

АНГЛО-
РУССКИЙ
МЕДИЦИНСКИЙ
СЛОВАРЬ



АНГЛО-
РУССКИЙ
МЕДИЦИНСКИЙ
СЛОВАРЬ

ENGLISH-
RUSSIAN
MEDICAL
DICTIONARY

ENGLISH-
RUSSIAN
MEDICAL
DICTIONARY

Approx. 70 000 entries

Second edition,
stereotyped



RUSKY YAZYK
PUBLISHERS
MOSCOW
1992

АНГЛО- РУССКИЙ МЕДИЦИНСКИЙ СЛОВАРЬ

Около 70 000 терминов

Издание второе,
стереотипное



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1992

Авторы:

д-р мед. наук Акжигитов Г. Н., Акжигитова Ш. Х., канд. мед. наук Антонян Р. Г., канд. мед. наук Ачеркан Н. Н., канд. мед. наук Бениюмович М. С., д-р мед. наук Брызгунов И. П., канд. мед. наук Гордеева Л. М., Каманина Л. Н., канд. мед. наук Лошак А. Я., канд. фарм. наук Малахова Н. И., Маркизов В. Ф., д-р мед. наук Москаленко В. Д., д-р мед. наук Немцев Г. И., д-р мед. наук Панков Б. С., канд. мед. наук Папин А. А., канд. биол. наук Сутокская И. В., канд. мед. наук Сучков С. В., канд. мед. наук Чикорин А. К., канд. техн. наук Шерешевский О. В., канд. мед. наук Щербенко О. И., Янхонен Э. Н.

Специальные научные редакторы: д-р мед. наук Акжигитов Г. Н., канд. мед. наук Лошак А. Я.

Рецензент д-р мед. наук Шнирельман А. И.

Англо-русский медицинский словарь. Ок. 70 000 терминов.
А 64 нов/Акжигитов Г. Н., Бениюмович М. С., Чикорин А. К.—
М.: Рус. яз., 1992.— 608 с.
ISBN 5-200-01960-5

Словарь содержит около 70 тыс. терминов. В словаре представлены термины, обозначающие основные группы понятий, процессы и морфологические структуры, характерные для организма человека в норме и патологии на различных стадиях его развития; болезни и патологические состояния человека; возбудители и переносчики болезней; методы диагностики, профилактики и лечения болезней; групповые названия лекарственных средств, названия лекарственных растений; аппараты, приборы, инструменты и др. В конце словаря даны сокращения.

Словарь предназначен для специалистов-медиков, переводчиков, преподавателей и студентов медицинских вузов.

А 4602030000—074
015(01)—92 без объявл.

ББК 5 + 81.2 Англ 4

© Издательство «Русский язык», 1988

Репродуцирование (воспроизведение) данного издания любым способом без договора с издательством запрещается.

ПРЕДСЛОВИЕ

Последние десятилетия отмечены интенсивным развитием медицины, широким внедрением в медицинскую науку и практику достижений научно-технического прогресса, появлением множества новых методов диагностики и лечения, приборов и инструментов медицинского назначения. Существенный прогресс в области биохимии, молекулярной биологии, генетики и других смежных с медициной наук, все большее внедрение в медицину методов кибернетики и информатики, основанных на использовании электронно-вычислительной техники, во многом изменили традиционные представления о целом ряде патологических процессов и состояний, позволили по-новому подойти к трактовке наиболее тонких механизмов жизнедеятельности. Все это не могло не отразиться на состоянии медицинской лексики. Современная медицинская литература содержит много терминов, появившихся в течение последних лет. Некоторые из ранее употреблявшихся терминов приобрели новые или дополнительные значения, а часть из них стала исчезать из употребления, переходя в разряд устаревших. На фоне постоянного расширения международных контактов в области медицинской науки и техники, интенсификации обмена медицинской информацией существенно возрастает значение адекватного и точного перевода медицинских текстов, что обусловило настоятельную необходимость подготовки настоящего издания. Поиск точного русского эквивалента того или иного английского медицинского термина — задача не всегда простая. Это объясняется рядом обстоятельств. Первое из них заключается в общей неупорядоченности медицинской терминологии как русской, так и английской, что выражается в обилии синонимов в обозначении одного и того же понятия и, с другой стороны, в наличии полисемии. Второе обстоятельство связано с насыщенностью английской медицинской лексики терминами греческого и латинского происхождения, на первый взгляд прозрачными для перевода, поскольку в русском языке аналогичных заимствований тоже немало. Однако среди этих терминов попадаются так называемые «ложные друзья переводчика». По существу, один и те же слова в русском и английском языках приобрели разные, а иногда и прямо противоположные значения. Так, например, по-русски мутиляция — это отторжение некротизированной части тела или органа, в то время как английский термин *mutilation* обозначает увечье, калечащее повреждение. По-русски гемералопия — ночная [«куриная»] слепота, по-английски, по крайней мере в американской литературе, *hemeralopia* — дневная слепота.

Наконец, третье обстоятельство заключается в том, что многие английские термины обозначают реалии, не существующие в нашей стране, а поэтому не имеющие русских эквивалентов. Это относится к ряду организационных форм оказания медицинской помощи, названиям должностей медицинского персонала, некоторых типов медицинских учреждений и др. Например, *open hospital* больница, в которую врачи, не входящие в ее штат, могут направлять своих пациентов и осуществлять их лечение.

Составители Англо-русского медицинского словаря старались учесть все вышесказанное с тем, чтобы максимально облегчить читателю работу с медицинскими текстами на английском языке.

Словарь содержит около 70 тыс. терминов по основным разделам клинической и теоретической медицины, медицинской техники и смежных наук — молекулярной биологии, биохимии, генетики и др. При его подготовке были использованы современные периодические издания, монографии, руководства, терминологические словари, каталоги и проспекты изданий медицинской техники, изданные преимущественно в США и Великобритании. При подборе русских эквивалентов к английским терминам составители словаря ориентировались на отечественную литературу последних лет по различным медицинским специальностям, 3-е издание Большой медицинской энциклопедии, Энциклопедический словарь медицинских терминов, ГОСТы на изделия медицинской техники, официальные переводы международных анатомической и гистологической номенклатур, издания ВОЗ, а также другие современные источники.

Последовательность приведения синонимов в основном соответствует их употребительности в отечественной медицинской литературе. Если английское слово имеет несколько значений, приведены только те из них, которые выполняют медицинскую терминологическую функцию. В случае необходимости для уточнения значений эквивалентов при них даны пояснения в скобках. При отсутствии русского эквивалента того или иного английского термина дается описательный перевод в виде короткого определения.

В составлении словаря принимал участие большой авторский коллектив. Материал словаря отражал индивидуальность каждого автора и требовал сведения его в единый целостный труд. Работу по систематизации материала, унификации терминологии провел В. М. Вербицкий.

Словарь предназначен для специалистов-медиков, переводчиков, преподавателей и студентов медицинских вузов.

Авторы выражают глубокую благодарность академику АМН СССР Н. Н. Малиновскому, члену-корреспонденту АМН СССР И. И. Сивкову, члену-корреспонденту АМН СССР А. И. Тенцовой, профессору А. М. Водовозову, профессору А. Б. Зборовскому, профессору Ю. В. Галаеву, профессору Е. И. Волчанскому и профессору Г. Р. Яруллину за ценные консультации в процессе работы над словарем. Все критические замечания и предложения будут восприняты с благодарностью и послужат для дальнейшего совершенствования этой книги.

Замечания и предложения следует направлять по адресу: 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство «Русский язык».

Авторы

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

В словаре принята алфавитно-гнездовая система. Ведущие английские термины расположены в алфавитном порядке. Синонимичные английские ведущие термины, следующие в алфавитном порядке непосредственно друг за другом, пишутся через запятую. Например:

antiedematous, antiedemic
pepsiniferous, pepsinogenous

Составные термины, состоящие из определяемого и определяющего компонентов, следует искать по определяемому (ведущему) слову. Например, термины **acute abdomen** следует искать в гнезде **abdomen**

Ведущий термин в гнезде заменяется тильдой (~). Устойчивые терминологические сочетания даются в подбор к ведущему термину и отделяются знаком ромба (◊). Например:

ambulance автомобиль скорой медицинской помощи ◊ **to call in an ~** вызывать автомобиль скорой медицинской помощи

В русском переводе различные части речи с одинаковым семантическим содержанием разделены параллельками (||). Например:

massage массаж||делать массаж, массировать

Пояснения к русским терминам набраны курсивом и заключены в круглые скобки. Например:

intima интима, внутренняя оболочка (*кровеносных и лимфатических сосудов*)

Факультативная часть как английского термина, так и русского эквивалента заключена в круглые скобки. Например:

health (care) service служба здравоохранения

Термин следует читать: **health service, health care service;**

"ego" identity *псих.* тождественность (своего) «я».

Русский эквивалент следует читать: тождественность «я», тождественность своего «я».

Синонимичные варианты как английских гнездовых терминов, так и русских эквивалентов даны в квадратных скобках ([]). Например:

trifacial [trigeminal] neuralgia невралгия тройничного нерва, тригеминальная невралгия.

Термин следует читать: **trifacial neuralgia, trigeminal neuralgia;**

epigastric hernia эпигастральная [надчревная] грыжа

Русский эквивалент следует читать: эпигастральная грыжа, надчревная грыжа.

В переводах принята следующая система разделительных знаков: синонимы отделены запятой, более далекие по значению эквиваленты — точкой с запятой, различные значения — цифрами.

СПИСОК ПОМЕТ И УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

- акуш.* акушерство
аллерг. аллергология
амер. американский термин
анат. анатомия
англ. английский термин
анест. анестезиология
бакт. бактериология
биол. биология
биофиз. биофизика
биохим. биохимия
венерол. венерология
вирусол. вирусология
в т. ч. в том числе
гастр. гастроэнтерология
гельм. гельминтология
гемат. гематология
ген. генетика
гиг. гигиена
гинек. гинекология
гист. гистология
гл. обр. главным образом
дерм. дерматология
жарг. жаргонизм
и др. и другие
иммун. иммунология
инф. бол. инфекционные болезни
ист. относящийся к истории
и т. п. и тому подобное
кард. кардиология
лаб. лабораторное оборудование
лат. латинский термин
мед. тех. медицинская техника, оборудование,
 инструментарий
микр. микробиология
молекулярная генетика
напр. например
неврол. неврология
нейрохир. нейрохирургия
нем. немецкий термин
нефр. нефрология
- онк.* онкология
опт. оптика
ортоп. ортопедия
особ. особенно
ото. оториноларингология
офт. офтальмология
паразитол. паразитология
пат. анат. патологическая анатомия
пед. педиатрия
преим. преимущественно
прокт. проктология
проф. профессионализм
псих. психиатрия
пульм. пульмонология
радиол. радиология
разг. разговорное выражение
рентг. рентгенология
сексопатол. сексопатология
см. смотри
стат. статистика
стом. стоматология
суд. мед. судебная медицина
терат. тератология
тех. общетехнический термин
токсикол. токсикология
травм. травматология
трансплантол. трансплантология
урол. урология
фарм. фармакология, фармацевтика
физиол. физиология
физ. хим. физическая химия
фр. французский термин
хим. химия
хир. хирургия
цитол. цитология
эмбр. эмбриология
энд. эндокринология
pl множественное число
sing единственное число

АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Aa	Gg	Nn	Uu
Bb	Hh	Oo	Vv
Cc	Ii	Pp	Ww
Dd	Jj	Qq	Xx
Ee	Kk	Rr	Yy
Ff	Ll	Ss	Zz
	Mm	Tt	

А

- abacterial** стерильный, не содержащий бактерий, асептический
- abalienation** психическое расстройство
- abapical** абапикальный, направленный от верхушки; расположенный у нижнего полюса
- abapiston** *мед. тех.* трепан конической формы
- abarognosis** абарогнозия (*потеря способности оценивать на ощупь вес предмета*)
- abarthrosis** суставов, диартроз, синовиальное соединение
- abarticular 1.** внесуставной **2.** вывихнутый
- abarticulation 1.** вывих **2.** суставов, диартроз, синовиальное соединение
- abatement** опущение; выпадение (*органа*)
- abasia** абазия (*неспособность ходить, напр. при параличе, мышечных спазмах*)
- choreic** ~ хорическая абазия
- trembling [trepidant]** ~ дрожательная абазия
- abate** уменьшать, ослаблять, смягчать (*напр. боль*); стихать, ослабевать (*напр. о проявлениях заболевания*)
- abatement** уменьшение, ослабление, смягчение (*напр. боли*)
- abaxial** абаксальный; лежащий вне оси; находящийся на противоположном конце оси
- abbreviated 1.** сокращенный (*напр. о курсе лечения*) **2.** ослабленный (*напр. об инфекции*); abortивный (*о течении заболевания*)
- abdomen** брюшная полость; живот \diamond ~ **obstipum** деформация живота вследствие укорочения прямых мышц
- acute** ~ острый живот
- boat-shaped** ~ ладьевидный живот
- burst** ~ острый живот
- carinate** ~ ладьевидный живот
- distended** ~ растянутый живот
- frog** ~ лягушачий живот (*с дряблой брюшной стенкой*)
- navicular** ~ ладьевидный живот
- pendulous** ~ отвислый живот
- protuberant** ~ выпуклый живот
- retracted** ~ впалый [втянутый] живот
- scaphoid** ~ ладьевидный живот
- upper** ~ верхний отдел брюшной полости
- abdominalgia:**
- periodic** ~ периодическая болезнь, семейная средиземноморская лихорадка, доброкачественный пароксизмальный перитонит
- abdominocentesis** (тоочечный) лапароцентез, пункция живота, абдоминальная пункция, абдоминальный парацентез
- abdominohysterotomy** брюшностеночная гистеротомия, классическое кесарево сечение
- abdominometry** измерение окружности живота
- abdominoperineal** брюшно-промежностный
- abdominoscopy** лапароскопия, перитонеоскопия, абдоминоскопия
- abdominoscrotal** брюшино-мошоичный
- abducens** отводящий нерв
- abducent** отводящий (*о мышце*)
- abduct** отводить (*о движении конечности*)
- abduction** отведение, абдукция
- forced** ~ насильственное отведение
- abductor** абдуктор, отводящая мышца
- abenteric** внешнешечный
- abepithymia** анорексия, отсутствие аппетита
- aberrant 1.** aberrантный, отклоняющийся от нормы, необычный **2.** искаженный, нарушенный, неправильный (*напр. о восприятии*)
- aberration 1.** aberrация, отклонение от нормы **2.** психическое расстройство
- dioptric** ~ сферическая aberrация глаза
- mental** ~ психическое расстройство
- abetalipoproteinemia** абеталипопротеинемия, акантоцитоз, синдром Бассена — Корншвейга
- abeyance** временное прекращение (*напр. функции органа*)
- abillt/y** способность; умение \diamond ~ **to conceive** способность к зачатию
- compensation** ~ **ies** компенсаторные возможности (*напр. сердца*)
- concentrating** ~ концентрационная способность (*почек*)
- fecundating** ~ оплодотворяющая способность, способность к оплодотворению
- intellectual** ~ **ies** умственные способности
- test subject's** ~ **ies** способности [возможности] испытуемого
- verbal** ~ **ies** речевые возможности
- abiotic** абиотический, нежизнеспособный
- abiotrophy** абиотрофия (*скрытая аномалия органа или системы организма*)
- retinal** ~ тапеторетинальная дегенерация, абиотрофия сетчатки
- abirritant 1.** средство, снимающее раздражение || успокаивающий, снимающий раздражение **2.** уменьшающий рефлекторную возбудимость
- abirritate 1.** успокаивать, снимать раздражение **2.** уменьшать рефлекторную возбудимость
- abirritation 1.** снятие раздражения **2.** уменьшение рефлекторной возбудимости
- abiuret** отрицательная биуретовая реакция

ABL

- ab lactation** 1. алактация, прекращение секреции молока 2. отнятие (*ребёнка*) от груди
- ablate** ампутировать, отсека́ть; удалять; иссекать
- ablation** ампутация, отсечение; экстирпация; удаление; иссечение
 ~ of pylorus пилорэктомия
 pituitary ~ деструкция гипофиза
- able** ◇ ~ for duty годный к военной службе
- ablepharia, abiepharon, abiephary** аблефария (*врождённое отсутствие век и глазной щели*)
- ablesia, ablespy** слепота
- abluent** очищающее средство; дезинфицирующее средство|очищающий, очистительный; дезинфицирующий
- ablution** обмывание; очищение; орошение; промывание, промывка
- ablutomania** аблутомания (*навязчивое стремление к мытью рук*)
- abnerval** экстракневальный (*напр. о пути проведения возбуждения в мышцу*)
- abnet** круговая [опоясывающая] повязка
- abnormal** 1. аномальный, атипичный, не соответствующий норме 2. патологический
- abnormalit/y** нарушение; расстройство; отклонение от нормы ◇ ~ in bleeding time нарушение времени кровотечения
- arteriovenous** ~ артериовенозный свищ
- cognitive** ~ нарушение познавательных способностей, когнитивные расстройства
- congenital** ~ порок [аномалия] развития
- electrocardiographic** ~les отклонения на электрокардиограмме
- mental** ~les психические отклонения
- occlusion** ~ неправильный прикус
- reversible** ~ies обратные изменения
- speech** ~ дефект речи
- steroid** ~ нарушение экскреции стероидов
- abocclusion** *уст.* открытый прикус
- abolition** устрание, уничтожение
 ~ of function потеря функции
- abort** 1. аборт, выкидыш|делать аборт 2. остановка [задержка] роста или развития 3. раннее купирование заболевания
- aborticide, abortient, abortifacient, abortigenic** средство, вызывающее аборт|вызывающий аборт
- abortion** 1. аборт, выкидыш 2. остановка развития (*органа, процесса*); рудиментарное состояние (*органа*) ◇ ~ in progress аборт в ходу
 ~ of epidemic прекращение или ликвидация эпидемии
- accidental** ~ самопроизвольный аборт, обусловленный травмой
- ampullar** ~ трубный аборт
- artificial** ~ искусственный аборт
- attempted** ~ несостоявшийся аборт
- cervical** ~ шеечный аборт
- criminal** ~ криминальный [внебольничный] аборт
- fabricated** ~ смулированный аборт
- habitual** ~ привычный выкидыш
- illegal** ~ криминальный [внебольничный] аборт

ABS

- abortion**
- imminent** ~ угрожающий аборт
- incipient** ~ начавшийся аборт
- induced** ~ искусственный аборт
- inevitable** ~ угрожающий аборт; аборт в ходу
- justifiable [legal]** ~ медицинский аборт
- missed** ~ несостоявшийся выкидыш
- natural** ~ самопроизвольный аборт
- recurrent** ~ привычный выкидыш
- spontaneous** ~ самопроизвольный аборт
- therapeutic** ~ медицинский аборт
- threatened** ~ угрожающий аборт
- tubal** ~ трубный аборт
- abortionist** человек, производящий криминальный аборт
- abortive** 1. преждевременный (*о родах*) 2. вызывающий аборт 3. abortивный, быстро приостанавливающий развитие болезни (*напр. о методе лечения*)
- aborted** абортированный плод, абортус, выкидыш
- abouchement** анастомоз мелкого кровеносного сосуда с крупным
- abrachia(tism)** абрахия (*врождённое отсутствие верхних конечностей*)
- abrade** 1. выскабливать 2. производить эксфолиацию
- abrasion** 1. ссадина, царапина 2. выскабливание 3. очистка (*напр. раны*) 4. (патологическая) стираемость (*зубов*)
 ~ of epicardium скарификация эпикарда (*для образования срощений*)
- gingival** ~ эрозия десны
- surgical** ~ дермабразия
- abrasor** raspator; кюретка
- abreaction** отреагирование, эмоциональная разрядка
- abrogation of tolerance** нейтрализация [подавление] толерантности
- abrosia** 1. голодание 2. истощение, изиурение
- abruption** отторжение; отрыв; отслойка; отделение; прерывание
- abscess** абсцесс, гноиник
- apical** ~ стом. апикальный [околоверхушечный, прикорневой] абсцесс
- appendiceal [appendicular]** ~ аппендикулярный абсцесс
- arthrifluent** ~ натёчник, возникший в суставе
- bicameral** ~ двухкамерный абсцесс
- blind** ~ неоскрывшийся абсцесс
- bone** ~ остеомиелит; гнойный перостит
- bursal** ~ гнойный бурсит
- canalicular** ~ абсцесс, вскрывшийся в просвет молочных протоков
- caseous** ~ творожистый распад
- circumscribed [circumtonsillar]** ~ околоминдалковый [перитонзиллярный, паратонзиллярный] абсцесс
- cold** ~ холодный абсцесс (*туберкулёзной этиологии*)
- coilar-button** ~ запоночный абсцесс
- congestive** ~ натёчник, натёчный абсцесс
- emphysematous** ~ газовый гангренозный абсцесс
- encysted** ~ осумкованный абсцесс
- endamebic [entamebic]** ~ амёбный абсцесс
- gas** ~ газовый гангренозный абсцесс

abscess

gastric ~ флегмонозный гастрит
 glandular ~ гнойный лимфаденит
 hematic ~ абсцедирующая гематома
 hot ~ острый абсцесс
 hypostatic ~ иатёчник, иатёчный абсцесс
 intramammary ~ нитраммарный абсцесс
 (при глубокой форме гнойного мастита)
 iacunar ~ парауретральный абсцесс
 lateral ~ одонтогенный периостит
 lateral alveolar ~ парадентальный абсцесс
 mammary ~ абсцедирующий мастит
 mastoid ~ гнойный мастоидит
 metastatic ~ метастатический абсцесс, гнойный метастаз
 migrating ~ иатёчник, иатёчный абсцесс
 milk ~ послеродовой [лактационный] мастит
 mother ~ первичный абсцесс
 mural ~ нитрамуральный [внутристеночный] абсцесс
 omental ~ абсцесс салениковой сумки
 ossifluent ~ прогрессирующий остеомиелит
 paranephric ~ гнойный паранефрит
 periodontal ~ альвеолярный абсцесс
 perisin(u)ous ~ перисинуозный абсцесс
 peritoneal ~ внутрибрюшной абсцесс, абсцесс брюшной полости
 pilar ~ абсцесс, вызванный виедрением волоса
 retropharyngeal ~ заглоточный [позадиглоточный, ретрофарингеальный] абсцесс
 retrouterine ~ позадииматочный абсцесс
 root ~ стом. апликальный [околоверхушечный, прикорневой] абсцесс
 satellite ~ дочерний абсцесс, сателлит-абсцесс
 scrofulous ~ холодный абсцесс (туберкулёзной этиологии)
 secondary ~ метастатический абсцесс, гнойный метастаз
 shirt-stud ~ запоночный абсцесс
 stercoral ~ каловая флегмона
 subdiaphragmatic ~ поддиафрагмальный абсцесс
 subperiosteal ~ поднадкостничный [субпериостальный] абсцесс
 subperitoneal ~ забрюшинный абсцесс
 subphrenic ~ поддиафрагмальный абсцесс
 sudoriparous ~ абсцесс потовых желёз
 thecal ~ гнойный тендовагинит
 thymus ~ абсцесс вилочковой железы, абсцесс Дюбуа, киста Беадара
 tonsillar ~ мидаликовый [тонзиллярный] абсцесс
 tropical ~ амёбный абсцесс
 verminous ~ абсцесс, вызываемый личинками гельминтов
 wandering ~ иатёчник, иатёчный абсцесс
 zygomatic ~ абсцесс скуловой области
 abscessed абсцедирующий, поражённый абсцессом
 amputation отсечение
 absconsio полость
 abscopal тормозящий, нигибирующий (напр. о влиянии рентгеновского облучения)
 obscure 1. скрытый (напр. об отёке) 2. бессимптомный

absence 1. отсутствие 2. абсанс, кратковременная потеря сознания (симптом эпилепсии)
 sickness ~ неявка на работу по болезни; нетрудоспособность по болезни
 absentia абсанс, кратковременная потеря сознания (симптом эпилепсии)
 absinthism абсентизм (форма хронического алкоголизма, обусловленная употреблением полынной водки)
 absinthium полынь горькая (*Artemisia absinthium* L.)
 absorb абсорбировать, поглощать, впитывать, всасывать
 absorbability абсорбционная способность; гигроскопичность
 absorbable абсорбируемый, поглощаемый; расщепляющийся (напр. кетгут)
 absorbent абсорбент, поглотитель, всасывающее вещество || абсорбирующий, впитывающий, всасывающий; гигроскопический
 absorber абсорбер, поглотитель
 acoustic shock ~ поглотитель акустического [звукового, шумового] удара
 absorptiometer абсорбциометр (прибор для анализа газов крови); газоанализатор
 absorption 1. абсорбция, поглощение, впитывание, всасывание 2. резорбция, рассасывание 3. истощение (иммунной сыворотки)
 ~ of proteins всасывание белков (пищи)
 ~ of radiation поглощение лучистой энергии
 alveolar ~ стом. резорбция альвеолярного отростка
 cross ~ перекрёстная абсорбция (антител из сыворотки)
 dermal ~ всасывание через кожу, проницаемость кожи
 dose-dependent ~ всасывание (лекарственного средства) в зависимости от дозы
 absorptive абсорбирующий, поглощающий, впитывающий, всасывающий; гигроскопический
 absorptivity 1. абсорбирующая способность 2. коэффициент поглощения
 absterive 1. очистительный 2. моющий, очищающий
 abstinence абстиненция, воздержание; умеренность \diamond ~ from food воздержание от пищи; голодание
 abstraction 1. извлечение, экстракция 2. уст. кровопускание
 abterminal афферентный, центростремительный; приносящий
 abulia псих. абудия, дисбудия (отсутствие желаний и побуждений к деятельности)
 abuse 1. неправильное или ошибочное употребление (напр. лекарственного средства) || неверно употреблять 2. злоупотребление || злоупотреблять
 ~ of narcotics наркомания
 cathartic ~ злоупотребление слабительными средствами
 drug ~ злоупотребление (любыми) лекарственными средствами, токсикомания
 abutment опорный зуб (для фиксации зубного протеза)

ABU

- abutment**
overdenture ~s опорные ткани, удерживающие зубной протез
acalculia акалькулия, дискалькулия (*неспособность производить арифметические действия*)
acampsia акимпоз (*отсутствие подвижности в суставе*)
acantha остистый отросток (*позвонок*)
acantham (o)eba акантамба (*возбудитель экзогенного амёбиоза*)
acanthesthesia чувство покалывания
acanthion передняя носовая ость
acanthocheilonemiasis паразитол. акантохейлонематоз, дипеталономатоз
acanthocyte гемат. акантоцит
acanthocytosis абеталипоцитоз, акантоцитоз, синдром Бассена — Корнвейга
acantholysis акантолиз (*дегенеративное изменение шиповатого слоя эпидермиса*)
acanthoma акантома \diamond ~ **adenoides cysticum** трихоэпителиома, опухоль Анселля; ~ **linguale** паховая акантома; ~ **verrucosum** старческая кератома, старческая бородавка, кератопапиллома
pale cell ~ светлоклеточная акантома
acanthosis акантоз (*утолщение шиповатого слоя эпидермиса или эпителия слизистых оболочек*)
acarpia гипокампия, уст. акампия (*пониженное содержание углеводов в крови*)
acardiacus терат. плод, не имеющий сердца
acardiotrophia атрофия миокарда
acariasis акариаз, акародерматит
acaricides акарициды (*препараты для уничтожения клещей*)
acarinosis, acarodermatitis акариаз, акародерматит
acarophobia акарофобия, скабиофобия (*патологическая боязнь заболеть чесоткой*)
acarotoxic оказывающий токсическое действие на клещей
acaryote см. **akaryote**
acatalasemia акаталазия, акаталаземия, болезнь Такахары
acatalepsy, acatalepsy 1. слабоумие, деменция 2. неопределённость, неточность (*напр. диагноза*)
acathexis псих. потеря способности к адекватной эмоциональной реакции
accelerant ускоритель; катализатор
acceleration 1. акселерация 2. учащение (*пульса или дыхания*)
accelerator 1. ускоритель; катализатор 2. уст. «ускоряющий нерв сердца» 3. мед. тех. стенод ускорений
linear ~ линейный ускоритель (*для лучевой терапии*)
prothrombin ~ фактор V (*свёртывающей системы крови*)
serum prothrombin conversion ~ фактор VII (*свёртывающей системы крови*), антифибринолизин, проковертин
accelerin фактор V (*свёртывающей системы крови*)
accentuator усилитель избирательности или интенсивности окраски
acceptability переносимость (*напр. вакцин*)

ACC

- access** 1. (оперативный) доступ 2. припадок; приступ
accessible доступный, открытый
visually ~ доступный обзору, видимый
accession 1. (оперативный) доступ 2. уст. приступ
accessory 1. добавочный, дополнительный, придаточный; побочный 2. *pl* принадлежность; дополнительные [вспомогательные] приспособления
accident 1. несчастный случай; травма 2. осложнение 3. авария; поломка, выход из строя
cardiac [cardiovascular] ~ инфаркт миокарда
cerebral [cerebrovascular] ~ инсульт
electrical ~ электротравма
factory ~ производственная травма
fatal ~ несчастный случай со смертельным исходом
home ~ бытовая травма
industrial ~ производственная травма
pedestrian ~ дорожная травма
professional ~ производственная травма
road (traffic) ~s дорожно-транспортный травматизм
serum ~ анафилактический [сывороточный] шок
traffic ~s дорожно-транспортный травматизм
vascular ~ острое сосудистое расстройство
vehicle ~s дорожно-транспортный травматизм
acclima(tiza)tion акклиматизация; адаптация
accommodation физиол. аккомодация; приспособление, приспособляемость
histologic ~ гистологическая [тканевая] аккомодация
hospital ~ 1. количество больничных коек 2. адаптация [приспособление, привыкание] к больничным условиям
ill-sustain ~ ослабление аккомодации глаза
accommodometer аккомодометр (*прибор для исследования аккомодации глаза*)
accompaniment 1. биохим. сопутствующий продукт 2. сопровождающий симптом
accoucheur фр. акушёр
accoucheuse фр. акушерка
account \diamond of no ~ незначительный; on ~ for быть причиной
~s of death сведения о смертности
accretionition разрастание ткани
accrete срастаться; обрастать; прирастать
accretion 1. срастание, сращение; обрастание; приращение 2. отложение, налёт (*на зубах*)
accumulate накапливать; аккумулировать; скапливаться
accumulation 1. накопление; аккумуляция; скопление 2. кумуляция (*напр. препарата*)
~ of age возрастная аккумуляция
~ of secretion накопление секрета
fibrin ~ отложение фибрина
plaque ~ 1. скопление бляшек 2. налёт (*на зубах*)
accuracy точность, правильность, достоверность
clinical ~ клиническая достоверность, совпадение клинических данных

accuracy **diagnostic** ~ диагностическая достоверность
accurate точный, правильный, достоверный
accustom 1. приучать, тренировать (*напр. мышцы*) 2. привыкать, адаптироваться
acedia подавленное состояние, депрессия
acentric 1. краевой, периферический 2. ацентрический (о фрагменте хромосомы)
acephalocyst ацефалоциста (*стерильная форма одноклеточного эхинококка*)
aceratosis недостаточное ороговение ткани
acervuline скученный, сгруппированный (о железах)
acervuloma псаммома, ацеровулома
acervulus псаммозные [псаммомные] тельца, «мозговой песок»
acescence 1. окисление 2. скисание, закисание
acescent слабокислый, кислотавый
acesodyne обезболяющее средство || обезболяющий, болеутоляющий
acetabular относящийся к вертлужной впадине
acetabulum вертлужная впадина
dysplastic ~ дисплазия вертлужной впадины
false ~ псевдоацетабулум, неацетабулум
acetic уксусный
acetification ацетификация, образование уксуса, уксусно-кислое брожение
acetomorphine героин
acetonemia ацетонемия, кетонемия
acetonuria ацетонурия, кетонурия
acetosoluble растворимый в уксусной кислоте
achalasia ахалазия (*нарушение способности расслабления гладкомышечных сфинктеров*)
ache боль (*продолжительная, тупая, но не интенсивная*)
dull ~ тупая [ноющая] боль
persistent ~ постоянная [стойкая] боль
achellia ахеллия (*врождённое отсутствие губ*)
acheiria ахейрия (*врождённое отсутствие кисти*)
acheless безболезненный
achillodynia ахиллодиния (*боль в области прикрепления пяточного сухожилия*)
achillo(teno)tomy ахиллотомия (*рассечение пяточного сухожилия*)
achlorhydria гастр. ахлоргидрия
acholia гастр. ахолия
acholic, **acholous** ахолический, не содержащий жёлчи
achondroplasia, **achondroplasty** хондродистрофия, ахондроплазия, диафзарная аплазия, болезнь Парро — Мари
achrocyte лимфоцит
achromacyte ахромацит, «тень» эритроцита (*эритроцит, лишённый гемоглобина*)
achromasia 1. ахромия, отсутствие пигментации кожи 2. ахроматопсия, ахромазия, цветовая слепота 3. бледность (*напр. при шоке*)
achromat 1. мед. тех. ахроматический объектнв, ахромат 2. человек, страдающий цветовой слепотой
achromatic 1. ахроматический, неокрашенный, бесцветный 2. страдающий цветовой слепотой
achromatism ахроматопсия, ахромазия, цветовая слепота
achromatocyte см. **achromacyte**

achromatophil неокрашивающийся, не воспринимающий окраску (о микроскопических структурах)
achromatophilia устойчивость к окрашиванию
achromatopsia, **achromatopsy** ахроматопсия, ахромазия, цветовая слепота
achromatosis, **achromia** ахромия, ахроматоз (*отсутствие пигмента в коже*) ◊ ~ **parasitica** паразитарная ахромия, тропический жёлтый лишаи
congenital ~ альбинизм, врождённая лейкопатия, лейкозм
achromic ахроматический, неокрашенный, бесцветный
achromoderma (первичная) лейкодерма, лейкопатия
achromophilous трудноокрашивающийся
achromous 1. не пигментированный 2. ахроматический, бесцветный, неокрашенный
acid кислота || кислый; кислотный
abiet(in)ic ~ абиетиновая кислота
acetic ~ уксусная кислота
acetoacetic ~ ацетоуксусная кислота
acetylsalicylic ~ ацетилсалициловая кислота
acroleic [acrylic] ~ акриловая кислота
adenylic ~ адениловая кислота
adipic ~ адипиновая кислота
agaric(ic) ~ агарциновая кислота
aldobionic ~ альдобиноновая кислота
alginic ~ альгиновая кислота
aliphatic ~ алифатическая [жириная] кислота
allonic ~ аллоновая кислота
allophanic ~ аллофановая кислота
amino ~ аминокислота
aminobenzoic ~ аминобензойная кислота
aminobutyric ~ аминокислотная кислота
aminocaproic ~ аминокaproиновая кислота, норлейцин
aminoglutaric ~ аминокглутаровая [глутаминовая] кислота
aminolevulinic ~ аминоклевулиновая кислота
anisc ~ анисовая кислота
arachidonic ~ арахидоновая кислота
arsenic ~ мышьяковая кислота
arsenous ~ мышьяковистая кислота
arsonic ~ арсенокислота; арсоиновая кислота
ascorbic ~ аскорбиновая кислота, витамин С
asparaginic [aspartic] ~ аспарагиновая [α-аминоянтарная] кислота
barbituric ~ барбитуровая кислота
behenic ~ бегеновая кислота
benzoic ~ бензойная кислота
bile ~ жёлчная кислота
binary ~ кислота, содержащая только два химических элемента (*напр. соляная кислота*)
boracic [boric] ~ борная кислота
borophenylic ~ фенолборная кислота
butyric ~ масляная кислота
camphoric ~ камфарная кислота
capro(n)ic ~ капроиновая кислота
carbamic ~ карбаминная кислота
carbolic ~ карболовая кислота, фенол
carbonic ~ угольная кислота
cevitamic ~ аскорбиновая кислота, витамин С
chinic ~ хининовая кислота

ACI

acid

chloric ~ хлориватая кислота
chlorogenic ~ хлорогеновая кислота
cho(la)lic ~ холевая кислота
chromic ~ хромовая кислота
cinchotannic ~ хинодубильная кислота
cinnamic ~ коричная кислота
citric ~ лимонная кислота
complementary ribonucleic ~ комплементарная РНК
coumaric ~ кумаровая кислота
crotonic ~ кротоновая кислота
crude carbolic ~ неочищенная карболовая кислота
cyanhydric ~ синильная [цианисто-водородная] кислота
cyanic ~ циановая [синеродистая] кислота
cyanuric ~ циануровая кислота
cysteic ~ цистеиновая кислота, цистеин
cytidylic ~ цитидиловая кислота
decanoic ~ декаановая [каприновая] кислота
dehydrocholic ~ дегидрохолевая кислота
deoxycholic ~ дезоксихолевая кислота
deoxycytidylic ~ дезоксцитидиловая кислота, дезоксцитидилат
deoxyguanylic ~ дезоксигуаниловая кислота, дезоксигуанилат
deoxyribonucleic ~ дезоксирибонуклеиновая кислота, ДНК
dialuric ~ диалуровая кислота
dibasic [dihydric] ~ двухосновная кислота
dihydroxy ~ диоксикислота
dodecanoic ~ додекановая кислота
elaicid ~ эландиновая кислота
enanth(y)lic ~ энантовая кислота
erucic ~ эруковая кислота
essential amino ~ с незаменимые [основные, эссенциальные] аминокислоты
ethacrynic ~ этакриновая кислота
ethanal ~ гликоксилевая кислота
ethanoic ~ уксусная кислота
fluorhydric ~ фтористоводородная [плавиковая] кислота
folic ~ фолиевая кислота
formic ~ муравьиная кислота
fumaric ~ фумаровая кислота
galacturonic ~ галактуроновая кислота
gluconic ~ глюкоиновая кислота
glucuronic ~ глюкуроновая кислота
glutami(n)ic ~ глутаминовая кислота
glutaric ~ глутаровая кислота
glyceric ~ глицериновая кислота
glycocholic ~ гликохолевая кислота
glycolic ~ гликолевая кислота
glyoxylic ~ глиоксильная кислота
guanidiniosuccinic ~ гуанидиниятарная кислота
guanylic ~ гуаниловая кислота
gulonic ~ гулоновая кислота
halogen ~ галогенная кислота; галойдородородная кислота
heptanoic [heptylic] ~ гептановая кислота
hexuronic ~ аскорбиновая кислота, витамин С
high-polymeric ribonucleic ~ высокополимерная РНК
hippuric ~ гиппуровая кислота

ACI

acid

homogentisic ~ гомогентизиновая кислота
hyaluronic ~ гиалуроновая кислота
hydantoic ~ гидантоиновая кислота
hydrocholic ~ гидрокарповая кислота
hydracrylic ~ гидракриловая [β -оксипропионовая] кислота
hydrazolic ~ азотисто-водородная кислота
hydrobromic ~ бромисто-водородная кислота
hydrochloric ~ соляная кислота
hydrocyanic ~ синильная [цианисто-водородная] кислота
hydroiodic ~ йодисто-водородная кислота
hydrosulfuric ~ сероводородная кислота
hydroxyacetic ~ гликолевая кислота
hypochlorous ~ хлориватистая кислота
hyponitrous ~ азотиоватистая кислота
hypophosphorous ~ фосфориватистая кислота
indoleacetic ~ индолилуксусная кислота
indolebutyric ~ индолилмасляная кислота
iodic ~ йодоватая кислота
iothalamic ~ иоталамическая кислота
isobutyric ~ изомасляная кислота
isocitric ~ изолимонная кислота
isonicotinic ~ изоникотиновая кислота
isovaler(ian)ic ~ изовалериановая кислота
keto ~ кетокислота
ketoglutaric ~ кетоглутаровая кислота
ketonic ~ кетокислота
kinic ~ хиинная кислота
lactic ~ молочная кислота
laricic ~ агарининовая кислота
lauric ~ лауриновая кислота
levulinic ~ левулиновая кислота
linoleic ~ линолевая кислота
lipoic ~ липоевая кислота
lithic ~ мочева кислота
lysergic ~ лизергининовая кислота
lyxonic ~ ликсоиновая кислота
maleic ~ малениновая кислота
malic ~ яблочная [оксиятарная] кислота
malonic ~ малоновая кислота
mandelic ~ миндальная кислота
manganic ~ марганцовистая кислота
mefenamic ~ мефенамовая кислота
mercaptan ~ меркаптокарбовая кислота
mercapturic ~ меркаптуровая кислота
metaphosphoric ~ метафосфорная кислота
methylguanidinoacetic ~ метилгуанидинуксусная кислота
methylmalonic ~ метилмалоиновая кислота
methylsuccinic ~ метилитарная [пировиноградная] кислота
mevalonic ~ мевалоиновая кислота
muic ~ слизевая [муциновая] кислота
muconic ~ мукоиновая кислота
muramic ~ мурамовая кислота
murliatic ~ *уст.* хлористоводородная [соляная] кислота
myristic ~ миристиновая [тетрадекановая] кислота
nalidixic ~ налидиксовая кислота
nervonic ~ ацетэруковая кислота
neuraminic ~ нейраминовая кислота
nicotinic ~ никотиновая кислота, витамин РР
nitrilmalonic ~ цианоуксусная кислота

acid

nitrohydrochloric [nitromuriatic] ~ «царская водка» (смесь азотной и соляной кислот)
nitrous ~ азотистая кислота
nitroxanthic ~ пикриновая кислота
nonessential amino ~ s заменимые аминокислоты (синтезирующиеся в организме)
nuclei(ni)c ~ нуклеиновая кислота
octanoic ~ октановая кислота
oleic ~ олеиновая кислота
orpanic ~ орпановая кислота
ornithuric ~ орнитуровая кислота
orotic ~ оротовая кислота
orthophosphoric ~ ортофосфорная кислота
osmic ~ осмиевая кислота
oxalic ~ щавелевая кислота
oxaloacetic ~ щавелево-уксусная кислота
oxaluric ~ оксалуровая кислота
oxolinic ~ оксолиновая кислота
oxyindoacetic ~ оксиндольилуксусная кислота
palmitic ~ пальмитиновая кислота
palmiteoic ~ пальмитиленовая кислота
p-aminobenzoic ~ парааминобензойная кислота
panaxic ~ панаксовая кислота
panthothenic ~ пантотеновая кислота, витамин В₃
parabanic ~ парабановая кислота, оксалил-мочевина, оксалилкарбамид
paralactic ~ парамолочная кислота
pectic ~ пектиновая кислота
pelargonic ~ пеларгоновая кислота
pentanoic ~ пентановая [валернановая] кислота
pentosenucleic ~ пентозонуклеиновая кислота
perchloric ~ хлорная кислота
permanganic ~ марганцовая кислота
phen(yi)c ~ карболовая кислота, фенол
phosphoric ~ фосфорная кислота
phosphorous ~ фосфористая кислота
phrenosinic ~ цереброновая кислота
phthalic ~ фталевая кислота
phytic ~ фитиновая [инозитгексафосфорная] кислота
picric ~ пикриновая кислота
pimaric ~ пимаровая кислота
pinelic ~ пимелиновая кислота
pipelicolic ~ пипекколиновая кислота
propionic ~ пропионовая кислота
prussic ~ синильная [цианисто-водородная] кислота
pteroylglutamic ~ птеронилглутаминовая [синтетическая фолиевая] кислота, фолацин
3-pyridinecarboxylic ~ никотиновая кислота
4-pyridinecarboxylic ~ изоникотиновая кислота
pyrogallic ~ пирогалловая кислота, пирогаллол
pyroigneous ~ древесный уксус
pyroracemic [pyruvic] ~ пировиноградная кислота
quinic ~ хиновая кислота
quinolinic ~ хинолиновая кислота
quinotannic ~ хинодубильная кислота
gascemic ~ виноградная кислота
ribonucleic ~ рибонуклеиновая кислота, РНК

acid

ricinoleic ~ рицинолевая [рициноленовая] кислота
saccharic ~ сахарная кислота
salicylic ~ салициловая кислота
santoninic ~ сантонинная кислота
sialic ~ сиаловая кислота
silicic ~ кремниевая кислота
sorbic ~ сорбиновая кислота
stearic ~ стеариновая кислота
succinic ~ янтарная кислота
sulfonic ~ сульфоновая кислота, сульфокислота
sulfovinic ~ 1. серно-винная [алкилсерная] кислота 2. этилсерная кислота
tartaric ~ винная кислота
taurocholic ~ таурохолевая кислота
thioctic ~ липовая кислота
transfer ribonucleic ~ транспортная РНК, тРНК
tropic ~ троповая кислота
tungstic ~ вольфрамовая кислота
undecenoic [undecylenic] ~ ундеценовая [ундещиленовая] кислота
uric ~ мочевая кислота
uridylic ~ уридинфосфорная кислота, уридинмонофосфат
urobenzoic ~ гиппуровая кислота, бензонилгликокол
urocanic ~ уроканниновая кислота
uronic ~ уроновая кислота
valer(ian)c ~ валернановая [пентановая] кислота
vanillic ~ ванилиновая кислота
vanillylmandelic ~ ваниллимнидальная кислота
violuric ~ виолуровая [изонитрозобарбитуровая] кислота
xyloascorbic ~ уст. аскорбиновая кислота, витамин С
yeast nucleic ~ рибонуклеиновая кислота, РНК
acidaminuria (гипер)аминоацидурия (экскреция с мочой аномального количества аминокислот)
acidate подкислять
acid-base кислотно-щелочной, кислотно-основной
acidemia ацидемия (наличие в крови кислот, которые в норме не обнаруживаются или присутствуют в следовых количествах)
acid-fast кислотоупорный, кислотоустойчивый, кислостойкий
acidic кислый; кислотный
acidiferous обладающий кислотными свойствами
acidifiable способный к кислотообразованию; поддающийся подкислению
acidification окисление; подкисление, превращение в кислоту
duodenal ~ окисление содержимого двенадцатиперстной кишки
acidify 1. окислять; подкислять 2. повышать кислотность ◊ ~ with подкислять (чем-л.)
acidimeter 1. ацидометр 2. ареометр для кислоты
acidity 1. кислотность 2. количество присутствующей кислоты, величина pH
actual ~ активная [истинная] кислотность

АСИ

acidity

exchange ~ обменная кислотность
titratable ~ титруемая кислотность
total ~ общая титрационная кислотность (желудочного сока); общая кислотность
true ~ активная [истинная] кислотность

acidize

подкислять

acidogenic кислотопродуцирующий

acidophilic ацидофильный

acidosis ацидоз (форма нарушения кислотно-

основного равновесия в организме)

carbon dioxide ~ газовый [дыхательный, респираторный] ацидоз

compensated ~ компенсированный ацидоз

hypercapnic ~ газовый [дыхательный, респираторный] ацидоз

metabolic ~ метаболический [обменный] ацидоз

outlying ~ тканевой ацидоз

respiratory ~ газовый [дыхательный, респираторный] ацидоз

acidotic ацидотический (относящийся к ацидозу)

acidproof, acid-resistant, acid-seal кислотостой-

кий, кислотоустойчивый, кислотоупорный

acid-treated обработанный кислотой

acidulate подкислять

acinar 1. гроздевидный (о железах) 2. ациноз-

ный, относящийся к ацинозу

acine см. **acinus**

acinetik см. **akinetik**

acinic ацинозный, относящийся к ацинозу

aciniform, acinous гроздевидный (о железах)

acinus ацинозу (1. структурная единица легкого

2. концевой отдел некоторых желёз)

liver ~ печёночная долька

accladiosis язвенный дерматомикоз

acclasia, acclasis аклазия (конгломерат нормаль-

ной и патологически изменённой тканей)

diaphysial ~ множественные костно-хряще-

вые экзостозы, диафизарная аклазия, наруж-

ный хондроматоз кости, болезнь Эренфрида

acme акме (1. критический период, кульминация

болезни 2. высшая точка температурной кривой)

acne угри, акне \diamond ~ **atrophica** рубцующиеся

угри; ~ **conglobata** шаровидные угри, фол-

ликулярный дерматит, псевдоксифулодерма;

~ **erythematosa** розовые [красные] угри; ~

~ **keloidea** келоидный фолликулит, сосочковый

дерматит головы, дерматит Капоши; ~ **neona-**

torum угри новорождённых; ~ **rosacea** ро-

зовые [красные] угри; ~ **urticata** экскорири-

рованные [уртикарные] угри; ~ **vulgaris** обык-

новенные [юношеские] угри

ciliary ~ ограниченное воспаление сальных

желёз ресниц

common ~ обыкновенные [юношеские] угри

excoriated ~ экскорирированные [уртикарные]

угри

acne(i)form угреподобный, напоминающий угри

acnemia 1. атрофия икроножных мышц 2. врож-

дённое отсутствие ног

acnitis папулонекротический туберкулёз кожи,

акнит, туберкулоид Гамбургера

acolum не имеющий [лишённый] конечностей

acolia уст. облысение; отсутствие волос

ACR

acomplementemia недостаточность [дефицит]

комплемента

aconite аконит, борец (*Aconitum* L.)

acorea акория (отсутствие зрачка при анири-

дии)

acoumeter см. **acumeter**

acoumetry см. **acumetry**

acousma акаозмы (слуховые галлюцинации)

acousmatagnosia корковая глухота

acousmatamnesia звуковая амнезия

acoustic акустический, звуковой, слуховой

acoustimeter измеритель силы звука

acquired приобретённый, появившийся после

рождения

acquisitive воспринимчивый

acrania акрания (врождённое отсутствие костей

свода черепа)

acraturessis 1. недержание мочи 2. нарушение

мочепускания (вследствие атонии мочевого

пузыря)

acid едкий, резкий, острый; раздражающий

acriflavine акрифлавин, флавакридин, трипа-

флавин (люминесцентный краситель для мик-

роскопии)

acrimony повышенная раздражительность

acrisia уст. неопределённость [неясность] диаг-

ноза и прогноза

acritical 1. бескризисный, лютический (о течени-

и болезни) 2. неизвестный, неопределённый (о

прогнозе)

acroanesthesia акроанестезия (отсутствие чув-

ствительности в дистальных отделах конечнос-

тей)

acroasphyxia акроасфиксия, симптом мёртвых

пальцев

acrobrachycephaly краниостеноз с преждевре-

нным заращением венечного шва

acrobystitis постит (воспаление внутреннего

листа крайней плоти)

acrocephalia, acrocephaly акроцефалия, оксице-

фалия, башенный череп

acrocontracture контрактура суставов кисти или

стопы

acrocyanosis акроцианоз (синюшная окраска

дистальных частей тела вследствие венозного

застоя)

acrodermatitis акродерматит (дерматит, пора-

жающий дистальные отделы конечнос-

тей)

infantile papular ~ эруптивный ретикулоэ-

пидематоз конечностей, болезнь Крости —

Джанотти

acrodynia акродиния, полинейропатическая эри-

тродермия, синдром Свифта, болезнь Фее-

ра

acroesthesia акроэстезия (повышенная чувстви-

тельность дистальных частей тела)

acrohypothermy патологическая зябкость конеч-

ностей

acromelia акромиелит, долихостеномелия,

«паучья кисть»

acromastitis воспаление соска (молочной желе-

зы)

acromegalia, acromegaly акромегалия, синдром

Мари (— Лерн)

acromicria акромикрия (недоразвитие костей ли-

цевого черепа и конечностей)

acromicria
congenital ~ болезнь Дауна, генерализованная фетальная дисплазия, эмбриодия

acromion акромион (*латеральный конец ости лопатки*)

acroneuropathy невропатия с поражением конечностей

acro-osteolysis акроостеолиз (*лизис костной ткани дистальных отделов конечностей*)

acroparesthesia акропарестезия (*ощущение онемения, покалывания в дистальных отделах конечностей*)

acropathology патология конечностей

acrophobe человек, страдающий акрофобией

acrophobia акрофобия (*патологическая болезнь высоты или высоких мест, сопровождающаяся головокружением*)

acroposthitis постит (*воспаление внутреннего листа крайней плоти*)

acroscleoderma склеродактилия (*поражение пальцев рук при системной склеродермии*)

acroscclerosis акросклероз (*прогрессирующая форма системной склеродермии с преим. поражением дистальных отделов конечностей*)

acrosome акросома, перфораторий, апикальное тельце (*сперматозоида*)

acrospheosyndactylia акрокраниодисфалагия, акрофеоисиндактилия, акроцефалосиндактилия, синдром Апера

acrotism акротизм, асфигмия, отсутствие пульса

act 1. акт, действие; действовать, поступать; оказывать действие 2. акт, закон 3. акт, документ
 ~ of delivery роды, родовый акт
complex reflex ~ сложнорефлекторный акт, реакция

actin актин (*белок мышечных волокон*)

acting:
long ~ пролонгированного действия (*о препарате*)
orally ~ активный при приеме внутрь

acting-out внешнее выражение подсознательных психических процессов

actinic актинический, фотохимически активный

actinobacillosis инф. бол. актинобациллёз, псевдоактиномикоз

actinocnography рентгенокимография

actinodermatitis 1. лучевой [радиационный] дерматит 2. фотодерматоз, актиодерматоз

actinogen 1. радиоактивный элемент 2. источник излучения

actinogenesis образование лучистой энергии

actinogenic радиогенный

actinogram 1. рентнограмма, рентгеновский снимок 2. гаммаграмма

actinography 1. рентнография, рентгеносъемка 2. гаммаграфия

actinokymography рентгенокимография

actinology радиология

actinometer актиометр (*прибор для измерения интенсивности излучения искусственных источников тепла или прямой солнечной радиации*)

Actinomyces актиномицеты, лучистые грибки

actinomycosis актиномикоз, лучисто-грибковая болезнь

actinoneuritis лучевой [радиационный] неврит

actinophage актиофаг (*вирус, поражающий актиномицеты*)

action 1. действие; воздействие, влияние; эффект 2. работа, деятельность
ball-valve ~ клапанное действие, клапанный эффект (*напр. при пневмотораксе*)
brake ~ торможение, затормаживание
calorigenic ~ теплопродуцирующее действие, тепловый эффект
control ~ регуляция; осуществление контроля; управляющее действие
deep ~ глубокое воздействие (*напр. рентгеновского излучения*)
delay(ed) ~ 1. замедленное действие 2. отдаленный эффект
detergent ~ of saliva смачивание (*пищи*) слюной; обезвреживающее [очищающее] действие слюны
emergency ~ 1. чрезвычайные [экстренные, аварийные] действия 2. оказание неотложной помощи
facilitary ~ облегчающее действие (*лекарственного средства*)
harmful ~ вредное [побочное] действие; поражающее действие
poisonous ~ токсическое действие, токсический эффект
pulling ~ нагнетательное действие
reflex ~ рефлекторное воздействие; рефлекторная деятельность
salt ~ осмотический эффект
self-tapering ~ самоослабляющееся действие; снижение эффективности (*лекарственного средства*); привыкание
sparing ~ угнетающее действие
time-lag ~ замедленное действие
trigger ~ провоцирующее действие

activate 1. активировать, возбуждать 2. делать радиоактивным, придавать радиоактивность

activation 1. активация, возбуждение, стимуляция 2. радиоактивация

antidromic ~ антидромное возбуждение

cardiac ~ стимуляция сердца

gene ~ активация генов

ovum ~ активация яйцеклетки

radiation ~ активация облучением

synaptic ~ синаптическое возбуждение

activator 1. возбудитель; активатор 2. возбуждающее средство или вещество; возбудитель секреторной деятельности

active 1. действенный, эффективный 2. действующий, активный (*об ингредиенте в лекарственной форме*) 3. радиоактивный

activity 1. активность, интенсивность действия 2. работа, деятельность; жизнедеятельность 3. радиоактивность
 ~ of water in urine осмотическое давление мочи

alpha- ~ альфа-ритм, альфа-волны (*на электроэнцефалограмме*)

anticariogenic ~ антикариесогенное действие

antimicrobial ~ антимикробная [антибактериальная] активность

bacterial growth-inhibitory ~ бактерицидная активность; бактериостатическое действие

АСТ

- activit/y**
beta ~ бета-ритм, бета-волны (на электроэнцефалограмме)
bremsstrahlung ~ интенсивность тормозного излучения (бетатрона)
carcinogenic ~ канцерогенная активность, канцерогенное действие
clotting ~ коагулирующая активность
cortical ~ активность коры головного мозга, корковая активность
dental ~ies зубоврачебное обслуживание
educative ~ies санитарно-просветительная работа
electrobiological ~ биоэлектрическая активность
enzymatic ~ ферментативная активность
fibrinolytic ~ фибринолитическая активность (крови)
gamma- ~ гамма-ритм, гамма-волны (на электроэнцефалограмме)
germicial ~ бактерицидная активность
habitual ~ естественная активность
health ~ies деятельность (мероприятия) в области здравоохранения
higher nervous ~ высшая нервная деятельность
impulse ~ импульсная активность
induced ~ искусственная радиоактивность
life ~ жизнедеятельность
milk-ejecting ~ лактация, молокоотделение
neuropsychic ~ нервно-психическая активность
physical ~ 1. физическая активность 2. физическая нагрузка
platelet coagulant ~ свёртывающая активность тромбоцитов
related ~ связанная активность
research ~ies научно-исследовательская деятельность
specific ~ удельная активность
template ~ матричная активность
uniform linear ~ линейная активность в одной плоскости
unit ~ едничная активность (импульсация одного нейрона)
uterine ~ сократительная деятельность матки
vital ~ жизнедеятельность
acufolopressure прошивание и перевязка кровотока сосуда
acuity 1. острота (напр. слуха, зрения) 2. острый характер или период (болезни) 3. ясность, чёткость; определённости
aculeate остроконечный (об инструменте)
acumen:
diagnostic ~ диагностическая интуиция
acumeter акуметр (прибор для измерения остроты слуха)
acumetry аудиометрия, акуметрия (измерение остроты слуха)
acupressure 1. акупрессура (метод рефлексотерапии) 2. остановка кровотечения путём прошивания кровотока сосуда
acupuncture 1. иглоукалывание, игло(рефлексотерапия, акупунктура 2. укол или пункция иглой
transmyocardial ~ пункция сердца
acus игла; хирургическая игла

ADD

- acusection** рассечение с помощью электроножа в виде иглы
acusector электронож в виде иглы
acusic нормальный слух
acute 1. острый (напр. о приступе болезни) 2. острый, резкий (о боли) 3. неотложный, экстренный, срочный (о медицинской помощи)
acutenacium иглодерматель
acuteness острота (напр. зрения, слуха)
acuticostal с резко выступающими рёбрами
acutorsion скручивание артерии с окружающими тканями (с целью гемостаза)
acyano(bie)psia тританопия (отсутствие восприятия синего цвета)
acyanotic ацианотичный, бледный (о типе порока сердца)
acysis 1. женское бесплодие 2. неспособность к нормальным родам
acyetic бесплодный, стерильный
acylation ацилирование
acystia ацистия (врождённое отсутствие мочевого пузыря)
adactyl беспалый, не имеющий пальцев
adactylia, adactylism адактилия (врождённое отсутствие пальцев)
adactylosis см. **adactyl**
adamantine относящийся к зубной эмали
adamantinocarcinoma злокачественная адамантинома
adamantinoma адамантинома, адамантобластома, (адено)амелобластома
adamantoblast энамелобласт, амелобласт, адамантобласт
adaptation 1. адаптация, приспособление 2. физиол. аккомодация
dark ~ темновая адаптация (глаза)
developmental ~ адаптация в процессе развития (организма)
light ~ световая адаптация (глаза)
marginal ~ формирование пломбы по контуру десневого края
restrain ~ адаптация к ограничению движений
socioenvironmental ~ социальная адаптация
adapter мед. тех. 1. адаптер, переходник, соединительное устройство 2. наконечник 3. кассета
cone ~ запор тубуса
endotracheal ~ переходник трахеальной трубки
Luer lock ~ адаптер с люэровской насадкой
syringe ~ переходная канюля или насадка шприца
tube ~ 1. держатель пробирок (в центрифуге) 2. штатив
adaptometer адаптометр (прибор для исследования темновой адаптации глаза)
recording ~ регистрирующий адаптометр
adaptor см. **adapter**
adaxial направленный к оси
addephagia булимия, кинорексия (резко усиленное чувство голода)
addict наркоман; алкоголик
drug ~ человек, привыкший к чрезмерному употреблению лекарственных средств

ADD

- addiction:**
alcohol ~ хронический алкоголизм
drug ~ привыкание к чрезмерному употреблению лекарственных средств; *уст.* наркомания; привыкание к наркотическим средствам
opium ~ опиомания, опийная наркомания
addictology наркологи́я
additive 1. добавка; примесь; присадка [аддитивный, добавляющий] 2. консервант (*напр. крови*)
adduction аддукция, приведение (*движение конечности или её сегмента*)
adductor аддуктор, приводящая мышца
adecomorphous неопределённой формы или строения (*напр. об эмбрионе*)
adelphosite паразитический близнец, аделфозит
adelphotaxis группировка родственных клеток или организмов
ademonia эндогенная депрессия, меланхолия
adenasthenia функциональная недостаточность жёлёз
adenemphraxis закупорка протока железы
adenitis аденит (*воспаление железы или лимфатического узла*)
mesenteric ~ мезаденит, мезентеральный лимфаденит
phlegmonous ~ аденофлегмона
adenization аденоидное [железистое] перерождение
adenoacanthoma аденоакантома, аденоканкроид
adenoameloblastoma адамантиннома, адамантобластома, (адено)амелобластома
adenoblast 1. эмбр. аденобласт 2. активная [секреторная] клетка железы
adenocarcinoma аденокарцинома, железистый рак
acinar [acinous] ~ ацинозная аденокарцинома
clear cell ~ светлоклеточная аденокарцинома
papillary [polypoid] ~ папиллярная аденокарцинома
adenocoele киста железы
adenocellulitis аденоцеллюлит (*воспаление железы и окружающей её ткани*)
adenoculture микрофлора из лимфатического узла
adenocyst(oma) цистаденома, аденокистома
adenocyte аденоцит (*железистая клетка передней доли гипофиза*)
adenodynia боль в железе
adenofibroma фиброаденома, аденофиброма
adenogenic, adenogenous развившийся из железы, железистого происхождения
adenography рентгенография железы
adenohypertrophia гиперфункция железы
adenohypophysis аденогипофиз, передняя доля гипофиза
adenoid аденоид [аденоидный; *pl* аденоидные разрастания, аденоидные вегетации]
adenoidism внешний аденоидизм
adenoiditis аденоидит, ангина носоглоточной миндалины, ретрофарингеальная ангина
adenology учение о железах
adenolymphitis лимфаденит

ADH

A

- adenolymphoma** аденолимфома, брахиогенная аденома, брахинома, онкоцитомат
adenoma аденома
 ~ of **pineal gland** пинеалома, аденома шишковидного тела
acidophilic ~ ацидофильная [оксифильная, зоинофильная] аденома (*гипофиза*)
Hürthle cell ~ оксифильная аденома щитовидной железы, аденома из клеток Гюртле
Islet [Langerhansian] ~ инсулома, аденома островковой ткани, неэпидеоматома
malignant ~ 1. аденокарцинома, железистый рак 2. злокачественная [деструктивная] аденома
oxyphilic ~ ацидофильная [оксифильная, зоинофильная] аденома (*гипофиза*)
parathyroid ~ аденома околощитовидной железы
pleomorphic ~ смешанная опухоль, плеоморфная [сложная] аденома, рецидивирующая эпителинома
villous ~ ворсинчатая опухоль, волосатый [ворсинчатый] полип (*толстой кишки*)
adenomamectomy удаление фиброаденомы молочной железы
adenomatosis аденоматоз
multiple endocrine [pluriglandular, polyendocrine] ~ полиэндокринный аденоматоз
pulmonary ~ альвеолярно-клеточный рак, альвеолярно-клеточная опухоль, аденоматоз лёгких, цистоплапиллярная опухоль лёгкого
adenomatous аденоматозный
adenomectomy аденомэктомия, простатэктомия (*удаление аденомы предстательной железы*)
adenomere концевой отдел железы, аденомер
adenomyosarcoma аденомиосаркома, аденосаркома почки, опухоль Вильмса
adenomyosis аденомиоз, внутренний генитальный эндометриоз
adenopathy аденопатия (*увеличение лимфатических узлов*)
hilar ~ прикорневой лимфаденит
adenosis аденоз (*заболевание железы или лимфатического узла*)
fibrosing ~ фиброаденоматоз
adenotome мед. тех. аденомом
adenotomy аденомотомия (*удаление аденоидов*)
adenous железистый, относящийся к железе
adeps свиной жир (*для приготовления мазей*)
adequacy 1. адекватность, соответствие 2. компетентность
 ~ of **decontamination** адекватность обеззараживания (*напр. дегазации, дезактивации, дезинфекции*)
airway ~ адекватность воздухоносных путей
immunochemical ~ иммунохимическая идентичность
immunologic ~ иммунологическая компетентность
adermia адермия (*врождённый дефект или отсутствие кожи*)
adermin пиридоксин, витамин В₆, адермин
adermogenesis недостаточная регенерация кожи
adhere 1. склеиваться; прилипать, прилегать 2. срастаться 3. соблюдать указания (*врача*)

ADH

adherence 1. прилипание, сцепление; плотное соеденение 2. сращение 3. соблюдение указаний (врача)

adherent 1. срашённый; сросшийся, приросший; присоединённый, прикреплённый (к субстрату) 2. клейкий, липкий

adhesion 1. адгезия, слипание; склеивание; соеденение; сцепление 2. сращение; спайка; спайкообразование 3. заживление (раны) 4. молекулярное притяжение

~ of platelets адгезия тромбоцитов

amniotic ~s амниотические перетяжки, амниотические сращения, амниотические нити, амниотические спайки, тяжи Симонара

pleural ~s плевральные сращения, плевральные спайки

primary ~ заживление (раны) первичным натяжением

secondary ~ заживление (раны) вторичным натяжением, заживление грануляциями

serological ~ иммуинное прилипание, иммуинная адгезия

adhesiotomy разделение [пересечение] спаек

adhesive 1. связующее [связывающее] вещество 2. клей (напр. для фиксации кожных трансплантатов); клейкое вещество; клейкая лента|клейкий, липкий; адгезивный, слипчивый, прилипающий; спаечный

biologic ~ биологический клей

cyanoacrylate ~ цианакрилатный клей

rapidly polymerizing ~ быстрозатвердевающий клей

silastic ~ силистиковый клей

synthetic resin ~ клей из синтетической смолы

tissue ~ тканевой клей

adhesiveness 1. адгезивность, слипаемость, способность к адгезии; клейкость, липкость 2. способность к ассоциативному мышлению

platelet ~ адгезивность [«прилипаемость»] тромбоцитов

adyoid прилежащий к подъязычной кости

adiactinic адиактинический, не пропускающий фотохимически активного излучения

adiaphoresis отсутствие или снижение потоотделения

adiaphoretic средство, подавляющее потоотделение

adiaphoria рефрактерный период, рефрактерная фаза; рефрактерность к дальнейшему раздражению

adiastole кард. диастолия

adiathermance, adiathermancy отсутствие теплопроводности

acidity:

antibody ~ валентность антител

adiemorrhysis прекращение микроциркуляции, капилляростаз; кровяной стаз

adipectomy удаление жировой ткани

adipocoele грыжа, содержащая жировую ткань

adipocellular относящийся к подкожной клетчатке

adipoceration образование жировоска

adipocere жировоск, трупный воск

adipogenesis липогенез, образование жира

adipogenic, adipogenous липогенный, образующий жир

ADM

adipoid липоидный, жировой

adipoklinin адипокинин (гормон аденогипофиза, способствующий мобилизации жира)

adipoma липома, жировик (см. тж. lipoma)

adipometer инструмент для определения толщины кожных складок

adiponecrosis жировой некроз, адипонекроз

adipopexia отложение [накопление] жира

adipose 1. жир|жировой; жирный 2. относящийся к жировой ткани

adiposis 1. ожирение, тучность 2. жировое изменение какого-л. органа или ткани

adipositas ожирение, тучность

adipositis паникулит, целлюлит, гиподермит, жировая гранулёма

adiposity ожирение, тучность

adjacent примыкающий, прилегающий, смежный, соседний (об органе); сопредельный

adjunct 1. помощник; адъюнкт 2. вспомогательное средство (при лечении)

neuroanesthetic ~s приспособления для нейроанестезии

adjustable 1. регулируемый; управляемый; приспособляемый, приспособляемый, совместимый 2. переставной, передвижной

adjuster инструмент для захватывания концов проволоки (при наложении шва)

adjustment 1. регулировка; корректировка, поправка; настройка, юстировка (напр. микроскопа) 2. установка, пригонка 3. приспособляемость

~ of blood volume восстановление объёма крови

~ of diet подбор диеты

~ of dressing наложение повязки

~ of drug dosage индивидуальный подбор дозы (лекарственного средства)

binocular ~ бинокулярная насадка

hemodynamic ~ коррекция гемодинамики

initial condition ~ установка начальных условий (опыта)

occlusal ~ окклюзионный контакт (зубов)

post-discharge ~ реабилитация (больного) после выписки

psychological ~ психологическая реабилитация (напр. после операции на сердце)

slit-width ~ регулировка ширины щели (при спектрофотометрии)

adjustor 1. орган регуляции 2. нейрон, регулирующий реакцию в рефлекторной дуге

adjustage насадка, удлинительная трубка (для микроскопа)

adjuvant 1. адъювант (1. вещество, повышающее иммуногенность антител 2. вспомогательное средство при приготовлении лекарственной формы); синергист|адъювантный, вспомогательный 2. помогающий; полезный

adjuvanticity иммуногенность

admedial, admedian расположенный вблизи срединной плоскости или центральной оси тела (напр. об органе)

administer 1. давать, назначать, применять (лекарственное средство); вводить (в организм) 2. оказывать помощь (больному) \diamond to ~ first aid оказывать первую помощь

administration 1. назначение; введение или приём (*лекарственного средства*); применение (*напр. диеты*) 2. оказание помощи (*больному*)
dietary ~ введение с пищей
drop-by-drop ~ капельный способ введения
health ~ 1. административное руководство здравоохранением 2. орган здравоохранения
hospital ~ 1. организация больничного обслуживания 2. администрация больницы
intermittent ~ дробное [прерывистое] введение
intrajejunal ~ энтеральное введение
medical ~ 1. управление здравоохранением 2. администрация лечебного учреждения
nonparenteral ~ энтеральное введение
oral ~ пероральный приём; назначение для приёма внутрь
parenteral ~ парентеральное введение
rectal ~ ректальное введение
repeated ~ повторное введение
single-and-intermittent ~ однократное и дробное введение
administrator:
lay hospital ~ больничный администратор (*не медик*)
admission 1. приём, поступление, госпитализация (*больного*) 2. доступ, допуск 3. приток (*воздуха*) ◇ ~ **to sick report** приём сведений о больных
original ~ первичное поступление
postpartum ~ госпитализация после родов
surgical ~ поступление в хирургическое отделение
admit 1. принимать (*в больницу*); поступать, госпитализировать 2. впускать, допускать
admix примешивать; смешивать
admixture 1. примесь; смесь; добавка 2. примешивание; смешивание
admissible ~ допустимая примесь
parenteral ~s стерильные вещества, добавляемые к готовым парентеральным растворам
adnasal прилегающий к носу
adnation сращение; спайка; приращение
adnerval, adneurial 1. прилегающий к нерву 2. направленный к нерву
adnexa 1. придатки 2. прилежащие [смежные] органы 3. экстраэмбриональные структуры (*плодные оболочки, плацента*)
adnexal придаточный
adnexectomy удаление придатков
adnexitis аднексит, сальпингофорит (*воспаление придатков матки*)
adolecence пубертатный [подростковый] возраст, пубертатный период (*период полового созревания*)
adolescent 1. подросток, подросток 2. пубертатный, подростковый
crisis ~ эмоциональные нарушения в пубертатном периоде
obese ~ пубертатное ожирение
adoral адоральный (*около рта или по направлению ко рту*)
adorbital находящийся около глазницы
adrectal пара- или периректальный

adrenal надпочечник || расположенный около почки или над почкой
accessory ~ добавочный надпочечник (*Маршана*), маршанов орган
butterfly ~ надпочечник
Marchand's ~ добавочный надпочечник (*Маршана*), маршанов орган
adrenalectomy адрен (ал) эктомия, резекция надпочечника
adrenalitis воспаление надпочечника
adrenarche 1. преждевременное половое созревание, вызванное гиперфункцией коры надпочечников 2. физиологическое половое созревание
adrenoreceptive адренореактивный, адреноимитический, адренергический
adrenocortical относящийся к коре надпочечников, адренокортикальный
adrenocorticotrop(h)in адренокортикотропный гормон, адренокортикотропин
adrenogenic, adrenogenous надпочечникового происхождения
adrenokinetic стимулирующий функцию надпочечников
adrenopathy адренопатия, заболевание надпочечника
adroma нарушение иннервации мышц
adsorbability адсорбирующая способность, адсорбируемость
adsorbate адсорбированное вещество, адсорбат
adsorbent адсорбирующее вещество, адсорбент, поглотитель || адсорбирующий
adsorptivity адсорбирующая способность
adsternal прилегающий к грудине
adterminal направленный к периферии
adulterant нежелательная примесь (*к веществу*)
adulteration примешивание, подмешивание; фальсификация
adulthood 1. период полового созревания 2. состояние зрелости (*организма*)
advance 1. продвижение, перемещение (*напр. катетера*) || продвигаться вперёд 2. успех, прогресс, улучшение, достижение || успешно проводить (*операцию*) 3. прогрессирование (*заболевания*)
advancement перемещение (*напр. глазной мышцы для устранения косоглазия*)
meatal ~ расширение наружного отверстия (*напр. мочеиспускательного канала*)
adventitia адвентициальная оболочка
adventitious, adventive 1. адвентициальный, добавочный 2. наружный
adverse неблагоприятный, вредный; побочный (*о действии лекарственного средства*)
advise совет (*врача*); консультация (*у врача*)
advisability желательность; целесообразность (*напр. операции*)
advisable рекомендуемый; целесообразный
advise консультировать, советовать
adviser:
medical ~ врач-консультант
public health ~ консультант по вопросам здравоохранения
advisory консультация (*у врача*)
adynamia адинамия; слабость; астения

AEL

aerulophobia айлулофобия, галеофобия, гатофобия (патологическая болезнь кошек)

aeration 1. аэрация (проветривание, вентиляция) 2. насыщение жидкости газом 3. оксигенация; превращение венозной крови в артериальную в лёгких

aeremia 1. воздушная эмболия, аэроземболия 2. кессонная болезнь

aerendocardia воздушная эмболия сердца

aerial воздушный; передаваемый [переносимый] воздушным путём (напр. об инфекции)

aeriferous воздухоносный

aeriform газообразный; воздушный

aerobe аэроб

facultative ~ факультативный аэроб

obligate ~ аэрофил, облигатный аэроб

aerobian, aerobic аэробный

aerocele воздушная киста; воздушная полость

aerocolia метеоризм

aerocyst воздушная киста

aerocystography пневмоцисто(рентгено)графия

aerocystoscope аэроцистоскоп (цистоскоп с устройством для введения воздуха в мочевой пузырь для его растяжения при исследовании)

aerodermection подкожная эмфизема

aerodontalgia аэродонталгия (боль в зубах, вызванная резким перепадом атмосферного давления)

aeroembolism 1. воздушная эмболия, аэроземболия 2. декомпрессионная болезнь

aeroemphysema 1. воздушная эмфизема (при декомпрессионной болезни) 2. хроническая эмфизема лёгких у лётчиков

aerogastria растяжение желудка воздухом

aerogen газообразующий микроорганизм

aerogenesis газообразование

aerogenic, aerogenous газообразующий (о микроорганизме)

aerogram пневмо(рентгено)грамма

aerionotherapy аэрионотерапия

aeromammography рентге. пневмомаммография, пневмография молочной железы

aerootitis аэроотит; бароотит

aeropack азротенк-отстойник

aeropathy аэропатия (патологическое состояние, обусловленное резким изменением атмосферного давления)

aeroperitoneum, aeroperitonia пневмоперитонеум, аэроперитонеум (наличие газа в брюшной полости)

aerophagia, aerophagy аэрофагия (заглатывание избыточного количества воздуха)

aerophil аэрофил, облигатный аэроб

aerophobia аэрофобия (патологическая боязнь свежего воздуха или сквозняков)

aeropiesotherapy баротерапия

aeropleura пневмоторакс (наличие воздуха в плевральной полости)

aeroscope аэроскоп (прибор для исследования заэрянений воздуха)

aerosinusitis аэросинусит (баротравма придаточных пазух носа)

aerosis образование газа в тканях

aerosol аэрозоль

detergent ~ очищающий аэрозоль

AFT

aerosol

nebulized ~ распылённый аэрозоль

aerotank азротенк, аэрокоагулятор (сооружение для биохимической очистки сточных вод)

aerotherapeutics, aérotherapy азротерапия, лечение воздушными ваннами

aerotitis аэроотит; бароотит

aerotonometer 1. манометр 2. прибор для измерения парциального давления газов в крови

aerotropic азротропный (о микроорганизмах)

aerotropism азротропизм (микроорганизмов)

aerumna депрессия в сочетании с физическим недомоганием

afebrile безлихорадочный, апиретический

afetal не содержащий плода; бесплодный

affect 1. аффект; эмоциональная реакция 2. поражение; повреждение || поражать; влиять; воздействовать

affectability возбудимость; вспыльчивость

affected страдающий (каким-л. недугом); поражённый (болезнью)

affection болезнь; заболевание; поражение; повреждение

adnexa ~ болезнь придатков матки

apical ~ of the lung поражение верхушки лёгкого

focal-cicatrical ~ очагово-рубцовое поражение (напр. миокарда)

glomerular ~ поражение почечных клубочков

mental ~ психоз

overall ~ тотальное поражение

respiratory ~ затруднение [нарушение] дыхания

valvular ~ порок клапанов (сердца)

affective аффективный; эмоциональный

affectivity возбудимость; эмоциональность

afferent афферентный, приносящий, центростремительный; притекающий (о лимфе)

affiliate 1. усыновлять 2. устанавливать отцовство

affiliation 1. усыновление 2. установление отцовства

affinity 1. родство, связь 2. сходство, подобие ~ of aggregation молекулярное притяжение ~ of composition способность к образованию соединений

Rh ~ резус-принадлежность

afflict поражать (болезнью)

affliction болезнь, недуг; физический недостаток

afflux(ion) приток, прилив (крови); скопление (жидкости)

affusion обливание водой (в лечебных целях)

afterbirth акуши. послед

afterbrain задний мозг

aftercare 1. уход за выздоравливающим; ведение больного после операции или в период реконвалесценции после тяжёлого заболевания 2. реабилитация

aftercataract вторичная катаракта

afterdischarge следовая реакция после прекращения раздражения, разряд последствия

aftereffect последствие

~s of head injury остаточные явления черепно-мозговой травмы

afterhearing субъективное ощущение уже отсутствующего звука

AFT

afterhistory отдалённые результаты лечения
 afterimage офт. последовательный образ
 afterimpression следовая реакция
 afterload 1. зарядка радиоактивным источником 2. нагрузка, преодолеваемая мышцей при сокращении
 ventricular ~ рефрактерная фаза желудочков сердца
 afterloader радиоактивный препарат для последовательного введения
 afterloading:
 remote ~ дистанционное введение радиоактивного препарата
 simple ~ ручное последовательное введение радиоактивного препарата
 aftermath 1. последствие 2. послеродовые схватки
 aftermovement последствие, феномен Конштанма (*непроизвольное сокращение мышц руки после освобождения её от прижатого состояния*)
 afterpains болезненные послеродовые схватки, болезненное сокращение матки после родов
 afterpotential следовой потенциал (*напр. на электрокардиограмме*), потенциал последствия
 afterpensation следовая реакция (*сохранение ощущения после прекращения действия возбuditеля*)
 aftersound субъективное ощущение уже отсутствующего звука
 aftertaste последовательное вкусовое ощущение; остающийся привкус (*после еды, курения и т. п.*)
 aftertreatment 1. последующее лечение, долечивание 2. реабилитация
 aftertrouble осложнение, последствие болезни
 aftervision офт. последовательный образ
 aftosa яшур
 afunсtion нефункционирование, прекращение функции
 аfunсtional нефункционирующий, недействующий, неработающий
 agalactia агалактия (*отсутствие секреции молока после родов*)
 agalactous относящийся к агалактии или гипогалактии
 agalaxia, agalaxy, agalorrhеа см. agalactia
 agammaglobulinemia агаммаглобулинемия, гипогаммаглобулинемия, синдром дефицита антител
 agamy врождённое отсутствие половых органов
 agar агар
 beef-extract ~ мясопептонный агар
 beer-wort ~ агар на пивном сусле
 bile salt ~ жёлчный агар
 bismuth-sulfite ~ висмут-сульфитный агар
 blood ~ кровяной агар
 cetrimide ~ питательный агар с цетримидом
 chocolate ~ «шоколадный» агар
 corn-meal ~ агар на отваре из кукурузной муки
 crystal violet blood ~ кровяной агар с кристалвиолетом
 cystine blood ~ кровяной агар с цистином

AGE

agar
 desoxycholate-citrate ~ цитратный агар с дезоксихолатом натрия
 egg yolk ~ яично-желточный агар
 Endo ~ фуксиновый агар, среда Эндо
 eosin-methylene blue ~ агар с эозином и метиленовым синим
 fuchsin(-sulfite) ~ фуксиновый агар, среда Эндо
 glycerin ~ агар с глицерином
 iron(-sulfite) ~ железосульфитный агар, среда Вильсона — Блера
 Kligler iron ~ агар Клигlera с цитратным железом
 lactose-litmus ~ лактозолактимусовый агар
 laked blood [lysed blood] ~ агар с лаковой кровью
 malt ~ солодовый агар
 meat infusion ~ мясопептонный агар
 milk double-digest ~ молочный агар двойного переваривания (*ферментами*)
 nutrient ~ питательный агар
 phenolphthalein phosphate ~ агар с феинфталеном
 plain ~ простой агар; мясопептонный агар
 potato blood ~ картофельно-глицериновый кровяной агар, среда Борде—Жангу
 potato dextrose ~ картофельный агар с декстрозой
 rabbit-blood ~ агар с кроличьей кровью
 semisolid ~ полужидкий агар
 serum ~ агар с сывороткой крови, сывороточный агар
 slant [slope] ~ скошенный [косой] агар
 soft ~ мягкий агар (*верхний слой агара при двухслойном методе посева*)
 sugar ~ сахарный агар, мясопептонный агар с сахарами
 tributyrin ~ агар с глицерилтрибутиратом (*дрожжевой*)
 wort ~ сусло-агар, сусловый агар
 yeast extract ~ агар с дрожжевым экстрактом
 agarose биохим. агароза
 beaded ~ гранулированная агароза
 age 1. возраст|определять возраст 2. совершеннолетие
 ~ of bloodstain суд. мед. давность пятна крови
 ~ of consent совершеннолетие
 ~ of human life средняя продолжительность жизни человека
 ~ of majority англ. совершеннолетие
 ~ of teething время прорезывания зубов
 achievement ~ соответствие умственного развития ребёнка среднему уровню развития в данном возрасте
 anatomical ~ морфологический [соматический] возраст
 Binet ~ психический возраст Бине — Симона
 bone ~ рентг. костный возраст
 childbearing ~ репродуктивный [детородный] возраст
 chronologic(al) ~ календарный [хронологический] возраст
 extreme old ~ глубокая старость

A

AGE

age
fetal [gestational] ~ внутриутробный возраст (плода); гестационный возраст
lawful ~ гражданское совершеннолетие
military ~ призывной возраст
physical ~ морфологический [соматический] возраст
physiologic(al) ~ биологический [анатомо-физиологический] возраст
retirement ~ пенсионный возраст
agenesia, agensis 1. агенезия (врождённое отсутствие части тела или органа) 2. бесплодие
agenosmia врождённое отсутствие или дефект развития гениталий
agent агент; фактор; средство
activating ~ активирующий агент
adrenoceptor blocking ~ адреноблокирующее средство, адреноблокатор, адренолитическое средство, адренолитик
aggregating ~ препарат, вызывающий агрегацию (напр. тромбоцитов)
anticaries ~ противокариозное средство
antifungal ~ противогрибковый препарат
anti-infective ~ дезинфицирующее средство
antimicrobial ~ антимикробное [противомикробное] средство
antiviral ~ противовирусное средство
carrying ~ переносчик (напр. инфекции); вещество-носитель (напр. радиоактивной метки)
catalytic ~ катализатор
causative ~ 1. возбудитель (болезни) 2. этиологический [причинный] фактор (заболевания)
cleaning ~ осветляющее средство, реагент для осветления
cooling ~ хладагент, охлаждающее средство
coupling ~ биохим. фактор сопряжения
decontamination ~ дезактивационное [обеззараживающее] средство
dispersion ~ диспергатор, диспергирующее средство
effective ~ действующее начало
fluoration ~ фторизирующий реагент
germicidal ~ бактерицидное вещество, бактерицид
immunosuppressive ~ иммунодепрессивное средство, иммунодепрессант, иммуносупрессор
induction ~ средство для вводного наркоза
initiating ~ провоцирующий фактор
medicinal ~ лекарственное средство
moistening ~ фарм. увлажняющее средство
neuromuscular blocking ~ миорелаксант
noxious ~ вредный [токсический] фактор
offending ~ аллерген
potent ~ сильнодействующее средство
remove sealing ~ временный пломбирочный материал
soothing ~ успокаивающее средство
surface-active ~ фарм. поверхностно-активное вещество
suspending ~ фарм. суспендирующее средство
swelling ~ фарм. вещество, способствующее набуханию

AGG

agent
thickening ~ фарм. загуститель
topical ~ с местнодействующие средства (напр. мази, местные анестетики и т. п.)
transmitting ~ 1. переносчик (напр. инфекции) 2. вещество-носитель (напр. радиоактивной метки)
urinary acidifying ~ средство, повышающее кислотность мочи
vasoconstrictor ~ сосудосуживающее средство
virus inactivating ~ антивирусное средство
wetting ~ 1. смачивающий реагент 2. фарм. увлажняющее средство
age-specific повозрастной (о статистическом показателе), зависящий от возраста
ageusia агевзия (утрата вкусовой чувствительности)
agglutinable способный к агглютинации
agglutinant агглютинирующее вещество || агглютинирующий
agglutination 1. агглютинация 2. сращение 3. образование групп или скоплений (микроорганизмов)
acid ~ кислотная агглютинация
bacteriogenic ~ бактериогенная агглютинация
cold ~ холодовая агглютинация
cross ~ перекрёстная агглютинация
flagellar ~ H-агглютинация, жгутиковая агглютинация
immediate ~ заживление первичным натяжением
macroscopic ~ макроскопическая агглютинация, макроагглютинация
mediate ~ заживление вторичным натяжением
macroscopic ~ макроскопическая агглютинация, макроагглютинация
mediate ~ заживление вторичным натяжением
microscopic ~ микроскопическая агглютинация, микроагглютинация
O ~ O-агглютинация, полярная [соматическая] агглютинация
passive ~ пассивная агглютинация
reversible ~ обратимая изоагглютинация, панагглютинация (эритроцитов)
slide ~ реакция агглютинации на предметном стекле
"small-flake" ~ мелкозернистая агглютинация
somatic ~ O-агглютинация, соматическая [полярная] агглютинация
tube ~ пробирочная реакция агглютинации
VI ~ VI-агглютинация
agglutinin агглютинин
blocked ~ неполное [непреципитирующее, блокирующее] антитело
cold ~ холодовый агглютинин
major ~ макроагглютинин
minor ~ микроагглютинин
aggravate усиливаться; ухудшаться, обостряться (о болезни)
aggravation 1. ухудшение (состояния здоровья), обострение (болезни) 2. аггравация (преувеличение больным симптомов имеющегося заболевания)
aggregability способность к агрегации (напр. тромбоцитов)

AGG

- aggregate** совокупность, скопление, масса || собирать в одно целое, соединять || собранный; сгруппированный, сгущенный
 ~ of favorable conditions совокупность благоприятных условий
 ~ of symptoms синдром, симптомокомплекс
- aggregation** агрегация, соединение; объединение
 basophilic ~s базофильная зернистость
 red blood cell ~ агрегация [сладж] эритроцитов
- aggression:**
 surgical ~ операция, оперативное вмешательство
- aging** 1. старение 2. устаревание; износ 3. определение возраста
 abnormal ~ патологическое старение
- agitation** 1. псих. ажитация, тревожное возбуждение 2. возбуждение, активация, стимуляция 3. взбалтывание, перемешивание, встряхивание
- agitator** мешалка
 intermittent ~ периодическая мешалка (для культуры тканей)
- aglandular** лишённый желёз
- aglia** помутнение роговицы
- aglomerular** агломерулярный, бесклубочковый
- aglossia** 1. аглоссия (врождённое отсутствие языка) 2. имомта; мутизм
- aglutination** дисфагия, расстройство глотания
- agmatoploidy** агматоплоидия (увеличение числа хромосом за счёт их фрагментации)
- agmina** (pl of agmen) ◇ ~ peyeriana групповые лимфатические фолликулы, пейеровы бляшки
- agnail** 1. заусенец, заусеница 2. подиогтевой паяриций
- agnathia, agnathy** агиатия (врождённое отсутствие челюсти)
- agnation** агиатия (родство по мужской линии)
- agnea** агнозия (нарушение процесса узнавания предметов и явлений)
- agnogenic** идиопатический, неизвестного происхождения, неясной этиологии
- agnosia** агнозия (нарушение процесса узнавания предметов и явлений)
 auditory ~ слуховая агнозия
 olfactory ~ обонятельная агнозия
 tactile ~ тактильная агнозия
 verbal-auditory ~ словесно-слуховая агнозия
 visual-spatial ~ зрительно-пространственная агнозия
- agomphiasis** 1. выпадение зубов 2. отсутствие зубов
- agonad** лишённый половых желёз
- agonadism** агониадизм (отсутствие половых желёз)
- agonal** агональный; агонирующий; предсмертный
- agonist** 1. агонист (мышца) 2. вещество, обладающее действием на рецепторы
- agony** 1. агония 2. боль, мучение, страдание
 death ~ агония
- agoraphobia** агорафобия (патологическая боязнь открытых пространств)

AID

- agraffe** шивающая [хирургическая] скобка или скрепка
- agrammatism** аграмматизм, аграмматизация (нарушение способности пользоваться грамматическим строем речи)
- agranulocyte** агранулоцит, незернистый лейкоцит
- agranulocytosis** агранулоцитоз (отсутствие или уменьшение количества гранулоцитов в крови)
- agraphia** аграфия (нарушение способности писать)
- agria** 1. гнойничковое высыпание 2. лишай
- agromania** агромания (стремление к жизни в одиночестве на лоне природы)
- agrypnia** бессоница, агрипния, диссомния
- agrypnocoma** 1. апатия, анормия, болезненное безразличие 2. бодрствующая кома
- agrypnod, agrypnotic** средство, стимулирующее бодрствование (напр. кофеин) || стимулирующий бодрствование
- ague** 1. малярия; приступ малярии 2. лихорадочный озноб, приступ лихорадки || лихорадить 3. озноб; дрожь
- brow** ~ перемежающаяся невралгия надглазничного нерва
- cake** ~ увеличение селезёнки при малярии
- dumb** ~ острая малярия
- face** ~ невралгия тройничного нерва
- quartan** ~ четырёхдневная малярия
- shaking** ~ лихорадочный озноб
- tertian** ~ трёхдневная малярия
- aguish** 1. малярийный, лихорадочный; подверженный малярии 2. перемежающийся (о лихорадке)
- agyria** агирия, лиссифагия (врождённое отсутствие извилин коры больших полушарий мозга)
- ahistidasia** гистидинемия (наследственная болезнь обмена веществ)
- ahypnia, ahypnosis** бессоница, агрипния, диссомния
- aid** 1. помощь; содействие || помогать, оказывать помощь 2. вспомогательное средство; вспомогательный прибор 3. протез, аппарат (напр. слуховой) 4. помощник, ассистент ◇ to give [to render] first ~ оказать первую помощь
 blind ~ тифлотехнический прибор (для чтения или ориентации слабовидящих или слепых)
 diagnostic ~ диагностический критерий
 domiciliary ~ помощь на дому
 first ~ первая помощь
 guiding ~ прибор для ориентации слепых
 health ~s санитарно-гигиенические средства
 hearing ~ слуховой аппарат
 home health ~s лица, обслуживающие хронических больных на дому и выполняющие простейшие медицинские процедуры
 maternity ~ 1. помощница акушерки 2. пособие в связи с родами
 nursing ~ санитарка; няня; младшая медсестра
 obstetric ~ родовспоможение
 pocket hearing ~ карманный слуховой аппарат

AID

aid

- protinur diagnostic** ~s порошок тест для определения белка в моче («сухая» колориметрическая проба)
reading ~ прибор для чтения (слабовидящими или слепыми)
safe diagnostic ~ безопасный метод диагностики
sanitary ~ младший санитарный помощник
surgical ~ хирургический аппарат или инструмент
ultrasonic ~ for the blinds ультразвуковой аппарат для ориентации слепых
aiding способствующий; провоцирующий
aidman санитар
ail 1. болеть; чувствовать недомогание 2. беспокоить; причинять страдание
ailing болезненный, хилый
ailment недомогание, нездоровье
ainhum аньюм, айнгум, спонтанный дактилолиз (тропическая болезнь, характеризующаяся дегенеративными изменениями пальцев)
air 1. воздух; атмосфера 2. воздушный 2. проветривать, вентилировать 3. сушить, просушивать
ambient ~ атмосферный [окружающий] воздух
breathable [breathing] ~ вдыхаемый и выдыхаемый воздух
complemental [complementary] ~ резервный объём вдоха
dead ~ воздух с высоким содержанием углекислого газа
expired ~ выдыхаемый воздух
forcing ~ воздух под повышенным давлением; нагнетаемый воздух
foul ~ заражённый воздух
functional residual ~ функциональный остаточный объём лёгких
inspired ~ вдыхаемый воздух
minimal ~ остаточный воздух
"phlogisticated" ~ использованный (для дыхания) воздух
pollutant-loaded [polluted] ~ загрязнённый воздух
rarefied ~ разрежённый воздух
reserve ~ резервный объём вдоха
residual ~ остаточный объём лёгких
respiratory ~ дыхательный объём воздуха
return ~ возвратный [рециркулирующий] воздух
stationary ~ остаточный объём лёгких
supplemental ~ резервный объём вдоха
tidal ~ дыхательный объём воздуха
"trapped" ~ «захваченный воздух» (симптом пергастрита)
airborne 1. переносимый по воздуху, воздушно-капельный (об инфекции) 2. присутствующий в воздухе (о загрязнениих)
air-cooled с воздушным охлаждением
aircraft:
hospital ~ санитарный самолёт
litter ~ самолёт для перевозки носилочных раненых и больных
air-cystography пневмоцисто(рентгено)графия
air-dried высушенный на воздухе (о лекарственном препарате)

ALA

airflow:

- unobstructed** ~ свободная проходимость дыхательных путей
airfuge ультрацентрифуга с воздушным приводом
airlifting воздушная транспортировка (раненых, больных)
air-locked воздухо непроницаемый, герметичный
airmyelography рентг. пневмомиелография
air-permeable воздухопроницаемый, пропускающий воздух
airproof воздухо непроницаемый, герметичный
airsick страдающий воздушной болезнью
airsickness воздушная болезнь, укачивание
airstrip аэстрип (непромокаемая, но пропускающая воздух повязка)
air-tester прибор для определения содержания углекислого газа в воздухе
airtight воздухо непроницаемый, герметичный
"air viva" дыхательный мешок для реанимации
airway 1. дыхательные пути 2. воздуховод (напр. интубационная трубка)
adequate ~ свободная проходимость дыхательных путей
anatomical ~ дыхательные пути
artificial ~ воздуховод
conducting ~ дыхательные пути, в которых не происходит газообмен (верхние дыхательные пути, трахея, бронхи)
mouth-to-lung ~ оротрахеальная интубационная трубка
nasopharyngeal ~ носоглоточный [назофарингеальный] воздуховод
neonatal ~ дыхательные пути новорождённого
oropharyngeal ~ ротоглоточный [орофарингеальный] воздуховод
patent ~ свободная проходимость дыхательных путей
respiratory ~ дыхательные пути, в которых происходит газообмен (дыхательные бронхиолы и альвеолы)
Safar ~ воздуховод Сафара (для дыхания рот в рот)
ajar зияющий (о ране); приоткрытый
akaryote безъядерная клетка || безъядерный
akathisia псих. акатизия (неусидчивость больного с постоянным стремлением к движением)
akinesia, akinesis акинезия, акинез (отсутствие активных движений)
akinetic страдающий акинезией; относящийся к акинезии
alalia алалия (отсутствие или дефект активной речи или её восприятия)
alanine аланин, альфа-аминопропионовая кислота
alarm тревога; сигнал тревоги || встревожить; вызвать тревогу
apneic ~ сигнализатор тревоги при остановке дыхания
audible ~ звуковой сигнал тревоги
radiation ~ сигнализатор [монитор] радиационной опасности
visual ~ визуальный сигнал тревоги
alastrim аластрим, белая оспа, оспа кафров

alba белое вещество (головного и спинного мозга)
albedometer альбедометр (прибор для измерения интенсивности рассеянной солнечной радиации)
albication побеление, приобретение белой окраски
albiduria белое окрашивание мочи
albinism альбинизм, лейкозм, врожденная лейкопатия (врожденное отсутствие пигментации)
albino альбинос, лейкопат
albinoism см. **albinism**
albinotic относящийся к альбинизму
albinea белочная оболочка
albuginitis альбугинит (воспаление белочной оболочки яичка)
albugo бельмо, лейкома
albumimeter см. **albuminometer**
albumin альбумин; белок
egg ~ овальбумин, яичный альбумин
floating ~ содержание белка в (биологической) жидкости
imperfect ~ неполноценный белок
iodinated serum ~ йодированный сывороточный альбумин
milk ~ лактоальбумин, альбумин молока
normal serum ~ нативный сывороточный альбумин
radiiodinated ~ радиоiodальбумин
serum ~ сывороточный альбумин
albuminuria см. **albuminuria**
albuminiferous содержащий белок; образующий белок
albuminoid 1. белковоподобный 2. склеропротеин
albuminolysis альбуминолиз, протеолиз, расщепление [распад] белка
albuminometer альбуминометр (прибор для количественного определения белка в моче)
albuminosis гиперпротеинемия (повышенное содержание белка в крови)
albuminous альбуминовый; белковый
albuminuria протениурия (повышенное содержание белка в моче)
orthostatic [postural] ~ ортостатическая [циклическая] протеинурия
alcapton гомогеитизиновая кислота
alcohol алкоголь, спирт; этанол, этиловый спирт
allyl ~ аллиловый спирт, винилкарбиол
anisyl ~ анисовый спирт
carnaubyl ~ ланоцерновый спирт
dehydrated ~ абсолютный спирт
denatur(at)ed ~ денатурированный спирт, денатурат
ethyl ~ этанол, этиловый спирт
graded ~ набор спиртов повышающейся концентрации
mellssyl ~ мирциловый [меллсисловый] спирт
methyl ~ метиловый [древесный] спирт
monoatomic [monohydric] ~ одноатомный спирт
polyvinyl ~ поливинилалкоголь, поливиниловый спирт
pyroigneous [wood] ~ метиловый [древесный] спирт

alcoholate 1. спиртовая настойка 2. алкогольят
alcoholemia наличие алкоголя в крови
alcoholic 1. спиртовой 2. заспиртованный 3. алкогольик
skid row ~ социально деградировавший алкогольик
alcoholism 1. хронический алкоголизм, алкогольная токсикомания 2. алкогольное опьянение
acute ~ алкогольное опьянение
alpha ~ альфа-алкоголизм (психологическая зависимость от алкоголя), пристрастие к алкоголю
beta ~ бета-алкоголизм (частое употребление алкоголя в связи с обычаями)
chronic ~ хронический алкоголизм, алкогольная токсикомания
gamma ~ гамма-алкоголизм (физическая и психологическая зависимость от алкоголя)
alcoholize 1. обрабатывать или пропитывать спиртом 2. превращать в спирт
alcoholomania 1. пристрастие к спиртным напиткам; алкоголизм, злоупотребление спиртными напитками 2. алкогольный делирий, белая горячка
alcoholometry спиртометр
alcoholometry определение концентрации спирта
alcoholophilia алкоголизм, злоупотребление спиртными напитками
alcoholysis алкоголиз (реакция разложения спиртом), спиртовой гидролиз
aldehyde альдегид
acetic ~ ацетальдегид, уксусный альдегид
acrylic ~ акролен
angular ~ циклический альдегид
formic ~ формальдегид, муравьиный альдегид
alder:
black ~ крушина ольховидная, крушина ломкая (*Rhamnus frangula* L.)
aldosteronoma альдостерома (гормонально-активная опухоль клубочковой зоны коркового вещества надпочечников)
alembic дистиллятор, перегонный куб
aletoocyte блуждающая клетка
aleukemia алейкемический лейкоз
aleukia агранулоцитоз, уст. алейкия
alexia невр. алексия, вербальная [словесная] слепота
alexipyretic уст. жаропонижающее [противолихорадочное] средство, антипиретик
aleze простыня, сложенная в несколько слоёв и защищающая постель больного от выделений
algefacient фактор, оказывающий охлаждающее действие||освежающий, охлаждающий
algesia повышенная чувствительность к боли
algesic болевой; болезненный
algemeter алгезиметр (прибор для определения порога болевой чувствительности)
algesthesia болевая чувствительность
algetic болевой; болезненный
alginuresis болезненное мочеиспускание
algomotor вызывающий болезненное мышечное сокращение
allogenesis, allogenesia образование или происхождение боли

ALG

- allogenic** 1. вызывающий боль; болезненный 2. снижающий температуру тела ниже нормальной
- allogagnia** альгогания (форма полового извращения)
- active** ~ садизм, активная альгогания
- passive** ~ мазохизм, пассивная альгогания, альгофилия, пассивизм
- algotenorria** альго (дис)менорея, болезненная менструация
- algometer** см. **algometer**
- algophillia** мазохизм, пассивная альгогания, альгофилия, пассивизм
- algoscopy** уст. криометрия, криоскопия
- algotasmodia** болезненный спазм; спазм, вызванный болью
- algotvascular** относящийся к вазоспазму, вызванному болью
- alias** побочный результат исследования
- alible** 1. питательный 2. всасываемый, усвояемый
- alienation** психоз; психическое заболевание
- alienia** аспления, алиения (врожденное отсутствие селезенки)
- aliform** крыловидный
- aligned** выпрямленный, выровненный, находящийся на одной линии
- alignment** 1. выпрямление, выравнивание; регулировка, придание правильного положения (напр. отломкам кости) 2. линия, ряд 3. зубной ряд
- cardiac** ~s контуры сердца
- foot** ~ исправление неправильного положения стопы
- orthopedic** ~ ортопедическое лечение, коррекция (напр. аномалия прикуса)
- tooth** ~ зубной ряд
- aliment** пища, питание
- alimentary** алиментарный, пищевой; пищеварительный; питательный
- alimentation** кормление, питание
- artificial** ~ искусственное кормление или питание
- forced** ~ принудительное кормление
- oral** ~ пероральное питание
- alimentotherapy** диетотерапия, лечебное питание
- alinasal** относящийся к крыльям носа
- alipotropic** не влияющий на обмен жиров
- alive** 1. живой 2. изобильный, кишаший (паразитами) 3. действующий, существующий
- alkalemia** алкалоз
- alkalescence** 1. слабая щелочность 2. образование щелочи; ощелачивание
- alkali** щёлочь
- caustic** ~ едкая щёлочь; едкий натр
- fixed** ~ щёлочь, не испаряющаяся при нормальных условиях
- mineral** ~ карбонат натрия
- standard** ~ титрованный раствор щёлочи
- volatile** ~ летучее соединение щелочного характера (напр. гидроксид аммония и др.)
- alkalify** подщелачивать, ощелачивать
- alkaline** щелочной
- weakly** ~ слабощелочной
- alkalinity** щёлочность, оснóвность, щелочные свойства
- alkalinization** подщелачивание

ALL

- alkalinize** подщелачивать
- alkalipenia** 1. дефицит оснований (в плазме крови) 2. метаболический ацидоз (часто компенсированный)
- alkalization** см. **alkalinization**
- alkalize** см. **alkalinize**
- alkalosis** алкалоз (нарушение кислотно-щелочного баланса в организме)
- acapnial** ~ газовый [респираторный, дыхательный] алкалоз
- altitude** ~ высотный алкалоз
- CO₂** ~ газовый [респираторный, дыхательный] алкалоз
- contraction** ~ выделительный алкалоз
- gaseous** ~ газовый [респираторный, дыхательный] алкалоз
- metabolic** ~ метаболический [обменный] алкалоз
- respiratory** ~ газовый [респираторный, дыхательный] алкалоз
- uncompensated** ~ некомпенсированный [декомпенсированный] алкалоз
- alkalotherapy** ощелачивание организма, лечение растворами щелочей
- alkalotic** щелочной
- alkaluretic** способствующий ощелачиванию мочи
- alkaluria** выделение щелочной мочи; щелочная реакция мочи
- allantiasis** ботулизм, аллантинизм
- allantoid** 1. аллантоидный 2. колбасовидный (о спорах бактерий)
- allaxis** трансформация, метаморфоза
- allay** уменьшать, ослаблять (напр. боль)
- allele** аллель, аллельный ген, аллеломорф
- compatibility** ~s аллели совместимости
- dominant** ~s доминантные аллели
- multiple** ~s множественные аллели
- potency** ~s потенциальные аллели, изоаллели
- recessive** ~s рецессивные аллели
- allelic** аллельный
- allelotaxis, allelotaxy** аллелотаксис (развитие органа из разных зародышевых образований)
- allenthesi** проникновение или введение в организм инородного тела
- allergen** аллерген
- airborne** ~ ингаляционный аллерген, аэроаллерген
- allergenicity** аллергенность
- allergic** аллергический
- allergid** аллергид (сильно аллергической природы)
- allergist** аллерголог
- allergization** аллергизация, сенсибилизация
- allergodermia** аллергический дерматит
- allergologist** аллерголог
- allergology** аллергология
- allergometry** количественная оценка выраженности аллергической реакции
- allergosis** аллергическая болезнь, аллергоз
- allergy** аллергия
- atopic** ~ атопическая аллергия
- bacterial** ~ бактериальная аллергия
- bronchial** ~ бронхиальная астма
- cold** ~ холодная аллергия
- contact** ~ контактная аллергия

ALL

allergy

- delayed** ~ аллергическая реакция замедленного типа
drug ~ лекарственная аллергия
food ~ пищевая [адиментарная] аллергия
hereditary ~ наследственная аллергия
immediate ~ аллергическая реакция немедленного типа
insect-sting ~ аллергическая реакция на укусы насекомых
lichen ~ аллергический лишай, грибковая аллергия
nasal ~ аллергический ринит
physical ~ физическая аллергия (*тепловая, холодовая, световая*)
pollen ~ поллиоз, пыльцевая аллергия, сенная лихорадка, сенной насморк
polyvalent ~ перекрёстная аллергия
workplace ~ профессиональная аллергия
alleviate облегчать, смягчать (*боль*)
alleviation облегчение, смягчение (*боли*)
 ~ of **spasm** купирование спазма
allied 1. родственный, близкий, смежный 2. связанный, соединённый
alligation смешение разных лекарственных растворов
allobiosis аллобиоз (*изменение характера реакции организма при изменении внутренней или внешней среды*)
allocate 1. размещать, распределять 2. локализовать
allocation 1. размещение, распределение 2. локализация
allocheiria *невр.* аллохеярия
allochetia, allochezia *уст.* 1. выделение испражнений через свищ 2. прохождение инородного тела по кишечнику
allochthonic, allochthonous 1. приобретённый 2. внешний
allogromy аллоритмия, аллоритмическая экстрасистолия
allooosis *уст.* 1. изменение (*напр. характера болезни*) 2. выздоровление
allogenic аллогенный (*относящийся к другой особи того же биологического вида*)
allograft аллотрансплантат, аллогенный трансплантат, *уст.* гомотрансплантат
cadaver ~ кадаверный [трупный] аллотрансплантат
first-set ~ первично пересаженный аллотрансплантат
penetrating corneal ~ сквозной роговичный аллотрансплантат
secondary-set ~ вторично пересаженный аллотрансплантат
allokinesis 1. рефлекторное движение 2. пассивное движение
alolalia аллолалия, нарушение речи
allometry аллометрия (*1. изменчивость частей тела в период роста организма 2. раздел медицины, посвящённый изучению изменчивости частей тела в период роста организма*)
allomorphosis алломорфоз, аллогенез
allomyelotransplantation алломиелотрансплантация (*пересадка костного мозга*)
allongement хирургическое удлинение органа (*напр. сухожилия*)

ALU

- alopathy** *уст.* аллопатия (*принцип лечения средствами, вызывающими эффекты, противоположные признакам болезни*)
alloplasm аллоплазма (*производное цитоплазмы*)
alloplastics аллопластические материалы
alloplasty аллопластика (*1. пластика с применением тканей другого человека 2. уст. пластика с применением искусственных материалов*)
allopsychic аллопсихический
alloorhythmia аллоритмия, аллоритмическая экстрасистолия
alloorhythmic аллоритмический, неправильный, нерегулярный; аритмичный
allosomal *ген.* аллосомный
allogopia дистопия, атопия, аллотопия (*аномальное расположение органа, ткани или отдельных клеток*)
allogtransplantation аллотрансплантация, *уст.* гомотрансплантация (*пересадка органа или ткани от другой особи того же вида*)
allowable допустимый (*напр. о дозе лекарственного средства*)
allowance 1. допущение, дозволение, разрешение 2. принимать во внимание
alloxuremia повышенное содержание ксантиновых оснований [аллоксуровых тел] в крови
alloyzote аллозигота (*гомозигота по рецессивному гену*)
almoner должностное лицо, ведающее оплатой лечения и бытовым обслуживанием больных (*в больнице*)
alochia отсутствие лохий (*после родов*)
aloe алоэ (Aloë L.)
alopecia алопеция, облысение \blacklozenge ~ **adnata** врождённая алопеция; ~ **areata** гнездная [круговая, очаговая] алопеция; ~ **prematura [presenilis]** преждевременная [пресенильная] алопеция; ~ **universalis** общая [генерализованная, универсальная] алопеция
cicatrical ~ рубцовая алопеция
eyebrow ~ выпадение бровей
marginal ~ краевое облысение
roentgen ~ рентгеновская алопеция
senile ~ старческая [сенильная] алопеция
symptomatic ~ симптоматическая алопеция
syphilitic ~ сифилитическая алопеция
traumatic ~ травматическая [гренландская] алопеция
X-ray ~ рентгеновская алопеция
alter менять, изменять, переставлять
alteration альтерация; изменение, перестройка (*организма*)
alternating альтернирующий, чередующийся, перемежающийся, (по)переменный
alternation альтернация, чередование; смена, перемена
cardiac ~ альтерация сердца (*нарушение сократительной функции сердца*)
electrical ~ of the heart электрическая альтернация ритма сердца
altichamber барокамера
altricious требующий длительного ухода (*о больном*)
alum(en) квасцы
burnt [dried, exsiccated] ~ жжёные квасцы

ALU

alum(en)
iron ~ железозаменимые квасцы
potassium ~ алюмокальциевые квасцы
aluminated содержащий квасцы
alvalaj мазь от рентгеновских ожогов
alveary наружный слуховой проход
alveococcosis альвеококкоз, альвеолярный [многокамерный] эхинококкоз
alveolgia луночковая боль (после удаления зуба)
alveolar альвеолярный
alveole альвеола; ячейка; луночка
alveolotomy альвеолектомия (удаление краёв альвеолы зуба и межальвеолярных перегородок)
alveolitis альвеолит (1. альвеолярная пневмония 2. воспаление стенок альвеолы зуба)
alveoloclasis резорбция кости альвеолы зуба
alveolodental альвеолозубной
alveololabial альвеологубной
alveolingual альвеолоязычный
alveolopalatal альвеолонёбный
alveolotomy альвеолотомия (рассечение стенки альвеолы зуба)
alveolysis пародонтоз, альвеолярная пиорея, амфодонтоз, преждевременная атрофия альвеол, парадентит, болезнь Фощара
alvus 1. живот; брюшина 2. внутренности, внутренние органы брюшной полости 3. матка
alymphia алимфия (1. недостаточность общего количества лимфы в организме 2. отсутствие лимфы в каком-л. органе или ткани)
alymphocytosis алимфоцитоз, лимфоцитарная аплазия, синдром Незелюфа
alymphoplasia алимфоплазия, аплазия вилочковой железы
amaas аластрим, белая оспа, оспа кафров
amalgam амальгама (для зубной пломбы)
dental ~ амальгама для зубной пломбы
tarnished ~ потемневшая амальгама
amalgamate амальгамировать; замешивать амальгамовую пломбу
amalgamator амальгамосмеситель
amanitotoxin аманитотоксин (токсин бледной поганки)
amaril токсин возбудителя жёлтой лихорадки
amarillosis амариллёз, жёлтая лихорадка
amarines фарм. горечи
amaroid фарм. действующее начало горечи
amarthritis полиартрит, множественный артрит
amasesis неспособность пережёвывать пищу
amastia амастия (врождённое отсутствие одной или обеих молочных желёз)
amastigote паразитол. амастигота, лейшманиальная стадия
amathophobia аматофобия (патологическая боязнь пыли)
amativeness эротизм, афродизия
amaurosis амавроз, слепота \diamond ~ **fugax** переходящая слепота
albuminuric ~ почечная ретинопатия
cat's eye ~ «амавротический кошачий глаз» (симптом глаукомы сетчатки)
hysteric ~ истерическая амблиопия, истерический амавроз, психогенная слепота

AME

amaxophobia амаксифобия, гамаксифобия (патологическая боязнь колёсного транспорта)
amazla см. **amastia**
ambidexterity, ambidextrism амбидекстрия, двуправоручность (способность одинаково хорошо владеть правой и левой рукой)
ambient окружающий; обтекающий; оболочивающий
ambiguous неясный, сомнительный (напр. о диагнозе)
ambilateral двусторонний
ambilevous владеющий левой рукой, как правой (не о левше)
ambliopia диплопия, двойное зрение, двоение (в глазах)
ambisexual амбисексуальный, двуполой
ambisexuality амбисексуальность, бисексуальность; гермафродитизм
ambivalence амбивалентность, психическая двойственность, амбидентентность, амбитимия
ambloma выкидыш, абортус (плод)
amblyacousia ухудшение [ослабление] слуха, тугоухость
amblyopia амблиопия, ослабление зрения \diamond
 ~ **alcoholic** алкогольная амблиопия
nocturnal ~ гемералопия, куриная [ночная] слепота
amblyoscope амблиоскоп (прибор для лечения косоглазия)
amboceptor амбоцептор, комплементсвязывающее антитело
bacteriolytic ~ бактериолитический амбоцептор
hemolytic ~ гемолитический амбоцептор
ambomalleal ото относящийся к наковальне и молоточку
ambosexual см. **ambisexual**
ambulance 1. полевой госпиталь 2. санитарно-транспортное средство; автомобиль скорой медицинской помощи 3. врачебный пункт \diamond
to call in an ~ вызвать автомобиль скорой медицинской помощи
army ~ полевой госпиталь
jack-lift ~ санитарный автомобиль с приспособлением для погрузки раненых в самолёт
jeep ~ лёгкий санитарный автомобиль
medical ~ санитарный транспорт
ambulant 1. перемещающийся; перемежающийся (о больном) 2. амбулаторный, ходячий (о больном) 3. не требующий постельного режима (о больном)
ambulation способность передвигаться (после операции)
earlier ~ 1. раннее обращение к врачу 2. раннее вставание (после операции)
ambulatory амбулаторный (больной) амбулаторный, ходячий (о больном)
ambus амер. санитарный автобус
ambustial относящийся к ожогу, ожоговый
ambustion ожог
amebiasis, amebiosis амебиаз, амёбная дизентерия
hepatic ~ амебиаз печени
intestinal ~ амебиаз, амёбная дизентерия
amebocyte блуждающая клетка, амёбоцит
ameboid амёбобразный, амёбовидный
ameboma амёбома, амёбная гранулёма

amelanotic не содержащий меланина; беспигментный

amelia амелия (*врождённое отсутствие конечностей*)

amelification эмалеобразование

amelioration улучшение; уменьшение интенсивности (*симптомов заболевания*)

ameloblast эмалелобласт, амелобласт, адамантобласт

ameloblastoma адамантинома, амелобластома

amelodontal эмалево-дентинный

amelogenesis амелогенез (*развитие зубной эмали*)

amelogenic эмалеобразующий

amelus человек с врождённым отсутствием конечностей

amenable 1. подверженный (*заболеваниям*); поддающийся; восприимчивый (*к болезням*) 2. подлежащий (*лечению*) 3. соответствующий; подлежащий (*лечению*) ◇ ~ **to surgery** подлежащий хирургическому лечению

amenorrhea аменорея (*отсутствие менструаций в течение шести месяцев и более*)

emotional ~ психогенная аменорея

hypophysial ~ гипофизарная аменорея

physiologic ~ физиологическая аменорея

psychogenic ~ психогенная аменорея

ament больной аменцией

amentia лсих. аменция, аментный синдром

nevold ~ энцефалотригеминальный ангиома-тоз, невондвая аменция, синдром Стерджа — Вебера — Краббе

Stearns' alcoholic ~ алкогольный психоз, напоминающий белую горячку, но превосходящая её по тяжести

ametria аплазия матки

ametrohemia ишемия матки

ametrometer прибор для измерения аметропии

ametropia аметропия (*дефект рефракции глаза*)

amianthosis асбестоз

amicrobic безмикробный, стерильный

amitosis амитоз (*прямое деление дна клетки*)

amniom лечение песочными ваннами

ammonemia см. **ammonfemia**

ammonia аммиак

blood ~ аммиак крови

liquid ~ нашатырный спирт

ammoniac:

sal ~ хлорид аммония, нашатырь

ammoniemia гипераммониемия (*повышенное содержание в крови свободных ионов аммония*)

amnemion относящийся к ухудшению или потере памяти

amnesia амнезия, утрата памяти

anterograde ~ антероградная амнезия

auditory ~ слуховая агнозия

episodic ~ эпизодическая [периодическая] амнезия

infantile ~ инфантильная амнезия

tactile ~ астереогиоз

visual ~ зрительная агнозия

amnes(tic) относящийся к амнезии; вызывающий потерю памяти

amniocentesis амниоцентез (*пункция плодного пузыря*)

genetic ~ амниоцентез по генетическим показаниям

amniocentesis

transabdominal ~ чрезбрюшинный амниоцентез

vaginal ~ влагалищный амниоцентез

amniochorial, amniochorionic относящийся к амниону и хориону

amniocleptis постепенное излитие [отхождение] околоплодных вод

amniography рентг. амниография

amnion амнион, амниотическая оболочка, водная оболочка (*плода*)

amniolitis амнионит (*воспаление амниона*)

amniorrhoea излитие [отхождение] околоплодных вод

amniorrhexis разрыв амниона

amnioscope амниоскоп (*эндоскопический прибор, вводимый в канал шейки матки*)

amniotomy амниотомия (*вскрытие плодного пузыря*)

amodiaquine амодиахин (*противомалярийное средство*)

amok амок (*сумеречное состояние эпилептического или психогенного происхождения*)

amor insanus псих. эротомания, гиперандрофия

amor lesbic лесбиянство, женский гомосексуализм

amorphia, amorphism аморфное состояние; бесформенность

amorphous аморфный; бесформенный

amotio отделение, отслойка (*напр. сетчатки*)

amount of hospital accommodation пропускная способность больницы

ampelotherapy виноградолечение, ампелотерапия

amphiarthrosis плоский [тугоподвижный] сустав, амфиартроз

amphibarc понижающий или повышающий кровяное давление в зависимости от дозы (*о препарате*)

amphiblestroses сетчатка (*глаза*)

amphibolic, amphibolous двусмысленный; сомнительный, неопределённый (*напр. о прогнозе заболевания*)

amphicelous двойковогнутый

amphichroic амфотерный (*обладающий щелочными и кислотными свойствами*)

amphicyte клетка-спутник, мантйная клетка

amphikaryon амфикарин, амфиукулеус, синкарин (*ядро зиготы*)

amphithymia маниакально-депрессивный [биполярный] аффективный, интермиттирующий] психоз, циклофрения

amphitrichate амфитрихивальный (*о бактериях*)

amphochromatophil амфохильный (*окрашивающийся основными и кислотными красителями*)

amphodontosis пародонтоз, альвеолярная пиорея, амфодонтоз, преждевременная атрофия альвеол, парадентит, болезнь Фохара

ampholyte амфолит, амфотерный электролит

amphophilic, amphophilous амфохильный (*окрашивающийся основными и кислотными красителями*)

amphorophony амфорофония (*оттенки звука при аускультации лёгких*)

amphoteric 1. амфотерный (*обладающий свойствами кислоты и основания*) 2. двусторонний; двойственный

AMP

amphonia, amphony амфония (повышенная возбудимость вегетативной нервной системы)

ampin шприц-тюбик

ample 1. достаточный (напр. об операционном доступе) 2. обильный (о кровоснабжении)

amplexation фиксация ключицы (при переломе) иммобилизирующим аппаратом

amplification 1. расширение; увеличение (числа, напр. генов); усиление (напр. рентгеновского изображения) 2. амплификация, усложнение (структуры или функции)

amplifier 1. тех. усилитель 2. дополнительная линза к объективу микроскопа

alternating current coupled ~ усилитель переменного тока

audio(-frequency) ~ усилитель звуковой частоты

balanced ~ симметричный усилитель

bioelectrical [biological] ~ усилитель биоэлектрических сигналов, усилитель биопотенциалов

differential ~ дифференциальный усилитель

direct-coupled ~ усилитель с прямой связью

direct-current ~ усилитель постоянного тока

electric pulse ~ усилитель электрических импульсов

electron-beam ~ электронно-лучевой усилитель

feedback ~ усилитель с обратной связью

image ~ электронно-оптический усилитель изображения

operational ~ операционный усилитель

X-ray image ~ усилитель рентгеновского изображения

amplify расширять; увеличивать; усиливать

amplitude 1. амплитуда [размах] колебания 2. полнота (пульса); обилие (кровоснабжения) 3. радиус действия

~ of adaptation полнота адаптации

accommodation ~ объём [диапазон, амплитуда] аккомодации (глаза)

movement ~ амплитуда движений (в суставе)

ripple ~ амплитуда пульсаций

ampoule, ampul(e) фарм. ампула

break-seal ~ ампула с отбиваемым кончиком

vacuum-sealed ~ запаиваемая ампула

ampulla анат. ампула

~ of the deferent duct ампула семявыносящего протока

~ of the uterine tube ампула маточной трубы

Bryant's ~ тромбированная часть артерии proxимальные лигатуры

duodenal [hepaticopancreatic] ~ печёчно-поджелудочная [фатерова] ампула

phrenic ~ наддиафрагмальное расширение пищевода

Vater's ~ печёчно-поджелудочная [фатерова] ампула

ampullaceal, ampullaceous, ampullar(y) ампулоподобный

amputate ампутировать; удалять

amputating ампутиационный

amputation ампутация, отсечение; удаление

~ in contiguity экзартикуляция, вычленение;

AMP

~ in continuity ампутация в пределах сегмента конечности (вне сустава)

amputation

Alanson's ~ круговая ампутация по Алансону

Alouette's ~ ампутация бедра по Алюэту

amniotic ~ амниотическая [внутриутробная, врождённая] ампутация

apertosteal ~ безнадкостничная [апериостальная] ампутация

Bier's ~ костно-пластическая ампутация голени по Биру

bloodless ~ бескровная ампутация

Callander's ~ тендопластическая [сухожильно-пластическая] ампутация бедра по Каллендеру

Carden's ~ чрезмышечковая ампутация бедра по Кардену

central ~ ампутация с расположением рубца в центре культи

chop ~ круговая ампутация

cinematic [cineplastic] ~ кинепластическая ампутация

circular ~ круговая ампутация

closed ~ лоскутная ампутация

coat-sleeve ~ ампутация с выкраиванием лоскута по типу манжетки

complete ~ экзартикуляция, вычленение

congenital ~ амниотическая [внутриутробная, врождённая] ампутация

consecutive ~ реампутация, повторная ампутация

cutaneous ~ кожно-лоскутная ампутация

double-flap ~ двулопастная ампутация

dry ~ бескровная ампутация

eccentric ~ ампутация с расположением рубца на нерабочей поверхности культи

elliptical ~ эллипсоидная [эллипсоидная] ампутация

flap ~ лоскутная ампутация

forequarter ~ ампутация плеча с обширной резекцией плечевого пояса

guillotine ~ гильотинная ампутация

immediate ~ срочная ампутация (в пределах 12 часов после травмы)

incomplete ~ частичная ампутация

interilioabdominal ~ ампутация нижней конечности с обширной резекцией тазового пояса

intermediary [intermediate] ~ отсроченная ампутация (до развития воспалительного процесса)

interscapulothoracic ~ ампутация верхней конечности с обширной резекцией плечевого пояса

intrapyretic ~ отсроченная ампутация (до развития воспалительного процесса)

intrauterine ~ амниотическая [внутриутробная, врождённая] ампутация

Jaboulay's ~ ампутация бедра с частью таза по Жабуде

kinoplastic ~ кинепластическая ампутация

Kirk's ~ тендопластическая ампутация бедра по Кирку

Langenbeck's ~ ампутация стопы по Лангенбеку

Larrey's ~ ампутация верхней конечности у плечевого сустава по Ларрею

amputation

- linear ~ гильотинная ампутация
 major ~ большая ампутация (*нижней или верхней конечности над лодыжкой или запястьем*)
 midleg ~ ампутация в средней трети голени
 minor ~ малая ампутация (*кисти, стопы или пальцев*)
 musculocutaneous ~ ампутация с образованием кожно-мышечного лоскута
 natural ~ амнотическая [внутриутробная, врождённая] ампутация
 oblique ~ косо направленная [косая] ампутация (*разрез проходит не под прямым углом к конечности*)
 open ~ гильотинная ампутация
 osteoplastic ~ костно-пластическая ампутация
 pathologic ~ ампутация по поводу заболевания (*но не травмы*)
 periosteoplastic ~ поднадкостничная ампутация
 primary ~ первичная ампутация
 pulp ~ удаление коронковой пульпы (*зуба*)
 quadruple ~ ампутация рук и ног
 roof ~ гемисекция зубных корней
 secondary ~ вторичная ампутация
 spontaneous ~ мутиляция (*отторжение некротизированной части тела или органа*)
 subperiosteal ~ поднадкостничная ампутация
 tertiary ~ ампутация после купирования воспалительного процесса
 transverse ~ поперечная ампутация (*под прямым углом к оси конечности*)
 amputee человек с ампутированной конечностью
 amuck см. amok
 amusia амузия (*слуховая агнозия с нарушением музыкальных способностей*)
 amyctophobia амиктофобия (*патологическая боязнь повреждения кожи*)
 amyctic 1. вызывающий раздражение, воспаление или зуд; раздражающий; разъедающий
 2. прижигающий (*о лекарственном средстве*)
 amyelencephalic, amyelencephalous терат. лишённый головного и спинного мозга
 amyelia амелия (*врождённое отсутствие спинного мозга*)
 amyelinolysis демиелинизация, разрушение миелиновой оболочки (*нервных волокон*)
 amyelinic безмиелиновый, не имеющий миелиновой оболочки
 amyelonic терат. 1. лишённый спинного мозга
 2. лишённый костного мозга
 amyelotrophy спинная сухотка, сухотка спинного мозга, tabes dorsalis
 amygdala 1. миндалина 2. миндалевидное тело
 amygdalotomy тонзилэктомия (*удаление небных миндалин*)
 amygdaline 1. относящийся к миндалине, тонзиллярный 2. миндалевидный
 amygdalitis тонзиллит, амигдалит
 amygdaloid миндалевидный
 amygdalopathy болезнь миндалин
 amygdalotome мед. тех. тонзиллотом
 amyloseous содержащий крахмал, крахмалистый
 amylosuria амилазурия (*увеличенное выделение амилазы с мочой*)

- amyoclastic амилотический, расщепляющий крахмал
 amyodyspepsia неспособность к перевариванию крахмалосодержащей пищи
 amyogenesis образование крахмала
 amyloid 1. лат. анат. амилоид [амилоидный 2. крахмальный; крахмалоподобный]
 amyloidosis амилоидоз, амилоидная дистрофия
 cutaneous ~ кожный амилоидоз
 hereditary ~ наследственный [генетический] амилоидоз
 Indian-type ~ индийский амилоидоз (*с относительно доброкачественным течением*)
 Portuguese-type ~ португальский амилоидоз (*со злокачественным течением*)
 primary ~ первичный [генуинный, идиопатический] амилоидоз
 secondary ~ вторичный [приобретённый] амилоидоз
 senile ~ старческий [сенильный] амилоидоз
 amyolytic амилотический, расщепляющий крахмал
 amylopectinosis гликогеноз IV типа, амилопектиноз, диффузный гликогеноз с циррозом печени, болезнь Андерсен
 amyloplastic образующий крахмал
 amylopsin панкреатическая а-амилаза
 amyorrhoea амилорея (*выделение с испражнениями непереваренного крахмала*)
 amyum крахмал
 amyuria см. amylosuria
 amyocardia слабость сердечной мышцы
 amyoaesthesia, amyoaesthesia потеря мышечного чувства
 amyotaxia, amyotaxu динамическая [локомоторная] атаксия
 amyotonia амнотония, мнотония, отсутствие тонуса мышц
 amyotrophy, amyotrophy амнотрофия, атрофия мышечной ткани
 amyous относящийся к врождённой недостаточности мышечной ткани
 amyxia отсутствие слюзи
 amyorrhoea амиксорея (*отсутствие выделения слюзи железами желудочно-кишечного тракта*)
 anabasis ухудшение течения заболевания
 anabolic относящийся к ухудшению течения заболевания
 anabolic 1. приводимый в сознание, возвращаемый к жизни 2. фактор, стимулирующий [восстанавливающий] силы
 anabolic анаболический, усиливающий синтез белка
 anabolism ассимиляция, анаболизм
 anabrosis эрозия, поверхностная язва; поверхностное изъязвление
 anacamptometer прибор для измерения глубоких рефлексов
 anacatharsis неукротимая рвота, гиперемезис
 anacathartic рвотный (*о лекарственном средстве*); вызывающий рвоту
 anacholia ахалия (*задержка или снижение секреции желчи*)
 anachoresis анахорез (*1. скопление микроорганизмов в очаге воспаления, напр. при туберкулезе 2. скопление частиц, напр. клеток крови в тканях*)

ANA

anaclidity *гастр.* ахлоридрия
anacnesis см. **anaknesis**
anacusia см. **anaculus**
anacrotism наличие добавочного зуба на восходящей части пульсовой волны
anaculus анакузия, полная глухота
anadictrotism наличие двух добавочных зубцов на восходящей части пульсовой волны
anadidymus близнецы, сросшиеся нижней частью туловища
anadipsia полидипсия, чрезмерная жажда
anadrenalism акортицизм (*врождённое отсутствие или тотальное поражение коркового вещества надпочечников*)
anaerobe микр. анаэроб
putrefactive ~ гнилостный анаэроб
strict ~ облигатный анаэроб
anaerobic анаэробный
anaerobiosis микр. анаэробноз
anaerogenic не продуцирующий газ (о микроорганизме)
anaeroplasty лечение раи без доступа воздуха
anagen анаген (*фаза роста в цикле развития волоса*)
anahormone анагормон, дериват [производное] гормона
anakatadidymus близнецы, частично сросшиеся по средней линии
anaknesis угнетение созревания гранулоцитов в костном мозге
anal анальный, заднепроходный
analeptic аналептическое средство, аналептик; стимулирующее [укрепляющее] средство || аналептический, восстанавливающий, укрепляющий
analgesia аналгезия (1. обезболивание 2. отсутствие болевой чувствительности)
acupuncture ~ аналгезия иглоукалыванием
gas-air ~ аналгезическая стадия наркоза
intradural spinal ~ интрадуральная люмбальная анестезия
analgesic, analgetic 1. аналгезирующее [болеутоляющее] средство, аналгетик || аналгезирующий, болеутоляющий 2. нечувствительный к боли
analgia аналгия, аналгезия (*отсутствие болевой чувствительности*)
analgesic безболезненный; нечувствительный к боли
analize анестезировать, обезболить
anallergic не вызывающий аллергию
analysand объект психоанализа, больной, подвергаемый психоанализу
analyse см. **analyze**
analyser см. **analyzer**
analysis 1. анализ, проба, исследование 2. психоанализ
alcohol ~ анализ на наличие алкоголя
amino-terminal ~ анализ аминокислотных окончаний
association ~ анализ сопряжённости, ассоциативный анализ
basal ~ исследование осевого обмена
bite ~ исследование прикуса
bradykinetic ~ исследование (*роста*) при помощи замедленной киносъёмки
bulk ~ валовой анализ

ANA

analysis

check ~ контрольный анализ
cluster ~ групповой анализ
colorimetric ~ колориметрический анализ
conductometric ~ коидуктометрический анализ
continuous-flow ~ непрерывный [постоянный] анализ
covariance ~ ковариационный анализ
dry ~ сухая проба
electron microprobe ~ анализ методом электронного микрозонда
end group ~ анализ концевых групп
enzyme ~ определение активности ферментов
error ~ анализ погрешностей
filter-paper ~ капельный анализ
force-velocity ~ of pulse анализ данных о скорости и силе пульса
frequency ~ частотный анализ (*напр. сердечных шумов*)
gastric aspirate ~ исследование содержимого желудка
gravimetric ~ весовой [гравиметрический] анализ
household ~ анализ состава семей
integrated ~ полный анализ
intravital ~ прижизненный анализ
measure ~ объёмный анализ
microvolumetric ~ объёмный микроанализ (*газов*)
minute ~ микроскопический анализ, микроанализ
multivariance ~ многомерный анализ
network ~ сетевой анализ
occlusal ~ исследование прикуса
phase solubility ~ фарм. анализ методом фазовой растворимости
proximate ~ приближённый анализ; экспресс-анализ
sequential ~ последовательный анализ
snap ~ экспресс-анализ
spectroscopic [spectrum] ~ спектральный анализ
spot ~ капельный анализ
stratographic ~ хроматографический анализ
thermal ~ термический анализ
thermogravimetric ~ термогравиметрический анализ
trace ~ исследование или анализ микроэлементов
tracer ~ 1. ауторадиография, радиоавтография 2. исследование методом меченых атомов
tubeless ~ беззондовый метод исследования
two-dimensional ~ двумерный анализ
ultimate ~ элементный анализ
variance ~ дисперсионный анализ
volumetric ~ объёмный анализ
X-ray ~ рентгенографический анализ
X-ray diffraction ~ рентгеноструктурный анализ
X-ray picture ~ анализ рентгенограммы
analyst 1. химик-аналитик; химик-лаборант 2. специалист по психоанализу
analytic(al) аналитический
analyze делать анализ, подвергать анализу, подробно исследовать, анализировать

analyzer 1. лицо, производящее анализ 2. физиол. анализатор 3. анализатор биопотенциалов (электрокардиограммы, электроэнцефалограммы) 4. призма Николая
acoustic ~ 1. слуховой анализатор 2. анализатор спектра шума
blood gas ~ анализатор кислотно-основного баланса крови
breath ~ индикаторная трубка (для выявления алкоголя в выдыхаемом воздухе)
conditioned stimulus ~ анализатор условных раздражителей
cutaneous ~ кожный анализатор
ECG ~ (авто)анализатор электрокардиограммы
EEG ~ (авто)анализатор электроэнцефалограммы
enzyme ~ анализатор ферментов
gas ~ газоанализатор
immunochemistry ~ иммунохимический анализатор
infrared ~ инфракрасный анализатор
infrared gas ~ инфракрасный газоанализатор
mass ~ масс-спектрометр
motor ~ двигательный анализатор
motor-kinesthetic ~ двигательно-кинестетический анализатор
oifactory ~ обонятельный анализатор
proprioceptive ~ проприоцептивный анализатор
pulse-height ~ амплитудный анализатор импульсов
reaction rate ~ анализатор скорости реакций, рефлексометр
recording gas ~ регистрирующий газоанализатор
respiratory gas ~ анализатор состава дыхательной смеси
selective ~ селективный анализатор
spectrum ~ спектроанализатор
speech motor ~ речедвигательный анализатор
tactile ~ тактильный анализатор
taste ~ вкусовой анализатор
vestibular ~ вестибулярный анализатор
visual ~ зрительный анализатор
anamnesis анамнез (совокупность сведений, получаемых при медицинском обследовании пациента)
anamnetic 1. анамнетический 2. укрепляющий память; облегчающий запоминание, мнемонический
anamorphosis анаморфоз, искажённое изображение
anangioplasia аплазия сосудов
anaphalantiasis врождённое отсутствие бровей
anaphia потеря или ослабление осязания
anaphoria офт. анафория
anaphrodisia половая холодность, фригидность
anaphrodisiac средство, понижающее половое влечение || понижающий [подавляющий] половое влечение
anaphyactic 1. анафилактический 2. находящийся в состоянии повышенной чувствительности
anaphylaxis аллерг. анафилаксия

anaphylaxis
acquired ~ приобретённая анафилаксия
active ~ активная анафилаксия
antiserum [passive] ~ пассивная анафилаксия
passive homologous ~ пассивная гомологичная анафилаксия
reversed (passive) ~ обратная пассивная анафилаксия
anaplasia анаплазия, катаплазия (стойкая дедифференцировка клеток злокачественной опухоли)
anaplastic 1. относящийся к восстановительной хирургии 2. анапластический
anaplasty восстановительная [пластическая, реконструктивная] хирургия
anaplerosis пластическое закрытие дефекта
anapnotherapy 1. искусственная вентиляция лёгких, искусственное дыхание 2. ингаляционное введение лекарственного средства (в т. ч. ингаляционный наркоз)
anaptic страдающий потерей или ослаблением осязания
anarthria анартрия (утрата членораздельной речи вследствие паралича или пареза мышц)
anarthrous бессуставной
anasarca анасарка (распространённый отёк подкожной клетчатки)
anapadias эпизпадия (незаращение передней стенки мочеиспускательного канала)
anastalsis 1. антиперистальтика; обратное движение 2. сокращение; сжатие; сдавление 3. действие вяжущих лекарственных средств
anastaltic 1. антиперистальтический 2. восстанавливающий; укрепляющий; лечущий 3. вяжущий; кровоостанавливающий
anastomat аппарат для наложения анастомоза
anastomose 1. соединять при помощи анастомоза 2. сростаться; переплетаться; анастомозировать
anastomosing анастомозирующий; разветвляющийся
anastomosis анастомоз, соустье (естественное или искусственное соединение двух полых органов, напр. сосудов, протоков)
arteriovenous ~ артериовенозный анастомоз
carotid-basilar ~ каротидно-базиллярный анастомоз
end-to-end ~ анастомоз «конец в конец»
end-to-side ~ анастомоз «конец в бок»
heterocladic ~ анастомоз между ветвями различных артерий
intestinal ~ кишечный анастомоз
mammary coronary artery ~ маммарно-коронарный анастомоз
posterior Pólya ~ задний гастроэнтероанастомоз по Полю
side-to-end ~ анастомоз «бок в конец»
side-to-side ~ анастомоз «бок в бок»
subclavian aortic ~ подключично-аортальный анастомоз
anastomosis анастомозит (воспаление в области искусственного анастомоза)
anatomic(al) анатомический; морфологический, структурный
anatomicopathological патологоанатомический
anatomist 1. анатом 2. прозектор

ANA

anatomization препарирование, анатомирование

anatomy 1. анатомия 2. препарирование, анатомирование

applied ~ прикладная анатомия

comparative ~ сравнительная анатомия

descriptive ~ описательная [системная] анатомия

gross ~ макроскопическая анатомия

histologic ~ гистология

minute ~ частная гистология, микроскопическая анатомия

morbid ~ патологическая анатомия, патологическая морфология, патоморфология

physiologic ~ функциональная анатомия

radiological ~ рентгенологическая анатомия, рентгеноанатомия

regional ~ топографическая анатомия

segmental ~ сегментарная анатомия

special ~ частная анатомия, анатомия отдельных органов

surface ~ пластическая анатомия

surgical ~ хирургическая анатомия

systematic ~ систематическая анатомия

topographic ~ топографическая анатомия

X-ray ~ рентгенологическая анатомия, рентгеноанатомия

anatricotism тройной пульс

anatripsis *уст.* 1. растирание 2. втирание

anatriptic 1. лекарственное средство для втирания 2. относящийся к втиранию или растиранию

anavaccine анавакцина, убитая вакцина

anaxial анаксальный, асимметричный

anaxon нервная клетка без осевого цилиндра (*клетка Рамон-и-Кахаля*)

ancestral наследственный (*о признаке*)

ancone спазм гортани (*часто при истерии*)

anchor *мед. тех.* якорь; крючок; фиксатор || скреплять, закреплять; фиксировать

anchorage 1. фиксация; закрепление; сцепление; оперативная фиксация 2. *стом.* опорная часть

~ **of bridge** опорная часть мостовидного протеза

cervical ~ шейная эластическая лента (*для внеротовой ортодонтической тяги*)

anchoring фиксирование, фиксация; скрепление, укрепление; подшивание (*напр. цеконексия*)

anchylosis анкилоз, неподвижность сустава

extra-articular ~ внесуставной анкилоз

intra-articular ~ внутрисуставной анкилоз

ancillary вспомогательный, подсобный, дополнительный

ancipital, ancipitate, ancipitous двухвершинный; двузубый

ancon(e)al локтевой

anconeus локтевая мышца

ancylostomiasis *паразитол.* анкилостомоз

ancyroid *см.* **ankyroid**

andriatics, andriatry андрология (*раздел урологии, изучающий заболевания мужских мочеполовых органов*)

androblastoma арренобластома, андробластома, аденома сети яичника

ANE

androgen андроген, андрогенный [мужской половой] гормон

androgynism женский ложный гермафродитизм

androgynous относящийся к женскому ложному гермафродитизму

androgyny женский ложный гермафродитизм

android мужеподобный

andrology андрология (*раздел урологии, изучающий заболевания мужских мочеполовых органов*)

andromania нимфомания, андромания

andromorphous мужеподобный

aneclasis врожденный [первичный] ателектаз

aneadeous terat. лишённый наружных половых органов

anelectrotonus аэлектротон (*пониженная возбуждимость ткани в области анода при действии на неё постоянного тока*)

anematize вызывать анемию, анемизировать

anemia анемия, малокровие

Addison-Biermer ~ пернициозная [злокачественная] анемия, болезнь Аддисона — Бирмера

ankylostome ~ анкилостомная [горная] анемия, египетский хлороз

aplastic ~ гипопластическая [апластическая] анемия

asiderotic ~ железodefицитная [сидеропеническая] анемия

atrophic ~ гипопластическая [апластическая] анемия

bleeding ~ постгеморрагическая анемия

congenital ~ **of newborn** гемолитическая анемия

Cooley ~ большая талассемия, эритробластическая [средиземноморская] анемия, анемия Кули

crescent cell ~ серповидноклеточная [дрепаноцитарная, менискоцитарная] анемия

cytogenic ~ пернициозная [злокачественная] анемия, болезнь Аддисона — Бирмера

deficiency ~ алиментарная [нутритивная] анемия

dilution ~ гидремия, гемодилуция

diphyllobothrium ~ дифиллоботриозная [ботриоцефальная, глистная В₁₂-дефицитная] анемия

drepanocytic ~ серповидноклеточная [дрепаноцитарная, менискоцитарная] анемия

erythroblastic ~ большая талассемия, эритробластическая [средиземноморская] анемия, анемия Кули

erythronormoblastic ~ гипохромная анемия

essential ~ эссенциальная [первичная] анемия

Faber's ~ ахлоргидрическая анемия

false ~ псевдоанемия, ложная анемия

Fanconi's ~ врожденная гипопластическая анемия с панцитопенией и другими аномалиями, синдром Фанкони

globular ~ олигоцитемия

hemorrhagic ~ постгеморрагическая анемия

hookworm ~ анкилостомная [горная] анемия, египетский хлороз

hypoferric ~ железodefицитная [сидеропеническая] анемия

anemia

icterohemolytic ~ гемолитическая микросфероцитарная [шаровидно-клеточная] анемия, болезнь Минковского — Шоффара

iron deficiency ~ железодефицитная [сидеропеническая] анемия

local ~ ишемия, местная анемия

malignant ~ пернициозная [злокачественная] анемия, болезнь Аддисона — Бирмера

Mediterranean ~ большая талассемия, эритробластная [средиземноморская] анемия, анемия Кули

megalocytic ~ макроцитарная [наследственная гемолитическая несфероцитарная] анемия

miner's ~ анкилостомная [горная] анемия, египетский хлороз

neonatal ~ гемолитическая болезнь [гемолитическая анемия, эритробластоз] новорождённых

nutritional ~ алиментарная [нутритивная] анемия

pernicious ~ пернициозная [злокачественная] анемия, болезнь Аддисона — Бирмера

sickle cell ~ серповидноклеточная [дрепаноцитарная, менискоцитарная] анемия

sideropenic ~ железодефицитная [сидеропеническая] анемия

splenic ~ спленомегалическая анемия

tapeworm ~ дифиллоботриозная [ботиноцефальная, глистная В₁₂-дефицитная] анемия

vitamin E dependent ~ анемия, связанная с недостатком витамина Е, Е-дефицитная анемия

anemic анемичный, малокровный

anemopathy болезненное состояние, развивающееся при воздействии сильного ветра (*разновидность метеопатии*)

anemophobia анемофобия [*патологическая боязнь ветра*]

anemotrophy гипопластическая [апластическая] анемия

anencephalemia ишемия [анемия] головного мозга, недостаточное кровоснабжение головного мозга

anencephalia, anencephaly анцефалия (*врождённое отсутствие головного мозга*)

anenteric, anenterous не имеющий кишечника (*напр. о плоде-паразите*)

anephric с удалённой или отсутствующей почкой

анемия афазия (*нарушение речи*)

anepithymia псих. отсутствие влечений

anergasia снижение психической активности

anergy анергия (*1. отсутствие реакций организма на раздражители 2. снижение психической, двигательной и речевой активности*)

anerythrocyte зрелый эритроцит без гемоглобина

anerythroplastic лишённый эритроцитов

anerythropoiesis недостаточное образование эритроцитов

anesis уменьшение выраженности проявлений болезни

anesthokinesia паралич в сочетании с потерей чувствительности

anesthesia анестезия (*1. отсутствие чувствительности 2. обезболивание*) ◇ ~ **dolorosa** болезненная анестезия (*напр. при синингомелии*)

anglospastic ~ ангиоспастическая анестезия

balanced ~ балансированный наркоз (*сочетанный наркоз с применением обезболивающих средств*)

Bier's local ~ местная внутривенная анестезия по Бюру

block ~ проводниковая анестезия; блокада нерва

caudal ~ саркальная [каудальная] анестезия

closed-circuit ~ наркоз по закрытому контуру

conduction ~ проводниковая анестезия; блокада нерва

continuous spinal ~ пролонгированная спинномозговая анестезия

crossed ~ альтернирующая [перекрёстная] гемнанестезия

dissociated [dissociation] ~ диссоциированная анестезия

electric ~ электроанестезия, электронаркоз

endobronchial ~ эндобронхальный наркоз

endotracheal ~ эндотрахеальный [интратрахеальный] наркоз

epidural ~ эпидуральная [перидуральная] анестезия

feeble ~ слабое [недостаточное] обезболивание

field block ~ регионарная анестезия

frost ~ местная анестезия охлаждением

gas-oxygen ~ наркоз смесью закиси азота с кислородом

gauntlet ~ анестезия по типу перчаток; полиневритическая анестезия

general ~ наркоз, общая анестезия, общее обезболивание

girdle ~ опоясывающая анестезия

hypnosis [hypnotic] ~ обезболивание гипнозом

ice ~ местная анестезия льдом

Independent lung ~ наркоз с независимой вентиляцией лёгких

Infiltration ~ инфильтрационная [послойная] анестезия

Infusion ~ внутривенная анестезия

Inhalation ~ ингаляционный наркоз

insufflation ~ инсуффляционный наркоз

Intraspinal ~ спинномозговая [спинальная, субарахноидальная] анестезия

intravenous ~ внутривенная анестезия

Kulenkampff's ~ проводниковая блокада плечевого сплетения, анестезия Куленкамппфа

local ~ местная анестезия, местное обезболивание

mixed ~ 1. смешанный наркоз (*наркоз, при котором используют смесь различных анестезирующих средств*) 2. комбинируемый наркоз (*наркоз, при котором используют различные способы введения анестезирующих средств*)

multiple ~ многократная анестезия (*напр. при перевязках*)

nerve block ~ регионарная блокада; блокада нерва

anesthesia

- no-relaxant ~ наркоз без применения миорелаксантов
 obstetric ~ анестезия в родах
 one-lung ~ однолёгочный наркоз
 open-circuit ~ наркоз по открытому контуру
 open drop ~ открытый капельный метод наркоза (напр. маской Эсмарха)
 permeation ~ терминальная [поверхностная] анестезия
 refrigeration ~ анестезия охлаждением; криоанестезия
 reinforcing ~ потенцированный наркоз
 saddle block ~ седловидная блокада (промежности)
 segmental ~ сегментарная анестезия
 semiclosed circuit ~ наркоз по полукрытому контуру
 sensory ~ потеря чувствительности
 sexual ~ половая холодность, фригидность
 spinal ~ спинномозговая [спинная, субаракноидальная] анестезия
 stress free ~ бесстрессовая анестезия
 surface ~ терминальная [поверхностная] анестезия
 surgical ~ хирургическая [третья] стадия наркоза
 synergistic ~ потенцированный наркоз
 thoracic ~ обезболивание в грудной хирургии или при торакальных операциях
 topical ~ местная анестезия, местное обезбоживание
 transverse section ~ местная анестезия по Вишневскому
 twilight ~ поверхностный наркоз (напр. для обезбоживания родов)
 unilateral ~ гемнанестезия (потеря чувствительности в одной половине тела)
- anesthesiologist (врач-)анестезиолог
 anesthesiology анестезиология
 anesthetic анестезирующее средство, анестетик || анестезирующий, обезболивающий
 general ~ анестезирующее средство общего действия, средство для наркоза
 short-acting ~ анестезирующее средство кратковременного действия
 topical ~ местно-анестезирующее средство, местный анестетик
 volatile ~ жидкое испаряющееся анестезирующее вещество
- anesthetist 1. англ. (врач-)анестезиолог 2. амер. анестезист
- anesthetization проведение наркоза
 anesthetize наркотизировать, давать наркоз
 anetic успокаивающий; болеутоляющий
 anetus перемежающаяся [нитермиттирующая] лихорадка
- aneuploidy анеуплоидия (нарушение числа хромосом в геноме)
- aneurine тиамин, витамин В₁, аневрин
- aneurysm аневризма (расширение просвета кровеносного сосуда или полости сердца вследствие патологических изменений их стенок)
- ampullar ~ мешковидная аневризма
 anastomotic ~ аневризма оперированного сосуда, аневризма анастомоза
 aortic ~ аневризма аорты

aneurysm

- arteriovenous ~ артерноvenозная аневризма
 bacterial ~ септическая [микотическая] аневризма
 benign bone ~ аневризматическая киста кости
 cardiac ~ аневризма сердца
 circumscribed ~ ограниченная [очаговая] аневризма
 cirsolid ~ пещеристая [гродевидная] аневризма
 compound ~ расслаивающая [интрамуральная] аневризма (аорты)
 consecutive ~ диффузная аневризма
 dissecting ~ расслаивающая [интрамуральная] аневризма (аорты)
 false ~ ложная аневризма
 fusiform ~ веретенообразная аневризма
 hernial ~ грыжевидная [обнаженная] аневризма
 intramural ~ расслаивающая [интрамуральная] аневризма
 medical ~ аневризма, не подлежащая хирургическому лечению
 milliary ~ s мллярные [просовидные] аневризмы
 mural ~ уст. аневризма сердца
 mycotic ~ инфидцированная [микотическая] аневризма
 Park's ~ s артерноvenозные аневризмы нижней конечности, синдром Паркса Вебера
 phantom ~ фантомная аневризма (пульсирующая аорта, ошибочно принимаемая за аневризм)
 primary ~ истинная аневризма
 pseudomyocardial ~ ложная аневризма сердца
- racemose ~ пещеристая [гродевидная] аневризма
 sacular [sacculated] ~ мешковидная аневризма
 serpentine ~ змеевидная аневризма
 spurious ~ ложная аневризма
 student's ~ фантомная аневризма (пульсирующая аорта, ошибочно принимаемая за аневризм)
 surgical ~ аневризма, подлежащая хирургическому лечению
 true ~ истинная аневризма
- aneurysmoplasty эндоаневризморафия, операция Матаса
- angelica:
 cultivated ~ дягиль [дудник] лекарственный (*Archangelica officinalis* Hoffm.)
 angensis регенерация тканей
 angialgia ангиналия (боль по ходу артерии)
 angiaesthesia ломкость [хрупкость] сосудов
 angiectasia, angiectasis ангиэктазия, расширение сосудов
 congenital dysplastic ~ остеогипертрофический варикозный невуз, синдром Клиппеля — Треноне
 angiectopy эктопия сосуда
 angilitis васкулит, ангиит (воспаление стенок сосуда)
 angina 1. ангина 2. стенокардия, грудная жаба
 ◇ ~ decubitus стенокардия покоя, посту-

ральная стенокардия; ~ *follicularis* фолликулярная ангина; ~ *lymphomatosa* агранулоцитарная ангина; ~ *pectoris* стенокардия, грудная жаба; ~ *sine dolore* безболевого форма ишемической болезни сердца; ~ *spuria* кардиалгия (боли в груди, обусловленные некоронарными причинами)

angina

~ *of effort* стенокардия напряжения

abdominal ~ абдоминальный ишемический синдром, брюшная жаба

cardiac ~ стенокардия, грудная жаба

false ~ кардиалгия (боли в груди, обусловленные некоронарными причинами)

fusospirochetal ~ язвенно-плёчатая ангина, ангина Симаиовского — Плаута — Венсана

Henoch's ~ (язвенно-)некротическая ангина, ангина Геноха

hippocratic ~ заглочный абсцесс

hypercyanotic ~ ишемическо-цианотический синдром

intestinal ~ абдоминальный ишемический синдром, брюшная жаба

Ludwig's ~ гнилостная аденофлегмона, ангина Людвига

lymphatic ~ инфекционный мононуклеоз, лимфоидно-клеточная [моноцитарная] ангина, мультигландулярный аденоз, болезнь Филатова

tock ~ кардиалгия (боли в груди, обусловленные некоронарными причинами)

monocytic ~ инфекционный мононуклеоз, лимфоидно-клеточная [моноцитарная] ангина, мультигландулярный аденоз, болезнь Филатова

neutropenic ~ агранулоцитарная ангина

Plaut's [pseudomembranous] ~ язвенно-плёчатая ангина, ангина Симаиовского — Плаута — Венсана

septic ~ алиментарно-токсическая алейкия, алиментарно-геморрагическая ангина, эндемическая аплазия кровяных органов

ulceromembranous ~ язвенно-плёчатая ангина, ангина Симаиовского — Плаута — Венсана

vasomotor ~ ангиомоторная стенокардия (обусловленная спазмом неизменённых коронарных артерий)

Vincent's ~ язвенно-плёчатая ангина, ангина Симаиовского — Плаута — Венсана

angular ангинозный; стенокардитический

anginoid напоминающий ангину или стенокардию

anginophobia ангинофобия (патологическая боязнь приступов стенокардии)

angioarchitecture ангиоархитектоника

angioblast ангиобласт (клетка мезенхимы)

angioblastoma ангиосаркома, ангиобластома, ангиобластическая саркома

angiocardiology ангиокардиография, кардиоангиография, рентгеновазокардиография

biplane ~ синхронная ангиокардиография в двух проекциях

selective ~ избирательная [селективная] ангиокардиография

angiocholitis холангит, ангиохолит (воспаление желчных протоков)

angioclast кровоостанавливающий зажим

angiodermatitis воспаление кожных сосудов

angioedema ангионевротический [острый ограниченный] отёк, гигантская крапивница, болезнь Квинке

hereditary ~ наследственный ангионевротический отёк

angiofibroma ангиофиброма, склерозирующая ангиома, гемангиофиброма

angiogenesis, angiogeny развитие кровеносных сосудов

angiography (рентгено)ангиография, вазография

cerebral ~ ангиография головного мозга, церебральная артериография

intravenous ~ флебография, венография

percutaneous ~ чрезкожная ангиография

radionuclide coronary ~ радиоизотопная коронарография

rapid-series ~ скоростная серийная ангиография

angiohemophilia ангиогемофилия, сосудистая гемофилия, болезнь Виллебранда

angiod напоминающий кровеносный сосуд, ангиоидный

angiokeratoma дерм. ангиокератома

angiokinesis сосудодвигательная реакция

angiolith ангиолит (конкремент в просвете кровеносного сосуда)

angiologia, angiology ангиология

angiolysis обратное развитие или облитерация кровеносных сосудов

angio ангиома, сосудистая опухоль

cherry ~ сеиная [старческая] гемангиома

spider ~ паукообразная [звёздчатая] гемангиома, паукообразный невус

angiomatosis (гем)ангиоматоз

~ *of retina* ангиоматоз сетчатки

cerebroretinal ~ цереброретикулярный ангиоматоз, болезнь Гиппеля — Линдау

congenital dysplastic ~ врождённая ангиодисплазия

encephalotrigeminal ~ энцефалотригеминальный ангиоматоз, невондья аменция, синдром Стержа — Вебера — Краббе

angiomegaly увеличение размеров кровеносных или лимфатических сосудов

angliometer ангиомер (инструмент для измерения диаметра сосуда)

angliomyofibroma ангиомиофиброма

angliomyoma ангио(лейо)миома, сосудистая лейомиома

angliomyoneuroma гломусная опухоль, гломангиома, опухоль Барре — Массона

angliomyopathy ангиомиопатия (поражение мышечного слоя сосудистой стенки)

anglioneoplasm ангиома, сосудистая опухоль

anglioneuro(my)oma гломусная опухоль, гломангиома, опухоль Барре — Массона

anglioneurosis вегетативно-сосудистая дистония, ангионевроз, вазоневроз, вазомоторная лабильность, ангионевротический симптомокомплекс

anglioparalysis, anglioparesis ангиопарез, вазоплегия, парез сосудов

angliopathy ангиопатия, вазопатия (нарушение тонуса кровеносных сосудов)

ANG

angioplany дистония сосуда
angioplasty пластическая операция на сосудах, реконструкция [пластика] сосудов
angiopneumography рентг. ангиопульмонография, ангиопневмография
angiopsathyrosis ангиопсатриоз (*хрупкость мелких кровеносных сосудов*)
angioreticuloma ангиоретикулёма, ангиоглиома, гемангиобластома, киста Лиандау
angiorrhaphy наложение сосудистого шва
angiorrhexis ангиорексис (*разрыв кровеносного сосуда*)
angiosarcoma ангиосаркома, ангиобластома, ангиопластическая саркома
angioscope капилляроскоп
angioscotoma офт. ангиоскотомы, сосудистая скотомы
angiosialitis сиалодохит (*воспаление слюнного протока*)
angiosis ангиопатия, назопатия (*нарушение тонуса кровеносных сосудов*)
angiostaxis 1. кровоточность; геморрагический диатез 2. гемофилия
angiotenosis стеноз сосуда
angiosteosis кальцификация сосудов
angiotophy способ гемостаза закручиванием концов сосуда
angiotelectasia, angiotelectasis телеангиэктазия (*локальное чрезмерное расширение капилляров и мелких сосудов*)
angiotomy 1. вскрытие сосуда 2. препарирование сосудов
angiotonic повышающий тонус сосудов, вазопрессорный
angiotonin ангиотензин, ангиотонин, гипертензин
angiotribe ангиотриб (*вид кровоостанавливающего зажима*)
angiotripsy ангиотрипсия (*способ остановки кровотечения с помощью раздавливающего зажима*)
angitis см. **anglitis**
angle:
~ of deviation угол косоглазия; угол отклонения (*глазного яблока*)
~ of iris радужно-роговичный угол, угол передней камеры (*глазного яблока*)
acromial ~ акромиальный угол (*боковой конец гребня лопатки*)
alpha ~ угол альфа (*угол между зрительной осью и осью роговицы*)
anterior chamber ~ радужно-роговичный угол, угол передней камеры (*глазного яблока*)
axial ~ аксальный угол (*зубной полости*)
basal ~ угол между основной костью и скатом мозжечка
cardiophrenic ~ сердечно-диафрагмальный угол
craniofacial ~ черепно-лицевой угол
distoincisal ~ дистальный угол режущего края резца
filtration ~ радужно-роговичный угол, угол задней камеры (*глазного яблока*)
gonial ~ угол нижней челюсти
iridocorneal ~ радужно-роговичный угол, угол передней камеры (*глазного яблока*)

ANI

angle
ambosacral ~ пояснично-крестцовый угол
mandibular ~ угол нижней челюсти
mesioincisal ~ медиальный угол режущего края резца
meter ~ офт. метроугол (*единица измерения конвергенции*)
occipital ~ затылочный угол
rotation ~ угол поворота (*глазного яблока*)
sacrovertebral ~ пояснично-крестцовый угол
squint ~ угол косоглазия
sternal ~ угол грудины
visual ~ зрительный угол, угол зрения
angor ангина ◊ ~ **abdominalis** абдоминальный ишемический синдром, брюшная жаба; ~ **pectoris** стенокардия, грудная жаба
angry гиперемизированный, покрасневший; воспалённый
anguish боль; страдание
angular 1. ангулярный, угловой; коленчатый 2. худой, костлявый
angulation образование угла; угловое искривление (*напр. пальца*); перегиб (*петли кишечника, мочеоточника*); расположение под углом
~ of **ureter** угловое искривление мочеоточника
anhepatic астматический (*о дыхании*)
anhepatogenic непродуцируемый печенью
anhidrosis анhidроз, отсутствие потоотделения
anhidrotic средство, уменьшающее потоотделение || уменьшающий потоотделение
anhistic, anhistous бесструктурный
anhormonia гормональная недостаточность
anhydration гипогидратация, дегидратация
anhydrochloric не содержащий соляной кислоты
anhydrous безводный
anhyposis бессонница, агриппия, диссомния
aniantinopsy слепота на фиолетовый цвет
anicteric безжелтушный (*напр. о форме гепатита*)
anidrosis см. **anhidrosis**
anilinophilous анилинофильный
anilism хроническое отравление анилином
anility псих. имбецильность
animal животное
control ~ контрольное животное
conventional ~ стандартное лабораторное животное
germfree ~ безмикробное [асептическое, стерильное] животное
intact [normal] ~ интактное животное (*не подвергавшееся экспериментальному воздействию*)
reservoir ~ животное — носитель возбудителя инфекции в природе
spinal ~ спинальное животное (*с удалённым головным мозгом*)
surveillance ~ индикаторное животное (*для эпидемиологического надзора*)
thalamic ~ таламическое животное (*с удалёнными отделами головного мозга выше зрительного бугра*)
whole ~ интактное животное (*не подвергавшееся экспериментальному воздействию*)
animal-borne передающийся [переносимый] животными (*об инфекции*)

animation:

suspended ~ бесчувствие, временное прекращение жизненных функций; бессознательное состояние

aniridia аниридия, иридеремия (отсутствие радужки)

anisate соль анисовой кислоты

anise анис обыкновенный (*Anisum vulgare* Gaertn.)

aniseikonia анизейкония (неравенство величин изображения одного и того же предмета на сетчатке правого и левого глаза)

anisochromasia анизохром(аз)ия (различная степень окрашиваемости клеток)

anisochrom(at)ic неравномерно окрашенный (о клетках)

anisocoria анизокория (неравенство диаметров зрачков)

anisocytosis гемат. анизцитоз

anisodactyly неравная длина соответствующих пальцев

anisodont имеющий зубы различной длины

anisogamy анизогамия (наличие гамет, различающихся по размеру или форме)

anisognathous имеющий неравномерно развитые челюсти

anisomastia асимметричность грудных желез

anisomelia неравная длина конечностей

anisomerogamy см. anisogamy

anisomery анизомерия (неодинаковость действия полимерных генов)

anisometric имеющий несимметричные части, анизометрический

anisometropia анизометропия, гетерометропия (неодинаковость рефракции глаза)

anisopia неодинаковое зрение в обоих глазах

anisopiesis неравное артериальное давление в парных органах

anisorhythmia аритмия

anisosphymia различие в пульсации соответствующих артерий

anisotropic, anisotropous анизотропный; неравный; имеющий разные физические характеристики (напр. об электропроводности)

anisuria выделение неравного количества мочи в равные промежутки времени.

anitrogenous безазотистый

ankle 1. голеностопный сустав 2. лодыжка 3. таранная кость

anklet:

identification ~ маркировочный браслет новорождённого

ankyloblepharon анкилоблефарон (сращение краёв век)

ankylocheilia зарращение ротового отверстия, адгезия губ

ankylocolpos сращение стенок влагалища; атрезия влагалища

ankyloactylia, ankyloactyly синдактилия, сращение пальцев

ankyloglossia анкилоглоссия (укорочение уздечки языка)

ankylomele изогнутый зонд

ankylopoietic вызываемый анкилозом

ankyloproctia 1. артезия заднего прохода, неперфорированный анус 2. сужение анального отверстия

ankylosis анкилоз (отсутствие подвижности в суставе)

artificial ~ артродез

bony ~ костный анкилоз

extra-articular [extracapsular] ~ внесуставной анкилоз

false [fibrous] ~ фиброзный анкилоз

intra-articular [intracapsular] ~ внутрисуставной анкилоз

ligamentous [spurious] ~ фиброзный анкилоз

true ~ костный анкилоз

ankylostomiasis паразитоз. анкилостомоз

ankylotia анкилотия (врождённое зарращение наружного слухового прохода)

ankylotomy хир. рассечение уздечки языка

ankylurethria сужение [стеноз] мочеиспускательного канала

ankyrued крючкообразный, крючковидный

anlage зачаток, закладка (органа или ткани)

annealing ренатурация ДНК

annectent связующий; соединяющий

annexa см. adnexa

annexal см. adnexal

annexitis см. adnexitis

announcer:

call ~ указатель вызова (напр. дежурного медперсонала к больному)

annular кольцевидный

annulocyte сфероцит (эритроцит сферической формы)

annuloplasty аннулопластика (митрального клапана)

annulus см. anulus

annunciator сигнальное устройство; световой нумератор (табло вызова медперсонала с номером палаты)

anociassociation, anocithesia премедикация

anoderm эпителиальная выстилка анального канала

anodontia адентия, анодонтия (отсутствие зубов)

partial ~ гиподонтия (уменьшенное по сравнению с нормой количество зубов)

anodontous беззубый, лишённый зубов

anodyne анальгезирующее [болеутоляющее] средство, анагетик|анальгезирующий, болеутоляющий

anodynia устранение боли, обезболивание

anogony женское бесплодие

anoia слабоумие, деменция

anoint смазывать; растирать

anoointment смазывание; растирание

anomaloscope аномалоскоп (прибор для исследования цветового зрения)

anomalotrophy нарушение питания

anomalous аномальный, неправильный

anomaly аномалия (развития)

cardiac ~ порок сердца

congenital ~ врождённая аномалия, порок развития

dentofacial ~ челюстно-лицевая аномалия

anomia невр. амнестическая [номинативная] афазия

anonychia, anonychosis анонихия (отсутствие ногтей пластин)

Anopheles род кровососущих комаров (переносчики возбудителей малярии и филариазов)

ANO

- anophthalmos** анофтальм (отсутствие одного или обоих глазных яблок)
- anopiasty** анопластика (восстановление сфинктера заднего прохода)
- anopia** анопия (отсутствие или дефект зрения)
- anorchia, anorchi(di)sm** анорхия, анорхизм (врождённое отсутствие яичек)
- anorectal** аноректальный (относящийся к заднему проходу и прямой кишке)
- anorectic** 1. относящийся к анорексии 2. (лекарственное) средство, снижающее аппетит
- anorexia** анорексия (отсутствие аппетита)
- anoscope** аноскоп, светящееся ректальное зеркало
- anosigmoidoscopy** ректороманоскопия, проктосигмоидоскопия, ректосигмоидоскопия
- anosmia** anosmia (отсутствие обоняния)
- anosognosia** псих. анозогнозия, синдром Антона — Бабинского
- anosteoplasia** нарушение костеобразования
- anostosis** нарушение окостенения
- anotia** анотия (врождённое отсутствиешной раковины)
- anovaria, anovarism** анювария (врождённое отсутствие яичников)
- anovulation** ановуляция (отсутствие овуляции)
- refractory** ~ стойкая ановуляция
- anoxemia** гипоксемия (пониженное содержание кислорода в крови)
- аноксия** гипоксия, кислородное голодание, кислородная недостаточность
- altitude** ~ высотная [гипобарическая] гипоксия
- anemic** ~ анемическая гипоксия
- anoxic** ~ гипоксическая гипоксия
- diffusion** ~ диффузионная гипоксия
- fulminant** ~ молниеносная гипоксия
- histotoxic** ~ гистотоксическая гипоксия
- anoxiate** вызывать гипоксию
- ansa anat.** петля, петлеобразная структура
- ansate, ansiform** петлеобразный, петлевидный; ушковидный
- antacid** см. **antiacid**
- antagonism** антагонизм (микроорганизмов, лекарственных средств и др.)
- antagonist** 1. (мышца-)антагонист 2. вещество-антагонист 3. зуб-антагонист
- competitive** ~ антиметаболит
- enzyme** ~ ингибитор фермента
- metabolic** ~ антиметаболит
- antalkaline** нейтрализующий щёлочь
- antianemic** антианемическое средство || антианемический
- antasthenic** укрепляющее [тонизирующее] средство || восстанавливающий силы; облегчающий боль
- antasthmatic** противоастматическое средство || противоастматический
- antecedent** предвестник болезни, продром || предшествующий заболеванию, продромальный
- electrocardiographic** ~s электрокардиографические предвестники (напр. инфаркта миокарда)
- plasma thromboplastin** ~ фактор XI, плазменный предвестник тромбопластина плазмы

ANT

- antecubital** находящийся спереди от локтевого сустава
- antehypophysis** аденогипофиз, передняя доля гипофиза
- ante mortem** до наступления смерти, перед смертью
- antenatal** антенатальный, внутриутробный (о периоде развития плода); дородовой, предродовой, предшествующий родам
- ante partum** дородовой, предродовой, предшествующий родам
- anteponition** смещение (органа) впереди
- antepiretic** предшествующий лихорадке, предлихорадочный
- anteriors** передняя группа зубов (резцы и клыки)
- anteroclusion** прогения (выступление нижней челюсти вперёд)
- anteroventral** относящийся к передней брюшной стенке
- anteseptis** дезинфекция, обеззараживание
- anteversion** 1. смещение (органа) впереди 2. anteversion матки (положение матки, при котором тело её отклонено впереди относительно оси таза)
- antihelix** ото противозавиток
- antihelmint(h)ic** противоглистный, антигельминтный
- antihelion** урогастрон (гормон, подавляющий желудочную секрецию)
- antihelion E** энтерогастрон (гормон, подавляющий желудочную секрецию)
- antiheliotic** средство против мозолей || действенный против мозолей
- antihemorrhagic** кровоостанавливающий
- anthocyanin** антоциан (растительный пигмент)
- anthracoid** напоминающий карбункул или сибирскую язву
- anthracometer** прибор для измерения содержания углекислоты в воздухе
- anthracosilicosis** силикоантракоз, антракосиликоз
- anthracosis** антракоз (отложение каменноугольной пыли в органах и тканях)
- anthrax** 1. сибирская язва; сибиреязвенный карбункул 2. карбункул
- chronic** ~ хроническая форма сибирской язвы (с поражением языка и глотки)
- cutaneous** ~ кожная форма сибирской язвы
- malignant** ~ сибирская язва
- pulmonary** ~ лёгочная форма сибирской язвы
- anthropogenesis** антропогенез (процесс эволюционно-исторического формирования человека)
- anthropogenic** антропогенный, обусловленный влиянием человека
- anthropology:**
- criminal** ~ судебно-медицинская антропология
- anthropometer** антропометр (инструмент для антропологических измерений)
- anthroponosis** инф. бол. антропоноз
- anthropophagy** канибализм, людоедство
- anthropophobia** антропофобия (патологическая боязнь людей)
- anthroposomatology** биология человека, антропосоматология

ANT

anthropotechnics, anthropotechnology инженерная психофизиология, антропотехника
anthropotomy анатомия человека
anthropozoonosis инф. бол. антропоозноз
anthropurgic антропургический (о природном очаге инфекции, обусловленном деятельностью человека)
anthypnotic 1. средство против сна 2. антигипнотический
antiacid антацидное средство || антацидный
antialexin антикомplement
antiallergic противоаллергический, антиаллергический
antiantibody антиантитело
antibacterial антибактериальный, обладающий антибактериальным действием
antibechic противокашлевое средство || противокашлевый
antibiogram антибиогрaмма (результат определения спектра чувствительности бактериальной культуры к антибиотикам)
antibiosis антибиоз (ассоциация двух организмов, губительная для одного из них)
antibiotic 1. антибиотик 2. относящийся к антибиотику 3. пагубный [вредный] для жизни
broadspectrum ~ антибиотик широкого спектра действия
preventive ~s антибиотикопрофилактика, профилактическая антибиотикотерапия
antibiotic-resistant антибиотикорезистентный, антибиотикоустойчивый
antiblastic препятствующий росту (микробов, опухолевых клеток)
antibody/y антитело
aggregated ~ies агрегированные [слипшиеся] антитела
albumin-agglutinating ~ альбуминагглютинирующее антитело
anaphylactic ~ анафилактическое антитело
antiheart ~ies антитела к миокарду
antihemagglutination ~ гемагглютинирующее антитело, гемагглютинин
antireceptor ~ антитело к рецептору
antired-cell ~ антиэритроцитарное антитело
antitoxic ~ токсинейтрализующее антитело, антитоксин
antiviral ~ вируснейтрализующее антитело
bivalent ~ двухвалентное антитело
blocking ~ неполное [непреципитирующее, блокирующее] антитело
cell-bound [cell-fixed] ~ клеточное антитело, антитело, связанное с клетками (тканями)
chemically modified ~ies химически обработанные антитела
cold ~ холодовое (ауто)антитело
complement-fixing ~ комплементсвязывающее антитело
complete ~ полное антитело
fiber-entrapped ~ies антитела, адсорбированные на фибриллах (напр. триацетата целлюлозы); сорбированные антитела
FITS-labelled ~ies антитела, меченные флюоресценциотионами, ФИТЦ-конъюгат иммуноглобулины

ANT

antibod/y
foci-forming ~ies фокус-формирующие антитела (образующие локальные клеточные агрегаты)
free ~ies нормальные [естественные] антитела
haptenspecific ~ies антитела, специфичные к гаптену
heteroagglating ~ гетероспецифическое антитело (антитело с двумя антидетерминантами различной специфичности)
incomplete [inhibiting] ~ неполное [непреципитирующее, блокирующее] антитело
"in-saline agglutinating" ~ полное антитело
labelled ~ меченое антитело
leucocyte ~ies антитела к лейкоцитам
maternal ~ материнское антитело
multivalent ~ies поливалентные антитела
natural ~ нормальное [естественное] антитело
nonagglutinating ~ неагглютинирующее антитело
nonavid ~ies антитела низкой специфичности (к антигену), антитела с низким авидитетом
nonprecipitating ~ неполное [непреципитирующее, блокирующее] антитело
platelet ~ies антитела к тромбоцитам
precipitating ~ преципитирующее антитело, преципитин
radiolabelled ~ меченое антитело
reaginic ~ реакции, атопическое [кожно-сенситизирующее] антитело
red-cell ~ антиэритроцитарное антитело
restricted ~ies антитела с узкой иммунохимической специфичностью
saline (agglutinating) ~ полное антитело
sessile ~ сессильное [сидящее] антитело
short-lasting ~ непостоянное быстроисчезающее антитело
species-specific ~ies видоспецифические антитела
strain-specific ~ies штаммоспецифические антитела
"tagged" ~ меченое антитело
test tube ~ies антитела в реакциях *in vitro*
tumor-associated ~ опухолеспецифическое антитело
type-specific neutralizing ~ типоспецифическое нейтрализующее антитело
"unblocking" ~ полное антитело
univalent ~ моновалентное [одновалентное] антитело
warm ~ies тепловые антитела (антитела с максимумом активности при 37° C и выше)
antibody-dependent антителозависимый
antibody-producing антителообразующий, антителопродуцирующий
antibromic дезодоратор || дезодорирующий, уничтожающий дурной запах
antibubonic противочумной
anticalculous 1. предотвращающий [предупреждающий] образование конкрементов 2. растворяющий конкременты
anticardium подложечная область
anticarlogenic, anticarious противокариозный
anticathode rectg. антикатод, мишень

A

ANT

antichothode

oblique ~ скошенный антикатод
anticephalalgic снимающий головную боль (о *средстве*)

antichelrotonus рефлекторная контрактура большого пальца кисти

anticholagogue фактор, снижающий выделение желчи

anticholinergic антихолинэргическое средство || антихолинэргический

anticholinesterase антихолинэстеразное средство, антихолинэстераза

anticipate 1. рецидивировать (о *болезни*) 2. предвидеть, предупреждать; опережать

anticipation 1. антиципация (*проявление признаков заболевания в последующих поколениях в более раннем возрасте*) 2. наступление ранее срока, преждевременность (*напр. менструаций*)

anticoagulating препятствующий свёртыванию крови

anticoagulant, **anticoagulin** антикоагулянт, противосвёртывающее средство

anticomplementary *иммун.* антикомплементарность || антикомплементарный

anticonceptive противозачаточный

anticoncipiens противозачаточное средство

anticontagious противонфекционный

anticonvulsant противосудорожное [антиконвульсивное] средство || противосудорожный, антиконвульсивный

antidepressant антидепрессант, тимолептическое средство || антидепрессивный

antidigestive тормозящий пищеварение

antidinic средство от головокружения || устраняющий головокружение

antidiuresis угнетение выделения мочи почками

antidiuretic антидиуретическое средство || антидиуретический, понжающий мочеотделение

antidotary антидотарий (*сборник рецептов противоядий*)

antidote противоядие, антидот

antidotism действие противоядия

antidromic антидромный, противоположно направленный (*напр. о нервных импульсах*)

antidynamic ослабляющий, расслабляющий

antiedematous, **antiedemic** противоотёчное средство || противоотёчный

antiemetic противорвотное (средство) || противорвотный

antienzyme ингибитор фермента, антифермент

antifat средство, уменьшающее отложение жира

antifebrile жаропонижающее средство, антипиретик || жаропонижающий, противохорадочный

antiferment ингибитор фермента, антифермент

antifertility 1. вызывающий выкидыш 2. противозачаточный

antiflatulent ветрогонное средство || ветрогонный; устраняющий метеоризм

antifungal противогрибковый

antigalactic уменьшающий секрецию молока

antigen антиген
Australia ~ австралийский [гепатит-ассоциированный] антиген, антиген гепатита В
blood-group ~ s антигены групп крови

ANT

antigen

C ~ C-антиген (*клеточной стенки стрептококка и пневмококка*)

capsular ~ K-антиген, капсульный антиген
carcinomaembryonic ~ карциноэмбриональный антиген

cold ~ холодовый антиген

common ~ s гетерогенные [гетерофильные, перекрёстно реагирующие] антигены

enhancement ~ s антигены локуса H-2, антигены главной системы гистосовместимости

envelope ~ K-антиген, капсульный антиген

fixed ~ s 1. фиксированные антигены (*мембранные, органоидные и др.*) 2. иммобилизованные антигены (*в радиоиммуноанализе*)

flagellar ~ H-антиген, жгутиковый антиген

group-specific complement-fixing ~ группоспецифический комплементфиксирующий антиген

H - H-антиген, жгутиковый антиген

hepatitis B surface ~ поверхностный антиген гепатита В

histocompatibility ~ антиген тканевой совместимости

HLA ~ HLA-антиген, антиген главного локуса, общий антиген лейкоцитов

inaccessible ~ органоспецифический антиген

K ~ K-антиген, капсульный антиген

L ~ L-антиген (*энтеробактерий*)

M ~ M-антиген (*1. гемолитического стрептококка группы А 2. капсульный антиген у мукочидных микроорганизмов*)

major ~ основной антиген, антиген тканевой совместимости

membrane ~ поверхностный антиген

mixed ~ s комплексные антигены

O ~ O-антиген, соматический антиген

oncofetal ~ карциноэмбриональный антиген

particulate ~ корпускулярный антиген

platelet ~ тромбоцитный антиген

preserved latex ~ консервированный латексный антиген

private ~ антиген, определяющий индивидуальную специфичность

reference ~ эталонный [контрольный, стандартный] антиген

sequestered ~ органоспецифический антиген

shed ~ s антигены культуральной жидкости (*напр. диффундировавшие из клетки в среду культивирования*)

species-common [species-specific] ~ видоспецифический антиген

"spedled" ~ антиген клеточного ядра (*лишённый нуклеиновых компонентов*)

standard ~ эталонный [контрольный, стандартный] антиген

syngenic ~ сингенный антиген

synthetic(al) ~ синтетический антиген

transient ~ стадияспецифический [транзиторный] антиген

VI ~ Vi-антиген, антиген вирулентности (*бактерий*)

viral ~ вирусный антиген

antigenicity антигенность

shared ~ два различных антигена, имеющие по одной идентичной детерминанте

ANT

antigenome антигеном (дополнительный поло-
жительный таяж РНК)
antigeny 1. половой диморфизм 2. относящийся
к вторичным половым признакам
antihelix противозавиток (ушной раковины)
antihistaminic антигистаминное [противогиста-
минное] средство|антигистаминный, противог-
истаминный
antihydrotic противоотечное средство|противо-
отечный
antihypertensive гипотензивное средство|гипо-
тензивный, снижающий артериальное давле-
ние
anti-infective антибактериальное средство|анти-
бактериальный, противoinфекционный
anti-inflammatory противовоспалительный
antilactis уменьшающий секрецию молока
antiliithic средство, предотвращающее образова-
ние конкрементов|предотвращающий [пре-
дупреждающий] образование конкремен-
тов
antiliobium козелок (ушной раковины)
antiluetic подавляющий рост жёлтого тела
или ускоряющий его инволюцию
antilysin антилизин
antimetropia офт. сложная [смешанная] анизо-
метропия, антиметропия
antimicrobial антимикробный, противомикроб-
ный
antimitotic антимитотический, каринклатичес-
кий, предотвращающий или тормозящий про-
цесс деления клеток
antimonial сурьмяный
antimoniosis сурьмяный пневмоконоз
antimycotic противогрибковый
antineoplastic противоопухолевое [антибластом-
ное] средство|противоопухолевый, антиблас-
томный
antinion лобный полюс черепа
antioxidant антиоксидант, ингибитор окисления
antipaludian противомаларийный
antipathic антагонистический
antipathy антагонизм
antiperiodic предотвращающий регулярные ре-
цидивы (о болезни)
antiperspirant средство от потения, антиперспи-
рант
antiphagocytic антифагоцитарный, подавляю-
щий фагоцитоз
antiphlogistic противовоспалительное средство|
противовоспалительный
antiphthisic противотуберкулёзный
antiplasmin гемат. антиплазмин
platelet ~ тромбоцитарный антиплазмин
antiplastic предотвращающий рубцевание или
образование грануляций
antipoison противоядие, антидот
antipraxia симптомы, противоположные друг
другу
antipregnancy противозачаточный
antipruritic противозудное средство|противозуд-
ный, снимающий зуд
antiputrescent противогнилостный; антисепти-
ческий
antipyretic жаропонижающее средство, антипи-
ретик|жаропонижающий, противохорадоч-
ный

ANT

antipyrotic 1. средство при ожогах|применяемый
при ожогах 2. противовоспалительный
antirabic антирабическое средство, средство про-
тив бешенства|антирабический, предупре-
ждающий бешенство
antiradiation противолучевой, противорадиа-
ционный
antirheumatic противоревматическое средство|
противоревматический
antiscabetic средство для предупреждения че-
сотки|противочесоточный
antiscabious противочесоточный
antiscorbutic противцинготный
antisensitizer десенсибилизирующее [противо-
аллергическое] средство
antiseptis антисептика
antiseptic антисептическое средство, антисеп-
тик|антисептический, обеззараживающий
antiserum иммунная сыворотка, антисыворот-
ка \diamond to collect [to harvest] ~ получать [со-
бирать] иммунную сыворотку (в результате
иммунизации)
adsorbed ~ адсорбированная [истощённая]
иммунная сыворотка
anthrax ~ противосибирязевная иммунная
сыворотка
exhausted ~ адсорбированная [истощённая]
иммунная сыворотка
foreign ~ чужеродная иммунная сыворотка
multispecific ~ поливалентная [полиспецифи-
ческая] иммунная сыворотка
unadsorbed ~ неадсорбированная иммунная
сыворотка (для агглютинации на стекле)
antiallagogue средство, уменьшающее или по-
давляющее слюноотделение|уменьшающий или
подавляющий слюноотделение
antisialic уменьшающий слюноотделение
antispasmodic 1. спазмолитическое [антиспаз-
матическое] средство|спазмолитический, ан-
тиспазматический 2. противосудорожное сред-
ство
antistalsis антиперистальтика, обратная перис-
тальтика
antisubstance антителио
antisudorific уменьшающий потоотделение
antitetanic противосудорожный
antithenar возвышение мизинца, гипотенар
antithermic жаропонижающий
antithrombin антитромбин (название группы ве-
ществ — антикоагулянт тромбина)
antithrombin I фактор I (свёртывающей систе-
мы крови), фибриноген
antithrombin II кофактор гепарина
antithrombin III прогрессивный антиром-
бин
antithrombin VI продукты расщепления фибри-
ногена или фибрина
antitonic антиспастический, антиспазматичес-
кий
antitoxigen антитоксиген (антиген, стимули-
рующий образование антитоксина)
antitoxin антитоксин, токсиннейтрализующее ан-
титело
antitoxinogen см. antitoxigen
antitragus противокозелок (ушной раковины)
antitrope 1. симметричная пара органов 2.
уст. антителио

A

ANT

antitropic 1. противоположно направленный 2. не имеющий средства, не обладающий тропизмом

antitryptic антитриптический, препятствующий перевариванию белков

antitrypsin ингибитор трипсина, антитрипсин

antitumorogenesis ингибирование [угнетение, подавление] роста опухоли

antitussic; antitussive противокашлевое средство || противокашлевый

antityphoid противотифозный

antivenene, antivenin 1. противоядие 2. анитоксическая иммунная сыворотка

antivermicular противоглистный, антигельминтный

antiviral антивирусный, противовирусный, разрушающий вирус

antixenic относящийся к реакции живой ткани на иородное вещество

antizymotic ингибитор фермента || ингибирующий [подавляющий] действие фермента

antlia шприц

antodontalgic средство, снимающее зубную боль || снимающий зубную боль

antracole см. **antrocele**

antral anat. антральный, относящийся к пещере или пазухе

antritis анитрит (*воспаление слизистой оболочки пещеры сосцевидного отростка*)

antrocele накопление жидкости в верхнечелюстной пазухе

antrodynia боль в околоносовых пазухах

antromastoidotomy антромастотомия (*вскрытие пещеры и ячеек сосцевидного отростка*)

antronasal относящийся к верхнечелюстной пазухе и носовой впадине

antrophore буж с лекарственным средством

antrum anat. полость; пазуха; пещера ◇ ~ **mastoideum** пещера сосцевидного отростка височной кости

maxillary ~ верхнечелюстная [гайморова] пазуха

opaque ~ рентг. непрозрачная (гайморова) пазуха

Valsalva's ~ пещера сосцевидного отростка височной кости

anuclear безъядерный, не имеющий ядра

anulus anat. кольцо, кольцевидная структура

~ of **conjunctiva** кольцо конъюнктивы, конъюнктивальное кольцо

anuria анурия (*непоступление мочи в мочевой пузырь*)

prerenal ~ преренальная [внепочечная, экстраренальная] анурия

renal ~ ренальная [почечная, секреторная] анурия

subrenal ~ субренальная [постренальная, экскреторная] анурия

anus задний проход, анус, анальное [заднепроходное] отверстие

artificial ~ искусственный [противоестественный] задний проход

covered [imperforate] ~ атрезия заднего прохода, неперфорированный анус

preternatural ~ искусственный [противоестественный] задний проход

APE

anus

skin-covered ~ атрезия заднего прохода, неперфорированный анус

vestibular ~ ректовестибулярный свищ

anvil наковальня (*слуховая косточка*)

anxiety тревога, страх, боязнь

death ~ страх смерти

free-floating ~ беспредметная тревога

preoperative ~ выраженный страх операции, предоперационная тревога, предоперационное беспокойство

anxiolytic 1. (малый) транквилизатор, анксиолитик, антифобическое седативное средство 2. подавляющий патологический страх, обладающий успокаивающим действием

anxious находящийся в состоянии патологического страха

aorta аорта ◇ ~ **angusta** коарктация аорты

abdominal ~ брюшина аорты

buckled ~ псевдокоарктация аорты

dynamic ~ патологически пульсирующая аорта

kinked [kinking] ~ извитая аорта

overriding ~ «верхом сидящая» аорта, «аорта-наездник» (*на межжелудочковой перегородке*)

primitive ~ первичная [примитивная] аорта

thoracic ~ грудная аорта

aortic(c)tia коарктация аорты

aortoclasia разрыв аорты

aortography рентг. аортография

femoral ~ чрезбедренная аортография

translumbar ~ транслюмбальная [паралюмбальная, паранефральная] аортография

aparathyreosis апатиреоз (*врожденное отсутствие околичитовидных желёз*)

apareunia неспособность к половому акту

aparthrosis 1. прикрпление синовиальной оболочки 2. дезартикуляция

apastia псих. отказ от пищи

apathetic апатичный, индифферентный, безучастный

apathism апатия, анормия, болезненное безразличие

apectomy апиктомия, апнектомия (*удаление верхушки корня зуба*)

aperient лёгкое слабительное (средство)

aperistalsis отсутствие перистальтики

aperitive 1. лёгкое слабительное (средство) 2. средство, улучшающее аппетит

apertognathia открытый прикус

aperture 1. *анат.* апертура, отверстие, щель 2. диаметр объектива микроскопа

abnormal ~ патологическое отверстие (*напр. в диафрагме*)

arex 1. верхушка 2. верхушка лёгкого 3. верхушка корня зуба

~ of **fang** верхушка корня зуба

~ of **heart** верхушка сердца

~ of **lung** верхушка лёгкого

~ of **urinary bladder** верхушка мочевого пузыря

open ~ несформированная верхушка корня зуба

root ~ верхушка корня зуба

arexcardiogram алекскардиограмма (*запись верхушечного толчка сердца*)

АРН

arphagia афагия (невозможность глотания)
arphakia афакия (отсутствие хрусталика)
arphalangia афалангия (врожденное отсутствие пальца или одной-двух его фаланг)
arphasia афазия (нарушение речи)
amnesic [amnesitic] ~ амнестическая [номинативная] афазия
associative ~ проводниковая афазия
ataxic [auditory] ~ моторная [вербальная, экспрессивная] афазия, афазия Брока
conduction ~ проводниковая афазия
impressive ~ сенсорная афазия
intermittent ~ рецидивирующая афазия
jargon ~ парафазия; жаргонафазия
motor ~ моторная [вербальная, экспрессивная] афазия, афазия Брока
arphasic страдающий афазией; относящийся к афазии
arphemia субкортикальная моторная [чистая моторная] афазия, уст. афемяя
arphonia афония (отсутствие звучности голоса при сохранности шепотной речи)
arphoria женское бесплодие
arphrenia слабоумие, деменция
arphrodisia эротизм, афродизия
arphrodisiomania псих. афродизиомания
arphronesia слабоумие, деменция
arphronia нарушение мышления
arphthae (pl от *arphtha*) афты (высыпания на слизистой оболочке)
Bednar's ~ афты новорожденных, крыло-видные афты, афты Беднара
epizootic ~ яшур
recurrent ~ рецидивирующие афты
arphthosis афтоз (болезнь слизистой оболочки)
arphylactic лишённый иммунитета
arphylaxis иммунодефицит, иммунологическая недостаточность
apical апикальный, верхушечный
apicitis околверхушечный периодонтит
apicolysis хир. апиколиз (выделение из срощенной верхушки лёгкого)
apicectomy апикотомия, апиэктомия (удаление верхушки корня зуба)
apinecailism апинеализм (отсутствие шишковидного тела)
apiotherapy апитерапия (лечебное применение пчелиного яда и его препаратов)
apisination токсическое действие пчелиных укусов
apitoxin пчелиный яд
apituitarism гипопитуитаризм (недостаточность функций гипофиза)
apiacental не имеющий плаценты
apianatism отсутствие сферической аберрации (у линзы)
aplasia аплазия, агенезия (аномалия развития)
germinal ~ герминативная аплазия, аплазия половых желёз
pure red-cell ~ истинная эритроцитарная аплазия
aplastic не имеющий протоплазмы
aplastic 1. апластический (относящийся к аплазии или характеризующийся аплазией) 2. апластический, бесструктурный, бесформенный

АРО

apleuria врожденное отсутствие одного или двух рёбер
arpea 1. апноэ (остановка дыхания) 2. асфиксия, удушье
deglutition ~ задержка дыхания во время глотания
expiratory ~ экспираторное апноэ, остановка дыхания на выдохе
induced ~ произвольное апноэ
inspiratory ~ инспираторное апноэ, остановка дыхания на вдохе
sleep ~ приступы апноэ во сне
apneumatic безвоздушный, спавшийся (о лёгком)
apneumatosiis апневматоз (отсутствие воздуха в лёгком или его части)
apneumia врожденное отсутствие лёгких
arpeusis патологическое дыхание с удлинённым вдохом и укороченным выдохом
arobiosis 1. смерть 2. некроз, омертвление
apocathartic слабительное (средство)
apochromatic апрохроматический (об объективе микроскопа)
apocleisis отвращение к пище
apocrine апокринный, апокринный (о потовых железах)
apodai безногий, лишённый нижних конечностей
apodemialgia уст. дромомания, порномания (влечение к перемене мест)
apodia аподия (врожденное отсутствие нижних конечностей)
apolepsis задержка или подавление экскреции или секреции
apolexis процесс распада (в обмене веществ)
aponeurosis анат. апоневроз
capitital ~ апоневроз двуглавой мышцы плеча
Denonvillier's ~ брюшинно-промежностная фасция, апоневроз Денонвиллье
epicranial ~ сухожильный шлем
faiciform ~ of rectus abdominis muscle паховый серп, серповидный апоневроз, связка Генле
pharyngobasilar ~ глоточно-основной апоневроз
temporal ~ височный апоневроз
aponeurositis апоневрозит (воспаление апоневроза)
aponia аналгия, аналгезия (отсутствие болевой чувствительности)
apronic 1. аналгезирующий, болеутоляющий 2. усталости усталость, тонизирующий
arophysary, arophyseal алофизарный
arophysis алофиз (выступ кости вблизи эпифиза) ◇ ~ **helicis** бугорок ушной раковины, дарвинов бугорок
arophysitis воспаление алофиза
aroplasmia уменьшение объёма циркулирующей плазмы
aroplectiform, aroplectoid напоминающий апоплексию, апоплектиформный
aroplexy апоплексия (кровоизлияние в какой-л. орган)
abdominal ~ инфаркт органа брюшной полости
adrenal ~ кровоизлияние в надпочечник

А

АРО

apoplexy

cutaneous ~ кровоизлияние в кожу и подкожную клетчатку

embolic ~ эмболический инсульт

functional ~ динамическое нарушение мозгового кровообращения

heat ~ тепловой удар

ovarian ~ апоплексия яичника, инфаркт яичника, разрыв жёлтого тела

pulmonary ~ инфаркт лёгкого

thrombotic ~ тромботический инсульт

apoptosis апоптоз (*утрата клеток*)

apostasis 1. кризис болезни 2. абсцесс, гнойник

apostaxis избыточная экссудация

apostem(a) абсцесс, гнойник

apothecary *уст.* аптекарь; владелец аптеки

apozem(a) лечебный отвар, деконт

apparatotherapy механотерапия

apparatus 1. прибор; аппарат; устройство; приспособление; установка 2. *анат.* аппарата (*функциональное объединение систем организма или отдельных органов*)

Abbé-Zeiss ~ камера Аббе — Цейсса (*для подсчёта клеток*)

aerosol therapy ~ аэрозольный аппарат, аппарат для аэрозольтерапии

anaerobic culture ~ анаэробат (*аппарат для культивирования анаэробов*)

analgesia [anesthesia] ~ 1. наркозный аппарат, аппарат для ингаляционного наркоза 2. анальгезер (*устройство для самонаркоза*)

basal metabolism ~ метаболитр (*прибор для измерения основного обмена*)

bronchial ~ бронхиальное дерево

caliper traction ~ шарнирный аппарат для вытяжения (*при переломах*)

canalicular ~ пластинчатый комплекс, аппарат [комплекс] Гольджи, внутриклеточный сетчатый аппарат

ciliary ~ ресничное тело

cryosurgical ~ аппарат для криохирургии

cryotherapy ~ аппарат для криотерапии, криодеструктор

dental ~ жевательный аппарат

diathermy ~ 1. аппарат для диатермии 2. аппарат для электрохирургии

diffusion ~ диффузор, диффузионный аппарат

digestive ~ пищеварительный аппарат, пищеварительная система

dispensing ~ дозатор, дозирующее устройство

genitourinary ~ мочеполовой аппарат, мочеполовая система

Golgi ~ пластинчатый комплекс, аппарат [комплекс] Гольджи, внутриклеточный сетчатый аппарат

halopelvic ~ аппарат в виде обруча для коррекции смещения костей таза

incubation ~ медицинский инкубатор, кувез (*устройство для выхаживания недоношенных детей*)

inhalation therapy ~ ингалятор, аппарат для ингаляционной терапии

lacrimal ~ слёзный аппарат, слёзные органы

locomotor ~ опорно-двигательный аппарат, аппарат движения

APP

apparatus

masticatory ~ жевательный аппарат

microtiter ~ *биохим.* аппарат-микротитратор

otolith ~ отолитовый аппарат (*внутреннего уха*)

oxygen breathing ~ кислородно-дыхательный аппарат, респиратор

peritoneal dialysis ~ перитонеальный диализатор

radiation detection ~ детектор излучения

radiation-measuring ~ 1. радиометр 2. дозиметр

radiological ~ рентгеновский аппарат, рентгеноустановка

respiratory ~ дыхательный аппарат, органы дыхания, дыхательная система

rocking ~ качающаяся кровать (*для искусственной вентиляции лёгких*)

segregation ~ пластинчатый комплекс, аппарат [комплекс] Гольджи, внутриклеточный сетчатый аппарат

short-wave diathermy [short-wave therapy] ~ аппарат для индуктотермии, аппарат для коротковолновой терапии

sound-conducting ~ звукопроводящий аппарат (*органа слуха*)

sound-perceiving ~ звуковоспринимающий аппарат (*органа слуха*)

stapling ~ сшивающий аппарат, ушиватель

suction ~ аспиратор, отсасыватель

traction ~ аппарат для вытяжения (*при переломах*)

ultrahigh frequency therapy ~ аппарат для ультравысокочастотной терапии, аппарат для УВЧ-терапии

urogenital ~ мочеполовой аппарат, мочеполовая система

vestibular ~ вестибулярный аппарат

vocal ~ голосовой аппарат

volumetric ~ аппарат для титрования

ward mobile ~ палатный передвижной аппарат

appearance 1. внешний вид, наружность 2. признак, проявление 3. появление, образование

chalky white ~ меловые пятна эмали (*при флюорозе*)

cobblestone ~ симптом «булыжной мостовой» (*при дуодените*)

gross ~ макроскопическая картина

radiographic ~ рентгенологическое изображение; рентгенологический признак

appease успокаивать, смягчать, облегчать (*боль*)

appendage отросток; придаток; дериват (*напр. кости*)

~s of the eye придатки глаза (*веки, слёзный аппарат и т. п.*)

~s of the fetus плацента с пуповиной и плодными оболочками

artial [auricular] ~ ушко предсердия

cecal ~ червеобразный отросток, аппендикс

epiploic ~ жировой привесок (*ободочной кишки*)

uterine ~s придатки матки

appendagitis 1. воспаление придатка 2. воспаление жирового привеска (*ободочной кишки*)

appendalgia аппендикулярная колика

appendectomy аппендэктомия (*удаление червеобразного отростка*)
incidental ~ попутная аппендэктомия
appendical, appendiceal аппендикулярный (*относящийся к червеобразному отростку*)
appendicis хронический аппендицит
appendicitis аппендицит
acute ~ острый аппендицит
fatal ~ аппендицит с летальным исходом
fatal ~ очаговый аппендицит
lumbar ~ ретроцекальный аппендицит
obstructive ~ обтурационный аппендицит
stercoral ~ аппендицит, вызванный каловыми конкрементами
subperitoneal ~ забрюшинный аппендицит
syncongestive ~ застойный аппендицит, серозная инфильтрация червеобразного отростка
verminous ~ аппендицит, вызванный паразитическими червями
appendiclausa атрофия или облитерация червеобразного отростка
appendicocoele грыжа Литтре (*расположение червеобразного отростка в грыжевом мешке*)
appendicolithiasis наличие конкрементов в червеобразном отростке
appendicoprostatitis стаз кишечного содержимого в червеобразном отростке
appendicular 1. аппендикулярный, относящийся к червеобразному отростку 2. относящийся к придаткам (*различных органов*)
appendiculate имеющий или образующий придатки или отростки
appendiculoradiography рентгенография червеобразного отростка
appendix 1. червеобразный отросток, аппендикс 2. придаток; отросток \diamond ~ **epididymidis** привесок придатка яичка; ~ **epiploica** жировой привесок (ободочной кишки)
auricular ~ ушко предсердия
perforated ~ перфорация червеобразного отростка, перфоративный аппендицит
retrocecal ~ ретроцекально расположенный червеобразный отросток
ruptured ~ перфорация червеобразного отростка, перфоративный аппендицит
vesicular ~ киста маточной трубы
xiphoid ~ мечевидный отросток грудины
apperception апперцепция, осознанное восприятие
appetite 1. аппетит 2. влечение, инстинктивная потребность (*в пище, питье и т. п.*) 3. склонность
depraved ~ извращённый аппетит, парорексия
excessive ~ булимия, кинорексия
perverted ~ извращённый аппетит, парорексия
sexual ~ половое влечение, либидо
appetizer средство, усиливающее аппетит
appplanation патологическое уплощение (*напр. роговицы*)
applanometer аппланометр (*прибор для измерения внутриглазного давления*)
apple:
 ~ of Peru дурман обыкновенный, дурман волючий (*Datura stramonium* L.)

apple
Adam's ~ выступ гортани, адамово яблоко, кадык
bitter ~ колоцинт (*Citrullus colocyn this Schrad*)
May ~ подофил (*Podophyllum* L.)
thorn ~ дурман обыкновенный, дурман волючий (*Datura stramonium* L.)
appliance приспособление; устройство; прибор
active orthodontic ~ ортодонтический активатор
colostomy ~ кишечный обтуратор
dental ~ стоматологический инструмент
gastric suture ~ ушиватель культи желудка
nonremovable ~ несъёмный ортодонтический аппарат
prosthetic ~ протез
removable ~ съёмный ортодонтический аппарат
Roger-Anderson pln fixation ~ аппарат для внеротовой фиксации отломков нижней челюсти
sanitary ~s санитарно-техническое оборудование
setting ~ проволочная лестничная шина, шина Крамера
single-staple tissue suture ~ односкобочный швизающий аппарат
application 1. применение, использование, употребление 2. компресс; примочка 3. *pl* аппликация (*жидкие или полужидкие препараты, наносимые на кожу*)
 ~ of dressing наложение повязки
 ~ of forceps наложение щипцов (*при родах*)
cast ~ наложение гипсовой повязки
cranial ~ of current пропускание тока через мозг
plaster ~ наложение гипсовой повязки
practical ~ внедрение в практику (*напр. новых препаратов*)
single ~ однократное применение (*лекарственного средства*)
skin ~ накожная аппликация
temperament ~ оценка [определение] темперамента
applicator 1. аппликатор (*приспособление, накладываемое на поверхность тела или подводимое к поверхности тела в качестве источника какого-л. вида энергии*) 2. инструмент для локального применения лекарственного средства 3. герметичный контейнер с радиоактивным препаратом
beam-therapy ~ тубус аппарата дистанционной лучевой терапии
β-ray ~ бета-аппликатор
intracavitary ~ внутрисполостной аппликатор
sandwich-mold ~ двухслойный аппликатор (*для лечения поверхностных опухолей*)
X-ray therapy ~ тубус рентгенотерапевтического аппарата
apply 1. использовать, употреблять, применять 2. обращаться (за помощью, *напр. в больницу*) 3. прикладывать; накладывать (*напр. лигатуру*) \diamond to ~ a ligature перевязывать; накладывать лигатуру; to ~ to the hospital обратиться в больницу
aprose смыкать, соединять, сближать (*напр. края раны*)

APP

- apposition** 1. биол. аппозиция, присоединение новых слоёв 2. репозиция, сопоставление (отломков); протнвопоставление (краёв раны)
3. соприкосновение; контакт
~ of chromosomes сцепление хромосом
~ of ileum to left colon анастомоз подвздошной кишки с левой половиной толстой кишки
cement ~ новообразование цемента (на корне зуба)
dentin ~ образование дентина
periosteal ~ утолщение надкостницы, периостальные наложения
appreciable 1. существенный, значительный; заметный, осязанный 2. поддающийся оценке
appreciate принимать во внимание; понимать
apprehension псих. ощущение тревоги, чувство страха
approach 1. подход; способ, метод 2. доступ (к оперируемому органу)
aggressive ~ инвазивный [крававый, хирургический] метод диагностики или лечения
comprehensive ~ to the patient всестороннее обследование больного
cut-down ~ оперативный доступ
direct ~ прямой (оперативный) доступ
idiographic ~ псих. всестороннее изучение индивидуума как основа помнания поведения человека
"management" ~ рациональный подход
metabolic ~ изучение метаболизма; pl метаболические аспекты
surgical ~ оперативный приём; оперативный доступ
team ~ комплексный подход (напр. к диагностике); бригадный метод (напр. лечения)
"trap door" ~ оперативный доступ в виде люка
appropriate 1. адекватный (напр. о лечении), подходящий, соответствующий 2. свойственный, присущий
approximation сопоставление (напр. краёв раны), сближение, приближение
approximator:
rib ~ инструмент для сближения рёбер
sternal ~ инструмент для сближения [сведения] краёв груднойк
apractic относящийся к апраксии
apraxia апраксия (нарушение целенаправленных движений)
akinetic ~ акинетическая [психомоторная] апраксия
amnesic ~ амнестическая апраксия
ideational [ideatory] ~ идеаторная апраксия, ассоциативная апраксия Бонгеффера
ideokinetic [ideomotor, transcortical] ~ идеокинетическая апраксия
araxic см. apractic
aproctia атрезия заднего прохода, неперфорированный анус
apron фартук, передник
lead-rubber ~ рентгенозащитный фартук из просвинцованной резины
protective ~ рентгенозащитный фартук (из просвинцованной резины)
puvendaal ~ патологическое удлинение малых половых губ, «гогтентотский передник»

ARC

- apron**
X-ray protection ~ рентгенозащитный фартук (из просвинцованной резины)
aprosxia апрозексия (патологическое снижение внимания)
aprosopia апрозопия (врождённая деформация лица)
apselephasia, apselaphesis потеря тактильной чувствительности
apsychia потеря сознания; обморок, синкопе
aptitude 1. пригодность; соответствие 2. склонность; предрасположенность
ptyalla, aptyalism асиалия, аптиализм (отсутствие слюноотделения)
apy(etic)ous негнойный, протекающий без нагноения
apyretic безлихорадочный, апиретический
apyrexia апырексия (отсутствие повышенной температуры при лихорадочном заболевании, напр. при малярии)
aqueduct anat. канал, проход; проток; водопровод
~ of Cotunnus 1. водопровод преддверия (место прохождения зидолимфатического протока) 2. каналец [водопровод] улитки
cochlear ~ каналец [водопровод] улитки
Fallopian ~ лицевой канал, канал лицевого нерва, фаллопиев канал
Sylvian [ventricular] ~ водопровод (среднего) мозга, сальвиев водопровод
aquosity водянистость, водянистая консистенция
arachnidism аранейдизм, арахнидизм (патологическое состояние, обусловленное укусом ядовитого паука)
nerotic ~ некротический аранейдизм
systemic ~ системный аранейдизм
arachnitis см. arachnoiditis
arachnodactylia, arachnodactylis арахнодактилия, долнхостеномелия, «пучья кисть»
arachnogastris «голова Медузы» (расширение подкожных вен передней брюшной стенки со змеевидным ветвлением вокруг пупка)
arachnoid паутинная оболочка (головного или спинного мозга)
arachnoidal арахноидальный, относящийся к паутинной оболочке (головного или спинного мозга)
arachnoidism см. arachnoidism
arachnoiditis арахноидит, арахноменннгит, наружный лептоменингит
arbitrary произвольный, случайный, условный (напр. о дозе лекарственного средства)
arbor древовидная или ветвистая структура (напр. сосуда)
arborization (древовидное) разветвление (напр. нервных клеток)
terminal ~ концевое разветвление (нерва)
arboviruses арбовирусы, артропонозные [трансмиссивные] вирусы
arc дуга; изгиб
juvenile ~ офт. юношеская дуга
pulmonary ~ дуга лёгочной артерии
reflex ~ рефлекторная дуга
senile ~ офт. старческая дуга
arcade аркада, серия дуг (кровеносных сосудов)
arch анат. свод; дуга; дугоподобная структура

ARC

arch

- ~es of Corti кортневы дуги
- ~ of foot свод стопы
- ~ of pelvis пояс нижней конечности, тазовый пояс
- alveolar ~ альвеолярная дуга (челюсти)
- aortic ~ 1. дуга аорты 2. р1 хрящевые дуги плода в области затылка
- azygous ~ дуга непарной вены
- branchial ~ эмбр. жаберная дуга
- carpal ~ ладонная артериальная дуга
- costal ~ реберная дуга
- dental ~ зубная дуга
- double aortic ~ двойная дуга аорты (сдавливающая трахею)
- expansion ~ расширяющая ортодонтическая дуга
- femoral ~ паховая связка
- gill ~ эмбр. жаберная дуга
- glossopalatine ~ небо-язычная дужка
- hyoid ~ эмбр. вторая жаберная дуга
- interrupted aortic ~ прерванная дуга аорты
- jugular venous ~ угол яремной вены
- labial ~ губная ортодонтическая дуга
- lingual ~ лингвальная ортодонтическая дуга
- longitudinal ~ of the foot продольный свод стопы
- lower tarsal ~ дугообразный анастомоз артерий нижнего века
- malar ~ скуловая дуга
- mandibular ~ 1. нижнечелюстная дуга 2. эмбр. первая жаберная дуга
- nasal ~ спинка носа
- neural ~ of vertebra дуга позвонка
- oral [palatal] ~ свод нёба
- palatine ~ es небные дужки
- palatamaxillary ~ свод нёба
- pectoral ~ пояс верхней конечности, плечевой пояс
- pharyngeal ~ эмбр. вторая жаберная дуга
- plantar arterial ~ подошвенная артериальная дуга
- postaural ~ эмбр. вторая жаберная дуга
- ribbon ~ лентовидная проволочная ортодонтическая дуга
- segmental ~ сегментарная ортодонтическая дуга
- Shenton's ~ рентг. линия Шентона
- stapedial ~ дуга стремени
- superciliary ~ надбровная дуга
- tarsal ~ дуга века
- thyroid ~ эмбр. третья жаберная дуга
- transverse ~ of the foot поперечный свод стопы
- upper ~ верхнечелюстная зубная дуга
- visceral ~ эмбр. жаберная дуга
- wire ~ ортодонтическая проволочная дуга
- archenteron эмбр. первичная кишка, архэнтерон
- archeocyte блуждающая клетка, амёбоцит
- archiater *уст.* 1. архнатр; главный врач (любого лечебного учреждения) 2. врач королевской семьи, придворный врач
- archiblast эмбриобласт, архибласт (зародышевая клеточная масса)
- archigaster эмбр. первичная кишка, архэнтерон
- archinephron эмбр. мезонефрос, вольфово тело, первичная почка

ARE

A

- architectonics *невр.* архитектоника; построение, структура
- architecture:
 - gingival ~ форма десны
 - archocystosyrinx пузырно-прямокишечный свищ
- archoptosia, archoptosis *уст.* выпадение прямой кишки
- archorrhoea *уст.* жидкие выделения из прямой кишки
- archostenosis *уст.* стеноз прямой кишки или заднего прохода
- archosyrinx *уст.* свищ прямой кишки
- archwire ортодонтическая проволочная дуга
- arctation 1. сужение, структура, стеноз 2. сокращение (лолого органа)
- arcual дугообразный
- arcuation изгиб, искривление
- arcula глазница, глазная впадина, орбита
- ardanesthesia терманестезия (отсутствие температурной чувствительности)
- ardent горячий, пылающий; лихорадочный
- ardor чувство тепла или жжения; жар ◊ ~
- urinae чувство жжения при мочеиспускании
- area область; пространство; участок; зона; район
 - ~ of brim плоскость входа малого таза
 - ~ of cardiac dullness область абсолютной сердечной тупости
 - ~ of normal abundance область постоянного обилия, область постоянной вредоносности (насекомых)
 - ~ of pelvic outlet плоскость выхода таза
 - acoustic ~ преддверное [слуховое] поле, вестибулокохлеарная область
 - affected ~ 1. поражённая зона 2. опасная зона
 - aortic ejection ~ область аортального изгнания (на эхокардиограмме)
 - association ~s ассоциативные зоны (коры головного мозга)
 - auditory ~ преддверное [слуховое] поле, вестибулокохлеарная область
 - basal seat ~ внутриротовое протезное ложе body ~s участок тела
 - Broca's ~ подмозолистое поле, обонятельное поле Брока
 - catchment ~ район, обслуживаемый лечебным учреждением
 - contact ~ контактная зона (зуба)
 - cortical projection ~ корковая проекционная зона
 - cribriform ~ of retinal papilla решётчатая пластинка диска зрительного нерва
 - denture-bearing ~ опорное ложе съёмного зубного протеза
 - disease-free ~ район, свободный от какого-л. (инфекционного) заболевания
 - dispensing ~ отдел отпуска лекарств по рецептам
 - display ~ область проявления (биопотенциалов)
 - edentulous ~s беззубые участки (челюсти)
 - effective disease ~ эпидемический очаг
 - electrode ~ площадь электрода
 - embryonal [germal] ~ эмбриональный [зародышевый] диск

ARE

area

- high-incidence** ~ район высокой заболеваемости
- impression** ~ стом. протезное ложе
- infected local** ~ заражённая местность
- interproximal** ~s межзубные промежутки
- landenture** ~ основание зуботехнической модели
- maxillo-facial** ~ челюстно-лицевая область
- medullary** ~ мозговой слой (почки)
- mitral** ~ точка аускультации митрального клапана (у верхушки сердца)
- motor** ~ двигательная зона (коры головного мозга)
- nurse's** ~ пост медсестры
- olfactory** ~ anat. переднее прорытое вещество, обонятельное поле
- peak** ~ площадь пика (напр. в газожидкостной хроматографии)
- pear-shaped** ~ ретромолярная зона
- pressure-receptive** ~ зона рецепции давления, пресорцепторная зона
- public access** ~ зона общественного пользования (пляжи, берега рек и озёр)
- radiation** ~ зона облучения
- reception** ~ рецептурный отдел (в аптеке)
- recreation** ~ рекреационная зона, зона отдыха
- relief** ~s стом. разгружающие зоны (слизистой оболочки протезного ложа)
- retromolar pad** ~ область ретромолярного треугольника
- saddle** ~s стом. протезное ложе концевое и промежуточного седла (частично съёмного протеза)
- sanitary** ~ санитарный район
- sick** ~ эндемический очаг
- silent** ~ немая зона (коры головного мозга)
- skip** ~ непоражённый сегмент (напр. кишечника при регионарном энтерите)
- subcallosal** ~ подмозолистое поле, обонятельное поле Брока
- tricuspid** ~ точка аускультации трёхстворчатого клапана
- ulcer-bearing** ~ зона предрасположения к язвенному поражению желудка
- underdoctored** ~ район с недостатком врачебных кадров
- arenation** псаммотерапия (лечение песочными ваннами)
- arenavirus** ареновирус (РНК-содержащий вирус)
- areocardia** брадикардия
- areola** 1. околососковый кружок 2. пигментированный или гиперемизированный участок вокруг очага воспаления или опухоли
- areolar** 1. относящийся к околососковому кружку 2. ареолярный, разделённый на небольшие участки
- argentaffinoma** карциноид, карциноидная опухоль, аргентаффинома
- argentation** гист. импрегнация (тканей) солями серебра, серебрение
- argentic** содержащий серебро
- argininosuccinicaciduria** аргинин-янтарная аминокислота, аргининосуцинурия

ARR

- argyria, argyriasis, argyrisms** аргироз, аргирия (пигментация тканей, обусловленная отложением в них серебра)
- argyrophil** аргирофильный (окрашивающийся солями серебра)
- argyrosiderosis** пиевмокиоз, вызываемый железом в смеси с серебром
- aristocardia** смещение сердца в правую сторону
- aristogenics** евгеника
- arm** 1. рука, верхняя конечность (исключая кисть) 2. плечо (сегмент верхней конечности от туловища до локтя) 3. отросток, ветвь; луч; вырост 4. плечо (хромосомы) 5. мед. тех. фиксирующая дуга кламмера
- brid** ~ птичья [когтистая] лапа, когтистая кисть, сжатом когтистой руки
- bracing** ~ Т-образный отросток (кляммера Рочча)
- brawny** ~ лимфатический отёк плеча
- cord** ~ рукав для бормашин
- ear** ~ заушиник (у очков)
- lawn tennis** ~ теннисный локоть, эпикондиллярная акроостеопатия, лучеплечевой бурсит
- retentive** ~ ретенционный отросток кламмера
- tube-carrier** ~ штатив (рентгеновской) трубки; держатель (рентгеновской) трубки
- upper** ~ плечо
- arma(menta)rium** 1. медицинское обеспечение или оснащение 2. набор инструментов и лекарственных средств
- surgeon** ~ хирургический инструментальный
- armpit** подмышечная [подкрыльцовая] ямка
- arnica:**
- mountain** ~ арника (*Arnica montana* L.)
- aromatic** 1. ароматический 2. соединение ароматического ряда
- arousal** 1. возбуждение 2. активация, реакция активации (на электроэнцефалограмме) || активизирующий; пробуждающий
- behavioral** ~ поведенческая активация
- cortical** ~ корковая активация
- electrodermal** ~ электродермальная активация
- emotional** ~ эмоциональная активация; эмоциональное возбуждение
- sexual** ~ половое возбуждение
- arouse** активизировать; побуждать; возбуждать
- attachement** уст. вытягивание капсулы хрусталика через разрез роговицы
- arrange** 1. приводить в порядок; располагать; классифицировать, систематизировать 2. принимать меры; проводить подготовку 3. монтировать; размещать, устанавливать
- arrangement** 1. приведение в порядок; расположение; классификация, систематизация 2. pl меры, мероприятия; приготовления
- ~ of free effusion расположение [локализация] свободного экссудата
- ~ of teeth постановка (искусственных) зубов
- anatomical** ~s анатомические соотношения
- food** ~ пищевая раскладка; диетическое предписание
- medical** ~ медицинское обеспечение
- sanitary** ~s санитарно-профилактические мероприятия
- screen** ~ защитный экран; защитное устройство

ARR

arrangement

suspension ~ подвесная обойма для флаконов (*инфузионной системы*)

arrest

остановка; задержка; угнетение || останавливать; задерживать; угнетать, подавлять

to ~ decay предотвратить кариес (*зубов*)

~ of fibrillation прекращение фибрилляции

~ of hemopoiesis угнетение гемопоэза

circulatory ~ остановка кровообращения

diastolic ~ остановка сердца в диастоле

epiphyseal ~ преждевременное сращение эпифиза с диафизом

maturation ~ остановка [прекращение] созревания (*напр. клеток*)

sinoatrial [sinus] ~ прекращение активности синусового узла

systolic ~ остановка сердца в систоле

total ~ полное оцепенение или заторможенность

arrested

задержанный (*о развитии*); подавленный; (при)остановленный

arresting

купирующее, прекращение (*напр. приступа*)

arrhaphia

арафия (*незамыкание эмбриональной нервной трубки*)

arrheno(blasto)ma

арренобластома, аденома семяничка, арренома

arrhinia

аплазия носа

arrhythmia

аритмия

ciliary ~ мерцательная аритмия

ominous ~ угрожающая жизни аритмия

perpetual ~ постоянная аритмия

respiratory ~ дыхательная аритмия, феномен Геринга

sinus ~ синусовая аритмия

ventricular ~ желудочковая экстрасистолия

arrosion

аррозия («разъедание» ткани в результате патологического процесса)

arrowgraph

карта ассоциативных связей

arseniasis

хроническое отравление мышьяком

arsenic

мышьяк | мышьяковый; содержащий мышьяк

white ~ триоксид мышьяка, белый мышьяк

arsenical

мышьяковый; содержащий мышьяк

arsenicalism

хроническое отравление мышьяком

arsenic-cured

обработанный [дезинфицированный] мышьяком

arsenic-fast

устойчивый к препаратам мышьяка; мышьякрезистентный

arsenization

арсенотерапия, лечение препаратами мышьяка

arsenous

мышьяковистый (*о препарате*)

arsonvalization

дарсонвализация, применение токов Д'Арсонваля

art

умение, искусство, мастерство

~ of healing искусство врачевания

medical ~ с медицинские навыки

nursing ~ с навыки ухода за больными

arterial

артериальный

arterialization

1. артериализация (*превращение венозной крови в артериальную*) 2. васкуляризация (*обеспечение кровеносными сосудами органов тела*)

arteriarteria

уст. сужение артерии; спазм артерии

arteriarteriasis

генерализованный артериосклероз

arteriectasia

артериектазия (*расширение просвета артерии*)

ART

A

arterlectomy артер(и)эктомия, резекция артерии

arterlocapillary относящийся к артериям и капиллярам

arteriography рентг. ангиография

biplane ~ двухпроекционная ангиография

cerebral ~ церебральная ангиография

selective ~ селективная ангиография

arteriolar, arteriole артериола (*кровеносный сосуд, которым заканчивается ветвление артерий*)

arteriololith известковые отложения в стенке артерий или тромбах

arteriolitis артериолит (*воспаление артериол*)

arteriolonecrosis артериолонекроз, некротизирующий артериолит

arteriolosclerosis артериолосклероз (*склероз артериол и мелких артерий мышечного типа*)

arteriolovenular относящийся к артериолам и венулам

arteriomotor вызывающий изменения просвета артерий; вазомоторный

arteriomyomatosis гиперплазия мышечной оболочки артерии

arteriopalmus субъективное ощущение пульсации артерии

arteriopathy артериопатия (*поражение артерий*)

arterioplania *уст.* дистопия артерий

arterioplasty 1. артериопластика, операция на артерии 2. операция Матаса при аневризме

arteriopressor средство, повышающее артериальное давление

arteriorrhaphy артериальный шов

arteriorrhexis разрыв артерии

arteriosclerosis артериосклероз

arteriostenosis сужение артерии (*1. спазм артерии 2. стеноз артерии*)

arteriosteogenesis кальцификация артерий

arteriostrepis гемостаз закручиванием пересечённых концов артерий; артериотрипсия

arteriotome сосудистый скальпель

arteriotomy артериальное давление

arterioverslon гемостаз закручиванием пересечённых концов артерий; артериотрипсия

arteritis артериит (*воспаление стенки артерии*)

cranial [giant-cell] ~ гигантоклеточный [височный, краниальный, темпоральный] артериит, синдром Хортона — Магата — Брауна

Takayasu's ~ болезнь отсутствия пульса, синдром Такаюсу

artery артерия

aberrant ~ аномальная [аберрантная] артерия

arcuate ~ дугообразная артерия

cephalic [common carotid] ~ общая сонная артерия

conducting [elastic] ~ артерия эластического типа

freeze-dried ~ лиофилизированная артерия

nutrient ~ питающая (кость) артерия

perforating ~ перфорантная [прободающая] артерия

Wilkie's ~ правая ободочная артерия при её атипичном пересечении двенадцатиперстной кишкой

Willis' ~ артериальный круг большого мозга, виллизиев круг

ART

arthragra подагра
 arthral суставной
 arthralgia артралгия (*боль в суставе*)
 arthrectomy артрэктомия (*удаление сустава*)
 arthrempyesis гнойный артрит
 arthrifuge противоподагрическое средство
 arthritis 1. относящийся к артриту; подагрический 2. человек, страдающий артритом
 arthritide поражение кожи ревматического или подагрического происхождения
 arthritits артрит (*воспаление сустава*)
 acute rheumatic ~ острый суставной ревматизм
 blennorrhagic ~ гонорейный артрит
 chronic infectious ~ ревматоидный [инфекционный неспецифический, прогрессирующий деформирующий] артрит, инфектарит, ревматоидный полиартрит
 chylous ~ филариозный артрит
 gouty ~ подагрический артрит
 juvenii rheumatoid ~ болезнь Стилла (— Шоффара)
 mixed ~ артрозоартрит
 proliferative ~ ревматоидный [инфекционный неспецифический, прогрессирующий деформирующий] артрит, инфектарит, ревматоидный полиартрит
 rheumatic ~ 1. ревматический артрит 2. ревматоидный [инфекционный неспецифический, прогрессирующий деформирующий] артрит, инфектарит, ревматоидный полиартрит
 uratic ~ подагра
 arthrocele 1. суставная грыжа 2. припухлость сустава
 arthrocentesis пункция [прокол] сустава
 arthrochondritis воспаление суставного хряща
 arthroclasia хир. артролиз (*восстановление подвижного сустава*)
 arthrodesia, arthrodesis хир. артродез (*фиксация сустава*)
 arthrodia шаровидный сустав, артродия
 arthrodynia артралгия (*боль в суставе*)
 arthroempyesis гнойный артрит
 arthrogram рентгенограмма сустава
 arthrography рентг. артрография
 arthrogryposis артрогрипоз, врожденная амниоплазия (*болезнь аппарата движения*)
 arthrokataclasis выступание вертлужной впадины внутрь таза
 arthrolith 1. подагрический узел в суставе 2. суставная мышца, артемфит
 arthrolithiasis подагра
 arthrolysis хир. артролиз (*восстановление подвижности сустава*)
 arthromeningitis синовит
 arthrometry измерение степени подвижности сустава
 arthroncus 1. опухоль сустава 2. припухание [припухлость] сустава
 arthronososis болезни суставов
 arthroonychodysplasia наследственная артроостеоиходисплазия, наследственный онихортоз, синдром Тернера — Кизера
 arthropathia, arthropathy артропатия (*болезнь суставов*)
 inflammatory ~ артрит

ASC

arthropathia
 neurogenic [neuropathic] ~ нейрогенная артропатия, сустав Шарко
 arthropophysis экземазное поражение сустава при подагре или ревматизме
 arthropophyma опухание сустава
 arthroplasty артропластика (*восстановление функций сустава*)
 gap ~ артропластика с оставлением промежутка между суставными концами костей
 hip-mold ~ амниотическая артропластика тазобедренного сустава (*с использованием амниотической прокладки*)
 interposition ~ интерпозиционная артропластика (*с включением фасции, металлической или пластмассовой пластинки*)
 knee ~ восстановление движений в коленном суставе
 mold ~ артропластика с применением металлического колпачка
 arthropneumography артропневмо(рентгено)графия
 arthropod-borne переносимый членистоногими (*напр. о вирусах*)
 arthrorisis хир. артролиз (*ограничение патологической подвижности сустава*)
 arthrosclerosis артросклероз (*склероз тканей суставной капсулы*)
 arthroscope артроскоп
 arthrosis 1. артроз (*болезнь суставов*) 2. сустав, диартроз, синовиальное соединение
 arthrostetis эпифизарный остеомиелит, энфизит
 arthrostomy образование временного отверстия в суставной капсуле (*для дренирования*)
 arthrotomy артротомия, капсулотомия (*вскрытие полости сустава*)
 arthrotropic поражающий суставы
 arthrotypoid относящийся к поражению суставов при брюшном тифе
 arthrous суставной
 arthroxesis артроксезис (*удаление поражённых тканей с суставных поверхностей*)
 articulate 1. связывать; соединять; сочленять 2. смыкать (*зубы в правильном соотношении*) 3. производить звуки речи
 articulation 1. сустав, диартроз, синовиальное соединение 2. смыкание (*зубных рядов*) 3. артикуляция
 prosthetic ~ протез сустава, суставной протез
 pubic ~ лонное сочленение
 trochoidal ~ вращательный сустав
 articulator артикулятор (*аппарат, производящий основные движения нижней челюсти*)
 arytoidosis черпаловидная мышца
 arytoidopexy хир. фиксация черпаловидного хряща или черпаловидной мышцы
 asanguinous бескровный
 asaphia невнятная речь (*напр. при расщелине нёба*)
 asarcia истощение
 asbestosis асбестоз, асбестовый пневмокониоз
 ascariasis паразитол. аскаридоз
 ascariocide противоаскаридное средство
 Ascaris аскарида (*род кишечных нематод*)

ASC

ascending восходящий (напр. о направлении нервных пучков)
ascertain \diamond to ~ the cause of death установить [выяснить] причину смерти
aschistodactylia, aschistodactyly синдактилия (врождённое сращение соседних пальцев)
ascites асцит (скопление трансудата в брюшной полости)
chyliform [chylous, fatty] ~ хилёзный асцит
gelatinous ~ псевдомucoзный асцит
milky ~ хилёзный асцит
asecretory лишённый секрета, несекреторный
asepsis асептика
aseptic асептический
aseptic стерилизовать; дезинфицировать
asequence нарушение проводимости (сердца); отсутствие последовательности (между сокращениями предсердий и желудочков)
asexual бесполой; асексуальный
asexualization стерилизация; кастрация
ashen пепельный, мертвено-бледный (о цвете кожи)
asialadenism недостаточности секреции слюнных желёз
asialia, asialism асалия, аптализм (полное отсутствие слюноотделения)
asiderosis уменьшение содержания железа (в организме)
asitia отвращение к пище
asjike бери-бери, алиментарный полиневрит
askiatia отсутствие тени или контрастности (на рентгенограмме)
asleep 1. спящий, 2. вялый, тупой, апатичный 3. затёкший, онемевший (о сдавленной конечности)
asomus terat. плод с недоразвитым телом
aspect 1. аспект; точка зрения 2. (внешний) вид 3. часть поверхности, сторона (напр. органа)
 ~ of disease картина заболевания
clinical ~s клинические аспекты; клинические проявления
controversial ~s of diagnosis спорные вопросы диагностики
perceptual ~ аспект восприятия, сенсорный аспект
radiologic ~s рентгенологические данные, рентгенологические характеристики
aspergilloma аспергиллома, аспергиллёзная мицетомы
aspergillomycosis, aspergillois паразитол. аспергиллёз
aural ~ отомикоз
pulmonary ~ аспергиллёз лёгких
aspermatis, aspermia аспермия (отсутствие продукции семенной жидкости)
aspersion обрызгивание, разбрызгивание (форма гидротерапии)
asphygmia акротизм, асфигмия (отсутствие или неясность пульса)
asphyxia 1. асфиксия, удушье 2. цианоз, синюшность 3. прекращение пульсации, отсутствие пульса
blue ~ синяя асфиксия
fetal ~ асфиксия плода, внутриутробная асфиксия
local ~ ишемия

ASS

asphyxia
traumatic ~ травматическая асфиксия
white ~ белая асфиксия
asphyxial асфиктический
asphyxiant 1. фактор, вызывающий асфиксию 2. удушающее отравляющее вещество
asphyxiation асфиксия, удушье \diamond ~ at birth интраитальная асфиксия новорождённого
aspirate материал (напр. клетки, ткани), полученный путём аспирации || аспирировать, отсасывать
bone marrow ~s пункт костного мозга
aspiration аспирация (1. проникновение инородного тела при вдохе в дыхательные пути 2. отсасывание содержимого полости или патологического очага)
meconium ~ мекониальная аспирация
needle ~ пункционная биопсия
penile ~ аспирация из кавернозного тела
percutaneous hepatic ~ чрескожная биопсия печени
suprapubic bladder ~ надлобковая пункция мочевого пузыря
aspirator 1. аспиратор, отсасыватель (аппарат для отсасывания отделяемого) 2. аспиратор (прибор для забора проб воздуха или газа)
asplenia аспления (врождённое отсутствие селезёнки)
assanation улучшение санитарных условий
assault суд. мед. нападение; изнасилование || изнасиловать; грозить физическим насилием \diamond ~ and battery оскорбление действием; изнасилование
indecent ~ развратные действия
sexual ~ изнасилование
assay 1. анализ; пробирий анализ; (биологическое) испытание, тест, проба; количественный анализ || производить анализ; испытывать 2. проба; образец для анализа
biological ~ количественное определение биологической активности (лекарственного препарата)
complement-activation [complement-consumption] ~ реакция связывания комплемента, реакция Борде — Жаугу
double-antibody ~ метод двойных антител, метод двойной системы антител
enzyme-linked immunosorbent ~ иммуносорбентный анализ с ферментной меткой
hemolysis-in-gel [hemolytic plaque] ~ метод локального гемолиза в геле (для выявления антителопродуцирующих клеток)
immobilized template ~ ген. метод иммобилизованной матрицы
immunoradiometric ~ радиоиммунный анализ
leucocyte adherence inhibition ~ тест ингибирования прилипания лейкоцитов
microcytotoxicity ~ микроцитотоксический анализ
microdroplet ~ (микро)капельный анализ
plaque ~ реакция розеткообразования, метод розеток
radioligand receptor ~ метод меченых атомов с использованием радиоактивного лиганда (для определения гормонрецепторного взаимодействия)
Scatchard plot ~ построение графиков Скэт-

A

ASS

- чарда (для изучения лигандрецепторного взаимодействия)
- assay**
trypsin ~ определение активности трипсина
two-site immunoradiometric ~ метод двойных антител, метод двойной системы антител
- assembly** 1. комплект, набор; совокупность 2. скопление (клеток, микроорганизмов)
- biosensor** ~ комплект биологических датчиков
- breathing** ~ дыхательный комплекс
- assessment** 1. определение, установление (напр. сроков беременности) 2. оценка (напр. жизнеспособности)
~ of tissue compatibility определение тканевой совместимости
- ultrasonic blood flow** ~ ультразвуковое исследование кровотока
- assessor:**
medical ~ судебно-медицинский эксперт
- assident** сопровождающий, сопутствующий (напр. о симптоме)
- assimilable** assimiliruemый, усвояемый; способный к усвоению
- assimilation** ассимиляция, усвоение
genetic ~ генетическая ассимиляция, канализация признака
- assimilative** ассимилирующий(ся), усваивающий(ся)
- assistance:**
breathing ~ вспомогательное дыхание
mechanical heart ~ вспомогательное механическое сердце
medical ~ for the aged медицинская помощь престарелым
- assistant** ассистент (помощник врача)
chalfside ~ помощник стоматолога
doctor's ~ помощник врача; фельдшер
health ~ помощник санитарного врача
medical [physician's] ~ помощник врача; фельдшер
spinal ~ корсет (для фиксации позвоночника)
- associated** 1. ассоциированный, сочетанный, связанный; сопровождающий, сопутствующий (напр. о симптоме) 2. вызванный, обусловленный (напр. о заболевании)
- assort** сортировать, подбирать; классифицировать
- assortment** 1. сортировка, подбор; классификация 2. расхождение генов или хромосом в мейозе
independent ~ независимое [случайное] расхождение генов или хромосом в мейозе
nonrandom ~ неслучайное расхождение генов или хромосом в мейозе
random ~ независимое [случайное] расхождение генов или хромосом в мейозе
- assuage** успокаивать, смягчать (боль)
- assuagement** 1. болеутоляющее средство 2. успокоение, смягчение (боли)
- assume** 1. допускать, предполагать 2. принимать, приобретать (определённый характер, напр. о болезни)
- astasia** астазия (неспособность стоять без поддержки)
- astasia-abasia** астазия-абазия (неспособность стоять и ходить без поддержки)

AST

- astatic** относящийся к астазии
- asteatodes, asteatosis** ксеродермия, астеатоз (снижение или прекращение деятельности сальных желёз)
- aster** звездообразное расположение хромосом (на стадии метафазы)
- astereognosis** астереогноз (невозможность определения формы предмета на ощупь при сохранности тактильной и мышечной чувствительности)
- asterixis** «порхающее» дрожание, «порхающий» тремор (чаще при гепатаргии)
- asternal** 1. не связанный с грудной 2. не имеющий грудины
- asthenia** астения, астенический синдром; бессилие; слабость
neurocirculatory ~ нейрциркуляторная дистония
- asthenocoria** медленная реакция зрачка на свет
- asthenope** страдающий астенопией
- asthenopia** астенопия (быстрая утомляемость глаз во время зрительной работы)
- accommodative** ~ аккомодативная астенопия
- reflex** ~ симптоматическая [вторичная] астенопия
- asthenopyra** слабо выраженная лихорадка
- asthma** астма; удушье
acute severe ~ астматическое состояние
- atopic** ~ неинфекционно-аллергическая [атопическая] бронхиальная астма
- bacterial** ~ инфекционно-аллергическая бронхиальная астма
- bronchial** ~ бронхиальная астма
- Elsner's** ~ стенокардия, грудная жаба
- extrinsic** ~ приобретённая [экзогенная] бронхиальная астма
- intrinsic** ~ наследственная [эндогенная] бронхиальная астма
- nasal** ~ вазомоторный [нейровегетативный, нервно-рефлекторный] ринит
- spasmodic** ~ бронхиальная астма
- stone** ~ бронхиальная астма, обусловленная бронхолитиазом
- asthmogenic** вызывающий астму
- astigmatic** относящийся к астигматизму, астигматический
- astigmatism, astigmia oft.** астигматизм
hyper (metr)opic ~ гиперметропический астигматизм
lenticular ~ хрусталиковый астигматизм
mixed ~ смешанный [миопо-гиперметропический] астигматизм
myopic ~ миопический астигматизм
oblique ~ астигматизм с косыми осями
regular ~ правильный астигматизм
- astigmometer** астигмометр (прибор для определения характера и степени астигматизма)
- astomia** атрезия ротового отверстия
- astomus** новорождённый с атрезией ротового отверстия
- astragal** относящийся к таранной кости
- astragalocalcanean** таранно-пяточный
- astragalus** таранная кость
- astrapophobia** астрапофобия, кераунофобия (патологическая боязнь молний)

astriect 1. вызывать запор **2.** сдвигать для остановки кровотечения
astriection 1. запор **2.** вяжущее действие (лекарственного средства) **3.** сдавление или сжатие для остановки кровотечения
astriquent 1. вызывающий сокращение тканей; стягивающий **2.** подавляющий секрецию или останавливающий кровотечение **3.** вяжущее средство
astroblast астробласт (клетка нервной ткани предшественника астроцита)
astrocele центросома, центральное тельце, центросфера
astrocyte астроцит, астроглиоцит, астроглиальная клетка
fibrous ~ волокнистый [фибриллообразующий, фиброзный] астроцит
protoplasmic ~ (прото)плазматический астроцит
astrocytoma астроцитомы (глиальная опухоль)
anaplastic ~ атипичная [анапластическая, гетеротипическая, злокачественная, малигнизированная] астроцитомы
pilocytic ~ пилоидная [волосовидная] астроцитомы
astrophobia астрофобия (патологическая боязнь звезд и звездного неба)
astyclinic бесплатное лечебное учреждение
astysia импотенция, половое бессилие
asylum 1. психиатрическая больница **2.** интернат для инвалидов; *ист.* приют; богадельня
deaf-and-dumb ~ интернат для глухонемых
lunatic ~ психиатрическая больница
asymbolia асимболия, асимволия (расстройство способности понимать значение условных знаков и правильно ими пользоваться)
asymmetry асимметрия
chromatic ~ хроматическая асимметрия (нарушение цветовосприятия)
encephalic ~ функциональная асимметрия головного мозга
asymphytous несросшийся
asymptomatic бессимптомный
asynapsis асианпсис (отсутствие конъюгации хромосом в мейозе)
asynclitism акуш. асинклитизм
anterior ~ передний асинклитизм, передне-теменное вставление головки плода
posterior ~ задний асинклитизм, задне-теменное вставление головки плода
asynergia, asynergy асинергия, диссинергия (нарушение содружественной деятельности мышц)
asynesia интеллектуальная ограниченность
asynstolia импотенция, половое бессилие
asystole, asystolia асистолия, остановка сердца
atactic несогласованный, некоординированный; страдающий атаксией; атаксический
atacilia потеря тактильной чувствительности
ataractic 1. (малый) транквилизатор, анксиолитик, антифобическое седативное средство **2.** подавляющий патологический страх, обладающий успокаивающим действием
ataralgesia атаралгезия (эффект совместного применения анальгетиков и транквилизаторов)
ataraxia атараксия (снятие тревоги, страха и напряжения применением психотропных средств)

ataraxic см. ataractic
atavism атавизм (наличие в организме признаков, характерных для отдаленных предков человека)
ataxia атаксия (расстройство координации движений)
cerebellar ~ мозжечковая атаксия
Friedreich's ~ наследственная атаксия Фридриха
intrapsychic ~ интрапсихическая атаксия, дискоординатность (Шаслена)
kinetic ~ двигательная [статико-локомоторная] атаксия
locomotor ~ динамическая [локомоторная] атаксия
Marie's ~ наследственная мозжечковая атаксия Пьера Мари
ocular ~ нистагм (непроизвольные ритмические двухфазные движения глазных яблок)
trunkal ~ статическая атаксия, атаксия туловища
ataxia-telangiectasia атаксия-телеангиэктазия, синдром Луи-Бар
atax(i)opemia дизартрия (нарушение координации работы мышц речевого аппарата)
axaty см. ataxia
atelectasis пульм. ателектаз
compression ~ компрессионный ателектаз, коллапс легкого
linear ~ дисковидный [пластинчатый] ателектаз
lobar ~ долевого ателектаз
lobular ~ ацинозный [дольковый] ателектаз
obstructive ~ обтурационный ателектаз
patchy ~ ацинозный [дольковый] ателектаз
primary ~ врожденный [первичный] ателектаз
secondary ~ приобретенный [вторичный] ателектаз
ateletosis гипофизарная [церебрально-гипофизарная] карликовость, гипофизарный инфантилизм
atelia, ateliosis ателия, ателноз (незавершенное развитие какого-л. органа или ткани)
ateliotic недоразвитый; детский; нифантитный
atelocardia врожденный порок сердца
atelocheilia врожденный дефект развития губы
atelodontia ателодонтия (врожденное недоразвитие зубочелюстной системы)
ateloglossia врожденный дефект развития языка
atelomyelia ателомиелия (врожденное недоразвитие какого-л. участка спинного мозга)
atelopodia ателоподия (врожденный дефект развития стопы)
atelistomia врожденный дефект развития ротовой полости
athelia ателия (врожденное отсутствие сосков молочной железы)
athermic безлхорадочный, апнетический
atherocheuma атероматозный абсцесс (мацерированная атеросклеротическая бляшка)
atherogenesis атерогенез, развитие атеросклероза
atherogenic атерогенный, способствующий развитию атеросклероза

ATH

atheroma 1. атеросклеротическая бляшка 2. атерома (киста сальной железы)
atheronecrosis атеронекроз (некроз стенки артерии, поражённой атеросклерозом)
atherosclerosis атеросклероз
atherothrombosis тромбоз артерии, поражённой атеросклерозом
athetoid, athetotic атетоидный, атетозный
athetosis атетоз, атетонный гиперкинез
double ~ двойной [двусторонний] атетоз
athrepsia, athrepsy атрепсия, декомпозиция (тяжёлая форма расстройства трофики)
athrombia гипокоагуляция, атромбия
athymia 1. аменция (форма помрачения сознания) 2. атимия (отсутствие или снижение эмоциональных реакций) 3. врождённое отсутствие вилочковой железы
athymism отсутствие вилочковой железы
atlantal относящийся к атланту, относящийся к первому шейному позвонку
atlantoaxial относящийся к первому и второму шейным позвонкам
atlantodidymus см. **atlodidymus**
atlantoccipital атлантозатылочный
atlas атлант, первый шейный позвонок
atlodidymus терат. двуглавый плод
atmiatrix аэрозольтерапия
atmocausis 1. лечение горячим паром 2. коагуляция паром
atmograph пневмограф (прибор для регистрации частоты и амплитуды дыхательных движений)
atmolysis выделение лёгкой фракции из смеси газов
atmosphere атмосфера, воздух; газообразная среда
artificial ~ кондиционированный воздух
controlled ~ регулируемая газовая среда
simulated ~ моделируемая атмосфера; атмосфера с искусственным климатом
tenuous ~ разрежённая атмосфера
atmospherization артериализация венозной крови
atmotherapy аэрозольтерапия
atocia женское бесплодие
atomization 1. распыление, пульверизация 2. аэроионизация
medicament ~ распыление лекарственного средства
atomizer 1. распылитель, пульверизатор; опрыскиватель 2. аэроионизатор, аэрозольный ингалятор
atonia см. **atony**
atonic атонический; вялый; слабый
atony атония, отсутствие тонуса; вялость; слабость, бессиле
atopic 1. атопический, характеризующийся необычной локализацией; перемещённый (напр. об органе) 2. аллергический
atopomenorrhoea викарная менструация
atopy атопия (наследственная предрасположенность к аллергическим заболеваниям; аллергия)
atotoxic нетоксичный, неядовитый
atrabiliary подавленный, угнетённый; меланхолический; жёлчный

ATR

atraugrip а травматический [атравматичный] зажим
atresia атрезия (отсутствие естественного отверстия или канала)
anal ~ атрезия заднего прохода, неперфорированный анус
aortic ~ зарращение аортального клапана
biliary ~ атрезия жёлчных протоков
esophageal ~ атрезия пищевода
pulmonary ~ атрезия лёгочной артерии
tricuspid ~ атрезия трёхстворчатого клапана
atresic, atretic относящийся к атрезии
atrial предсердный
atrichia 1. отсутствие волос; алопеция, облысение 2. отсутствие ресниц
atrichous не имеющий волос; лысый
atriomegaly атриомегалия (резкое увеличение левого предсердия)
atrinector синусно-предсердный [синусный] узел, узел Киса — Флека
atrioseptopexy атриосептопексия (ушивание дефекта межпредсердной перегородки)
atrioventricular предсердно-желудочковый, атриоventрикулярный
atrium 1. полость; пазуха; синус 2. предсердие 3. отверстие бронхиолы (открывающееся в альвеолы) 4. преддверие 5. входные ворота инфекции
infection ~ входные ворота инфекции
atrophedema ангионевротический [ограниченный острый] отёк, гигантская крапивница, болезнь Квинке
atrophied 1. атрофированный 2. истощённый
atrophoderma атрофодермия
atropholysis трофическое поражение ткани, трофический распад ткани
atrophy 1. атрофия (органа, ткани) || атрофироваться 2. ослабление (функции органа или ткани); истощение
~ of disuse атрофия от бездействия, дисфункциональная атрофия
acute yellow ~ жёлтая дистрофия [острая жёлтая атрофия] печени
bone ~ костная атрофия
brown ~ бурая атрофия (напр. миокарда)
Charcot-Marie ~ наследственная неврольная амиотрофия, мышечная атрофия Шарко — Мари, мышечная атрофия перонеального типа
circumscribed ~ of brain ограниченная старческая атрофия головного мозга, болезнь [синдром] Пика
compression ~ атрофия от давления, компрессионная атрофия
convolutional (cerebral) ~ ограниченная старческая атрофия головного мозга, болезнь [синдром] Пика
correlated ~ атрофия после удаления или повреждения части органа
cyanotic ~ застойная атрофия печени, сердечный цирроз печени
Dejerine-Sottas type ~ гипертрофическая семейная невропатия, интерстициальный гипертрофический прогрессирующий полиневрит, гипертрофический неврит Дежерина — Сотта

atrophy

Dejerine-Thomas ~ оливопontoцеребеллярная дистрофия, оливопontoцеребеллярная атрофия, болезнь Дежерина — Тома
Erb's ~ юношеская мнотчатая, болезнь Эрба, миодистрофия Эрба — Рота
healev yellow ~ постиктеротический цирроз печени
Hoffmann's ~ наследственная спинальная амиотрофия, прогрессивная мышечная атрофия Верднига — Гоффманна, болезнь Верднига — Гоффманна
ischemic muscular ~ ишемическая контрактура (Фолькманна)
Jadassohn's macular ~ эритематозная анетодермия, пятнистая атрофия кожи, атрофическая анетодермия Ядассона
Juvenile muscular ~ юношеская мнотчатая, болезнь Эрба, миодистрофия Эрба — Рота
Leber's optic ~ атрофия зрительного нерва, болезнь [синдром] Лебера
linear ~ линейная атрофия кожи
lobar ~ ограниченная предстарческая атрофия головного мозга, болезнь [синдром] Пика
macular ~ эритематозная анетодермия, пятнистая атрофия кожи, атрофическая анетодермия Ядассона
neurial [neuritic, neuropathic, neurotic] ~ амиотрофия
Parrot's ~ атрофия Парро (*непропорциональная карликовость при хондродистрофии плода*)
pressure ~ атрофия от давления, компрессионная атрофия
reversionary ~ анаплазия, катаплазия (*стойкая дедифференцировка клеток злокачественной опухоли*)
roentgen ~ of the skin лучевая атрофия кожи, хронический рентгеновский дерматит
Sudeck's ~ острая костная атрофия, атрофия [болезнь, синдром] Зудека
villous ~ атрофия кишечных ворсинок
yellow ~ желтая дистрофия [острая желтая атрофия] печени
atropic перемещённый, смещённый, эктопированный
atropinism синдром отравления атропином
atropinize принимать атропин, воздействовать атропином
attach 1. прикреплять; присоединять; фиксировать; скреплять 2. распространяться, прорастать (*об опухоли*)
attachment 1. прикрепление; присоединение; фиксация; скрепление 2. приспособление, устройство; приставка; насадка 3. атакмен (*механическое устройство для скрепления частей зубного протеза*)
~ of implant to bone фиксация имплантата к кости
angle ~ угловой наконечник (*для бормашины*)
connective tissue ~ соединительнотканная связка (*десневого кармана*)
epithelial ~ эпителиальная связка (*десневого кармана*)
external ~ с клипсы, окклюзионные накладкаи и крючки (*дугового протеза*)

attachment

gingival ~ краевое прилегание десны к зубу
internal ~ с решётка, дуга и отростки каркаса (*дугового протеза*)
irrigation ~ насадка для ирригационной системы
operating sealing ~ хирургическая уплотняющая насадка
periodontal ~ периодонтальная связка
pike-mouth ~ насадные щипцы в форме «щучьей пасти»
pin-and-socket-type ~ панцирная накладка со штифтами (*для фиксации мостовидного протеза*)
pin-type ~ штифтовое крепление (*мостовидного протеза*)
tomography ~ томографическая приставка
attack 1. приступ; припадок 2. поражать; разрушать; разъедать; воздействовать
acute ~ острое начало заболевания, острый приступ
apoplectic ~ инсульт
breath-holding ~ приступ задержки дыхания
drop ~ синкопальный вертебральный синдром, внезапная потеря сознания при шейном остеохондрозе
febrile ~ приступ лихорадки
surgical ~ операция, хирургическое [оперативное] вмешательство
transient ischemic ~ преходящее нарушение мозгового кровообращения
vagal [vasovagal] ~ (вазо)вагальный криз, синдром Говерса
attenuation регулирование температуры
attend 1. заботиться, ухаживать (*за больным*); оказывать помощь 2. посещать (*больного*)
attendance 1. забота, уход, присмотр; помощь, обслуживание 2. посещение (*больного*) 3. дежурство; приём (*у врача*)
medica ~ медицинская помощь, медицинское обслуживание; уход за больным
attendant 1. сиделка; *pl* обслуживающий персонал 2. сопровождающий, отсутствующий
medical ~ с младший медицинский персонал
sick ~ сиделка; няня; санитарка
ward ~ санитар
attention уход (*за больным*); помощь (*больному*)
attendant 1. разбавитель, разжижитель || разбавляющий, растворяющий 2. средство, снижающее вирулентность микроорганизмов
attenuate 1. разводить, разбавлять, разжижать 2. истощать 3. ослаблять, смягчать (*боль*)
4. аттенуировать, снижать вирулентность микроорганизмов
attenuation 1. растворение, разжижение 2. ослабление, смягчение (*боли*) 3. аттенуация, ослабление вирулентности микроорганизмов
atic надбарабанное пространство, надбарабанное углубление, аттик
attitude 1. положение, поза; осанка 2. расположение (*плода в матке*) 3. позиция, отношение
crucifixion ~ поза распятия (*напр. при истероэпилепсии*)
defence ~ защитное или вынужденное положение (*принимаемое больным для уменьшения боли*)

attitude

deflexion ~ положение разгибания (головки плода)

forced ~ вынужденное положение тела (обусловленное, напр. контрактурами суставов)

illogical ~ странная [своеобразная] поза (напр. при истероэпилепсии)

pugilistic ~ поза глadiatorа, поза боксёра (у обгоревшего трупа)

stereotyped ~ шаблонная поза, длительное сохранение одной позы (при психических расстройствах)

attraction 1. влечение 2. аттракция (движение конечности, направленное к туловищу)

erotic ~ половое влечение

morbid ~ патологическое влечение

attributable присущий, свойственный (напр. данному заболеванию)

attribute 1. свойство, характерный признак, отличительная черта 2. приписывать; отнести (к чему-л.); объяснять (чем-л.)

temperamental ~ черта характера

attrition истирание; истирость; стираемость (зубов) ◇ ~ by forces of normal mastication физиологическая стираемость зубов

~ of enamel стираемость зубной эмали

dental ~ истирость зубов

excessive ~ of teeth патологическая стираемость зубов

audibility слышимость, вятность, различимость (речи)

audible слышимый, вятный, различимый (о речи)

audile обладающий хорошей слуховой памятью, легко воспринимающий на слух

audiogram аудиограмма (графическое изображение слуховых порогов)

pure tone ~ тональная аудиограмма

speech ~ речевая аудиограмма

audiology аудиология (раздел оториноларингологии, изучающий слух и его нарушения)

audiometer аудиометр (прибор для исследования слуха)

audiometry 1. аудиометрия, акуметрия (измерение остроты слуха) 2. пороговая аудиометрия (измерение порогов восприятия звука с помощью аудиометра)

behavioral ~ поведенческая аудиометрия

impedance ~ импедансная аудиометрия

pure-tone ~ тональная аудиометрия

audiphone аудифон (тип слухового аппарата)

audit:

medical ~ медицинская отчётность

nursing ~ посещение (больного) медицинской сестрой

audition 1. слух, чувство слуха 2. слушание, выслушивание

chromatic ~ фонопсия, цветной слух

gustatory ~ вкусовой слух

auditognosis 1. понимание и толкование звуков 2. распознавание болезни с помощью перкуссии и аускультации

auditory слуховой, относящийся к органу слуха

augment увеличение; нарастание; стадия нарастания (напр. острого заболевания) || увеличиваться, усиливаться

augmentation увеличение; нарастание (напр. температуры)

augmentor 1. исл. усиливающий нерв сердца 2. стимулятор митоза или роста

agnathus терат. плод с двойной нижней челюстью

aula 1. исл. передняя часть третьего желудочка головного мозга 2. очаг гиперемии (в месте прививки)

auliplexus исл. сосудистое сплетение третьего желудочка головного мозга

aulix гипоталамическая [подбугорная, моирова] борозда

aura аура, предвестник эпилептического припадка

aural 1. ушной; слуховой 2. относящийся к уш

auricle 1. ушная раковина, ухо 2. ушко предсердия

cervical ~ эктодермальный брахиогенный свищ, боковой свищ шеи

auricular 1. относящийся к ушной раковине; ушной 2. относящийся к ушку предсердия

auriculare краниометрическая точка, соответствующая центру отверстия наружного слухового прохода

auriculotherapy аурикулотерапия, аурикулопунктура (иглоукальвание в активные точки ушной раковины)

auriform напоминающий ушную раковину

aurilave аппарат для промывания уха

aurin аурин, розоловая кислота

auripuncture тимпанопункция (прокол барабанной перепонки)

auriscalp(ium) инструмент для удаления инородных тел из уха; ушной пинцет

auriscope отоскоп, ушное зеркало

aurococcus золотистый стафилококк

aurometer ауднометр (прибор для исследования слуха)

aurotherapy ауротерапия (лечение препаратами золота)

auscultate аускультировать, выслушивать

auscultation аускультация, выслушивание

direct [immediate] ~ прямая [непосредственная] аускультация

mediate ~ непрямая аускультация

auscultoscope стетоскоп; фонендоскоп

autacoid физиологически активное вещество

chalconic ~s кейлоны, халоны (вещества, специфически подавляющие деление клеток и синтез ДНК в тканях)

duodenal ~ секретин

autarcesis наследственный [врождённый, естественный, конституциональный] иммунитет, естественная резистентность

autemesia идиопатическая или функциональная рвота

authorit/y:

health ~les 1. врачебная комиссия 2. служба здравоохранения

hygiene ~les органы санитарного надзора

public health ~ орган здравоохранения

autism псих. аутизм (погружение в мир личностных переживаний)

infantile ~ (ранний) детский аутизм, синдром Каннера

autoactivation аутокатализ, самоактивация
autoagglutination 1. аутоагглютинация эритроцитов (собственной плазмой или сывороткой) 2. неспецифическая агглютинация (клеток)
autoallergy аутоаллергия, эндоаллергия, аутоагрессия (повышенная чувствительность к компонентам собственных тканей)
autoamputation мутиляция (отторжение некротизированной части тела или органа)
autoanalysis псих. самоанализ
autoanalyzer автоанализатор (автоматизированный прибор или автоматизированная система приборов для биохимических, морфологических, электрофизиологических и др. исследований)
autoantibody аутоантитело, аутоиммунное антитело
cold ~ холодное аутоантитело
Donath-Landsteiner cold ~s двухфазные гемолизины Доната — Ландштейнера
precipitating ~ преципитирующее антитело
warm ~ тепловое аутоантитело
autoblood аутокровь (кровь больного, используемая, напр. для аутогемотерапии)
autocholecystoduodenostomy холецистодуоденальный свищ
autochthonous аутохтонный, находящийся в месте возникновения или образования (напр. о трямбе)
autocinesia, autocinesis см. autokinesia
autoclave паровой стерилизатор, автоклав || стерилизовать [обработать] в автоклаве
double-ended ~ двусторонний паровой стерилизатор (имеющий двери на противоположных сторонах)
high vacuum ~ паровой стерилизатор, работающий в режиме глубокого вакуума
steam ~ паровой стерилизатор, автоклав
autocondensation, autoconduction лечебное применение токов высокой частоты; общая диатермия
autocytolysis см. autolysis
autodecomposition самопроизвольный распад (напр. таблетки при длительном хранении)
autoepilation спонтанное выпадение волос
autoeroticism, autoerotism нарциссизм, аутомоносексуализм, аутоэротизм (форма полового извращения)
autofluoroscope гамма-томограф, сцинтиграф (радиометрический прибор для регистрации распределения радиоактивного изотопа, введенного в организм)
autofundoscope прибор для аутофальмоскопии
autogenous аутогенный (1. эндогенный, возникающий в организме 2. полученный из культуры микробов, выделенных от самого больного)
autograft аутотрансплантат, аутогенный трансплантат
full-thickness skin ~ аутотрансплантат на всю толщину кожи, полнослойный кожный аутотрансплантат
autografting аутотрансплантация, аутопластика, аутогенная трансплантация

autographism дермографизм (изменение окраски кожи при её механическом штриховом раздражении)
autohemagglutination аутоагглютинация эритроцитов (собственной плазмой или сывороткой)
autohemic изготовленный из аутокрови
autohemotransfusion аутогемотрансфузия (введение больному его собственной крови)
autohistoradiography ауторадиография, радиоаутография
autohypnosis аутогипноз
autoimmunity аутоиммунная реакция (на аутоантигены)
autoinfection аутоинфекция, аутогенная [эндогенная] инфекция
autoinfusion перераспределение крови из конечностей в жизненно важные органы (наложением эластического бинта)
autokinesia, autokinesis произвольное движение
autolavage промывание желудка самим больным
autolesion членовредительство, самоповреждение
autologous аутогенный, аутологический, собственный (об органах, о крови)
autolysis 1. аутолиз, самопереваривание 2. аутоцитотиз (разрушение клеток ткани собственной свороткой индивидуума)
autolyze подвергать(ся) аутолизу
automatic автоматический, непроизвольный, спонтанный
automatism автоматизм, автоматия
ambulatory ~ амбулаторный автоматизм (помрачение сознания с длительным непроизвольным блужданием)
ideational ~ идеаторный [ассоциативный] автоматизм
psychic ~ психический автоматизм
automatograph прибор для записи непроизвольных движений
automutilation членовредительство, самоповреждение
autonephrectomy аутонефрэктомия (выключение функции почки в результате облитерации мочеточника)
autonomic, autonomous 1. автономный, функционально независимый 2. относящийся к вегетативной нервной системе
autopathic идиопатический, неясного происхождения (о заболевании)
autopathography описание собственной истории болезни
autopathy идиопатическое заболевание
autophagia см. autophagy
autophagosome аутолизосома, аутофагосома, цитоллизосома, аутофагическая вакуоль
autophagy аутофагия (разрушение частей клеток или целых клеток лизосомами данных или других клеток)
autophilia нарциссизм, аутомоносексуализм, аутоэротизм (форма полового извращения)
autophobia аутофобия (патологическая боязнь одиночества)
autophony аутофония, тимпанфония (усиленное восприятие собственного голоса)
autoplast аутотрансплантат, аутогенный трансплантат

AUT

autoplastic аутопластический
autoplasty аутопластика (пластика с использованием собственных тканей организма)
autoneumonectomy выключение функции лёгкого (в результате закупорки главного бронха)
autopoisonous относящийся к аутоинтоксикации, аутоокисный
autopolyloid аутополиплоид (клетка, имеющая более двух одинаковых наборов хромосом) || аутополиплоидный
autoproteolysis аутопротеолиз (расщепление тканевых белков под действием собственных протеолитических ферментов)
autoprothrombin фактор V (свёртывающей системы крови)
autopsy вскрытие трупа, аутопсия || производить вскрытие трупа ◇ ~ *in vivo* биопсия (прижизненное взятие ткани для исследования)
medicolegal ~ судебно-медицинское вскрытие трупа
autoradiogram ауторадиограмма, радиоаутограмма
autoradiography ауторадиография, радиоаутография
coated ~ ауторадиография методом покрытия
mounted ~ ауторадиография наклонных срезов
whole-body ~ общая [тотальная] ауторадиография
autoreinfusion обратное переливание [реинфузия] крови
autoreproduction ген. аутодупликация, ауторепродукция, аутосинтез
autorrhaphy уст. закрытие раны местными тканями
autosampler 1. автоматический пробоотборник 2. автоматическая пипетка
otoscope аутоскоп (прибор для осмотра полости гортани и нижележащих дыхательных путей)
autosensitization аутоаллергизация, аутосенсибилизация
autoserotherapy аутосеротерапия (введение больному сыворотки его крови)
autoserum аутосыворотка (сыворотка, используемая для аутосеротерапии)
autosexualism нарциссизм, аутомоносексуализм, аутоэротизм (форма полового извращения)
autosite (плод-) аутозит (на поверхности или в теле которого существует один или несколько близнецов-паразитов)
autosomatognosis фантомные ощущения, фантом ампутированных
autosome аутосома, неполовая хромосома
autosplenectomy выключение функции селезёнки (в результате нарушения притока крови)
autosuggestibility склонность к самовнушению
autosuggestion самовнушение, аутосуггестия
autotherapy 1. спонтанное выздоровление, самоизвлечение 2. самолечение 3. аутосеротерапия (введение больному сыворотки его крови)
autotomography томография, послынная рентгенография
autotomy деление, спонтанное деление; самораспад

AVU

autotoxemia аутоинтоксикация, эндогенная интоксикация
autotransfusion 1. обратное переливание [реинфузия] крови 2. аутогемотрансфузия (введение больному его собственной крови)
autotransplantation аутотрансплантация, аутопластика, аутогенная трансплантация
autovaccline аутовакцина
autoxidation самоокисление
auxanography определение оптимальной среды для культивирования микроорганизмов
auxanometer прибор для изучения роста микроорганизмов
auxesis 1. увеличение размера или массы 2. гипертрофия
auxetic гипотетическое химическое вещество, вызывающее деление клеток
auxiliary 1. помощник; вспомогательный персонал 2. вспомогательное средство или устройство, вспомогательный механизм || вспомогательный, добавочный; запасной
dental ~ помощник стоматолога; вспомогательный зубоврачебный персонал
nursing ~ вспомогательный средний медицинский персонал (соответствует медицинским сёстрам по уходу)
auxiliary способствующий растворению или лизису
auxin ауксин (растительный гормон роста)
auxocardia 1. диастола сердца 2. дилатация сердца
auxocyte аукоцит, мейоцит (половая клетка, вступающая в мейоз)
auxofloure флуоресцирующая молекула
availability 1. доступность 2. наличие 3. пригодность
bed ~ наличие свободных коек (в больнице)
drug biological ~ биологическая доступность лекарственного средства
myocardial oxygen ~ усвоение кислорода миокардом
total-body oxygen ~ общая усвояемость кислорода
available 1. (обще)доступный 2. (при)годный, полезный
avalvular бесклапанный, лишённый клапанов (напр. о вене)
avascular бессосудистый, лишённый сосудов
avascularization обескровливание
avens гравилат городской (*Geum urbanum* L.)
aversive создающий [вызывающий] отвращение (напр. к алкоголю)
avidity avidитет (степень сродства антител к антигену)
avirulent авирулентный, лишённый вирулентности
avivement иссечение краёв раны
avoidance:
 ~ of hypoxic damage профилактика гипоксического повреждения
conditioned ~ физиол. условно-рефлекторное избегание
avulsion хир. экзерец, авульсия
 ~ of epiphysis эпифизеолиз, отрыв эпифиза
 ~ of tooth травматический вывих зуба
complete scalp ~ полное [тотальное] скальпирование

avulsion

phrenic ~ френикоэзерез

award:

physician's recognition ~ сертификат, выдаваемый врачам, прошедшим курсы повышения квалификации

awareness-inducing психостимулирующий (напр. о лекарственном средстве)

axenic стерильный (о культуре)

axenization очищение (культуры) от сопутствующих микроорганизмов

axerophthol витамин А, ретинол, уст. аксерофтол

axial 1. аксиальный, осевой 2. относящийся ко второму шейному [осевому] позвонку

axifugal эфферентный, выносящий, центробежный

axilla подмышечная [подкрыльцовая] ямка

axillary подмышечный, подкрыльцовый

axion головной и спинной мозг, центральная нервная система

axipetal афферентный, приносящий, центростремительный

axis 1. ось. 2. позвонок, позвоночный столб 3. центральная нервная система 4. второй шейный [осевой] позвонок, эпистрофей 5. зубо-видный отросток второго шейного позвонка

anatomical ~ анатомическая ось (сердца)

brain ~ ствол мозга

celiac ~ чревный ствол

cerebrospinal ~ головной и спинной мозг, центральная нервная система

electric(al) ~ электрическая ось (сердца)

external ~ of eye наружная ось глазного яблока

fulcrum ~ of clasp стом. ретенционная прншечная кляммерная зона

hypothalamic-hypophyseal-ovarian ~ система гипоталамус — гипофиз — яичники

internal ~ of eye внутренняя ось глазного яблока

lens ~ оптическая ось линзы

neural ~ головной и спинной мозг, центральная нервная система

optical ~ зрительная [оптическая] ось

pituitary-adrenal ~ система гипофиз — надпочечники

thyroid ~ щитовидный ствол (артерия)

visual ~ зрительная линия, зрительная ось, линия [ось] фиксации

axite концевые волокна аксона

axodendrite отросток, отходящий от аксона

axoid относящийся ко второму шейному [осевому] позвонку

axolemma аксолемма (клеточная оболочка аксона)

axon(е) аксон, нейрит, осевой цилиндр (основной отросток нейрона)

axopeme осевая нить хромосомы

axonopuron нейрон центральной нервной системы

axonometer аксонометр (прибор для определения оси астигматизма или оси несферической линзы)

azoospermia азооспермия (отсутствие сперматозоидов в сперме)

azoproteins азобелки

azotemia (гипер)азотемия

azotemia нарушения, связанные с азотемией

azothermia гипертермия, обусловленная азотемией

azotized нитрифицированный, содержащий азот

azotorrhea азоторея (повышенное выделение с испражнениями и мочой азотистых веществ)

azoturia гиперазотурия (повышенное выделение с мочой азотистых веществ)

azure азур (краситель)

azygography рентг. ангиография

azygomorphous азигоморфный, асимметричный

azygos непарный орган

azygos непарный, одиночный (об органе)

azymla отсутствие фермента

azymlc, azymus 1. не вызывающий брожения 2. не содержащий фермента

B

babesiasis, babesiosis инф. бол. бабезиоз

baby:

blue ~ синюшный [цианотичный] ребёнок (с врождённым пороком сердца)

bottle ~ искусственно вскармливаемый ребёнок

collodion ~ ребёнок с врождённым ихтиозом

small ~ асфиксия новорождённого

small-for-gestational-age ~ гипотрофия новорождённого

test-tube ~ ребёнок, родившийся в результате искусственного оплодотворения

bacciform ягодообразный (напр. о гемангиоме)

bacillary бактериальный; палочковидный, палочкообразный

bacillemia бактериемия (наличие бактерий в крови)

bacillicarrier бактерионоситель, бациллоноситель

bacillicidal бактерицидный

bacillosis бактериальная инфекция

bacilluria бактериурия, бациллурия (наличие бактерий в моче)

bacillus (pl bacilli) бацилла, палочковидная бактерия

Abel's ~ палочка озены

anthrax ~ сибирезаязвенная бацилла, сибирезаязвенная палочка

blue pus ~ синегнойная палочка

colon ~ кишечная палочка

drumstick ~ столбчатая палочка

dysentery ~ дизентерийная бактерия, дизентерийная палочка

Friedländer's ~ клебсиелла пневмонин, диплобактерия Фридендера

gas-producing ~ газообразующая палочка

glanders ~ палочка сапа

hay ~ сенная палочка

Koch's ~ 1. микобактерия туберкулёза, туберкулёзная бацилла, туберкулёзная палочка, бактерия Коха 2. холерный вибрион

lactic acid ~ лактобактерия, лактобацилла

plague ~ палочка чумы

back 1. спина 2. задняя [тыльная] часть (чего-л.); спинка

~ of the throat задняя стенка глотки

BAC

back

~ of the tongue спинка языка
 flat ~ плоская спина
 hollow ~ патологический лордоз
 hump [hunch] ~ патологический кифоз; горб
 pocker ~ анкилозирующий спондилоартрит, болезнь Бехтерева — Штрюмпелла — Мари
 saddle ~ патологический лордоз

backache боль в спине

backbone позвоночник, позвоночный столб
 primitive ~ спинная струна, хорда
backcross обратное [возвратное] скрещивание
backflow 1. обратный ток (жидкости), противоток 2. рефлюкс; обратное забрасывание (напр. жёлчи); ретроградный кровоток
pyelolymphatic ~ пиелолимфатический рефлюкс

pyelovenous ~ пиеловенозный рефлюкс

backing металлический каркас (зубной фасетки)

backlash отрицательное последствие

backrest спинка; опора для спины (для полусидящих больных)

backset рецидив (болезни)

backwardness отставание в развитии

bacteremia бактериемия (наличие бактерий в крови)

puerperal ~ послеродовая бактериемия; послеродовый сепсис

bacteria pl от bacterium

acid-fast ~ кислотоустойчивые бактерии

acidophilic ~ кислотофильные бактерии

aerobic ~ аэробные бактерии

anaerobic ~ анаэробные бактерии

antibody-coated ~ нагруженные [покрытые] антителами бактерии

autotrophic ~ аутотрофные бактерии

colliform ~ колиноподобные бактерии

coryneform ~ дифтериеподобные бактерии

filamentous ~ нитчатые бактерии

gram-negative ~ грамотрицательные бактерии

gram-positive ~ грамположительные бактерии

luminescent ~ люминесцирующие бактерии

mesophilic ~ мезофильные бактерии, мезофилы

moldike ~ плесневидные бактерии

nitrite ~ нитрифицирующие микроорганизмы, нитрифицирующие бактерии

osmophilic ~ осмофильные бактерии

photogenic ~ люминесцирующие бактерии

photosynthetic ~ фототрофные [фотосинтезирующие] бактерии

psychrophilic ~ психрофильные бактерии, психрофилы

purple ~ пурпурные бактерии

putrefaction [putrefactive] ~ гнильные бактерии

pyogenic ~ гноеродные [пиогенные] бактерии

reducing ~ восстанавливающие бактерии

round ~ кокки

spore-bearing ~ спороносные бактерии

spore-forming ~ спорообразующие [спорогенные] бактерии

sporing ~ спороносные бактерии

test ~ тест-бактерии, индикаторные бактерии

thermoduric ~ термостойкие [термоустойчивые] бактерии

BAC

bacteria

thermophilic ~ термофильные бактерии, термофилы

bacteria-contaminated загрязнённый бактериями

bacterial бактериальный

bacterialproof непроницаемый для бактерий

bactericidal бактерицидный; дезинфицирующий

bactericide бактерицидное вещество, бактерицид; дезинфицирующее вещество

bactericidin бактериолизин

bacteremia см. bacteremia

bacterin бактериальная вакцина

bacterination вакцинация

bacterinia реакция на введение вакцины

bacterioagglutinin антитело, агглютинирующее бактерии

bacteriocidal см. bactericidal

bacteriolysis фрагментация бактерий

bacteriologic бактериологическая диагностика

bacteriofluorescein флуоресцентное вещество, продуцируемое бактериями

bacteriogenic, bacteriogenous бактериогенный, микробного происхождения

bacteriohemolysin бактериальный гемотоксин, бактериогемолизин, гемолизин бактерий

bacterioid подобный бактериям

bacteriologist микробиолог, бактериолог

bacteriolysin бактериолизин

bacteriolysis бактериолиз, лизис микроорганизмов

bacteriolyze лизировать бактерии

bacteriopathology бактериопатология (наука о болезнях, вызываемых бактериями или их токсинами)

bacterioptexia, bacterioptexy обездвиживание бактерий фагоцитами

bacteriophage бактериофаг, бактериальный вирус, фаг

tablet-form ~ таблетизированный бактериофаг

bacteriophage-infected заражённый бактериофагом (напр. штамм бактерий)

bacteriophagology раздел вирусологии, изучающий бактерии фагофаги

bacteriophytoma воспалительная опухоль (инфекционной природы)

bacteriosolvent бактериолизитическое вещество

bacteriostasis бактериостаз (временное прекращение размножения бактериальной популяции)

bacteriostat бактериостатический фактор (фактор задержки роста бактерий)

bacteriostatic бактериостатический, препятствующий размножению бактерий

bacteriotherapeutic(al) относящийся к лечению применению бактерий

bacteriotherapy лечение с помощью бактерий или продуктов их жизнедеятельности

bacteriotoxemia бактериальная токсемия

bacteriotoxic 1. ядовитый для микроорганизмов 2. обусловленный действием бактериальных токсинов

bacteriotoxin бактериальный токсин

bacteriotropin бактериотропин (теплоустойчивый компонент иммунной сыворотки)

bacteriotrypsin бактериальный трипсин

bacterioviridin бактериовириндин (пигмент)
bacteritic микробный, бактериальный, бактерналь-
 ный
bacterium бактерия
bifid ~ бифидобактерия
bacteriuria бактериурия, бациллурия (наличие
 бактерий в моче)
covert ~ скрытая бактериурия
bacterized обсеменённый бактериями
bacteroides бактеронды (бактерии-сапрофиты)
baculiform палочковидный (напр. о хромосоме)
bad 1. больной, нездоровый 2. тяжёлый (о со-
 стоянии больного); сильный (о кашле) 3.
 испорченный; недоброкачественный; неполно-
 ценный **◇ to be taken** ~ заболеть; **to feel** ~
 плохо себя чувствовать
badge:
film ~ плоский плёчатый дозиметр
bag:
~ of waters плодный пузырь
breathing ~ дыхательный мешок (аппарата
 искусственной вентиляции лёгких)
centrifuge ~ центрифужный пакет, центри-
 фужный стакан; центрифужная ячейка
collodion ~ коллодиевая гильза, коллодиевый
 мешочек
dilatatable ~ пневматический баллон (напр.
 кардиодилататора)
douche ~ баллон для промывания влагалища
Douglas ~ мешок Дугласа (для исследова-
 ния выдыхаемого воздуха)
hot-water ~ грелка
hydrostatic ~ гидростатический мешок
incontinence ~ 1. мочеприёмник 2. кало-
 приёмник
latex ~ резиновый баллон или мешок
medicine ~ санитарная сумка
obstetrical ~ 1. акушерская сумка 2. метрей-
 ринтер (приспособление для возбуждения и
 усиления родовой деятельности)
oxygen ~ кислородная подушка
physician's ~ врачебная сумка
reservoir ~ дыхательный мешок (аппарата
 искусственной вентиляции лёгких)
rubber ~ резиновый баллон; резиновая груша
surgical ~ санитарная сумка; хирургичес-
 кая сумка
urine(-collecting) ~ мочеприёмник
bagassosis багассоз (аллергический альвеолит,
 обусловленный вдыханием пыли продукта
 отжима сахарного тростника)
bagging инкапсулированный
bagging инкапсуляция
~ of uterus акуш. метрейриз
balance 1. баланс, равновесие || уравнивать
 2. весы || взвешивать, определять массу 3.
 душевное равновесие; спокойствие 4. решаю-
 щий фактор
acid-alkali ~ кислотно-основное равнове-
 сие
analytical ~ аналитические весы
baby ~ весы для грудных детей
body ~ пропорциональное телосложение
caloric ~ тепловой баланс
carbohydrate ~ углеводный баланс
chemical ~ кислотно-основное равновесие
counter ~ настольные весы

balance
eye ~ баланс зрительных осей
fluid-and-electrolyte ~ водно-солевой баланс
genetic(al) ~ генетический баланс
heat ~ тепловой баланс
nitrogen ~ азотистый баланс
occlusal ~ окклюзионное равновесие (зубных
 дуг)
oculomotor ~ баланс зрительных осей
sedimentation ~ степень осаждения (в су-
 пензии лекарственного вещества)
torsion ~ крутильные [торсионные] веса
balanced 1. спокойный, уравновешенный 2.
 гармоничный, пропорциональный, соразмер-
 ный; рациональный
balneutics бальнеология
balanic относящийся к головке полового члена
 или клитора
balanitis баланит (воспаление головки полового
 члена)
phagedenic ~ гангренозный баланит
balanoblennorrhoea баланобленнорея (гоморей-
 ное воспаление головки полового члена)
balanoplasty баланопластика (пластическая
 операция на головке полового члена)
balanoposthitis баланопостит (воспаление кожи
 головки полового члена и внутреннего листка
 крайней плоти)
balanoposthomycosis грибковый баланопостит
balanorrhagia баланоррагия (кровотечение из
 повреждённой головки полового члена)
balanorrh(oe)a гнойный баланит
balantidiasis инф. бол. балантидиаз, инфузорная
 дизентерия
balanus головка полового члена
baldness алопеция, облысение
ball:
~ of foot подъём свода стопы
~ of knee надколенник, надколенная чашка
~ of thumb возвышение большого пальца
 (руки), тенар
back-pressure ~ баллончик для контрпуль-
 сации
chondrin ~s изогенные группы клеток в хряще
cotton ~ ватный шарик; ватный тампон
fatty ~ of Bichat жировое тело щеки, жировое
 тело [комочек] Биша
"fluff ~" микр. «пушистый комочек»
food ~ фитобезоар
hair ~ трихобезоар, волосная «опухоль»,
 волосной шар
touch ~ микоть [подушечка] пальца (руки)
wool ~ трихофитобезоар
ballism крупноразмашистый гиперкинез конеч-
 ностей
ballistocardiogram баллистокардиограмма
ultra-low frequency ~ ультраинзкочастотная
 баллистокардиограмма
ballistocardiograph баллистокардиограф (при-
 бор для регистрации перемещений тела че-
 ловека, обусловленных сокращениями сердца
 и движением крови в крупных сосудах)
ballistocardiography баллистокардиография (мет-
 од исследования гемодинамической функции
 сердца)
balloon 1. баллон 2. надувной баллон, вводимый
 в полость тела (напр. баллонный катетер)

BAL**balloon**

Shea-Anthony [sinus] ~ резиновый баллончик для вправления отломков костей верхнечелюстной пазухи

ballottement баллоттирование

abdominal ~ баллоттирование плода, выявляемое через брюшную стенку

fetal ~ баллоттирование плода

indirect ~ баллоттирование плода, выявляемое через брюшную стенку

balm 1. бальзам; целебное средство; болеутоляющее средство || успокаивать боль; бальзамировать 2. меласса лекарственная (*Melissa officinalis* L.)
sweet ~ меласса лекарственная (*Melissa officinalis* L.)

balmy целебный; успокоительный

balneal бальнеологический

balneary 1. водолечебница; бальнеологическое отделение 2. лечебный минеральный источник

balneation бальнеотерапия

balneology бальнеология

balneotherapeutics, balneotherapy бальнеотерапия

balsam бальзам || применять бальзам, смазывать бальзамом

bancroftosis паразитоза. вухерерноз

band 1. перевязка; бандаж || перевязывать; связывать, соединять 2. анат. связка; длинный тонкий пучок волокон 3. фасция; тяж 4. ортодонтическое назубное кольцо 5. диск, полоса (хромосомы)

~s of fibrous tissue фиброзные тяжи

~ of the colon лента ободочной кишки

abdominal ~ бандаж-набрюшник

absorption ~ полоса [спектр] поглощения (напр. в спектрофотометрич)

alpha ~ альфа-полоса, альфа-диапазон частот (на электроэнцефалограмме)

amniotic ~s амниотические перетяжки, амниотические нити, амниотические сращения, амниотические спайки, тяжи Симонара

anchor ~ фиксирующее ортодонтическое приспособление

atrioventricular ~ предсердно-желудочковый

[атриовентрикулярный] пучок, пучок Гиса
beta ~ бета-полоса, бета-диапазон частот (на электроэнцефалограмме)

clamp ~ фиксирующий назубный узел с зажимом

compression ~ давящая повязка

delta ~ дельта-полоса, дельта-диапазон частот (на электроэнцефалограмме)

fibrous ~ фиброзная связка

His' ~ предсердно-желудочковый [атриовентрикулярный] пучок, пучок Гиса

matrix ~ металлическая матрица для контурных пломб

molar ~ ортодонтическое опорное кольцо для моляров

orthodontic ~ ортодонтический поясик, ортодонтический обруч

osteoid ~s остеонидные пучки (признак остеогенной саркомы)

protein ~ белковая зона, область локализации белка (при электрофорезе)

theta ~ тета-полоса, тета-диапазон частот (на электроэнцефалограмме)

BAN**band**

ventricular ~ of larynx складка преддверья полости гортани

bandage 1. бинт; повязка; перевязочный материал || бинтовать, перевязывать; накладывать повязку 2. перевязка; бандаж, поддерживающая повязка; суспензорий \diamond to apply a ~ накладывать повязку

adhesive (plaster) ~ лейкопластырная повязка; наклейка

Barton's бандаж Бартона (двойная восьмиобразная шина при переломе нижней челюсти)

belly ~ бандаж или повязка для живота
capeline ~ шапка [мнтра] Гиппократ (повязка на голову в виде шапочки)

circular ~ круговая повязка

cohesive ~ лейкопластырная повязка; наклейка

compressing [compressive] ~ давящая повязка

cravat ~ косыночная повязка

crêpe ~ эластичный бинт; эластическая повязка

cross ~ крестообразная [восьмиобразная] повязка

Desault's ~ повязка Дезо (при переломах ключицы)

extension ~ повязка для вытяжения

fenestrated ~ окончатая (гипсовая) повязка
figure-of-eight ~ крестообразная [восьмиобразная] повязка

first-aid ~ первичная повязка

four-tailed ~ пращевидная повязка

Galen's ~ повязка Галена (на голову)

gauntlet ~ перчаточная повязка (на кисть и пальцы)

gauze ~ марлевый бинт; марлевая [сетчатая] повязка

glue ~ клеевая повязка; наклейка

Hamilton's ~ повязка при переломе нижней челюсти

head ~ головная повязка, повязка на голову

Hippocrates' ~ шапка [мнтра] Гиппократ (повязка на голову в виде шапочки)

immovable ~ иммобилизирующая повязка

many-tailed ~ многоугольная повязка; косыночная повязка

plaster ~ гипсовая повязка

provisional ~ временная повязка

recurrent ~ вид спиральной повязки на конец культи

retaining ~ иммобилизирующая повязка

retentive ~ фиксирующая [укрепляющая] повязка

roller ~ скатанный бинт

sanilastic ~ лейкопластырная повязка

scarf ~ косыночная повязка

sling ~ пращевидная повязка

spica ~ колосовидная повязка

spiral ~ спиральная повязка, долабра

spiral reverse ~ колосовидная повязка

starch ~ крахмальная повязка

suspenory ~ суспензорий, поддерживающая повязка

T- ~ T-образная повязка

BAN

bandage

tight ~ тугая повязка
triangular ~ косыночная повязка
Velpeau's ~ повязка Вельпо (*фиксирующая руку к туловищу*)

bandager специалист по наложению повязок

bandaging накладывание [наложение] повязки; перевязка; перевязывание; бинтование

bandy страдающий искривлением ног

bane:

leopard's [wolf's] ~ арника горная (*Arnica montana* L.)

bank банк органов и тканей (*для пересадки*); банк крови (*учреждение, заготавливающее кровь*)

blood ~ 1. запас консервированной крови

2. банк крови 3. ампула с кровью

bone ~ лаборатория заготовки и консервации костных трансплантатов

eye ~ банк роговицы

health data ~ архив историй болезни или результатов медицинских осмотров, реализованный на ЭВМ

milk ~ хранилище донорского молока

serum reference ~ набор стандартных сывороток

banking 1. консервация органов и тканей (*для пересадки*) 2. заготовка крови

bantingism диетотерапия ожирения по методу Бантинга

baptorrhea инфицированное отделяемое слизистой оболочки

bar пластинка; штанга; стойка; (металлический) каркас, дуга (*напр. съёмного протеза*)

~ **of bladder** межпочечниковая складка (*на слизистой оболочке мочевого пузыря*)

anterior palatal ~ передняя нёбная дуга ортодонтического протеза

arch ~ 1. бюгельная дуга (*для зубных протезов*) 2. назубная металлическая шина (*для лечения переломов*)

connecting ~ соединительное звено дугового протеза

hot ~ нагревательная скамья (*прибор для определения температуры плавления лекарственного препарата*)

labial ~ стом. соединительная губная дуга

lingual ~ язычная дуга (*ортодонтического протеза*)

median ~ срединная перегородка (*напр. предстательной железы*)

metal ~ металлическая пластинка или накладка (*для остеосинтеза*)

occlusal rest ~ дополнительное соединительное звено для окклюзионной опоры (*в бюгельном протезе*)

palatal ~ нёбная ортодонтическая дуга

retroalar ~ крыловидно-каменный гребень или край (*овальной отверстия*)

traction ~ скоба для вытяжения

baragnosis барагнозия (*потеря способности воспринимать вес предмета*)

baralime бариево-кальциевая смесь (*поглотитель углекислого газа*)

barbaralalia дислалия при попытке говорить на иностранном языке

barbel разг. ящур

BAR

B

barber-chair кресло для придания вертикального и горизонтального положений

barberry барбарис обыкновенный (*Berberis vulgaris* L.)

barbiers бери-бери, алиментарный полиневрит

barbital диэтилбарбитуровая кислота, веронал

barbitalism, **barbitu(r)ism** барбитур(ат)изм, барбитуромания (*форма токсикомании*)

baresthesia барестезия (*способность ощущать давление*)

bariatrics область медицины, разрабатывающая методы предупреждения и лечения ожирения

baric содержащий барий, бариевый

baring:

blind spot's ~ обнажение слепого пятна (*при глаукоме*)

baritosis барит(ни)оз (*пневмокониоз, вызванный бариевой пылью*)

barium:

opaque ~ рентгеноконтрастная бариевая взвесь

bariumize применять барий или бариевую взвесь

bark 1. кора; корка 2. хинная кора

cinchona [Jesuits'] ~ хинная кора, кора хинного дерева

oak ~ дубовая кора

Peruvian ~ хинная кора, кора хинного дерева

pomegranate ~ кора гранатового дерева

rasping ~ лающий кашель

soap ~ кора мыльного дерева

baroreceptor см. **baroreceptor**

baroelectroesthesiometer барестезиометр (*прибор для исследования чувствительности к давлению*)

barognosis барогнозия (*способность воспринимать вес предмета*)

baromacrometer прибор для измерения и взвешивания новорождённых

baroreceptor баро(ре)цептор, прессорецептор, прессорный рецептор

aortic arch ~ барорецептор аортальной зоны

carotid sinus ~ барорецептор синокаротидной зоны

ventricular ~ внутрижелудочковый барорецептор (*сердца*)

barospirometer боксовый респиратор

barostat баростат; барореле; барометрический контактный датчик

barotaxis баротаксис (*реакция живых структур на изменение давления*)

barotitis баротит

barotrauma баротравма

explosion ~ взрывная баротравма

otitic ~ баротит

barrage of sensory signals блокада сенсорных сигналов

barrel 1. цилиндр (*шприца*) 2. бочкообразный (*о грудной клетке*)

barrenness of intellect умственная ограниченность

barrier 1. барьер; преграда; препятствие 2. заслон; граница; экран (*защитный*); перегородка

blood-air ~ альвеолярно-капиллярный барьер

blood-aqueous ~ гематоофтальмический барьер

blood-brain ~ гематоэнцефалический барьер

blood-gas ~ альвеолярно-капиллярный барьер

BAR

- barrier**
protective ~ защитный барьер, защитный экран
resisting ~ защитный (*биологический*) барьер
- barrow** 1. носилки 2. коляска для больных, носилки-каталка
- bartholinitis** бартолинит (*воспаление большой железы преддверия влагалища*)
- bartonellosis** бартонеллёз, перуанская бородавка, болезнь Каррона, лихорадка Ороя
- baruria** гиперстенурия
- barycoxia** тугоухость
- baryencephalia** слабоумие, деменция
- baryesthesia** барестезия (*способность ощущать давление*)
- baryglossia, barylalia** барилалия (*неразборчивое произношение слов вследствие дизартрии*)
- baryphonia** глубокий низкий голос
- basal** по направлению к основанию
- basal** 1. базальный, расположенный у основания 2. относящийся ко дну полости зуба
- basal(i)oma** базальнома, канкронд [карциноид] кожи, базально-клеточная карцинома, базально-клеточный рак
- basulation** устранение [коррекция] ретрофлексии матки
- base** 1. основа, основание; базис||основной, главный; базисный 2. *хим.* основание||основной ◇
~ **for filling** защитная прокладка (*зубной пломбы*)
~ **of bladder** дно мочевого пузыря
~ **of hair** корень волоса
~ **of heart** основание сердца
~ **of kidney** почечная лоханка
~ **of lung** основание лёгкого
~ **of tongue** корень языка
absorption [absorptive] ~ абсорбирующая мазевая основа
acrylic resin ~ *стом.* базис из акрилата
cardiac ~ основание сердца
cement ~ цементная защитная прокладка (*зубной пломбы*)
denture ~ базис зубного протеза
eye ~ межзрачковое расстояние, расстояние между зрачками
ointment ~ мазевая основа
permanent denture ~ постоянный базис зубного протеза
record [temporary] ~ временный базис зубного протеза
tinted denture ~ зубной базис, придающий цвет и оттенок зубам
tooth-borne ~ зубной базис для восстановления промежутка между двумя опорными зубами
total ~ сумма катионов (Na, K, Ca, Mg) в крови
trial ~ временный базис зубного протеза
vegetable ~ алкалоид-основание растительного происхождения
water-soluble ~ водорастворимая (*мазевая*) основа
xanthine ~ ксантинное основание
- basedoid** состояние, напоминающее диффузный токсический зоб, но без признаков тиреотоксикоза

BAS

- basedowian** больной диффузным токсическим зобом
- basedowiform** напоминающий диффузный токсический зоб
- baseplate** *стом.* (индивидуальная) оттисковая ложка
- bas-fond** дно (*органа*)
- basilaveolar** относящийся к расстоянию между точкой базон и альвеолярной точкой (*о зоне центральных верхних резцов*)
- basilarachnitis** воспаление базальной части паутинной оболочки (*головного или спинного мозга*)
- basic** 1. основной, главный; базисный 2. *хим.* основной
- basiscranial** относящийся к основанию черепа
- basidiobolomycosis** базидиоболомикоз, подкожный фитомикоз
- basidiomycetes** базидиальные грибы, базидиомицеты
- basifacial** относящийся к нижней части лица
- basifixed** прикрепленный основанием
- basihyoid** тело подъязычной кости
- basilar** по направлению к основанию
- basilar** базиларный, относящийся к основанию головного мозга
- basilateral** относящийся к основанию и боковой поверхности (*части тела*)
- basilemma** базальная [основная] мембрана
- basiloma** базалиома, канкронд [карциноид] кожи, базально-клеточная карцинома, базально-клеточный рак
- basilysis** краниотомия (*плодоразрушающая операция*)
- basilyst** *мед. тех.* краниотом
- basin** 1. *анат.* таз 2. третий желудочек головного мозга 3. *мед. тех.* почковидный тазик
- dropping** ~ капельница
- kidney** ~ почковидный тазик
- basinshaped** тазообразный
- basion** базон (*крадиометрическая точка: самая нижняя точка переднего края большого затылочного отверстия по средней линии*)
- basiotic** относящийся к основанию уха
- basiotribe** *уст.* краниокласт, краниотрактор, акушерские костные щипцы
- basiotripsy** *уст.* краниотомия (*плодоразрушающая операция*)
- basiotriptor** *уст.* краниокласт, краниотрактор, акушерские костные щипцы
- basiphil** *см.* **basophil**
- basiphilic** *см.* **basophilic**
- basiphobia** *см.* **basophobia**
- basis** основа; основание, базис; база ◇ ~ **cranii** основание черепа; ~ **stapedis** основание стремени
- poor** ~ дефицит [недостаточность] оснований
- basiphonoid** относящийся к телу клиновидной кости
- basitripsy** краниотомия (*плодоразрушающая операция*)
- basivertebral** относящийся к телу позвонка
- basket** 1. нейрон, волокна аксона которого образуют сеть вокруг тела другой клетки 2. конденсация внутриклеточных нейрофибрилл при болезни Алыгеймера

basket

fibrillar ~s разветвление нейроглиальных волокон, окружающие проксимальные отделы палочковидных и колбочковидных зрительных клеток

basocyte базофил, базофильный лейкоцит
basocytopenia базоцитопения, базофильная лейкопения

basocytosis базофильный лейкоцитоз
basograph подометр (*прибор для графической регистрации аномалий походки*)

basophil 1. базофильная клетка 2. базофил, базофильный лейкоцит 3. базофильный аденоцит (*гипофиза*)

basophilia 1. базофильный лейкоцитоз; базофилия 2. появление базофильных зёрен в эритроцитах

pituitary ~ гипофизарный базофилизм, болезнь Иценко — Кушинга

basophilic базофильный, окрашивающийся основными красителями

basophilism базофильный лейкоцитоз; базофилия

Cushing's [pituitary] ~ гипофизарный базофилизм, болезнь Иценко — Кушинга

basophilous см. **basophilic**

basophobia базофобия (*патологическая боязнь ходьбы*)

batch 1. проба (*для анализа*) 2. серия; партия (*напр. лекарственных препаратов*)

batcher дозатор, дозирующее устройство

bath 1. ванна; купание; баня 2. ванна; ванная комната 3. *pl* водолечебница \diamond **to take [to have]** a ~ принимать ванну

acid ~ 1. кислая ванна 2. хим. кислотный раствор

actinothermal ~ мед. тех. светотепловая ванна

air ~ воздушная ванна

alternating ~s контрастные ванны

bed ~ длительная ванна, «водяная постель»

blanket ~ влажное обёртывание

bog ~ грязевая ванна; иловая ванна; торфяная ванна

boiling-water ~ мед. тех. водяная баня

bubble ~ жемчужная ванна

cabinet ~ камерная [горячевоздушная] ванна

carbon dioxide ~ углекислая ванна

chalybeate ~ железистая ванна

constant-temperature ~ термостатическая ванна; термостат

contrast ~s контрастные ванны

cool ~ прохладная ванна (*около 20 °C*)

dialysis ~ диализная ванна, ванна для диализа

douche ~ душ

earth ~ грязевая ванна; песочная ванна

effervescent ~ углекислая ванна

electrothermal ~ горячевоздушная ванна с электрическим обогревом

foam ~ пенистая ванна

four-cell ~ четырёхкамерная ванна

full ~ общая ванна (*с погружением всего тела*)

gas-bubble ~ жемчужная ванна

graduated ~ общая ванна с постепенным снижением температуры воды

bath

half ~ сидячая ванна

hot ~ горячая ванна (*выше 40 °C*)

hot-and-cold ~s контрастные ванны

immersion ~ общая ванна (*с погружением всего тела*)

light ~ световая ванна

medicated ~ ванна с добавлением лекарственных веществ, лекарственная ванна

moor ~ грязевая ванна; иловая ванна; торфяная ванна

mud ~ грязевая ванна

mustard ~ горчичная ванна

Nauheim ~ углекислая ванна

oxygen ~ кислородная ванна

paraffin ~ парафиновые аппликации

pearl ~ жемчужная ванна

peaty mud ~ торфяная ванна

pine needle ~ хвойная ванна

radioactive ~ радиоактивная ванна

radon ~ радоновая ванна

sand ~ песочная ванна

sea-water ~s морские ванны

sedative ~ успокаивающая ванна

sheet ~ влажное обёртывание

stimulating ~ тонизирующая ванна

sulfurated hydrogen ~ сульфидная [сероводородная] ванна

sweating ~ потогонная ванна

thermal ~ горячая ванна (*выше 40 °C*)

vapor ~ паровая ванна

wax ~ мед. тех. водяная баня

wax ~ парафиновые аппликации

whirlpool ~ 1. вихревая ванна 2. вибрационная ванна

whole-body light ~ общая световая ванна

bathe мыть, обмывать (тело); промывать (*глаза, рану*)

bathesthesia см. **bathyesthesia**

bathmotropic батмотропный, изменяющий возбудимость ткани (*чаще мышечной*)

bathmotropism влияние на возбудимость ткани (*чаще мышечной*)

bathophobia батофобия (*патологическая боязнь глубоких водоёмов*)

bathyanesthesia батянаестезия (*отсутствие proprioceptивной чувствительности*)

bathycardia батикардия (*низкое положение сердца*)

bathyesthesia proprioceptивная [глубокая] чувствительность, батянеестезия

bathygastria гастритоз (*патологическое смещение желудка вниз*)

bathyperesthesia батигиперестезия (*повышение proprioceptивной чувствительности*)

bathypnea батипноз, глубокое дыхание

batrachoplasty патологическая боязнь лягушек

batrachoplasty удаление ранулы, удаление подъязычной ретенционной кисты

battarism заикание

battery 1. набор, «батарея» (*напр. тестов*) 2. батарея (*аккумуляторная и т. п.*) 3. система линз

bdellometer искусственная пиявка

bdellotomy гирудотерапия, бделлотерапия (*применение медицинских пиявок с лечебной целью*)

BDE

bdelygmia 1. рвота 2. отвращение к пище
bead гранула
allergen-coated ~s нагруженные аллергеном гранулы
antibody-coupled ~s нагруженные антителами гранулы
rachitic ~s рахитические чётки
terminal ~s концевая ольва (дуоденального зонда)
beaded четкообразный (напр. о росте микроорганизмов)
beading неравномерность окраски бактерий (чередование светлых и тёмных зон)
beady покрытый мелкими узелками
beaker мензурка, лабораторный стакан; чаша
beaks щётки зубных щипцов
beam луч; пучок лучей | испускать лучи
electron ~ электронный пучок
incident ~ падающий луч света (напр. в спектрофотометрии)
laser ~ лазерный луч, пучок лазерного излучения
scanning ~ сканирующий луч
beaming 1. излучение 2. облечение
bearberry толокнянка обыкновенная, медвежья ягода, медвежье ушко (*Arctostaphylos uva-ursi* L.)
bearing-down потуги (во втором периоде родов)
beat 1. удар; толчок; биение; сокращение; импульс; пульсация | биться; пульсировать 2. систола (сердца) 3. систолический шум 4. пульс 5. ритм; такт
apex ~ верхушечный (сердечный) толчок
atrioventricular nodal ~ атриовентрикулярная [предсердно-желудочковая] экстрасистола
capture ~ восстановление синусового ритма после периода атриовентрикулярной диссоциации
cardiac ~ сокращение сердца, сердечное сокращение
dropped ~ выпадение сокращения сердца
ectopic ~ эктопическая систола
escape(d) ~ запаздывающее сокращение желудочков (сердца)
forced ~ экстрасистола при искусственной стимуляции сердца
heart ~ сокращение сердца, сердечное сокращение
premature ~ ранняя экстрасистола
retrograde ~ возвратная (ретроградная) систола
ventricular ~ желудочковая экстрасистола
beating пульсация, ритмическое биение, ритмическое сокращение | пульсирующий, бьющийся, ритмически сокращающийся
beautician разг. косметолог
bechesthesis раздражение в горле, вызывающее кашель
becloud затемнять; затуманивать (зрение, рас-судок)
bed 1. койка; кушетка 2. ложе (напр. сосудис-тое) 3. поддерживающая ткань \diamond brought to ~ рожаящая; to be brought to ~ родить; to keep one's ~ лежать в постели, не вставать (о больном); to leave one's ~ выздороветь; to

BED

take one's ~ слечь, заболеть
bed
air ~ надувной матрац (для предупреждения пролежней)
air-fluidized ~ воздушно-жидкостный матрац (используется при лечении обширных ожогов)
amenity ~ койка с улучшенным обслуживанием (за дополнительную плату)
Arnott's ~ гидростатический матрац
bacteria ~ биологический фильтр
capillary ~ капиллярное русло
charcoal ~ фильтр-поглотитель из активированного угля
cognate vascular ~ участок тела, снабжаемый данной артерией
contact ~ контактный фильтр
ether ~ «наркозная койка» (для быстрого периода пробуждения от наркоза)
filter ~ контактный фильтр; фильтрующий слой; тело фильтра
filtration ~s поля фильтрации
flat ~ 1. плоский слой (напр. асара) 2. плоская подставка; ячейка с плоским дном (для изофокусировки)
fracture ~ травматологическая кровать
hydrostatic ~ гидростатический матрац
Klondike ~ кровать для сна на открытом воздухе (с защитой от ветра)
labor [lying-in] ~ кровать для рожениц
nail ~ ногтевое ложе
obstetric ~ кровать для рожениц
operating ~s штатные койки (в больнице, в госпитале)
original ~ донорское ложе (при пересадке тканей)
oscillating ~ вибростенд; осциллирующее [качающееся, вибрирующее] ложе
ray ~ англ. платная койка (в государственной больнице)
placental ~ плацентарная площадка
surgical ~ функциональная кровать
test ~ испытательный стенд
tilting ~ кровать с изменяющимся углом наклона
ulcer ~ основание [ложе] язвы
vascular ~ сосудистое ложе
ward ~ стационарная койка
water ~ гидростатический матрац
wheeled ~ передвижная кровать, кровать на колёсах
Yatch ~ кровать с изменяющимся углом наклона
bedcradle ожоговая палатка
bedding:
hospital ~ госпитальное постельное имущество
bedfast прикованный к постели, постельный больной
bed-gallows, bed-gibbet устройство для подвешивания (в кровати)
bedlamism состояние сильного душевного волнения
bedlamite психически больной, душевнобольной
bedpan подкладное судно
bedside \diamond at the ~ у постели больного; to sit [to watch] at a person's ~ ухаживать за больным

BED

- bedsore пролежень
 bedspace коачный фонд (в больнице)
 bedstand прикроватный столик или тумбочка
 bedwetting недержание мочи, энурез; ночное недержание мочи
 beestings молозиво
 beeswax воск
 bleached ~ белый воск
 unbleached ~ жёлтый воск
 begma 1. кашель 2. мокрота
 behavio(u)r физиол. поведение
 appetitive ~ реакция стремления к чему-л.
 avoidance ~ реакция избегания
 chain ~ цепная поведенческая реакция
 choice(-point) ~ реакция выбора
 consumatory ~ пищевое поведение
 defensive ~ защитное поведение
 eating ~ пищевое поведение
 language ~ речевая деятельность; речевое поведение
 long-time ~ продолжительный режим
 operant ~ функциональные способности
 pathologic ~ патогенез; развитие [течение] патологического процесса
 sexual ~ сексуальное поведение
 smoking ~ привычка к курению
 violent ~ буйное поведение
 ward ~ псих. поведение в больнице
 beheading декапитация, обезглавливание (плада)
 bejel баджель, эндемический [арабский] сифилис, невенерический сифилис детского возраста
 bel бел (единица интенсивности звука)
 belch отрыжка || отрыгивать
 belcher страдающий отрыжкой
 belching отрыжка
 belemnoid 1. остроконечный; шиповидный 2. шиловидный отросток
 belladonna красавка, белладонна обыкновенная (*Atropa belladonna* L.)
 bell-crowned имеющий несоразмерно развитые окклюзионные поверхности (зубов)
 belled расширенный, имеющий раструб
 bellows гофрированная трубка; сиффон; гофрированная мембрана
 belly 1. живот 2. брюшко (мышцы) 3. надуваться; вспучиваться; раздуваться
 anterior ~ of the digastric muscle переднее брюшко двубрюшной мышцы
 drum ~ вздутие живота
 frog ~ лягушачий живот
 inferior ~ of the omohyoid muscle нижнее брюшко лопаточно-подъязычной мышцы
 posterior ~ of the digastric muscle заднее брюшко двубрюшной мышцы
 grupe ~ отвислый живот
 spider ~ «паучий живот» (выбухание живота у истощённого больного с асцитом)
 wooden ~ «доскообразный живот» (резкое напряжение мышц брюшной стенки)
 bellyache боль в животе, кишечная колика
 dry ~ свищовая колика с запорами
 belly-bound страдающий запором
 belly-button пупок
 belly-pinched резко исхудавший, тощий

BET

- belonephobia белонофобия (патологическая боязнь острых предметов)
 belt 1. ремень; пояс; бандаж 2. район; (климатическая) зона
 African meningitis ~ африканский пояс [регион] менингита
 biomedical ~ биомедицинский пояс
 body ~ набрюшник, бандаж на живот
 engine ~ трансмиссионный шнур для бормашины
 bench:
 clean ~ рабочее место в аптеке для асептического приготовления лекарственных средств
 laboratory ~ рабочий стол в лаборатории; лабораторный стол
 laminar clean ~ ламинарный бокс (для приготовления или расфасовки стерильных лекарственных средств в асептических условиях)
 bend 1. сгиб; изгиб; кривизна || гнуть, сгибать
 2. pl высотные боли (при декомпрессионной болезни)
 ~ of elbow локтевой сгиб
 ~ of knee коленный сгиб
 first order ~ горизонтальный элемент ортодонтической дуги
 head ~ головной изгиб (у зародыша)
 second order ~ вертикальный элемент ортодонтической дуги
 third order ~ торсионный элемент ортодонтической дуги
 bending 1. сгибание; изгибание 2. изгиб; кривизна; изогнутость
 beneceptor уст. рецептор, воспринимающий и передающий целебные раздражители, полезные для организма
 beneficial благотворный, полезный; целебный
 benefit 1. польза, благо || приносить пользу, помогать; оказывать благоприятное (воз)действие; получать пользу 2. пенсия, пособие (по болезни)
 symptomatic ~ симптоматическая польза
 benign 1. доброкачественный (о течении болезни, об опухоли и т. п.) 2. слабого действия (о лекарственном средстве) 3. мягкий (о климате)
 benumb притуплять чувства; вызывать оцепенение, парализовать
 benumbed 1. ооченевший от холода 2. оцепенелый
 benzolism отравление бензолом
 berdache псих. человек, подверженный трансвестизму
 beriberi бери-бери, алиментарный полиневрит
 berylliosis бериллиоз (хроническая интоксикация бериллием)
 bestiality зоофилия, скотоложство (форма полового извращения)
 beta-adrenergic бета-адренергический (напр. о sinapce)
 betacism дефект дикции при произношении звука «б»
 betony:
 wood ~ буквица лекарственная (*Betonica officinalis* L.)
 betweenbrain промежуточный мозг

B

BEV

bevel 1. правка ножа микротомы **2.** скашивание эмали (*кариозной полости*)
 ~ of needle (концевой) срез инъекционной иглы

bezoar безоар (*инородное тело в желудке из неперевариваемых частиц пищи*)

biarticular двухсуставной

bias систематическая ошибка оценки, обусловленная субъективным фактором или неточностью прибора

biaxial конвергентный

bibasic двухосновный; двухбазисный

bibliophobia патологическая боязнь книг

bibliotherapy псих. библиотерапия

bilobulus вливающийся влагу, гигроскопичный; поглощающий, всасывающий

bicameral двулопостный; двухкамерный

bicapsular вневойный двойную оболочку

biceps двуглавая мышца

bicho эпидемический гангренозный проктит

bicipital 1. двуголовый, двуглавый **2.** относящийся к двуглавой мышце

bicornuate двурогий (*напр. о матке*)

bicuspid 1. двустворчатый; двухвершинный; двузубчатый **2.** двустворчатый клапан **3.** амер. малый коренной зуб, премоляр
permanent ~ постоянный малый коренной зуб

bidactyl бидактия (*аномалия кисти, при которой имеются только первый и пятый пальцы*)

bidermoma бигерминальная тератома, бигермиома, бидермома

biernerin гастромукопротеид, желудочный мукопротеид, внутренний фактор Касла

bifid расщеплённый или разделённый на две части; двураздельный

bifocals бифокальные очки

biforate имеющий два отверстия, с двумя отверстиями

bifurcation бифуркация, разветвление, раздвоение

bigeminal сдвоенный, двойной, парный; спаренный

bigeminum один из пары, один из двойн

bigeminy бигеминия; удвоение, спаривание, парность

bigeminal двузародышевый, относящийся к двум яйцеклеткам

biggen выздоравливать после родов

bilabe шипцы для удаления конкрементов из мочеоточника и мочевого пузыря

bilaminar, bilaminate двухслойный; двупластничатый

bilateral билатеральный, двусторонний

bilateralism билатеральность, двусторонняя симметрия

bilberry черника (*Vaccinium myrtillus L.*)

bile жёлчь

A ~ дуоденальная жёлчь, жёлчь А, порция А

B ~ пузырная жёлчь, жёлчь В, порция В

C ~ печёночная жёлчь, жёлчь С, порция С

cystic ~ пузырная жёлчь, жёлчь В, порция В

inspissated ~ застойная [сгущённая, вязкая] жёлчь

bile-exPELLing желчегонный

bile-stained, bile-tinged иктерический, желтушный

BIO

bilharziasis паразитол. шистосомоз, бильгарциоз

bilharzic относящийся к шистосомозу

biliary билиарный, относящийся к жёлчи, жёлчный

biliation желчеобразование, желчеотделение, холерез

bilicianin синий пигмент жёлчи

bilification желчеобразование, желчеотделение, холерез

bilifical наличие жёлчи в испражнениях

bilifulvin смесь билирубина с другими веществами жёлчи

bilifuscin тёмно-зелёный пигмент жёлчи

biligenesis желчеобразование, желчеотделение, холерез

bilingulate имеющий два языкоподобных выроста

billous 1. иктеричный, желтушный **2.** страдающий дисфункцией печени

billousness желтуха

bilipptysis выделение жёлчи с мокротой; мокрота с жёлчи

bilirachia наличие жёлчных пигментов в цереброспинальной жидкости

bilirubin билирубин (*жёлто-красный пигмент жёлчи*)

conjugated ~ прямой [связанный] билирубин, билирубингликоуронид

indirect ~ непрямой [свободный] билирубин

total ~ общий билирубин

unconjugated ~ непрямой [свободный] билирубин

bilithery лечение жёлчью или солями жёлчных кислот

billeting размещение (*больных*)

bill of health карантинное свидетельство

bilobate двухдольный; двухлопастный

bilobular двухдольковый

bilocular двухкамерный; двухгнёздный; двухклеточный

bimanual бимануальный, двуручный

binaural бинауральный (*относящийся к обоим ушам*)

bind \diamond to ~ up перевязывать (*рану*)

binder 1. широкая повязка; бандаж; на брюшник **2.** связывающее вещество (*для приготовления таблеток*)

abdominal ~ бандаж-набрюшник

mammary ~ подвешивающая повязка для молочной железы

obstetrical ~ бандаж для беременных

binding связь, связывание || связывающий

competitive ~ конкурентное связывание

complement ~ иммун. реакция связывания комплемента

heme ~ связывание гема

binocular бинокулярный (*о зрении*)

binotic бинауральный (*относящийся к обоим ушам*)

binocular двуйцовый

binoxide диоксид, двуокись

bioacustics биоакустика

bioassay количественное определение биологической активности (*лекарственного препарата*)

bioavailability 1. биологическая ценность (*напр. пищи*) 2. биологическая доступность (*напр. лекарственного вещества*)

biocatalyst, biocatalyzer фермент, биокатализатор, энзим

bioclimatics, bioclimatology биоклиматология

biocybernetics биологическая кибернетика, биокрибернетика

biocycle биоцикл, жизненный цикл

biocytoculture культура клеток

biodegradation биологический распад, биологическое разложение

biodisposition локализация в организме

biodyne клеточный секрет, оказывающий стимулирующее влияние на рост и метаболизм соседних клеток

biogen 1. биоген 2. *уст.* протоплазма

biogenetic биогенетический

bioinstrumentation медико-биологическая аппаратура; физиологическая регистрирующая аппаратура; контрольно-измерительная аппаратура для биологических исследований

biology биология

cell ~ цитология

germ-free ~ гиотобиология, гиотобиотика

molecular ~ молекулярная биология

radiation ~ радиационная биология

space ~ космическая биология

biomechanics биомеханика

biomedical биомедицинский

biometer 1. прибор для исследования тканевого дыхания (*по выделению углекислоты*) 2. физиологический индикатор

biometric биометрический

biometrics биометрия

biometry 1. биометрия 2. *стат.* расчёт вероятной продолжительности жизни

biomicroscopy 1. биомикроскопия, прижизненная микроскопия 2. биомикроскопия глаза

biomonitoring биомониторинг (*исследование содержания токсических веществ и их метаболитов в тканях и биологических жидкостях*)

biomotor аппарат искусственной вентиляции лёгких, аппарат искусственного дыхания, дыхательный аппарат, респиратор

bionecrosis некробиоз

biomics экология

vector ~ экологические факторы передачи заболеваний

bioplasm биоплазма

biopotential биопотенциал, биоэлектрический потенциал

biopsy биопсия

~ *of the lining of the uterus* диагностическое выскабливание полости матки

aspiration ~ аспирационная биопсия

biochemical ~ биохимическое исследование биоптата

blind ~ шифрованная биопсия

brush ~ браш-биопсия, щётчатая биопсия; катетеризационная биопсия

cone ~ конизация (*шейки матки*)

diathermy ~ биопсия диатермическими щипцами; коагуляция по Вильямсу

excisional ~ иницизионная [эксцизионная] биопсия

biopsy

frozen section ~ биопсия замороженных участков, исследование биоптата методом замороженных срезов

functional ~ функциональная биопсия (*напр. эндометрия*)

guided ~ нешифованная биопсия, биопсия под контролем

incisional ~ иницизионная [эксцизионная] биопсия

needle ~ пункционная биопсия

open ~ открытая [операционная] биопсия

punch ~ трепанобиопсия; пункционная биопсия

snare ~ петельная биопсия

sponge ~ скарификационная биопсия

stereotaxic ~ стереотаксическая биопсия

suction ~ аспирационная биопсия

surface ~ поверхностная биопсия

target ~ прицельная биопсия

total ~ тотальная биопсия

trephine ~ трепанобиопсия

bioptic относящийся к биопсии

bioptome med. tex. биоптом

bioradiology радиобиология

biorhythm биоритм, биологический ритм

bios бактериальные факторы роста, *уст.* биос

biosensor биодатчик, биологический датчик

biospectrometry биоспектрометрия

biospectroscopy биоспектроскопия

biostatic биостатический, тормозящий рост и развитие

biostatistics 1. биостатистика 2. медико-санитарная статистика

biosynchronized биосинхронизированный; биологически управляемый

biosynthesis биосинтез

biotelemetry биотелеметрия, биологическая телеметрия

biotelescanner «биотелесканер» (*устройство для биотелеметрии*)

biotherapy лечение биопрепаратами (*сыворотками, гормонами и т. п.*)

biotin биотин, витамин Н

biotomy 1. вивисекция 2. анатомирование, препарирование

biotoxication интоксикация продуктами биологического происхождения

biotransformation биотрансформация (*напр. лекарственного средства в организме*)

biotron камера искусственного климата, биотрон, климатологическая палата

biotropism переход латентных возбудителей в вирулентное состояние

bipara повториородящая

biparasite гиперпаразит

biparasitic гиперпаразитический

bi-parental относящийся к обоим родителям; унаследованный от обоих родителей

biparietal межтеменной (*напр. о размере головки плода*); относящийся к обоим теменным костям, бипариетальный

biparous родившая двойню

birbina врождённое расщепление носа

"bird" *анест.* разновидность дыхательного мешка

bird-arm атрофическое укорочение предплечья

BIR

- birefringence** двойное лучепреломление (*при микроскопии*)
- birth** роды; рождение $\diamond \sim$ *in time* срочные [своевременные] роды; **two at a** \sim двойня **cross** \sim роды при поперечном положении плода
- dead** \sim мертворожденность, мертворождение
- head** \sim роды при головном предлежании плода
- illegitimate** \sim внебрачное деторождение
- immature** \sim поздний выкидыш (*при массе тела плода 500—900 г*)
- live** \sim рождение живого ребёнка, живорождение, вивипария
- multiple** \sim многоплодные роды
- postmature** [**post-term**] \sim запоздалые роды
- premature** \sim преждевременные роды
- retarded** \sim запоздалые роды
- single** \sim роды при одноплодной беременности
- still** \sim мертворожденность, мертворождение
- term** \sim срочные [своевременные] роды
- triplet** \sim роды тройней
- twin** \sim роды двойней, рождение близнецов
- birthmark** 1. родимое пятно, врожденный невус 2. след родовой травмы
- pigmented** \sim пигментированное родимое пятно
- vascular** \sim гемангиома, сосудистое родимое пятно, сосудистый невус
- birthwort** кирказон выющийся, змеиный корень (*Aristolochia serpentaria* L.)
- bisection** 1. двустороннее иссечение, двустороннее удаление 2. деление [рассечение] пополам; деление на две равные части; гемисекция
- bisexual** гермафродит [гермафродитный, двуполый, бисексуальный]
- bisferious** дикротический (*о пульсе*)
- bishydroxycoumarin** фарм. дикумарин
- bismuthosis** хроническая интоксикация висмутом
- bite** 1. прикус 2. оттиск зубного ряда или альвеолярного гребня беззубой челюсти 3. острая боль [причинять боль] 4. укусы; след укуса [кушать, откусывать]
- balanced** \sim уравновешенный [сбалансированный] прикус
- bilateral posterior open** \sim открытый прикус в области жевательных зубов
- closed** \sim глубокий прикус
- cross** \sim перекрёстный [латеральный] прикус
- deep over** \sim глубокое верхнечелюстное зубное перекрытие; глубокий прикус
- dual** \sim стом. двойное смыкание
- edge-to-edge** [**end-to-end**] \sim ортогенический [прямой] прикус
- locked** \sim замкнутый прикус клыков (*с ограниченными латеральными движениями нижней челюсти*)
- open** \sim открытый прикус
- over** \sim глубокий прикус
- raised** \sim завышенный прикус (*после протезирования*)
- wax** \sim восковой прикусной шаблон
- working** \sim функциональный контакт зубоантагонистов
- bite-block** прикусной валик (*для определения окклюзионного соотношения челюстей*)

BLA

- biteboard** загубник
- bitegage** прикусной шаблон (*с прикусным валиком*)
- bitelock** мед. тех. окклюлятор
- bitemporal** битемпоральный (*относящийся к обоим вискам или височным костям*)
- biteplate** ортодонтическая иёбная накусочная пластинка
- bitewing** амер. прикусное устройство (*для рентгенографии зубов*)
- biting** кусание; прикусывание
- cheek** \sim прикусывание слизистой оболочки щеки
- tongue** \sim прикусывание языка
- bitter** 1. горечь [горький; неприятный на вкус] 2. *pl* фарм. горечи
- bivalve** двусторчатый (*напр. о расширителе*); двухклапанный
- biventer** двубрюшная мышца
- biventral** двубрюшный (*о мышце*)
- bizarre** аномальный, неправильный (*напр. о форме органа*)
- bzygomatic** относящийся к обеим скуловым костям
- black**:
- osmium** \sim осадок тетроксид осмия (*на микрофотографиях*), «осмиевая чернь»
- “black and blue”** кровоподтёки, синяки
- blackening** рентг. затемнение
- film** \sim потемнение плёнки
- blackout** 1. затемнение в глазах, временное ослепление; «чёрная пелена» (*пелена перед глазами с возможным нарушением сознания при действии сильных ускорений*) 2. временная потеря сознания, провал памяти
- blackthorn** слива колючая, терн (*Prunus spinosa* L.)
- bladder** 1. пузырь; мочевой пузырь 2. полость 3. циста
- atonic** \sim атоничный мочевой пузырь
- contracted** \sim сморщенный мочевой пузырь
- double** \sim удвоение мочевого пузыря
- dwarf** \sim гипоплазия мочевого пузыря
- gall** \sim жёлчный пузырь
- germ** \sim бластоциста, зародышевый [бластодермический] пузырёк
- hour-glass** \sim мочевой пузырь в виде песочных часов
- neurogenic** [**neuromathic**] \sim нейрогенный мочевой пузырь
- rectal** \sim мочевой пузырь, созданный из прямой кишки
- blade**:
- curved** \sim изогнутый клинок ларингоскопа
- disposable** \sim сменное [съёмное] лезвие (*напр. скальпеля*)
- straight** \sim прямой клинок ларингоскопа
- surgical** \sim лезвие скальпеля
- bladebone** лопатка
- blanching**:
- tissue** \sim побеление [побледнение] тканей
- bland** 1. умеренный (*о диете*) 2. лёгкий, слабый (*о приступе болезни*) 3. облегчающий, успокаивающий (*о лекарственном средстве*)
- blank**:
- prescription** \sim рецептурный бланк

blanket 1. защитный слой; покрытие 2. взвешенный слой (*осадка*)
electric ~ электрическое одеяло
hyper/hypothermia ~ одеяло для нагревания и охлаждения
blankness:
fleeting mental ~ кратковременное нарушение сознания
blast бластная клетка
blastocyst бластоциста, бластодермический [зародышевый] пузырёк
blastocyte бластоцит, недифференцированная эмбриональная клетка
blastoderm бластодерма
blastodisk зародышевый [эмбриональный] диск, бластодиск, зародышевый щиток, дискбластула
blastogenic зародышевый
blastolysis растворение или разрушение зародышевой клетки
blastoma опухоль, бластома, неоплазма, новообразование
blastomatosis онкогенез, бластомогенез, канцерогенез
blastomere эмбр. бластомер
blastomerotomy бластотомия, искусственное отделение одного или нескольких бластомеров
Blastomyces бластомицеты, дрожжевые грибы
blastomycesic относящийся к грибам; вызванный грибами
blastomycosis паразитол. бластомикоз, аскомикоз
Brazilian ~ паракокцидиоз, бразильский [южно-американский] бластомикоз, болезнь Альмейды — Лютца — Сплендоре
cutaneous ~ кожный бластомикоз
European ~ криптококкоз, бластомикоз Буссе — Бушке
keioidai ~ клонидный бластомикоз, болезнь Лобо
North American ~ североамериканский бластомикоз, глубокий бластомикоз Гилкреста
South American ~ паракокцидиоз, бразильский [южно-американский] бластомикоз, болезнь Альмейды — Лютца — Сплендоре
blastoneuropore эмбр. бластонеуропор
blastosphere эмбр. бластула
blastotomy бластотомия, искусственное отделение одного или нескольких бластомеров
blastula эмбр. бластула
blastulation образование бластулы
bleaching 1. обесцвечивание (*при дифференцировании пигментов*) 2. отбеливание
blear-eyedness слезотечение
bleb 1. волдырь, пузырёк жидкости (*напр. на коже после ожога*) 2. булла (*сублеваральная пузырь*) 3. pl пузырчатка, пемфигус
blebby буллезный, пузырчатый
bleed 1. кровотоциты; истекать кровью 2. сочиться, просачиваться \diamond to ~ to death истечь кровью, умереть от кровопотери
bleeder 1. большой со склонностью к кровотечениям 2. кровотоцитный сосуд 3. уст. лицо, производящее кровопускание
uncontrolled ~ большой с профузным кровотечением

bleeding 1. кровотечение || истекающий кровью; кровотоцитный 2. кровопускание, кровоизвлечение
alveolar ~ луночковое кровотечение (*после экстракции зуба*)
concealed ~ скрытое кровотечение
delayed ~ позднее кровотечение
hidden [occult] ~ скрытое кровотечение
postmenopausal ~ маточное кровотечение в менопаузе
profuse ~ профузное [обильное] кровотечение
troublesome ~ опасное кровотечение
uncontrollable ~ неостанавливаемое кровотечение
varical ~ кровотечение из варикозно расширенных вен
blend смесь; смешивание || смешивать (ся)
blender смеситель
Waring ~ мед. *tex.* гомогенизатор Уоринга
blennadenitis воспаление слизистых желёз
blennemesis рвота слизью
blenneritis катаральный энтерит
blennocystitis воспаление мочевого пузыря
blenogenic слизеобразующий, продуцирующий слизь
blennophthalmia 1. бленнорея, бленноррагия, бленирорейный конъюнктивит, офтальмобленнорея; катаральный конъюнктивит 2. гонобленнорея
blennoptysis выделение слизистой мокроты
blennorrhagia, blennorhea 1. патологические слизистые выделения 2. гонорея
blennorrhina насморк; ринит
blennosis поражение слизистой оболочки
blennostasis задержка отделения слизи
blennothorax скопление слизи в бронхах
blennorrhoea выделение слизи из уха
blennurethria гонорея
blennuria выделение слизи с мочой, слизь в моче
blepharadenitis мейбомит, блефараденит (*гнойное воспаление железы хряща века*)
blepharal относящийся к веку
blepharectomy удаление века
blepharism клонический блефароспазм, блефаротик
blepharitis блефарит (*воспаление краёв век*)
blepharocionus клонический блефароспазм, блефаротик
blepharconjunctivitis блефароконъюнктивит (*воспаление век и конъюнктивы*)
blepharon веко
blepharomycosis блефаромиоз (*сужение глазной щели*)
blepharoplast базальное тельце, базальная граула
blepharoplegia блефароплегия, паралич век
blepharoptosis (блефаро)птоз (*опущение верхнего века, обусловленное нарушением функции мышц*)
blepharospasm тонический блефароспазм
blepharostat мед. *tex.* блефаростат, векорасширитель
blepharosynechia сращение век

BLI

- blind** 1. слепой || ослеплять, лишать зрения 2. невидимый, скрытый 3. *олт.* диафрагма; бленда 4. ширма; штора \diamond to go [to become] ~ ослепнуть
- color** ~ разг. страдающий цветовой слепотой, не различающий цветов
- blind-ended** слепо заканчивающийся, несквозной
- blindgut** слепая кишка
- blindness** слепота, медицинская [абсолютная, полная] слепота
- blue** ~ тританопия, слепота на синий цвет
- color** ~ разг. ахроматопсия, цветовая слепота, монохроматизм
- concussion** ~ постконтузионное преходящее ухудшение зрения
- cortical** ~ корковая слепота (поражение зрительных центров в коре большого мозга)
- day** ~ дневная слепота (ухудшение зрения при ярком свете)
- eclipse** ~ потеря зрения при солнечном затмении
- flash** ~ временная потеря зрения, вызванная световой вспышкой, ослепление вспышкой
- green** ~ дейтеранопия, слепота на зелёный цвет
- legal** ~ практическая [гражданская] слепота
- mind** ~ зрительная агнозия
- night** ~ гемералопия, куриная [ночная] слепота
- psychic** ~ зрительная агнозия
- psychogenic** ~ истерическая амблиопия, истерический амавроз, психогенная слепота
- red** ~ протанопия, слепота на красный цвет
- snow** ~ снежная офтальмия, снежная слепота, глетчерный катар
- soul** ~ зрительная агнозия
- text** ~ алексия, вербальная [словесная] слепота
- tropic river** ~ оихоцеркоз, «речная слепота»
- word** ~ алексия, вербальная [словесная] слепота
- blister** 1. волдырь (ожоговый); водяной пузырь || покрываться волдырями или пузырями; вызывать волдыри (на коже) 2. вытяжной пластырь || прикладывать пластырь 3. *pl* буллёзное поражение
- blood** ~s геморрагические [кровянистые] пузырьки
- fever** ~ простой герпес, герпетическая лихорадка, пузырьковый лишай
- friction-made** ~ мозоль, омозолелость
- skin** ~ 1. кожный волдырь, волдырь на коже 2. кожный пластырь
- water** ~ водяной пузырь (на коже)
- blistered** пузырьчатый, покрытый пузырями
- blistering** 1. образование пузырей 2. вызывающий образование пузырей
- blistery** покрытый волдырями или пузырями
- bloat** 1. вздутие, вспучивание 2. вздутие живота; метеоризм
- block** 1. блок, закупорка; препятствие; заграждение; тормоз || блокировать, закупоривать; тормозить; препятствовать 2. блокада (сердца, нерва) 3. узел, блок (прибора)
- advanced heart** ~ прогрессирующая блокада сердца

BLO

- block**
- air** ~ напряжённый пневмоторакс
- antegrade** ~ атриовентрикулярная [предсердно-желудочковая] блокада
- anterior palatine nerve** ~ нёбная анестезия
- arborization** ~ интравентрикулярная [внутрижелудочковая] блокада
- biochemical** ~ токсическая [биохимическая] блокада
- bite** ~ прикусной шаблон
- bundle-branch** ~ межжелудочковая блокада, блокада пучка Гиса
- caudal** ~ спинномозговая блокада
- comparator** ~ компаратор (прибор для колориметрического определения реакции среды)
- conduction** ~ проводниковая анестезия
- digestor** ~ блок-диджестор (аппарат для определения органического азота)
- dual** ~ двойной блок (при действии мышечных релаксантов)
- field** ~ поверхностная [местная] анестезия
- inferior alveolar nerve** ~ мандибулярная [нижнечелюстная] анестезия
- infraorbital** ~ подглазничная [инфраорбитальная] анестезия
- intermittent heart** ~ альтернирующая [транзитория] блокада сердца
- intra-atrial** ~ внутрисердечная блокада
- intraventricular** ~ внутривентрикулярная блокада
- lung** ~ защитный экран для лёгкого (в лучевой терапии)
- mental** ~ психическое торможение
- mental nerve** ~ блокада подбородочного нерва, ментальная анестезия
- nerve** ~ проводниковая анестезия
- neuromuscular** ~ нервно-мышечная блокада, нервно-мышечный блок
- parietal** ~ пристеночная блокада
- peri-infarction** ~ перинифарктная блокада
- posterior superior alveolar nerve** ~ туберальная [бугровая] анестезия
- postural heart** ~ блокада сердца, связанная с положением тела, постуральная блокада
- prolonged** ~ длительный блок; пролонгированная местная анестезия
- pyloric** ~ непроходимость привратника; пилорический блок
- randomized** ~ рандомизированный блок
- second-degree atrioventricular nodal** ~ узловая атриовентрикулярная блокада II степени
- sinoatrial [sinoauricular, sinus]** ~ синоаурикулярная блокада
- splanchnic** ~ блокада чревных нервов
- stellate ganglion** ~ блокада звёздчатого ганглия
- sympathetic** ~ блокада симпатического ствола
- blockade** 1. блокада (напр. нервно-мышечной передачи импульсов), прекращение проводимости 2. нарушение проводимости, закупорка 3. перегрузка; насыщение
- blockader** 1. эмбол 2. блокирующее средство
- blocker** *мед. тех.* блокатор
- bronchial** ~ блокатор бронха, бронхоблокатор

blocking 1. блокирование; закупорка, непроходимость, обструкция; обтурация 2. блок, блокада (напр. в анестезии, кардиологии) 3. заливка (гистологического препарата в застывающие среды) 4. псих. внезапная остановка речи 5. псих. перерыв ассоциаций, обрыв мыслей

blood 1. кровь||брать кровь 2. род, происхождение 3. темперамент, характер \diamond to let ~ делать кровопускание; брать кровь; to spit ~ отхаркивать кровь

aerated ~ артериальная кровь

aged ~ длительно хранившаяся кровь

autologous ~ аутокровь

banked ~ консервированная кровь

black [blue] ~ веиозная кровь

bright-red ~ артериальная кровь

cadaveric ~ трупная кровь

citrated ~ цитратная кровь

cold ~ холодная [охлажденная] кровь

compatible ~ совместимая кровь

contained ~ консервированная кровь

cord ~ пуповинная кровь

dark(-red) ~ веиозная кровь

defibrinated ~ дефибринированная кровь

earlobe ~ кровь из мочки ушной раковины

fecal ~ кровь в кале

finger tip ~ кровь, взятая из пальца

fresh ~ свежезаготовленная кровь

impoverished ~ анемия, малокровие

incoagulable ~ несвёртывающаяся кровь

incoagulated ~ несвернувшаяся кровь

incompatible ~ несовместимая кровь

laky ~ лаковая [гемолизированная] кровь

matched whole ~ совместимая кровь

occult ~ скрытая кровь

overdue ~ длительно хранившаяся кровь

oxygenated ~ оксигенированная [артериализованная] кровь

pooled ~ смешанная кровь (от нескольких доноров)

poor ~ анемия, малокровие

preserve ~ консервированная кровь

Rh-negative ~ резус-отрицательная кровь

Rh-positive ~ резус-положительная кровь

sludged ~ кровь с агрегированными эритроцитами

stored ~ консервированная кровь

strawberry-cream ~ «хилезная» кровь

supersaturated ~ перенасыщенная кислородом кровь

time-expired ~ длительно хранившаяся кровь

titrated ACD ~ титрованная цитратная кровь

whole ~ цельная кровь; кровь, стабилизированная консервантом или антикоагулянтом

blooded окровавленный

blood-forming кроветворный, кровообразующий

bloodless 1. бескровный, обескровленный 2. безжизненный, вялый, анемичный

bloodletter лицо, производящее кровопускание

bloodletting кровопускание, кровозлечение

local [topical] ~ 1. скарификация 2. применение пиявок

blood-making кроветворный, кровообразующий

blood-tinged просачивание крови

blood-pool кровавое депо

bloodshot гиперемизированный, покрасневший; воспалённый

bloodshunting венозный застой; врождённый венозный шунт

blood-stanching, blood-stopping кровоостанавливающий

bloodstreak прожилка крови (напр. в мокроте)

bloodstream 1. кровавое русло 2. кровоток, ток крови

bloodstroke кровонзлияние; геморрагический инсульт; апоплексия

bloodsucking кровососущий (о паразите)

blood-tinged кровавый (об окраске)

bloodworm паразит крови (напр. шистосома)

bloody кровавый; кровавый; кровавый

blotch 1. пятно; пятнистость; сыпь 2. нарост; фурункул; угорь

blower:

air ~ приточный вентилятор; компрессор

cannula ~ устройство для продувки канюли

powder ~ порошокдуватель, инсуффлятор

blowgun распылитель; разбрызгиватель

blowing:

gentle ~ лёгкое [умеренное] натуживание (напр. при выполнении пробы Вальсальвы)

blow-out рефлюкс крови (напр. из глубоких вен голени в поверхностные)

blue:

methylen(e) ~ метиленовый синий

Prussian ~ берлинская лазурь

Victoria ~ трифенилметановый краситель (с бактериостатическими свойствами)

bluestone медный купорос

bluishness шаноз

blunt-edged с неровными краями (напр. о ране)

blunt-pointed тупоконечный (напр. об инструменте)

blunt-witted плохо понимающий, плохо воспринимающий

blurring 1. затуманивание, затемнение (зрения, сознания) 2. расплывчатость; нечёткость, неясность, стёртость (напр. рентгеновского изображения)

~ of vision неясность зрения, «пелена перед глазами»

transversal ~ поперечное размазывание (при томографии)

blush 1. покраснение кожи (лица, шеи); прилив (крови) 2. гиперемия

contrast ~ контрастное покраснение

inflammatory ~ воспалительная гиперемия

board:

~ of doctors консилиум

~ of health отдел здравоохранения

~ of pharmacy амер. фармацевтическое управление

~ of trustees совет попечителей (больницы)

arm ~ подлокотник

head ~ 1. подголовник (напр. функциональной кровати) 2. подставка для головы

medical ~ медицинская комиссия; медицинский [больничный] совет

pill ~ пияльничная доска

sounding ~ звукоотражатель, звукоотражающий экран

boat лаб. фарфоровая лодочка

boatshaped ладьевидный

bobbin катушка (напр. швейного аппарата)

bobbing:

head ~ кивательный гиперкинез головы

bod/y 1. тело; туловище 2. организм 3. тельце 4. тело, вещество 5. большое количество; масса 6. труп 7. корпус аппарата

~ of cell тело клетки

~ of interest изучаемый объект

~ of nail тело ногтя; ногтевая пластинка

~ of specialists группа [бригада] специалистов

~ of womb тело матки

adrenal ~ надпочечник, надпочечная железа

anococcygeal ~ заднепроходно-копчиковая связка

anti-intermediary ~ антиантитело

aortic ~ аортальный поясничный параганглий, хромаффинное тело аорты, орган Цукеркандля

apical ~ акросома, перфораторий, апикальное тельце (сперматозоида)

Aschoff's ~ гранулёма Ашоффа — Талалаева (воспалительный узелок при ревматизме)

Barro ~ женский половой хроматин, X-хроматин, тельце Барра

basal ~ цитол. базальное тельце, базальная гранула

carotid ~ сонный [каротидный] гломус

canerous ~ пещеристое тело

central ~ цитол. 1. centrosoma, центральное тельце, центросфера 2. центроль

chromaffin ~ параганглий, гломус

ciliary ~ ресничное [цилярное] тело

cltron ~ les бакт. лимноподобные тельца

coccoid ~ les бакт. коккоидные тельца

coccygeal ~ копчиковое тельце, копчиковый гломус

conoid ~ шишковидное тело

dead ~ труп

Deetjen's ~ тромбоцит

demilune ~ цитол. ахромацит

dentate ~ зубчатое ядро, олива мозжечка

directing ~ цитол. полярное [редукционное] тельце, полюцит

elementary ~ 1. тромбоцит 2. элементарное тельце (вируса)

epithelial ~ парашитовидная [околоштитовидная, паратиреоидная] железа, эпителиальное тельце

falciform ~ спорозонт

fat ~ 1. жировой комочек 2. жировое тело (седалищно-прямокишечной ямки)

foreign ~ инородное тело

Gamna-Favre ~ les тельца Гамны — Фавра, цитоплазматические включения (характерные для венерической лимфогранулёмы)

geniculate ~ anat. коленчатое тело

Golgi ~ пластинчатый комплекс, внутриклеточный сетчатый аппарат, аппарат [комплекса] Гольджи

Guarnieri's ~ les тельца Гварньери (внутриклеточные включения при оспе)

Henderson-Paterson ~ les тельца Гендерсона — Патерсона (внутриклеточные включения при заболевании контагиозным моллюском)

bod/y

Highmore's ~ средостенное яичка

hyalin ~ les of the optic nerve head друзы диска зрительного нерва

immune ~ антитело

inclusion ~ les тельца включений, вирусные включения

infundibular ~ нейрогипофиз, нервный гипофиз, задняя доля гипофиза

intercarotid ~ сонный [каротидный] гломус

lateral geniculate ~ anat. латеральное коленчатое тело

living ~ живой организм

loose ~ суставная мышца, артремит

Malpighian ~ 1. лимфатический фолликул (седезёнки) 2. мальпигиев клубочек (почки)

mammillary ~ anat. сосцевидное [мамиллярное] тело

mandibular ~ тело нижней челюсти

medial geniculate ~ anat. медиальное коленчатое тело

melon-seed ~ рисовидное тельце; суставная мышца, артремит

metaplastic ~ les гранулы цитоплазмы

mulberry ~ эмбр. морула

olivary ~ олива (продолговатого мозга)

Pacchionian ~ les арахноидальные [пахионозные] грануляции, грануляции паутинной оболочки, арахноидальные ворсинки

parabasal ~ цитол. парабазальное тельце

parolivary ~ les ядра в продолговатом мозге, тесно прилежащие к оливе

perineal ~ сухожильный центр промежности

pheochrome ~ параганглий, гломус

pinea ~ шишковидное тело

pituitary ~ гипофиз

polar ~ цитол. полярное [редукционное] тельце, полюцит

psammoma ~ les псаммозные [псаммомные] тельца, «мозговой песок»

quadrigeminal ~ les anat. четверохолмные

receptive ~ рецептор

restiform ~ верёвчатое тело, нижняя мозжечковая ножка

Russell ~ les pat. anat. фуксинофильные [русселевские] тельца

sand ~ les псаммозные [псаммомные] тельца, «мозговой песок»

sense ~ 1. орган чувств 2. рецептор

spongy ~ anat. губчатое тело

stem ~ стволочная [экваториальная] часть ароматического веретена (в телофазе)

striate ~ anat. полосатое тело

syringe ~ корпус шприца

thyroid ~ щитовидная железа

tigroid ~ les базофильное [тигроидное] вещество, базофильная субстанция, зернистость [субстанция, хромотофильные глыбки] Ниссля

turbinated ~ носовая раковина

tympanic ~ железа слизистой оболочки барабанной полости

underweight ~ дефицит массы тела (новоорождённого)

vertebral ~ тело позвонка

viral inclusion ~ les тельца включений, вирусные включения

- bod/y**
virus synthesizing ~les вируссинтезирующие частицы
viteiline ~ эмбр. желточное ядро
vitreous ~ офт. стекловидное тело
Wolffian ~ мезонефрос, вольфово тело, первичная почка
yellow ~ жёлтое тело
Zuckerkandl's ~ аортальный поясничный параганглий, хромаффинное тело аорты, орган Цуккеркандля
boggy мягкий (*при пальпации*); дряблый
boil 1. фурункул 2. кипение || кипятить \diamond to ~ **under reflux** фарм. кипятить с обратным холодильником
Aieppo [Bagdad, Biskra] ~ кожный лейшманиоз
blind ~ не вскрывшийся фурункул
cat ~ небольшой фурункул
Madura ~ мадурская стопа, микетома, мадуромикоз
Oriental ~ кожный лейшманиоз
pian ~ гвианский кожно-слизистый лейшманиоз
boiling of blood образование свободных газов в крови, «закипание» крови (*при декомпрессионной болезни*)
bolometer 1. прибор для измерения силы сердечных сокращений 2. прибор для измерения интенсивности лучистой энергии
boloscope аппарат для обнаружения инородных тел в тканях
bolt болт, стержень || скреплять болтом, укреплять стержнем (*при переломе кости*)
Barr ~ винт для фиксации отломков кости
compression ~ стягивающий винт
bolting 1. просверливание через снто 2. скрепление [фиксация] болтами (*отломков кости*)
bolus 1. болос; шарик (*лекарственная форма для введения во влагалище*) 2. пищевой комок
bomb 1. источник ионизирующего излучения (*для лучевой терапии*) 2. баллон (*для сжатого воздуха*)
bond 1. связь; связность; зависимость; соединение, сцепление || связывать; соединять, сцеплять 2. связующий материал
conjugated ~ сопряжённая связь
disulfide ~ дисульфидный мостик
olefinic ~ двойная связь
ordinary ~ простая [ординарная] связь
bonding \diamond ~ in orthodontics фиксация [ре-тенция, удерживание] ортодонтических аппаратов
direct ~ замещение (*дефекта зубного ряда*) непосредственно в полости рта
bone 1. кость; выступ [отросток] кости 2. pl скелет; костяк 3. pl останки, прах
 ~ of face кость лицевого черепа
 ~ of heel пяточная кость
 ~s of pelvic girdle кости тазового пояса
 ~s of shoulder girdle кости плечевого пояса
 ~ of upper arm плечевая кость
acetabular ~ кость вертлужной впадины
acromial ~ акромальная кость
air ~ клиновидная кость
alveolar ~ альвеолярный отросток

- bone**
ankle ~ таранная кость
anvil ~ наковальная (*слуховая косточка*)
autogenous ~ костный аутотрансплантат
back ~ позвоночник, позвоночный столб
basidigital ~ пястная кость
bashyau ~ тело подъязычной кости
basioccipital ~ базиллярная часть затылочной кости
breast ~ грудина
bregma ~ теменная кость
brittle ~s несовершенный остеогенез, (иднопяточный) остеопатроз
bundle ~ костная стенка (*лунки зуба*) с шарпеевыми волокнами
caif ~ малоберцовая кость
cancelous ~ губчатое вещество кости
capitate ~ головчатая кость
carpal ~ кость запястья
cartilage ~ кость, образованная на месте хряща
cavalry ~ оссифицирующий миозит бёдер (*от частой верховой езды*)
chalky ~s остеопетроз (*утолщение кости*)
cheek ~ скуловая кость
coccygeal ~ копчик
coilar ~ ключица
compact ~ компактный слой кости
convoluted ~ носовая раковина
cortical ~ кортикальный слой кости
costal ~ рёберная кость
crazy ~ внутренний мыщелок плечевой кости
cribriform ~ решётчатая кость
cuneiform ~ трёхгранная кость
cylindrical ~ трубчатая кость
dermal ~ оссификация кожи
ear ~ слуховая косточка
erpectal ~s вставочные [вормиевы, шовные] кости черепа
ethmoid ~ решётчатая кость
facial ~ кость лицевого черепа
finger ~ фаланга пальца кисти
flank ~ подвздошная кость
flat ~ плоская кость
fontanel ~s родничковые кости
frontal ~ лобная кость
funny ~ внутренний мыщелок плечевой кости
hamate ~ крючковидная [крючковатая] кость
hammer ~ молоточек (*слуховая косточка*)
haunch ~ тазовая кость
healing ~ регенерирующая кость
heel ~ пяточная кость
hip ~ тазовая кость
homologous ~ костный аллотрансплантат
hooked ~ крючковидная [крючковатая] кость
hyoid ~ подъязычная кость
iliac ~ подвздошная кость
inca(rial) ~ кость инков, межтеменная кость
incisive ~ резцовая (верхнечелюстная) кость
innominate ~ тазовая кость
instep ~s плюсневые кости
intermaxillary ~ межчелюстная кость
investing ~ покрывная кость (*напр. свода черепа*)

BON

bone

- ischial ~ седалищная кость.
 ivory ~s врождённый системный остеопетроз, мраморная болезнь
 jugal ~ скуловая кость
 lacrimal ~ слёзная кость
 lenticular ~ чечевичеобразный отросток наковальни
 lingual ~ подъязычная кость
 long ~ длинная (трубчатая) кость
 lower jaw ~ нижняя челюсть
 lunate ~ полулунная кость
 malar ~ скуловая кость
 mandibular ~ нижняя челюсть
 marble ~s остеопетроз (утолщение кости)
 mastoid ~ сосцевидный отросток (височной кости)
 maxillary ~ верхняя челюсть
 maxilloturbinal ~ нижняя носовая раковина
 membranous ~ кость, развившаяся из мезенхимы
 metaplastic ~ кость, образовавшаяся из надкостницы
 mosaic ~ мозаичная кость (неравномерный остеопороз)
 nail ~ дистальная фаланга
 nasal ~ носовая кость
 navicular ~ ладьевидная кость
 neoformed ~ вновь сформированная [новообразованная] кость
 nonlamellated ~ волокнистая стадия остеогенеза
 nuchal ~ остистый отросток VII шейного позвонка
 occipital ~ затылочная кость
 odontoid ~ зубовидный отросток (II шейного позвонка)
 orbital ~ скуловая кость
 palatal [palatine] ~ нёбная кость
 parietal ~ теменная кость
 periotic ~ пирамида [каменная часть] височной кости
 peroneal ~ малоберцовая кость
 petrosal ~ пирамида [каменная часть] височной кости
 pipe ~ трубчатая кость
 pisiform ~ гороховидная кость
 plowshare ~ сошник (непарная плоская кость лицевого черепа)
 pneumatic ~ воздухоносная [пневматическая] кость (черепа)
 prestulnar ~ гороховидная кость
 premaxillary ~ резцовая кость
 pterygoid ~ крыловидный отросток (клиновидной кости)
 pubic ~ лобковая кость
 pyramidal ~ трёхгранная кость
 resurrection ~ крестец
 reticulated ~ волокнистая стадия остеогенеза
 ridge ~ гребень альвеолярного отростка челюсти
 scroll ~ носовая раковина
 sesamoid ~ сезамовидная кость
 share ~ лобковая кость
 shield ~ лопатка
 shin ~ большеберцовая кость

BOR

bore

- sieve ~ решётчатая кость
 "soup" ~ вываренный костный трансплантат
 sphenoid ~ клиновидная кость
 sphenoturbinal ~ раковина клиновидной кости
 splinter ~ 1. шинированная кость 2. малоберцовая кость
 spoke ~ лучевая кость
 spongy ~ 1. губчатый [спонгиозный] слой кости 2. носовая раковина
 stirrup-shaped ~ стремячко (слуховая косточка)
 sutural ~s вставочные [ворниевы, шовные] кости черепа
 tall ~ копчик
 tarsal ~ кость предплюсны, предплюсневая кость
 temporal ~ височная кость
 toe ~ фаланга пальца стопы
 tongue ~ подъязычная кость
 tooth ~ дентин
 trabecular ~ губчатая кость
 triquetrous ~ 1. предмежтеменная кость 2. трёхгранная кость
 tubular ~ трубчатая кость
 turbinate ~ носовая раковина
 unciform ~ крючковидная кость
 upper jaw ~ верхняя челюсть
 wormian ~s вставочные [ворниевы, шовные] кости черепа
 yoke [zygomatic] ~ скуловая кость
 bonelet косточка
 bone-salt гидроксипатит (основное минеральное вещество костной ткани)
 bone-seeking обладающий тропностью к костной ткани, остеотропный
 bonesetter разг. костоправ
 book:
 accident ~ журнал для регистрации несчастных случаев
 order ~ журнал назначений (врача)
 self-assessment ~ книга с вопросами для самопроверки
 sick ~ журнал регистрации больных
 weight ~ журнал регистрации результатов взвешивания (больных)
 booster 1. усилитель; бустер; активатор 2. активная иммунизация
 heart "w" «вспомогательное сердце»
 boosting ревакцинация
 borage бурачник лекарственный (*Borago officinalis* L.)
 borate борат, соль тетраборной кислоты
 glyceryl ~ бороглицерин
 borax бура, тетраборат натрия
 borborygmus урчание (кишечника)
 border 1. граница; предел 2. кайма, каёмка; край
 brush ~ шётчатая каёмка (эпителиальной ткани)
 cardiac ~ граница сердца
 ciliated ~ реснитчатый край (клетки)
 denture ~ граница базиса съёмного протеза
 gingival ~ фесточатый край десны, прищечная (околозубная) часть десны

border

- vermillion ~ красная кайма (губы)
 bordered окаймлённый, отороченный
 Bordetella бордетеллы (граммотрицательные бактерии)
 borer 1. бурав; сверло 2. бор; бормашинка
 dental ~ стоматологический бор
 root-canal ~ дрельбор для расширения корневого канала зуба
 boric борный
 boring бурение; сверление || сверлящий
 ~ of tooth препаровка зуба
 borism нитоксикация борной кислотой, бором или бурой
 boroglycerol бороглицерин
 Borrelia боррелии (род спирохет семейства трепонем)
 borrowing-lending «феномен заимствования крови» (компенсаторное перемещение крови из одной части тела в другую)
 boss бугорок, выпуклость, шишка; округлое возвышение
 bossed, bosselated покрытый бугорками; бугристый
 bosselation 1. бугорок, шишка 2. бугристость
 bossy выпуклый, шишковатый
 bothria гел.м. ботрии (присоски)
 bothriocephalasis паразитол. дифиллоботриоз, диботриоцефалёз
 botryoid (al) кистевидный, кистеобразный, гроздевидный; с крупными или многочисленными кистями или гроздьями
 botryomycoma пиогенная [пиококковая, телеангиэктатическая] гранулёма, ботриомикомы
 botryotherapy амплотерапия, виноградолецение
 bots-ball влажно-шаровой термометр (для оценки воздействия микроклимата)
 bottle бутылка, бутыл; баллон; сосуд; флакон || разливать по бутылкам
 air ~ баллон со сжатым воздухом
 carry-around oxygen ~ портативный кислородный баллончик
 density ~ пикнометр (прибор для определения плотности газов, жидкостей и твёрдых веществ)
 dropping ~ 1. капельный дозатор (жидкость) 2. промывочный сосуд
 feeding ~ бутылочка для кормления (грудного ребёнка)
 fermenting ~ ёмкость для брожения или ферментации
 glass-stoppered ~ склянка с притёртой пробкой
 hot-water ~ грелка
 measuring ~ мерная колба
 medicine ~ склянка для жидкого лекарственного средства
 nursery [nursing] ~ бутылочка с питательной смесью (для грудных детей)
 reagent ~ флакон для реактивов
 screw-top ~ флакон с завинчивающейся крышкой
 specimen ~ банка для сбора проб (напр. мочи)
 standard ~ стандартный флакон (для консервированной крови)
 three-necked ~ трёхгорлая склянка

bottle

- water ~ батометр (прибор для забора проб воды из водоёмов для исследования)
 bottlebrush хвощ полевой (Equisetum arvense L.)
 bottle-fed искусственно вскармливаемый (о грудном ребёнке)
 bottler фарм. разливающая машина
 bottom 1. суть, основа; основание, причина || добираться до сути; искать причину, выискать; давать обоснование 2. дно, низ, нижняя часть 3. запас жизненных сил, выносливость
 botulism инф. бол. ботулизм, аллантисизис
 bouba кожный лейшманиоз
 bougie 1. буж, расширитель; зонд 2. pl палочки (лекарственная форма)
 acorn-tipped ~ оливообразный [желудевидный] буж
 armed ~ зонд для прижигания
 bellied ~ пуговчатый зонд; веретенообразный буж
 bulbous(-end) ~ пуговчатый зонд; головчатый буж
 conic ~ конический буж
 esophageal ~ 1. пищеводный буж 2. желудочный зонд
 filiform ~ нитевидный [филиформный] буж
 olive-tipped ~ зонд с оливой; оливообразный [желудевидный] буж
 probe-pointed ~ пуговчатый зонд; головчатый буж
 bougi(e)nage бужирование
 boundary 1. предел, порог; граница, пограничный слой 2. тень (на рентгенограмме); контур
 heating ~ граница допустимого нагрева
 bout приступ (болезни)
 ~ of diarrhoea периодический понос
 ~ of endocarditis обострение эндокардита
 drinking ~ псих. диссомания, запой
 repeated ~ повторный приступ, рецидив
 boutons terminaux фр. синоптические окончания нервных волокон, имеющие форму бутона
 bow:
 ~ of articulator стом. рама артикулятора
 Birnberg ~ внутриматочное контрацептивное кольцо
 face ~ (ортодонтическая) лицевая дуга
 Logan ~ дуга Логана (предотвращающая расхождение швов при хейлопластике)
 bowel 1. кишка; pl кишечник, пищеварительный тракт 2. pl внутренности
 infarcted ~ инфаркт кишечника
 large ~ толстая кишка
 small ~ тонкая кишка
 bowing кривизна, искривление
 anterior ~ of tibia саблевидная голень, искривление большеберцовой кости впереди
 bowl:
 drinking ~ поильник
 mastoid ~ пещера сосцевидного отростка
 bowleg отклонённое наружи колено, О-образное искривление ног
 bowl-fire источник инфракрасного излучения
 box 1. ящик; коробка; кассета; чехол; футляр 2. anat. приёмник; вместилище 3. бокс, боксированная палата

BOX

- box**
ambulance ~ сумка первой помощи; походная аптечка
dredding ~ банка с дырчатой крышкой для приготовления порошком
dressng ~ 1. ящик с перевязочным материалом 2. стерилизационная коробка, бикс
dry ~ 1. вытяжной шкаф 2. перчаточный бокс (для работы с радиоактивными веществами)
fracture ~ шина в виде жёлоба для иммобилизации нижней конечности
lead-lined ~ рентг. свинцовая кассета
light-tight ~ светонепроницаемый ящик (для ауторадиографии)
problem ~ камера для изучения поведения животных
puzzle ~ клетка-головоломка (для изучения поведения животных)
Skinner ~ ящик Скиннера (для выработки условных рефлексов)
sterilizer dressings ~ стерилизационная коробка, бикс
X-ray view ~ негатоскоп (приспособление для рассматривания рентгенограмм в проходящем свете)
boxing 1. изоляция больного (в боксе) 2. восковая оттирочная ложка (для снятия зубных слепков)
box-note коробочный перкуторный звук (при эмфиземе лёгких)
brace 1. бандаж; корсет; фиксирующее устройство; ортопедический аппарат 2. скоба 3. скреплять; связывать; стягивать 4. *pl* ортодонтическая скоба
bone-drilling ~ колеровот для просверливания кости
brachial плечевой
brachialgia брахиалгия (боль в области плеча)
brachiate, brachiferous разветвлённый
brachiform имеющий форму руки
brachiocephalic плечеголовной
brachiocubital плечелоктевой
brachlogram сфигмограмма плечевой артерии
brachiotomy *уст.* ампутация руки
brachiplex плечевое сплетение
brachium 1. плечо 2. рука
brachycardia брадикардия (пониженная частота сердечных сокращений)
brachycephalic брахицефалический
brachycheilia, brachychily брахихейлия (врождённое укорочение средней части верхней губы)
brachydactylia брахидактилия (врождённое укорочение пальцев рук и ног)
brachydactylous имеющий короткие пальцы
brachygnathia брахигнатия (врождённое недоразвитие нижней челюсти)
brachygnathous имеющий укороченную нижнюю челюсть
brachymorphic брахиморфный, пикнический (о типе телосложения)
brachyodont имеющий короткие зубы
brachypodous имеющий короткие ноги
brachyprosopic имеющий недоразвитое по длине лицо

BRA

- brachyuranic** имеющий недоразвитую верхнюю челюсть
bracing 1. иммобилизация, фиксация 2. сопротивляемость горизонтальным жевательным движениям 3. общеукрепляющий, тонизирующий, возбуждающий
functional ~ функциональный метод лечения
bracken орляк (*Pteridium aquilinum* L.)
bracket:
edgewise ~ фиксирующая назубная скоба
orthodontic ~ ортодонтический кронштейн, ортодонтическая назубная скоба (для фиксации проволочной дуги)
bradyacusia тугоухость, брадиакузия
bradyarthritis брадиартрит (замедленная речь)
bradycardia брадикардия (пониженная частота сердечных сокращений)
cardiomuscular ~ брадикардия, обусловленная поражением миокарда
central ~ брадикардия центрального происхождения
nodal ~ узловая брадикардия
sinus ~ синусовая [синусная] брадикардия
bradycrotic имеющий редкий пульс
bradydiastole брадидиастола, удлинённая [замедленная] диастола
bradygenesis замедленное развитие (в онто- и филогенезе)
bradyhemarrhea застой [замедление] тока крови
bradykinetic медленно движущийся
bradyphagia брадифагия (замедленное глотание)
bradyphasia брадифазия (замедленная речь)
bradyphrenia брадифрения, брадиписхизм (замедленное протекание психических процессов)
bradypnea брадипноэ (редкое дыхание)
bradypsychia брадифрения, брадиписхизм (замедленное протекание психических процессов)
bradyrhythmia брадикардия (пониженная частота сердечных сокращений)
bradyspermatism замедленная выработка спермы
bradysystole брадисистола, удлинённая систола
bradytacia медленные [затянувшиеся] роды
bradytrophia брадитрофия, замедление трофических процессов
brain 1. головной мозг 2. *pl* интеллект, ум; умственные способности; расудок, разум
abdominal ~ черевное [солнечное] сплетение
great ~ большой мозг
little ~ мозжечок, малый мозг
smell ~ обонятельный мозг, ринэнцефалон
visceral ~ лимбическая система, лимбикортикальный комплекс, «висцеральный мозг»
wet ~ отёк (головного) мозга
brainfag неврастения, *уст.* нервное истощение
brainpan череп
brainpower умственные способности
brainsick психически больной, душевнобольной
brainstem мозговой ствол, ствол (головного) мозга
brainward по направлению к головному мозгу
branch 1. ветвь (сосуда, бронха); ответвление] разветвляться; разделяться 2. отделение; филиал 3. линия родства

- branch**
dead ~ «ветвь сухого дерева» (*рентгенологический симптом*)
branchial брахиогенный (*происходящий из эмбриональной жаберной дуги или щели*)
branching 1. ветвление || ветвящийся; ветвистый 2. разветвление; ответвление, отросток; вилка || разветвленный
branchioma брахиогенная опухоль, брахиогенный рак
branchlet мелкая веточка (*артерии, нерва*)
branks паротит (*воспаление околоушной железы*)
brash изжога
water ~ изжога
weaning ~ диспептические явления (*у детей*) при отнятии от груди
brassard нарукавная повязка
Cross [Geneva] ~ нарукавная повязка Красного Креста
braunula браунула (*пластическая канюля с металлической иглой для пункции вены*)
brazilin бразилин (*естественный основной краситель, аналогичный гематоксилину*)
break 1. разрыв || разрывать; прорывать (ся); лопаться, вскрываться (*напр. о едойнике*) 2. разрушение || разрушаться 3. останавливать (*машину*); включать (*аппарат*) 4. делить, подразделять, классифицировать \diamond ~ *in the skin* разрыв кожи (*напр. при открытой ране*); *to ~ out* высыпать (*о сыпи*); покрываться (*сылью*)
chromosome ~ разрыв хромосомы
DNA double-strand ~ *s* парные разрывы двутяжевой ДНК
breakage 1. разрыв 2. *цитол.* образование разрывов
deferred ~ запаздывающие разрывы (*хромосом*)
secondary ~ вторичные разрывы (*хромосом*)
breakdown 1. ухудшение (*здоровья*) 2. распад; разложение; расщепление; гниение
 ~ *of duodenal stump* недостаточность культи двенадцатиперстной кишки
 ~ *of hemoglobin* распад гемоглобина
 ~ *of organic matter* распад органического субстрата
cellular ~ разрушение клеток
nervous ~ срыв нервной деятельности; манифестация психоза
oxidative ~ окислительный распад
protein ~ расщепление белка
tissue ~ отторжение ткани
breaker:
plaster cast ~ шпцы для разрезания гипсовых повязок
stress ~ дробитель нагрузки (*зубного протеза*)
breaking 1. разрыв, разрывание 2. разрушение; распад 3. дробление, фрагментация, фрагментирование
 ~ *of emulsion* расслоение [разрушение] эмульсии
 ~ *of voice* мутация голоса
 ~ *of waters* разрыв плодных оболочек
breaking-out высыпание, появление сыпи; сыпь

- breakout** вспышка (*инфекции*)
breast 1. молочная [грудная] железа, грудь 2. грудная клетка
accessory ~ добавочная молочная железа
broken ~ мастопатия
caked ~ застойный мастит
chicken ~ «куриная грудь», килевидная грудная клетка
cystic ~ кистозная мастопатия, болезнь Реклю; киста молочной железы
funnel ~ воронкообразная грудная клетка
gathered ~ флегмонозный мастит
keeled ~ «куриная грудь», килевидная грудная клетка
pendulous ~ отвислая молочная железа
pigeon ~ «куриная грудь», килевидная грудная клетка
sagging ~ отвислая молочная железа
shotty ~ фиброзно-кистозная мастопатия
thrush ~ жировая дистрофия миокарда
breast-fed вскормленный грудью
breast-feeding вскармливание (ребенка) грудью, грудное вскармливание
breath 1. дыхание; вдох 2. вдыхаемый и выдыхаемый воздух \diamond *to be out of* ~ задыхаться; *to be short of* ~ страдать одышкой; *to draw* ~ дышать
acetone ~ ацетоновый запах изо рта (*при ацетонемии*)
apneustic ~ 1. апноэ 2. глубокое редкое дыхание
assisted ~ вспомогательное дыхание
bad [fetid, foul] ~ неприятный запах изо рта
luxus ~ чрезмерно глубокий вдох
mouth ~ ротовое дыхание
offensive ~ неприятный запах изо рта
positive-negative pressure ~ искусственная вентиляция легких по положительно-отрицательному давлению
shallow ~ поверхностное дыхание
single ~ одиночное дыхание (*вдох-выдох*)
uriferous ~ запах мочи изо рта (*при уремии*)
breathalyzer индикаторная [алкогольно-респираторная] трубка (*для выявления алкоголя в выдыхаемом воздухе*)
breathe дышать \diamond *to ~ for victim* проводить искусственное дыхание; *to ~ one's last* умирать; *to ~ out* выдыхать; *to ~ with comfort* свободно дышать
breather 1. дыхательный аппарат; респиратор 2. дыхательное упражнение
 «beaver» ~ респиратор для искусственной вентиляции легких у больных полиомиелитом
breathing дыхание || дыхательный
abdominal ~ брюшное [диафрагмальное] дыхание
all-or-nothing ~ дыхание по типу «всё или ничего», дыхание максимальной глубины
automatic ~ управляемое дыхание
cavern (ous) ~ амфорическое дыхание
cogwheel ~ саккадированное [прерывистое] дыхание
controlled ~ управляемое дыхание
convulsive ~ судорожное дыхание

breathing

- even ~ ровное дыхание
 glossopharyngeal ~ глоссофарингеальное [«лягушачье»] дыхание
 goose ~ свистящее дыхание
 grouped ~ биотовское дыхание, дыхание Биота
 harsh ~ жёсткое дыхание
 hurried ~ учащённое дыхание
 indeterminate ~ неопределяемое дыхание
 intermittent ~ 1. саккадированное [прерывистое] дыхание 2. перемежающаяся вентиляция лёгких
 irregular ~ неравномерное дыхание
 labored ~ одышка, диспноэ
 periodic ~ дыхание Чейна — Стокса
 prolonged ~ удлиненное дыхание
 quiet ~ спокойное дыхание
 regular ~ правильное дыхание
 rough ~ затруднённое дыхание
 scraping ~ хрипящее дыхание
 shallow ~ поверхностное дыхание
 smooth ~ ровное дыхание
 stertorous ~ стертормозное дыхание
 stridulous ~ свистящее дыхание
 thoracic ~ грудное дыхание
 tubular ~ бронхиальное дыхание
 ventral ~ брюшное [диафрагмальное] дыхание

breathlessness одышка, диспноэ

bredouillement выпадение слогов при быстрой речи

breach ягодицы

breeze шелестящий (о сердечном тоне)

bregma брегма (антропометрическая точка: место соединения лобной и обеих теменных костей); темя

breineroма брейнерома, аденофиброма яичника, коллондная [псевдомуцинозная] аденофиброма, опухоль Бриенера

brephoplastic относящийся к трансплантату из эмбриональной ткани, брефопластический

bridge 1. межклеточный мостик 2. верхняя часть спинки носа, переносица 3. мостовидный зубной протез

~ of the nose верхняя часть спинки носа, переносица

arterioloventular ~ капиллярная сеть

cantilever ~ консольный мостовидный зубной протез

cell ~ межклеточный мостик

cementum ~ новообразованный цементный слой (вокруг линии перелома корня зуба)

chromatid ~ хроматидный мост

dental ~ мостовидный зубной протез

extension ~ многоопорный мостовидный протез с консольными зубами

filter-paper ~ «мостик» из фильтровальной бумаги (используемый при электрофорезе); бумажный фитиль

fixed ~ несъемный мостовидный зубной протез

jugal ~ скуловая дуга

matrix ~ ложный мост (образованный в результате слияния матриксов хромосом)

partial ~ частичный мостовидный зубной протез

bridge

removable ~ съёмный мостовидный зубной протез

spring cantilever ~ пружинящий консольный мостовидный зубной протез

stationary ~ несъемный мостовидный зубной протез

bridgework 1. протезирование, замещение дефекта (напр. трахеи) 2. мостовидный зубной протез 3. изготовление мостовидного зубного протеза

bridging of the sella перемычка над турецким седлом, закрытое турецкое седло

bridle 1. уздечка (напр. языка, клитора) 2. фиброзный тяж (язвы или раны)

bridou заеда, ангулярный стоматит, ангулярный хейлит

bright-eyed с осмысленным взглядом; в сознании

brim 1. верхний край 2. граница (верхней части) входа в таз

pelvic ~ верхний край входа в таз

brine рапа; (маточный) рассол; соляной раствор | погружать в соляной раствор 2. морская вода

bring \diamond to ~ back to life реанимировать, оживлять; to ~ to consciousness приводить в сознание; to ~ up the phlegm вызвать отделение слизи

bringing \diamond ~ down an arm низведение ручки (плода)

brisket грудинка

bristle:

nylon ~s нейлоновые щетинки (биопсийной щётки)

brittle ломкий, хрупкий

brittleness ломкость, хрупкость

~ of bone ломкость [хрупкость] кости

~ of nails ломкость ногтей

broach 1. мед. тех. пульпоэкстрактор 2. зонд (для исследования корневого канала)

barbed ~ пульпоэкстрактор

smooth ~ стом. корневая игла

broaden расширять

broken 1. сломанный; разбитый 2. подорванный, ослабленный, расстроенный (о здоровье) 3. нарушенный, с перерывами (о сне) 4. приостановленный, прекращённый, купированный (о приступе болезни)

broken-backed с переломом позвоночника
 broken-bellied, broken-bodied страдающий грыжей

broken-down 1. надломленный, разбитый (болезнь) 2. остановившийся, недействующий, вышедший из строя (напр. о приборе)

broken-winded страдающий одышкой

bromatotherapy 1. лечение препаратами брома 2. уст. диетотерапия

bromhidrosis бромидроз, осмидроз, зловонный пот

bromhidrosis см. bromhidrosis

bromi(ni)sm бромизм (хроническое отравление бромом)

bromomania бромидный делирий

bromomenorrhea дурипахнувшие менструальные выделения

bromopnea неприятный запах изо рта

BRO

- bromurated** бромурованный, содержащий бром
bronchiactia бронхостеноз (*сужение просвета бронха*)
bronchiectasia, bronchiectasis бронхоэктаз (*расширение ограниченных участков бронхов*)
cystic ~ мешотчатый бронхоэктаз
dry ~ сухой бронхоэктаз
sacculated ~ мешотчатый бронхоэктаз
bronchiocele см. **bronchocele**
bronchiogenic бронхогенный (*исходящий из бронхов*)
bronchiole бронхола
bronchiolitis бронхолит, капиллярный бронхит
obliterating ~ облитерирующий бронхолит
vesicular ~ очаговая пневмония, бронхопневмония
bronchismus бронх (нол) спазм
bronchitis бронхит
capillary ~ бронхолит, капиллярный бронхит
cheesy ~ казеозный бронхит
congestive ~ застойный бронхит
croupous [fibrinous] ~ крупозный [острый фибринозный] бронхит
mechanic ~ пылевой бронхит
membranous ~ крупозный [острый фибринозный] бронхит
phthinoid ~ гнойный туберкулёзный бронхит
productive ~ первичный пластический бронхит
pseudomembranous ~ псевдомембранозный бронхит
putrid ~ гнилостный бронхит
bronchoalveolar бронхоальвеолярный
bronchoalveolitis очаговая пневмония, бронхопневмония
bronchocele бронхоцеле, бронхолёгочная киста
bronchoclysis внутрибронхальное вливание, промывание бронхов
bronchoconstriction бронхостеноз (*сужение просвета бронха*)
bronchodilator бронхолитическое средство
bronchogenic бронхогенный (*исходящий из бронхов*)
bronchogram рентг. бронхограмма
broncholith бронхолит, бронхальный конкремент
broncholithiasis бронхолитиаз (*болезнь бронхов и лёгких, обусловленная наличием бронхолитов*)
bronchology бронхология (*раздел пульмонологии, изучающий вопросы профилактики, диагностики и лечения болезней бронхов*)
bronchomotor фактор, вызывающий изменение просвета бронхов
bronchopathy бронхопатия (*поражение бронхов*)
bronchioplasty пластическая операция на бронхе, пластика бронха
bronchopleural бронхоплевральный
bronchopneumonia, bronchopneumonitis очаговая пневмония, бронхопневмония
bronchoradiography рентг. бронхография
bronchorrhagia кровотечение из сосудов бронхов
bronchoscope бронхоскоп (*эндоскоп для визуального исследования трахеи и бронхов*)

BRU

- bronchoscope**
fiberoptic ~ фибробронхоскоп, бронхоскоп с волоконной оптикой
respiration ~ дыхательный бронхоскоп
bronchoscopy бронхоскопия, трахеобронхоскопия
therapeutic [toilet] ~ лечебная бронхоскопия; санация бронхов
bronchospirography бронхоспирография
extrapulmonary бронхоспирометрия
bronchostaxis кровотечение из сосудов бронхов
bronchotomy бронхотомия (*вскрытие просвета бронха*)
bronchovesicular бронхоальвеолярный
bronchus (pl bronchi) 1. бронх 2. главный бронх
blind ~ аплазия [отсутствие] доли лёгкого
distal ~ нижнедолевой бронх
eparterial ~ надартерный бронх
extrapulmonary ~ главный бронх
hyparterial ~ подартерный бронх
main [primary] ~ главный бронх
proximal ~ верхнедолевой бронх
segmental ~ сегментарный бронх
tracheal ~ трахеальный бронх
brontophobia бронтophobia (*патологическая боязнь грома*)
broth микр. бульон (*жидкая питательная среда*)
brilliant-green bile ~ жёлчный бульон с бриллиантовым зелёным
cyanide ~ бульон с цианидом калия (*среда Мюллера*)
dextrose phosphate ~ глюкозофосфатный бульон
Fildes' peptic-blood ~ бульон с экстрактом Файлдса (*для клостридий*)
glucose serum ~ глюкозосывороточный бульон
glucose trypsin ~ глюкозотрипсиновый бульон
glycerol ~ бульон с глицерином
Hartley's ~ (*триптический*) перевар Хартли
Infusion ~ бульон; мясная вода
lactose ricinoleate ~ лактозный бульон с ринцанолеатом натрия
Lemco ~ бульон Лемко (*водный экстракт мяса*)
nutrient ~ питательный бульон
rapain ~ папаннзирванный бульон
ricinoleate lactose ~ лактозный бульон с ринцанолеатом натрия
Schaedler's anaerobic ~ бульон Шедлера для анаэробов
selenite "F" ~ селенитовый бульон (*для сальмонелл*)
serum ~ сывороточный бульон
tetrathionate ~ тетраэтионатный бульон
Todd-Hewitt ~ бульон Толда — Гевитта (*для гемолитического стрептококка*)
trypsin ~ трипсинозный бульон
wey ~ пептонизированное молоко
brow 1. бровь 2. надбровная дуга 3. лоб
browache 1. перемежающаяся невралгия тройничного нерва 2. мигрень
brucellar бруцеллёзный
brucellin бруцеллин (*бруцеллёзный аллерген*)
brucellosis бруцеллёз

BRU

- bruise** 1. гематома, синяк, кровоподтёк 2. ушиб
 || ушибать
external ~ наружная гематома, кровонизлияние
local ~ местный ушиб
bruissement «кошачье мурлыканье» (аускультативный феномен)
bruit шум; звук (при аускультации)
aneurysmal ~ аневризматический шум
carotid ~ шум над сонной артерией
crackling ~ трескучий шум, крепитация
placental ~ плацентарный шум
thyroid ~ (сосудистый) шум над щитовидной железой
vascular ~ сосудистый шум
brush:
bronchial ~ биопсийная бронхальная щётка
denture ~ щётка для чистки и полировки зубных протезов
faradic ~ электрод-щётка
Haldinger's ~s офт. щётки Гайдингера; феномен Гайдингера
hand ~ 1. щётка для мытья рук 2. ручная зубная щётка
prophylactic ~ щётка для профилактической обработки (пульповой камеры)
screw stem ~ полировочная щётка для бор-машини
test-tube ~ ёршик (для мойки химической посуды)
tooth-cleaning ~ щётка для чистки и полировки зубов бормашини
brushing 1. соскабливание (напр. грануляций) 2. щёточная биопсия
bruxism бруксизм, одонтеризм (скрежетание зубами во время сна)
brygmus стирание зубов
bryony:
red ~ переступень двудомный (*Bryonia dioica* Jacq.)
buba инф. бол. (тропическая) фрамбезия, тропическая гранулёма, невенерический сифилис, пилан
bubble:
"double" ~ ренте. два газовых пузыря, два уровня жидкости (при врождённой дуоденальной непроходимости)
gastric air ~ газовый пузырь желудка
bubo бубон (воспаление лимфатического узла, обычно пахового или подмышечного)
indolent ~ сифилитический лимфаденит, сифилитический бубон
pestilential ~ чумной бубон
tropical ~ паховый лимфогранулематоз, паховая лимфогранулёма, четвёртая венерическая болезнь, болезнь Никола-Фавра
bubonadenitis паховый лимфаденит
bubonic бубонный
bubonocoele паховая грыжа
bubonulus абсцесс по ходу лимфатического сосуда
bucardia выраженное расширение сердца, «бычье сердце»
buccal 1. щёчный; трансбуккальный (о методе введения лекарственного средства) 2. внутренней

BUL

- buccellation** остановка кровотечения тампонадой
buccinator щёчная мышца
bucco щёчный
buccocoinflation щёчное положение зуба
buccocclusion щёчное смещение (зубной дуги или группы зубов)
buccogingival щёчно-десневой
buccolabial щёчно-губной
buccoversion щёчное положение зуба
buccula двойной подбородок
buck-eye каштан конский (*Aesculus hippocastanum* L.)
bucking двигательная реакция на введение эндотрахеальной трубки
buckthorn 1. жостер слабительный, крушина слабительная (*Rhamnus cathartica* L.) 2. крушина (*Rhamnus* L.)
alder ~ крушина ольховидная, крушина ломкая (*Rhamnus frangula* L.)
purging ~ жостер слабительный, крушина слабительная (*Rhamnus cathartica* L.)
sea ~ облепиха крушиновидная (*Hippophae rhamnoides* L.)
bucnemia слоновость нижней конечности
bud anat. змбр. почка; зачаток
bronchial ~ зачаток лёгкого
end ~ змбр. концевое утолщение
farcy ~ сапная опухоль
gustatory ~ вкусовая почка, вкусовая луковица, вкусовая чашка
limb ~ почка [зачаток] конечности
tail ~ хвостовая почка (змбриона)
taste ~ вкусовая фолликула (языка)
tooth ~ зубной зачаток
budding 1. почкование, отделение дочерней клетки (напр. у дрожжей, грибов) 2. прорастание (напр. кровеносных сосудов)
multiple ~ множественное почкование
budget:
heat ~ тепловой баланс
nutrient ~ рацион
buffer 1. буферный раствор, буфер; буферная смесь 2. буферный ген 3. защитная зона || создавать защитную зону
circulatory ~s буферная система крови
starting ~ стартовый буфер
buffered содержащий буферный раствор или буферное вещество, буферный
bug клоп
assassin [barber, kissing] ~ триатомовый клоп (переносчик американского трипаномоза)
bugbane клопогон воночий (*Cimicifuga foetida* L.)
buggery зоофилия, скотоложство (форма полового извращения)
buggy каталка ◊ to wheel a patient on a ~ вести больного на каталке
bugle-weed живучка ползучая (*Ajuga reptans* L.)
build 1. телосложение 2. укреплять (здоровье)
body ~ телосложение
builder компонент, составная часть
built-in 1. встроенный, вмонтированный; вживлённый, имплантированный (напр. электрод) 2. врождённый, генетически кодированный
bulb 1. анат. луковица 2. шаровидное или луковичеобразное вздутие; выпуклость 3. баллон; сосуд; пузырёк 4. шарик (термометра)

bulb

- ~ of aorta луковица аорты
- ~ of eye глазное яблоко
- ~ of jugular vein луковица яремной вены
- ~ of lateral ventricle луковица заднего рога бокового желудочка мозга

~ of penis луковица мочеиспускательного канала

~ of vestibule луковица преддверия (*вагалища*)

blue incandescent ~ (электрическая) лампа синего цвета

boiling ~ перегонный куб

dental ~ дентинообразующий сосочек зубного зачатка

drip ~ капельница

end ~ 1. кошечное нервное тельце 2. колба [луковица] Краузе

force ~ нагнетательный баллон

glass ~ стеклянная колба; стеклянная ампула

hair ~ луковица волоса, волосная луковица

insufflation ~ надувной баллон (*катетера*)

irrigation ~ баллон для спринцевания, спринцовка

Krause's terminal ~ чувствительное нервное окончание, терминальная колба Краузе

lighting ~ осветительная лампа

nerve ~ взбухание окончания моторного нерва (*из сарколеммы*)

olfactory ~ обонятельная луковица

pulsating ~ пульсирующее вздутие

rachidian ~ продолговатый мозг

sediment ~ осстойник

sensory ~ концевая луковица чувствительного нерва

spinal ~ продолговатый мозг

taste ~ вкусовая почка, вкусовая луковица, вкусовая чашка

urethral ~ луковица мочеиспускательного канала

bulbar 1. anat. относящийся к луковице 2. относящийся к продолговатому мозгу, бульбарный

bulboid луковицеобразный, напоминающий луковицу

bulbonuclear относящийся к продолговатому мозгу и ядрам черепных нервов

bulesis воля; проявление воли

bulge 1. выпуклость; выпячивание; припухлость || взбухать; пролабировать; выпячиваться 2. варикозное расширение (*сосуда*); расширенное образование

bulging 1. вспучивание, выпячивание, взбухание; вздутие; образование пузырей 2. разбухший, выпуклый; выпяченный, оттопыривающийся

~ of fontanel(le) взбухание родничка

~ of mitral valve провисание [пролапс] митрального клапана

bulimia булимия, кинорексия (*резко усиленное чувство голода*)

bulk 1. объем; масса 2. содержимое толстого кишечника 3. основная масса, большое количество (*напр. крови*) 4. нерасфасованное лекарственное средство (*«ангро»*)

bulle пузырь, булла; волдырь; вздутие

bullate 1. покрытый волдырями 2. пузыреобразный, пузырчатый 3. с полусферическими наростами 4. сморщенный

bullation 1. образование крупных пузырей или волдырей 2. вздутие; припухлость

bullet-shaped пулевидная [палочковидная] форма (*вируса*)

bundle пучок, связка; тяж

~ of Vlcq d'Azyr сосцевидно-таламический пучок, пучок Вик-д'Азира (*нервных волокон*)

fibrovascular ~ сосудисто-волокнистый пучок

ground ~ основной пучок (*нервных волокон*)

Hls' ~ предсердно-желудочковый [атриовентрикулярный] пучок, пучок Гиса

Killian's ~ нижние волокна нижнего жимателя глотки

bung *лаб.* пробка (*с отверстиями*)

union 1. бурсит большого пальца стопы 2. отморожение большого пальца стопы

unlonectomy бурсэктомия (*иссечение синовиальной сумки*)

unodont с коническими или закругленными буграми (*о молярах*)

buphthalmia, buphthalmos бупфталма, «бычий глаз» (*при врожденной глаукоме*)

bur 1. (стоматологический) бор 2. трепанационное сверло

ball-shaped ~ шаровидный бор

bone-drilling ~ костная фреза

cross-cut fissure ~ копьевидный бор

dentate ~ режущий бор

diamond ~ алмазный бор

finishing ~ полировочный бор

fissure plain ~ фиссурный цилиндрический бор

inverted cone ~ обратноконический бор

latch-type ~ бор для углового наконечника с прорезью в хвостовой части

long-shanked ~ бор для прямого наконечника

nerve canal ~ бор для обработки зубного канала

round ~ шаровидный бор

short-shanked ~ бор для углового наконечника

straight-fissure cross-cut ~ фиссурный цилиндрический бор

surgical ~ режущий бор

tapered-fissure cross-cut ~ коиусовидный фиссурный бор

burden:

genetic ~ наследственное предрасположение, генетический груз

burdock лопух (*Arctium L.*)

burette *лаб.* бюретка

dispensing ~ дозирующая бюретка

stopcock ~ бюретка с крапом

volume ~ градуированная бюретка

bur-marigold череда (*Bidens L.*)

burn 1. ожог (*исключая ожог кипятком*) || обжигать, получать ожог 2. чувство жжения 3. прижигать \diamond to ~ with fever быть в лихорадочном состоянии, лихорадить

alkali ~ 1. ожог щелочью 2. прижигание едким веществом

BUR

burn

Becquerel's ~ профессиональный ожог кожи у рентгенологов

brush ~ ожог от трения

circular [circumferential] ~ круговой [циркулярный] ожог

corrosive ~ химический ожог

flame ~ ожог пламенем

flash ~ ожог, обусловленный кратковременным, но мощным тепловым воздействием (напр. при ядерном взрыве)

full-thickness thermal ~ глубокий термический ожог (на всю толщину кожи)

heat ~ термический ожог

inhalation ~ ожог дыхательных путей

ion ~ ионное пятно

lightning ~ поражение [ожог] молнией

lime ~ ожог негашёной известью

radiation [radioactive] ~ радиационный [лучевой] ожог

solar ~ солнечный ожог

thermal ~ термический ожог

thermoelectrical ~ диатермический ожог

burned обожжённый

burned-out дистрофически изменённый

burned кровохлёбка (*Sanguisorba* L.)

great ~ кровохлёбка лекарственная (*Sanguisorba officinalis* L.)

burning 1. прижигание; электрокоагуляция 2. жжение, горение 3. горячий, жгучий

epigastric ~ изжога

urethral ~ чувство жжения при мочеиспускании

burnisher финиш-бор (для полировки зубных пломб)

burnishing препаровка зуба

bugg см. burr

burrowing образование свища или пазухи, содержащих гной

bursa anat. сумка, мешок; синовиальная сумка

bursal относящийся к синовиальной сумке

bursaprotein бурсапептин (гормон фабрициевой сумки)

bursectomy бурсэктомия (иссечение синовиальной сумки)

bursitis бурзит (воспаление синовиальной сумки)

Achilles (tendon) ~ ахиллобурзит, бурзит пяточного сухожилия

calcareous ~ известковый бурзит

knee joint ~ бурзит коленного сустава

prepatellar ~ препателлярный бурзит

radiohumeral ~ лучеплечевой бурзит, теннисный локоть

subacromial ~ плечелопаточный периаартрит, синдром [болезнь] Дюпюя

bursolith бурсолит (конкремент в полости синовиальной сумки)

burst 1. всплеск; импульс; толчок 2. прорыв, прободение, перфорация || прорываться, лопаться, вскрываться

~ of activity вспышка [всплеск] активности (электроэнцефалограммы)

bursting 1. разрыв, надрыв (органа) 2. прободение, перфорация

~ of the waters отхождение околоплодных вод

BYP

bury вводить (иглу) в толщу тканей

butt 1. толстый конец чего-л. 2. столбик полуголовной среды в пробирке (*tina Pessela* и т. п.) 3. нависающий край зубной пломбы (контактирующий с десной)

butter:

mineral ~ вазелин

palm ~ пальмовое масло

petroleum ~ вазелин

butter-bur белокопытник, подбел (*Petasites* Mill.)

buttock(s) ягодицы

button:

Aleppo [Bagdad, Biskra] ~ кожный лейшманиоз

dog ~ рвотный орех, чилибуха (*Strychnos nux vomica* L.)

farcy ~ сальной узелок (в коже)

gustatory ~ вкусовой сосочек (языка)

oriental ~ кожный лейшманиоз

quaker ~ рвотный орех, чилибуха (*Strychnos nux vomica* L.)

reset ~ регулировочная ручка или кнопка настройки (аппарата)

scram ~ аварийный выключатель, аварийная кнопка

buttonhole:

mitral ~ щелевидный стеноз митрального отверстия, «бутонышка»

bypass 1. обход, обвод 2. обходной анастомоз, шунт; шунтирование || обходить; накладывать обходной анастомоз, шунтировать 3. искусственное [экстракорпоральное] кровообращение 4. аппарат искусственного кровообращения, АИК ◇ ~ with an oxygenator аппарат искусственного кровообращения с оксигенатором

aortocoronary saphenous vein ~ аортокоронарный шунтирование подкожной веной бедра

aortiliac ~ артоподвздошный обходной анастомоз; артоподвздошное шунтирование

axilofemoral ~ подмышечно-бедренный (обходной) анастомоз; подмышечно-бедренное шунтирование

cardia [cardiopulmonary] ~ 1. искусственное [экстракорпоральное] кровообращение 2. аппарат искусственного кровообращения, АИК

colon ~ of the esophagus эзофагопластика толстой кишки

complete ~ искусственное [экстракорпоральное] кровообращение

esophageal ~ обходной эзофагогастро(еюно)-анастомоз; шунтирование пищевода

femoropopliteal ~ бедренно-подколенный (обходной) анастомоз

heart-lung ~ искусственное [экстракорпоральное] кровообращение

intestinal ~ шунтирование [выключение] тонкой кишки (напр. при ожирении)

left and right heart ~ двустороннее внутрисердечное шунтирование

mammary-coronary ~ маммарно-коронарный анастомоз

nonreversed saphenous vein ~ (обходное) шунтирование без реверсии подкожной вены

partial ~ вспомогательное обходное кровообращение

- bypass**
pulsatile cardiopulmonary ~ экстракорпоральное кровообращение с пульсирующим кровотоком
vein ~ обходное венозное шунтирование
bypath околный [коллатеральный] путь
by-product 1. побочный [промежуточный] продукт (напр. в производстве лекарственных препаратов) 2. побочный результат (опыта)
metabolic ~ промежуточные продукты метаболизма
by-reaction побочная реакция
byssinosis биссиноз (пневмококиоз от вдыхания хлопковой пыли)

C

- cabbage** обходное шунтирование коронарной артерии
cabinet ◇ ~ for dressings шкаф для перевязочного материала
deep freeze ~ камера для глубокого замораживания
disinfection ~ дезинфекционная камера
drying ~ сушильный шкаф
environmental ~ биотрон, камера искусственного климата
first-aid ~ аптечка первой помощи
glove ~ перчаточный бокс (для работы с радиоактивными веществами)
instrument ~ инструментальный шкаф
oxygen ~ кислородная камера (для новорождённых и грудных детей)
pneumatic ~ пневматическая камера; барокамера
polson ~ шкаф для хранения ядовитых лекарственных средств
cacation дефекация
cactatory сопровождающийся поносом или усилением перистальтики кишечника
cacergasia амер. мерергасия, какергасия (парциальные расстройства поведения)
caesthesia 1. расстройство чувствительности 2. недомогание
caché фр. свинцовый контейнер для хранения радиоактивных веществ
cachet фр. крахмальная облатка, крахмальная капсула
cachexia кахексия, общее истощение
aphthous ~ спру, злокачественные [тропические] афты
cancerous ~ опухолевая [раковая] кахексия
hypophyseal ~ гипофизарная кахексия, болезнь Симмондса
mercurial ~ меркуриализм (хроническое отравление ртутью)
rachydermic ~ микседема
pituitary ~ гипофизарная кахексия, болезнь Симмондса
suprarenal ~ супраренальная кахексия
urinary ~ кахексия при хронической почечной недостаточности
cachinnation истерический смех; беспринципный смех в результате психического заболевания
cacocholia патологические изменения жёлчи

- cacochylia** 1. патологические изменения желудочного сока 2. диспепсия (расстройство пищеварения)
cacochymia 1. патологические изменения желудочного сока 2. нарушение метаболизма
caedomonomania псих. демономания
cadodorous неприятно пахнущий, зловонный
cacoethes вредная привычка, вредное пристрастие
cacoethic болезненный; постепенно ухудшающийся; злокачественный
cacogenesis патологический рост, патологическое развитие
cacogenic относящийся к патологическому росту или развитию
cacogeusia извращённый вкус
cacolet выючные носилки
cacomelia порок развития конечности
cacorhythmic аритмичный
cacosmia какосмия, обонятельная дизестезия
cacotrophy уст. недоедание; недостаточное питание; гипотрофия
cacuminal верхушечный
cadaver труп
cadaveric трупный
caduca отпадающая [децидуальная] оболочка (матки)
caduceus кадуцей (один из символов медицины)
cafard острая депрессия
caffene кофеин
caffei(ni)sm кофеинизм, кофеинофагия (вид токсикомании)
cache:
airtight metabolism ~ герметическая обменная камера, герметическая камера для исследования метаболизма
bone ~ костный остов
check ~ клетка [садок] для контрольных животных
Faraday ~ биофиз. экранированная камера
jiggle ~ «танцующая клетка» (для регистрации двигательной активности мелких подопытных животных)
thoracic ~ грудная клетка
cake 1. сгусток (крови) 2. кусок; брикет 3. затвердевать, спекаться
uterine ~ плацента, детское место
caked 1. отвердевший, затвердевший 2. стужённый; осевший 3. свернувшийся (напр. о белке)
calcanéopophysitis воспаление пяточной кости (у места прикрепления пяточного сухожилия)
calcanéodynia кальканюдия (боль в пяточной области)
calcaneus пяточная кость
calcanodynia см. **calcanéodynia**
calcar остеофит; костная шпора; отросток
calcareous 1. кальцифицированный, обызвестлённый 2. известковый
calcarluria калькарнурия, калькурия, кальцинурия
calcergen кальцерген (вещество, вызывающее кальцификацию тканей на месте инъекции)
calcergy кальцергия (кальцификация тканей на месте инъекции кальцергенов)
calcifames кальциевый голод
calcification кальциноз, обызвествление, кальцификация

CAL

calcification

~ of pancreas кальциноз поджелудочной железы; калькулёзный панкреатит
artery ~ артеросклероз

enamel ~ обызвестленные эмаль

heavy ~ плотный кальцификат

vesical ~ кальциноз мочевого пузыря; мочекаменная болезнь

calcify подвергаться кальцинозу

calcinosis кальциноз, обызвестление, кальцификация

calcipectis, calcipectu фиксация [отложенные] кальция в тканях организма

calciophylaxis кальцифлаксия (повышенная чувствительность организма к кальцию)

calcioglobule включения кальция в образующемся дентине

calcoïd опухоль зубной пульпы

calculary калькулёзный

calculator:

axis-deviation ~ прибор для расчёта отклонения электрической оси сердца (по электрокардиограмме)

calculus калькулёзный

calculus 1. конкремент, камень 2. зубной камень; твёрдые назубные отложения

~ of urates мочекаменный конкремент

alternating ~ конкремент смешанного строения (состоящий из чередующихся слоёв)

alvine ~ каловый конкремент, копролит

arthritic ~ подагрический узелок

aural ~ серная пробка

biliary ~ жёлчный конкремент

blood ~ венный конкремент, флеболит; тромб

coral [dendritic] ~ коралловидный конкремент

dental ~ зубной камень; минерализованная микробная зубная бляшка

extragingival ~ зубодесневой камень

fusible ~ растворимый мочевой конкремент

hemic ~ венный конкремент, флеболит; тромб

hempeed ~ мелкий конкремент (образующий мочевой песок)

intestinal ~ кишечный конкремент, энтеролит

lacrimal ~ конкремент слёзного мешочка, дакриолит

nonopaque ~ (рентгено)неконтрастный конкремент

pancreatic ~ панкреатический конкремент

renal ~ почечный конкремент

salivary ~ слюнный конкремент

serumal ~ сывороточный зубной камень (при заболевании дёсен)

staghorn ~ коралловидный конкремент

subgingival dental ~ поддесневой зубной камень

supragingival dental ~ наддесневой зубной камень

urinary ~ мочевой конкремент, уrolит

calcfacient согревающее средство || согревающий

calendula календула, ноготки (*Calendula officinalis* L.)

calenture 1. тропическая лихорадка с бредом 2. солнечный удар

call задняя часть голени, икра

calibrator буж-измеритель

caliceal относящийся к почечной чашке

CAM

calicectasis каллектоктазия, расширение почечных чашек

calculus малая почечная чашка

caligation, caligo затуманивание поля зрения

caliper(s) 1. циркуль (напр. акушерский); штангенциркуль 2. шарнирное устройство (напр. аппарата для вытяжения)

skinfold thickness ~ инструмент для определения толщины кожи складки

calix (pl calices) 1. чашевидная структура 2. почечная чашка 3. стенка фолликула яичника

call 1. вызов; телефонный вызов (врача) 2. насти визит (больному)

emergency ~ неотложный [срочный, аварийный] вызов; вызов скорой медицинской помощи

sick ~ 1. вызов к больному, посещение (врачом) больного 2. врачебный приём больных; посещение санитарной части

callisection винсекция под иаркозом

callosal относящийся к мозолистому телу

callosity 1. мозоль, омолодель 2. келонд (плотное разрастание соединительной ткани кожи)

cardiac ~ обширный постинфарктный рубец миокарда, «мозоль сердца»

callous 1. мозолистый; жёсткий 2. уплотнённый; индуративный

callus 1. мозоль, омолодель 2. костная мозоль

central ~ внутренняя [эндостальная] костная мозоль (образующаяся в костномозговом канале)

definitive ~ окончательная костная мозоль (образующаяся между костными отломками)

ensheathing ~ наружная костная мозоль

excess(ive) ~ избыточная костная мозоль

immature ~ неокрепшая костная мозоль

provisional ~ провизорная костная мозоль

calmative успокаивающее [седативное] средство || успокаивающий, седативный

calorie калория \diamond to watch one's ~s следить за диетой, не передать

calorimeter калориметр

flow-through ~ проточный калориметр

caloripuncture точечная термокоагуляция, прижигание

calorization применение тепловых лечебных процедур

calorstat термостат

calvaria свод черепа

calvities алоpecia, облысение

calx 1. известь 2. пяток

calyceal относящийся к почечной чашке

calycectasis каллектоктазия, расширения почечных чашек

calyculus см. calculus

calyx см. calix

camera 1. камера 2. полость (напр. сердца) \diamond

~ anterior bulbi передняя камера глазного яблока; ~ cordis перикардальная полость, полость перикарда; ~ posterior bulbi задняя камера глазного яблока

electron diffraction ~ электронная дифракционная камера

gamma ~ гамма-камера

retinal ~ аппарат для фотографирования сетчатки

camera

- scintillation** ~ сцинтилляционная камера
thermovision ~ тепловизор (*прибор для выявления местных отклонений температуры кожи*)
tomographic scintillation ~ томографическая сцинтилляционная камера
ultrasonic image ~ ультразвуковой днаскоп
X-ray ~ рентгеновская дифракционная камера
camerated перегородженный стенками; сводчатый; разделённый на камеры
camisole псих. смиренная рубашка
camphene скипидар, уст. терпентинное масло
camphor камфора
camphorism отравление камфорой
camphoromania болезненное пристрастие к камфоре (*вид токсикомании*)
campimeter кампиметр (*прибор для исследования поля зрения на плоском экране*)
remotely controlled projection ~ проекционный кампиметр с дистанционным управлением
campotomy кампотомия (*стереотаксическая деструкция полей Фореля*)
campotormia псих. камптокормия
campodactylia, campodactyly камподактилия (*сгибательная контрактура V пальца кисти*)
canal анат. 1. проход; канал 2. (выводной) проток; трубка; желоб
abdominal ~ паховый канал
alimentary ~ пищеварительный тракт
anal ~ заднепроходный [анальный] канал, анальная часть прямой кишки
arterial ~ артериальный [боталлов] проток
Bernard's ~ добавочный проток поджелудочной железы, санторниев проток, проток Бернара
caudal ~ крестцовое расширение эпидурального пространства
cervical ~ of the uterus канал шейки матки
ciliary ~ венозный синус склеры, шлеммов канал
cochlear ~ спиральный канал улитки
Corti's ~ внутренний [кортиев] туннель
Cotunnus' ~ эндолимфатический проток, вестибулярный водопровод
deferent ~ семявыносящий проток
dentinal ~s дентинные каналы
ear ~ наружный слуховой проход
entodermal ~ эмбр. кишечная трубка
external auditory ~ наружный слуховой проход
facial [fallopian] ~ лицевой [фаллопиев] канал (*височной кости*)
femoral ~ бедренный канал
ganglionic ~ спиральный канал улитки
Haversian ~ гаверсов канал, канал остеона
Hensen's ~ соединяющий проток Гензена (*вестибулярного лабиринта*)
Hirschfeld's ~s межкорневые каналы верхней или нижней челюсти
His's ~ щитовидно-язычный проток, канал Гиса
Hoyer's ~s артерно-венозные анастомозы
incisive ~ резцовый [носонёбный, стенионов] канал

canal

- inferior dental** ~ нижнечелюстной канал
infraorbital ~ подглазничный [нижнеглазничный] канал
interdental ~s резцовые каналы нижней челюсти
intestinal ~ кишечник
mandibular ~ нижнечелюстной канал
medullary ~ 1. позвоночный канал 2. костномозговая полость
nasal ~ 1. носослёзный канал 2. добавочный канал в задней части носовой кости
nasopalatine ~ резцовый [носонёбный, стенионов] канал
neurenteric ~ эмбр. нервно-кишечный канал
notochordal ~ эмбр. хордальный канал
Nuck's ~ канал Нюка (*влагалищный отросток брюшины, проникающий в паховый канал*)
nutrient ~ питательный [фолькмановский] канал
optic ~ канал зрительного нерва
parturient [pelvigenital] ~ родовый канал, родовые пути
pterygoid ~ крыловидный канал, канал виднева нерва (*клиновидной кости*)
pterygopalatine ~ большой нёбный канал, крылонёбный канал
root ~ корневой канал (*пульпы зуба*)
Rosenthal's ~ спиральный канал стержня (*улитки*)
sacculocochlear ~ соединяющий проток Гензена (*вестибулярного лабиринта*)
Santorini's ~ добавочный проток поджелудочной железы, санторниев проток, проток Бернара
Schlemm's ~ венозный синус склеры, шлеммов канал
semicircular ~s костные полукружные каналы (*костного лабиринта*)
sensory ~ сенсорный канал, канал сенсорного [чувственного] восприятия
spinal ~ позвоночный канал
Van Hoorne's ~ грудной проток
ventricular ~ канал желудка, желудочный канал, желудочная дорожка
vestibular ~ лестница преддверия, вестибулярная лестница
vitelline ~ желточный проток
zygomaticotemporal ~ скуловисочное отверстие
canaliculate с продольными ложбинками
canaliculi pl от **canaliculus**
dental ~ дентинные каналы
canaliculization образование канальцев (*напр. сосудов*) в ткани
canaliculus анат. каналец ◇ ~ **cochleae**-каналец [водопровод] улитки; ~ **reuniens** соединительный проток; ~ **tympanicus** барабанный каналец
canalization 1. реканализация (*образование просвета в тромбированном сосуде*); образование канальцев в ткани 2. физиол. формирование рефлекторной дуги
cancel 1. вычёркивать, стирать (*запись*) 2. отменять (*назначение врача*); аннулировать (*показания прибора*)

CAN

cancellation 1. анат. сетчатое [губчатое] строение 2. физиол. взаимопогашение (потенциалов); затухание, ослабление 3. вычёркивание, стирание (записи) 4. отмена (напр. назначения врача); аннулирование (показаний прибора)

cancer 1. рак, карцинома (см. *tж carcinoma*) 2. злокачественная опухоль, злокачественное новообразование $\diamond \sim \grave{a}$ **deux** семейный рак; \sim **atrophicans** атрофический [скиррозный] рак, скирр; \sim **en cuirasse** 1. инфильтрирующий рак грудной стенки 2. распространённый рак плёры; \sim **stage zero** преинвазивный [внутриэпителиальный] рак
Aran's \sim хлорлейкоз, хлорома
black \sim меланома, меланокарцинома, меланосаркома
borderline \sim паранеоплазия (1. *предрак* 2. *патологический процесс, поверхностно напоминающий опухоль*)
breast \sim рак молочной железы
Butter's \sim рак печёночного угла ободочной кишки, опухоль Баттера
cellular [**cerebriform**] \sim медуллярный [мозговидный] рак, мозговик
clay pipe \sim рак губы или языка, обусловленный длительным курением трубки
conjugal \sim рак у супругов (*возникший одновременно или почти одновременно*)
contact \sim контактный рак (*возникающий при соприкосновении опухоли с неопухлой тканью, напр. на губе*)
dendritic \sim папиллярный [сосочковый] рак, папиллокарцинома
dermoid \sim плоскоклеточный [эпидермоидный] рак
early \sim начальная стадия рака
encephaloid \sim медуллярный [мозговидный] рак, мозговик
environmental \sim рак, вызванный факторами окружающей среды
glandular \sim аденокарцинома, железистый рак
green \sim хлорлейкоз, хлорома
hard \sim фиброзный [скиррозный] рак, скирр
intraoral \sim рак полости рта
kang(ri) \sim рак «кангри» (*у жителей Гималаев*)
medullary \sim медуллярный [мозговидный] рак, мозговик
melanotic \sim (злокачественная) меланома, меланобластома, меланосаркома
mule-spinners' \sim рак прядильщиков хлопка
oat cell \sim овсяноклеточный рак (лёгкого)
occult \sim скрытый [бессимптомный] рак (*проявляющийся впервые лишь отдалёнными метастазами*)
Paget's \sim экземопоподобный рак молочной железы, рак [болезнь] Педжета
penile \sim рак полового члена
persistent \sim опухолевый очаг, сохранившийся после лечения
pipe-smokers' \sim рак губы или языка, обусловленный длительным курением трубки
pitch-workers' \sim дегтярный рак, рак смолокуров

CAN

cancer

pultaceous \sim слизеобразующий [коллоидный, перстневидно-клеточный] рак
rodent \sim базалиома, базально-клеточный рак, базально-клеточная эпителиома
scirrhous \sim фиброзный [скиррозный] рак, скирр
soft \sim медуллярный [мозговидный] рак, мозговик
spider \sim рак с телеангиэктазиями
terminal \sim конечная стадия развития злокачественной опухоли
X-ray \sim рентгеновский [лучевой] рак
cancerate приобретать характер раковой опухоли; малигнизироваться
canceremia канцеремия (*наличие раковых клеток в крови*)
cancericidal разрушающий раковые клетки
cancerigenic канцерогенный
cancerism наклонность к злокачественному перерождению
cancerology *уст.* онкология
cancerous злокачественный; раковый
cancer-register канцер-регистр (*система регистрации онкологических больных*)
cancriform, cancrroid напоминающий злокачественную опухоль
cancrology онкология
candidiasis кандидоз, кандидамикоз, молилиз, дрожжевой микоз
 \sim of **glans** кандидозный баланит
 \sim of **mouth** кандидозный стоматит
disseminated \sim диссеминированный кандидоз
mucocutaneous \sim кандидоз, поражающий кожу и слизистые оболочки
candle:
bacteriological filter \sim s бактериологические фильтры-свечи (Шамберлаиа)
canebrake гемоглобинуричная лихорадка, хинно-маларийная гемоглобинурия
canister фильтрующая [поглощительная] коробка (*напр. респиратора*)
canities поседение; седина
canker 1. язвенное поражение (*губ или слизистой оболочки полости рта*) || изъязвляться; разъедать 2. афтозный стоматит
cankering изъязвление; разъедание
cankerosus изъязвляющий; разъедающий
cannabism канибизм, гашишная наркомания
cannula *мед. тех.* канюля
artery \sim артериальный катетер
blunt \sim канюля с тупым кончиком
button \sim луговчатая канюля
polyethylene \sim полиэтиленовый катетер
puncture \sim пункционная канюля
suction \sim аспирационная канюля
tonsil \sim канюля для промывания лакун миндалин
trachea \sim трахеотомическая трубка или канюля
uterine \sim маточный наконечник
cannulation катетеризация; канюлирование, канюляция
cantaxin аскорбиновая кислота, витамин С
canthal относящийся к углу глазной щели
canthectomy иссечение угла глазной щели
canthus угол глазной щели

CAP

cap 1. колпак; колпачок; крышка || надевать колпачок; покрывать 2. медицинская шапочка 3. противозачаточный колпачок 4. защитная прокладка на обнажённую пульпу зуба || покрывать обнажённую пульпу зуба
apical ~ of lung утолщение плевры верхушки лёгкого
bishop's ~ луковница двенадцатиперстной кишки
cradle ~ себорейный дерматит у новорождённого
duodenal ~ луковница двенадцатиперстной кишки
dust ~ пылезащитный колпачок
enamel ~ эмалевый орган зубного зачатка
Hippocrates' ~ чепчик [шапка, повязка] Гипократа
ice ~ пузырь со льдом
immunoglobulin ~ иммуноглобулиновая [шапка] (концентрирование комплексов антиген-рецептор на поверхности В-лимфоцита)
knee ~ надколенник
peel-off ~ отрывной колпачок (на флаконе лекарственного средства)
phrygian ~ «фригийский колпак» (изображение жёлчного пузыря на рентгенограмме)
pyloric ~ луковница двенадцатиперстной кишки
skull ~ свод [крыша] черепа
volume dispensing ~ объёмный мерник-насадка

capabilit/y:

hospital emergency ~ies возможность больницы неотложной помощи
overload ~ способность переносить перегрузки
performance ~ 1. работоспособность 2. соответствие назначению

capacity 1. ёмкость, вместимость; объём 2. пропускная способность 3. мощность, нагрузка; производительность 4. проводимость; расход 5. функциональная активность

absorbing ~ поглотельная [абсорбционная] способность [вещества]
allergenic ~ аллергенность
antiserum ~ титр антител; титр иммунной сыворотки; активность антисыворотки
aortic arch ~ ёмкость [вместимость] дуги аорты

basic ~ основность (концентрация водородных ионов)
bed ~ число (развёрнутых) коек (в больнице)
blotting ~ всасываемость, впитываемость, впитывающая [всасывающая] способность
breathing ~ дыхательный объём (лёгких)
buffer ~ буферность
calorific ~ 1. теплотворная способность 2. теплотёмкость
coupling ~ 1. связывающая ёмкость (соединения) 2. связывающая активность (соединения)

criing vital ~ жизненная ёмкость лёгких при крике (у грудного ребёнка)
equilibrium ~ функциональная остаточная ёмкость (лёгких), ФОЕ

CAP

capacity

exercise ~ способность переносить физическую нагрузку

filter ~ производительность фильтра

functional residual ~ функциональная остаточная ёмкость (лёгких), ФОЕ

inspiratory ~ ёмкость вдоха

iron-binding ~ железосвязывающая способность (крови)

lung ~ жизненная ёмкость лёгких, ЖЕЛ

maximum breathing ~ максимальная вентиляция лёгких, МВЛ

mental ~ умственные [интеллектуальные] способности

normal bed ~ штатное число коек (в больнице)

patient ~ пропускная способность (больницы, госпиталей); число коек (в больнице)

pulmonary ~ жизненная ёмкость лёгких, ЖЕЛ

residual lung ~ остаточная ёмкость лёгких

residual pouch ~ остаточная ёмкость желудка

respiratory ~ дыхательный объём (лёгких)

semen fertilizing ~ оплодотворяющая способность спермы

solvent ~ растворяющая способность

suction ~ мощность аспирации или вакуумирования

timed expiratory ~ время задержки дыхания на выдохе, проба Генча

timed inspiratory ~ время задержки дыхания на вдохе, проба Штанге

timed vital ~ объём воздуха, выдыхаемого за определённый промежуток времени

total lung ~ общая [полная] ёмкость лёгких

vectorial ~ способность быть переносчиком инфекции

vital ~ жизненная ёмкость лёгких; ЖЕЛ

water-absorbing ~ водопоглощающая способность

capillaceous капиллярный; волосной

capillariasis капилляриоз, нематодоз кишечника

capillarity капиллярность

capillaropathy капилляропатия, поражение капилляров

capillary капилляр; капиллярная трубка || капиллярный

arteriolar ~ предкапиллярная артериола, метартериола, прекапилляр

venous ~ посткапиллярная вена

capillator прибор для колориметрического определения pH

capilliculture 1. уход за волосами 2. лечение плешивости или др. заболеваний волос

capillurgy эпизляция

capitration фимоз (сужение отверстия крайней плоти)

capitate головчатый, в форме головки

capitatum головчатая кость

capitellum головка плечевой кости

capitium повязка на голову

capitonnage хир. капитонаж

capitular относящийся к головке кости

capotement шум плеска (при аускультации)

capping покрытие, оболочка

C

CAP

capping

pulp ~ защитное покрытие пульпы зуба

capsid капсид (белковая оболочка вириона)

double-shelled ~ двухслойный капсид

capsitis воспаление капсулы хрусталика

capsomere капсомер (белковая структурная единица оболочки вириона)

capsule 1. анат. оболочка; капсула 2. фарм. желатиновая капсула

adipose ~ жировая (почечная) капсула

baby fixing ~ укладка для (рентгенологического исследования) грудного ребёнка

brood ~ зародышевый [герминативный] слой (эхинококковой кисты)

dental ~ перидонт, корневая оболочка, пернимент

environmental ~ капсула [кабина] с регулируемым микроклиматом

gamma-ray ~ капсула с гамма-излучателем

Gilsson's ~ фиброзная капсула печени, глиссонова капсула

joint ~ суставная капсула

lax ~ растянутая суставная капсула

nasal [nose] ~ змбр. носовая капсула

Tenon's ~ влагалитце глазного яблока, тенонова капсула

capsuliferous имеющий капсулу; заключённый в капсулу

capsulitis 1. воспаление оболочки или капсулы (напр. сустава) 2. тенонит, капсулит (воспаление влагалитца глазного яблока)

hepatic ~ перигепатит

capsulize заключать в капсулу

capsulogenous микр. образующий капсулу или спору

capsulenticular относящийся к хрусталику и его сумке

capsuloplasty пластическое восстановление суставной капсулы

capsulorrhaphy ушивание капсулы органа

capsulotomy 1. артротомия; капсулотомия 2. вскрытие влагалитца глазного яблока 3. цистотомия

renal ~ декапсуляция почек

captation первая стадия гипноза

capture:

atrial ~ распространение ретроградного импульса на предсердия

ventricular ~ желудочковый захват, уст. нтерференция (возбуждение желудочков импульсом из синусового узла при предсердно-желудочковой диссоциации)

car:

ambulance ~ санитарный автомобиль, автомобиль скорой помощи

hospital ~ санитарный вагон

hospital ward ~ вагон для раненых

medical ~ санитарный вагон

carate пннта (грибковое поражение кожи)

caravan:

mobile ~ передвижная установка (с медицинским оборудованием)

mobile dental ~ передвижная зубоучебная амбулатория

carboangiocardiology копноангиография, газовая ангиография (ангиография с использованием углекислого газа)

CAR

carbohemia метгемоглобинемия

carbohydrates углеводы

carbohydraturia гликозурия, гликурия

carbolicum отравление фенолом

carbolic обработывание фенолом

carbon 1. углерод 2. химически чистый уголь

absorbent [activated] ~ активированный уголь

combined ~ химически связанный уголь

medicinal ~ медицинский уголь

recovered ~ регенерированный уголь; активированный уголь

carbonaceous 1. углеродный, углеродистый; карбонатный 2. содержащий уголь

carbonization 1. обугливание; карбонизация 2. сухая перегонка

carbonometer капнометр (прибор для измерения содержания углекислого газа в воздухе)

carbonometry определение содержания углекислого газа в воздухе

carboxylation карбоксилирование

reductive ~ восстановительное карбоксилирование

carbuncle 1. карбункул 2. сибирская язва

malignant ~ 1. сибирезвенный [злокачественный] карбункул 2. сибирская язва

carbuncled поражённый карбункулами

carbuncular свойственный карбункулу

carbunculosis множественные карбункулы

carcinectomy удаление раковой опухоли

carcinelcosis изъязвление раковой опухоли

carcinoembryonic канцерозембриональный (об антигене)

carcinogen канцероген, канцерогенное [онкогенное] вещество

potent ~ сильный канцероген

suspected ~s потенциальные канцерогены, проканцерогены

carcinogenesis онкогенез, канцерогенез, бластогенез

carcinogenic онкогенный, канцерогенный

carcinogenicity онкогенность, канцерогенность, канцерогенное действие

carcinoid карциноид, карциноидная опухоль, аргантаффинома

carcinology онкология

carcinolysis онколиз, распад раковой опухоли

carcinolytic онколитический, канцеролитический, разрушающий раковые клетки

carcinoma рак, карцинома (см. тж cancer) ◇

~ cutaneum рак кожи; ~ in situ преинвазивный [внутриэпителиальный] рак; ~ simplex недифференцированный рак

acinar [acinous] ~ аденокарцинома, железистый рак

adenoid cystic ~ аденокистозная карцинома

advanced ~ запущенный рак

alveolar cell ~ альвеолярно-клеточный рак, альвеолярно-клеточная опухоль, аденоматоз лёгких

anaplastic ~ недифференцированный мелко-клеточный рак

apocrine ~ экстремамиллярный рак Педжета, экстремадулярный дерматоз Педжета

argentaffin ~ карциноид, карциноидная опухоль, аргантаффинома

CAR

carcinoma

- basal cell** ~ базалнома, базально-клеточный рак, базально-клеточная эпителиома
bronchiolar ~ альвеолярно-клеточный рак, альвеолярно-клеточная опухоль, аденоматоз лёгких
bronchogenic ~ бронхогенный рак, рак бронха
chorionic ~ хорнокарцинома, хорноэпителиома
clear-cell ~ рак почки, гипернефрома, гипернефроидная опухоль почки, почечно-клеточный [светлоклеточный] рак
columnar-cell ~ аденокарцинома, железистый рак
cortical ~ рак коры надпочечника
diffuse lung ~ бронхолярный рак
embryonal ~ эмбриональный рак, тератокарцинома
epidermoid ~ плоскоклеточный [эпидермоидный] рак
extramammary Paget's ~ экстрамаммлярный рак Педжета, экстрамедулярный дерматоз Педжета
gelatinous ~ слизеобразующий [коллоидный, перстневидно-клеточный] рак
giant cell ~ гигантоклеточный рак
gill cleft ~ бранхиогенная опухоль, бранхиогенный рак
hair-matrix ~ базалнома, базально-клеточный рак, базально-клеточная эпителиома
hepatocellular ~ печёночно-клеточный рак, злокачественная гепатома
induced ~ искусственно вызванный [индуцированный, экспериментальный] рак
intraepithelial ~ преинвазионный [внутриэпителиальный] рак
muicinous ~ слизеобразующий [коллоидный, перстневидно-клеточный] рак
mucocpidermoid ~ слизеобразующий плоскоклеточный рак
multifocal ~ первично-множественный [многоочаговый] рак
papilliferous ~ папиллярный [сосочковый] рак, папиллокарцинома
renal cell ~ рак почки, гипернефрома, гипернефроидная опухоль почки, почечно-клеточный [светлоклеточный] рак
seminal ~ семинома (яичка), сперматоцитомы
small-cell ~ мелкоклеточный рак
spindle cell ~ веретеноклеточный рак
squamous cell ~ плоскоклеточный [эпидермоидный] рак
superficial spreaded [surface] ~ поверхностный рак (*ранняя форма рака*)
syncytial ~ хорнокарцинома, хорноэпителиома
transitional cell ~ переходно-клеточный рак
verrucous squamous ~ сосочково-плоскоклеточный рак
carcinomelcolosis *уст.* раковое изъязвление
carcinosarcoma карциносаркома, саркокарцинома
embryonal ~ аденом(о)саркома, адениосаркома почки, эмбриональная нефрома, опухоль Вильмса

CAR

carcinosarcoma

- polypoid** ~ полипоидная карциносаркома
carcinosis карциноматоз, карциноз \diamond ~ **pleurae** карциноматоз плевры
millary ~ милиарный карциноматоз
carcinostatic канцеростатическое средство|задерживающий рост опухоли, канцеростатический
card карта; карточка (*напр. регистрационная*); бланк
medical ~ 1. температурный лист 2. бланк истории болезни; медицинская карта
medication ~ *амер.* карта лекарственных средств
record ~ регистрационная карточка
request ~ карта-запрос
result ~ карта-ответ
school health ~ санитарная карта школьника
cardia кардиальное отверстие, кардия
cardiac 1. кардиотоническое средство|кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца 2. больной с заболеванием сердца 3. сердечный 4. кардиальный
black ~ больной с синдромом лёгочной гипертензии
cardiac-phase-controlled синхронизированный с фазами сердца
cardialgia 1. кардиалгия, боль в сердце 2. *уст.* изжога
cardianastrophe декстрокардия
cardicentesis пункция сердца
cardictasis расширение сердца
cardiotomy проксимальная резекция желудка, резекция кардии
cardioacceleration кардиостимуляция, электро-стимуляция сердца
cardioaccelerator кардиотоническое средство|кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца
cardioactive кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца
cardioangiography ангиокардиография, рентгеновскокардиография
cardiocentesis пункция сердца
cardiochhalasia недостаточность кардиального сфинктера
cardiocinetic кардиотоническое средство|кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца
cardioclasia *уст.* разрыв сердца
cardiodilator *мед. тех.* кардиодилатор
cardiodilosis кардиодилатация, расширение кардии (*желудка*)
cardiodynia кардиалгия, боль в сердце
cardiogenic кардиогенный, обусловленный деятельностью сердца, сердечного происхождения
cardiogram 1. кардиограмма 2. электрокардиограмма
apex ~ верхушечная кардиограмма
esophageal ~ запись сокращений левого предсердия через пищевод
exercise ~ кардиограмма при нагрузке
impedance ~ реокардиограмма, импедансная кардиограмма
ultrasonic ~ эхокардиограмма

C

CAR

cardiograph 1. кардиограф 2. электрокардиограф
impedance ~ импедансный кардиограф
ultrasonic ~ эхокардиограф
cardiography 1. кардиография 2. электрокардиография
impedance ~ реокардиография, импедансная кардиография
ultrasonic ~ эхокардиография, ультразвуковая кардиография
vector ~ вектор (электро)кардиография
cardiohemorrhombus тромбоз сердца
cardioinhibitor агент, тормозящий деятельность сердца
cardioinhibitory замедляющий [тормозящий] деятельность сердца
cardiokinetic кардиотоническое средство || кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца
cardiolipin кардиолипин (*экстракт сердечной мышцы крупного рогатого скота*)
cardiolith уст. кальцификат (клапанов) сердца
cardiology кардиология
cardiolysis (пери)кардиолиз, операция Рена — Делорма
cardiomegaly кардиомегалия, расширение сердца
cardiometer кардиометр
cardiometer кардиометр (*прибор для сопоставления поперечного диаметра сердца, массы тела и роста*)
cardiometry определение размеров сердца или его сократительной способности
cardiomuscular относящийся к миокарду
cardiomyoliposis жировая дистрофия миокарда
cardiomyopathy кардиомиопатия
beer-drinker's ~ кардиомиопатия от чрезмерного употребления пива
congestive ~ застойная [когестивная] кардиомиопатия
restrictive ~ рестриктивная кардиомиопатия, фиброзный эндокардит, болезнь Беккера
cardionecrosis очаговый некроз миокарда
cardionotor проводящая система сердца
cardiopalmus 1. учащенное сердцебиение 2. фибрилляция сердца
cardiopaldism аритмия сердца малярийного происхождения
cardiophobia кардиофобия (*патологическая боязнь смерти от сердечного заболевания*)
cardiophone кардиофон (*передатчик звуков сердца*)
cardiophonography фонокардиография
cardiophony 1. аускультация сердца 2. воспроизведение звуков сердца
cardioplegia кардиоплегия, остановка сердца (*обычно индуцированная*)
ice-chip ~ холодовая кардиоплегия (*вызванная льдом*)
cardiopneumatic сердечно-лёгочный
cardiopneumograph кардиопневмограф
cardiopsychoneurosis нейроциркуляторная дистония
cardiopsisla, cardiopsisla капельное [висячее] сердце; опущение сердца
cardiopyloric относящийся к кардиальному и пилорическому отделам желудка

CAR

cardiorrhaphy кардиорафия, ушивание раны сердца
cardiorrhexis разрыв сердца
cardioscope электрокардиоскоп
cardiospasm кардиоспазм, ахалазия кардии, френоспазм
cardiostimulator кардиостимулятор, электрокардиостимулятор
cardiostimulatory кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца
cardiosynchronized синхронизированный с фазами сердечного цикла
cardiotachometer кардиотаксометр (*прибор для измерения частоты сердечных сокращений*)
cardiothyrototoxicosis тиреотоксическое сердце
cardiocotography электрокардиография плода
cardotomy 1. кардиотомия, вскрытие сердца 2. резекция кардии (*желудка*)
cardiotonic кардиотоническое средство || кардиотонический, стимулирующий деятельность сердца
cardiovalvulitis воспаление клапанов сердца
cardiovalvulotomy хирургическая коррекция клапана сердца
cardiovascular сердечно-сосудистый
cardiovasology кардиоангиология
cardioversion кардиоверсия, электроимпульсная терапия (*аритмий*)
cardioverter кардиовертер (*электрический дефибриллятор сердца*)
carditis кардит (*воспаление каких-л. структур сердца*)
care 1. забота, попечение; уход (*за больным*); обслуживание (*больного*); наблюдение (*врача за больным*) || заботиться; ухаживать (*за больным*) 2. осторожность, тщательность ◇ ~ and treatment уход и лечение; under the ~ of a physician под наблюдением врача ~ of instruments обработка (*хирургическими*) инструментов
bed ~ 1. лечение стационарных больных 2. постельный режим
child health ~ педиатрическая помощь
convalescent ~ уход за выздоравливающим
coronary ~ лечение коронарных больных
critical ~ лечение критических состояний, интенсивная терапия и реанимация
day ~ дневной уход; дневная медицинская помощь
dental ~ стоматологическое обслуживание; стоматологическая помощь
district pediatric day ~ местный педиатрический дневной стационар
domiciliary ~ медицинская помощь на дому
emergency ~ неотложная медицинская помощь
emergency cardiac ~ неотложная кардиологическая помощь
emergency medical ~ неотложная медицинская помощь
expert ~ специализированное лечение
extended ~ стационарная помощь с реабилитацией; больничная и послебольничная помощь
follow-up ~ 1. наблюдение во внебольничных условиях; послебольничное лечение 2. реабилитация

care

forward surgical ~ хирургическая помощь в первом эшелоне
free ~ бесплатная медицинская помощь
health ~ медико-санитарная помощь
holding ~ уход за ранеными, эвакуация которых временно задержана
home ~ 1. домашний уход 2. медицинская помощь на дому; стационар на дому
hospital ~ больничная помощь; стационарное [больничное] лечение
immediate ~ неотложная медицинская помощь
individual ~ комплекс лечебных мер, применяемых в отношении отдельных лиц или групп лиц
Infant ~ уход за детьми раннего возраста; охрана детства
initial ~ первая помощь (напр. при ожогах), первоначальное лечение
inpatient ~ больничная помощь; стационарное [больничное] лечение
intensive ~ интенсивная терапия
long-term ~ лечение хронических больных; длительное лечение; долгосрочная медицинская помощь
maternity ~ охрана материнства
medical ~ 1. медицинское обслуживание; медицинская помощь 2. внебольничная медицинская помощь
metabolic ~ коррекция метаболических нарушений
mobile medical ~ передвижная амбулатория
nutritional ~ лечебное питание, диета; щадящий режим питания
obstetric ~ акушерская помощь
orthodontic ~ ортодонтическое лечение
outpatient ~ амбулаторное лечение; амбулаторная помощь
pediatric ~ педиатрическая помощь
periodontal ~ удаление зубодесневых отложений, кюретаж десневых карманов
postnatal ~ уход в постнатальном периоде (за новорождённым)
postoperative ~ ведение послеоперационного периода
postpartum ~ уход за родильницей, послеродовой уход
precoronary ~ лечение предынфарктного состояния
predector ~ доврачебная помощь
prenatal ~ 1. гигиена беременных 2. наблюдение за беременными; медицинское обслуживание беременных
primary health ~ первичная медико-санитарная помощь
primary medical ~ первичная медико-санитарная помощь
rescue emergency ~ неотложная (медицинская) помощь
respiratory ~ искусственная вентиляция лёгких
rural health ~ медицинское обслуживание сельского населения
scaling ~ удаление зубодесневых отложений, кюретаж десневых карманов

care

secondary ~ вторичная [специализованная] медицинская помощь
skin ~ уход за кожей
spinal-fusion ~ спондилодез (операция стабилизации позвонков)
stroke ~ лечение инсульта
supportive ~ заместительная терапия; поддерживающее лечение
team ~ бригадное лечение [бригадное обслуживание] больных
tertiary ~ высокоспециализованная [третичная] медицинская помощь
total health ~ общая медицинская помощь
carebaria чувство тяжести или давления в голове
caribi эпидемический гангренозный проктит
caries 1. кариес 2. уст. деструкция кости ~ of **petrosus bone** остеомиелит каменной части височной кости
dental ~ кариес зубов
extensive ~ осложнённый кариес зубов
interproximal ~ кариес проксимальной поверхности зуба
necrotic ~ костный секвестр в гнойной полости
occlusal ~ кариес жевательных поверхностей зубов
Pott's ~ туберкулёзный спондилит, туберкулёз позвоночника, болезнь Потта
rampant dental ~ выраженный кариес зубов
spinal ~ туберкулёзный спондилит, туберкулёз позвоночника, болезнь Потта
undetected ~ скрытая кариозная полость зуба
carina anat. киль
 ~ of **trachea** киль трахеи
urethral ~ of **vagina** уретральный киль влагалища
carinate килевидный; ладьевидный
carionesis патогенез кариеса
carionogenic кариесогенный
carionicity кариесогенное свойство, кариесогенность
cariosity кариозность, кариозное состояние
cariostatic кариостатический
carious кариозный
carminative средство, вызывающее отхождение газов || вызывающий отхождение газов
carmine красный пигмент, кармин
carinification карнификация (патологическое изменение лёгочной ткани)
carinosity патологическое разрастание гранулаций
carotene каротин, провитамин А
carotenemia каротинемия (повышенное содержание каротина в крови)
carotic 1. каротидный 2. ступорозный
carotid 1. сонная артерия 2. каротидный
carotigram запись пульсации сонной артерии
carotinemia см. **carotenemia**
carotodynia каротодиния (боли, возникающие при сдавлении сонной артерии)
carpal кость запястья || запястный
carphologia, carphology карфология (разновидность гиперкинеза при глубоком помрачении сознания)

CAR

carpoptosis «свисающая кисть» (при параличе лучевого нерва)
carriage 1. перевозка, транспортировка 2. носительство (бактерий) 3. осанка
 ~ of carbon dioxide перенос углекислоты (кровью)
babies ~ тележка для новорождённых
cassette ~ кассетная задвижка (напр. в рентгеновском аппарате)
invalid ~ кресло на колёсах (для больных); инвалидная коляска; каталка
carriageable годный для перевозки, транспортный
carried ◊ ~ to full time доношенный (о новорождённом)
carrier 1. носитель, переносчик (напр. возбудителей болезни); бактерионоситель, бактерионоситель 2. ген. носитель рецессивного аллеля; «проводник» (напр. гемофилии) 3. близнец-носитель (менее недоразвитый из двух сросшихся близнецов) 4. подставка, поддерживающее устройство 5. контейнер (для транспортировки радиоактивных веществ) 6. транспортный (напр. о функции эритроцитов)
amalgam ~ инструмент для введения амальгамы в полость зуба
cancer ~ большой раком
chronic ~ хронический бактерионоситель
convalescent ~ бактерионоситель в стадии выздоровления
gamete ~ гаметоноситель
germ ~ бактерионоситель, бактериноноситель
healthy ~ «здоровый» бактерионоситель
intermittent ~ периодический бактерионоситель
intestinal ~ бактерионоситель, выделяющий патогенные микроорганизмы с фекалиями
isotope ~ 1. контейнер для транспортировки изотопов 2. носитель изотопа
ligature ~ лигатурная игла, лигатурный проводник
litter ~ двухколёсная каталка для носилок
mineral ~s минеральные компоненты
object ~ предметное стекло
oxygen ~ биохим. переносчик кислорода
patient ~ средство санитарного транспорта
virus ~ вирусноситель
carrier-free 1. свободный от бактерионосительства (о периоде времени) 2. без носителя (о радиоактивном изотопе)
carry-down осаждение, выпадение в осадок
carry-over унос, вынос (напр. радиоактивности); перенос, передача (напр. вируса)
cart:
crash ~ каталка [тележка] для перевозки тяжёлых больных
dressng ~ передвижной перевязочный столик
cartilage хрящ
accessory ~ сесамовидный [добавочный] хрящ
accessory quadrate ~ малый хрящ крыла (наружного носа)
alar ~s хрящи крыльев (наружного носа)
annular ~ перстневидный [кольцевидный] хрящ (гортани)

CAR

cartilage
articular ~ суставной хрящ
bone ~ оссеин
branchial ~ эмбр. жаберный [бранхиогенный] хрящ
conchal ~ хрящ ушной раковины
costal ~ рёберный хрящ
crenate ~ суставной мениск (в коленном суставе)
dental ~ декальцифицированный дентин
epactile ~s добавочные носовые хрящи
floating ~ суставная мышца, артрёмфит
greater ~ большой хрящ крыла (наружного носа)
hypsiloid ~ Y-образный хрящ (костей таза, седальной, лонной и подвздошной костей)
innominate ~ перстневидный [кольцевидный] хрящ (гортани)
intervertebral ~ межпозвоночный диск
investing ~ суставной хрящ
loose ~ суставная мышца, артрёмфит
Luschka's ~ мелкие хрящевые узелки на передней поверхности голосовых складок
mandibular ~ вентральный сегмент первой жаберной дуги эмбриона
meatal ~ хрящ слухового прохода
Meckel's ~ хрящ мандибулярной дуги эмбриона
Morgagni's ~ клиновидный хрящ (гортани)
permanent ~ постоянный [неокостеневающий] хрящ
precursory ~ временный [предшествующий] хрящ
preordial ~ эмбриональный хрящ
Santorini's ~ рожковидный [санториниев] хрящ
secondary ~ хрящ, трансформирующийся в костную ткань
Seiler's ~ хрящевой узелок на голосовом отростке череповидного хряща
semilunar ~ суставной мениск (в коленном суставе)
septal ~ хрящ перегородки носа
sesamoid ~ сесамовидный [добавочный] хрящ
shield-like ~ щитовидный хрящ (гортани)
slipping rib ~ 1. ослабление сочленения ребра с грудной 2. р1 колеблющиеся ребра
triradiate ~ Y-образный хрящ (костей таза, седальной, лонной и подвздошной костей)
tubal ~ хрящ слуховой трубы
tympano-mandibular ~ хрящ мандибулярной дуги эмбриона
Y- ~ Y-образный хрящ (костей таза, седальной, лонной и подвздошной костей)
yellow ~ хрящевая эластическая ткань, эластический хрящ
cartilagification образование хряща
cartilaginoid хрящевидный, напоминающий хрящ
cartilaginous хрящевой
carton:
wax ~ парафинированный стаканчик (напр. для сбора фекалий)
cartridge патрон, гильза (напр. для пружины катетера)

CAR

- cartridge**
dialyzer ~ кассета для диализа; диализная трубка
caruncle карункула (*мелкое мясистое возвышение ткани*)
lacrimal ~ слёзное мяско
Morgagni's ~ средняя доля предстательной железы
Santorini's major ~ большой сосочек двенадцатиперстной кишки
sublingual ~ подязычный сосочек
urethral ~s разрастания слизистой оболочки уретры
carver моделировочный зуботехнический шпатель; стоматологическая гладилка
amalgam ~ инструмент для моделирования амальгамовой пломбы
cascade каскадный (*напр. о желудке*)
case 1. случай заболевания 2. человек, находящийся под наблюдением (*врача*); больной, пациент; раненый 3. набор (*медицинских инструментов*) 4. коробка; контейнер 5. футляр; чехол **◇ out of** ~ в плохом (физическом) состоянии, нездоровый
 ~ of **emergency** заболевание, требующее неотложной помощи
advanced ~ запущенное заболевание
ambulant ~ ходячий [амбулаторный] больной; легкораненый
arrested ~ случай прервавшегося течения болезни
bed ~ 1. клиномания (*стремление душевнобольного оставаться всё время в кровати*)
 2. постельный [лежачий] больной
borderline ~ пограничное состояние, смежное заболевание
cartridge ~ гильза (*для взятия биологического материала*)
contact ~ контактный [вторичный] случай инфекционного заболевания
cot ~ постельный [лежачий] больной
dental ~ раненый в челюсть
depressed ~ шоковое состояние
dispensary ~ ходячий [амбулаторный] больной
dressing ~ 1. стерилизационная коробка, стерилизационный барабан, бикс 2. ящик с перевязочным материалом
fatal ~ 1. тяжёлобольной; безнадёжный больной 2. смертельный [летальный] исход; смертельный случай
hospital ~ больничный случай (заболевания); стационарный больной
incipient ~ первый случай заболевания
instrument ~ 1. футляр для инструментов 2. набор инструментов
introduced ~ занесённый или завозной случай заболевания
lying-down ~ постельный [лежачий] больной
medical ~ клинический случай
mild ~ лёгкая [неострая, вялая] форма болезни, лёгкая степень заболевания
missed ~ нераспознанное заболевание
neglected ~ запущенный случай (заболевания)
pocket ~ карманный набор (*напр. инструментов*)

CAS

case

- pocket medicine** ~ карманная аптечка
postmortem ~ набор секционных инструментов
priority ~ случай (заболевания), требующий срочной медицинской помощи
selected ~ отдельный [отобранный, выборочный, подобранный] случай (заболевания)
sterilizing ~ стерилизационная коробка, стерилизационный барабан, бикс
sterilizing ~ for syringes стерилизатор-укладка для шприцов
subclinical ~ пациент с субклинической [стёртой] формой заболевания
surgical pocket dressing ~ индивидуальный перевязочный пакет
syringe ~ футляр для шприца
syringe immersion ~ сосуда для холодной стерилизации шприцов
terminal ~ умирающий больной, больной в терминальной стадии заболевания
transient ~ случай преходящего течения заболевания
walking ~ ходячий [амбулаторный] больной; легкораненый
caseate подвергаться творожистому некрозу
caseation 1. творожистый [казеозный] некроз, казеоз 2. осаждение казеина (*при свёртывании молока*)
casebook журнал для записи [регистрации] больных; патронажный журнал; лабораторный журнал
caseous творожистый, казеозный
casework патронаж, патронажная работа
caseworm эхинококк
cassia александрийский лист (*Cassia L.*)
cast 1. шина; съёмный протез; иммобилизирующий аппарат; гипсовая повязка 2. слепок (*зубовый*) 3. литой зуб или протез 4. форма; образец, тип 5. терять (*напр. зубы*) 6. pl цилиндры (*в моче*) **◇ ~ in the eye** лёгкое косоглазие; **to ~ one's teeth** терять зубы; **to take a ~** ~ снимать форму, делать слепок (*напр. с зубов*)
 ~ of **bronchial tube** бронхальный слепок
air ~ столб воздуха (*в системе переливания крови*)
bacterial ~s бактериальные цилиндры
blood ~s кровяные цилиндры
dental ~ зубной слепок; гипсовая модель полости рта
diagnostic ~ диагностическая гипсовая модель зубного ряда
fibrinous ~ фибриновый слепок
finely granular ~s мелкозернистые цилиндры
flexible ~ эластическая повязка
hair ~ трихобезоар, волосая шар, волосая опухоль (*в желудке*)
hanging ~ подвешенная [висящая] гипсовая повязка
hyaline ~s глянцевые цилиндры
leg ~ гипсовая повязка на голень
master ~ рабочая гипсовая модель для зубных протезов
mucous ~s ложные цилиндры (*в мочевом осадке*)
plaster ~ гипсовая повязка

C

CAS

cast

- renal ~s почечные цилиндры
 stone ~ гипсовая модель
 study ~ диагностическая гипсовая модель
 зубного ряда
 tube ~s (мочевые) цилиндры
 waxu ~s восковидные цилиндры
- casting-off отторжение
- casting-1. преждевременные роды 2. недоношенный
- castrate кастрат || кастрировать
- castration кастрация
 functional ~ гормональная кастрация
 parasitic ~ паразитарная кастрация
 X-rays ~ лучевая кастрация
- casual/y 1. несчастный случай; авария 2. смерть от ранения или несчастного случая 3. раненый; поражённый; погибший; убитый 4. pl санитарные потери ◇ in case of ~ в случае скоростной смерти; to administer ~ies вести операциями по сбору, лечению и эвакуации раненых; to hold ~ies ухаживать за ранеными или больными
- catabolergy энергия, расходуемая организмом при катаболизме
- catabolism катаболизм, диссимилиация, разложение (сложных химических соединений в организме)
- catacrotic дкротичный
- catadidymus близнецы, сросшиеся в верхней части туловища
- catadrome приступ или ухудшение в течении болезни
- catagen катаген (фаза регрессии в цикле развития волоса)
- catagenesis катагенез, катаморфоз, ретрогрессивная эволюция; инволюция
- catagmatic способствующий сращению перелома
- catalepsy катаlepsия; оцепенение; состояние гипноза
- catalyst катализатор
 negative ~ ингибитор
 "platinized asbestos" ~ асбестолатинный катализатор
 positive ~ катализатор, ускоряющий реакцию
 versatile ~ многосторонний катализатор
- catalyzer катализатор
- catamenia менструация
- catamenial менструальный
- catamenogenic вызывающий менструацию
- catamnesis катамнез
- cataphasia псих. катафазия
- cataphora латергия с периодами неполиого пробуждения
- cataplasia анаплазия, катаплазия (дедифференцировка клеток или ткани)
- cataplasm уст. припарка (лекарственная форма)
- cataplexy катаплексия (эмоциональная астеня)
- cataract катаракта (помутнение хрусталика)
 adherent ~ катаракта с синехиями
 axial ~ центральная катаракта
 black [brown, brunescant] ~ бурая [чёрная] катаракта

CAT

cataract

- capsular ~ капсулярная [сумочная] катаракта
- complicated ~ осложнённая катаракта
- contusion ~ контузионная катаракта
- cortical ~ корковая [кортикальная] катаракта
- cupuliform ~ чашевидная катаракта
- diabetic ~ диабетическая катаракта
- embryonal ~ врождённая катаракта
- floriform ~ розеточная катаракта
- fluid ~ молочная [морганьева] катаракта
- fusiform ~ веретенообразная катаракта
- general ~ помутнение всех слоёв хрусталика
- green ~ глаукома
- immature ~ незрелая [набухающая] катаракта
- infantile ~ юношеская катаракта
- intumescent ~ незрелая [набухающая] катаракта
- irradiation ~ лучевая катаракта
- juvenile ~ юношеская катаракта
- lacteal ~ молочная [морганьева] катаракта
- lamellar ~ зонулярная [слоистая] катаракта
- mature ~ зрелая катаракта
- membranous ~ плёнчатая катаракта
- milky [morgagnian] ~ молочная [морганьева] катаракта
- nuclear ~ ядерная катаракта
- overripe ~ перезрелая катаракта
- perinuclear ~ зонулярная [слоистая] катаракта
- peripheral ~ периферическая катаракта
- progressive ~ прогрессирующая катаракта
- ripe ~ зрелая катаракта
- secondary ~ вторичная [последовательная] катаракта
- suliculose [siliquose] ~ катаракта с сухой капсулой
- soft ~ мягкая катаракта
- spindle ~ веретенообразная катаракта
- total ~ полная [тотальная] катаракта
- traumatic ~ травматическая катаракта
- zonular ~ зонулярная [слоистая] катаракта
- cataractous катарактный
- catarrh 1. катаральное воспаление, катар 2. катар верхних дыхательных путей
 atrophic ~ атрофический ринит
 autumn ~ поллиоз, сенная лихорадка
 bronchial ~ катаральный бронхит
 febrile ~ уст. катар верхних дыхательных путей
 hay ~ поллиоз, сенная лихорадка
 laryngeal ~ катаральный ларингит
 nasal ~ катаральный ринит
 pharyngeal ~ катаральный фарингит
 pituitous ~ слизисто-гнойный бронхит
 postnasal ~ хронический ринофарингит
 respiratory ~ уст. катар верхних дыхательных путей
 Rostock's ~ поллиоз, сенная лихорадка
 suffocative ~ бронхиальная астма
 summer ~ поллиоз, сенная лихорадка
 vasomotor ~ вазомоторный [нервно-рефлекторный] ринит
- catastasis сокращение (кишечника), напоминающее перистальтику (без предшествующей волны угнетения)

catastaltic успокаивающий фактор || успокаивающий, подавляющий, тормозящий
catastasis 1. состояние, положение 2. возвращение к нормальному состоянию, восстановление исходного положения
catataste катаболит
catatastatic катаболический
catathermometer кататермометр (*прибор для оценки охлаждающей способности воздуха*)
catatonia *псих.* кататонический синдром, кататония
catatonic кататонический
catch 1. захват; захватывающее устройство || захватывать, улавливать 2. задержка; приостановка (*дыхания*) 3. тормоз; стопор; запирающее устройство \diamond *to ~ a chill* простудиться; *to ~ a cold* простудиться; *to ~ a disease* заболеть
sliding ~ зажим
catch-up of brain growth задержка роста головного мозга (*у плода*)
Catenabacterium катенабактерии (*род условно-патогенных анаэробных бактерий*)
catering 1. организация питания 2. больничное питание
catgut кетгут
silverized ~ кетгут, стерилизованный в коллоидном растворе серебра
catharometer прибор для определения теплопроводности воздуха
catharsis 1. очищение кишечника при помощи слабительных средств 2. (психо)катарсис, отреагирование
cathartic 1. слабительное средство || слабительный, очистительный 2. относящийся к (психо)катарсису
catheresis 1. слабость от применения лекарственного средства 2. прижигающее действие (*лекарственного средства*)
catheter катетер
bag [balloon(-tipped)] ~ катетер-баллон Фогарти (*для удаления тромбов, конкрементов*)
bicoudate [bicoude] ~ *фр.* катетер с двойным изгибом
cardiac ~ сердечный катетер, сердечный зонд
Carlen's ~ двухпросветная трубка Карленса
curved elastic ~ катетер Тиманна (*эластичный уретральный катетер с изогнутым рабочим концом конической формы*)
embolization ~ катетер для эмболизации
eustachian ~ ушной катетер
faucial ~ катетер для бужирования евстахиева прохода
flexible ~ гибкий катетер
Fogarty ~ катетер-баллон Фогарти (*для удаления тромбов, конкрементов*)
Foley ~ катетер-баллон Фолея (*для дренирования мочевого пузыря*)
heart ~ сердечный катетер, сердечный зонд
indwelling ~ постоянный катетер
intravascular ~ сосудистый катетер
loop ~ катетер-петля
mushroom ~ катетер с грибовидной головкой
Nelaton's ~ эластичный катетер Нелатона

catheter
 pacing ~ катетер с электродами водителя ритма
 permanent ~ постоянный катетер
 Pezzer ~ катетер Пеццера (*с расширением на конце*)
 plastic ~ эластичный катетер
 radiopaque ~ (рентгено)контрастный катетер
 recording ~ катетер для записи внутриполостного давления; регистрирующий катетер
 self-retaining ~ постоянный катетер
 sling ~ катетер-петля
 suction ~ отсасывающий [дренажный, аспирационный] катетер
 Thiemann ~ катетер Тиманна (*эластичный уретральный катетер с изогнутым рабочим концом конической формы*)
 uretral ~ мочеточниковый катетер
 woven ~ тканый катетер
 catheterization катетеризация
 cardiac ~ катетеризация сердца
 chronic ~ длительная катетеризация
 selective ~ селективная [избирательная] катетеризация
 catho(da)graphy рентгенография
 catholysis электролиз (*катодной излойд*)
 catlin(g) хирургический нож с двойным лезвием; ампуционный нож
 catoptric биофиз. катоптрический, отражательный
 catoteric слабительный, очистительный
 caudad каудально, по направлению к нижней части тела
 caudal каудальный; хвостовой
 caudatum anat. хвостатое ядро
 caul 1. водная [амниотическая] оболочка плода 2. оболочка; перепонка 3. большой сальник
 cauma воспалительная лихорадка, жар
 causal причинный, каузалный
 causalgia каузалгия, каузалгический синдром, болезнь Пирогова — Митчелла
 cardiac ~ сердечная каузалгия
 causation 1. причинность, этиология, этиологическая роль 2. причинная связь, зависимость
 ~ *of disease* этиология заболевания
 obscure ~ неизвестная причина, неустановленное происхождение (*болезни*)
 causative являющийся причиной (*болезни*); вызывающий (*болезнь*)
 cause:
 constitutional ~ врожденный [конституциональный] фактор
 contributory ~ предрасполагающий фактор; второстепенная [дополнительная] причина
 efficient ~ действующая причина
 first ~ первопричина
 immediate ~ непосредственная причина
 internal ~ эндогенный фактор
 natural ~ естественная причина (*напр. смерти*)
 precipitating ~ 1. ускоряющий фактор; отягчающий фактор 2. преципитирующий агент, фактор, способствующий преципитации

CAU

cause

predisposing ~ predisполагающий фактор
proximate ~ непосредственная причина
ultimate ~ первопричина

unspecified ~ неустановленная причина

cause-and-effect причинно-следственный

caustic каустик, каустическая сода; едкое вещество | каустический; едкий; прижигающий, разъедающий, разрушающий

local ~ местное прижигающее средство или вещество

lunar ~ нитрат серебра, *уст.* ляпис

standard ~ титрованный раствор едкой щёлочи

strong ~ едкая щёлочь

causticity едкость; щёлочность

causticize прижигать едким веществом

cauter термокаутер; гальванокаутер

glow ~ гальванокаутер с прямым подогревом

high-frequency ~ высокочастотный электрохирургический аппарат

cauterization каутеризация; прижигание

silver nitrate ~ прижигание нитратом серебра

cauterodyne электронож

cautery 1. каутеризация; прижигание 2. прибор для прижигания; термокаутер; гальванокаутер

actual ~ термокоагуляция

chemical ~ прижигание химическим веществом

cold ~ криотерапия

electric ~ 1. прижигание с помощью электрического тока; электрокаустика, гальванокаустика 2. гальванокаутер

gas ~ прижигание газом

inherent ~ глубокое прижигание

potential ~ прижигание едкими веществами

solar ~ прижигание солнечными лучами (с помощью линз)

straight-loop ~ каутер с прямой петлёй

virtual ~ прижигание едкими веществами

cava полая вена

caval кавальный (*относящийся к полой вене*)

cavascop зидоскоп

saveola ямка (*на поверхности клетки*)

cavern 1. *анат.* полость, впадина 2. каверна

apical ~ верхушечная каверна

osteal ~ костная каверна

caverniloquy низкий звук, выслушиваемый над лёгочной каверной

cavernitis кавернит (*воспаление пещеристых тел полового члена*)

cavernoma кавернозная [пещеристая] гемангиома, кавернома

cavernoscope зидоскоп

cavernositis см. **cavernitis**

cavernostomy дренирование каверны

cavernosum пещеристое [кавернозное] тело

cavernous (много)полостной; кавернозный

cavitation 1. образование полости 2. препаровка карнозной полости

cavity 1. *анат.* полость, впадина 2. карнозная полость 3. лунка (*предметного стекла*)

~ of **decay** карнозная полость

~ of **skull** полость черепа, черепная полость

abdominal ~ брюшная полость

CEA

cavity

abscess ~ полость абсцесса

amniotic ~ полость амниона, полость плодного мешка

arachnoid ~ подпаутинное пространство

articular ~ суставная полость

axillary ~ подмышечная [подкрыльцовая] ямка

body ~ полость тела (*брюшная, грудная и т. п.*)

buccal ~ 1. преддверие рта; щёчный карман 2. кариес щёчной поверхности зуба

cerebral ~ желудочек головного мозга

cleavage ~ бластоцель, полость дробления, сегментационная полость

complex ~ кариозное поражение трёх или более поверхностей коронки зуба

compound ~ кариозное поражение двух поверхностей коронки зуба

cotyloid [cup-like] ~ вертлужная впадина

dental ~ кариес эмали и дентина

digestive ~ полость пищеварительного тракта

glenoid ~ суставная впадина (*лопатки*)

heart ~ полость сердца

hip joint ~ полость тазобедренного сустава

infraglottic ~ подголосовая полость, подязычное пространство гортани

nasal ~ полость носа, носовая полость

nerve ~ (пульповая) полость зуба

oral ~ полость рта, ротовая полость, рот

orbital ~ глазница, орбита

pelvic ~ полость таза, тазовая полость

pericardial ~ перикардальная полость, полость перикарда

peritoneal ~ брюшинная полость, полость брюшины

pharyngonasal ~ носовая часть глотки, носоглотка

pleural ~ плевральная полость, полость плевры

prepared ~ препарированная кариозная полость зуба

pulp ~ (пульповая) полость зуба

residual ~ остаточная полость

Retzius's ~ залобковое [предпузырное] пространство, пространство Ретциуса

sap ~ вакуоль

segmentation ~ бластоцель, полость дробления, сегментационная полость

serous ~ лимфатическое пространство

simple ~ кариозное поражение одной поверхности коронки зуба

splanchnic ~ полость тела (*брюшная, грудная и т. п.*)

tension ~ напряжённый пневмоторакс

thoracic ~ полость грудной клетки

tooth ~ полость зуба, зубная полость

tympanic ~ барабанная полость

visceral ~ полость тела (*брюшная, грудная и т. п.*)

cavogram кавограмма (*ангиограмма полой вены*)

cavography кавография (*ангиография полой вены*)

caesmic сохранивший после рождения щели, существовавшие в эмбриональном состоянии

cebione кристаллический витамин С
cecal слепкишечный
cecectomy тифлэктомия (удаление слепой кишки)
cecitis тифлит (воспаление слепой кишки)
cecocele наличие слепой кишки в грыжевом мешке
cecofixation, cesopexy тифлопексия (фиксация слепой кишки к париетальной брюшине)
cecostomy тифлостомия (наложение наружного свища на слепую кишку)
cecum 1. слепая кишка 2. гелм. кишечный ствол (у сосальщиков)
cecuitent человек с частичной потерей зрения, слабовидящий
celation сокрытие беременности или рождения ребёнка
celestone инструмент для биопсии (в виде гарпуна)
celenteron эмбр. первичная клетка, архэктерон
celiac брюшной, чревный
celiaca болезнь органов брюшной полости (особ. у детей)
celiadelphus близнецы, сросшиеся в области брюшной стенки
celiagra висцеральная форма подагры
celialgia боль в животе
celiectomy 1. удаление какого-л. органа брюшной полости 2. резекция какого-л. органа брюшной полости
celiocentesis (точечный) лапароцентез, абдоминальный парацентез, абдоминальная пункция, пункция живота
celiocolpotomy кольпоцелиотомия, чрезбрюшинная кольпотомия
celiodynia боль в животе
celioelytrotomy кольпоцелиотомия, чрезбрюшинная кольпотомия
celiogastrostomy чрезбрюшинная гастростомия
celiohysterectomy брюшиностеночная гистерэктомия
celiohysteroothectomy абдоминальная гистерэктомия с двусторонней оофорэктомией
celiohysterotomy абдоминальная гистеротомия
celioma мезотелиома, целотелиома
celiomyomectomy целиомиомэктомия, абдоминальная миомэктомия
celiomyositis миозит брюшной стенки
celioparacentesis (точечный) лапароцентез, абдоминальный парацентез, абдоминальная пункция, пункция живота
celiopathy абдоминопатия (болезни органов брюшной полости)
celiorrhaphy ушивание брюшной стенки
celioscope лапароскоп, перитонеоскоп
celioscopy лапароскопия, перитонеоскопия
celiotomy лапаротомия, чревосечение
exploratory ~ диагностическая лапаротомия
vaginal ~ чрезвлагалищная лапаротомия
cell 1. клетка 2. камера; секция; ячейка; полость (особ. в кости)
A ~ ацидофильный инсулоцит, А-клетка, альфа-клетка (поджелудочной железы, аденогипофиза)
acid ~ париетальный glandулоцит, париетальная [обкладочная] клетка

cell

acidophilic ~ ацидофильная [оксифильная, зозинофильная] клетка (передней доли гипофиза)
acinar [acinous] ~ ацинарная клетка
acoustic hair ~ волосковая сенсорная клетка (внутреннего уха)
adelonmophous ~ главная клетка желудка
adipose ~ липоцит, жировая клетка
adult ~ дифференцированная [зрелая] клетка
adventitional ~ перичит, адвентициальная [периваскулярная, маршанова] клетка, клетка Руже
air ~ 1. лёгочная альвеола 2. pl околосоновые [придаточные] пазухи носа 3. pl воздухоносные полости (в костях черепа) 4. pl воздухоносные ячейки слуховой трубы
albuminous ~ 1. акзокринный панкреоцит, зимогенная [панкреатическая] клетка 2. серо-(зо)цит
algoid ~ клетка, напоминающая клетку водоросли (обнаруживается в кале при хроническом энтерите)
allergized ~ сенсibilизированная клетка (напр. лимфоцита)
alveolar ~ эпителиальная клетка лёгочной альвеолы
amacrine ~ клетка сетчатки, лишённая аксона
ameboid ~ блуждающая клетка, амебоцит
anabiotic ~s «дремлющие» клетки (обычно опухолевые)
antibody-produced ~ плазматическая [антителообразующая] клетка, плазмоцит, Z-клетка
antigen-educated [antigen-experienced, antigen-pulsed] ~ коммитированный [унипотенциальный, детерминированный] иммуноцит (после контакта с антигеном), клетка иммунологической памяти
antigen-recognized ~ антигенчувствительная клетка, клетка, распознающая антигенную детерминанту, проиммуноцит, X-клетка
argentaffin ~ кишечный аргентаффиноцит, аргентофильная [аргеитаффинная] клетка, зинтерохромаффиноцит, клетка Кульчицкого
argyrophilic ~ аргирофильная клетка, содержащая гранулы серебра
association ~ клетка сетчатки, лишённая аксона
auditory receptor ~ волосковая сенсорная клетка (внутреннего уха)
B ~ базофильный инсулоцит, В-клетка, бета-клетка (поджелудочной железы, аденогипофиза)
band ~ базальная клетка, клетка нижнего слоя эпителия
basket ~ 1. миозпителиоцит, корзинчатая [миозпителиальная] клетка 2. нейрон, волокна аксона которого образуют сеть вокруг тела другой клетки 3. pl тельца Боткина — Гумпрехта, тели Гумпрехта
beaker ~ бокаловидная (эпителиальная) клетка
Betz [Bevan-Lewis] ~ гигантопирамидальный нейрон, гигантская пирамидальная клетка, клетка Беца (коры большого мозга)

CEL

cell

- binucleate** ~ двухъядерная клетка
blast ~ бластная клетка (*мезрелевая клетка-предшественник*)
blood ~ клетка крови, гемоцит
body ~ соматическая клетка
Bombay red ~ с эритроциты группы крови Бомбей (*вариант группы крови АВ0*)
bone ~ остеоцит, костная клетка
border ~ пограничная клетка (*внутреннего уха*)
bristle ~ волосковая сенсорная клетка (*внутреннего уха*)
bronchic ~ лёгочная альвеола
brood ~ родительская [материнская] клетка, метроцит
burg ~ пойкилоцит с шиповидными отростками, акантоцит
Cajal ~ 1. горизонтальная клетка Кахала (*кору головного мозга*) 2. астро(глио)цит, астроглиальная клетка
caliciform ~ бокаловидная (эпителиальная) клетка
cameloid ~ овалоцит, эллиптоцит
capsule ~ мантийный глиоцит, клетка-сателлит, амфицит (*нервного узла*)
carmine ~ изменённая альфа-клетка аденогипофиза (*окрашивается в красный цвет азокарином*)
castration ~ клетка кастрации; перстневидная клетка (*аденогипофиза после кастрации*)
central ~ главная клетка (*слизистой оболочки желудка*)
centroacinar ~ центроацинозный эпителиоцит, центроацинозная клетка (*поджелудочной железы*)
chalice ~ бокаловидная (эпителиальная) клетка
chief ~ 1. главная клетка (*слизистой оболочки желудка*) 2. хромофобный аденоцит, хромофобная клетка 3. главная клетка околощитовидной железы
chromatophore ~ хроматофор, хроматобласт, пигментофор
ciliated ~ реснитчатая эпителиальная клетка, клетка мерцательного эпителия
Clara ~ секреторная клетка бронхиолы, клетка Клара
clear ~ 1. главная клетка околощитовидной железы 2. клетка-родоначальник меланоцитов кожи 3. паренхиматозная клетка новообразований (*напр. почки*)
cleavage ~ змбр. бластомер
clonal memory ~ клональная клетка иммунологической памяти
colony-forming ~ колониеформирующие [колониеобразующие] клетки (*в культуре тканей*)
columnar ~ цилиндрическая клетка; столбчатый эпителиоцит
commissural ~ нейрон спинного мозга с аксоном на противоположной стороне
committed ~ коммитированная [унипотенциальная, детерминированная] клетка-предшественник
concentrated red ~ с эритроцит(ар)ная масса

CEL

cell

- cone** ~ колбочковидная зрительная клетка, колбочка сетчатки.
connective tissue ~ с соединительнотканые клетки, клетки соединительной ткани
cortical ~ корковая клетка, клетка коры (*напр. надпочечника*)
Corti's ~ волосковая сенсорная клетка (*внутреннего уха*)
counting ~ счётная камера
couple ~ зигота
crescent ~ дрепаоцит, менискоцит, серповидный эритроцит
Crooke's ~ с альфа-клетки [базофилы] аденогипофиза (*подвергшиеся глиализации, напр. при синдроме Кушинга*)
cubeoid(al) ~ кубовидная клетка; кубический эпителиоцит
cultured ~ с культивируемые клетки
cytotoxic-educated ~ цитотоксический лимфоцит; клетка с цитотоксической функцией
D ~ definitivoный инсулоцит, D-клетка, дельта-клетка (*поджелудочной железы, аденогипофиза*)
daughter ~ дочерняя клетка
decidual ~ децидуальная клетка
deep ~ мезангиоцит, мезангиальная клетка
Deiters' ~ с наружные фаланговые клетки, клетки Дейтерса (*внутреннего уха*)
delomorphous ~ облачная [париетальная] клетка (*желудка*), париетальный glandулоцит
demilune ~ с клетки серозных полулуний (*слизных желёз*)
dental ~ одонтобласт
dormant ~ с «дремлющие» клетки (*обычно опухолевые*)
Downey ~ с клетки Дауни (*изменённые лимфоциты, напр. при инфекционном мононуклеозе*)
 durable [durative] ~ с «дремлющие» клетки (*обычно опухолевые*)
dust ~ кониофаг, пылевая клетка
early ~ недифференцированная клетка, клетка-предшественник, «ранняя» клетка
electroluminescent ~ мед. тех. электролюминесцентная панель
elementary [embryonic] ~ эмбриональная [зародышевая] клетка (*клетка эмбриобласта*)
enamel ~ энамелобласт, амелобласт, адамантобласт
endocrine ~ эндокринная клетка
enterochromaffin [enteroendocrine] ~ кишечный аргентаффиноцит, аргентофильная [аргентаффиновая] клетка, энтерохромаффиноцит, клетка Кульчицкого
ependymal ~ эпендимоцит, эпендимная клетка
epithelial ~ эпителиоцит, эпителиальная клетка
ethmoidal air ~ с решётчатые ячейки (*решётчатой кости*)
F⁻ ~ бактериальная клетка, лишённая F-фактора
F⁺ ~ бактериальная клетка, содержащая F-фактор

cell

- fat** ~ липоцит, жировая клетка
filling ~ с дегенерирующие глиальные клетки
foam ~ ксантомная [пенистая] клетка
foot ~ ветвящаяся парехиматозная клетка эпифиза
formative ~ эмбриональная [-зародышевая] клетка (клетка змбриобласта)
freeze/thaw lysed ~ с клетки, подвергшиеся лизису в результате замораживания и оттаивания
ganglion ~ 1. ганглиозная [ганглионарная] клетка, ганглиоцит 2. нейрон, нервная клетка, нейроцит
gemistocytic ~ (прото)плазматический астроцит
generative ~ гамета, зрелая половая клетка
genetical storage ~ с генетические ячейки памяти
germ ~ половая клетка (яйцеклетка или сперматозоид)
germinal ~ эмбриональная [зародышевая] клетка (клетка змбриобласта)
ghost ~ 1. мёртвая клетка, сохранившая наружные очертания, «тень» клетки 2. гемолизированный эритроцит, «тень» эритроцита
Giannuzzi's ~ серозные полулуния, полулуния Джаниуцци
giant ~ гигантская клетка
gland ~ глаидулоцит, железистая клетка
glia ~ глиоцит, (нейро)глиальная клетка
goblet ~ бокаловидная (эпителиальная) клетка
Golgi's ~ клетка Гольджи (длинноаксонный или короткоаксонный мультиполярный нейрон коры мозжечка)
granule ~ лабороцит, гепариноцит, тучная клетка
granulosa ~ зернистая клетка (яичника)
gustatory ~ вкусовая клетка
hair ~ волосковая сенсорная клетка (внутреннего уха)
hairy ~ «волосатая» [волосистая, ворсинчатая] клетка (лейкозного ретикулоэндотелиоза)
heart disease [heart failure] ~ с клетки сердечных пороков
helper ~ клетка-помощник, (клетка-)хелпер, кооперирующая Т-клетка
hemopoietic ~ кроветворная [гемопоэтическая] клетка
hepatic ~ гепатоцит, парехиматозная [эпителиальная] печёночная клетка
heteromeric ~ нейрон спинного мозга с аксоном на противоположной стороне
hilus ~ с клетки Бергера (в области ворот яичника, образующие андрогены)
horizontal ~ of retina горизонтальный нейроцит сетчатки
host ~ 1. клетка-«хозяин» (напр. паразита) 2. клетка «хозяина», клетка организма-носителя (напр. паразита)
immunocompetent ~ иммунокомпетентная клетка
inclusion-bearing ~ клетка с включениями
interstitial ~ интерстициальный эндокриноцит, глаидулоцит яичка, клетка Лейдига

cell

- iris** ~ пигментоцит радужки
irritation ~ клетка раздражения, клетка [лейкоцит] Тюрка
islet ~ инсулоцит, островковая [инсулярная] клетка
Ito ~ с жиросодержащие клетки выстилки печёночных синусоид (при заболеваниях печени)
juvenile ~ метамиелоцит, юный гранулоцит
juxtglomerular ~ юктагломерулярная клетка, клетка Горматига
K ~ 1. околофолликулярная [парафолликулярная] клетка (щитовидной железы) 2. клетка-киллер, «клетка-убийца»
karyochrome ~ 1. нейрон с высоким ядерноцитоплазматическим отношением 2. нейрон с интенсивно окрашенным ядром
killer ~ клетка-киллер, «клетка-убийца»
Kupffer's ~ звёздчатый (ретикуло)эндотелиоцит, берговая [синусоидная] клетка (печени), клетка Купфера
late ~ дифференцировочная клетка, «поздняя» клетка
LE ~ с клетки красной волчанки, LE-клетки, клетки Харгрейвса
leukemia ~ лейкозная клетка
Leydig's ~ интерстициальный эндокриноцит, граидулоцит яичка, клетка Лейдига
lining [littoral] ~ выстилающая клетка, клетка выстилки
Loevit ~ эритробласт, нормобласт
lymph ~ лимфоцит
lymphoid ~ лимфоидная клетка
macrogia ~ астро(глио)цит, астроглиальная клетка
major mastoid air ~ сосцевидная пещера (височной кости)
malignant ~ клетка злокачественного новообразования, малигнизировавшая [озлокачествленная] клетка; опухолевая клетка
marrow ~ клетка костного мозга
mastoid (air) ~ с сосцевидные ячейки (височной кости)
memory ~ Т-лимфоцит
Mexican hat ~ клетка-мишень, мишеневидный эритроцит
microglia(1) ~ глиальный макрофаг, клетка Ортеги, мозговой гистиоцит, микроглиоцит, р1 микроглия
midget bipolar ~ биполярный нейроцит внутреннего ядерного слоя (сетчатки)
migratory ~ блуждающая клетка, амёбоцит
mirror-image ~ 1. двухъядерная клетка Рид — Штерибера 2. р1 клетки с одинаковыми характеристиками ядер
mitral ~ митральная клетка (обонятельной луковицы)
mononuclear ~ одноядерная клетка, мононуклеар
mossy ~ (прото)плазматический астроцит
mother ~ 1. родительская [материнская] клетка, метроцит 2. хромофобная клетка аденогипофиза
motile phagocytic ~ свободный [амёбидный] макрофаг, полибласт

cell

- motor** ~ двигательная клетка (1. *эфферентный нейрон* 2. *клетка переднего рога спинного мозга*)
- mucous** ~ мукоцит, мукоидная [слизистая] клетка
- multinucleate** ~ многоядерная клетка
- naked** ~ «голая» клетка (*клетка, лишённая плазмолеммы*)
- nervè** ~ нейрон, нервная клетка, нейроцит
- noble** ~ *уст.* дифференцированная клетка (*эпителиальных органов, мышц, нервной ткани*)
- nonproliferating** ~ неделяющаяся клетка
- nucleated** ~ клетка с ядром, ядросодержащая клетка
- null** ~ «нуль-лимфоцит», «нулевой» лимфоцит, «нуль-клетка», «нулевая» клетка
- nurse** ~ sustentоцит, поддерживающая клетка яичка, клетка Сертоли
- oat(-shaped)** ~ *s* овсяновидные клетки (*обычно клетки мелкоклеточного рака лёгких*)
- olfactory receptor** ~ (нейросенсорная) обонятельная клетка, клетка Шультце
- osseous** ~ остеоцит, костная клетка
- osteogenic** ~ остеобласт
- oxyntic** ~ обкладочная [париетальная] клетка (*желудка*), париетальный глиадулоцит
- packed red blood** ~ *s* эритроцит(ар)ная масса
- pairing** ~ гамета
- parent** ~ родительская [материнская] клетка, метроцит
- parietal** ~ обкладочная [париетальная] клетка (*желудка*), париетальный глиадулоцит
- pavement** ~ клетка простого сквамозного [плоского] эпителия
- peptic** ~ клетка, образующая фермент (*обычно ацидозная клетка поджелудочной железы*)
- pericapillary [perithelial]** ~ перичит, адвентициальная [периваскулярная, маршаинова] клетка, клетка Руже
- peppy** ~ пессариевидный эритроцит
- phantom** ~ гемолизированный эритроцит, «тень» эритроцита
- pheochrome** ~ хромаффиноцит, феохромная [хромаффинная] клетка, феохромоцит
- physaliphorous** ~ крупная вакуолизированная клетка в опухлях (*напр. в хордоме*)
- pillar** ~ столбовая клетка (*кортиева органа*)
- pineal** ~ пинеалоцит
- plaque-forming** ~ бляшкообразующая клетка
- plasma** ~ плазматическая [антителообразующая] клетка, плазмоцит, Z-клетка
- pluripotent** ~ плюрипотенциальная [полнопотенциальная] клетка (*способная к дифференцировке в различных направлениях*)
- polar** ~ полярное [редукционное] тельце, полюцит
- precursor** ~ клетка-предшественник при дифференцировке
- pre malignant [preneoplastic]** ~ клетка в состоянии злокачественного перерождения
- preserved** ~ *s* консервированные клетки
- prickle** ~ шиповатый эпидермоцит
- primary [primitive]** ~ эмбриональная [зародышевая] клетка (*клетка эмбриобласта*)
- primitive sperm** ~ *s* сперматогонии

cell

- primordial germ** ~ гоиоцит, первичная половая клетка
- pulpar** ~ макрофаг селезёнки
- pyramidal** ~ пирамид(альный) нейрон (*коры большого мозга*)
- pyrr(h)ol** ~ (гистиоцит-) макрофаг, гистофагоцит, мегалофаг, макрофагоцит
- reconstituted** ~ реконструированная клетка (*образованная слиянием энуклеированной клетки с ядром другой клетки*)
- red (blood)** ~ эритроцит
- Reed-Sternberg** ~ клетка Рид — Штернберга (*при лимфогранулематозе*)
- renal** ~ клетка почечного эпителия
- resting** ~ 1. клетка, выбывшая из цикла деления 2. *pl* «дремлющие» клетки (*обычно опухолевые*)
- reticulum** ~ ретикулярная клетка
- rod** ~ палочковидная зрительная клетка, палочка сетчатки
- rod nuclear** ~ нейтрофильный палочкоядерный гранулоцит, палочкоядерный лейкоцит
- rosette-forming** ~ *s* розеткообразующие клетки
- sarcogenic** ~ саркобласт, мнобласт
- satellite** ~ 1. мантийный глиоцит, клетка-сателлит, амфицит (*нервного узла*) 2. миосателлитоцит 3. перичит, адвентициальная [периваскулярная, маршаинова] клетка, клетка Руже
- scavenger** ~ (гистиоцит-) макрофаг, гистофагоцит, мегалофаг, макрофагоцит
- Schwann** ~ (нейро)леммоцит, шванновская клетка
- segmentated** ~ нейтрофильный сегментоядерный гранулоцит, сегментоядерный лейкоцит
- segmentation** ~ бластомер
- sensitized** ~ сеисбилизированная клетка (*напр. лимфоцита*)
- sensory** ~ 1. афферентный [рецепторный, сенсорный, чувствительный] нейрон 2. нейроэпителиальная клетка
- Sertoli** ~ sustentоцит, поддерживающая клетка яичка, клетка Сертоли
- sessile phagocytic** ~ оседлый макрофаг, гистиоцит, блуждающая клетка в покое
- sex** ~ половая клетка (*яйцеклетка или сперматозоид*)
- Sézary** ~ клетка Сезари (*атипичный мононуклеар со скрученным ядром при синдроме Сезари*)
- shadow** ~ 1. гемолизированный эритроцит, «тень» эритроцита 2. клетка обызвествляющейся эпителиомы кожи Малерба, пиломатрик(с)ома 3. *pl* тельца Боткина — Гумпрехта, «тени» Гумпрехта
- sickle** ~ дрепаноцит, менискоцит, серповидный эритроцит
- signet ring** ~ перстневидная клетка
- sklein** ~ ретикулоцит
- smudge** ~ 1. дегенерирующий лейкоцит (*в мазке крови или костного мозга*) 2. *pl* тельца Боткина — Гумпрехта, «тени» Гумпрехта
- somatic** ~ соматическая клетка
- sonicated** ~ *s* «озвученные» клетки (*подвергнутые действию ультразвука*)

cell

sperm ~ сперматозоид
spider ~ 1. астроцит, астроглиальная клетка, астроглиальная 2. перидит, адвентициальная [периваскулярная, маршанова] клетка, клетка Руже 3. *pl* тельца Боткина — Гумпрехта, «тени» Гумпрехта
spindle ~ веретенообразная клетка
spine ~ шиповатый эпидермоцит
squamous epithelial ~ клетка простого сквамозного [плоского] эпителия
stab [staff] ~ нейтрофильный палочкоядерный гранулоцит, палочкоядерный лейкоцит
stem ~ 1. стволовая клетка 2. эмбриональная [зародышевая] клетка (клетка эмбриобласта)
stichochrome ~ нейрон с исчерченностью клеточного тела, стихохром
storage ~ *s* консервированные клетки
strap ~ опухлевая клетка рабдомиосаркомы
supporting ~ *s* поддерживающие клетки
suppressor ~ клетка-супрессор, клетка-подавитель, регуляторная Т-клетка, регуляторный Т-лимфоцит
surface ~ of stomach желудочная слизистая поверхностная клетка
sustentacular ~ *s* поддерживающие клетки
T ~ Т-лимфоцит
tactile ~ осязательная клетка, клетка Меркеля
tadpole ~ *s* слухенные неправильно удлиненные клетки плоского эпителия (при раке шейки матки)
tanned red ~ *s* эритроциты, подвергшиеся воздействию таниновой кислоты (используются в реакции геммагглютинации)
target ~ клетка-мишень, мишеневидный эритроцит
tart ~ моноцит, фагоцитирующий ядро другой клетки (артефакт клетки красной волчанки)
taste ~ вкусовая клетка
theca ~ of stomach желудочная слизистая поверхностная клетка
tissue culture ~ *s* клетки культуры тканей, культивируемые клетки
totipotential ~ плюрипотенциальная [полипотенциальная] клетка (способная к дифференцировке в различных направлениях)
touch ~ осязательная клетка, клетка Меркеля
transformed ~ *s* изменённые [трансформированные] клетки (с признаками опухолевого перерождения)
trophochrome ~ слизисто-серозная клетка
tumor ~ опухлевая клетка
tumorigenic ~ озлокачествленная клетка; клетка, обладающая опухолеобразующей способностью
Türk's ~ клетка раздражения, клетка [лейкоцит] Тюрка
unipotential ~ коммитированная [унипотенциальная, детерминированная] клетка-предшественник
vasoformative ~ ангиобласт
Virchow's ~ лепрозная клетка, клетка Вирхова

cell

visual receptor ~ фоточувствительная [светочувствительная, фоторецепторная] клетка (палочковидная или колбочковидная зрительная клетка)
wandering ~ блуждающая клетка, амебоцит
water-clear ~ of parathyroid главная клетка околотщавидной железы
white blood ~ лейкоцит
wing ~ 1. многоугольная [полигональная] клетка (эпидермиса) 2. «крылатая» клетка (одна из клеток заднего эпителия рогаковицы)
X ~ иммунокомпетентная некоммутированная клетка (иммунологической памяти)
Y ~ иммунокомпетентная коммутированная клетка (иммунологической памяти)
yolk ~ эмбр. желточная клетка
Z ~ иммунокомпетентная плазматическая клетка, продуцирующая антитела
zymogenic ~ клетка, образующая фермент (обычно ацинозная клетка поджелудочной железы)
cella media центральная часть бокового желудочка (головного мозга)
cell-cultured выращенный в клеточной культуре
cell-free бесклеточный
celliculous внутриклеточный
cellifugal движущийся от клетки
cellipetal движущийся к клетке
cellular 1. клеточный; цитологический 2. ячеистый, сотообразный 3. пористый; сетчатый
cellularity насыщенность клетками (напр. ткани костного мозга, ткани опухоли)
cellulate 1. состоящий из клеток, клеточный 2. ячеистый, сотообразный
cellule 1. клетка 2. ячейка
cellulicidal цитоцидный, убивающий клетки
cellulifugal движущийся от клетки
cellipetal движущийся к клетке
cellulitis панникулит, целлюлит (воспаление подкожной клетчатки или рыхлой соединительной ткани)
crepitant ~ анаэробная инфекция, газовый [крепитирующий] целлюлит
panfacial ~ разлитое воспаление подкожной клетчатки лица
pelvic ~ параметрит
phlegmonous ~ диффузная флегмона
retroperitoneal ~ ретроперитонеальный целлюлит
cellulotoxic цитотоксический
celology герниология
celom эмбр. целом, вторичная полость, дейтероцель, метациель
extraembryonic ~ внезародышевый целом, экзоцелом
intraembryonic ~ внутрзародышевый целом, эндоцелом
celonychia койлониция, ложкообразный [вогнутый] ноготь
celophlebitis кавит (воспаление полостей вен)
celoschisis гастрошизис, целозизис (врожденный мышечный дефект брюшной стенки)
celoscope эндоскоп
celosom(i)a врожденное расщепление грудной или брюшной стенки с эвентрацией
celotomy грыжесечение

СЕМ

- cement 1.** цемент (пломбировочный) **2.** цементное вещество зуба **3.** связующая ткань; вяжущее [цементирующее] вещество
- acrylic resin** ~ самотвердеющая пластмасса (для пломбирования зуба)
- bone** ~ костный цемент
- bridge** ~ цемент для фиксации мостовидного протеза
- crow** ~ цемент для фиксации коронок
- dental** ~ цемент зуба
- fluoride-containing** ~ фторсодержащий пломбировочный цемент
- silicate** ~ s силикатные цементы
- silicate-zinc** ~ s цинксиликатные цементы
- cementation** наложение изолирующей цементной прокладки под пломбу
- cementicle** стом. цементикль
- cementoblast** цементобласт (клетка, участвующая в образовании цемента дентина)
- cementoblastoma** цементобластома, истинная цементома
- cementocyte** цементоцит (зрелые клетки цемента зуба)
- cementogenesis** цементогенез
- cementoma** цементома, одонтома
- true** ~ цементобластома, истинная цементома
- cementopathia** цементопатия (дегенерация цемента, окружающего зуб, обычно при пародонтозе)
- cementosis** гиперцементоз, оссифицирующий периодонтит
- cenesthesia** сенестезия (общее самочувствие)
- cenogenesis** ценогенез (появление у зародыша признаков, отсутствующих у взрослых особей, напр. оболочки у плода)
- cenophobia** кенофобия (патологическая болезнь открытых пространств)
- cenosite** факультативный эктопаразит
- sensorship** псих. самоконтроль
- census:**
- average daily** ~ среднее число больных в день
- in-patient** ~ перепись стационарных больных
- center 1.** центр **2.** средняя точка тела **3.** группа нервных клеток, выполняющая определённую функцию
- ~ of lens оптический центр линзы или хрусталика
- blood donor** ~ центр переливания крови, доорский пункт
- Broca's** ~ моторная речевая зона, центр [зона] Брока
- cardioinhibitory** ~ дорсальное моторное ядро блуждающего нерва, от которого отходят волокна, угнетающие деятельность сердца
- cell** ~ центросома, центросфера, центральное тельце
- child health** ~ детская консультация; детская поликлиника
- community mental health** ~ психиатрическое учреждение микрорайона
- crisis intervention** ~ центр помощи при психоэмоциональных критических ситуациях
- deglutition** ~ центр глотания (в центральной нервной системе)
- drug monitoring** ~ амер. центр сбора и учёта информации о нежелательных побочных действиях лекарственных средств

СЕН

- center**
- epitotic** ~ точка [центр] окостенения пирамиды височной кости
- erection** ~ центр эрекции (в центральной нервной системе)
- facial** ~ центр, координирующий мимику (в центральной нервной системе)
- first-aid** ~ центр или пункт первой медицинской помощи
- germinal** ~ герминативный [зародышевый] центр лимфатического узла
- gustatory** ~ вкусовой центр (в центральной нервной системе)
- health** ~ амер. центр здоровья (учреждение, в котором оказывают консультационную и поликлиническую медицинскую помощь)
- heat-regulating** ~ центр терморегуляции (в центральной нервной системе)
- influenza virus typing** ~ центр типирования вируса гриппа
- inspiratory** ~ дыхательный центр (в центральной нервной системе)
- maternity welfare** ~ женская консультация
- medical** ~ медицинский центр; медицинский пункт
- medical concentration** ~ медицинский городок
- mobile health** ~ амер. передвижной здравпункт
- National ~ for health education** амер. Национальный центр санитарного просвещения
- newborn** ~ отделение новорожденных, неонатологический центр
- nursing** ~ детская консультация
- ossification** ~ точка [центр] окостенения
- pharmaceutical** ~ фармацевтический центр (один из типов американских аптек, в которой продаются только лекарства и предметы санитарии и гигиены)
- plastic** ~ центр восстановительной хирургии
- poison (control)** ~ токсикологический центр
- primary care** ~ центр или пункт первичной медико-санитарной помощи
- radiotherapy** ~ центр лучевой терапии
- reconditioning** ~ центр реабилитации
- sanitation and epidemiological** ~ санитарно-эпидемиологический центр
- senior** ~ дом престарелых; гериатрический центр
- speech** ~ центр речи (в центральной нервной системе)
- sterilization** ~ централизованное стерилизационное отделение; стерилизационный центр
- swallowing** ~ центр глотания (в центральной нервной системе)
- traumatology** ~ травматологический центр или пункт
- vaccinating** ~ прививочный центр или пункт
- vasomotor** ~ сосудодвигательный [вазомоторный] центр (в центральной нервной системе)
- vital** ~ жизненно важный центр (центральной нервной системы)
- Wernicke's** ~ сенсорная речевая зона, центр [зона] речи Вернике
- word** ~ центр речи (в центральной нервной системе)
- centesis** пункция, прокол; перфорация

centre см. center
centriculiput часть черепа между теменем и затылком
centrifugal 1. эфферентный, выносящий, центробежный 2. центрифужный, относящийся к центрифуге
centrifugation биохим. центрифугирование
continuous-flow ~ центрифугирование в непрерывном потоке
counterflow ~ противоточное центрифугирование; изопикническое центрифугирование
density gradient ~ центрифугирование в градиенте плотности
differential ~ дифференциальное центрифугирование
high-speed ~ скоростное центрифугирование
settling ~ отстойное центрифугирование
zonal ~ зональное центрифугирование
centrifuge центрифуга || центрифугировать
air-driven ~ центрифуга с воздушным приводом, воздушная центрифуга
angle ~ центрифуга с угловым расположением пробирок
basket ~ корзиночная центрифуга, центрифуга с сетчатым барабаном
batch ~ центрифуга периодического действия, импульсная центрифуга
center-slung ~ центрифуга с подвеской на колонках
continuous ~ центрифуга непрерывного действия
evaporative ~ испарительная центрифуга
filtering ~ фильтрующая центрифуга
flow-through coil planet ~ проточная спиральная планетарная центрифуга
hand ~ центрифуга с ручным приводом
hand-discharge ~ центрифуга с ручной выгрузкой
high-speed ~ быстропроходная центрифуга
hollow-bowl ~ центрифуга без перегородок в роторе
horizontally mounted ~ горизонтальная центрифуга
human ~ центрифуга-тренажер
ionic ~ ионная центрифуга
knife-discharge ~ центрифуга со съёмом осадка ножом
nozzle-discharge ~ центрифуга с инерционной выгрузкой
oscillating-basket ~ центрифуга с вибрирующим ротором
oscillating-screen ~ центрифуга с вибрационной выгрузкой
pneumatic discharge ~ центрифуга с пневматической выгрузкой
reciprocating-conveyor ~ центрифуга с выгрузкой осадка пульсирующим поршнем
sedimentation ~ осадительная [препаративная] центрифуга
self-discharging ~ саморазгружающаяся центрифуга
settling ~ отстойная центрифуга
short-arm [short-radius] ~ центрифуга короткого радиуса
superspeed ~ ультрацентрифуга
suspended ~ подвесная центрифуга

centrifuge
test-tube ~ лабораторная [пробирочная] центрифуга
valve ~ вентильная центрифуга
water-driven ~ центрифуга с гидравлическим приводом
centriole цитол. центриоль
centripetal афферентный, приносящий, центростремительный
centrocyte центрицит (клетка, содержащая одиночные или спаренные гранулы)
centrodesmosome, centrodesmus центродесмос (первичная полоса, соединяющая центросомы при образовании клеточного веретена)
centrokinesia центрокнезия (движение, вызванное импульсами центрального происхождения)
centrosome цитол. центросома, центросфера, центральное тельце
cephalalgia головная боль, цефалгия
histamine ~ гистаминовая цефалгия, синдром [мигрень] Хортоа
cephalea сильная головная боль
cephaledema отёк головного мозга
cephalhematoma цефалгематома (кровоизлияние в области свода черепа у новорождённого)
cephalic 1. головной (относящийся к голове)
 2. краниальный (расположенный ближе к верхнему концу тела)
cephalitis энцефалит (воспаление головного мозга)
cephalization цефализация (образование головного конца эмбриона)
cephaloccele цефалоцеле, черепно-мозговая грыжа
cephalocentesis пункция [прокол] черепа
cephalodiprosopus терат. плод с наличием дублированной [паразитической] головы
cephalodymus краниопаг, цефалопаг (близнецы, сросшиеся в области головы)
cephalodynia головная боль, цефалгия
cephalogyric относящийся к поворотам головы
cephalohemometer прибор для определения внутричерепного давления
cephalomenia викарное носовое кровотечение
cephalometer краниометр, цефалометр (инструмент для измерения линейных размеров черепа)
cephalometry краниометрия, цефалометрия
laminographic [radiographic] ~ томография черепа
cephalonia макроцефалия с гипертрофией головного мозга
cephalopagus краниопаг, цефалопаг (близнецы, сросшиеся в области головы)
cephalopathy энцефалопатия, псевдоэнцефалит, церебропатия, энцефалоз
cephalopelvmetry цефалопельвиметрия (рентгенологическое измерение таза беременной и головки плода)
cephalopoyosis абсцесс головного мозга
cephalothorack относящийся к голове и груди
cephalothoracopagus цефалоторакопаг (близнецы, сросшиеся в области головы и груди)
cephalotome мед. тех. краниотом
cephalotomy акуш. краниотомия, цефалотомия

СЕР

- cephalotractor** краниокласт, краниотрактор, акушерские костные щипцы
cephalotribe *мед. тех.* кефалотриб
cephalotripsy *акуш.* кефалотрипсия
cephalotrypsis трепанация черепа
ceptor рецентор
chemical ~ хемо(ре)центор, химиорецентор
ceramics:
dental ~ зуботехнический фарфор
cerclage *фр.* серкляж (1. метод скрепления костных отломков 2. вид операции при отслойке сетчатки 3. наложение нерассасывающегося кругового шва вокруг отверстия матки при истико-цервикальной недостаточности)
cerebellar мозжечковый
cerebellopontine мостомозжечковый
cerebellum мозжечок
cerebral церебральный
cerebraigia головная боль, цефалгия
cerebration деятельность головного мозга
cerebrifugal эфферентный, центробежный (о нервных волокнах)
cerebripetal афферентный, центростремительный (о нервных волокнах)
cerebritis энцефалит (воспаление головного мозга)
cerebromedullary цереброспинальный
cerebromeningitis менингоэнцефалит
cerebropathia энцефалопатия, псевдоэнцефалит, церебропатия, энцефалоз
cerebrophysiology физиология головного мозга
cerebropontile, cerebropontine относящийся к коленному мозгу и варолиеву мосту
cerebrorrhachidian цереброспинальный, спинномозговой
cerebroscope энцефалоскоп (*прибор для осмотра полости черепа, особ. желудочков головного мозга*)
cerebrose галактоза, цереброза
cerebrospinal цереброспинальный, спинномозговой
cerebrotomy иссечение участка головного мозга
cerecloth антисептический перевязочный материал
ceroplasty изготовление восковых муляжей поражений кожи
certifiable 1. подлежащий обязательной регистрации (*напр. об инфекционном или профессиональном заболевании*) 2. подлежащий принудительной госпитализации (о психически больном)
certificate справка, свидетельство (*напр. о состоянии здоровья*)
 ~ of disability for discharge свидетельство о непригодности к военной службе по состоянию здоровья
 ~ of health справка о состоянии здоровья
 ~ of incapacity of work листок нетрудоспособности, больничный лист
 ~ of vaccination свидетельство о вакцинации
birth ~ свидетельство о рождении
death ~ свидетельство о смерти
international ~ of vaccination международное свидетельство о вакцинации
premarriage [prenuptial] ~ брачное свидетельство перед вступлением в брак

СНА

- certificate**
sickness ~ справка о заболевании; листок нетрудоспособности, больничный лист
certification 1. извещение органов здравоохранения о заболевании, подлежащем обязательной регистрации 2. принудительная госпитализация в психиатрическую больницу
certified 1. апробированный, проверенный 2. признанный невменяемым или неспособным 3. помещённый в психиатрическую больницу
certify 1. удостоверить, подтверждать, заверять 2. выдавать удостоверение о заболевании (особ. психическом) 3. помещать в психиатрическую больницу
cerumen ушная сера
impacted ~ серная пробка
ceruminoma церуминома (*опухоль железы продуцирующей ушную серу*)
ceruminosis чрезмерное образование ушной серы
cervical цервикальный (1. относящийся к области шеи 2. относящийся к шейке какого-л. органа)
cervicectomy ампутация шейки матки, трахелэктомия
cervicitis цервицит, трахелит (*воспаление шейки матки*)
cervicocolpitis эндоцервикольпит (*воспаление шейки матки и влагалища*)
cervicofacial шейно-лицевой
cervicomuscular относящийся к мышцам шеи
cervicoplasty 1. пластическая операция на шее 2. пластическая операция на шейке матки
cervicovaginal шейно-вагинальный
cervicovesical относящийся к шейке матки и мочевому пузырю
cervimeter цервикометр (*прибор для измерения открытия шейки матки в родах*)
cervix [pl cervixes] 1. шей 2. шейка (какого-л. органа)
 ~ of the axon суженная часть аксона у начала миелинового слоя
cesarean кесарево [кесарское] сечение
abdominal ~ абдоминальное [брюшнотеночное] кесарево сечение
low-section ~ ретроперитонеальное [низкое] кесарево сечение (*в нижней маточной сегменте*)
cestodes цестоды, ленточные черви
chafe 1. ссадина 2. раздражение || раздражаться, нервничать 3. тереть, растирать; втирать 4. натирать, стирать 5. греть, нагревать
chagoma «шагома» (поражение кожи при болезни Шагаса)
chain 1. цепь; цепочка 2. б-кт. линейное соединение двух или более клеток
heavy ~ тяжёлая цепь (*иммуноглобулина*)
hemolytic ~ гемолитическая цепь (*гемолит. наблюдаемый при реакции связывания компонента*)
light ~ лёгкая цепь (*иммуноглобулина*)
long ~ длинная цепь (*более 8 особей бактерий*)
short ~ короткая цепь (*от 2 до 8 особей бактерий*)
chair:
bath ~ кресло на колёсах; кресло-каталка, нивалидная коляска

chair

- convalescence** ~ кресло для выздоравливающих
damped ~ кресло с амортизацией, амортизирующее кресло
dental ~ стоматологическое [зубоврачебное] кресло
hydraulic ~ (врачебное) кресло с гидравлическим приводом
invalid's wheel ~ кресло-каталка, инвалидная коляска
net support ~ кресло с сетчатой системой фиксации
operation ~ операционное кресло
restraining ~ столик для фиксации (*экспериментальных животных*)
rotation (ai) ~ вращающееся кресло
tiit (ing) ~ кресло с изменяющимся углом наклона, наклоняющееся кресло (*для исследования вестибулярного аппарата*)
treatment ~ кресло для осмотра и проведения лечебных процедур
undamped ~ кресло без амортизации
chalasia халазия (*расслабление группы мышц*)
chalaazodermia вялая кожа, дерматоз, халазодермия
chalcosis 1. хроническое отравление медью 2. халькоз (*отложение частичек меди в органах и тканях*)
chalicosis халикоз (*разновидность пневмоконоиза*)
chalk мел
French ~ тальк
chalkstone подагрический тофус
challenge 1. признак; симптоматика 2. введение веществ (*прим. антигенов с целью вызвать ответную реакцию организма*); провокационная проба
glucose ~ сахарная нагрузка
chalone кейлон, халон (*простой белок или гликопротеид, специфически подавляющий деление клеток и синтез ДНК*)
chamaacephalic имеющий плоскую форму черепа
chamber 1. камера; отсек 2. палата 3. полость (*напр. сердца*)
air ~ ибная (присасывающая) камера (*съемного протеза зубов*)
altitude ~ барокамера
aqueous ~s передняя и задняя камеры глаза
barrel ~ большая ионизационная камера
blood-counting ~ счётная камера
Boyden ~ камера Бойдена (*для изучения хемотаксиса*)
chlorination (contact) ~ резервуар для хлорирования (*воды*)
chromatogram ~ хроматографическая камера
climatic ~ камера искусственного климата, биотрон
counting ~ счётная камера
diffusion ~ диффузионная камера (*для культивирования клеток*)
drip ~ капельница
drying ~ сушильная камера; сушильный шкаф
exposure ~ 1. камера для облучения 2. затравочная камера
filter-and-drip ~ капельница с фильтром

chamber

- free-air ionization** ~ (ионизационная) камера для измерения дозы ионизирующего излучения в воздухе
health-protection ~ дозиметрическая камера
heated ~ горячевоздушная камера (*для дезинфекции*)
hemocytometer ~ гемодитометр (*прибор для определения форменных элементов крови*)
ionization ~ ионизационная камера
metabolism ~ обменная камера, камера для изучения метаболизма
pocket ~ карманный дозиметр
pressure ~ барокамера
pulp ~ полость коронки (*зуба*)
sterilization ~ стерилизационная камера
suction ~ ибная присасывающая камера (*съемного зубного протеза*)
vacuum ~ 1. вакуумная [разреженная] камера 2. присасывающая камера (*съемного зубного протеза*)
X-ray ~ дозиметр ионизирующего излучения
chambered разделённый на камеры или полости
chamfer желобок, паз (*на препарированном зубе*)
chamomile:
wild ~ ромашка лекарственная (*Matricaria chamomilla L.*)
chance шанкр (*язва или эрозия, возникающая на месте внедрения возбудителя*)
hard [indurated] ~ твёрдый шанкр, первичная сифилома, сифилитическая язва
mixed ~ смешанный шанкр
monorecidive ~ рецидив твёрдого шанкра в месте бывшей первичной сифиломы
soft ~ мягкий шанкр, шанкроид, венерическая язва
trypanosome ~ трипаносомный шанкр
chancriform шанкроподобный, напоминающий твёрдый шанкр
chancroid мягкий шанкр, шанкроид, венерическая язва
chancrous относящийся к твёрдому шанкру
change изменение; альтерация \diamond ~s in appearance of amniotic fluid изменение внешнего вида околоплодных вод; то ~ into bone окостеневать
~ of life климактерический период, климакс, климактерий
Crooke's (hyaline) ~ гиалиновый и вакуолизирующий цитоплазмы базофилов гиофиза (*напр. при синдроме Кушинга*)
fatty ~ жировое перерождение
intergenic ~ хромосомная мутация, межгенная перестройка
malignant ~ малигнизация, злокачественное перерождение
man-made ~s антропогенные изменений (*окружающей среды*)
mental ~ изменение психического статуса
postmortem ~ посмертное изменение
submortem ~ предсмертное изменение
systemic ~ системное поражение
changeability изменчивость
changer переключатель
film [rapid film, serial] ~ рентг. сериограф
channel канал; путь

CHA

channel

- ~s of infection пути (распространения) инфекции
 - blood ~ кровеносный капилляр
 - diploic ~s каналы губчатого вещества (кости)
 - lymphatic ~ лимфатический проток
 - sprue ~ стом. литниковый канал
 - vascular ~ сосудистая борозда, сосудистый канал (в костях черепа)
- character** 1. характерная черта; признак; особенность; свойство 2. характер
- cenogenetic ~ ценогенетический признак
 - constellational ~ признак, обусловленный наследственностью и средой
 - continuous ~ ген. полигенный [количественный] признак
 - diagnostic ~ диагностический признак
 - discontinuous ~ ген. олигогенный [качественный] признак
 - distinguishing ~ отличительный признак
 - dominant ~ ген. доминантный признак
 - hereditary [heritable] ~ наследственный признак
 - holandric ~ голандрический признак (передающийся только по мужской линии)
 - hologenic ~ гологенный признак (передающийся только по женской линии)
 - incipient ~ начальный признак
 - independent ~ независимо наследуемый признак
 - oligogenic ~ ген. олигогенный [качественный] признак
 - poligenic ~ ген. полигенный [количественный] признак
 - primary sex ~s первичные половые признаки
 - recessive ~ ген. рецессивный признак
 - secondary sex ~s вторичные половые признаки
 - sex-controlled ~ признак, контролируемый полом
 - sex-limited ~ признак, ограниченный полом
 - sex-linked ~ признак, сцепленный с полом
 - sexual ~s половые признаки
 - unit ~ неделимый [менделевский] признак (наследуемый по закону Менделя)

- characteristic** 1. характеристика 2. характерная черта; признак; особенность; свойство || характерный; типичный
- dose-survival ~s зависимость «выживаемость — доза» (воздействия)
 - performance ~ характеристика работоспособности
 - personality ~s особенности личности
 - psychosocial ~s психосоциальные факторы
 - specific ~ характерная особенность

characterology изучение характера

charbon фр. сибирская язва

charcoal древесный уголь

animal ~ животный уголь

charge:

sterilization ~ обменная партия стерилизуемого материала

charger 1. зарядное устройство (для дозиметров) 2. кассета (для фото- или рентгеновской плёнки)

CHE

charging:

radioactive ~ загрузка (введение больному) радиоактивного источника

charm \diamond to ~ away снимать, облегчать (боль)

chart 1. таблица; график; диаграмма; схема; карта || составлять график или диаграмму; заносить в карту (клинические данные) 2. символы таблицы (для определения остроты зрения)

anatomical ~ анатомическая таблица

barr ~ столбиковая диаграмма

clinical ~ история болезни

eye ~ оптометрическая таблица

growth ~ карта физического развития

hospital ~ карта стационарного больного; история болезни

visual ~ таблица для исследования остроты зрения

weight ~ карта регистрации массы тела

charta 1. листок бумаги, пропитанный или покрытый лекарственным веществом (для наружного применения, напр. горчичник) 2. бумажный пакетик, содержащий лекарственное средство для однократного употребления

chatting-up дезинсекция

chaude-pisse фр. чувство жжения при мочеиспускании

check 1. контроль, проверка || контролировать, проверять | контрольный, проверочный 2. задержка; препятствие || приостанавливать, задерживать; препятствовать

experimental ~ экспериментальная проверка, проверка на опыте

health ~ медицинский осмотр

check-bite прикусной восковой валик (для определения окклюзионного соотношения зубов)

checking:

clinical ~ клиническое испытание

cross ~ of blood films перекрёстная проверка мазков крови

checkup осмотр, обследование; проверка (состояния)

cheek щека

cleft ~ врождённая расщелина щеки

cheekbiting прикусывание щеки

cheesecloth марля

cheilectomy 1. иссечение части губы 2. иссечение костного отростка (препятствующего движению в суставе)

cheilectropion выворот губы

cheilion хейлион (точка угла рта)

cheilitis хейлит (воспаление губы)

actinic ~ актинический [световой] хейлит, световой хейлит Эйрса

angular ~ заеда, ангулярный хейлит, ангулит, ангулярный стоматит

commisural ~ ангулярный стоматит с образованием расщелин

impetiginous ~ гнойный хейлит

cheiloalveolochisis расщелина губы и десны

cheilognathopalatoschisis расщелина губы и нёба

cheiloncus опухоль губы

cheilophagia хейлофагия (навязчивое действие в форме постоянного прикусывания губы)

cheiloplasty хейлопластика, пластическая операция на губе

cheilorrhaphy шивание губы
cheilosis расщелина [незаращение] губы, «заячья губа»
cheilosis хейлоз (*дистрофия красной каймы губ*)
cheilostomatoplasty пластика губ и рта
cheilotomy иссечение патологического образования губы
cheimophobia психрофобия, хеймофобия (*патологическая боязнь холода*)
cheirarthrits воспаление суставов кисти
cheirology дактилология (*способ общения глухонемых с помощью ручной азбуки*)
cheiromegaly хейромегалия, макрохейрия (*чрезмерная величина кистей рук*)
cheiroplasty хейропластика (*пластическая операция на руке*)
cheiropompholyx дисгидроз
cheiropasm писчий спазм, писчая судорога, графоспазм
chelate хим. комплексон, хелат, хелатное соединение || хелатный
chelidon локтевая ямка
chemexfoliation удаление участка эпидермиса воздействием химических средств
chemical 1. химическое вещество, химикат || химический 2. *pl* химикалии
allergenic ~s химические аллергены
environmental ~ химический загрязнитель окружающей среды
fine ~s чистые химикаты
regulated ~ химическое вещество с установленным гигиеническим нормативом
X-ray ~s реактивы для обработки рентгеновских плёнок
chemicalization обработка химикалиями
chemicocautery см. **chemocautery**
chemiluminescence хемолюминесценция
cheminosis заболевание, вызываемое химическими факторами
chemiotaxis см. **chemotaxis**
chemise тампон с катетером в центре (*для тампоны глубоких ран*)
chemistry:
clinical ~ клиническая биохимия, медицинская химия
forensic ~ судебная [токсикологическая] химия
histological ~ гистологическая химия, гистохимия
macromolecular ~ макромолекулярная химия (*напр. белков*)
medical ~ клиническая биохимия, медицинская химия
pharmaceutical ~ фармацевтическая химия
radiation ~ радиационная химия
chemobiotic комбинация антибиотика с химиотерапевтическим агентом
chemocarcinogenesis химический канцерогенез
chemocautery прижигание химическим веществом
chemoceptor хемо(ре)цептор, химнорецептор
chemodectoma хемодектома, нехромаффинная параганглиома
chemodifferentiation хемодифференцировка (*химические изменения, предшествующие морфологической дифференцировке клеток*)

chemoimmunity иммунохимия, химия иммунитета
chemoimmunotherapy химиоиммунотерапия
chemokinesis хемокниез (*стимуляция активности организма химическим агентом*)
chemoluminescence хемолюминесценция
chemoprophylaxis химиопротектика (*инфекционных болезней*)
chemoreception хеморецепция
chemoreceptor хемо(ре)цептор, химнорецептор
chemoresistance устойчивость [резистентность] к химическому воздействию
chemosensitivity чувствительность к химиотерапевтическим препаратам, чувствительность к химиотерапии
chemosotherapy сочетание химио- и серотерапии
chemosis хемоз (*отёк конъюнктивы глазного яблока*)
chemostat хемостат (*аппарат для непрерывного культивирования бактерий*)
chemosterilant химический стерилизатор
chemosterilization хемостерилизация, химическая стерилизация
chemosynthesis хемосинтез, химический синтез
chemotaxis хемотаксис
leukocyte ~ хемотаксис лейкоцитов
chemothalamotomy разрушение таламуса инъекцией химического препарата
chemotherapeutic химиотерапевтический
chemotherapeutics, chemotherapy химиотерапия
adjuvant ~ вспомогательная [дополнительная] химиотерапия
maintenance ~ поддерживающая химиотерапия
regional ~ регионарная химиотерапия
selective ~ селективная [избирательная] химиотерапия
total body ~ системная [общая] химиотерапия
chemotropism хемотаксис
cherubism херувизм, семейная поликистозная болезнь, семейная фиброзная дисплазия
chest грудная клетка
alar ~ астеническая грудная клетка
barrel ~ эмфизематозная [бочкообразная] грудная клетка
cobbler's ~ воронкообразная грудная клетка, «грудь сапожника»
emphysematous ~ эмфизематозная [бочкообразная] грудная клетка
flail ~ «болтающаяся» грудная клетка (*при переломах грудины или рёбер*)
flat ~ плоская грудь
foveated [funnel] ~ воронкообразная грудная клетка, «грудь сапожника»
keeled ~ «куриная грудь», килевидная грудная клетка
paralytic ~ паралитическая грудная клетка
phthinoid [phthical] ~ астеническая грудная клетка
pigeon ~ «куриная грудь», килевидная грудная клетка
ptyergoid ~ астеническая грудная клетка
rachitic ~ рахитическая грудная клетка
chiasm 1. перекрест (*напр. нервных волокон*)
 2. ген. хиазма

CHI

chiasm

- imperfect** ~ несовершенная хиазма
interstitial ~ интерстициальная хиазма
lateral ~ латеральная хиазма
multiple ~ множественная хиазма
optic ~ зрительный перекрест, перекрест зрительных нервов, хиазма
reversed ~ перевернутая хиазма
terminal ~ терминальная хиазма

chickenpox ветряная оспа

chikungunya (лихорадка) чикунгунья

chilalgia боль в губах

chilblain 1. отморожение I степени 2. ознобление

child ребёнок \diamond **to be with** ~ быть беременной**backward** ~ умственно или физически отсталый ребёнок**delicate [infirm]** ~ слабый [болезненный] ребёнок**mainourished** ~ ребёнок с недостаточностью питания**mongoloid** ~ ребёнок с болезнью Дауна**multiply handicapped** ~ ребёнок с множественными дефектами развития**retarded** ~ умственно отсталый ребёнок**young** ~ новорождённый; ребёнок младшего возраста

childbearing 1. роды, родовый акт 2. редко беременность

childbed роды, родовый акт \diamond **to die in** ~ умереть во время родов

childbirth роды, родовый акт

natural ~ роды с применением психопрофилактических методов обезболиванияchildren *pl* от child \diamond ~ **at risk** дети с повышенным риском (заболевания)chilectomy *см.* chellectomychill 1. простуда; озноб; лихорадка \parallel чувствовать озноб 2. холод, охлаждение \parallel охлаждать \diamond **to catch a** ~ простудиться

chilling познабливание

chilolalveolochisis *см.* chelloalveolochisischilomastigiasis *паразитол.* хиломастигиазchilophagia *см.* cheilophagiachiloplasty *см.* cheiloplastychilochisis *см.* cheilochisischilotomy *см.* cheilotomychimera химера (*организм, состоящий из генетически различных тканей или клеток, мозаик*)**graft** ~ организм с приживлённым ксено-трансплантатом**radiation** ~ радиационная химера

chin подбородок

contour-deficient ~ недоразвитый [сглаженный] подбородок**chink** припадок судорожного кашля \parallel судорожно кашлять; задыхаться от кашля

chinrest опора [упор] для подбородка

chionablepsia снежная офальмия, снежная слепота

chip:

bone ~s костная стружка

chirodactylism, chirodactyliy искривление пальцев

chiromegaly *см.* cheiromegalychiropiasty *см.* cheiropiasty

chirodalgia боли в дистальных отделах конечностей

CHL

chelopompholyx *см.* cheiropompholyx

chiorrhoeuma воспаление суставов кисти

chirospasm *см.* cheirospasmchirurgеон *уст.* хирургchirurgery *уст.* хирургия**chisel** долото; резец \parallel вскрывать полость кости долотом; работать долотом; делать трепанацию долотом**binangled** ~ (зубное) долото с рабочей частью под углом**flat** ~ остеотом (*плоское долото*)**rachiotomy [spinal]** ~ рахитом (*долото для вскрытия позвоночного канала*)**sternum** ~ иож-долото для рассечения грудины**straight** ~ прямое (зубное) долото**turbinate** ~ конхотом**chiufa** «чикумбн», «каиёмба» (*острый гангренозный прокит и колит; встречается в Африке и Южной Америке*)**chloasma** хлоазма (*гиперпигментация кожи лица, напр. при беременности*)**chloracne** хлоракне (*угревидные образования, развивающиеся при контакте с соединениями хлора*)**chloralism** хлорализм, хлораломания (*вид токсикомании*)**chloremia** 1. хлороз (*железодefицитная анемия*) 2. гиперхлоремия**chloretic** холеретик (*желчегонное средство*)**chloridate** хлорировать**chloridimeter, chloridometer** хлоридометр (*прибор для определения количества хлоридов в сыворотке крови и в моче*)**chlorinate** хлорировать**chlorination** хлорирование**break-point** ~ хлорирование до минимального содержания остаточного хлора**marginal** ~ хлорирование до заранее установленного количества остаточного хлора**chlorinator** хлоратор**solution-feed** ~ хлоратор, подающий раствор хлора**chlorinity** содержание хлора в воде**chloroform** хлороформ \parallel давать хлороформ, хлороформировать**chloroformism** 1. хлороформомания (*вид токсикомании*) 2. признаки хлороформной анестезии**chloroformization** хлороформирование**chlorohem in биохим.** солянокислый гемин, геминхлорид**chloroleukemia, chloroma, chloromyceloma** хлорлейкоз, хлорлейкемия, гранулоцитарная саркома, болезнь Бальфура**chloropenia** гипохлоремия**chloropia** *см.* choropia**chloropriatic** хлоропривный, лишённый хлоридов или соляной кислоты**chloropsia** хлоропсия (*нарушение зрения, при котором предметы кажутся окрашенными в зелёный цвет*)**chlorosarcoma** хлорлейкоз, хлорлейкемия, гранулоцитарная саркома, болезнь Бальфура**chlorosis** хлороз (*железодefицитная анемия*)**Egyptian** ~ акилостомная анемия, египетский хлороз

chlorosis

late ~ поздний хлороз, эссенциальная железодифицитная анемия

chlorotic относящийся к хлорозу

chloruremia гиперхлоремия

chloruresis, chloruria хлор(ид)урия (выведение хлоридов с мочой)

choana anat. 1. хоана 2. углубление, воронка choanal относящийся к хоанам

choanoid воронкообразный

choke вызывать асфиксию (закупоркой или сдавлением гортани или трахеи)

cholagogic желчегонный

cholagogue желчегонное средство | желчегонный cholalic жёлчный

cholangitis см. cholangitis

cholangiectasis холангиэктазия (расширение жёлчного протока)

cholangiocarcinoma холангиоцеллюлярный [холангиогенный] рак, холагиокарцинома

cholangiogram рентг. холагиограмма

cholangiography рентг. холагиография

cystic duct ~ холангиография через пузырный проток

operative ~ интраоперационная [субоперационная] холагиография

percutaneous transhepatic ~ чрескожная чреспечёночная холагиография

cholangioma холангиома, аденома жёлчных путей

cholangiopancreatography рентг. холагиопаанкреатография

endoscopic retrograde ~ эндоскопическая ретроградная холагиопаанкреатография

cholangitis холангит, ангиохолит (воспаление жёлчных протоков)

cholanopoeisis выработка печенью жёлчных кислот и жёлчных солей

cholascos поступление жёлчи в свободную брюшную полость

cholecalciferol холекальциферол, витамин D₃

cholecele растянутый [увеличенный] жёлчный пузырь

cholechrome жёлчный пигмент

cholechromopoeisis выработка жёлчных пигментов печенью

cholecyst см. cholecystis

cholecystagogic стимулирующий жёлчный пузырь

cholecystagogue вещество, стимулирующее жёлчный пузырь

cholecystectomy холецистэктомия (удаление жёлчного пузыря)

cholecystendysis холецистотомия (рассечение жёлчного пузыря)

cholecystenterostomy холецистоэнностомия, холецистоэнтеростомия, операция Монастырского

cholecystic относящийся к жёлчному пузырю, пузырный

cholecystis жёлчный пузырь

cholecystitis холецистит (воспаление жёлчного пузыря)

acalculous ~ бескаменный холецистит

calculous ~ калькулёзный холецистит

emphysematous [gaseous] ~ газовый [эмфизематозный] холецистит, пневмохолецистит (при анаэробной инфекции)

cholecystitis

noncalculous ~ бескаменный холецистит

cholecystoduodenostomy холецистодуоденоанастомоз (наложение анастомоза между жёлчным пузырём и двенадцатиперстной кишкой)

cholecystogram рентг. холецистограмма

cholecystography рентг. холецистография

cholecystosonography эхохолецистография, эхография жёлчного пузыря

cholecystostomy холецистостомия (вскрытие полости жёлчного пузыря)

choledocharctia стеноз общего жёлчного протока

choledochendysis холедохотомия (рассечение стенки общего жёлчного протока)

choledochitis холедохит (воспаление общего жёлчного протока)

choledochoduodenostomy холедоходуоденоанастомоз (наложение анастомоза между общим жёлчным протоком и двенадцатиперстной кишкой)

choledochogram рентг. холедохогрaмма

choledochography рентг. холедохогрaфия

choledocholith холедохолит, конкремент общего жёлчного протока

choledocholithotomy холедохолитотомия (удаление конкремента из общего жёлчного протока)

choledocholithtripsy холедохолитотрипсия (дробление конкрементов в общем жёлчном протоке)

choledochoplasty холедохопластика (реконструктивная операция на общем жёлчном протоке)

choledochorrhaphy ушивание раны общего жёлчного протока

choledochoscope холедохоскоп

choledochoscopy холедохоскопия

choledochostomy холедохостомия (рассечение общего жёлчного протока с дренированием)

choledochotomy холедохотомия (рассечение стенки общего жёлчного протока)

choleglobin вердо(гемо)глобин, холеглобин, псевдогемоглобин

cholehemia холегемия (повышенное содержание в крови составных частей жёлчи)

cholelith жёлчный конкремент, жёлчный камень

cholelithiasis желчнокаменная болезнь, холелитиаз

cholelithic желчнокаменный

cholelithotomy холелитотомия (удаление жёлчных конкрементов)

cholelithtripsy, choelithtrity холелитотрипсия (дробление жёлчных конкрементов)

cholemesis рвота жёлчью

cholemia холегемия (повышенное содержание в крови составных частей жёлчи)

cholepathia 1. заболевание жёлчных протоков 2. дискинезия жёлчных протоков

choleperitoneum наличие жёлчи в брюшной полости

choleperitonitis жёлчный [билирный] перитонит

cholepoiesis холерез, желчеобразование, желчеотделение

cholepoietic желчеобразующий

cholepyrrhin ист. билирубин

CHO

- cholera** (азиатская) холера
automatic ~ клонические судороги (*при холере*)
El Tor ~ холера Эль-Тор
choleraegen холероген, холерный экзотоксин, холерный энтеротоксин
choleraic холерный
choleresis желчеобразование, желчеотделение, холерез
choleric холеретик, желчегонное средство | желчегонный
choleric холерический (о *темпераменте*); раздражительный, жёлчный
cholericgenic, cholericgenous вызывающий холеру (о *микроорганизмах*)
cholerae холерина (*стёртая форма холеры в период эпидемии*)
choleroïd холероподобный, напоминающий холеру
cholerrhagia избыточная секреция жёлчи
cholescintigram рентг. холецинтиграмма
cholestasia, cholestasis холестаз, жёлчный стаз, застой жёлчи
cholestatic холестатический
cholesteatoma холестеатома, жемчужная опухоль
 ~ of ovary тератома с эпидермальными кистами
cholesteatosis холестеатоз (*избыток холестерина или его эфиров в очаге дегенерации или некроза, обычно в шлесте артерии*)
cholesteremia (гипер)холестеринемия
cholesterin, cholesterol холестерин
dietary-derived ~ холестерин пищевого происхождения
free ~ неэстерифицированный холестерин
total ~ общее содержание холестерина
cholesterolemia (гипер)холестеринемия
cholesteroleresis повышенное выведение холестерина с жёлчью
cholesterosis холестероз (*патологическое отложение холестерина, напр. в слизистой оболочке жёлчного пузыря*)
cholewerdin биливердин (*зелёный жёлчный пигмент, образующийся из гемоглобина*)
cholic жёлчный
choline холин, витамин В₄
cholinergy холинэргическая активность
cholinocaptive холинорецепторный, холинореактивный, холинотиметический, холинэргический
cholochrome жёлчный пигмент
chologenic желчеобразующий
chololith см. **cholelith**
chololithiasis см. **cholelithiasis**
cholopoiesis см. **cholepoiesis**
cholorrhea избыточная секреция жёлчи
choluria холерурия, билирурия (*наличие в моче жёлчного пигмента*)
chondral хрящевой
chondralloplasia хондроматоз костей, дисхондроплазия
chondrification образование хряща
chondriokinesis цитол. хондриокинез (*деление митохондриального комплекса во время кардиокинеза*)

CHO

- chondriosome** цитол. митохондрия
chondroalbumoid белковый компонент хрящевой ткани
chondroblast хондробласт (*незрелая хрящевая клетка*)
chondrocalcinosis 1. хондрокальциноз 2. псевдоподагра
chondrocalcinosynovitis 1. отложение солей кальция в хрящевых и синовиальных тканях 2. псевдоподагра
chondrocranium змбр. хрящевой череп
chondrocyte хондроцит, хрящевая клетка
chondrodysplasia, chondrodystrophy хондродисплазия, хондродистрофия, дисплазия [дистрофия] хрящевой ткани
chondrogenic хондрогенный, хрящеобразующий
chondroid хрящеподобный, хрящевидный
chondrolysis хондроллиз, разрушение хряща
chondroma хондрома
medullary ~ энхондрома
chondromalacia хондромалиция (*размягчение хрящевой ткани*)
generalized ~ рецидивирующий полихондрит, генерализованная хондромалиция
chondrophyte хондрофит (*симбиотическое разрастание хрящевой ткани*)
chondroplast см. **chondroblast**
chondroplasty пластическая операция на хряще
chondroprotein хондропротейн, белок хряща
chondrosarcoma хондросаркома
chondrosis образование хряща
chondroskeleton скелет, образующийся из гиалинового хряща
chondrotomy рассечение хряща
chonechondrosteron воронкообразная грудная клетка, «грудь сапожника»
chorda 1. спинная струна, хорда 2. сухожилие 3. клеточный тяж
chordal хордальный
chordee 1. искривление полового члена 2. болезненная эрекция полового члена (*при гонорее или болезни Пейрони*)
chorditis 1. воспаление связок семенного канатика 2. воспаление голосовых складок
chordoma хордома (*опухоль, возникающая из остатков спинной струны*)
chorea невр. хорей
chronic progressive [degenerative] ~ наследственная [прогрессирующая хроническая] хорей, хорей Гентингтона
diaphragmatic ~ вскрикивания при безболезненном тике
electric ~ электрическая [молиненосная] хорей Лубини
fibrillary ~ хорей [синдром] Морвана
habit ~ тик
Henoch's ~ спазматический тик
hysterical ~ истерия
juvenile ~ малая [обыкновенная, ревматическая] хорей, хорей Сиденгама
laryngeal ~ спазматический тик мышц гортани
mimetic ~ миметическая хорей (*хореические движения, осуществляемые другим лицом при подражании больному*)
paralytic ~ мягкая [паралитическая] хорей

chorea

procurvise ~ «танцующая» хорей (хорей, при которой больной совершает круговые движения, напоминающие танец или осуществляет бег вперёд)

rheumatic ~ малая [обыкновенная, ревматическая] хорей, хорей Сиденгама

rhythmic ~ хорееподобные движения при истерии

Sydenham's ~ малая [обыкновенная, ревматическая] хорей, хорей Сиденгама

choreal, choreic хорейческий

choreiform хорееподобный

choreoathetosis хорееатетоз

choreoid хорееподобный

chorial хорионический, хориальный

choriocarcinoma хориокарцинома, хориоэпителиома, *уст.* злокачественная децидуома

~ of testis хориокарцинома яичка

gestational ~ хориокарцинома матки

nongestational ~ эктопическая хориокарцинома

choriomeningitis хориоменингит

lymphocytic ~ лимфоцитарный хориоменингит, доброкачественный [острый лимфоцитарный] менингит, острый серозный менингит Армстронга

chorion эмбр. хорион

previllous [primitive] ~ первичный хорион

shaggy ~ ворсинчатый хорион

smooth ~ гладкий [безворсинчатый] хорион

chorionepithelioma хориокарцинома, хориоэпителиома, *уст.* злокачественная децидуома

chorionic хорионический, хориальный

chorioretinal хориоретинальный (относящийся к сосудистой оболочке и сетчатке глаза)

chorioretinitis офт. хориоретинит, ретинохорионит

choristia хористия (эктопический участок ткани нормального строения)

choristoblastoma хористобластома, злокачественная хористома

choristoma хористома (опухоль, развивающаяся из хористии)

choroid 1. собственно сосудистая оболочка глаза [относящийся к собственно сосудистой оболочке глаза, хориоидальный 2. сосудистая оболочка (напр. хорион)]

choroidal относящийся к собственно сосудистой оболочке глаза, хориоидальный

choroiditis хорионит (воспаление собственно сосудистой оболочки глаза)

areolar ~ очаговый хорионит

diffuse ~ диффузный хорионит

disseminated ~ диссеминированный [рассеянный] хорионит

metastatic ~ эмболический хорионит

choroidocyclitis офт. увеит, циклохорионит

choroidoretinitis офт. хориоретинит, ретинохорионит

chromaffin хромаффинный (дающий коричнево-жёлтую реакцию с солями хрома, напр. о клетках мозгового слоя надпочечника)

chromaffinoma феохромоцитома, хромаффинная опухоль, хромаффинома, феохромобластома, хромаффиниоцитома

chromaffinopathy поражение хромаффинной ткани

chromaphil см. **chromaffin**

chromasia хромазия

chromatid *зем.* хроматида || хроматидный

sister ~ сестринская хроматида

chromatin *цитол.* хроматин

chromatinic хроматиновый

sex ~ половой хроматин; женский половой хроматин, X-хроматин, тельце Барра

chromatin-negative лишённый полового хроматина

chromatinorrhexis фрагментация хроматина

chromatin-positive имеющий женский половой хроматин

chromatism 1. патологическая пигментация 2. хроматическая аберрация глаза 3. цветные галлюцинации

chromatodermatosis дисхромия кожи

chromatodermosis вызывающий окрашивание или пигментацию

chromatogram хроматограмма

chromatograph проводить хроматографию

chromatography хроматография, хроматографический анализ

adsorption ~ адсорбционная хроматография

affinity ~ аффинная хроматография, хроматография по сродству

antibody-agarose affinity ~ аффинная хроматография на агарозной матрице, коэлюгированной с антителами

ascending paper ~ восходящая хроматография на бумаге

charge-transfer ~ хроматография с переносом заряда; ионообменная хроматография

circular ~ круговая хроматография

column ~ колоночная хроматография, хроматография на колонках

constant-humidity ~ хроматография при постоянной влажности, хроматография с регулированием влажности

continuous gas ~ непрерывная газовая хроматография

countercurrent ~ противоточная хроматография

countercurrent droplet ~ капельная противоточная хроматография

countercurrent foam ~ пенная противоточная хроматография

descending paper ~ нисходящая хроматография на бумаге

displacement ~ вытеснительная хроматография

electromigration ~ электромиграционная хроматография

gas ~ газовая хроматография

gas-liquid ~ газожидкостная хроматография

gas-solid ~ газоадсорбционная [газотвёрдая] хроматография

gel ~ гель-хроматография

high-performance liquid ~ жидкостная хроматография высокого разрежения

high-pressure liquid ~ жидкостная хроматография высокого давления

immunoabsorption [immunoaffinity] ~ иммуносорбционная [иммуноаффинная] хроматография

CHR

chromatography

immunoexchange ~ иммунообменная хроматография

ion-exchange ~ ионообменная хроматография

ion-exclusion column ~ ионоисключающая [экслюзионная] колоночная хроматография

liquid ~ жидкостная хроматография

liquid partition ~ жидкостная распределительная хроматография

molecular sieve ~ хроматография на молекулярных ситах

paper ~ бумажная хроматография, хроматография на бумаге

partition ~ распределительная хроматография

recycling ~ рециркуляционная хроматография

reversed-phase ~ хроматография с обращённой фазой

step-exclusion ~ хроматография со ступенчатым вытеснением

steric exclusion ~ пространственно-экслюзионная хроматография

stream ~ хроматография в потоке

thin-layer ~ тонкослойная хроматография, хроматография в тонком слое сорбента

chromatolysis хроматоллиз, тигролиз (разрушение базофильного вещества цитоплазмы нейронов)

chromatometer колориметр

chromatopathy дисхромия кожи

chromatophilic хром(ат)офильный

chromatophore цитол. хроматофор, пигментофор, хроматобласт

chromatosis 1. дисхромия кожи 2. пигментация

chromaturia хроматурия (патологически изменённая окраска мочи)

chromhdrosis хромидроз (выделение окрашенного пота)

chromicize обрабатывать хромовыми препаратами, хромировать

chromidium 1. частица цитоплазмы, легко воспринимающая краситель (напр. базофильная гранула) 2. частицы хроматина в цитоплазме

chromobacterium хромобактерия, пигментная бактерия

chromoblast 1. хромобласт (предшественник пигментной клетки) 2. цитол. хроматофор, пигментофор, хроматобласт

chromoblastomycosis хромобластомикоз, хромобластомикоз, веррукозный дерматит, хромофтиоз, болезнь Педрозо

chromocenter хромоцентр, карносома (масса хроматина неправильной формы, ошибочно принимаемая за ядрышко)

sex ~ женский половой хроматин, X-хроматин, тельце Барра

chromocrinia хромокриния (секреция или экскреция окрашенных веществ)

chromocyte хромоцит, пигментная клетка

chromocytometry хромоцитометрия (определение цветного показателя крови)

chromogen биохим. хромоген

chromogenesis образование окрашенного вещества или пигмента

chromogenic хромогенный, пигментообразующий

CHR

chromolipid 1. липофусцин, хромолипид, пигмент назавшивания, пигмент старения 2. пигментированный липид (напр. каротен, лютеин)

chromolysis хроматоллиз, тигролиз (разрушение базофильного вещества цитоплазмы нейронов)

chromoma хромома, нязъявленная меланома

chromomycosis хромомикоз, хромобластомикоз, веррукозный дерматит, хромофтиоз, болезнь Педрозо

chromonichia хромонихия (патологическое окрашивание ногтей)

chromoparic хромогенный, пигментообразующий

chromophil(e) 1. хром(ат)офил||хромофильный

2. хромофильный (дающий коричнево-жёлтую реакцию с солями хрома, напр. о клетках мозгового слоя надпочечника)

chromophilic хром(ат)офильный

chromophobe 1. хром(ат)офоб (неокрашивающаяся клетка или клеточная структура)||

хром(ат)офобный 2. хромофобный аденоцит, хромофобная клетка

chromophobia 1. хром(ат)офобия, цветобоязнь

2. гист. слабое окрашивание клеток или тканей

chromophotherapy светолечение, фототерапия

chromophytosis отрубевидный [разноцветный] лишай

chromoplasm цитол. хроматин

chromosome хромосома

accessory ~ 1. добавочная [сверхкомплектная] хромосома 2. добавочная половая хромосома

acentric ~ ацентрическая хромосома

acrocentric ~ акроцентрическая хромосома

atelomitic ~ ателомитическая хромосома

bivalent ~ бивалент (временно соединённая пара хромосом)

branched ~ разветвлённая хромосома

circular permuted ~ хромосома с кольцевой перестановкой генов

compound ~ сложная [сборная] хромосома

daughter ~ дочерняя хромосома

dicentric ~ днцентрическая хромосома

heterotropic ~ гетеротропная хромосома (половая хромосома, лишённая гомологичного партнёра)

homologous ~ гомологичная хромосома

marker ~s маркерные хромосомы, хромосомы-маркеры

metacentric ~ метацентрическая хромосома

nucleolar ~ ядрышковая хромосома

odd ~ 1. добавочная [сверхкомплектная] хромосома 2. добавочная половая хромосома

Ph [Philadelphia] ~ филадельфийская хромосома

ring ~ кольцевая хромосома

sex ~ половая хромосома, алло(хромо)сома, гетеро(хромо)сома, гоно(хромо)сома

sex-limited ~ хромосома, ограниченная полом

chromotherapy светолечение, фототерапия

chromotox оказывающий разрушающее действие на гемоглобин

chromotrope хромотроп (1. компонент ткани, окрашивающийся метахроматическим красителем 2. диазокраситель, способный изменять свой цвет при хромировании)

CHR

chromotype хромотип, хромосомный набор
chronaxia, chronaxie см. **chronaxu**
chronaximeter хронаксиметр (*прибор для измерения хронаксии*)
chronaxu хронаксия (*временной показатель возбудимости мышечной или нервной ткани*)
chronic 1. хронический; затяжной (о болезни); застарелый 2. человек, страдающий хронической болезнью
chronicly хроническое состояние, хронический характер (болезни)
chronicle of the heart's action запись сердечной деятельности
chronometry хронометраж
mental ~ изучение временных характеристик психических процессов
chronomyometer хронаксиметр (*прибор для измерения хронаксии*)
chronophotography хронофотография (*метод изучения биологических процессов путём фотографирования через заданные промежутки времени*)
chronotaxis псих. дезориентация во времени
chronotropic хронотропный
chronotropism хронотропное действие (*изменение скорости периодических движений*)
negative ~ отрицательное хронотропное действие, замедление движений
positive ~ положительное хронотропное действие, ускорение движений
chrysiasis патологическая пигментация тканей при лечении солями золота
chrysotherapy хризотерапия (*лечение солями золота*)
chthonophagia геофагия, хтонофагия (*патологическое влечение к поеданию земли*)
churning:
haustral ~ движение содержимого ободочной кишки при сокращении ее гаустр
chylangioma лимфангиома, хилаангиома
chyle лимфа
chylemia хилемия (*наличие лимфы в крови*)
chylifaction хилопоз (*образование лимфы*)
chylifactive образующий лимфу
chyliform лимфоподобный, напоминающий лимфу
chylocyst млечная [хилёзная] цистерна, цистерна Пеке
chyloderma скопление лимфы в утолщённой коже и расширенных лимфатических сосудах
chylomicrons биохим. хиломикрон
chyloperitoneum хилёзный асцит
chylopoiesis хилопоз (*образование лимфы*)
chylopoietic образующий лимфу
chylorrhoea лимфоррея, истечение лимфы
chylothorax хилоторакс (*накопление лимфы в плевральной полости*)
chylous лимфатический, хилёзный
chyluria хилурия, лимфурия, галактиурия, лактацидурия
chyme химус (*кашицеобразное содержимое желудка или кишечника*)
gastric ~ желудочный химус
chymification образование химуса
chymorrhoea химоррея, истечение химуса
chymous химусный

CIR

C

cibophobia патологическое отвращение к пище
cicatrectomy иссечение рубца или рубцов
cicatrical рубцовый
cicatrice рубец, шрам
cicatrical рубцовый
cicatricotomy рассечение рубца или рубцов
cicatricus рубец, шрам
filtering ~ фильтрующий рубец
hypertrophic ~ гипертрофический рубец
vicious ~ деформирующий рубец
cicatrizant агент, способствующий рубцеванию || вызывающий рубцевание, способствующий рубцеванию
cicatization 1. рубцевание, образование рубца 2. заживление раны (*с образованием рубца*)
cicatrise вызывать образование рубца
respiratory ~ реснички респираторного эпителия
ciliarotomiy цилиаротомия (*рассечение ресничного тела*)
ciliary, ciliate(d) реснитчатый; ресничный; цилиарный
cilium 1. ресница 2. *цитол.* ресничка, кинетодилия
cimicosis следы укусов постельного клопа
cinchonic хинный
cinchonism отравление хинной корой, хиннином или хинидином
cinclisis быстрое повторение движений (*напр. быстрое моргание*)
cineanglocardiography ангиокардиокинография, кардиовасокинематография, киноангиокардиография
cineangiography ангиокинематография, ангиокинография, киноангиография
cinecamera:
X-ray ~ рентгеновский аппарат с видеозаписью или с кинокамерой
cinefluorography рентгенокинематография
cinegastroscopy гастрокинематография
cinematization, cineplastics, cineplasty кинематизация, кинепластика (*метод ампутации конечности, при котором оставшиеся мышцы могут отчасти обеспечивать движения протеза*)
cineradiogram рентгенокинематограмма
cineradiography рентгенокинематография
cinerea серое вещество головного или спинного мозга
cionectomy резекция нёбного язычка
cionitis воспаление нёбного язычка
cionotomy рассечение нёбного язычка
circadian циркадный, циркадианный, околосуточный (о биологическом ритме)
circannual годичный (о биологическом ритме)
circinate кольцеобразный, кольцевидный
circle:
 ~ of Willis артериальный круг большого мозга, виллизиев круг
arterial ~ of Iris артериальный круг радужки
Baudelocque's uterine ~ *гинек.* патологическое пограничное [контракционное] кольцо **bowl-shaped** ~ стоматологический чашечный шлифовальный диск

CIR

circle

- defensive** ~ создание патологического состояния, препятствующего развитию основного заболевания (напр. создание пневмоторакса при туберкулезе лёгких)
- dotted** ~ пунктирный круг (метка при рентгенографии)
- Huguier's** ~ анастомоз между правой и левой маточными артериями (в области перешейки)
- circuit:**
- anesthetic** ~ оборудование для ингаляционного наркоза
- closed** ~ закрытый контур (при наркозе)
- comparisons** ~ мед. тех. компаратор
- earth** ~ цепь заземления (электроmedizinского аппарата)
- earth-free output [floating output]** ~ незаземлённая выходная цепь (электроmedizinского аппарата)
- open** ~ незамкнутая [разомкнутая] цепь
- open respiratory** ~ дыхательный аппарат открытого типа
- patient** ~ цепь пациента; контур пациента (в электроmedizinском аппарате)
- pulmonary** ~ малый круг кровообращения
- semiofen** ~ полукрытый способ, полукрытый контур (наркоза)
- systemic** ~ большой круг кровообращения
- circular** 1. круглый 2. кольцевой, круговой; циркулярный
- circulate** совершать круговое движение; циркулировать
- circulation** 1. циркуляция 2. кровообращение
- artificial** ~ искусственное [экстракорпоральное] кровообращение, перфузия
- assisted** ~ вспомогательное (искусственное) кровообращение
- blood** ~ кровообращение
- capillary** ~ капиллярное кровообращение
- cerebral** ~ мозговое кровообращение
- collateral** ~ коллатеральное [окольное] кровообращение
- controlled** ~ регулируемое кровообращение
- coronary** ~ венозное кровообращение
- cross** ~ перекрёстное кровообращение (в эксперименте)
- derivative** ~ артериовенозный сброс
- disturbed** ~ нарушение кровообращения
- embryonic** ~ эмбриональное кровообращение
- extracorporeal** ~ искусственное [экстракорпоральное] кровообращение, перфузия
- fetal** ~ кровообращение плода
- general** ~ общий кровоток, системное кровообращение
- greater** ~ большой круг кровообращения
- lesser** ~ малый круг кровообращения
- placental** ~ плацентарное кровообращение
- primitive** ~ эмбриональное кровообращение
- pulmonary** ~ малый круг кровообращения
- regional** ~ регионарное кровообращение
- systemic** ~ большой круг кровообращения
- circulatory** 1. циркуляторный, относящийся к кровообращению 2. кровеносный
- circumcise** иссекать крайнюю плоть (полового члена)

CLA

- circumcision** иссечение крайней плоти, циркумцизия (напр. при фимозе)
- circumduction** циркумдукция (круговое движение части тела или органа)
- circumflex** огибающий (напр. о сосуде)
- circumgenital** окружающий почковидное или луковичное тело (напр. о нервных окончаниях, окружающих вкусовую почку)
- circumrenal** околопочечный
- circumscribed** ограниченный (в пространстве), очерченный, контурированный
- cirrhosis** цирроз
- biliary** ~ билиарный [холангиолитический] цирроз печени
- cardiac [central]** ~ сердечный цирроз печени
- coarse nodular** ~ крупноузловой цирроз печени (часто постнекротический)
- diffuse nodular** ~ портальный [септальный] цирроз печени, цирроз печени Лазеннека
- fatty** ~ жирный цирроз печени, жирная печень
- Hanot's** ~ первичный билиарный цирроз печени
- hepatic** ~ цирроз печени
- juvenile** ~ активный хронический гепатит
- Laënnec's** ~ портальный [септальный] цирроз печени, цирроз печени Лазеннека
- pigmentary** ~ пигментный цирроз печени
- stasis** ~ сердечный цирроз печени
- cirrhotic** цирротический
- cirsectomy** иссечение участка варикозно расширенной вены
- cirsodesis** перевязка варикозно расширенной вены
- cirsoid** варикозный, ограниченно расширенный (о вене)
- cirsomphalos** «голова Медузы» (расширение подкожных вен передней брюшной стенки при портальной гипертензии)
- cirsotome** мед. тех. венотом
- cirsotomy** венотомия (иссечение варикозно расширенной вены)
- cissa** извращённый аппетит, перорексия, пикацизм
- cistern** anat. цистерна; полость
- ~ of **cytoplasmic reticulum** цистерна эндоплазматической сети
- ~ of **nuclear envelope** цистерна ядерной оболочки
- cerebellomedullary** ~ мозжечково-мозговая цистерна
- chyle** ~ цистерна грудного протока
- cisternal anat.** относящийся к цистерне
- cisternogram** рентг. цистернограмма
- cisternography** рентг. цистернография
- isotope** ~ изотопная цистернография
- cistron** ген. цистрон
- cisvestitism** трансвестизм, травестизм, эонизм (форма полового извращения)
- citta, citosis** извращённый аппетит, перорексия, пикацизм
- cladiosis** дерматомикоз с веррукозными разрастаниями и восходящим лимфангиитом
- clamp** зажим; скобка; клипс; струбина||зжать, пережимать (сосуд); фиксировать
- aortic** ~ аортальный зажим
- artery** ~ артериальный зажим

clamp

- bed-rail** ~ струбцина для крепления (*прибора*) к спинке кровати
bone ~ скобка для скрепления отломков кости
bone-holding ~ костеудержатель
bronchus ~ бронхофиксатор, бронхоудерживатель
bulldog ~ зажим «бульдог» (*для сосудов*)
burette ~ зажим для бюретки
crushing ~ энтеротриб, раздвигивающий жом
curved ~ изогнутый зажим
head ~ зажим для удержания головы (*на операционном столе*)
Michel's ~s металлические скобки, скобки Мишеля (*для шивания кожи*)
occlusion ~ кровоостанавливающий зажим
pressure ~ прикрепляющее [захватывающее] устройство
ring ~ кольцевой зажим; кольцевая скоба
rubber dam ~s на зубные кольца для удерживания влагозащитной резиновой прокладки
table ~ зажимное устройство операционного стола
traction ~ зажим для вытяжения
vessels ~ сосудистый зажим
- clap** разг. гонорея||заразить гонореей
clarificant осветляющее средство|осветляющий
clarification 1. просветление; осветление 2. очищение, очистка
clarifier 1. осветлитель, отстойник 2. осветляющее средство 3. фильтр; очиститель
centrifugal ~ осветляющая центрифуга
upflow contact ~ контактный осветлитель с восходящим потоком жидкости
water air ~ водяной воздухоочиститель
clarify 1. осветлять 2. очищать
clasmatocyte оседлый макрофаг, гистиоцит, блуждающая клетка в покое
clasmatosis класматоз (*расширение выступов цитоплазмы, напоминающих псевдоподии*)
clasmocytoma ретикулосаркома, ретикулоклеточная саркома
clasp мед. тех. кламмер
Adams crib ~ лингвально-проксимальный запирающий кламмер
back action ~ кламмер обратного действия
combination [compound] ~ комбинированный (опорно-удерживающий) кламмер
continuous ~ многозвеньевой [непрерывный] кламмер
denture ~ кламмер
double ~ двуплечий кламмер
extended arm ~ пролённый кламмер
mesiodistal grip ~ перекидной удерживающий кламмер
molar ~ опорно-удерживающий кламмер моляра
proximal grip ~ перекидной удерживающий кламмер
reverse back-action ~ кламмер обратного действия
rigid ~ жёсткий кламмер
ring ~ (одноплечий) кольцевой кламмер
single-arm ~ одноплечий кламмер
tooth-supported ~ опирающийся кламмер
class класс; разряд; группа; категория||классифицировать; оценивать

class

- year** ~ возрастная группа
clastothrix дерм. узловатая трихоклазия
claudication 1. хромота 2. перемежающаяся хромота, синдром Шарко
cerebral ~ динамическое нарушение кровообращения в головном мозге
intermittent ~ перемежающаяся хромота, синдром Шарко
claudicatory 1. относящийся к хромоте 2. относящийся к перемежающейся хромоте
claustrophilia клаустрофилия, филоклейзия (*патологическое стремление запирать окна и двери из-за страха оказаться одному в незапертом помещении*)
claustrophobia клаустрофобия, домофобия (*патологическая боязнь замкнутого пространства*)
clavicle ключица
clavotomy рассечение ключицы
clavicula ключица
clavicular ключичный
clavisternomastoid грудно-ключично-сосцевидный
clavus 1. мозоль, омололелость; натоптыш 2. сильная головная боль
cleaner 1. моющее средство; детергент 2. фильтр; очиститель
air ~ воздухоочиститель
tooth ~ инструмент для снятия зубного камня (*напр. экскаватор, крючок*)
cleaning очистка; мойка|очищающий; моющий
flame ~ обработка [обезвреживание] пламенем (*для дезинфекции*)
ultrasonic ~ ультразвуковая очистка
cleanse очищать; дезинфицировать
cleanser очищающее или дезинфицирующее средство
cleansing 1. очистка|очищающий; дезинфицирующий 2. очистительный (о *слизье*) 3. *pl* лощин
clear 1. чистый, прозрачный; светлый 2. очищать; устранять; выводить
clearance очищение; клиренс, коэффициент очищения (*крови*)
~ of bacteria обезвреживание [удаление] бактерий
drug ~ выведение лекарственных веществ (*из организма*)
free water ~ очищение от осмотически свободной воды
immune ~ иммунное очищение
osmolal ~ осмолярное очищение
plasmatic ~ плазменный клиренс
renal ~ почечный клиренс
tissue ~ тканевой клиренс
urea ~ клиренс мочевины
clearer средство для очистки или просветления (*гистологического препарата*)
clearing просветление (*гистологического препарата*)
cleat зажим; клемма
cleavage деление; дробление; расщепление, сегментация
abnormal ~ of cardiac valve врождённое патологическое расщепление створок клапанов сердца

CLE

cleavage

- complete** ~ полное дробление (*яйцеклетки*)
enzymatic ~ ферментативное расщепление
equal ~ равномерное дробление (*яйцеклетки*)
holoblastic ~ полное дробление (*яйцеклетки*)
hydrolytic ~ гидролиз
incomplete [meroblastic] ~ неполное [частичное] дробление (*яйцеклетки*)
parthenogenetic ~ партеногенетическое дробление
phosphoroclastic ~ фосфоролит
polyembryonic ~ полиэмбриональное дробление
protein ~ расщепление белков
total ~ полное дробление (*яйцеклетки*)
unequal ~ неравномерное дробление (*яйцеклетки*)

cleaving:

- freeze** ~ *гист.* замораживание — скальвание
cleft шель, расщелина || расщеплённый, раздвоенный
anal ~ анальная шель
cholesterol ~ пространство, образующееся в результате растворения кристаллов холестерина в срезах (*заклочённых в парафин*)
facial ~ расщелина лица
Larrey's ~ грудно-рёберный треугольник, треугольник [шель] Ларрея
Maurer's ~ s пятнистость Маурера (*эритроцитов при малярии*)
middle-ear ~ барабанная полость
natal ~ ягодничная борозда
oroocular ~ *терат.* глазнично-ротовая расщелина
submucous ~ расщелина подслизистой оболочки
synaptic ~ синаптическая шель
visceral ~ *зобр.* жаберная шель
vulvar ~ половая [срамная] шель
cleidocostal ключично-рёберный
cleoid *мед. тех.* клювовидный экскаватор

clerk:

- inpatients'** ~ больничный регистратор; работник справочной службы больницы
medical record ~ медицинский статистик
midwifery ~ субординатор-акушёр
outpatients' ~ регистратор амбулаторных больных
surgical ~ субординатор-хирург
click 1. щелчок (*аускультативный феномен*) 2. добавочный сердечный тон 3. щёлканье, потрескивание (*в суставе*)
mitral ~ тон [щелчок] открытия митрального клапана, тон OS
systolic ~ систолический щелчок
climacophobia климакофобия (*патологическая боязнь ходьбы по лестнице*)
climacteric климактерический период, климакс, климактерий || климактерический ◇ ~ **virile** мужской климактерический период
climatotherapy климатотерапия
climograph диаграмма, показывающая влияние климата на здоровье

- clinic** 1. клиника 2. поликлиника 3. групповая врачебная практика 4. клиническая лекция
 ◇ ~ **for women** 1. гинекологическая клиника 2. женская консультация

CLO

clinc

- antenatal** ~ дородовая женская консультация
chest ~ торакальное отделение; клиника грудной хирургии
child guidance ~ консультация для детей с неустойчивой психикой
day and night ~ стационар
fertility ~ клиника для больных бесплодием
mental health ~ психиатрическая клиника
mental hygiene ~ клиника психигиены
outpatient ~ клиника для амбулаторных больных
prenatal ~ женская консультация
preschool ~ дошкольная детская консультация
primary care ~ амбулатория первичной медицинской помощи
sports medicine ~ лечебный центр по спортивной медицине
well-baby ~ детская консультация
clinical 1. клинический 2. относящийся к течению или симптомам болезни
clinician 1. клиницист 2. врач-консультант 3. практикующий врач
clincopathologic клинко-патологический
clincoradiologic(al), clinicoorientgenologic(al) клинко-рентгенологический
clinocephalic, clinocephalous относящийся к клиноцефалии, имеющий седловидную голову
clinocephaly клиноцефалия, седловидная голова
clinoctadly клинодактилия (*деформация одного или более пальцев*)
clinography графическое изображение симптомов
clinoid наклонённый отросток (*тела клиновидной кости*)
clip 1. зажим; скоба; скобка; клипс; скрепка || зажимать; накладывать скобки; клипировать; скреплять 2. зажимные клещи; обойма (*сшивающего аппарата*)
metal ~ s металлические скобки (*для наложения шва*)
skin ~ s кожные скобки
stage ~ клемма столика микроскопа
towel ~ бельевой зажим, зажим для крепления операционного белья
clipping наложение зажимов или скобок
clisometer клизометр (*прибор для измерения угла наклона глаза*)
clithrophia клаустрофобия, домифобия (*патологическая боязнь замкнутого пространства*)
clitoral относящийся к клитору
clitoridaxe гипертрофия клитора
clitoris anat. клитор
clitorism 1. гипертрофия клитора 2. длительная болезненная эрекция клитора
clitoritis воспаление клитора
clitoromania *псих.* нимфомания, андромания
clival относящийся к скату (*мозжечка*)
cloaca *зобр.* клоака
clonal *ген., цитол.* клоальный
clone *ген., цитол.* клон
clonic клонический (о *судорогах*)
cloning 1. *ген., цитол.* клоирование 2. пересадка ядра соматической клетки в яйцеклетку (*в эксперименте*)

clonism длительные клонические судороги
clonograph мозговой топограф, клонограф
clonorchiasis паразитол. клонорхоз
clonus клонус (*быстрые ритмические сокращения мышц или группы мышц*)
foot ~ клонус стопы
knee (patellar) ~ клонус надколенника
closure 1. закрытие (*раны*) 2. замыкание рефлекторной дуги
clot 1. сгусток (*напр. крови или лимфы*) 2. свёртываться; коагулировать
agony [antemortem] ~ предсмертный тромб
blood ~ сгусток [свёрток] крови
chicken fat ~ посмертный сгусток, напоминающий желток
currant jelly ~ красный (*обогащённый эритроцитами*) сгусток крови или тромб
laminated ~ слоистый сгусток
passive ~ пассивный тромб (*образующийся в аневризме при уменьшении в ней кровотока*)
plastic ~ тромб в месте перевязки артерии
postmortem ~ посмертный сгусток крови
clothes-borne передающийся через одежду (*об инфекции*)
clottage тромбоз
clotting свёртывание (*крови*)
cloud рентг. затемнение, тень; пятно
clouding:
 ~ of consciousness *псих.* помрачение сознания, обнуляция
factitious ~ рентг. кажущееся [ложное] затемнение (*напр. лобного синуса*)
clover:
sweet ~ донник (*Melilotus L.*)
clubbing «барабанные палочки», утолщение концевых фаланг пальцев
clubfoot косолапость
clubhand косорукость
clue:
diagnostic ~ диагностический критерий, диагностический «ключ»
clumping группировка, агрегация (*напр. клеток*)
cluneal ягодичный
clunis ягодица
clonus скопление (*напр. клеток*) || образовывать скопления
gene ~ скопление генов
open ~ рассеянное скопление (*клеток*)
cluster-forming образующий скопления (*напр. о клетках*)
clustering 1. стат. группировка, сосредоточение 2. образование скоплений (*напр. клетками*)
cancer ~ стат. кластер-эффект, заметное временное повышение заболеваемости определёнными формами рака (*в пределах населённого пункта, района, региона и т. п.*)
clutch зажимное устройство
clysis 1. клизма 2. промывание полости 3. подкожное или внутривенное введение жидкости
clyster клизма || ставить клизму
clysterize ставить клизму
cnemial 1. относящийся к голени 2. относящийся к большеберцовой кости
cnemis 1. голень 2. большеберцовая кость
cnemitis *уст.* воспаление большеберцовой кости

cnemioscoliosis *уст.* искривление костей голени
coacervate биохим. коацерват
coacervation биохим. коацервация
coadaptation биол. коадаптация
genetic ~ генетическая коадаптация
coagulability коагулирующая способность; свёртываемость
coagulable коагулирующийся; способный к свёртыванию
coagulant 1. коагулянт || способствующий коагуляции или свёртыванию 2. агент, вызывающий образование коагулята
coagulate коагулять || коагулировать
coagulation коагуляция, коагулирование; свёртывание
bipolar ~ биполярная (электро)коагуляция (*ткани*)
disseminated intravascular ~ диссеминированное внутрисосудистое свёртывание, генерализованный тромбоземоррагический синдром
interpolar ~ биполярная (электро)коагуляция (*ткани*)
light ~ фотокоагуляция, светокоагуляция
punctual ~ точечная (электро)коагуляция (*гемангиом*)
two-point ~ биполярная (электро)коагуляция (*ткани*)
unipolar ~ монополярная (электро)коагуляция (*ткани*)
coagulator:
diathermy ~ диатермокоагулятор
light ~ фотокоагулятор, светокоагулятор
coagulin преципитирующее антитело, преципитин
coagulopathy коагулопатия (*нарушение функции свёртывающей системы крови*)
consumption ~ коагулопатия потребления
coalesce соединяться; срастаться
coalescence соединение (*напр. костей*); срастание, сращение
coaptation сопоставление, сближение (*напр. краёв костных отломков*)
coarct сжимать (ся), суживать (ся)
coarctate 1. сжатый; тесно связанный 2. сжимать (ся), суживать (ся)
coarctation сужение, стеноз; стриктура (*сосуда, канала, отверстия*); коарктация (*аорты*)
reversed ~ инвертированная коарктация аорты, болезнь отсутствия пульса, множественный облитерирующий панартерит, синдром дуг аорты, синдром [болезнь] Такаецу
coarctotomy иссечение стенозированной участка (*напр. аорты*)
coat наружный покров, оболочка (*органа, клетки*) || покрывать; обволакивать
buffy ~ лейкоцитная плёнка
mucous ~ слизистая оболочка
muscle ~ мышечная оболочка
pharyngobasilar ~ глоточно-базиллярная фасция
sclerotic ~ склера, белочная оболочка глаза
serous ~ серозная оболочка
coating:
compression ~ фарм. покрытие оболочкой путём прессования

COA

coating

enteric ~ энтеросолюбильное покрытие таб-
летки

cobalamins кобаламины (*группа витамина B₁₂*
и родственных ему соединений)

cocainism кокаинизм, кокаиномания

cocainization местная кокаиновая анестезия

cocainize обрабатывать или обезболить ко-
каином

cocarcinogen коканцероген, коканцерогенный
фактор, активатор развития опухоли, усили-
тель действия канцерогена

cocarcinogenic коканцерогенный, способствующий
развитию опухоли, усиливающий дей-
ствие канцерогена

coccal кокковый

Coccidia паразитол. кокцидии

coccidial относящийся к кокцидиям, кокцидаль-
ный

coccidoidal относящийся к возбудителям кок-
цидиомикоза

coccidiomycosis паразитол. кокцидиомико-
з, кокцидиомидоз

coccidiosis паразитол. кокцидиоз

coccobacillus коккобактерия

coccologenic, coccologenous вызванный кокками

coccolid коккоподобный

coccus (pl *cocci*) кокк

coccyalgia кокцигодиния (*боль в области коп-*
чика)

coccygeal копчиковый

coax колок

cochlea улитка (*внутреннего уха*)

cochlear улитковый, кохлеарный

cochleare (чайная) ложка (*мера дозы жидкого*
лекарственного средства)

cochromatography комбинированная хромато-
графия

cocktail:

lytic ~ литическая смесь

coconscious псих. подсознательный

coconsciousness псих. подсознательное

coctoiabile термолabileный

coctostabile, coctostable термостойкий; термоста-
бильный

code:

~ of good practice правила работы (*напр.*
с химическими веществами)

antipollution ~ законодательство по борьбе
с загрязнениями окружающей среды

genetic ~ генетический код

sanitary ~ санитарные нормы

"**codepid**" «кодэпид» (*эпидемиологический код*
Всемирной организации здравоохранения)

coding:

color ~ кодирование цветом, цветная мар-
кировка или метка

codominance ген. кодоминантность

codominant ген. кодоминантный

codon мол. ген. кодон, триплет

initiation ~ инициирующий кодон

terminating ~ терминирующий кодон

coefficient коэффициент

~ of concordance стат. коэффициент согла-
сия

~ of contingency стат. коэффициент сопря-
жённости

COL

coefficient

~ of demineralization коэффициент демине-
рализации

~ of performance показатель работоспособ-
ности

~ of refraction коэффициент преломления

~ of variation стат. коэффициент вариаций

absorption ~ коэффициент поглощения

accommodation ~ коэффициент аккомодации

biological ~ биологический коэффициент (*по-*
казатель энергии, расходуемой организмом
в состоянии покоя)

correlation ~ стат. коэффициент корреляции

dispersion ~ коэффициент рассеяния

partition ~ биохим. коэффициент распреде-
ления

permeability ~ коэффициент фильтрации; ко-
эффициент проницаемости

phenol ~ феноловый коэффициент

regression ~ стат. коэффициент регрессии

respiratory ~ дыхательный коэффициент

selection ~ ген. коэффициент отбора

coeur фр. сердце ◊ ~ **en sabot** фр. сердце в ви-
де «деревянного башмака» (*рентгенологи-*
ческий признак тетрады Фалло)

cofactor 1. кофактор 2. кофермент, козним

cohabitation повторная дистилляция

cohort контингент (*населения*)

coil:

helical ~ спиральная катушка; (резонанс-
ный) индуктор, электрод вихревых токов (*в*
аппаратах для ультравысокочастотной тера-
пии и индуктотермии)

coition, coltus коутус, половой акт

coild разг. простуда ◊ ~ **in the head** разг.
простуда

common ~ разг. насморк

rose ~ аллергический ринит (*при поллинозе*)

colectomy колэктомия (*удаление ободочной киш-*
ки)

coleititis кольпит, вагинит (*воспаление слизистой*
оболочки влагалища)

coleocèle кольпоцеле, вагиноцеле, грыжа вла-
галища

coleoptosis выпадение [выворот] влагалища

colectomy 1. перикардэктомия (*удаление пери-*
карда) 2. кольпотомия (*рассечение стенки*
влагалища)

coles половой член ◊ ~ **femininus** клитор

coilibacillosis коли-инфекция, коли-бактериоз,
эшерихиоз

colibacillus (pl *colibacilli*) кишечная палочка

coild 1. спастические боли в животе 2. относя-
щийся к толстой кишке

appendicular ~ аппендикулярная колика

biliary [biliary] ~ желчная [печёночная]
колика

Devonshire ~ свинцовая колика

gallstone ~ желчная [печёночная] колика

gastric ~ желудочные боли при гастрите

infantile ~ пароксизмальная боль, «детская»
колика (*боль в животе у детей первых трёх*
месяцев жизни)

intestinal ~ кишечная колика

lead ~ свинцовая колика

meconial ~ мекониевая колика (*боль в жи-*
воте у новорождённых)

colic
menstrual ~ альго (дис) менорея, менструальные боли
ovarian ~ боль в нижней части живота при болезнях яичников
painter's ~ свинцовая колика
renal ~ почечная колика
salivary ~ слюнная колика
saturnine ~ свинцовая колика
uterine ~ боль в нижней части живота при болезнях матки или во время менструации
vermicular ~ аппендикулярная колика
colica артерия, снабжающая ободочную кишку
colicky 1. коликообразный, имеющий характер колики 2. вызванный коликой
coliform относящийся к бактериям кишечной группы
colitis колит ◇ ~ **gravis** неспецифический язвенный колит
adaptive ~ синдром раздражённой толстой кишки, слизистый колит
granulomatous ~ гранулематозный колит
mucous ~ синдром раздражённой толстой кишки, слизистый колит
ulcerative ~ неспецифический язвенный колит
collagen collagen (белок соединительной ткани)
collagenolysis растворение [лизис] коллагена
collagenoses collagenозы, collagenовые болезни
collagenous collagenовый
collapse 1. коллапс (острая сосудистая недостаточность, обусловленная уменьшением массы циркулирующей крови) 2. депрессия (соматогенная или психогенная) 3. шок 4. спадение стенок полового органа
absorption ~ коллапс лёгкого при быстрой обструкции большого бронха
circulatory ~ сосудистая недостаточность; сердечная недостаточность
massive ~ выраженный ателектаз всего лёгкого или его доли
collapsed спавшийся (об органе)
collapsotherapy коллапсотерапия
collar:
abrasion ~ суд. мед. поясок [ободок] осаднения
cervical ~ корсет для фиксации шейных позвонков
contusion ~ суд. мед. поясок [ободок] осаднения
Spanish ~ утолщ. парафимоз
collateral collateral | collateralный; добавочный, боковой
collimator мед. тех. коллиматор
diverging ~ рассеивающий коллиматор
focusing ~ фокусирующий коллиматор
high-resolution ~ коллиматор с высокой разрешающей способностью
pinhole ~ точечный коллиматор
colliotomy рассечение спаек
colliquation 1. разжижение; ненормальное выделение жидкости 2. размягчение
ballooning ~ баллонизирующая дегенерация (клетки)
reticulating ~ ретикулярная дегенерация (образование кожных пузырей в результате разрыва отёчных клеток эпидермиса)

colliquative влажный, колликвационный (о некрозе)
colloid коллоид (раствор нитроглицерина со спиртоэфирной смесью)
flexible ~ эластический коллоид
iodized ~ йодистый коллоид
styptic ~ гемостатический коллоид
colloidalclasia, colloidalclasis коллоидоклазия, нарушение коллоидного состояния
collo(ne)ma лимфома со слизистой дегенерацией
collotoxism отравление морскими моллюсками
collunarium раствор для орошения полости носа
collutorium, collutory уст. раствор для полоскания рта
collyrium уст. примочка для глаз
coloboma терат. колобома
 ~ of vitreous колобома стекловидного тела
colocenteritis энтероколит
cololysis рассечение спаек ободочной кишки
colon ободочная кишка; толстая кишка
ascending ~ восходящая ободочная кишка
descending ~ нисходящая ободочная кишка
giant ~ мегаколон
irritable ~ синдром раздражённой толстой кишки, слизистый колит
lead-pipe ~ симптом «водопроводной трубы» (рубцово-изменённая толстая кишка при язвенном колите)
left ~ нисходящая ободочная кишка
pelvic ~ тазовый отдел толстой кишки
right ~ восходящая ободочная кишка
sigmoid ~ сигмовидная ободочная кишка
spastic ~ синдром раздражённой толстой кишки, слизистый колит
transverse ~ поперечная ободочная кишка
unstable ~ синдром раздражённой толстой кишки, слизистый колит
colonic относящийся к ободочной или толстой кишке
colonization 1. деление и образование колоний опухолевыми клетками, занесёнными (кровью или лимфой) в другой орган 2. образование колоний (микроорганизмов) 3. организация ухода и лечения за изолированными группами больных (напр. больных лепрой или психически больных)
cross ~ перекрёстное инфицирование
colonometer счётчик колоний (микроорганизмов)
colo(no)pathy коло(но)патия, заболевание ободочной или толстой кишки
colonoscope колоноскоп
colony колония (бактерий, животных клеток)
rough ~ шероховатая колония, колония R-типа
smooth ~ гладкая колония, колония S-типа
colony-forming колониеобразующий (о клетках)
colopexia колопексия (фиксация ободочной кишки)
colopexostomy наложение искусственного заднего прохода
colopexy колопексия (фиксация ободочной кишки)
coloproctitis колопроктит (воспаление ободочной и прямой кишки)

COL

coloptosia, coloptosis колоптоз (опущение ободочной кишки)

color:

confusion ~s набор цветов для оценки цветового зрения

color-blind страдающий цветовой слепотой

colorimeter мед. тех. колориметр

photoelectric ~ фотозлектроколориметр

colorimetric колориметрический

colorrhagia патологическое отделяемое из ободочной кишки

colostomy колостомия (наложение свища на ободочную кишку)

loop ~ колостомия на выведенной петле кишечника

colostoration диарея новорождённого, вызванная молозивом

colostric молозивный

colostorrhoea усиленное выделение молозива

colostrum молозиво

colpopyruis акуш. кольпейриз

colpitis кольпит, вагинит (воспаление слизистой ободочной кишки)

colpocoele 1. кольпоцеле, вагиноцеле, грыжа влагалища 2. опущение влагалища

colpocelotomy кольпоцелиотомия (рассечение заднего свода влагалища и брюшины прямокишечно-маточного углубления)

colpocleisis кольпоклеизис (операция для облитерации влагалища)

colpocystocoele цистоцеле (грыжа влагалища и мочевого пузыря)

colpocystosyrinx уст. пузырно-влагалищный свищ

colpodynia боль во влагалище

colpohysterectomy кольпогистерэктомия, влагалищная экстирпация матки

colpomyomectomy чрезвлагалищное удаление миомы матки

colpopathy заболевания влагалища

colpoperineoplasty, colpoperineorrhaphy кольпоперинеопластика, кольпоперинеорафия (ушивание разрыва влагалища и промежности)

colpopoiesis хир. кольпопоз (формирование искусственного влагалища)

colpoptosis выпадение влагалища

colporrhaphy кольпорафия (ушивание стенок влагалища)

colposcope мед. тех. кольпоскоп

colpospasm вагинизм, вульвизм, кольпоспазм

colpostat кольпостат (приспособление для лучевой терапии рака шейки матки)

colpotomy кольпотомия (рассечение стенки влагалища)

columella колумелла (1. перегородка преддверия носа 2. центральная ось улитки внутреннего уха)

column 1. анат. столбчатая структура 2. позвоночник, позвоночный столб 3. колонка (напр. хроматографическая)

~ of fornix столб свода (головного мозга)

affinity ~ колонка для проведения хроматографии по родству

anal ~s заднепроходные [анальные, прямокишечные, морганневы] столбы

Bertlin's ~s почечные столбы, столбы Бертена

COM

column

branchial efferent ~ змбр. восходящий жаберный [особый висцеральный, восходящий висцеральный] столб

Burdach's ~ клиновидный пучок, пучок Бурдаха (спинного мозга)

cation-exchange resin ~ (хроматографическая) колонка с катионообменной смолой

Clarke's ~ грудной столб, грудное ядро (спинного мозга)

cured ~ кондиционированная колонка (в газожидкостной хроматографии)

enamel ~ эмалевая призма (зуба)

ferric-ion chromatographic ~ хроматографическая колонка, содержащая ионы трёхвалентного железа

Morgagni's ~s заднепроходные [анальные, прямокишечные, морганневы] столбы

muscle ~ миофбрилярное поле, мышечный столбик, поле Кронгейма

packed ~ наполненная колонка (при газожидкостной хроматографии)

rectal ~s эмалевые призма [анальные, прямокишечные, морганневы] столбы

renal ~s почечные столбы, столбы Бертена

Sertoli's ~s сестентоциты, клетки Сертоли

special visceral ~ змбр. восходящий жаберный [особый висцеральный, восходящий висцеральный] столб

spinal ~ позвоночник, позвоночный столб

splanchnic efferent ~ змбр. восходящий жаберный [особый висцеральный, восходящий висцеральный] столб

Stilling's ~ грудной столб, грудное ядро (спинного мозга)

vaginal ~s столбы складок (влагалища)

vertebral ~ позвоночник, позвоночный столб

columnar столбчатый (о структуре)

columnar-celled столбчато-клеточный, цилиндрико-клеточный

coma 1. кома, коматозное состояние; глубокое бессознательное состояние с расстройством жизненно важных функций 2. олт., офт. несимметричная аберрация, кома \diamond ~ **vigil** псих. бодрствующая кома, псевдокома, синдром «окружения»

Kussmaul's ~ днабетическая кома

trance ~ летаргический гипноз, запредельная кома (глубокий сон после большого гипноза)

comatose коматозный

combustion ожог

comedocarcinoma угревидный рак, комедокарцинома (молочной железы)

commensalism комменсализм, сосуществование (напр. микроорганизмов)

comment:

medical ~ врачебное заключение

commissure 1. анат. спайка 2. спайка, комиссура, шварта, сникхия (в результате воспаления или травмы)

commissurorrhaphy наложение швов на углы рта при макростомии

commissurotome мед. тех. комиссуротом

commissurotomy 1. комиссуротомия 2. срединная [комиссуральная] миелотомия

mitral ~ митральная комиссуротомия

- commitment** 1. освидетельствование психического состояния 2. принудительная госпитализация (напр. психически больного) 3. комитирование, детерминация (состояние, при котором клетка способна дифференцироваться лишь в одном направлении)
- communicable** передаваемый; передающийся контактным путём (об инфекции)
- communication** 1. анат. соединение 2. передача, распространение (напр. болезни)
- arteriovenous** ~ артериовенозный свищ, артериовенозное соустье (патологическое отверстие, через которое кровь попадает непосредственно из артерии в вену)
- comparagoscope** микроскоп сравнения (для одновременного исследования двух препаратов)
- comparator** мед. тех. компаратор
- compartment:**
- muscle** ~ мышечная лагуна
- compatibility** совместимость
- cross** ~ перекрёстная совместимость (напр. крови, тканей)
- compatible** совместимый (напр. о крови, о тканях)
- compensate** компенсировать
- compensation** компенсация
- depth** ~ глубинная компенсация (при эхокардиографии)
- dosage** ~ компенсация доз (генов)
- modeling** ~ модельная отлитная масса (для изготовления слепков зубных протезов)
- compensator** компенсатор (в лучевой терапии)
- competence** компетенция (1. нормальное функционирование, напр. организма или его части 2. способность группы эмбриональных клеток реагировать на организующий стимул 3. способность клетки трансформироваться под влиянием чужеродной ДНК 4. псих. адекватность поведения)
- cardiac** ~ компетентность сердца (способность желудочков удалять кровь, возвращающуюся в предсердия в таком количестве, что повышения внутрипредсердного давления не происходит)
- complaint** жалоба (больного при обращении к врачу)
- chief** ~ основная жалоба (больного при первом посещении врача)
- summer** ~ острый «летний» гастроэнтерит (обычно у детей)
- complement** 1. иммун. комплемент 2. комплект, набор
- bed** ~ укомплектованность больничными койками
- bound** ~ связанный комплемент
- chromosome** ~ набор хромосом
- gene** ~ набор генов
- complementation** вирусол., ген. комплементация
- complementophil** комплементофильный, имеющий средство к комплементу
- complex** 1. комплекс|комплексный; сочетанный (напр. о травме); сложный, комбинированный (напр. о пороке сердца) 2. совокупность (связанных ощущений)
- aberrant [anomalous]** ~ аберрантный [изменяемый] элемент (обычно комплекс QRS) электрокардиограммы

- complex**
- antigen-antibody** ~ комплекс антиген — антитело
- atrial** ~ предсердный комплекс (электрокардиограммы)
- craniofacial** ~ черепно-лицевой комплекс
- Eisenmenger** ~ кард. комплекс [синдром] Эйзенменгера
- fear** ~ псих. страх, комплекс боязни
- gene** ~ генный комплекс
- Golgi** ~ внутренний сетчатый аппарат (цитоплазмы), комплекс Гольджи
- inferiority** ~ псих. комплекс неполноценности
- jumped process** ~ смещение суставных отростков позвонков (напр. у спортсменов-прыгунов)
- monophasic** ~ монофазная волна, монофазная кривая (электрокардиограммы)
- Oedipus** ~ псих. эдипов комплекс
- persecution** ~ бред преследования, персекуторный бред
- premature ventricular** ~ желудочковая экстрасистола
- primary (tuberculous)** ~ первичный туберкулёзный комплекс
- QRS** ~ желудочковый комплекс (электрокардиограммы), комплекс QRS
- spike-and-wave** ~ комплекс медленной и быстрой волны (электроэнцефалограммы)
- Steideler's** ~ врождённое отсутствие дуги аорты, синдром Штейделя
- superiority** ~ псих. комплекс собственного превосходства
- symptom** ~ 1. синдром, симптомокомплекс 2. психический комплекс
- temporomandibular** ~ область височно-нижнечелюстного сустава
- ternary** ~ трёхчастный комплекс (напр. фермент — кофактор — субстрат)
- triple symptom** ~ тройной симптомокомплекс, болезнь [синдром] Бехчета
- ventricular** ~ желудочковый комплекс (электрокардиограммы), комплекс QRS
- complexion** цвет и внешнее строение кожи лица
- compliance** 1. пластичность, податливость (напр. мышцы); растяжимость, эластичность (тканями или органа) 2. изменение объёма лёгких при колебаниях давления
- ~ of the heart диастолическое расслабление желудочков сердца
- drug regimen** ~ схема приёма лекарственного средства
- patient** ~ соблюдение, больным режима и схемы лечения
- resting** ~ расслабление (мышцы) в покое
- static** ~ статическая эластичность (ткани без нагрузки)
- thoracic** ~ растяжимость грудной клетки
- complicated** осложнённый (напр. о заболевании)
- complication** осложнение (напр. заболевания)
- compound** смесь; соединение, состав; композиция|смешивать|составной, сложный
- acyclic** ~ алифатическое [ациклическое] соединение, соединение жирного ряда
- addition** ~ продукт присоединения, аддукт
- aliphatic** ~ алифатическое [ациклическое] соединение, соединение жирного ряда

compound

- binary** ~ бинарное [двойное] соединение
chemotherapeutic ~s химиотерапевтические препараты
high-energy ~s макроэргические [высокоэнергетические] соединения
impression ~ оттисковая масса (для изготовления слепков зубных протезов)
labeled ~ меченое соединение
lapping ~s шлифующий порошок (для микро-тома)
quaternary ~ четвертичное соединение
reference ~s эталонные препараты; контрольные препараты
ring ~ циклическое соединение
sister ~s соединения, близкие по строению
straight-chain ~ соединение с неразветвленной [нормальной] цепью; соединение с открытой цепью
tagged ~ меченое соединение
ternary ~ тройное соединение
compounding составление, приготовление (лекарственного средства)
extemporaneous ~ приготовление (лекарственного средства) по индивидуальному рецепту, уст. экстенпоральное приготовление
compress 1. компресс; мягкая давящая повязка
 2. сжимать; сдавливать
cold ~ холодный компресс
damp ~ влажное обёртывание, влажное укутывание; влажный компресс
drip ~ влажный компресс
dry ~ сухой компресс
graduated ~ дозированный компресс
hot ~ согревающий компресс; горячий компресс
pressure ~ давящая повязка
wet ~ влажный компресс
compressibility of mucosa stom. податливость слизистой оболочки альвеолярного отростка (под съёмным протезом)
compression сжатие; сдавление; компрессия
brain ~ сдавление головного мозга (напр. опухолью)
cardiac ~ сдавление сердца (напр. при слипчивом перикардите)
cerebral ~ сдавление головного мозга (напр. опухолью)
chronic cardiac ~ констриктивный [сдавливающий] перикардит
compressor 1. сжимающая мышца, мышца-сжиматель 2. зажим (напр. сосудистый)
compulsion псих. компульсивное побуждение
compulsive псих. компульсивный
computer:
cardiac output ~ прибор для автоматического измерения минутного объёма сердца
conation волевое усилие; активное действие
concave вогнутый; впадный
concavoconcave двояковогнутый
concavoconvex вогнутовыпуклый
conceive забеременеть
concentration 1. концентрация 2. крепость [концентрация] раствора \diamond ~ in the blood stream концентрация (вещества) в крови
delivered anesthetic ~ концентрация анестетика на выходе из испарителя

concentration

- ground level** ~ концентрация (загрязняющих веществ) в приземном слое атмосферы
lethal ~ смертельная концентрация
maximum allowable ~ предельно допустимая концентрация (загрязняющих веществ), ПДК
minimum inhibiting ~ минимальная доза антибиотика, угнетающая рост бактерий *in vitro*
permissible ~ допустимая концентрация
plasma drug ~ концентрация лекарственного вещества в плазме
radioisotope ~ концентрация радиоактивного изотопа
saliva ~ концентрация (напр. лекарственного вещества) в слюне
suspended materials ~ sig. 1. мутьность (воды) 2. запыленность (воздуха)
trace ~ следовая концентрация, микроконцентрация
volume ~ объёмная концентрация
conception 1. оплодотворение яйцеклетки 2. концепция
antenuptial ~ добрачное [предбрачное] зачатие
imperative ~ навязчивая идея
concha anat. раковина
 ~ of auricle ушная раковина
 ~ of cranium носовая раковина
Morgagni's ~ верхняя носовая раковина
sphenoidal ~ клиновидная раковина (в теле клиновидной кости)
conchotome мед. тех. конхотом
concomitant сопутствующий (напр. о симптоме)
concordance ген. сходство, конкордантность
concordant сходный, конкордантный
concrement конcrement, камень
concrecence сращение, конкресценция (напр. корней зубов)
concretion 1. уплотнение ткани, образование конcrementа 2. конcrement, камень; отложение 3. разделённые в норме части тела (напр. о пальцах)
prostatic ~s амилондные тельца в ацинусах предстательной железы
concussion сотрясение, толчок; контузия, ушиб
 ~ of the brain сотрясение головного мозга
spinal ~ сотрясение спинного мозга
concursor аппарат для вибрационного массажа, вибромассажёр
condensation конденсация; уплотнение
condenser 1. конденсатор; холодильник 2. опт. конденсор 3. мед. тех. штопфер
amalgam ~ амальгамотрегер, штопфер для амальгамовой пломбы
dark-field ~ конденсор для микроскопии в тёмном поле
condition 1. условие 2. состояние 3. обуславливать, определять 4. кондиционировать (воздух) 5. pl режим
 ~s of temperature температурный режим
adverse ~s неблагоприятные условия
alarm ~ of a patient состояние, опасное для жизни больного
ambient [environmental] ~s окружающие условия, условия окружающей среды

condition

hygienic and sanitary ~s санитарно-гигиенические условия

conditioning:

classical ~ выработка условного рефлекса по методу Павлова

instrumental [operant, operative] ~ выработка инструментального [оперантного] условного рефлекса

condom презерватив, комдом

conductibility физиол. проводимость

centrifugal ~ центробежная проводимость (нерва)

centripetal ~ центростремительная проводимость (нерва)

conduction физиол. проведение; проводимость

air ~ воздушное звукопроведение (при аудиометрии)

anterograde ~ антероградная проводимость (от синусового узла к желудочкам сердца)

atrial ~ внутрипредсердная проводимость

atrioventricular ~ предсердно-желудочковая [атриовентрикулярная] проводимость

bone ~ костное звукопроведение (при аудиометрии)

delayed ~ предсердно-желудочковая [атриовентрикулярная] блокада I степени

forward ~ антероградная проводимость (от синусового узла к желудочкам сердца)

intra-atrial ~ внутрипредсердная проводимость

intra-ventricular ~ внутривентрикулярная проводимость

specific away ~ удельная проводимость дыхательных путей

ventricular ~ внутривентрикулярная проводимость

ventriculoatrial ~ ретроградное проведение (возбуждения в сердце)

conductivity физиол. проводимость

conductometry кондуктометрия (измерение электропроводности жидких сред, напр. крови)

conductor 1. проводник (вещество) 2. провод (напр. электрический)

earth ~ провод заземления

functional earth ~ провод рабочего заземления

protective earth ~ провод защитного заземления

conduit анат. канал

ileal ~ участок подвздошной кишки, используемый для создания искусственного мочевого пузыря

condylar мышелковый

condyle анат. мышелок

condylectomy удаление мышелка

condylio крааниометрическая точка: точка на наружной или внутренней поверхности мышелкового отростка нижней челюсти

condyloma кондилома (бородавчатое разрастание в области половых органов или заднего прохода)

flat ~ широкая [плоская, сифилитическая] кондилома

pointed ~ остроконечная бородавка, остроконечная кондилома

cone 1. анат. конус 2. колбочка (сетчатки), колбочковидная зрительная клетка

~ of light 1. ото световой конус, световой рефлекс, конус Политцера 2. пучок световых лучей, фокусирующийся на сетчатке

elastic ~ перстнечитовидная связка

ether ~ приспособление для дачи эфирного капельного наркоза

felt ~ войлочный конус (для полировки зубных протезов)

fertilization ~ яйцевой бугорок, бугорок оплодотворения (яйцеклетки)

keratosic ~s участки ороговения на кистях и стопах (чаще при гонорейном артрите)

ocular ~ пучок световых лучей, фокусирующийся на сетчатке

Pollitzer's luminous ~ ото световой конус, световой рефлекс, конус Политцера

pulmonary ~ артериальный конус, воронка (правого желудочка сердца)

radiographic ~ тубус рентгеновской трубки

retinal ~ колбочка (сетчатки), колбочковидная зрительная клетка

treatment ~ тубус аппарата лучевой терапии

vascular ~s дольки [конусы] придатка яичка

visual ~s колбочковые рецепторы сетчатки

confection уст. лекарственное средство в смеси с медом или в сиропе

confidentiality соблюдение врачебной тайны

confinement 1. использование средств удерживания психически больного (напр. сетка над кроватью, смирительная рубашка) 2. роды, родовая акт

confrontation 1. венерол. конфронтация 2. приблизительное определение границ полей зрения (обычно перемещением объекта от периферии в поле зрения)

confusion спутанность сознания; дезориентация во времени и в пространстве

mental ~ спутанность сознания

confusional относящийся к спутанности сознания

congelation 1. гист. замораживание 2. коагуляция; свёртывание

congener одна из мышц-синергистов

congenous 1. родственный; однородный 2. характеризующийся синергизмом

congenial 1. конгенитальный; близкий, родственный 2. благоприятный

congenital врождённый

congested застойный

congestion 1. застой (напр. крови, желчи) 2. гиперемия

active ~ артериальная [активная] гиперемия

brain ~ застойное полиокровие головного мозга

functional ~ рабочая [функциональная] гиперемия

passive ~ венозная [застойная, пассивная] гиперемия

physiological ~ рабочая [функциональная] гиперемия

congestive застойный

conglutination 1. адгезия, сцепление (клеток) 2. иммун. конглоутинация

conglutinin иммун. конглоутинин

CON

- congress:**
sexual ~ контус, половой акт
conifibrosis пылевой фиброз (обычно при пневмоконкозе)
coniofage кониофаг, пылевая клетка
coniosis кониоз (заболевание, вызванное воздействием пыли)
coniosporiosis кониоспориоз (острый пневмонит, вызванный ингаляцией спор *Coniosporium corticale*)
conization конизация (иссечение конусовидного участка ткани); клиновидная биопсия
 ~ of the cervix конизация шейки матки
conjugate 1. конъюгировать; соединяться; сливаться 2. парный, сопряжённый; соединённый, связанный 3. сложное соединение 4. акуш. конъюгата (таза) 5. pl бакт. конъюгаты
true ~ истинная [акушерская] конъюгата
conjugation конъюгация; соединение; слияние
conjunctiva конъюнктив, соединительная оболочка глаза
bulbar ~ конъюнктив, конъюнктив яблочка
palpebral ~ конъюнктив, конъюнктив века
conjunctival конъюнктивальный
conjunctivitis конъюнктивит
contagious granular ~ трахома
inclusion ~ конъюнктивит [бленнорея] с включениями, бассейновый конъюнктивит, паратрахома
membranous ~ дифтерия глаза, дифтерийный конъюнктивит
mucopurulent ~ острый катаральный конъюнктивит
vernal ~ весенний конъюнктивит, весенний катар
connector соединительная часть зубного моста
consanguinity кровное родство
conscious 1. находящийся в сознании 2. сознательный (в отличие от автоматического)
consciousness сознание
double ~ раздвоение сознания
subliminal ~ подпороговый уровень подсознания
consensual произвольный (о возбуждении движения)
consent согласие || соглашаться, давать согласие
 ◇ to ~ to an operation давать согласие на операцию
informed ~ информированное согласие (ознакомление больного или испытуемого с условиями и риском диагностического, лечебного или экспериментального воздействия и получение его согласия на это)
conservation консервирование (напр. крови)
conservative консервативный (о методе лечения)
consideration:
clinical ~ клиническая ценность
diagnostic ~ диагностическая ценность
consistency 1. консистенция 2. типичное течение (болезни)
consolidant вещество, способствующее заживлению (раны) или консолидации (кости) || способствующий заживлению или консолидации
consolidation консолидация (сращение кости)

CON

- constancy** константность, постоянство, стойкость, неизменность
perceptual ~ константность восприятия
constant константа, постоянная (величина) || постоянный
association ~ 1. хим. константа ассоциации 2. константа взаимодействия гаптена с антителом
decay ~ постоянная радиоактивного распада
dissociation ~ хим. константа диссоциации
equilibrium ~ хим. константа равновесия
flotation ~ константа флотации (для оценки оседания липопротеидов сыворотки)
proportionality ~ константа пропорциональности
radioactive ~ постоянная радиоактивного распада
rate ~ константа скорости (реакции, процесса)
specific gamma-ray ~ гамма-постоянная, неизменная постоянная
velocity ~ константа скорости (реакции, процесса)
constellation псих. констелляция (совокупность факторов, определяющих данное действие)
constipate вызывать запор
constipation запор, констипация, обстипация
habitual ~ привычный запор
inflammatory ~ воспалительный запор
constitution 1. строение, структура; состав 2. конституция, телосложение 3. генотип, иднотип, генетическая конституция
constitutional 1. органический; конституциональный 2. общий, системный (о заболевании)
constrict стягивать; сжимать; пережимать, сдавливать (напр. кровеносный сосуд)
constriction 1. сужение, сокращение 2. стягивание; сжатие; перехват, перетяжка 3. неспирализованный сегмент хромосомы в метафазе
constrictor 1. констриктор, сжимающая мышца; сфинктер 2. зажим, жгут
constructive биохим. анаболический
consultant врач-консультант
consultation 1. консилиум 2. консультация (напр. врача-специалиста)
public ~ медицинская консультация для населения
consumption 1. потребление; расход 2. общее истощение (напр. при туберкулезе)
galloping ~ разе, скоротечная чахотка, быстрое течение туберкулеза лёгких с плохим прогнозом
oxygen ~ поглощение [потребление] кислорода
consumptive истощающий, изнурительный (напр. о болезни)
contact 1. контакт; соприкосновение || быть в контакте; соприкасаться 2. возбудитель заразного начала 3. лицо, подвергшееся воздействию заразного начала
balancing ~ сбалансированный окклюзионный контакт зубов-антагонистов
complete ~ плотный контакт проксимальных поверхностей зубов
occlusal ~ окклюзионный контакт, смыкание зубных рядов

contact

proximate ~ контакт проксимальных поверхностей двух соседних зубов
simultaneous occlusal ~ полный контакт зубов-антагонистов обеих челюстей
working ~ контакт зубов-антагонистов на стороне жевания

contactant контактный аллерген

contagion 1. заразное начало, инфекционный агент
2. передача инфекционной болезни контактным путём
3. распространение невроза или психоза

immediate ~ распространение инфекционной болезни прямым контактом

mediate ~ распространение инфекционной болезни непрямым контактом

psychic ~ распространение невроза или психоза путём подражания

contagious контагиозный, заразный

contagiousness контагиозность, заразность

contagium возбудитель инфекции, заразное начало, инфект

container:

gamma-ray source ~ контейнер с источником гамма-излучения

glass intravenous fluid ~ стеклянная ёмкость для жидкостей, вводимых внутривенно

light-resistant ~ светопроницаемая упаковка (для лекарственных средств)

multidose [multiple-dose] ~ упаковка лекарственных средств для многократного приёма

opaque ~ светонепроницаемая упаковка (для лекарственных средств)

single-dose ~ упаковка (лекарственного средства) на один приём

containment сдерживание [локализация] распространения (болезни)

contaminant примесь (физической, химической или биологической природы)

contaminate 1. загрязнять
2. инфицировать, заражать

contamination 1. контаминация (1. загрязнение
2. инфицирование, заражение)
2. псих. контаминация

airborne ~ воздушно-капельное инфицирование

fecal-oral ~ заражение фекально-оральным путём

radioactive ~ **1.** радиоактивное загрязнение
2. радиоактивное заражение

content 1. содержание
2. объём, вместимость, ёмкость
3. pl содержимое

contiguous соприкасающийся, контактирующий; смежный, соседний, прилегающий

contidence 1. умеренность; самоограничение; воздержание (особ. половое)
2. регуляция функции мочевого пузыря или кишечника
3. функционирование сфинктера или другой структуры желудочно-кишечного тракта для предупреждения регургитации или преждевременного опорожнения

continuity непрерывность, неразрывность, целостность

continuous постоянный; непрерывный

contour форма, контур; конфигурация

contouring of pattern in wax снятие воскового оттиска (прикуса)

contraception контрацепция (предохранение от зачатия)

contraceptive противозачаточное средство, контрацептив [противозачаточный]

oral ~ пероральное противозачаточное средство

contract 1. сокращаться; сжиматься; сморщиваться
2. жегр. заразиться инфекционной болезнью

contractility сократимость, сократительная способность (напр. мышцы)

contraction 1. сокращение; сжатие; сморщивание
2. сокращение сердечной мышцы

anodal [anodic] closure ~ физиол. анодиозамыкательное сокращение (мышц)

anodic opening ~ физиол. анодио-размыкательное сокращение (мышц)

cathodal closure ~ физиол. катодиозамыкательное сокращение (мышц)

cathodal opening ~ физиол. катодио-размыкательное сокращение (мышц)

cicatricial ~ стом. рубцовая контрактура

closing ~ сокращение (мышц) при замыкании электрического тока

escape (d) ~ запаздывающее сокращение желудочков (сердца)

fibrillary ~ s фибриллярные подергивания [фибрилляция] мышечных волокон

hourglass ~ сокращение средней части полового органа (напр. матки, желудка), придающее органу форму песочных часов

hunger ~ голодная перистальтика, голодная моторика (желудка и кишечника)

idiomuscular ~ идиомоторное сокращение (мышц)

myotatic ~ рефлекс растяжения

peripheral ~ периферическое сужение (поля зрения)

postural ~ постральный [позотонический, статический] рефлекс

premature ~ экстрасистола

tetanic [tonic] ~ тоническая (длительная) судорога

contracture контрактура (стойкое сокращение мышц, связанное со спазмом или фиброзом)

Dupuytren's ~ контрактура ладонного апоневроза, контрактура [синдром] Дюпюитрена

extensive ~ разгибательная контрактура

flexion ~ сгибательная контрактура

ischemic ~ ишемическая контрактура (связанная с нарушением кровоснабжения)

Volkman's ~ ишемическая контрактура Фолькмана

confarfissura перелом или трещина в точке, противоположной месту удара, перелом от противоудара

contraindication противопоказание

contraialateral противоположный, расположенный [оказывающий действие] на противоположной стороне, контралатеральный

contrast 1. рентг. контрастирование [контрастировать]
2. зрительный контраст

radiographic ~ контрастность рентгенограммы

simultaneous ~ одновременный зрительный контраст

CON

contrast
successive ~ последовательный зрительный контраст
contrastimulant антагонист стимулирующего действия
contrecoup повреждение в точке, противоположной месту удара, повреждение от противоудара
control 1. регуляция, управление (*напр. функций*) || регулировать, управлять 2. контрольная группа (*в эксперименте*)
biological ~ биологическая борьба (*напр. с возбудителями болезни*)
birth ~ регулирование рождаемости; ограничение рождаемости
cancer ~ противораковые мероприятия
current ~ текущий (санитарный) надзор
death ~ мероприятия по уменьшению смертности
drug ~ контроль лекарственных средств
endocrine ~ гормональная [эндокринная] регуляция
engine cord tension ~ регулятор натяжения шнура для боршашины
environmental ~ контроль за состоянием окружающей среды; охрана окружающей среды
eye ~ визуальный контроль
fertility ~ регулирование рождаемости
food ~ пищевой (санитарный) контроль
genotypic ~ генотипический контроль, контроль, осуществляемый генотипом
idiodynamic ~ идиодинамическая регуляция (*трофики мышц продолговатым мозгом*)
Indoor pest ~ борьба с вредными насекомыми внутри помещений
noise (pollution) ~ борьба с шумами, снижение уровня шума
odor ~ дезодорация, борьба с запахами, устранение неприятного запаха
pain ~ снятие [устранение] боли
pollution ~ контроль за загрязнением окружающей среды; борьба с загрязнением
population ~ регулирование рождаемости; ограничение рождаемости
preventive ~ *sig.* 1. профилактические [предупредительные] мероприятия 2. предупредительный надзор
quality ~ контроль качества (*поддержание результатов лабораторных измерений в пределах ± 2 стандартных отклонений от контрольного значения*)
remote ~ *рентг.* дистанционный контроль
Schick ~ реакция Шика (*при дифтерии*)
social ~ общественный контроль за поведением индивидуума
synergic ~ импульсы из мозжечка, регулирующие активность синергических мышц
tonic ~ нервная регуляция тонуса мышц
contrusion скрученность зубов
contuse ушибить; контузить
contusion 1. ушиб; контузия 2. закрытая травма
conus 1. *анат.* конус 2. склеральный конус (*при близорукости*)
convalesce выздоравливать, поправляться
convalescence выздоровление, период выздоровления \diamond **to make** ~ выздоравливать, поправляться

COP

convalescent 1. выздоравливающий 2. отходящий к периоду выздоровления
conversion 1. изменение, превращение, трансформация 2. изменение положения тела плода (*для облегчения родов*) 3. *псих.* конверсия 4. *микр.* фатовая [лизогенная] конверсия
convex выпуклый, выгнутый
convolution 1. изгиб, скручивание (*напр. органа, органеллы*) 2. извилина большого мозга
angular ~ угловая извилина (*теменной доли*)
anterior central ~ предцентральная извилина (*лобной доли*)
ascending frontal ~ предцентральная извилина (*лобной доли*)
Broca's ~ нижняя лобная извилина, извилина Брока
callosal [cingulate] ~ поясная извилина (*медиальной и нижней поверхностей полушария большого мозга*)
first temporal ~ верхняя височная извилина
second temporal ~ средняя височная извилина
supramarginal ~ надкраевая извилина (*теменной доли*)
third temporal ~ нижняя височная извилина
Zuckerkindl's ~ паратерминальная [подмозжистая] извилина (*обонятельного мозга*), извилина Цуккеркандля
convulsant вызывающий судороги
convulse вызывать судороги
convulsion судорога; конвульсия
clonic ~ клоническая судорога (*быстрое попеременное сокращение и расслабление мышц*)
coordinate ~ координированная конвульсия (*напоминающая направленное движение*)
crowling ~ стридорозный ларингизм (*спастическое сужение или закрытие голосовой щели с последующим шумным дыханием*)
ether ~ судорога при эфирном наркозе
febrile ~s фебрильные судороги (*у новорожденного*)
mimic ~ лицевой тик
puerperal ~ эклампсия в послеродовом периоде
salaam ~ кивательная [салаамова] судорога, салаамов тик
tetanic [tonic] ~ тоническая судорога
coolant охладитель; хладагент
liquid ~ охлаждающая жидкость; жидкий хладагент
cool-dehumidified высушенный при низкой температуре, лиофилизированный
cooler 1. холодильник 2. холодная камера (*напр. для биохимических исследований*)
stage ~ охладительный столик
thermostatic ~ криостат
coordination согласованное движение (*напр. мышц*)
coossification костное сращение, синостоз; образование синостоза
coossify образовывать костное сращение
copying 1. металлическая основа коронки с облицовкой 2. психологическая [психофизиологическая] адаптация, приспособление к стрессовым нагрузкам

coping
 stress ~ снятие стресса
copremesis каловая рвота, копремезис
coproantibody копроантитело (антитело, обнаруживаемое в кале)
coprogenous копрогенный, каловый
coprolagnia копролагния (форма полового извращения)
coprolalia псих. копролалия
coprolith каловый конкремент, копролит
coprology копрология (раздел диагностики, относящийся к исследованию кала)
coprophagy псих. копрофагия
coprophil(ic) копрофильный, обитающий в кале (о микроорганизмах)
coprophrasia псих. копролалия
coproplasia выделение кала через свищ или искусственный задний проход
coprostasia копростаз, каловый стаз; запор, конституция, обстипация
copula 1. связка (напр. подъязычной кости) 2. уст. эмб. зигота
copulation 1. коитус, половой акт 2. копуляция (у простейших)
copulative копулятивный
coracidium паразитол. корацидий
coracoid клювовидный отросток (лопатки) || клювовидный
cord 1. анат. структура, имеющая форму струны 2. клеточный столбик (напр. в трофобласте)
Bergmann's ~s слуховые полоски (четвёртого желудочка головного мозга)
Billroth's ~s ~s тяжи красной пульпы селезёнки, красная пульпа селезёнки
dental ~ зачаток эмалевого органа
enamel ~ эмалевый тяж
false vocal ~s складки преддверия (гортани)
Ferrein's ~s голосовые складки
gangliated ~ (пограничный) симпатический ствол
genital ~ половой шиур, половой тяж (содержит парамезонефрический проток и проток первичной почки)
germinal ~s зародышевые шиуры, зародышевые тяжи (зачатки яйцеводов или семявыносящих протоков)
heel ~ пяточное сухожилие
hepatic ~s печёночные пластинки (на срезе)
oblique ~ косая хорда (локтевого сустава)
ovigerous ~s зачатки яйцеклеток и фолликулов яичника
psalterial ~s сосудистые полоски (улиткового лабиринта внутреннего уха)
red pulp ~s тяжи красной пульпы селезёнки, красная пульпа селезёнки
sex ~s зародышевые шиуры, зародышевые тяжи (зачатки яйцеводов или семявыносящих протоков)
spermatie ~ семенной канатик
spinal ~ спинной мозг
splenic ~s тяжи красной пульпы селезёнки, красная пульпа селезёнки
tendinous ~s сухожильные хорды (сосочковых мышц сердца)
testicular ~ семенной канатик
testis ~s зачатки яичка
umbilical ~ пуповина, пупочный канатик

cord
 vocal ~s голосовые складки
corditis невр., урол. фуникулит
cordopexy хордопексия (фиксация смещённых анатомических тяжей, обычно голосовых складок)
cordotomy хордотомия (пересечение проводящих путей спинного мозга)
core 1. центральная масса некротизированной ткани фурункула 2. штифт (искусственного зуба) 3. гипсовый слепок (напр. зубных коронок)
plastic pin ~s пластические полые штифты (зубов)
corectasia, corectasis мидриаз (расширение зрачка)
corectomy иридэктомия (иссечение части радужки)
coreometry пупиллометрия (измерение величины зрачка)
coreoplasty пластическая операция на радужке
corepressor корепрессор (метаболит, активизирующий репрессор синтеза информационной РНК)
corestenoma миоз (сужение зрачка)
corium дерма, собственно кожа, кориум
corn мозоль, оромолесть
hard ~ твёрдая мозоль
seed ~ папиллома или бородавка на подошве стопы
soft ~ артифициальный буллёзный дерматит, водяная мозоль
cornea офт. роговица
corneal роговичный, корнеальный
corneosclera наружный покров глазного яблока (роговица и склера)
corneoscleral корнеосклеральный
corneous роговой, роговидный
cornification орогование, кератинизация
cornual роговой, роговидный
corollary ◇ ~ to infection последствие инфекционного процесса
coronal 1. коронковый (относящийся к коронке зуба) 2. относящийся к венечному шву
coronaria венечная [коронарная] артерия (сердца)
coronarism 1. коронарная недостаточность 2. стенокардия, грудная жаба
coronaris коронарит (воспаление венечных артерий сердца)
coronary венечный, коронарный (о сосудах сердца)
coronaviruses коронавирусы (семейство РНК-содержащих плеоморфных вирусов)
corone уст. венечный отросток нижней челюсти
coroner коронер (официальное лицо, устанавливающее причину внезапной насильственной смерти или смерти при неясных обстоятельствах)
coronion коронин (антропометрическая точка: верхушка венечного отростка нижней челюсти)
coronoid клювовидный (напр. об отростке кости)
corpse труп
corpulence, corpulency ожирение
corpuscle 1. частица, тельце (напр. вилочковой железы) 2. капсулированное (чувствительное) нервное окончание 3. форменный элемент крови

COR

corpuscle

amylaceous [amyloid] ~s амилоидные [крахмалоподобные] тельца
articular ~s капсулированные нервные окончания в суставной сумке
basal ~ базальное тельце, бляфаропласт
blood ~ форменный элемент крови
bone ~ остеокит, костная клетка
bridge ~ цитол. десмосома, пятно слияния
canceroid ~s канкронидные тельца, «красовые жемчужины»
cartilage ~ хондроцит, хрящевая клетка
cement ~ цемтоцит (*зрелая клетка цемента зуба*)
colloid ~s амилоидные [крахмалоподобные] тельца
colostrum ~s молозивные тельца, тельца Донне
corneal ~s соединительнотканые клетки роговицы, тельца Вирхова, тельца Тойнби
Donne's ~s молозивные тельца, тельца Донне
dust ~s гемококци, кровяные пылинки
end ~ концевое нервно тельце
genital ~s генитальные [половые] тельца
ghost ~ ахромацит, «тень» эритроцита (*эритроцит, лишённый гемоглобина*)
Golgi's ~s луковичеобразные (нервные) тельца, тельца Гольджи — Маццони
Hassall's ~ тельце вилочковой железы, тельце Гассалья
lamellated ~s пластинчатые (нервные) тельца, тельца Фатера — Пачини
lymph [lymphatic, lymphoid] ~ лимфоцит
Malpighian ~ мальпигиево тельце (*1. лимфатический узелок селезёнки 2. почечное тельце*)
Meissner's ~ осязательное (нервное) тельце, чувствительное тельце Мейсснера
milk ~ молочный шарик (*жировая капля в грудном молоке*)
phantom ~ ахромацит, «тень» эритроцита (*эритроцит, лишённый гемоглобина*)
pus ~ пиоцит (*нейтрофильный гранулоцит, обнаруживаемый в гное*)
red (blood) ~ эритроцит
renal ~ почечное тельце
reticulated ~ ретикулоцит
salivary ~ лейкоцит, присутствующий в слюне
shadow ~ ахромацит, «тень» эритроцита (*эритроцит, лишённый гемоглобина*)
tactile ~ осязательное (нервное) тельце, чувствительное тельце Мейсснера
taste ~ вкусовая почка
terminal ~ концевое нервно тельце
third ~ тромбоцит, кровяная пластинка
thymus ~ тельце вилочковой железы, тельце Гассалья
touch ~ осязательное (нервное) тельце, чувствительное тельце Мейсснера
Traube's ~ ахромацит, «тень» эритроцита (*эритроцит, лишённый гемоглобина*)
Vater-Pacini ~s пластинчатые (нервные) тельца, тельца Фатера — Пачини
white (blood) ~ лейкоцит
Zimmermann's ~ тромбоцит, кровяная пластинка

COR

corpuscular относящийся к частицам, относящийся к тельцам, корпускулярный
correction ◇ ~ **for grouping stat.** поправка на группировку, поправка Шеппарда
correlation корреляция; взаимодействие, (взаимо)связь
corrin коррин (*циклическая система четырёх колец витамина В₁₂*)
corrosion коррозия, разделение (*напр. слизистой оболочки под влиянием щёлочи*)
corrosive агент, вызывающий коррозию, разделение || разрезающий
corrugator мышца, вызывающая сморщивание кожи
corset ортол. корсет
cortex (pl cortices) 1. наружный покров, корковое вещество, корковый [кортикальный] слой (*органа*) 2. кора головного мозга
 ~ of hair shaft кора [корковое вещество] волоса
 ~ of ovary корковое вещество яичника
adrenal ~ корковое вещество [кора] надпочечника
association ~ ассоциативная зона коры головного мозга
auditory ~ слуховая зона коры головного мозга
cell ~ кортикальный слой клетки
cerebral ~ кора головного мозга
deep ~ околокорковое вещество, тимозависимая зона, паракортекс (*лимфатического узла*)
fetal ~ эмбр. плодная (адренальная) кора надпочечника
heterotypical ~ эмбр. аллокортекс
homogenetic ~ новая гомогенетическая кора, изокортекс, неокортекс
motor ~ двигательная область [двигательная зона] коры головного мозга
provisional ~ эмбр. плодная (адренальная) кора надпочечника
renal ~ корковое вещество почки
sensory ~ чувствительная зона коры головного мозга
visual ~ зрительная зона коры головного мозга
cortical кортикальный
corticalization кортикализация функций (*перемещение регуляторных функций от подкорковых узлов в кору головного мозга*)
corticifugal кортикофугальный (*направленный от коры органа, чаще применительно к коре головного мозга*)
corticopetal, corticoafferent кортикопетальный (*направленный к коре органа, чаще применительно к коре головного мозга*)
corticoefferent кортикофугальный (*направленный от коры органа, чаще применительно к коре головного мозга*)
corticosteroid (адрено) кортикостероид, кортикостероидный гормон, кортиконд || кортикостероидный
corticotropin адренокортикотропный гормон, кортикотропин, АКТГ
cortin кортин (*экстракт коры надпочечника*)
coruscation псих. ощущение вспышки света перед глазами

corynebacteriophage коринебактериофаг
coryza острый ринит, насморк
pollen ~ аллергический ринит
coryzavirus риновирус
cosmesis косметическая операция
cosmetology косметология
cosmobion (*pl* **cosmobia**) одиоящевый близнец
costal рёберный, костальный
costalgia плевродиния, плевралгия
costectomy резекция ребра
costicartilage рёберный хрящ
costiform имеющий форму ребра, реброобразный
costing:
hospital ~ расчёт стоимости больничной помощи
costive относящийся к запору
costiveness запор, конституция, обстипация
costochondral рёберно-хрящевой
costoclavicular рёберно-ключичный
costocoracoid относящийся к ребру и клювовидному отростку лопатки
costophrenic рёберно-диафрагмальный
costoscapular рёберно-лопаточный
costosternal рёберно-грудинный
costosternoplasty костостернопластика (*коррекция порока развития передней грудной стенки*)
costotome инструмент для рассечения ребра
costotomy резекция ребра
costovertebral рёберно-позвоночный
costoxiphoid относящийся к рёбрам и хрящам мечевидного отростка
cot 1. (резиновый) напальчник 2. носилки-каталка
finger ~ (резиновый) напальчник
cothromboplastin фактор VII (*свёртывающей системы крови*), котромбопластин, конвертин
cotton вата
absorbent ~ гигроскопическая вата
artificial ~ лигнин, целлюлозная вата
nonabsorbent ~ негигроскопическая вата
purified ~ гигроскопическая вата
raw ~ негигроскопическая вата
styptic ~ гемостатическая гигроскопическая вата
co-twin одиоящевый близнец
cotyle вертлужная впадина
cotyledon котиледон (*макроскопическая структурная единица плаценты*)
cotyloid 1. чашеобразный 2. относящийся к вертлужной впадине
cotylopubic относящийся к вертлужной впадине и лобковой кости
couch 1. кушетка (*напр. для обследования больного*) 2. лечение психоанализом 3. удалять [снимать] катаракту
examination ~ кушетка для обследования больного
radiographic ~ стол для рентгенографии
treatment ~ процедурный стол или кушетка
cough кашель || кашлять \diamond to ~ up откашливать; отхаркивать
barking ~ лающий кашель
brassy ~ громкий кашель с металлическим оттенком (*при сдавлении трахеи или гортанных нервов*)

cough
chin ~ разг. коклюш
compression ~ кашель при сдавлении крупных бронхов
ear ~ рефлекторный кашель при раздражении наружного слухового прохода
reflex ~ рефлекторный кашель
Sydenham's ~ истерический спазм дыхательных мышц
trigeminal ~ рефлекторный кашель при раздражении окончаний тройничного нерва
whooping ~ коклюш
winter ~ хронический бронхит
count 1. счёт, отсчёт; определение количества || считать 2. количество
background ~ показатель фона (*напр. фоновая радиационная активность*)
bacterial ~ 1. определение количества бактерий 2. количество бактерий
bacteria plate ~ чашечный подсчёт бактерий
blood ~ 1. гемограмма, анализ [формула, картина] крови; подсчёт форменных элементов крови 2. число форменных элементов крови
colony ~ 1. определение количества колоний (*микроорганизмов, клеток животного происхождения*) 2. количество колоний (*микроорганизмов, клеток животного происхождения*)
complete blood ~ клинический анализ крови
differential ~ определение лейкоцитарной формулы
Schilling blood ~ подсчёт лейкоцитов по Шиллингу (*разделение полиморфо-ядерных лейкоцитов на четыре группы в соответствии с характеристиками ядер*)
total body radiation ~ определение общей радиоактивности тела
counter 1. счётчик 2. детектор радиации 3. противостоять, противодействовать 4. противоположный, обратный
alpha ~ счётчик альфа-частиц
Beckmann biogamma ~ биогамма-счётчик Бекмана
beta ~ счётчик бета-частиц
blood (cell) ~ счётчик форменных элементов крови
coincidence ~ счётчик парных частиц
colony ~ пластинка для счёта колоний в чашке Петри
contamination ~ счётчик загрязнений; радиометр
crystal ~ кристаллический детектор (*ионизирующего излучения*)
directional ~ направленный детектор (*ионизирующего излучения*)
drop ~ капельница
dust ~ пылемер (*прибор для подсчёта частиц пыли в воздухе*)
electronic cell ~ электронный счётчик клеток (*крови*)
end-window ~ торцовый счётчик (*ионизирующего излучения*)
gas ~ счётчик для газообразных радиоактивных веществ
Geiger-Müller ~ счётчик Гейгера — Мюллера (*для измерения радиоактивности*)

counter

- hand** ~ счётчик для проверки радиоактивного загрязнения рук
human ~ счётчик для определения радиоактивности в организме человека
immersible scintillation ~ погружной сцинтилляционный счётчик
impulse ~ импульсный счётчик
jet dust ~ счётчик радиоактивных частиц в воздухе
liquid whole body ~ счётчик для измерения жидкостей в организме (человека)
microculture ~ счётчик бактерий в культуре
"open booth" body ~ счётчик радиоактивности всего организма типа «открытой будки»
pill ~ устройство для отсчёта пилюль
profile ~ профильный счётчик
pulse beat ~ пульсотаксометр
radioactive ~ индикатор [счётчик] радиоактивного излучения
scintillation ~ сцинтилляционный счётчик (радиоактивности), сцинтиллятор, сцинтиллятор, спитаскоп
seconds ~ секундомер
self-quenching ~ самогасящийся счётчик
semiconductor ~ полупроводниковый счётчик
tablet ~ устройство для отсчёта таблеток
whole-body ~ счётчик для измерения радиоактивности всего тела
counterclockwise против часовой стрелки (напр. о повороте сердца, о направлении разреза)
counterdepressant антидепрессант, тимолептик
counterelectrophoresis встречный электрофорез
counterextension вытяжение
counterimmunoelctrophoresis встречный [противоточный] иммуноэлектрофорез, иммуноэлектроосмосфорез, электросенерез
counterincision контрпертура (дополнительный разрез при вскрытии, напр. гнойной полости)
counterindication противопоказание
counterinhibition расторможение
counterirritant 1. противораздражающее [снимающее раздражение] средство 2. отвлекающее средство (горчичники, банки)
counterirritation лечебное раздражение (для облегчения боли, нейтрализации воспаления)
counteropening контрпертура (дополнительный разрез при вскрытии, напр. гнойной полости)
counterpoison яд, нейтрализующий действие другого яда
counterprescribing рекомендация (даваемая фармацевтом) относительно лекарства, отпускаемого без рецепта
counterpulsation 1. контрпульсация 2. ретроградный кровоток (вспомогательное кровообращение при недостаточности сердца)
intra-aortic balloon ~ внутриаортальная баллонная контрпульсация
counterpuncture контрпертура (дополнительный разрез при вскрытии, напр. гнойной полости)
countershock электронпульсная терапия
direct current ~ электронпульсная дефибриляция
counterstain контрастирующая окраска; контрастирующее окрашивание
countertraction вытяжение

- coupling 1. card.** бигеминия 2. сцепление двух различных мутантных генов в одной и той же хромосоме
course ход, течение (болезни)
bizarre ~ необычное течение (патологического процесса)
postoperative ~ течение послеоперационного периода
split ~ дробный курс (лучевой терапии)
stormy ~ бурное течение (болезни)
time ~ of drug период действия лекарственного средства
couvercle фр. экстравакулярный тромб
couveuse фр. кувез (инкубационный аппарат для выхаживания недоношенных детей и больших новорождённых)
coverage 1. охват, зона действия 2. покрытие ~ of abutment teeth покрытие опорных зубов (искусственными коронками)
medical ~ охват медицинским обслуживанием
periosteal ~ надкостница, периост; периостальная оболочка
coverslip покровное стекло
cowperitis куперит (воспаление бульбоуретральных желёз)
cowpox коровья оспа, вакцина
cowwheat:
blue ~ марьяник дубравный (*Melampyrum nemorosum* L.)
coxalgia, coxalgy коксальгия, коксодиния (боль в тазобедренном суставе)
coxofemoral тазобедренный
cradle шина, рама; подвешенная секция (для лечения перелома кости) ◇ ~ for pelvis recess перекрывающая секция для тазовой резки (операционного стола)
craft of surgery искусство хирургии
cramp 1. судорога; спазм [вызывать судорогу или спазм 2. профессиональный невроз 3. р] колки ◇ ~ in leg судорога икроножных мышц
accessory ~ кривошей
anapeiratic ~s судороги при перенапряжении мышц
heat ~s судороги при перенапряжении мышц в условиях перегрева
intermittent ~ столбняк
writer's ~ писчий спазм, писчая судорога
cranial 1. краниальный 2. черепной
craniectomy удаление фрагментов костей черепа
linear ~ операция создания искусственных швов черепа (при преждевременном окостенении черепа)
craniocеле черепно-мозговая грыжа, краниоцеле, энцефалоцеле
craniocerebral черепно-мозговой
cranioclasia, cranioclasia акци, краниоклазия
cranioclast краниокласт, краниотрактор, акушерские костные щипцы
cranioclasty акци, краниоклазия
craniodidymus близнецы, сросшиеся туловищами
craniofacial черепно-лицевой
craniography краниография, рентгенография черепа

craniomalacia размягчение костей черепа
craniometer краниометр, цефалометр
craniometry краниометрия
craniopagus краниопаг (близнецы, сросшиеся в области головы)
craniopharyngioma краниофарингиома, опухоль кармана Ратке
cranioplasty краниопластика
craniorrhachischisis терат. краниорахисхизис
cranoscopy краниоскопия
craniospinal краниоспинальный (относящийся к черепу и позвоночнику)
craniosostenosis краниостеноз (преждевременное оостенение швов черепа)
craniotabes краниотабес (размягчение или атрофия костей черепа)
craniotomy 1. трепанация черепа 2. акуш. краниотомия
craniotrypsis трепанация черепа
craniotympanic относящийся к своду черепа и среднему уху
craniitis ост. остеомиелит костей черепа
cranium:
bifid ~ врождённое незаращение швов черепа
cerebral ~ мозговой череп
visceral ~ лицевой [висцеральный] череп
crateriform 1. кратерообразный; чашеобразный 2. конический, конусообразный
craterization хир. формирование кратерообразного углубления
cravat фр. косыночная повязка
craw-craw зудящий пузырьно-пустулёзный дерматоз (в Западной Африке)
cream:
electrode ~ электродная паста
leukocyte ~ лейкоцитная плёнка
crenated зазубренный (напр. об очертании эритроцита в гипертоническом растворе)
crenation приобретение зазубренных очертаний (напр. эритроцитом)
crenocyte зазубренный эритроцит (в гипертоническом растворе)
crepitation крепитация (хруст или треск, выявляемый при пальпации или аускультации)
crepitus:
articular ~ крепитация в суставе
ony ~ крепитация отломков кости (при переломе)
crerescent:
articular ~ суставной мениск
Giannuzzi's ~ серозное полулуние (больших слюнных желёз), полулуние Джаниуцци
malarial ~ полулунная форма гаметоцитов *Plasmodium falciparum* (в крови больных тропической малярией)
serous ~ серозное полулуние (больших слюнных желёз), полулуние Джаниуцци
sublingual ~ полулунная зона дна полости рта
crest гребень, гребешок (напр. кости); выступ, отросток
acoustic ~ ото ампулярный гребешок
alveolar ~ верхушка альвеолярного отростка (кости)
ampullar(y) ~ ото ампулярный гребешок

crest
cross ~ поперечный эмалевый выступ (коронки зуба)
deltoid ~ дельтовидная бугристость (плечевой кости)
dental ~ десневой край альвеолярных отростков челюстей (у новорождённого)
external occipital ~ наружный затылочный гребень
gluteal ~ ягодичная бугристость (бедренной кости)
iliac ~ подвздошный гребень
infratemporal ~ подвисочный гребень (клиновидной кости)
internal occipital ~ внутренний затылочный гребень
nasal ~ носовой гребень
neural ~ смбр. нервный валик, нервный гребешок
palatine ~ нёбный гребень
pubic ~ лобковый гребень
seminal ~ семенной холмик (мужской уретры)
sphenoid ~ клиновидный гребень (тела клиновидной кости)
supramastoid ~ надсосцевидный гребень (чешуйчатой части височной кости)
cretin кретин
cretinism кретинизм, врождённый гипотиреоз, болезнь Фатге
endemic [goitrous] ~ эндемический кретинизм
pituitary ~ гипофизарный кретинизм
sporadic ~ спорадический кретинизм
cretinous страдающий кретинизмом
crevice:
gingival ~ десневая борозда
crevicular относящийся к десневой борозде
crib съёмный фиксатор для ортодонтических приспособлений
crick разг. болезненный спазм (напр. мышц шеи или спины)
cricoid перстневидный хрящ (гортани)
cricotomy крикотомия (рассечение перстневидного хряща гортани)
criosurgery криохирургия
cripple калека || калечить
crisis 1. кризис (болезни) 2. криз (приступообразное ухудшение течения болезни) 3. приступ судорог
addisonian ~ острая недостаточность коры надпочечников, аддисонический криз
anaphylactoid ~ анафилактикоидный шок
blood ~ 1. ретикулоцитарный криз 2. остро возникающий лейкоцитоз (при заболевании крови)
cerebral ~ инсульт
Diell's ~ синдром уменьшения блуждающей почки, синдром Дитля
gastric ~ желудочный криз (при спинной сухотке)
growth ~ снижение рождаемости; снижение роста численности населения
hyperparathyroid ~ гиперпаратиреоидный криз
identity ~ псих. личностный кризис (у подростков)

crisis

laryngeal ~ пароксизмальный спазм гортани (при спинной сухотке)

nephralgic ~ нефралгический криз (пароксизмальная боль по ходу мочеточника при спинной сухотке)

oculogyric ~ судорога [спазм] зрака, окулогирный криз

parathyroid ~ гиперпаратиреоидный криз

rectal ~ пароксизмальная прокталгия (напр. при спинной сухотке)

thyroid [thyrototoxic] ~ тиреотоксический криз

visceral ~ висцеральный криз (приступ болей в каком-л. органе при спинной сухотке)

crispation 1. ощущение «мурашек» в результате лёгких фибриллярных мышечных сокращений

2. сокращение пересечённых концов артерий или мышечных волокон

criteria (pl от criterion) ◇ ~ for risk acceptance критерии приемлемого риска (напр. при оперативном вмешательстве)

damage ~ критерии повреждения

diagnostic ~ диагностические показатели

health ~ for water supplies гигиенические нормы водоснабжения

noise pollution ~ критерии зашумлённости

examination ~ диагностический [исследовательский] критерий

noise annoyance ~ критерий раздражающего действия шума

noise stress tolerance ~ критерий устойчивости к шумовому стрессу

solubility ~ of purity определение чистоты (фермента) по кривой растворимости

crossbite перекрёстный прикус

crossbreed гибрид | гибридизировать

crossclamping пережатие (сосуда)

cross-dressing трансвестизм, транвестизм (форма полового извращения)

cross-eye сходящееся [конвергирующее] косоглазие, эзотропия

cross-eyed относящийся к эзотропии

crossing-over кроссинговер (перекрест хромосом)

cross-striation наличие поперечной исчерченности (у мышц)

crossway перекрест двух нервных путей

crotch промежуточный угол

crotchet крючок для удаления плода после краниотомии

croup круп (острый ларингит или ларинготрахеит со спазматическим стенозом гортани)

catarrhal ~ ложный круп, псевдокруп

diphtheritic ~ дифтерийный [истинный] круп

false ~ ложный круп, псевдокруп

membranous ~ дифтерийный [истинный] круп

spasmodic ~ ложный круп, псевдокруп

croupous крупозный

crown 1. коронка (зуба) || поставить коронку (на зуб) 2. темя, макушка

~ of head темя, макушка

~ of hooks гелм. веичик из крючков

~ of tooth коронка зуба

acrylic veneer ~ коронка с пластмассовой фасеткой

anatomic ~ анатомическая коронка зуба

crown

banded ~ коронка по кольцу

banded cast occlusal ~ коронка по кольцу с литой окклюзионной поверхностью

banded swaged occlusal ~ коронка по кольцу со штампованной окклюзионной поверхностью

bell ~ зуб с несоразмерно увеличенной окклюзионной поверхностью, «гигантский зуб»

cap ~ защитная колпачковая [напёрсточная] коронка

cast ~ литая коронка

cast bonded ~ литая шовная коронка

cast gold veneer ~ литая комбинированная коронка из золотого сплава с фасеткой

cast veneer ~ литая комбинированная коронка с фасеткой

ciliary ~ ресничный венец

clinical ~ клиническая коронка (зуба)

collar ~ штифтовой зуб с наружным кольцом, коронка Ричмонда

Davis ~ полукоронка со штифтом

dowel ~ коронка с опорно-удерживающим штифтом

fused porcelain ~ фарфоровая (жеткетная) коронка

gold ~ коронка из золотого сплава

jacket ~ жакетная коронка

molded ~ литая коронка

partial veneer abutment ~ опорная коронка с фасеткой мостовидного протеза

physiologic ~ физиологическая коронка зуба

pivot ~ коронка штифтового зуба

portion ~ полукоронка

post [Richmond] ~ штифтовой зуб с наружным кольцом, коронка Ричмонда

radiate ~ лучистый венец (1. внутренней капсулы комочного мозга 2. овоцита)

shell ~ защитная колпачковая [напёрсточная] коронка

shoulder circumscribing ~ коронка с пришеечным уступом

swaged ~ штампованная коронка

temporary ~ временная коронка

three-quarter ~ полукоронка

three-quarter abutment ~ опорная полукоронка мостовидного протеза

three-quarter cast gold ~ литая полукоронка из золотого сплава

veneer(ed) ~ коронка с фасеткой, коронка с облицовкой

window ~ коронка с облицовкой из пластмассы или фарфора

crowned покрашенный искусственной коронкой (о зубе)

crowning 1. прорезывание головки (плода) 2. надевание коронки (на зуб)

crownwork 1. (искусственная) коронка (зуба) 2. изготовление коронки (зуба); примерка коронки (зуба)

crucible:

sintered (filter) ~ тигель для фильтрования, фильтр-тигель, воронка Бюхнера

crural 1. anat. относящийся к ноге 2. относящийся к ноге

crust струп || покрываться струпами

miik ~ молочный струп (у грудных детей)

scaly ~ слущенный эпителий, чешуйка

CRU

crutch костыль | ходить на костылях
crux of the heart место соединения стенок четырёх камер сердца
crystalgia криоалгезия (боль, вызванная холодом)
cryanesthesia анестезия охлаждением
crysthesia 1. способность ощущать холод 2. холодовая гиперестезия
crymodynia криоалгезия (боль, вызванная холодом)
crymophylactic холодоустойчивый
cryotherapy криотерапия
cryobiology криобиология (наука о влиянии низких температур на живые организмы)
cryoscautery криокоагуляция, криокаустика (тканей)
cryode мед. тех. криоэкстрактор, криокарандаш
cryoextraction криоэкстракция (катаракты)
cryoextractor мед. тех. криоэкстрактор, криокарандаш
cryogen криогенное вещество
cryogenic криогенный
cryohypophysectomy криогипофизэктомия, криодеструкция гипофиза
cryolysis криодеструкция
cryometer криометр (приспособление для измерения низких температур)
cryopathy криопатия (патологическое состояние, возникающее под воздействием холода)
cryophylactic холодоустойчивый
cryoprecipitation криопреципитация, осаждение замораживанием
cryoprobe криозонд
cryospasm спазм, вызванный холодом, холодовой спазм
cryospray криотерапия жидким азотом
cryostylet мед. тех. криоэкстрактор, криокарандаш
cryosurgery криохirurgия
cryotherapy криотерапия
cryotome замораживающий микротом
crypt 1. anat. крипта, углубление 2. железистая полость
dental ~ лакунарное пространство развивающегося зуба
enamel ~ мезенхимальное пространство эмалевого органа
Lieberkühn's ~s кишечные крипты, либеркюновы кишечные железы
lingual ~ крипта язычной миндалины
cryptanamnesia криптомнезия, искажение памяти
cryptobiosis криптобиоз (замедление жизненных функций при низкой температуре в экстремальных условиях)
cryptococcosis криптококкоз, торулёз, европейский blastomикоз
cryptocrystalline мелкокристаллический; микрокристаллический
cryptodidymus криптодидимус (сросшиеся близнецы, один из которых находится внутри другого)
cryptogenic криптогенный, неизвестного происхождения (напр. о сепсисе)
cryptolith конкремент, образующийся в крипте

CUF

cryptomenorrhoea ложная аменорея, криптоменорея
cryptomerorachischisis скрытая расщелина дужек позвонков
cryptomnesia криптомнезия, искажение памяти
cryptopyic уст. сопровождающийся скрытым нагноением (об инфекции)
cryptoradiometer уст. прибор для определения проникающей способности рентгеновского излучения
cryptorchid 1. относящийся к крипторхизму 2. страдающий крипторхизмом
cryptorchidism крипторхи(ди)зм (неопущение яичка)
cryptoscope криптоскоп (приспособление к экрану рентгеновского аппарата для проведения рентгеноскопии в незатемнённом помещении)
cryptotope внутримолекулярная [латентная] антигенная детерминанта, криптотоп
cryptotoxic обладающий скрытой токсичностью, потенциально токсичный
cryptozygous имеющий широкий череп и узкое лицо
crystal:
asthma ~s кристаллы Шарко — Лейдена (в мокроте при бронхиальной астме)
dumbbell ~s гантелевидные кристаллы (в моче)
ear ~s статокопии, отолиты, статолиты
knife-rest ~s кристаллы трипельфосфатов в форме рогаки (в моче)
sperm(in) ~s кристаллы фосфата спермина в семенной жидкости
thorn-apple ~s кристаллы мочеислого аммония в виде округлых телец с мелкими выступами (в моче)
whetstone ~s кристаллы ксантина в виде оселка (в моче)
crystalline кристаллический; прозрачный
crystallization образование кристаллов, кристаллизация
crystallophobia кристаллофобия (патологическая боязнь стеклянных предметов)
ctetosome ктетосома (избыточная хромосома, связанная с половой хромосомой во время мейоза)
cubicle 1. больничная бокс, изолятор 2. односторонняя больничная палата
cubital локтевой
cuculla 1. нижняя часть трапецевидной мышцы 2. носовой хрящ
cucullaris трапецевидная мышца
cue стимул, раздражитель, стимулятор
culf 1. мед. тех. манжетка, манжета 2. скопление клеток вокруг кровеносного сосуда (обычно при эксцудации)
arm ~ нарукавная манжета (сфигмоманометра)
blood pressure ~ манжета для измерения кровяного давления
neck ~ шейная манжета
slip ~ скользящая манжетка (в ортопедическом аппарате)
slip-on tracheal ~ сменная трахеальная манжета

CUF

- cuffing** образование скоплений лейкоцитов вокруг кровеносного сосуда (*обычно при экссудации*)
- cui-de-sac** *анат.* слепой мешок; замкнутое пространство
- conjunctival** ~ свод конъюнктивы
- Conjivias'** ~ прямкишечно-маточное углубление, дугласов карман, дугласово пространство
- greater** ~ дно [свод] желудка
- lesser** ~ привратниковая пещера (*желудка*)
- cuidocentesis** пункция прямкишечно-маточного углубления
- cuidoscope** кульдоскоп
- cuidotomy** кульдотомия (*вскрытие прямкишечно-маточного углубления*)
- cultivation** культивирование, выращивание (*напр. микроорганизмов*)
- cultural** культуральный (*относящийся к культуре, напр. микроорганизмов*)
- culture** 1. культура (*напр. микроорганизмов*)
2. культивирование, выращивание (*напр. микроорганизмов*) || культивировать, выращивать
- aerobic** ~ аэробная культура
- agar** ~ культура на агаре
- anaerobic** ~ анаэробная культура
- axenic** ~ аксеническая [чистая] культура, монокультура
- blood** ~ гемокультура
- broth** ~ бульонная культура
- cell** ~ культура клеток
- charcoal** ~ культивирование с древесным углем (*для обнаружения личинок анкилостомид*)
- chick-embryo** ~ культивирование (*вирусов*) на курином эмбрионе
- hanging block** ~ культура в агаровом блоке
- hanging-drop** ~ культура в висячей капле
- Harada-Mori fecal** ~ культура фекалий (*для диагностики нематодозов*)
- liquid** ~ культура в жидкой среде, жидкостная культура
- logarithmic phase** ~ культура в логарифмической фазе роста
- mixed** ~ смешанная культура
- mixed lymphocyte** ~ смешанная культура лимфоцитов
- monolayer** ~ монослойная [однослойная] культура
- monoxenic** ~ моноксеническая культура (*с одним симбионтом*)
- needle** ~ культивирование с введенным мате-риалом прокалыванием (*плотной питательной среды*)
- negative** ~ культура с отсутствием роста
- Petri dish** ~ культура на чашках Петри
- positive** ~ культура с наличием роста
- pure** ~ аксеническая [чистая] культура, монокультура
- roll-tube** ~ культивирование во вращающихся пробирках
- shake** ~ культивирование с использованием перемешивания
- single-cell** ~ культура, выделенная из одной клетки, моноклональная культура
- slant** ~ культивирование на скошенной пита-тельной среде
- slide** ~ культура на предметном стекле

CUR

- culture**
- slope** ~ культивирование на скошенной пита-тельной среде
- smear** ~ культивирование с введением мате-риала размазыванием (*по твердой питательной среде*)
- stab** ~ культивирование с введенным мате-риалом прокалыванием (*плотной питательной средой*)
- stock** ~ запасная культура
- streak** ~ культивирование с нанесением мате-риала на питательную среду в виде поло-сок
- suspended cells** ~ суспензионная культура
- tissue** ~ 1. культура тканей 2. собственно тканевая культура (*культивирование цельной ткани*)
- cuneate(d), cuneiform** клиновидный, клинооб-разный
- cuneonavicular** относящийся к клиновидной и ладьевидной костям
- cur:**
- acetabulum prosthesis** ~ протез вертлужной впадины
- Dixie** ~ картонный парафинированный ста-канчик для сбора фекалий
- dry** ~ сухие банки
- feeding** ~ поильник
- glaucomatous** ~ глаукоматозное углубление [глаукоматозное вдавление] соска зрительно-го нерва
- physiologic** ~ физиологическая экскавация, углубление диска (*зрительного нерва*)
- suction** ~ присоска (*напр. электрода электрокардиограммы*)
- wet** ~ с кровозвлекающие банки
- cupping** 1. применение банок 2. образование чашеобразного углубления (*напр. в ткани*)
- cupula of the diaphragm** купол диафрагмы
- cupula of the pleura** купол плевры
- cupular anat.** относящийся к куполу
- curability** излечимость
- curable** излечимый
- curage** кюретаж, выскабливание
- curative** лечебный; целебный
- cure** 1. лечение || лечить 2. курс *или* метод лечения
- ◇ **to undergo a** ~ пройти курс лечения
- air** ~ аэротерапия
- milk** ~ (га) лактотерапия
- mind** ~ лечение внушением
- permanent** ~ стойкое выздоровление
- rest** ~ лечение покоем
- starvation** ~ лечебное голодание, лечение голодом
- work** ~ трудотерапия
- cureless** неизлечимый
- curet** *см.* **curette**
- curetage** кюретаж, выскабливание
- outpatient** ~ выскабливание в амбулаторных условиях
- periapical** ~ *стом.* периапикальный кюретаж
- subgingival** ~ поддесневой кюретаж, апоксе-зис
- suction** ~ вакуум-экскохлеация, вакуум-аборт
- curette** 1. кюретка 2. кюретажная ложка 3. проз-вольный кюретаж
- biopsy** ~ биопсийная кюретка

curette

Hartmann's ~ кюретка Гартмана (для аденомотомии), аденоотом

suction ~ отсасывающая (маточная) кюретка

curettement кюретаж, выскабливание

physiologic ~ удаление повреждённых, мацерированных, инфицированных тканей воздействием ферментов

curie кюри (единица радиоактивности)

curiegram кюриграмма

curietherapy кюритерапия, радиевая терапия

curing лечение

currant:

black ~ смородина чёрная (*Ribes nigrum* L.)

current ◇ ~s to **Bernard** диадинамические токи, токи Бернара (для электролечения)

alternating ~ переменный ток

ascending ~ центростремительное [восходящее] проведение импульсов (по нервному волокну)

axial ~ осевой [центральный] поток крови в артерии

axoplasmatic ~ аксоплазматический ток

blood ~ кровоток, ток крови

brain action ~s биотоки головного мозга

coagulating ~ коагулирующий ток, ток коагуляции (электрохирургического аппарата)

cutting ~ ток рассечения, ток резания (электрохирургического аппарата)

d'Arsonval ~s высокочастотные импульсомодулированные токи, токи Д'Арсонваля (для электролечения)

demarcation ~ демаркационный ток, ток повреждения

descending ~ центробежное [нисходящее] проведение импульсов (по нервному волокну)

diadynamic ~s диадинамические токи, токи Бернара (для электролечения)

direct ~ постоянный ток

earth leakage ~ ток утечки на землю (электро-медицинского аппарата)

enclosure leakage ~ ток утечки на корпус (электро-медицинского аппарата)

faradic ~ импульсный [фарадический] ток (применяется с лечебной или диагностической целью)

galvanic ~ гальванический ток

high-frequency ~ ток высокой частоты

interferential ~ интерференциальный ток (ток двух различных частот для интерференциальной)

ionization ~ ионизационный ток

patient functional ~ рабочий ток пациента, ток, проходящий через пациента (для получения лечебного эффекта)

patient leakage ~ ток утечки на землю, проходящий через пациента

curvature искривление, изгиб

angular ~ угловой горб (при туберкулёзном спондилите)

anterior ~ кифоз

backward ~ лордоз

greater ~ of stomach большая кривизна желудка

lateral ~ сколиоз

lesser ~ of stomach малая кривизна желудка

curvature

Pott's ~ угловой горб (при туберкулёзном спондилите)

spinal ~ искривление позвоночника

curve:

~ of Spee боковая окклюзионная кривая Шпее

concentration ~ кривая изменения концентрации (напр. лекарственного вещества)

decay ~ кривая (радиоактивного) распада

dental ~ окклюзионная кривизна зубных дуг

distribution ~ кривая распределения по частоте

dose-effect ~ кривая зависимости «доза — эффект»

dose-mortality ~ кривая зависимости «доза — летальность»

dose-response ~ кривая зависимости «доза — эффект»

dose-survival ~ кривая зависимости «доза — выживаемость»

dye-dilution ~ кривая разведения красителя (напр. после введения в сосудистое русло)

epidemic ~ эпидемическая кривая (график появления новых случаев заболевания)

exponential ~ экспоненциальная [показательная] кривая (в графике)

frequency ~ кривая распределения по частоте

indicator-dilution ~ кривая разведения красителя (напр. после введения в сосудистое русло)

isodose ~ изодозная кривая

muscle ~ миограмма

plasma concentration-time ~ кривая зависимости «концентрация — время»

Price-Jones ~ эритроцитометрическая кривая, кривая Прайс-Джонса

pulse ~ сфигмограмма, пульсовая кривая

radioactive decay ~ кривая радиоактивного распада

recovery ~ кривая выздоровления (в эксперименте)

Starling's ~ график сопоставления сердечного выброса и давления в предсердиях

strength-duration ~ кривая зависимости «сила — длительность»

survival ~ кривая выживаемости

cushion:

~ of epiglottis надгортанный бугорок

endocardial ~ эмбр. закладка эндокарда

eustachian ~ трубный валик (мозоголотки)

levator ~ валик мышцы, поднимающей мягкое нёбо

sucking ~ жировое тело щеки, комочки Биша

cusp 1. острёй зуба 2. бугорок коронки зуба

3. створка клапана сердца или сосуда

buccal ~ щёчный бугорок (премоляра)

distal ~ дистальный бугорок (коронки первого нижнего моляра)

distal intermediate ~ дистально-промежуточный бугорок (верхнечелюстного моляра)

distobuccal ~ дистально-щёчный бугорок (моляра)

distolingual ~ дистально-язычный бугорок (моляра)

lingual ~ язычный бугорок (премоляра)

mesio Buccal ~ медиально-щёчный бугорок (моляра)

CUS

- cusp**
mesiolingual ~ медиально-язычный бугорок (моляра)
cuspid клик
cuspidate 1. остроконечный 2. бугорковый (о коронке зуба)
cuspidor плевательница
cutaneous кожный
cutaneous веносекция, венесекция
cuticle 1. кутикула; тонкая плёнка 2. надногтевая пластинка, эпонхий 3. эпидермис
dental [enamel] ~ кутикула эмали, *уст.* насм-твота оболочка зуба
cuticularization эпителизация
cutification образование куткулы
cutireaction кожная реакция
cutisector *мед. тех.* дерматом
cutization кутизация (ороговение слизистой оболочки на границе с кожей)
cutter 1. режущий инструмент; фреза 2. бор; бормашина 3. резец (зуб)
acetabulum milling ~ фреза для обработки вертушной впадины
ampule ~ резак для (вскрытия) ампул
bone ~ трепанационная фреза
cast ~ (электро)пила для разрезания гипсовых повязок
cranial ~ нейрохирургическая фреза
cylinder-shaped bone ~ цилиндрическая костная фреза
gauze ~ аппарат для разрезания марл, марлerezка
section ~ микротом
spherical dental ~ шаровидный зубной бор
surgical ~ хирургические кусачки
teeth ~ зубная фреза
cuvet(te) кювета (плоская прямоугольная ванночка для растворов)
cyanemia *уст.* цианоз
cyanehidrosis цианфидроз, циангидроз (выделение пота синего цвета, *напр.* при попадании в организм индиго)
cyanochole, **cyanochrous** цианотичный, синюшный
cyanocobalamin цианокобаламин, витамин В₁₂
cyanophil *уст.* цианофил
cyanosed цианотичный, синюшный
cyanosis цианоз
cyanotic цианотичный, синюшный
cyanuria цианурия (синяя или фиолетовая окраска мочи)
cybrid гибрид (клетка, полученная слиянием интактной клетки с протоплазмой другой клетки)
cyclarthrosis цилиндрический сустав
cycle:
anovulatory ~ ановуляторный цикл
cardiac ~ сердечный цикл
cell ~ клеточный цикл, цикл деления клетки
chewing ~ жевательный цикл
circadian ~ физиол. околосуточный [циркадный] цикл
circannian ~ физиол. годичный цикл
citric acid ~ цикл трикарбоновых кислот, лимонно-кислый цикл, цикл Кребса
Cori ~ цикл Корн (совокупность фаз обмена углеводов)

CYL

- cycle**
endogenous ~ эндогенный цикл (*развитие паразита в организме*)
exogenous ~ экзогенный цикл (*развитие паразита не в организме*)
genesial ~ репродуктивный цикл (*от зачатия до родов*)
hair ~ цикл развития волоса (*анаген, катаген, телоген*)
Krebs ~ цикл трикарбоновых кислот, лимонно-кислый цикл, цикл Кребса
Krebs urea ~ цикл образования мочевины (*в печени*), орнитинный цикл
life ~ цикл жизни организма
menstrual ~ менструальный цикл
ornithine ~ цикл образования мочевины (*в печени*), орнитинный цикл
ovarian ~ яичниковый [оварнальный] цикл
reproductive ~ репродуктивный цикл (*от зачатия до родов*)
temperature/time ~ цикл зависимости «температура — время» (*при стерилизации*)
tricarboxylic acid ~ цикл трикарбоновых кислот, лимонно-кислый цикл, цикл Кребса
urea ~ цикл образования мочевины (*в печени*), орнитинный цикл
visual ~ цикл превращений родопсина (*в сетчатке*)
cylectomy циклектомия (*иссечение части ресничного тела глаза*)
cyclitis циклит (*воспаление ресничного тела глаза*)
heterochromic ~ гетерохромный циклит (*при синдроме Фукса*)
pure ~ неосложнённый циклит
purulent ~ гнойный циклит
serous ~ серозный циклит
cycludialysis *хир.* циклодиализ (*отслаивание ресничного тела от склеры*)
cyloid большой с маниакально-депрессивным [циркулярным] психозом]страдающий маниакально-депрессивным [циркулярным] психозом
cyclomastopathy *уст.* фиброкистозная болезнь молочной железы
cyclophrenia маниакально-депрессивный [циркулярный] психоз, циклофрения
cyclopia циклопия, снопталзм
cycloplegia параллж аккомодации, циклоплегия
cycloplegic относящийся к параллчу аккомодации
cyloscope прибор для измерения поля зрения
cylosis циклоз (*движение протоплазмы у простейших*)
cycluspasm спазм аккомодации, циклоспазм
cylothymia циклотимия (*колебания настроения, не доходящие до маниакально-депрессивного психоза*)
cyclotome *мед. тех.* циклотом
cyclotomy циклотомия (*рассечение ресничной мышцы*)
cyesedema *уст.* водянка беременных
cyesiognosis *уст.* диагноз беременности
cyesiology *уст.* акушерство
cyesis *уст.* беременность
cylinder 1. цилиндрическая линза 2. почечный [мочевой] цилиндр 3. баллон для газа

cylinder

- axis ~ аксон, нейрит, осевой цилиндр
 graduated ~ мерный цилиндр
 K \ddot{u} l \ddot{z} 's ~ песочный цилиндр Кюльба (при диабетической коме)
 oxygen ~ кислородный баллон
 urinary ~ почечный [мочевой] цилиндр
 cilindro(adenoma) цилиндраденома
 cylindruria цилиндрурия (выделение цилиндров с мочой)
 cyllosis деформация стопы (особ. косолапость)
 cyllosoma циллосома (врожденное незаращение нижней части брюшной стенки с недоразвитием ноги)
 symbocephaly симбоцефалия, ладьевидный череп
 cunanche *уст.* острая боль в горле (напр. при дифтерии) \diamond ~ maligna гангренозный фарингит
 cynophobia кинофобия (патологическая боязнь собак)
 cynorexia булимия, кианексия (резко усиленное чувство голода)
 cyophoria беременность
 cyotrophy питание плода
 cypridophobia кипридофобия (патологическая боязнь заразиться венерической болезнью)
 cytometer инструмент для определения формы и размеров грудной клетки
 cyst 1. киста 2. паразитол. циста, защитная оболочка
 adventitious ~ ложная киста, кистостид
 allantoic ~ киста мочевого протока, киста урахуса
 aneurysmal bone ~ аневризматическая [простая, солитарная] киста кости, доброкачественная костная аневризма
 apical ~ апикальная зубная киста
 Baker's ~ киста Бейкера (околосуставная киста при остеоартрите)
 Bartholin's ~ киста бартолиновой железы
 bile ~ 1. киста общего желчного протока 2. желчный пузырь
 blood ~ гематоциста, кровяная [геморрагическая] киста
 Boyer's ~ киста в области подъязычной кости
 branchial [branchial cleft, branchiogenetic, branchiogenous] ~ брахиогенная [жаберная] киста, боковая киста шеи
 carinal ~ брахиогенная киста бифуркации трахеи
 cervical ~ брахиогенная [жаберная] киста, боковая киста шеи
 chocolate ~ эндометриодная киста яичника, «шоколадная» киста
 choledochal ~ киста общего желчного протока
 chylous ~ хилёзная киста
 compound ~ многокамерная киста
 Cowper's ~ киста бульбоуретральной [куперовой] железы
 daughter ~ вторичная [дочерняя] эхинококковая киста
 dental [dentigerous] ~ зубная киста
 dermoid ~ дермондная киста, дермоид, дермондная опухоль
 distention ~ ретенционная киста

cyst

- duplication ~ зигерогенная киста
 echinococcus ~ эхинококковая [гидатидная] киста
 endometrial ~ эндометриодная киста яичника, «шоколадная» киста
 enteric [enterogenous] ~ энтерогенная киста
 epidermal ~ эпидермальная [имплантированная] киста
 epidermoid ~ эпидермоидная киста
 epoophoron ~ киста придатка яичника
 extravasation ~ *уст.* гематоциста, кровяная [геморрагическая] киста
 false ~ ложная киста, кистонд
 follicular ~ 1. фолликулярная киста (напр. граафова фолликула) 2. фолликулярная [околоронковая] зубная киста
 gas ~ газовая киста (напр. брыжейки)
 glandular proliferous ~ листовидная [филоидная] цистосаркома (молочной железы)
 globulomaxillary ~ нососальвеолярная киста
 granddaughter ~ третичная киста (обычно эхинококковая)
 hydatid ~ эхинококковая [гидатидная] киста
 hydatid daughter ~ вторичная [дочерняя] эхинококковая киста
 hypophyseal stalk ~ краниофарингиома, опухоль гипофизарного хода, опухоль кармана Ратке, опухоль Эрдгейма
 implantation ~ эпидермальная [имплантированная] киста
 incisive canal ~ киста резцового [носоёбного] канала
 inclusion ~ эпидермальная [имплантированная] киста
 lacteal ~ галактоцеле, молочная киста
 Meibomian ~ халазион, киста мейбомиевой железы
 milk ~ галактоцеле, молочная киста
 mixed ~ кистозная тератома
 mother ~ первичная [материнская] эхинококковая киста
 multilocular ~ многокамерная киста
 multilocular hydatid ~ альвеококкоз, многокамерный эхинококкоз
 nabothian ~ киста наботовой железы
 nasosalveolar [nasolabial] ~ нососальвеолярная киста
 nasopalatine duct ~ киста резцового [носоёбного] канала
 neoplastic ~ опухолевая [неопластическая] киста
 neurenteric ~ кистозная опухоль из сохранившейся эмбриональной нервной трубки
 nevoid ~ невоидная киста (с гомомератами кровеносных сосудов в стенках)
 odontogenic ~ зубная киста
 oil ~ киста с жировым содержанием
 oophoritic [ovarian] ~ киста яичника
 parasitic ~ паразитарная киста
 parent ~ первичная [материнская] эхинококковая киста
 parovarian ~ пар(а)оваральная киста
 parvilocular ~ кистозная опухоль
 piliferous ~ дермондная киста, содержащая волосы

cyst

pilonidal ~ эпителиальный копчиковый ход, пилонидальная киста, пилонидальный синус
preauricular ~ преаурикулярная киста (киста первой и второй эмбриональных жаберных дуг)
proliferation [proliferative, proliferous] ~ пролиферирующая киста (1. материнская эхинококковая киста с дочерними кистами 2. киста с перерождением в опухоль)
pseudomucinous ~ псевдомуцинозная киста (яичника)
pulmonary hydatid ~ эхинококкоз лёгкого
radicular [radiculodental] ~ корневая [радикулярная] зубная киста
reduplication ~ редупликационная киста (киста, образующаяся из удвоенного сегмента полового органа)
residual ~ резидуальная [остаточная] киста
rete ~ of ovary киста из зародышевых тяжей в области ворот яичника
retention ~ ретенционная киста
root end ~ корневая [радикулярная] зубная киста
sanguineous ~ гематоциста, кровяная [геморрагическая] киста
sebaceous ~ атерома, киста сальной железы
secondary ~ вторичная [дочерняя] эхинококковая киста
secretory ~ ретенционная киста
seminal ~ уст. киста яичка
smooth ~ киста с гладкой оболочкой
sterile ~ стерильная киста (эхинококковая киста без зародышевого слоя или сколекса)
sublingual ~ ранула, ретенционная подъязычная киста
synovial ~ синовиальная киста
tarsal ~ халазион, киста мейбомиевой железы
teratomatous ~ тератондная киста
thecal ~ уст. синовиальная киста
thyroglossal [thyrolingual] duct ~ киста щитовидно-язычного протока
trichilemmal ~ атерома, киста сальной железы
tubular ~ канальцевая киста (расширение закупоренного канала или протока)
umbilical ~ киста пупка
unicameral [unilocular] ~ однокамерная [солитарная] киста
urachal ~ киста мочевого протока, киста урахуса
vitelointestinal ~ киста пупка
cystadenocarcinoma цистаденокарцинома
cystadenoma цистаденома, кистозная аденома
papillary ~ сосочковая цистаденома
papillary ~ lymphomatous аденолимфома
cystalgia цисталгия (болезненные мочеиспускания при отсутствии объективных признаков поражения мочевого пузыря)
cystauchenitis шеечный цистит
cystectomy цистэктомия (1. резекция стенки мочевого пузыря или удаление мочевого пузыря 2. удаление жёлчного пузыря 3. удаление кисты 4. удаление части капсулы хрусталика)
cystencephalus terat. плод с выраженной гидроцефалией

cystendesis наложение шва на рану мочевого пузыря
cystic 1. кистозный 2. пузырный (относящийся к мочевому или жёлчному пузырю) 3. относящийся к кисте
cysticeroid паразитол. цистицеркоид
cysticercosis паразитол. цистицеркоз
cysticolithectomy удаление конкремента из пузырного протока
cysticotomy вскрытие пузырного протока
cystidocelotomy, cystidolaparotomy чрезбрюшинная цистотомия
cystifellotomy холецистотомия (вскрытие полости жёлчного пузыря)
cystiform 1. кистоподобный 2. пузыревидный
cystinosis цистиноз, гликофосфаминный диабет, синдром Линьяка — Фанконн
cystinuria цистинурия
cystiphorous см. **cystophorous**
cystistaxis кровотечение из мочевого пузыря
cystitis цистит (воспаление мочевого пузыря)
cystitomy рассечение капсулы хрусталика (для удаления катаракты)
cystocele грыжа мочевого пузыря
cystochromoscopy хромоцистоскопия
cystodynia приступы болей в мочевом пузыре
cystoelytroplasty пластическая операция при пузырно-влагалищном свище
cystoenterocele грыжа мочевого пузыря и кишечника
cystogram (рентгено)цистограмма
cystography (рентгено)цистография
cystolith конкремент мочевого пузыря
cystolithiasis цистолитиаз (образование конкрементов в мочевом пузыре)
cystolithotripsy урол. цистолитотрипсия
electrohydraulic ~ электрогидравлическая цистолитотрипсия
cystoma кистома, цистома, кистозная опухоль
cystometer цистометр (прибор для измерения давления в мочевом пузыре)
cystometrogram цистометрограмма
cystopexy цистопексия (фиксация мочевого пузыря к брюшной стенке)
cystophorous кистозный
cystoplasty цистопластика (пластическая операция на мочевом пузыре)
cystoptosis цистоптоз (выпадение слизистой оболочки мочевого пузыря в уретру)
cystoradiography рентгеноцистография
cystorrhagia кровотечение из мочевого пузыря
cystosarcoma цистосаркома
gelatinous ~ листовидная [филлоидная] цистосаркома (молочной железы)
cystoscope цистоскоп
continuous-flow ~ цистоскоп с постоянным орошением
straight operation ~ прямой хирургический цистоскоп
cystoscopy цистоскопия
ultraviolet ~ цистоскопия в ультрафиолетовом свете
cystotomy цистотомия (вскрытие полости мочевого пузыря)
cystourethrography (рентгено)цистоуретрография

cystourethrography

voiding ~ цистоуретрография во время мочеиспускания

cytaster *цитол.* звезда

cytoanalyzer *цитолоанализатор (для выявления атипичных клеток в мазке по электронному изображению)*

cytoarchitectonics *цитоархитектоника (расположение клеток в ткани органа)*

cytocentrum *клеточный центр*

cytochemistry *цитохимия*

electron microscope ~ *электронная цитохимия*

cytotoxic *разрушающий клетки*

cytocide *агент, разрушающий клетки, цитотоксичный агент*

cytocinesis *цитокинез, клеточное деление*

cytoclasis *фрагментация или некроз клеток*

cytocleisis *цитоклеизис (взаимодействие между клетками)*

cytodiagnosis *цитодиагностика (диагностика на основании исследования клеток)*

cytodieresis *цитокинез, клеточное деление*

cytogene *плазмоген (общее название генов, расположенных в цитоплазме)*

cytogenetic *цитогенетический*

cytogenetics *цитогенетика*

cytogenous *относящийся к цитогенезу*

cytogeny *цитогенез (происхождение и дифференцировка клеток)*

cytogram *цитограмма (данные микроскопического анализа клеточной суспензии, мазка или отпечатка ткани, напр. крови, костного мозга)*

cytoid *напоминающий клетку*

cytokinesis *цитокинез, клеточное деление*

cytolemma *плазмолемма, плазматическая мембрана*

cytolergy *клеточная активность*

cytologist *цитолог*

cytology *цитология*

exfoliative ~ *эксфолиативная цитология (изучение слущенных клеток)*

cytolysosome *аутолизосома, цитоллизосома, аутофагическая вакуоль*

cytolytic *цитолитический, разрушающий клетки*

cytomegalovirus *вирус цитомегалии*

cytomegaly *цитомегалия, инклюзионная болезнь*

cytomere *цитомер (структура при экзоэритроцитарной шизогонии, напр. у малярийного плазмодия)*

cytometer *счётная камера (для определения количества клеток)*

cytometry *цитометрия (количественное изучение клеток)*

cytomorphology *цитоморфология (изучение строения клеток)*

cytomycosis *гистоплазмоз, ретикулоэндотелиальный цитомикоз, цитомикоз Дарлинга*

cytopathic *относящийся к заболеванию клетки*

cytopathogenic *цитопатогенный, вызывающий заболевание клетки*

cytopathology *цитопатология, клеточная патология*

cytopenia *цитопения (уменьшение, по сравнению с нормой, количества клеток, напр. в крови)*

cytophagous *фагоцитарный*

cytophilous *цитофильный, цитотропный (обладающий средством к клетке)*

cytophotometry *цитофотометрия, фотометрия клеток*

cytophylaxis *защита клеток от повреждающего агента*

cytophysiology *цитофизиология, физиология клетки*

cytopipette *пипетка для взятия влагалищного содержимого на цитологическое исследование*

cytoplasm *цитоплазма, протоплазма*

cytopoiesis *цитопозез, образование клеток*

cytoscopy *цитоскопия, цитодиагностика*

cytosis *цитоз (1. клеточный состав цереброспинальной жидкости 2. повышенное содержание клеток в цереброспинальной жидкости)*

cytoskeleton *цитоскелет (опорные структуры цитоплазмы)*

cytosmear *мазок для цитологического исследования*

cytosol *цитозоль (цитоплазма, лишённая гиопохондрий и др. элементов эндоплазматической сети)*

cytosome *цитосома (1. тело клетки, лишённое ядра 2. многопластинчатое тельце в альвеолярных клетках лёгкого)*

cytostasis *стаз клеток крови (особ. лейкоцитов), закупоривающих капилляры*

cytostatic *цитостатический*

cytotaxis *цитотаксис (взаимодействие между клетками)*

negative ~ *отрицательный цитотаксис (отталкивание клеток)*

positive ~ *положительный цитотаксис (взаимное приращение клеток)*

cytothoesis *восстановление клеток после повреждения*

cytotoxic *цитотоксический*

cytotoxicants *цитотоксиканты (лимфокины)*

cytotoxicity *цитотоксичность*

cytotropism *цитотропизм, средство к клетке*

cytozoic *живущий в клетке (о простейших)*

cytozoon *одноклеточный организм*

cytura *цитурия (увеличение количества клеток в моче)*

D

dacnomania *дакномания (навязчивое стремление кусать окружающих)*

dacryagogue *1. агент, вызывающий слезоотделение 2. слезотечение 3. слезный канал, слезный проток*

dacryoadenitis *дакриоаденит (воспаление слезной железы)*

dacryocoele *см. dacryocystocoele*

dacryocyst *слезный мешок*

dacryocystectomy *дакриоцистэктомия, экстирпация слезного мешка*

dacryocystitis *дакриоцистит (воспаление слезного мешка)*

dacryocystocoele *дакриоцистоцеле (киста слезного мешка)*

dacryocystogram *рентге. дакриоцистограмма*

dacryocystography *рентге. дакриоцистография*

DAC

dacryocystorhinostenosis сужение носослёзного протока
dacryocystotome скальпель для вскрытия слёзного мешка
dacryocheilosis изъязвление слёзного мешка или протока
dacryolith слёзный конкремент, дакриолит
dacryoma ретенционная киста слёзных путей, дакриома
dacryon дакрион (*краниометрическая точка: точка в месте соединения верхней челюсти со слёзной и лобной костями*)
dacryops 1. непрерывное слезотечение 2. дакриопс (*киста слёзной железы или её выводного протока*)
dacryosolenitis воспаление слёзных путей
dacryostenosis дакриостеноз (*сужение слёзного канала или носослёзного протока*)
dacryosyrinx 1. свищ слёзной железы 2. шприц для промывания слёзных путей
dactyl палец
dactylaigia дактильгия, дактилодиния (*боль в пальцах*)
dactylar пальцевой, относящийся к пальцу
dactylate, dactylic пальцевидный
dactylion 1. синдактилия (*врождённое полное или частичное сращение пальцев*) 2. пальцевая точка, дактилион (*антропометрическая точка: наиболее выступающая точка мякоти ногтевой фаланги III пальца кисти*)
dactylocampsis сгибательная контрактура пальцев
dactylocampsodynia болезненная контрактура пальцев
dactylography 1. *суд. мед.* дактилоскопия 2. общение со слепоглухонемыми с помощью тактильных раздражителей
dactylogrypsis дактилогрипоз (*врождённое искривление пальцев*)
dactylolysis дактилолиз (*1. хирургическая коррекция синдактилии 2. ампутация пальца или его утрата в результате патологического процесса*)
dactylomegaly дактиломегалия (*чрезмерно большие размеры пальцев*)
dactyloscopy *суд. мед.* дактилоскопия
dactylospasm спастическое сокращение мышц пальцев
daisy разг. малярийный плазмодий на стадии меруляции
daltonian страдающий дальтонизмом
daltonism дальтонизм (*неспособность различать красный и зелёный цвета*)
dam тонкая резиновая (защитная) прокладка (*для изолирования зуба от попадания слюны при пломбировании или для предохранения операционного поля от попадания жидкости*)
rubber ~ *см. dam*
damage повреждение; поражение; нарушение || повреждать; поражать; ушибать
brain ~s церебральные нарушения
drug-induced ~ поражение, вызванное лекарственным средством
genetic ~ генетическое повреждение
permanent ~ необратимое повреждение
radiation ~ лучевое поражение
remaining ~ остаточное повреждение

DEA

damp 1. подавленное [угнетённое] состояние 2. смачивать, увлажнять
dampier увлажнитель (*воздуха*)
breathing air ~ увлажнитель для вдыхаемого воздуха
dance:
hilar [hilus] ~ патологическая пульсация [«пляска»] корней лёгких (*при некоторых пороках сердца*)
St. Vitus' ~ малая [ревматическая] хорея, пляска святого Вита
dansyl дансил, дазил (*блокирующий агент для концевых NH₂-групп белков*)
d'arsonvialization дарсонвализация (*метод электролечения*)
punctual ~ местная дарсонвализация
dartoid напоминающий по строению мясистую оболочку (*мошонки*)
dartos мясистая оболочка (*мошонки*)
dartrous герпетиформный; экзематозный
data данные; показатели; параметры; характеристики
basic ~ исходные [первичные, первоначальные] данные
cardiac ~ характеристики сердечной деятельности
dose-response ~ данные о зависимости между дозой и эффектом лекарственного вещества
medical ~ клинические [медицинские] данные
perceptonal ~ характеристики восприятия; информация, поступающая посредством восприятия
physiological ~ физиологические параметры
или показатели
date:
~ of admission время поступления (*больного в лечебное учреждение*)
~ of release дата выпуска (*лекарственного средства*)
delivery ~ срок родов
expiration ~ срок годности (*лекарственного средства*)
label ~ дата на этикетке (*лекарственного препарата*)
daturism отравление дурманом
dauby клейкий, липкий
daughter дочернее ядро || дочерний (*о продукте радиоактивного распада*)
day:
~ of entry дата поступления (*больного в лечебное учреждение*)
bed ~ койко-день
green ~ день растительной диеты (*при лечении сахарного диабета*)
patient ~ койко-день
deacidification снижение кислотности; нейтрализация кислоты
deactivation дезактивация, дезактивирование
dead 1. мёртвый; безжизненный 2. вызывать онемение или околечение || онемевший, потерявший чувствительность; околеченный ◇ ~ **on arrival** доставленный мёртвым
deadbeat аперiodический (*об измерительном приборе*)
deadborn мертворождённый
deafmute глухонемой

DEA

deerate удалять воздух, деаэрировать
 deaeration деаэрация, удаление воздуха
 deaf 1. глухой 2. тугоухий \diamond to become [to grow] ~ глухнуть, терять слух
 deaf-aid слуховой аппарат
 deaf-and-dumb глухонемой
 deaf-dumbness глухонемота
 deafeneration деаферентация (*прерывание афферентной иннервации*)
 deaf-mute глухонемой
 deaf-mutism глухонемота
 deafness глухота
 bass ~ глухота на низкие тона
 central [cerebral] ~ центральная [ретроблабиринтная] глухота
 conduction [conductive] ~ кондуктивная глухота
 cortical ~ корковая глухота
 high-frequency ~ глухота на высокие тона
 labyrinthine ~ периферическая [лабиринтная, улитковая] глухота
 mind ~ слуховая [акустическая] агнозия, «душевная глухота»
 music(al) ~ сенсорная амузия, музыкальная глухота
 nerve ~ глухота, связанная с поражением слухового нерва
 occupational ~ профессиональная глухота
 perceptive ~ перцептивная [нейросенсорная] глухота
 prelingual ~ доречевая глухота
 psychic ~ 1. слуховая [акустическая] агнозия, «душевная глухота» 2. психогенная глухота
 sensorineural [sensory] ~ перцептивная [нейросенсорная] глухота
 tone ~ сенсорная амузия, музыкальная глухота
 word ~ сенсорная корковая афазия, словесная глухота
 dealkalization снижение щёлочности
 dealergization гипосенсибилизация, десенсибилизация
 deallergize проводить гипосенсибилизацию, десенсибилизировать
 deanesthetiant пробуждающее [стимулирующее] средство (*для выхода из наркоза*)
 deauration обезвоживание, дегидратация
 dearterialization превращение артериальной крови в венозную
 dearticulation 1. вывих 2. нарушение артикуляции, неправильная артикуляция
 death 1. смерть 2. отмирание, омертвление, некроз; гибель 3. смертный случай \diamond ~ by drowning *суд. мед.* смерть от утопления
 accidental ~ смерть в результате несчастного случая
 allergic ~ смерть от анафилактического шока
 apparent ~ клиническая смерть
 brain ~ смерть мозга (*необратимое прекращение деятельности головного мозга*)
 cell ~ некроз клеток
 cot[crib] ~ «смерть в колыбели» (*скоропостижная смерть внешне здорового ребёнка в возрасте от недели до года*)
 early fetal ~ внутриутробная смерть плода до 20 недель беременности

DEC

death
 fetal ~ внутриутробная смерть (*зародыша или плода*)
 instantaneous ~ мгновенная смерть
 intermediate fetal ~ внутриутробная смерть плода между 21—28 неделями беременности
 intrapartum ~ интранатальная смерть
 intrauterine ~ внутриутробная смерть (*зародыша или плода*)
 late ~ in case поздний летальный исход
 late fetal ~ внутриутробная смерть плода после 28 недель беременности
 lingering ~ медленная смерть
 local ~ некроз органа или его части
 natural ~ естественная [физиологическая] смерть
 prenatal ~ внутриутробная смерть (*зародыша или плода*)
 serum ~ смерть от анафилактического шока
 sudden ~ скоропостижная [внезапная] смерть
 thermal ~ температурная гибель (*напр. микроорганизма*)
 thymic ~ внезапная смерть при тимико-лимфатическом статусе
 traffic ~ смерть в результате дорожно-транспортного происшествия
 unexpected [unfortunate] ~ скоропостижная [внезапная] смерть
 violent ~ насильственная смерть
 debilitant 1. ослабляющий, обесиливающий 2. успокаивающее средство
 debilitate ослаблять, расслаблять; изнушать, истощать; расстраивать (*здоровье*)
 debilitation ослабление, слабость; истощение
 debility 1. дебельность 2. слабость; бессилие, истощение; астения
 mental ~ слабоумие, деменция
 nervous ~ иеврастения
 sexual ~ импотенция, половое бессилие
 débridement *фр.* хирургическая обработка раны, санация раневой полости
 aortic ~ вортальная коммиссуротомия
 enzymatic ~ ферментное очищение раны
 debris 1. инородные вещества или остатки органических веществ (*в ране*) 2. зубной налёт
 calcified ~ зубной камень
 cellular ~ продукты распада клеток
 food ~ остатки пищи (*в полости рта*)
 intercellular ~ межклеточные продукты распада
 pulp ~ стом. пульпарный распад
 debt:
 oxygen ~ кислородная задолженность (*напр. при интенсивной мышечной работе*)
 decalcification 1. декальцификация 2. удаление [иссечение] кальцификатов
 decalcify декальцинировать, удалять соли кальция
 decalvant разрушающий или удаляющий волосы (*напр. о лекарственном средстве*)
 decannulation деканюляция (*удаление трахеотомической трубки из трахеи*)
 decant декантировать, сцедивать
 decantation декантация, сцедивание
 decapacitation стерилизация спермы
 decapitate декантировать, обезглавливать (*погибший плод*)

D

DEC

- decapitation** 1. декапитация, обезглавливание (*плодоразрушающая операция*) 2. удаление головки кости
- decapsulation** декапсуляция (*удаление фиброзной капсулы органа*)
- decarboxylation** декарбоксилирование
- decay** 1. гниение, разложение, распад; разрушение || гнить, разлагаться, распадаться; разрушаться 2. кариозный распад 3. ослабление [расстройство] здоровья 4. глубокая старость, дряхлость; одряхление
~ of amplitude of the responses уменьшение амплитуды биопотенциалов
~ of calcium content снижение содержания кальция
primary ~ первичный кариес зуба
radioactive ~ радиоактивный распад
secondary ~ вторичный кариес, кариес пломбированного зуба
- deceased** умерший, скончавшийся
- deceleration**
early ~ брадикардия (*у плода*) в начале сокращения матки
late ~ брадикардия (*у плода*) на высоте сокращения матки
variable ~ брадикардия (*у плода*) при сокращении пуповины
- decerebration** децеребрация, удаление головного мозга (*в эксперименте на животном*)
- bloodless** ~ разрушение головного мозга вследствие прекращения кровоснабжения
- decerebrize** децеребрировать, удалять головной мозг (*в эксперименте на животном*)
- dechlorination** дехлорирование, отщепление хлора
- dechloruration** снижение содержания хлоридов в моче
- decholesterolization** снижение холестерина в крови
- decidua** отпадающая [децидуальная] оболочка (*матки*)
- deciduation** выделение отпадающей [децидуальной] оболочки (*из полости матки с лохиями*)
- deciduitis** децидуит (*воспаление отпадающей оболочки матки*)
- deciduoma** децидуальное опухолевидное изменение, *уст.* децидуома
Loeb's ~ децидуальные опухолевидные изменения в матке (*индуцированные прогестероном*)
- deciduous** 1. временный 2. молочный (*о зубе*)
- decipara** женщина, родившая десятерых детей
- decision**
diagnostic ~ диагностическое заключение
therapeutic ~ выбор метода лечения
- declamping** снятие жжима
- declination** отклонение (*от нормы*)
~ of fever понижение температуры тела, ослабление лихорадки
- decline** 1. хроническое прогрессирующее заболевание; ухудшение здоровья 2. стадия стихания острого заболевания, период затихания [обратного развития] болезни 3. период катаболизма или инволюции \diamond ~ in transmission уменьшение контагиозности, уменьшение заразности

DEC

- decline**
~ of birth снижение рождаемости
judgement ~ *псих.* ухудшение способности к умозаключениям, снижение критики
- declive, declivis** скат (*через мозжечка*)
- decoction** отвар (*жидкая лекарственная форма*)
~ of cinchona хинный отвар, отвар хинной коры
- decoilation** *акш.* декапитация
- decoliator** инструмент для декапитации (*плода*)
- decoilement** разъединение, разделение (*сращенный, спаек*)
- decolorant** обесцвечивающее средство; отбеливатель; обесцвечивающий реактив
- decompensation** декомпенсация (*недостаточность или срыв механизмов восстановления функциональных нарушений в организме*)
cardiac ~ сердечная недостаточность
liver ~ печёночная недостаточность
schizophrenic ~ 1. декомпенсация у больного шизофренией 2. шизофрения, спровоцированная стрессом
- decomplementation** извлечение [удаление] компонента (*из сыворотки*)
- decomplementize** извлекать [удалять] компонент (*из сыворотки*)
- decompose** разлагаться, распадаться, гнить
- decomposers** редуценты (*организмы, минерализующие органические вещества, напр. бактерии, грибы*)
- decomposition** 1. расщепление 2. разложение, распад, гниение; лизис
~ of fetus рассасывание плода
~ of movement расстройство координации
bacterial ~ разложение под влиянием бактерий, микробный процесс распада
- decompression** декомпрессия (1. *снижение барометрического давления* 2. *лечебные мероприятия, снижающие избыточное давление в тканях, органах или жидких средах организма*)
~ of heart [of pericardium] декомпрессия сердца (*при тампонаде*)
abdominal ~ декомпрессия брюшной полости; декомпрессия желудочно-кишечного тракта
cardiac ~ декомпрессия сердца (*при тампонаде*)
cerebrai ~ снижение внутричерепного давления
fast ~ экстренная декомпрессия (*напр. барокамеры*)
interrupted ~ прерывистая декомпрессия
- deconditioning** ухудшение физического состояния; детренированность
- decongest** устранять застойные явления или отёки
- decongestant** противозастойное или противоотёчное (*лекарственное*) средство || устраняющий застойные явления или отёки, противозастойный, противоотёчный
- decongestive** устраняющий застойные явления или отёки, противозастойный, противоотёчный
- decontaminant** дезактивирующее, дегазирующее или дезинфицирующее средство
- decontamination** специальная обработка, деконтаминация; обезвреживание; очистка; дезактивация; обеззараживание

DEC

decontamination

~ of viruses очистка от вирусов

chemical ~ дегазация

radiological ~ дезактивация

decontaminator дегазационный прибор или дегазационная машина

decorication декортикация (1. удаление или функциональное выключение коры головного мозга 2. удаление коркового слоя какого-л. органа)

~ of adventitial coat of artery периартериальная симпатэктомия, деиудация артерии

~ of lungs плеврэктомия, декортикация лёгких

arterial ~ периартериальная симпатэктомия, деиудация артерии

reversible ~ обратимая декортикация (временное выключение функций коры головного мозга)

decorization см. decorication

decrease снижение, уменьшение, понижение, ослабление; спад|снижаться, уменьшаться, понижаться, ослабевать; спадать

~ of function гипофункция (ослабление деятельности органа или системы органов)

~ of temperature снижение [падение] температуры

decrement 1. уменьшение, снижение, угасание; ухудшение 2. стадия уменьшения болезненных явлений, фаза стихания заболевания

~ in visual acuity снижение остроты зрения

performance ~ снижение работоспособности

response ~ угасание реакции

sensory ~ снижение [ухудшение] чувствительности

work ~ снижение трудоспособности

decrepitude старческая немощность, дряхлость

decriminalization of abortion отмена запрещения абортов

decrudescence ослабление [смягчение] проявлений болезни

decrustation дерм. удаление корки

decubation период реконвалесценции (при инфекционной болезни)

decubital относящийся к пролежню

decubitus 1. лежачее положение 2. пролежень

Andral's ~ симптом Андрала (вынужденное положение больного на здоровом боку при плеврите)

dorsal ~ положение лёжа на спине

lateral ~ положение лёжа на боку

left lateral ~ положение лёжа на левом боку

right lateral ~ положение лёжа на правом боку

ventral ~ положение лёжа на животе

decussate перекрещиваться

decussation перекрест; перекрещивание

~ of fillet перекрест петель, чувствительный перекрест (в продолговатом мозге)

~ of superior cerebellar peduncles перекрест верхних мозжечковых ножек, перекрест Верникейга

~ of trochlear nerves перекрест блоковых нервов

Forel's ~ центральный перекрест покрышки среднего мозга, перекрест Фореля

DEF

D

decussation

fountain ~ of Meynert дорсальный перекрест покрышки среднего мозга, перекрест Мейнерта

motor [pyramidal] ~ перекрест пирамид, двигательный перекрест

dedentition выпадение зубов

dedifferentiation дедифференцировка, дисдифференцировка; аниплазия, катаплазия

deemanate лишённый радиоактивности

deep 1. глубоко расположенный 2. псих. подсознательный

de-epicardialization экскорпация эпикарда (с целью улучшения коллатерального кровообращения миокарда)

deep-rooted хронический, застарелый (о болезни)

deep-seated 1. глубоко расположенный 2. бессимптомный

defatigation переутомление, крайняя усталость, перенапряжение

defatting 1. иссечение подкожно-жирового слоя 2. обезжиривание

defecate 1. очищать, осветлять, отстаивать (жидкость) 2. испражняться

defecation 1. очищение, осветление, отстаивание (жидкости) 2. дефекация, опорожнение кишечника

defect 1. дефект, порок (развития); недостаток; отсутствие (напр. части тела) 2. повреждение, нарушение

atrial septal ~ дефект межпредсердной перегородки

birth ~ врождённый дефект, врождённый порок, порок развития

cognitive ~ нарушение познавательной способности

color-vision ~ нарушение цветового зрения

complex heart ~ комбинированный порок сердца

concentrating ~ нарушение коцентрационной способности (почек)

corporal ~s физические недостатки или дефекты

developmental ~ дефект [порок] развития

enzyme ~ эзимопатия, ферментопатия

filling ~ рентг. дефект наполнения

memory ~s расстройства памяти

oxygen ~ гипоксия, кислородное голодание, недостаток кислорода

salt-losing ~ синдром потери солей, синдром солевого истощения

septal ~ дефект [незарощение] перегородки (сердца)

sinus-septum ~ дефект перегородки венозного синуса сердца

valve ~ порок клапана (сердца)

ventricular septal ~ дефект межжелудочковой перегородки (сердца)

defective 1. несовершенный; недостаточный; повреждённый, дефектный, нарушенный, расстроенный 2. дефективный; умственно отсталый, слабоумный; недоразвитый

mentally ~ умственно отсталый, слабоумный

defemin(iz)ation дефеминизация (утрата или ослабление женских вторичных половых признаков)

DEF

defense:

antibacterial ~ противомикробная защита
body ~s защитные силы организма
host ~ 1. иммунная защита организма (*при трансплантации*) 2. *pl* защитные силы организма

muscular ~ симптом мышечной защиты

radiological ~ радиационная защита

defers семявыносящий [семенной] проток

deferent 1. выносящий, выводящий; отводящий (о протоке, о сосуде) 2. эфферентный, выносящий, центробежный (о нервном импульсе)

deferentectomy вазэктомия (*резекция или удаление семявыносящего протока*)

deferential относящийся к семявыносящему протоку

deferentitis деферентит (*воспаление семявыносящего протока*)

defervescence снижение высокой температуры тела, ослабление лихорадки

defervescent средство, снижающее высокую температуру тела или ослабляющее лихорадку|снижающий высокую температуру тела или ослабляющий лихорадку

defibrillate дефибрилировать (*восстанавливать ритм сердца*)

defibrillation дефибриляция (*сердца*)

external ~ наружная [закрытая] дефибриляция

synchronized ~ синхронизированная дефибриляция

defibrillator *мед. тех.* дефибриллятор

cardiac ~ кардиодефибриллятор

synchronized ~ кардиосинхронизируемый дефибриллятор

defibrinate дефибринировать, удалять фибрин

defibrin(iz)ation дефибринирование, дефибринизация, удаление фибрина

deficiency 1. недостаточность, недостаток, дефицит; отсутствие 2. недостаток, дефект, порок (*развития*) 3. нехватка (*потеря термимального участка хромосомы или хроматиды*)

~ of blood анемия, малокровие

acid maltase ~ гликогеноз II типа, генерализованный гликогеноз, болезнь Помпе

antitrypsin ~ дефицит ингибитора трипсина

brain ~ функциональные нарушения головного мозга

cerebroside sulfatase ~ метакроматическая [Шольца — Гриффилда] лейкодистрофия

circulatory ~ недостаточность кровообращения

dietary ~ недостаточность питания, дефицит питательных веществ

immunity ~ иммунологическая недостаточность, иммуопарез

iron ~ железодефицитная [сидеропеническая] анемия

mental ~ умственная неполноценность; слабоумие

nitrogen ~ азотное голодание

nutritional ~ недостаточность питания, дефицит питательных веществ

platelet ~ тромбо(цит)пения

protein-calorie ~ белково-энергетическая [белково-калорийная] недостаточность

DEF

deficiency

vitamin ~ витаминная недостаточность

deficient 1. недостаточный; недостающий; неполный 2. несовершенный, лишенный чего-л.

deficit 1. недостаточность, недостаток, дефицит; отсутствие 2. поражение, нарушение

cognitive ~ нарушение познавательной способности

neurological ~s неврологические расстройства

pulse ~ дефицит пульса

define 1. определять; выявлять, распознавать (*заболевание*) 2. очерчивать, обозначать границы (*напр. операционного поля*)

definition определение; выявление, распознавание (*заболевания*)

definitive отличительный, характерный

deflate 1. выпускать, выкачивать (*воздух*) 2. спадаться (о лёгком)

deflation 1. выпускание, выкачивание (*воздуха*) 2. спадение (*лёгкого*)

deflection 1. смещение; деформация; изгиб; искривление 2. *опт.* преломление 3. зубец или волна (*электрокардиограммы*)

~ of nasal septum искривление носовой перегородки

auricular ~ зубец P, предсердный зубец

final ventricular ~ зубец T

deflector:

guide wire ~ зондовый [отклоняющийся] пружинный направитель (*для катетеризации сосудов и сердца*)

deflocculant дефлокулянт, дефлокулирующий [диспергирующий] агент

deflocculation дефлокуляция, распад [исчезновение] хлопьев

defloration дефлорация, нарушение целостности девственной плевы

deflorescence исчезновение сыпн

deflower дефлорировать, нарушать целостность девственной плевы

defluorination дефторирование, обезфторивание (*воды*)

defluviium выделение (*слизи*), истечение (*жидкости*)

defluxion алопеция, облысение

deformation деформация, деформирование, изменение формы; обезображивание

deformity 1. порок развития, уродство 2. деформация; недостаток, изъян, дефект

bony ~ костная деформация

fixed ~ стойкая деформация

hereditary ~ порок развития, аномалия (развития)

lobster-claw ~ расщеплённая кость

Madelung's ~ деформация [болезнь] Маделунга (*врождённое нарушение окостенения и роста лучевой кости*)

pelvic ~ деформация таза

seal-fin ~ деформация пальцев кости в виде «стюльеных лап» (*при ревматоидном артрите*)

silver fork ~ штыкообразная деформация области лучезапястного сустава (*при переломе Коллиса*)

Sprengel's ~ крыловидные лопатки, болезнь Шпренгеля

DEF

deformity

swan-neck ~ деформация пальцев в виде «шеи лебедя» (при ревматоидном артрите)

torsion ~ деформация от растяжения; растяжение

trefoil ~ деформация в виде трлистника (луковицы двенадцатиперстной кишки)

Voikmann's ~ синдром Фолькманна (врожденный вывих голеностопного сустава)

defunctionalization утрата [полное отсутствие] функций (какого-л. органа)

defundation дефундация матки

defurfuration дерм. отрубевидное шелушение

deganglionate удалять нервные узлы

degas(s)ing 1. оказание помощи лицам, пораженным отравляющими газами 2. дегазация

degeneracy 1. дегенерация, вырождение; перерождение 2. маразм

degenerate дегенерировать, вырождаться; перерождаться || дегенеративный, выродившийся

degeneration дегенерация, вырождение; перерождение; дистрофия; деградация

adipose ~ жировая дистрофия

adiposogenital ~ адипозогенитальная дистрофия, гипофизарный энурондизм, гипофизарное ожирение, болезнь Фрелиха

albuminoid [albuminous] ~ зернистая дистрофия, мутное набухание

amanthine ~ дегенерация гиалинового хряща

amyloid ~ амиллоид, амиллоидная дистрофия

angiolithic ~ кальцификация сосудистой стенки

ascending ~ вторичная дегенерация восходящих чувствительных путей (при поражении спинного мозга)

bacony ~ амиллоидоз, амиллоидная дистрофия

ballooning ~ баллонизирующая [баллонная] дистрофия

basic [basophilic] ~ базофильная дегенерация

blastophthoric ~ дегенерация зародышевых клеток

calcareous ~ петрификация, известковая [кальцинозная] дистрофия

carcinomatous ~ малигнизация, злокачественное превращение

carneous ~ карнификация (патологическое изменение легочной ткани)

cerebromacular [cerebroretinal] ~ амаврогическая идиотия, церебромакулярная дегенерация

cheesy ~ творожистый [казеозный] некроз, казеоз

coilquative ~ влажный [коллаквационный] некроз

congenital macular ~ синдром Беста (наследственная дегенерация желтого пятна)

corticostriatal-spinal ~ кортико-стриоспинальная дегенерация, спастический псевдосклероз, болезнь Крейтцфельда — Якоба

cystic ~ кистозная дегенерация, кистозное перерождение

cystic heredomacular ~ кистовидная дегенерация сетчатки

descending ~ вторичная дегенерация нисходящих чувствительных путей (при поражении спинного мозга)

disciform macular ~ дисковидная дегене-

DEG

D

рация сетчатки, дисковидная дегенерация желтого пятна, болезнь Кунта — Юннуса

degeneration

fascicular ~ дегенерация мышечных волокон (при нарушении моторной иннервации)

fatty ~ of the viscera жировая дегенерация внутренних органов, синдром Рея

fibrinoid ~ фибриноидный некроз

fibrous ~ фиброз

fibrocellular ~ зернистая дистрофия, мутное набухание

glassy ~ гиалиноз, гиалиновое перерождение, гиалиновая дистрофия

granular ~ зернистая дистрофия, мутное набухание

hepatolenticular ~ гепатоцеребральная дистрофия, гепатолентикулярная дегенерация, болезнь Вильсона — Коновалова

heredomacular ~ синдром Бера (наследственная атрофия зрительных нервов и др. отделов центральной нервной системы)

hydrocystic ~ водяничная [вакуольная, гидрорическая] дистрофия

macular ~ дегенерация желтого пятна

malignant ~ малигнизация, злокачественное превращение

parenchymatous ~ зернистая дистрофия, мутное набухание

pulpal ~ распад зубной пульпы

red ~ карнификация (патологическое изменение легочной ткани)

secondary ~ валлеровское перерождение, вторичная дегенерация нервных волокон

spongy ~ of white matter спонгиозная дегенерация белого вещества головного мозга, болезнь Канавана

subacute combined ~ of spinal cord сочетанная дегенерация задних и боковых рогов спинного мозга

transneuronal ~ транснейронная дегенерация

transsynaptic ~ атрофия нервной клетки как следствие повреждения аксона, имеющего с ней синаптическую связь

Türk's ~ вторичное перерождение Тюрка (дегенерация нервного волокна, отделенного от нейрона в центральной нервной системе)

vitelliform ~ of Best синдром Беста (наследственная дегенерация желтого пятна)

vitreous ~ гиалиноз, гиалиновое перерождение, гиалиновая дистрофия

Wallerian ~ валлеровское перерождение, вторичная дегенерация нервных волокон

waxy ~ амиллоидоз, амиллоидная дистрофия

"wear-and-tear" ~ дегенерация, обусловленная изнашиванием или старением

Zenker's ~ восковидный [ценкеровский] некроз, лесковидная [стекловидная] дистрофия

degenerative дегенеративный, вырождающийся; перерожденный

degerm дезинфицировать

deglutition глотание

deglutitive, deglutitory глотательный (напр. о рефлексе)

degradation 1. деградация, разрушение; расщепление, распад 2. дегенерация, вырождение; деградация

chemical ~ химический распад

DEG

degradation enzymatic ~ ферментативное расщепление
hydrolytic ~ гидролиз, гидролитическое расщепление
performance ~ потеря профессиональных навыков; ухудшение работоспособности
plasmic ~ of fibrinogen распад фибриногена в плазме
plvolytic ~ разложение под действием растворителя
degranulation потеря зернистости, деграуляция (напр. лейкоцитов)
dehematize обескровливать (в эксперименте на животном)
dehiscence 1. расхождение (краёв раны) 2. дегисценция (щель в костном канале или стенке костной полости) 3. частичное обнажение (пршеечного участка корня зуба)
dehiscent спонтанно раскрывающийся (напр. о ране)
dehumidification осушение (воздуха, газа), удаление избытка влаги; высушивание
cool ~ лиофилизация, лиофильное высушивание
dehumidifier осушитель (установка для понижения влажности воздуха)
dehydrate 1. обезвоживать, дегидратировать 2. терять воду
dehydration обезвоживание, дегидратация
dehydrobillerubin биливердин (пигмент)
dehydroepiandrosterone дегидроэпиаандростерон (андростен, выделенный из мочи мужчин)
dehydrogenate дегидрогенизировать, дегидризовать
dehydrogenation дегидрогенизация, дегидрирование
dehypnotize выводить из гипнотического состояния
deinebrating отрезвляющий, выводящий из состояния алкогольного опьянения (о средстве)
deinstitutionalization перевод стационарных больных на амбулаторное обслуживание
deintoxication дезинтоксикация
deionization деионизация
delonizer деионизатор
dejection 1. испражнения, каловые массы 2. отхождение кала, дефекация 3. меланхолия, депрессия, подавленное состояние
dejecture испражнения, каловые массы
delacrimation гиперсекреторное слезотечение, лакримация
delactation 1. отнятие ребёнка от груди 2. прекращение лактации
delamination деляминация (1. разделение слоёв клеток 2. образование гастриты расщеплением blastodermy на два слоя клеток)
delay 1. задержка; запаздывание; замедление; промедление [задерживать; запаздывать; медлить 2. откладывание, отсрочка] откладывать, отсрочивать, переносить \diamond ~ in the multiplication задержка размножения (микрорганомов)
 ~ of menses задержка менструации
 ~ of ovulation задержка овуляции
conduction ~ замедление проводимости (импульса в проводящей системе)
developmental ~ отставание [задержка] в развитии

DEL

delayed задержанный; замедленный; поздний (напр. о проявлениях болезни)
deleterious вредный, пагубный, губительный, разрушительный; ядовитый
deletion 1. сглаживание, стирание, уничтожение 2. делеция (потеря участка хромосомы или хроматиды)
delicacy 1. хрупкость (телосложения); слабость, болезненность 2. чувствительность, точность (прибора)
delicate 1. хрупкий (о телосложении); слабый, болезненный 2. тонкий, острый (о слухе) 3. чувствительный, точный (о приборе)
deligation наложение лигатуры, лигирование, перевязка (сосудов)
delimit 1. разграничивать, размежевывать, определять границы (поражённого участка) 2. предотвращать [купировать] распространение (патологического процесса)
delimitation 1. разграничение, размежевание, определение границ (поражённого участка) 2. предотвращение [купирование] распространения (патологического процесса)
deliquium обморок, синкопе
deliriant 1. (токсический) агент, вызывающий делирий [вызывающий делирий 2. большой с делирием
delirifacient (токсический) агент, вызывающий делирий [вызывающий делирий
delirious делириозный
delirium делирий, делириозный синдром \diamond ~ sine delirio люцидный делирий, «делирий без делирия»; ~ tremens алкогольный делирий, белая горячка
active ~ делирий, сопровождающийся резким возбуждением
acute ~ 1. острый делирий 2. острая азотемическая психотическая энцефалопатия, мания Белла
collapse ~ делирий коллапса
exhaustion ~ психоз [делирий] истощения
febrile ~ лихорадочный делирий
oneiric ~ оирический бред Режиса, оиризм
senile ~ старческий делирий, острая пресбиопсия
violent ~ буйный бред
delitescence 1. инкубационный [скрытый, латентный] период 2. внезапное исчезновение симптомов
delitescent скрытый, латентный (о течении болезни)
deliver 1. оказывать помощь при родах, принимать роды 2. доставлять, снабжать; отпускать (напр. лекарственное средство)
delivery 1. родоразрешение; роды 2. доставка; подача; отпуск (напр. лекарственного средства) \diamond ~ at term срочные [своевременные] роды
 ~ of health care оказание медицинской помощи
 ~ of multiple fetuses многоплодные роды
abdominal ~ родоразрешение путём кесарева сечения
breech ~ роды при ягодичном [тазовом] предлежании плода
care ~ осуществление [проведение] лечения

DEL

delivery

- Cesarean** ~ родоразрешение путём кесарева сечения
delayed ~ запоздалые роды
easy ~ нормальные роды
forceps ~ родоразрешение при помощи щипцов
head ~ роды при головиом предлежании плода
immature ~ преждевременные роды (*при незрелости плода*)
induced ~ провоцированные роды
obstetric ~ акушерское родоразрешение
occipital ~ роды при затылочном предлежании плода
operative ~ родоразрешение путём оперативного вмешательства
postmature ~ запоздалые роды
postmortem ~ 1. извлечение плода после смерти роженицы 2. *суд. мед.* посмертные «роды»
premature ~ преждевременные роды (*при незрелости плода*)
spontaneous ~ самопроизвольные [спонтанные] роды
vaginal ~ роды через естественные родовые пути; влагалищное родоразрешение
vertex ~ роды при теменном предлежании плода
delle центральная (*светлая*) область цитоплазмы эритроцита (*в окрашенном мазке*)
delta anat. трёхгранная поверхность
deltoid дельтовидная мышца || дельтовидный
delusion псих. бред
 ~ of control бред воздействия
 ~ of culpability бред виновности
 ~ of grandeur бред величия, мегаломанический [экспансивный] бред, мегаломания
 ~ of influence бред воздействия
 ~ of littleness микроманический бред, микромания
 ~ of negation нигилистический бред, ипохондрический бред Котара
 ~ of persecution бред преследования, персекutoryный бред
 ~ of reference бред отношения (*неверная оценка большим отношения к нему других людей*)
depressive ~ мания печали
expansive ~ бред величия, мегаломанический [экспансивный] бред, мегаломания
induced ~ индуцированный [наведённый] бред
 nihilistic ~ нигилистический бред, ипохондрический бред Котара
systematized ~ систематизированный бред
delusional бредовой
demand потребность, необходимость
biochemical oxygen ~ окисляемость, биохимическая потребность в кислороде, БПК
health ~ потребность в медицинской помощи
demasculinization утрата мужских половых признаков
demedication удаление [выведение] лекарственных веществ из организма
demented страдающий слабоумием
dementia слабоумие, деменция

DEN

dementia

- paralytic** ~ паралитическое [паретическое] слабоумие
secondary [terminal] ~ вторичное слабоумие (*конечная стадия «единного психоза»*)
demicauntlet повязка-полуперчатка (*оставляющая пальцы свободными*)
demilune 1. серовое полулуние (*больших слюнных желёз*), полулуние Джанинцци 2. полулуниные формы гаметоцитов *Plasmodium falciparum* (*в крови больных тропической малярией*)
demimontrosity порок развития без нарушения функций
demineralization деминерализация (*напр. костей*)
demonstration выявление, обнаружение, распознавание; показ, демонстрация
demucosation демукозация (*удаление слизистой оболочки какого-л. органа*)
demulcent средство, уменьшающее раздражение || уменьшающий раздражение
demulsification разрушение эмульсии
demulsifying разрушающий эмульсию, демульгирующий
demyelin(iz)ation демиелинизация, разрушение миелинового слоя (*нервных волокон*)
denarcotize 1. лишать наркотических свойств; извлекать наркотическое вещество (*из опия*)
 2. постепенно уменьшать дозу наркотика (*при лечении наркомании*)
denaturant средство для денатурирования (*спирта*), денатурирующий агент
denaturation биохим. денатурация
denature 1. изменять естественные свойства
 2. денатурировать (*спирт*)
dendrite дендрит (*отросток нервной клетки*)
dendritic 1. дендритный 2. ветвящийся; древовидный; коралловидный (*о печёночном конкременте*)
dendron дендрит (*отросток нервной клетки*)
denervate денервировать
denervation денервация
dengue (лихорадка) денге
denidation отторжение поверхностного слоя эндометрия
denitrification биохим. денитрификация
denitrify биохим. денитрифицировать
denominator:
common ~ общее действующее вещество (*напр. пептиды в метаболизме белка*)
dens (pl dentes) 1. зуб (*см. тж. tooth*) 2. зубец 3. зубовидный отросток
dense плотный, толстый; массивный (*о сращенных*); густой; непроницаемый; компактный
densitometer денситометр (*прибор для измерения плотности окрашенных препаратов и т. п.*)
density, плотность; густота; компактность
 ~ of shadow рентг. плотность тени
buoyant ~ of nuclear DNA плотность ядерной ДНК, определяемая по плавучести
diminished ~ рентг. уменьшенная плотность (*тканей*)
lobe ~ рентг. затемнение доли лёгкого
optical ~ оптическая плотность
tissue ~ рентг. плотность тканей
X-ray film ~ плотность рентгенограммы

D

DEN

densography денсография, денситография
dentagra 1. зубная боль 2. шипцы или элеватор для удаления зуба
dental 1. зубной 2. зубо-врачебный, стоматологический
dentalgia зубная боль
dentate зубчатый; пилообразный; зазубренный
dentelation наличие зубовидных отростков, зубчатость
denticle стом. дентикль
dentification дентинообразование, формирование зубной структуры
dentifrice средство для чистки зубов (зубной порошок, зубная паста)
caries inhibitory ~ антикариесный [противокариозный] препарат для чистки зубов
dentigerous 1. имеющий зубы; содержащий зубы (напр. о тератоме) 2. одонтогенный, относящийся к зубам
dentilabial зубогубной
dentilave зубной эликсир; жидкость для полоскания рта
dentimeter инструмент для измерения окружности шейки зуба
dentin(e) дентин (*твёрдая ткань зуба*)
adherent ~ ложный дентин
adventitious ~ вторичный [иррегулярный] дентин
attached ~ ложный дентин
circumpulpal ~ окопупальпальный дентин
cover ~ плащевой дентин
freeze-dried ~ лиофилизированный дентин
hypersensitive ~ гиперчувствительный дентин
interglobular ~ интерглобулярный дентин, интерглобулярные пространства
intermediate ~ мягкая матрица предентина
irregular ~ вторичный [иррегулярный] дентин
mantle ~ плащевой дентин
root ~ корневой дентин
sclerotic ~ прозрачный дентин
softened ~ размягчённый дентин
dentinogenesis дентиногенез (*процесс образования дентина одонтобластами*)
dentinoïd дентинообразный, напоминающий дентин
dentinoma одонтома, дентинома
dentiparous имеющий зубы
dentist стоматолог; зубной врач; дантист
surgeon ~ стоматолог-хирург
dentistry 1. стоматология 2. стоматологическая помощь 3. стоматологическое учреждение
cosmetic ~ косметическое восстановление разрушенных зубов
geriatric ~ гернатрическая стоматология
operative ~ терапевтическая стоматология
pediatric ~ детская стоматология
preventive ~ профилактическая стоматология
prosthetic ~ ортопедическая стоматология
restorative ~ терапевтическая стоматология
dentition 1. зубной ряд 2. зубной прикус 3. прорезывание зубов 4. зубочелюстная система
compromised ~ аномалия роста или расположения зубов
deciduous ~ 1. молочный зубной ряд 2.

DEN

молочный прикус 3. прорезывание молочных зубов
dentition
delayed ~ запоздалое прорезывание зубов
missing ~ зубной ряд с дефектом после удаления зубов
mixed ~ смешный [смешанный] прикус
natural ~ ряд естественных зубов
permanent ~ 1. постоянный прикус 2. прорезывание постоянных зубов
postpermanent ~ третье прорезывание зубов (*после удаления постоянных зубов*)
precocious ~ ускоренное [преждевременное] прорезывание зубов
predeciduous ~ десневой валик над прорезывающимися зубами
primary ~ 1. молочный прикус 2. прорезывание молочных зубов
retarded ~ запоздалое прорезывание зубов
secondary ~ 1. постоянный прикус 2. прорезывание постоянных зубов
transitional ~ смешный [смешанный] прикус
dentoalveolitis простой [неосложнённый] периодонтит
dentogenous одонтогенный
dentoid напоминающий зуб, имеющий форму зуба
dentolegal относящийся к стоматологическим аспектам судебной медицины
denture 1. зубной ряд 2. зубной протез 3. набор [гарнитур] искусственных зубов 4. зубное протезирование
bar-fixation ~ зубной протез с замковой фиксации
clasp ~ кламмерный зубной протез
complete ~ полностью съёмный зубной протез
continuous gum ~ базисный зубной протез
conventional immediate complete ~ стандартный полностью съёмный имediat-протез
crowns ~ мостовидный зубной протез (*с опорными коронками*)
final ~ (постоянный) зубной протез
full ~ полностью съёмный зубной протез
immediate(-insertion) ~ имediat-протез, непосредственный зубной протез
implant ~ зубной протез-имплантат
inlay ~ мостовидный зубной протез на опорных вкладках
lower ~ нижнечелюстной зубной протез
partial ~ частично съёмный зубной протез
provisional ~ имediat-протез, непосредственный зубной протез
removable ~ съёмный зубной протез
roofless ~ верхнечелюстной съёмный зубной протез без базиса
spoon ~ съёмный имediat-протез передних зубов (*верхней челюсти у детей*)
transitional ~ имediat-протез, непосредственный зубной протез
trial ~ временный пробный зубной протез
upper ~ верхнечелюстной зубной протез
denudation обнажение, оголение; денудация (*снятие поверхностного слоя, напр. с сосуда*)
denude обнажать, оголять
denuded обнажённый, оголённый; денудированный (*о сосуде*)

deodorant дезодорант
deodorization дезодорация
deodorizer дезодорант
deossification деминерализация костной ткани
deoxidizer восстановитель, раскислитель
deoxycholate дезоксихолат (*соль или эфир дезоксихолевой кислоты*)
depancreatize удалять поджелудочную железу
department отделение (*в больнице*); отдел; помещение
admission ~ приёмное отделение
dental ~ стоматологическое отделение; зубоврачебный кабинет
dialysis ~ отделение гемодиализа, отделение искусственной почки; почечный центр
emergency ~ отделение неотложной помощи
heart disease ~ кардиологическое отделение
hospital ~ стационарное отделение
hospital outpatient ~ амбулаторное отделение больницы
in-patient ~ стационарное отделение
internal curative ~ терапевтическое отделение
maternity ~ родильное отделение
midwifery ~ акушерское отделение
outpatient ~ поликлиника, поликлиническое отделение; амбулатория
pharmaceutical ~ фармацевтическое [аптечное] отделение в больнице
radiology ~ 1. радиологическое отделение
 2. рентгенологическое отделение
record ~ регистратура
X-ray ~ рентгенологическое отделение; рентгеновский кабинет
dependence зависимость, обусловленность
drug ~ лекарственная зависимость
depersonalization псих. деперсонализация
dephosphorylation биохим. дефосфорилирование
depigmentation депигментация (*частичное или полное отсутствие пигмента в ткани*)
depilate депилировать, удалять волосы
depilation депиляция, удаление волос
depilator(y) депиляторий, средство, удаляющее или разрушающее волосы || способствующий удалению волос
depilous лишённый волос, не имеющий волосяного покрова
depletion 1. снижение; истощение 2. кровопускание, кровозвлечение 3. очищение или опорожнение кишечника
complement ~ истощение компонента
myocardial catecholamine ~ угнетение [истощение] катехоламинов миокарда
plasma ~ плазмаферез
total body ~ of lymphocytes *тотальное исчезновение лимфоцитов*
water ~ гипогидратация, дегидратация, обезвоживание (*организма*)
deplumation выпадение ресниц
depolarization физиол. деполаризация (*уменьшение мембранного потенциала*)
depolarizer деполаризирующий агент (*напр. миорелаксант*)
depolymerization деполимеризация
deposit 1. осадок, отстой; отложение; преципитат || давать осадок; откладываться 2. налёт (*зубной*)

deposit
active ~ радиоактивный осадок
brick-dust ~ осадок уратов в моче
calcareous [calculus] ~ зубной камень
carcinomatous ~ метастаз опухоли
gouty ~s отложения при подагре
neoplastic ~ метастаз опухоли
radioactive ~ 1. радиоактивный осадок 2. амер. хранилище радиоактивных препаратов
subgingival ~ поддесневой зубной камень
deposition депонирование, отложение (*напр. химического вещества в каком-л. органе*)
depot 1. склад, хранилище 2. физиол. депо (*напр. крови*)
fat ~ жировое депо
medical ~ склад медицинского имущества
sanitary ~ склад медико-санитарного имущества
depress подавлять, угнетать; ослаблять; снижать [уменьшать] действие
depressant депрессант, супрессор
depression 1. вдавление, западение 2. депрессия, депрессивный синдром 3. ослабление; уменьшение, снижение действия; подавление ◊
~ In the circulating blood volume *снижение объёма циркулирующей крови*
~ of cataract chir. *релаксия катаракты*
~ of function *снижение [подавление] функции*
~ of strength *упадок сил*
~s of teeth *зубные межбугорковые фиссуры*
agitated ~ ажитированная депрессия
bone marrow ~ подавление деятельности костного мозга
circulatory ~ недостаточность кровообращения
intrasternal ~ надчревная [подложечная] ямка
involutional ~ инволюционная [пресенильная] депрессия, инволюционная [пресенильная] меланхолия
masked ~ маскированная [ларвированная] депрессия
mental ~ депрессия
mild ~ лёгкая степень депрессии
otic ~ эмбр. слуховая ямка
pacchionian ~s *ямочки грануляций, пахионовы ямки, пахионовы углубления*
reactive ~ реактивная [психогенная] депрессия
respiratory ~ угнетение дыхания
retarded ~ депрессивная фаза маниакально-депрессивного психоза
situational ~ реактивная [психогенная] депрессия
depressive депрессивный; подавляющий, угнетающий
depressor 1. опускающая мышца, депрессор 2. депрессорный нерв (*снижающий артериальное давление*) 3. вещество, понижающее уровень обмена веществ 4. инструмент для отодвигания органов (*во время операции*)
abdominal ~ шпатель для оттеснения внутренних органов
spring tongue ~ пружинный языкодержатель
tongue ~ шпатель для оттавливания языка

DEP

depressor

tonsil ~ ложка для отсеивания и извлечения миндалин

deprivation депривация, лишение, утрата (возможностей удовлетворения каких-л. потребностей организма)

~ of enzyme ферментная недостаточность, дефицит (недостаток) ферментов

~ of hearing выключение слуха

~ of vision выключение зрения

~ of vitamin авитаминоз

hormone ~ выключение эндокринной функции

oxygen ~ гипоксия, кислородная недостаточность; нарушение окислительных процессов

protein ~ белковая недостаточность

sensory ~ понижение чувствительности; ограничение внешних раздражителей, сенсорная депривация

sleep ~ лишение [депривация] сна (в экспе-
рименте на животном)

water ~ 1. гипогидратация, дегидратация, обезвоживание (организма) 2. ограничение приема жидкости

deproteinization извлечение белков

depth 1. глубина 2. интенсивность; полнота

~ of anesthesia глубина наркоза

marking pocket ~ глубина деснивого кармана

respiration ~ глубина дыхания

depurant очистительное средство

depyrogenized апиrogenный (о воде для приго-
товления инъекционных растворов)

deranged психически больной, душевнобольной

derangement 1. расстройство, нарушение, дис-
функция 2. психическое расстройство

~ of secretory function расстройство секре-
торной функции

amino acid ~ нарушение баланса амино-
кислот

electrolyte ~ дисбаланс электролитов

derealization псих. дереализация

dereism псих. фантазия; фантазирование

derepression дерепрессия (звено регуляции син-
теза белка)

derlic эктодермальный

derivation 1. лечение отвлекающими средства-
ми 2. отведение (напр. в электрокардиогра-
фии)

derivative дериват, производное || производный

derma дерма, собственно кожа

dermabrasion дермабразия (удаление эпидерми-
са и сосочкового слоя дермы соскабливанием)

dermad по направлению к наружному покрову,
кнаружи

dermagens антитела, вовлекаемые в реакции
при кожных пробах

dermahemia гиперемия кожи

dermal кожный; дермальный

dermamylasis миаз кожи

dermanaplasty трансплантация кожных лоску-
тов

dermatalgia болезненность кожи

dermatergosis профессиональное поражение
кожи, профессиональный дерматоз

dermatic 1. кожный 2. наружное [накожное]
средство

DER

dermatitis дерматит

actinic ~ актинический [лучевой] дерматит

allergic ~ аллергический дерматит

atopic ~ диффузный нейродермит, атопи-
ческий дерматит, синдром Бенье — Брока

berlock [berloque] ~ брелочковый дерматит,
брелок-дерматит

blastomycetic ~ кожный бластомикоз

bubble gum ~ аллергический контактный дер-
матит на губах, связанный с употреблением
жевательной резинки

caterpillar ~ гусеничный дерматит

diaper ~ «пеленочный» дерматит

dress shield ~ дерматит подмышечных впа-
дин

exfoliative ~ экфолиативный дерматит

fruit canners ~ бластомикоз ногтей

industrial ~ профессиональный дерма-
тит

meadow (-grass) ~ фитофотодерматит

mite ~ клещевой дерматит

perioral ~ периоральный дерматит

precancerous ~ предракочный дерматит, бо-
лезнь Бовена

radiation ~ лучевой [радиационный] дерма-
тит, ридиодерм (ат)ит

rhus ~ луговой дерматит

roentgen-ray ~ рентгеновский дерматит

schistosome ~ шистосомный [церкариевый]
дерматит, зуд купальщиков

seborrheic ~ себорейная экзема

solar ~ солнечный дерматит

trichoma ~ фитогенный дерматит (дерматит,
вызванный волосками и чешуйками некото-
рых растений)

uncinariar ~ анкилостомидоз кожи, земляная
чесотка

weeping ~ экзема

X-ray ~ рентгеновский дерматит

dermatitogenic вызывающий дерматит (о фак-
торах)

dermatocoele, dermatochalasis вялая кожа, дер-
матолиз (Алибера), халазодермия

dermatocoinosis дерматокоиноз, пылевой дерма-
тит

dermatocyst кожная киста

dermatodynia болезненная чувствительность
кожи

dermatodyschromia нарушение пигментации ко-
жи

dermatoglyphics дерматоглифика (совокупность
папиллярных линий ладоней и подошв)

dermatographia, dermatography см. **dermo-
graphia**

dermatoid 1. дермоидный, кожного типа 2. дер-
мальный

dermatologist дерматолог

dermatology дерматология

dermatolysis вялая кожа, дерматолиз (Алибе-
ра), халазодермия

dermatome дерматом (1. дорсолатеральный
участок сомыта 2. инструмент для кожной
пластики 3. область иннервации кожи)

dermatomegaly вялая кожа, дерматолиз (Али-
бера), халазодермия

dermatomelasma гиперпигментация кожи (напр.
при болезни Аддисона)

DER

- dermatomycosis** дерматомикоз, дерматофития, грибковая болезнь кожи
- dermatopathia** см. **dermatopathy**
- dermatopathic** склонный к кожным заболеваниям
- dermatopathy** см. **dermatophily**
- dermatophiliasis** дерматофиллиаз (дерматоз, вызываемый укусами блох)
- dermatophobia** дермато(пато)фобия (патологическая боязнь заболеть кожной болезнью)
- dermatophone** прибор для выслушивания кожных сосудистых шумов
- dermatophylaxis** защита кожи от инфицирования; профилактика кожных заболеваний
- dermatophytes** дерматомицеты, дерматофиты (паразитические грибки — возбудители болезней кожи)
- dermatophytid** аллергическое высыпание при грибковом поражении кожи, микотический дерматит
- dermatophytosis** дерматомикоз, дерматофития, грибковая болезнь кожи
- dermatoplasty** пластика [пересадка] кожи
- dermatopolyneuritis** акродиния, полинейропатическая эритродермия, болезнь Феера
- dermatorrhagia** кровоизлияние в кожу
- dermatorrhea** избыточная секреция салых или потовых желез
- dermatosclerosis** дерматосклероз
- dermatoscopy** дермоскопия, дерматоскопия (метод визуального исследования кожи и её придатков)
- dermatosis** дерматоз, кожная болезнь
- industrial [occupational]** ~ профессиональный дерматоз
- Schamberg's** ~ сетчатый прогрессирующий гемосидероз кожи, болезнь Шамберга
- subcorneal pustular** ~ субкорнеальный пустулёзный дерматоз, субкорнеальный пустулёз, синдром Снеддона — Уилкинсона
- dermatostomatitis** дерматостоматит (1. проявление кожных болезней в полости рта 2. сочетанное воспаление слизистой оболочки полости рта и кожи)
- dermatosurgery** оперативное лечение болезней кожи
- dermatotherapy** лечение болезней кожи
- dermatoflasia** псих. дерматотлазия
- dermatotropic** дерматотропный
- dermatoxerasia** ксеродермия, астеатоз, ксеродерма, ксероз
- dermatozoon** животный паразит, вызывающий дерматоз
- dermatozoonosis** дерматозооноз (дерматоз, вызываемый животными-паразитами)
- dermenchysis** уст. подкожное введение лекарственного средства
- dermpenthesis** кожная пластика; пластическая хирургия кожи
- dermhelminthiasis** поражение кожи, вызванное гельминтами
- dermic** кожный; дермальный
- dermis** дерма, собственно кожа
- dermocuma** сросшиеся близнецы, у которых плод-паразит находится внутри плода-аутозита

DES

- dermographia, dermographism, dermography** дермографизм (изменение окраски кожи при её штриховом механическом раздражении)
- dermoid** дермоид, дермоидная киста, кистозная тератома
- dermoidectomy** удаление дермоидной кисты
- dermojet** безыгольный инъектор для внутрикожного или подкожного введения препаратов
- dermolipoma** дермоидная киста с большим содержанием жировой ткани
- dermolysis** см. **dermatolysis**
- dermonosology** изоология болезней кожи; классификация болезней кожи
- dermopapillary** относящийся к сосочковому слою кожи
- dermatopathy** дерматопатия
- diabetic** ~ диабетическая дерматопатия
- dermophytes** см. **dermatophytes**
- dermoplasty** см. **dermatoplasty**
- dermostenosis** кожная контрактура
- dermostosis** оссификация [остеома] кожи
- dermosynovitis** воспаление кожи над поражённым суставом
- dermosyphilopathy** кожная сыпь при сифилисе
- dermotropic** дерм(ат)отропный
- dermovaccine** дермовакцина
- desalting** обезсоливание (раствора)
- ion-retardation** ~ ионообменный диализ (напр. через полые волокна)
- desamidization** дезамидирование, дезамидирование
- descemetitis** воспаление десцеметовой оболочки глаза
- descemetocele** десцеметцеле, грыжа десцеметовой оболочки глаза, кератоцеле
- descending** нисходящий (напр. о нервных путях)
- descent** 1. опущение (органа) 2. понижение, ослабление (лихорадка)
- ~ of **presenting part** опущение предлежащей части (плода)
- ~ of **womb** опущение матки
- desensitization** иммун. гипосенсибилизация, десенсибилизация
- desequestration** отторжение секвестра
- desiccate** сушить, осушать, высушивать; обезвоживать
- desiccation** высушивание; высушивание; обезвоживание
- desiccator** 1. эксикатор 2. сушильный шкаф
- desiccify** эритроцит с уменьшенным содержанием воды
- design of experiment** 1. моделирование [построение] опыта 2. планирование эксперимента
- desire** ♀ ~ for stool позыв к дефекации; ~ to urinate позыв к мочеиспусканию
- desmectasis** растяжение связки
- desmocranium** мезенхимная закладка черепа
- desmocyte** фибробласт
- desmoenzyme** внутриклеточный фермент
- desmogenous** соединительнотканного происхождения (напр. об опухоли)
- desmohemoblast** мезенхимная клетка, мезенхимцит
- desmoid** 1. десмоид, десмома, десмоидная опухоль, десмоидная фиброма 2. фиброзный

DES

- desmoma** десмоид, десмома, десмоидная опухоль, десмоидная фиброма
desmopathy поражение связок
desmoplasia десмоплазия (образование и развитие фиброзной ткани)
desmoplastic вызывающий развитее фиброзной ткани
desmosome цитол. десмосома, пятно слипания
desmotomy рассечение (суставных) связок
desmurgy десмургия (техника наложения повязок)
desorption десорбция
desquamation десквамация; шелушение
branny [furfuraceous] ~ отрубевидное шелушение
desquamative десквамативный
dessternalization хир. отделение грудины от рёбер
destruction деструкция, разрушение (напр. ткани, клетки)
destructive вредный, пагубный; деструктивный, разрушительный
desudation усиленное потоотделение
detachment отделение, отслойка; отщепление; разъединение; отрыв
funnel ~ воронкообразная отслойка (сетчатки)
prosthetic ~ отрыв протеза (напр. клапана сердца)
retinal ~ отслойка сетчатки
detect обнаруживать, определять; диагностировать, выявлять
detectable поддающийся обнаружению, выявляемый (напр. о заболевании)
detection обнаружение, выявление (напр. заболевания)
active case ~ активное выявление заболевания
autoradiographic ~ ауторадиографическое выявление (вируса)
early ~ ранняя диагностика, раннее выявление
radiation ~ 1. радиоизотопная диагностика
 2. обнаружение [детекция] радиоактивного излучения
tumor ~ обнаружение опухоли
detector 1. детектор 2. чувствительный элемент; датчик
fetal heart [fetal pulse] ~ прибор для контроля сердцебиения плода
flame ionization ~ пламенно-ионизационный детектор
oxygen ~ кислородный анализатор
radiation [ray] ~ детектор излучения
detelectasis коллапс лёгкого
detergent детергент, моющее средство || моющий; очищающий
anionic ~ анионоактивный детергент
built ~ моющее средство из смеси органических соединений
cationic ~ катионоактивный детергент
enzyme ~ фермент, содержащий детергент
hard ~ «жесткий» [стойкий] детергент
soft ~ «мягкий» [нестойкий] детергент
deterioration 1. ухудшение, истощение (функ-

DEV

- ции); срыв компенсаторных реакций 2. деградация; повреждение; разрушение
deterioration
alcoholic ~ алкогольная деградация (личности)
clinical ~ клиническое ухудшение; безуспешность лечения
specimen ~ разложение проб (в токсикологическом анализе)
determinant 1. решающий [определяющий] фактор || решающий, определяющий; обуславливающий 2. ген. детерминанта
antigenic ~ антигенная детерминанта
hidden ~ внутримолекулярная [латентная] антигенная детерминанта, криптотоп
idiotypic ~ антигенная идиотипическая детерминанта
determination 1. детерминация, определение, установление 2. кризис (в течении болезни) 3. анализ, исследование
determine детерминировать, определять, устанавливать; выявлять
determiner ген. детерминанта
deterision промывание, очищение (раны, язвы)
dethyroidism энд. атиреоз; микседема
detorsion 1. деторсия, устранение заворота (напр. кишки); устранение патологического изгиба (напр. мочеоточника) 2. эмбр. нарушение процесса внутриутробного поворота (напр. сердца)
detoxifi(cation) 1. обезвреживание яда, детоксикация, дезинтоксикация 2. устранение токсического действия лекарственного средства 3. снижение вирулентности микроорганизма
detritmental вредный, пагубный (для здоровья)
detrition стирание, стираемость (напр. зубов)
detritus детрит (кашицеобразный продукт распада тканей)
detruncale 1. декапитировать, обезглавливать (погибший плод) 2. срывать, укорачивать
detruncaion декапитация, обезглавливание (плодообразующая операция)
detubation деканюляция; экстубация
detumescence детумесценция (1. уменьшение припухлости тканей 2. прекращение эрекции)
deuteranomalopia дейтераномалия, нарушение восприятия зелёного цвета
deuteranopia дейтеранопия, слепота на зелёный цвет
deuterencephalon эмбр. задний мозговой пузырь
deuterium-labelled меченный дейтерием
deuterocoel целом, дейтероцель, вторичная полость (зародыша), метациель
deuteropathy «вторичное» заболевание (развившееся на фоне «первичного» заболевания)
deut(er)oplasm цитол. дейтероплазма, дейтоплазма, параплазма
deutipara повторнородящая
devascularization прекращение или нарушение кровоснабжения
devastation девастация (полное уничтожение паразитов)
develop 1. развивать, совершенствовать 2. показывать, обнаруживать (напр. симптомы заболевания) 3. проявлять (напр. рентгеновскую плёнку)

developer:

X-ray film ~ проявитель рентгеновской плёнки

development 1. рост, развитие 2. эволюция 3. расширение; совершенствование; улучшение 4. разработка 5. проявление (*напр. рентгеновской плёнки*)

abnormal ~ аномалия [порок] развития; патологическое развитие

advanced sexual ~ преждевременное половое развитие или созревание

arrested ~ задержка развития, гипоплазия, недоразвитие

impaired [imperfect] ~ аномалия [порок] развития

indeterminate ~ недетерминированное развитие

mental ~ умственное развитие

motor ~ развитие моторики (*двигательных навыков*)

postnatal ~ постнатальное развитие

precocious sexual ~ преждевременное половое развитие или созревание

prenatal ~ внутриутробное [пренатальное] развитие

sexual ~ половое развитие или созревание

developmental развивающийся; эволюционный

deviant 1. аномальный; имеющий какие-л. отклонения (от нормы) 2. психически больной, душевнобольной

deviate отклоняться (от нормы)

deviation девиация, отклонение (от нормы)

~ of eye девиация глаза

~ of mandible боковое смещение нижней челюсти

~ of mediastinum смещение средостения

~ of nasal septum искривление носовой перегородки

axis ~ отклонение электрической оси (*сердца*)

complement ~ реакция связывания [фиксации] компонента, реакция Борде — Жангу

conjugate ~ *невр.* «содружественное отклонение» (глаз и головы в сторону поражённого полушария головного мозга)

immune ~ иммунная девиация (*избирательное подавление замедленной гиперчувствительности*)

latent ~ гетерофория, скрытое косоглазие

manifest ~ косоглазие, гетеротропия, страбизм

midline ~ медиальное смещение (*напр. зубов*)

psychiatric ~s психические отклонения

sexual ~ сексуальное [половое] извращение или отклонение

device 1. устройство; приспособление; прибор; аппарат 2. приём; метод; способ ◊ ~ for arm extension шина для вытяжения руки

automix ~ автоматическое устройство для образования кислородно-воздушной смеси

blocking ~ фиксатор, стопор; арретирующее приспособление

circulatory assist ~ аппарат вспомогательного кровообращения

contraceptive ~s механические противозачаточные средства

device

dental ~ зубоврачебная [стоматологическая] установка

dosing ~ *фарм.* дозатор

drain-irrigation ~ ирригационно-дренирующая система (*для лечения гнойной раны*)

emergency oxygen delivery ~ лёгочный автомат

gel-holding ~ устройство для удерживания геля (*при резке*)

headrest ~ опора [подставка] для головы, подголовник

Intrauterine ~s внутриматочные противозачаточные средства

left ventricular assist ~ левожелудочковый аппарат вспомогательного кровообращения

medical traction ~s средства санитарного транспорта

monitoring ~ монитор; кардиоимонитор; контролирующее устройство, контрольная установка

performance ~ установка для исследования работоспособности

prosthetic ~ протез

protective ~ защитное приспособление

respiration ~ дыхательная приставка; респиратор

safety ~ защитное приспособление

scanning ~ сканирующее устройство, сканер

screening ~ фотофлюорограф

sensing ~ датчик, чувствительный элемент

spot film ~ приспособление для прицельной рентгенографии

straddling ~ дилататор

suction ~ аспирационная установка, аспиратор

suturing ~ шивающий аппарат

training ~ тренажёр; учебно-тренировочный стейд

ultrasonic ~ ультразвуковая установка

vaporizing ~ испаритель (*наркотического аппарата*)

deviometer страбометр (*устройство для определения положения зрительных осей при косоглазии*)

devisceration энвисцерация, экзентерация (1. *извлечение внутренних органов трупа* 2. *этап плодоразрушающей операции*)

devitalization лишение жизнеспособности; стом. девитализация

pulp ~ девитализация пульпы (*зуба*)

devitalize лишать жизнеспособности; делать безжизненным, умерщвлять; стом. девитализировать

devolution 1. вырождение; перерождение; дегенерация 2. катаболизм

dewatering гипогидратация, дегидратация, обезвоживание (*организма*)

deworming дегельминтизация, дегельминтация

dexiocardia см. dextrocardia

dextral 1. расположенный справа, правосторонний, правый 2. «правша»

dextrality «праворучность» (*преобладание правых конечностей в произвольных движениях*)

dextraural 1. с функциональным преобладанием правого уха 2. относящийся к правому уху

DEX

- dextrinosis** гликогеноз, гликогеновая болезнь
dextrism «праворукость» (преобладание правых конечностей в произвольных движениях)
dextrocardia 1. декстропозиция сердца, смещение сердца вправо 2. декстрокардия, правостороннее расположение сердца
corrected [false] ~ изолированная декстрокардия с нормальным взаимоотношением полюсов сердца
isolated ~ изолированная декстрокардия
mirror-image ~ зеркальная [истинная] декстрокардия
secondary ~ декстропозиция сердца, смещение сердца вправо
dextrocerebral с функциональным преобладанием правого полушария головного мозга
dextrocularity функциональное преобладание правого глаза
dextrorotation отклонение зрительной оси вправо
dextroglucose Д-глюкоза, виноградный сахар, декстроза
dextrogram правограмма (в электрокардиограмме)
dextropedal с функциональным преобладанием правой ноги
dextroposition декстропозиция (смещение вправо)
dextrose Д-глюкоза, виноградный сахар, декстроза ◇ ~ **monohydrate** медицинская [очищенная] глюкоза
dezymotize 1. удалять [нейтрализовать] ферменты 2. дезинфицировать
diabetes диабет; сахарный диабет ◇ ~ **innocens** почечный диабет; ~ **insipidus** несахарный диабет; ~ **mellitus** сахарный диабет
 ~ of bearded women диабет бородатых женщин, синдром Ашара — Тьера
achrestic ~ диабет взрослых, инсулиннезависимый [стабильный] диабет
aggravated ~ обострившийся диабет
alimentary ~ алиментарная глюкозурия
alloxan ~ аллоксановый диабет
biliary ~ билиарный [холаигиолитический] цирроз печени, цирроз печени Аюо (— Рёссле)
brittle ~ лабильный диабет
bronzed ~ гемохроматоз, бронзовый диабет, гемомеланоз, пигментный цирроз
growth-onset [juvenile(-onset)] ~ юношеский [ювенильный] диабет
"lean" ~ диабет «тощих» (некомпенсированный сахарный диабет, осложнённый истощением)
"obese" ~ диабет «тучных» (относительно доброкачественная форма сахарного диабета)
occult ~ скрытый [латентный] диабет
potential ~ потенциальный диабет, преддиабет
prematurity-onset ~ юношеский [ювенильный] диабет
transitory ~ транзиторий [преходящий] диабет
diabetic 1. диабетический 2. больной диабетом
diabetid диабетид (кожные проявления диабета)
diabetogenic диабетогенный, вызывающий диабет
diabetogenous обусловленный диабетом
diabrotic разъедающий, едкий; коррозионный

DIA

- diacele** третий желудочек (головного мозга)
diaceturia диациетурия (наличие ацетоуксусной кислоты в моче)
diacetylmorphine героин
diachylon, diachylum уст. свищовый пластырь
diacid двухосновная кислота || двухосновный, двухкислотный
diaclasia, diacclasis предиамерный перелом (для исправления деформации кости)
diaclast краинокласт, краиотрактор, акушерские костные щипцы
diacrisis 1. диагноз 2. диагностика
diacritic(al) диагностический; отличительный
diactinic прозрачный для ультрафиолетового излучения
diagnose ставить диагноз, диагностировать; распознавать; выявлять; устанавливать ◇ to ~ the case поставить диагноз больному
diagnosis 1. диагноз 2. диагностика ◇ ~ by exclusion диагностика методом исключения: ~ **ex juvantibus** диагноз, основанный на оценке результатов проведенного лечения; to make the ~ поставить диагноз
accurate ~ правильный [точный] диагноз
bedside ~ диагностика у постели больного
clinical ~ клинический диагноз
computer-assisted ~ компьютерная [машинная] диагностика
cytologic ~ цитологическая диагностика, цитодиагностика
differential ~ дифференциальная диагностика
direct ~ непосредственная диагностика (основанная на обнаружении патогномичных симптомов)
error ~ 1. ошибочный диагноз 2. ошибочная диагностика
final ~ окончательный диагноз
indeterminate ~ неясный [неточный] диагноз
instant ~ экспресс-диагностика
intrauterine ~ диагностика заболеваний плода
life-time ~ прижизненная диагностика
localization ~ топическая диагностика
missed ~ ошибочный диагноз
niveau ~ топическая диагностика
pathological ~ морфологический диагноз
physical ~ диагностика с помощью физических [физикальных] методов исследования (аускультации, перкуссии, пальпации)
preclinical ~ доклиническое распознавание болезни, диагноз до проявления клинических признаков
predominant ~ основной диагноз
presumptive ~ предположительный [гипотетический] диагноз
primary ~ основной диагноз
provisional ~ предварительный диагноз
radiologic ~ 1. радиоуклидная [радиоизотопная] диагностика 2. рентгенодиагностика
regional ~ топическая диагностика
serum ~ серологическая диагностика, серодиагностика
supersonic ~ ультразвуковая диагностика
surgical ~ операционный диагноз

DIA

diagnosis

tentative ~ предположительный [гипотетический] диагноз

topical ~ топическая диагностика

ultrasonic ~ ультразвуковая диагностика

X-ray ~ рентгенологическая диагностика, рентгенодиагностика

diagnostic диагностический; отличительный

diagnosticate ставить диагноз, диагностировать

diagnostician диагност

diagnostics учение о диагностике заболеваний

diagnosticum диагностикум (*препарат для диагностики in vitro*)

diagram схема; диаграмма; графическое изображение

block ~ структурная схема

dot ~ точечная диаграмма

diakinesis диакнез (*поздняя фаза профазы мейоза*)

dialysis диализ

continuous ~ непрерывный диализ

counterflow ~ противоточный диализ

equilibrium ~ равновесный диализ

extracorporeal ~ 1. экстракорпоральный диализ 2. гемодиализ

intermittent peritoneal ~ фракционный [перемежающийся, прерывистый] перитонеальный диализ

lymph ~ лимфодиализ

maintenance ~ поддерживающий [продолжительный] диализ

peritoneal ~ перитонеальный диализ, перитонеальная ирригация

pressure ~ вакуум-фильтрация, ультрафильтрация

renal ~ гемодиализ

dialyzable поддающийся диализу, диализируемый

dialyzate диализат

dialyze диализировать, проводить диализ

dialyzer диализатор

renal ~ аппарат для почечного диализа, аппарат «искусственная почка»

diameter:

biacromial ~ поперечный размер плечиков плода

biparietal ~ бипариетальный размер головки плода, расстояние между теменными буграми

bitemporal ~ расстояние между венечными швами

conjugate ~ конъюгата (*таза*)

frontontal ~ лобно-подбородочное расстояние

intertuberos ~ расстояние между седалищными буграми

vertebromammary ~ сагиттальный диаметр грудной клетки

dianoetic относящийся к интеллекту

diapedesis диапедез (*выхождение форменных элементов крови через неповрежденные стенки сосудов*)

diapedetic относящийся к диапедезу, диапедезный

diaper пелёнка || пеленать

triple ~ 5 валик из трёх пелёнок (*для лечения врождённого вывиха бедра*)

DIA

D

diaphanometer диафанометр (*прибор для определения степени прозрачности жидкостей или газов*)

diaphanoscope диафаноскоп (*прибор для диафаноскопии*)

diaphanoscopy диафаноскопия (*просвечивание, напр. глазного яблока узким пучком света*)

diaphemetric относящийся к определению тактильной чувствительности

diaphoresis потоотделение; профузное потоотделение, потение

diaphoretic потогонное средство || потогонный

diaphragm 1. перегородка, перепонка, мембрана 2. anat. диафрагма

~ of mouth челюстно-подъязычная мышца, диафрагма рта

accessory ~ мочеполая диафрагма

Bucky ~ рентг. отсеивающая решётка, диафрагма Букки

congenital ~ врождённая мембрана, врождённая перепонка

operating ~ рабочая мембрана (*лёгочного автомата*)

oral ~ челюстно-подъязычная мышца, диафрагма рта

pelvic ~ диафрагма таза

secondary [urogenital] ~ мочеполая диафрагма

diaphragmatic диафрагмальный

diaphragmatocele диафрагмальная грыжа

diaphragmitis диафрагм(ат)ит (*воспаление диафрагмы*)

diaphyseal, diaphysial диафизарный

diaplacental трансплацентарный

diaplasia вправление (*вывиха*); репозиция (*отломков кости*)

diaplexus сосудистое сплетение третьего желудочка (*головного мозга*)

diapophysis верхняя суставная поверхность позвоночного отростка позвонка

diapulse альтернирующий пульс

diapysis нагноение

diapyetic 1. гноящийся, нагнаивающийся 2. вызывающий нагноение

diarrhea понос, диарея

bloodstained ~ кровавый [геморрагический] понос

choieraic ~ холерный понос

Cochin-China ~ 1. стронгилодоз, кохинхинская диарея 2. тропическая спру

enteral ~ энтеральный понос

fatty ~ стеаторея, жирный понос, жирный стул

gastrogenic ~ гастрогенный понос

intermittent ~ перемежающийся понос

intractable ~ неукротимый [профузный] понос

pancreatogenous ~ панкреатический понос

persistent ~ упорный понос

serous ~ водянистый стул

tropical ~ 1. стронгилодоз, кохинхинская диарея 2. тропическая спру

tubular ~ слизистый [слизисто-перепончатый] колит, слизистая колика

watery ~ водянистый стул

weanling ~ понос у детей при отнятии от груди

DIA

- diarrheal, diarrheic** вызывающий понос; относящийся к поносу
diarrhemia геморрагический асцит
diarthrosis сустав, диартроз, синовиальное соединение
diasthesis *neвр.* диастиз, феномен Монакова
diastocopy диастокпия, витропрофеза (*метод диагностики кожных болезней*)
diastalsis *уст.* перистальтика
diastasis 1. расхождение отломков кости, диастаз 2. *кард.* фаза медленного наполнения
diastasuria диастазурия, амилазурия (*повышенное выделение ферментов амилазы с мочой*)
diastema диастема (*врождённый широкий промежуток между центральными резцами верхней челюсти*)
diastemocrania врождённое незаращение сагиттального шва черепа
diastematomyelia диастематомиелия, дипломия, удвоение спинного мозга
diastematopyelia врождённое раздвоение таза
diastole диастола (*фаза сердечного цикла*)
diatherm аппарат для диатермии
diathermal 1. пропускающий тепловое излучение 2. диатермический
diathermize производить электрохирургическое воздействие (*рассечение, коагуляцию*)
diathermocoagulation диатермокоагуляция
diathermy 1. диатермия 2. диатермокоагуляция
biterminal ~ биполярная диатермокоагуляция
microwave ~ микроволновая терапия, СВЧ-терапия
monoterminal ~ монополярная диатермокоагуляция
short wave ~ индуктотермия, коротковолновая диатермия, коротковолновая терапия
surgical ~ электрохирургия
ultrashort wave ~ ультравысокочастотная [ультракоротковолновая] терапия, УВЧ-терапия
diathesis диатез
bleeding ~ геморрагический диатез
exudative ~ экссудативный диатез
furuncular ~ предрасположенность к фурункулёзу
gouty ~ предрасположенность к подагре
hemorrhagic ~ геморрагический диатез
lithic ~ мочекаменный диатез
psychopathic ~ невротический диатез
spasmophilic ~ спазмофилия, спазмофилический диатез, детская тетания
uratic ~ мочекаменный диатез
diathetic относящийся к диатезу
diaxon(e) биполярный нейрон
diaxon тёмные полосы зубного шлица
diazentric дицентрическая хромосома [дицентрический, имеющий две центромеры (*о хромосоме*)]
dicephalus лицефал (*сросшиеся близнецы с двумя головами и одним туловищем*)
dicheilia удвоение губы (*вследствие наличия патологической складки*)
dich(e)iria, dich(e)irus дихирия (*врождённое удвоение кисти*)
dichotomy дихотомия, раздвоение

DIE

- dichromasy** дихромазия (*нарушение цветового зрения*)
dichromatic 1. двухцветный 2. относящийся к дихромазии
dichromatopsia дихроматопсия (*нарушение цветового зрения*)
dichromophilism способность окрашиваться основными и кислотными красителями
dicliditis вальвулит (*воспаление тканей, образующих клапаны сердца*)
diclidotomy вальвулотомия (*рассечение сросшихся створок сердечных клапанов*)
dicrotism дикротический пульс, дикротия
dictyokinesis диктиокинез (*распределение структурных компонентов пластинчатого комплекса между дочерними клетками во время мейоза или митоза*)
dictyoma см. **diktyoma**
dictyosome *цитол.* диктиосома, гольджиосома
dicyclic дихуциклический, бициклический
didactylism бидактилия, двупалость
didactyious двупалый
didelphia двойная матка, удвоение матки
didymitis орхит (*воспаление яичка*)
didymous парный, двоянный
didymus яичко
die 1. (зуботехнический) штамп 2. умирать; погибать \diamond to ~ a natural death умереть естественной смертью; to ~ away пасть в обморок, терять сознание; to ~ by violence умереть насильственной смертью; to ~ from [of] wounds умереть от ран
female ~ (зуботехнический) контрштамп
iniay ~ (зуботехнический) штамп из упорного материала
male ~ (зуботехнический) штамп
diechoscope стетоскоп для одновременного выслушивания с двух разных точек
dielectrography импедансная плетизмография, реоплетизмография
dielectrolysis электрофорез
diencephalic диэнцефальный (*относящийся к промежуточному мозгу*)
diencephalon промежуточный мозг
diener лаборант-препаратюр
diet 1. питание, стол; пища [питаться] 2. диета; рацион; режим питания [соблюдать диету; определять режим питания, устанавливать пищевой рацион] 3. снижение калорийности пищи для похудения \diamond to ~ oneself соблюдать диету; to be on a ~ соблюдать диету; to put on a ~ установить диету
absolute ~ голодная диета, лечебное голодание; полное воздержание от приёма пищи
acid-ash ~ окисляющая диета (*содержащая продукты, повышающие кислотность мочи, напр. хлеб, мясо, яйца*)
alkali-ash ~ щелачивающая диета (*содержащая продукты, увеличивающие щёлочность мочи, напр. фрукты, овощи*)
balanced ~ сбалансированное питание; адекватная [сбалансированная] диета; сбалансированный рацион
basal ~ 1. диета, соответствующая по калорийности основному обмену 2. экспериментальная диета, не включающая исследуемое пищевое вещество

DIE

diet

- basic** ~ ошелачивающая диета (содержащая продукты, увеличивающие щёлочность мочи, напр. фрукты, овощи)
- bland** ~ щадящая диета
- chemical** ~ синтетическая диета
- constipating** ~ закрепляющая диета
- controlled** ~ диета, исключаящая или включающая исследуемое вещество
- convalescent** ~ диета для выздоравливающих
- diabetic** ~ диабетический стол
- dry** ~ сухоядение (исключение жидкости из пищевого рациона)
- elemental** ~ питание элементными смесями, элементная диета
- elimination** ~ элиминационная диета (с исключением определённых веществ)
- "**formula**" ~ диета специального состава
- glut** ~ высококалорийная диета
- gluten-free** ~ аглютеновая диета
- gouty** ~ диета для больных подагрой (с низким содержанием пуринов)
- high-calorie** ~ высококалорийная диета
- high-cellulose** ~ диета с повышенным содержанием клетчатки
- high-protein** ~ высокобелковая диета
- laxative** ~ послабляющая диета
- light** ~ щадящая диета
- low-calorie** ~ малокалорийная диета
- low-protein** ~ безбелковая диета
- low-residue** ~ бесшлаковая диета
- low-salt [low-sodium]** ~ бессолевая диета
- meagre** ~ строгая диета
- microbiotic** ~ диета, состоящая из сырых продуктов
- neutral** ~ нейтральная диета (содержащая в равных отношениях кислые и щелочные составные части)
- nonlaxative** ~ закрепляющая диета
- oral elemental** ~ пероральное питание элементными смесями
- roof** ~ недостаток питания
- protective** ~ щадящая диета
- protein-free** ~ безбелковая диета
- reducing** ~ редуцированная диета (энергетическая ценность пищи ниже энергетических затрат организма)
- residue-free** ~ бесшлаковая диета
- salt-free** ~ бессолевая диета
- smooth** ~ щадящая диета
- sodium-restricted** ~ бессолевая диета
- soft** ~ щадящая диета
- soft nonchewy** ~ жидкая пища; челюстная диета
- sour-milk** ~ молочнокислая диета
- spare** ~ строгая диета
- test** ~ экспериментальная [пробная] диета
- tube feeding** ~ зондовое питание
- unmeasured** ~ отсутствие ограничений в питании, общий стол
- dietarian** (врач-) диетолог
- dietary** диета; рацион; режим питания || диетический
- dietetics** диетология
- dietician, dietician, dietitian** специалист в области диетологии
- dietotherapy** диетотерапия, лечебное питание

DIG

difference:

- arteriovenous oxygen** ~ артериовенозная разница по кислороду
- critical** ~ стат. наименьшая достоверность
- light** ~ 1. разница порогов светоощущения между глазами 2. дифференциальный порог яркости
- potential** ~ разность потенциалов
- significant** ~ стат. достоверная разница, достоверное отклонение
- differentiated:**
- poorly** ~ недифференцированный (напр. об опухоли)
- differentiation** 1. дифференцировка, дифференциация (клеток, тканей) 2. просветление окрашенного среза (удаление избытка краски)
- corporative** ~ функциональная дифференцировка
- dependent** ~ зависимая дифференцировка
- independent** ~ независимая дифференцировка, самодифференцировка
- invisible** ~ биохимическая дифференцировка (клетки)
- difficulty** трудность; препятствие, затруднение, помеха
- hearing** ~ недостаток слуха
- urinary** ~ затруднение мочеиспускания; задержка мочеиспускания
- ventilatory** ~ вентиляционная недостаточность
- difffluence** 1. разжижение; растекание 2. распад клетки, сопровождающийся вакуолизацией
- diffluent** растекающийся; переходящий в жидкое состояние
- diffraction** дифракция, преломление
- diffusate** 1. продукт диффузии, диффузат 2. диализат
- diffuse** 1. диффундировать, рассеивать(ся), распространять(ся) 2. распылять; разбрызгивать 3. диффузный, разлитой, рассеянный
- diffusion** 1. диффузия, распространение, растекание, проникновение 2. диализ
- agar(-gel)** ~ диффузия в агаре
- barrier** ~ диффузия через пористую перегородку
- double** ~ двойная диффузия (в геле)
- digametic** 1. дигаметический 2. гетерогаметный
- digastric** двубрюшная мышца || двубрюшный (о мышце)
- digenic** дигениный, обусловленный двумя генами
- digerent** средство, усиливающее отделение гноя
- digest** переваривать (пищу); перевариваться (о пище); способствовать перевариванию (пищи); усваивать
- digestant** средство, стимулирующее пищеварение || способствующий пищеварению, стимулирующий пищеварение
- digestion** 1. усвоение пищи; пищеварение 2. биологическая переработка, сбраживание, ферментация
- aerobic** ~ аэробное сбраживание
- anaerobic** ~ анаэробное сбраживание
- erupt** ~ переваривание [расщепление] полипептидов до дипептидов и аминокислот
- gastric** ~ желудочное пищеварение

D

DIG

digestion

- gastrointestinal** ~ пищеварение в желудочно-кишечном тракте
intestinal ~ кишечное пищеварение
lipolytic ~ расщепление жира, превращение жира в жирные кислоты и глицерин
parietal ~ пристеночное пищеварение
peptic ~ желудочное пищеварение
primary ~ пищеварение в желудочно-кишечном тракте
salivary ~ пищеварение под воздействием слюны
secondary ~ усвоение продуктов переваривания пищи

digestive 1. пищеварительный; дигестивный 2. средство, стимулирующее пищеварение || способствующий пищеварению, стимулирующий пищеварение

digit палец

digital 1. пальцевой 2. пальцевидный, пальцеобразный

digitalism дигитализм (отравление препаратами наперстянки)

digitalization дигитализация (введение препаратов наперстянки для получения терапевтического эффекта)

digitule небольшой пальцевидный отросток или вырост

diglossia расщепление языка

dignathus *terat.* плод с двумя челюстями

dihescence расхождение краёв раны

diktyoma диктиома, диктиоцитомы, медуллобластома сетчатки

dilaceration разрыв, расщепление

dilatability способность расширяться, расширяемость; растяжимость

dilatation 1. дилатация, расширение 2. расширенная часть, расширение

~ of the heart дилатация сердца

cervical ~ 1. раскрытие шейки матки (в родах) 2. расширение шейки матки (гинекологическая манипуляция)

forced ~ of jaws насильственное разведение челюстей

gastric ~ гастрэктазия, расширение желудка, болезнь Бушара

dilatator расширяющая мышца, мышца-расширитель

dilation см. dilatation

dilator 1. мед. тех. расширитель; дилатор 2. расширяющая мышца, мышца-расширитель

cardiac ~ кардиодилатор, дилатор пищевода

cervix ~ расширитель канала шейки матки

esophageal ~ кардиодилатор, дилатор пищевода

gynecologic vibratory ~ гинекологический виброрасширитель

Hegar's ~ буж [расширитель] Хегара (маточный)

pulmonic ~ расширитель лёгочной артерии

radiopaque ~ рентгеноконтрастный буж, рентгеноконтрастный расширитель

tracheal ~ трахеотомический расширитель, расширитель Трусо

triple-hinged wound ~ трёхстворчатый [трёхшарнирный] ранорасширитель

DIP

dilator

uterine ~ расширитель канала шейки матки

diluent разбавитель; растворитель || разбавляющий; растворяющий; разжижающий

dilute разбавлять; растворять; разжижать

dilution 1. разбавление, разведение; растворение; разжижение 2. разбавленный [слабый] раствор

blood ~ разведение крови

end-point ~ конечное разведение

nitrogen ~ разведение (кислорода) азотом, подсос азота

progressive ~ постепенное разбавление

dilutor дилитор (устройство для отбора заданного объёма жидкости и ее разведения в заданном соотношении)

dim 1. тусклый; неясный; матовый 2. слабый (напр. о зрении)

dimension размер; величина; объём; параметр || устанавливать [определять] размеры

circulatory ~ параметр [показатель] кровообращения; величина параметра кровообращения

overall ~s габаритные размеры

vertical ~ высота прикуса

dimethylidihydrocalciferol холекальциферол, витамин D₃

dimetria двойная матка, удвоение матки

diminution 1. уменьшение, сокращение, убавление, понижение; сужение (просвета) 2. диминуция (хромосом)

~ of contrast уменьшение контрастности

~ of symptoms ослабление симптомов

dimness слабость (напр. зрения)

dimout потемнение (в глазах), пелена (перед глазами)

dioptr диоптрия

dioptrioscopy скиаскопия, диоптроскопия

dioptr диоптрия

dioptrimeter диоптриметр, линозметр

dioxide диоксид, двуокись

hydrogen ~ перекись водорода

total carbon ~ общая углекислота, общее содержание углекислоты

dip:

diastolic ~ диастолическое западение (стенки грудной клетки)

diphallia дифаллия (врождённое удвоение полового члена)

diphase, diphasic двухфазный

diphtheria дифтерия

cutaneous ~ дифтерия кожи

faucial ~ дифтерия зева

laryngeal ~ дифтерийный [истинный] круп

malignant ~ токсическая дифтерия

nasal ~ дифтерия носа, дифтерийный ринит

surgical [wound] ~ дифтерия раны

diphtheriaphor бактерионоситель дифтерии

diphtherin дифтерийный токсин

diphtheritic дифтерийный

diphtheritis см. diphtheria

diphtheroid дифтеронд, дифтериеподобная бактерия || дифтериеподобный

diphyllobothriasis паразитол. дифиллоботриоз, диботрицефалёз

dipacusis диплакузия (нарушение слухового восприятия)

- diplegia** диплегия (*двусторонний паралич одноименных частей тела, напр. обеих ног*)
congenital facial ~ врожденная лицевая диплегия, врожденный глазолицевой паралич, синдром Мёбиуса
diplegic относящийся к диплегии
diplobacteria диплобактерии, диплобациллы
diploblastic имеющий два зародышевых листка (*экто- и энтодерму*)
diplococci диплококки (*шаровидные бактерии, располагающиеся в препаратах попарно*)
diploë диплоз (*губчатое вещество костей свода черепа*)
diplogram рентгенография с двумя выдержками
diploid диплоид||диплоидный, с двойным набором хромосом
double ~ аутетраплоид; двойной диплоид
multiple ~ аллополиплоид
partial ~ частичный диплоид
diploemellituria сочетание глюкозурии диабетического и недиабетического происхождения
diplomyelia диастематомелия, дипломиелия, удвоение спинного мозга
diplo-nema диплонома (*стадия профазы первого деления мейоза*)
diplo-neural имеющий двойную иннервацию
diplopagus сросшиеся близнецы
diplopia диплопия, двоение (*в глазах*)
binocular ~ бикулярная диплопия
crossed ~ перекрестная [разноименная] диплопия
direct ~ одноименная диплопия
heteronymous ~ перекрестная [разноименная] диплопия
homonymous ~ одноименная диплопия
monocular ~ монокулярная диплопия
simple ~ одноименная диплопия
diplopodia диплоподия (*врожденное удвоение числа пальцев на стопе*)
diploscope диплоскоп (*прибор для исследования бикулярного зрения*)
diplosis диплоз (*удвоение числа хромосом в гаметах*)
diplosome диплосома (*1. клеточный центр, состоящий из двух центриолей 2. пара конъюгирующих половых хромосом*)
diplo-teratology раздел тератологии, изучающий сросшихся близнецов
dipping 1. глубокая пальпация 2. погружение (*в жидкость*)
diprosopus дипрозоп (*сросшиеся близнецы, имеющие на одной общей голове два лица*)
dipsesis полидипсия, чрезмерная жажда
dipsogen агент, вызывающий [провоцирующий] жажду
dipsomania дипсомания, хронический алкоголизм
dipsomaniac алкоголик
dipsotherapy ограничение приема жидкости в лечебных целях
dipygus терат. плод с удвоенным тазом
direction указание, предписание (*врача*)
director желобоватый зонд; направлятель
bite ~ стом. накусочная направляющая пластинка
grooved ~ желобоватый зонд

- disability** потеря трудоспособности, нетрудоспособность; нарушение трудоспособности; инвалидность
developmental ~ инвалидность вследствие порока развития
mental ~ умственная неполноценность
occupational ~ утрата профессиональной трудоспособности
perceptual ~ потеря способности восприятия
physical ~ инвалидность вследствие соматических нарушений
temporary ~ временная нетрудоспособность
disable терять трудоспособность; обуславливать потерю трудоспособности
disadvantageous неблагоприятный
disarticulation экзартикуляция, вычленение
disbolism нарушение обмена веществ
disc см. disk
discernible видимый, различимый; заметный; явный (*напр. о симптоме*)
discharge 1. выделение; отделение; истечение; опорожнение; выброс||выделяться; отделяться; истекать 2. выделение, секрет; отделяемое 3. разряд (*электрический*) 4. прорываться (*об абсцессе*) 5. выписывать (*больного из лечебного учреждения*)
alvine ~ испражнения
intestinal ~ 1. кишечный сок, кишечный секрет 2. испражнения
medical ~ увольнение (*с военной службы*) по состоянию здоровья
nipple ~ выделения из соска
purulent ~ гнойные выделения; гнойное отделяемое
salivary ~ слюноотделение, слювацция
systolic ~ ударный [систолический] объём (*сердца*)
urethral ~ отделяемое из мочеиспускательного канала
vaginal ~ влагалищные выделения
dischronation псих. нарушение представления о времени
disciform дисковидный, имеющий форму диска
disclision 1. рассечение; разрез 2. рассечение капсулы хрусталика
discitis дисцит (*воспаление межпозвоночного диска*)
disclose выявлять, обнаруживать (*болезни*)
disclosure выявление, обнаружение (*болезни*)
discogenic дискогенный, связанный со смешением межпозвоночных дисков
discography см. diskography
discoid 1. дисковидный, имеющий форму диска 2. инструмент (*для формирования пломбы*) с дисковидной рабочей частью
discoloration изменение [нарушение] окраски или цвета
discomfort недомогание; дискомфорт; беспокойство||недомогать; чувствовать дискомфорт; беспокоить
abdominal ~ неприятные ощущения в животе; желудочно-кишечный дискомфорт
distracting ~ отвлекающий [мешающий] дискомфорт
hearing ~ слуховой дискомфорт
urinary ~ расстройство мочеиспускания

DIS

- discompose** расстранвать; волновать, тревожить
- discontinue** прекращать; прерывать; отменять
- discontinuity** 1. отсутствие закономерности (*в процессе*); неравномерность 2. прерывность; прерывистость; разрыв; скачок
- discontinuous** перемежающийся; прерывистый (*напр. об электрофорезе*)
- discoplaenta** плацента дисковидной формы
- discordance** 1. дискордантность, несоответствие, несовпадение, несходство (*признаков*) 2. дискордантность, интрапсихическая атакция
- discordant** дискордантный, несоответствующий, несовпадающий, несходный (*о признаках*)
- dyscoria** см. **dyscoria**
- dyscotomy** дискотомия (*удаление межпозвоночного диска*)
- discrepancy** несоответствие, различие, расхождение, несходство; противоречие
- discrete** раздельный; дискретный; прерывистый
- discriminate** 1. различать, отличать; распознавать; отделять; выделять || различающий, отличающий 2. дискриминировать
- discrimination** 1. различение, распознавание; отделение; выделение 2. избирательность 3. разрешающая способность (*прибора*)
- distance** ~ восприятие пространства, пространственное зрение
- self-non-self** ~ *иммун.* распознавание «своего» и «чужого»
- speech** ~ разборчивость речи
- discriminator** *мед. тех.* 1. дискриминатор 2. детектор
- discuss** *уст.* рассасываться (*об опухоли*)
- discussion** *уст.* рассасывание (*опухоли*)
- discussive**, **discutient** средство, вызывающее рассасывание (*напр. инфильтрага*) || вызывающий рассасывание
- disdiacast** аннотропный диск, диск А (*мышечного волокна*)
- disease** 1. болезнь, заболевание || поражать (*о болезни*); вызывать болезнь 2. расстройство, недомогание; поражение, патологический процесс ◇ ~ *beyond cure* неизлечимая болезнь; ~ *none* «здоров», «здорова», заболеваний не обнаружено (*отметка в медицинской карте*); *in health and* ~ в норме и при патологии
- ~s of **blood coagulation** расстройства свёртываемости крови
- ~ of **gallbladder siphon** синдром пузырярного протока
- Acosta's** ~ горная болезнь, синдром д'Акосты
- acquired heard valvular** ~ приобретённый порок сердца
- acute respiratory** ~ острое респираторное заболевание
- acyanotic heart** ~ врождённый порок сердца белого [бледного] типа
- Adams' [Adams-Stokes]** ~ синдром Морганя — Адамса — Стокса (*внезапная потеря сознания с судорогами при заболеваниях сердца*)
- Addison's** ~ аддисонова [бронзовая] болезнь, хроническая недостаточность коры надпочечников, болезнь Аддисона

DIS

disease

- Addison-Biermer** ~ пернициозная [злокачественная] анемия, болезнь Аддисона — Бирмера
- adenoid** ~ хронический тонзиллит
- advanced** ~ запущенное заболевание
- air-pilots** ~ авионевроз
- akamushi** ~ цуцугамушн, акамуши, японская речная лихорадка
- Albers-Schönberg** ~ мраморная болезнь, врождённый системный остеопетроз, болезнь Альберс-Шенберга
- Alibert's** ~ грибовидный микоз, фунгондная гранулёма, болезнь Аллбера
- allied** ~s заболевания, связанные между собой
- alligator skin** ~ иктиоз, диффузная кератома, сауриаз
- Alpers'** ~ прогрессирующая полидистрофия мозга, синдром Альперса
- altitude** ~ высотная болезнь
- alveococcosis** ~ альвеококкоз, альвеолярный [многокамерный] эхинококкоз
- Alzheimer's** ~ болезнь Альцгеймера (*разновидность пресенильного слабоумия*)
- amyloid** ~ амилоидоз, амилоидная дистрофия
- Andersen's** ~ гликогеноз IV типа, диффузный гликогеноз с циррозом печени, болезнь Андерсен
- aortic valvular** ~ порок клапанов аорты
- arc-welders'** ~ сидероз
- Armstrong's** ~ лимфоцитарный хориоменингит, острый серозный менингит Армстронга
- arterial occlusive** ~ окклюзионное поражение артерий, окклюзия артерий
- arthropod-transmitted** ~ болезнь, передаваемая членистоногими
- associated** ~ сопутствующее заболевание
- atomic** ~ лучевая болезнь
- attic** ~ эпителимпанит
- Aujeszky's** ~ ложное бешенство, бульбарный инфекционный паралич, болезнь Ауески
- Australian X** ~ австралийский энцефалит, австралийская X-болезнь, энцефалит долины Муррея
- autoimmune** ~ аутоаллергическая [аутоагрессивная, аутоиммунная] болезнь
- axe-grinders'** ~ силикоз
- Ayerza's** ~ первичный атеросклероз лёгочной артерии, синдром Айерсы
- Balfour's** ~ хлорлейкоз, хлорома, болезнь Бальфура
- Baló's** ~ периаксальный концентрический энцефалит, болезнь Бало
- Bamle** ~ эпидемическая плевродония, борнхольмская болезнь, доброкачественный сухой плеврит, синдром Сильвестра
- Bang's** ~ бруцеллёз
- Banti's** ~ гепатолиенальный фиброз (Банти)
- barbed-wire** ~ лагерный психоз военнопленных
- Barlow's** ~ цинга, скорбут, болезнь Барлоу
- Barraquer-Simons** ~ прогрессирующая сегментарная липодистрофия, болезнь Барракера — Симона
- Basedow's** ~ диффузный (тирео)токсический

зоб, базедова болезнь, болезнь Грейвса, болезнь Парри, болезнь Флаяня

disease

- Bayle's** ~ прогрессивный паралич, сифилитический поздний психоз, болезнь Бейля
Bazin's ~ индуративный туберкулёз кожи, индуративная эритема, болезнь Базена
Becker's ~ облитерирующая кардиомиопатия, болезнь Беккера
Behçet's ~ болезнь Бехчета, большой афтоз Турена
Behr's ~ офт. дегенерация жёлтого пятая Бера
Bekhterev's ~ анкилозирующий спондилоартрит, болезнь Бехтерева (— Штрюмпелля — Мари)
Berlin's ~ берлинское помутнение сетчатки
Besnier-Boeck-Schaumann ~ саркоидоз, доброкачественный (лимфо)гранулематоз, болезнь Бека, болезнь Бейне — Бека — Шаумана
Bielschowsky-Jansky ~ амавротическая детская поздняя идиотия, болезнь Бишьовского — Яиского
Biermer's ~ пернициозная [злокачественная] анемия, болезнь Аддисона — Бирмера
Biett's ~ красная волчанка, болезнь Биетта
bilharzia ~ шистосомоз, бильгарциоз
blinding filarial ~ оихоцеркоз
Blount's ~ деформирующий остеохондроз большеберцовой кости, болезнь Блаунта
blue ~ 1. врождённый порок сердца синего типа 2. пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз
bodily ~ соматическое заболевание
Boeck's ~ саркоидоз, доброкачественный (лимфо)гранулематоз, болезнь Бека, болезнь Бейне — Бека — Шаумана
Bornholm ~ эпидемическая плевродиния, борнхольмская болезнь, доброкачественный сухой плеврит, синдром Сильвестра
Boston exanthem ~ бостонская [эпидемическая] экзантема
Botkin's ~ инфекционный [эпидемический] гепатит, гепатит А, болезнь Боткина
Bouillaud's ~ ревматический эндокардит, болезнь Буйо — Сокольского
Bourneville's ~ туберозный склероз, эпилепсия, болезнь Бурневилля (— Прингла)
Bouveret's ~ пароксизмальная тахикардия, болезнь Бувре
brass-founders' ~ литейная лихорадка, лихорадка медиолитейщиков
Breutsch's ~ ревматический энцефалит, болезнь Брейча
Bright's ~ гломерулонефрит, *уст.* брайтова болезнь
Brill's ~ спорадический сыпной тиф, болезнь Брилла (— Цинссера)
Brill-Symmers ~ гигантофолликулярная [макрофолликулярная] лимфома, гигантофолликулярная лимфобластома, болезнь Брилла — Симмерса
Brill-Zinsser ~ спорадический сыпной тиф, болезнь Брилла (— Цинссера)

disease

- Brinton's** ~ диффузный рак желудка, синдром Бриттона
Brodie's ~ 1. абсцесс Броди (*остеомиелит*) 2. истерическая артралгия 3. синдром Броди (*посттравматическая невралгия, симулирующая туберкулёзный спондилит*)
Brodie's serocystic ~ листовидная [филлоидная] цистосаркома Броди
bronzed ~ аддисонова [брозовая] болезнь, хроническая недостаточность коры надпочечников, болезнь Аддисона
Burger's ~ облитерирующий тромбангит, болезнь Бюргера
Buerger-Grütz ~ идиопатический липоидоз, эссенциальная гиперлипемия, болезнь Бюргера — Грютца
Buhl's ~ болезнь Буля (*сепсис новорождённых с гемолитической желтухой и множественными кровоизлияниями*)
Buschke's ~ 1. склередема взрослых, болезнь Бушке 2. криптококкоз, бластомикоз Буссе — Бушке
Busse-Buschke ~ криптококкоз, бластомикоз Буссе — Бушке
Caffey's ~ детский кортикальный гиперостоз, болезнь Каффи
calsson ~ кессоинная болезнь
California ~ коцидиоз, кокцидиомикоз, калифорнийская лихорадка, болезнь Посады — Веринке
Calvé-Perthes ~ псевдококкалгия, асептический некроз головки бедренной кости, болезнь (Легга — Кальве —) Пертеса
Samurati-Engelmann ~ диафизарная прогрессирующая дисплазия, болезнь Камурати — Энгельмана
cardiovascular ~ *affected by high blood pressure* сердечно-сосудистое заболевание, протекающее с высоким артериальным давлением
Carducci-Olmer's ~ марсельская [средиземноморская клещевая] лихорадка, болезнь Кардуччи — Ольмера
Carrión's ~ бартоиеллёз, перуанская бородавка, болезнь Карриона, лихорадка Ороя
catching ~ инфекционная болезнь; заразная болезнь
cat-scratch ~ болезнь [лихорадка] от кошачьих царапин, вирусный доброкачественный лимфаденит
cavitary ~ кавернозный туберкулёз лёгких
celiac ~ глютенная болезнь, глютенчувствительная целиакия, глютенная зитеропатия
central core ~ *of muscle* врождённая миопатия с поражением сердцевинных мышечных волокон
Chagas' ~ американский трипаносомоз, болезнь Шагаса
Charcot's ~ 1. нейрогенная артропатия, сустав Шарко 2. амнотрофический боковой склероз, болезнь Шарко
Charcot-Marie-Tooth ~ наследственная нервальная амнотрофия, мышечная атрофия перонеального типа, болезнь Шарко — Мари — Тута

DIS

disease

Charlous' ~ (тропическая) фрамбезия, гангоза, тропическая гранулёма, невенерический [тропический] сифилис
Chiari's ~ облитерирующий эндофлебит [первичный тромбоз] печёночных вен, болезнь Киари
Chicago ~ североамериканский бластомикоз, (глубокий) бластомикоз Гилкриста
childhood ~s болезни детского возраста, детские болезни
Christian's ~ гистиоцитоз X, липоидный гранулематоз, липогранулематоз, болезнь (Хенда —) Крисчена — Шюллера
Christmas ~ гемофилия В, болезнь Кристианса
circling ~ листериоз, листереллёз, невреллёз
circulatory ~ болезнь, протекающая с расстройством кровообращения
Civatte's ~ сетчатая пигментная пойкилодермия Сиватта
clotting ~ тромбозомболическая болезнь
coal-miners' ~ силикоантракоз, антракосиликоз
coexistent ~ сопутствующее заболевание
collagen ~ коллагеноз, коллагеновая болезнь, диффузная болезнь соединительной ткани
common ~s общие заболевания
communicable ~ инфекционная болезнь; заразная болезнь
complicating ~ интеркуррентное заболевание; осложнение
compressed-air ~ декомпрессионная болезнь
Concato's ~ болезнь Конкато (*полисерозит с преимущественным поражением перикарда, плевральных листков и верхней части брюшины*)
congenital heart ~ врождённый порок сердца
connective tissue ~ коллагеноз, коллагеновая болезнь, диффузная болезнь соединительной ткани
Conradi's ~ врождённая кальцифицирующая хондродистрофия, болезнь Конради
constitutional ~ конституциональное заболевание (*напр. диатез, врождённые дефекты обмена, пороки развития*)
contagious ~ инфекционная болезнь; заразная болезнь
Cooper's ~ болезнь Купера (*1. мастодения 2. орхиалегия*)
Cori's ~ гликогеноз III типа, лимитдекстриноз, болезнь Кори, болезнь Форбса
coronary ~ ишемическая [коронарная] болезнь сердца
coronary occlusive ~ окклюзия коронарной артерии
Coxsackie virus A ~ герпангина, герпетическая ангина, афтозный [везикулярный] фарингит
creeping ~s кожные поражения, вызываемые нематодами рода *Gnathostoma*
Creutzfeldt-Jakob ~ кортико-стриоспинальная дегенерация, спастический псевдосклероз, болезнь Крейтцфельда — Якоба
Crocq's ~ акроцианоз, болезнь Крока
Crohn's ~ гранулематозная болезнь, болезнь Крона

DIS

disease

Crouzon's ~ черепно-лицевой дизостоз, болезнь Крузона
crusty ~s поражения кожи с образованием струпа
Cruveilhier's ~ прогрессирующая мышечная атрофия, болезнь Крювелье
cyanotic heart ~ врождённый порок сердца синего типа
cystic ~ поликистоз, поликистозная болезнь
cystic ~ of breast кистозно-фиброзная мастопатия
cystic lung ~ поликистоз лёгкого
cystine storage ~ цистиноз, гликофосфаминный диабет
cytomegalic inclusion ~ цитомегалия, инклюзионная болезнь
Daae's [Daee-Finsen] ~ эпидемическая плевродиния, борнхольмская болезнь, доброкачественный сухой плеврит, синдром Сильвеста
Darler's ~ фолликулярный дискератоз, вегетирующий фолликулярный кератоз, болезнь Дарье
Darling's ~ гистоплазмоз, ретикулоэндотелиальный цитомикоз, болезнь Дарлинга
debilitating ~ истощающее заболевание
deer-fly ~ туляремия
deficiency ~s болезни, вызываемые нехваткой факторов питания
demyelinating ~ демиелинизирующее заболевание
dental ~ болезнь зубов
de Quervain's ~ подострый [гигантоклеточный гранулематозный] тиреоидит, болезнь Де Кервена
Dercum's ~ адипозалгия, болезненный липоматоз, болезненное ожирение, болезнь Деркума
destructive ~ деструктивный процесс
Deutschländer's ~ 1. маршевая стопа, болезнь Дейчлендера 2. опухоль плюсовой кости
diamond-skin ~ эризилоид, рожа свиней, ползучая эритема
diarrheal ~ диспептическое [желудочно-кишечное] заболевание
dietetic ~ алиментарное заболевание
DiGuglielmo's ~ эритромиелоз, эритролейкоз, острый эритремический миелоз, болезнь Ди Гульельмо
disabling ~ инвалидизирующее заболевание
discoid lichenoid ~ *см. oid-oid disease*
dog ~ флеботомная [москитная] лихорадка, (лихорадка) паппатачи
Döhle ~ сифилитический аортит, болезнь Деле — Геллера
drug ~ лекарственная болезнь
Dubini's ~ молниеносная [электрическая] хоря Лубини
Duchenne's ~ 1. сухотка спинного мозга, болезнь Дюшенна 2. болезнь Дюшенна, подострый передний полиомиелит Куссмауля
Dühring's ~ герпетический дерматит, прыгиназная пузырчатка, болезнь Дюринга, болезненный полиморфный дерматит Брока
Duinea-worm ~ дракункулёз, драконтiaz, ршта

disease

DuPuy's ~ плечелопаточный периартрит, болезнь [синдром] Дюплея
Durante's ~ врождённый несовершенный остеогенез, болезнь Порака — Дюрита
Duroziez' ~ врождённый митральный стеноз, болезнь Дюрозье
dust ~ пневмококиоз
dynamic ~ функциональное заболевание
Eales' ~ юношеская ангиопатия [перифлебрит] сетчатки, ретиальный васкулит, пролиферирующий ретиит, болезнь Ила
Ebstein's ~ аномалия Эбштейна (*врождённый порок трёхстворчатого клапана сердца*)
echinococcus ~ эхинококкоз, гидатидный [однокамерный] эхинококкоз
Econom'o's ~ соинный энцефалит, (эпидемический) летаргический энцефалит Экономо
edema ~ алиментарная дистрофия, голодная [отёчная] болезнь, голодный отёк
Eichstedt's ~ отрубевидный [разноцветный] лишай, болезнь Айхштедта
elevator ~ пневмококиоз, вызываемый зерновой пылью элеваторов
end-stage renal ~ терминальная стадия почечной недостаточности, абсолютная почечная недостаточность
Engelmann's ~ прогрессирующая диафрагзная дисплазия, генерализованный гиперостоз, болезнь (Камурати —) Энгельмана
English ~ 1. рахит 2. бронхит 3. депрессия; хандра
environmental ~ с болезнями, вызываемые загрязнением окружающей среды
Erstein's ~ дифтеронд, ложный круп, псевдокруп, синдром Эпштейна
Erb's ~ спастический спинальный паралич, спинальный паралич [болезнь] Эрба
Erb-Goldflam ~ миастения, болезнь Эрба — Гольдфлама
exanthematous ~ экзантема
extensive ~ распространённый [диссеминированный] патологический процесс
extensive-stage ~ запущенная стадия болезни
extramammary Paget ~ экстрамамиллярный рак [экстрамамиллярный дерматоз] Педжета
Fabry's ~ диффузная ангиокератома туловища, наследственный дистонический липидоз, болезнь Фабри
familial ~ семейная болезнь
fatal ~ смертельная болезнь
fatigue ~ заболевание вследствие переутомления
Fee'r's ~ акродония, полнейропатическая эритродермия, болезнь Феера
femoropopliteal occlusive ~ бедренно-подколенная окклюзия
feto-maternal ~ осложнённое течение беременности
fibrocystic ~ of the breast кистозно-фиброзная мастопатия
fibrocystic ~ of the pancreas кистозно-фиброзная дегенерация поджелудочной железы
Fiedler's ~ желтушный [иктерогеморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха, болезнь (Васильева —) Вейля

disease

fifth ~ инфекционная эритема, пятая болезнь, болезнь Штиккера
fifth venereal ~ пятая венерическая болезнь, доноваиоз, венерическая гранулёма (Брока)
Filatov's ~ скарлатинозная краснуха, четвёртая болезнь, болезнь Филатова — Дьюкса
fifth ~ болезнь, вызванная антисанитарными условиями
fish-handlers' ~ эризипеллоид, рожа свиной, ползуха эритема
fish-skin ~ ихтиоз, диффузная кератома, сауриаз
fish tapeworm ~ дифиллоботриоз, *уст.* ботриоцефалёз
Flajani's ~ диффузный (тирео)токсический зоб, базедова болезнь, болезнь Грейвса, болезнь Парри, болезнь Флаяни
flax-dressers' ~ хроническая пивомоия у трёхпальщиков льна
fleshworm ~ трихинеллёз, трихиниоз
Fletcher's ~ мелиоидоз, болезнь Флетчера, болезнь Стентона
flint ~ силкоз
fly-borne ~ болезнь, распространяемая мухамн
focal ~ очаговое [фокальное] поражение
Fölling ~ фекилкетонурия, фециллирвионоградная олигофрения, болезнь Феллинга
food-born ~ пищевое отравление; заболевание пищевого происхождения
foot-and-mouth ~ ящур
Forbes' ~ гликкогеиоз III типа, лимитдекстриноз, болезнь Форбса, болезнь Кори
Fournier's ~ гангрена Фуриье (*острый некроз тканей полового члена и мошонки*)
fourth ~ скарлатинозная краснуха, четвёртая болезнь, болезнь Филатова — Дьюкса
fourth venereal ~ паховый лимфогранулематоз, паховая лимфогранулёма, четвёртая венерическая болезнь, болезнь Никола — Фавра
Fox-Fordyce ~ болезнь Фокса — Фордакса (*дерматоз с плотными коническими красновато-буроватыми зудящими узелками*)
Francis ~ туляремия
Freiberg's ~ остеооидропатия головки второй плюсневой кости, болезнь Фрейберга
Friedländer's ~ облитерирующий эндартерит, надпочечниковый артериоз, болезнь Фридендера
Friedmann's ~ пикникопсия, синдром Фридманна
fungus ~ микоз; кандидамикоз
fusospirochetal ~ язвенно-плёчатая ангина, ангина (Симановского — Плаута —) Венса
Gaisböck's ~ болезнь [гипертония] Гайсбека
Gamna's ~ гемосидероз селезёнки, болезнь Гамна
Gamstop's ~ семейная эпизодическая аднамия, болезнь Гамстоп
garapata ~ эпидемический возвратный тиф, возвратная лихорадка
Garré's ~ (хронический) склерозирующий остеомиелит, остеомиелит Гарре
Gaucher's ~ болезнь Гоше (*наследственный гликоцеребролидоз*)
Gee's ~ целиакция, глютенная болезнь у де-

DIS

тей, тропическая спру, болезнь Ги — Гертера — Гейбнера

disease

- general** ~ системное заболевание
genetically determined ~ наследственная болезнь
germ ~ инфекционная болезнь
Gibert's ~ розовый лишай, шелушащаяся розеола, болезнь Жибера
Gilbert's ~ врождённая гипербилирубинемия, семейная негемолитическая желтуха, болезнь Жильбера (— Мейленграхта)
Gilchrist's ~ североамериканский бластомикоз, (глубокий) бластомикоз Гилкрита
Gilles de la Tourette's ~ синдром Жилля де ла Туретта, болезнь Туретта (*сочетание тикообразных подергиваний мышц лица, шеи и плечевого пояса с частым покашливанием и слёвыванием*)
Glanzmann's ~ тромбоцитастения, тромбоцитастения Гланцманна, болезнь Гланцманна — Негели
Glénard's ~ спланхноптоз, висцероптоз, симптомокомплекс Гленара
glycogen storage ~ гликогеноз, гликогеновая болезнь
Goldflam ~ миастения, болезнь Эрба — Гольдфлама
Goldscheider's ~ врождённый буллёзный эпидермолиз, врождённая пузырчатка, болезнь Гольдшейдера
graft-versus-host ~ гомологичная [вторичная] болезнь, реакция «трансплантат против хозяина»
Graves' ~ диффузный (тирео)токсический зоб, базедова болезнь, болезнь Грейвса, болезнь Парри, болезнь Флаяни
Greenhow's ~ «болезнь бродяг» (*дерматоз, развивающийся при вшивости*)
green-monkey ~ церкопитековая геморрагическая лихорадка, марбург-вирусная болезнь
Griesinger's ~ болезнь Гринзингера (*1. псевдогипертрофическая детская мышечная дистрофия 2. анкилостомоз*)
Gullain-Barré ~ острый первичный идиопатический полнрадикулоневрит, болезнь Гийена — Барре (— Штроля)
guinea worm ~ драконкулёз, драконттиаз, ршта
Gull's ~ гипотиреоз, гипотиреозидизм, болезнь Галла
Gull-Sutton ~ артерионефросклероз, атеросклеротический нефросклероз, синдром Галла — Саттона
Günther's ~ эритропоэтическая уропорфирия, болезнь Гюнтера
Hailey-Hailey ~ хроническая доброкачественная семейная пузырчатка, наследственный буллёзный дискератоз, болезнь Хейли — Хейли
hand-foot-and-mouth ~ вирусная пузырчатка полости рта и конечностей (*y deteü*)
Hand-Schüller-Christian ~ гистиоцитоз X, липоидный гранулематоз, липогранулематоз, болезнь (Хенда —) Крисчена — Шюллера
Hanot's ~ билиарный цирроз печени, цирроз печени Гано

DIS

disease

- Hansen's** ~ лепра, гангеноз, *уст.* проказа, болезнь Гансена
Hansen's malignant ~ лепроматозная [бургорковая] лепра, лепра LL
Harley's ~ ночная пароксизмальная гемоглобинурия, болезнь Гарлея
Hashimoto's ~ хронический лимфатозный тиреоидит, зоб Хасимото
Heberden's ~ 1. узелки Гебердена (*при деформирующем артрозе дистальных межфаланговых суставов кисти*) 2. стенокардия, грудная жаба, болезнь Гебердена
Hebra's ~ многоформная экссудативная эритема, болезнь Гебры
Heerfordt's ~ увеопаротит, увеопаротидная лихорадка, синдром Хеерфорда
Heine-Medin ~ полиомелит, эпидемический детский паралич, болезнь Гейне — Медина
hemolytic ~ of newborn гемолитическая болезнь [эритробластоз, гемолитическая анемия] новорождённых
hemophiloid ~ гипоакцелеринемия, парагемофилия, болезнь Оврена
hemorrhagic ~ of newborn геморрагическая болезнь новорождённых (*общее название группы синдромов, обусловленных транзиторной недостаточностью некоторых факторов свёртывания крови*)
Henoch's ~ геморрагический васкулит, капилляротоксикоз, геморрагическая пурпура Геноха, болезнь Шенлейна — Геноха
hepatolenticular ~ гепатоцеребральная дистрофия, гепатолентикулярная дегенерация, болезнь Вестфала — Вильсона — Коновалова
hereditary ~ наследственная болезнь
Hers' ~ гликогеноз VI типа, гепатоцеребральная недостаточность, болезнь Герса
Heubner's ~ гейбнеровский эндартериит
hidebound ~ склеродермия
hip-joint ~ туберкулёзный коксит
Hippel-Lindau ~ церебретинальный ангиоматоз, болезнь Гиппеля — Линдау
Hirschsprung's ~ врождённый агаглиоз толстой кишки, болезнь Гиршпрунга
His-Werner ~ окопная [вольнская, пароксизмальная пятидневная, траншейная] лихорадка, болезнь Вернера — Гиса
Hodgkin's ~ лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромелонидный ретикулёз, болезнь Ходжкина
Hodgson's ~ аневризма дуги аорты в сочетании с недостаточностью аортального клапана, болезнь Ходжсона
homologous ~ гомологичная [вторичная] болезнь, реакция «трансплантат против хозяина»
hoof-and-mouth ~ ящур
hookworm ~ анкилостомидоз
Horton's ~ гистаминовая цефалгия, синдром [мигрень] Хортон
hunger ~ гиперинсулинизм; «голодная болезнь»
Hunt's ~ 1. мозжечковая миоклоническая диссинергия Ханта 2. синдром коленчатого ганглия, синдром (Рамзая) Ханта

disease

Hutchinson-Gilford ~ детская геродермия, детская прогерия, болезнь Гилфорда, синдром (Гетчинсона —) Гилфорда
hyaline membrane ~ гиалиново-мембранная болезнь новорождённых, асфиктическая пневмония, синдром гиалиновых мембран
hydatid ~ эхинококкоз, гидатидный [однокамерный] эхинококкоз
Hyde's ~ узловатая почесуха (Гайда)
hypersensitivity ~ аллергическая болезнь, аллергия
hypertensive ~ гипертоническая болезнь, первичная артериальная гипертензия
hypertensive vascular ~ гипертензия сосудисто-гортанного происхождения
I-cell ~ болезнь клеточных включений
idiopathic ~ идиопатическое заболевание, заболевание неясного происхождения
immune deposit ~ болезнь с иммунными осадочными
immunodeficient ~ иммунологическая недостаточность, иммунодефицитное состояние, иммунопарез
industrial ~ профессиональная болезнь
inextirpable ~ неизлечимая болезнь
infectious [infective] ~ инфекционная болезнь
inherited ~ наследственная болезнь
Inoculation ~ трансмиссивная болезнь
insect-borne ~ s болезни, распространяемые насекомыми
intercurrent ~ интеркуррентное заболевание (*возникающее на фоне уже имеющейся болезни, но не связанное с ней*)
interstitial ~ коллагеноз, коллагеновая болезнь, диффузная болезнь соединительной ткани
Intrahepatic ~ внутрипечёночное поражение, внутрипечёночный процесс
intrauterine ~ внутриутробное заболевание (*плода*)
iron storage ~ гемохроматоз, гемомеланоз, бронзовый диабет, сидерофилия, пигментный цирроз
island ~ цуцугамушн, акамушн, японская речная лихорадка
Jadassohn's ~ эритематозная анетодермия, пятнистая атрофия кожи, атрофическая анетодермия Ядассона
Jaffe-Lichtenstein ~ фиброзная дисплазия костей, остеофиброма, локальный фиброзный остит, дисплазия Яффе — Лихтенштейна
Jakob-Creutzfeldt ~ кортико-стриоспинальная дегенерация, спастический псевдосклероз, болезнь Крейтцфельда — Якоба
Jaksch's ~ детская псевдолейкемия
Jensen's ~ окососочковый ретинохорондит [нейроретинит] Йенсена
joint ~ поражение сустава
jumping ~ тикообразные подёргивания, ковульсивный тик; спазматические движения
Jüngling's ~ туберкулёзный кистозный множественный остит, болезнь Юнглинга
Kahler's ~ миеломная болезнь, множественная миелома, болезнь Калера

disease

Kaposi's ~ 1. пигментная ксеродерма 2. красный плоский лишай
Kashin-Beck ~ эндемический деформирующий остеоартроз, болезнь Кашина — Бека
Katayama ~ японский шистосомоз, болезнь Катаямы
Klenböck's ~ остеохондропатия полулуной кости, болезнь Кнубека
Kimmelstiel-Wilson ~ диабетический гломерулосклероз, синдром Кimmelстеля — Уилсона
kinky-hair ~ болезнь курчавых волос, синдром Менкса
kissing ~ инфекционный мононуклеоз, лимфоидно-клеточная [моноцитарная] ангина, мультигландулярный аденоз, болезнь Пфайффера, болезнь Филатова
Köhler's ~ болезнь Келера (*1. остеохондропатия ладьевидной кости стопы 2. остеохондропатия плюсовой кости*)
Korsakoff's ~ корсаковский [полнейротический] психоз, алкогольный паралич
Krabbe's ~ диффузный инфантильный склероз Краббе, глободно-клеточная лейкоцисторфия Краббе, болезнь Краббе (— Бенекке)
Kufs' ~ поздняя амавротическая идиотия, болезнь Куфса
Kugelberg-Welander ~ наследственная проксимальная спинальная мышечная атрофия, прогрессирующая мышечная дистрофия с фибриллярными подёргиваниями, болезнь Кугельберга — Веландера
Kümmell's ~ травматический спондилит, болезнь Кюммеля (— Вериея)
Kussmaul's ~ узелковый периартерит, нодозный периартерит, болезнь Куссмауля — Мейера
Kyasanur Forest ~ кьясанурская лихорадка, кьясанурская лесная болезнь
Kyrie's ~ проникающий гиперкератоз, болезнь Кирле
Laennec's ~ порталный [септальный] цирроз печени, цирроз печени Лаэннека
Landry's ~ восходящий паралич Ландрю, синдром Ландрю
Lane's ~ неформальная симметричная акроэритема, наследственная эритема ладоней и подошв, болезнь Лейна
lardaceous ~ амилоидное перерождение, амилоидоз
Lasègue's ~ бред преследования, персекуторный бред, «болезнь Ласега»
latent ~ скрыто протекающая болезнь, болезнь в скрытой форме
laughing ~ куру
Leber's ~ наследственная атрофия зрительных нервов, болезнь Лебера
Legg's [Legg-Calvé-Perthes] ~ асептический некроз головки бедренной кости, болезнь (Легга — Кальве —) Пертеса
legionnaires' ~ амер. «болезнь легионеров»
Leiner's ~ десквамативная эритродермия новорождённых, болезнь Лейнера — Муссу
Lenegre's ~ хроническая идиопатическая блокада, изолированная болезнь проводящей системы сердца, болезнь Ленегра

disease

Leriche's ~ острая посттравматическая костная атрофия, синдром Лериша — Зудека, болезнь [атрофия] Зудека
Letterer-Siewe ~ нелипоидный ретикулогистиоцитоз, болезнь Леттерера — Сиве
Lewandowsky's ~ розацеолоподобный туберкулёз, болезнь Левандовского
Libman-Sacks ~ волчаночный эндокардит, эндокардит Либмана — Сакса, болезнь Либмана
Lindau's ~ цереброретинальный ангиоматоз, болезнь Гиппеля — Линдау
Lipschütz's ~ папулёзный псевдосифилис Липшютца
Little's ~ врождённая аномеальная эмбриопатия Литтла, болезнь Литтла
Lobo's ~ келоидный бластомикоз, болезнь Лобо
Lobstein's ~ поздний несовершенный остеогенез, несовершенный остеогенез Лобштейна
local ~ местный [ограниченный] процесс
Löffler's ~ рестриктивная кардиомиопатия, эндокардит Леффлера, синдром Леффлера
Lorain ~ гипофизарная карликовость, гипофизарный инфантилизм, синдром Лорена
Lucas-Championnière ~ фибринозный бронхит, болезнь Люка — Шампюньера
Lucifer-match ~ некроз челюсти при хроническом отравлении фосфором
Ludwig's ~ гнилостная аденофлегмона, ангина Людвиг
lung ~ альвеолярно-клеточный рак, альвеолярно-клеточная опухоль; аденоматоз лёгких
lung fluke ~ парагонимоз
Lutz-Splendore-Almeida ~ паракочидиоидоз, бразильский [южно-американский] бластомикоз, болезнь Альмейды — Лютца — Сплендоре
Lyell's ~ токсический эпидермальный некролиз, синдром ошпаренной кожи, синдром Лайелла
Madelung's ~ 1. болезнь [деформация] Маделунга (врождённое нарушение окостенения и роста лучевой кости) 2. наследственный множественный липоматоз, синдром Маделунга
Majocchi's ~ кольцевидная телеангиэктатическая пурпура, болезнь Майокки
Manson's ~ кишечный шистосомоз, шистосомоз Мансона
maple syrup urine ~ болезнь «кленового сиропа», валлюлейцинурия, синдром Менкеса
marble bone ~ мраморная болезнь, окаменелость костей, врождённый системный остеопетроз, болезнь Альберс-Шенберга
Marchiafava-Micheli ~ ночная пароксизмальная гемоглобинурия, болезнь Маркиафавы — Мнкели
Marie's ~ 1. акромегалия, синдром Мари (— Лери) 2. лёгочная остеодистрофия, лёгочная гипертрофическая остеопатия, синдром Мари — Бамбергера, болезнь Мари
Marie-Bamberger ~ лёгочная остеодистрофия, лёгочная гипертрофическая остеопатия,

синдром Мари — Бамбергера, болезнь Мари disease

Marie-Strümpell ~ анкилозирующий спондилоартрит, болезнь Бехтерева (— Штрюмпелля — Мари)
Marion's ~ болезнь Мариона (врождённая гипертрофия шейки мочевого пузыря)
masked ~ скрыто протекающая болезнь, болезнь в скрытой форме
mast cell ~ мастоцитоз
mastoid ~ мастоидит
McArdle's ~ гликогеноз V типа, миофосфорилазная недостаточность, болезнь Мак-Арда (— Шмида — Пирсона)
medical ~ с внутренне болезни (подлежащие консервативному лечению)
Medin's ~ полиомиелит, эпидемический детский паралич, болезнь Гейне — Медина
Mediterranean ~ большая талассемия, средиземноморская [зритробластическая] анемия, анемия Кули
medullary cystic ~ ювенильный нефроптоз, нефроптоз [болезнь] Фанкоиа
Ménétrier's ~ гигантский гипертрофический [опухольвидный, складчатый] гастрит, гигантская гипертрофия слизистой оболочки желудка, болезнь Менетрие
Ménière's ~ водянка лабиринта внутреннего уха, эндолимфатическая водянка, болезнь Меньера
mental ~ психическая болезнь
metabolic ~ болезнь обмена веществ
metastatic ~ метастазирующая опухоль
Meyenburg's ~ рецидивирующий полихондрит, синдром Мейенбурга — Альтхерра — Юлингера
Meyer's ~ аденоиды, аденоидные разрастания; аденоидные вегетации, болезнь Мейера
Mibelli's ~ порокератоз (Мибелли), эксцентричный гиперкератоз, кератоатрофический невос
midland ~ ботулизм
Mikulicz's ~ синдром Микулича (генерализованное увеличение слёзных и всех слюнных желёз)
Mills ~ синдром верхней мозжечковой артерии, синдром Миллса
Milton's ~ ангионевротический отёк, отёк [болезнь] Квинке, крапивница Мильтона
Minamata ~ болезнь Минаматы (отравление ртутьорганическими соединениями)
miner's ~ анкилостомидоз кожи
Minor's ~ 1. гематомия (в результате родовой травмы), синдром Минора 2. эссенциальное [идиопатическое, наследственное] дрожание, болезнь Минора
Mitchell's ~ зритромедалгния, ограниченный болезненный отёк кожи, болезнь Митчелла
Mijet ~ телеангиэктазия конечностей с гиперкератозом, болезнь жителей острова Млжет (Далмация)
molecular ~ молекулярная болезнь
Mondor's ~ болезнь Мондора (облитерирующий флебит поверхностных вен передней грудной стенки)
Morel's ~ корковый ламинарный склероз,

«болезнь» Мореля (разновидность алкогольной энцефалопатии)
disease

Morgagni's ~ синдром внутреннего лобного гипертостоза, синдром Стюарта — Морганьи — Мореля
Morquio's [**Morquio-Ullrich**] ~ мукополисахаридоз IV типа, болезнь [синдром] Моркио
Moschcowitz's ~ тромбоцитопенический акроагиотромбоз, тромботическая микроагипатия, тромбгемолитическая тромбоцитопеническая пурпура, болезнь Мошкович
Mounier-Kuhn ~ трахеобронхомегалия, синдром Мунье-Куна
mountain ~ горная болезнь
Mucha's ~ острый лихеноидный оспенивидный параспориаз, болезнь [оспенивидный параспориаз] Мухи
multicystic kidney ~ поликистоз почек
multidiscipline ~ заболевание, требующее вмешательства различных специалистов
Münchmeyer's ~ множественный прогрессирующий оссифицирующий миозит, прогрессирующее мышечное окостенение, болезнь Мюнхмейера
Nettleship's ~ пятнистый мастоцитоз, пигментная крапивница, синдром Неттлшипа
Neumann's ~ вегетирующая пузырьчатка, болезнь Нейманна
Nicolas-Favre ~ паховый [венеерический] лимфогранулематоз, четвёртая венеерическая болезнь, болезнь Никола — Фавра
Niemann's [**Niemann-Pick**] ~ липоидный гистиоцитоз, фосфатидный липидоз, нелейкемический ретикулёз, болезнь Ниманна — Пика
noninfectious ~ неинфекционная болезнь
Nonne-Milroy ~ трофедема, трофический отёк, синдром Ноине — Милроя
notifiable ~ болезнь, подлежащая регистрации
nutritional ~ заболевание, связанное с питанием или с голоданием; расстройство алиментарного происхождения
oasthouse urine ~ синдром недостаточного всасывания метионина
occupational ~ профессиональное заболевание
Oguchi's ~ наследственная гермалия, болезнь сетчатки Огучи
oid-oid ~ синдром Сульцбергера — Гарбе (экссудативный дискоидно-лихеноидный дерматит)
Ollier's ~ хондроматоз костей, дискоидроплазия, болезнь Олье
Opitz's ~ тромбфлебитическая спленомагалия, синдром Опца
Oppenheim's ~ миантоия (Оппенгейма)
Ormond's ~ облитерирующий перунуретрит, ретроперитонеальный фиброз, болезнь Ормода
Osgood-Schlatter ~ болезнь (Осгуда — Шлаттера (наследственная остеохондропатия бугристости большеберцовой кости)
Osler's ~ 1. истинная полицитемия, эритремия, болезнь Вакеза (— Ослера) 2. наследственная геморрагическая ангиома, наслед-

ственная геморрагическая телеангиэктазия, болезнь Райду — Вебера — Ослера
disease

Osler-Vaquez ~ истинная полицитемия, эритремия, болезнь Вакеза (— Ослера)
Osler-Weber-Rendu ~ наследственная геморрагическая ангиома, наследственная геморрагическая телеангиэктазия, болезнь Райду — Вебера — Ослера
Owren's ~ гипоакцелеринемия, парагемофилия, болезнь Оврена
pachydermatous ~ склеродермия
Paget's ~ 1. деформирующий остоз, деформирующая остеодистрофия, болезнь Педжета 2. рак соска молочной железы Педжета, болезнь Педжета
pandemic ~ пандемия
Panner's ~ болезнь Паинера (наследственный асептический некроз головки плечевой кости)
panvalvular ~ эндокардит
parasitic ~ паразитарная [инвазионная] болезнь
Parkinson's ~ дрожательный паралич, болезнь Паркинсона
parrot ~ оризот, пситтакоз
Parrot's ~ 1. сифилитический псевдопаралич, синдром Парро, псевдопаралич Парро 2. алиментарная дистрофия у иворождённых
Parry's ~ диффузный (тирео)токсический зоб, базедова болезнь, болезнь Парри, болезнь Грейвса, болезнь Флаяни
Pavy's ~ ортостатическая [циклическая] протениурия, болезнь Пейви
Paxton's ~ подмышечный трихомикоз, подмышечный трихокардиоз, болезнь Пакстона
Pel-Ebstein ~ лимфогранулематоз, протекающий с периодической лихорадкой, лихорадка Пеля — Эбштейна
Pelizaeus-Merzbacher ~ суданофильная лейкодистрофия, болезнь Пелицеуса — Мерцбахера
Pellegrini's [**Pellegrini-Stieda**] ~ болезнь [синдром] Пеллегрини — Штиды (обызвествление мягких тканей в области внутреннего мыщелка бедренной кости)
pelvic inflammatory ~ воспаление тазовых органов (напр. аднексит)
Pertthes ~ псевдококсалгия, асептический некроз головки бедренной кости, болезнь (Лерра — Кальве —) Пертеса
pertussislike ~ коклюшеподобное заболевание
Peyronie's ~ фибропластическая индурация полового члена, болезнь Пейрони
Pfeiffer's ~ инфекционный моноикулеоз, лимфоидно-клеточная [моноцитарная] ангиома, мультиглангулярный аденоз, болезнь Пфайффера, болезнь Филатова
Phocas' ~ кистозно-фиброзная мастопатия, болезнь Фокаса
Pick's ~ 1. предстарческая ограниченная атрофия мозга, болезнь [синдром] Пика 2. перикардитический псевдоцирроз печени, псевдоцирроз печени Пика, синдром Пика 3. липоидный гистиоцитоз, фосфатидный липидоз,

DIS

иелейкемический ретикулёз, болезнь Нимана — Пика
disease
pink ~ вродиния, полинейропатическая зрительная дермидия
Pinkus' ~ блестящий лишай, болезнь Пинкуса
pinta ~ *инф. бол.* пинта, карате
plaster-of-Paris ~ атрофия кости конечности вследствие её длительной иммобилизации гипсовой повязкой
Plummer's ~ токсическая аденома щитовидной железы, болезнь Пламмера
pneumatic hammer ~ вибрационная болезнь, вибрационный ангионевроз, синдром белых пальцев
polen ~ полииоз, сеиная лихорадка
Pompe's ~ гликогеноз II типа, генерализованный гликогеноз, болезнь Помпе
Poncet's ~ туберкулёзный (поли)артрит, туберкулёзный артрит Понсе, полиартрит Понсе
porcupine ~ иглистый ихтиоз
Posada-Wernicke ~ кокцидиомикоз, калифорнийская лихорадка, пустынный ревматизм, болезнь Посады — Вернике
postinfective ~ осложнение инфекционного заболевания
Pott's ~ туберкулёзный спондилит, туберкулёз позвоночника, болезнь Потта
Poulet's ~ ревматоидный остеоэпериостит, болезнь Пуле
pre-existing ~ доклиническая стадия болезни; предболезнь
Preiser's ~ остеохондропатия ладьевидной кости кисти, болезнь Прейсера
Pringle's ~ ангиосеифиброматоз, аденома сальных желёз Прингла
prior ~ первичное [основное] заболевание; предшествующее заболевание
Profichet's ~ ограниченный кальциоз, синдром Профиче
pulmonary heart ~ декомпенсированное лёгочное сердце, лёгочно-сердечная недостаточность
pulseless ~ болезнь отсутствия пульса, инвертированная коарктация аорты, множественный облитерирующий панартериит, синдром дуги аорты, синдром [болезнь] Такаёсу
Purtscher's ~ травматическая ретинопатия, травматическая ангиопатия сетчатки, болезнь Пурчера
Pyle's ~ множественная метафизарная дисплазия, болезнь Пайла
pyretic ~ заболевание, сопровождающееся повышением температуры тела
quarantinable ~ с ковенционные [карантинные] болезни (*чума, холера и т. п.*)
quiet hip ~ асептический некроз головки бедренной кости, болезнь (Легга — Кальве —)Пертеса
Quincke's ~ ангионевротический [ограниченный острый] отёк, болезнь Квинке
Quinquaud's ~ декальцирующий фолликулит, болезнь Кенко
rabbit ~ туляремия
rag-sorter's ~ лёгочная форма сибирской язвы

DIS

disease

Ramsay Hunt ~ синдром коленчатого ганглия, синдром (Рамзая)Ханта
rat-bite ~ содоку
Rayer's ~ билиарный ксантоматоз, синдром Рейера
Raynaud's ~ симметричная гангрена, болезнь Рейно
Recklinghausen's ~ 1. нейрофиброматоз, болезнь Реклингхауза 2. паратиреоидная [генерализованная фиброзная] остеоидистрофия, болезнь [дизонтогенетическая дистрофия] Реклингхауза
Reclus' ~ кистозная мастопатия, болезнь Реклю
Reichmann's ~ гастромикроскопия, гастросуккория, синдром Рейхманна
Reiter's ~ уретрокулосиновиальный синдром, болезнь [триада] Рейтера
Rendu-Osler-Weber ~ наследственная геморрагическая ангиома, наследственная геморрагическая телеангиэктазия, болезнь Раудю — Вебера — Ослера
reportable ~ регистрируемое заболевание
rhesus hemolytic ~ гемолитическая болезнь
rheumatic ~ ревматизм
rheumatoid ~ ревматоидный артрит
rice ~ бери-бери, алиментарный полиневрит
rickettsial ~ риккетсиоз
Riedel's ~ хронический фиброзный тиреоидит, струма Риделя
Riga-Fede ~ кахектические афты, подъязычная фиброгранулёма, синдром Риги — Феде, болезнь Риги
Riggs' ~ периодонтит, амфодонтит, периементит, болезнь Риггса
Ritter's ~ экфолиативный дерматит [кератолиз, острый эпидермолиз] новорождённых, болезнь Риттера
Robinson's ~ гидраденома [гидроцистома] Робинсона, кистовидные потовые железы
Robles' ~ онхоцеркозное поражение глаз, болезнь Робля
Roger's ~ врождённый дефект межжелудочковой перегородки сердца, болезнь (Толочнова —)Роже
Rokitansky's ~ 1. жёлтая дистрофия печени, острая жёлтая атрофия печени, синдром Рокитанского 2. облитерирующий эндофлебит [первичный тромбоз] печёночных вен, болезнь Кварн
Romberg's ~ прогрессирующая гемиатрофия лица, болезнь Ромберга
Roth's [Roth-Bernhardt] ~ невралгия латерального кожного нерва бедра, болезнь Рота — Бергардта
Rougnon-Heberden ~ стенокардия, грудная жаба, болезнь (Руньо —)Гебердена
runt ~ раит-болезнь, карликовая болезнь, болезнь малорослости (*в эксперименте на животном*)
Rust's ~ туберкулёз шейных позвонков, синдром Руста
Sachs' ~ ранняя детская амавротическая идиотия, болезнь Тей — Сакса
sacred ~ эпилепсия

disease

sacroiliac ~ сакроилеит, воспаление крестцово-подвздошного сочленения
salivary gland ~ цитомегалия, инклюзионная болезнь
Sander's ~ эпидемический [адеовирусный] кератоконъюнктивит, синдром Сандерса
sandworm ~ анкилостомоз
Savill's ~ эпидемический эксфолиативный дерматит, болезнь Свилла
scaly skin ~ отрубевидный [разноцветный] лишай
Schamberg's ~ сетчатый прогрессирующий гемосидероз кожи, болезнь Шамберга
Schaumann's ~ саркоидоз, болезнь Бенье — Бека — Шаумана, доброкачественный лимфогранулематоз Шаумана
Schenck's ~ споротрихоз, риноклаидоз, болезнь Шеика
Scheuermann's ~ остеохондропатический кифоз, болезнь Шейермана — Мау, болезнь Шморля
Schilder's ~ диффузный склероз нервной системы, диффузный периаксальный энцефалит Шильдера, болезнь Шильдера
Schimmelbusch's ~ кистозно-пролиферативная мастопатия, болезнь Шиммельбуша
Schoiz's ~ метахроматическая лейкодистрофия, лейкодистрофия Шольца — Гриффилда
Schönlein's [Schönlein-Henoch] ~ геморрагический васкулит, капилляротоксикоз, геморрагическая [анафилактическая] пурпура Геиноха, болезнь Шенлейна — Геиноха
Schüller-Christian ~ гистиоцитоз X, липоидный гранулематоз, болезнь Шиммельбуша
Schultz's ~ агранулоцитоз, синдром Шульца
secondary ~ 1. повторное заболевание 2. гомологичная [вторичная] болезнь, реакция «трансплантат против хозяина»
self-limited ~ заболевание, проходящее без лечения
Senear-Usher ~ себорейная [эритематозная] пузырчатка, синдром Сеиара — Ашера
serum ~ сывороточная болезнь
Sever's ~ асептический некроз пяточной кости, синдром Севера
sexually transmitted ~ венерическая болезнь
Sheehan's ~ мозжечковая атакия с гипопитадиозом, синдром Шехана
shimamushi ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
shipyard ~ эпидемический [адеовирусный] кератоконъюнктивит, синдром Сандерса
sickle-cell ~ серповидно-клеточная [дрепаноцитарная, мейскоцитарная] анемия
Simmond's ~ гипофизарная кахексия, пангипопитуитаризм, болезнь Симмондса
Simon's ~ сегментарная прогрессирующая липодистрофия, синдром Симонса, локальная болезнь Холлендера — Симонса
sixth ~ везикулярная экзантема
sixth venereal ~ паховый [венерический] лимфогранулематоз, четвёртая венерическая болезнь, болезнь Никола — Фавра
skinbound ~ склеродермия

disease

sleeping ~ нарколепсия, нарколептическая болезнь, болезнь Желино
Smith's ~ острый инфекционный лимфоцитоз, болезнь Смита
Sneddon-Wilkinson ~ субкорнеальный пустулёзный дерматоз, субкорнеальный пустулёз, синдром Снеддона — Уилкинсона
Spencer's ~ вирусная диарея, кишечный грипп, эпидемический понос, болезнь Спенсера
Spielmeyer-Vogt ~ юношеская амавротическая идиотия, болезнь Шпильмейера — Фогта
spotted ~ инф. бол. пинта, карате
spurious heart ~ псевдосердечное заболевание
St. Agatha's ~ заболевание молочной железы
St. Aignon's ~ дерматомикоз с высыпаниями кольцевидной формы
St. Aman's ~ пеллагра
Stanton's ~ мелниоз, болезнь Стентона, болезнь Флетчера
St. Avertin's ~ эпилепсия
St. Blaize's ~ околоминдаликовый [паратонзиллярный, перитонзиллярный] абсцесс
St. Claire's ~ конъюнктивит
St. Dymphna's ~ психоз
steel-grinders' ~ сидероз
Steinert's ~ дистрофическая миотония, миотоническая дистрофия, болезнь Штейнерта — Баттена
St. Erasmus' ~ колика (при заболеваниях органов брюшной полости)
St. Flacre's ~ геморрой
St. Gervasius' ~ ревматизм
St. Giles' ~ лепра
St. Gotthard's ~ анкилостомоз
St. Hubert's ~ бешенство
Sticker's ~ инфекционная эритема, пятая болезнь, болезнь Штиккера
Still's ~ юношеский ревматоидный артрит, болезнь Стилла (— Шюффара)
St. Job's ~ сифилис, люэс
storage ~ болезнь накопления, болезнь депонирования, тизаурисмоз
St. Roch's ~ бубонная чума
St. Rose's ~ пеллагра
structural ~ органическое заболевание; болезнь с морфологическими проявлениями
Strümpell-Leichtenstern ~ геморрагический менингоэнцефалит, синдром Лейхтенштерия, энцефалит Штрюмпелля — Лейхтенштерия
Strümpell-Marie ~ анкилозирующий спондилоартрит, болезнь Бехтерева (— Штрюмпелля — Мари)
St. Sebastian's ~ чума
Sturge's [Sturge-Weber] ~ невоидная аменция, энцефалотригеминальный ангиоматоз, болезнь Стерджа — Вебера
St. Zuchary's ~ мутизм, мутицизм
subtle ~ болезнь со стёртым течением
Sudeck's ~ острая посттравматическая костная атрофия, синдром Лернша — Зудека, болезнь [атрофия] Зудека
Sulzberger-Garbe ~ экссудативный дискондно-лихеноидный дерматит, болезнь Сульцбергера — Гарбе

disease

Sutton's ~ 1. центробежная приобретённая лейкодерма, невус [болезнь] Саттона 2. рубцующийся стоматит, афты Саттона
Swift's [Swift-Feer] ~ акродиния, полинейропатическая эритродермия, синдром Зельтера — Свифта — Феера, синдром Свифта, болезнь Феера
swineherd's ~ лептоспироз
Sylvest's ~ эпидемическая плевродиния, борнхольмская болезнь, доброкачественный сухой плеврит, синдром Сильвестра
systemic ~ системное заболевание
Takahara's ~ акаталязия, акаталаземия, болезнь Такахары
Takayasu's ~ болезнь отсутствия пульса, инвертированная коарктация аорты, множественный облитерирующий панартерит, синдром дуги аорты, синдром [болезнь] Такаюсу
Taylor's ~ идиопатическая диффузная атрофия кожи, болезнь Тейлора
Tay-Sachs ~ ранняя детская амавротическая идиотия, болезнь Тея — Сакса
terminal ~ терминальное состояние, заболевание в терминальной стадии
Thomsen's ~ врождённая миотония, болезнь [миотония] Томсена
Thomson's ~ 1. гликогеноз VII типа, гепатофосфолюкомутазная недостаточность, болезнь Томсона 2. наследственная склерозирующая пойкилодермия, синдром Томсона
thromboembolic ~ тромбоземболическая болезнь
thunder ~ апоплексия
thyrocardiac ~ тиреотоксическая дистрофия миокарда, тиреотоксическое сердце
tick-borne protozoal ~s протозоозы, передаваемые клещами
Tietze's ~ дистрофия рёбер, псевдоопухоль рёберных хрящей, рёберный хондрит, синдром Титце
time-zone ~ болезненное состояние, связанное с нарушением биологического ритма, дисхроноз (*при дальних перелётах*)
Tommaselli's ~ синдром передозировки хиинна, синдром Томазелли
transmissible ~ трансмиссивная болезнь
transplantation ~ гомологичная [вторичная] болезнь, реакция «трансплантат против хозяина»
tricuspid ~ порок трёхстворчатого клапана сердца
trophoblastic ~ трофобластическая опухоль, трофобластическая болезнь
tropical ~s тропические болезни, болезни жарких стран
tssetse-fly ~ африканский трипаносомоз, сонная болезнь
tsutsugamushi ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
tunnel ~ 1. кессонная болезнь 2. анкилостомоз
"two-bucket" ~ стафилококковый гастроэнтерит
unrelated ~s заболевания, не связанные между собой

disease

Unverricht's ~ миоклонус-эпилепсия, миоклоническая эпилепсия, синдром Унферрихта
Urbach-Oppenheim ~ липонидный диабетический некробиоз, липонидный атрофический дерматит Оппенгейма, дислипидоз кожи Урбаха — Оппенгейма
Urbach-Wiethe ~ гиалиноз [липоидоз] кожи и слизистых оболочек, липонидный протениоз, внеклеточный холестероз Урбаха, болезнь Урбаха — Витте
vagabonds' [vagrants'] ~ «болезнь бродяг» (дерматоз, развивающийся при вшивости)
valvular heart ~ порок клапана сердца
Vaquez' [Vaquez-Osler] ~ истинная полнотемия, эритремия, болезнь Вакеза (— Ослера)
vector-borne ~ трансмиссивная болезнь
veno-occlusive ~ of the liver облитерирующий эндофлебит [первичный тромбоз] печёночных вен, болезнь Киарн
Vidal's ~ ограниченный нейродермит, простой хронический лишай Видала
Vincent's ~ язвено-плёгчатая ангина, ангина (Симаовского — Плаута —) Венсана
Virchow's ~ врождённый интерстициальный энцефалит, болезнь [энцефалит новорождённых] Вирхова
virulent ~ инфекционная болезнь; заразная болезнь
Vogt-Spielmeyer ~ юношеская амавротическая идиотия, болезнь Шпальмейера — Фогта
von Gierke's ~ гликогеноз I типа, гепатофромегальный [фромегалический] гликогеноз, болезнь Гирке
von Hippel-Lindau ~ цереброретинальный ангиоматоз, болезнь Гиппеля — Линдау
von Willebrand's ~ ангиогеофилия, конституциональная тромбопатия, болезнь Виллебранда — Юргенса
Wagner's ~ дерматомиозит, болезнь Вагиера
Waldenström's ~ макроглобулинемия, макроглобулинемический ретикулёз, болезнь Вальденстрема
Wardrop's ~ злокачественная онихия, болезнь Вардропа
wasting ~ изнуряющая болезнь, болезнь, вызывающая истощение
Weber-Christian ~ неагнианвающийся рецидивирующий лихорадящий паинкулит, болезнь Вебера — Крисчена
Wegner's ~ врождённый сифилитический остеохондрит Вегнера
Weill's ~ желтушный [иктерогеморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха, болезнь (Васильева —) Вейля
Werlhof's ~ тромбобуленическая пурпура, болезнь Верльгофа
Werner-His ~ окопная [волянская, пароксизмальная пятидневная, траншейная] лихорадка, болезнь Вернера — Гиса
Whipple's ~ интестинальная [кишечная] липодистрофия, липогранулематоз брыжейки, болезнь Уиппла
White's ~ фолликулярный [волосной] кератоз, болезнь Уайта

disease

- white-spot** ~ каплевидная склеродермия, болезнь белых пятен
Wilkie's ~ мезентеральный ишемический синдром, синдром верхней брыжеечной артерии, синдром Уилки
Willebrand ~ ангиофилозия, болезнь Виллебранда
Wilson's ~ гепатоцеребральная дистрофия, гепатолентикулярная дегенерация, болезнь Вильсона — Коновалова
Winckel's ~ эпидемическая гемоглобинурия (*у новорождённых*), болезнь Винкеля
Winiwarter-Buerger ~ облитерирующий тромбангиит, болезнь (Винивартера —) Бюргера
wood-trimmers' ~ болезнь деревообделочников, аллергический лёгочный альвеолит
wool-sorters' ~ лёгочная форма сибирской язвы, болезнь сортировщиков шерсти
work-related ~ профессиональное заболевание
yellow ~ аурантаз кожи, каротинная желтуха, каротинодермия, охродерматоз
zoonotic ~ зооноз
disease-causing болезнетворный (о микроорганизмах)
diseased больной; заболевший; болезненный
disease-producing болезнетворный (о микроорганизмах)
disease-resistant устойчивый [резистентный] к болезням
disembowel энтеротомия
disembowelment акуш., пат. анат. энтеротомия
disengagement прорывание головки плода
disequilibrium неустойчивость; нарушение равновесия
disfiguration выраженный порок развития, физический недостаток
disgerminoma см. **dyserginoma**
dish чашка; сосуд; ванночка; лоток
crystallizing ~ кристаллизатор
dissecting ~ препаровальная ванночка
double [Petri] ~ чашка Петри
staining ~ сосуд для окрашивания (*микрo-препаратов*)
Stender ~ гист. чашка Стендера для окраски срезов
disharmonious несоответствующий, дисгармоничный
disharmony несоответствие, дисгармония
occlusal ~ нарушение прикуса
disinfect дезинфицировать
disinfectant дезинфицирующее [дезинфицирующее] средство, дезинфектант [дезинфицирующей, дезинфекционный]
disinfection дезинфекция
current ~ текущая дезинфекция
radiation ~ радиационная дезинфекция
surface ~ наружная дезинфекция
terminal ~ заключительная дезинфекция
ultrasonic ~ дезинфекция ультразвуком
disinfector 1. аппарат для дезинфекции 2. дезинфектор (*работник санитарно-эпидемиологической службы*)
disinfestation дезинсекция
disinfector дезинсекционная камера
disinhibition физиол. растормаживание

- disinsection, disinsectization** дезинсекция
disinsector дезинсекционная камера
disinsertion 1. отрыв сухожилия (от места прикрепления) 2. отслойка сетчатки
retinal ~ отслойка сетчатки
disintegration 1. дезинтеграция; распад, расщепление; разложение; раздробление 2. псих. дезинтеграция, разобщение
 ~ of **dosage form** распадаемость лекарственной формы
 ~ of **thought** разорванность мышления
radioactive ~ радиоактивный распад
disinter эксгумировать
disinterment эксгумация
disinvagination хир. дезинвагинация
disjunction разъединение; разобщение; отделение; расхождение (*хромосом*)
disjunctive разъединяющий; разобщающий; расходящийся (о хромосомах)
disk 1. диск 2. сепарационный (шлифовальный) зубной диск
A [anisotropic] ~ аннзотропный диск, диск А (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)
blood ~ 1. тромбоцит 2. эритроцит
blurred ~ диск (*зрительного нерва*) с нечёткими границами
choked ~ отёк диска зрительного нерва
cupped ~ патологическая экскавация диска зрительного нерва
dental ~ сепарационный зубной диск
embryonic ~ зародышевый [эмбриональный] диск, бластодиск
filter paper ~ диск из фильтровальной бумаги (*для определения чувствительности к антибиотикам*)
germinal ~ зародышевый [эмбриональный] диск, бластодиск
herniated ~ грыжа межпозвоночного диска I ~ изотропный диск, диск I (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)
intercalated ~ гист. вставочный диск
Intervertebral ~ межпозвоночный диск
isotropic ~ изотропный диск, диск I (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)
M ~ мезофрагма, линия [полоска] M (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)
Merkel's ~ осязательный мениск, диск Меркеля
nuclear ~ ядерный диск, звездообразная структура, образуемая хромосомами (*во время митоза*)
optic ~ диск зрительного нерва
paper ~ стом. бумажный наждачный диск
protruded ~ грыжа межпозвоночного диска
Ranvier's ~ перехват узла, перехват Ранвье
retention ~ ограничительный диск (*катетера*)
sandpaper ~ стом. бумажный наждачный диск
sarcous ~ аннзотропный диск, диск А (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)
slipped ~ грыжа межпозвоночного диска
swollen ~ отёк диска зрительного нерва
tactile ~ осязательный мениск, диск Меркеля
thin ~ телофрагма, линия [полоска] T, линия [полоска] Z (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)

disk

transverse ~ аннзотропный диск, диск А (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)
 Z ~ телосфрагма, линия [полоска] T, линия [полоска] Z (*поперечно-полосатого мышечного волокна*)

diskitis см. discitis

diskography рентг. дискография, нуклеография
 dislocate вывихнуть; сместиться, сдвинуться, переместиться

dislocated вывихнутый; смещённый, сдвинутый, перемещённый

dislocation 1. вывих; смещение; сдвиг, перемещение 2. ген. дислокация

~ of the lens вывих хрусталика

~ of the shoulder вывих плеча

~ of vein дистония [эктопия] вены

complicated ~ осложнённый вывих

compound ~ открытый вывих

congenital ~ врождённый вывих

consecutive ~ повторный [рецидивирующий] вывих

fracture ~ переломовывих

habitual ~ привычный вывих

hip ~ вывих бедра

Incomplete ~ неполный вывих, подвывих

Kienböck's ~ подвывих полулунной кости

long-standing ~ застарелый вывих

mandibular ~ вывих нижней челюсти

old ~ застарелый вывих

open ~ открытый вывих

pathological ~ патологический вывих

recurred [relapsing] ~ привычный вывих

unreduced ~ застарелый вывих

dislodge смешать, перемешать

dislodgement смещение, перемещение

dismaturity незрелость (*лоада*)

dismemberment рассечение; разъединение; расчленение

disocclude стачивать окклюзионные поверхности (*до отсутствия контакта зубов-антагонистов*)

disomus терат. плод с двумя туловищами

disomy ген. дисомия

disorder нарушение, расстройство

affective ~ псих. аффективное расстройство

autonomic ~s вегетативные нарушения

character ~ псих. характеропатия; асоциальное поведение

clotting ~ нарушение свёртывания крови

cognitive ~ расстройство познавательной способности

convulsive ~ судорожный синдром (*не эпилептический*)

hearing ~ нарушение слуха

hyperkinetic ~ гиперкинез

mental ~ психическое расстройство

metabolic ~ нарушение обмена веществ

movement ~ нарушение движений

myeloproliferative ~s миелопролиферативные нарушения

neurological ~s неврологические нарушения

nutritional ~ нарушение питания

perceptual ~ нарушение восприятия

personality ~ псих. изменение личности

psychophysiology [psychosomatic] ~ психосоматическое расстройство

surgical ~s хирургические заболевания

disorder

thought ~ нарушение мышления

thromboembolic ~s тромбоземболические осложнения

disorganization разрушение, деструкция, дезорганизация (*ткани или органа*)

disorientation псих. дезориентировка

disparity 1. несоответствие, несоизмерность 2.

различие, несоходство

dispensable необязательный; несущественный

dispensary 1. комната в аптеке (*для приготовления лекарственных средств*) 2. амбулатория; диспансер (*для бесплатного лечения*) 3. поликлиническое отделение больницы

general ~ центральная амбулатория

dispensatory уст. фармакопей

dispense \diamond to ~ drugs on prescription отпускать лекарственные средства по рецепту

dispenser:

bone wax ~ приспособление для накладывания воска на поверхность кости

Intravenous ~ система для внутривенного вливания

radioiodine ~ прибор для расфасовки радиоактивного йода

volume ~ объёмный мерник

disperry диспермия, двуспермное оплодотворение

dispersal:

flash ~ быстрое всасывание (*таблетки под языком*)

dispersant диспергатор, диспергирующее вещество

dispersion 1. дисперсия 2. диспергирование 3. унчтожение, рассасывание (*опухоли*) 4. распыление, разбрасывание; рассеяние

coarse ~ механическая взвесь, суспензия

dispersity дисперсность; степень дисперсности

dispersoid дисперсоид, коллоид

gas ~ аэрозоль

displaceability смещаемость, подвижность (*напр. слизистой оболочки*)

displacement 1. смещение, перемещение; сдвиг 2. замещение; вытеснение; выделение 3. цитол.

перестройка

backwards ~ of the uterus ретроверсия матки

eversporting ~ хромосомная перестройка, обуславливающая мозаичное проявление признака

tissue ~ изменение формы или расположения ткани (*в результате давления*)

display 1. дисплей; индикаторное устройство 2. индикация; отображение (*информации*) || отображать, воспроизводить

tactile ~ тактильный дисплей (*для слепых*)

disposal 1. удаление, устранение 2. размещение, расположение

medical ~ врачебное назначение, врачебное предписание; распорядок, установленный врачом; план лечения

sanitary ~ санитарная обработка

disposition 1. расположение, размещение 2. предрасположение

~ of toxic drugs распределение токсических веществ (*в организме*)

disproportion диспропорция, несоизмерность, непропорциональность

cephalo pelvic ~ (клинически) узкий таз, не-

соответствие размеров таза матери размерам головки плода

disqualification дисквалификация; признание непригодным (*к военной службе*)

disqualify дисквалифицировать; признавать непригодным (*к военной службе*)

disruption 1. разрыв (*напр. органа*); нарушение; разрушение; трещина; расхождение (*швов*) 2. деструкция, распад

~ of skin 1. отслоение [расслоение] кожи 2. разрыв кожи

abdominal wound ~ расхождение краёв раны брюшной стенки

pancreatic ~ разрыв поджелудочной железы

professional skill ~ потеря профессиональных навыков

suture line ~ расхождение швов

dissect 1. рассекать; вскрывать 2. расслаивать; разделять

dissecting 1. рассекающий 2. расслаивающий (*об аневризме*)

dissection 1. рассечение; вскрытие 2. расслоение; разделение

anatomic ~ анатомическое препарирование

aortic ~ расслоение аорты

atraumatic ~ щадящее [атравматическое] выделение (*напр. семенного протока*)

blunt ~ отслаивание, тупое отделение (*напр. брюшины тупфером*)

complete ~ полное иссечение, полное удаление

flap ~ выкраивание [взятие] лоскута

gas ~ расслоение [отслоение] газом (*при эндартерэктомии*)

postmortem ~ вскрытие трупа

radical neck ~ футлярио-фасциальное иссечение шейных лимфатических узлов

submucosal ~ подслизистое расслоение (*стенки пищевода в результате кровоизлияния*)

dissector 1. прозектор 2. мед. тех. диссектор

tendon ~ сухожильный диссектор, сухожильная лопаточка

tonsil ~ распатор для отсепаровки миндалин

disseminate диссеминировать, распространять(ся); рассеивать(ся)

dissemination диссеминация, распространение (*патологического процесса*); рассеивание

dissimilar различный, несходный, неодинаковый; разнородный

dissimilarity различие, несходство; разнородность

dissimulation диссимуляция (*утаивание заболевания или отдельных его признаков*)

dissociation 1. диссоциация, распад, разложение 2. диссоциация, нарушение взаимосвязи, расстройство (*напр. психических процессов*) 3. разволокнение (*ткани иглой для исследования в прижизненном состоянии*)

albuminocytologic ~ белково-клеточная диссоциация

atrioventricular ~ предсердно-желудочковая диссоциация

bacterial ~ диссоциация бактерий

tabetic ~ табетическая диссоциация чувствительности

dissociation

water ~ ионизация воды

dissolubility растворимость

dissolution 1. растворение; разжижение 2. разложение, разрушение, распад 3. смерть

~ of artery разьедания [аррозия] артерии (*напр. гнойным процессом*)

gallstone ~ растворение жёлчных конкрементов

dissolve 1. растворять; разжижать 2. разлагаться, разрушаться, подвергаться распаду

dissolvent растворитель

dissymmetric(al) асимметрический, асимметричный

distad по направлению к периферии, по направлению к дистальному концу

distal периферический, дистальный (*в противоположность проксимальному*)

distance расстояние; промежуток

convergence ~ фокусное расстояние

eye ~ межзрачковое расстояние

focal ~ фокусное расстояние

focus-film ~ радиол. расстояние фокус — плёнка

hearing ~ расстояние ясного слышания

interarch [interocclusal] ~ стом. межжюльзонная высота

interpupillary ~ межзрачковое расстояние

source-to-axis of rotation ~ радиол. расстояние источник — ось ротации

source-to-film ~ расстояние от рентгеновской трубки до плёнки

source-to-skin ~ радиол. расстояние источник — кожа

source-tumor ~ радиол. расстояние источник — опухоль

target-skin ~ радиол. расстояние от анода рентгеновской трубки до поверхности тела

distasteful неприятный (*напр. о запахе*)

distensibility растяжимость; расширение (*напр. пищевода*)

venous расширение вен

distensible эластичный, растяжимый; растягивающийся

distention 1. растяжение; расширение 2. вздутие (*живота*)

abdominal ~ вздутие живота

flatulent ~ парез желудочно-кишечного тракта

gaseous ~ метеоризм

gastric ~ растяжение желудка

intestinal ~ парез кишечника

vascular ~ расширение сосудов

distichia(sis) дистихиаз (*наличие второго ряда ресниц у заднего ребра края века*)

distil(l) дистиллировать, перегонять; очищать; опреснять

distillation дистилляция, перегонка; очищение, ректификация; опреснение

dry ~ сухая перегонка

fractional ~ дробная [фракционированная, фракционная] перегонка

molecular ~ молекулярная возгонка (*в условиях вакуума и низкой температуры*)

steam ~ перегонка с водяным паром

distiller дистиллятор, перегонный аппарат или куб

DIS

- distinct** 1. явный, чёткий 2. различный, разный, непохожий
- distinction** 1. различие, отличие, разница 2. отличительный признак; особенность; характерная черта
- immunochemical** ~ иммунохимическое различие
- distinctive** отличительный, характерный; особый
- distinguish** отличать, различать, выделять, проводить различение
- distocervical** 1. дистально-пришеечный 2. дистально-десневой
- distocclusion** стом. ретрогнатия
- distomia** *terat.* врождённое удвоение рта
- distomiasis** *паразитол.* трематодоз, дистомназ, дистоматоз
- ~ of the lung парagonимоз
- hemic** ~ мочеполовой шистосомоз
- liver** ~ фасциолёз
- distomolar** сверхкомплектный моляр
- distomus** *terat.* плод с удвоением рта
- distort** искажать(ся); искривлять(ся), перекашиваться; изменять(ся); деформировать
- distortion** 1. искажение; искривление, перекашивание; деформация 2. извращение
- ~ of face деформация лица (*напр. при параличе лицевого нерва*)
- chest** ~ деформация грудной клетки
- distoversion** дистальное (аномальное) положение зубов
- distractibility** *псих.* патологически повышенная отвлекаемость
- distraction** 1. дистракция, растягивание, вытяжение; растяжение 2. нервно-психическое возбуждение; безумие
- surgical-orthodontic** ~ ортодонт-хирургическое вытяжение
- distress** дистресс, тяжёлое недомогание; расстройство (*функции*), патологическое состояние
- emotional** ~ эмоциональный дистресс
- epigastric** ~ желудочный дискомфорт
- fetal** ~ патологическое состояние плода
- mental** ~ психическое расстройство
- radiculitis** ~ приступ [обострение] радикулита
- respiratory** ~ респираторный дистресс-синдром; расстройство дыхания, дыхательная недостаточность (*напр. после травмы*)
- distribution** 1. распределение; распространение 2. расположение; локализация
- burst** ~ распределение по величине выходов фага из отдельных бактериальных клеток
- depth dose** ~ глубинное распределение дозы (*облучения*)
- dose** ~ распределение дозы (*облучения*)
- drug** ~ 1. раздача [распределение] лекарственных средств (*в больнице*) 2. распределение лекарственных средств по торговым предприятиям (*фармацевтической фирмой*)
- radiation** ~ распределение дозы облучения
- three-dimensional dose** ~ объёмное распределение дозы (*облучения*)
- districhiasis** рост двух волос из одного фолликула
- district:**
- rural medical** ~ сельский медицинский участок

DIV

- distrix** расщепление концов волос
- disturb** расстраивать; нарушать; повреждать
- disturbance** 1. расстройство; патологическое отклонение; нарушение; повреждение 2. волнение; беспокойство; нарушение психического равновесия
- acid-base** ~ нарушение кислотно-основного равновесия
- acoustic(al)** ~ нарушение слуха
- autistic** ~ *псих.* аутизм
- circulatory** ~ расстройство кровообращения
- gravidocardiac** ~ расстройство сердечной деятельности во время беременности
- metabolic** ~ нарушение обмена веществ, метаболическое расстройство
- perceptual** ~ нарушение восприятия
- respiration [respiratory]** ~ нарушение дыхания
- speech** ~ расстройство речи
- systemic** ~ общее [системное] нарушение (*в организме*)
- ditocla**, **ditokia** роды двойней
- diuresis** диурез (*1. процесс образования и выведения мочи 2. количество мочи, выводимой из организма за определённое время*)
- artificial** ~ форсированный диурез
- careful** ~ тщательный учёт диуреза
- diurnal** ~ суточный диурез
- forced** ~ форсированный диурез
- osmotic** ~ осмотический диурез
- profound** ~ усиленный диурез
- water** ~ водный диурез, гидрурез
- diuretic** мочегонное [диуретическое] средство, диуретик||мочегонный, диуретический
- divagation** *псих.* бессвязность речи; разбросанность [непоследовательность] мыслей
- divarication** разветвление (*напр. отростка нейрона*)
- divergence**, **divergency** 1. дивергенция; отклонение; расхождение 2. разветвление (*напр. отростка нейрона*)
- ~ of characters расхождение признаков
- genetic** ~ генетическая дивергенция
- divergent** дивергентный; расходящийся
- diversion** отвлечение, отклонение; отведение (*напр. мочи*)
- ileal loop** ~ отведение мочи в подвздошную кишку
- portal** ~ отведение крови в систему воротной вены
- diversity** 1. разнообразие; многообразие 2. различие, отличие 3. разновидность
- diverticular** относящийся к дивертикулу
- diverticulitis** дивертикулит (*воспаление дивертикула*)
- diverticulogram** рентг. дивертикулограмма
- diverticulosis** дивертикулёз (*наличие множественных дивертикулов*)
- diverticulum** дивертикул (*выпячивание стенки полого органа, напр. пищевода, сообщающееся с его полостью*)
- allantoenteric [allantoic]** ~ дивертикул желточного протока
- caliceal** ~ дивертикул почечной чашки
- epiphrenic** ~ наддиафрагмальный дивертикул желудка

diverticulum

- false ~ ложный дивертикул
 Meckel's ~ дивертикул подвздошной кишки, меккелев дивертикул
 Nuck's ~ влагалищный отросток брюшины, канал Нука
 pressure [pulsion] ~ пульсионный дивертикул
 Rokitansky's ~ уст. тракционный дивертикул пищевода, дивертикул Рокитанского
 traction ~ тракционный дивертикул
 true ~ истинный дивертикул
- divided 1. разделённый; дробный (о дозировке); разделный 2. рассечённый 3. градуированный
- division 1. деление, разделение; распределение 2. отдел; участок; отделение (больницы) 3. диспергирование, измельчение
 ~ of domestic quarantine отдел внутреннего карантина
 ~ of emergency health services амер. отделение неотложной помощи
 ~ of surgical oncology отдел или отделение хирургической онкологии
 direct nuclear ~ амитоз, прямое деление клетки
 indirect nuclear ~ митоз, кариокинез, непрямо деление клетки
 lying-in ~ акушерское отделение
 medical ~ терапевтическое отделение
 obstetric ~ акушерское отделение
- divulsion 1. отрыв; отсечение 2. дивульсия, форсированное растяжение (напр. сфинктера)
- dizygotic, dizygous двуяйцовый, дизиготный (о близнецах)
- dizziness головокружение
- irrigal 1. чувствующий головокружение; страдающий от головокружения 2. вызывать головокружение; страдать от головокружения
- DNA [deoxyribonucleic acid] дезоксирибонуклеиновая кислота, ДНК
- double-stranded ~ двухспиральная ДНК
- transfecting ~ трансформирующая (бактериальные клетки) вирусная ДНК
- dochmiasis паразитол. акилостомоз
- dochogram рентг. дуктограмма
- docimasia, docimasy 1. проба, исследование 2. суд. мед. лёгочная жизненная проба (для определения живорождённости)
- doctor 1. врач || лечить, врачевать; заниматься врачебной практикой 2. разе. лечиться; ◇ ~ in attendance [in charge] лечащий врач; ~ on duty дежурный врач
 attending ~ лечащий врач
 auxiliary ~ помощник врача
 country ~ сельский врач
 district ~ участковый врач
 factory's sectorial ~ цеховой врач
 family ~ амер. семейный врач
 head ~ главный врач
 junior ~ врач-стажёр, младший врач
 regular ~ квалифицированный врач
 sector ~ участковый врач
 ward ~ палатный врач
- document:
- health ~s медико-санитарная документация
- dodecadactylon двенадцатиперстная кишка
- dol дол (единица измерения интенсивности боли)

- dolichocephallc долихоцефалический
- dolichocephaly долихоцефалия (вариант формы головы человека)
- dolichocolon долихоколон (чрезмерно длинная ободочная кишка)
- dolichocrania долихокrania (преобладание продольного диаметра черепа над поперечным диаметром)
- dolichomorpha долихоморфия (относительно короткое, узкое туловище и длинные конечности)
- dolichourank имеющий высокое небо
- dolorific вызывающий боль
- dolorimeter алгезиметр (прибор для определения порога болевой чувствительности)
- dome ◇ ~ and dart «купол и спираль», «щит и меч», «лук и стрела» (форма зуба Р электрокардиограммы при эктопическом левопредсердном ритме)
 ~ of cranium свод [крыша] черепа, черепной свод
- domed куполообразный (напр. о конфигурации колонии микроорганизмов)
- domiliary в домашних условиях, на дому (о лечении, о консультации); по месту жительства
- dominance 1. доминирование, преобладание 2. ген. доминантность; доминирование
- alternating ~ альтернирующее доминирование
- conditioned ~ обусловленное доминирование (1. зависящее от наличия других генов 2. зависящее от изменений внешней среды)
- delayed ~ запаздывающее доминирование
- incomplete ~ полудоминирование, неполное [частичное] доминирование
- irregular ~ нестойкое [лабильное] доминирование
- partial ~ полудоминирование, неполное [частичное] доминирование
- shifting ~ обратное доминирование, доминирование, изменяющееся под влиянием внешних воздействий
- dominant физиол. доминанта || доминантный, основной
- donee реципиент
- donor донор || донорский
- donovanosis пятая венерическая болезнь, донованоз, венерическая гранулёма (Брока)
- dopplercardiometry эхокардиография, доплеркардиография
- doraphobia дорафобия (патологическая боязнь обрасти волосами после прикосновения к шкуре животного)
- dormitive уст. снотворное (средство)
- dorsad дорсально, по направлению к дорсальной поверхности
- dorsal 1. дорсальный; задний 2. спиной 3. тыльный
- dorsicornu задний рог спинного мозга
- dorsiflexion сгибание или изгиб назад
- dorsispinal относящийся к спине и позвоночнику
- dorsocephalad по направлению к затылку
- dorsodynia боль в спине
- dorsolumbar поясничный
- dorsoventrad в направлении от спины к животу
- dorsum (pl dorsa) 1. спина 2. тыльная поверх-

DOR

ность; спинка (некоторых анатомических образований)

dorsum

- ~ of fingers тыльная поверхность пальцев
- ~ of foot тыл стопы
- ~ of hand тыл кисти
- ~ of nose спинка носа
- ~ of penis спинка полового члена
- ~ of tongue спинка языка

dosage 1. дозировка, дозирование 2. доза 3. определение доз; система доз

adjusting ~ адекватная дозировка

command ~ допустимая доза облучения

local ~ определение местной дозы (облучения)

dose доза || дозировать; давать определёнными дозами (о лекарственном средстве)

- ~ of natural background radiation доза за счёт естественного радиационного фона
- absorbed** ~ поглощённая доза (ионизирующего излучения)
- accumulated** ~ суммарная [кумулятивная, накопленная] доза
- acute single** ~ однократная большая доза
- air** ~ экспозиционная доза (ионизирующего излучения)
- amitogenic** ~ доза, достаточная для остановки митоза
- basic** ~ очаговая доза
- biological** ~ биологическая [эритемная] доза, биодоза (ультрафиолетового излучения)
- booster** ~ бустер-доза; повторная иммунизация, реиммунизация
- calculated** ~ расчётная доза
- cancericidal** ~ канцерцидная доза
- cumulative** ~ суммарная [кумулятивная, накопленная] доза
- curative** ~ лечебная [терапевтическая] доза
- cytopathic** ~ цитопатогенная доза (вируса)
- daily** ~ суточная доза
- deep [depth]** ~ глубинная доза (ионизирующего излучения)
- divided** ~ 1. разделённая (на курс лечения) общая доза (лекарственного средства) 2. небольшая доза (лекарственного средства), повторяемая через определённые интервалы времени
- effective** ~ эффективная доза
- epilation** ~ эпидемиологическая доза
- erythema** ~ 1. кожно-эритемная доза (рентгеновского излучения) 2. биологическая [эритемная] доза, биодоза (ультрафиолетового излучения)
- exit** ~ доза на выходе
- exposure** ~ экспозиционная доза
- fatal** ~ смертельная [летальная] доза
- field** ~ поверхностная доза (ионизирующего излучения); доза на поле
- given** ~ введённая доза
- gonadal** ~ гонадная доза (поглощённая доза в половых железах)
- graded** ~ с возрастающие дозы
- homogeneous** ~ однородная доза (ионизирующего излучения)
- human permissible [human tolerance]** ~ допустимая [переносимая] для человека доза
- infecting** ~ микр. инфицирующая доза

DOS

dose

- initial** ~ начальная доза
- integral (absorbed)** ~ суммарная поглощённая доза (ионизирующего излучения)
- irradiation** ~ доза облучения
- lethal** ~ смертельная [летальная] доза
- limes flocculation** ~ наименьшая флокулирующая доза (дифтерийного токсина в пробе Рамона)
- loading** ~ ударная доза (лекарственного средства), доза насыщения
- local absorbed** ~ локальная [местная] поглощённая доза (ионизирующего излучения)
- maintenance** ~ поддерживающая доза (лекарственного средства)
- maximal tolerance** ~ предельно допустимая доза
- maximum noneffective** ~ максимальная недействующая доза
- median lethal** ~ доза половинной выживаемости, доза половинной смертности
- minimum effective** ~ пороговая [минимальная действующая] доза
- noneffective** ~ недействующая [подпороговая] доза
- permissible** ~ предельно допустимая доза
- radiation** ~ доза ионизирующего излучения
- reacting** ~ действующая доза (токсина)
- single** ~ разовая доза; однократная доза
- skin field** ~ доза (ионизирующего излучения) на кожное поле
- split** ~ дробная доза (ионизирующего излучения)
- sterilizing** ~ стерилизующая доза
- sublethal** ~ сублетальная доза
- surface** ~ поверхностная доза (ионизирующего излучения)
- test** ~ тест-доза (при испытании токсичности или пирогенности лекарственного средства)
- therapeutic** ~ лечебная [терапевтическая] доза
- threshold** ~ пороговая [минимальная действующая] доза
- tissue** ~ тканевая доза (ионизирующего излучения)
- tolerable [tolerance]** ~ переносимая доза; предельно допустимая доза
- total** ~ суммарная доза
- tumor lethal** ~ канцерцидная доза
- unit** ~ унифицированная [стандартная] доза

dosemeter см. dosimeter

dose-related зависящий от дозы

dosimeter 1. дозиметр (прибор для измерения дозы или мощности дозы ионизирующего излучения) 2. дозатор; дозирующее вещество

clinical ~ клинический дозиметр

integrating ~ интегрирующий дозиметр

lithium fluoride ~ фтористо-литиевый термомлюминесцентный дозиметр

radiation ~ дозиметр

short-wave ~ коротковолновый дозиметр

thermoluminescent ~ термомлюминесцентный дозиметр

dosimetry дозиметрия

- implant** ~ внутритканевая дозиметрия
- personal** ~ индивидуальный дозиметрический контроль

DOS

dosimetry photographic ~ фотодозиметрия
dosis см. dose
dossier карта больного
dossil тампон для очистки раны
dot пятно; пятнышко
Maurer's ~s пятнистость Маурера (эритроцитов при тропической малярии)
Nettleship's ~s врождённая пятнистость сетчатки
Schüffner's ~s шюфнеровская зернистость, зёрна [зернистость] Шюфнера (признак малярии)
dotage старческое [сенильное] слабоумие, старческий психоз, сенилизм
dothiententeria, dothiententeritis брюшной тиф
double-barreled двухпросветный (напр. о катетере)
double-stranded двухспиральный (напр. о ДНК)
double-walled с двойной оболочкой
douche душ||применять душ
air ~ продувание (полостей или проходов)
alternating ~ контрастный душ
fan ~ веерный душ
transition ~ контрастный душ
vaginal ~ влагалищный душ
Weber's ~ исовой душ (Вебера)
douche-bag баллон для спринцевания (влагалища)
douglascope кульдоскоп (эндоскоп для исследования органов малого таза женщины)
dowel 1. опорный (зубной) штифт 2. фиксатор штампа (к зуботехнической модели)
down-lying послеродовой период
downstroke снижение, опущение (напр. сегментов электрокардиограммы)
dracontiasis, dracunculiasis, dracunculosis паразитоз. дракункулёз, драконтназ, ршта
drain дренаж, дренирование||дренировать
cigarette ~ сигаретный дренаж
gauze ~ марлевый дренаж
Mikulicz' ~ тампон Микulichа
quarantine ~ профилактический дренаж
rubber ~ резиновая дренажная трубка
stab wound ~ дренаж через контрапертуру
sump ~ отсасывающий дренаж
wick ~ турунда
drainage дренаж, дренирование
balanced ~ регулируемый дренаж
basal ~ дренирование подпаутинной цистерны
closed ~ закрытое дренирование (с активной аспирацией)
duodenal ~ дуоденальное дренирование, дренирование двенадцатиперстной кишки
ebb ~ сифонное дренирование по принципу «приток-отток»
fecal ~ фекальное [толстокишечное] отделяемое
fistulous ~ отделяемое из свища
inadequate ~ недостаточный отток (напр. венозной крови)
indwelling ~ «потерянный» [«забытый», скрытый] дренаж
open ~ открытое дренирование (со свободным оттоком отделяемого)
persistent ~ постоянное дренирование
postural ~ постуральный дренаж (путём при-

DRE

D

дания больному положения, при котором жидкость оттекает под действием силы тяжести)
drainage
serous ~ серозное отделяемое
through ~ проточное дренирование, дренирование с промыванием
tidal ~ сифонное дренирование по принципу «приток-отток»
transperitoneal ~ чрезбрюшинное дренирование
T-tube suction ~ Т-образный дренаж, дренаж Дивера
tube ~ трубчатый дренаж
venous ~ венозный отток
ventricular ~ вентрикулярный дренаж, дренирование желудочков головного мозга
water seal ~ подводный дренаж (для дренирования плевральной полости)
drape 1. (хирургическая) простыня или салфетка||обкладывать простынями (операционное поле) 2. защитная плёнка (напр. образующая лекарственным аэрозолем)
head ~ покрывало для головы, головное покрывало (при операциях в полости рта)
surgical ~ хирургическая простыня или салфетка
draping обкладывание или укрывание салфеткой или плёнкой (операционного поля)
drastic сильнодействующее лекарственное средство; сильнодействующее слабительное||сильнодействующий
draw 1. вытяжение (конечности); натяжение 2. извлечение, взятие (напр. крови); приготовление настоя 3. выдёргивать, удалять (зуб)
 ◇ to ~ up отсасывать, аспирировать (содержимое полости)
drawshave кюретка
drawsheet подкладная пелёнка или клеёнка, подстилка
dream сновидение||видеть сон
anxiety ~s тревожные сновидения
day ~s псих. истерические фантазии, «сновидения наяву»
waking ~ псих. галлюцинация; иллюзия
wet ~ разг. поллюция, ночное семяизвержение
dreaming сновидение
drenching ◇ ~ the tissues with oxygen насыщение тканей кислородом
drepanocyte дрепаоцит, меннскоцит, серповидный эритроцит
drepanocytemia серповидноклеточная [дрепаноцитарная, меннскоцитарная] анемия
drepanocytosis дрепаоцитоз (наличие в крови дрепаоцитов)
dress перевязывать (рану) ◇ to ~ in splints накладывать шину или гипсовую повязку
dresser англ. медицинский сотрудник, накладывающий повязки
drugging 1. перевязочный материал; повязка, перевязка 2. перевязывание (раны), накладывание повязки ◇ to do a ~ делать перевязку
absorbent ~ всасывающая повязка
air ~ открытое лечение ран
alcohol ~ спиртовая повязка
antiseptic ~ антисептическая [бактерицидная] повязка

DRE

dressing

- battle** ~ временная [первичная] повязка
cocoon ~ коллоидная повязка
first-aid ~ наложение первичной повязки
microbicial ~ антисептическая [бактерицидная] повязка
occlusive ~ окклюзионная повязка
perforated plastic wound ~ хирургическая пластиковая повязка с отверстиями
plaster (of-Paris) ~ гипсовая повязка
pressure ~ давящая повязка
root canal ~ пломбирование корневого канала
salve ~ лечебная повязка
stent ~ стом. повязка со стенковым формирующим вкладышем
surgical ~ перевязочный материал
tight ~ тугая повязка
tulle ~ сетчатый перевязочный материал (*при ожогах*)
water [wet] ~ влажная повязка
wound ~ повязка на рану

dried сухой, высушенный; сушёный; обезвоженный

drier сушильный аппарат; сушилка

basket centrifugal ~ корзиночная центрифужная сушилка

drum ~ сушильный барабан

tray ~ полочная сушилка, сушильный поднос

vacuum ~ вакуумная сушилка

X-ray film ~ сушильный шкаф для рентгеновских плёнок

drift 1. отклонение, смещение; сдвиг; пассивное перемещение 2. генетический дрейф, генетико-автоматические процессы, дрейф генов 3. дрейф

antigenic ~ антигенная изменчивость

image ~ перемещение изображения (*на сетчатке глаза*)

drill бур; дрель; сверло; коловорот; бор; бор-машина; дрельбор [сверлить, просверливать; бурить]

bone ~ костная дрель

bone-biopsy ~ фреза для биопсии кости

casualty ~ тренировка в оказании помощи раненым

crow ~ коронковый бор

dental ~ стоматологическая [зубоврачебная] бор-машина

electric ~ электротрепан

flat ~ копьевидное плоское сверло

spear-point ~ копьевидный бор

twist ~ дрельбор

drilling сверление, просверливание
 ~ of tooth препаровка карнозной полости зуба

drinkable годный для питья

drinker пьяница; алкоголик

hard [heavy] ~ алкоголик

drinking:

maternal ~ материнский алкоголизм

teenage ~ подростковый алкоголизм

water ~ полидипсия (*повышенное потребление жидкости*)

drinking-bout запой

drip 1. капанье || капать, стекать по каплям

DRO

2. капельное внутривенное вливание 3. капельная клизма

drip

rectal ~ капельная клизма

drip-feed капельная питательная клизма

drive псих. побуждение, мотив поведения; стремление || побуждать

sexual ~ половое влечение

driving стимуляция (*ритма электроэнцефалограммы*)

photc ~ навязывание светового ритма (*в электроэнцефалографии*)

dromograph аппарат для измерения скорости кровотока

dromomania дромомания, порномания (*патологическое влечение к перемене мест*)

dromophobia дромофобия (*патологическая боязнь уличного движения*)

dromotropic дромотропный, влияющий на проводимость (*нервного волокна*)

drooling разг. слюнотечение

drip 1. капля || капать, стекать каплями 2. снижение, падение, понижение (*напр. температуры*) || снижаться, падать, понижаться 3. *pl* капли (*лекарственное средство*)

cough ~ *s* капли от кашля

ear ~ *s* ушные капли

eye ~ *s* глазные капли

hanging ~ висячая капля (*капля жидкости с микроорганизмом, помещаемая на нижнюю поверхность предметного стекла*)

nasal ~ *s* капли в нос

ophthalmic ~ *s* глазные капли

dropacism эпипляция с помощью воска или пластика

dropper капельница; пипетка

ether ~ эфирная капельница

medicine ~ капельница

dropping-off to sleep засыпание, погружение в сон

dropical 1. водяночный 2. страдающий водяночной

dropsy водянка

~ of amnion многоводие, гидрамнион

~ of brain гидроцефалия, водянка головного мозга

~ of chest гидроторакс

~ of head гидроцефалия, водянка головного мозга

abdominal ~ асцит

articular ~ гидрартроз, водянка сустава

cardiac ~ 1. гидрперикард 2. сердечный отёк

cutaneous ~ отёк кожи

famine ~ алиментарная дистрофия, голодный

[безбелковый] отёк

mechanical ~ механический отёк (*напр. при нарушении лимфооттока*)

nutritional ~ алиментарная дистрофия, голодный [безбелковый] отёк

peritoneal ~ асцит

renal ~ почечный отёк

salpingian ~ гидросальпинкс, водянка маточной трубы

sleeping ~ африканский трипаносомоз, сонная болезнь

war ~ алиментарная дистрофия, голодный [безбелковый] отёк

dropsy

wet ~ бери-бери, алиментарный полиневрит
 drowned *суд. мед.* утонувший
 drowning *суд. мед.* утопление || утопающий
 drowsiness сонливость; гиперсомния, сомнолентность

drug 1. лекарственное средство, лекарственный препарат; лекарственное вещество; *уст.* медикамент || прописывать или давать лекарственное средство 2. *уст.* наркотик || давать наркотик; злоупотреблять наркотиком \diamond beyond ~ разг. непереносимость лекарственного средства
 adulterated ~ 1. фальсифицированное лекарственное средство 2. *амер.* лекарственное средство с отклонением от прописи
 analeptical ~s аналептические средства, аналептики
 animal ~ лекарственное средство животного происхождения
 antinaupathic ~ средство от укачивания
 antipsychotic ~s нейролептические средства, нейролептики
 antispasmodic ~s спазмолитические средства, спазмолитики
 autonomic ~ лекарственное средство, воздействующее на вегетативную нервную систему
 central acting ~ лекарственное средство центрального действия
 compounded ~ лекарственное средство, приготовленное по рецепту врача (*в отличие от средств заводского приготовления*)
 crude ~s лекарственное сырьё
 cumulative ~ лекарственное средство с кумулятивным действием
 dangerous ~ сильнодействующее лекарственное средство
 dependence-producing ~ лекарственное средство, вызывающее физическую и психическую зависимость
 diaphoretic ~ потогонное средство
 emetic ~ рвотное средство
 essential ~s основные лекарственные средства; лекарственные препараты первой необходимости
 "hard ~" сильнодействующий наркотик (*напр. героин*)
 household ~ лекарственное средство, продаваемое без рецепта (*напр. настойка йода, аспирин*)
 investigational ~ лекарственный препарат, проходящий клиническое испытание
 labelled ~ лекарственное вещество, меченное радиоактивным изотопом
 legend ~ *амер.* лекарственное средство, отпускаемое по рецепту
 narcotic ~ наркотическое лекарственное средство
 nonprescription ~ *амер.* лекарственное средство, отпускаемое без рецепта
 nonproprietary ~ непатентованное лекарственное средство
 official ~ официальное лекарственное средство (*включённое в фармакопею*)
 ototoxic ~ ототоксичный лекарственный препарат
 overaged ~ лекарственное средство с повы-

drug

шенным содержанием действующего вещества
 over-the-counter ~ 1. *амер.* лекарственное средство, отпускаемое без рецепта 2. патентованное лекарственное средство
 parent ~ исходное лекарственное вещество
 pharmacopeial ~ фармакопейный лекарственный препарат; официальный лекарственный препарат
 potent ~ сильнодействующее лекарственное средство
 prefabricated ~s лекарственные средства заводского производства
 premedicant ~ лекарственный препарат, применяемый для премедикации
 prescribed ~ прописанное лекарственное средство
 prolonged-release ~ лекарственное средство пролонгированного действия
 proprietary ~ патентованное лекарственное средство
 protein-bound ~ лекарственное вещество, связанное с белком плазмы
 psychoactive ~ психотропное средство
 radioactive ~ радиоактивное лекарственное средство
 Rx ~ лекарственное средство, отпускаемое по рецепту
 "soft ~" слабый наркотик (*напр. индийская конопля*)
 subpotent ~ лекарственное средство с пониженным содержанием действующего вещества
 superpotent ~ лекарственное средство с повышенным содержанием действующего вещества
 vasoactive ~ вазоактивный лекарственный препарат
 vegetable ~ растительное лекарственное средство
 drug-fast лекарственно-устойчивый
 druggist *амер. разг.* фармацевт
 drug-induced обусловленный действием лекарственного средства
 drum 1. цилиндр; стерилизационная коробка, бикс 2. среднее ухо 3. барабанная перепонка
 dressing ~ стерилизационная коробка, бикс
 sterilizing ~ стерилизационная коробка, бикс
 drumhead барабанная перепонка
 drumstick жезлский половой хроматин, X-хроматин, тельце Барра
 drunk \diamond ~ and disorderly II степень алкогольного опьянения, «пьяный и необузданный» (3 мг/мл алкоголя в крови)
 blind [dead] ~ III степень алкогольного опьянения, «мертвецки пьяный» (4 мг/мл алкоголя в крови)
 drunkard алкоголик
 drunkenness алкогольное опьянение; алкогольная интоксикация
 simple ~ алкогольное опьянение
 sleep ~ гиперсомния, сомнолентность
 druse 1. старческая бляшка, друза (*бесструктурное скопление в ткани головного мозга межклеточного вещества*) 2. друза лучистого грибка (*в поражённых тканях*)

DRU

drusen друзы (*диска зрительного нерва или стекловидной пластинки*)
dry-heat сухожаровой (*напр. о стерилизации*)
drying сушка, высушивание $\diamond \sim$ *in vacuo* высушивание в вакууме
freeze \sim лиофилизация, лиофильная сушка
heat \sim термическая сушка
oven \sim высушивание в сушильном шкафу
duct проток; канал; ход; проход
 \sim of **Botallo** артериальный [боталлов] проток
 \sim of **epididymus** проток придатка яичка
acoustic \sim наружный слуховой проход
archinephric \sim проток первичной почки, вольфов проток, первичный мочеточник
arterial \sim артериальный [боталлов] проток
Bartholin's \sim большой подъязычный проток (*подъязычной железы*), бартолинов проток
Bernard's \sim добавочный проток поджелудочной железы, санториниев проток
biliary [bififerous] \sim s желчные протоки
cochlear \sim канал улитки (*лабиринта внутреннего уха*)
common bile \sim общий желчный [желчевыносящий] проток
common hepatic \sim , (общий) печёночный проток
cystic \sim пузырный проток
deferent \sim семявыносящий [семенной] проток
effluent \sim отводящий [выносящий] проток (*железы*)
ejaculatory \sim семявыбрасывающий проток
excretory \sim выводной проток
gall \sim s желчные протоки
guttural \sim слуховая [евстахиева] труба
Hensen's \sim ото соединяющий проток, проток Гезена
incisive [incisor] \sim резцовый канал (*в переднем отделе твёрдого неба*)
interlobular bile \sim s междольковые желчные протоки, междольковые проточки
lacrimonasal \sim носослезный [слезно-носовой] проток
lactiferous \sim млечный проток
lingual \sim рудиментарная язычная борозда (*спинки языка*)
longitudinal \sim of **epoophoron** продольный проток придатка яичника, гартнеров канал, гартнеров тяж, гартнеров ход
Luschka's \sim s ходы Лущки (*протоки разросшихся слизистых желёз желчного пузыря*)
mesonephric \sim проток первичной почки, вольфов проток, первичный мочеточник
milk \sim млечный проток
nasal \sim носослезный [слезно-носовой] проток
omphalomesenteric \sim желточный [желточно-кишечный, пупочно-кишечный] проток
parotid \sim проток околоушной железы, околоушный [стеноиов] проток
patent \sim открытый [незарастённый] проток
perilymphatic \sim перилимфатический проток, водопровод улитки
persistent \sim открытый [незарастённый] проток

DUP

duct
Rivinus' \sim s малые подъязычные протоки (*подъязычной железы*), ривинусовы протоки
Santorini's \sim добавочный проток поджелудочной железы, санториниев проток
secretory \sim s секреторные каналы
semicircular \sim s (костные) полукружные каналы (*костного лабиринта внутреннего уха*)
thoracic \sim грудной (лимфатический) проток
thyroglossal \sim щитовидно-язычный проток, канал Гиса
umbilical \sim желточный [желточно-кишечный, пупочно-кишечный] проток
utriculosaccular \sim маточико-мешочковый проток (*внутреннего уха*)
vitelline \sim желточный [желточно-кишечный, пупочно-кишечный] проток
Wharton's \sim поднижнечелюстной [вартоиов] проток, выводной проток подчелюстной слюнной железы
Wirsung's \sim проток поджелудочной железы, вирзунов [панкреатический] проток
wolfian \sim проток первичной почки, вольфов проток, первичный мочеточник
yolk \sim желточный [желточно-кишечный, пупочно-кишечный] проток
ductance физиол. проникаемость, проводимость
ductless не имеющий выводного протока, относящийся к железам внутренней секреции
ductography рентг. дуктография
ductule, ductulus (pl ductuli) anat. каналца
dupara женщина, рожавшая дважды
dull тупой (о *перкуторном звуке*); приглушённый, тупой (о *боли*) $\diamond \sim$ *in intellect* умственно отсталый
dul(l)ness тупость (*перкуторного звука*); приглушённость, притуплённость
 \sim of **hearing** тугоухость
cardiac \sim сердечная тупость
deep cardiac \sim относительная сердечная тупость
hepatic \sim печёночная тупость
shifting \sim мигрирующая тупость (*при наличии жидкости в животe*)
superficial cardiac \sim абсолютная сердечная тупость
dumb 1. немой 2. скрытый, латентный
dumbness немота
dummy 1. разг. безвредное лекарственное средство, прописываемое для успокоения больного; плацебо 2. искусственный зуб 3. макет, модель; имитация
dumping демпинг-синдром, синдром сбрасывания
dung экскременты, кал, фекалии || выделять экскременты
duodenal дуоденальный (*относящийся к двенадцатиперстной кишке*)
duodenogram рентг. дуоденограмма
duodenography рентг. дуоденография
hypotonic \sim релаксирующая [гипотоническая] дуоденография
duodenum двенадцатиперстная кишка
duplicate двойной, двоянный, спаренный, состоящий из двух одинаковых частей
duplication 1. удвоение, удваивание; возраста-

DUP

- ние или увеличение вдвое 2. *гем.* дупликация 3. *анат.* дупликатура
- dupp** речевое звукоподражательное обозначение II тона сердца
- dural** дуральный (относящийся к твердой мозговой оболочке)
- dura mater** твердая мозговая оболочка, пахи-менинкс
- duramatrai** дуральный (относящийся к твердой мозговой оболочке)
- duraplasty** пластическая [реконструктивная] операция на твердой мозговой оболочке
- duration:**
 ~ of gestation срок беременности
 ~ of irradiation длительность облучения
 effective drug ~ продолжительность действия лекарственного средства
- duritis** пахименингит (воспаление твердой оболочки головного и(ли) спинного мозга)
- duraorachnitis** воспаление твердой и паутинной оболочек головного мозга
- durosarcoma** менингеальная саркома, злокачественная менигиома
- dust** 1. пыль|удалять пыль 2. посыпать; обсыпать; присыпать
 angel ~ жарг. «ангельская пыль» (опасный наркотик)
 blood ~ гемокопии, кровяные пылинки
 car ~ статокопии, отолиты, статолиты
 radioactive ~ радиоактивная пыль
 vegetable ~ пыль растительного происхождения
- dustproof** пыленепроницаемый
- duty** 1. дежурство 2. функция, обязанность ◊
 on ~ дежурный
 daily ~ суточное дежурство
 sanitary ~ санитарная служба
- dwarf** 1. карлик 2. останавливаться в росте; задерживаться в развитии
 achondroplastic ~ хондродистрофический карлик
 asexual ~ карлик с половым недоразвитием
 normal ~ карлик с пропорциональным телосложением
 pituitary ~ гипофизарный карлик
 primordial [pure, true] ~ карлик с пропорциональным телосложением
- dwarfish** 1. карликовый, малорослый 2. недоразвитый
- dwarfism** 1. карликовость, карликовый рост, микросомия, нанизм, наносомия 2. недоразвитие (какого-л. органа)
 aortic ~ гипоплазия аорты
 hypopituitary ~ (церебрально-)гипофизарная карликовость, гипофизарный инфантилизм
 polydystrophic ~ мукополисахаридоз VI типа, поздняя спондилоэпифизарная дисплазия, полидистрофическая карликовость, болезнь Марото — Лами
- dye** краска, красящее вещество, краситель|красить, окрашивать
 azo ~ азокраситель
 radioactive ~ радиоактивная краска
- dying** 1. умирающий 2. умирающий, находящийся при смерти

DYS

D

- dymaturity:**
 pulmonary ~ интерстициальная моноуклеарная очаговая фиброзирующая пневмония, синдром Вильсона — Микити
- dynamics:**
 circulatory ~ гемодинамика
- dynamometer** динамометр (прибор для измерения силы, развиваемой какой-л. группой мышц)
 isokinetic ~ изокINETический динамометр
 strain gauge ~ тензометрический динамометр
- dynamoneure** уст. мотонейрон спинного мозга
- dynamopathic** нарушающий функцию (какого-л. органа)
- dysacusis** 1. дисакузия (расстройство слуха) 2. псих. слуховая дисестезия
- dysadaptation** см. dysaptation
- dysadrenocorticism** гипокортицизм, недостаточность коры надпочечников
- dysaptation** нарушение зрительной адаптации
- dysarteriotony** патологическое изменение артериального давления
- dysarthria** дизартрия (расстройство артикуляции)
- dysarthrosis** 1. дизартроз (порок развития сустава) 2. ложный сустав, псевдоартроз 3. дизартрия (расстройство артикуляции)
- dysautonomia** семейная вегетативная дисфункция, синдром Райли — Дея
- dysbarism** 1. баротравма 2. декомпрессионная болезнь
- dysbasia** дисбазия (расстройство ходьбы) ◊
 ~ intermittens перемежающаяся хромота, синдром Шарко
- dysbolism** расстройство обмена веществ
- dysbulia** псих. абулгия, дисбулия
- dyschezia** дисchezия (болезненность и затруднение дефекации, напр. при геморрое)
- dyscoria** дискория (нарушение формы зрачка)
- dyscrasia** 1. дискразия, нарушение гомеостаза 2. заболевание; нарушение; расстройство
 blood ~ патологическое изменение крови
 vasomotor ~ вегетативно-сосудистая дистония, вазоневроз
- dyscrinia** дискриния (нарушение секреторной функции слизистой оболочки, напр. трахеи и бронхов)
- dysdylemorrhysis** стаз крови в капиллярах; сдвиг
- dysembryoma** тератома, эмбрионтома
- nephrogenic** ~ аденомио(цисто)саркома, аденосаркома почки, опухоль Вильмса
- dysemia** уст. заболевание крови; патологическое изменение крови
- dysendocrinism** нарушение деятельности эндокринных желёз
- dysenteric** дизентерийный
- dysentery** дизентерия
 amebic ~ амебная, амёбная дизентерия
 bacillary ~ бактериальная дизентерия
 baiantidial ~ балантидиаз, инфузорная дизентерия
 bilharzial ~ кишечный шистосомоз, шистосомоз Мансона
 choleraform ~ холероподобная дизентерия
 malignant ~ тяжёлая форма дизентерии
 schistosomal ~ кишечный шистосомоз, шистосомоз Мансона

DYS

dysentery walking ~ амёбия, амёбная дизентерия
dysergasia амер. псих. дизергасия (Майера)
dysesthesia дизестезия (извращение чувствительности)
dysfunction дисфункция, нарушение функции
dysgalactia нарушение секреции молока
dysgammaglobulinemia дисгаммаглобулинемия (форма иммунологической недостаточности)
dysgenesis, dysgenensis дисплазия, дисгенезия (нарушение эмбрионального развития органов или тканей)
seminiferous tubule ~ дисгенезия семявыносящих канальцев
dysgenic дисгенетический (ведущий к ухудшению наследственных признаков); вырождающийся; способствующий вырождению
dysgenitalism дисгенитализм (нарушение развития половых органов)
dysgerminoma дисгерминома, эмбриональная карцинома [семинома] яичника
dysgeusia дисгевзия, извращение вкуса
dysglycemia патологическое изменение содержания сахара в крови
dysgnathia аномалия челюсти
dysgnosia нарушение познавательной способности
dysgraphia дисграфия (расстройство письма)
dyshematopoiesis нарушение кроветворения
dyhidrosis 1. дисгидроз (расстройство потоотделения) 2. дисгидроз, водяница (закупорка протоков потовых желёз)
dysgonism уст. нарушение функции эндокринных желёз
dyhydrosis см. **dyhidrosis**
dysimmunity нарушение иммунитета
dysinulinism уст. нарушение секреции инсулина
dykeratoma дерм. дискератома
warty ~ бородавчатая дискератома, акро-срингома
dykeratosis дерм. дискератоз
dyskinesia дискинезия (расстройство координарных двигательных актов)
billary ~ дискинезия жёлчных путей
tardive ~ поздняя дискинезия (осложнение длительного приёма нейролептиков)
dyskoimesis расстройство засыпания (форма бессонницы)
dyslalia косноязычие, дислалия
dyslexia псих. легастения, дислексия
dysmasesis нарушение жевания
dysmaturity эмбр. нарушение созревания
dysmegalopsia псих. дисмегалопсия
dysmelia порок развития конечностей
dysmenorrhoea дисменорея (расстройство менструального цикла)
essential [functional] ~ первичная [функциональная] дисменорея
ovarian ~ овариальная дисменорея
primary ~ первичная [функциональная] дисменорея
secondary ~ вторичная [приобретённая] дисменорея
dysmnnesia дисмнезия (расстройство памяти)
dysmorphophobia псих. дисморфобия
dysmorphopsia метаморфопсия, дисморфопсия (нарушение зрительного восприятия)

DYS

dysmotility нарушение моторики
dysnutrition нарушение питания
dysodontiasis дизодонтоз (аномалия прорезывания зубов)
dysontogenesis дизонтогенез (нарушение индивидуального развития организма)
dysop(s)ia иарушение зрения
dysorexia снижение или извращение аппетита
dysosmia дизосмия (нарушение обоняния)
dysostosis дизостоз (аномалия развития скелета) ◇ ~ **multiplex** гарголизм, множественный дизостоз
cleidocranial ~ ключично-черепной [клейдокраниальный] дизостоз, синдром Шейтхауэра — Мари — Сентона
craniofacial ~ черепно-лицевой дизостоз, синдром Крузона
mandibulofacial ~ челюстно-лицевой дизостоз, синдром Франческетти — Цвалена
metaphyseal ~ метафизарный дизостоз
orodigitofacial ~ ротопальцевидный дизостоз, синдром Папийон-Леаж — Псома
dyspancreatizm диспанкреатизм (нарушение секреторной функции поджелудочной железы)
dyspareunia диспареуния (половые расстройства у женщин)
dyspepsia диспепсия (расстройство пищеварения)
acid ~ броидильная диспепсия
flatulent [gaseous] ~ диспепсия, сопровождающаяся метеоризмом
dysperistalsis нарушение перистальтики
dysphagia, dysphagy дисфагия (нарушение глотания)
dysphasia дисфазия (нарушение речи)
dysphonia дисфония (нарушение голосообразования)
dysphoria псих. дисфория
dysplasia дисплазия, дисгенезия (нарушение формирования ткани или органа)
anhidrotic ectodermal ~ врождённая ангидротическая эктодермальная дисплазия, идиопатический многоформный кератоз, синдром Сименса
chondroectodermal ~ хондрэктодермальная дисплазия, синдром дряблой кожи, эктодермальная хондродисплазия, синдром Эллиса — Ван-Кревьельда
craniometaphyseal ~ краниометафизарная дисплазия
ectodermal ~ врождённая эктодермальная дисплазия
fibrous ~ фиброзная дисплазия
monostotic fibrous ~ моноостальная фиброзная остеодисплазия
polyostotic fibrous ~ полиостальная фиброзная остеодисплазия
progressive diaphyseal ~ диафизарная прогрессирующая дисплазия, болезнь (Камурати —) Эгилемейна
spondyloepiphyseal ~ спондилеоэпифизарная дисплазия
dysplastic дисплазированный, диспластический
dyspnea одышка ◇ ~ **at rest** одышка в покое
cardiac ~ одышка при сердечной недостаточности

DYS

- dyspnea
exertional ~ одышка при физическом напряжении
expiratory ~ экспираторная одышка
paroxysmal ~ сердечная астма
 dyspneic страдающий одышкой
 dyspoiesis нарушение образования или формирования (*напр. клеток крови*)
 dyspragia, dyspraxia 1. нарушение целенаправленных движений 2. нарушение функции какого-л. органа
 dysproteinemia диспротеинемия (*нарушение количественного соотношения между фракциями белков крови*)
 dysraphia дизрафия (*незаращение каких-л. анатомических структур по средней линии*)
 dysrhythmia аритмия
 dyssebacia себорея, (гипер)стеатоз
 dyspondylism нарушение формирования спинного мозга или позвоночника
 dyssynergia асинергия, диссинергия (*нарушение содружественной деятельности мышц*)
sphincter ~ дисфункция сфинктера (*напр. мочевого пузыря*)
 dystaxia нарушение координации движений, умеренная степень атаксии
 dysthymia псих. дистимия
 dysthyroidism *уст.* дистиреоз (*нарушение функции щитовидной железы*)
 dystocia дистоксия, дискоординация родовой деятельности, патологические роды
fetal ~ патологические роды вследствие аномалии плода или неправильного его положения
maternal ~ патологические роды вследствие отклонений со стороны матери
 dystonia дистония, нарушение тонуса
torsion ~ торсионная дистония, лордотическая дисбазия, торсионный спазм
 dystonic дистонический (*относящийся к нарушению тонуса*)
 dystopia, dystopy дистопия, атопия (*расположение органа, ткани или отдельных клеток в необычном для них месте*)
 dystrophia см. dystrophy
 dystrophic страдающий дистрофией
 dystrophoneurosis нервное заболевание, обусловленное трофическими нарушениями
 dystrophy дистрофия, гипобоз, дегенерация, перерождение
adiposogenital ~ адипозогенитальная дистрофия, гипофизарное ожирение, гипофизарный свиухондизм
childhood muscular [Duchenne's] ~ псевдогипертрофическая миопатия (Дюшенна)
facioscapulothumeral muscular ~ плече-лопаточно-лицевая миопатия (Ландаузи — Дежерина)
marginal ~ старческая дуга роговицы
median canaliform ~ of the nail каналобразная срединная дистрофия ногтей
Meesmann's corneal ~ эпителиальная дистрофия роговицы (Месманна)
muscular ~ мышечная дистрофия
nutritional ~ алиментарная дистрофия, алиментарное истощение
progressive muscular ~ прогрессирующая

EBU

- миопатия, прогрессирующая мышечная дистрофия
 dystrophy
wound ~ травматическое истощение, раневая дистрофия, дистрофия раненых
 dystropy патологическое поведение
 dysuria дизурия (*расстройство мочеиспускания*)
 dysuriac страдающий расстройством мочеиспускания

E

- ear ухо
acute ~ острый катаральный средний отит
aviator's ~ аэроотит, бароотит
beach ~ наружный отит
bladder ~s выпячивания или дивертикулы мочевого пузыря
boxer's ~ ухо боксёра, посттравматическая деформация ушной раковины
Darwin's ~ бугорок ушной раковины, дарвинов бугорок
external ~ наружное ухо
internal ~ экссудативный отит
hot weather ~ отомикоз
inner[internal] ~ внутреннее ухо
macacus ~ «ухо макаки» (*вариант строения ушной раковины*)
middle ~ среднее ухо
outer ~ наружное ухо
running ~ гнойный отит
satyr ~ «ухо сатира», «ухо фавиа» (*вариант строения ушной раковины*)
scroll ~ свёрнутое ухо
Singapore ~ отомикоз
tropical ~ наружный отит
earache оталгия (боль в области ушной раковины или наружного слухового прохода)
eardrum 1. барабанная перепонка 2. среднее ухо
blue ~ гематотимпанион, гематотимпаниум
earflap ушная раковина
earlap, earlobe доля уха ушной раковины, мочка уха
early 1. ранний; начальный 2. преждевременный
earphone 1. головной телефон, наушники 2. слуховой аппарат (*для тугоухих*)
earpick ушной пинцет
earpiece 1. вкладыш слухового аппарата 2. головной телефон, наушники
photoelectric ~ фотоэлектрический ушной датчик
earplug ушной тампон; противощум; аутифон
earreach расстояние ясной слышимости
earwax ушная сера
ease облегчение, ослабление (боли) ||облегчать, ослаблять (боль)
easement облегчение, ослабление (боли)
ebonation удаление костных осколков из раны
ebullism эбуллизм (*газообразование в жидкостях организма при пониженном атмосферном давлении*)
eburnation эбурнеация (*остеоэрозия с резким*

ЕСА

- утолщением и уплотнением кортикального слоя)
- écarteur** фр. мед. тех. ретрактор
- ebolic** средство, усиливающее родовую деятельность; абортное средство || усиливающий родовую деятельность; вызывающий аборт
- eccentric** эксцентрический (напр. о росте опухоли).
- encephalosis** 1. краниотомия, цефалотомия (плодоразрушающая операция) 2. трепанация черепа, краниотомия
- echondral** экондральный (напр. о росте опухоли)
- echondroma** экондрома (хондрома кости, растущая за её пределами)
- echondrosis** экондроз (1. опухолевидное разрастание хряща в виде нароста 2. образование хрящевой ткани вне её обычной локализации)
- echymoma, ecchymosis** кровоподтёк; экхимоз
- ecceprotic** лёгкое слабительное (средство) || дающий лёгкий слабительный эффект; слабительный
- eccrine** относящийся к железам внешней секреции, экзокринный
- eccrinology** учение о железах внешней секреции
- eccriss** выделение или удаление продуктов жизнедеятельности
- ecritic** фактор, усиливающий экскрецию || усиливающий экскрецию
- ecyosis** внематочная беременность
- ecdemic** неземлемый; завезённый, экзотический (об инфекционных болезнях)
- ecderon** уст. эпидермис
- ecdysis** шелушение, десквамация; отпадение струпа
- echinate** штриховая культура бактерий с зубчатыми краями (на агаре); изогнутая уколочная культура
- echinococcosis** эхинококкоз, гидатидный [однокамерный] эхинококкоз
- Echinococcus** эхинококк \diamond ~ **alveolaris** многокамерный эхинококк; ~ **granulosus** гидатидный [однокамерный] эхинококк; ~ **multilocularis** многокамерный эхинококк
- echinocyte** пойкилоцит с шиповидными отростками
- echinosis** гемат. пойкилоцитоз
- echinostomiasis** паразитол. эхиностомоз
- echoaortography** эхоаортография, ультразвуковая аортография
- echocardiogram** эхокардиограмма, ультразвуковая кардиограмма
- echocardiograph** эхокардиограф, ультразвуковой кардиограф, эхокардиолокатор
- echocardiography** эхокардиография, ультразвуковая кардиография
- apex-bidimensional** ~ верхушечная двухмерная [секторальная] эхокардиография
- cross-sectional** ~ поперечная эхокардиография, эхокардиография методом поперечного сечения
- echoencephalogram** эхоэнцефалограмма
- echoencephalograph** эхоэнцефалограф
- echoencephalography** эхоэнцефалография

ЕСТ

- echography** (ультразвуковая) эхография
- β -scan** ~ β -сканирующая эхография
- gray-scale** ~ эхография по серой шкале
- echolalla псих.** эхолалия, эхофразия
- echomimla псих.** эхомимия
- echomotism псих.** эхопраксия, эхокинезия
- echoophthalmograph** эхоофтальмограф, ультразвуковой офтальмограф
- echopathy псих.** эхопатия
- echophotony** ассоциация звуков с цветом, ощущение цвета при восприятии звуков
- echophrasia псих.** эхолалия, эхофразия
- echopraxia псих.** эхопраксия, эхокинезия
- echoscopy** эхолокция; эхоскопия
- ultrasonic film** ~ ультразвуковая киноэхолокация
- echovlruses** ECHO-вирусы
- ecclabium** выворот губы
- eclampsia** эклампсия (форма позднего токсикоза беременности)
- puerperal** ~ послеродовая эклампсия
- eclampsism** преэклампсия
- eclamptogenic, eclamptogenous** вызывающий эклампсию; вызывающий судорожные припадки
- eclipse:**
- enterovirus** ~ торможение развития энтеровирусов
- ecnesia** антероградная амнезия
- ecoid** строма эритроцита
- ecorticate** лишенный оболочки
- ecostate** лишенный рёбер
- ecostatism** врождённое отсутствие рёбер
- ecphyadectomy** аппендэктомия
- ecphyaditis** аппендицит
- ecphyma** выступ, разрастание
- ecpyetic** вызывающий нагноение
- ecresament** удаление тканей проволочной петлей
- ecraeur** проволочная петля (для удаления тканей)
- ecstrophy** см. **exstrophy**
- ectacolla** колэктазия (расширение толстой кишки)
- ectasia** эктазия, расширение, растяжение (полового органа)
- hypostatic** ~ застойное расширение кровеносных сосудов
- papillary [senile]** ~ сенильная [старческая] гемангиома
- tubular** ~ тубулярная эктазия, расширение почечных канальцев
- ectatic** эктазированный, расширенный; способный к расширению
- ectental** эктоэнтодермальный
- ectethmoid** боковой отдел решётчатой кости
- ecthyma** эктима (пустула с глубоким изъязвлением в центре) \diamond ~ **gangrenosum** прободающая [гангренозная, детская изъязвляющаяся] эктима; ~ **syphiliticum** сифилитическая эктима, пустулезный эктиматозный сифилид
- ectoblast** эктодерма; первичная эктодерма, эктобласт, эктобласт
- ectocardia** эктопия сердца
- ectocinerea** серое вещество коры головного мозга

ЕСТ

ectocolon растяжение толстой кишки
 ectocondylar относящийся к латеральному [наружному] мышелку
 ectocondyle латеральный [наружный] мышелок
 ectocranial относящийся к наружной части черепа
 ectocyst фиброзная [наружная] оболочка эхинококковой кисты
 ectocytic внеклеточный
 ectoderm эктодерма
 neural ~ невральная эктодерма (зачаток нервной ткани)
 primitive ~ первичная эктодерма, зктобласт, зпбласт
 ectodermal эктодермальный
 ectoderm(at)osis эктодерматоз
 ectoglobular внеэритроцитарный
 ectogony влияние развивающегося зародыша на материнский организм
 ectolecithal эктолецитальный (о яйцеклетке)
 ectomorphy зктоморфия, астеническое телосложение
 ectopagus зктопаг (близнецы, сросшиеся боковыми поверхностями тела)
 ectoparasite зкто(зоо)паразит
 ectoperitonitis воспаление глубоких слоёв брюшинной клетчатки
 ectophyte зктофит (растительный паразит кожи)
 ectopia зктопия (врождённое или приобретённое смещение органа или ткани в необычное место)
 ectopic зктопический, гетеротопический
 ectoplasm зктоплазма (наружный слой цитоплазмы)
 ectoplasmic относящийся к зктоплазме; образовавшийся на периферии
 ectoplast см. ectoplasm
 ectoplastic см. ectoplasmic
 ectopy см. ectopia
 ectorbital относящийся к височной части глазницы
 ectosteal относящийся к наружной поверхности кости
 ectothrix грибок, паразитирующий на поверхности волоса
 ectotoxin экзотоксин, истинный токсин
 ectotrochanter anat. большой вертел
 ectozoon зкто(зоо)паразит
 ectrodactyla, ectrodactylism, ectrodactyly зктодактилия (врождённое отсутствие одного или нескольких пальцев)
 ectrogeny потеря или врождённое отсутствие какого-л. органа
 ectromelia эктромелия (врождённое отсутствие или значительное недоразвитие всей нижней конечности)
 ectromelus человек с врождённым отсутствием или значительным недоразвитием одной или нескольких конечностей
 ectropic вывернутый наружу
 ectropion выворот века, зктропион
 ectrosyndactyilia терат. кисть в виде трезубца (при отсутствии одного или более пальцев и сращении остальных)
 ectrotic 1. абортивный, быстро приостанавли-

EDE

Е

вающий развитие болезни (напр. о методе лечения) 2. абортивный, относящийся к вбору
 ectyrotic кератолитическое (лекарственное) средство || кератолитический
 ectype крайний тип телосложения (напр. резко выраженный астенический или гиперстенический)
 ecuresis положительный диурез (количество выделяемой мочи превышает количество потребляемой жидкости)
 eczema 1. экзема 2. диффузный нейродермит, atopический [разлитой, рассеянный] дерматит, зидогенная экзема ◊ ~ crustosum корочковая стадия экземы; ~ herpeticum вариолиформный пустулёз, герпетиформная экзема, синдром Капоши; ~ madidans мокнущая экзема; ~ marginatum паховая эпидермофития, окаймлённая экзема
 atopic ~ диффузный нейродерматит, atopический [разлитой, рассеянный] дерматит, зидогенная экзема
 infantile ~ детская экзема
 moist ~ мокнущая экзема
 nummular ~ монетовидная [нумулярная] экзема
 seborrhoeic ~ себорейная экзема
 solar ~ солнечная экзема
 weeping ~ мокнущая экзема
 eczematid экзематид (элемент экзематозной сыпи)
 eczematization экзематизация (присоединение экземоподобных проявлений к предсуществующим кожным поражениям)
 eczematoid 1. напоминающий экзему, экземовидный, экземоподобный 2. экзематоид
 eczematous экзематозный
 eczemogenous вызывающий экзему
 edea наружные половые органы
 edeitis вульвит (воспаление наружных половых органов женщины)
 edema отёк; водянка
 ~ of pregnancy водянка беременных
 angioneurotic ~ ангионевротический отёк, гигантская крапивница, болезнь Квинке
 Berlin's ~ берлиновское помутнение сетчатки
 brain ~ отёк мозга
 cachectic ~ кахектический [марантический] отёк
 cardiac ~ сердечный отёк
 circumscribed ~ ангионевротический отёк, гигантская крапивница, болезнь Квинке
 dependent ~ ортостатический [застойный] отёк
 famine ~ алиментарная дистрофия, безбелковый [военный, голодный] отёк
 giant ~ ангионевротический отёк, гигантская крапивница, болезнь Квинке
 hunger ~ алиментарная дистрофия, безбелковый [военный, голодный] отёк
 inflammatory ~ воспалительный отёк
 laryngeal ~ отёк гортани; отёк подвязочного пространства
 lymphatic ~ лимфатический отёк
 malignant ~ злокачественный отёк (форма анаэробной инфекции)

EDE

edema

neuropathic ~ доброкачественная гибернома,

бурая липома, псевдолипома

nutritional ~ алиментарная дистрофия, без-
белковый [военный, голодный] отёк

obscure ~ скрытый [рефрактерный] отёк

periodic ~ ангионевротический отёк, гигант-
ская крапивница, болезнь Квинке

pulmonary ~ отёк лёгких

salt ~ осмотический отёк

solid ~ 1. плотный отёк кожи (*при склеро-
дермии*) 2. гипотиреоидный отёк, микседема

war ~ алиментарная дистрофия, безбелко-
вый [военный, голодный] отёк

edematization развитие отёка

edematous отечный

edentate беззубый, лишённый зубов

edentia адентия, анодонтия, отсутствие (*нес-
колько или всех*) зубов

edentulous беззубый, лишённый зубов

edge 1. край; кромка; грань 2. остриё; лезвие
3. критическое положение

coronal ~ *стом.* край коронки, коронковый
край

cutting ~ 1. режущий край (*зуба*) 2. лез-
вие (*скальпеля*)

wound ~ *s.* края раны

edgebone крестец

education:

clinical medical ~ клиническая подготовка;
клиническая школа

dental health ~ санитарное просвещение по
вопросам ухода за зубами

drug ~ санитарное просвещение по вопросам
наркомании *или* применения лекарственных
средств

health ~ санитарное просвещение

nursing ~ подготовка медицинских сестёр

nutrition ~ диетологическое воспитание, обу-
чение рациональному питанию

physical ~ физическое воспитание, физичес-
кая культура

educator:

midwifery ~ акушерка-инструктор

nurse ~ сестра-инструктор

eduction 1. выделение; удаление; извлечение
2. выведение из наркоза

eelworm аскарида

effect 1. эффект; результат; следствие 2. (воз)-
действие, влияние

~ *of drug* действие лекарственного средства

abscopal ~ абскопальный (*не в месте облу-
чения*) эффект

additive ~ аддитивный эффект (*лекарствен-
ного средства*)

adverse ~ отрицательное [нежелательное]
действие (*лекарственного средства*)

booster ~ ревакцинационный эффект

circulatory ~ влияние на кровообращение,
гемодинамический эффект

cocarcinogenic ~ коканцерогенное действие
contrary ~ фиомен Хаты (*обострение ин-
фекционной болезни под влиянием малой до-
зы лекарственного средства*)

cooperative ~ суммарный эффект

counteracting ~ противодействующий [ней-
трализующий] эффект

EFF

effect

Crabtree ~ угнетение клеточного дыхания
высокими концентрациями глюкозы

cumulative ~ кумулятивный эффект

cytopathic ~ цитопатический эффект (*напр.
патогенное воздействие вируса на культуру
ткани*)

deleterious [detrimental] ~ вредное (воз)-
действие

favorable ~ благоприятный эффект

fluid shift ~ эффект перемещения жидкостей
(*в организме под действием ускорения*)

genetic ~ генетический эффект

ghost ~ побочное действие; паразитный эф-
фект

habituation ~ эффект привыкания

harmful ~ неблагоприятный эффект, вред-
ное (воз)действие

homing ~ «хоминг-эффект», эффект возвра-
щения (*напр. лимфоцитов в определённые
лимфоидные органы*)

ill ~ побочное действие; патологическое дей-
ствие

image ~ зеркальный эффект

immediate ~ непосредственное воздействие

indefinitesimal ~ бесконечно малое влияние

irradiation ~ пострадиационный эффект

late ~ отдалённое последствие (*напр. облу-
чения*); остаточное явление; отдалённое дей-
ствие; запаздывающее действие

latent ~ скрытое [латентное] действие

long-term ~ 1. продолжительное действие
(*лекарственного средства*) 2. длительный
[долгосрочный, долговременный] эффект (*им-
мунизации*)

mental ~ психическое действие

overt ~ явный эффект

oxygen-pressure ~ эффект [влияние] пар-
циального давления кислорода

poisonous ~ токсическое действие

promoting ~ стимулирующее действие

protective ~ защитный эффект

radiation ~ пострадиационный эффект

radiobiological ~ радиобиологический эф-
фект

remote ~ отдалённое последствие (*напр. об-
лучения*)

retarding ~ задерживающий эффект; огра-
ничивающее [притормаживающее] действие

scattering ~ эффект рассеивания (*света*)

shadow ~ 1. экранирующий эффект 2. эф-
фект тенеобразования

shielding ~ защитное действие; экраниру-
ющий эффект

short-range radiation ~ непосредственный
пострадиационный эффект

side ~ побочное действие

subtle ~ слабовыраженный эффект

systemic ~ общее [системное] действие

toxic ~ токсическое действие

transient ~ преходящее действие

umbra ~ экранирующий эффект

vasoconstrictor ~ сосудосуживающее дей-
ствие

washperson's ~ «рука прачки» (*мацера-
ция и сморщивание кожи кистей трупа при
пребывании его в воде*)

EFF

effective действующий (*напр. о дозе*); эффективный, действенный
 effectiveness эффективность, действенность
 relative biological ~ относительная биологическая эффективность, ОБЭ
 effector биохим., ген., физиол. эффектор
 efferent афферентный, центробежный (*о нервных волокнах*)
 efficacy эффективность, действенность
 ~ of medicine эффективность лекарственного средства
 prophylactic ~ профилактическая эффективность (вакцины)
 efficiency 1. эффективность, действенность 2. способность
 ~ of absorption эффективность всасывания
 emulsifying ~ эмульгирующая способность
 growth ~ способность к росту (*напр. бактерий*)
 hemolytic ~ гемолитическая активность
 performance ~ работоспособность
 physical ~ физическая работоспособность
 effleurage поколачивание; поглаживание (*приём массажа*)
 efflux истечение, вытекание, отток (*вещества из клетки или ткани*); эманация
 effuse 1. изливание, истечение; выделение || изливаться, истекать; выделяться 2. распространяться
 effusion 1. выпот 2. истечение
 encysted ~ осумкованный выпот; осумкованный плеврит
 pericardial ~ выпот в полость перикарда; экссудативный перикардит
 eegsimeter прибор для определения возбудимости нервов и мышц
 egest экскретировать, выводить, выделять
 egesta экскреты, выделения; экскременты
 egestion 1. экскреция, выведение, выделение 2. дефекация
 egg яйцеклетка
 eglandular лишённый желёз
 ego «эго», «я» (*в психоанализе*)
 ego-consciousness псих. сознание целостности «я»
 egophony эгофония (*бронхофония с дрожащим звуком*)
 eldoptometry определение остроты зрения
 eikonometer анизейконометр, анизейконометр, офтальмоэйконометр
 eifold спиралевидный, имеющий кольцеобразное строение
 eisdic афферентный, центростремительный (*о нервных волокнах*)
 ejaculate эякулят, семенная жидкость || извергать семенную жидкость
 ejaculation эякуляция, семяизвержение
 ejecta выделения; испражнения, экскременты
 ejection 1. выбрасывание, выброс (*напр. крови*); выделение; опорожнение; извержение 2. испражнение, дефекация
 ventricular ~ ударный объём сердца, желудочковый выброс (*крови*)
 ejector:
 saliva ~ мед. тех. отсасыватель слюны, слюноотсос
 elaboration 1. разработка; развитие; уточнение;

ELE

совершенство 2. выработка, образование, формирование (*напр. клеток крови*)
 elastans эластичность, эластические свойства (*напр. лёгких, жёлчного пузыря*)
 elastic 1. эластичный; упругий 2. эластичная (пластиковая) шина 3. *pl stom.* эластические (резиновые) тяги
 intermaxillary ~s межчелюстные эластические (резиновые) тяги
 elastica 1. эластическая ткань 2. эластический слой (*стенки артерии*)
 elasticity эластичность; упругость
 elastin эластин (*соединительнотканый белок*)
 elastoma дерм. эластома
 elastometer прибор для измерения эластичности ткани (*напр. кожи*)
 elastorrhexis эласторексис (*фрагментация эластической ткани*)
 elastosis эластоз; дегенеративное изменение эластической ткани
 senile ~ старческий [сенильный] дерматоз
 elation псих. эйфория; экзальтация
 elbow локоть, локтевая область
 miner's ~ бурсит локтевого сустава
 tennis ~ теннисный локоть; лучеплечевой бурсит, травматический эпикондилит
 ecoplasty пластическое закрытие язвы
 ecrosis изъязвление
 elective 1. элективный, избирательный (*напр. о действии лекарственного средства*) 2. рекомендуемый, но не обязательный, факультативный (*напр. о лечебной процедуре*)
 electric электрооборудование; электроаппаратура
 electroization электротерапия
 electroanalysis электроанализ, количественный анализ методом электролиза
 electroanesthesia электроанестезия, электроанаркоз; электроаналгезия
 electrobasograph прибор для исследования походки
 electrocardioanalysis анализ электрокардиограммы
 electrocardiogram электрокардиограмма, ЭКГ
 distinctive ~ характерная электрокардиограмма
 precordial ~ электрокардиограмма в грудных отделах
 six-lead ~ электрокардиограмма в шести отведениях
 surface ~ электрокардиограмма с поверхности тела
 vector ~ вектор (электро)кардиограмма
 electrocardiograph электрокардиограф
 direct-writing ~ электрокардиограф с непосредственной записью
 electrocardiography электрокардиография
 exercise ~ электрокардиография с нагрузкой
 fetal ~ электрокардиография плода
 intrabronchial ~ эндобронхиальная электрокардиография
 intrauterine scalp ~ прямая электрокардиография плода (*посредством амниоцентеза*)
 polyparametric ~ многополюсная электрокардиография

E

ELE

- electrocardiography**
 routine ~ электрокардиография в стандартных отведениях
 scalar ~ скалярная электрокардиография
 vector ~ вектор (электро)кардиография
- electrocardiophonograph** электрокардиофонограф
- electrocardioscope** электрокардиоскоп
 vector ~ вектор (электро)кардиоскоп
- electrocardiotachograph** электрокардиотахограф
electrocardiotachometer электрокардиотачомер
electrocauter электрокаутер
electrocauterization, electrocautery электрокаустика, гальванокаустика (*метод прижигания тканей*)
- electrocholecystectomy** холецистэктомия с применением электрокаустики
- electrocion** электрорезекция; разрез электрокаутером
- electrocoagulation** электрокоагуляция; диатермокоагуляция
- electrocochleography** отоэлектрокохлеография
electrocontractility сократимость мышц под влиянием электрического раздражителя
- electrocorticogram** электрокортикограмма, ЭКОГ
electrocryptectomy электрокоагуляция крипт миндалин
- electrocution** смертельная электротравма
- electrode** электрод
 active ~ активный электрод
 agar-agar ~ агар-агаровый электрод
 ball (-point) ~ шариковый электрод
 basal ~ базальный электрод
 biomedical sensor ~ биомедицинский [медико-биологический] электрод-датчик
 bipolar [biterminal] ~ биполярный электрод
 blade ~ электрод для рассечения (*тканей*)
 brush ~ кистевой или щёточный электрод
 capacitor ~ конденсаторный электрод
 chest ~ грудной электрод
 Clark-type ~ электрод для измерения содержания растворённого кислорода
 coagulation ~ электрод для коагуляции
 condenser (field) ~ конденсаторный электрод
 cutting ~ электрод для рассечения (*тканей*)
 depth ~ глубинный электрод
 dispersing [dispersive] ~ пассивный [индифферентный] электрод
 double ~ биполярный электрод
 ear (-clip) ~ ушной электрод
 ECG ~ электрокардиографический электрод
 eddy-current ~ электрод вихревых токов, индуктор
 EEG ~ электроэнцефалографический электрод
 EMG ~ электромиографический электрод
 esophageal ~ (внутри)пищеводный электрод
 exciting ~ активный электрод
 exploring ~ рабочий электрод
 foil ~ электрод из фольги
 glass ~ стеклянный электрод
 hydrogen ~ водородный электрод
 implanted ~ вживлённый [имплантированный] электрод
 indicator ~ индикаторный электрод
 irreversible ~ необратимый электрод
 knife ~ электрод для рассечения (*тканей*)

ELE

- electrode**
 lead ~ 1. отводящий электрод 2. свинцовый электрод
 limb ~ электрод для конечностей
 localizing ~ активный электрод
 loop ~ петлевой электрод
 microcapillary ~ микрокапиллярный электрод
 monopolar ~ монополярный электрод
 multiple ~ блок электродов
 needle ~ игольчатый электрод
 oxygen ~ электрод для измерения напряжения кислорода
 pacing ~ электрод пейсмекера
 pad ~ гибкий электрод
 passive ~ пассивный [индифферентный] электрод
 pH ~ электрод для измерения pH
 plate ~ пассивный [индифферентный] электрод
 point ~ игольчатый электрод
 reversible ~ обратимый электрод
 rod ~ стержневой электрод
 saturated calomel ~ насыщенный капельный каломельный электрод
 scalp ~ электрод для отведений с черепа
 silent ~ пассивный [индифферентный] электрод
 skin ~ накожный электрод
 subcutaneous ~ подкожный электрод
 suction ~ присасывающийся электрод, электрод-присоска
 supported foil ~ электрод из фольги на подложке
 surface ~ накожный электрод
 therapeutic ~ активный электрод
 tissue ~ внутритканевой электрод
 twin ~ биполярный электрод
 unipolar ~ монополярный электрод
- electrodermal** относящийся к электрическому сопротивлению кожи
- electrodermatome** электродерматом (*устройство для срезания лоскутов кожи при трансплантации*)
- electrodermatometer** электродермометр (*прибор для измерения изменений во времени электрического сопротивления кожи*)
- electrodesiccation** фульгурация (*разновидность электрокоагуляции*)
- electrodiagnosis** электродиагностика
- electrodialyzer** электродиализатор (*аппарат для проведения ускоренного диализа в электрическом поле*)
- electroencephalogram** электроэнцефалограмма
 depth ~ глубинная электроэнцефалограмма
 scalp ~ поверхностная электроэнцефалограмма
- electroencephalograph** электроэнцефалограф
electroencephaloscope электроэнцефалоскоп
electrogastrograph электрогастрограф
electrohemostasis остановка кровотечения электрокоагуляцией
electrohysterograph фотометрический гистерограф, электроутерограф
electroimmunoassay, electroimmunodiffusion двумерный [перекрёстный] иммуноэлектрофорез, «ракетный» электрофорез по Лореллу, электронммуноанализ

electrokymograph электрокимограф
electrokymography (рентгено)электрокимография
electrolithotripsy электrolитотрипсия (камендробление с помощью электрического тока)
electrolyte электролит
supporting ~ поддерживающий электролит (в полярографии)
electromassage электромассаж
electromyogram электромиограмма, ЭМГ
integrated ~ интегрированная электромиограмма
surface ~ поверхностная электромиограмма
electromyograph электромиограф
electromyography электромиография
electroanesthesia электроанестезия, электроанаркоз
electroneurolysis разрушение нервной ткани электротоком
electronystagmograph электронистагмограф
electronystagmography электронистагмография
electrooculography электроокулография
electrophoresis электрофорез
anticonvectant ~ противоточный электрофорез
boundary ~ электрофорез с движущейся границей, электрофорез в свободном потоке
cellulose acetate ~ электрофорез на ацетате целлюлозы
column ~ электрофорез на колонке
continuous ~ непрерывный электрофорез
counter ~ встречный электрофорез
disk ~ дисковый электрофорез
free-flow ~ электрофорез в свободном потоке, электрофорез без носителя, свободный электрофорез
moving-boundary ~ электрофорез с движущейся границей, электрофорез в свободном потоке
multiphasic zone ~ многофазный зонный электрофорез
one-dimensional ~ одномерный электрофорез
paper ~ электрофорез на бумаге
slab gel ~ блочный электрофорез в плоском геле, электрофорез на блоках
starch ~ электрофорез на крахмале
thin-layer ~ электрофорез на тонком слое носителя, тонкослойный электрофорез
electrophotherapy светолечение, фототерапия
electrophysiology электрофизиология
electroplexy электросудорожная [электроконвульсивная] терапия, электрошок
electropuncture электростимуляция
electropteryxia электроптерексия, электрическая гипертермия
electroretinogram офт. электроретинограмма
extinguished ~ резко уменьшенная по амплитуде электроретинограмма
electroretinographia офт. электроретинография
electrosalivogram запись электрической активности слюнных желез во время секреции
electroscission электросцизия (иссечение тканей или органов с помощью электроножа)
electroshock электросудорожная [электроконвульсивная] терапия, электрошок
electrosleep электросон
electrospectrography спектральная электроцифалография

electrospinogram запись биопотенциалов спинного мозга
electrostethograph прибор для регистрации аускультативных феноменов
electrostimulation электростимуляция
electrostimulator электростимулятор, аппарат для электростимуляции
muscle ~ электростимулятор мышц
ventilatory ~ электростимулятор дыхания
electrosurgery электрохирургия
electrotaxis биол. электротаксис
electrotherapeutics электротечение, электротерапия
electrotherm 1. электрическая грелка, электрогрелка 2. электронож
electrothermy электрокаустика, гальванокаустика
electrotome электронож
electrotomy электротомия, диатермотомия
electrotonus физиол. электротон
electrotropism биол. электротропизм
eleidin эледиин (*промежуточный продукт превращения кератогиалина в кератин*)
element 1. элемент, составная часть 2. небольшое количество, частица
acidulous ~ кислотообразующий
anatomical ~ морфологическая частица (напр. клетка)
detecting ~ рецептор, чувствительный элемент
formed ~s форменные элементы (*крови*)
labile ~s клетки ткани, разноразличные непрямые клеточным делением
radioactive ~ радиоактивный элемент
sensitive ~ 1. рецептор, чувствительный элемент 2. датчик; шуп; зонд
tagged ~ меченый атом
temperature-sensing ~ температурный датчик, термодатчик
tracer ~ меченый атом; элемент-индикатор, индикаторный элемент
elementary 1. элементарный; простейший 2. первоначальный; первичный (*о зародышевой клетке*)
eleometer бутирометр, жиромер
eleotherapy лечебное применение масла
elephantiasis страдающий слоювостью, страдающий элѐфантиазом; относящийся к слоювости
elephantiasis слоювость, элѐфантиаз \diamond ~ **chirurgica** послеоперационная слоювость; ~ **graecorum** лепра, *уст.* проказа; ~ **italica** пеллагра; ~ **neuromatosa** нейрофиброматоз, нейромеодерматодистрофия; ~ **nostras** стрептококковый элѐфантиаз
of scrotum слоювость мошонки
gingival ~ фиброзная гиперплазия дѐсен
elevation 1. повышение (напр. *температуры тела*) 2. поднятие, высокое расположение (напр. *слепой кишки*); элевация
of diaphragm релаксация диафрагмы
elevator мед. тех. элеватор
dental ~ зубной элеватор
periosteal ~ распатор (для снятия надкостницы)
root ~ стож. корневой элеватор
screw ~ зубной элеватор с винтовой нарезкой

ELE

- elevator**
septum ~ элеватор носовой перегородки
elfwort девясил высокий (*Inula helenium* L.)
eliminant очищающее или изгоняющее средство (напр. мочегонное)
eliminate 1. физиол. очищать; выделять, удалять (из организма); элиминировать 2. ликвидировать (напр. очаг инфекционной болезни)
elimination 1. физиол. очищение; выделение, экскреция, удаление (из организма); элиминация 2. ликвидация (напр. очага инфекционной болезни)
heat ~ теплоотдача, выделение [отведение] тепла
immune ~ иммунный клиренс (почечная фильтрация комплексов антиген — антитело)
intestinal ~ 1. выделение через кишечник (напр. токсинов) 2. кишечный диализ
elinguation ампутация языка
elliptocyte овалоцит (зритроцит овальной формы)
elliptocytosis гемат. овалоцитоз, эллиптоцитоз
elongation 1. удлинение; вытяжение (напр. конечности после перелома) 2. биохим. элонгация
eluent элюент, растворитель
elution элюция, элюирование (напр. вируса)
downward flow ~ нисходящая элюция (в хроматографии)
elytritis кольпит, вагинит (воспаление слизистой оболочки влагалища)
elytrocele грыжа влагалища
elytroclasia кольпорексис, разрыв влагалища
elytrocleisis зарращение влагалища
elytroplasty кольпопластика, вагинопластика (пластическая операция на влагалище)
elytropstosis кольпоптоз, опущение влагалища
elytrorrhaphy кольпоррафия, ушивание влагалища
elytrotomy кольпотомия, рассечение влагалища
emaciate вызывать кахексию, истощать | истощённый
emaciation кахексия, истощение
emaculation удаление весиушек или кахик-л. других мелких патологических образований с поверхности кожи
emalloblast стом. эмаллобласт, адамантобласт, амелобласт
emalloid стом. адамантиннома, адамантобластома, амелобластома
emanation 1. выделение; истечение; эманация 2. радиоактивный газ 3. уст. излучение
actinium ~ актиний, эманация актиния
radium ~ радий, эманация радия
thorium ~ торий, эманация тория
emanator эманатор (устройство для получения радиоактивного газа)
emanatorium эманаторий (отделение для лечения радиоактивным газом)
emanotherapy лечение радоном или другим радиоактивным газом
emasculate кастрировать || кастрированный
emasculation эмаскуляция (удаление мужских половых органов)
emasculator инструмент для передавливания или пересечения семенного канатка
embalm бальзамировать (труп)

EMB

- embarrass** затруднять; препятствовать, мешать
embarrassment затруднение; препятствие, помеха
~ of ventilation нарушение вентиляции (лёгких)
cardiac ~ расстройство сердечной деятельности
circulatory ~ нарушение кровообращения, расстройство гемодинамики
respiratory ~ дыхательная недостаточность; одышка
embed заделывать, заливать (гистологический препарат)
embedding 1. заделка, заливка (гистологического препарата) 2. имплантация оплодотворённой яйцеклетки
embolialia см. embololalia
embole 1. вправление вывиха 2. эмбр. инвагинация
embolotomy эмболэктомия, удаление эмбола
embolic 1. эмболический 2. относящийся к инвагинации или впячиванию
embolism эмболия
air ~ воздушная эмболия, аэроэмболия
amniotic fluid ~ амниотическая эмболия
bland ~ асептическая эмболия
crossed ~ парадоксальная эмболия
direct ~ антеградная эмболия (в направлении тока крови)
fat ~ жировая эмболия
gaseous ~ газовая эмболия; воздушная эмболия
hematogenous ~ эмболия кровеносного сосуда
infective ~ бактериальная [микотическая] эмболия
lymph(ogenous) ~ эмболия лимфатического сосуда
miliary ~ множественная эмболия
multiple ~ 1. множественная эмболия 2. многократная эмболия
oil ~ жировая эмболия
paradoxical ~ парадоксальная эмболия
pulmonary ~ эмболия (сосудов) лёгких; эмболия лёгочной артерии
retinal ~ эмболия центральной артерии сетчатки
retrograde [venous] ~ ретроградная эмболия
embolization 1. развитие эмболии, эмболизация 2. эмболизация (закупорка сосуда с лечебной целью) ◊ ~ with autogenous clot эмболизация аутогенным сгустком
pulmonary ~ эмболизация лёгочной артерии или её ветви
transcatheter ~ чрескатетерная эмболизация
embololalia эмболлолalia, эмболлофразия (бессмысленная речь больного)
embolomycotic относящийся к инфицированному эмболу
embolophrasia эмболлолalia, эмболлофразия (бессмысленная речь больного)
embolus (pl emboli) эмбол
cancer ~ раковый эмбол
obturing ~ обтурирующий эмбол
riding [saddle, straddling] ~ седловидный эмбол
embouchment сосудистое устье

embrasement межзубный промежуток
embrocation 1. примочка 2. линимент, *уст.* жидкая мазь
embryectomy удаление зародыша при внематочной беременности
embryo зародыш, эмбрион (*на протяжении первых восьми недель внутриутробного развития*)
mature ~ зрелый [сформировавшийся] зародыш
young ~ зародыш в первые недели развития
embryoblast эмбриобласт, внутренняя клеточная масса
embryocardia маятникообразный [эмбриональный] ритм сердца, эмбриокардия
embryotomy плодоразрушающая операция на живом плоде
embryoderived эмбрионального происхождения (*напр. об опухоли*)
embryogenesis эмбриональное [зародышевое] развитие, эмбриогенез
embryologist эмбриолог
embryology эмбриология
embryoma 1. семинома (яичка), эмбриома 2. тератома, эмбрионтома
 ~ of kidney аденосаркома почки, эмбриональная нефрома, смешанная опухоль почки, опухоль Вильямса
 ~ of ovary дисгерминома, эмбриональная карцинома яичника
embryonal зародышевый, эмбриональный
embryonate 1. оплодотворённый 2. содержащий эмбрион
embryonization дедифференцировка, приобретение эмбриональных свойств
embryopathy эмбриопатия
rubella ~ эмбриопатия, обусловленная краснухой
embryoplastic относящийся к формированию эмбриона
embryotocia аборт (*обычно самопроизвольный в ранней стадии развития зародыша*)
embryotome *мед. тех.* эмбриотом, брезготом
embryotomy эмбриотомия, плодоразрушающая операция
embryotoxon эмбриотоксон (*врождённое кольцевидное помутнение периферических отделов роговицы*)
embryotrophy эмбриотрофия, питание эмбриона
embryulcia инструментальное извлечение плода из матки
embryulcus акушерский крючок
emedullate удалять костный мозг
emerge 1. появляться, возникать; выступать (*наружу из полости*) 2. пробуждаться, выходить из наркоза
emergence 1. появление, возникновение; выступание (*наружу из полости*) 2. пробуждение, выход из наркоза
 ~ of tooth прорезывание зуба
delayed ~ запоздалое прорезывание (*зуба*)
emergenc/y 1. критическое положение, чрезвычайные обстоятельства; непредвиденный случай 2. неотложная [срочная, экстренная] помощь 3. неотложный, срочный, экстренный (*напр. об операции*)

emergenc/y
cardiac arrest ~ внезапная остановка сердца; угрожающая остановка сердца
delayed ~ запоздалая [несовременная] неотложная помощь
hospital ~ больничная неотложная помощь
office ~les служба неотложной помощи
surgical ~ экстренная [неотложная] операция
emesis рвота
emetic рвотное (средство) || рвотный, вызывающий рвоту
central ~ рвотное средство центрального действия
direct ~ рвотное средство местного действия
indirect ~ рвотное средство центрального действия
mechanical ~ рвотное средство местного действия
systemic ~ рвотное средство центрального действия
emetocathartic средство, вызывающее одновременно рвоту и понос || вызывающий одновременно рвоту и понос
emiction мочеиспускание
emictory мочегонное (средство)
emigration 1. днаезд 2. эмиграция лейкоцитов (*при воспалении*)
eminence anat. возвышение, выступ, бугор(ок)
 ~ of concha возвышение раковины (*дугообразное возвышение на поверхности ушной раковины*)
 ~ of scapha возвышение ладьи (*вилкообразное возвышение на поверхности ушной раковины*)
antithenar ~ возвышение мизинца, гипотенар
articular ~ суставной бугорок
deltoid ~ бугристость дельтовидной мышцы
Doyere's ~ моторная бляшка, нервно-мышечный синапс
frontal ~ лобный бугор
genital ~ эмбр. половой бугорок
hypothenar ~ возвышение мизинца, гипотенар
iliopectineal [ilopubic] ~ подвздошно-лобковое [подвздошно-гребешковое] возвышение
pyramidal ~ пирамидальное возвышение (*в барабанной полости*)
radial ~ of wrist лучевое возвышение запястья
thenar ~ возвышение большого пальца, тенар
thyroid ~ выступ гортани, адамово яблоко
triangular ~ возвышение треугольной ямки (*на поверхности ушной раковины, обращённой к черепу*)
ulnar ~ of wrist локтевое возвышение запястья
emicytosis *цитол.* эмциозитоз
emissarium эмиссарная вена, эмиссарий, веносный выпускник черепа
emission 1. выделение (*секрета*) 2. поллюция 3. эмиссия, излучение, испускание
 ~ of seminal fluid эякуляция, семяизвержение
nocturnal ~ ночная поллюция
emitter эмиттер, излучатель

emitter

gamma ~ гамма-излучатель

X-ray ~ источник рентгеновского излучения, рентгеновский излучатель

emmenagogue средство, стимулирующее менструацию

emmenia менструация

emmenopathy расстройство менструального цикла, дисменорея

emmenology раздел гинекологии, посвящённый физиологии и патологии менструального цикла

emmetropia эмметропическая [соразмерная] рефракция глаза, эмметропия

emollient смягчающее вещество, смягчитель

emotion 1. эмоция, чувство 2. волнение; возбуждение; аффект

emperipolesis эмпериполез(ис) (активное внедрение одной клетки в другую без повреждения последней)

emphysema эмфизема

altitude ~ высотная эмфизема

compensating [compensatory] ~ विकарная [компенсаторная] эмфизема лёгких

cutaneous ~ подкожная эмфизема

ectatic ~ विकарная [компенсаторная] эмфизема лёгких

essential ~ первичная диффузная [генуинная, идиопатическая, эссенциальная] эмфизема лёгких

gangrenous ~ газовая гангрена

interstitial ~ межтканевая [интерстициальная] эмфизема лёгких

intestinal ~ пневматоз кишечника

Jenner's ~ старческая [атрофическая] эмфизема лёгких

mediastinal ~ пневмомедиастинум, медиастинальная эмфизема, эмфизема средостения

panacinar [paniobular] ~ паниацинозная [панлобулярная] эмфизема лёгких

patchy ~ очаговая [островковая, перифокальная] эмфизема лёгких

pulmonary ~ эмфизема лёгких

scalp [subgaleal] ~ подпапоевротическая эмфизема покровов черепа

surgical ~ послеоперационная эмфизема

vesicular ~ везикулярная [альвеолярная] эмфизема лёгких

emphysematous эмфизематозный; содержащий воздух или газ, газовый (о гангрене)

emplastic 1. пластырный 2. клейкий, липкий

emplastrum пластырь

employment:

sheltered ~ облегчённые условия труда (напр. при беременности)

emprosthotonos эмпростотонус (положение тела с согнутым вперёд туловищем за счёт сокращения мышц, напр. при тетани)

emptying опорожнение (полости)

ventricular ~ изгнание крови из желудочка (сердца)

empyema кровохарканье

empyema 1. эмпиема (скопление гноя в полости тела) 2. эмпиема плевры, пноторакс

~ of cyst нагноение кисты

~ of necessity «прободающая» эмпиема, прорыв гноя из плевральной полости наружу

empyema

~ of pericardium гнойный перикардит

extradural ~ эпидуральный абсцесс

loculated ~ ограниченная [осумкованная]

эмпиема плевры

mastoid ~ гнойный мастоидит

subdural ~ субдуральный абсцесс

empyema 1. гнойничковые высыпания (на коже)

2. скопление гноя

empyocoe нагноение оболочек яйца; нагноившаяся водяника оболочек яйца

emulgent эмульгатор

emulsification эмульгирование, образование эмульсии

emulsifier эмульгатор

emulsion эмульсия

broken ~ расслоившаяся эмульсия

lipid ~ липидная эмульсия

water-in-oil ~ эмульсия типа «вода в масле»

emunctory 1. экскреторный [выделительный] орган || экскреторный, выделительный 2. выводящий проток

emuresis недостаточный [неадекватный] диурез

enamel (зубная) эмаль

curled ~ эмаль с искривлёнными призматическими столбиками

dwarfed ~ утолщённый эмалевый слой

gnarled ~ эмаль с искривлёнными призматическими столбиками

hereditary brown ~ несовершенный амелогенез

missing ~ гипопластические участки зубной эмали

nanoid ~ утолщённая эмаль

enameloblast энамелобласт, адамантобласт, амелобласт (эпителиальная клетка внутреннего слоя зубного органа)

enamelenesis образование (зубной) эмали

enameloma доброкачественная опухоль из эмальпродуцирующей соединительной ткани

enamelum см. enamel

enanthem(a) энантема (сыпь на слизистых оболочках)

enanthematous энантемный (относящийся к сыпи на слизистых оболочках)

enanthesis высыпание [сыпь] на коже (напр. при скарлатине, сыпном тифе и т. п.)

enanthrope эндогенный источник болезни

enarthrosis чашеобразный [ореховидный] сустав

encapsulated 1. инкапсулированный, осумкованный (напр. о патологическом очаге) 2. включённый в желатиновую капсулу (о лекарственном веществе)

encapsulation 1. инкапсуляция (напр. патологического очага) 2. включение (лекарственного вещества) в желатиновую капсулу

encarditis см. endocarditis

encatarhaphy пересадка органа или ткани (в необычное для них место)

encellaigia боль в животе

enceli(i)tis воспаление какого-л. органа брюшной полости

encephalalgia головная боль, цефалгия

encephalasthenia церебрастения, цефаластения

encephalaxe гипертрофия головного мозга
encephalic мозговой, относящийся к головному мозгу
encephalitis энцефалит
influenzal ~ постгриппозный энцефалит
Japanese ~ японский (комарный) энцефалит
lethargic ~ эпидемический летаргический энцефалит (Экономо)
Murray Valley ~ энцефалит долины Муррея, австралийский энцефалит, австралийская Х-болезнь
Russian spring-summer [Russian tick-borne] ~ весенне-летний клещевой [дальневосточный, русский весенне-летний, таёжный] энцефалит
secondary ~ вторичный энцефалит (*возникающий как осложнение какой-л. инфекционной болезни*)
St. Louis ~ энцефалит Сент-Луиса, американский энцефалит
tick-borne ~ клещевой энцефалит
varicella ~ вторичный энцефалит, осложняющийся течением ветряной оспы
vernal ~ весенне-летний клещевой [дальневосточный, русский весенне-летний, таёжный] энцефалит
West Nile ~ энцефалит [лхорадка] Западного Нила
woodcutter ~ весенне-летний клещевой [дальневосточный, русский весенне-летний, таёжный] энцефалит
encephalization кортикализация функций
encephalocoele энцефалоцеле (*грыжа головного мозга*)
encephalogen агент, вызывающий или воспроизводящий энцефалит
encephalogram энцефалограмма
encephalography (рентгено)энцефалография
air ~ пневмоэнцефалография
gamma ~ гамма-энцефалография, энцефалосцинтиграфия
ultrasonic ~ эхоэнцефалография, ультразвуковая энцефалография
encephaloid подобный веществу головного мозга (*напр. об опухоли*)
encephalology учение о головном мозге; описание головного мозга
encephaloma 1. опухоль головного мозга 2. медуллярный [мозговой] рак
encephalomalacia энцефаломалиция, размягчение головного мозга
encephalomeningitis менингоэнцефалит
encephalomeningocoele энцефаломенингоцеле (*грыжа головного мозга и его оболочек*)
encephalomere эмбр. сегмент головного мозга
encephalomyelic относящийся к головному и спинному мозгу, цереброспинальный
encephalomyelitis энцефаломиелит
acute disseminated ~ острый рассеянный энцефаломиелит
encephalomyeloneuropathy энцефаломиелопатия
encephalomyelopathy энцефаломиелопатия
encephalomyeloradiculitis энцефаломиелопалладулопатия
encephalon головной мозг

encephalonarcosis ступор или кома при поражении головного мозга
encephalopathy энцефалопатия, церебропатия, псевдоэнцефалит
boxer's ~ травматическая энцефалопатия [деменция] боксёров, синдром Мартланда
demyelinating ~ демиелинизирующая энцефалопатия
hepatic ~ гепатаргия, печёночная энцефалопатия
hypertensive ~ гипертоническая энцефалопатия
lead ~ свинцовая энцефалопатия
palindromic ~ рецидивирующая энцефалопатия
portal-systemic ~ гепатаргия, печёночная энцефалопатия
progressive subcortical ~ демиелинизирующая энцефалопатия
saturnine ~ свинцовая энцефалопатия
Wernicke's ~ геморрагический полноэнцефалит, болезнь Вернике
encephalopathy абсцесс головного мозга
encephalorrhagia кровоизлияние в головной мозг
encephaloscopus исследование головного мозга
encephalosepsis септический энцефалит
encephalospinal относящийся к головному и спинному мозгу, цереброспинальный
encephalotomy энцефалотомия (1. *рассечение головного мозга* 2. *иссечение участка головного мозга* 3. *краниотомия*)
enchondral энхондральный (*напр. о росте опухоли*)
enchondroma энхондрома
enchondrosarcoma хондросаркома
enchylema цитоплазматический матрикс, гналоплазма
enclave охватывать (*напр. швом*)
encirclement:
excessive cord ~ многократное обвитие пуповины
enclave тканевое включение
enclavement задержка выделения послета вследствие ущемления
enclavoma смешанная опухоль (*слизистой железы*)
enclitic ущемлённый (*о головке плода при узком тазе*)
encolpism лечение влагалитными лекарственными формами
encolpitis кольпит, вагинит (*воспаление влагалища*)
encopresis энкопрез, недержание кала (*чаще функциональное*)
encourage провоцировать, стимулировать (*болезнь*)
encyesis нормальная [физиологическая] беременность
encyoypylitis пиелит беременных
encyst ннкапсулировать (ся); образовывать оболочку
encystation инцистирование; ннкапсулирование
encysted ннкапсулированный, осумкованный, окружённый оболочкой (*напр. об абсцессе*)

END

end 1. конец, окончание; место прикрепления (*напр. мышцы*) 2. предел, граница 3. смерть \diamond **to be near(ing) one's** ~ быть при смерти
broken ~ конец отломка (*кости*)
chromosome cohesive ~ «липкий» конец хромосомы
closed ~ слепой конец (*катетера*)
endadelphos сросшиеся близнецы, меньший из которых, плод-паразит, включён в тело большего, аутозита
endangiitis эндангитис (*воспаление внутренней оболочки кровеносного сосуда*)
endangium внутренняя оболочка кровеносного сосуда
endoarthritis эндоартрит (*воспаление внутренней оболочки аорты*)
endarterectomy эндартерэктомия, интимэктомия
endarteritis эндартерит (*воспаление внутренней оболочки артерии*)
endarterium внутренняя оболочка артерии
endaural внутриушной
endbrain конечный мозг
end-brush нервное окончание в виде кисточки
endeictic симптоматический
endemia 1. эндемическая болезнь 2. эндемия
endemic эндемический
endemicity эндемичность
endemiology учение об эндемических болезнях
endemy см. **endemia**
endepidermis внутренне слои эпидермиса
endemic внутрикожный; чрескожный (*о пути введения, напр. лекарственного средства*)
enderon дерма, собственно кожа
end-foot синаптическое нервное окончание
end-flake нервно-мышечный [нейромышечный] синапс, нервно-мышечное соединение
end-gut смр. задняя кишка
ending окончание
annulospiral nerve ~ кольцеспиральное нервное окончание
free nerve ~ свободные нервные окончания
grapelite nerve ~ гроздевидное нервное окончание
motor nerve ~ двигательное нервное окончание
sensory nerve ~ чувствительное нервное окончание
trail ~ стелющееся (нервное) окончание
end-inspiratory относящийся к концу вдоха
end-lobe затылочная доля головного мозга
endoaneurysmorrhaphy эндоаневризморфия, операция Матаса (*ушивание дефекта стенки аневризма изнутри*)
endoangiitis см. **endangiitis**
endoappendicitis катаральный аппендицит
endauscultation эндоскопическая аускультация (*выслушивание через фонендоскоп, введённый в пищевод или желудок*)
endobiotic эндобиотический (*о паразите, живущем в организме хозяина*)
endobronchial эндобронхиальный
endobronchitis поверхностный бронхит, эндобронхит
endocardiac, endocardial 1. внутрисердечный, эндокардиальный (*напр. электрод*) 2. относящийся к эндокарду, эндокардиальный

END

endocarditis эндокардит
bacterial thrombotic ~ абактериальный пристеночный (тромб)эндокардит
bacterial ~ септический [бактериальный] эндокардит
cachectic ~ токсический [кахектический] эндокардит
constrictive [Löffler's] ~ рестриктивная кардиомиопатия, фибропластический эндокардит, эндокардит Леффлера
malignant ~ язвенный [злокачественный] эндокардит
marantic ~ токсический [кахектический] эндокардит
mural ~ пристеночный [паритальный] эндокардит
nonbacterial thrombotic ~ абактериальный пристеночный (тромбо)эндокардит
polypous ~ бородавчатый [полипозный] эндокардит
subacute bacterial ~ подострый [затяжной] септический эндокардит
vegetative [verrucous] ~ бородавчатый [полипозный] эндокардит
endocardium эндокард, внутренняя оболочка сердца
endocavitary, endoceliac внутривисцеральной
endocellular внутриклеточный
endocervical эндоцервикальный, относящийся к каналу шейки матки
endocervicitis эндоцервицит (*воспаление канала шейки матки*)
endocervix слизистая оболочка канала шейки матки
endocolitis поверхностный колит; катаральный колит
endocolpitis кольпит, вагинит (*воспаление влагалища*)
endocrine эндокринный
endocrinology эндокринология
endocrinopathy эндокринопатия (*нарушение функций желёз внутренней секреции*)
multiple ~ полигандулярный эндокринный синдром
endocrinotherapy гормонотерапия, гормональная терапия
endocyst внутренний [зародышевый] слой эхинококковой кисты
endocystitis катаральный цистит
endocyte клеточное включение
endoderm см. **entoderm**
endodontia, endodontics, endodontology эндодонтия, эндодонтология
endodontist стоматолог, специализирующийся в области эндодонтии
endodontitis пульпит
endodontium пульпа зуба
endodontologist см. **endodontist**
endoenteritis катаральный энтерит
endoenzyme внутриклеточный фермент, эндоэнзим
endoesophagitis катаральный эзофагит
endogamy эндогамия (*образование зиготы внутри цисты посредством реципрокного смешения продуктов деления дочерних ядер*)
endogastritis поверхностный гастрит

endogenic, endogenous эндогенный, возникший внутри организма
endoglob(ul)ar находящийся внутри эритроцита
endointoxication аутоинтоксикация, эндогенная интоксикация
endolaryngeal внутригортанный
Endolimax nana карликовая амёба (*обитающая в просвете кишечника*)
endolymph(a) эндолимфа
endolysin *иммун.* лейкин (*термостабильное бактерицидное вещество*)
endometrectomy выскабливание матки
endometrial 1. внутриматочный **2.** относящийся к эндометрию
endometrioma ограниченное разрастание эндометриальной ткани
endometry измерение объёма полости
endomycosis *цитол.* эндомикоз
endomorph человек с пикническим типом телосложения
endomorphy пикнический тип телосложения
endomotorsonde эндорадиозонд; радиокапсула, радиоплюля
endomysium *гист.* эндомизий
endoneural эндоневральный
endoneurium *гист.* эндоневрий
endoparasite эндопаразит, внутренний паразит
endopathy эндогенное заболевание
endopericarditis перикардит (*воспаление всех слоёв стенки сердца*)
endoperitonitis серозный перитонит
endophlebitis эндофлебит (*воспаление внутренней оболочки вены*)
endoplasm *цитол.* эндоплазма
endopolyplody *ген.* эндополиплоидия
endoradiography рентгеноконтрастное исследование внутренних органов
endoradiosonde эндорадиозонд; радиокапсула, радиоплюля
pressure ~ радиокапсула для измерения внутриполостного давления
temperature ~ термометрическая радиокапсула
endoreduplication *ген.* эндоредупликация, внутриядерная полиплоидия
end-organ рецептор
endosalpingitis эндосальпингит (*воспаление слизистой оболочки маточной трубы*)
endosalpinx слизистая оболочка маточной трубы
endosarc эндоплазма (*центральная часть протоплазмы клетки*)
endoscope эндоскоп
endoscopy эндоскопия
fiber optic ~ фиброэндоскопия
endosepsis сепсис или септицемия эндогенного происхождения
endosome *цитол.* ядрышко
endosteal эндостальный (*напр. о росте опухоли*)
endosteitis эндостит (*ранняя фаза остеомиелита*)
endosteoma эндостеома (*опухоль в костномозговой полости*)
endostethoscope эндостетоскоп
endosteum эндост (*внутренняя оболочка костномозговой полости*)
endostitis *см.* **endosteitis**
endostoma *см.* **endosteoma**

endostosis эн(до)хондральное окостенение
endotendineum *гист.* эндотендиний, эндотеноний
endothelial эндотелиальный
endotheliocyte эндотелиоцит, эндотелиальная клетка
endothelioma эндотелиома
diffuse ~ диффузная эндотелиома кости, опухоль [саркома] Юнга
dural ~ менингиома, арахноидэндотелиома
perithelial ~ гемангиоэперицитомы
endotheliosis эндотелиоз (*изменение эндотелия кровеносных сосудов при гиперергических реакциях организма*)
endothelium *гист.* эндотелий
endothermy диатермия, эндотермия
endotoxemia наличие в крови эндотоксинов
endotoxin *бакт.* эндотоксин
endotoxoid ослабленный [аттенуированный] эндотоксин
endotrachelitis эндоцервицит (*воспаление канала шейки матки*)
endotrachelous относящийся к каналу шейки матки
endovascularitis эндоваккулит (*воспаление внутренней оболочки кровеносного сосуда*)
endovenous внутривенный
end-stage терминальная [конечная] стадия (*заболевания*)
end-to-end конец-в-конец (*напр. вариант парного расположения бактерий*)
endvenectomy закрытая флебэктомия, закрытая венэктомия
endyma *см.* **ependyma**
enema клизма
air-contrast ~ клизма с двойным контрастированием
analeptic ~ стимулирующая клизма
astrigent ~ клизма с вяжущей средой
barium ~ бариевая клизма
blind ~ введение в прямую кишку газоотводной трубки
cleansing ~ очистительная клизма
contrast ~ контрастная клизма
double contrast ~ клизма с двойным контрастированием
flatus ~ газоотводная клизма (*состоящая из тёплой воды с глицерином и сульфатом магния*)
lubricating ~ послабляющая клизма
medicinal ~ лекарственная клизма
one-two-three ~ клизма из одной части сульфата магния, двух частей глицерина и трёх частей воды
purgative ~ очистительная клизма
retention ~ удерживающая клизма
saline ~ гипертоническая [солевая] клизма
soapsuds ~ клизма из мыльной воды, мыльная клизма
therapeutic ~ лечебная клизма
thirst ~ гидратационная клизма
turpentine ~ клизма из скипидара, оливкового масла и мыльного раствора
enemalism применение клизмы
energizer:
psychic ~ антидепрессант, тимолептическое средство

ENE

- energometer** 1. аппарат для измерения кровяного давления, тонометр 2. сердечный энергомметр
- energy** 1. энергия 2. *pl* усилія, активность, деятельность
 ~ of activation энергия активации
biologically equivalent ~ биологически эквивалентная энергия
elastic ~ эластическая тяга (*мышцы*)
food ~ энергетическое содержание [калорийность] пищи
kinetic ~ кинетическая энергия
potential ~ потенциальная энергия
radiant ~ лучистая энергия
thermal ~ тепловая энергия
- enervation** 1. неврастения, нервное истощение 2. удаление нерва
- engastrus** несимметрично сросшиеся близнецы, меньший из которых, плод-паразит, находится в животе аутозита
- engine:**
dental (drilling) ~ боршарни
high-speed (dental) ~ высокоскоростная боршарни
surgical ~ хирургическая боршарни
- engineer:**
environmental ~ 1. специалист по вопросам охраны окружающей среды 2. специалист по вопросам очистки окружающей среды
human ~ специалист по инженерной психофизиологии (и гигиене) или эргономике
- engineering:**
biochemical ~ биохимическая инженерия
biological ~ биотехника
biomedical ~ биомедицинская техника
environmental ~ санитарно-технические средства и методы охраны окружающей среды
genetic ~ генная [генетическая] инженерия
job ~ организация труда
laboratory ~ лабораторное оборудование
medical and biological ~ биомедицинская техника
optical ~ оптическое производство
public health ~ санитарная техника
radiological ~ радиологическая техника
ultrasonic ~ ультразвуковая техника
X-ray ~ рентгеновская техника, рентгено-техника
- englobe** фагоцитировать
- englobement** фагоцитоз
- engorge** наполняться (*какой-л. жидкостью*); наливаться кровью (*об органе*)
- engorgement** 1. застой (*напр. желчи*) 2. гиперемия, переполнение кровью; прилив крови
biliary ~ холестаз, застой желчи, желчный стаз
breast ~ акуш. нагрубание молочных желёз
pulmonary ~ гиперемия лёгких, застойные явления в лёгких
venous ~ венозная [застойная] гиперемия, венозный застой
- engraftment** приживление (*трансплантата*)
- engram** псих. энграмма
- enhancement** 1. усиление (*напр. действия ионизирующего излучения*), активация, увеличение 2. феномен усиления (*приживаемости трансплантата*); феномен активации

ENT

- enhancement**
- donor** ~ донорское усиление (*трансплантата*)
- immunological** ~ иммунологическое усиление, иммунологическая активация
- enhancer** ген-усилитель (*ген-модификатор, действие которого направлено на усиление проявления другого гена*)
- enlargement** 1. расширение; увеличение, гипертрофия (*органа или его части*) 2. развитие, рост; разрастание
lumbar ~ поясничное утолщение (*спинного мозга*)
node ~ увеличение лимфатических узлов
prostatic ~ гипертрофия предстательной железы
ventricular ~ расширение или гипертрофия желудочков (*сердца*)
- enphthalmos** офт. энтофтальм
- enorganic** присущий [свойственный] организму
- enostosis** эностоз (*заращение костномозговой полости костной тканью*)
- ensiform** мечевидный, мечеобразный (*напр. об отростке грудины*)
- ensisternum** мечевидный отросток
- ens morbi** природа [существо] заболевания (*но не причина*)
- entrophe** инверсия; поворот вовнутрь, заворот (*напр. века*)
- entad** по направлению вовнутрь (*напр. о распространении патологического процесса*)
- ental** внутренний
- entanglement:**
cord ~ патология пуповины (*прижатие или тугое обвитие*)
- enteraden** железа кишечника, кишечная железа
- enteral** тонкокишечный
- enterectomy** резекция тонкой кишки
- enterocolosis** уст. изъязвление тонкой кишки
- enteric** 1. тонкокишечный 2. брюшной
- enteric-coated** покрытый энтеросолюбной оболочкой (*о таблетке*)
- entericoid** напоминающий по проявлениям брюшной тиф (*о заболевании*)
- enterischiocele** седловидная грыжа
- enteritis** энтерит (*воспаление тонкой кишки*)
- chronic cicatrizing** ~ регионарный энтерит; болезнь Крона
- diphtheritic** ~ псевдомембранозный энтерит
- postirradiation** ~ послелучевой энтерит
- regional [segmental]** ~ регионарный энтерит; болезнь Крона
- ulcerative** ~ язвенный энтерит
- viral** ~ вирусный энтерит
- enteroalimentation** энтеральное питание, питание через энтеростому
- enteroanastomosis** энтероанастомоз (*соустье какого-л. полого органа с тонкой кишкой*)
- enteroanethelone** энтерогастрон (*гормон*)
- enteroapoplekisis** обходной тонкокишечный анастомоз
- enterobiasis** паразитол. энтеробиоз, окснуроз
- enterobrosia** перфорация [прободение] кишечника
- enterocele** 1. грыжа живота, выходящая в области прямокишечно- или пузырно-влагалищ-

ного углубления 2. грыжа, содержащая кишечную петлю 3. брюшная полость

enterocele
partial ~ пристеночное ущемление, грыжа Рихтера

enterocentesis пункция кишки

enterochirurgia хирургия кишечника

enterocholecystostomy холедостоеюностомия, холедостозентеростомия

enterochromaffin аргентаффиновый, энтерохромаффиновый (о клетках)

enterocinetic средство, усиливающее кишечную перистальтику || усиливающий кишечную перистальтику; относящийся к кишечной перистальтике

enterocleisis 1. закрытие [ушивание] отверстия в кишке 2. закрытие просвета кишки

omental ~ укрепление кишечных швов сальником

enteroclysis высокая клизма

enterococcus фекальный стрептококк, стрептококк группы Д, энтерококк

enterocolitis энтероколит (воспаление тонкой и толстой кишки)

necrotizing ~ некротический энтероколит

pseudomembranous ~ псевдомембранозный энтероколит

enterocolostomy энтероколостомия (наложение соустья между толстой и тонкой кишкой)

enterocyst кишечная киста

enterocystocele грыжа кишечника и мочевого пузыря, кишечно-пузырная грыжа

enterocystoma энтерокистома, энтероцистома, киста желточного протока

enterocyte энтероцит, кишечная клетка

enterodynia энтералгия; кишечная колика

enteroenteroanastomosis энтерозентероанастомоз, межкишечный анастомоз

enteroenterostomy энтерозентеростомия (наложение межкишечного анастомоза)

enteroepiplocele грыжа кишечника и сальника

enterogastrone энтерогастрон (гормон)

enterogenous энтерогенный, кишечного происхождения

enterogram запись перистальтики кишечника

enterograph энтерограф (прибор для записи перистальтики кишечника)

enterography 1. описание кишечника 2. энтерогрфия (запись перистальтики кишечника)

enteroidea кишечные инфекции

enterokinesis перистальтика кишечника

enterolith кишечный конкремент, энтеролит

enterolithiasis наличие кишечных конкрементов

enterology энтерология (раздел гастроэнтерологии, посвященный болезням кишечника)

enterolysis оперативное освобождение тонкой кишки от спаек

enteromegaly энтеромегалия (патологическое увеличение кишечника)

enteromecele бедренная грыжа

enteromycosis грибковое поражение кишечника

enteronitis энтерит (воспаление тонкой кишки)

enteropathogenicity энтеропатогенность

enteropathy энтеропатия, поражение кишечника
gluten ~ глютеновая болезнь, болезнь глютеновой недостаточности, глютеновая энтеропатия

enteropathy
gluten-sensitive ~ глютензависимая энтеропатия, целиакия
protein-losing ~ энтеропатия с потерей белка

enteropexy фиксация тонкой кишки к брюшной стенке

enteroplasty пластическая операция на кишечнике

enteroplegia парез или паралич кишечника

enteroplex аппарат для наложения кишечного шва

enteroplexy кишечный шов

enteroproctia наличие противоположного заднего прохода

enteroptosis, enteroptosis энтероптоз; спланхноптоз

enterorrhagia кишечное кровотечение

enterorrhixis разрыв кишки

enteroscope 1. энтероскоп (зеркало для осмотра тонкой кишки во время операции) 2. эндоскоп для исследования кишечника

enterosepsis кишечный сепсис

enterospasm спазм кишечника

enterostasis кишечный стаз; кишечная непроходимость

enterostaxis кровоточивость слизистой оболочки кишечника

enterostomy энтеростомия (формирование наружного свища тонкой кишки)

double-barrel [gun-barrel] ~ двуствольная энтеростомия

enterotome мед. тех. энтеротом

enterotomy энтеротомия (вскрытие просвета тонкой кишки)

enterotoxication энтерогенная аутоинтоксикация

enterotoxin энтеротоксин

enterotropic энтеротропный (локализирующийся в кишечнике или поражающий кишечник)

enterovirus энтеровирус, кишечный вирус

enterozoic относящийся к кишечным паразитам

enterozoon кишечный паразит

enthesis пластинка с использованием искусственных материалов; имплантация

enthetic инородный, чужеродный; искусственный (о пластическом материале)

enthlasis вдавленный перелом черепа

entiment:
sexual ~ половое влечение

entire чистый, беспримесный

entity:
clinical [disease] ~ нозологическая форма, нозологическая единица
roentgenologic ~ рентгенологический синдром

entoblast 1. эмбр. энтодерма, энтобласт 2. гист. ядрышко

entocoele внутренняя грыжа

entocineria уст. серое вещество подкорковых структур головного мозга

entocondyle внутренний мышелок

entocone дистальный язычный бугорок (верхнечелюстного моляра)

entocoid стом. энтоконид

entocornea задняя пограничная пластинка (роговицы), десцеметова оболочка

entocyte содержимое клетки

entoderm эмбр. энтодерма, энтобласт

ENT

- entoectad** по направлению изнутри наружи (напр. о распространении патологического процесса)
- entophthalmia** эндофтальмит (воспаление внутренних оболочек глазного яблока)
- entoptic** энтоптический (о феномене)
- entoptoscopy** офтальмоскопия
- entotic** внутриушной
- entozoal** относящийся к эндопаразиту
- entozoon** эндопаразит, внутренний паразит
- entrance** 1. вход; (оперативный) доступ 2. устье (сосуда) 3. суд. мед. входное отверстие (раневого канала) 4. приводить в состояние транса или оцепенения
- entrapment** ущемление органа
 ~ of the popliteal artery ущемление подколенной артерии
- nerve** ~ ущемление нерва
- entropion, entropium** заворот века, энтропион
- entry:**
 ~ of infection входные ворота инфекции
- percutaneous** ~ чрескожный доступ (напр. при пункции артерии)
- spermatozoon** ~ проникновение сперматозоида (в яйцеклетку)
- enucleate** 1. энуклеировать, вылушивать (напр. опухоль) 2. энуклеировать, удалять ядро (из клетки)
- enucleation** 1. энуклеация, вылушение (напр. опухоли) 2. энуклеация, удаление ядра (из клетки)
- enuresis** недержание мочи, энурез; ночное недержание мочи
- envelope** оболочка
 ~ of cyst оболочка [капсула] кисты
- cell** ~ клеточная оболочка
- lipoidal** ~ липоидная оболочка (вириона)
- nuclear** ~ оболочка ядра (клетки)
- envenom** поражать ядом; выделять яд; отравлять
- envenomation** интоксикация, обусловленная падением ядовитого животного (напр. укусом змеи)
- environment** окружающая среда, окружающие условия
- antigen-free** ~ среда, лишённая антигена
- genic [genotypic]** ~ генотипическая среда
- gnobiotic** ~ стерильная [безмикробная] среда (в гнотобиологическом изоляторе)
- healthy** ~ среда, благоприятная для здоровья человека
- hospital** ~ больничные условия; больничная среда
- human** ~ среда, окружающая человека (совокупность абиотических, биотических и социально-бытовых факторов, влияющих на человека)
- internal** ~ внутренняя среда, среда организма
- oral** ~ внутриротовая среда
- sterile** ~ стерильная [безмикробная] среда (в гнотобиологическом изоляторе)
- stressing** ~ внешние условия, приводящие к стрессу; стрессовые условия окружающей среды
- work(ing)** ~ производственная среда; условия труда
- enzootic** энзоотический (об очаге инфекции)

EPA

- enzygotic** однойцовый, монозиготный (о близнецах)
- enzymatic** ферментативный; ферментный, энзиматический
- enzyme** фермент, энзим
- adaptive** ~ адаптивный фермент
- allosteric** ~ аллостерический [регуляторный] фермент
- amylolytic** ~ амилаза, амилолитический фермент
- brancher [branching]** ~ (гликоген)ветвящийся фермент
- cellulolytic** ~ фермент, разлагающий клетчатку
- cleaving** ~ отщепляющий фермент
- clotting [coagulating]** ~ фермент, способствующий коагуляции (напр. крови), коагулирующий фермент
- constitutive** ~ конститутивный фермент
- coupling** ~ присоединяющий фермент
- digestive** ~ пищеварительный фермент
- disproportionating** ~ 4-α-глюканотрансфераза, диспропорционирующий фермент
- extracellular** ~ внеклеточный фермент
- hydrolyzing** ~ гидролаза
- induced [inducible]** ~ адаптивный фермент
- intracellular** ~ внутриклеточный фермент
- lipolytic** ~ липолитический фермент
- malic** ~ (декарбокксилирующая) малатдегидрогеназа, «яблочный» фермент
- old yellow** ~ дегидрогеназа восстановленного НАДФ, «старый жёлтый фермент»
- oxidation-reduction** ~s оксидоредуктазы, окислительно-восстановительные ферменты
- pacemaker** ~ фермент, задающий скорость (процесса)
- protein-degrading [proteolytic]** ~ протеолитический фермент, протеаза
- repair** ~ репаративный фермент
- scavenger** ~ каталаза
- starch-converting** ~ амилаза, амилолитический фермент
- transferring** ~ трансфераза
- yellow** ~ флавопротеид
- enzymoid** ферментоподобное вещество
- enzymolog** энзимолог, ферментолог
- enzymology** энзимология, ферментология
- enzymotherapy** энзимотерапия, ферментотерапия
- eonism псих.** трансвестизм, травестизм, эонизм
- eosin** эозин [краситель] ◇ ~ В голубой эозин; ~ Y эозин
- eosinocyte** эозинофильный гранулоцит, эозинофильный лейкоцит, эозинофил
- eosinopenia** эозинопения (пониженное содержание эозинофильных гранулоцитов в крови)
- eosinophile** эозинофильный гранулоцит, эозинофильный лейкоцит, эозинофил | эозинофильный
- eosinophilia** эозинофильный лейкоцитоз, эозинофилия
- pulmonary infiltration** ~ эозинофильный инфильтрат лёгкого
- tropical (pulmonary)** ~ лёгочная субтропическая [тропическая] эозинофилия, синдром Вайнгартена
- eosinophilic, eosinophilous** эозинофильный
- epactal** 1. превосходящий нормальное количество, избыточный 2. нормальная кость

EPA

eparsalgia боли или другие нарушения, обусловленные физическим перенапряжением

eparterial расположенный над артерией

epaxial расположенный выше или позади оси (*коленности, спинного мозга*)

ependyma эпендима, эпендимный слой, эпендимный эпителий

ependymitis эпендим(ит)ит (*воспаление внутренней оболочки желудочков головного мозга*)

ependymblastoma эпендимобластома, атипичная [дифференцированная, злокачественная] эпендимома

ependymocyte эпендимоцит, эпендимная клетка

ependymoma эпендимома, эпендимальная глиома, эпендимоглиома

ependymopathy поражение эпендимы

eperon шпора (*кишечного свища*)

ephebiatrics раздел медицины, изучающий болезни пубертатного и юношеского возраста

ephebic пубертатный, относящийся к периоду полового созревания; юношеский

ephebiology учение о половом созревании или пубертатном периоде

ephelis (*pl ephelides*) веснушка

ephidrosis 1. умеренное потоотделение 2. ограниченный локальный гипергидроз

ephippium уст. анат. турецкое седло

epiarticular надсуставной

epicanthus эпикантус (*вертикальная кожная складка, прикрывающая медиальный угол глазной щели*)

epicardia абдоминальная часть пищевода (*между пищеводным отверстием диафрагмы и кардией*)

epicardium эпикард (*наружная оболочка сердца*)

epicomus несимметрично сросшиеся близнецы, из которых плод-паразит сращён с теменной областью аутозита

epicondyle надмыщелок

epicondylar, epicondylaric эпикондиллярный (*1. относящийся к надмыщелку 2. расположенный над мыщелком*)

epicoracoid расположенный над клювовидным отростком (*лопатки*)

epicrisis 1. повторный [вторичный] кризис, кризис после рецидива болезни 2. эпикриз (*суждение о болезни, формируемое после завершения лечения*)

epicystitis воспаление клетчатки над мочевым пузырём

epicystotomy высокая цистотомия, эпицистотомия

epicyte эпицит, подоцит (*эпителиальная клетка почечного клубочка*)

epidemic 1. эпидемия 2. эпидемическое заболевание || эпидемический

air pollution ~ эпидемическое заболевание, передаваемое через загрязнённую воздушную среду

silent ~ повседневное неблагоприятное воздействие на людей вредных веществ, содержащихся в окружающей среде

water-borne ~ эпидемическое заболевание, передаваемое через воду; водная эпидемия

epidemic эпидемический

EPI

epidemiologist эпидемиолог

epidemiology эпидемиология

descriptive ~ описательная эпидемиология

environmental ~ эпидемиология окружающей среды

occupational ~ эпидемиология профессиональных и связанных с воздействием производственных факторов заболеваний

epidemy эпидемия

epiderm см. **epidermis**

epidermal, epidermatic эпидермальный, относящийся к эпидермису

epidermatomycosis дерматомикоз, дерматофития

epidermatoplasty пересадка эпидермиса с тонким слоем дермы

epidermidalization орогование эпителия

epidermis эпидермис

epidermitis эпидермодермит

epidermization 1. образование эпидермиса 2. пересадка кожи

epidermodysplasia эпидермодисплазия (*нарушения в развитии эпидермиса*)

epidermoid 1. напоминающий эпидермис 2. эпидермоид (*киста кожи*)

epidermolysis ◇ ~ **bullosa** врождённый буллёзный эпидермолиз, болезнь Гольдшейдера, болезнь Кебнера

epidermocybosis дерматомикоз, дерматофития

epidermophytosis дерматомикоз, дерматофития; эпидермофития ◇ ~ **inguinalis** паховая эпидермофития, окаямлённая экзема; ~ **interdigitalis pedum** эпидермофития межпальцевых промежутков стопы

epidermopoiesis развитие [формирование] эпидермиса

epididymis придаток яичка, эпидидимис

epididymitis эпидидимит, воспаление придатка яичка

epididymotomy рассечение придатка яичка (*при его остром воспалении*)

epidural эпидуральный

epidurography рентг. эпидурография, перидурография

epifolliculitis фолликулит

epigastralgia (эпи)гастралгия (*боль в надчревной области*)

epigastric надчревной, эпигастральный

epigastrum надчревной, надчревная область, эпигастрий

epigastrus несимметрично сросшиеся близнецы, из которых плод-паразит сращён с надчревной областью аутозита

epigastrocele грыжа белой линии (*живота*)

epiglottidean относящийся к надгортаннику

epiglottiditis эпиглоттит (*воспаление надгортанника*)

epiglottis надгортанник

epiglottitis см. **epiglottiditis**

epignathus несимметрично сросшиеся близнецы, из которых плод-паразит сращён с областью твёрдого неба аутозита

epilation эпиляция (*удаление волос вместе с волосяной луковицей*)

epilemma соединительнотканная оболочка тонких нервных волокон

epilepsy эпилепсия

abdominal ~ абдоминальная эпилепсия

E

epilepsy

- aborted ~ абортивная эпилепсия
 activated ~ спровоцированный (с диагностической целью) эпилептический припадок
 concealed ~ психическая [скрытая бессудорожная] эпилепсия
 cortical ~ кожевниковская [корковая] эпилепсия
 flicker ~ эпилептический припадок, спровоцированный световыми мельканиями
 focal ~ фокальная [локальная, очаговая] эпилепсия
 generalized [grand mal] ~ большая эпилепсия; большой эпилептический припадок
 intractable ~ стойкая эпилепсия
 Jacksonian ~ джексоновская эпилепсия (при поражении коры большого мозга)
 laryngeal ~ беттолепсия, кашлевой обморок
 minor ~ малая эпилепсия; малый эпилептический припадок
 pleural ~ судороги, возникающие при плевроцентезе
 psychomotor ~ психомоторная эпилепсия; психомоторный эпилептический припадок
 retinal ~ очаговая эпилепсия с временной потерей зрения
 sleep ~ нарколепсия
 tardy ~ поздняя эпилепсия
 epileptic 1. большой эпилепсией 2. эпилептический
- epileptiform, epileptoid эпилептиформный, напоминающий эпилепсию
- epileptosis психические расстройства у больного эпилепсией
- epiloia туберозный склероз, эпילוия
- epimastigote паразитол. эпимастигота, критидиальная стадия
- epimenorrhagia сочетание гиперменорее с пройоменореей
- epimenorrhea пройоменорея (укорочение менструального цикла)
- epinephral надпочечный
- epinephrine адреналин
- epinephritis воспаление надпочечника
- epinephros надпочечник
- epineurium эпиневрй (наружная оболочка нерва)
- epionychium см. eponychium
- epipharyngeal изооглоточный
- epipharyngography рентг. эпифарингография
- epipharynx изооглотка
- epiphenomenon 1. сопутствующий признак, сопутствующий симптом 2. вторичное патологическое явление
- epiphora ретенционное слезотечение, эпифора
- epiphrenic наддиафрагмальный
- epiphyllaxis иммун. эпифиллаксия
- epiphyseal, epiphysial эпифизарный
- epiphysiodesis эпифизедез (сращение эпифиза с диафизом)
- epiphysiolysis эпифизеолиз, смещение эпифиза (при переломе)
- epiphyslopathy 1. поражение эпифиза (кости) 2. поражение шишковидного тела
- epiphysis 1. эпифиз (кости) 2. шишковидное тело

epiphysis

- slipped ~ эпифизеолиз, смещение эпифиза (при переломе)
- stippled ~ точечная эпифизарная дисплазия
- epiphysitis эпифизит, эпифизарный остеомиелит
- epiphyte растительный эктопаразит; паразитический грибок
- epiplocele грыжа, содержащая сальник
- epiploenterocele грыжа, содержащая сальник и кишку
- epiploic сальниковый, относящийся к сальнику
- epiplomerocele бедренная грыжа, содержащая сальник
- epiplomphalocele пупочная грыжа, содержащая сальник
- epiploon большой сальник
- epiploperoxy хир. оментопексия
- epiploplasty оментопластика, пластика сальником (десерозированных участков кишки)
- epiploschocele мошоночная грыжа, содержащая сальник
- epiprotein эпипротени, регуляторный белок
- epipygus несимметрично сросшиеся близнецы, из которых млад-паразит срощён с ягодичной областью аутозита
- epischesis задержка секреции
- episclera эписклера (наружный слой склеры)
- episcleritis эписклерит (воспаление поверхностных слоёв склеры)
- episiorrhaphy пластика вульвы
- episiorrhaphy эпизиорафия (сшивание промежности после эпизиотомии)
- episiostenosis стеноз отверстия влагалища
- episiotomy эпизиотомия (рассечение промежности с целью облегчения родов)
- episode:
 ~ of acute pancreatitis приступ острого панкреатита
 acute inflammatory ~ период острого воспаления
 intermittent ~ с перемежающимися приступами
 psychotic ~ транзиторный психоз, психотический эпизод
 thromboembolic ~ тромбоземболическое осложнение
- episome ген. эписома
- epispadia(s) эписпадия (незаращение передней стенки мужского мочеиспускательного канала)
- episplenitis периспленит, воспаление капсулы селезёнки
- epistasis 1. ген. эпистаз 2. подавление секреции или выделения
- epistaxis носовое кровотечение
- episternal надгрудный
- episternum анат. эпистериум
- epistropheus осевой позвонок, II шейный позвонок, эпистрофей
- epitarsus офт. эпитарзус
- epitela ткань верхнего мозгового паруса
- epitendineum, epitenon перитендиний, перитеноний, соединительнотканная оболочка сухожилия
- epithalamus эпиталамус, надбугорье, надталамическая область
- epithalaxia слушивание эпителия (чаще в кишечнике)

epithelial эпителиальный
epitheliitis эпителиит, воспаление эпителия
epithelofibril тоофибрилла (тонкое белковое волокно в протоплазме эпителиальной клетки)
epitheloglandular относящийся к железистому эпителию
epithelioid эпителиоидный, подобный эпителию
epitheliolysis разрушение эпителия
epitheliolytic разрушающий эпителий
epithelioma эпителиома ◊ ~ **adamantium** адамантиома, адамантобластома, амелобластома; ~ **adenoides cysticum** трихозпителиома, множественная доброкачественная кистозная эпителиома, опухоль Аиселля; ~ **chorioepidermale** хориокарцинома, хориоэпителиома
basal cell ~ базалиома, базально-клеточная эпителиома
diffuse ~ рак, злокачественная эпителиома
sebaceous ~ эпителиома из клеток сальной железы
self-healing ~ кератоакантома
epitheliomatosis множественный плоскоклеточный рак
epitheliomyosis *гинек.* узловатый истмический сальпингит
epitheliosis трахомоподобная пролиферация эпителия конъюнктивы
epithelite лучевой эпителинт, радиоэпителинт
epithelium (*pl* **epithelia**) эпителий, эпителиальная ткань
cast-off ~ слущенный эпителий
ciliated ~ реснитчатый [мерцательный] эпителий
columnar ~ цилиндрический [призматический] эпителий
crevicular ~ эпителиальная выстилка десневого кармана
cubical ~ кубический эпителий
cylindrical ~ цилиндрический [призматический] эпителий
desquamated ~ слущенный эпителий
germinal ~ поверхностный эпителий (*яичника*), зародышевый [герминативный, зачатковый] эпителий
glandular ~ железистый эпителий
junctional ~ эпителий соединительной связи периодонта
multifrowed ~ псевдомногослойный [многорядный] эпителий
oral ~ эпителий полости рта
oral sulcular ~ эпителий десневой бороздки
pavement ~ плоский эпителий
pigment ~ пигментный эпителий
primitive columnar ~ первичный цилиндрический эпителий
pseudostratified ~ псевдомногослойный [многорядный] эпителий
respiratory ~ респираторный эпителий
scaly ~ плоский эпителий
seminiferous ~ сперматогенный эпителий
sense [sensory] ~ нейроэпителий
simple ~ однослойный эпителий
squamous ~ плоский эпителий
stratified ~ многослойный эпителий
tessellated ~ однослойный плоский эпителий
transitional ~ переходный эпителий

epithem наружная лечебная процедура (*напр. компресс*)
epithesis 1. коррекция [исправление] деформации конечности 2. устройство, предназначенное для постоянного ношения (*напр. лечебная шина, корсет и т. п.*)
epitonic гипертонический; гипертензивный
epitope эпитоп (*участок молекулы антигена, соединяющийся с антителом*)
epitrochlea внутренний надмыщелок плечевой кости
epitympanum ото надбарабанное углубление, аттик, эпитимпанум
epitype семейство [класс] родственных антигенных детерминант
epityphlitis 1. аппендицит 2. паратифлит (*воспаление клетчатки, прилежащей к слепой кишке*)
epityphlon червеобразный отросток, аппендикс
epizoicidic средство против эктопаразитов
epulchage удаление [иссечение] загрязненных тканей в инфицированной ране
eponychium надюгтевая пластинка, югтевая кожа, эпонихий
epulis стом. эпюлис, эпюлид
giant-cell ~ гигантоклеточный эпюлис, периферическая остеобластома челюсти
epuloid локальное разрастание слизистой оболочки десны, напоминающее эпюлис
epulosis заживление, заживание (*раны*); рубцевание; образование шрама
epulotic ускоряющий рубцевание (*напр. о лекарственном средстве*)
equator:
 ~ of **crystalline lens** экватор хрусталика
 ~ of **eyeball** экватор глазного яблока
equicellular состоящий из одинаковых клеток
equilibration 1. уравнивание; соотношение 2. равновесие, равновесное состояние
occlusal ~ 1. выравнивание зубной окклюзии 2. окклюзионное равновесие зубных рядов
physiologic ~ гомеостаз, физиологический баланс
equilibrium равновесие, равновесное состояние
acid-base ~ кислотно-основное равновесие
bacterial ~ бактериальный баланс
genetic ~ генетическое равновесие
growth ~ равновесие роста
metabolic ~ равновесие обмена веществ
mutation ~ мутацонное равновесие
nutritive ~ равновесие обмена веществ
postural ~ (постуральное) равновесие (*тела*)
equination вакцинация вирусом оспы лошадей
equinia сеп
equinovarus эквнноварусная деформация стопы (*форма косолапости*)
equipment аппаратура; оборудование; оснащение
ancillary ~ вспомогательное оборудование
antigas ~ средства противохимической защиты
battery-operated ~ аппаратура с батарейным питанием
breathing ~ кислородно-дыхательная аппаратура
constant flow oxygen ~ кислородный прибор с непрерывной подачей кислорода

EQU

equipment

- control** ~ контрольно-измерительные приборы; контролирующее устройство
- daylight system** ~ (рентгеновская) аппаратура для исследования при дневном свете
- decontaminating** ~ средства дезинфекции, дезгазации, дезактивации
- disinfectable** ~ оборудование, допускающее дезинфицирующую обработку
- drip-proof** ~ брызгозащитное оборудование
- dust-arresting** ~ пылеулавливающее устройство
- endoscopic** ~ эндоскопические приборы; оборудование для эндоскопии
- fixed** ~ стационарная аппаратура; стационарное оборудование
- high-frequency surgical** ~ высокочастотная электрохирургическая аппаратура
- hydrotherapy** ~ оборудование для водолечения
- life-supporting** ~ аппаратура жизнеобеспечения; оборудование для поддержания жизнедеятельности
- mains-operated** ~ аппаратура с питанием от сети
- mobile** ~ передвижная аппаратура; передвижное оборудование
- physiotherapeutical** ~ физиотерапевтическая аппаратура
- portable** ~ портативная [переносная] аппаратура
- pressure-breathing** ~ оборудование или снаряжение для дыхания под давлением
- radiographic** ~ рентгенологическое оборудование
- recording** ~ регистрирующая аппаратура
- sanitary** ~ санитарно-техническое оборудование
- self-contained breathing** ~ автономная установка для дыхания, автономная кислородно-дыхательная система
- short-wave** ~ аппарат для коротковолновой терапии
- splash-proof** ~ брызгозащитное оборудование
- sterilizable** ~ оборудование, допускающее стерилизацию
- transportable** ~ передвижная аппаратура; переносная [портативная] аппаратура
- type B** ~ аппаратура типа В (аппаратура классов защиты I, II или III, обеспечивающая повышенную электробезопасность)
- type BF** ~ аппаратура типа BF (аппаратура, имеющая дополнительную защиту от токов утечки через пациента)
- type C** ~ аппаратура типа С (аппаратура классов защиты I или II, обеспечивающая самую высокую степень электробезопасности, допускающую, напр. внутрисердечное вмешательство)
- X-ray** ~ рентгенологическое оборудование
- equivalent** эквивалент|эквивалентный; равносильный, равнозначный
- dose** ~ эквивалент дозы
- epileptic** ~ эпилептический эквивалент

ERO

equivalent

- mammal-roentgen** ~ биологический эквивалент рентгена, бэР
- nitrogen** ~ белковый азот, азотный эквивалент
- psychic** ~ психический эквивалент эпилептического припадка
- eradication** уничтожение, ликвидация (напр. очагов инфекции)
- erosion** удаление или соскабливание (напр. поражённой ткани)
- erectile** эректальный (о пещеристой ткани)
- erection** эрекция
- persistent** ~ of penis уrol. приапизм
- erector** 1. выпрямляющая мышца 2. уrol. эректор
- eremacausis** медленное окисление или разложение органического вещества
- eremophobia** эремофобия (патологическая боязнь безлюдных мест или одиночества)
- erethism** эретизм (повышенная раздражительность или чувствительность больного)
- erethismic, erethistic** 1. характеризующийся повышенной раздражительностью или чувствительностью 2. вызывающий повышенную раздражительность или чувствительность
- erethitic** возбудимый, легко раздражаемый
- ereuthophobia** эреутофобия (патологическая боязнь покраснеть перед собеседником)
- ergasia** физиол. эргазия
- ergasiodermatosis** профессиональный дерматоз
- ergasiophobia** эргазифобия (патологическая боязнь совершения какого-л. движения или действия)
- ergasthenia** уст. переутомление
- ergocalciferol** эргокальциферол, витамин D₂
- ergodynamograph** эргодинамограф (прибор для регистрации мышечной работы и силы мышечного сокращения)
- ergogenic** фактор, способствующий повышению работоспособности|повышающий работоспособность
- ergogram** эргограмма (кривая, отражающая мышечную деятельность)
- ergograph** эргограф (прибор для регистрации работы мышц)
- ergometer** эргометр; динамометр
- bicycle** ~ велозргометр
- ergosterine, ergosterol** эргостерин, эргостерол, провитамин D₂
- ergotherapy** псих. трудовая терапия, трудотерапия
- ergotism** эрготизм, отравление спорыньей
- erode** 1. прорывать(ся) (напр. об абсцессе) 2. раздвигать; разрушать(ся); подвергаться эрозии (напр. о сосуде)
- erogenic, erogenous** эрогенный, вызывающий половое возбуждение
- erosion** 1. эрозия; узурация; изъязвление 2. стом. (химическая) эрозия эмали и дентина ~ of the outer table узурация [источичнее] наружной пластинки (кости)
- cystic** ~ 1. кистозно-язвенное поражение 2. эрозия мочевого пузыря
- dental** ~ патологическая стираемость зубов
- genetic** ~ генетическая эрозия
- erosion-preventive** противозерозивный

erosive разъедающее средство || разъедающий; вызывающий эрозию, эрозивный
erotic эротический; чувственный
erotism эротизм (*проявление полового влечения*)
erotogenesis развитие эротизма
erotomania эротомания, гиперэрофизия
erotopathia, erotopathy псих. эротопатия
erotophobia эротопобия (*патологическая боязнь полового акта*)
erratic блуждающий, мигрирующий (*о болях*)
errhine средство, повышающее секреторную активность слизистой оболочки полости носа || повышающий секреторную активность слизистой оболочки полости носа
error 1. ошибка, погрешность 2. отклонение; расхождение
 ~ of **metabolism** нарушение метаболизма
allowable ~ допустимая ошибка
copy ~ *gen.* ошибка репродукции, ошибка копирования
inborn ~ of **metabolism** врождённое нарушение обмена (веществ)
instrumental ~ погрешность прибора
measuring ~ ошибка [погрешность] измерения
random ~ случайная [несистематическая] ошибка
residual ~ остаточная ошибка или погрешность
sampling ~ ошибка выборочного исследования
therapeutic ~ лечебная ошибка
erubescence покраснение кожи
erubescens краснеющий (*о коже*)
eruct отрыгивать, срыгивать
eructation отрыжка
gaseous ~ отрыжка воздухом
sour ~ кислая отрыжка
erupt 1. покрываться сыпью 2. прорезываться (*о зубах*)
eruption 1. сыпь, высыпание (*на коже*) 2. прорезывание зубов 3. вспышка (*эпидемии*)
acneiform ~ угревидная сыпь
bulloous ~ буллёзная сыпь
creeping ~ дерматит, обусловленный паразитированием в коже личинок гельминтов
delayed ~ позднее прорезывание (*зубов*)
drug ~ лекарственная сыпь, дерматит, вызванный действием лекарственного средства
fixed ~ фиксированная [стойкая] эритема
herpetic ~ герпетическое высыпание
iodine ~ йодный дерматит
Kaposi's varicelliform ~ вариолиформный пустулёз, герпетическая экзема, синдром Капоши
medicinal ~ лекарственная сыпь, дерматит, вызванный действием лекарственного средства
papular ~ папулёзная сыпь
precocious ~ досрочное [преждевременное] прорезывание (*зубов*)
serum ~ сыпь при сывороточной болезни
eruptive относящийся к сыпи
erysipelas рожа; рожистое воспаление
ambulant ~ мигрирующая [блуждающая] рожа

erysipelas
coast ~ онхоцеркоз
phlegmonous ~ флегмонозная рожа
surgical ~ послеоперационная рожа
swine ~ эризипеллоид, рожа свиней, ползучая эритема
wandering ~ мигрирующая [блуждающая] рожа
erysipelatous рожистый, относящийся к роже
erysipeloid эризипеллоид, рожа свиней, ползучая эритема
erysiphake эризифак (*инструмент для интракапсулярной экстракции катаракты*)
erythema эритема \diamond ~ **ab igne** инфракрасная (тепловая) эритема; ~ **centrifugum** красная волчанка; ~ **dyschromicum perstans** пепельный дерматоз; ~ **endemicum** пеллагра, розовая болезнь; ~ **induratum** индуративный туберкулёз кожи, индуративная эритема, болезнь Базаена; ~ **marginatum** ревматоидная эритема; ~ **pernio** ознобыш; ознобление; ~ **serpens** эризипеллоид, рожа свиней, ползучая эритема
acrodynic ~ эритема ладоней и подошв, болезнь Лейна
epidemic ~ акродиния, синдром Свифта
epidemic arthritic ~ хейверхиллская лихорадка, эпидемическая суставная эритема
hemorrhagic exudative ~ геморрагический капилляротоксикоз, геморрагическая пурпура
macular ~ розеола
Milian's [ninth-day] ~ эритема девятого дня, эритема Милиана
scarlatiniform ~ рецидивирующая scarlatinoподобная эритема
X-ray ~ рентгеновая эритема
erythematic, erythematous эритематозный, относящийся к эритеме; похожий на эритему
erythralgia эритромелалгия, ограниченный болезненный отёк кожи; болезнь Митчелла
erythrasma *дерм.* эритразма
erythredema акродиния, синдром Свифта
erythremia истинная полицитемия, эритремия, болезнь Вакеза
erythroblast эритробласт, нормобласт
early ~ базофильный эритробласт
erythroblastemia наличие эритробластов в периферической крови
erythroblastopenia *гемат.* эритробластопения, эритробластоцитоз
erythrocatalsis гемолиз
erythroclasis *гемат.* эритрокресис
erythroconte аузофильное включение в эритроците
erythrocuprein *биохим.* гемокупреин
erythrocytosis *дерм.* эритроцианоз
erythrocyte эритроцит
sickle ~ дрепаоцит, меинскоцит, серповидный эритроцит
test ~ стандартный эритроцит
xenogenic ~ чужеродный эритроцит
erythrocytolysis гемолиз
erythrocytometer эритроцитометр, счётная камера для эритроцитов
erythrocytorrhexis *гемат.* эритро(цито)кресис
erythrocytosis разрушение эритроцитов
erythrocytosis *гемат.* эритроцитоз, полицитемия

ERY

erythrocytosis

◇ ~ **megalosplenica** истинная полицитемия, эритремия, болезнь Вакеза

erythrocyturia гематурия

erythroderma эритродермия ◇ ~ **psoriaticum** псориазная эритродермия, универсальный псориаз

congenital ichthyosiform ~ врождённая ихтиозоформная эритродермия

erythrodonτία *стом.* эритродонтоз

erythrogenesis эритро(цит)поэз

erythrogenic 1. вызывающий покраснение или сопровождающийся покраснением (*напр.* кожи) 2. относящийся к образованию эритроцитов

erythrogonium гемоцитобласт, клетка-предшественник эритроцитов

erythrokeratodermia эритрокератодермия

erythrokinetics эритрокинетика (*развитие эритроцитов от возникновения до разрушения*)

erythroleukemia, erythroleukosis эритромиелоз, эритролейкоз, болезнь Ди Гульельмо

erythrolysin гемолизин**erythrolysis** гемолиз

erythromelaigia эритромелалгия, болезнь Митчелла

erythromeia атрофический хронический акродерматит, идиопатическая прогрессирующая атрофия кожи, эритромелия

erythron гемат. эритроин

erythronocytosis наличие в крови незрелых эритроцитов

erythroparasite паразит эритроцитов

erythropenia эритро(цит)пения

erythrophage гематофаг, эритрофаг

erythrophagia, erythrophagocytosis эритрофагоцитоз

erythropiasia эритроплазия (Кейра), бархатная эпителиома, бархатная эритроплазия

erythropoiesis эритро(цит)поэз

erythropoietin эритропоэтин; гемопоэтический фактор

erythroprosaigia гнстаминиовая цефалгия, синдром Хортона

erythroprosin родопсин, зрительный пурпур

erythropyknosis пниктоз эритроцитов**erythrorexia гемат.** эритрорексис**erythrosis** эритродермия**erythrruria** гематурия

escape истечение, выделение (*крови*); просачивание || истекать, выделяться; просачиваться

~ **of blood** кровотечение; просачивание крови

~ **of enzymes** «уклоение» [переход, просачивание] ферментов (*в ткань органа*)

nodal ~ атриовентрикулярная экстрасистола

ventricular ~ желудочковая экстрасистола

eschar струп

neuropathic ~ нервно-трофическая язва

escharosis образование струпа

Escherichia микр. эшерихия ◇ ~ **coli** кишечная палочка

eschrolalia псих. копролалия**escutcheon** тип оволосения лобка

esogastritis атаральный [банальный, простой] гастрит

esophagaigia эзофагодия (*боли в области пищевода*)

EST

esophagectomy эзофагэктомия, удаление пищевода; резекция пищевода

esophagism эзофагоспазм, эзофагизм (*спазм пищевода*)

esophagitis эзофагит (*воспаление пищевода*)

peptic [reflux] ~ рефлюкс-эзофагит, пептический эзофагит

esophagocele 1. выпячивание слизистой оболочки пищевода через дефект его мышечной оболочки

2. патологическое расширение пищевода

esophagodynia эзофагодия (*боли в области пищевода*)

esophagogastrectomy резекция пищевода и проксимального отдела желудка

esophagogastromyotomy эзофагогастромия, кардиомиотомия

esophagogastroscopy эзофагогастроскопия

esophagojejunostomy эзофагоjejуностомия (*наложение пищеводно-тощекишечного анастомоза*)

esophagoplasty эзофагопластика, пластика пищевода

esophagoscope эзофагоскоп**esophagoscopy** эзофагоскопия**esophagostenosis** сужение пищевода

esophagostomy эзофагостомия (*создание искусственного наружного свища пищевода*)

esophagotomy эзофаготомия (*рассечение пищевода*)

esophagram рентгенограмма пищевода**esophagus** пищевод

cervical ~ шейный отдел пищевода

corkscrew ~ четкообразный [штопорообразный, извитой] пищевод, синдром Баршоия — Тешендорфа

prethoracic ~ антеторакальный [предгрудный] пищевод

esophoria эзофория (*скрытое косоглазие с тенденцией к отклонению одного из глаз кнутри*)

esophenoiditis остеомиелит клиновидной кости

esotropia сходящееся [ковергирующее] косоглазие, эзотропия

espic относящийся к иггалиции, иггалиционный

espundia эспундия, злокачественный кожно-слизистый лейшманиоз Нового Света

esquilectomy удаление изолированных костных отломков при раздробленном переломе

essence 1. эссенция 2. спиртовой раствор

essential 1. основной, существенный 2. идиопатический, эссенциальный (*о болезни*) 3. *pl* сущность, неотъемлемая часть

~ **s of medical care** основные виды медицинской помощи

establishment:

~ **of flow** восстановление кровотока

~ **of gastric fistula** наложение гастростомы

bathing and deousing ~ санитарный пропускник, санпропускник; банно-дезинфекционное отделение

health ~ медико-санитарное учреждение

hydropathic(al) ~ водолечебница

inpatient care ~ больница, стационарное лечебное учреждение

medical ~ медицинское учреждение

ester сложный эфир

- esterification** эстерификация, образование сложного эфира
- esterify** эстерифицировать, превращать в сложный эфир
- esthesia** 1. чувство; ощущение 2. чувствительность; восприимчивость
- esthesiography** 1. описание органов чувств и их функций 2. определение зон чувствительности на коже
- esthesiology** эстеziология (*учение об органах чувств*)
- esthesiometer** эстеziометр (*прибор для определения порога чувствительности*)
- esthesiometry** эстеziометрия (*совокупность методов измерения чувствительности рецепторов*)
- esthesioneur** чувствительный нейрон
- esthesioneuroblastoma** эстеziо (нейро)бластома, обоятельная эстеziонейроцитомма
- esthesioneurosis** нарушение чувствительной иннервации
- esthesiophysiology** физиология органов чувств
- esthesioscopy** исследование тактильной и др. видов чувствительности
- esthesia** см. **esthesia**
- esthetic** относящийся к чувствительности
- esthetics**:
- denture** ~ косметические аспекты протезирования зубов
- esthiomene** язвенное поражение вульвы при паховом лимфогранулематозе, эстиомени; фagedенизм
- esthiomenous** фagedенический
- estimation** определение; оценка; вычисление; анализ; расчёт
- hemoglobin** ~ определение (количества) гемоглобина
- estrogen** эстроген (*1. эстрогенный гормон 2. эстрогенное средство*)
- conjugated** ~s сопряжённые эстрогены
- estromania** псих. инфомания, андромания
- estrone** эстрон, фолликуллин
- estuarium** паровая ванна
- état mamelonné** фр. гипертрофия слизистой оболочки желудка, болезнь Менетрие
- ethanol** этиловый спирт, этанол
- ether** 1. простой эфир 2. (дн) этиловый эфир
- etheral** эфирный
- etherification** этерификация, образование простого эфира
- etherism** 1. действие эфира; отравление эфиром 2. эфиромания, эфирная наркомания, этеромания
- etherization** введение в эфирный наркоз, приемышение [дача] эфирного наркоза
- etherize** применять [давать] эфирный наркоз
- etheromania** эфиромания, эфирная наркомания, этеромания
- ether-soluble** растворимый в эфире, эфирорастворимый
- ethicef** амер. лекарственное средство патентованного названия, отпускаемое только по рецепту [отпускаемый только по рецепту (о лекарственном средстве патентованного названия)]
- ethics**:
- medical** ~ медицинская этика

- ethmocarditis** воспаление соединительнотканых структур сердца
- ethmofrontal** относящийся к решётчатой и лобной костям
- ethmoidectomy** резекция решётчатой кости
- ethmoiditis** этмоидит (*воспаление ячеек решётчатой кости*)
- ethmolacrimal** относящийся к решётчатой и слёзной костям
- ethmomaxillary** относящийся к решётчатой кости и верхней челюсти
- ethmosphenoid** относящийся к решётчатой и клиновидной костям
- ethmoturbinal** относящийся к верхней и средней носовым раковинам
- ethmovomerine** относящийся к решётчатой кости и сошнику
- ethbromide** бромистлат
- etiological** этиологический, причинный
- etiology** этиология
- etiotropic** этiotропный (*о методе лечения*)
- etrohysterectomy** абдоминальная экстирпация матки
- etrotomy** надлобковое сечение, надлобковый доступ или разрез
- eubiotics** соблюдение требований гигиены; гигиенические условия жизни
- eucarpnia** нормокапния, зйкапния (*нормальное напряжение углекислоты в крови*)
- euchlorhydria** зухлоргидрия (*нормальное содержание соляной кислоты в желудочном соке*)
- euchromosome** аутосома (*любая хромосома, кроме половой*)
- eucorti(call)sm** нормальное функционирование коры надпочечников
- eudometer** эвдиометр (*прибор для определения чистоты воздуха и объёмного анализа газов*)
- euesthesia** нормальное состояние органов чувств
- eugamic** половозрелый
- euglobulin** зуглобулин, истинный глобулин
- eugathic** характеризующийся нормально развитыми челюстями
- eugonic** буйно растущий (*о колониях микроорганизмов*)
- euhydration** нормальный водный баланс (*организма*)
- eukinesia** нормальные движения, нормальная сила мышечных сокращений
- eumorphism** сохранение естественной формы клеток
- eumorphous** нормально сформированный (*о клетках*)
- eunuchoid** больной с признаками евнухондизма
- eunuchoidism** евнухондизм
- euosmia** нормальное обоняние
- euparal** зупарал (*среда для заключения гистологических препаратов*)
- eupsesia**, **eupsesy** нормальное пищеварение
- euphoria** псих. зйфория
- eupnea** нормальное [спокойное, равномерное] дыхание
- eupraxia** нормальная координация движений
- europliscephalus** терат. плод с расширенной лобной областью
- eurycephalic**, **eurycephalous** относящийся к брахицефалии

EUR

- eurygnathism** *терат.* брахигнатия (*чрезмерно широкие челюсти*)
- euryon** *зурин* (*краниометрическая точка: наиболее латеральная точка черепа*)
- eustachitis** ото тубоотит, евстахиит
- eustystole** нормальная систола
- eutherapeutic** обладающий хорошим лечебным свойством
- euthyroidism** эутиреоз (*нормальное функционирование щитовидной железы*)
- eutocia** нормальная родовая деятельность
- eutonic** относящийся к нормальному тону
- eutrichosis** нормальный рост и развитие волос
- eutrophia, eutrophy** *физиол.* эйтрофия
- euvoila** нормальный водный баланс (*организма*)
- evacuant** 1. средство, вызывающее опорожнение органа 2. слабительное (средство) || слабительный, послабляющий
- evacuation** 1. опорожнение (*напр. кишечника*) 2. эвакуация, удаление (*напр. гноя*) 3. дефекация; стул
- evacuator** *мед. тех.* эвакуатор
- evaginate** эвагинировать, выпячиваться (*напр. о патологическом образовании*)
- evagination** эвагинация, выпячивание (*напр. патологического образования*)
- evaluation:**
medical ~ медицинская экспертиза
evanescent быстро исчезающий (*напр. об отёке*); непродолжительный; непостоянный
evaporate испарять (ся); выпаривать
evaporation 1. испарение; парообразование 2. выпаривание
evenomation обезвреживание яда
eventration эвентрация
 ~ of diaphragm релаксация диафрагмы
localized ~ of the diaphragm частичная [ограниченная] релаксация диафрагмы
umbilical ~ пуповинная [эмбриональная] грыжа
eversion выворот (*напр. губы*)
 ~ of the eyelid выворот века, эктропион
congenital ~ врождённый выворот
evidence 1. данные; основание; доказательство || служить доказательством, подтверждать 2. признак, проявление, симптом
 * **clinical** ~ клинические данные
epidemiological ~ эпидемиологические данные
expert ~ *суд. мед.* данные экспертизы
histological ~s гистологические проявления
presumptive ~ предполагаемые данные (*опыта*)
radiological ~ рентгенологические данные
roentgenographic ~ рентгенографический признак или симптом
serological ~ серологическое доказательство (*напр. инфекции*)
evil:
king's ~ *уст.* скрофулоз, золотуха
Saint John's ~ эпилепсия
Saint Main's ~ чесотка
Saint Martin's ~ хронический алкоголизм
evil-smelling дурнопахнущий, зловонный
evisceration *акуш., пат. анат.* эвисцерация, экзентерация
evocation ответ, реакция (*организма*)

EXA

- evocator** эвокатор (*тканевой гормон*)
- evoke** вызывать, индуцировать (*напр. заболевание*)
- evolution:**
spontaneous ~ самоизворот плода в матке (*из поперечного положения*)
exacerbation обострение (*болезни*)
exalbuminous безбелковый
exaltation *псих.* возбуждение; экзальтация
examination 1. освидетельствование; исследование; обследование, осмотр 2. проверка; экспертиза; анализ
 ~ of the urine исследование [анализ] мочи
air-contrast ~ *рентг.* исследование методом двойного контрастирования
bacterial ~ бактериологический анализ
baseline ~ начальное [отправное] обследование
bimanual ~ двуручное [бимануальное] исследование
blood ~ исследование [анализ] крови
chest ~ исследование (*органов*) грудной клетки
cytological ~ цитологическое исследование
dental ~ осмотр полости рта
double contrast ~ *рентг.* исследование методом двойного контрастирования
duplicate ~ дублирующее исследование (*для определения расхождения в оценке*)
federal licensing ~ *амер.* федеральный экзамен для выдачи разрешения на врачебную практику
gastrointestinal ~ исследование желудочно-кишечного тракта
gray-scale ultrasonic ~ ультразвуковое исследование по серой шкале
gross ~ макроскопическое исследование
induction ~ медицинский осмотр при призыве в армию
isotopic ~ радиоизотопное исследование
mass health ~ массовое обследование здоровья населения, массовый медицинский осмотр населения
medical ~ медицинское освидетельствование
microscopic ~ гистологическое [микроскопическое] исследование
noninvasive ~ бескровное [неинвазивное] исследование
outpatient ~ амбулаторное обследование
physical ~ объективное [физикальное] обследование
post mortem ~ патологоанатомическое [посмертное] исследование; вскрытие трупа, аутопсия
radiographic ~ рентгенографическое исследование
rectal ~ ректальное исследование
roentgen ~ рентгенологическое исследование
routine ~ стандартное [общепринятое] обследование, исследование в установленном порядке
speculum ~ исследование с помощью зеркала
tangent screen ~ *офт.* кампиметрия
examine обследовать; осматривать
examinee пациент, проходящий обследование
examiner 1. врач, проводящий обследование 2. эксперт

EXA

- examiner**
medical ~ амер. судебно-медицинский эксперт
exania выпадение прямой кишки
examination бессознательное состояние; кома
exanthem(a) экзантема, кожная сыпь ◇ ~
subitum внезапная экзантема, шестая болезнь
exanthematous экзантематозный, относящийся к воспалительному высыпанию на коже
exanthesis кратковременное покраснение кожи
exanthropic экзогенная причина болезни
exanthropic возникший вне организма, экзогенный
exarticulation хир. экзартикуляция
excalation отсутствие или недоразвитие (органа)
excavation 1. полость, углубление; карман; эккавация (*диска зрительного нерва*) 2. образование полости 3. удаление, снятие (*кариозного дентина*)
excavator мед. тех. экскаватор
dental [spoon] ~ стоматологический экскаватор
excementosis эксцементоз, гиперцементоз (*локальное утолщение цемента корня зуба*)
excerebration эксцеребрация (*при плодоразрушающей операции*)
excess 1. избыток, излишек; превышение 2. невоздержанность, неумеренность (*напр. в еде*)
permissible ~ допустимый избыток (*вещества*); допустимое превышение (*напр. дозы*)
excessive чрезмерный; избыточный
exchange физиол. обмен; обменное поглощение ||
 обменивать, замещать
capillary ~ обмен в капиллярах
feto-maternal ~ обмен (*веществ*) между матерью и плодом
gas(eous) ~ газообмен
gene ~ обмен генами
ion ~ ионный обмен
peritoneal ~ перитонеальный диализ
respiratory ~ дыхательный газообмен
salt ~ солевой обмен
transcapillary fluid ~ транскапиллярный обмен жидкости
water ~ водный обмен
excient фарм. наполнитель
excise иссекать
excision иссечение, эксцизия
local ~ частичное иссечение
marginal ~ краевая резекция, краевое иссечение
total ~ полное иссечение
wide ~ широкое иссечение (*патологического образования вместе с окружающими тканями*)
excitability возбудимость; раздражимость
reflex ~ рефлекторная возбудимость
excitant возбуждающее [стимулирующее] средство, стимулятор || возбуждающий
excitation возбуждение; раздражение
cumulative ~ накапливающееся [кумулятивное] возбуждение
re-entrant ~ возвратное возбуждение
excitative возбудительный; возбуждаемый
excitement возбуждение; волнение
psychic ~ психическое возбуждение
sexual [venereal] ~ половое возбуждение

EXH

- excitor** 1. нерв, стимулирующий функцию органа 2. стимулятор (*вещество*)
exclave добавочная железа
exclusion хир. выключение (*органа*)
excohection экскохлация, вычерпывание, кюретаж полости
excoriation 1. экскорияция, царапина, ссадина 2. отделение оболочки органа
excrement 1. фекалии, экскременты 2. *pl* выделение (*организма*)
excrecence 1. разрастание; вырост, нарост 2. отросток
excreter бактерионоситель, выделяющий патогенные микроорганизмы
excretion экскреция, выделение
biliary ~ экскреция желчи, желчевыделение
sebaceous ~ саловыделение
urinary ~ мочевыделение
urinary corticosteroid ~ выделение кортикостероидов с мочой
excretive, excretory экскреторный, выделительный
excursion движение, подвижность, экскурсия (*напр. диафрагмы при дыхании*)
limited ~ ограниченная подвижность
excursive отклоняющийся; блуждающий (*об органе*)
excurvation, excurvature искривление наружу
exemia значительное уменьшение массы циркулирующей крови (*напр. при шоке*)
exencephalocle (черепно-)мозговая грыжа
exencephaly экзенцефалия (*дефект черепа с обнажением головного мозга*)
exenteration акуш., пат. anat. эксцерация, экзентерация
exercise упражнение, тренировка; физическая нагрузка || упражняться, тренироваться
bicycle ~ велоэргометрия
bodily ~s физические упражнения
breathing ~s дыхательная гимнастика
conditioning ~s общеукрепляющие физические упражнения
isometric ~ изометрическая физическая нагрузка
muscular ~ мышечная нагрузка
recumbent ~ (физическое) упражнение в положении лёжа
seated ~ (физическое) упражнение в положении сидя
strenuous ~ интенсивная физическая нагрузка
supine ~ (физическое) упражнение в положении лёжа на спине
therapeutic ~s лечебная гимнастика
exeresis иссечение, удаление
exertion (физическое) напряжение, усилие
exfetation внематочная [эктопическая] беременность
exfoliate слущиваться, отторгаться слоями, шелушиться, отслаиваться
exfoliation 1. эксфолиация, шелушение, отслоение (*рогового слоя эпидермиса*) 2. выпадение молочных зубов
exhaust 1. истощать, изнурять 2. экстрагировать, извлекать

E

exhaustion 1. истощение; утомление, крайняя усталость 2. экстракция, экстрагирование, извлечение
heat ~ тепловой удар
exhibitionism псих. эксгибиционизм
exhilarant средство, стимулирующее психическую активность || стимулирующий психическую активность
exhumation суд. мед. эксгумация
exhume суд. мед. эксгумировать
exoantigen секретируемый антиген, экзоантиген
exocardia эктопия сердца
exocardiac, exocardial внесердечный (напр. о шумах)
exocellular внеклеточный
exocrine, exocrinous экзокринный, относящийся к экзокринной железе
exocytosis биол. экзоцитоз
exodic эфферентный, центробежный (о нервных волокнах)
exodontia удаление зубов
exoenzyme экзоэнзим (внеклеточный фермент)
exogen(et)ic, exogenous экзогенный, вызываемый внешними причинами
exohysteropexy хир. гистеропексия (фиксация матки к брюшной стенке)
exolever элеватор для удаления корней зубов
exomphalos 1. пупочная грыжа 2. эмбриональная [пуповинная] грыжа, грыжа пупочного канатика
exopathic экзогенный, вызываемый внешними причинами
exophoria экзофория (скрытое косоглазие с тенденцией к отклонению одного из глаз наружу)
exophthalmometer экзофтальмометр (прибор для измерения расстояния глазных яблок)
exophthalmos экзофтальм (смещение глазного яблока вперед с расширением глазной щели)
exophyte экзопаразит, наружный паразит
exoplasm экзоплазма (наружная часть цитоплазмы)
exostectomy, exostosectomy удаление экзостоза
exostoses pl от **exostosis**
hereditary multiple ~ множественные костнохрящевые экзостозы, диафизарная аклазия, наружный хондроматоз кости, болезнь Эренфрида
exostosis экзостоз (нарост на кости)
exotoxic 1. относящийся к экзотоксину 2. относящийся к экзогенному яду
exotoxin экзотоксин, истинный токсин
exotropia расходящееся косоглазие, экзотропия
expand 1. увеличиваться в объеме; расширяться 2. развиваться; расти; распространяться
expander:
plasma ~ плазмозаменитель
ureter ~ расширитель мочеочечника
expansion 1. увеличение в объеме; расширение 2. развитие; рост; распространение ~ of nerve утолщение нервного волокна (в области нервного окончания)
blood volume ~ увеличение объема крови
defective ~ патологическое расширение (напр. сердца)
hospital ~ расширение больницы, увеличение числа коек в больнице

expansion
maxillary ~ увеличение верхней челюсти
palatal ~ расширение небного свода
respiratory ~ расширение (легких) при вдохе
terminal ~ of the axon концевое разветвление осевого цилиндра
expectation of life предполагаемая продолжительность жизни
expectorant отхаркивающее (средство)
expectorate отхаркивать, откашливать (мокроту)
expectoration мокрота; отхаркивание, выделение мокроты
bloody ~ кровохарканье
mucous ~ слизистая мокрота
prune-juice [rustly] ~ ржавая мокрота
expectorative способствующий отделению мокроты
experiment эксперимент, опыт || экспериментировать, производить опыт
allergic ~ аллергическая проба
check ~ контрольный [проверочный] опыт
competitive ~ сравнительный опыт
crossover [double blind] ~ опыт двойным слепым методом
factorial ~ факториальная схема опыта
Inoculation ~ экспериментальная прививка
long-term ~ продолжительный [хронический] эксперимент
manned ~ эксперимент с участием человека (но не на человеке)
multiplied ~ многократный опыт
Toynbee's ~ опыт Тойнби (для определения проходности слуховой трубы)
tracer ~ опыт с применением радиоактивных индикаторов
trial ~ предварительный [разведочный, пробный] эксперимент; поисковое исследование
Valsalva's ~ опыт Вальсальвы (для определения проходности слуховой трубы)
experimental подопытный; пробный, экспериментальный; исследуемый
experimentation экспериментирование, проведение опыта или исследования
expert 1. специалист 2. эксперт || экспертный
medical ~ медицинский эксперт
expertise экспертиза, заключение специалиста || проводить экспертизу
expiration 1. выдох, экспирация 2. окончание, истечение (срока, напр. службы прибора) 3. смерть
forced ~ форсированный выдох
resting ~ спокойный выдох
speech ~ выдох в связи с речевобразованием
expiratory выдыхательный, экспираторный, относящийся к выдоху
expire 1. выдыхать, делать выдох 2. скончаться
explant 1. эксплантат (ткань или орган, культивируемый вне организма) 2. культивировать в искусственной среде (об эксплантате)
explantation эксплантация (культивирование ткани или органа вне организма)
explode вспыхивать (об эпидемии)
exploration 1. исследование; обследование; осмотр 2. псих. эксплорация 3. диагностическая [эксплоративная] операция ◇ at ~ при диагностической операции или ревизии

exploration

~ of biological predictors исследование биологических показателей

~ of muscle ревизия мышц

radiological ~ 1. радиоизотопное исследование 2. рентгенологическое исследование

exploratory, exploratory 1. исследующий; исследовательский 2. диагностический, exploratory (об операции)

explore 1. исследовать; обследовать; осматривать (больного) 2. зондировать

explorer зонд

bayonet-shaped dental ~ штыковидный зубной зонд

dental ~ зубной зонд

explosion бурное развитие; вспышка (эпидемии)

expose \diamond to ~ to radiation облучать

exposure 1. хир. выделение, обнажение (напр. сосуда) 2. экспозиция (продолжительность действия какого-л. фактора на организм)

\diamond on ~ to the air под действием воздуха; ~ to cold охлаждение

acceptable ~ допустимое воздействие (напр. шума)

accidental ~ случайное воздействие (напр. неблагоприятного фактора)

acute ~ острое воздействие (напр. неблагоприятного фактора)

antigen ~ антигенная стимуляция; сенсбилизация (клеток)

Bucky ~ снимок с рентгеновской решёткой, снимок с диафрагмой Букки, растровый снимок

concomitant ~ сопутствующее воздействие (какого-л. фактора на организм)

environmental ~ воздействие факторов окружающей среды

lateral ~ боковой доступ (при операции)

long-term ~ длительное воздействие (лекарственного средства)

noise ~ воздействие шумом, шумовое воздействие

pulp ~ вскрытие пульпы зуба

radiation ~ лучевая нагрузка; (радиоактивное) облучение; лучевая экспозиция

simultaneous ~ 1. одновременное воздействие или облучение 2. одновременная рентгенография, одновременный снимок

single ~ однократное воздействие

survivable ~ несмертельное воздействие

total ~ общее облучение

versatile ~ широкое обнажение (напр. органа во время операции)

X-ray ~ рентгеновское облучение

express специальный; срочный, экстренный

expression 1. выражение (какого-л. признака); экспрессия 2. отжимание, выжимание, выдавливание

~ of transplantation immunity проявление трансплантационного иммунитета

gene ~ экспрессия генов

expressivity экспрессивность (степень развития признака, контролируемого данным геном)

expressor мед. тех. экспрессор

expulsion изгнание; удаление; выброс; выталкивание

~ of calculi изгнание конкрементов

exsanguinate выпускать кровь; обескровливать

exsanguination 1. кровопускание, кровозвличение 2. кровотечение; обескровливание, потеря крови

exsanguine анемичный

exsanguinity анемия, малокровие

exsanguinotransfusion обменное переливание крови

excise иссекать, резецировать

excision иссечение, резекция

exsiccant 1. высушивающее средство; высушивающий порошок || высушивающий 2. высушающий, засыхающий

exsiccation 1. высушивание; осушение; обезвоживание 2. высыхание

excisator 1. хим. эксикатор 2. сушильный шкаф

exsiccosis обезвоживание (организма), эксикоз

extrophy терат. эктрофия, выворот

~ of bladder эктрофия мочевого пузыря

exsufflation аспирация, отсасывание

exsufflator аспиратор, отсасыватель (жидких или полужидких субстратов из ран или полостей тела)

extender:

plasma ~ плазмазаменитель

extension 1. вытяжение, выпрямление (напр. конечности) 2. распространение (напр. инфекции) 3. разгибание, экстензия (в суставе) \diamond

~ per contiguitatem распространение (патологического процесса) контактным путём;

~ per continuitatem распространение (патологического процесса) по протяжению

adhesive ~ липкопластырное вытяжение

Codivilla's ~ скелетное вытяжение

nail ~ скелетное вытяжение с помощью спицы

extensive 1. обширный (напр. о резекции органа) 2. экстенсивный (о показателе)

extensor разгибатель, экстензор (мышца)

exterior 1. внешняя [наружная] сторона || внешний, наружный 2. внешность, наружность (человека)

exteriorization 1. хир. выворачивание наружу (напр. червеобразного отростка); экплантация 2. псих. экстериоризация; экстернализация

exteriorize хир. временно выводить какой-л. орган на поверхность тела

extern экстерн (студент-медик старших курсов или начинающий врач, работающий в больнице на правах внештатного врача)

external наружный, внешний

externalia наружные половые органы

externship:

pharmacy ~ амер. преддипломная клиническая практика студентов-фармацевтов

exteroceptive экстероцептивный

exteroceptor экстеро(ре)цептор, внешний рецептор

exteroception экстерорецепция (восприятие организмом раздражений, поступающих из внешней среды)

extlma адвентициальная оболочка (наружная соединительнотканная оболочка кровеносного сосуда)

EXT

extirpation *хир.* экстирпация (полное удаление органа)
extorsion поворот (органа) кнаружи
extraadrenal вненадпочечниковый
extraarticular внесуставной
extrabuccal находящийся вне ротовой полости
extracapsular внекапсулярный, экстракапсулярный
extracardiac внесердечный, экстракардиальный
extracellular внеклеточный
extrachromosomal с лишней хромосомой
extracorpor(e)al экстракорпоральный (напр. о кровообращении)
extracranial внечерепной
extract экстракт, вытяжка || экстрагировать, извлекать
cell-free ~ бесклеточный экстракт
crude ~ общий [суммарный] экстракт
sonic ~ экстракт, полученный (из клеток) при воздействии ультразвука
extractibility экстрагируемость
extraction 1. экстрагирование, извлечение 2. *хир.* экстракция
charcoal ~ экстракция с помощью активированного угля
counter-current ~ противоточное извлечение
dental ~ удаление зуба
full dental ~ удаление всех зубов
mechanical ~ механическая экстракция плода (из матки)
extractor *мед. тех.* экстрактор
crow ~ коронкосниматель
pulp ~ пульпэкстрактор
staple ~ пинцет для снятия скобок
tissue ~ биопсийная игла
tube ~ экстубатор (инструмент для удаления интубационной трубки)
vacuum ~ *акуш.* вакуум-экстрактор
extracystic 1. находящийся вне (мочевого или желчного) пузыря, внепузырный 2. расположенный вне кисты
extradural экстрадуральный
extraembryonic внезародышевый
extraenteric внекишечный
extragenital экстрагенитальный
extrahuman не свойственный человеку (о резервуаре инфекции)
extramural экстрамуральный, относящийся к наружной поверхности (напр. органа)
extraneous инородный, посторонний
extraoral внеротовой
extraovular заоболочечный, экстраовулярный
extraperitoneal внебрюшинный; забрюшинный
extrarenal внепочечный, экстраренальный
extrastyle *кард.* экстрасистола
atrioventricular [AV] ~ атриовентрикулярная [предсердно-желудочковая] экстрасистола
auricular ~ предсердная [наджелудочковая] экстрасистола
infranodal ~ желудочковая экстрасистола
interpolated ~ вставочная [интерполированная] экстрасистола
junctional ~ атриовентрикулярная [предсердно-желудочковая] экстрасистола
premature auricular ~ ранняя предсердная экстрасистола

EYE

extrastyle
return ~ возвратная экстрасистола
ventricular ~ желудочковая экстрасистола
extrauterine внематочный
extravasate 1. проникший из сосудов в ткани (о жидкости) 2. экстрavasат
extravasation 1. трансудация; протекание, выпотевание, выхождение (жидкости) из сосудов в ткани 2. экстрavasат ~ of urine мочевого затёк, мочевая инфильтрация
extravascular внесосудистый, экстраваскулярный
extroversion см. **extroversion**
extremity 1. край, конец 2. *анат.* конечность
extrinsic 1. внешний, наружный 2. неприсущий, несвойственный
extroversion *псих.* экстравертированность
extrovert *псих.* экстравертированная личность
extroverted экстравертированный (о складе личности)
extrude 1. выталкивать, вытеснять, изгонять 2. выступать, выдаваться; выбухать
extrudocclusion вестибулярное смещение зуба
extrusion 1. выталкивание, вытеснение, изгиание 2. выбухание; смещение (органа)
extubation экстубация (удаление интубационной трубки из просвета гортани и трахеи)
exuberant излишний, избыточный
exudate экссудат
cotton-wool ~ хлопьевидный экссудат (напр. при гипертонической ретинопатии)
exudation 1. экссудация 2. экссудат
exude выделяться; проступать сквозь поры
exulcerate изъязвляться
exulceration изъязвление
exumbilication 1. выпячивание [выбухание] пупка 2. пупочная грыжа
exuviation выпадение молочных зубов
eye 1. глаз 2. ушко (иглы); глазок
amaurotic cat's ~ амавротический кошачий глаз (появление в зрачке желтоватого свечения при его освещении)
artificial ~ глазной протез, искусственный глаз
blear ~ язвенный блефарит
bovine ~ буфтальм, «бычий глаз»
bulging ~s экзофтальм
fellow ~ другой [второй] глаз
goggle ~s экзофтальм
hare's ~ лагофтальм (неполное смыкание век)
lazy ~ амблиопичный глаз
outer ~ наружные покровы глазного яблока
pink ~ острый эпидемический конъюнктивит
running ~ слезящийся глаз
sentinel ~ контрольный глазок (рентгеноконтрастная метка на катетере)
sound ~ здоровый глаз
wall ~ 1. помутнение роговицы 2. расходящееся косоглазие
watery ~ 1. ретенционное слезотечение, эпифора 2. слезящийся глаз
eyeball глазное яблоко
eyebright очанка лекарственная (*Euphrasia officinalis* L.)
eyebrow бровь

EYE

- eyebulb** глазное яблоко
eyecup *эмбр.* глазной бокал
eyedropper глазная пипетка
eyeglass 1. окуляр 2. смотровое стекло, смотровое око 3. *pl* очки
eyeglobe глазное яблоко
eyeground глазное дно
eyehole глазница
eyelash ресница (*века*)
eyeless 1. безглазый 2. беззубковый (*об атоматической игле*)
eyelid веко
baggy lower ~s мешки под глазами, отёк нижних век
eyepiece окуляр
eyepit глазница
eye-seed шалфей крапиволистный (*Salvia urticifolia* L.)
eyeshot поле зрения
eyesight зрение
eyesore объект или явление, оказывающие антиэстетическое воздействие на человека
eyestrain астиопия (*быстрая утомляемость глаз*)
eyetooth верхний клык
eye-wash глазная примочка
eyewater 1. глазная примочка 2. слёзы

F

- fabella** фавелла (*сесамовидная кость латеральной головки икроножной мышцы*)
fabric:
gauze ~ 1. металлизированная ткань 2. марля
surgical ~s хирургические материалы
fabrication *псих.* конфабуляция
face 1. лицо 2. выражение лица 3. поверхность (*напр. органа*) 4. экран (*прибора*)
bird ~ «птичье лицо» (*при недоразвитии нижней челюсти*)
cleft ~ *терат.* 1. расщелина лица 2. макростомия
frog ~ «лягушачье» лицо (*при некоторых новообразованиях полости носа*)
Hippocratic ~ лицо [маска] Гиппократ
masklike ~ маскообразное лицо
moon ~ лунообразное лицо (*при синдроме Кушинга*)
face-ache лицевая невралгия
face-bow мастикациограф (*прибор для регистрации жевательных движений нижней челюсти*)
face-lift косметическая операция на лице по устранению морщин
facet(te) небольшая суставная поверхность
facial лицевой
facies *см.* **face** ◇ ~ **dolorosa** страдальческое выражение лица, гримаса боли
adenoid ~ аденоидное лицо
Corvisart's ~ лицо Корвизара (*при сердечной недостаточности*)
Hutchinson's ~ лицо Гетчисона (*при полной двусторонней наружной офтальмоплегии*)
leonine ~ «львиное» лицо (*при лепре*)

FAC

- facies**
myasthenic ~ миастеническое лицо
myopathic ~ миопатическое лицо, лицо сфинкса
facilitate облегчать, помогать, содействовать, способствовать
facilitation облегчение, помощь, содействие
immunological ~ потенцирование иммунологической реакции (*повышение чувствительности реакции добавкой какого-л. реагента*)
neuromuscular ~ улучшение нервно-мышечной передачи импульсов
facilit/y 1. устройство; установка; приспособление 2. сооружение; учреждение; лаборатория 3. *pl* оборудование, аппаратура 4. *pl* благоприятные условия ◇ ~ **ies for community mental health care** условия по обеспечению охраны психического здоровья населения
child care ~ детский дневной стационар
clinical ~ **ies** 1. клиническая служба; клинические отделения 2. клинические средства обслуживания (*больных*); клиническое оборудование
convalescent ~ 1. отделение для выздоравливающих; отделение реабилитации 2. *pl* средства реабилитации
day patient ~ дневной стационар
decontamination shower ~ душевая установка или пункт для санитарной обработки
extended care ~ лечебное учреждение санаторного типа (*для больных, нуждающихся в постоянном уходе*)
hospital ~ **ies** больничное оборудование
inpatient ~ больница, стационарное лечебное учреждение
living ~ **ies** средства жизнеобеспечения
long-term care ~ *амер.* лечебное учреждение для хронических больных
medical treatment ~ лечебное учреждение
mental health ~ психиатрическая больница
nonfixed medical treatment ~ подвижное медицинское (*лечебное*) учреждение; полевой подвижной госпиталь
outpatient ~ **ies** средства обслуживания амбулаторных больных
surgical ~ **ies** хирургическое оборудование
fasting 1. фасетка (*облицовочная часть комбинированной искусственной коронки зуба*) 2. вешний слой 3. (вешенная) отделка; обточка (*напр. зуба*)
bridge ~ фасетка комбинированного мостовидного зубного протеза
pin ~ фасетка на крапюнах
slot-type ~ фасетка с прорезями для фиксации
veneer ~ облицовочная поверхность (*искусственного зуба*)
faciocephalalgia лицевая невралгия
facioplasty пластическая операция на лице
facioplegia паралич лицевого нерва
factitious искусственный
factor 1. фактор; действующее начало 2. коэффициент; показатель ◇ ~ **Gm Gm-группа** (*в Y-цепи иммуноглобулина IG*), антигенная детерминанта j-глобулина; ~ **H** биотин, витамин H; ~ **I** пиридоксин, адрермин, витамин B₆; ~ **W** биотин, витамин H

FAC

factor

- ~ of merit добротность; приведённая чувствительность (*прибора*)
accumulation ~ норма размещения (*больных или раненых в госпитале*)
acoustical reduction ~ коэффициент звукоизоляции, акустический коэффициент ослабления
acoustical transmission ~ коэффициент звукопроницаемости
age ~ возрастной фактор
age-correcting ~ поправка на возраст
aging ~ вероятность [коэффициент] дожития
animal protein ~ цианкобаламин, внешний фактор Касла, витамин В₁₂
antiacrodynia ~ пиридоксин, адермин, витамин В₆
antialopecia ~ инозит, витамин В₈
antiberiberi ~ тиамин, аиеврин, витамин В₁
antiblack tongue ~ никотиновая кислота, ниацин, витамин РР
anti-egg white injury ~ биотин, витамин Н
anti-gizzard erosion ~ витамин U, S-метилметионин
anti-gray hair ~ парааминобензойная кислота, витамин В_x
antinuclear ~ атинуклеарный фактор
antipellagra ~ никотиновая кислота, ниацин, витамин РР
anti-pernicious anemia ~ цианкобаламин, внешний фактор Касла, витамин В₁₂
antisterility ~ токоферолы, витамин Е
antistiffness ~ кальциферол, витамин Д
antixerophthalmic ~ ретинол, витамин А
arresting ~ задерживающий фактор
backscatter ~ фактор обратного рассеяния (*ионизирующего излучения*)
blood ~s антигены [факторы] крови
blood coagulation ~ фактор свёртывающей системы крови
camp ~ фактор лизиса эритроцитов, обработанных стафилококковым β-токсином
Castle's extrinsic ~ цианкобаламин, внешний фактор Касла, витамин В₁₂
Castle's intrinsic ~ гастромукопротеид, желудочный мукопротеид, внутренний фактор Касла
causative [cause] ~ этиологический [причинный] фактор
cell loss ~ фактор потери клеток
chick antidermatitis [chick antipellagra] ~ пантотеновая кислота
citrovorum ~ фолиновая кислота
clearing ~s 1. осветляющие факторы крови (*напр. липазы*) 2. триацилглицероллипазы 3. диацилглицероллипазы, липазоосветляющие факторы
clotting ~ фактор свёртывающей системы крови
clumping ~ фактор слипания
coagulase reacting ~ коагулазоглобулин, активатор коагулазы, активатор реакции плазмокоагуляции
col- ~ колициногенный фактор, col-фактор
control ~ регулирующий фактор
conversion ~ переводной коэффициент

FAC

factor

- cord** ~ фактор жгутообразования (*у микобактерий*)
coupling ~s факторы сопряжения (*в митохондриях*)
daylight ~ коэффициент естественной освещённости
diluting ~ фактор ослабления (*ген-модификатор, ослабляющий действие главных генов*)
disease-producing ~ патогенный [болезнетворный] фактор
disturbing ~ повреждающий фактор
emission ~ коэффициент загрязнения окружающей среды отходами производства
erythrocyte maturation ~ цианкобаламин, внешний фактор Касла, витамин В₁₂
extension ~ фактор усиления (*ген-модификатор, усиливающий действие или экспрессивность другого гена*)
F ~ F-фактор, секс-фактор, половой фактор (*бактерий*)
fibrin stabilizing ~ фактор XIII, фибриназа, фибринстабилизирующий фактор
growth ~ фактор роста, ростовой фактор
growth-promoting ~ стимулятор роста
Hageman ~ фактор XII, контактный фактор, фактор Хагемана
human ~ субъективный [человеческий, личностный] фактор; элемент субъективности
hyperglycemic-glycogenolytic ~ глюкагон
kappa ~ фактор VII, проконвертин
lactogenic ~ пролактин, лактогенный гормон
Lawrence's transferring ~ 1. фактор переноса (Лоренса) 2. иммунокомпетентный [сенсбилизированный] лимфоцит
LE ~s клетки красной волчанки, LE-клетки, клетки Харгрейвса
lethal ~ летальный ген
limiting ~ ограничивающий [лимитирующий] фактор
L-L ~ фактор XIII, фибриназа, фибринстабилизирующий фактор
loss ~ коэффициент потерь
lysogenic ~ 1. (бактерио)фаг 2. лизогенный фактор
master ~ определяющий фактор
maturation ~ цианкобаламин, внешний фактор Касла, витамин В₁₂
migration inhibiting ~ *иммун.* фактор подавления миграции макрофагов
milk ~ *вирусол.* фактор рака молочных желёз мышей, вирус Биттнера, фактор молока
mouse antialopecia ~ инозит, витамин В₈
Norit eluate ~ фолиевая кислота, витамин В_c
oxygen transfer ~ фактор переноса кислорода
pellagra-preventive ~ никотиновая кислота, ниацин, витамин РР
posterior pituitary antidiuretic ~ антидиуретический гормон, адиуретин, вазопрессин
P.-P. ~ никотиновая кислота, ниацин, витамин РР
pressure gradient correction ~ поправочный коэффициент на давление (*в газовой хроматографии*)
prothrombin conversion ~ фактор VII, проконвертин

factor

- psychological performance** ~ психологический фактор работоспособности
pyruvate oxidation ~ липоевая [тиоктовая] кислота
R ~ R-фактор, фактор передачи устойчивости
relaxing ~ расслабляющий фактор
releasing ~ рилизинг-фактор, рилизинг-гормон
resistance transfer ~ R-фактор, фактор передачи устойчивости
Rh [Rhesus] ~ резус-фактор
risk ~ фактор риска
safety ~ коэффициент запаса (*при установлении гигиенических нормативов*)
sex ~ F-фактор, секс-фактор, половой фактор (*бактерий*)
skin ~ биотин, витамин H
spreading ~ гялууроидаза, гялууроатглияногидролаза, фактор распространения
stable ~ фактор VII, проконвертин
transfer ~ фактор переноса (Лоренса)
uptake ~ коэффициент поглощения
Y [yeast eluate] ~ пиридоксин, адермин, витамин B₆
yeast filtrate ~ пантотеновая кислота

faddism:

- food** ~ извращение вкуса
fading выцветание (*напр. окрашенных срезов*)
 ~ of **exanthema** побледнение сыпи

failing:

- birth-rate** ~ падение [снижение] рождаемости

fail-safe надёжный, безотказный, работающий без ошибок (*напр. об аппаратуре*)

failure 1. недостаточность, декомпенсация; нарушение; расстройство 2. повреждение, неисправность 3. неудача, неблагоприятный исход (*напр. лечения*)

~ of **compensation** декомпенсация, срыв компенсации

~ of **development** порок развития

~ of **healing** вялое заживление (*раны*)

~ of **involution of thymus** задержка обратного развития вилочковой железы

~ of **medical therapy** безуспешность консервативной терапии

~ of **union in fracture** несращение перелома

backward heart ~ застойная сердечная недостаточность

cardiac ~ сердечная недостаточность

circulatory ~ недостаточность кровообращения

coagulation ~ нарушение свёртываемости крови

compression ~ разрушение при сжатии, раздавливание

congestive heart ~ застойная сердечная недостаточность

crystallization-stress ~ усталость вследствие молекулярного напряжения (*напр. металлического штифта*)

forward heart ~ сердечная недостаточность при нормальном сердечном выбросе

heart ~ сердечная недостаточность

hepatic ~ печёночная недостаточность

fallure

high output ~ гиперсистолическая сердечная недостаточность (*напр. при тиреотоксикозе*)

kidney ~ почечная недостаточность

left ventricular ~ левожелудочковая недостаточность

ovarian ~ угасание функции яичников; нарушение овуляции

ovulatory ~ нарушение овуляции

power ~ of the **heart** недостаточность сократительной способности сердца

pregnancy ~ патология беременности

pump ~ недостаточность нагнетательной функции (*сердца*)

renal ~ почечная недостаточность

respiratory ~ нарушение дыхания, дыхательная недостаточность

right ventricular ~ правожелудочковая недостаточность

faint 1. обморок, синкопе || падать в обморок || обморочный 2. (выраженная) слабость || слабеть; испытывать головокружение || слабый, ослабший; испытывающий головокружение

dead ~ глубокий обморок, полная потеря сознания

faintness 1. обморок, синкопе; потеря сознания; обморочное состояние 2. головокружение 3. слабость; дурнота

fair:

health ~ амер. санитарно-просветительный благотворительный базар

fairy's-glove наперстянка пурпуровая (*Digitalis purpurea* L.)

facial относящийся к серпу большого мозга или к серпу мозжечка

falography рентгенография серпа большого мозга

falcula серп мозжечка

falcular 1. серповидный 2. относящийся к серпу мозжечка

fall 1. падение; понижение, спад, уменьшение, ослабление || падать; понижаться, спадать, уменьшаться, ослабевать 2. выпадение (*волос, зубов*) || выпадать \diamond to ~ off отпадать, отделяться; отставать; to ~ sick заболеть

heart rate ~ урежение частоты сердечных сокращений

fall-and-socket ореховидный сустав

fallotomy салпингэктомия (*удаление маточной трубы*)

falling:

~ of **kidney** нефроптоз, опущение почки

~ of **palate** опущение [паралич] мягкого нёба

~ of **womb** выпадение матки

fall-off:

sharp dose ~ рентг. резкое падение дозы

false 1. ошибочный, неправильный; ложный 2. искусственный (*о зубах*); мнимый (*о болезнях*)

false-negative ложноотрицательный (*о результате исследования*)

false-positive ложноположительный (*о результате исследования*)

falx анат. серповидная структура (*напр. серповидная складка, серповидный отросток*)

FAM

familial семейный (напр. о болезни)
fang корень зуба
fangotherapy грязелечение
faradization фарадизация (метод электролечения)
faradize проводить фарадизацию
farcy кожная форма сапа
button ~ сапный узелок в коже
farsighted дальзоркий
farsightedness дальзоркость, гиперметропия
fasciagram рентг. фасциограмма
fascial фасциальный, относящийся к фасции
fascicle пучок (совокупность нервных, соединительнотканых или мышечных волокон)
fasciculation 1. расположение пучками (напр. мышечных волокон) 2. фасцикуляция (непроизвольные сокращения отдельных пучков мышечных волокон)
fasciectomy фасциэктомия (иссечение полости фасции)
fasciitis фасцит
nodular ~ узелковый фасцит
palmar ~ ладонный фасцит
plantar ~ подошвенный фасцит
proliferative [pseudosarcomatous] ~ узелковый фасцит
fasciodesis фасциодез (ограничение разболтанности сустава подшиванием фасциального лоскута)
fascioliasis паразитол. фасциолёз
fascioplasty фасциопластика, пластика фасцией
fasciorrhaphy шов [ушивание] фасции
fasciotomy фасциотомия (рассечение фасции)
fascitis см. fasciitis
fast 1. устойчивый; резистентный 2. быстрый, скорый 3. голодание (намеренное) || голодать; постигаться
intermittent ~ периодическое голодание
fasten укреплять, скреплять (напр. отломки кости штифтом)
fastened прочно соединённый, скреплённый; укреплённый
fastener зажим, клемма; закрепка
fastening прочное соединение, скрепление; укрепление
fastidium отвращение к пище
fastigium 1. стадия «разгара» болезни 2. вершина четвёртого желудочка мозга
fastness устойчивость; резистентность
acid ~ кислотоустойчивость
light ~ светопрочность, светостойкость
fat 1. жир; жировая клетчатка || жирный 2. полнота, тучность || полный, тучный
intracellular ~ внутриклеточный жир
mediastinal ~ жировая клетчатка средостения
perirectal ~ околопрямокишечная жировая клетчатка
retroperitoneal ~ забрюшинная жировая клетчатка
wool ~ ланолин
fatal смертельный, летальный; пагубный, губительный
fatality несчастный случай с летальным исходом; летальный исход
traffic ~ дорожно-транспортное происшествие с летальным исходом

FEC

fatal 1. исход (лечения) 2. смерть 3. метаболический путь
late ~ отдалённый результат (лечения)
metabolic ~ метаболический путь
fated предопределённый (об исходе болезни); обречённый
fat-extracted, fat-free обезжиренный
fatigability утомляемость
fatigue утомление, усталость
auditory ~ временное повышение слухового порога после звукового воздействия
color ~ цветовая астенения, цветовое утомление
combat ~ боевая психическая травма; невроз военного времени
mental ~ умственное утомление
perstimulatory ~ утомление после раздражения
visual ~ астенения, зрительное утомление
fatness ожирение
fat-splitting жирорасщепляющий
fatty 1. жировой (напр. о перерождении) 2. тучный; страдающий ожирением
fauces зев
faucial относящийся к зеву
faucitis воспаление зева; фарингит
fault 1. порок, дефект; недостаток 2. неисправность, авария, повреждение (в работе аппаратуры)
faulty 1. неправильный, ошибочный 2. порочный, патологический 3. испорченный, повреждённый, неисправный
favid фавид (аллергические высыпания при фавусе)
favism примахиновая анемия, фавизм
favor 1. помощь; содействие || оказывать помощь или содействие 2. способствовать
favose favозный, поражённый фавусом
favour см. favor
favus фавус, парша
fear страх, боязнь
morbid ~ патологический [навязчивый] страх, фобия
preoperative ~ боязнь оперативного вмешательства, страх операции
feature особенность, характерная черта; признак, свойство || являться характерной чертой; отличать (ся)
ancestral ~ наследственный признак
clinical ~ с клинические признаки
hereditary ~ наследственный признак
febicide жаропонижающее средство || жаропонижающий, противолихорадочный
febricity лихорадочное состояние
febricula общее недомогание; кратковременное повышение температуры тела
febrifacient повышающий температуру тела, пирогенный; вызывающий лихорадку
febrifugal снижающий температуру тела, жаропонижающий
febrifuge жаропонижающее средство
febrile лихорадочный; лихорадящий
fecal каловый, фекальный
fecalith каловый конкремент, копролит
fecaloid фекалоидный, напоминающий испражнения
fecaloma каловый конкремент, копролит

FEC

- feces** 1. испражнения, кал, экскременты, фекалии 2. осадок ◇ ~ **cruentae** кровавистый стул
doughy ~ кашнеобразные испражнения
impacted ~ каловый конкремент, копролит
fecundation оплодотворение, фертилизация
fecundity коэффициент общей плодовитости, общая плодовитость, фертильность
feeblymindedness умственная неполноценность
feebleness of circulation ослабление [замедление] кровотока
feeding 1. питание; кормление; вскармливание (*грудное*) 2. *pl* стеденная пища
artificial ~ искусственное питание; искусственное вскармливание
balanced ~ сбалансированное питание
bottle ~ искусственное вскармливание
breast ~ кормление грудью, грудное вскармливание
extrabuccal ~ внеротовое кормление
fictitious ~ *физиол.* мнимое кормление
forced ~ принудительное [насильственное] кормление
improper ~ неправильное [нерациональное] питание
nasal ~ кормление через носопищеводный зонд
nasojejunal ~ зондовое питание; питание по назоэюнальному зонду
parenteral ~ парентеральное питание
sham ~ *физиол.* мнимое кормление
feel 1. осязание; ощущение || осязать; ощущать, чувствовать 2. щупать, прощупывать, пальпировать (*напр. опухоль*) ◇ **to** ~ **feverish** чувствовать озноб; **to** ~ **the pulse** пальпировать пульс
feeling ощущение, чувство
 ~ of **uneasiness** чувство недомогания
 ~ of **well-being** хорошее самочувствие
dizzy ~ чувство головокружения
feign ◇ **to** ~ **an illness** симулировать заболевание
fel жёлчь
fellatio, fellation, fellatorism фелляция (*форма полового извращения*)
felon гнойное воспаление подушечки пальца (*разновидность панариция*)
feltwork 1. фиброзная сеть 2. нервное сплетение
feminine 1. женский 2. женственный
femininity выраженность женских признаков; женственность
feminism феминизм, женоподобность
mammary ~ гинекомастия
feminization феминизация (*появление у мужчины женских вторичных половых признаков*)
feminonucleus ядро оплодотворённой яйцеклетки
femoral бедренный
femorocoele бедренная грыжа
femorofibial относящийся к бедренной и большеберцовой костям
femur 1. бедренная кость 2. бедро
fenestra *анат.* окно; отверстие || имеющий окно или отверстие
fenestration 1. порозность; ячеистая структура; сообщение; свищ 2. фенестрация (*создание отверстий*)

FET

F

- fenestration**
aorlopulmonary ~ аортопульмональный свищ
tracheal ~ 1. трахеальный свищ 2. фенестрация трахеи; трахеостомия
ferment фермент, энзим || ферментировать, вызывать брожение (*см. тж enzyme*)
bacterial ~ бактериальный фермент
respiratory ~ дыхательный фермент
fermentable поддающийся ферментации, производящий брожение; способный к сбраживанию
fermentation ферментация, брожение; сбраживание
acetous ~ уксусно-кислое брожение
alcoholic ~ спиртовое брожение
amylic ~ масляно-кислое брожение
dialysis ~ диализная ферментация
gastric ~ брожение в желудке
laboratory test ~ бродильная проба
lactic acid ~ молочнокислое брожение
over ~ чрезмерная ферментация, переброд
slime ~ слизевое брожение
vacuum ~ вакуум-брожение
fermentative ферментирующий, бродильный; сбраживающий
fermenter ферментёр; бродильный аппарат
fermentogen зимоген
ferning *гинек.* феномен папоротника, феномен арборизации
ferric содержащий трёхвалентное железо
ferriheme гемин
ferrihemoglobin метгемоглобин
ferriprotoporphyrin гемин
ferritin ферритин (*железосодержащий белок*)
ferrocytochrome восстановленный цитохром С
ferrometer прибор для определения содержания железа в крови
ferroproteins ферропротеиды
ferroprotoporphyrin гем, железопорфирин
ferrous содержащий двухвалентное железо
ferrule 1. бюгель 2. кольцо; манжета; обруч; муфта 3. зажим; гнездо
fertile фертильный, детородный, способный к деторождению
fertility фертильность, плодовитость
male ~ мужская плодовитость; оплодотворяющая способность (*спермы*)
proved ~ установленная фертильность
fertilization оплодотворение (*яйцеклетки*)
double ~ двойное оплодотворение
polyspermic ~ полиспермное оплодотворение
fervescence повышение температуры тела, жар, лихорадочное состояние; гипертермия
fester поверхностное воспаление с нагноением; нагноение || гноиться (*o rane*); вызывать нагноение
festination походка мелкими шажками, семенящая походка (*напр. при паркинсонизме*)
festoon рельеф десневого края (*на зубном протезе*)
fetal 1. плодный, относящийся к плоду 2. зародышевый, эмбриональный 3. внутриутробный
fetalism, fetalization сохранение (*у новорождённого*) анатомических черт плода (*после рождения*)

FEF

- fetation 1.** развитие плода **2.** беременность
multiple ~ многоплодная беременность, многоплодие
single ~ одноплодная беременность
feticide умерщвление (внутриутробно) плода
fetid дурилопахивший
fetography рентгенография плода (в матке)
fetology эмбриология
fetometry фетометрия (определение размеров плода, напр. посредством рентгенографии, эхографии)
X-ray ~ рентгеновская фетометрия
fetoplacental фетоплацентарный, относящийся к плоду и плаценте
fetoprotein фетопротенин, эмбриональный белок
alpha ~ альфа-фетопротенин (сывороточный эмбриональный глобулин)
fetor дуриной запах, зловоние \diamond ~ **ex ore** дуриной запах изо рта; ~ **hepaticus** печёночный запах изо рта (при печёночной недостаточности)
fetoscope фиброфетоскоп (для осмотра плода в матке)
fetoscopus эндоскопия плода
fetus плод (зародыш с 9-ой недели развития до момента рождения) \diamond ~ **anideus** несформировавшийся плод; "in fetu" включённый плод, «плод в плоде»
harlequin ~ плод-арлекин (тяжёлая форма экфолиативного дерматита новорождённых)
huge ~ гигантский плод
papyraceous ~ мумифицированный плод
postmature ~ переносный плод
premature ~ недоношенный плод
previable ~ плод при раннем сроке беременности
small-for-date [small-for-gestational age] ~ гипотрофия плода
term ~ доношенный плод
fever 1. жар, лихорадочное состояние; лихорадка || вызывать жар; бросать в жар, лихорадить **2.** иервие возбуждение \diamond ~ **and ague** малярия; **to keep the ~ down** сизизить температуру тела; **to shiver with ~** дрожать от озноба, ощущать озноб
abortion ~ бруцеллёз
absorption ~ резорбтивная лихорадка (после родов)
acmastic ~ постоянная лихорадка
acute rheumatic ~ ревматическая атака
Aden ~ (лихорадка) деиге
African coast ~ родезийская лихорадка
African tick ~ африканский клещевой риккетсиоз, африканская клещевая лихорадка
algid pernicious ~ малярийный алгид
arthrosis ~ ищур, афтозная лихорадка
Argentinian hemorrhagic ~ аргентинская геморрагическая лихорадка
artificial ~ искусственная [индуцированная] гипертермия
Assam ~ индийский висцеральный лейшманиоз, кала-азар, лихорадка дум-дум
autumn(al) ~ осень [семидневная] лихорадка, лептоспироз Наукайями
black ~ пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз

FEV

- fever**
blackwater ~ гемоглобинуричная лихорадка, малярийная гемоглобинурия
Bolivian hemorrhagic ~ боливийская геморрагическая лихорадка
bouquet ~ (лихорадка) деиге
brain ~ воспаление головного мозга или его оболочек
breakbone ~ (лихорадка) деиге
bullous ~ острая пузырчатка
Bwamba ~ лихорадка Бвамба (инфекционная болезнь из группы тропических комарных лихорадок)
cachectic [cachexial] ~ висцеральный лейшманиоз, кахектическая лихорадка
camp ~ сыпной тиф
cane-sugar ~ тростниковая лихорадка, лептоспироз Заиони
canicola ~ лептоспироз
carbuncular ~ кожная форма сибирской язвы, сибирезявный карбункул
catarrhal ~ простой герпес, герпетическая лихорадка
catheter ~ уретральная [катетеризационная] лихорадка
cat-scratch ~ болезнь [лихорадка] от кошачьих царапин, доброкачественный вирусный лимфаденит
Cavite ~ (лихорадка) деиге
cerebrospinal ~ менингококковый [эпидемический цереброспинальный] менингит
cesspool ~ брюшной тиф
Chagres ~ злокачественная малярия
Charente ~ лептоспироз
childbed ~ послеродовой сепсис
Colorado tick ~ лихорадка Колорадо, американская горная клещевая [колорадская клещевая] лихорадка
continued ~ постоянная лихорадка
cotton-mill ~ биссиноз
Crimean-Congo hemorrhagic ~ крымская [кого-крымская] геморрагическая лихорадка, острый инфекционный капилляротоксикоз
Cyprus ~ бруцеллёз
dandy [date] ~ (лихорадка) деиге
death ~ индийский висцеральный лейшманиоз, кала-азар, лихорадка дум-дум
deer fly ~ туляремия
dentition ~ повышение температуры тела при прорезывании зубов
desert ~ коцидиомикоз, калифорнийская лихорадка, пустынный ревматизм, болезнь Посады — Вернике
digestive ~ повышение температуры тела после приёма пищи
diphasic milk ~ двухволновый менингоэнцефалит, центрально-европейский вирусный энцефалит
dum-dum ~ индийский висцеральный лейшманиоз, кала-азар, лихорадка дум-дум
dust ~ бруцеллёз
elephantoid ~ лихорадочное состояние при филяриатозе
endemic typhus ~ эндемический сыпной [эндемический блошиный] тиф
enteric ~ **1.** брюшной тиф **2.** кишечная инфекция

fever

- entericoid** ~ инфекционное заболевание с лихорадкой, протекающее по типу тифопаразитарной инфекции, но имеющее иную природу
- epidemic hemorrhagic** ~ геморрагическая лихорадка с почечным синдромом, геморрагический [эпидемический] нефрозонефрит
- eruptive** ~ клещевая лихорадка
- essential** ~ идиопатическая лихорадка
- estivoautumnal** ~ тропическая малярия
- European** ~ сыпной тиф
- famine** ~ эпидемический [винный] возвратный тиф
- field** ~ безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка
- five-day** ~ окопная [трагическая, пятидневная пароксизмальная] лихорадка, пароксизмальный риккетсиоз
- flood** ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
- food** ~ алиментарная лихорадка
- Fort Bragg** ~ претриабнальная лихорадка, лихорадка форта Брегг
- gastric** ~ лихорадка, сопровождающаяся желудочно-кишечным расстройством
- Gibraltar** ~ бруцеллёз
- giraffe** ~ классическая лихорадка денге, лихорадка «жирафов»
- glandular** ~ инфекционный мононуклеоз, лимфоидно-клеточная [монокитарная] ангиноза
- goat** ~ бруцеллёз
- harvest** ~ безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка
- Haverhill** ~ хейверхиллская [стрептобациллярная] лихорадка
- hay** ~ поллиноз, сенная лихорадка
- hectic** ~ гектическая [изуоряющая] лихорадка
- hemoglobinuric** ~ гемоглобинурийная лихорадка, малярийная гемоглобинурия
- hemorrhagic** ~ геморрагическая лихорадка
- hepatic intermittent** ~ повышение температуры тела во время приступов калькулёзного холестита
- herpetic** ~ простой герпес, герпетическая лихорадка
- hill** ~ перемежающаяся [интермиттирующая] лихорадка
- hospital** ~ сыпной тиф
- icteric** ~ гемоглобинурийная лихорадка, малярийная гемоглобинурия
- icterohemorrhagic** ~ желтушный [иктерогеморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха
- induced** ~ искусственная [индуцированная] гипертермия
- intermittent** ~ 1. перемежающаяся [интермиттирующая] лихорадка; волнообразная [индуцирующая] лихорадка 2. бруцеллёз
- inundation [island]** ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
- jail** ~ сыпной тиф
- Japanese river** ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
- jungle** ~ 1. малярия 2. жёлтая лихорадка

fever

- Kedani** ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
- Kew Gardens spotted** ~ везикулёзный [осповидный] риккетсиоз, пятнистая лихорадка
- Korean hemorrhagic** ~ корейская геморрагическая лихорадка, геморрагическая лихорадка с почечным синдромом
- Lassa** ~ (геморрагическая) лихорадка Ласса
- louse-borne relapsing** ~ эпидемический [винный] возвратный тиф
- low(-grade)** ~ слабое проявление лихорадки, субфебрильная температура тела
- lung** ~ крупозная [долевая фибринозная] пневмония, плевропневмония
- Malta [Maltese]** ~ бруцеллёз
- Marburg** ~ церкониетовая геморрагическая [марбург-вирусная] лихорадка
- Marseilles** ~ марсельская [средиземноморская клещевая] лихорадка
- marsh** ~ 1. безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка 2. малярия
- Mediterranean yellow** ~ желтушный [иктерогеморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха
- metal fume** ~ литейная лихорадка
- milk** ~ послеродовой [лактоацинный] мастит
- mill** ~ биссиоз
- monoleptic** ~ постоянная лихорадка
- mosquito** ~ флэботомная [москитная] лихорадка, лихорадка паппатачи
- mountain** ~ 1. лихорадка Колорадо, американская горная [колорадская] клещевая лихорадка 2. пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз 3. бруцеллёз
- mud** ~ безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка
- muma** ~ зидемический эфеантиаз
- nervous** ~ нервный озноб, нервная дрожь; нервное возбуждение
- nine-mile** ~ ку-лихорадка, Q-риккетсиоз
- nodal** ~ узловая [нодозная] эритема
- Oroya** ~ бартоцеллёз, перуанская бородавка, болезнь Карриона, лихорадка Ороя
- Pahvant Valley** ~ туляремия
- paludal** ~ 1. безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка 2. малярия
- Panama** ~ злокачественная малярия
- pappataci** ~ флэботомная [москитная] лихорадка, лихорадка паппатачи
- papular** ~ ревматическая атака с сыпью
- parenteric** ~ инфекционное заболевание с лихорадкой, протекающее по типу тифопаразитарной инфекции, но имеющее иную природу
- parrot** ~ орнитоз, пситтакоз
- petechial** ~ цереброспинальный менингит
- pharyngoconjunctival** ~ фарингоконъюнктивальная лихорадка, аденовирусная ангиноза
- Philippine hemorrhagic** ~ геморрагическая лихорадка денге
- phlebotomus** ~ флэботомная [москитная] лихорадка, лихорадка паппатачи
- pneumonic** ~ пневмония, воспаление лёгких

FEV

fever

- polka** ~ (лихорадка) денге
pollen ~ поллиноз, сенная лихорадка
polyeptic ~ эпидемический [вшинный] возвратный тиф
polymer fume ~ интоксикация парами пластмасс, полимерная [фторопластовая] лихорадка
postpartum ~ послеродовой [пуэрперальный] сепсис
pretibial ~ претибальная лихорадка, лихорадка форта Брегг
prison ~ сыпной тиф
protein ~ белковая лихорадка (при парентеральном введении чужеродного белка)
protracted ~ упорная [длительная] гипертермия
puerperal ~ послеродовой [пуэрперальный] сепсис
pulmonary [pulmonic] ~ пневмония, воспаление лёгких
putrid ~ септицемия
Pynis ~ флеботомная [москитная] лихорадка, лихорадка папатачи
pyogenic ~ септикопиемия
pythogenic ~ брюшной тиф
Q [quadrilateral] ~ ку-лихорадка, Q-риккетсиоз
quarant ~ четырёхдневная малярия, кварта на
query ~ ку-лихорадка, Q-риккетсиоз
quintan(a) ~ окопная [траншейная, пятидневная пароксизмальная] лихорадка, пароксизмальный риккетсиоз
quotidian ~ малярия с ежедневными приступами, непрерывная малярия
rabbit ~ туляремия
ragweed ~ поллиноз, сенная лихорадка
rat-bite ~ болезнь от укуса крыс (содоку или хейверхиллская лихорадка)
recurrent ~ эпидемический [вшинный] возвратный тиф
recurrent rheumatic ~ ревматическая атака
red ~ (лихорадка) денге
relapsing ~ эпидемический [вшинный] возвратный тиф
remittent ~ ремиттирующая лихорадка (с суточным колебанием температуры тела в пределах 1—1,5°)
rheumatic ~ ревматическая атака
rice-field ~ лихорадка рисовых полей, лептоспироз Батавия
Rift Valley ~ лихорадка долины Рифт, лихорадка Рифт-Валли
Rio Grande [rock] ~ бруцеллёз
Rocky Mountain spotted ~ пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз
salt ~ солевая лихорадка
sandfly ~ флеботомная [москитная] лихорадка, лихорадка папатачи
San Joaquin ~ кокцидиодомикоз, калифорнийская лихорадка, пустынный ревматизм, болезнь Посады — Вернике
scarlet ~ скарлатина
sellar ~ (лихорадка) денге
Semliki Forest ~ лихорадка леса Семлики

FEV

fever

- septic** ~ септическая лихорадка; септикопиемия
seven-day ~ осенняя [семядневная] лихорадка, лептоспироз Нанукайяма
sextan ~ периодическая болезнь, шестидневная [средиземноморская семейная] лихорадка
shin bone ~ окопная [траншейная, пятидневная пароксизмальная] лихорадка, пароксизмальный риккетсиоз
ship ~ сыпной тиф
shoddy ~ биссиноз
short-lived spirochetal ~ лептоспироз
simple continued ~ кратковременное повышение температуры тела
Singapore hemorrhagic ~ геморрагическая лихорадка денге
slime ~ безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка
slow ~ бруцеллёз
solar ~ 1. (лихорадка) денге 2. солнечный удар
spirillum ~ содоку
splenic ~ сибирская язва
spotted ~ 1. менингококковый [эпидемический] цереброспинальный менингит 2. пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз
spring ~ поллиноз, сенная лихорадка
surgical ~ послеоперационная лихорадка
swamp ~ безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка
sweat(ing) ~ потница
symptomatic ~ неспецифическая лихорадка; раневая инфекция
tertian ~ трёхдневная малярия, терциана
tetanoid ~ менингококковый [эпидемический] цереброспинальный менингит
Thai hemorrhagic ~ геморрагическая лихорадка денге
therapeutic ~ лечебная гипертермия
thermic ~ тепловой удар; солнечный удар
thirst ~ повышение температуры тела вследствие обезвоживания организма
three-day ~ флеботомная [москитная] лихорадка, лихорадка папатачи
tibialgic ~ окопная [траншейная, пятидневная пароксизмальная] лихорадка, пароксизмальный риккетсиоз
tick(-bite) ~ клещевая лихорадка
tick-borne relapsing ~ эпидемический возвратный тиф, возвратная клещевая лихорадка
Tobia ~ пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз
traumatic ~ травматическая лихорадка; раневая инфекция
trench ~ окопная [траншейная, пятидневная пароксизмальная] лихорадка, пароксизмальный риккетсиоз
trypanosome ~ лихорадочная стадия трипаносомоза
tsutsugamushi ~ цуцугамуши, акамуши, японская речная лихорадка
typhoid ~ брюшной тиф

fever

typhus ~ сыпной тиф
 undulant ~ бруцеллёз
 urethral [urinary] ~ уретральная [катетеризационная] лихорадка
 urticaria ~ крапивница
 uveoparotid ~ увеопаротит
 vaccinal ~ вакцинальная лихорадка
 vernal ~ поллиноз, сенная лихорадка
 vesicular ~ пузырьчатка
 war ~ эпидемический сыпной [эпидемический блошиный] тиф
 worm ~ лихорадка при гельминтозе
 wound ~ травматическая лихорадка; раневая инфекция
 yellow ~ жёлтая [амариллиная] лихорадка, амариллёз
 zinc fume ~ литейная лихорадка
 fever-free безлихорадочный; нелихорадящий
 feverish лихорадочный; лихорадящий
 fiber волокно (*нитевидная структура, различимая при малых увеличениях светового микроскопа*) || волокистый; волокистый
 accelerator ~ *уст.* «ускоряющий нерв сердца»
 adrenergic ~ *с*s адренергические (нервные) волокна
 alveolar ~ *с*s волокна периодонта
 apical ~ *с*s верхушечные волокна периодонта
 argentophilic [argyrophilic] ~ *с*s ретикулярные [ретикულიновые] волокна
 association ~ *с*s ассоциативные (нервные) волокна
 augmentor ~ *уст.* «ускоряющий нерв сердца»
 cholinergic ~ *с*s холинергические нервные волокна
 chromatic ~ хромонема
 circular ~ *с*s циркулярные [круговые] волокна (*ресничной мышцы глаза*), волокна Мюллера
 collagenic [collagenous] ~ *с*s коллагеновые волокна
 commissural ~ *с*s комиссуральные нервные волокна
 cone ~ *с*s волокна колбочки (*сетчатки*)
 dentinal ~ *с*s дентинные отростки одонтобласта, дентинные волокна, волокна Томса
 dentinogenic ~ *с*s преддентинные волокна, волокна Корффа
 depressor ~ 1. тормозящий нерв сердца 2. рf депрессорные нервные волокна
 dietary ~ клетчатка, входящая в состав пищи
 extrafusial ~ *с*s экстрафузальные мышечные волокна
 gelatinous ~ *с*s коллагеновые волокна
 inhibitory ~ тормозящий нерв сердца
 intrafusial ~ *с*s интрафузальные мышечные волокна
 medullated ~ *с*s миелиновые [мякотные] нервные волокна
 motor ~ *с*s двигательные нервные волокна
 myelinated ~ *с*s миелиновые [мякотные] нервные волокна
 naked [nonmedullated] ~ *с*s безмиелиновые [безмякотные, ремаковские] нервные волокна
 osteocollagenous ~ *с*s оссеиновые волокна
 perforating ~ *с*s прободающие шарпеевы волокна

fiber

periodontal membrane ~ *с*s волокна периодонта
 pilomotor ~ *с*s пилomotorные нервные волокна
 postganglionic ~ *с*s постганглионарные волокна
 preganglionic ~ *с*s преганглионарные волокна
 Purkinje's ~ *с*s проводящие сердечные миоциты, волокна Пуркинье
 Remak's ~ *с*s безмиелиновые [безмякотные, ремаковские] нервные волокна
 rod ~ *с*s волокна, контактирующие с палочками в сетчатке
 secretory ~ *с*s секреторные нервные волокна
 Sharpey's ~ *с*s прободающие [шарпеевы] волокна
 spindle ~ *с*s волокна митотического веретена
 "stress ~ *с*s" «стрессорное волокно», тоноволокно
 sustentacular ~ *с*s циркулярные [круговые] волокна (*ресничной мышцы глаза*), волокна Мюллера
 visual ~ *с*s волокна зрительного нерва
 white ~ *с*s коллагеновые волокна
 yellow ~ *с*s эластические волокна
 zonular ~ *с*s волокна пояска (*идущие от сумки хрусталика к ресничному телу*)
 fibergastroscope гастрофиброскоп, фиброгастроскоп
 fiberoptic волоконно-оптический
 fiberscope волоконный эндоскоп, фибро(эндо)-скоп
 fibrillation 1. образование волокон 2. волокистое строение
 fibre *см.* fiber
 fibril фибрилла (*нитевидная структура, различимая при больших увеличениях светового микроскопа и малых электронного*)
 dentinal ~ *с*s дентинные волокна
 muscular ~ миофибрилла, мышечное волокно
 nuclear ~ нить хроматина в ядре клетки
 fibrillar(y) фибриллярный, волокистый, состоящий из волокон
 fibrillation 1. фибриллярное подёргивание, фибрилляция 2. червеобразное сокращения отдельных мышечных волокон
 atrial [auricular] ~ фибрилляция [мерцание] предсердий, мерцательная аритмия
 ventricular ~ фибрилляция [мерцание] желудочков
 fibrilloblast одонтобласт
 fibrillogenesis образование фибрилл
 fibrin фибрин
 fibrination 1. образование [выпадение] фибрина 2. фибриноз, способность к образованию избыточного количества фибрина
 fibrinocellular состоящий из фибрина и клеток
 fibrinogen фибриноген
 human ~ человеческий [донорский] фибриноген
 fibrinogenic способствующий образованию фибрина
 fibrinoid 1. напоминающий фибрин 2. фибриноид
 fibrinolysin плазмин, фибринолизин
 fibrinolysis фибринолиз (*растворение фибринового сгустка*)

FIB

fibrinolytic фибринолитический
fibrinopenia гипофибриногенемия
fibrinopurulent фибринозно-гнойный
fibrinoscopy физико-химическое исследование фибрина (в кровяном сгустке, экссудате и т.п.)
fibrosis гиперфибриногенемия
fibrous 1. фибринозный, слизистый 2. относящийся к фибрину
fibruuria фибрурия
fibroadamantoblastoma амелобластическая фиброма
fibroadenoma фиброаденома, фиброзная аденома, аденофиброма
fibroadipose фиброизо-жировой
fibroblast фибробласт, десмоцит
fibroblastoma фибробластома
arachnoid ~ менингиома, арахноидэндотелиома, менингиобластома
perineural ~ невринома, периневральная фибробластома
fibrocartilage волокнистая хрящевая ткань, волокнистый хрящ
interarticular ~ суставной диск
fibrocartilaginous относящийся к волокнистой хрящевой ткани; состоящий из волокнистой хрящевой ткани
fibrocellular волокнисто-клеточный
fibrocyst фиброзная киста
fibrocystic фиброизо-кистозный
fibrocyte фиброцит
fibroelastic состоящий из фиброзной и эластической ткани
fibroelastosis:
endocardial ~ (суб)эндокардиальный фиброзластоз; врождённый кардиосклероз
fibrofatty состоящий из фиброзной и жировой ткани
fibroid 1. фибридный 2. фиброма 3. лейомиофиброма, фибролейомиома, фиброматома
parietal ~ интерстициальная фиброма
uterine ~ фиброма матки
fibrolipoma фибролипома, липофиброма
fibroma фиброма
cementifying ~ цементома
chondromyxoid ~ хондромиксоидная фиброма, хондромиксома
hard ~ твёрдая фиброма
multiple ~ нейрофиброматоз
nonosteogenic ~ of bone неостеогенная [неоссифицируемая] фиброма кости, метафизарный фибринозный дефект
ossifying ~ остеогенная [оссифицируемая] фиброма
soft ~ мягкая фиброма
teleangiectatic ~ ангиофиброма, склерозирующая ангиома, гемаиофиброма
fibromatoid напоминающий фиброму
fibromatosis фиброматоз
aggressive ~ десмонд, десмондная опухоль
palmar ~ контрактура ладонного апоневроза, контрактура Дюпюитрена
plantar ~ фибропролиферативная дегенерация подошвенного апоневроза
fibromatous фиброматозный
fibromuscular фиброизо-мышечный
fibromyitis фибромйозит

FIG

fibronodular фиброизо-очаговый
fibropericarditis фибринозный перикардит
fibroplasia фиброплазия
retrolental ~ офт. ретролентальная фиброплазия, синдром Терри
fibroplastic образующий волокнистую соединительную ткань, фибропластический
fibroplate суставной диск
fibropurulent фибринозно-гнойный
fibroreticulate состоящий из сети фибриновых волокон
fibroscope фиброэндоскопия
fibroserous фиброизо-серозный (состоящий из фибриновой ткани с серозной поверхностью)
fibrosis фиброз
arteriocapillary ~ диффузный артериосклероз
bilharzial ~ шистосомный фиброз
cystic ~ муковисцидоз, фиброизо-кистозная дегенерация
hepatic ~ фиброз печени
hepatolienal ~ гепатолениальный фиброз, синдром Баити
leptomeningeal ~ слизистый арахноидит
nodular subepidermal ~ лентикулярный диссеминированный дерматофиброз, узелковый субиндурмальный фиброз
perimuscular ~ субадвентициальный фиброз стенок артерий
pulmonary ~ пневмосклероз, пневмофиброз, фиброз лёгких
radiation ~ лучевой фиброз
replacement ~ заместительный фиброз
retroperitoneal ~ ретроперитонеальный фиброз, болезнь Ормоида
fibrotic фибридный
fibrous волокнистый (о ткани)
fibula малоберцовая кость
fibular малоберцовый
ficosis сикоз (эпидемическое воспаление фолликулов волос в области усов и бороды)
fidicinales червеобразные мышцы (пальцев)
field поле; участок; область
of consciousness поле сознания
of fixation поле зрения, поле фиксации
of microscope поле зрения микроскопа
of radiation поле облучения
auditory ~ звуковое поле
distal visual ~ дистальный участок поля зрения
glancing ~ скользящее поле (облучения)
immediate ~ ближнее (звуковое) поле
lung ~ лёгочное поле
opposing ~s противоположащие поля (облучения)
perceptual ~ сфера восприятия
sound ~ звуковое поле
split ~s расщеплённые поля (облучения)
subliminal ~ подпороговая область, область подпорогового возбуждения
visual ~ поле зрения
"field-within-a-field" «полем внутри поля» (методика облучения)
figure:
of noise коэффициент шумов, шум-фактор
fortification ~s зрительные галлюцинации, сопровождающие приступ мигрени
mitotic ~ фигура митоза

FIG

figure

myelin ~s миелиновые тельца
test ~ тест-объект (при исследовании зрения)

filament филамент (нитевидная структура, различимая при больших увеличениях электронного микроскопа)

nerve ~ нервное волокно
spermatic ~ жгутник сперматозоида
terminal ~ концевая нить (сперматозоида)

filamentous 1. нитеобразный, нитевидный, нитчатый 2. волокнистый, с волокнами, состоящий из волокон

filaria паразитол. филария
Bancroft's ~ нитчатка Банкрофта (возбудитель вухерериоза)

blinding ~ филария *Onchocerca volvulus* (возбудитель онхоцеркоза)

filariasis паразитол. филариатоз

bancroftian ~ вухерериоз

Brug's [Malayan] ~ бругноз

Ozzard's ~ мансонеллез

filaricidal филарицидный (о средстве)

fiariform 1. напоминающий филарий 2. нитевидный

file:

rat-tail ~ мед. тех. каналорасширитель

root canal ~ мед. тех. пульпэкстрактор

filiform нитевидный

filipuncture уст. введение в анаэробную проводящую спираль (для вызывания тромбоза)

fill plombировать

filler:

aseptic tube ~ устройство для асептического наполнения тубиков (напр. лекарственными мазями)

toe ~ носок [заполнитель] ортопедической обуви

fillet 1. пучок нервных волокон; петля 2. повязка в виде петли; петля для вытяжения
 ~ of **corpus callosum** петля мозолистого тела

filling 1. наполнение; заполнение 2. (зубная) пломба; зубная вкладка 3. пломбирование; закрытие, пластика (напр. дефекта раны кожей)

combination ~ составная [комбинированная] пломба

complex ~ пломба с лечебной прокладкой

composite ~ составная [комбинированная] пломба

compound ~ пломбирование двух поверхностей зуба

contour ~ контурная пломба

diastolic ~ диастолическое наполнение (сердца)

gold ~ зубная вкладка из золота

leaky ~ негерметичная пломба (неплотно прилегающая к стенке зубной полости)

metal ~ металлическая пломба

nonleaking ~ герметичная пломба

permanent ~ постоянная пломба

provisional ~ временная пломба

root ~ корневая пломба

scar ~ рубцовое замещение (тканей)

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

silicate ~ пломбирование силикат-цементом

FIL

filling

submarine ~ пломба, наложенная при наличии слюны в полости зуба

film 1. плёнка; тонкий слой; налёт|покрываться плёнкой 2. мазок 3. рентгеновская плёнка; рентгенограмма || производить рентгенографию

anterioposterior ~ рентгенограмма в переднезадней проекции

bite-wing ~ рентгеновская плёнка с межзубными удерживающими фиксаторами

blood ~ мазок крови

comparison ~ контрольная рентгенограмма

conventional ~ простая [обычная] рентгенограмма (в отличие от прицельной)

enlargement ~ прицельная рентгенограмма

interproximal ~ рентгенограмма проксимальных поверхностей зубов

lateral ~ рентгенограмма в боковой проекции

nonscreen ~ безэкранная рентгенограмма (без усиливающего экрана)

occlusal ~ обзорная рентгенограмма верхней и нижней челюстей

periapical ~ рентгенограмма верхушек и околоверхушечных тканей зубов

plain ~ 1. обзорная [бесконтрастная] рентгенограмма 2. простая [обычная] рентгенограмма (в отличие от прицельной)

postevacuation ~ рентгенограмма после опорожнения (органа от контрастного вещества)

pre-evacuation ~ рентгенограмма до опорожнения (органа от контрастного вещества)

preliminary [scout] ~ предварительная рентгенограмма (до введения в орган контрастного вещества)

spot ~ прицельная рентгенограмма

survey ~ обзорная [бесконтрастная] рентгенограмма

thick-blood ~ толстая кляпа крови

thin-blood ~ мазок крови

filling съёмка; рентгенография

filopressure взятие сосуда на турникет

filovascular расширение или утолщение осевого цилиндра нервного волокна

filter фильтр||фильтровать, процеживать; очищать

air ~ воздушный фильтр

air-intake ~ фильтр для очистки поступающего [засасываемого] воздуха

bacteria-excluding [bacterial] ~ бактериальный фильтр

bag ~ мешотчатый фильтр

blanket ~ дренажный фильтр

cartridge ~ патронный фильтр

centrifugal ~ фильтрующая центрифуга

charcoal ~ угольный фильтр

coarse contact ~ крупнозернистый контактный фильтр

coarse-grained ~ крупнозернистый фильтр

compensating ~ компенсаторный [выравнивающий] фильтр

composite ~ составной фильтр

Coors ~ фарфоровый фильтр Курса

crucible ~ тигель Гуча (фарфоровый фильтр с перфорированным дном, покрытым асбестом)

F

filter

- daylight** ~ светофильтр дневного света
disk-type rotating biological ~ вращающийся дисковый биофильтр
downward-flow sand ~ песчаный фильтр с исходящим потоком воды
dry ~ сухой фильтр
flattening ~ компенсаторный [выравнивающий] фильтр
fold ~ складчатый фильтр
germ-tight ~ бактериальный фильтр (Шамберлена)
Gooch ~ тигель Гуча (фарфоровый фильтр с перфорированным дном, покрытым асбестом)
high-pass ~ высокочастотный фильтр
intermittent sand ~ песчаный фильтр периодического действия
inverted ~ обратный фильтр
jet ~ струйный фильтр
low-pass ~ низкочастотный фильтр
matured ~ созревший биофильтр
membrane ~ мембранный фильтр
ophthalmic ~ светозащитный фильтр
plated ~ складчатый фильтр
plastics media ~ биофильтр с пластмассовой загрузкой
porous porcelain ~ пористый фарфоровый фильтр, воронка Бюхнера
preliminary ~ префильтр, фильтр первой ступени
primary ~ первичный фильтр
ray ~ светофильтр
respiration ~ фильтр респиратора
roughing ~ префильтр, фильтр первой ступени
screen ~ сетчатый фильтр
secondary ~ вторичный фильтр
Seitz ~ фильтр Зейтца (бактериальный фильтр со сменными асбестоцеллюлозными пластинками)
self-cleaning ~ самоочищающийся фильтр
step wedge ~ ступенчатый клиновидный фильтр
tissue compensating ~ тканекompенсирующий фильтр
trickling ~ 1. биофильтр 2. капельный фильтр, перколятор
wedge ~ клиновидный фильтр
wedge-paired ~ с парные клиновидные фильтры
filterability фильтруемость
filterable, filter-passing фильтрующийся
filter-sterilized стерилизованный посредством фильтрация
filth грязь; антисанитарные условия
filth-dread мизофобия (патологическая боязнь загрязнения или заражения)
filtrate фильтрат || фильтровать, процеживать
filtration фильтрация, фильтрование
air ~ фильтрация воздуха; утечка [просачивание] воздуха
gel ~ гель-хроматография, гель-фильтрация
glomerular ~ клубочковая фильтрация (в почках)
multiple ~ многоступенчатая фильтрация
pressure ~ фильтрование под давлением

filtration

- total** ~ общая фильтрация
vacuum ~ вакуум-фильтрация
fimbria 1. край, кайма; фимбрия 2. бахромка; ресничка
fimbriole грыжа с бахромкой маточной трубы в грыжевом мешке
finding 1. показатель; *pl* результаты, данные (исследования) 2. находка, обнаружение (напр. симптомов болезни) ◇ ~s at operation операционные находки, данные операции
case ~ амер. выявление случая заболевания; эпидемиологическое обследование
chance ~ случайное обнаружение (напр. симптомов болезни)
cutaneous ~s кожные изменения
gross ~s макроскопические данные
hemodynamic ~s изменения гемодинамики
laboratory ~s лабораторные данные
late ~ поздний симптом
negative ~s отрицательные результаты (обследования)
normal ~s нормальные показатели
postmortem ~ результат посмертного исследования
radiographic ~s рентгенологические данные
scan ~s скинтиграфические данные
X-ray ~s рентгенологические данные
fineness of powder фарм. степень измельчения порошка
finestiller амер. дистиллятор
finger 1. палец (руки) 2. указатель, стрелка (прибора)
baseball ~ молоткообразный палец
bolster ~ паронихия
clubbed ~s пальцы в виде барабанных палочек
dead ~ симптом мёртвых пальцев
dose ~ рентг. указатель дозы (на приборе)
drumstick ~s пальцы в виде барабанных палочек
first ~ большой палец
giant ~s макродактилия, мегалодактилия
hammer ~ молоткообразный палец
hippocratic ~s пальцы в виде барабанных палочек
index ~ указательный палец
jerk ~ стенозирующий тендовагинит, щёлкающий [пружинящий] палец
little ~ мизинец
lock ~ стенозирующий тендовагинит, щёлкающий [пружинящий] палец
long ~ средний палец
mallet ~ молоткообразный палец
Morse ~ писчая судорога, писчий спазм
ring ~ безымянный палец
snapping ~ стенозирующий тендовагинит, щёлкающий [пружинящий] палец
spider ~ архаодактилия, долихостеномелия, паучья кисть
spring [stuck trigger] ~ стенозирующий тендовагинит, щёлкающий [пружинящий] палец
waxy ~s синдром белых пальцев
webbed ~s (кожная) перепончатая сидактилия
white ~s синдром белых пальцев
fingerbreadth поперечник [ширина] пальца

finger-cushion мякоть [подушечка] кончика пальца
finger nail ноготь (*пальца руки*)
fingerprints отпечатки пальцев | снимать отпечатки пальцев
finger tip кончик пальца (*руки*)
finisher:
dental ~ зубной полировочный бор
fire 1. лихорадка, жар; воспаление 2. рожистое воспаление
St. Anthony's ~ *уст.* 1. рожистое воспаление 2. эрготизм
St. Francis ~ *уст.* рожистое воспаление
firm достоверный (*напр. о диагнозе*)
first-aid лицо, обучение правилам оказания первой помощи
first-set первично пересаженный (о трансплантате)
fission деление (*клетки*); дробление, сегментация
binary ~ простое деление (*ядра клетки*)
multiple ~ множественное деление
fissural относящийся к трещине; щелевой
fissure 1. трещина; фиссура; щель; борозда; извилина | покрываться трещинами 2. фиссура зуба 3. трещина кости
abdominal ~ гастрошизис (*врождённый дефект брюшной стенки*)
anal ~ трещина заднего прохода
auricular ~ барабанно-сосцевидная щель
branchial ~ жаберная щель
calcarine ~ шпорная [зрительная] борозда
enamel ~ фиссура зуба
maxillary ~ нёбно-верхнечелюстная борозда
oral ~ ротовое отверстие, рот
palpebral ~ щель век, глазная щель
pterygopalatine ~ крылонёбная щель
rectal ~ трещина прямой кишки
zygal ~ зигальная щель (*Н-образная фигура, образующая борозды головного мозга*)
fissured щелевой; щелевидный
fistula свищ, фистула \diamond ~ **bimucosa** 1. двусторонний (прямокишечный) свищ 2. двойной кишечный свищ
abdominal ~ свищ брюшной полости
allied ~s свищи смежных органов
arteriovenous ~ артериовенозный свищ; *pl* артериовенозные анастомозы
biliary ~ желчный свищ
blind ~ неполный (прямокишечный) свищ
branchial ~ брахиогенный [жаберный] свищ
bronchoesophageal ~ пищеводно-бронхиальный свищ
carotid-cavernous ~ каротидно-кавернозный свищ, каротидно-кавернозное соустье
cerebrospinal-fluid ~ ликворный свищ (*подпаутинного пространства*)
cervical ~ свищ шеи
coccygeal ~ копчиковый свищ
complete ~ полный (прямокишечный) свищ
enteric ~ тонкокишечный свищ
fecal ~ каловый (толстокишечный) свищ
gastric ~ желудочный свищ
gingival ~ десневой свищ
horseshoe ~ подковообразный свищ прямой кишки

fistula

incomplete ~ неполный (прямокишечный) свищ
lacteal ~ свищ молочной железы
persistent ~ незаживающий [стойкий] свищ
pharyngeal ~ глоточный свищ
pylonidal ~ эпителиальный копчиковый ход, пилонидальный синус
rectofourchette ~ удвоенный параректальный свищ
rectovaginal ~ прямокишечно-влагалищный свищ
rectovesical ~ прямокишечно-пузырный свищ
reverse Eck ~ портокавальный анастомоз Эверса
stercoral ~ каловый (толстокишечный) свищ
tracheoesophageal ~ пищеводно-трахеальный свищ
urachal ~ мочевого свищ пупка, открытый [функционалирующий] мочевого протока
urethral ~ уретральный свищ, свищ мочеиспускательного канала
urinary ~ мочевого свищ
fistular свишевой; полый
fistulotomy иссечение свища
fistulization 1. вскрытие полого органа 2. наложение анастомоза 3. образование свища или стомы (*напр. желудка*)
 ~ of **esophagus** эзофагостомия
 ~ of **thoracic duct** дренирование грудного лимфатического протока
fistulose свишевой
fistulotomy рассечение свища
fistulus свишевой
fit 1. пригонка; подгонка | подгонять; пригонять, прилаживать; припасовывать 2. приступ, припадок; судороги; пароксизм \diamond ~ **for operation** операбельный; способный перенести операцию
 ~ of **apoplexy** геморрагический инсульт, апоплексический удар
 ~ of **coughing** приступ кашля
cold ~ озноб
ecclimptic ~ приступ эклампсии
ether ~ судороги, возникающие при эфирном наркозе
fainting ~ 1. обморок, синкопе; потеря сознания 2. слабость
running ~ прокурсивный эпилептический припадок
fitness выносливость, натренированность; хорошее состояние здоровья
physical ~ физическая подготовленность; физическая пригодность (*напр. к военной службе*)
fitter техник-ортопед
fitting 1. пригонка; прилаживание; примерка (*напр. зубного протеза*) 2. соединительная часть (*напр. катетера*) 3. годный, пригодный
 ~ of **presentation** вставление подлежащей части плода
yoke ~ хомутовое присоединение (*баллона с газом в наркозном аппарате*)
fixateur *фр.* комплементсвязывающее антитело
fixation 1. закрепление; иммобилизация, фиксация; связывание 2. ступение; затвердевание 3. связывание (*напр. комплемента*) 4.

усвоение (вещество) \diamond ~ by freezing and drying гист. фиксация методом лиофилизации; лиофилизация; ~ by perfusion гист. фиксация методом перфузии

fixation

~ of protein отложение белка (в тканях)
complement ~ реакция связывания компонента

delayed internal ~ отсроченный интрамедуллярный остеосинтез

epitympanic ossicular ~ фиксация слуховых косточек в надбарабанном пространстве

external ~ накостный остеосинтез

internal [intramedullary, intraosseous] ~ внутрикостная фиксация, интрамедуллярный остеосинтез

nail-plate ~ остеосинтез гвоздём с накладкой

Reiter protein complement ~ реакция связывания компонента с протениновым антигеном Рейтера

semirigid ~ полужёсткая фиксация (напр. костных отломков)

skeletal ~ остеосинтез, костный шов

fixative 1. фиксатор|фиксирующий, закрепляющий 2. комплементсвязывающее антитело

fixator комплементсвязывающее антитело

fixed 1. неподвижный, стационарный; крепёжный 2. постоянный, стойкий; определённый; установленный, заданный (напр. о ритме кардиостимулятора) 3. плохо растворяющийся, нелетучий, связанный (напр. о кислоте)

fixture:

clamping ~ зажимная скоба

flaccid слабый, вялый, дряблый (напр. о мышцах)

flag:

sweet ~ аир болотный, (а)ирный корень (*Acorus calamus* L.)

flagellation 1. поколачивание (приём массажа) 2. флагелляция (форма полового извращения)

flagellosis заболевание, вызванное жгутиконосцами (напр. трихомоноз)

flail патологически подвижный; разболтанный (о суставе)

flake 1. чешуйка 2. *pl* хлопья 3. выпадать в виде хлопьев; превращать(ся) в чешуйки; расслаиваться; отслаиваться; шелушиться; трескаться

~s of scurf перхоть

flame пламя|стерилизовать пламенем, фламбировать

flaming стерилизация пламенем, фламбирование

flange:

denture ~ граница полного съёмного протеза

flap 1. лоскут; лоскут на ножке 2. произвольное движение (чаще руки)

abdominal tube ~ трубчатый лоскут с брюшной стенки

advanced [advancement] ~ перемещаемый лоскут

bipedicle ~ лоскут на двух ножках

bipolar scalp ~ мостовидный лоскут с волосяной части головы

flap

bone ~ костный трансплантат

caudally-based ~ лоскут с хвостовидным основанием

cellulocutaneous ~ лоскут с подкожной клетчаткой

composite lip ~ комбинированный лоскут губы

defatted ~ лоскут без подкожной клетчатки

double pedicle ~ лоскут на двух ножках

forked ~ вилообразный лоскут

French ~ смещаемый лоскут

hinged ~ артериализованный лоскут

Indian ~ ротационный лоскут

integumentary ~ кожный лоскут; лоскут со слизистой оболочки

interchanging triangular ~s встречные треугольные лоскуты

interpolated ~ ротационный лоскут

island ~ полиослойный лоскут на сосудистой ножке

island neurovascular ~ полиослойный лоскут на сосудисто-нервной ножке

jump ~ мигрирующий филатовский стебель, стебельчатый [мигрирующий] лоскут

leg ~ ножная секция (операционного стола)

liver ~ «порхающий» тремор при печёночной коме

marsupial ~ «сумчатый» лоскут

mucoperiosteal ~ слизисто-надкостничный лоскут

musculocutaneous ~ кожно-мышечный лоскут

pedicle ~ лоскут на ножке

rope ~ мигрирующий филатовский стебель, стебельчатый [мигрирующий] лоскут

scalp ~ артериализованный лоскут с волосяной части головы

skin ~ полиослойный кожный лоскут

sliding ~ смещаемый [скользящий] лоскут

split-thickness ~ расщеплённый лоскут

triangular ~s встречные треугольные лоскуты

tube [tubed pedicle] ~ мигрирующий филатовский стебель, стебельчатый [мигрирующий] лоскут

flare 1. прилив крови к лицу 2. воспалительная гиперемия 3. красный дермографизм 4. внезапное обострение болезни

flare-up внезапное обострение болезни

flash:

hot ~ приступообразное ощущение жара, «прилив» (при климактерическом синдроме)

flask 1. колба, склянка 2. (зуботехническая) ювета

aspiration ~ аспирационная банка

assay ~ конический стакан для осаждения

boiling ~ колба

Bunsen ~ плоскодонная колба, колба Буинзена

catgut ~ банка для кетгута

culture ~ колба с культурой

delivery ~ мерная [калиброванная] колба

dental ~ зуботехническая ювета

Dewar ~ сосуд Дьюара

distilling ~ перегонная колба

drip ~ капельница

Erlenmeyer ~ коническая колба Эрленмейера

filtering ~ фильтровальная колба

flask

- flat-bottomed** ~ плоскодонная колба
fused silica ~s посуда из кварцевого стекла
glass-stoppered ~ колба с притёртой пробкой
graduated ~ мерная колба
oxygen ~ кислородный баллон
reaction ~ реактивная склянка
sample ~ колба для проб
separating ~ делительная [флорентийская] склянка
spinner ~ вращающаяся колба; центрифужная пробирка
vacuum ~ 1. сосуд Дьюара 2. термос
volumetric ~ мерная колба
flat 1. плоский; ровный 2. притупленный (о перкуторном звуке)
flatfoot плоскостопие
flatfooted страдающий плоскостопием
flatness абсолютная тупость (при перкуссии)
flattening 1. уплощение 2. расплющивание, сплющивание 3. выравнивание
 ~ of heart сглаживание талии сердца
 ~ of nose уплощение носа
flatulence метеоризм
flatulent 1. страдающий от метеоризма 2. вызывающий образование газов (в кишечнике)
flatus 1. метеоризм 2. выделение газов из кишечника
flavin рибофлавин, витамин B₂
Flavobacterium флавобактерии, пигментобразующие бактерии
flavor корригент (индифферентное вещество, изменяющее вкус и запах лекарственного препарата)
flea:
chigger [chigoe] ~ песчаная тропическая блоха (возбудитель тунигоза)
fleam ланцет
flecks of mucus комочки слизи (в фекалиях)
flesh ◇ to gain ~ полнеть; to lose ~ худеть
goose ~ гусиная кожа
proud ~ избыточные грануляции, «дикое мясо»
flexibility 1. гибкость, пластичность; податливость, уступчивость 2. эластичность, упругость
 dose ~ широкий диапазон дозировки
 wax ~ восковая гибкость (при катаlepsии)
flexible 1. гибкий, пластичный; податливый 2. эластичный, упругий
fleximeter угломер для измерения амплитуды движений в суставах
flexion сгибание, флексия
flexor мышца-сгибатель, флексор
flexure 1. сгибание; выгибание 2. кривизна (напр. желудка), искривление; изгиб; прогиб
 cephalic ~ эмбр. изгиб среднего мозга
 cervical ~ эмбр. шейный изгиб спинного мозга
 hepatic ~ правый [печёночный] изгиб ободочной кишки
 mesencephalic ~ эмбр. изгиб среднего мозга
 sigmoid ~ сигмовидный изгиб ободочной кишки

flexure

- splenic** ~ левый [селезёночный] изгиб ободочной кишки
flick 1. лёгкий отрывистый удар; щелчок 2. звук удара или щелчка (напр. щелчок открытия митрального клапана) 3. резкое движение
floating плавающий; подвижный, свободный; смешивающийся; блуждающий (напр. об органе)
flocilegium, floccillation карфология (движительное беспокойство больного)
flocculation флокуляция
flocculent хлопьевидный
flocculus 1. хлопья (осадка) 2. клочок (долька полушария мозжечка)
floor профузное маточное кровотечение
floor anat. дно, основание; перегородка, диафрагма
 mouth ~ дно полости рта
 pelvic ~ диафрагма таза; тазовое дно
flora:
microscopic ~ микрофлора, микробная флора
florid 1. цветущий (о сыпи) 2. красный; барвовый (о цвете лица)
floss:
dental ~ нить для чистки межзубных промежутков
flossing чистка нитью межзубных промежутков
flow 1. течение, ток; истечение || литься; течь; истекать 2. количество протекающей [проходящей] жидкости 3. менструация || менструировать
 ~ of blood 1. менструация 2. маточное кровотечение
 ~ of dye прохождение контрастного вещества
 ~ of milk галакторея
 ~ of pus гноетечение
air ~ on expiration поток выдыхаемого воздуха
air ~ on inspiration поток вдыхаемого воздуха
bile ~ выделение жёлчи
blood ~ кровоток
coronary blood ~ коронарный [венецный] кровоток
eluent ~ смывающий поток, элюент (в хроматографии и т. п.)
gene ~ генетический дрейф, дрейф генов
inspiratory triggering ~ объёмная скорость тока газа, запускающая систему искусственной вентиляции лёгких
peak expiratory ~ максимальная скорость выдоха
placentofetal blood ~ фетоплацентарный кровоток
saliva ~ слюноотделение
transcapillary ~ капиллярный кровоток
flowability текучесть (порошка)
flower:
lime ~s липовый цвет
polson ~ паслён сладко-горький (*Solanum dulcamara* L.)
verbascum ~s цветки коровяка
yellow ~ горчица полевая (*Sinapis arvensis* L.)

FLO

- flowmeter** расходомер
blood ~ измеритель скорости кровотока, расходомер крови
ultrasonic ~ ультразвуковой расходомер
flu разг. грипп
fluctuate колебаться, быть неустойчивым; флюктуировать
fluctuate перемежающийся; меняющийся; колеблющийся
fluctuation колебание, неустойчивость; флюктуация
fluellin *bot.* вероника лекарственная (*Veronica officinalis* L.)
fluid жидкость; жидкая или газообразная среда; раствор || жидкий, текучий; жидкостный
amniotic ~ околоплодные воды, амниотическая жидкость
ascitic ~ асцитическая жидкость
blister ~ содержимое волдыря
body ~s общая вода организма, содержание воды в организме
cerebrospinal ~ цереброспинальная жидкость, ликвор
culture ~ культуральная жидкость
cystic ~ содержимое кисты
dental pulp ~ тканевая жидкость пульпы зуба
dialysis ~ диализирующий раствор
extracellular ~ внеклеточная жидкость
fixing ~ фиксатор
follicular ~ фолликулярная жидкость
interstitial ~ тканевая [интерстициальная] жидкость
intraocular ~ внутриглазная жидкость
joint ~ синовиальная жидкость
lavage ~ промывная жидкость
pleural ~ плевральный выпот
radiopaque ~ жидкое рентгеноконтрастное средство
Scarpa's ~ эндолимфа
seminal ~ сперма, семенная жидкость
serous ~ серозная жидкость
spermatic ~ сперма, семенная жидкость
spinal ~ цереброспинальная жидкость, ликвор
supernatant ~ надосадочная жидкость, супернатант
testicular ~ сперма, семенная жидкость
tissue ~ тканевая [интерстициальная] жидкость
vaginal ~ влагалищное отделяемое
fluidimeter вискозиметр (*прибор для измерения вязкости жидкости*)
flake трематода
blood ~ шистосома
bronchial ~ лёгочная двуустка
catliver ~ кошачья двуустка
lancet ~ ланцетовидная двуустка
liver ~ печёночная двуустка
lung ~ лёгочная двуустка
fluor albus *гинек.* бели
fluorescence флюоресценция
blotchy ~ *офт.* пятнистая флюоресценция
fluoridation фторирование (*напр. питьевой воды*)
fluoride фтористое соединение || фтористый
stannous ~ фтористое олово

FLY

- fluorimeter** флюориметр (*прибор для измерения интенсивности люминесценции*)
fluorochrome флюорохром; люминофор; люминесцентная краска
fluorochroming метка [мечение] флюоресцирующей краской
fluoroxam *разг.* рентгенологическое исследование
fluorography флюорография, фоторентгенография
fluoroimmunoassay:
enhancement ~ непрямой метод флюоресцирующих антител
polarization ~ иммунофлюоресцентный анализ, метод ИФА
fluorometry флюорометрия
fluoroscope аппарат для рентгеноскопии, флюороскоп
fluoroscopy рентгеноскопия
biplane ~ двухпроекционная рентгеноскопия
undertable ~ рентгеноскопия в горизонтальном положении, рентгеноскопия на трохоскопе
fluorosis флюороз (*хроническая интоксикация фтором*)
dental ~ флюороз зубов
skeletal ~ флюороз скелета
flush 1. прилив крови (*к лицу*), внезапное покраснение (*лица, шеи*) || приливать (*о крови*); краснеть 2. приступ (*лихорадки*) 3. промывка, промывание (*напр. раны*) напором струи || промывать (*напр. рану*) (силовой) струей
hectic ~ лихорадочный румянец (*напр. при туберкулезе*)
hot ~ es «приливы» (*часто при климаксе*)
flutter трепетание, дрожание; вибрация
atrial [auricular] ~ трепетание предсердий
diaphragmatic ~ быстрые ритмические сокращения диафрагмы
impure ~ аритмичное трепетание предсердий
mediastinal ~ флотация средостения
ventricular ~ трепетание желудочков, желудочковая тахисистолия
flutter-fibrillation сочетание трепетания и мерцания предсердий
fly 1. избыточное выделение, избыточное отделение, истечение || обильно выделяться, течь, истекать 2. давать слабительное; очищать (*кишечник*)
alvine ~ понос, диарея
bloody ~ 1. дизентерия 2. кровавистые выделения (*из кишечника*); кровавый понос
menstrual [monthly] ~ менструация
sebaceous ~ сеаторея, жировые испражнения
fly 1. муха 2. крылатое насекомое
bloodsucking ~ies кровососущие мухи
cheese ~ сырная муха
deer ~ оленья муха
dung ~ навозная муха
filth ~ комнатная муха
flesh ~ серая мясная муха
fruit ~ дроздофила
green-bottle ~ падающая зелёная муха
Russian ~ ишпанская мушка
sand ~ москит

FLY

И/у

- Spanish** ~ испанская мушка
tabanid ~ слепень
tsetse ~ муха цеце, глоссина
foalfoot мать-и-мачеха обыкновенная (*Tussilago farfara* L.)
foam:
human fibrin ~ фибринная гемостатическая губка
focalization локализация, ограничение распространения (напр. инфекционной болезни)
focalize локализовать, остановить распространение (напр. инфекционной болезни)
focus 1. очаг (патологического процесса) 2. (оптический) фокус 3. сосредоточивать (внимание)
 ~ of disease очаг болезни
 ~ of infection инфекционный очаг
Ghon's ~ первичный туберкулёзный комплекс, очаг Гоа
wandering ~ эктопический очаг возбуждения (миокарда)
fog:
gray ~ вуаль, пелена перед глазами
mental ~ спутанность сознания
fogging вуаль, затемнение; потускнение (рентгеновской плёнки)
long-storage ~ вуаль на старых рентгеновских плёнках
marginal ~ краевая вуаль, краевая нечёткость, нерезкость контуров (на рентгеновской плёнке)
folacin фолиевая кислота, витамин В₉
folate соль фолиевой кислоты, фолат
fold складка; сгиб||сгибать
alar ~s крыловидные складки (коленного сустава)
amniotic ~s складки амниона
aryepiglottic ~ черпалонадгортанная складка
cesal ~s слепокшечные складки
ciliary ~s ресничные складки
circular ~s круговые складки, складки Керкринга (слизистой оболочки тонкой кишки)
Douglas' ~ прямокишечно-маточная складка
epicanthal [epicanthine] ~ эпикантус (вертикальная кожная складка, прикрывающая медиальный угол глазной щели)
fibrotic ~ тяж, фиброзная спайка
fimbriated ~ бахромчатая складка (языка)
gastric ~s желудочные складки
glossoepiglottic ~s язычно-надгортанные складки
gluteal ~ ягодичная складка
Hasner's ~ слёзная складка, складка носослёзного канала, складка Гаснера
head ~ эмбр. краниальная складка
incudal ~ складка наковальни
inguinal ~ паховая складка
interureteric ~ межмочеточниковая складка
iridial ~s складки радужки
Kerckring's ~s круговые складки, складки Керкринга (слизистой оболочки тонкой кишки)
malleal ~ молоточковая складка
medullary ~ эмбр. нервная [медуллярная] складка

FOL

F

fold

- muco-lingival** ~ переходная складка преддверия рта
nail ~ ногтевой валик
nasolabial ~ носогубная складка
neural ~ эмбр. нервная [медуллярная] складка
palpebronasal ~ эпикантус (вертикальная кожная складка, прикрывающая медиальный угол глазной щели)
pharyngoepiglottic ~ глоточно-надгортанная складка
rectouterine ~ прямокишечно-маточная складка
rectovesical ~ прямокишечно-пузырная складка
salpingopalatine ~ трубно-нёбная складка
salpingopharyngeal ~ трубно-глоточная складка
skin ~ кожная складка
transverse ~s of rectum поперечные складки прямой кишки
vocal ~ голосовая складка
foldng 1. образование складок 2. обхват
limb ~ «складывание» конечностей (лода в матке)
folie фр. психоз; мания ◊ ~ **circulaire** маниакально-депрессивный [циркулярный] психоз, циклофрения; ~ **du doute** помешательство; ~ **gemellaire** психоз близнецов; ~ **musculaire** тяжёлая хорея; ~ **raisonnante** резонёрствующая мания
follicle фолликул, пузырёк; мешочек; сумка
aggregated ~s групповые лимфатические фолликулы, пейеровы бляшки
dental ~ зубной фолликул, зубной мешочек
Graafian ~ везикулярный [зрелый] яичниковый фолликул, граафов пузырёк
hair ~ фолликул волоса, волосной мешочек, волосной фолликул
lingual ~ лимфатический фолликул язычной миндалины
lymph ~ лимфатический фолликул
primordial ~ примордиальный [первичный] яичниковый фолликул
sebaceous ~ сальная железа волоса
solitary ~ солитарный [одиночный] лимфатический фолликул
unilaminar ~ примордиальный [первичный] яичниковый фолликул
follicle-stimulating фолликулостимулирующий (о гормоне)
follicular фолликулярный, относящийся к фолликулу
folliculitis фолликулит (воспаление фолликула волоса)
folliculoma гранулёзоклеточная опухоль, венома граафовых пузырьков, фолликулома
folliculosis фолликулёз (чрезмерное увеличение лимфатических узлов)
follower мед. тех. следящее устройство, следящая система
graph ~ (электронное) устройство для считывания графической информации
following ◊ ~ **meals** после приёма пищи, после еды (о применении лекарственного средства)

FOL

- follow-up 1.** контроль, учёт 2. последующее врачебное наблюдение; изучение отдалённых результатов; катамнез || последующий; катамнестический 3. больной, состоящий на учёте **case** ~ динамическое наблюдение (за больными); диспансерное наблюдение **long-term** ~ длительное наблюдение **postoperative** ~ послеоперационный контроль - **prospective** ~ катамнез
- fomentation 1.** лечение сухим или влажным теплом 2. вещество для компресса (*сыпучее или кашицеобразное*)
- fomites** (*pl* от *fomes*) предметы, через которые может передаваться инфекция (*напр. шерстяная одежда, книги и т. п.*)
- fontanel(le)** *anat.* родничок **anterior** ~ передний [большой, лобный] родничок **anterolateral** ~ клиновидный [крыловидный, основной] родничок **bregmatic** ~ передний [большой, лобный] родничок **Casser's** ~ сосцевидный родничок **frontal** ~ передний [большой, лобный] родничок **Gerdy's** ~ аномальный родничковоподобный дефект в сагиттальном шве **mastoid** ~ сосцевидный родничок **occipital [posterior]** ~ задний [затылочный, малый] родничок **sagittal** ~ аномальный родничковоподобный дефект в сагиттальном шве **sphenoidal** ~ клиновидный [крыловидный, основной] родничок
- food** пища; питание **bulky** ~ грубая пища **dehydrated** ~ обезвоженная пища **energy** ~ высококалорийная пища **fat-controlled** ~ с пищевые продукты с ограниченным содержанием жира **health** ~ 1. полноценная пища 2. *pl* диетические пищевые продукты **starchy** ~ углеводистые пищевые продукты **wholesome** ~ полноценная пища
- foot 1.** стопа 2. основание; нижняя часть ~ of the stapes ого основание стремени **athlete's** ~ эпидермофития стопы **blister** ~ потёртость стопы **broad** ~ поперечно-плоская стопа **savus** ~ приведенная стопа **claw** ~ когтеобразная стопа **cleft** ~ расщеплённая стопа **club** ~ косолапость; деформированная стопа **dangle [drop]** ~ отвислая [свисающая] стопа (*при поражении малоберцового нерва*) **flat** ~ плоскостопие **forced** ~ маршевая стопа, маршевая болезнь, метатарзальная недостаточность **fung(ous)** ~ мадуromикоз, мицетом, мадуроская стопа **heel** ~ пяточная стопа **hollow** ~ полая стопа **immersion** ~ траншейная стопа **Madura** ~ мадуromикоз, мицетом, мадуроская стопа

FOR

- foot** **march** ~ маршевая стопа, маршевая болезнь, метатарзальная недостаточность **reel** ~ косолапость; деформированная стопа **split** ~ расщеплённая стопа **spread** ~ поперечно-плоская стопа **strained** ~ растяжение связочного аппарата стопы **tip** ~ конская стопа **trench** ~ траншейная стопа **weak** ~ начальная стадия плоскостопия
- footdrop** отвислая [свисающая] стопа (*при поражении малоберцового нерва*)
- footplate 1.** ого основание стремени 2. опорная поверхность
- footswitch** ножной [педальный] выключатель
- forage** сверление (*кости*); туннелизация, канализация (*напр. уретры при гипертрофии предстательной железы*)
- foramen** (*pl* *foramina*) *anat.* отверстие ~ of Vesallius венозное отверстие, отверстие Везалия **anterior palatine** ~ переднее нёбное отверстие **apical** ~ of tooth отверстие верхушки зуба **Bochdalek** ~ пояснично-рёберный треугольник, шель Бохдалека **Botallo's** ~ овальное отверстие (*межпредсердной перегородки*) **Bozzi's** ~ *уст. офт.* слепое пятно **cecal** ~ слепое отверстие языка **epilotic** ~ сальниковое отверстие, отверстие Винслоу **external auditory** ~ наружное слуховое отверстие **incisive [incisor]** ~ резцовое отверстие **inferior dental** ~ нижнечелюстное отверстие (*нижнечелюсточно-язычного нерва*) **infraorbital** ~ подглазничное отверстие (*подглазничного нерва и артерии*) **interatrial** ~ овальное отверстие (*межпредсердной перегородки*) **internal auditory** ~ внутреннее слуховое отверстие **interventricular** ~ межжелудочковое [монроево] отверстие **intervertebral** ~ межпозвоночное отверстие **jugular** ~ яремное отверстие **Luschka's** ~ латеральная апертура четвёртого желудочка (головного мозга), отверстие Лущки **Magendie's** ~ срединная апертура четвёртого желудочка (головного мозга), отверстие Мажаидна **mandibular** ~ отверстие нижней челюсти **mental** ~ подбородочное отверстие **nasopalatine** ~ резцовое отверстие верхней челюсти **nutrient** ~ питательное отверстие (*в кости*) **obturator** ~ запирательное отверстие **optic** ~ зрительный канал, зрительное отверстие, канал зрительного пучка **posterior palatine** ~ заднее нёбное отверстие **pterygopalatine** ~ большое нёбное отверстие **Retzius'** ~ латеральная апертура четвёртого желудочка (головного мозга)

FOR

foramen

- Scarpa's** ~ верхнечелюстное отверстие носонёбного нерва
sphenotic ~ рваное отверстие (на основании черепа)
spinous ~ острое отверстие (на основании черепа)
Stensen's ~ верхнечелюстное резцовое отверстие
stylomastoid ~ шиловосцевидное отверстие (наружное отверстие лицевого канала)
supraorbital ~ надглазничное отверстие, надглазничная вырезка
vertebral ~ позвоночное отверстие
zygomaticofacial ~ скулолицевое отверстие
zygomaticoorbital ~ скулоглазничное отверстие
zygomaticotemporal ~ скуловисочное отверстие

foraminotomy расширение межпозвоночного отверстия

foraminulum anat. маленькое отверстие

force 1. сила; усиле||принуждать; форсировать; нагнетать (напр. кровь) 2. действие
 ◇ ~ **for flow of fluid** интенсивность тока жидкости; **to ~ in** вталкивать; вдавливать; вкачивать; **to ~ together** сжимать, спрессовывать

~ **of elastic recoil of the lungs** сила эластической тяги лёгких

adhesive ~ сила сцепления или сращения, связующая [адгезивная] сила

animal ~ мышечная сила

collapsing ~ разрушающее усиле

common ejectile ~ передаточная сила сокращения (с желудочков)

contractile ~ сократительная способность (мышцы)

electrical ~s of the heart биопотенциалы сердца

heart ~ сила сердечных сокращений

inspiratory ~ сила вдоха

Intrinsic restoring ~ внутренняя восстанавливающая сила (организма)

nerve [nervous] ~ психическая устойчивость

occlusal ~ сила смыкания зубных рядов

psychic ~ умственные способности

forceps 1. щипцы; зажим 2. пинцет ◇ ~ **for folding back blood vessel ends** пинцет для разбортовки концов сосудов; ~ **for loading magazine** пинцет для зарядки магазина (сшивающего аппарата)

abort ~ абортные щипцы, абортанг

alligator ~ щипцы с двойным зажимом, щипцы-аллигатор; зажим «крокодил»

approximating ~ 1. скобка; клемма 2. пинцет

artery ~ артериальный зажим

aural ~ ушной пинцет

bayonet ~ штыковидный пинцет

beak-shaped crown ~ клювовидные щипцы для удаления зубных коронок

biopsy ~ биопсийные щипцы

bipolar coagulation ~ пинцет для биполярной (электро)коагуляции

bone ~ костные щипцы

bone-holding ~ костные репозиционные щипцы

FOR

forceps

bone necrosis ~ костные секвестральные щипцы

bowel ~ кишечный зажим

brain ~ нейрохирургический пинцет

broad-beaked ~ зубоорачебные щипцы с расходящимися щёчками

bronchial ~ бронхоудерживатель, бронхофиксатор

bulldog ~ (кровоостанавливающий) зажим «бульдог»

bullet ~ пулевые щипцы

calculus ~ щипцы для удаления конкрементов (из мочевого пузыря)

clamp ~ кровоостанавливающий зажим

clip ~ гемостатические клипсы

corneal ~ пинцет для роговицы

crossed artery ~ артериальный зажим с насечкой

crown ~ щипцы для снятия зубных коронок

crushing ~ раздавливающий зажим

cup biopsy ~ биопсийный зажим-кусачки

curved ~ пинцет с изогнутыми брашманн; изогнутый зажим

cutting ~ щипцы-кусачки

dental ~ зубоорачебные щипцы

dissecting ~ препаровальный пинцет

double-curved ~ зажим с двойной кривизной

double-prong ~ двузубчатые щипцы

dressng ~ корисанг

ear ~ ушной пинцет

electrocoagulating ~ электрокоагуляционный пинцет

epilation ~ эпиляционный пинцет

extracting ~ зубоорачебные щипцы

fenestrated ~ окончатый зажим

fine ~ 1. остроконечный пинцет 2. атрауматический пинцет

fistula-snabbling ~ тампониные щипцы

fixation ~ фиксирующий зажим

foreign body ~ пинцет для удаления инородных тел

gallstone ~ щипцы для извлечения жёлчных конкрементов

gouge ~ щипцы-кусачки

gripping ~ лапчатый пинцет

guillotine rib-cutting ~ реберные гильотинные ножницы

hemorrhoid ~ геморроидальные щипцы

hemostatic ~ кровоостанавливающий зажим

intubating ~ интубационные щипцы

Kocher's ~ (кровоостанавливающий) зажим Кохера

Laborde's ~ языкодержатель

laryngeal polypus ~ гортанные полипные щипцы

lion-jaw bone-holding ~ костные щипцы

Liston's ~ костные кусачки [щипцы] Листона

lithotomy ~ щипцы для удаления конкрементов (из мочевого пузыря)

metal staple removing ~ щипцы для снятия металлических скобок

microear ~ тонкие ушные щипцы

midwifery ~ акушерские щипцы

mold ~ стом. матрицедержатель

F

FOR

forceps

- mosquito** ~ (кровоостанавливающий) зажим «москит»
mouse-tooth ~ зубчатый пицет или зажим
multipronged ~ многозубчатые щипцы
needle ~ иглодержатель
obstetric(al) ~ акушерские щипцы
O'Hara ~ двойной кишечный жом
partial compression ~ (сосудистый) зажим для частичного пережатия
Pean's ~ (кровоостанавливающий) зажим Пеана
plaster bending ~ щипцы для отгибания краёв гипсовой повязки
polypus ~ полипные щипцы
punching ~ щипцы-кусачки
radium introducing ~ щипцы для укладки радиевых игл
rectal biopsy ~ ректальные биопсийные щипцы
rib-cutting ~ рёберные кусачки
roller ~ роликовый пицет
root(-fragment) ~ щипцы для удаления корней зубов
sequestum ~ костные секвестральные щипцы
slide ~ пицет для предметных стёкол
spoon-mouth ~ ложкообразные щипцы
staple applying ~ щипцы-клинодержатель
stiff artery ~ жёсткий артериальный зажим
surgical ~ хирургический пицет
suture ~ иглодержатель
tenaculum ~ пулевые щипцы
thumb [tissue] ~ хирургический пицет
tongue ~ языкодержатель
torsion ~ (кровоостанавливающий) торсионный зажим
trachoma ~ пицет для выдавливания трахоматозных зёрен, окопчатый пицет Беллярминова
unipolar electrocoagulating ~ моноактивный коагуляционный пицет
volsella ~ двузубчатый зажим
wire ~ щипцы для проволоочной лигатуры
forcipressure пережатие кровотокающего сосуда зажимом
forearm предплечье
forefinger указательный палец
forefoot передний отдел стопы
foregut змбр. передняя кишка
forehead лоб
Olympian ~ олимпийский лоб (с увеличенными лобными буграми; при врождённом сифилисе)
foreign инородный, чужеродный
forekidney змбр. предпочка, головная почка, пронефрос
foreskin крайняя плоть
forestomach кардинальный отдел желудка
forewaters акусн. передние воды
forgo отказываться, воздерживаться (напр. от курения)
fork разветвление; раздвоение; ответвление || разветвляться; раздвигаться
ligature ~ лигатурная вилка
tuning ~ камертон (для исследования уха)

FOR

forked разветвлённый; раздвоенный; вилкообразный

form:

- band** ~s палочкоядерные нейтрофильные лейкоциты
dosage ~ лекарственная форма
examination ~ карта осмотра (пациента)
involution ~ дегенеративная форма (напр. бактерий)
repository ~ депоирующий лекарственный препарат
rod ~ палочковидная форма (бактерий)
stumpy blood ~s of trypanosomes широкие, короткие кровяные формы трипаносом (инфективные для переносчика)
transfer information ~ транспортная медицинская карта
formalinize обрабатывать формалином
formation 1. формация, образование; создание; формирование 2. строение, структура
blood ~ кроветворение, гемопоэз
bone ~ остеогенез, костеобразование
Deiters' ~ ретикулярная сетевидная формация, ретикулярная субстанция
fleck ~ «депо бария» (скопление бариевой взвеси в кратере язвы)
helix ~ спирализация (напр. хромосом)
pocket ~ образование патологического десневного кармана
reticular ~ ретикулярная [сетевидная] формация, ретикулярная субстанция
rosette ~ иммун. розеткообразование
rouleaux ~ образование «монетных столбиков» (эритроцитов)
spine ~ спорообразование, спорогенез
urine ~ мочеобразование
formative способный расти, способный развиваться (напр. о ткани)
former:
acid ~s кислотообразующие бактерии
angle ~ стом. экскаватор под углом
film ~ плёнокообразующий микроорганизм
root stump ~ стом. культовая коронка
formication формикация (ощущение ползания мурашек по телу)
formiciasis патологическое состояние, обусловленное укусами муравьёв
formol формалин
formolation обработка формалином
formol-fixation фиксация в формалине
formolize обрабатывать формалином
formula 1. формула; запись 2. пропись, состав (лекарственного средства)
constitutional ~ структурная формула
dental ~ зубная формула
electric ~ (био)электрическая кривая
graphic ~ структурная формула
formulary фармакологический справочник
formulation технология приготовления лекарственного средства
~ of batch состав серии (фармацевтического производства)
drug ~ технология приготовления лекарственного средства
pharmaceutical ~ технология приготовления лекарственного средства
forniculum столб свода (головного мозга)

FOR

fornicommissure спайка свода (головного мозга), гиппокампальная комиссура, лира Давида
fornix (pl *fornices*) 1. свод головного мозга 2. анат. сводчатое образование; свод
fortification обогащение (пищи) (химическими или питательными добавками)
vitamin ~ витаминизация
forwardness раннее развитие (ребёнка)
fossa (pl *fossae*) анат. ямка, углубление
 ~ of *antihelix* ямка противозавитка ушной раковины
 ~ of *gallbladder* ямка жёлчного пузыря
 ~ of *incus* ото ямка наковальни
 ~ of *lacrimal sac* ямка слёзного мешка
amygdaloid ~ ниша небной миндалины
anterior cranial ~ передняя черепная ямка
canine ~ собачья [клыковая] ямка (верхней челюсти)
coronoid ~ венечная ямка
crural ~ бедренная ямка
subital ~ локтевая ямка
digastric ~ 1. сосцевидная вырезка 2. двубрюшная ямка
femoral ~ бедренная ямка
glenoid ~ суставная ямка
hyaloid ~ стекловидная ямка (ложе хрусталика глаза)
hypophyseal ~ гипофизарная ямка
iliac ~ подвздошная ямка
infratemporal ~ подвисочная [нижневисочная] ямка
interpeduncular ~ межножковая ямка (углубление на основании головного мозга)
ischioirectal ~ седлачно-прямокишечная ямка
jugular ~ яремная [надгрудная] ямка
lenticular ~ стекловидная ямка (ложе хрусталика глаза)
Malgaigne's ~ сонный треугольник, сонная ямка
mandibular ~ нижнечелюстная ямка
middle cranial ~ средняя черепная ямка
Mohrenheim's ~ дельтовидно-грудной треугольник, подключная ямка, ямка Моренгейма
Morgagni ~ ладьевидная ямка моченоспирального канала
nasal ~ эмбр. обонятельная [носовая] ямка
olecranon ~ локтевая ямка
oral ~ эмбр. ротовая ямка, стомодеум
ovarian ~ яичниковая ямка
perineal ~ седлачно-прямокишечная ямка
pituitary ~ гипофизарная ямка
postcranial [posterior cranial] ~ задняя черепная ямка
precranial ~ передняя черепная ямка
pterygopalatine ~ крылонобная ямка
sellar ~ гипофизарная ямка
sublingual ~ подъязычная ямка
submaxillary ~ под (нижне)челюстная ямка
Tarin's ~ межножковая ямка (углубление на основании головного мозга)
temporal ~ височная ямка; висок
tonsillar ~ миндалинковая пазуха
trochanteric ~ вертельная ямка
zygomatic ~ скуловая ямка

FRA

fossette фр. 1. анат. ямка, углубление 2. небольшая глубокая язва роговицы
fossula (pl *fossulae*) анат. ямка, углубление
foster выхаживать; ухаживать (за больным)
foulage фр. разминание (приём массажа)
fouling 1. загрязнение (напр. раны) 2. неверное показание (прибора)
found 1. основывать, учреждать; создавать 2. отлавливать (напр. зубные протезы)
fourchette фр. зубчика половых губ
fout-ta-ta-rou фр. ритм перепела (раздвоение второго тона сердца)
fovea (pl *foveae*) анат. ямка, углубление; впадина
central ~ of *retina* центральная ямка сетчатки
dental ~ of *atlas* зубная ямка атланта
foveation образование углублений на коже (напр. после оспы)
foveolate с мелкими вдавлениями, с мелкими углублениями
foxglove наперстянка (*Digitalis* L.)
purple ~ наперстянка пурпуровая (*Digitalis purpurea* L.)
fraction фракция
alpha globulin ~ альфа-глобулиновая фракция (сыворотки крови)
blood plasma ~ s электрофоретические фракции плазмы крови
filtration ~ фильтрационная фракция (плазмы крови)
gamma globulin ~ гамма-глобулиновая фракция (сыворотки крови)
radiation ~ фракция облучения
subcellular ~ субклеточная фракция
fractional фракционный; парциальный
fractionation 1. фракционирование (пронюгированная лучевая терапия малыми дозами) 2. хим. дробная [фракционная] перегонка
dose ~ фракционирование дозы
pilot ~ пробное фракционирование
thrice daily ~ облучение тремя фракциями в день
fracture 1. перелом || ломать, сломать 2. разрыв; трещина; излом ◊ ~ by *contrecoup* перелом в результате «противоудара»
agenetic ~ патологический перелом при несовершенном остеогенезе
apophyseal ~ апофизеолиз
articular ~ внутрисуставной перелом
atrophic ~ патологический перелом при атрофии кости
avulsion ~ отрывной перелом
Barton's ~ дистальный внутрисуставной перелом лучевой кости, перелом Бартона
basal [basilar] *skull* ~ перелом основания черепа
bending ~ флекссионный [сгибательный] перелом
Bennett's ~ внутрисуставной перелом основания I пястной кости, перелом Беннетта
bent ~ надлом, перелом по типу «зелёной ветки»
bimalleolar ~ двулодыжечный перелом
boxer's ~ перелом первой пястной кости
bursting ~ оскольчатый перелом с расхождением отломков

F

FRA

fracture

- butterfly** ~ оскольчатый перелом в виде крыльев бабочки
buttonhole ~ дырчатый перелом
capillary ~ неполный перелом, трещина кости
chisel ~ перелом головки лучевой кости с косым смещением отломка
closed ~ закрытый перелом
Colles' ~ классический перелом лучевой кости, перелом Коллиса
comminuted ~ оскольчатый перелом
complete ~ полный перелом
complicated ~ осложнённый перелом
composite ~ множественный перелом
compound ~ открытый перелом
compression ~ компрессионный перелом
cough ~ перелом 5—7 рёбер, обычно сопровождающийся упорным кашлем
depressed ~ вдавленный перелом
diacondylar ~ чрезмыщелковый перелом
diastatic ~ 1. перелом костей черепа вдоль шва 2. перелом со значительным расхождением отломков
direct ~ прямой перелом
dislocation ~ переломовывих
displaced ~ перелом со смещением
double ~ двойной перелом (*перелом кости в двух местах*)
Duverney's ~ изолированный поперечный перелом подвздошной кости, перелом Дювернея
dyscrasic ~ патологический перелом вследствие истощения
epiphysal ~ эпифизеолиз
expressed skull ~ перелом кости черепа со смещением отломков кнаружи
fatigue ~ усталостный перелом; маршевая стопа
fissure(d) ~ неполный перелом, трещина кости
Gaieazzi's ~ перелом Галеацци (*перелом дистального конца лучевой кости с подвывихом головки локтевой кости*)
Gosselin's ~ V-образный перелом дистального конца большеберцовой кости
greenstick ~ надлом, перелом по типу «зелёной ветки»
gunshot ~ огнестрельный перелом
gutter ~ продольный вдавленный перелом кости черепа
helicoid ~ винтообразный [спиральный] перелом
hickory-stick ~ надлом, перелом по типу «зелёной ветки»
hip ~ перелом костей тазобедренного сустава
impacted ~ вколоченный перелом
incomplete ~ неполный перелом, трещина кости
indirect ~ непрямым перелом (*возникающий на некотором расстоянии от места приложения повреждающей силы*)
instrumental ~ преднамеренный перелом, рефрактура (*для исправления деформации кости*)
intracapsular ~ внутрисуставной перелом

FRA

fracture

- intraepiosteal** ~ поднадкостничный перелом
intrauterine ~ внутриматочный перелом (*у плода*)
irreducible ~ невправимый [нерепонируемый] перелом
joint ~ внутрисуставной перелом
lead-pipe ~ перелом по типу «свинцовой трубки» (*выпячивание в точке удара с трещиной на противоположной стороне кости*)
longitudinal ~ продольный перелом
loose ~ перелом с расхождением отломков
march ~ усталостный перелом; маршевая стопа
Monteggia's ~ перелом Монтеджи (*перелом локтевой кости в проксимальной или средней трети с вывихом головки лучевой кости*)
neurogenic ~ патологический перелом вследствие нарушения нервной трофики
occult ~ рентгенологически не выявленный перелом (*при наличии клинических симптомов*)
open ~ открытый перелом
pathologic ~ патологический перелом
perforating ~ дырчатый перелом
peritrochanteric ~ чрезвертельный перелом
ping-pong ~ вдавленный перелом кости черепа
pond ~ вдавленный округлой формы перелом кости черепа
Pott's ~ переломовывих Потта (*перелом нижнего конца малоберцовой кости и внутренней лодыжки с вывихом стопы кнаружи*)
pressure ~ перелом от сдавления опухолью
root ~ перелом корня зуба
secondary ~ патологический перелом
segmental ~ двойной перелом (*перелом кости в двух местах*)
selected ~ типичный [классический] перелом
silver-fork ~ перелом Коллиса, классический [типичный] перелом лучевой кости (*со штыкообразной деформацией*)
simple ~ простой [неосложнённый] перелом
Smith's ~ перелом Смита (*сгибательный перелом дистального эпифиза лучевой кости со смещением его к ладонной поверхности*)
spiral ~ винтообразный [спиральный] перелом
splintered ~ оскольчатый перелом (*с заострёнными отломками*)
spontaneous ~ спонтанный перелом
sprain ~ отрывной перелом
stellate ~ звёздчатый перелом
Stieda's ~ перелом внутреннего мыщелка бедренной кости
stress ~ усталостный перелом; маршевая стопа
subcapital ~ субкапитальный перелом, перелом шейки бедренной кости
subcutaneous ~ закрытый перелом
subperiosteal ~ поднадкостничный перелом
supracondylar ~ надмыщелковый перелом (*плечевой или бедренной кости*)
torsion ~ винтообразный [спиральный] перелом
torus ~ компрессионный веретенообразный

FRA

- перелом (*при сдавлении вдоль трубчатой кости*)
- fracture**
- transcervical** ~ чрезшеечный перелом (*бедерной кости*)
- transcondylar** ~ чрезмышелковый перелом
- transverse** ~ поперечный перелом
- trimalleolar** ~ трёхлодыжечный перелом (*обеих лодыжек и заднего края дистальной части большеберцовой кости*)
- trochanteric** ~ чрезвертельный перелом
- trophic** ~ патологический перелом
- tuff** ~ осколочный перелом с расхождением отломков
- undisplaced** ~ перелом без смещения отломков
- ununited** ~ несросшийся перелом (*ведущий к образованию ложного сустава*)
- Wagstaffe's** ~ перелом внутренней лодыжки со смещением
- willow** ~ надлом, перелом по типу «зелёной ветки»
- fracture-dislocation** переломовывих
- fragile** 1. хрупкий, слабый (*о здоровье*) 2. хрупкий, ломкий (*напр. о костях*) 3. недолговечный, с укороченной продолжительностью жизни (*напр. об эритроцитах*)
- fragility** 1. хрупкость, слабость (*здоровья*) 2. хрупкость, ломкость (*напр. костей*) 3. недолговечность, укороченная продолжительность жизни (*напр. эритроцитов*)
- ~ **of blood** пониженная осмотическая резистентность эритроцитов
- capillary** ~ ломкость капилляров
- constitutional [hereditary]** ~ **of bone** несовершенный остеогенез
- osmotic** ~ осмотическая резистентность эритроцитов
- fragilocyte** эритроцит с пониженной осмотической резистентностью
- fragment:**
- crystalline** ~ Fc-фрагмент (*иммуноглобулина*)
- difficult** ~ Fd-фрагмент (*иммуноглобулина*)
- fractured** ~ костный фрагмент или отломок
- fragmentation** фрагментация, дробление, расчленение
- fraise** *мед. тех.* фреза
- frambesia** *инф. бол.* фрамбезия, тропическая гранулёма, пиян, невенерический сифилис
- frambesioma** фрамбезиома (*высыпания на коже в виде крупных папул*)
- frame** 1. остов, каркас, скелет 2. телосложение 3. рама; рамка; оправа (*для очков*) 4. шина (*для иммобилизации костей или суставов*)
- ~ **of mind** состояние психики; настроенное
- Balkan** ~ *травм.* балканская рама
- bone** ~ костный остов, скелет
- burn** ~ каркас для лечения ожогов
- cast** ~ подставка для наложения гипсовой повязки, гипсовая рама
- hand** ~ носилки
- manipulation reduction** ~ аппарат для вправления вывиха
- spectacle** ~ оправа для очков, очковая оправа
- trial** ~ оправа для подбора очков

FRE

- frame-mounted** обрамлённый; армированный (*напр. о сосудистом протезе*)
- framework** зубной мост; зубной протез
- frank** явный, выраженный (*напр. о признаке болезни*)
- freak** *разг.* 1. наркоман (*предпочитающий галлюциногенные наркотики, напр. ЛСД*) 2. галлюцинировать; вызывать тяжёлую реакцию (*после приёма наркотика*)
- acid** ~ наркоман, принимающий ЛСД
- needle** ~ наркоман, вводящий наркотики путём инъекции
- freckle** веснушка; пятнышко (*на коже*) || покрываться веснушками или пятнышками
- cold** ~ лентиго (*пигментное образование*)
- senile** ~ злокачественное лентиго, ограниченный предрактовый меланоз, предрактовый меланоз Дюбрея
- freckled** веснушчатый; покрытый пятнами
- free-flowing** сыпучий (*о порошке*)
- freeze-dried** лиофилизированный
- freeze-etching** замораживание — травление (*метод электронной микроскопии*)
- freezing** 1. замораживание || замораживающий; охлаждающий 2. отморожение
- fremitus** дрожание; колебание, вибрация
- hydatid** ~ дрожание гидатид (*ощущение студнеобразной подвижности при перкуссии припухлости на теле*)
- pectoral [vocal]** ~ голосовое дрожание (*резонансная вибрация грудной стенки при произнесении звуков*)
- pericardial** ~ шум трения перикарда
- pleural** ~ шум трения плевры
- frenal** *анат.* относящийся к уздечке
- frenectomy** френэктомия (*иссечение уздечки языка или губы*)
- frenotomy** рассечение уздечки
- frenulum** *анат.* уздечка
- ~ **of prepuce of penis** уздечка крайней плоти
- ~ **of pudendal labia** уздечка половых губ
- ~ **of superior medullary velum** уздечка верхнего [переднего] мозгового паруса
- ~ **of tongue** уздечка языка
- frenum** *анат.* уздечка
- frenzy** маниакальное возбуждение
- frequency** частота
- audio** ~ звуковая частота
- cumulative** ~ накопленная частота
- dominant** ~ доминантная частота биопотенциалов, доминантный ритм (*на электроэнцефалограмме*)
- flicker fusion** ~ частота слияния (световых) мельканий
- gene** ~ частота генов, генная концентрация
- oscillation** ~ частота колебаний
- pulse recurrence** ~ частота повторения импульсов
- relative** ~ частотность; относительная частота
- stimulation** ~ частота раздражения, стимуляционная частота
- subsonic** ~ инфразвуковая частота
- urinary** ~ частота мочеиспускания
- voice** ~ частота голосового спектра
- fressreflex** сосательный рефлекс

F

FRE

- fret** 1. раздражение; волнение 2. ссадина 3. разьедание || разьедать (*напр. рану*)
- friction** 1. трение 2. растирание, обтирание (*напр. после холодного душа*) || растираться
- fricte** эритематозный дерматит
- frigid** фригидный (*с пониженным половым влечением*)
- frigidity** фригидность, половая холодность (*у женщин*)
- frigolable** разрушающийся от низкой температуры
- frigorism** переохладение, состояние, вызванное длительным воздействием холода
- frigostab(i)le** устойчивый к низкой температуре, холодоустойчивый
- frigotherapy** криотерапия
- frilling** отслойка эмульсии (*на рентгенограмме*)
- frit** фарфоровая масса (*для искусственных зубов*)
- frölement** фр. 1. лёгкое растирание (*приём массажа*) 2. звук, напоминающий шорох или шелест (*при аускультации*)
- frontal** фронтальный; передний; лобный
- frontomalar** лобно-скуловой
- frontomaxillary** лобно-верхнечелюстной
- frontonasal** лобно-носовой
- fronto-occipital** лобно-затылочный
- frontoparietal** лобно-теменной
- frontotemporal** лобно-височный
- frostbite** 1. отморожение || отмораживать, отморозить 2. отмороженное место 3. ознобление
- frost-bitten** обмороженный; отмороженный
- frost-itch** зуд, вызываемый холодом
- frottage** фр. 1. поглаживание (*приём массажа*) 2. фроттаж (*форма полового извращения*)
- fructosemia** непереносимость фруктозы, фруктоземия
- fructosuria** фруктозурия, левулёзурия
- frustration** псих., сексопатол. фрустрация
- fuchsin** фуксин
- acid** ~ фуксинсернистая кислота, реактив Шиффа
- basic** ~ основной фуксин
- carbolic** ~ фуксин Циля
- diamond** ~ основной фуксин
- fuchsinophil** фуксинофильное тельце || фуксинофильный
- fugacity** хим. летучесть, фугитивность
- fugative** хим. летучий, фугитивный; нестойкий; непрочный
- fugue** псих. реакция бегства
- fulgurant** стреляющий (*о боли*)
- fulgurate** пронзить (*острой болью*)
- fulguration** фульгурация, форестизация (*прижигание тканей искрой переменного тока высокой частоты*)
- fulling** разминание (*приём массажа*)
- füllkörper** нем. дегенерирующие глыбные клетки
- full-sized, full-term** доошенный (*о плоде*)
- fulminant** молниеносный, внезапно и быстро развивающийся (*о течении болезни*)
- fumatorium** помещение для дезинфекции и дезинсекции окуриванием; дезинфекционная камера
- fumigant** фумигант (*препарат, применяемый*

FUN

- при дезинсекции и дератизации методом окуривания*)
- fumigation** 1. фумигация (*воздействие сухим дымом на раневые и язвенные поверхности*) 2. окуривание, фумигация (*метод дезинсекции и дератизации*)
- fumitory** дьяника лекарственная (*Fumaria officinalis* L.)
- function** функция, деятельность || функционировать, действовать
- antixenic** ~ реакция живой ткани на инородное тело
- atrial transport** ~ сократительная функция предсердий
- diminished** ~ пониженная функция, гипofункция (*органа*)
- divided** ~ разделенная функция (*напр. почек*)
- modulation transfer** ~ модуляционно-передаточная функция (*зрения*)
- motor** ~ двигательная функция
- perverted** ~ извращение функции (*органа*)
- receptor-combined** ~ рецепторно-сочетательная функция
- regulatory coordinating** ~ регуляторно-координирующая функция
- sense-associative** ~ сенсорно-ассоциативная функция
- vital** ~ жизненная функция (*организма*)
- functional** функциональный
- fundament** 1. задний проход, анус 2. ягодицы
- fundectomy** 1. резекция кардиального отдела желудка 2. иссечение дна (*какого-л. органа*)
- fundic** фундальный, относящийся к дну (*какого-л. органа*)
- fundiform** петлевидный, пращевидный
- fundoplication** фундопликация, операция Ниссена
- fundus** (*pl fundi*) дно (*органа*) ◇ ~ **tympani** нижняя стенка барабанной полости
- ~ **of eye** глазное дно
- ~ **of stomach** дно желудка
- gas-filled gastric** ~ рентг. газовый пузырь желудка
- funduscope** офтальмоскоп
- funduscopy** офтальмоскопия
- fundusectomy** резекция кардиального отдела желудка
- fungal** грибовый; относящийся к грибам
- fungate** грибовидно разрастаться (*о ткани*)
- fungemia** гематогенная грибковая инфекция
- fungistasis** фунгистатическое действие, задержка роста грибов
- fungoid** 1. напоминающий гриб; грибовый 2. губчатый, ноздреватый
- fungus** (*pl fungi*) 1. гриб; грибок; плесень 2. грибовидное разрастание (*ткани*)
- causal** ~ патогенный гриб
- cutaneous** ~ дерматомицет, дерматофит
- quinine** ~ медицинская [лиственничная] губка
- yeast** ~ дрожжевой гриб
- funic** относящийся к пуповине, пуповинный
- funicle** 1. пуповина 2. семейный канатик 3. пучок нервных волокон
- funicular** 1. относящийся к пуповине, пуповинный 2. относящийся к семениному канатiku
- funiculitis** фуникулит (*1. воспаление семенного*

канатика 2. воспаление корешков спинного мозга в месте их соединения в общий канатик за межпозвоночным узлом)

funis 1. пуповина 2. шнуровидное образование

funnel воронка

Buchner ~ (фильтровальная) бюхнеровская воронка

dropping ~ капельная воронка; делительная воронка

filter ~ фильтр-воронка

pial ~ выросты мягкой мозговой оболочки, окружающие сосуды головного или спинного мозга

separating ~ делительная воронка

split ~ воронка для сбора слюны

funnel-shaped воронкообразный

fur налёт на языке

furcal разветвлённый; раздвоенный; вилкообразный

furcation зона разделения корней (многокорневых зубов)

furfur чешуйка (эпидермиса)

furfuraceous покрытый чешуйками; чешуйчатый

furniture:

operating theater ~ оборудование операционного зала

furrow борозда, бороздка; глубокая морщина

genital ~ эмбр. половая бороздка

gluteal ~ ягодичная складка

mentolabial ~ подбородочно-губная складка

scleral ~ борозда склеры

skin ~ с бороздки кожи (образующие её рисунок)

furuncle фурункул

furunculoid напоминающий фурункулёз

furunculosis фурункулёз

fusiform веретенообразный

Fusiformis веретенообразные бактерии, фузобактерии

fusing сращение, слияние, закрытие (напр. родничка)

fusion 1. слияние; наложение (напр. зубцов электрокардиограммы); синтез 2. сращение, соединение (напр. отломков кости) 3. офт. фузия \diamond ~ P сливные волны электрокардиограммы

~ of bone остеосинтез, костный шов

~ of skull sutures зарращение швов черепа

~ of tuberculous knees артродез при туберкулёзом поражении коленного сустава

anterior cervical ~ передешейный спондилодез

chromosome ~ слияние хромосом

interbody vertebral ~ межпозвоночный артродез

renal ~ подковообразная почка

shoulder ~ остеосинтез плечевой кости

spinal [vertebral] ~ артродез позвонков, спондилодез (создание анкилоза между двумя или более позвонками)

Fusobacterium веретенообразные бактерии, фузобактерии

fusogen вещество, способствующее слиянию клеток (при образовании гибридов)

fusosporillosis фюзоспириллёз (поражение кожи и слизистых оболочек веретенообразными бактериями Плаута — Венсана)

gag 1. мед. тех. роторасширитель || применять роторасширитель 2. делать рвотные движения

gagging см. gauge

gagging рвотные движения

gain \diamond ~ in health улучшение здоровья; to ~ strength набираться сил (после болезни)

gait походка

ataxic ~ атактическая походка

cerebellar ~ мозжечковая походка

equine ~ перонеальная [петушиная] походка, степпаж

festinating ~ семенящая походка

four-point ~ хохлацкая походка

goose ~ утиная походка

hobbling ~ прихрамывающая походка

prancing ~ перонеальная [петушиная] походка, степпаж

reeling ~ мозжечковая походка

scissor ~ гемиплегическая [косящая] походка, походка косяра

spastic ~ спастическая походка

stamping ~ штампующая походка

steppage ~ перонеальная [петушиная] походка, степпаж

swaying ~ мозжечковая походка

waddling ~ утиная походка

galactacrasia нарушение состава грудного молока

galactic средство, стимулирующее лактацию || относящийся к лактации; стимулирующий лактацию

galactoblast молозивное тельце

galactobolic вызывающий отделение молока

galactoceles галактоцеле (1. ретенционная киста молочной железы 2. кистозная полость, заполненная молочной жидкостью)

galactogenic вызывающий образование молока

galactagogue средство, стимулирующее лактацию || стимулирующий лактацию

galactoma галактоцеле (1. ретенционная киста молочной железы 2. кистозная полость, заполненная молочной жидкостью)

galactometer галактометр (ареометр для определения плотности молока)

galactophagy молочная диета

galactophore млечный проток

galactophoritis галактофорит, интраканаликулярный мастит

galactophorous образующий молоко

galactopoiesis лактация

galactopoeitic средство, стимулирующее лактацию || относящийся к лактации; стимулирующий лактацию

galactoposia молочная диета

galactopyra молочная лихорадка

galactopyretic относящийся к молочной лихорадке

galactorrhoea галакторея (самопроизвольное истечение молока из молочных желёз)

galactosemia галактоземия, галактоземическая олигофрения

galactosis лактация

GAL

galactostasia, galactostasis застой молока (*в молочных железах кормящей матери*)

galactosuria галактозурия

galactotherapy 1. лечение грудных детей лекарственными средствами, принимаемыми кормящей матерью 2. (га)лактотерапия, лечение молочной диетой

galacturia хилурия, галактурия, лимфурия (*наличие примеси лимфы в моче*)

galea 1. «чепец» (*вид повязки на голову*) 2. амнион, амниотическая оболочка, амниотический мешок, водная оболочка (*плода*)

galenicals, galenics галеновы препараты

gall жёлчь

gallbladder жёлчный пузырь

double ~ двойной жёлчный пузырь

floating ~ блуждающий жёлчный пузырь

multiseptate ~ многокамерный жёлчный пузырь

ruptured ~ перфорация жёлчного пузыря

sandpaper [strawberry] ~ чешуйчатый [малиновый] жёлчный пузырь, холестероз жёлчного пузыря

wandering ~ блуждающий жёлчный пузырь

gallop ритм галопа (*наличие экстратона сердца*)

atrial ~ предсердный [предсердный] ритм галопа

gallstone жёлчный конкремент

opacifying ~ рентгеноконтрастный жёлчный конкремент

silent ~ бессимптомный [«немой»] жёлчный конкремент

galvanization гальванизация

galvanocautistics гальванокаустика, гальванотермия, электрокаустика

galvanocautery электрокаутеризация

galvancontractility электросократимость (*мышцы*)

galvanometer гальванометр

galvanonarcosis *уст.* электроанестезия, электро-наркоз

galvanosurgery электрохирургический метод, электрокоагуляция

galvanotherapeutics, galvanotherapy гальванотерапия

galvanotonus электротон (*изменение возбудимости тканей при прохождении через них постоянного электрического тока*)

gametal гаметиический

gamete гамета, половая клетка

balanced ~ сбалансированная гамета (*с нормальным хромосомным набором*)

male ~ мужская гамета; сперматозоид

reduced ~ «редуцированная» гамета (*с половинцу уменьшенным числом хромосом по сравнению с соматическими клетками*)

unbalanced ~ несбалансированная гамета (*с хвотками или дупликациями*)

unreduced ~ «нередуцированная» гамета (*с соматическим набором хромосом*)

gametic гаметиический

gametocide вещество, разрушающее гаметы

gametocyte гаметоцит (*недифференцированная половая клетка*)

gametogenesis гаметогенез

gametoneucleus ядро гаметы

gamic половой

GAN

gammagram скинтиграмма; сканограмма

gammagraphy гаммаграфия (*метод получения на фотопленке изображения органов с помощью гамма-излучения*)

gammopathy гаммапатия (*нарушение гамма-глобулинообразования*)

gangliac, ganglial ганглиозный; ганглионарный

ganglectomy *см.* **ganglionectomy**

gangliform *см.* **ganglioform**

gangliitis *см.* **ganglionitis**

gangliocyte ганглиозная [ганглионарная] клетка

ganglioform напоминающий нервный узел

ganglioma ганглионеврома, ганглио(цит)ма, ганглионарная неврома

ganglion ганглий (*1. нервный узел 2. киста впадения сухожилия*)

accessory ~ промежуточные ганглии

Arnold's ~ 1. средний сердечный ганглий 2. ушной ганглий 3. внутрисердечный ганглий 4. сонный [каротидный] гломус

auditory ~ спиральный ганглий улитки, кортиева узел

autonomic ~ вегетативный ганглий

basal ~ базальное ядро (*головного мозга*)

Bock's ~ каротидный ганглий, сонный узел

cardiac ~ сердечный ганглий, ганглий Врисберга

celiac ~ чревный ганглий

coccygeal ~ непарный [копчиковый] ганглий

cochlear ~ спиральный ганглий улитки, кортиева узел

Ehrenritter's ~ верхний [внутричерепной] ганглий языкоглоточного нерва

Gasser's ~ ганглий тройничного нерва, полулунный [гассеров] узел

geniculate ~ ганглий колеца

jugular ~ яремный ганглий

Meckel's ~ крылобёный [основно-нёбный] ганглий

petrosal ~ нижний [внечерепной] ганглий языкоглоточного нерва

Scarpa's ~ вестибулярный ганглий

Schacher's ~ ресничный ганглий

solar ~ чревный ганглий

spinal ~ спинномозговой [межпозвоночный, спинальный] ганглий, спинномозговой узел

stellate ~ шейно-грудной [звёздчатый] ганглий

submandibular ~ поднижнечелюстной ганглий, ганглий Ленгли

trigeminal ~ ганглий тройничного нерва, полулунный [гассеров] узел

Troisier's ~ вирховский метастаз, метастаз Вирхова — Труссо

tympanic ~ барабанный ганглий, барабанное утолщение

ganglionic ганглиозный; ганглионарный

ganglionated 1. узловатый 2. относящийся к нервному узлу

ganglionectomy ганглионарная симпатэктомия, ганглектомия

ganglioneuroma ганглионеврома, ганглио(цит)ма, ганглионарная неврома

ganglionic ганглиозный; ганглионарный

ganglionitis ганглионит (*воспаление нервного узла*)

GAN

ganglioplegic ганглиоблокирующее [ганглиоплегическое] средство, ганглиоблокатор, ганглиолитик, ганглиоплегик || ганглиоблокирующий, ганглиолитический

gangliosides ганглиозиды, сialogликолипиды

gangosa деструктивный назофарингит при фрамбезии

gangrene гангрена || вызывать гангрену

cold ~ гангрена без предшествующего воспаления

decubital ~ пролежень

disseminated cutaneous ~ прободающая [гангренозная, детская изъязвляющаяся] экзема

emphysematous [fulminating, gas(eous)] ~ анаэробная инфекция; газовая гангрена

glycemic ~ диабетическая гангрена

hospital ~ 1. госпитальная гангрена, травматический дифтерит 2. пролежень

humid ~ влажная гангрена

infective ~ инфекционная гангрена

nephitic ~ анаэробная инфекция; газовая гангрена

moist ~ влажная гангрена

nosocomial ~ госпитальная гангрена, травматический дифтерит

oral ~ (язвенно-)гангренозный стоматит

Pott's ~ старческая [марантическая] гангрена

pressure ~ пролежень

static ~ венозная циркуляторная гангрена, флегмазия

symmetric ~ симметричная гангрена, болезнь Рейно

gangrenosis развитие гангрены

gangrenous гангренозный

ganoblast змбр. энамелобласт, амелобласт, адамантобласт

gap 1. отверстие, щель; зазор 2. интервал, промежуток; расстояние

air-bone ~ костно-воздушный интервал (*разрыв на аудиограмме*)

auscultatory ~ аускультативный провал, зона молчания (*при измерении артериального давления методом Короткова*)

Bochdalek's ~ пояснично-рёберный треугольник, щель Бохдалека

cranial ~s врожденные трещины черепа

interlabial ~ межгубная щель, промежуток

interocclusal ~ межжюклизонное расстояние

sternocostal ~ грудино-рёберный треугольник, щель Ларрея

gargarism 1. раствор или жидкость для полоскания рта или горла 2. полоскание рта или горла

gargle раствор или жидкость для полоскания рта или горла || полоскать рот или горло

gargoylism гаргонизм, хондростеодистрофия, липооксидродистрофия, множественный дистоз

garrot закрутка; жгут; турникет

gas газ || выделять газ; насыщать газом; наполнять газом || газовый

anesthetic ~ газонаркоотическая смесь, ингаляционный анестетик

asphyxiating ~ удушающий газ

GAS

G

gas

breathing ~ дыхательная смесь; вдыхаемый и выдыхаемый воздух

carrier ~ газ-носитель (*в газожидкостной хроматографии*)

compressed ~ сжатый газ

germ ~ облако болезнетворных микроорганизмов в распылённом состоянии

laughing ~ закись азота, веселящий газ

liquefied ~ сжиженный газ

noxious ~ вредный [ядовитый, токсичный] газ

premixed ~ предварительно подготовленная газовая смесь

respiratory [respired] ~ дыхательная смесь; вдыхаемый и выдыхаемый воздух

vomiting ~ хлорпикрин (*роющий газ*)

gasator прибор для выдыхания газа с лечебной целью

gaseous газовый; газообразный

gash глубокая рана || нанести глубокую рану

gasp затруднённое дыхание; удушье || дышать с трудом, задыхаться

gassereotomy удаление ганглия тройничного нерва

gassing 1. отравление газами 2. газовая дезинфекция 3. выделение газа

gasterhysterotomy абдоминальное кесарево сечение

gastradenitis воспаление желудочных желёз

gastral 1. желудочный 2. брюшной

gastralgia (эпн)гастралгия (*боль в области желудка*)

gastratrophia атрофический гастрит

gastrectasia, gastrectasis гастректазия, расширение желудка, болезнь Бушара

gastrectomy резекция желудка; гастрэктомия

pylorus-preserving ~ резекция желудка с сохранением пилорического жома

gastric желудочный

gastricism желудочное расстройство, нарушение функций желудка

gastricisin гастриксин (*протоолитический фермент желудочного сока*)

gastrin (гастро)гастрин, желудочный секретин

gastrinoma ультрагерминальная аденома поджелудочной железы, синдром Золлингера — Эллисона

gastritic 1. относящийся к гастриту 2. страдающий гастритом

gastritis гастрит

gastrocephalus гастроцефал (*близнец-паразит, сосисий с животом аутозита*)

gastroamorphus плод-паразит, находящийся в брюшной полости аутозита

gastroblennorrhoea избыточное выделение слизи желудком

gastrocamera фотогастрограф, гастрокамера (*1. фотокамера для фотографирования слизистой оболочки желудка 2. прибор для фоторегистрации моторики желудка*)

gastrocardiac гастрокардиальный, желудочно-сердечный

gastrocele 1. змбр. первичная кишка 2. грыжа желудка

gastrochronorrhoea уст. постоянная избыточная секреция желудка

GAS

- gastrocolic** желудочно-ободочный (относящийся к желудку и ободочной кишке)
- gastrocolpotomy** чрезбрюшинное вскрытие влагалища
- gastrodialysis** желудочный диализ, желудочный лаваж, гастроднализ
- gastrodiaphanoscopia, gastrodiaphany** гастродиафаноскопия
- gastroduodenoscopy** гастродуоденоскопия
- gastrodynia** (эпн)гастралгия (боли в области желудка)
- gastroelytrotomy** чрезбрюшинное вскрытие влагалища
- gastroenteric** желудочно-кишечный
- gastroenteroanastomosis** гастроэнтероанастомоз, желудочно-кишечное соустье
- gastroenterologist** гастроэнтеролог
- gastroenterology** гастроэнтерология
- gastroenteropathy** гастроэнтеропатия (общее название болезней желудочно-кишечного тракта)
- gastroenteroptosis** гастроэнтероптоз (опущение желудка и тонкой кишки)
- gastroenterostomy** гастроэнтеростомия; гастроэнтероанастомоз
- gastroepiploic** относящийся к желудку и большому сальнику
- gastroesophageal** желудочно-пищеводный
- gastroesophagostomy** гастрозофагостомия; эзофагогастроанастомоз
- gastrogavage** кормление через желудочный зонд, (чрез)зондовое питание
- gastrogenic** гастрогенный, желудочного происхождения (напр. о ферменте)
- gastrograph** гастрограф (прибор для графической регистрации моторики желудка)
- gastrohydrorrhea** выделение желудочного сока с низким содержанием ферментов и соляной кислоты
- gastrohysteropexy** чрезбрюшинная фиксация матки, фиксация матки к брюшной стенке
- gastrohysterotomy** абдоминальное кесарево сечение
- gastrointestinal** желудочно-кишечный
- gastrojejunal** гастроэюнальный (относящийся к желудку и тощей кишке)
- gastrojejunostomy** гастроэюностомия; гастроэнтероанастомоз
- gastrokinesograph** см. **gastrograph**
- gastrolith** безоар (инородное тело в желудке, образованное из неперевавшихся частиц пищи)
- gastrology** гастрология
- gastrolysis** гастроллиз (освобождение желудка от слез)
- gastromalacia** гастромалиция (размягчение стенки желудка)
- gastromenia** желудочное кровотечение во время менструации
- gastromyxorrhoea** гастромиксоррея, синдром Рейхмана
- gastroneostomy** гастроэюностомия; гастроэнтероанастомоз
- gastropagus** гастропег (близнецы, сросшиеся в области живота)
- gastropathy** гастропатия (заболевание желудка)

GAV

- gastrophotor** фотогастрограф, гастрокамера (1. фотокамера для фотографирования слизистой оболочки желудка 2. прибор для фоторегистрации моторики желудка)
- gastrohronic** желудочно-днафрагмальный
- gastroplasty** гастропластика
- gastroptosis, gastroptosis** гастроптоз, опущение желудка
- gastroptysis** хир. гастропликация
- gastrorrhagia** желудочное кровотечение
- gastrorrhaphy** ушивание желудка
- gastrostschis** гастростизис (несращение передней брюшной стенки)
- gastroscope** гастроскоп
- gastroscopy** гастроскопия
- gastrostaxis** капиллярное кровотечение из слизистой оболочки желудка
- gastrostogavage** питание через гастростому
- gastrostolavage** промывание [лаваж] желудка через гастростому
- gastrostomize** накладывать гастростому
- gastrostomy** гастростомия
- gastrotherapy** 1. лечение заболеваний желудка
2. лечение пернициозной анемии экстрактом из слизистой оболочки желудка
- gastrotony** гастротомия
- exploratory** ~ диагностическая [эксплоративная] гастротомия
- gastrotonometer** гастротонмометр (прибор для измерения внутрижелудочного давления)
- gastrotoxic** токсичный для желудка
- gastrotopic** действующий на желудок
- gastroxyntsis** периодическое повышенное выделение желудочного сока
- gath** нагнаться \diamond to ~ to a head назреть (об абсцессе); to ~ to matter гноиться
- gatism** недержание мочи или кала
- gauge** 1. размер; калибр 2. измеритель||измерять
- alcohol** ~ спиртометр
- bougie** ~ калибровочная шкала для бужей
- catheter** ~ калибровочная шкала для катетеров
- cream** ~ бутрометр, жиросмер
- discharge** ~ расходомер
- film** ~ плёночный измеритель
- flow** ~ расходомер
- interpupillary distance** ~ измерительная линейка для определения межзрачкового расстояния
- oxygen quantity** ~ расходомер кислорода
- recording liquid level** ~ самопишущий указатель уровня жидкости
- strain** ~ тензодатчик; тензодатчик; тензомер
- thermal** ~ температурный датчик, термодатчик
- gauging** измерение; калибровка||измерительный, мерный; калибровочный
- gantlet** повязка на кисть в виде перчатки
- gauze** марля
- absorbent** ~ гигроскопическая марля
- hemostatic** ~ гемостатическая [кровоостанавливающая] марля
- sterile** ~ стерильная марля
- gavage** 1. кормление через желудочный зонд.

(через) зондовое питание 2. гипералиментация (кормление пищей избыточной калорийности)

gel гель, жель || превращать (ся) в гель, загустевать

agar(-agar) ~ агаровый гель

aluminum hydroxide ~ гель гидроксида алюминия (абсорбент)

antibody-coated ~ нагруженный [покрытый] антителами гель

firm ~ плотный гель

loading ~ стартовый [антиконвекционный] гель, проба-гель

loose ~ рыхлый гель

running ~ разделяющий [фильтрующий, сепарирующий] гель

sample ~ стартовый [антиконвекционный] гель, проба-гель

separation [sieving] ~ разделяющий [фильтрующий, сепарирующий] гель

silica ~ силикагель

spacer [stacking] ~ концентрирующий гель

starch ~ крахмальный гель

gelasmus истерический смех

gelatin желатин(а), глютин, животный клей; студень; студенистый осадок
~ of Wharton вартонов студень

gelatiniferous продуцирующий или содержащий желатин

gelatinolytic разжижающий желатин

gelatinous желатиновый; студенистый

gelation превращение в гель; желатинирование

gelodiagnosis идентификация микроорганизмов на агаровой питательной среде

gelose агар

gelosis уплотнение в ткани (гл. обр. в мышце)

gelotherapy людотерапия, джокотерапия (метод психотерапии)

gelotripsy массаж уплотнённого участка ткани

gemellology гемеделология (область медицины, изучающая близнецов)

gemellus близнецовая мышца

geminate сдвоенный; расположенный парами

gemination сдваивание; удвоение
~ of teeth удвоение зубов

gemi близнецы

gemicystocyte гипертрофированный [тучный] астроцит

gemangioma гемангиоэндотелиома

gemmule геммула (цилотетическая наследственная частица)

genal щёчный, относящийся к щекам

gender пол (совокупность генетически детерминированных признаков особи)

fetal ~ пол плода

gene ген

allelic ~ аллель, аллельный ген

block ~s гены, образующие блоки

buffer ~ буферный ген

C ~ структурный ген иммуноглобулинов

complementary ~s комплементарные (дополняющие друг друга) гены

control ~ ген, контролируемый [модифицированный] полом

diagnic ~ диагностический ген (ген X-хромосомы, переданный от матери к сыну)

diandric ~ диандрический ген (ген X-хромосомы, переданный от отца к дочери)

gene

epistatic ~ ген-ингибитор, эпистатический ген

F ~ F-ген (ген, обуславливающий развитие женского пола)

holandric ~ голандрический ген (ген, абсолютно сцепленный с Y-хромосомой)

inconstant ~ 1. нестойкий ген, ген с нестойким проявлением 2. мутабельный ген

independent ~ независимый ген

intensifying ~ ген-усилитель

intermediate ~ промежуточный (по доминированию) ген

key ~ олигоген, главный ген

lethal ~ летальный ген

linked ~s сцепленные гены

major ~ олигоген, главный ген

maternal ~ материнский ген

mimic ~s мимические гены (неаллельные гены, дающие идентичный эффект)

minor ~ пилоген, малый ген

modifier ~ (ген-)модификатор

mutable ~ мутабельный ген

mutator ~ ген-мутатор

paternal ~ отцовский ген

rate ~ ген, контролирующий скорость процесса развития

recessive ~ рецессивный ген

restriction ~ (ген-)модификатор

semilethal ~ полудетальный ген

sex-controlled ~ ген, контролируемый [модифицированный] полом

sex-limited ~ ген, ограниченный полом

sex-linked ~ ген, сцепленный с полом

sterility ~ ген стерильности

structural ~ структурный ген

supplementary ~ дополнительный ген

switch ~ ген-переключатель (направляющий развитие по определённому пути)

X-linked ~ ген, локализованный в X-хромосоме

Y-linked ~ ген, локализованный в Y-хромосоме

genogenous врождённый

general генерализованный, общий, распространённый; неспецифический

generalist врач общей практики; семейный врач

generalization генерализация, распространение (напр. патологического процесса)

generalize генерализоваться, распространяться (напр. о патологическом процессе)

generalized генерализованный, распространённый (напр. о патологическом процессе)

generation 1. размножение, воспроизведение (потомства) 2. поколение

generator 1. генератор 2. датчик

aerosol ~ аэрозольный генератор

asynchronous pulse ~ асинхронный электрокардиостимулятор

atrial synchronous [atrial triggered] pulse ~ Р-синхронный электрокардиостимулятор

demand pulse ~ синхронный электрокардиостимулятор, деманд-кардиостимулятор

fixed rate pulse ~ асинхронный электрокардиостимулятор

mist ~ генератор аэрозоля, аэрозольный генератор

GEN

generator

noise ~ шумовой генератор
pulse ~ 1. (электро)кардиостимулятор, искусственный водитель ритма 2. импульсный генератор
radionuclide ~ генератор радиоактивных изотопов, изотопный генератор
standby pulse ~ синхронный электрокардиостимулятор, демаид-кардиостимулятор
ultrasonic aerosol ~ ультразвуковой аэрозольный генератор
ventricular inhibited pulse ~ синхронный электрокардиостимулятор, демаид-кардиостимулятор
ventricular synchronous [ventricular triggered] pulse ~ QRS-синхронный электрокардиостимулятор

genesis гезез, происхождение, возникновение

gene-spread поток генов

genetic(al) 1. генетический 2. наследственный

geneticist генетик

genetics генетика

clinical ~ медицинская генетика

human ~ генетика человека

medical ~ медицинская генетика

molecular ~ молекулярная генетика

radiation ~ радиационная генетика

genetous врождённый

genial подбородочный

genic гениый

genicular коленный

geniculate колеччатый; коленовидный

genioglossal подбородочно-язычный

genioplasty пластика подбородка

genital половой, относящийся к половым органам

genitalia, genitals гениталии, половые органы

genitoplasty пластика половых органов

genitourinary мочеполовой

genodermatology раздел дерматологии, посвящённый генодерматозам

genodermatosis генодерматоз (общее название наследственных болезней кожи)

genome геном (совокупность хромосомных наследственных факторов)

parental ~ родительский геном

viral ~ вирусный геном

genomere геномер

genonema хромонема (непрерывный пучок хроматид)

genotype генотип, идтиотип, генетическая конституция

genovariation генная мутация, внутривидная перестройка, трансгенация

genyon:

yellow ~ горечавка жёлтая (*Gentiana lutea* L.)

genual коленный

genualcanal колено-пяточный

genucubital колено-локтевой

genupectoral колено-грудной

genyantralgia боль в области верхнечелюстной лазухи

genyantritis гайморит

genyantrum верхнечелюстная [гайморова] лазуха

genychioplasty пластика губы и щеки

GES

genyplasty пластика щеки

geohelminths геогельминты

geonosis паразитол. геоноз

geophagia геофагия (патологическое влечение к поеданию земли)

geotrichosis геотрихоз, микродерматит

geophyrophobia геофобия (патологическая боязнь перехода по мосту)

geratic старческий

geriatric гериатрический (относящийся к лечению людей пожилого и старческого возраста)

geriatrician (врач-)гериатр

geriatrics гериатрия (область медицины, посвящённая лечению людей пожилого и старческого возраста)

dental ~ геродонтология, геродонтия (учение о болезнях зубов и их лечении в старческом возрасте)

germ 1. зародыш, эмбрион; зачаток || зародаться 2. патогенный микроорганизм; возбудитель (инфекции) ◇ **in** ~ в зачаточном состоянии

dental ~ зубной зачаток

disease-producing ~ патогенный микроорганизм

enamel ~ зубной [эмалевый] орган

hair ~ матрикс [матрица] волоса

necrosis ~ некробактерия

pathogenic ~ патогенный микроорганизм

tooth ~ зубной зачаток

germfree безмикробный, стерильный

germicial бактерицидный

germicide антимикробный препарат

germifuge антиминокробный

germinal зародышевый, эмбриональный; зачаточный; герминативный

germination зарождение; развитие

germinoma гоноцитомы, герминома

gerocomia герогигиена, гигиена старческого возраста

geroderma, gerodermia геродермия (атрофия кожи, напоминающая старческую)

gerodontics геродонтология, геродонтия (учение о болезнях зубов и их лечении в старческом возрасте)

gerodontist стоматолог, специализирующийся в области геродонтии

gerodontology геродонтология, геродонтия (учение о болезнях зубов и их лечении в старческом возрасте)

geromorphism преждевременная старость

gerontal, gerontic старческий

gerontology геронтология (раздел биологии и медицины, изучающий процессы старения организма)

gerontophilia геронтофилия (форма полового извращения)

gerontophobia геронтофобия (патологическая боязнь встречи с лицами старческого возраста)

gerontoxon офт. старческая дуга

geropsychiatry геронтологическая психиатрия, геронтопсихиатрия, психогериатрия

gestaltism гештальтпсихология (направление в зарубежной психологии)

gestation беременность (см. тж pregnancy)

GES

gestational относящийся к беременности; обусловленный беременностью, гестационный

gestosis токсикоз беременных, гестоз

ghost:

blood ~ гемолизированный эритроцит, «тень» эритроцита

giantism см. **gigantism**

giardiasis паразитол. лямблиоз

gibbosity 1. горб; кифоз 2. выпуклость; выпячивание; выступ

giddiness головокружение \diamond **to be seized with** ~ почувствовать головокружение

giddy страдающий головокружением

gigantism гигантизм, макросомия

giganto(chromo)blast макроэритробласт, первичный эритробласт

gigantocyte 1. гигантская клетка 2. макроцит, крупный эритроцит (*диаметром более 8 мкм*)

gigantomastia макромастия, гигантомастия, мегаломастия

gigantosoma гигантизм, макросомия

gingiva (*pl* **gingivae**) десна

alveolar ~ неподвижная часть десны

areolar ~ пришеечная часть десны

attached ~ неподвижная часть десны

cemental ~ прикорневая часть десны

free [marginal] ~ десневой край; пришеечная часть десны

papillary ~ сосочковая часть десны

gingival десневой

gingivitis десневая невралгия

gingivitis стом. гингивит

fusosprochetal ~ язвенный [язвенно-некротический, язвенно-мембранозный] гингивит

marginal ~ краевой [маргинальный] гингивит

necrotic ulcerative ~ язвенный [язвенно-некротический, язвенно-мембранозный] гингивит

plaque-associated ~ микробно-бляшковый гингивит

pregnancy ~ гингивит беременных

ulceromembranous ~ язвенный [язвенно-некротический, язвенно-мембранозный] гингивит

gingivoplasty гингивопластика

gingivostomatitis гингивостоматит

ginglymus блоковидный [шарнирный] сустав

ginseng женьшень (*Panax L.*)

girdle:

~ of **inferior extremity** пояс нижней конечности, тазовый пояс

~ of **superior extremity** пояс верхней конечности, плечевой пояс

lower limb ~ пояс нижней конечности, тазовый пояс

maternity ~ дородовой бандаж

Neptune's ~ влажные обертывания вокруг живота, компресс на область живота

pelvic ~ пояс нижней конечности, тазовый пояс

thoracic ~ пояс верхней конечности, плечевой пояс

giabella глабелла, надпереносье

glabellar относящийся к надпереносью

glabrous гладкий; безволосый

gladiolus тело грудины

GLA

gland железа

~s of **Lieberkühn** кишечные крипты, кишечные [либеркюновы] железы, железы Галеати

~ of **neck** (исс) глоточная миндалина, миндалина Лужки

absorbent ~ лимфатический узел

acid ~s собственные железы желудка, фундальные железы

admaxillary ~s добавочные слюнные железы

adrenal ~ надпочечник

aggregate [agminated] ~s групповые лимфатические фолликулы, пейеровы бляшки

albuminous ~ серозная [белковая] железа

alveolar ~s альвеолярные железы

apical ~ of tongue передняя железа языка, железа верхушки языка, железа Нуна

apocrine ~ апокринная железа

arterial ~ клубочковый артериовенозный анастомоз, гломус

arteriococcygeal ~ копчиковое тельце, копчиковый гломус

axillary ~s подмышечные лимфатические узлы

Bartholin's ~s большие железы преддверия, бартолиновы железы, большие вестибулярные железы

blood (vessel) ~ железа внутренней секреции, эндокринная железа

Brunner's ~s дуоденальные [бруниеровы] железы, железы двенадцатиперстной кишки

buccal ~s щёчные железы

bulbourethral ~s бульбоуретральные [луковично-мочеспускательные, куперовы] железы, железы луковицы мочеиспускательного канала

carotid ~ сонный [каротидный] гломус

celiac ~s чревные лимфатические узлы

ceruminous ~s серуминозные [серные] железы, железы ушной серы

cervical ~s шейные лимфатические узлы

closed ~ железа внутренней секреции, эндокринная железа

coil ~s 1. мерокринные потовые железы 2. клубочковидные железы

conglobate ~ лимфатический узел, лимфоузел

conjunctival ~s конъюнктивальные железы, железы Краузе

convoluted ~s клубочковидные железы

ductless ~ железы внутренней секреции, эндокринная железа

Ebner's ~s железы желобовидных сосочков (языка), збиеровские железы

endocrine ~s железа внутренней секреции, эндокринная железа

endosexocrine ~ железа смешанной секреции

excretory [exocrine] ~ железа внешней секреции, экзокринная железа

follicular ~ фолликул

Gaieati's ~s кишечные крипты или железы, железы Галеати

gastric ~s желудочные железы

genal ~s щёчные железы

genital ~ гонада, половая железа

globate ~ лимфатический узел, лимфоузел

glomerate [glomiform] ~s клубочковидные железы

G

GLA

gland

- glossopalatine** ~s язычно-нёбные железы
groin ~s паховые лимфатические узлы
gustatory ~s железы желобовидных сосочков (*язычка*), эбнеровские железы
guttural ~s слизистые железы стенки глотки
hematopoietic ~ кровотворный орган
hemolymph ~s гемолимфатические узлы
holocrine ~ голокρινная железа
intercarotid ~ сонный [каротидный] гломус
jugular ~ яремный лимфатический узел
lacrimal ~s слёзные железы
lactiferous ~ молочная железа
lenticular ~s of stomach лимфатические фолликулы желудка
Littre's ~s железы мочеиспускательного канала, (пара)уретральные железы, железы Литтре
Luschka's ~ копчиковое тельце, копчиковый гломус
mammary ~ молочная железа
mixed ~ 1. железа смешанной секреции 2. серозно-слизистая железа
muciparous [mucous] ~ слизистая железа
Nuhn's ~ передняя железа языка, железа верхушки языка, железа Нуна
odoriferous ~s of prepuce железы крайней плоти, препуциальные [тизоновы] железы
oil ~s салные железы
open ~ железа внешней секреции, экзокринная железа
oxyntic ~s собственные железы желудка, фундальные железы
palatine ~s нёбные железы
parathyroid ~ парашитовидная [паратиреоидная, околотитовидная] железа
parotid ~ околоточная (слюнная) железа
perspiratory ~s потовые железы
pineal ~ шишковидное тело
pituitary ~ гипофиз
posterior pituitary ~ нейрогипофиз, задняя доля гипофиза
prepituitary ~ аденогипофиз, передняя доля гипофиза
proper gastric ~s собственные железы желудка, фундальные железы
racemose ~ сложная альвеолярная железа
renal ~ надпочечник
Rivinus ~ подъязычная [ривинусова] железа
saccular ~s альвеолярные железы
salivary ~s слюнные железы
sebaceous ~s салные железы
sentinel ~ «сторожевой лимфоузел» (*единичный крупный лимфоузел, расположенный в малом салнике напротив язвы малой кривизны желудка*)
sublingual ~ подъязычная [ривинусова] железа
submandibular [submaxillary] ~ под(нижне)челюстная железа
sudoriferous [sudoriparous] ~s потовые железы
Suzanne's ~s слизистые железы челюстно-язычного желобка
sweat ~s потовые железы
tarsal ~s железы (хряща) век, тарзальные [мейбомиевы] железы

GLI

gland

- thymus** ~ вилочковая [зобная] железа, тимус
thyroid ~ щитовидная железа
tympanic ~s (слизистые) железы барабанной полости
Tyson's ~s железы крайней плоти, препуциальные [тизоновы] железы
uterine ~s маточные железы
vascular ~ 1. гломус 2. гемолимфатический узел
Weber's ~s трубчатые слизистые железы языка
glanderous сапной, относящийся к сапу
glanders сап
glandular glandулярный, железистый, относящийся к железе
glandule железа небольших размеров
glandulography рентгенография желёз, glandулография
glass 1. стекло |стеклянный 2. склянка; стеклянная посуда (*напр. цилиндр, колба*) 3. лупа; микроскоп 4. *pl* очки; линзы
bell ~ стеклянный колпак (*напр. для микроскопа*)
bifocal (eye) ~es бифокальные очки
breast ~ молокоотсос
cathedral ~ увиолевое стекло (*пропускающее ультрафиолетовое излучение*)
closing ~ защитное [предохранительное] стекло
corrective ~es корригирующие очки
cover ~ покрывное стекло
cupping ~ медицинская банка
dropping ~ 1. капельница 2. бюретка
Franklin ~es бифокальные очки
graduated [measuring, medicine] ~ мерзурка, мерный стакан
protective lead ~ *pentg.* защитное свинцовое стекло
quartz ~ кварцевое стекло
sputum ~ мерная склянка для мокроты
test ~ пробирка
glasspox абстракт, белая оспа, оспа кафиров
glaucoma глаукома
absolute ~ абсолютная [терминальная] глаукома
angle-closure [closed-angle, narrow-angle] ~ закрытоугольная глаукома
open-angle [wide-angle] ~ открытоугольная глаукома
glaucomatous относящийся к глаукоме; глаукоматозный
glaucosis слепота, вызванная глаукомой
glaucosuria *уст.* индиканурия
gleet 1. хронический гонорейный уретрит 2. выделения из мочеиспускательного канала (*особ. слизистые или гнойные*)
glenoid гленоидный (*относящийся к суставной ямке*)
glenosporosis амазонский гленоспороз, келоидный бластомикоз
glia (нейро)глия
gliocyte глиоцит, (нейро)глиальная клетка
glial глиальный, относящийся к (нейро)глии
glioblastoma глиобластома

glioma глиома
 ~ of the retina ретинобластома, нейроэпителиома сетчатки
ameboid ~ мультиформная глиобластома
astrocytic ~ астроцитоме
malignant peripheral ~ нейрогенная саркома, нейрофибросаркома, злокачественная шваннома
gliomatosis глиоматоз (*прогрессирующее разрастание макроглии*)
gliomatous глиоматозный
gliosis глиоз (*разрастание астроглии*)
spinal ~ сирингомиелия
globi лепромы, лепрозные бугорки
globinometer гемо(глобино)метр (*прибор для колориметрического определения количества гемоглобина в крови*)
globule шарик, крупинка (*лекарственная форма*)
dentin ~s гист. дентинные шары
polar ~ гист. полярное тельце
globulicidal гемолитический
globulimeter гемоцитометр (*прибор для определения количества форменных элементов крови*)
globulin глобулин
AC [accelerator] ~ фактор V (*свёртывающей системы крови*), АС-глобулин
alpha ~ альфа-глобулин
antihemophilic ~ фактор VIII (*свёртывающей системы крови*), антигемофильный фактор
antitetanus ~ противостолбнячный глобулин
beta ~ бета-глобулин
gamma ~ гамма-глобулин
immune serum ~ сывороточный иммуноглобулин
measles ~ коревой глобулин (*для пассивной иммунизации*)
Rh₀ immune ~ резус-антитело
globulolytic гемолитический
glomangioma гломанузная опухоль, гломангиома, опухоль Барре — Массона
glomectomy гломэктомия, удаление гломуса
glomerate спаянный (о лимфоузлах)
glomerular гломерулярный, клубочковый
glomerule анат. клубочек
glomerulitis гломерулит (*воспаление почечных клубочков*)
glomerulonephritis гломерулонефрит
malignant ~ подострый [быстро прогрессирующий, злокачественный] гломерулонефрит
membranoproliferative ~ мембраноизо-пролиферативный [мезангиопротролиферативный] гломерулонефрит
membranous ~ мембранозный [перимембранозный] гломерулонефрит, диффузная мембранозная гломерулопатия
glomus гломус (1. паразанглий 2. клубочковый артериовенозный анастомоз)
glossa язык
glossagra глоссалгия при подагре
glossal относящийся к языку, язычный
glossalgia глоссалгия, глоссодиния
glossanthrax карбункул языка
glossectomy ампутация или резекция языка

glossitis глоссит (*воспаление языка*)
benign migratory ~ десквамативный [мигрирующий, эксфолиативный] глоссит, «географический» язык
median rhomboid ~ ромбовидный глоссит
glossocele отёк и выпячивание языка
glossodynamometer прибор для определения сократительной силы языка
glossodynia глоссалгия, глоссодиния
glossopiglottidean язычно-надгортанный
glossograph аппарат для регистрации речевых движений языка
glossohyal язычно-подъязычный
glossolalia глоссолалия (1. нарушение артикуляции 2. нарушение речи у психически больных)
glossology раздел стоматологии, посвящённый болезням языка
glossolysis глоссоплегия (*паралич мышц языка*)
glossoncus 1. опухоль языка 2. припухлость языка
glossopathy глоссопатия (*заболевание языка*)
glossopharyngeal языкоглоточный
glossophytia глоссифития, «волосатый чёрный язык»
glossoplasty пластика языка
glossoplegia глоссоплегия (*паралич мышц языка*)
glossoptosis глоссоптоз (*западение языка*)
glossoschisis расщелина языка
glossoscopy осмотр [исследование] языка
glossospasm спазм языка
glossosteresis ампутация языка
glossotilt мед. тех. языкодержатель
glossotomy рассечение языка
glossotrichia глоссифития, «волосатый чёрный язык»
glottal относящийся к голосовой щели
glottic 1. относящийся к языку 2. относящийся к голосовой щели
glottis голосовая щель
false ~ вестибулярное пространство гортани, ложная голосовая щель
true ~ голосовая щель
glottitis см. glossitis
glove:
lead-impregnated ~s процинкованные перчатки
powderless surgical ~s хирургические перчатки, используемые без талька
protective ~s защитные перчатки
rubber ~s резиновые перчатки
glucagon глюкагон
glucagonoma глюкагонома
glucocorticoid глюкокортикоид, глюкокортикоидный гормон
gluconic относящийся к глюкозе
glucopenia гипогликемия
glucose глюкоза, виноградный сахар
glucuronose глюкуроновая кислота
glue клей||клеить; приклеивать(ся), склеивать(ся); прилипать
gluey клейкий, липкий; вязкий
gluside сахарин, сульфимид бензойной кислоты
gluteal ягодичный, относящийся к ягодичной области
glutitis воспаление ягодичной мышцы

GLY

glycemia гликемия (наличие глюкозы в крови)
glycerin глицерин
glycerinated обработанный глицерином
glycerite лекарственное средство, растворённое в глицерине
glycerol глицерин
glycemia (гипер)глициемия, гликоколевая болезнь, глициноз
glycocalyx гликокаликс (поверхностный гликопротеиновый или полисахаридный слой клетки)
glycocine, glycoll глицин, гликокол
glycogelatin гликожелатин (мазевая основа)
glycogen гликоген, животный крахмал
glycogenesis гликогенез
glycogen(et)ic гликогенный
glycogenolysis гликогенолиз
glycogenesis гликогенез, гликогеновая болезнь
type 1 ~ гликогенез I типа, гепатонефромегальный [нефромегалический] гликогенез, болезнь Гирке
type 2 ~ гликогенез II типа, генерализованный гликогенез, болезнь Помпе
type 3 ~ гликогенез III типа, лимитдекстриноз, болезнь Кори, болезнь Форбса
type 4 ~ гликогенез IV типа, диффузный гликоген с циррозом печени, болезнь Андерсен
type 5 ~ гликогенез V типа, миофосфориллазная недостаточность, болезнь Мак-Арда (— Шмида — Пирсона)
type 6 ~ гликогенез VI типа, гепатофосфориллазная недостаточность, болезнь Герса
glycogenous гликогенный
glycogenesis *neop.* гликогенезия
glycohemia *см.* **glycemia**
glycolysis гликолиз, расщепление глюкозы
glycometabolism метаболизм углеводов
glycopenia гипогликемия
glycopival, glycoprivous безуглеводный
glycoprotein гликопротеид, гликопротеин
glycoptyalism, glycosialia наличие сахара в слюне
glycosuria глик(оз)урия
benign ~ почечный диабет
digestive ~ пищевая [алиментарная] гликозурия
glycuresis нормальное выделение сахара с мочой
gnathalgia боль в челюсти
gnathic челюстной; относящийся к альвеолярному отростку челюсти
gnathion подбородочная точка, гнатиион (*антропометрическая точка: самая нижняя точка тела нижней челюсти по медиальной линии*)
gnathitis воспаление челюсти
gnathocephalus *terrat.* гнатоцефал
gnathodynamometer гнатодинмометр (*прибор для измерения силы жевательной мускулатуры*)
gnathology раздел стоматологии, изучающий строение и болезни челюстей
gnathopatoschisis врожденная расщелина верхней челюсти и твёрдого нёба
gnathoplasty пластика челюсти
gnathoschisis врожденная расщелина верхней челюсти
gnotobiology, gnotobiotics гнотобиология, гнотобиотика

GON

биотика (*отрасль экспериментальной биологии и медицины, изучающая живые объекты в безмикробных условиях*)
goggles защитные [предохранительные] очки
goiter зоб, струма
aberrant ~ aberrантный [добавочный, эктопический] зоб
adenomatous ~ узловой [аденоматозный] зоб
aerial ~ воздушная киста шен, трахеоцеле, дивертикул трахеи
Basedow's ~ диффузный (тирео)токсический зоб, базедова болезнь
cabbage ~ капустный зоб
cystic ~ кистозный зоб
diving ~ скрывающийся [ныряющий] зоб
exophthalmic ~ диффузный (тирео)токсический зоб, базедова болезнь
fibrous ~ хронический фиброзный тиреоидит, струма Риделя
follicular ~ паренхиматозный зоб
intrathoracic ~ загрудинный [внутригрудной] зоб
lingual ~ зоб корня языка, язычный зоб
lymphadenoid ~ хронический лимфоматозный тиреоидит, зоб Хасimoto
malignant ~ злокачественный зоб
nodular ~ узловой [аденоматозный] зоб
nontoxic ~ нетоксический зоб
parenchymatous ~ паренхиматозный зоб
plunging ~ скрывающийся [ныряющий] зоб
sarcomatous ~ саркома щитовидной железы
substernal ~ загрудинный [внутригрудной] зоб
suffocative ~ зоб, сдавливающий трахею и вызывающий асфиксию
thoracic ~ загрудинный [внутригрудной] зоб
toxic ~ диффузный (тирео)токсический зоб, базедова болезнь
vascular ~ сосудистый зоб
wandering ~ скрывающийся [ныряющий] зоб
goitiferous вызывающий увеличение щитовидной железы, струмогенный
goitrogen струмогенный фактор
goitrous 1. зобный 2. страдающий зобом
golden-seal гидрастис, желтокорень (*Hydrastis Ellis*)
gomphiasis 1. выпадение зубов 2. одонталгия, зубная боль
gomphosis 1. зубоальвеолярное сочленение; десмодонтоз 2. «волоочное» соединение костей, гомфоз
gonad гонада, половая железа
indifferent ~ первичная [недифференцированная] гонада
third ~ надпочечник
gonadal гонадный, относящийся к половой железе
gonadectomy гонадэктомия (*удаление яичка или яичника*)
gonadial гонадный, относящийся к половой железе
gonadoblastoma дисгерминома (*опухоль из недифференцированных половых клеток яичника*)
gonadokinetic стимулирующий активность половых желёз

gonadopathy заболевание гонад
gonadopause старческая инволюция гонад
gonadotherapy лечение половыми гормонами
gonadotrope, gonadotroph 1. D-базофильный адеиоцит, гонадотропоцит, дельта-базофил, дельта-клетка (*липофиза*) 2. гонадотропин, гонадотропный гормон
gonadotrop(h)ic гонадотропный, влияющий на половые железы
gonadotrop(h)in гонадотропин, гонадотропный гормон
chorionic ~ хорионический гонадотропин
gonaduct биол. выводной проток половой железы (*яйцевод или семенной проток*)
gonagra см. **gonatagra**
gonalgia боль в коленном суставе
gonangiectomy вазэктомия (*резекция семявыносящего протока*)
gonarthrits гонит (*воспаление коленного сустава*)
gonarthrocace туберкулёзный гонит
gonarthromeningitis синовит коленного сустава
gonarthrotomy вскрытие коленного сустава
gonatagra подагрический гонит
gonatocele опухание коленного сустава
gonocyst(is) семенной пузырёк
gonocystitis воспаление семенного пузырька
gonocystolith конкремент семенного пузырька
gonocystostyposis нагноение семенного пузырька
gonioma семинома (яичка), сперматогоннома
goniometer гониометр, угломер (*инструмент для измерения амплитуды движений суставов конечностей и подвижности позвоночника*)
gonion гонийон, нижнечелюстная угловая точка (*антропометрическая точка: вершина угла, образованного нижним краем тела нижней челюсти и задним краем её ветви*)
goniopuncture гониопунктура (*перфорация наружных оболочек глаза в области радужно-роговичного угла*)
gonioscope гонископ (*прибор для исследования радужно-роговичного угла глаза*)
goniosynechia офт. гонисинехия
goniotomy гониотомия (*рассечение сращения в области радужно-роговичного угла*)
gonitis гонит, воспаление коленного сустава
gonoblast 1. зародышевая плазма, гонобласт 2. половая клетка
gonoblenorrhoea гонобленнорея, гонококковый конъюнктивит
gonocoele сперматоцеле, киста яичка
gonococcal гонококковый
gonococemia гонококкемия (*наличие гонококков в крови*)
gonococci гонококковый
gonococicide средство, убивающее гонококков
gonocyte 1. гонцит, первичная половая клетка 2. мнелобласт
gonoduct семявыносящий [семенной] проток
gonophage гонококковый бактерофаг
gonorrhoea гонорея
gonorrhoeal гонорейный
gonosome половая хромосома
gonycampsis деформация коленного сустава
gonycrotosis деформация коленного сустава с образованием угла, открытого наружу, отклонение колена внутрь

gonyectyposis деформация коленного сустава с образованием угла, открытого внутрь, отклонение колена наружу
gonyoncus опухание коленного сустава
goose сифилитический лимфаденит
gorget:
probe ~ пуговчатый зонд
gouge 1. желобоватое долото (*для рассечения костной ткани*) 2. выдолбленное отверстие || выдалбливать
bone ~ желобоватое долото
septum ~ долото для носовой перегородки
goundou гунду, анакре (*экзостозы носовых отростков верхней челюсти при фрамбезии*)
gout подагра
abarticlar ~ атипичная [внеуставная] подагра
articlar ~ суставная подагра
calcium ~ ограниченный [местный] кальциноз, кальцевая подагра
chalky ~ узелковая подагра
interval ~ фаза ремиссии подагры
irregular ~ атипичная [внеуставная] подагра
latent ~ латентная [маскированная] форма подагры
lead ~ свинцовая подагра
masked ~ латентная [маскированная] форма подагры
saturnine ~ свинцовая подагра
tophaceous ~ узелковая подагра
goutiness подагрический диатез
gouty подагрический
grade of anesthesia стадия наркоза
graduate мерный стакан; мерный цилиндр; мензурка
graft трансплантат; имплантат (см. тж. **transplant**) || трансплантировать, пересаживать
of muscle мышечный трансплантат
accordion ~ полнослойный перфорированный кожный трансплантат
allogenic ~ аллотрансплантат
animal ~ ксенотрансплантат, уст. гетеротрансплантат
auto(epi)dermic ~ кожный ауто-трансплантат
autogenous [autologous, autoplasic] ~ ауто-трансплантат
avascular ~ бессосудистый трансплантат
Blair-Brown ~ расщеплённый кожный трансплантат
blood vessel ~ сосудистый трансплантат
bone ~ костный трансплантат
bucket-handle ~ фляговский стебель, стебельчатый [трубчатый] лоскут
bypass ~ обходной сосудистый шунт
cable ~ трансплантат ствола нерва
chondromucosal ~ слизисто-хрящевой трансплантат
cortical matchstick ~ s костные трансплантаты в виде «вязанки хвороста»
cross-over ~ перекрёстный трансплантат
dermal [dermic] ~ кожный трансплантат
double-end ~ мостовидный лоскут; лоскут на двух ножках, трубчатый трансплантат
Douglas ~ сетчатый [решётчатый, дырчатый] трансплантат, «лоскут-сито» Дугласа

graft

- Dragstedt** ~ полислойный кожный трансплантат со сквозными насечками Драгстедта
epidermic ~ эпидермальный трансплантат
fascicular ~ трансплантат ствола
filler ~ пломбировочный трансплантат (используемый для заполнения дефекта)
free ~ свободный лоскут
full-thickness ~ полнослойный кожный трансплантат
gauntlet ~ лоскут на ножке
heterodermic ~ кожный ксенотрансплантат
heterologous [heteroplastic] ~ ксенотрансплантат, *уст.* гетеротрансплантат
homologous [homoplastic] ~ аллотрансплантат, *уст.* гомотрансплантат
interspecific ~ ксенотрансплантат, *уст.* гетеротрансплантат
island ~ полнослойный лоскут на сосудистой ножке
isogenic [isologous, isoplastic] ~ изотрансплантат, сингенный трансплантат
jump ~ мигрирующий филатовский стебель, мигрирующий лоскут
matchstick ~ с костные трансплантаты в виде «вязаки хвороста»
mesh ~ полнослойный перфорированный кожный трансплантат
nerve ~ трансплантат ствола нерва
omental ~ трансплантат сальника
osteoperiosteal ~ костно-надкостничный лоскут
patch ~ трансплантат в виде «заплаты» на дефект сосудистой стенки
pedicle ~ лоскут на ножке
periosteal ~ надкостничный лоскут
postmortem ~ кадаверный [трупный] трансплантат
Reverdin ~ эпидермальный трансплантат
rope ~ мигрирующий филатовский стебель, мигрирующий лоскут
sieve ~ сетчатый [решётчатый, дырчатый] трансплантат, «лоскут-сито» Дугласа
skin ~ полнослойный кожный лоскут
sliding ~ смещаемый [скользящий] лоскут
split-skin [split-thickness] ~ расщеплённый лоскут
syngeneic ~ изотрансплантат, сингенный трансплантат
thick-split ~ неполнослойный кожный трансплантат на $\frac{3}{4}$ толщины кожи
tube [tunnel] ~ мигрирующий филатовский стебель, мигрирующий лоскут
white ~ бессосудистый трансплантат
Wolfe's ~ полнослойный кожный трансплантат
xenogeneic [xenoplastic] ~ ксенотрансплантат, *уст.* гетеротрансплантат
- grafting** трансплантация; имплантация
chessboard [postage stamp] ~ пересадка кожи методом почтовых марок
skin ~ пересадка кожи
- gram-negative** грамотрицательный
gram-positive грамположительный
granulation 1. грануляция, гранулирование, образование гранул 2. *pl* грануляционная ткань, грануляция

granulation

- arachnoidal** ~s арахноидальные грануляции, арахноидальные ворсинки, пахионовы грануляции
Bayle's ~s милиарные туберкулы
exuberant ~s гиперпластические [избыточные] грануляции
- granule** гранула
basal ~ базальное тельце, базальная гранула
inclusion ~s (внутриклеточные) гранулы
pigment ~ пигментное зерно
- granuloblast** гранулобласт
granulocyte гранулоцит, зернистый лейкоцит
granulocytic гранулоцит (ар)ный
granulocytopenia гранулоцитопения
granuloma гранулёма
 ~ of the intestine гранулематозная болезнь, болезнь Крона
apical ~ зубная [периапикальная, прикорневая] гранулёма
coccidioidal ~ кокцидиоидомикоз, калифорнийская лихорадка, пустулиный ревматизм, болезнь Посады — Вернике
dental ~ зубная [периапикальная, прикорневая] гранулёма
eosinophilic ~ эозинофильная гранулёма, доброкачественная ретикулёма
foreign-body ~ гранулёма, обусловленная инородным телом
giant cell reparative ~ гигантоклеточная репаративная гранулёма
Hodgkin's ~ лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиелоидный ретикулёз, болезнь Ходжкина
infectious ~ инфекционная гранулёма
lethal midline ~ злокачественная гранулёма носа, фетальная срединная гранулёма лица
paracoccidioidal ~ паракокцидиоидо(мико)з, южно-американский бластомикоз
pyogenic ~ пиогенная [пиококковая, телеангиэктатическая] гранулёма, ботриомикомма
rheumatic ~ ревматическая гранулёма, ревматический узелок
silicotic ~ силикотическая гранулёма, силикотический узелок
ulcerating ~ of the pudenda паховый лимфогранулематоз, четвёртая венерическая болезнь, паховая гранулёма
umbilical ~ гранулёма пупка
- granulomatosis** гранулематоз \diamond ~ **infantisepica** внутриутробный дистериоз
lipid [lipoid] ~ гистиоцитоз X, липонидный гранулематоз, липогранулематоз, болезнь Хеида (— Шюллера — Крисчена)
malignant ~ лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиелоидный ретикулёз, болезнь Ходжкина
Wegener's ~ некротический неинфекционный гранулематоз, гранулематоз Веингера
- granulomatous** гранулематозный
granulosaroid грибовидный микоз, грибовидная [фунгиоидная] гранулёма
graph диаграмма, кривая
bar ~ гистограмма
graphopathology интерпретация психических расстройств путём изучения почерка
graphorrhea графомания, графорея

GRA

graphospasm пнечий спазм, графоспазм, пнечая судорога
grasp:
pen ~ захват (*инструмента*) по типу «пнечега пера»
graticule:
eyepiece ~ окулярная сетка (*оптического прибора*)
grattage соскабливание грануляции (*для уско- рения регенерации*)
gravado уст. насморк; простуда
gravel мочевог песок
gravid беременная
gravid беременная женщина
gravidism, gravidity беременность
gray серое вещество (*головного и спинного мозга*)
central ~ центральное серое вещество
gray-out «серая пелена» (*пелена перед глазами с возможным нарушением сознания при действии высоких нагрузок*)
green:
brilliant [diamond, ethyl] ~ бриллиантовый зелёный
malachite ~ малахитовый зелёный
Paris ~ парижская зелень
greffotome мед. тех. дерматом
grid 1. рентг. решётка, растр 2. густ. сетка (*для образцов*), опорная сетка
catapult Bucky ~ выбрасывающаяся решётка Букки
Formvar-coated ~ сетка с формваровой плёнкой-подложкой
Potter-Bucky ~ отсеивающий растр
reciprocating ~ подвижной растр
secondary radiation ~ отсеивающий растр
stationary ~ стационарная [неподвижная] решётка
tungsten ~ растр жёсткого облучения
grind стачивать; шлифовать (*напр. зуб*)
grinder:
tissue ~ гомогенизатор ткани
grinding 1. шлифовка; стачивание; притирка (*напр. зуба или коронки зуба*) 2. размалывание, растирание
grip 1. грипп 2. амер. внезапная резкая боль
devil's ~ эпидемическая плевродинния, борихольмская болезнь, доброкачественный сухой плеврит, синдром Сьюлвеста
gripe 1. вызывать резь, колики в животе 2. *pl* сжимающая боль в животе, резь, колика
grippal гриппозный
grippe грипп
gristle хрящ
gristly хрящевой; хрящеватый
groin пах, паховая область
grommet трубка для вентиляции среднего уха
gromwell воробейник лекарственный (*Lithospermum officinale* L.)
groove anat. борозда, бороздка; желобок; углубление; фиссура
 ~ of Sylvius латеральная [боковая, слынневая] борозда
alveolingual ~ челюстно-язычный желобок
arterial ~s артеральные [менингеальные] (черепные) борозды

GRO

groove
bicipital ~ межбугорковая борозда плечевой кости
branchial ~ змбр. жаберная шель
buccal ~s шёлчные фиссуры верхних премоляров
carotid [cavernous] ~ сонная борозда, борозда внутренней сонной артерии
costal ~ борозда ребра
ethmoidal ~ решётчатая борозда (*носовой кости*)
Harrison's ~ гаррисоновая борозда (*на грудной клетке при рахите*)
interatrial ~ межпредсердная бороздка
labial ~ губная борозда
lacrimal ~ слёзная борозда
lingual ~ язычная фиссура (*первого моляра нижней челюсти*)
obturator ~ запирательная борозда (*лобковой кости*)
occlusal ~s окклюзионные борозды (*зубов*)
optic ~ борозда перекреста, борозда зрительного пучка
palatal ~s нёбные борозды
sucking ~s ботрин (*целевидные присоски на головке лентеца*)
triangular ~s жевательные фиссуры первого моляра
venous ~s венозные (*черепные*) борозды
group группа || группировать; классифицировать
age ~ возрастная группа
antigen-reactive ~ 1. антидетерминанта (*активный центр антителя*), паратоп 2. мембранные иммуноглобулины иммунокомпетентной клетки
blood ~ группа крови
breath ~ дыхательный цикл
broad age ~s группы с большими возрастными интервалами
high-risk ~ группа риска (*с повышенной вероятностью заболевания*)
Rhesus blood ~s группы крови по резус-фактору
risk ~ группа риска (*с повышенной вероятностью заболевания*)
symptom ~ синдром, симптомокомплекс
vulnerable ~ группа риска (*с повышенной вероятностью заболевания*)
grouping группирование; классифицирование
blood ~ определение группы крови
growth 1. рост; развитие 2. новообразование, опухоль 3. культивирование; культура (*бактерий*)
 ~ of placenta развитие плаценты
adipose ~ липома
allometric ~ аллометрия (*неравномерный рост отдельных частей тела*)
cartilaginous ~ хондрома, хрящевая опухоль
fatty ~ липома
fibrous ~ фиброма
healthy ~ нормальное развитие (*организма*)
horny ~ кератома
intramural ~ интрамуральное новообразование, опухоль в стенке полого органа
intrauterine ~ внутриутробное развитие
malignant ~ 1. злокачественный рост 2. злокачественная опухоль

G

growth

new ~ новообразование, опухоль
one-step ~ одиночный цикл размножения (напр. фага)

pure ~ чистая разводка (микроорганизмов)
warty ~ бородавчатое разрастание

grumous, grumous 1. свернувшийся; запёкшийся
2. комковатый

grunt:

expiratory ~ экспираторная одышка

grutum просовидная сыпь

gryosis патологическое искривление (напр. ногтей)

guidance:

child ~ психопедиатрия; медицинская педагогика

ultrasonic ~ ультразвуковой контроль направления (введения иглы, катетера)

guide 1. направитель; зонд; направляющая деталь (какого-л. инструмента) **2.** критерий, показатель (эффективности лечения) **3.** показание к операции

engine cord ~ направляющее устройство шнура (для бормашин)

fiber light ~ волоконный световод

ligature ~ лигатурный проводник

light ~ световод

magnetic ~ магнитный направитель

mold [shade] ~ гарнитур искусственных зубов (для выбора фасона и цветового оттенка)

guide-bougie буж с проводником

guideline руководство, установка; *pl* методические рекомендации \diamond ~s for chronic care руководство по уходу за хроническими больными

practical ~s практические рекомендации
therapeutic ~s терапевтический диапазон (напр. лекарственного средства)

guidewire проволочный направитель (катетера)
gullet пищевод

barium-filled ~ пищевод, контрастированный сульфатом бария

gulp глотание; глотательное движение

gum десна

gumboil десневой абсцесс

gumma гумма (сифилитический хронический инфильтрат в виде узла)

gummatous гуммозный

gun:

cobalt-60 ~ кобальтовая пушка

spray ~ пульверизатор

squirt ~ шприц

gut 1. кишка **2.** первичная кишечная трубка
3. кетгут

blind ~ слепая кишка

great [large] ~ толстая кишка

little ~ тонкая кишка

primitive ~ первичная кишка, архэнтерон

small ~ тонкая кишка

surgical ~ кетгут

guttadiaphot исследование крови в проходящем свете

guttering формирование желобовидного углубления (при операции на кости)

guttur ротоглотка, «горло»

guttural относящийся к глотке

guttoretetany фарингоспазм

gymnocolon кишечное промывание

gymnocyte уст. клетка, лишённая оболочки

gynandroblastoma аренобластома, андробластома

gynandromorphism гинандроморфизм (вид гермафродитизма)

gynatresia гинатрезия (заращение одного из отделов женских половых путей, напр. влагалища)

gynecogenic обуславливающий появление женских признаков

gynecography (пневмо)гинекография

gynecologist гинеколог

gynecology гинекология

gynecomania гинекофилия, патологическая гиперсексуальность

gynecomastia, gynecomasty, gynecomazia гинекомастия (увеличение молочных желёз у мужчин)

pubertal ~ пубертатная гинекомастия

gynecopathy заболевание, поражающее только женщин; гинекологическое заболевание

gynecophobia гинекофобия (патологическая неприязнь к женщинам)

gyniatrics, gynaistry лечение гинекологических заболеваний

gynoplastic пластическая операция на женских половых органах

gypsum гипс, сульфат кальция

gyrus (pl gyri) извилина (кору полушарий головного мозга) \diamond ~ **fornicatus** сводчатая извилина, краевая [лимбическая, серповидная] доля, доля Брока (большого мозга)

dentate ~ зубчатая извилина (медиальной и нижней поверхности полушария большого мозга)

fasciolar ~ ленточная извилина (мозолистого тела большого мозга)

fusiform ~ латеральная затылочно-височная [веретенообразная] извилина

hippocampal ~ парагиппокампальная извилина, извилина гиппокампа (большого мозга)

lingual ~ медиальная затылочно-височная [язычная] извилина

parahippocampal ~ парагиппокампальная извилина, извилина гиппокампа (большого мозга)

prepiriform ~ передняя грушевидная извилина (покрывает глубоко расположенное миндалевидное тело большого мозга)

splenial ~ полоса коры головного мозга вокруг валика мозолистого тела

straight ~ прямая извилина (медиальной и нижней поверхности полушария большого мозга)

uncinate ~ крючок (головного мозга)

H

habena 1. анат. уздечка **2.** повязка

habenula анат. **1.** уздечка **2.** поводок (эпителиола), ножка шишковидного тела

Haller's ~ влагалищная связка

habit 1. привычка 2. (тело)сложение; конституция 3. склад, характер; склонность; свойство

~ of body телосложение

breathing ~ особенность дыхания

dietary ~s пищевые привычки

drug ~ лекарственная зависимость; лекарственная токсикомания

feeding ~s пищевые привычки

full ~ гиперстеническое сложение

intestinal ~s кишечные отправления, стул

morphine ~ морфинизм

opium ~ опиомания, опиный наркомания

smoking ~ привычка к курению

habitual привычный, обычный; врождённый

habituation 1. приобретение привычки, привыкание 2. приспособление, адаптация

drug ~ привыкание к лекарственному средству; лекарственная зависимость

habitude привычка, склонность; привычное состояние

hachement рубление (*приём массажа*)

Haemamoeba паразитол. плазмодии

hagpater коровяк (*Verbascum* L.)

hair 1. волос; волосок 2. pl волосы

auditory ~s слуховые волоски, стереоцилии

bamboo ~ узловатая трихоклазия, расщепление волос

beaded ~ моилетрикс, четкообразная аплазия волос, веретенообразные волосы

burrowing [ingrown] ~s вросшие волосы

knotted ~ трихнодоз (*самопроизвольное скручивание волос*)

lanugo ~s пушковые волосы

moniliform ~ моилетрикс, четкообразная аплазия волос, веретенообразные волосы

prenatal ~s пушковые волосы

stellate ~ трихотилоз (*кисточкообразное расщепление кончиков длинных волос*)

terminal ~s длинные волосы (*пигментированные волосы головы, подмышечных ямок, лобка*)

twisted ~ трихотортоз, трихокинез, перекрученные волосы

wool ~s пушковые волосы

hairball трихобезоар, волосяная опухоль, волосяной шар

hair-covering волосяной покров

hairiness волосистость; гипертрихоз, политрихоз

half-life 1. период полураспада (*напр. радионуклида*) 2. период полувыведения (*напр. ксенобиотиков из организма*)

biological ~ биологический полупериод существования (*лекарственного вещества в организме*)

plasma elimination ~ период полувыведения из плазмы (*напр. лекарственного вещества*)

half-witted слабоумный

halisteresis галистерез (*образование остеонной ткани на месте нормально сформированной ткани вследствие её декальцинации*)

halitosis неприятный запах изо рта

hallucination галлюцинация

~s of smell обонятельные галлюцинации

auditory ~s слуховые галлюцинации

depressive ~s ложные галлюцинации при депрессивном синдроме

hallucination

gustatory ~s вкусовые галлюцинации

haptic ~s тактильные [осязательные] галлюцинации

hypnagogic ~s гипнагогические галлюцинации (*перед засыпанием*)

lilliputian ~s микроптические [лиллипутные] галлюцинации, микрогаллюцинации

olfactory ~s обонятельные галлюцинации

reflex ~s рефлекторные [отражённые] галлюцинации

stump ~ фантомное ощущение, фантом ампутированных

visual ~s зрительные галлюцинации

hallucinogen психодислептические [галлюциногенные] вещества, галлюциноген

hallucinogenic галлюциногенный

hallucinosi галлюциоз, галлюциаторный синдром

hallux большой палец стопы

halo 1. ореол, гало (*напр. вокруг источника света*) 2. глаукоматозный ореол

glaucomatosus ~ перипапиллярная атрофия (*зрительного нерва*); глаукоматозный ореол

lucent ~ рентг. кольцо просветления

halometer галометр (*прибор для определения диаметра эритроцитов*)

halosteresis см. **halisteresis**

hamartia гамартия (*аномалия развития в виде неправильного соотношения тканей в анатомических структурах*)

hamartoblastoma гамартобластома, злокачественная гамартома

~ of kidney аденомиосаркома, аденосаркома почки, опухоль Вильяма

hamartoma гамартома, прогиобластома

hamartophobia гамартофобия (*патологическая боязнь совершения недостойного поступка*)

hamate крючковидный, крючковатый

hamatum крючковидная [крючковатая] кость (*запястья*)

hammer 1. мед. тех. молоток 2. молоточек (*слуховая косточка*)

percussion [reflex] ~ неврологический молоток

hamper препятствовать, мешать; задерживать (*рост микроорганизмов*)

hamstrings сухожилия, ограничивающие с боков подколенную ямку

hamulus крючковидный, крючковатый

hamulus anat. крючковидный отросток

hand 1. кисть руки 2. стрелка (*прибора*)

accoucheur's ~ кисть акушера (*при тета-нии*)

ape ~ обезьянья кисть, атрофическая кисть

Araia — Дюшенна, рука Араиа — Дюшенна

claw ~ «птичья лапа», когтистая кисть, симптом когтистой руки

cleft ~ расщеплённая кисть

club ~ косорукость

crab ~ эризипелод, рожа свиней, ползучая эритема

drop ~ свисающая [падающая] кисть (*при параличе лучевого нерва*)

flat ~ плоская кисть (*при центральных параличах*)

lobster-claw ~ расщеплённая кисть

HAN

hand

- monkey** ~ обезьянья кисть, атрофическая кисть Арана — Дюшенна, рука Арана — Дюшенна
obstetrician's ~ кисть акушера (при тетаних)
skeleton ~ кисть скелета (при полной атрофии мышц)
split ~ расщеплённая кисть
wrench ~ отморожение кисти
triting ~ псичий спазм, графоспазм, писчая судорога

handbarrow носилки; носилки-каталка

handbook:

- drug** ~ рецептурный справочник
handicap недостаток, дефект (физический или психический)

handcapped инвалид

handpiece наконечник (для бормашины)

- air-turbine** ~ наконечник для турбинной бормашины
angle ~ угловой наконечник
belt-driven ~ наконечник с механическим приводом
contra-angle ~ наконечник с головкой, устанавливаемой под разным углом
conventional-speed ~ наконечник с обычной скоростью вращения
dental ~ наконечник для бормашины
high-speed ~ наконечник для высокоскоростной бормашины
nonbelt-driven ~ наконечник для турбинной бормашины
straight ~ прямой наконечник
ultraspeed ~ наконечник для высокоскоростной бормашины

handwash 1. средство для обработки рук (хирурга) 2. обработка рук (хирурга)

hangnail заусенец

haptен гаптен (неполный антиген)

haptic тактильный, осязательный

haptics учение о тактильной чувствительности

haptin см. **haptен**

haptometer прибор для измерения тактильной чувствительности

harelip (врождённая) расщелина губы, «заячья губа», незарращение губы

harm вред, ущерб || нанести ущерб

bodily ~ телесное повреждение

harmful пагубный; вредный, опасный

harmless безвредный, безопасный

harmony:

occlusal ~ нормальное соотношение зубных рядов при всех видах окклюзии

harness:

anesthetic ~ приспособления для фиксации интубационной трубки или наркотной маски, наркотная оснастка

chest ~ комплект грудных отводящих электродов (электрокардиографа) с проводами
Pavlic ~ мед.тех. стремени Павлика

harpaxophobia гарпаксифобия (патологическая боязнь оказаться жертвой ограбления)

harzial шистосомозный; поражённый шистосомозом

hashhead разг. наркоман

hashishism гашишизм, анашизм, гашишманья

HEA

hatchet стоматологический экскаватор

haustration рентг. гаустрация

haustum (pl **haustra**) гаустра (ободочной кишки)

hawthorn боярышник колючий (*Crataegus oxyacantha* L.)

hazard вредный фактор; риск; опасность

anesthetic ~ риск осложнения при анестезии

electric shock ~ опасность поражения электрическим током

environmental ~s вредные факторы окружающей среды

health ~ опасность для здоровья

occupational ~s профессиональные вредности

radiation ~ опасность лучевого поражения

haziness затемнение (на рентгенограмме)

head 1. голова 2. анат. головка; выступ 3. мед.тех. насадка; наконечник

~ of **blind colon** купол слепой кишки

~ of **mandrel** фиксирующая головка дискодержателя

~ of **pancreas** головка поджелудочной железы

articular ~ суставная головка

drill ~ головка дрельбора

hourglass ~ голова в виде «песочных часов» (вдавление по коронарному шву при врожденном сифилисе)

Medusa ~ «голова Медузы» (расширение подкожных вен передней брюшной стенки при портальной гипертензии)

optic nerve ~ диск зрительного нерва

scald ~ фавус, парша (волосистой части головы)

steeple [tower] ~ акроцефалия, оксифефалия, башенный череп

ultrasonic ~ ультразвуковой излучатель

headache головная боль, цефалгия

bilious [blind] ~ мигрень

cluster ~ 1. мигрень 2. «гистаминная» головная боль

helmet ~ боль в верхней части головы

occipital ~ головная боль в области затылка

postpuncture ~ головная боль после спинномозговой пункции

sick ~ мигрень

headband оголовье (напр. для крепления лобного зеркала)

headgut эмбр. головная кишка

headholder голодержатель (напр. деталь операционного стола)

headlight налобный [головной] осветитель, налобная лампа

headlock сцепление близнецов головками (при роду двойней)

headrest подголовник

clamp-on ~ (съёмный) подголовник со струбиной (для крепления на спинке стула)

heal 1. излечивать, исцелять; способствовать заживлению или рубцеванию 2. заживать, заживляться; консолидироваться (о переломе)

heatable излечимый

healing 1. лечение; излечение || лечебный, целебный 2. заживление ◊ ~ by first intention заживление (раны) первичным натя-

жением; ~ **by granulation** [by second intention] заживление (*раны*) вторичным натяжением, заживление грануляциями; ~ **by third intention** заживление (*раны*) при избыточных грануляциях

healing

mental [spiritual] ~ психотерапия

spontaneous ~ самолечение

health 1. здоровье 2. целебная сила 3. гигиенический; санитарный \diamond **in ~ and disease** в норме и при патологии; **to be in good ~** быть здоровым; **to be out of ~** иметь слабое здоровье; **to look after one's ~** следить за своим здоровьем

~of communities здоровье населения

environmental ~ гигиена окружающей среды

ill ~ ухудшение состояния здоровья

industrial ~ промышленная гигиена

international ~ международное здравоохранение

labor ~ производственная санитария

maternal ~ охрана здоровья матерей, охрана материнства

mental ~ 1. психическое здоровье 2. психогигиена

occupational ~ гигиена труда

oral ~ гигиена ротовой полости

public ~ общественное здравоохранение

school ~ школьная гигиена

healthful 1. здоровый 2. целебный, полезный, оздоровительный

healthless 1. нездоровый, болезненный 2. нецелебный, бесполезный

healthy здоровый

apparently ~ практически здоровый

hear слышать, обладать слухом

hearing 1. слух; способность слышать 2. предел слышимости

color ~ фонопсия, цветной слух

diminished ~ понижение слуха, тугоухость

hearing-impaired с нарушенным слухом

heart 1. сердце 2. сердцевина; центральная часть

armored ~ панцирное сердце

artificial ~ искусственное сердце

athlete's ~ спортивное сердце

beef ~ бычье сердце

beer ~ «пивное» сердце

bilocular ~ двухкамерное сердце

bone ~ панцирное сердце

boot-shaped ~ сердце в виде «деревянного башмака» (*рентгенологический признак тетрады Фалло*)

bovine ~ бычье сердце

busy loafers ~ детренированное сердце

drop ~ сердце астеника, висячее [капельное] сердце

encased ~ сдавливающий [констриктивный] перикардит

failing ~ сердечная недостаточность

fat(ty) ~ 1. жирное сердце 2. избыточное отложение жира в эпикарде и миокарде

fibroid ~ фиброз [склероз] миокарда, миокардиофиброз

flabby ~ дряблое сердце

frosted ~ глазурное сердце

goiter ~ тиреотоксическое сердце

hairy ~ ворсинчатое [волосатое] сердце

heart

hanging ~ сердце астеника, висячее [капельное] сердце

horizontal ~ сердце гиперстеника, лежащее сердце

hyperthyroid ~ тиреотоксическое сердце

icy ~ глазурное сердце

irritable ~ нейроциркуляторная астеня, нейроциркуляторная дистония, кардионевроз

leaky ~ эндокардит

left ~ левые отделы сердца (*предсердие и желудочек*)

luxus ~ дилатация и гипертрофия левого желудочка сердца

mechanical ~ искусственное сердце

myxedema ~ гипотиреозидное [микседематозное] сердце

ox ~ бычье сердце

pulmonary ~ 1. правые отделы сердца (*предсердие и желудочек*) 2. лёгочное сердце

respiratory [right] ~ правые отделы сердца (*предсердие и желудочек*)

sabot ~ сердце в виде «деревянного башмака» (*рентгенологический признак тетрады Фалло*)

soldier's ~ нейроциркуляторная астеня, нейроциркуляторная дистония, кардионевроз

stone ~ панцирное сердце

suspended ~ сердце астеника, висячее [капельное] сердце

systemic ~ левые отделы сердца (*предсердие и желудочек*)

tabby cat [thrush breast] ~ тигровое сердце

thyroid ~ тиреотоксическое сердце

tiger ~ тигровое сердце

tobacco ~ нейроциркуляторная астеня вследствие чрезмерного курения, сердце курильщика

venous ~ правые отделы сердца (*предсердие и желудочек*)

wooden-shoe ~ сердце в виде «деревянного башмака» (*рентгенологический признак тетрады Фалло*)

heartbeats сердечное сокращение

heartburn изжога

heart-lung аппарат искусственного кровообращения, аппарат «сердце — лёгкие»

heartmobile автомобиль скорой кардиологической помощи

heartstone остановка сердца в систоле, «каменное сердце»

heart-throb сердечное сокращение

heat 1. тепло; телота 2. повышенная температура тела

decomposition ~ телота разложения

dry ~ сухой жар (*для стерилизации*)

excessive ~ избыточное тепло; перегрев

moist ~ 1. влажное тепло, компресс 2. влажный жар (*для стерилизации*)

prickly ~ красная [тропическая] потница, климатический гипергидроз

heat-absorbing эндотермический, теплопоглощающий

heatproof теплостойкий

heat-sensitive чувствительный к высокой температуре

heatstroke тепловой удар

HEA

heave 1. выбухание (*напр. предсердия*) 2. рвотное движение || делать рвотное движение
heavy 1. тяжёлый; сильный, интенсивный; обильный, профузный (о *кровотечении*) 2. опасный (*напр. о кальцификате*) 3. опасный (*напр. о ранении*)
hebephrenia гебепфрения (*форма шизофрении*)
hebephrenic 1. гебепфренный 2. больной, страдающий гебепфренией
hebetis относящийся к пубертатному периоду
hebetude эмоциональное и умственное оскудение (*напр. при шизофрении*)
hebiatrics амер. подростковая медицина
heboid (ophrenia) гебоидная шизофрения, гебоидфрения
hebobostomy пубитомия, гебо(стео)томия (*расширение родового канала*)
hecatomeris имеющий раздвоенные отростки (*напр. о нейроне*)
hedonophobia гедонофобия (*патологическая боязнь наслаждения*)
hedrocele выпадение прямой кишки
heel 1. пятка 2. дистальный конец (*напр. зуба*)
 ~ of the palm проксимальная часть ладонной поверхности кисти
painful ~ болезненность в области пятки
prominent ~ пяточная шпора
heelstring пяточное [ахиллово] сухожилие
height 1. высота; рост 2. вершина, верх, верхушка 3. высшая степень
 ~ of contour высота окклюзионного контура зубов (*по аксиальной плоскости*)
 ~ of disease разгар [пик] болезни
height ~ рост (*антропометрический показатель*)
cusp ~ высота зубных бугров (*окклюзионной поверхности*)
seat ~ высота сиденья, высота стандартного стула
sitting ~ высота (тела) в положении сидя
standing ~ высота (тела) в положении стоя, рост
trunk ~ длина туловища
twitch ~ величина мышечного сокращения
helcoid язвенный
helcology учение о язвенных процессах
helcoma язва роговицы, язвенный кератит
helcoplasty пластическое замещение язвенного дефекта
helcosis изъязвление; развитие язвы
heliation гелиотерапия, солнцелечение
helicopodia гемиплегическая [косящая, циркулирующая] походка
helicopter:
 casualty ~ санитарный вертолёт
helicotrema ото геликотрема
helicencephalitis энцефалит как следствие солнечного удара
heliotherapy гелиопатология, гелиопатия (*патологическое состояние организма, вызванное солнечным облучением*)
helioptosis гелиофобия, светобоязнь
heliosis солнечный удар, гелиоз
heliotherapy гелиотерапия, солнцелечение
helix 1. завиток (*ушной раковины*) 2. спираль (*напр. молекулы ДНК*)

HEM

hellebore чемерица (*Veratrum L.*)
 white ~ чемерица белая (*Veratrum album L.*)
helminth гельминт, паразитический червь
 soil-transmitted ~ геогельминт
helminthagogue глистогонное средство
helminthic относящийся к гельминтам; вызванный гельминтами
helminthicide противоглистное средство
helminthism гельминтоз
helminthology гельминтология
heloma, helosis мозоль, омозололость
helotomy удаление [иссечение] мозолей
help 1. помощь || помогать; оказывать помощь 2. облегчать (боль)
helper 1. помощник; ассистент; вспомогательный персонал 2. фак-помощник
hemachromatosis с.м. hemochromatosis
hemacyte с.м. hemocyte
hemacytometer с.м. hemocytometer
hemaden железа внутренней секреции, эндокринная железа
hemadenology эндокринология
hemadostenosis стеноз или облитерация кровеносного сосуда
hemadromograph с.м. hemodromograph
hemadro(mo)meter расходомер крови, гематахомер (*прибор для измерения скорости кровотока*)
hemadromometry измерение скорости кровотока
hemadynamometer с.м. hemodynamometer
hemadynamometry с.м. hemodynamometry
hemafacient кроветворный, гемопоэтический
hemafecia кровавый [чёрный] стул, кровь в испражнениях
hemagglutination гемагглютинация, агглютинация эритроцитов
 salt-dependent ~ гемагглютинация в солевой среде
 spontaneous ~ неспецифическая [спонтанная] гемагглютинация
 tanned cell ~ реакция гемагглютинации с эритроцитами, подвергшимися воздействию дубильной кислоты
 viral ~ гемагглютинация при вирусных инфекциях
hemagglutinin гемагглютинирующее антитело, гемагглютинин
hemagogic провоцирующий [вызывающий] кровотечение
hemagogue средство, провоцирующее кровотечение || провоцирующий [вызывающий] кровотечение
hemagonium гемоцитобласт, стволовая клетка крови
hemal кровяной
hemanalysis исследование крови
hemangiectasia, hemangiectasis гемангиэктазия, расширение кровеносных сосудов
hemangioblastoma ангиоретикулёма, ангиогиома, гемангиобластома, киста Линдау
hemangiofibroma ангиофиброма, склерозирующая ангиома, гемангиофиброма
hemangioma гемангиома, сосудистый невус
ameloblastic ~ амелобластогемангиома
 cavernous ~ кавернозная [пещеристая] гемангиома, кавернома

HEM

- hemangioma**
sclerosing ~ (фиброзная) гнстноцнтома, склерозирующаяся гемангиома
senile ~ сенильная [старческая] гемангиома
strawberry ~ гемангиома, сосудистый невус
hemangioepicytoma гемангиоэперицитома
hemangiosarcoma гемангиосаркома, злокачественная гемангиома
hemaphrein гемафреин (*патологический пигмент, образующийся из гемоглобина*)
hemaphysm наличие гемафреина в крови или моче
hemaphophys рёберный хрящ
hemarthrosis гемартроз, крововонзлияние в суставе
hematometer см. **hemotachometer**
hematal относящийся к крови или кровеносным сосудам
hematopostema геморагический абсцесс
hemateikon микроскопическая картина крови
hematemesis кровавая рвота, гематемезис
hematencephalon крововонзлияние в головной мозг
hemotherapy см. **hemotherapy**
hemathorax см. **hemothorax**
hematic 1. кровяной, гемический 2. лекарственное средство, повышающее количество гемоглобина в крови
hematid 1. петехия, петехиальное [точечное] кровоизлияние 2. эритроцит
hematidrosis гем (ат)идроз, кровавый пот
hematimeter гемоцитометр (*прибор для определения количества форменных элементов крови*)
hematin гематин (*железосодержащий пигмент крови*)
hematinic 1. относящийся к гематину 2. лекарственное средство, повышающее количество гемоглобина в крови
hematinometer гемо(глобино)метр (*прибор для определения количества гемоглобина в крови*)
hematoaerometer анализатор кислотно-основного равновесия крови
hematobilia см. **hemobilia**
hematoblast гемоцитобласт, стволовая клетка крови
hematocele гематоцеле (*1. кровоизлияние в оболочку, напр. семенного канатика 2. кровавая опухоль, напр. в прямокишечно-маточном углублении*)
hematocelia кровотечение [крововонзлияние] в полость тела
hematocephalus плод с внутричерепной гематомой
hematochezia наличие неизменённой крови в испражнениях, кровавый [кровянистый] стул (*не мелена*)
hematochyluria наличие крови и лимфы в моче
hematocolpometra гематокольпометра (*скопление крови в матке и влагалище во время менструации*)
hematocolpos гематокольпос (*скопление крови во влагалище во время менструации*)
hematocrit гематокрит (*1. прибор для определения гематокритного числа 2. гематокритное число*)

HEM

H

- hematocyst** гематоциста, кровяная киста
hematocyte см. **hemocyte**
hematocytoblast см. **hemocytoblast**
hematocytolysis см. **hemocytolysis**
hematocytometer см. **hemocytometer**
hematocytopenia снижение гематокритного числа
hematocyturia (истинная) гематурия
hematogenesis см. **hemogenesis**
hematogenic, hematenogenous 1. кроветворный, гемопоэтический 2. гематогенный, образованный из крови; относящийся к крови
hematoglobulin см. **hemoglobulin**
hematography запись кровяного [артерального] давления
hematohistone глобин (*белковая часть гемоглобина*)
hematoid подобный крови, имеющий сходство с кровью
hematoidin гематондин (*продукт распада гемоглобина*)
hematokrit гематокрит (*1. прибор для определения гематокритного числа 2. гематокритное число*)
hematologist гематолог
hematology гематология
hematolysis 1. пониженная свёртываемость крови 2. гемолиз, эритроцитоллиз
hematolytic гемолитический
hematoma гематома
aneurysmal ~ ложная аневризма
epidural ~ эпидуральная [экстрадуральная] гематома
intramural ~ внутрисстеночная [интрамуральная] гематома
hematomanacy гематологическое обследование; гематологический диагноз
hematomanometer см. **hemomanometer**
hematometakesis феномен «заимствования крови» (*компенсаторное перемещение крови из одной части тела в другую*)
hematometra гематометра (*скопление крови в полости матки*)
hematometry гемометрия (*исследование гемоглобина и клеточного состава крови*)
hematomole гинек. кровяной занос
hematomphalocoele пупочная грыжа с геморагическим выпотом
hematonic 1. кроветворное [гемопоэтическое] средство 2. вещество, вызывающее повышение содержания гемоглобина
hematopathology см. **hemopathology**
hematopathy см. **hemopathy**
hematopenia олигоцитемия (*уменьшенное количество форменных элементов в крови*)
hematopexis см. **hemopexis**
hematophagus 1. кровепаразит (*напр. кровососущее насекомое*) 2. паразитол. гематофаг
hematophilia см. **hemophilia**
hematoplasia викарная менструация
hematoplastic кроветворный, гемопоэтический
hematoplasty см. **hemoplasty**
hematopoiesis см. **hemopoiesis**
hematopoietic см. **hemopoietic**
hematopostasis викарная менструация
hematorrhachis см. **hemorrhachis**
hematorrhea см. **hemorrhhea**

HEM

hematoschecele гематома мошонки
hematoscope см. **hemoscope**
hematocopy исследование крови с помощью эритрометра
hematosepsis септицемия
hematosis 1. кроветворение, гемопоэз 2. оксигенация венозной крови
hematospectroscopy спектроскопическое исследование крови
hematostatic см. **hemostatic**
hematostatic спонтанная кровотоочивость
hematosteon крововизилиние в костный мозг
hematothorax см. **hemothorax**
hematotoxic см. **hemotoxic**
hematotrachelos растяжение шейки матки скпившейся кровью
hematotympanum гематотимпанон, гематотимпанум (скопление геморрагического экссудата в барабанной полости)
hematoxilin гематоксилин (краситель)
iron ~ железный гематоксилин
hematozoon см. **hemozoon**
hematuria (истинная) гематурия
endemic ~ мочеполовой шистосомоз, египетская гематурия
essential ~ идиопатическая гематурия
false ~ ложная гематурия
gross ~ макрогематурия, макроскопическая гематурия
microscopic ~ микрогематурия, микроскопическая гематурия
schistosomal ~ мочеполовой шистосомоз, египетская гематурия
heme гем (небелковая часть гемоглобина)
hemeralopia 1. дневная слепота (ухудшение зрения при ярком свете) 2. (ошибочно употребляется для обозначения «гемералопии», т. е. «ночной слепоты»)
hemerythrin биохим. гемэритрин
hemialepsia офт. гемианоп(с)ия
hemiazeus(t)ia гемиагезия (нарушение вкусовой чувствительности половины языка)
hemialgia гемиялгия (боли в одной половине тела)
hemiamaurosis офт. гемианоп(с)ия
hemianacusia гемианакузия, односторонняя глухота
hemianesthesia гемианестезия (потеря чувствительности в одной половине тела)
alternate ~ альтернирующая [перекрёстная] гемианестезия
hemianopsia офт. гемианоп(с)ия
crossed ~ гетеронимная [разноимённая] гемианоп(с)ия
equilateral ~ гомонимная [одноимённая] гемианоп(с)ия
relative ~ относительная гемианоп(с)ия, гемигипопсия
hemianosmia гемианосмия, односторонняя anosmia (потеря восприятия запахов с правой или левой половины носовой полости)
hemiatrophy невр. гемиатрофия
hemiblock полублок (блокада верхней или нижней ветви левой ножки пучка Гиса)
hemic 1. кровяной, гемический 2. кроветворный, гемопоэтический
hemicardia 1. левая или правая половина сердца

HEM

ца 2. терат. недоразвитие левой или правой половины сердца, «двухкамерное сердце»
hemicephalgia мигрень; гемикрания (боль в одной половине головы)
hemicerbrum полушарие большого мозга
hemichorea гемихорея (хорея одной половины тела)
hemicolectomy гемиколэктомия (резекция правой или левой половины ободочной кишки)
hemicrania 1. мигрень; гемикрания (боль в одной половине головы) 2. терат. неполная анэнцефалия
hemicanariosis односторонний гиперостоз лица
hemidiaphragm правый или левый купол диафрагмы
hemidysergia односторонние двигательные расстройства
hemiepilepsy гемизеплексия, односторонняя эпилепсия
hemifacial относящийся к одной половине лица
hemigastrectomy резекция половины желудка
hemigeusia гемиагезия (нарушение вкусовой чувствительности половины языка)
hemiglobin метгемоглобин, гемиглобин, ферригемоглобин
hemiglossal относящийся к половине языка
hemiglossotomy резекция половины языка
hemiglossitis односторонний глоссит
hemignathia одностороннее недоразвитие нижней челюсти
hemihепatectomy гемигепатэктомия, гепатолобэктомия (резекция половины печени)
hemihypertrophy гемигипертрофия (гипертрофия мышц одной половины лица или тела)
hemilaminectomy гемиламинэктомия (одностороннее удаление одной или нескольких дужек позвонка)
hemilaryngectomy гемиларингэктомия (удаление одной половины гортани)
hemilateral относящийся к одной стороне
hemilesion одностороннее поражение (справа или слева)
hemimelia гемимелия (врождённое отсутствие или недоразвитие дистальной половины конечности)
heminephrectomy геминефрэктомия (удаление одной половины удвоенной почки)
hemipagus близнецы, сросшиеся боковыми сторонами грудной клетки
hemiparaplegia гемипараллелия (паралич нижней части правой или левой половины тела)
hemiparesis гемипарез (парез мышц одной половины тела)
hemipelvectomy гемипельвэктомия (удаление нижней конечности с половинной таза)
hemiplegia гемиплегия (паралич мышц одной половины тела)
alternate ~ альтернирующая гемиплегия, альтернирующий паралич
ascending ~ восходящий паралич
contralateral ~ перекрёстная [крестообразная] гемиплегия
crossed ~ альтернирующая гемиплегия, альтернирующий паралич
facial ~ односторонний паралич лица
laryngeal ~ односторонний паралич голосовых складок

hemiplegia
spastic ~ центральная [спастическая] гемиплегия
hemiplegic гемиплегический, относящийся к гемиплегии
hemipyonephrosis 1. односторонний пионефроз 2. пионефроз половинки почки (*при её удвоении*)
hemirachischisis незаращение позвоночника [рахисхизис] без спинномозговой грыжи
hemismus большой с недоразвитием половинки тела
hemisphere анат. полушарие
cerebellar ~ полушарие мозжечка
cerebral ~ полушарие большого мозга
hemisporosis гемиспороз, споридомикоз, болезнь Каравена — Гужера, ооспороз
hemistrumectomy гемитиреоидэктомия, гемиструмактомия (*удаление одной доли щитовидной железы*)
hemistystole гемистостозия (*сокращение желудочков после каждого второго сокращения предсердий*)
hemithorax половина грудной клетки
hemithyroidectomy гемитиреоидэктомия, гемиструмактомия (*удаление одной доли щитовидной железы*)
hemitomias большой, у которого удалено одно яичко
hemitoxin токсин с половиной силой активности
hemivagotomy односторонняя ваготомия
hemivertebra 1. врождённое недоразвитие половины позвонка 2. позвонок, недоразвитый с одной стороны
hemlock болиголов (*Conium L.*)
poison ~ болиголов пятнистый, болиголов крапчатый (*Conium maculatum L.*)
spotted [water] ~ вех пятиный (*Cicuta maculata L.*)
hemoagglutinin см. **hemagglutinin**
hemoalkalimeter гемоалкалиметр (*прибор для определения щелочного резерва крови*)
hemobilia гемобилия (*кровотечение в желчные пути*)
hemoblast гемобласт, стволовая клетка крови
hemocatheresis гемолиз, эритроцитолитиз
hemocathartic гемолитический; гемотоксический; разрушающий эритроциты
hemocholecyst 1. киста, содержащая кровь и жёлчь 2. скопление крови в жёлчном пузыре
hemocholecystitis гемохолецистит, геморрагический холецистит
hemochromatosis гемохроматоз, гемомеланоз, бронзовый диабет, сидерофилия, пигментный цирроз печени
hemochromometer гемо(глобино)метр (*прибор для определения количества гемоглобина в крови*)
hemochromometry определение количества гемоглобина в крови
hemocidal гемолитический; гемотоксический; разрушающий эритроциты
hemoclasia, **hemoclasias** гемолиз, эритроцитолитиз
hemoclastic гемолитический; гемотоксический; разрушающий эритроциты

hemococoncentration гемокоцентрация, сгущение крови
hemoconia гемокоиния, кровяные пылинки
hemocroscopy криоскопическое исследование крови
hemoculture микр. гемокультура
hemocyte форменный элемент крови
hemocytoblast гемобласт, стволовая клетка крови
hemocytocathesis гемолиз, эритроцитолитиз
hemocytogenesis кроветворение, гемопоэз
hemocytology гематология
hemocytolysis гемолиз, эритроцитолитиз
hemocytometer гемоцитометр (*прибор для определения количества форменных элементов крови*)
hemodiagnosis гематологический диагноз, диагноз на основе исследования крови
hemodialysis (экстракорпоральный) гемодиализ
chronic [intermittent, long-term] ~ хронический [периодический] гемодиализ
hemodialyzer искусственная почка, аппарат искусственной почки, гемодиализатор
hemodiastase амилаза крови
hemodilution гидремия, гемодиллюция (*повышенное содержание воды в крови*)
hemodromograph гемодромограф (*прибор для определения скорости кровотока*)
hemodynamometer прибор для измерения кровяного давления
hemodynamometry измерение кровяного давления
hemodyscrasia нарушение кроветворения
hemoferrum железо, входящее в состав гемоглобина
hemogenesis кроветворение, гемопоэз
hemogenic кроветворный, гемопоэтический
hemoglobin гемоглобин
adult ~ зрелый гемоглобин
cord ~ гемоглобин пуповинной крови
corpuseular ~ эритроцитарный гемоглобин
fetal ~ гемоглобин F, фетальный [плодный] гемоглобин
oxidized [oxygenated] ~ оксигемоглобин, оксигенированный гемоглобин
reduced ~ дезоксигемоглобин, восстановленный гемоглобин
sickle-cell ~ гемоглобин S, гемоглобин серповидных эритроцитов
hemoglobinated содержащий гемоглобин
hemoglobinemia гемоглобинемия (*повышенное содержание гемоглобина в крови*)
hemoglobiniferous гемоглобинообразующий
hemoglobinolysis гемоглоблинолиз, разрушение гемоглобина
hemoglobinometer гемо(глобино)метр (*прибор для определения количества гемоглобина в крови*)
hemoglobinopathy гемоглобинопатия, гемоглобиноз
hemoglobinopepsia гемоглоблинолиз, разрушение гемоглобина
hemoglobinophilic растущий в присутствии гемоглобина (*о культуре микроорганизма*)
hemoglobinuria гемоглобинурия
malarial ~ гемоглобинурия [черновод-

HEM

ная лихорадка, малярийная [хининовая] гемоглобинурия

hemoglobinuria

march ~ маршевая (мио)гемоглобинурия

paroxysmal cold ~ холодовая пароксизмальная гемоглобинурия

paroxysmal nocturnal ~ ночная пароксизмальная гемоглобинурия

hemoglobin гемоглобин

hemogram гемограмма, формула крови

hemolipase липаза крови

hemolith бляшка [конкремент] в стенке сосуда

hemology гематология

hemolymph гемолимфа

hemolysin гемолизин

bacterial ~ бактериальный гемотоксин, бактериогемолизин, гемолизин бактерий

Donath-Landsteiner ~s теплохолодовые гемолизины, двухфазные гемолизины Доната — Ландштейнера

heterophile ~ гетерофильный гемолизин

hot-cold [warm-cold] ~s теплохолодовые гемолизины, двухфазные гемолизины Доната — Ландштейнера

hemolysis гемолиз, эритроцитоллиз

conditioned ~ иммунный гемолиз

intravascular ~ внутрисосудистый гемолиз

transfusion ~ посттрансфузионный гемолиз

venom ~ токсический гемолиз

hemolytic гемолитический

hemolyze гемолизировать, разрушать эритроциты

hemomanometer прибор для измерения кровяного давления

hemomediastinum кровонзлияние в средостение

hemometer гемо(глобино)метр (прибор для определения количества гемоглобина в крови)

hemometra см. **hematometra**

hemonephrosis гематонефроз (скопление крови в почечной лоханке)

hemopathic относящийся к болезни крови; вызванный болезнью крови

hemopathology учение о болезнях крови

hemopathy болезни крови

hemoperfusion гемоперфузия, перфузия крови

charcoal ~ гемоперфузия через активированный уголь

resin ~ гемоперфузия через ионообменные смолы

hemopericardium гемоперикард (скопление крови в полости перикарда)

hemoperitoneum гемоперитонеум (скопление крови в полости брюшины)

hemopexin гемопексин (сывороточный белок, связывающий гем)

hemopexis свёртывание крови

hemophage, hemophagocyte клетка, фагоцитирующая эритроциты

hemophilia гемат. гемофилия

vascular ~ ангиогемофилия, сосудистая гемофилия, болезнь Виллебранда

hemophilic большой гемофильией

hemophilic 1. гемофильный (напр. о микроорганизме) **2.** гемофильческий (относящийся к гемофилии)

Hemophilus гемоглобинофильные [гемофильные] бактерии

HEM

hemophobia патологическая боязнь кровотечения или вида крови

hemophoresis физиол. микроциркуляция

hemophthalmia гемопфальм (кровоизлияние в глазное яблоко)

hemophthysis гипопластическая [апластическая] анемия

hemopiezometer прибор для измерения кровяного давления

hemoplasty кроветворение, гемопоэз

hemopleura гемоторакс (скопление крови в плевральной полости)

hemopneumopericardium гемопневмоперикард (скопление крови и воздуха в полости перикарда)

hemopneumothorax гемопневмоторакс, пневмоторакс (скопление крови и воздуха в плевральной полости)

hemopoiesis кроветворение, гемопоэз

hemopoietic кроветворный, гемопоэтический

hemopoietin 1. эритропоэтин; гемопоэтический фактор **2.** гастромукопротенд, внутренний фактор Касла

hemoprecipitin антэритроцитарное антитело, гемопреципитин

hemoptysic 1. относящийся к кровохарканию **2.** откашливающий мокроту с кровью

hemoptysic кровохаркание

cardiac ~ кровохаркание при левожелудочковой недостаточности

hemorheology реология крови (наука о физических механизмах кровотока)

hemorrhachis гематомиелия (кровоизлияние в вещество спинного мозга)

hemorrhage 1. кровотечение **2.** кровонзлияние

◇ ~ **per rhexis** кровотечение или кровонзлияние вследствие разрыва сосуда; **to suppress** ~ остановить кровотечение

accidental ~ внезапное кровотечение (напр. во время родов)

autogenous ~ кровотечение эндогенного происхождения

bronchial ~ лёгочное кровотечение

cerebral ~ внутримозговое кровонзлияние

concealed ~ скрытое кровотечение

conjunctival ~ кровонзлияние под конъюнктиву

consecutive [delayed] ~ вторичное кровотечение

expulsive ~ офт. экспульсивная геморрагия

external ~ наружное кровотечение

fetomaternal ~ поступление крови плода в кровотоки матери

flame-shaped ~s кровонзлияния (на глазном дне) в форме язычков пламени

internal ~ внутреннее кровотечение

intracerebral ~ внутримозговое кровонзлияние

intracranial ~ внутричерепное кровотечение или кровонзлияние

intrapartum ~ кровотечение во время родов

intraventricular ~ кровонзлияние в желудочки головного мозга

nasal ~ носовое кровотечение

ocular ~ внутриглазное кровонзлияние

hemorrhage

- persistent** ~ упорное [некупируемое] кровотечение
petechial ~ петехия, петехиальное [точечное] кровоизлияние
postpartum ~ послеродовое кровотечение
primary ~ первичное кровотечение
pulmonary ~ лёгочное кровотечение
punctate ~ петехия, петехиальное [точечное] кровоизлияние
secondary ~ вторичное кровотечение
serous ~ профузная трансудация серозной жидкости
splinter ~ кровоизлияние у основания ногтей (*при подостром септическом эндокардите*)
spontaneous ~ самопроизвольное [спонтанное] кровотечение
subarachnoid ~ субарахноидальное кровоизлияние
submucosal ~ кровоизлияние под слизистую оболочку
unavoidable ~ неизбежное кровотечение (*напр. при предлежании плаценты*)
uncontrollable ~ упорное [некупируемое] кровотечение
variceal ~ кровотечение из варикозно расширенных вен
vicarious ~ викарное кровотечение
hemorrhagic вызывающий кровотечение
hemorrhagic геморрагический, относящийся к кровотечению
hemorrhagin токсин, вызывающий кровоточивость тканей
hemorrhhea обильное кровотечение
hemorrhoid геморрой; геморроидальный узел
combined ~ смешанный [комбинированный] геморрой
external ~ наружный геморрой; наружный геморроидальный узел
internal ~ внутренний геморрой; внутренний геморроидальный узел
lingual ~ варикозное расширение вен языка
mucocutaneous ~ смешанный [комбинированный] геморрой
thrombosed ~ с тромбоз геморроидальных вен или узлов
hemorrhoidectomy иссечение геморроидальных узлов, геморроидэктомия
hemoscope эритрогеометр, гемоскоп (*прибор для определения количества гемоглобина и эритроцитов в крови*)
hemosensitin антиген, сенсибилизирующий эритроциты
hemisialemesis выделение слюны с примесью крови
hemosiderosis гемосидероз (*отложение гемосидерина в тканях*)
nutritional ~ алиментарный гемосидероз
pulmonary ~ гемосидероз лёгких
hemospermia гемоспермия, гематоспермия (*наличие крови в сперме*)
hemostasis 1. *хир.* остановка кровотечения, гемостаз 2. гемостаз, кровяной стаз
microvascular ~ капиллярный гемостаз
hemostat 1. кровоостанавливающий зажим 2.

- кровоостанавливающее [гемостатическое] средство
hemostatic, hemostyptic кровоостанавливающее средство || кровоостанавливающий, гемостатический
hemotachometer расходомер крови, гемотаксметр
hemotherapy гемотерапия
hemothorax гемоторакс (*скопление крови в плевральной полости*)
hemotoxic гемотоксический
hemotoxin гемотоксин, гемолитический токсин
hemotroph(e) питательные вещества, поступающие из крови матери в организм плода
hemozoin малярийный пигмент, гемозоин
hemozoon кровепаразит
henbane белена чёрная (*Hyoscyamus niger* L.)
henogenesis онтогенез
henpu(ye) гуиду, анакре (*экзостозы носовых отростков верхней челюсти при фрамбезии*)
hepaptosis гепатоптоз, опущение печени
heparinization гепаринизация (*метод снижения свёртываемости крови*)
heparinocyte лаброцит, гепариноцит, тучная клетка, клетка Эрлиха
hepatalgia гепаталгия (*боль в области печени*)
hepatargia гепатаргия, ангепатия, печёночная эцифалопатия
hepatatrophia, hepatatrophy атрофия печени
hepatectomize 1. удалять печень (*в эксперименте*) 2. производить резекцию печени
hepatectomy 1. удаление печени, гепатэктомия (*в эксперименте*) 2. резекция печени
partial ~ резекция печени
hepatic печёночный
hepaticoduochotomy комбинированная холедохогепатикотомия
hepaticoduodenostomy гепатикодуоденостомия
hepaticolithotomy удаление конкремента из печёночного протока
hepaticolithotripsy *хир.* дробление конкремента в печёночном протоке
hepaticotomy гепатикотомия (*вскрытие печёночного протока*)
hepatin гликоген, животный крахмал
hepatism выраженное нарушение функции печени, печёночная недостаточность
hepatitis гепатит \diamond ~ А инфекционный [эпидемический] гепатит, гепатит А, болезнь Боткина; ~ В сывороточный [инокуляционный, парентеральный] гепатит, гепатит В
acute nonsuppurative ~ острый интерстициальный гепатит
anicteric ~ безжелтушный вирусный гепатит
cholangiolitic ~ холестатический [билиарный] гепатит
chronic active [chronic aggressive] ~ (хронический) активный [агрессивный] гепатит
common-source ~ инфекционный [эпидемический] гепатит, гепатит А, болезнь Боткина
drug-induced ~ лекарственный гепатит
familial ~ гепатоцеребральная дистрофия, гепатолентикулярная дегенерация, болезнь Вильсона — Коновалова
fulminant ~ молниеносный [фульминантный] гепатит

hepatitis

giant cell ~ врождённый гигантоклеточный гепатит, гигантоклеточная трансформация печени новорождённых

hippy ~ разг. сывороточный [инокуляционный, парентеральный] гепатит, гепатит В

infectious ~ инфекционный [эпидемический] гепатит, гепатит А, болезнь Боткина

lipoid ~ волчаночный гепатит

neonatal (giant cell) ~ врождённый гигантоклеточный гепатит, гигантоклеточная трансформация печени новорождённых

persistent ~ (хронический) персистирующий гепатит

plasma cell ~ волчаночный гепатит

serum [syringe-transmitted, transfusion] ~ сывороточный [инокуляционный, парентеральный] гепатит, гепатит В

viral ~ вирусный гепатит

hepatization pat. anat. опеченение, гепатизация

gray ~ серое [белое] опеченение (лёгкого)

red ~ красное опеченение (лёгкого)

hepatoblastoma злокачественная опухоль из эмбриональных печёночных клеток

hepatocarcinoma печёночно-клеточный [гепатоцеллюлярный] рак, злокачественная гепатома, эпителиома печени

hepatoceles грыжа, при которой в грыжевом мешке находится часть печени

hepatocellular печёночно-клеточный, гепатоцеллюлярный

hepatocirrhosis цирроз печени

hepatocirrhic печёночно-ободочный (относящийся к печени и ободочной кишке)

hepatoprelin 1. церулоплазмин (металлопротеид плазмы крови) 2. медьсодержащий белок печени

hepatocystic печёночно-пузырный (относящийся к печени и жёлчному пузырю)

hepatocyte гепатоцит, печёночная клетка

hepatodynia гепаталгия (боль в области печени)

hepatoenteric печёночно-кишечный (относящийся к печени и кишечнику)

hepatogastric печёночно-желудочный

hepatogenic, hepatogenous гепатогенный (1. образующийся в печени 2. обусловленный поражением печени)

hepatogram рентг. гепатограмма

hepatography рентг. гепатография

hepatoid напоминающий печёночную ткань

hepatolienal гепатолиенальный, печёночно-селезёночный

hepatolienography спленоportoграфия, рентгенолиеноportoграфия, селезёночная флебография

hepatolith гепатолит, жёлчный [печёночный] конкремент (чаще во внутрпечёночных жёлчных протоках)

hepatolithiasis гепатолитиаз (наличие конкрементов во внутрпечёночных жёлчных протоках)

hepatologist гепатолог

hepatology гепатология

hepatolytic разрушающий печёночную ткань

hepatoma гепатома, печёночно-клеточная аденома, гепатоаденома

hepatomegalia, hepatomegaly гепатомегалия, увеличение печени

hepatomelanosis меланоз печени

hepatomphalocoele, hepatomphalos эмбриональная [пуповинная] грыжа, включающая печень

hepatonephric гепаторенальный, печёночно-почечный

hepatopathy уст. гепатопатия, болезни печени

hepatopexy гепатопексия, подшивание [фиксирование] печени (к диафрагме, к брюшной стенке)

hepatophyma уст. абсцесс печени, абсцедирующий гепатит

hepatopneumonic печёночно-лёгочный

hepatoportial порталный (относящийся к системе воротной вены)

hepatorrhagia печёночное кровотечение

hepatorrhoea избыточная секреция жёлчи

hepatorrhixis разрыв печени

hepatoscintigram рентг. скинтиграмма печени

hepatoscopy эндоскопическое исследование печени

hepatosis гепатоз, трофопатический гепатит

hepatosplenography рентг. спленоportoграфия

hepatotherapy 1. лечение заболеваний печени

2. лечебное применение печени или препаратов печени

hepatothrombin тромбин печени

hepatotomy гепатотомия, рассечение печени

hepatotoxemia гепатотоксемия (аутоинтоксикация при печёночной недостаточности)

hepatotoxic гепатотоксический, гепатотоксичный

hepatotoxicity гепатотоксичность, токсическое действие на печень

heptachronic обладающий нормальным цветом зрением

hereditary наследственный

hereditation влияние наследственности

heredity наследственность

heredoimmunity наследственный иммунитет

heredomacular относящийся к наследственным дегенерациям жёлтого пятна сетчатки

heritability наследуемость

heritable наследственный

hermaphroditism см. **hermaphroditism**

hermaphroditic гермафродитный, бисексуальный, интерсексуальный, двупольный

hermaphroditism гермафродитизм, бисексуальность, интерсексуальность, двупольность

false ~ ложный гермафродитизм, псевдогермафродитизм

true ~ истинный гермафродитизм

hernia грыжа

~ of **intervertebral disk** грыжа (межпозвоночного) диска

abdominal ~ грыжа живота

acquired ~ приобретённая грыжа

antevical ~ преддузырная грыжа

asymptomatic ~ бессимптомная грыжа

concealed ~ непальпируемая грыжа

constricted ~ ущемлённая грыжа

crural ~ бедренная грыжа

direct inguinal ~ прямая паховая грыжа

diskal ~ грыжа (межпозвоночного) диска

diverticular ~ (грыжа) Литтре

hernia

- dry ~ грыжа со сращениями [спаечным процессом] в грыжевом мешке
 duodenojejunal ~ парадуоденальная [мезентерико-париетальная] грыжа
 epigastric ~ эпигастральная [надчревая] грыжа
 extrasaccular ~ скользящая грыжа
 fat(ty) ~ выпячивание жировой ткани через дефект фасции, «жировая грыжа»
 femoral ~ бедренная грыжа
 free ~ вправимая грыжа
 gastroesophageal ~ эзофагеальная грыжа пищевода
 gluteal ~ седалищная грыжа
 hiatal [hiatus] ~ грыжа пищевода
 incarcerated ~ ущемлённая грыжа
 incisional ~ послеоперационная грыжа
 indirect inguinal ~ косая паховая грыжа
 infantile ~ начальная [канальцевая] паховая грыжа
 inguinal ~ паховая грыжа
 inguinocrural ~ пахово-бедренная грыжа
 inguinolabial ~ пахово-губная грыжа (паховая грыжа, опускающаяся в область большой половой губы)
 inguinoperitoneal ~ грыжа с двойным мешком (одна часть которого находится в паховом канале, другая — забрюшинно)
 inguinoscrotal ~ пахово-мошоночная грыжа
 intraepiploic ~ сальниковая грыжа
 irreducible ~ невправимая грыжа
 ischiatic ~ седалищная грыжа
 ischiorectal ~ промежностная грыжа
 lateral ventral ~ грыжа спигелиевой линии
 mesocolic ~ грыжа брыжейки ободочной кишки
 nonincarcerated [obstructed] ~ неущемлённая [простая] грыжа
 obturator ~ запирательная грыжа
 pannicular ~ выпячивание жировой ткани через дефект фасции, «жировая грыжа»
 paraesophageal hiatal ~ паразофагеальная грыжа пищевода
 paraperitoneal [parasaccular] ~ скользящая грыжа
 parasternal ~ парастеральная [передняя диафрагмальная, костостеральная, ретро-стеральная] грыжа, грыжа Ларрея, грыжа Морганьи
 parietal ~ грыжа Рихтера
 perineal ~ промежностная грыжа
 properitoneal ~ эпигастральная [надчревая] грыжа
 reducible ~ вправимая грыжа
 retroperitoneal ~ забрюшинная грыжа живота
 retrosternal ~ парастеральная [передняя диафрагмальная, костостеральная, ретро-стеральная] грыжа, грыжа Ларрея, грыжа Морганьи
 sciatic ~ седалищная грыжа
 sliding [slip(ped)] ~ скользящая грыжа
 spigelian ~ грыжа спигелиевой линии
 strangulated ~ ущемлённая грыжа
 subpubic ~ запирательная грыжа

hernia

- true ~ истинная грыжа
 umbilical ~ пупочная грыжа
 ventral ~ грыжа брюшной стенки
 "W" ~ ретроградное ущемление кишки (при W-образном расположении её петли)
 hernial грыжевой
 herniate образовывать грыжу; выпячиваться; выходить за пределы полости
 herniation образование грыжи
 herniography герниография, контрастная рентгенография грыжи
 hernioid напоминающий грыжу
 herniology герниология
 hernioplasty герниопластика, пластика грыжевых ворот
 herniorrhaphy герниорафия, ушивание грыжевых ворот
 herniotomy грыжесечение
 heroic 1. опасный, рискованный (о методе лечения) 2. радикальный (о лечении)
 heroica категория сильнодействующих лекарственных средств
 heroinism героинизм, героиномания
 herpangina герпангина, герпетическая [ультрозная] ангина, афтозный [везикулярный] фарингит
 herpes дерм. герпес ◇ ~ catarrhalis простой герпес, пузырьковый лишай, герпетическая лихорадка; ~ corneae простой герпес роговицы; ~ febrilis простой герпес, пузырьковый лишай, герпетическая лихорадка; ~ gestationis герпес беременных; ~ iris многоформная эксудативная эритема; ~ simplex простой герпес, пузырьковый лишай, герпетическая лихорадка; ~ vegetans вегетирующая пузырчатка, болезнь Неймана; ~ zoster опоясывающий герпес, опоясывающий лишай
 herpesvirus вирус герпеса
 herpetic герпетический
 herpiform герпетиформный, сходный с герпесом
 herpeticism исл. артритизм, герпетизм
 herpetologist герпетолог
 herpetology герпетология
 hersage хир. разделение [расщепление] нервного ствола на отдельные волокна
 heteradenia патология развития железистой ткани
 heteroblastic эмбр. происходящий из разных тканевых зачатков
 heterobrachial гетеробрахиальный, разноплечий (о хромосомах)
 heterocellular формирующийся или состоящий из клеток разного типа
 heterocephalus терат. плод с двумя головами разной величины
 heterochromatin ген. гетерохроматин
 heterochromia гетерохромия (напр. радужки)
 heterochromosome половая хромосома, алло-(хромосома, гетеро(хромосома)
 heterocladic относящийся к анастомозу между ветвями различных артериальных стволов
 heterodermic относящийся к кожному ксенотрансплантату
 heterogeneity гетерогенность, разнородность, неоднородность

НЕТ

heterogenic ксеоогенный, *уст.* гетерогенный
heterograft ксеотрансплантат, *уст.* гетеротрансплантат
fetal ~ ксеотрансплантат, взятый от плода
heteroinfection экзогенная инфекция
heteroinoculation заражение экзогенным возбудителем
heterointoxication отравление, экзогенная интоксикация
heterokaryon гетерокарион (*клетка, содержащая генетически различные ядра*)
heterokeratoplasty ксеоокератопластика, *уст.* гетероокератопластика
heterolateral расположенный на противоположной стороне, контралатеральный
heterologous ксеоогенный, *уст.* гетерогенный
heterometropia офт. анизометропия, гетерометропия
heteropagus гетеропагус (*асимметрично сросшиеся близнецы, один из которых, плод-паразит, прикреплен в области живота плода-аутозита*)
heteropathy 1. неадекватная чувствительность к раздражению 2. *уст.* аллопатия
heterophonia 1. мутация голоса (*изменение голоса в период полового созревания*) 2. аномалия голоса
heterophoria гетерофория, скрытое косоглазие
heterophthalmia, heterophthalmos 1. гетерохромия радужки 2. косоглазие
heterophyiasis паразитол. гетерофиз
heteroplasia гетероплазия (*развитие ткани в необычном для нее месте*)
heteroplastic 1. относящийся к ксеоопластике 2. относящийся к гетероплазии
heteroplastid ксеотрансплантат, *уст.* гетеротрансплантат
heteroploidy ген. анеуплоидия, гетероплоидия
heteroptics зрительные галлюцинации
heterorexia извращённый вкус
heterosotherapy лечение неспецифическойavorоткой
heterosexuality гетеросексуальность (*нормальное половое влечение к лицу противоположного пола*)
heterosome половая хромосома, алло(хромо)сома, гетеро(хромо)сома
heterospecific неспецифический
heterostoma асимметрия рта
heterotaxia дистопия; эктопия; гетеротопия
heterotonia колебания давления или тонуса
heterotopia дистопия; эктопия; гетеротопия
heterotransplantat ксеотрансплантат, *уст.* гетеротрансплантат
heterotrichosis гетеротрихоз (*различная окраска волос у одного человека*)
heterotropia косоглазие
concomitant ~ содружественное косоглазие
noncomitant ~ паралитическое косоглазие
heterozygosity ген. гетерозиготность
heterozygote ген. гетерозигота
heurteloup искусственная пивка
hexacanth оокосфера (*зхинококк*)
hexavaccine поливалентная вакцина, содержащая шесть антигенов
hexenmilch нем. молоко, отделяющееся из грудных желёз новорождённых

НIP

hiatus anat. отверстие, щель
aortic ~ аортальное отверстие диафрагмы
esophageal ~ пищеводное отверстие диафрагмы
pleuroperitoneal ~ пояснично-рёберный треугольник, щель Бохдалека
semilunar ~ полулунная расщелина (*в среднем носовом ходе*)
tentorial ~ отверстие намета мозжечка
hibernation:
artificial ~ анест. искусственная гибернация
hibernoma гибернома (*опухоль из остатков эмбриональной жировой ткани*)
hiccough, hiccup икота||икать
hidden скрытый, латентный; невидимый; неразличимый
hydrocystoma гидроцистома, гидрокистома (*киста потовой железы*)
hidropoiesis потоотделение
hidrosadenitis гидраденит, туберозный абсцесс (*обычно в подмышечных ямках*)
hidroschesis подавление потоотделения, ангидроз
hidrosis 1. потоотделение 2. гипергидроз, потливость
hidrotic потогонное средство||потогонный
hieraigia сакродиния (*боль в крестцовой области*)
hierollsthesis спондилолистез V поясничного позвонка
high-activity 1. высокоактивный 2. высокорадиоактивный
high-caloric высококалорийный
high-level интенсивный; высокоактивный
high-strung высокочувствительный, легковозбудимый
high-toxic высокотоксичный
hillock anat. холмик, бугорок, небольшое возвышение
auricular ~ бугорок ушной раковины, дарвинов бугорок
axon ~ основание аксона, аксонный бугорок, аксонный холмик
cloacal ~ эмбр. половой бугорок
germ(-bearing) ~ зародышевый [эмбриональный] диск, бластодиск, дискобластула
seminal ~ семенной холмик, семенной бугорок
hilus anat. ворота (*напр. селезёнки*)
himantosis удлинённый (нёбный) язычок
hindbrain эмбр. ромбовидный мозг
hinder 1. мешать; препятствовать; затруднять 2. задний
hindgut эмбр. задняя кишка
hindhead затылок
hind-kidney метанефрос, окончательная [постоянная, тазовая] почка
hindwater эмбр. задние воды
hinge-bow мастикациограф (*прибор для регистрации жевательных движений нижней челюсти*)
hinge of forceps ложка [браиша] акушерских щипцов
hint:
clinical ~ клинический признак
hip 1. бедро (*обычно верхняя часть*) 2. боковая

HIP

- поверхность таза и бедра **3.** тазобедренный сустав
- hip**
- reducible** ~ вправимый вывих головки бедра
- snapping** ~ симптом щелчка Ортолани (*при врождённом вывихе бедра*)
- unreducible** ~ невправимый вывих головки бедра
- unstable** ~ дисплазия тазобедренного сустава; нестабильный тазобедренный сустав
- hippocamp(us)** гиппокамп
- hippocratism** *ист.* гиппократизм (*совокупность принципов диагностики, лечения и прогноза, основанных на законах природы*)
- hippus** гиппус (*ритмические сокращения и расширения зрачков*)
- respiratory** ~ расширение зрачка во время вдоха и сужение во время выдоха
- hipurgia** уход (за больным)
- hiri** (*pl* от *hircus*) волосы, растущие в подмышечной ямке
- hircismus** запах из подмышечных ямок
- hircus** **1.** запах из подмышечных ямок **2.** козелок (*выступ на ушной раковине*)
- hirsuties, hirsutism** гирсутизм (*избыточное оволосение у женщин*)
- hirudiniasis** паразитоз. гирудиноз
- hirudinize** прикладывать пиявки
- histamine-fast** не реагирующий на введение гистамина
- histic** гистологический, тканевой
- histidinemia** гистидинемия (*наследственная болезнь обмена веществ*)
- histiocyte** оседлый макрофаг, гистиоцит
- histiocytoma** (фиброзная) гистиоцитомы, склерозирующая гемангиома, ксантофиброма, невоксантоэндотелиома
- histiocytosis** гистиоцитоз \diamond ~X гистиоцитоз X, липонидный гранулематоз, липогранулематоз, болезнь (Хейда —) Шюллера — Крисчена
- lipid [lipoid]** ~ липонидный гистиоцитоз, фосфатидный липидоз, нелейкемический ретикулёз, болезнь Ниманиа — Пика
- histic** гистологический, тканевой
- histochemistry** гистохимия
- histoclastic** разрушающий ткань (о клетках)
- histocompatibility** тканевая совместимость
- histocyte** *см.* **histiocyte**
- histodiagnosis** гистологическое исследование, гистологическая диагностика
- histofluorescence** флюоресценция ткани, тканевая флюоресценция
- histogenesis** гистогенез (*развитие ткани в онтогенезе*)
- histogenous** гистогенный
- histogeny** гистогенез (*развитие ткани в онтогенезе*)
- histogormones** тканевые гормоны, гистогормоны
- histohematin** *биохим.* цитохром
- histoincompatibility** тканевая несовместимость
- histologic(al)** гистологический, тканевой
- histologist** гистолог
- histology** гистология
- histoma** гистома (*опухоль, образованная клетками, типичными для данной ткани*)
- histometaplastic** вызывающий метаплазию
- histone** *биохим.* гистон

HOL

- histoneurology** нейрогистология
- histonomy** законы развития тканей организма
- histopathology** гистопатология, патологическая гистология
- histoplasmosis** гистоплазмоз, ретикулоэндотелиальный цитомикоз, болезнь Дарлинга
- historadiography** **1.** гисто(ауто)радиография, автогисторадиография **2.** рентгенография срезов тканей
- history** история болезни
- antecedent** ~ анамнез
- case** ~ история болезни; анамнез
- drug** ~ лекарственный анамнез
- familial [family]** ~ семейный анамнез
- life** ~ анамнез жизни
- medical** ~ **1.** история болезни **2.** карта больного
- occupational** ~ **1.** профессиональный анамнез **2.** профессиональный маршрут, профмаршрут
- past** ~ анамнез
- patient** ~ **1.** история болезни **2.** карта больного
- personal** ~ анамнез жизни
- social** ~ социальный анамнез
- histotellosis** завершение функциональной дифференровки клеток
- histotherapy** **1.** органотерапия **2.** гормонотерапия
- histothrombin** тромбин, образуемый соединительной тканью
- histotome** микротом (*аппарат для получения срезов ткани*)
- histotribe** *мед.тех.* раздавливающий жом
- histotripsy** раздавливание [размозжение] ткани
- histotrophic** **1.** способствующий образованию ткани **2.** относящийся к питанию ткани
- histotropic** гистотропный, обладающий свойством к какой-л. ткани
- histozoic** обитающий в тканях (о паразитах)
- hit** *разг.* доза наркотика
- hives** **1.** крапивница; сыпь **2.** *англ.* круп
- hoarse** хриплый (о голосе)
- hoarseness** дисфония, охриплость голоса, хрипота
- hodegetics** медицинская этика
- hodophobia** патологическая боязнь путешествий
- hoe** стоматологический экскаватор
- hof** *нем.* **1.** незернистое пространство гранулоцита **2.** светлая зона, прилегающая к ядру плазмощита
- holarthrits** полиартрит, множественный артрит
- holder** держатель; кронштейн; обойма; штатив
- broach** ~ держатель пульпэкстрактора (*корневой иглы*)
- cardboard** ~ кассета для прямой рентгенографии
- cone** ~ тубусодержатель
- cotton** ~ палочка с ватным тампоном
- dental floss** ~ держатель межзубной гигиенической нити
- die** ~ *стом.* матрицедержатель
- electrode** ~ электрододержатель
- film** ~ кассета для плёнки
- funnel** ~ фильтровальный штатив
- head** ~ держатель [фиксатор] головы

H

HOL

holder

- instrument tray** ~ прикресельный инструментальный столик
leg ~ ногодержатель
needle ~ иглодержатель
scissors needle ~ ножницеобразный иглодержатель
specimen-grid ~ микр. держатель [подложка] образца, сетка
test tube ~ штатив для пробирок
vascular needle ~ иглодержатель для атравматических игл
X-ray film ~ кассета для рентгеновских плёнок

holding of breath задержка дыхания

hole отверстие; углубление

- bullet** ~ входное отверстие пулевого канала
burr ~ трепанационное отверстие
retinal ~ разрыв сетчатки

holiatry комплексное [многокомпонентное] лечение

hollow 1. полость, пустота; стом. карнозная полость || становится полым || полый, пустой 2. *анат.* углубление, впадина 3. впалый, ввалившийся; запавший 4. вогнутый; вдавленный

hollow-back патологический лордоз

holoacardius (голо) акардия, аплазия сердца (*у одного из близнецов*)

holodiastolic голодиастолический (*о сердечном шуме, выслушиваемом в течение всей диастолы*)

holoenzyme холофермент, голофермент (*апофермент в комплексе с коферментом*)

hologastroschisis гастрошизис, гастросхизис (*врожденная расщелина передней брюшной стенки*)

holoparasite голопаразит, облигатный паразит

holoplexia общий паралич

holorachischisis *terat.* незарращение всего позвоночного канала

holoschisis амитоз, амитотическое [прямое] деление (*клетки*)

holosystolic голосистолический (*о сердечном шуме, выслушиваемом в течение всей систолы*)

holotetanus, holotonia обшие [генерализованные] судороги

homaluria нормальное мочеиспускание

home:

convalescent ~ санаторий для выздоравливающих

geriatric ~ дом престарелых; гериатрическая больница

maternity ~ родильный дом

nursing ~ 1. частная лечебница 2. дом престарелых или инвалидов с медицинским обслуживанием

terminal care ~ стационар для больных с неблагоприятным прогнозом

homeopath см. **homeopathist**

homeopathic гомеопатический

homeopathist гомеопат

homeopathy гомеопатия

homeoplasia новообразование ткани, сходное по свойствам с нормальной тканью

homeosis биол. гетероморфоз, гомеозис

HOR

homeostasis физиол. гомеостаз

homeostatic физиол. гомеостатический, относящийся к гомеостазу

homeosynapsis гомеосинапсис (*конъюгация гомологичных хромосом в мейозе*)

homeotherapy предупреждение и лечение болезнен веществом, подобным, но не идентичным активному агенту, вызывающему болезнь (*напр. вакцинация против оспы*)

homeotransplant аллотрансплантат, *уст.* гомотрансплантат

homeotransplantation аллотрансплантация, *уст.* гомотрансплантация

homergy нормальный обмен веществ

homicidal 1. одержимый мыслью об убийстве (*о душевнобольном*) 2. убийственный, смертоносный

homoblastic эмбр. происходящий из одного тканевого зачатка

homocladic относящийся к анастомозу между ветвями одной и той же артерии

homocyclic гомоциклический, изоциклический

homoeotericism гомосексуализм, гомозеротизм

homogametic образующий зародышевые клетки с одинаковым набором половых хромосом

homogeneity гомогенность, однородность

homogeneous 1. гомогенный, однородный 2. аллогенный (*о трансплантате*)

homogenizer мед. тех. гомогенизатор

homogentisuria алкаптонурия (*наследственное нарушение обмена тирозина*)

homogeny ген. гомогенез

homograft аллотрансплантат, *уст.* гомотрансплантат

homoplasty аллопластика, *уст.* гомопластика

homoreactant гомореактант, агглютинатор

homosexuality гомосексуализм, гомозеротизм

female ~ лесбиянство, женский гомосексуализм

homozygote ген. гомозигота

homozygous гомозиготный

honeycomb(ed) ячеистый, сотовидный; пористый

hood вытяжной шкаф; вытяжной зонг; дефлектор

inoculating ~ бокс для асептических манипуляций

hook мед. тех. крючок || захватывать крючком

biunt ~ акушерский крючок

crown ~ коронкосниматель

decapitating ~ декапитационный крючок

incisal ~ режцовый кламмер (*дугового протеза*)

liver ~ печёночное зеркало

palate ~ крючок для подъёма нёба (*при задней риноскпии*)

squint [strabismus] ~ тенотомический крючок (*для операции по поводу косоглазия*)

tracheotomy ~ трахеотомический крючок

hooklets сколексы эхиноккока

hook-shaped крючковатый, крючковидный, крючкообразный

hookworm анкилостомы, нематода

American [New World] ~ нектор (*возбудитель нектороза*)

hoose гельминтозный бронхит

hordeolum opt. ячмень

horizocardia горизонтальное положение сердца

hormion антропометрическая точка; точка соединения клиновидной кости с сошником
hormonagogue агент, стимулирующий образование гормона
hormonal гормональный
hormone гормон
adipokinetic ~ адипокинетический гормон, адипокинин
adrenocortical ~ гормон коры надпочечников
adrenocorticotropic ~ адренокортикотропный гормон, АКГГ
androgenic ~s андрогены, андрогенные гормоны, мужские половые гормоны
antidiuretic ~ антидиуретический гормон, адиуретин, вазопрессин, АДГ
chondrotropic ~ соматотропный гормон, гормон роста, соматотропин, СТГ
chorionic gonadotropin(h)ic ~ хорионический гонадотропин, хорионический гонадотропный гормон
chromaffin ~ адреналин
chromatophorotropic ~ меланоцитостимулирующий [меланоформный, хроматотрофный] гормон, интермедиин, мелатонин
follicle-stimulating ~ фолликулостимулирующий гормон, пролан А, ФСГ
galactopoietic ~ пролактин, лактогенный [лютеотропный] гормон, ЛТГ
gonadotropic ~ гонадотропный гормон, гонадотропин
growth ~ соматотропный гормон, гормон роста, соматотропин, СТГ
gut ~s гастроинтестинальные гормоны, гормоны желудочно-кишечного тракта
hypophysiotropic ~s тропные гормоны гипофиза, кринотропные гормоны
interstitial cell-stimulating ~ лютеинизирующий гормон, пролан В, ЛГ
lactation [lactogenic] ~ пролактин, лактогенный [лютеотропный] гормон, ЛТГ
luteal ~ прогестерон
luteinizing ~ лютеинизирующий гормон, пролан В, ЛГ
orchidic ~ тестостерон
ovarian ~s овариальные гормоны
pancreatic ~s гормоны поджелудочной железы
parathyroid ~ паратгормон, паратиреоидный гормон
reproductive [sex] ~s половые гормоны
somatotrop(h)ic ~ соматотропный гормон, гормон роста, соматотропин, СТГ
steroid ~s стероидные гормоны
testicular [testis] ~ тестостерон
thyroid-stimulating ~ тиреотропный [тиреостимулирующий] гормон, тиреотропин, ТТУ
hormonic гормональный
hormonogenesis гормонопоэз, гормонообразование
hormonogenic гормонообразующий
hormonology эндокринология
hormonopoiesis гормонопоэз, гормонообразование
hormonopoietic гормонообразующий
hormonotherapy гормонотерапия, гормональная терапия

horn rog; роговидный отросток || роговой
horn of Ammon гиппокамп, уст. аммонов rog
 ~ of pulp rog пульпы зуба
cutaneous ~ кожный rog, акрохордон, роговая кератома, фиброкератома Унны
iliac ~ подвздошная ось
warty ~ кожный rog, акрохордон, роговая кератома, фиброкератома Унны
horny 1. роговой, роговидный 2. жёсткий; орогоवेशный
horopter офт. гороптер
Vieth-Müller ~ точечный [теоретический] гороптер, круг Виса — Мюллера
hortobezoар фитобезоар
hose рукав; шланг (напр. наркотического аппарата)
dental ~ рукав бормашины
oxygen ~ кислородный шланг
oxygen pressure ~ шланг для подачи кислорода под давлением
hospital больница, стационарное лечебное учреждение, стационар; лечебница; госпиталь, лазарет || больничный, стационарный, госпитальный; санитарный ◊ ~ for the insane психиатрическая больница; ~ for women гинекологическая больница; to be admitted to ~ поступить в больницу; to be in ~ лежать в больнице
acute ~ больница скорой медицинской помощи
babies ~ детская больница
base ~ эвакуационный госпиталь, эвакуогоспиталь
camp ~ полевой госпиталь
charity ~ благотворительная больница
children's ~ детская больница
clearing ~ эвакуационный госпиталь, эвакуогоспиталь
closed ~ больница, в которой лечение проводят только штатные сотрудники
collecting ~ сортировочный госпиталь
cottage ~ 1. небольшая больница, обычно без постоянного врачебного персонала 2. больница павильонного типа
day ~ дневной стационар
district general ~ 1. районная больница общего профиля 2. окружной главный госпиталь
evacuation ~ подвижное госпитальное формирование на путях эвакуации (типа отдельного медицинского отряда)
field ~ мобильный полевой лазарет (типа медико-санитарного батальона)
fixed (beds) ~ стационарный госпиталь
general ~ 1. больница общего профиля 2. главный [центральный] военный госпиталь
general teaching ~ неспециализированная базовая больница (медицинского учебного заведения)
government ~ государственная больница
group ~ частная больница, организованная группой врачей
isolation ~ инфекционная больница
lying-in [maternity] ~ родильный дом
medical ~ терапевтический стационар или госпиталь

НОС

hospital

- mental** ~ психиатрическая больница
mobile surgical ~ хирургический полевой подвижной госпиталь
night ~ ночной стационар
nonteaching community ~ неклиническая районная больница
open ~ больница, в которую врачи, не входящие в её штат, могут направлять своих пациентов и осуществлять их лечение
philanthropic ~ благотворительная больница
portable surgical ~ хирургический полевой подвижной госпиталь
post ~ гарнизонный госпиталь
private [proprietary] ~ частная больница
public ~ государственная больница
short-stay [short-term] ~ 1. больница краткосрочного пребывания (*пациентов*) 2. диагностический стационар
small ~ лазарет; медпункт (*при школе или колледже*)
special ~ специализированная больница
statio ~ гарнизонный госпиталь
stationary ~ стационарный госпиталь
subnormality ~ больница для умственно отсталых
surgical ~ хирургический стационар или госпиталь
teaching ~ базовая больница (*медицинского учебного заведения*)
voluntary ~ благотворительная больница
weekend ~ больница или отделение больницы, где пациенты находятся только в субботу и воскресенье
hospitalism 1. госпитализм (*напр. внутрибольничные инфекции*) 2. анаклитическая депрессия; госпитализм, синдром отрыва от дома (*y deteй*)
hospitalization госпитализация, помещение в стационар
coercion [involuntary] ~ принудительная госпитализация
hospitalize госпитализировать, помещать в стационар
host 1. хозяин (*паразита*); организм-носитель (*паразита*) 2. реципиент
accidental ~ факультативный хозяин
alternate [bridging] ~ промежуточный хозяин
definitive ~ окончательный [дефинитивный] хозяин
feral ~ естественный [природный] хозяин
final ~ окончательный [дефинитивный] хозяин
initial ~ первый промежуточный хозяин
insert ~ вставочный [третий промежуточный] хозяин
intermediate ~ промежуточный хозяин
obligatory ~ облигатный хозяин
optional ~ факультативный хозяин
paratenic ~ промежуточный хозяин
permissive ~ резервный [запасной] хозяин
principal ~ основной хозяин
reserve ~ резервный [запасной] хозяин
secondary ~ промежуточный хозяин
supplementary ~ дополнительный [второй промежуточный] хозяин

НУВ

host

- transport** ~ промежуточный хозяин
hour:
consulting reception ~s приёмные часы (*врача*)
visiting ~s часы посещения (*больных*)
house:
half-way ~ медицинское учреждение для реабилитации (*напр. психически больных*)
hub поршень (*шприца*)
hum жужжание, (глухой) шум
venous ~ шум волчка, венозный шум
humectant увлажнитель; смачивающее средство
humectation 1. увлажнение; смачивание 2. серозная инфильтрация тканей
humeral плечевой, относящийся к плечевой кости
humero-radial плечелучевой
humero-scapular плечелопаточный
humero-ulnar плечелоктевой
humerus плечевая кость
humidification увлажнение
humidifier увлажнитель
heated ~ увлажнитель с подогревом
nebulizing ~ распыливающий увлажнитель
vaporizing ~ испаряющий увлажнитель
humidify увлажнять
humidity влажность (*воздуха*)
humor 1. тканевая жидкость 2. вытяжка, экстракт
aqueous ~ водянистая влага, внутриглазная жидкость
crystalline ~ 1. хрусталик 2. стекловидное тело
vitreous ~ 1. стекловидное тело 2. жидкая часть стекловидного тела
humor(al)ism гуморальная теория
humpback, hunchback 1. патологический кифоз, кифотическое искривление позвоночника, горб 2. большой с кифотическим искривлением позвоночника
hunger голод; голодание; недостаточность|| голодать; испытывать голод
air ~ духание Куссмауля (*при диабетической коме*)
bovine [excessive] ~ булимия, кинорексия (*резко усиленное чувство голода*)
hormone ~ недостаток [дефицит] гормона
hurry:
heart ~ тахикардия
hurt 1. повреждение; рана, ранение; ушиб|| нанести повреждение; ранить; ушибить, ударить 2. боль||причинить боль \diamond **to get a mortal** ~ получить смертельное ранение; **to ~ oneself** пораниться; ушибиться
hyalinosis гиалиноз, гиалиновое перерождение, гиалиновая дистрофия
hyaloid стекловидный, прозрачный
hyaloplasm гиалоплазма, основная цитоплазма, цитоплазматический матрикс
hybaroxia гипербарическая оксигенация, барооксигенация
hybrid гибридный||гибридный; разнородный, смешанный
hybridity гибридность

hybridization гибридизация
cell ~ гибридизация клеток
competitive ribonucleic acid-deoxyribonucleic acid ~ конкурентная РНК-ДНК-гибридизация
hydatid 1. эхинококковая киста 2. кистовидное образование 3. гидатидный, эхинококковый
nonpedunculated ~ привесок яичка, морганиева гидатида
pedunculated ~ привесок придатка яичка
sessile ~ привесок яичка, морганиева гидатида
hydatidoma эхинококковая киста
hydatidosis (гидатидный) эхинококкоз, однокамерный эхинококкоз
hydatidostomy эхинококкостомия (*расщепление и тампонада эхинококковой кисты*)
hydatoid водянистая влага, внутриглазная жидкость [относящийся к водянистой влаге]
hydradenitis гидраденит, туберозный абсцесс (*сл. обр. в подмышечных ямках*)
hydragogue слабительное (средство), предназначенное для выведения жидкости (*из кишечника*) || вызывающий выделение жидкости (*из кишечника*)
hydramnion, hydramnion *гинек.* многоводие, гидрамнион
hydranencephaly *терат.* гидроанэнцефалия
hydrargyria, hydrargyris ртутизм, гидрартироз (*хроническое отравление ртутью*)
hydrarthrosis гидрартроз, водянка сустава
hydrecephalocrieny увеличение содержания воды в цереброспинальной жидкости
hydratrics водолечение, гидротерапия
hydroadipsia нежелание пить, отсутствие жажды
hydroappendix водянка червеобразного отростка
hydrobilirubin мезобилирубин
hydrocalycosis *урол.* гидрокаликоз
hydrocardia гидроперикард, водянка перикарда
hydrocele гидроцеле, водянка оболочек яичка
 ◇ ~ *feminae* водянка больших половых губ;
 ~ *spinalis* водянка оболочек спинного мозга
 ~ *of tunica vaginalis* водянка влагалищной оболочки семенного канатика
cervical ~ киста шеи
Dupuytren's ~ сообщающаяся водянка оболочек яичка
filarial ~ киста оболочек яичка при вулверриозе
funicular ~ водянка семенного канатика
scrotal ~ гидроцеле, водянка оболочек яичка
hydrocephalus, hydrocephaly гидроцефалия, водянка головного мозга ◇ ~ *ex vascio* гидроцефалия вследствие атрофии вещества головного мозга
communicating ~ открытая гидроцефалия
noncommunicating [obstructive] ~ окклюзионная [закрытая] гидроцефалия
primary ~ врождённая гидроцефалия
secondary ~ приобретённая гидроцефалия
hydrocholecystis водянка желчного пузыря
hydrocholesteris выделение водянистой жёлчи (*низкой плотности и вязкости*)
hydrocirsocoele гидроцеле в сочетании с варикоцеле

hydrocranium гидроцефалия, водянка головного мозга
hydrocyanism отравление синильной кислотой
hydrocyst киста с водянистым содержимым; водянка
hydrocystoma гидроцистома, гидрокистома, киста потовой железы
hydrocyte эритроцит, содержащий избыток воды
hydrodiuresis гипостенурия (*выделение мочи низкой плотности*)
hydrogenation гидрогенизация; гидрирование
hydroglossa ранула, ретенционная подъязычная киста
hydrogymnastics, hydrokinesotherapy лечебная гимнастика в воде
hydroliability гидролабильность (*состояние, при котором количество жидкости в тканях подвержено быстрым изменениям*)
hydrolysis гидролиз
acid ~ кислотный гидролиз
alkaline ~ щелочной гидролиз
enzymic ~ ферментативный гидролиз
hydrolyst гидролитическое вещество
hydrolyzate гидролизат, продукт гидролиза
hydrolyze подвергать гидролизу, гидролизовать
hydromassage гидромассаж
hydromeningitis серозный менингит
hydromeningocoele гидроменингоцеле, черепно-мозговая грыжа
hydrometra гидрометра (*скопление жидкости в полости матки*)
hydrometrocolpos гидрометрокольпоз (*скопление жидкости в области матки и влагалища*)
hydromphalus киста пупка
hydronephrosis гидронефроз, гидронефротическая трансформация, нефрогидроз
hydropathy водолечение, гидротерапия
hydropenia гипогидратация, дегидратация; обезвоживание
hydropericarditis серозный перикардит
hydropericardium гидроперикард, водянка перикарда
hydropерion жидкость между слоями децидуальной оболочки (*на ранних стадиях беременности*)
hydroperitoneum асцит (*наличие свободной жидкости в брюшной полости*)
hydrophagocytosis поглощение частичек плазмы крови фагоцитами
hydrophobia 1. бешенство 2. гидрофобия, водо боязнь
paralytic ~ паралитическое бешенство
hydrophobic 1. относящийся к бешенству 2. гидрофобный (*о веществе*)
hydrophore прибор для взятия образцов воды из водоёма
hydrophthalmos гидрофтальм, водянка глаза
hydrophysometra наличие жидкости и газа в полости матки
hydropic водяночный, относящийся к водянке; страдающий водянкой; отёчный
hydropligenous вызывающий водянку или отёк
hydroplasma жидкая часть протоплазмы
hydroponemogony введение газа в полость сустава (*для определения наличия жидкости*)
hydroponemoperitoneum наличие жидкости и газа в брюшной полости

hydrops водянка; отёк ◇ ~ *ex vacuo* тубо-отит, евстахиит, сальпингоит; ~ **hyopstrophos** ангионевротический отёк, гигантская крапивница, отёк Квинке; ~ **spurius** псевдо-мушозный перитонит; ~ **tubae** гидросальпинкс, водянка маточной трубы
endolymphatic ~ эндолимфатическая [лабиринтная] водянка, «слуховое» [лабиринтное] головокружение, лабиринтный синдром, болезнь Меньера
fetal ~ многоводие, гидрамнион
labyrinthine ~ эндолимфатическая [лабиринтная] водянка, «слуховое» [лабиринтное] головокружение, лабиринтный синдром, болезнь Меньера
hydrochis гидроцеле, водянка оболочек яичка
hydrorrhea гидрорея, обильные водянистые выделения ◇ ~ **gravidarum** водянистые выделения из влагалища во время беременности
hydrosalpinx гидросальпинкс, водянка маточной трубы
hydrosarca аниасарка (*распространённый отёк подкожной клетчатки*)
hydrosarcocele хроническое опухание яичка в сочетании с гидроцеле
hydroschecele мошоночная грыжа с наличием грыжевой воды
hydrosis см. **hidrosis**
hydrosudotherapy водолечение в сочетании с тепловыми процедурами
hydrotherapeutics, hydrotherapy водолечение, гидротерапия
hydrothionemia наличие сероводорода в крови
hydrothionuria выделение сероводорода с мочой
hydrothorax гидроторакс (*наличие свободной жидкости в плевральной полости*)
chylous ~ хилоторакс (*наличие лимфы в плевральной полости*)
hydrotomy *гист.* расслоение тканей нагнетанием воды
hydrotubation *гинекол.* гидротубация
hydrourter *урол.* гидроретер
hydrous водный; водянистый
hydroxybenzene фенол, карболовая кислота
hydruria полнурия
hygieneolatr строгий [жесткий] гигиенический контроль
hygiene 1. гигиена 2. санитарная культура, гигиенические навыки
child ~ гигиена детского возраста
factory ~ промышленная [производственная] гигиена
food ~ гигиена питания, пищевая гигиена
industrial ~ промышленная [производственная] гигиена
mental ~ психогигиена
occupational ~ профессиональная гигиена, гигиена труда
oral ~ гигиена полости рта
pediatric ~ гигиена детей и подростков
personal ~ личная [индивидуальная] гигиена
social ~ социальная гигиена
hygienic 1. гигиенический 2. здоровый
hygienics гигиена
hygienism санитарный контроль или надзор

hygienist гигиенист
dental ~ стоматолог-гигиенист
governmental industrial ~ государственный врач [государственный инспектор] по промышленной гигиене (*должность*)
occupational ~ врач по гигиене труда
hygienization создание гигиенических условий
hygieology гигиена
hygrodeik психрометр (*прибор для измерения влажности воздуха*)
hygroma 1. гнгрма 2. киста, содержащая жидкость (*напр. лимфангиома*) ◇ ~ **colli** киста шеи
cystic ~ гнгрма
Fleischmann's ~ гнгрма дна полости рта
hygroscopic гигроскопический, гигроскопичный
hygrostomia гиперсаливация, птализм, сиало-рея
hylophobia гидрофобия (*патологическая боязнь леса*)
hymen девственная плева, гимен
annular [circular] ~ кольцевидная девственная плева
cribriform ~ решётчатая девственная плева
denticular ~ лепестковая девственная плева
falciform ~ полулунная девственная плева
fenestrated ~ решётчатая девственная плева
imperforated ~ заросшая девственная плева
infundibuliform ~ трубчатая девственная плева
lunar ~ полулунная девственная плева
septate ~ перегородчатая девственная плева
subseptate ~ языковидная девственная плева
hymenal относящийся к девственной плеве
hymenitis воспаление девственной плевы
hymenoid мембранозный; напоминающий девственную плеву
hymenolepiasis *паразитол.* гименолепидоз
hymenotomy гименотомия (*рассечение девственной плевы*)
hyobasoglossus базальная часть подъязычно-язычной мышцы
hyoepiglottic, hyoepiglottidean подъязычно-надгортанный
hyoglossal подъязычно-язычный
hyoid подъязычная кость | подъязычный, гионд-ный
hypacidity гипохлоридрия (*снижение кислотности желудочного сока*)
hypacusia, hypacusis см. **hyposacusis**
hypadrenia аддисонова [бронзовая] болезнь, хроническая недостаточность коры надпочечников, болезнь Аддисона
hypalgnesia, hypalgia гипалгезия, гипалгия (*снижение болевой чувствительности*)
hypannion(s) *акуш.* маловодие
hypaque гнпак (*рентгеноконтрастное вещество*)
hyparterial расположенный под артерией
hypaxial расположенный впереди от вертикальной оси тела
hypemia ишемия, местная анемия
hypencephalon совокупность среднего мозга, мозга и продолговатого мозга
hypenkyophobia гипенкиофобия (*патологическая боязнь ответственности*)

НУР

- hyperacidity** гиперхлоридрия (*повышенная кислотность желудочного сока*)
- hyperactivity** повышенная активность; гиперфункция
- hyperacusia, hyperacusis** гиперакузия (*патологически повышенное восприятие обычных звуков*)
- hyperadenosis** увеличение лимфатических узлов
- hyperadiposis, hyperadiposity** ожирение
- hyperadrenalcorticalism** гиперкортицизм (*гиперфункция коры надпочечников*)
- hyperalbuminosis** гиперпротеинемия (*повышенное содержание белка в крови*)
- hyperalcoholemia** высокое содержание алкоголя в крови
- hyperaldosteronism** (гипер)альдостеронизм (*синдром, обусловленный гиперсекрецией или нарушением обмена альдостерона*)
- true** ~ первичный (гипер)альдостеронизм, синдром Конна
- hyperalgesia, hyperalgia** гипералгезия (*повышенная болевая чувствительность*)
- hyperalimentation** 1. перекармливание; перекармливание 2. усиленное питание (*чаще парентеральное*) 3. парентеральное питание
- hyperalkalescence, hyperalkalinity** избыточная щёлочность
- hyperammon(i)emia** гипераммониемия (*повышенное содержание свободных ионов аммония в плазме крови*)
- hyperanakinesia** 1. повышенная перистальтика желудочно-кишечного тракта 2. гиперкинез; гиперкинезия, гипермотильность (*усиление двигательной функции какого-л. органа*)
- hyperaphria** тактильная гиперестезия
- hyperbarism** гипербаризм (*состояние организма, обусловленное воздействием повышенного барометрического давления*)
- hyperbilirubinemia** гипербилирубинемия (*повышенное содержание билирубина в крови*)
- constitutional** ~ конституциональная [врождённая, идиопатическая] гипербилирубинемия, синдром Жильбера — Мейленграхта
- hypercalcemia** гиперкальциемия (*повышенное содержание кальция в крови*)
- hypercapnia, hypercarbia** гиперкапния (*повышенное содержание двуоксида углерода в крови или тканях*)
- hypercardia** кардиомегалия; гипертрофия сердца
- hypercatharsis** усиленная перистальтика кишечника
- hypercathartic** 1. вызывающий усиление перистальтики кишечника 2. слабительное средство
- hypercellularity** повышенное содержание parenхиматозных клеток (*напр. в ткани костного мозга, в опухоли*)
- hypercementosis** гиперцементоз, оссифицирующий периодонтит
- hyperchlorhydria** гиперхлоридрия (*повышенная кислотность желудочного сока*)
- hypercholesteremia, hypercholesterolemia** (гипер)холестеринемия (*повышенное содержание холестерина в крови*)
- hypercholesterolemia** повышенное содержание холестерина в желчи

НУР

- hypercholia** образование избыточного количества желчи в печени
- hyperchromatic** интенсивно окрашенный, гиперхромный, гиперхроматический
- hyperchromatism** 1. гиперхроматоз (*1. усиленная пигментация 2. усиление сродства к красителям*) 2. увеличение содержания хроматина в ядре клетки
- hyperchylia** гиперхилия (*избыточная секреция желудочного сока*)
- hypercoagulability** гиперкоагуляция (*повышенная свёртываемость крови*)
- hypercorticism** гиперкортицизм, гиперфункция коры надпочечников
- hypercrinia** гиперкриния (*усиленная секреция, напр. слизи в трахее и бронхах*)
- hypercryalgia, hypercryesthesia** повышенная чувствительность к холоду
- hyperdactyly** полидактилия, гипердактилия, многопальность
- hyperdipsia** чрезмерная жажда
- hyperdontia** полиодонтия, гиперодонтия (*врождённое избыточное количество зубов*)
- hyperemesis** неукротимая рвота, гиперемезис
- hyperemia** гиперемия, полнокровие
- ~ of stasis застойная [венозная, пассивная] гиперемия, венозный застой
- active [arterial]** ~ артериальная [активная] гиперемия
- Bier's passive [constriction]** ~ пассивная гиперемия Бира (*при наложении жгута*)
- fluxionary** ~ артериальная [активная] гиперемия
- peristatic** ~ воспалительная гиперемия
- venous** ~ венозная [пассивная, застойная] гиперемия, венозный застой
- hyperemization** искусственная гиперемия
- hyperemotivity** повышенная эмоциональная возбудимость
- hyperenzymemia** гиперферментемия (*повышенное содержание какого-л. фермента в крови*)
- hyperequilibrium** повышенная склонность к головокружению
- hypererethism** повышенная возбудимость
- hyperergasia** 1. гиперфункция 2. гиперергия (*повышенная реактивность организма*)
- hyperergy** гиперергия (*повышенная реактивность организма*)
- hyperesthesia** гиперестезия (*повышенная чувствительность к раздражителям*)
- acoustic [auditory]** ~ гиперакузия
- gustatory** ~ гипергевзия, вкусовая гиперестезия
- olfactory** ~ гиперосмия
- hyperesthetic** относящийся к повышенной чувствительности; обладающий повышенной чувствительностью
- hyperexcitability** повышенная возбудимость
- hyperexplexia** врождённая патологически усиленная реакция испуга
- hyperextension** 1. перерастяжение (*напр. связки*) 2. переразгибание (*напр. конечности*)
- hyperferremia** повышенное содержание железа в крови (*при гемохроматозе*)
- hyperfolliculoidism** гиперэстрогеннизм (*повышенное содержание эстрогенов в организме*)
- hyperfunction** гиперфункция

НУР

- hypergenesis** гипергенезия (*избыточное развитие какой-л. части тела или органа*)
- hypergenitalism** гипергонализм, гипергенитализм (*синдром, обусловленный избыточной гормональной активностью половых желёз*)
- hyperglycemia** гипергликемия, вкусовая гипертезия
- hyperglandular** характеризующийся гиперфункцией или увеличенными размерами железы
- hyperglobulia** эритроцитоз, полицитемия
- hyperglobulinemia** гиперглобулинемия (*повышенное содержание глобулинов в крови*)
- hyperglobulism** эритроцитоз, полицитемия
- hyperglycemia** гипергликемия (*повышенное содержание глюкозы в крови*)
- dietary** ~ алиментарная [пищевая] гипергликемия
- hyperglycogenolysis** повышенный гликогенолиз
- hyperglycorrhachia** гипергликоррахия (*повышенное содержание сахара в цереброспинальной жидкости*)
- hypergonadism** гипергонадизм, гипергенитализм (*синдром, обусловленный избыточной гормональной активностью половых желёз*)
- hypergynecosomia** 1. чрезмерно развитые вторичные половые признаки (*у взрослой женщины*) 2. преждевременное появление вторичных половых признаков (*у девочек*)
- hyperhidrosis** гипергидроз, усиленная потливость
- hyperhormonism** гиперфункция эндокринных желёз
- hyperhydropexis, hyperhydropeху** повышенная гидрофильность тканей
- hyperimmunity** гипериммунность, повышенный иммунитет
- hyperimmunoglobulinemia** гипериммуноглобулинемия (*повышенное содержание иммуноглобулина в сыворотке крови*)
- hyperinflate** перерастянутый, чрезмерно расширенный
- hyperinflation** перерастяжение (*напр. мочевого пузыря*), чрезмерное расширение (*напр. лёгкого*)
- hyperinosemia, hyperinosis** гиперфибриногенемия, гиперноз (*повышенное содержание фибриногена в крови*)
- hyperinsulinemia** гиперинсулинемия (*повышенное содержание инсулина в крови*)
- hyperinsulinism** 1. гиперинсулинизм (*синдром, обусловленный гиперинсулинемией*) 2. инсулиновый шок, инсулиновая кома
- hyperinvolution of uterus** суперинволюция матки
- hyperkalemia** гиперкалемия (*повышенное содержание калия в крови*)
- fuminating** ~ прогрессирующая гиперкалемия
- hyperkeratinization** дерм. гиперкератоз
- hyperkinesia** гиперкинезия сердца
- hyperkinesia, hyperkinesis** 1. гиперкинезия, гипермоторность (*усиление двигательных функций*) 2. невр. гиперкинез
- hyperlactacidemia** повышенное содержание молочной кислоты в крови
- hyperlip (oid) emia** (гипер)липемия (*повышенное содержание жира в крови*)
- hypermastia** 1. полимастия (*наличие добавочных*

НУР

- грудных желёз*) 2. гипермастия (*гипертрофия молочных желёз*)
- hypermenorrhoea** гиперменорея, меноррагия
- hypermetabolism** усиленный обмен
- hypermetropia** дальзоркость, гиперметропия (*см. тж. hyperopia*)
- hypermimia** гипериммия (*патологически усиленная мимика*)
- hypermnnesia** гипермнезия (*резкое обострение памяти с наплывом множественных воспоминаний*)
- hypnotic** ~ гипермнезия в состоянии гипноза
- hypermorph** гиперморфный ген
- hypermotility** 1. гиперкинезия, гипермоторность (*усиление двигательной активности органа*) 2. невр. гиперкинез
- hypernatremia** гипернатриемия (*повышенное содержание натрия в крови*)
- hyperneocytosis** гиперлейкоцитоз с наличием незрелых форм, гиперлейкоцитоз со сдвигом влево
- hypernephroid** напоминающий надпочечник
- hypernephroma** гипернефрома, гипернефроидная опухоль, рак почки
- hypernormal** патологически увеличенный, избыточный, чрезмерный
- hypernutrition** избыточное питание, переадаптация; перекармливание
- hyperonychchia** гиперонихия (*ускоренный рост ногтей*)
- hyperope** дальзоркий (*как существительное*)
- hyperopia** дальзоркость, гиперметропия
- axial** ~ осевая дальзоркость
- curvature** ~ рефракционная дальзоркость
- latent** ~ скрытая дальзоркость
- manifest** ~ явная дальзоркость
- total** ~ полная [истинная] дальзоркость
- hyperorchidism** гипертрофия или гиперфункция яичек
- hyperorexia** булимия, кинорексия (*резко усиленное чувство голода*)
- hyperorthocytosis** гиперлейкоцитоз с нормальной лейкоцитарной формулой
- hyperosmia** гиперосмия (*болезненно обострённое обоняние*)
- hyperosmic** гиперосмический (*относящийся к болезненно обострённому обонянию*)
- hyperosmotic** гиперосмотический (*характеризующийся повышенным осмотическим давлением*)
- hyperospheresia** гиперосмия (*болезненно обострённое обоняние*)
- hyperostosis** 1. гиперостоз (*разрастание костной ткани*) 2. экзостоз, хондральная остеома
- flowering** ~ мелоростоз, болезнь Лери
- infantile cortical** ~ детский кортикальный гиперостоз, болезнь Каффи
- hyperovaria, hyperovarianism** преждевременное половое созревание (*у девочек*), связанное с гиперфункцией яичников
- hyperoxemia** повышенная кислотность крови
- hyperoxia** гипероксия (*повышенное содержание кислорода в тканях организма*)
- hyperoxide** перекись

hyperpancreatizm гиперфункция поджелудочной железы
hyperparasitism биол. гиперпаразитизм
hyperparathyroidism гиперпаратиреоз (*синдром гиперфункции паращитовидных желёз*)
hyperparotidism гиперфункция околоушных желёз
hyperpathia *невр.* гиперпатия
hyperpelvic расположенный над тазом
hyperperpsia 1. патологически ускоренное пищеварение 2. диспепсия вследствие гиперхлоргидрии
hyperperpsinia избыточное содержание пепсина в желудочном соке
hyperperistalsis усиленная перистальтика (*кишечника*)
hyperphalangia, hyperphalangism гиперфалангия (*увеличенное число фаланг на пальцах кисти или стопы*)
hyperphenylalaninemia гиперфенилаланиемия (*наследственное нарушение обмена фенилаланина, характеризующееся его повышенным содержанием в крови*)
hyperphoria гиперфория (*форма скрытого косоглазия с тенденцией к отклонению глазного яблока вверх*)
hyperphrenia 1. психическое возбуждение 2. активизация умственной деятельности, высокая интеллектуальная активность
hyperpirosis артериальная гипертензия; гипертоническая болезнь
hyperpigmentation гиперпигментация (*усиленная пигментация кожи или слизистых оболочек*)
hyperpituitarism гиперпитуитаризм (*повышение гормональной активности аденогипофиза*)
hyperplasia гиперплазия, избыточный рост ткани
gingival ~ гипертрофический гингивит
hyperplod гиперплонд (*клетка с числом хромосом, большим, чем диплоидное*)
hyperpnea гипервентиляция (*лёгких*), гиперпноэ
hyperpolarization гиперполяризация
after ~ положительный следовой потенциал, следовая гиперполяризация
hyperposia патологически увеличенный приём жидкости
hyperprochoresis усиленная перистальтика (*кишечника*)
hyperproteinemia гиперпротеинемия (*повышенное содержание белка в крови*)
hyperptyalism гиперсаливация, птализм, слюнорея
hyperpyrexia гиперпирексия (*крайне высокая температура тела*)
fulminant ~ молниеносная гиперпирексия, злокачественная гипертермия (*осложнение наркоза*)
hyperpyrexial гиперпиретический, относящийся к гиперпирексии
hyperreactivity повышенная реактивность
hyperreactor человек с повышенной реактивностью, «гиперреактор»
hyperreflexia *невр.* гиперрефлексия
hypersalivation гиперсаливация, птализм, слюнорея
hypersarcosis избыточные грануляции

hypersecretion гиперсекреция, повышенная секреция
hypersensibility повышенная чувствительность
hypersensitivity повышенная чувствительность; аллергия
delayed ~ аллергическая реакция замедленного типа
immediate ~ аллергическая реакция немедленного типа
hypersialosis гиперсаливация, птализм, слюнорея
hyperskeocytosis гиперлейкоцитоз с наличием незрелых форм, гиперлейкоцитоз со сдвигом влево
hypersomia гигантизм, макросомия
hypersomnia гиперсомния (*патологическая сонливость*)
hypersphyxia гипертензия в сочетании с тахикардией
hypersplenism *невр.* гиперспленический синдром, гиперспленизм
hypersteatosis себорея, (гипер)стеатоз
hypersthenia гиперстения (*повышение тонуса или давления*)
hypersusceptibility сенсбилизация; повышенная чувствительность к воздействию патогенных факторов
hypertelorism гипертелоризм (*увеличенное расстояние между двумя парными органами*)
ocular [orbital] ~ глазной гипертелоризм
hypertensia:
idiopathic ~ гипертоническая болезнь, первичная артериальная гипертензия
hypertension гипертензия; артериальная гипертензия, *уст.* артериальная гипертония
accelerated ~ злокачественная (артериальная) гипертензия
arterial ~ артериальная [системная] гипертензия
benign ~ доброкачественная (артериальная) гипертензия
borderline ~ транзиторная (артериальная) гипертензия
cardiorenal ~ вазоренальная [реноваскулярная] (артериальная) гипертензия
essential ~ гипертоническая болезнь, первичная артериальная гипертензия
intracranial ~ внутричерепная гипертензия
labile ~ лабильная или транзиторная (артериальная) гипертензия
malignant [pale] ~ злокачественная (артериальная) гипертензия
paroxysmal ~ пароксизмальная (артериальная) гипертензия
persistent ~ стабильная [стойкая] (артериальная) гипертензия
portal ~ портальная гипертензия
primary ~ гипертоническая болезнь, первичная артериальная гипертензия
pulmonary ~ лёгочная гипертензия, гипертензия малого круга кровообращения
red ~ доброкачественная (артериальная) гипертензия
renovascular ~ вазоренальная [реноваскулярная] (артериальная) гипертензия
secondary ~ симптоматическая [вторичная] (артериальная) гипертензия

HYP

hypertension

sustained ~ стабильная [стойкая] (артериальная) гипертензия

systolic ~ систолическая (артериальная) гипертензия

transient ~ транзиторная (артериальная) гипертензия

hypertensive 1. гипертензивный, повышающий артериальное давление 2. больной с постоянно повышенным артериальным давлением, *разе.* гипертоник

hypertensor вещество, вызывающее повышение кровяного давления, прессорный агент

hypertostoidism мужской гипергонадизм

hyperthecosis диффузная гиперплазия тека-клеток граафова фолликула

hyperthelia гипертелия (*увеличенное число сосков молочной железы*)

hyperthermalgesia, hyperthermesthesia повышенная чувствительность к теплу

hyperthermia гипертермия, перегревание организма

induced ~ пиротерапия, искусственная гипертермия, пирогенная терапия

malignant ~ злокачественная гипертермия, молниеносная гиперпирексия (*осложнение наркоза*)

short-wave ~ электропирексия, электрическая [коротковолновая] гипертермия

hyperthrombinemia гипертромбинемия (*повышенное содержание тромбина в крови*)

hyperthymia гипертимия (*повышенное настроение, сопровождающееся усиленной двигательной и психической активностью*)

hyperthymism, hyperthymization гиперфункция вилочковой железы

hyperthyroidism гипертиреоз (*синдром, обусловленный повышением активности щитовидной железы*)

hypertonia гипертония (*увеличенный тонус мышцы или мышечного слоя стенки полого органа*)

hypertonic гипертонический

hypertonicity 1. гипертония (*увеличенный тонус мышцы или мышечного слоя стенки полого органа*) 2. повышение осмотического давления

hypertoxicity повышенная токсичность

hypertrichosis гипертрихоз, политрихоз (*избыточное развитие волосяного покрова*)

hypertrophy гипертрофия

concentric ~ концентрическая гипертрофия (*с уменьшением полости органа*)

eccentric ~ эксцентрическая гипертрофия (*с расширением полости органа*)

masseteric ~ гипертрофия жевательной мышцы

pseudomuscular ~ псевдогипертрофическая миопатия (Дюшенна)

ventricular ~ кард. гипертрофия желудочка, гипертрофия желудочков

vicarious ~ викарная [заместительная] гипертрофия

hypertropia косоглазие вверх, гипертропия, суправергенция

hyperuricemia гиперурикемия, синдром Леша — Найхана

HYP

hypervaccination гипериммунизация, повторная иммунизация

hyperventilation гипервентиляция (*лёгких*), гиперпноз

controlled ~ управляемая гипервентиляция

hyperviscosity повышенная вязкость (*напр. крови*)

hypervitaminosis гипervитаминоз (*патологическое состояние организма при избыточном поступлении в него витаминов*)

hypervolemia плетора, гипervолемия (*увеличение объема циркулирующей крови*)

hypesthesia гипестезия (*понижение поверхностной чувствительности*)

hyphedonia половая гипестезия, гипогедония

hyphema гифема (*кровоизлияние в переднюю камеру глаза*)

hyphidrosis гипогидроз (*пониженное потоотделение*)

hypinosis пониженная [сниженная] свёртываемость крови (*вследствие гипофибриногемии*)

hypnagogic 1. гипнагогический (*относящийся к состоянию засыпания, напр. о галлюцинациях*) 2. снотворный

hypnagogue снотворное средство | снотворный

hypnalgia гипналгия (*боль, возникающая только во сне*)

hypnobat страдающий сомнамбулизмом

hypnobia сомнамбулизм, лунатизм, снохождение

hypnodontics применение [использование] гипноза в стоматологии

hypnogenesis вызывание сна или гипнотического состояния

hypnoidal 1. относящийся к дремотному состоянию 2. напоминающий сон (*о состоянии сознания*)

hypnoidization введение в гипноз, гипнотизация

hypnolepsy гипнолепсия (*кратковременные приступы сонливости*)

hypnologist 1. лицо, проводящее гипноз, гипнолог 2. специалист в области изучения механизмов сна

hypnology 1. отрасль науки, изучающая механизмы сна 2. отрасль науки, изучающая гипноз

hypnophobia гипнофобия (*патологическая боязнь заснуть из-за опасности смерти во время сна*)

hypnopompic гипнопомпический, относящийся к дремотному состоянию при пробуждении

hypnosis гипноз

major ~ глубокая [сомнамбулическая] стадия гипноза

minor ~ дремотная стадия гипноза, малый гипноз

hypnotherapy гипнотерапия, лечение гипнозом

hypnotic снотворное средство | снотворный; гипнотический

hypnotism 1. техника гипноза 2. гипноз

hypnotizability гипнабельность (*подверженность гипнотическому воздействию*)

hypnotization введение в гипноз, гипнотизация

hypnotizer лицо, проводящее гипноз, гипнолог

hypnotoid напоминающий гипноз (*о состоянии организма*)

НУР

- hypoaсidity** гипохлоридрия (*низкая кислотность желудочного сока*)
- hypoactivity** гипофункция
- hypoacусis** гипакузия, тугоухость
- hypoadenia** гипофункция желёз
- hypoаdrenalism, hypoаdrenia** гипофункция надпочечников
- hypoalimentation** неполноценное питание
- hypoarism** гипобаризм (*состояние организма, обусловленное воздействием пониженного барометрического давления*)
- hypoарopathy** гипобаропатия (*нарушения в организме, обусловленные воздействием пониженного барометрического давления*)
- hypoaulia** псих. гипобулия
- hypoсellularity** бедность ткани клетками (*напр. костного мозга*)
- hypoсhondria** см. **hypoсhondriasis**
- hypoсhondriac** 1. подрёберный, относящийся к подрёберной области 2. большой с ипохондрическим синдромом
- hypoсhondriacal** страдающий ипохондрическим синдромом
- hypoсhondriasis** ипохондрический синдром, ипохондрия
- hypoсhondrium** подрёберная область
- hypoсhoresis** дефекация
- hypoсhromasia** гемат. гипохромия, гипохромазия
- hypoсhromatism** 1. гипопигментация 2. гемат. гипохромия, гипохромазия
- hypoсhromia** гемат. гипохромия, гипохромазия
- hypoсhyllia** гипохилия (*пониженная секреция желудочного сока*)
- hypoсnesia** см. **hypoкinesia**
- hypoсorticoidism** гипокортицизм, гипофункция коры надпочечников
- hypoсriniсm** гипофункция эндокринных желёз
- hypoсystotomy** промежистая цистотомия
- hypoсythemia, hypoсytosis** гемат. олигоцитемия
- hypoсactylу** гиподактилия, уменьшение числа пальцев (*на кисти или стопе*)
- hypoсderm** подкожная (жировая) клетчатка, гиподерма
- hypoсdermatoclysis** введение жидкости в подкожную клетчатку
- hypoсdermic** лекарственное средство для подкожных инъекций||подкожный, гиподермальный
- hypoсdipsia** адипсия (*патологически сниженное чувство жажды*)
- hypoсontia** гиподонтия (*частичное отсутствие зубов вследствие нарушения их развития*)
- hypoсdynamia** гиподинамия
- hypoсendocrinism** гипофункция эндокринных желёз
- hypoсeosinophilia** гемат. эозинопения
- hypoergy** гепергия (*пониженная реактивность организма*)
- hypoсephoria** гипозофория (*форма скрытого косоглазия с тенденцией к отклонению глазного яблока вниз и внутрь*)
- hypoesthesia** см. **hypesthesia**
- hypoexophoria** гипозоксофория (*форма скрытого косоглазия с тенденцией к отклонению глазного яблока вниз и наружу*)

НУР

- hypoferremia** пониженное содержание железа в крови
- hypofunction** гипофункция
- hypoаlactia** гиполактация (*снижение секреторной деятельности молочных желёз*)
- hypoаmmaglobulinemia** агаммаглобулинемия, гипогаммаглобулинемия, синдром дефицита антител
- hypoаgаstric** подчревный, относящийся к подчревной области
- hypoаgаstrium** подчревьё, гипоагастральная [подчревная] область, гипоагастрий
- hypoаgаstropagus** гипоагастропаг (*близнецы, сросшиеся в подчревной области*)
- hypoаgаstroschisis** врождённое расщепление брюшной стенки в подчревной области
- hypoаgenesis** гипоплазия, гипогенезия (*врождённое недоразвитие органа, части тела или целого организма*)
- hypoаgenitalism** гипогонадизм, гипогенитализм (*синдром, обусловленный пониженной гормональной активностью половых желёз*)
- hypoаgeu(ses)thesia** гипогевезия (*пониженная вкусовая чувствительность*)
- hypoаglossal** подъязычный
- hypoаglossis** нижняя поверхность языка
- hypoаglossus** подъязычный нерв
- hypoаglottis** 1. нижняя поверхность языка 2. раула, ретенционная подъязычная киста
- hypoаglycemia** гипогликемия (*пониженное содержание глюкозы в крови*)
- dietary** ~ алиментарная гипогликемия
- fasting** ~ гипогликемия натощак
- hypoаglycogenolysis** пониженный гликогенолиз
- hypoаgonadism** гипогонадизм, гипогенитализм (*синдром, обусловленный пониженной гормональной активностью половых желёз*)
- hypoаgonadotropism** вторичный гипогонадизм, гипогонадотропизм, гипогонадотропный синдром
- hypoаgranulocytosis** гранулоцитопения (*уменьшенное содержание гранулоцитов в крови*)
- hypoаhemia** анемия, малокровие
- hypoаhepatia** печёночная недостаточность
- hypoаhidrosis** гипогидроз, пониженное потоотделение
- hypoаhydration, hypoаhydremia** обезвоживание, гипогидратация; дегидратация
- hypoаidrosis** см. **hypoаhidrosis**
- hypoаisotonic** гипотонический
- hypoаkinemia** уменьшение сердечного объёма кровотока; уменьшение объёмного кровотока
- hypoаknesia, hypoаkinesis** 1. гипокinezия (*ограничение двигательных функций*) 2. нерв. гипокinezия (*ия*)
- hypoаleydigism** сниженная функциональная активность клеток Лейдига (*гладулоцитов яичка*)
- hypoаliposis** пониженное содержание липидов в крови или тканях
- hypoаlymphemia** лимфоцитопения
- hypoаmagnesemia** гипомагнемия (*пониженное содержание магния в крови*)
- hypoаmania** гипоманиакальное состояние, гипомания
- hypoаmastia, hypoаmazia** атрофия или недоразвитие молочных желёз, гипомастия

НУР

- hypomenorrhea** гинека, гипомеиорея
hypomere змбр. 1. вентролатеральная часть миотома 2. вентральная часть мезотелиальной выстилки целома
hypometabolism пониженный обмен
hypometria гипометрия, уменьшенный [ограниченный] диапазон движений
hypomineralization деминерализация (уменьшение содержания минеральных элементов в организме)
hypomnesia, hypomnesis гипомнезия (ослабление памяти)
hypomorph гипоморф, гипоморфный ген
hypomotility гипокинезия (ограничение двигательных функций)
hypomyotonia мышечная гипотония, пониженный мышечный тонус
hypomyxia снижение секреции слюзи
hyponecrosis лейкопения с наличием незрелых форм, лейкопения со сдвигом влево
hypoopia замедленность психической деятельности
hyponutrition неполющенное питание
hyponychia подногтевая
hyponychium подногтевая пластинка, гипонихий
hypo-orthocytosis лейкопения без изменения лейкоцитарной формулы
hypo-ovaria, hypo-ovarianism гипофункция яичников
hypopancreatism гипофункция поджелудочной железы
hypopancreorrhea недостаточная [пониженная] выработка панкреатического секрета
hypoparathyroidism гипопаратиреоз (синдром недостаточности функции околощитовидных желёз)
hypoperfusion недостаточная [скудная] перфузия (крови)
hypoperistalsis сниженная [замедленная] перистальтика
hypophalangism гипофалангия (уменьшенное по сравнению с нормой число фаланг на пальцах кисти или стопы)
hypophamine:
 alpha ~ окситоцин
 beta ~ антидиуретический гормон, адиурекрин, вазопрессин, АДГ
hypopharynx гортанная часть глотки, гипофаринкс, гортано-глотка
hypophonesis ослабление звука (при перкуссии, аускультации)
hypophonia гипофония (слабый голос)
hypophoria гипофория (форма скрытого косоглазия с тенденцией к отклонению глазного яблока вниз)
hypophosphatasia гипофосфатазия, фосфотаноламинурия
hypophrasia замедление речи (при нарушениях психики)
hypophrenia гипофрения, слабоумие
hypophrenic 1. поддиафрагмальный 2. умеренно остальных
hypophysectomy гипофизэктомия, разрушение гипофиза
hypophyseoprivic, hypophyseoprivous относящийся к недостаточности функции гипофиза

НУР

- hypophysis** гипофиз
pharyngeal ~ глоточный гипофиз
hypopiesia, hypopiesis артериальная гипотензия
hypopietic относящийся к артериальной гипотензии
hypopituitarism гипопитуитаризм (гипофункция гипофиза)
hypoplasia гипоплазия, гипогенезия (врождённое недоразвитие органа, части тела или всего организма)
hypoplastic гипопластический, недоразвитый
hypoplasty см. **hypoplasia**
hypoploid гипоплоид (клетка с числом хромосом, меньшим, чем диплоидное)
hypopnea резкое уменьшение частоты и глубины дыхания
hypoporosis замедленная консолидация перелома, недостаточное образование костной мозоли
hypopraxia патологическая бездеятельность
hypoproconvertinemia гипопроконвертинемия, болезнь Александра
hypoproteinosis гипопротенемия (пониженное содержание белка в крови)
hypoprotrobinemia гипопротромбинемия (пониженное содержание протромбина в крови)
hypopyalism гипосаливация, гипосалива
hyporexia пониженный аппетит
hyposalemia гипосалемия; гипохлоремия
hyposalivation гипосаливация, гипосалива
hyposarca анасарка (распространённый отёк подкожной клетчатки)
hyposcheolomy иссечение или пункция кисты оболочек яичка и семенного канатика
hyposecretion пониженная секреция
hyposelaphesia снижение тактильной чувствительности
hyposensitive относящийся к пониженной чувствительности
hyposensitivity пониженная чувствительность
hyposialadenitis воспаление подчелюстных слюнных желёз
hyposmia гипосмия, ослабление обоняния
hyposomia физическое недоразвитие
hyposomnia бессонница, асомния, нисомния
hypospadias гипоспадия (порок развития, при котором отверстие мочеиспускательного канала открывается на нижней поверхности полового члена в мошонке или промежности)
balanic [balanitic] ~ гипоспадия головки полового члена
female ~ женская гипоспадия
penile ~ гипоспадия полового члена, стволная гипоспадия
penoscrotal ~ членомошоночная гипоспадия
perineal ~ промежностная гипоспадия
hyposphresia гипосмия, ослабление обоняния
hypostasis 1. гипостаз, гипостатическая congestia, гипостатический застой (крови) 2. гипостаз (подавление проявления гена)
hypostatic 1. гипостатический, застойный 2. осадочный
hypostenhia астения; слабость
hypostenhiant ослабляющий, снижающий силу (о факторе)

- hyposthenic** ослабленный, слабый; апатичный, вялый, гипостенический
- hyposthenuria** гипостенурия (*низкая плотность мочи*)
- hypostomia** врождённая вертикальная микростомия
- hypostosis** нарушение процесса образования кости
- hyposuprarenalemia** гипoadrenalемия (*уменьшение содержания адреналина в крови*)
- hyposynergia** асинергия, диссинергия (*нарушение содружественной деятельности мышц*)
- hyposystole** гипосистолия (*слабость миокарда*)
- hypotaxia** нарушение координации движений
- hypotelorism** гипотелоризм (*уменьшенное расстояние между двумя парными органами*)
- hypotension** гипотензия; артериальная гипотензия
- controlled [deliberate, induced]** ~ искусственная [контролируемая, управляемая] (артериальная) гипотензия
- intracranial** ~ внутричерепная гипотензия
- persistent** ~ стабильная [стойкая] (артериальная) гипотензия
- postural** ~ ортостатическая [постуральная] (артериальная) гипотензия
- refractory** ~ стабильная [стойкая] (артериальная) гипотензия
- spinal** ~ гипотензия, вызванная спинальной анестезией
- hypotensive I.** гипотензивный, понижающий артериальное давление 2. больной с постоянно сниженным артериальным давлением, *разг.* гипотоник
- hypotensor** гипотензивное средство
- hypothalamus** гипоталамус
- hypothenar** возвышение мизинца, гипотенар
- hypothermal** гипотермический, относящийся к пониженной температуре
- hypothermia** гипотермия (*1. пониженная температура тела 2. искусственное понижение температуры тела с лечебными целями*)
- deep** ~ глубокая гипотермия
- mild [moderate]** ~ умеренная [лёгкая] гипотермия
- profound** ~ глубокая гипотермия
- regional** ~ регионарная гипотермия (*напр. краииоцеребральная*)
- surface** ~ наружная гипотермия
- total body** ~ общая гипотермия
- hypothesis** гипотеза, предложение
- gene product to gene equilibria** ~ гипотеза равновесия гена и гениного продукта
- gene replica** ~ гипотеза гениной реплики
- gene starvation** ~ гипотеза голодания гена
- induced fit** ~ гипотеза индуцированного соответствия
- master-strand** ~ *ген.* гипотеза «главной нити»
- one band one gene** ~ гипотеза «один диск — один ген»
- one gene one enzyme** ~ гипотеза «один ген — один фермент»
- replacement** ~ *ген.* гипотеза замещения
- repulsion** ~ *цит.* гипотеза отталкивания
- sequence** ~ гипотеза последовательности, гипотеза коллинеарности последовательностей

- hypothesis**
- unitarian** ~ унитарная теория (*антигенов*)
- hypothyrmism** гипофункция вилочковой железы
- hypothyroidism** гипотиреоз (*снижение активности щитовидной железы*)
- infantile** ~ кретианизм, врождённый гипотиреоз
- hypotonia** гипотония, гипотонус (*сниженный тонус мышцы или мышечного слоя стенки полого органа*)
- hypotonic** гипотонический
- hypotoxicity** низкая токсичность
- hypotrichosis** гипотрихоз, гипотрихия, олиготрихоз, олиготрихия (*недостаточное развитие волосяного покрова*)
- hypotympanum** гипотимпанум (*нижняя часть барабанной полости*)
- hypounit** малый набор (*шприц, игла и раствор лекарственного средства*) для подкожных инъекций
- hypouresis** низкий диурез
- hypovarria, hypovarianism** гипофункция яичников
- hypovenosity** недостаточное развитие венозной сети
- hypoveatilation** гиповентиляция (*лёгких*)
- hypovitaminosis** гиповитаминоз, витаминная недостаточность
- hypovolemia** *гемат.* олигемия, гиповолемия
- hypovolia** снижение содержание воды, обезвоживание (*напр. ткани*)
- hypoxia** гипоксия, кислородное голодание, кислородная недостаточность
- anemic** ~ анемическая гипоксия
- circulatory** ~ циркуляторная гипоксия
- hemic** ~ гемическая [кровяная] гипоксия
- histotoxic** ~ гистотоксическая гипоксия
- hypoxic** ~ гипоксическая гипоксия
- mild** ~ лёгкая гипоксия
- stagnant** ~ застойная гипоксия
- tissue** ~ тканевая гипоксия
- hypoxyphoremia** анемическая гипоксия
- hypsiccephaly** акроцефалия, акрокrania, окцицефалия, башенный череп
- hypsi-staphyilia** гипсистофалия, высокое узкое нёбо
- hypsonosus** горная болезнь
- hypurgia** уход (за больным), гипургия
- hysteralgia** невралгическая боль в области матки, гистеродиния, метродиния
- hysteratresia** атрезия матки
- hysterectomy** экстирпация [удаление] матки, гистерэктомия
- abdominal** ~ абдоминальная экстирпация матки
- cesarean** ~ экстирпация матки при кесаревом сечении
- emergency** ~ экстренная экстирпация матки
- subtotal** ~ надвлагалищная экстирпация матки
- vaginal** ~ влагалищная экстирпация матки
- hystereurynter** метрейристер (*приспособление для возбуждения и усиления родовой деятельности*)
- hystereurytis акуш.** метрейризм
- hysteria** истерия, истерический невроз
- hysteriac** больной истерией

HYS

hysterical истерический
hystericism предрасположенность к истерии
hysterics истерический припадок
hysteritis метрит, воспаление матки
hysterobunocoel паховая грыжа, при которой в грыжевом мешке находится матка
hystero carcinoma рак тела матки
hysterocele гистероцеле, грыжа матки
hystero cervicorrhix разрыв шейки матки
hystero cervicotomy рассечение шейки матки
hystero cleisis хир. гистероклейзис
hystero colposcope гистерокольпоскоп (прибор для осмотра полости матки и влагалища)
hystero cystic маточно-пузырный (относящийся к матке и мочевому пузырю)
hystero dymia невралгическая боль в области матки, гистеродимия, метродимия
hystero frenic культирующий истерический припадок (о биологически активной точке поверхности тела)
hystero genic, hystero genous истерогенный, вызванный истерией
hystero gram 1. рентенограмма матки 2. гистерограмма (запись сокращений матки)
hystero graph гистеро(динамо)граф (прибор для регистрации сокращений матки)
hystero graphy 1. рентг. метрография, гистерография 2. регистрация сокращений матки
hystero id стероидный, напоминающий истерию
hystero laparotomy чрезбрюшная гистеротомия
hystero lomia латерофлексия матки
hystero lysis хир. освобождение матки от спаек
hystero mania 1. нимфомания, андромания (форма полового извращения) 2. истерический психоз
hystero meter гистерометр (градуированный зонд для измерения длины полости матки)
hystero myoma миома матки
hystero-ooophorectomy, hystero-oothecectomy удаление матки с придатками
hystero pathic относящийся к заболеваниям матки
hystero pathy заболевания матки
hystero pe человек, страдающий расстройством зрения на почве истерии
hystero pexy хир. вентрофиксация матки
hystero phore маточное кольцо, маточный пещарий
hystero ptosis, hystero ptosis гинек. гистероптоз, метроптоз
hystero rraphy 1. гистеропексия, фиксация матки 2. гистерорафия, ушивание разрыва матки
hystero rrehix гистерорексис, разрыв матки
hystero salpingography рентг. гистеросальпингография
hystero salpingostomy восстановление проходимости маточных труб
hystero scope гистероскоп (эндоскоп для осмотра полости матки)
hystero scopy гистероскопия (матки)
hystero stomatocleisis ушивание шейки матки (операция при пузырно-маточном свище)
hystero stomatome инструмент для рассечения шейки матки
hystero stoma (to) tomy рассечение шейки матки

IDE

hysterosystole запаздывающее сокращение сердца
hysterotomy гистеротомия, рассечение матки
hystero trachelectomy ампутация шейки матки
hystero tracheoplasty пластика шейки матки
hystero traumatism травматическая истерия

I
iatraliptics втирание (метод лечения)
iatric лечебный; врачебный; медицинский
iatrochemistry 1. уст. лечение болезней химическими средствами 2. уст. ятрохимия
iatrogenic ятрогенный (о заболевании)
iatrophysics 1. физиотерапия 2. уст. ятромеханика, ятрофизика
iatrotechnique техника медицинских манипуляций, врачебная техника
ichnogram отпечаток стопы, ихнограмма
ichnography ихнография (метод исследования походки и формы стопы по её отпечаткам)
ichor гнилостный [ихорозный] иной
ichorization гнилостный распад
ichorous гнилостный, ихорозный
ichorrhea обильные гнилостные [обильные ихорозные] выделения
ichorrhemia 1. ишемия 2. септицемия
ichthyism инф. бол. ботулизм
ichthosarcotism ихтиотоксикоз, ихтиосаркотоксизм
ichthyosis ихтиоз, диффузная кератома, саурназ
ichthyotic ихтиозный
ichthyotoxin ихтиотоксин (токсин некоторых рыб)
ichthyotoxism ихтиотоксикоз, ихтиосаркотоксизм
ictal иктальный (относящийся к припадку, чаще эпилептическому)
icteric иктерический, желтушный
icterogenic, icterogenous вызывающий желтуху
icteroid напоминающий желтуху
icterus желтуха
benign familial ~ семейная негемолитическая желтуха, синдром Жильбера — Мейленграхта
chronic familial ~ хроническая (наследственная) желтуха
cythemolytic ~ гемолитическая [надпочечная] желтуха
nuclear ~ ядерная желтуха
spirochetal ~ желтушный лептоспироз, лептоспирозная желтуха, болезнь Вейля
ictometer иктометр (прибор для определения силы верхушечного толчка сердца)
ictus 1. удар пульса 2. внезапный приступ или припадок (особ. эпилепсии)
id «око», подсознание (в психоанализе)
idea идея, представление, понятие
 ~s of **grandeur** фр. псих. идеи величия, экспансивные идеи Бернике
 ~s of **reference** псих. идеи отношения
autochthonous ~s псих. аутохтонные идеи (Вернике)
compulsive ~s псих. навязчивые идеи
fixed ~s псих. 1. навязчивые идеи 2. сверхценные [доминирующие, фиксированные] идеи

idea

overvalued ~s псих. сверхценные [доминирующие, фиксированные] идеи

ideation мышление

ideational мыслительный, относящийся к мышлению

identical идентичный, одинаковый, тождественный

identification 1. идентификация, распознавание; опознавание; отождествление **2.** псих. идентификация **3.** определение, выяснение **forensic** ~ судебно-медицинская идентификация

serotaxonomic ~ серологическая идентификация (микроорганизмов)

identify идентифицировать, распознавать; отождествлять; опознавать

identity идентичность, тождественность; подлинность

"ego" ~ псих. тождественность (своего) «я»

ideoglandular относящийся к условно-рефлекторному механизму секреции

ideomotor идеомоторный акт, идеомоторная реакция

ideomotor идеомоторный

idioagglutinin изоагглютини

idochromosome половая хромосома, алло(хромосома), гетеро(хромосома), уст. идиохромосома

idiocrasy идиосинক্রазия, повышенная чувствительность

idiocratic идиосинক্রазический

idiocy идиотия

amaurotic family ~ (семейная) амавротическая идиотия, церебромакулярная дегенерация

athetosis ~ атетоз, атетонный гиперкинез

cretinoid ~ кретинизм, врожденный гипотиреоз

xerodermic ~ ксеродермическая идиотия, синдром Де Санктиса — Какконе

idiogenesis неизвестное происхождение, неустановленная природа (заболевания)

idioglossia непонятная речь вследствие дефектов произношения

idiogram ген. идиограмма, кардиограмма

idiohypnotism аутогипноз

idiometritis гинек. миометрит

idionodal относящийся к узловому ритму (сердца)

idiopathic, idiopathic идиопатический, неясного происхождения (о заболевании)

idiopathy болезнь неясного происхождения

idiophrenic относящийся к органическому поражению головного мозга

idioplasm идиоплазма, зародышевая плазма

idiosome цитол. идиосома

idiospasm локальный [местный] спазм

idiosyncrasy 1. отличительная черта характера; темперамент; склад ума **2.** идиосинক্রазия, повышенная чувствительность

~ of drug лекарственная идиосинক্রазия, повышенная чувствительность к действию лекарственных средств

idiosyncratic идиосинক্রазический

idiotic идиотический

idiotype генотип, идиотип, генетическая конституция

idiovariation ген. мутация

idioventricular относящийся к желудочку сердца, собственно желудочковый

idrosis (гипер)гидроз

ignixtirpation, ignioperation термокаустика, термокоагуляция

ignipuncture иглипунктура

ignition озоление (фильтра, пробы)

ileac, ileal 1. подвздошный (относящийся к подвздошной кишке) **2.** относящийся к непроходимости кишечника

ileectomy резекция подвздошной кишки

ileitis илеит (воспаление подвздошной кишки)

backwash ~ ретроградный илеит

distal ~ терминальный илеит

regional ~ регионарный илеит

ileocecal илеоцекальный, подвздошно-слепкищечный

ileocolitis энтероколит

ileocolostomy илеоколостомия; илеоколоанастомоз

ileoentropny выворачивание сегмента подвздошной кишки

ileoproctostomy илеопроктостомия, илеоректостомия; илеопроктоанастомоз

ileosigmoidostomy илеосигмо(идо)стомия; илеосигмоанастомоз

ileostomy илеостомия \diamond ~ without external appliance илеостомия без калоприёмника

continent ~ удерживающая [постоянная] илеостомия

conventional ~ общепринятая [стандартная] илеостомия

ileotomy илеотомия

ileotransversostomy илеотрансверзостомия; илеотрансверзоанастомоз

ileum подвздошная кишка

ileus непроходимость кишечника, илеус \diamond ~ due to meconium мекониевая непроходимость кишечника

adynamic ~ паралитическая непроходимость кишечника

cecal ~ непроходимость слепой кишки

dynamic ~ **1.** спастическая непроходимость кишечника **2.** динамическая непроходимость кишечника

enterolith ~ непроходимость кишечника, вызванная каловым конкрементом

gallstone ~ жёлчно-каменная непроходимость кишечника

generalized ~ полная непроходимость кишечника

hyperdynamic ~ **1.** спастическая непроходимость кишечника **2.** механическая непроходимость кишечника

localized ~ частичная непроходимость кишечника

meconium ~ мекониевая непроходимость кишечника

occlusive ~ механическая непроходимость кишечника

paralytic ~ паралитическая непроходимость кишечника

spastic ~ спастическая непроходимость кишечника

iliac подвздошный (относящийся к подвздошной кости)

- iliacus** подвздошная мышца
iliumbar подвздошно-поясничный
iliosclatic подвздошно-седалищный
iliospinal подвздошно-позвоночный, илиоспинальный
iliothoracopagus, ilioxiophopagus илиоторакопаг (близнецы, сросшиеся в области таза и грудной клетки)
ilium подвздошная кость
ill 1. больной 2. болезнь, заболевание
 ◇ **to be taken** ~ заболеть; **to fall** ~ заболеть
critically ~ тяжелобольной
medically ~ соматический больной
violently ~ тяжелобольной
illegal незаконный, криминальный (напр. об аборте)
illness болезнь, заболевание; страдание; расстройство ◇ **to overcome** ~ преодолевать болезнь, выдворавливать
affective ~ псих. аффективное расстройство
associated ~ сопутствующее заболевание
caisson ~ декомпрессионная болезнь; кессонная болезнь
chronic ~ хроническое заболевание
compressed air [decompression] ~ декомпрессионная болезнь; кессонная болезнь
emotional ~ 1. псих. аффективное расстройство 2. разг. психическое расстройство
fatal ~ неизлечимое [смертельное] заболевание
iatrogenic ~ ятрогенное заболевание
incapacitating ~ заболевание, приводящее к потере трудоспособности
long-term ~ хроническое заболевание
manic ~ маниакальный психоз
manic-depressive ~ маниакально-депрессивный психоз
mental ~ психическое заболевание
original ~ первичное [исходное] заболевание
sham ~ симуляция болезни, симулируемое заболевание
illumination:
bright-field ~ освещение методом светлого поля (при микроскопии)
dark-field [dark-ground] ~ темнопольное освещение (при микроскопии)
through ~ трансиллюминация
image образ, представление; изображение; отражение [представлять; изображать, отображать; отражать]
angiographic ~ ангиографическое изображение
body ~ нерв. схема тела
eidetic ~ эйдетизм (сохранение образа предмета после прекращения его воздействия на органы чувств)
fluoroscopic ~ рентгеновское изображение
gamma-ray ~ скintiграмма
Golgi ~ пластинчатый комплекс, аппарат Гольджи
medullary ~ клеточный состав пунктата костного мозга, картина костного мозга
radiographic [roentgenogram] ~ рентгеновское изображение

- image**
scanning ~ сканограмма
sectional ~ томограмма
sharp ~ чёткое [контрастное] изображение
ultrasonic echo sectional ~ томографическая эхограмма
upright ~ 1. прямое изображение (напр. глазного дна) 2. рентгеновское изображение в вертикальном положении (обследуемого)
X-ray ~ рентгеновское изображение
imaging визуализация, получение изображения
real-time ~ видеомониторное наблюдение
imbalance 1. нарушение равновесия, дисбаланс 2. несоответствие
acid/base ~ нарушение кислотно-основного равновесия
autonomic ~ расстройство [нарушение] вегетативной регуляции
metabolic ~ нарушение обмена, нарушение метаболизма
nutritional ~ нарушение пищевого баланса
occlusal ~ нарушение окклюзии зубов, окклюзионный дисбаланс
oculomotor ~ нарушение глазодвигательного равновесия
sympathetic ~ ваготония, парасимпатикотония
ventilation-perfusion ~ нарушение вентиляционно-перфузионного отношения
imbecile имбецильный; слабоумный, психически неполноценный
imbecility 1. имбецильность; слабоумие 2. неспособность
imbibe впитывать, всасывать, поглощать
imbibition 1. впитывание, всасывание, поглощение 2. имбибция (пропитывание тканей растворёнными в тканевой жидкости веществами)
cholesterol ~ of gallbladder холестероз жёлчного пузыря, чешуйчатый жёлчный пузырь
imbrication хир. черепицеобразное покрытие, укладка внахлёстку
imitator имитатор (напр. дыхания); стэнд-имитатор
immature недоразвитый; недоразвившийся; незрелый
immaturity недоразвитие; незрелость
immediate 1. непосредственный, прямой (напр. о заражении) 2. немедленный, безотлагательный, экстренный (напр. о лечении)
immedicable incurable, неизлечимый; не поддающийся лечению
immerse погружать, окунать
immersion иммерсия, погружение
immobile неподвижный; фиксированный (напр. перелом)
immobility неподвижность
immobilize делать неподвижным; фиксировать, иммобилизовать
immune иммунный, невосприимчивый, обладающий иммунитетом; не подверженный заражению
immunifacient вызывающий иммунитет
immunifaction иммунизация
immunisin комплементсвязывающее аутелло

immunity иммунитет
acquired ~ приобретённый иммунитет
adoptive ~ адоптивный иммунитет
artificial active ~ поствакцинальный [прививочный] иммунитет
autogenous ~ 1. аутогенный иммунитет 2. противопухоловый иммунитет
cell-bound [cell-mediated, cellular] ~ клеточный [клеточно-опосредованный] иммунитет
congenital ~ наследственный [врождённый, естественный] иммунитет
cross(-protectivity) ~ перекрёстный иммунитет
expressing ~ напряжённый [выраженный] иммунитет
genetic ~ наследственный [врождённый, естественный] иммунитет
herd ~ иммунитет населения (*при значительной иммунной прослойке*)
humoral ~ гуморальный иммунитет
inborn [inherent, innate] ~ наследственный [врождённый, естественный] иммунитет
lasting ~ длительный иммунитет
local ~ тканевой [местный] иммунитет
natural ~ наследственный [врождённый, естественный] иммунитет
sterilizing ~ стерильный иммунитет
tissue ~ тканевой [местный] иммунитет
immunization 1. иммунизация, предохранительные [профилактические] прививки 2. иммунизация, вакцинация
active ~ активная иммунизация
bivalent ~ бивалентная иммунизация (*одно- временно двумя антигенами*)
booster ~ повторная [усиливающая] иммунизация, реиммунизация
intraintestinal ~ энтеральная иммунизация
oral ~ пероральная иммунизация
passive ~ пассивная иммунизация
reciprocal ~ взаимная иммунизация
sequential ~ последовательная иммунизация
immunizator иммунизирующее вещество
immunize иммунизировать, делать невосприимчивыми (*к инфекции*)
immunoagglutination иммуноагглютинация, специфическая агглютинация (*обусловленная реакцией «антиген — антитело»*)
immunoassay 1. иммунологический [иммунохимический] анализ 2. иммунологическая проба
chemiluminescence-linked ~ 1. метод флюоресцирующих антител 2. хемолуминесцентный метод обнаружения тканевых антигенов
double-antibody enzyme ~ иммуноферментный анализ методом двойных [двойной системы] антител
enzyme multiplied ~ иммуноферментный анализ
homogeneous enzyme ~ одноантительный [однородный] иммуноферментный анализ
quantitative enzyme ~ количественный энзим-анализ
spin ~ метод мембрано-связанных антител, метод иммуноглобулинов
immunochemical иммунохимический

immunochemistry иммунохимия, химия иммунита
immunocompetence иммунная [иммунологическая] активность
impaired ~ иммунологическая недостаточность, иммунодефицитное состояние, иммунопарез
immunocompetent иммунокомпетентный, отвечающий за иммунитет (*напр. об органе, о клетке*)
immunoconglutinins иммунокоаггулины (*аутоантитела против комплекса «антиген — антитело — комплемент»*)
immunocyte иммуноцит
immunocytochemistry иммуноцитохимия, химия клеточного иммунитета
immunodeficiency иммунологическая недостаточность, иммунодефицитное состояние, иммунопарез
immunodepressant иммунодепрессивное средство, иммунодепрессант, иммуносупрессор
immunodepression подавление [угнетение] иммунитета, иммунодепрессия, иммуносупрессия
immunodiagnosis иммунодиагностика
immunodiffusion иммунодиффузия
single radial ~ простая [одномерная] радиальная иммунодиффузия (*в геле*)
immunoelectrophoresis иммуноэлектрофорез
counter(current) ~ противоточный [встречный] иммуноэлектрофорез
crossed ~ перекрёстный иммуноэлектрофорез
crossed line ~ перекрёстно-линейный иммуноэлектрофорез
fused rocket ~ слитный «ракетный» иммуноэлектрофорез
intermediate gel ~ иммуноэлектрофорез с промежуточным гелем
tandem crossed ~ тандем-перекрёстный иммуноэлектрофорез
two-dimensional ~ перекрёстный иммуноэлектрофорез
immunofluorescence иммунофлюоресценция
immunogen иммуноген
immunogenetics иммуногенетика, генетика иммунитета
basic ~ теоретическая иммуногенетика
immunogenic иммуногенный
immunogenicity иммуногенность
immunoglobulin иммуноглобулин, иммунный глобулин
platelet-associated ~ тромбоцитно-иммуноглобулиновый комплекс
serum ~ сывороточный иммуноглобулин
transient ~ транзиторный иммуноглобулин
immunohematology иммуногематология
immunologic иммунологический
immunologist иммунолог
immunology иммунология
immuno-osmophoresis противоточный [встречный] иммуноэлектрофорез
immunopathology иммунопатология, клиническая иммунология
immunopotential иммуностимуляция
immunopotentiator иммуностимулятор, вещество, усиливающее иммунную реакцию
immunoprecipitation иммунопреципитация
immunoprophylaxis иммунопрофилактика

immunoprotein иммуноглобулин, иммуний глобулин

immunoreaction иммунная реакция

immunoreconstitution восстановление иммунной реактивности (*организма*)

immunoselection иммуноселекция (*отбор по иммунологической совместимости*)

immunosorbent enzyme-linked ~ иммуносорбент с иммобилизованными ферментами

immunosuppressant иммунодепрессивное средство, иммунодепрессант, иммуносупрессор

immunosuppression подавление [угнетение] иммунитета, иммунодепрессия, иммуносупрессия

immunosurgery применение специфических иммунных сывороток в хирургии

immunotherapy 1. иммунотерапия 2. серотерапия

immunotolerance иммунологическая толерантность

immunotoxin аитотоксин, токсиннейтрализующее агитело

immunotransfusion иммунотрансфузия (*метод пассивной иммунизации*)

impact 1. удар, толчок; импульс 2. воздействие, влияние; эффект 3. плотно сжимать; прочно укреплять

impacted 1. вколоченный (*напр. о переломе*); вклиненный 2. ущемлённый; сдавленный 3. с затруднённым прорезыванием; ретенционный (*о зубе*)

impaction 1. ущемление; сдавление; закупорка 2. ретенция, задержка прорезывания (*зубов*) 3. заклинивание (*напр. катетера*); западение (*напр. языка*); вклинение (*напр. конкремента*)

~ of **embolus** закупорка эмболом

cerumen ~ серная пробка (*в наружном слуховом проходе*)

food ~ задержка пищевых остатков (*в межзубных промежутках*)

mucoid ~ закупорка слизью, слизистая пробка

impactor импактор (*устройство для фракционного осаждения частиц аэрозоля*)

cascade ~ каскадный импактор

impair ухудшать(ся), портить(ся); причинять ущерб (*здоровью*)

impaired ослабленный, сниженный; нарушенный (*напр. о функции органа*)

impairment:

chronic liver ~ хроническая печёночная недостаточность

conductive hearing ~ звукопроводящая тугоухость

mental ~ снижение умственной [интеллектуальной] деятельности, психический дефект

motor ~ двигательная недостаточность

impalpable 1. неосязаемый; неощутимый, непальпируемый 2. неуловимый, едва различимый

Impaludism малярия

impar непарный (*напр. о вене*)

impardigitate имеющий неравное число пальцев на руках и ногах

impasse:

hemodynamic ~ блокада кровообращения (*при эмболии*)

impassible нечувствительный (*к боли*)

impedance импеданс, сопротивление

acoustic ~ ото акустический импеданс

electrode ~ электродный импеданс, сопротивление электрода

transient ~ переходный импеданс (*между точками акупунктуры*)

imperceptible незаметный, незначительный

imperception нарушение или отсутствие восприятия

imperfect 1. нарушенный; дефектный, несовершенный, с изъяном 2. неполный; незавершённый; недостаточный

imperforate зарашённый, не имеющий отверстия, закрытый; неперфорированный

imperforation атрезия; зарашение

impermeable непроницаемый; герметический

impervious 1. непроницаемый; непроходимый; непронускающий 2. недоступный

impetigo дерм. импетиго

Bockhart's ~ стафилококковое [фолликулярное] импетиго, фолликулярная поверхностная стафилодермия, импетиго Бокхарта

bullous ~ буллёзное импетиго

follicular ~ стафилококковое [фолликулярное] импетиго, фолликулярная поверхностная стафилодермия, импетиго Бокхарта

Fox's ~ стрептококковое импетиго, поверхностная стрептодермия, импетиго Фокса

herpetiform ~ герпетиформное импетиго (Гёбры — Капоши)

neonatal ~ 1. эпидемическая пузырчатка новорождённых 2. экфолиативный дерматит новорождённых

impinger импиджер (*прибор для определения запылённости воздуха*)

implant имплантат || имплантировать, вживлять

blade ~ стом. внутриакульярный лопастный имплантат

dental ~ (внутричелюстной) зубной имплантат

endo-osseous ~ эндооссальный (зубной) имплантат

intramucosal ~ подслизистый (зубной) имплантат

joint ~ суставной протез, протез сустава

multiplanar ~ многоплоскостной имплантат (*радиоактивного препарата*)

plastic ~ пластиковый имплантат

radioactive ~ радиоактивный имплантат

subperiosteal ~ поднадкостничный имплантат

vascular ~ сосудистый протез

implantable имплантируемый, вживляемый

implantation 1. имплантация, вживление 2. змбр. имплантация, индация 3. прививка; перевивание (*опухолевых клеток*)

~ of the **fertilized ovum** имплантация оплодотворённой яйцеклетки

chronic ~ имплантация на длительный срок

delayed ~ задержанная имплантация

fillgree ~ герниопластика с применением серебряной сетки

hypodermic ~ подкожная имплантация

implantation

interstitial ~ *эмбр.* погружая [интерстициальная] имплантация

pellet ~ подкожная или внутримышечная имплантация кусочка ткани

periosteal ~ поднадкостничная пересадка сухожилий здоровых мышц (для замещения парализованных)

radium ~ имплантация радия

uterotubal неоимплантация фаллопиевой трубы в матку

implication 1. вовлечение; соучастие, причастность 2. сущность, роль, значение

anesthetic ~s анестезиологические осложнения

biomedical ~ медико-биологическое значение, медико-биологическая роль

clinical ~s клинические проявления; клинические аспекты

endocrine ~s эндокринные осложнения

surgical ~s хирургические осложнения

imported заимённый, завезённый; завозной (об инфекции)

impotence, impotency импотенция, половое бессилие

atonic ~ спиальная импотенция

neurogenic ~ нейрогенная импотенция

paretic ~ импотенция при поражении центральной нервной системы

psychic ~ психическая импотенция

impotent 1. страдающий импотенцией 2. бесплодный, стерильный

impoverishment:

sensory ~ сенсорная депривация, сенсорная недостаточность

impregnate 1. импрегнировать, пропитывать; насыщать; наполнять || импрегнированный, пропитанный; насыщенный; наполненный 2. беременеть || беременная

impregnation 1. импрегнация, пропитывание; насыщение 2. оплодотворение; зачатие

gold ~ *гист.* метод золочения, импрегнация золотом

silver ~ *гист.* метод серебрения, импрегнация серебром

impression 1. *стом.* оттиск, слепок; оттисковая масса 2. вдавление, углубление

alginate ~ оттиск альгинатной массой

basilar ~ платнбазия (вдавление основания затылочной кости и ската в заднюю черепную ямку)

clinical ~s клинические наблюдения

complete denture ~ оттиск челюсти для полного съёмного протеза

compression technic ~ компрессионный оттиск индивидуальной ложкой

copper-band ~ оттиск, снятый медным кольцом

coverslip ~ препарат-отпечаток на покровном стекле

dental ~ оттиск зубов и альвеолярного отростка

edentulous ~ оттиск с беззубой челюсти

final [finished] ~ окончательный [скорригированный] оттиск

functional ~ функциональный оттиск

impression

hepatic ~ вдавление от печени (*на рентгенограмме почки*)

hydrocolloid ~ гидроколлоидный оттиск

initial ~ предварительный оттиск

lower ~ нижнечелюстной оттиск

mucostatic ~ оттисковая масса для точного снятия рельефа слизистой оболочки

nonpressure ~ некомпрессионный оттиск

positive pressure ~ компрессионный оттиск (с беззубой челюсти)

primary ~ предварительный [ориентировочный] оттиск

quadrant ~ оттиск половины зубной дуги

sectional ~ частичный слепок

trigeminal ~ вдавление тройничного нерва

upper ~ верхнечелюстной оттиск

imprint отпечаток, оттиск || отпечатываться

~ of gums оттиск альвеолярных гребней беззубых челюстей

~ of teeth оттиск зубного ряда

mucosal ~ отпечаток слизистой оболочки

muzzle ~ *суд. мед.* штампика

imprinting физиол. импринтинг

drug ~ тиснёное обозначение на лекарственном средстве (*гл. обр. на таблетках*)

improvement улучшение; положительная динамика (заболевания)

dramatic ~ поразительное улучшение (состояния больного)

limited ~ незначительное улучшение (состояния больного)

long-range ~ длительное выздоровление

impulse 1. импульс; толчок, удар (*сердца*) 2. мотивация, побуждение || побуждать

apex ~ *кард.* верхушечный толчок

cardiac ~ 1. сердечный толчок 2. волна возбуждения (*сердечной мышцы*)

morbid ~ болезненное влечение или побуждение

nervous ~ нервный импульс

impulsive 1. импульсивный, внезапный 2. побуждающий

impure 1. неочищенный; загрязнённый 2. неоднородный, с примесью

impurity загрязнение, загрязнённость; грязь; примесь

imputability вменяемость, импутабельность

inacidity *гастр.* ахлогидрия

inactivate инактивировать (*напр. лекарственных вещества*)

inactivation инактивация, инактивирование (*напр. лекарственных веществ*)

inactivator инактиватор (*напр. фермента*)

inactive инертный, пассивный, бездеятельный; вялый; недействующий

inactivity инертность, пассивность, бездеятельность

physical ~ физическая инертность; обездвигненность, гиподинамия; гипоккинезия

inadaptability неприспособленность; отсутствие способности к адаптации; неприменность

inadequacy 1. неадекватность, неадекватность, несоответствие 2. недостаточность, неполноценность

sexual ~ сексуальная дисгармония

stimulus ~ неадекватность раздражения

INA

- inadequate** 1. неадекватный, неадекватный, несоответствующий 2. недостаточный, неполноценный, нарушенный (*напр. о функции*)
- inalbuminate** безбелковый
- inanition** 1. истощение, изнушение (*организма*); дефицит питания 2. пустота; незаполненность (*напр. камер сердца*)
- inapparent** бессимптомный, не проявляющийся, инанпаратный (*об инфекции*); скрытый, латентный (*напр. о гипоксии*)
- inappetence** 1. отсутствие аппетита 2. псих. отсутствие влечений
- inappreciable** неулавливаемый, неощутимый; незначительный
- inarticulate** 1. нечленораздельный, невнятный 2. anat. несочлененный
- inassimilable** неусваиваемый, неассимилируемый
- inborn** врождённый
- inbreathe** вдыхать
- inbred** 1. врождённый 2. ген. гибридный
- incapacitate** 1. делать нетрудоспособным 2. делать непригодным
- incapacitation** потеря трудоспособности
- incapacity** 1. нетрудоспособность 2. непригодность
- incarcerated** 1. ущемлённый (*об органе*) 2. суженный, стянутый
- incarceration** 1. ущемление (*органа*) 2. сужение, стягивание
- incarnant** способствующий росту грануляций, активизирующий рост грануляций
- incarnation** 1. заживление тканей, разрастание грануляций 2. pl грануляции
- incest** ищест, кровосмешение
- inchoate** зачаточный, рудиментарный
- incidence:**
disease ~ заболеваемость, частота [распространённость] заболеваний
incipience начало, начальная стадия (*болезни*)
incipient начинающийся, зарождающийся; начальный, ранний (*о стадии болезни*)
incisal стом. резацовый, относящийся к резацам
incise рассекать; надрезать; иссекать
incision 1. разрез; рассечение; надрез, насечка 2. резаная рана
abdominal [celiotomy] ~ лапаротомия, чревосечение
exploratory ~ эксплоративная [диагностическая] операция, диагностический разрез
median sternal ~ срединная стернотомия
muscle-splitting ~ разрез с разъединением [расслаиванием] мышц (*без их пересечения*)
racket ~ разрез в форме ракетки
relaxation [relief] ~ послабляющий разрез (*для уменьшения напряжения ткани*)
thoracoabdominal ~ торакоабдоминальный разрез
- incisive** 1. режущий; острый 2. стом. резацовый, относящийся к резацам
- incisor** стом. резец
- incisure** anat. вырезка, углубление
 ~ of acetabulum вырезка вертлужной впадины
 ~ of apex of heart вырезка верхушки сердца
 ~ of scapula вырезка лопатки

INC

- incisure**
 ~ of tentorium of cerebellum вырезка намета мозжечка, пахионова вырезка
cardiac ~ of left lung сердечная вырезка левого лёгкого
cardiac ~ of stomach кардиальная вырезка желудка
preoccipital ~ предзатылочная вырезка
Rivinus ~ барабанная [ривинусова] вырезка
Schmidt-Lanterman ~ насечка миелина, насечка Шмида — Лантермана
supraorbital ~ надглазничная вырезка
- incitant** возбудитель; стимулятор; провоцирующее средство || возбуждающий; стимулирующий (*о средстве*)
 ~ of allergy аллерген
- inclination** 1. наклон, отклонение 2. склонность, предрасположение
 ~ of tooth отклонение зуба (*от центральной вертикальной оси*)
- incline** иметь склонность, быть предрасположенным
- included** включённый; заключённый; окружённый; невыступающий
- inclusion** включение
 ~ of gallbladder in liver внутрпечёночное расположение жёлчного пузыря
cell ~ клеточное включение
dental ~ никлиция зуба
- incoagulability** неспособность свёртываться, отсутствие свёртывания (*крови*); гипокоагуляция
- incoagulable** несвёртывающийся (*о крови*); некоагулирующийся
- incompatibility** несовместимость (*напр. крови*)
ABO ~ групповая несовместимость крови, несовместимость крови по системе ABO
materno-fetal ~ несовместимость крови плода и матери
Rh factor ~ резус-несовместимость
- incompatible** несовместимый (*напр. о крови*)
- incompetence** недостаточность; функциональная недостаточность
 ~ of cardia халазия кардии, зияние [недостаточность] кардии
cervical ~ истмико-цервикальная недостаточность
immunological ~ иммунологическая недостаточность, иммунодефицитное состояние, иммунопарез
lip ~ аномалия смыкания губ
mitral ~ недостаточность митрального клапана
pulmonary ~ недостаточность клапана лёгочного ствола
relative ~ относительная недостаточность (*напр. клапана сердца*)
valvular ~ недостаточность клапана сердца
- incomplete** 1. частичный, неполный 2. несовершенный; незаключённый; недостаточный 3. дефектный, неполноценный (*напр. белок*)
- incongruence, incongruity** некорректность, несовместимость (*суставных поверхностей*)
- incongruous** неконгруэнтный, несовместимый (*о суставных поверхностях*)
- incontinence** 1. недержание 2. невоздержание
 ~ of ~ with overflow недержание мочи

вследствие переполнения мочевого пузыря, парадоксальная инсурия

incontinence

~ of affect недержание аффекта, аффективная инконтиненция

~ of milk галакторея

active ~ периодическое недержание (мочи или кала)

fecal [rectal] ~ энкопроз, недержание кала, непроизвольный стул

stress (urinary) ~ недержание мочи при напряжении (во время кашля или другого усилия)

urinary ~ недержание мочи

Incontinent страдающий недержанием мочи или кала

inconvertibility необратимость (процесса)

inconvertible необратимый (о процессе)

incorporate 1. смешивать; включать (напр. в базовую основу); инкорпорировать (радиоактивные вещества) 2. регистрировать

incorporation 1. смешивание; включение (напр. в базовую основу); инкорпорирование (радиоактивных веществ) 2. регистрация

increase возрастание, увеличение, повышение, рост|возрастать, увеличиваться, повышаться, расти

~ of function гиперфункция, повышение функции

absolute cell ~ абсолютное увеличение числа лейкоцитов

incretion внутренняя [эндокринная] секреция

incrust покрываться коркой, налётом или струпами

incrustation 1. образование корки, налёта или струпа 2. корка; налёт; струп

incubate 1. культивировать; выращивать (микроорганизмы) 2. выдерживать в термостате, инкубировать

incubation 1. инкубационный [латентный, скрытый] период 2. культивирование, выращивание (микроорганизмов) 3. выдерживание в термостате, инкубация

incubator 1. инкубатор, кувез (устройство для выхаживания недоношенных детей) 2. термостат

infant ~ инкубатор [кувез] для новорождённых

infant transport ~ инкубатор [кувез] для транспортировки новорождённых

monitored ~ инкубатор [кувез] с автоматической системой управления

series ~ 1. многокамерный инкубатор, многокамерный кувез 2. многокамерный термостат

incubus кошмарные сновидения

incudal относящийся к наковальне

incudectomy удаление наковальни

incudomalleal наковальне-молоточковый

incudostapedial наковальне-стременистый

incurability incurability, неизлечимость

incurable incurable, неизлечимый

incursion of disease приступ [начало] заболевания

incurvate выгибать; сгибать, изгибать внутрь|вогнутый; согнутый, изогнутый внутрь

incurvation 1. сгибание, изгибание внутрь 2. вогнутость; изгиб

incus ото наковальня

incyclophoria офт. инциклофория

indentation вдавленность; впадина; отпечаток

teeth ~s отпечатки зубов (на боковых стенках языка)

index 1. индекс; показатель; коэффициент 2. указательный палец 3. стрелка (на приборе)

~ of **phagocytosis completeness** показатель завершенности фагоцитоза

~ of **toxic response** показатель токсического действия

alveolar ~ подбородочный индекс

bactericidal-leucocidal toxicity ~ индекс лейкоцитарно-бактерицидной токсичности

bacteriological ~ бактериологический индекс

buffer ~ буферный показатель (титрованного раствора)

cardiac ~ сердечный индекс

cephalic ~ черепной [продольно-широтный] индекс, черепной указатель

coll ~ коли-индекс, индекс кишечной палочки

diagnostic ~ диагностический показатель

granuloplectic ~ фагоцитарный показатель

health ~ индекс здоровья (комплексный показатель по нескольким компонентам здоровья индивидуума или определённой группы населения)

infectivity ~ индекс инфективности

lethal ~ коэффициент летальности

mitotic ~ митотический индекс

MLC incompatibility ~ показатель несовместимости по пробе со смешанной культурой лейкоцитов

neutralization ~ показатель нейтрализации (токсина)

neutrophil damage ~ показатель повреждения нейтрофилов

obesity ~ показатель тучности

opsonic ~ опсонический показатель (иммунной сыворотки)

prognostic ~ прогностический критерий

prothrombin consumption ~ протромбиновый индекс

stroke volume ~ систолический индекс, систолический показатель

therapeutic ~ фарм. терапевтический индекс

thickness ~ индекс толщины, толщина (эритроцитов)

traffic noise ~ гиг. индекс транспортных шумов, ИТШ

indicant признак, показатель, симптом|показательный, симптоматичный

indicate 1. указывать, показывать; обозначать 2. служить признаком; свидетельствовать

indication 1. показание; условие, критерий (напр. для операции) 2. признак, симптом 3. указание; измерение; отсчёт (прибора)

surgical ~ показание к хирургическому вмешательству

indicator 1. индикатор, указатель; определитель; показатель 2. контрольно-измерительный прибор; стрелка (прибора)

gas analysis ~ индикатор газового состава

IND

indicator

- hydrogen ion** ~ индикатор pH
integral ~s of **toxicity** интегральные показатели интоксикации
radioactive ~ радиоактивный индикатор; радиоактивная метка
temperature ~ термометр
indigenous 1. природный; врождённый 2. свойственный, присущий
indigestible неусвояемый, трудно перевариваемый, неусвояемый (о пище)
indigestion диспепсия, расстройство пищеварения
acid ~ изжога
fat ~ стеаторея, жировые испражнения
gastric ~ гастрогенная [желудочная] диспепсия
intestinal ~ кишечная диспепсия
nervous ~ нервная диспепсия
indigestive 1. страдающий расстройством пищеварения 2. вызывающий расстройство пищеварения
indigation инвагинация кишок (*вид острой непроходимости кишечника*)
indispensable необходимый, обязательный; незаменимый
indisposition недомогание; лёгкое или недлительное заболевание
indissolvable нерастворимый
individual 1. индивидуальный; отдельный 2. характерный, особенный
indolence безболезненность
indolent 1. безболезненный; нечувствительный (к боли) 2. медленно заживающий
indrawing втяжение (*напр. межрёберных промежутков*)
induce индуцировать; вызывать (*какое-л. явление*); побуждать, стимулировать
induced индуцированный; вызванный
chemically ~ индуцированный химическим веществом (*напр. об опухоли*)
radiation ~ вызванный лучистой энергией; радиационный
inducer:
sleep ~ аппарат, способствующий засыпанию (*напр. ритмичными звуковыми и световыми раздражителями*)
induction 1. физiol. индукция; вызывание (*какого-л. явления*); возбуждение 2. вводный наркот
 ~ of **anesthesia** вводный наркот
 ~ of **platelet aggregation** индуцированное агрегация тромбоцитов
enzyme ~ 1. воздействие ферментов, ферментативное действие, ферментативная индукция 2. индуцирование ферментов
intravenous ~ внутривенное введение
labor ~ родовозбуждение, стимуляция родов
tumor ~ индукция опухолевого роста
inductotherm аппарат для индуктотермии
inductothermy индуктотермия, коротковолновая диатермия
indurated плотный, уплотнённый (об органе или ткани)
induration индурация, уплотнение (*органа или ткани*); затвердение, отвердение

INF

induration

- brawny** ~ of **lungs** бурая индурация [бурое уплотнение] лёгких
cyanotic ~ застойная [цианотическая] индурация
fibroid ~ цирроз
Frobiep's ~ фиброзный миозит
granular ~ цирроз
plastic ~ фибропластическая индурация полового члена, болезнь Пейрони
industry:
health service ~ система служб здравоохранения; обеспеченность службами здравоохранения
inebriety бытовое пьянство
ineffectiveness недейственность, неэффективность
inefficiency 1. недейственность, неэффективность 2. недостаточность
auditory ~ тугоухость
circulatory ~ недостаточность кровообращения
inefficient недейственный, неэффективный
inequality 1. несоответствие 2. изменчивость, непостоянство 3. неравномерность
 ~ of **pupils** неравномерность диаметра зрачков
inert вялый, инертный; застойный
inertia вялость, инертность; застойность
colonic ~ атонические запоры; атония толстой кишки
psychic ~ психическая инертность
uterine ~ отсутствие или вялость сокращений матки (*во время родов*)
inevitable неизменный (об эффекте)
infancy 1. грудной возраст (*обычно до 12 месяцев*); ранний детский возраст (*обычно первые 2 года жизни*) 2. ранняя стадия развития; период становления
infant младенец (*до 12 месяцев*); ребёнок младшего возраста (*до 2 лет*) ◇ ~ **Hercules** ребёнок с преждевременным половым и физическим созреванием (*при гиперкортицизме*)
breast-fed ~ ребёнок, вскармливаемый грудью
dysmature ~ недоношенный ребёнок
floppy ~ вялый [гипотоничный] ребёнок
full-term ~ доношенный ребёнок
immature ~ недоношенный ребёнок
low-birth-weight ~ ребёнок с низкой массой при рождении
mature ~ доношенный ребёнок
newborn ~ новорождённый
nondistressed ~ ребёнок без нарушения дыхания
postmature ~ переносный ребёнок
premature [preterm] ~ недоношенный ребёнок
term ~ доношенный ребёнок
infantilism инфантилизм
dysthyroidal ~ 1. кретинизм, врождённый гипотиреоз 2. тиреогенный инфантилизм
Gee-Herter [Herter's] ~ целиакия, глютеновая болезнь у детей, иетропическое спру, болезнь Гн — Гертера — Гейбнера
hypothyroid ~ 1. кретинизм, врождённый гипотиреоз 2. тиреогенный инфантилизм

infantlism

- idiopathic** ~ карликовость в сочетании с гипогонадизмом
intestinal ~ кишечная остео дистрофия, кишечный инфантилизм
myxedematous ~ 1. кретинизм, врождённый гипотиреоз 2. тиреогенный инфантилизм
pituitary ~ гипофизария карликовость, гипофизарный инфантилизм
proportionate ~ карликовость в сочетании с гипогонадизмом
renal ~ почечная карликовость, почечный инфантилизм
universal ~ карликовость в сочетании с гипогонадизмом

infarct инфаркт

- anemic** ~ анемический [белый, ишемический, серый] инфаркт
bland ~ неинфицированный инфаркт
hemorrhagic ~ геморрагический [красный] инфаркт
marginal ~ зона дегенерации (по краю плаценты)
pale ~ анемический [белый, ишемический, серый] инфаркт
red ~ геморрагический [красный] инфаркт
uric acid ~ мочекислый инфаркт
white ~ анемический [белый, ишемический, серый] инфаркт

infarction 1. образование инфаркта 2. инфаркт

- myocardial** ~ инфаркт миокарда
silent myocardial ~ бессимптомный инфаркт миокарда
through-and-through myocardial ~ трансмуральный инфаркт миокарда

infect инфицировать, заражать

infection 1. инфекция 2. инфекционная болезнь

- acute dental** ~ острая одонтогенная инфекция
adenovirus ~ аденовирусная инфекция
agonal ~ агональная инфекция (в терминальной стадии тяжёлого заболевания)
airborne ~ воздушная инфекция
anaerobic ~ анаэробная инфекция
aspergillus ~ аспергиллёз
beef tapeworm ~ тениаринхоз
bilharzia ~ мочеполовой шистосомоз
blood induced ~ трансфузионная [кровяная] инфекция
Chinese liver fluke ~ клонорхоз
clinical ~ инфекция с выраженными клиническими симптомами
concurrent ~ смешанная [ассоциированная, сочетанная] инфекция
consecutive ~ вторичная инфекция
cross ~ перекрёстная инфекция; внутрибольничная [нозокомиальная] инфекция
cryptogenic ~ дремлющая [криптогенная, покоящаяся] инфекция
diverse ~ смешанная [ассоциированная, сочетанная] инфекция
droplet ~ воздушно-капельная инфекция
dustborne ~ пылевая инфекция
dwarf tapeworm ~ гименолепидоз
endogenous ~ аутоинфекция, эндогенная инфекция

infection

- extrahuman** ~ инфекция, не свойственная [не типичная] для человека
feral ~ природная инфекция (обнаруживаемая среди диких животных)
fetal ~ внутриутробная инфекция
focal ~ очаговая [фокальная] инфекция
fungus ~ микоз
giant intestinal fluke ~ фасциолепидоз
helminthic ~ гельминтоз, глистная инвазия
hookworm ~ анкилостомоз
hospital(-acquired) ~ внутрибольничная [нозокомиальная] инфекция
house ~ бытовая инфекция
inapparent ~ инаппарантная [бессимптомная, субклиническая] инфекция
incidental ~ случайное заражение
influenza virus ~ грипп
intrauterine ~ внутриутробная инфекция
latent ~ латентная [немая, скрытая] инфекция
Listeria monocytogenes ~ листериоз
mass ~ массивное инфицирование, массивное заражение
mixed ~ смешанная [ассоциированная, сочетанная] инфекция
mycotic ~ микоз
natural ~ спонтанная инфекция
nosocomial ~ внутрибольничная [нозокомиальная] инфекция
obstetric ~ послеродовая [пуэрперальная] инфекция
occult ~ латентная [немая, скрытая] инфекция; скрытая инвазия
oriental lung fluke ~ парагонимоз
persistent ~ хроническая инфекция
pinworm ~ энтеробиоз, оксидуоз
pneumocystic carinii ~ пневмоцистоз, плазмноклеточная [пневмоцистная] пневмония
pork tapeworm ~ тениоз
prenatal ~ внутриутробная инфекция
puerperal ~ послеродовая [пуэрперальная] инфекция
purulent ~ гнойная инфекция
putrid ~ гнилостная инфекция
pyogenic ~ гнойная инфекция
respiratory ~ респираторная инфекция, инфекция дыхательных путей
silent ~ дремлющая [криптогенная, покоящаяся] инфекция
single(-agent) ~ моноинфекция
slow virus ~s медленные (вирусные) инфекции
subclinical ~ инаппарантная [бессимптомная, субклиническая] инфекция
superimposed ~ суперинфекция
systemic ~ сепсис; септикопиемия; генерализованная инфекция
tapeworm ~ тениидоз
terminal ~ агональная инфекция (в терминальной стадии тяжёлого заболевания)
Vincent's ~ язвенно-плёночная ангина, ангина Венсана
virus ~ вирусная инфекция
vital ~ (острое) инфекционное заболевание с высоким риском смертельного исхода
whip-worm ~ трихоцефалёз

INF

Infection

- wound ~ раневая инфекция
infectious, Infective инфекционный; заразный, контактный
infectivity инфективность; инвазионная способность
infecundity бесплодие
infertile бесплодный
infertility бесплодие
associated ~ сопутствующее бесплодие
male ~ мужское бесплодие
postcesarean ~ бесплодие после кесарева сечения
Infest заражать паразитами
infestation инвазия
ascaris lumbricoides ~ аскаридозная инвазия, аскаридоз
fungus ~ микоз
helminth ~ глистная инвазия, гельминтоз
lice ~ вшивость, педикулез
infested инвазированный, заражённый паразитами
infibulation соединение краёв раны скобками
infiltrate 1. инфильтрат || инфильтрировать 2. проникать, просачиваться 3. пропитывать 4. фильтровать
infiltration 1. инфильтрация; инфильтрат 2. инфильтрация, проникновение 3. пропитывание 4. фильтрат
adipose ~ жировая инфильтрация
calcareous ~ кальцификация
pulmonary ~ лёгочный инфильтрат
waxu ~ амилоидоз, амилоидное перерождение
Infiltrative инфильтрирующий, проникающий
Infirmary лечебница, небольшая больница; лазарет; изолятор
inflamed воспалённый
Inflammation воспаление
adhesive ~ адгезивное [слипчивое] воспаление
alterative ~ альтеративное воспаление
axilla glandular ~ гидраденит
breast ~ мастит
cardiac ~ панкардит
degenerative ~ альтеративное воспаление
generalized ~ разлитое воспаление
granulomatous [hyperplastic] ~ продуктивное [пролиферативное] воспаление
immune ~ аллергическое воспаление
non-specific ~ неспецифическое воспаление
parenchymatous ~ паренхиматозное воспаление
pelvic ~ пельвиоперитонит (*перитонит в области малого таза*)
productive [proliferative] ~ продуктивное [пролиферативное] воспаление
reactive ~ асептическое [реактивное] воспаление
rheumatoid joint ~ ревматоидный артрит
serous ~ серозное воспаление
simple ~ неспецифическое воспаление
suppurative ~ гнойное воспаление
inflammatory воспалительный
inflated вздутый; вспухший, опухший

INF

- Inflation** 1. раздувание, вдувание, напояние (*воздухом, газом*) 2. вздутость, вздутие; вспучивание 3. припухлость
 ~ of lung раздувание лёгкого
influence влияние, воздействие || влиять, оказывать влияние, воздействовать
hormone-mediated ~ гормонально опосредованное влияние
milk ~ фактор молока, молочный фактор, вирус Битнера
Influenza (эпидемический) грипп, *уст.* инфлюэнца
Asian ~ азиатский грипп
endemic ~ эндемический грипп
Influenzal гриппозный; относящийся к гриппу
infolding операция сбирвания, образование складок (*напр. для закрытия язвы желудка*)
information информация; данные
clinical ~ клинические сведения, клинические данные
genetical ~ генетическая [наследственная] информация
hygienic ~ санитарное просвещение
informoferes клеточные частицы, состоящие из информационной РНК
infrabulge пришеечная поверхность десны
infraclavicular подключичный
infracostal подрёберный
infracton, infracture надлом; перелом без смещения отломков
infradentale краниометрическая точка; десневая точка между центральными резами нижней челюсти
infraglenoid расположенный под, суставной впадиной (*лопатки*)
infraglottic подголосовой (*о полости гортани*)
infrahyoid подподъязычный
Inframaxillary подчелюстной
inframicrobiology вирусология
infraoclusion *стом.* инфраокклюзия
intraorbital подглазничный
infrapatellar инфрапателлярный (*расположенный ниже надколенника*)
infraphysiological относящийся к гипофункции
infraplacement смещение (*напр. органа*) книзу
infrarectus нижняя прямая мышца
infrasellar находящийся под турецким седлом
infraspinous подостный (*расположенный ниже гребня лопатки*)
Infratemporal подвисочный
Infraversion *стом.* инфраокклюзия
infriction втирание (*лекарственного средства*)
infundibulum анат. воронка
ethmoid ~ решётчатая воронка (*полости носа*)
infuse 1. проводить вливание, проводить инфузию 2. приготавливать настой
infusion 1. вливание, инфузия 2. настой
arterial ~ внутриартериальное вливание
contrast medium ~ введение контрастного вещества
Intra-arterial ~ внутриартериальное вливание
intravenous ~ внутривенное вливание
saline ~ вливание физиологического раствора

INF

- infuse** pressure ~ инжектор, нагнетатель (крови); автоматический шприц
ingest глотать, проглатывать; принимать внутрь (лекарственное средство)
ingestion глотание, проглатывание; приём внутрь (лекарственного средства)
ingravescent постепенно ухудшающийся (о состоянии больного); постепенно усиливающийся (о проявлениях болезни)
ingredient ингредиент, компонент, составная часть
 active ~ действующий [активный] ингредиент (в лекарственной форме)
ingrow прорастать внутрь, врастать (напр. о ногте)
ingrowth прорастание внутрь, врастание (напр. ногтя)
inguen пах
inguinal паховый
inguinodynia боль в паху
inhalant 1. лекарственная форма для ингаляции | ингаляционный, вдыхаемый 2. летучий препарат (напр. аэрозоль)
inhalation 1. ингаляция, вдыхание 2. лекарственная форма для ингаляции 3. аспирация
diluted oxygen ~ вдыхание кислорода с подсосом воздуха, вдыхание газовой смеси, обогащённой кислородом
inhale вдыхать; делать ингаляцию
inhaler 1. ингалятор 2. респиратор 3. пульверизатор
anesthetic ~ маска для наркоза, наркозная маска
pocket ~ карманный ингалятор
slip-on ~ ингалятор с замкнутым контуром
Inherent 1. присущий, свойственный (организму) 2. врождённый
inheritable наследственный; наследуемый
inheritance наследственность; наследование
 ~ of characters наследование признаков
 ~ of stature наследование конституции
alternative ~ альтернативное [менделевское] наследование
autosomal dominant ~ аутосомно-доминантное наследование
blending ~ слитная [постоянная промежуточная] наследственность
complex ~ комплексное наследование
criss-cross ~ перекрёстная наследственность
cytoplasmic ~ цитоплазматическая [внехромосомная] наследственность; (цито)плазматическое наследование
delayed ~ задержанная наследственность
inlaid ~ однолинейная наследственность
maternal ~ материнская наследственность
multiple factor ~ многофакторная наследственность
particulate ~ дискретная наследственность
sex-limited ~ наследование, ограниченное полом
sex-linked ~ наследование, сцепленное с полом
unilateral ~ одностороннее наследование (сходство потомка с родителем того же пола)
Inherited унаследованный, наследственный

INI

- Inhibit** задерживать, тормозить, ингибировать, подавлять, угнетать
Inhibition задержка, торможение, ингибирование, подавление, угнетение
 ~ of growth угнетение роста
 ~ of skin reaction подавление кожных реакций
 ~ of tumor implantation задержка имплантации опухолевых клеток
competitive ~ биохим. конкурентное ингибирование
cortical ~ корковое торможение
delayed ~ запаздывающее торможение
feedback ~ ретроингибирование, торможение [ингибирование] по принципу обратной связи
Incompetitive ~ биохим. бесконкурентное ингибирование
medicinal protective ~ лечебно-охранительное торможение
protective ~ запредельное [охранительное] торможение
psychic ~ психическая заторможенность, подавление импульса
reflex ~ 1. рефлекторное торможение; рефлекторная задержка 2. запаздывание рефлекса
selective ~ биохим. конкурентное ингибирование
stepwise ~ ступенчатое торможение
Inhibitor 1. ингибитор, задерживающий фактор 2. депрессорный [тормозищий] нерв
competitive ~ конкурентный ингибитор
dissociable ~ ингибитор, способный к диссоциации
emulsion ~ ингибитор эмульсии, антиэмульгатор
irreversible ~ необратимо действующий ингибитор
metabolic ~ ингибитор метаболизма, вещество, подавляющее обмен веществ
noncompetitive ~ неконкурентный ингибитор
reversible ~ обратимо действующий ингибитор
selective ~ избирательно действующий ингибитор
virus ~ ингибитор вируса
Inhibitory задерживающий, тормозящий, ингибирующий, подавляющий, угнетающий
Inhomogeneity неоднородность
inlac относящийся к затылочному бугру
Iniad в направлении к затылочному бугру
Intencephalus terat. плод с расщеплением затылочной области
iniodymus близнецы, сросшиеся в области затылка
inion нион (антропометрическая точка: место пересечения верхней выйной линии со срединной сагитальной плоскостью головы)
Iniopagus близнецы, сросшиеся в области затылка
initial начальный, инициальный, исходный, первичный, первоначальный
initiate побуждать, стимулировать \diamond to ~ the growth стимулировать рост
initiation стимулирование, стимуляция
initiator ген. инициатор

INI

- initis** 1. воспаление фиброзной ткани 2. миозит (*воспаление мышц*)
- inject** инъектировать, впрыскивать; вводить парентерально (о *лекарственном средстве*)
- injectable** инъектируемый, впрыскиваемый
- injection** 1. инъекция, впрыскивание; парентеральное введение (*лекарственного средства*) 2. инъекционный раствор
- bolus** ~ 1. инъекция ударной дозы вещества 2. введение шарика (*лекарственная форма; напр. во влагалище*)
- depot** ~ инъекция веществ замедленного всасывания (*напр. пролонгированного инсулина*)
- intra-arterial** ~ внутриартериальное введение
- intramuscular** ~ внутримышечное введение
- intraspinal** ~ раствор для введения в спинномозговой канал
- intravenous** ~ внутривенное введение
- jet** ~ безыгольное впрыскивание
- ocular** ~ инъекция склеры
- opaque** [opaque] ~ введение контрастного вещества
- pulsed** ~ импульсная инъекция
- rectal** ~ ректальное введение, введение в прямую кишку
- retrograde** ~ ретроградное заполнение (*напр. контрастным веществом*)
- single** ~ однократная инъекция
- sodium chloride** ~ физиологический раствор для инъекций
- submucosal** ~ подслизистое введение
- injector** впрыскиватель, инжектор; шприц
- ampule** ~ ампульный шприц
- jet** ~ безыгольный инжектор
- manual** ~ ручной инжектор
- thermodilution** ~ инжектор для термодилуции
- injure** ранить; повредить; ушибить
- injured** раненый; ушибленный; травмированный
- critically** ~ тяжелораненый
- injurious** вредный; губительный
- injur/y** повреждение; рана; травма ◇ ~ **prior to birth** родовая травма
- actinic** ~ радиационное [лучевое] поражение
- athletic** ~ спортивная травма
- birth** ~ родовая травма
- blast** ~ контузия
- blunt** ~ повреждение, нанесённое тупым предметом
- brain** ~ черепно-мозговая травма
- circulatory** ~ 1. травма органов кровообращения 2. *pl* циркуляторные нарушения
- closed** ~ закрытая травма
- cold** ~ отморожение; обморожение; холодная травма
- concomitant** ~ сочетанная травма
- contrecoup** ~ повреждение от «противоудара» (*на стороне, противоположной месту воздействия травмирующего фактора*)
- coup** ~ повреждение в месте воздействия травмирующего фактора
- crush** ~ разможение
- deacceleration** ~ травма при резком снижении скорости (*напр. автомобиля*)
- degloving** ~ скальпированная рана
- electrical** ~ электротравма

INO

- injur/y**
- electrosurgical burn** ~ ожог при электрохирургическом вмешательстве
- freezing** ~ отморожение; обморожение; холодная травма
- heat** ~ 1. тепловой удар 2. термическая травма, термический ожог
- hunger** ~ нарушение, вызванное голоданием
- incapacitating** ~ повреждение, вызывающее потерю трудоспособности
- industrial** ~ производственная травма
- internal** ~ повреждение внутренних органов
- intraabdominal** ~ внутрибрюшное повреждение, травма живота
- irradiation** ~ радиационное [лучевое] поражение
- multiorgan** ~ множественное повреждение
- permanent** ~ хроническая травма
- radiation** ~ радиационное [лучевое] поражение
- recoil** ~ *суд. мед.* штанцмарка
- single** ~ изолированное повреждение
- thermal** ~ термическое повреждение, термический ожог
- work** ~ производственная травма
- inlay** 1. вкладка (*для пломбирования полости зуба*); пломба 2. трансплантат; имплантат || трансплантировать; имплантировать
- interlocking** ~ вкладка-фиксатор (*напр. мостовидного протеза*)
- inlet** входное отверстие; вход
- pelvic** ~ верхняя апертура таза, вход в таз
- thoracic** ~ верхнее отверстие грудной клетки
- inlying** лежащий внутри, внутренний
- innate** врождённый; природный
- innervate** 1. возбуждать; раздражать 2. иннервировать
- innervation** иннервация
- cross** ~ перекрёстная иннервация
- reciprocal** ~ реципрокная иннервация
- innidiation** метастазирование, размножение метастатических клеток
- innocent** доброкачественный (*об опухолях*); безвредный
- innocuous, innoxious** безвредный; нетоксичный, неядовитый
- inoblast** *цитол.* фибробласт
- inoculability** возможность передачи инфекции
- inoculate** 1. *микр.* инокулировать, засеять, внести посевной материал; прививать, заражать (*прививкой*) 2. делать (предохранительную) прививку
- inoculation** 1. *микр.* инокуляция, посев, внесение посевного материала; прививка, заражение (*прививкой*) 2. прививка, вакцинация; иммунизация
- bacterial** ~ 1. бактериальное заражение 2. бактериальная инокуляция, бактериальный засев
- cutaneous** ~ кожная прививка
- oral** ~ 1. заражение через рот 2. пероральная вакцинация
- percutaneous** ~ кожная прививка
- inoculum** *микр.* инокулят, посевной материал, посевная культура
- inocystoma** фиброма с кистозной дегенерацией

inoglia основное вещество соединительной ткани
inokomma *гист.* саркомер, инокомма
inoma фиброма
inoperable иноперабельный, неоперабельный
inopexia внутрисосудистое свёртывание крови
inosclerosis повышенная плотность фиброзной ткани
inoscopy микроскопия фибриллярных структур
inosculate срастаться, соединяться; анастомозировать
inosculation *хир.* анастомоз, соустье
inositol инозит, витамин В₈
inotropic инотропный, изменяющий силу мышечного сокращения
negatively ~ отрицательный инотропный, ослабляющий силу мышечного сокращения
positively ~ положительный инотропный, усиливающий силу мышечного сокращения
inpatient стационарный больной
inperforate неперфорированный, атрезированный
inquiry 1. информационный запрос 2. исследование; обследование ◊ ~ **into the causes of complications** исследование [анализ] причин осложнений
field ~ обследование на месте; обследование обходом
insalivate смешивать пищу со слюной (*во время жевания*)
insalivation смешивание пищи со слюной (*во время жевания*)
insalubrious нездоровый, вредный для здоровья (*напр. о климате*)
insane психически больной, душевнобольной
insanitary антисанитарный
insanitation антисанитарное состояние; несоблюдение требований санитарии
insanity психоз
adolescent ~ юношеский психоз; шизофрения
affective [alternating] ~ маниакально-депрессивный [биполярный аффективный, интермиттирующий, циркулярный] психоз, циклофрения
basedonian ~ аффективный психоз, возникающий при тиреотоксикозе
circular ~ маниакально-депрессивный [биполярный аффективный, интермиттирующий, циркулярный] психоз, циклофрения
communicated ~ индуцированный психоз
confusional ~ психоз спутанности
double ~ индуцированный психоз
doubting ~ «помешательство сомнений»
induced ~ индуцированный психоз
intermittent [manic-depressive] ~ маниакально-депрессивный [биполярный аффективный, интермиттирующий, циркулярный] психоз, циклофрения
pubescent ~ гебефрения (*форма шизофрении*)
puerperal ~ послеродовой [позерперальный] психоз
surgical ~ послеоперационный психоз
inscription пропись рецепта
insect:
disease infected ~ насекомое, заражённое

возбудителем заболевания; насекомое — переносчик заболевания
insecticide инсектицид, инсектицидное вещество
insectifuge репеллент (*средство, отпугивающее насекомых*)
insection надрез, насечка
insecure ненадёжный, непрочный (*напр. о шве*)
insemination 1. оплодотворение 2. проникновение сперматозоида в яйцеклетку
artificial ~ искусственное оплодотворение
heterologous ~ гетерологическое осеменение (*искусственное оплодотворение семенной жидкостью, взятой не от мужа*)
homologous ~ гомологическое осеменение (*искусственное оплодотворение семенной жидкостью мужа*)
insenescence старение (*организма*)
insensibility 1. нечувствительность, невосприимчивость 2. бессознательное состояние
insensible 1. нечувствительный, невосприимчивый 2. потерявший сознание
insert 1. вставка; включение || вставлять; включать; вводить (*напр. вакцину*) 2. (зубная) вкладка
ambulance ~ рама для установки носилок в санитарном автомобиле
package ~ листовка-вкладыш в упаковке, содержащая информацию о лекарственном средстве
inserter:
staple ~ инструмент для наложения скобок или клипсов
insertion 1. введение; внедрение 2. *анат.* прикрепление (*мышцы*) 3. *ген.* вставка нуклеотида, инсерция, инсерционная мутация
denture ~ постоянка зубного протеза
low ~ of placenta предложение [низкое прикрепление] плаценты
insheathed инкапсулированный; заключённый в оболочку
inside внутренняя сторона || внутренний
inside-out вывернутый наружу (*напр. о червеобразном отростке*)
insidious постепенный, постепенно развивающийся, протекающий без явных симптомов (*о начале заболевания*)
insight *псих.* адекватная самооценка
insolation 1. инсоляция 2. гелиотерапия, солнечелечение 3. солнечный удар
artificial ~ светолечение, фототерапия
insole стелька
corrective ~ ортопедическая стелька
insolubility нерастворимость
insolubilize переводить в нерастворимую форму; понижать растворимость
insoluble нерастворимый
insomnia бессоница, асомния, нсомния
insomniac человек, страдающий бессонницей || страдающий бессонницей
insorption всасывание продуктов обмена (*из кишечника в кровь*)
inspect 1. осматривать, обследовать; освидетельствовать 2. проверять, инспектировать
inspection 1. осмотр, обследование; освидетельствование 2. проверка, инспекция
current ~ текущий (санитарный) надзор
daily ~ ежедневный осмотр

Inspection

diagnostic ~ диагностический контроль
medical ~ медицинский осмотр
sanitary ~ санитарная инспекция, санитарный надзор
X-ray ~ 1. рентгенологическое исследование 2. рентгенодефектоскопия

Inspiration вдыхание; вдох

end-tidal ~ дополнительный вдох (*глубже нормального вдоха*)

inspirator 1. ингалятор 2. респиратор

inspiratory дыхательный

spirometer спирометр (*прибор для измерения объёма выдыхаемого воздуха*)

inspissate уплотнять (ся); сгущать (ся); застывать (ся); конденсировать (ся)

inspissation уплотнение; сгущение; конденсация ~ of the bile сгущение жёлчи

instability неустойчивость, нестабильность; подвижность

Installation 1. установка, устройство 2. монтаж, сборка (*аппаратуры*)

air-conditioning ~ установка для кондиционирования воздуха

health-monitoring ~ дозиметрическая установка

medical ~ медицинская аппаратура

oxygen ~ кислородная установка

instar личиночная стадия (*у членистоногих*)

instep подъём (*конфигурация тыла стопы*)

instep-raiser супинатор

instill вводить (*жидкое лекарственное средство*) каплями; закапывать

instillation инстилляционная, введение (*жидких лекарственных средств*) малыми дозами или каплями; закапывание

Instillator инстилятор (*катетер для введения лекарственных растворов каплями*)

Institution:

chronic ~ (лечебное) учреждение для хронических больных

medical ~ лечебное учреждение

medicoprohylactic ~ лечебно-профилактическое учреждение

mental ~ психиатрическая клиника

patient care ~ лечебно учреждение

Institutional помещать в специальное лечебное учреждение (*напр. психически больного, в целях принудительного лечения и т.п.*)

Instrument аппарат; прибор; инструмент; приспособление

cauterizing ~ инструмент для каутеризации, инструмент для прижигания

condensing ~ штифлер для уплотнения (*пломбировочного материала*)

cutting ~ режущий инструмент

diamond rotating ~ стож. алмазный бор

distant-reading ~ телеметрический прибор

health-monitoring ~ дозиметр (*прибор для измерения дозы ионизирующего излучения*)

Intracanal ~s инструментарий для эндодонтии

plastic ~ штифлер с гладилкой (*для пломбирования зуба*)

root canal filling ~ стож. каналонаполнитель

Instrument

single-staple suturing ~ односкобочный шивающий аппарат

suturing ~ шивающий аппарат, шиватель

instrumentation 1. применение технических средств в лечении или диагностике 2. аппаратура; инструментарий

biomedical ~ биомедицинская аппаратура

insufficiency недостаточность

~ of the **ocular muscles** отсутствие динамического равновесия глазных мышц

adrenal ~ недостаточность надпочечников

aortic ~ недостаточность клапана аорты, аортальная недостаточность

cardiac ~ сердечная недостаточность

cardiovascular ~ сердечно-сосудистая недостаточность

cerebrovascular ~ недостаточность мозгового кровообращения

coronary ~ коронарная недостаточность

hepatic ~ печёночная недостаточность

mitral ~ недостаточность левого предсердно-желудочкового клапана, митральная недостаточность

multiple endocrine ~ множественная эндокринная недостаточность

perfusion ~ недостаточность кровотока (*напр. в спавленном лёгком*)

pulmonary ~ 1. недостаточность клапана лёгочной артерии 2. лёгочная недостаточность

thyroid ~ гипотиреоз, недостаточность функции щитовидной железы

tricuspid ~ недостаточность правого предсердно-желудочкового клапана, трикуспидальная недостаточность

uterine ~ атония матки

valvular ~ недостаточность клапана (*сердца*)

insufflation 1. инсуффляция, вдувание (*порошкообразных лекарственных веществ, напр. в верхние дыхательные пути*) 2. инсуффляция, поддувание (*введение газа в полость*) 3. продувание (*напр. маточных труб*)

perirenal ~ пневморен, периренальная инсуффляция (*введение газа в окопочечное пространство*)

presacral [retrorectal] ~ пневморетроперитонеум, пресакральная [ретроректальная] инсуффляция (*введение газа в забрюшинное пространство*)

tubal [uterotubal] ~ продувание маточных труб

insufflator инсуффлятор, порошокдуватель

insula островок (*головного мозга*), центральная доля, островок Рейля

insular инсулярный, островковый

insulating изолирование || изолирующий, изоляционный

insulation 1. изоляция, изолирование 2. изоляционный материал, изоляция

heat [thermal] ~ теплоизоляция, термоизоляция

insulinization *уст.* лечение инсулином

insulinoid инсулиноподобный, обладающий свойствами инсулина

insulinoma инсулинома (*разновидность инсуломы*)

- insuloma** инсулома, аденома островковой ткани, незидлобластома
insulopathic относящийся к нарушению секреции инсулина
insult 1. поражение; повреждение; травма 2. инсульт
insurance страхование
casualty ~ страхование от несчастных случаев
disability ~ страхование на случай стойкой потери трудоспособности
liability ~ страхование врачей на случай судебного преследования
life ~ страхование жизни
malpractice ~ страхование врачей на случай судебного преследования
medical care ~ страхование на право получения медицинской помощи
sickness ~ страхование на случай болезни
insusceptibility 1. нечувствительность 2. невосприимчивость (к *заражению*)
insusceptible 1. нечувствительный 2. невосприимчивый (к *заражению*)
 ~ of **medical treatment** не поддающийся консервативной терапии
intact 1. интактный, здоровый; незагрязнённый, неосложнённый; неповреждённый 2. исходный (напр. о *viruse*)
intake 1. введение; приём внутрь 2. всасывание 3. поглощение, потребление
 ~ of **breath** вдох
dietary ~ потребление с пищей (напр. *химических веществ*)
intravenous ~ внутривенное введение
supranormal dietary ~ избыточное питание
integral 1. существенный, неотъемлемый 2. полный, целый, цельный
integration 1. объединение в одно целое; физиол. интеграция 2. единство, целостность (*организма*)
integument 1. наружный покров; кожа 2. оболочка
common ~ с наружные покровы тела (*кожа и ее придатки*)
fetal ~ плодная оболочка
integumentary 1. покровный 2. оболочечный
intelligence 1. ум, интеллект; умственные способности 2. сведения, информация
disease ~ выявление заболеваний
medical ~ медицинская разведка
intelligibility разборчивость, понятность (*речи*)
intemperance 1. неумеренность; невоздержанность 2. пристрастие к спиртным напиткам
intensification интенсификация, усиление
intensifier 1. усилитель; мультпликатор 2. подсвечивающее устройство
image ~ электронно-оптический усилитель изображения
intensimeter интенсиметр (*прибор для измерения интенсивности ионизирующего излучения*)
intensity 1. интенсивность 2. напряжённость; сила
 ~ of **radiation** интенсивность излучения
illumination ~ освещённость
magnetic field ~ напряжённость магнитного поля

- Intensity**
noise ~ интенсивность шума
radiant ~ интенсивность облучения
solar ~ интенсивность солнечного излучения
speech ~ громкость речи
X-ray ~ интенсивность рентгеновского излучения
interaction взаимодействие; взаимосвязь
adverse drug ~ нежелательное взаимодействие лекарственных веществ
balanced ~ сбалансированное взаимодействие
cellular ~ клеточное взаимодействие, взаимодействие клеток
virus-cell ~ взаимодействие вируса с клеткой
interarticular межсуставной
interatrial межпредсердный
interbody амбоцентор, комплементсвязывающее антителио
interbrain промежуточный [межоточный] мозг
intercadence 1. дикротический пульс 2. вставочная [интерполированная] экстрасистола
intercalary 1. интерполированный, вклинившийся, вставленный 2. вставочный, интеркалярный (напр. о *нейроне*)
intercarotid, intercarotid межсонный, расположенный между внутренней и наружной сонными артериями, интеркаротидный (о *клубке*)
intercarpal межзапястный
intercartilaginous межхрящевой
intercellular межклеточный
interception гинек. контрацепция
intercerebral расположенный между полушариями головного мозга
interchange 1. (взаимный) обмен||обмениваться 2. (последовательное) чередование||чередоваться; сменяться
arterial ~ взаимный обмен [замещение] артериальной крови
reversible ~ обратимый обмен
segmental ~ сегментный обмен, взаимная транслокация (обмен *негомологичными сегментами между двумя хромосомами*)
interchangeable 1. взаимозаменяемый, равноценный 2. чередующийся; сменный
interchondral межхрящевой
intercilium глабелла, надпереносье
interclavicular межключичный
intercondylar, Intercondyloid, Intercondyous межмыщелковый
interconvertible взаимозаменяемый, равноценный
intercostal межрёберный
intercourse:
sexual ~ коитус, половой акт
intercricothyrotomy рассечение гортани между перстиевидным и шитовидным хрящами
intercurrent интеркуррентный (о *заболевании*); случайный; промежуточный
intercuspatation, intercusping бугорково-фиссурный контакт зубов-антагонистов
interdental межзубный
interdentium межзубный промежуток; межзубное пространство
interdependent взаимозависимый
interdigital межпальцевой

INT

interdigitate смыкать зубы в правильном положении

interdigitation правильное [бугорково-фиссурное] смыкание зубов

interface 1. внутренняя поверхность (напр. венки) 2. поверхность [гранница] раздела, кайма (между кожей и слизистой оболочкой) 3. взаимосвязь, взаимодействие

blood-tissue ~ гистогематический барьер

host-parasite ~ бакт. взаимодействие мембран хозяина и паразита

interfacing смежный; сопряжённый

interfascicular межпучковый, расположенный между пучками (о волокнах)

interfemoral межбедренный

interfere 1. причинять вред, наносить ущерб (здоровью) 2. мешать; препятствовать 3. интерферировать

interference 1. вмешательство (хирургическое)

2. нарушение, расстройство; подавление 3. суперинфекция; реинфекция 4. интерференция

◇ ~ with **blood flow** нарушение кровообращения; ~ with **venous return** препятствие венозному оттоку

cuspal ~ 1. бугорковый контакт зубов-антагонистов 2. клыковый «замок»

metabolic ~ расстройство метаболизма

surgical ~ хирургическое вмешательство

viral ~ интерференция вирусов

interferometer интерферометр

interferon интерферон (протеин, защищающий клетки от вирусов)

interganglionic межганглионарный

intergyral находящийся между двумя мозговыми извилинами

interictal межприпадочный (о периоде течения болезни, гл. обр. эпилепсии)

interinhibitive взаимно ингибирующий (напр. о действии ферментов)

interior внутренняя часть || внутренний

interjacent промежуточный; переходный

interkinesis интерфаза, интеркинез (период между двумя клеточными делениями)

interlayer прослойка, промежуточный слой

interlobar интерлобарный, междоловый

interlobular интерлобулярный, междоловый

interlock соединяться; смыкаться; сливаться; сцепляться; блокировать

interlocking соединение; смыкание; слияние; сцепление; блокирование, блокировка

intermandibular межчелюстной

intermaxillary 1. расположенный впереди от верхней челюсти 2. относящийся к предчелюстной или межчелюстной кости

intermediary посредник, промежуточное звено (в передаче инфекции)

intermedia 1. промежуточный продукт (напр. обмена) || промежуточный 2. посредник (напр. ДНК или РНК) || посреднический 3. цементная основа (зуба)

intermedin меланоцитостимулирующий [меланоформный] гормон, интермедин

intermeningeal межоболочечный (о мозговых оболочках)

intermenstrual межменструальный

intermission 1. временное снижение температуры тела; промежуток между приступами (болез-

INT

ни) 2. перерыв, перебой пульса; выпадение пульса

intermittent скачкообразный; прерывистый; перемежающийся; интермиттирующий (напр. о воздействии)

intermixture 1. смесь; смешение 2. примесь

intermuscular межмышечный

intern (врач-)интерн

pharmacy ~ амер. фармацевт-стажёр

internal 1. внутренний 2. pl внутренне органы ◇ for ~ use для внутреннего употребления (о лекарственном средстве)

internal расположенный между позднями

internist (врач-)терапевт

internode участок нервного волокна между соседними перехватами Ранвье

internship амер. 1. интернатура 2. одногодичный курс практической подготовки в больнице до выдачи права на практическую деятельность

categorical ~ целевая интернатура

flexible [rotating] ~ чередующаяся интернатура, подготовка по основным клиническим дисциплинам (первая фаза специализации)

interocclusal межокклюзионный

interoceptive interoцептивный (относящийся к рецепторам внутренних органов)

interceptor интеро(ре)цептор, внутренний рецептор

interofective относящийся к вегетативной нервной системе

interosculation 1. взаимопроникивание 2. связующее звено

interosseous межкостный

interpalpebral находящийся между веками

interparietal межтеменной

interphalangeal межфаланговый

interphase интерфаза, интеркинез (период между двумя клеточными делениями)

interplant материал, пересеживаемый при интерплантации

interplanting интерплантация (экспериментальная пересадка зачатка органа)

interplay взаимодействие || взаимодействовать

cell-invader ~ бакт. взаимодействие хозяина и паразита на клеточном уровне

host-parasite ~ бакт. взаимодействие или взаимоотношение хозяина и паразита

interposition 1. травм. интерпозиция (тканей) 2. вставление, внедрение

interproximal межпроксимальный (расположенный между двумя контактными поверхностями)

interpubic межлонный, межлобковый

interpubillary межзрачковый (напр. о расстоянии)

interrelation взаимосвязь, соотношение

interrenal межпочечный

interrupt 1. прерывать; нарушать 2. препятствовать

interruption 1. прерывание (напр. беременности); нарушение; прекращение 2. вмешательство

interscapular межлопаточный

interscapulum межлопаточное пространство

intersect 1. пересекать(ся); перекрещиваться; скрещиваться 2. разделять на части

intersection 1. пересечение; место пересечения

2. *иммун. реакция «подгиба» (линии преципитации)*, «шпора» ◇ ~ *tendinea* сухожильная перемычка

intersseptum анат. перегородка; мембрана

intersex интерсекс (промежуточный, между мужским и женским; тип полового развития)

intersexuality гермафродитизм, бисексуальность, интерсексуальность, двуполость

interspace анат. промежуток, щель

lumbar ~ поясничный (сухожильный) промежуток, треугольник [промежуток] Лесгафта — Гринфельта

interspinous межостистый (расположенный между остистыми отростками позвонков)

interstice анат. промежуток, щель

interstitial межклеточный, интерстициальный (о ткани)

intersuperciliary расположенный между надбровными дугами

intersystole интерсистолический интервал

intertarsal межплюсневый

intertrigo опрелость, интертригиозный дерматит, интертриго

intertrochanteric межвертельный

interureteric расположенный между мочеточниками, межмочеточниковый

interval интервал, промежуток; пауза, перерыв

A-C [atriocarotid] ~ предсердно-каротидный интервал

bed turnover ~ период оборота койки

bone-air ~ ото костно-воздушный интервал (на аудиограмме)

confidence ~ стат. доверительный интервал

coupling ~ период между нормальным сокращением сердца и экстрасистолой

dosing ~ интервал между приемами лекарственного средства

interectopic ~ период между двумя экстрасистолами

lucid ~ светлый промежуток (короткая ремиссия в течении психоза)

passive ~ пассивный интервал (период покоя сердца)

postsphygmie ~ кард. фаза изометрического расслабления

presphygmie ~ кард. фаза изометрического сокращения

sphygmie ~ кард. фаза изгибания

intervalvular межклапанный

intervascular межсосудистый

intervention вмешательство

~ of medical units введение в действие бригады неотложной помощи (в случае катастроф)

pharmacological ~ фармакологическое воздействие

surgical ~ хирургическое [оперативное] вмешательство, операция

therapeutic ~ терапевтическое воздействие

interventricular межжелудочковый

intervertebral межпозвоночный, межпозвоноковый

interview 1. беседа, собеседование (врача с пациентом); опрос 2. расспрашивать, собирать анамнез

screening ~ скрининговый опрос, скрининговое интервью

intervillous межворсинчатый

intestinal кишечный

intestine кишка; обычно *pl* кишечник

blind ~ слепая кишка

empty ~ тощая кишка

jejunoileal ~ брыжеечная часть тонкой кишки (тощая и подвздошная кишка)

large ~ толстая кишка

mesenterial ~ брыжеечная часть тонкой кишки (тощая и подвздошная кишка)

segmented ~ ободочная кишка

small ~ тонкая кишка

straight ~ прямая кишка

twisted ~ подвздошная кишка

intima интима, внутренняя оболочка (кровенных и лимфатических сосудов)

intimectomy эндартерэктомия, интимэктомия

Intimitis воспаление интимы (напр. эндоартериит, эндофлебит)

intoe козалопасть

intolerance 1. непереносимость 2. неустойчивость

◇ ~ to medication непереносимость лекарственного средства

intorter мышца, вращающая (напр. сегмент конечности) внутрь

intoxicant токсическое вещество || вызывающий интоксикацию

intoxicate вызывать интоксикацию; отравлять

intoxication 1. интоксикация; отравление 2. опьянение

acid ~ ацидоз

acute ~ острая интоксикация

alcohol ~ алкогольное опьянение

alkaline ~ алкалоз

bacterial ~ микробная интоксикация

chronic ~ хроническая интоксикация

intestinal ~ кишечная аутоинтоксикация

septic ~ гнойно-резорбтивная интоксикация

subacute ~ подострая интоксикация

intra-abdominal интраабдоминальный, внутрибрюшной

intra-arterial внутриаартеральный

intra-articular внутрисуставной, интраартикулярный

intra-aural внутриушной

intra-bronchial внутривнутрибронхиальный, эндобронхиальный

intra-capsular внутрикапсульный; интракапсулярный

intra-cardiac внутрисердечный, интракардиальный

intra-cartilaginous внутривнутрихрящевой

intra-cavitary внутривнутриполостной

intra-cellular внутриклеточный, интрацеллюлярный

intra-cerebral интрацеребральный

intra-cervical внутривнутришеечный, интрацервикальный

intra-cranial внутривнутричерепной, интракраниальный

intractable трудноизлечимый; неустрашимый, некупируемый (о боли)

intra-cutaneous, intra-dermal внутрикожный, интрадермальный

intra-duct внутривнутрипротоковый

intra-duodenal интрадуоденальный (находящийся в полости двенадцатиперстной кишки)

intra-dural интрадуральный (находящийся между листками твердой мозговой оболочки); суб-

дуральный (находящийся под твёрдой мозговой оболочкой)

intrafaradization фарадизация внутренней поверхности полового органа

intrafebrile происходящий в период температурной реакции

intrafusal интрафузальный (находящийся внутри мышечного веретена)

intra gastric внутрижелудочный

intrahepatic внутрипечёночный

intra ligamentous внутрисвязочный

intraobituar внутридольковый

intraluminal находящийся в просвете (напр. сосуда), внутрисветовой

intra mammary интрамаммарный (находящийся внутри молочной железы)

intramedullary интрамедуллярный (находящийся в веществе спинного или костного мозга)

intramural внутривисцеральный, интрамуральный

intramuscular внутримышечный

intranatal интранатальный (происходящий во время родов)

intraocular внутриглазной

intraoperative происходящий или проводимый во время операции, интраоперационный

intraorbital внутриглазничный, интраорбитальный

intraosseous, intraosteal внутрикостный, эндостальный

intraparietal 1. находящийся в теменной доле головного мозга 2. внутривисцеральный, интрамуральный

intrapartum интранатальный (происходящий во время родов)

intra peritoneal внутривисцеральный, интраперитонеальный

intrapontine находящийся внутри варолиева моста

intrapSYchic(ai) внутривисцеральный (о смысловых связях содержания некоторых психологических симптомов)

intrapulmonary внутривисцеральный

intraspinal интраспинальный (находящийся внутри спинного мозга)

intrasynovial внутрисуставной

intra thecal подоболочечный, внутривисцеральный

intra thoracic внутригрудной, интраторакальный

intra tracheal интратрахеальный

intra tubal 1. внутритрубный (находящийся в маточной трубе) 2. находящийся в просвете трубки

intra turbinate находящийся в носовой раковине

intra tympanic находящийся в барабанной полости

intrauterine внутриматочный, внутривисцеральный

intra vaginal интравагинальный, внутривлагалищный

intra vascular внутрисосудистый, интраваскулярный

intra venous внутривенный

intra ventricular внутрижелудочковый, интравентрикулярный

intra vesical внутривезикулярный

intra vital витальный, жизненный, прижизненный

in-treatment стационарное лечение, лечение в больнице

intrinsic 1. внутренний 2. присущий, свойственный чему-л. 3. врождённый; наследственный

introducer мед. тех. 1. интубатор, интродуктор 2. проводник

introduction введение (напр. катетера); внесение, включение $\diamond \sim$ to general anesthesia введение в наркоз

\sim of infection инфицирование, заражение

percutaneous \sim чрезкожное введение

introtitus вход в полость; отверстие (напр. влагалища)

introjection псих. интроекция

introsuption инвагинация

introverslon 1. инвагинация 2. псих. интровертированность

introvers псих. интровертированная личность

introversed интровертированный (о складе личности)

intrusive инвазивный (о методе диагностики или лечения)

intubate интубировать; вводить трубку (в полый орган)

intubation интубация; введение трубки (в полый орган)

aitercursive \sim искусственное отведение секрета (напр. желчи) из естественного русла

blind \sim интубация вслепую

gastric \sim зондирование желудка

"light wand" \sim интубация с помощью светящегося шпателя

nasal \sim интубация через нос

oral \sim интубация через рот

intubator мед. тех. интубатор, интродуктор

intumescence опухать, распухать

intumescence 1. припухлость; утолщение 2. опухание, распухание

cervical \sim амат. шейное утолщение (спинного мозга)

intussuption инвагинация

double-barreled \sim двойная инвагинация кишечника

ileocecal \sim илеоцекальная инвагинация

retrograde \sim ретроградная [восходящая] инвагинация

ureter \sim уретероцеле

intussuception инвагинат

intussuceptans часть полового органа, в которую введён инвагинат

inunction 1. втирание (лекарственного средства) 2. уст. (лекарственное) средство для втирания

inustion (глубокое) прижигание, каутеризация

invaccination случайное заражение во время вакцинации

invade 1. вторгаться, введаться, проникать (напр. о вирусах) 2. поражать; распространяться (о болезни)

invaginate инвагинировать

invagination инвагинация

\sim of esophageal mucosa пролабирование [выпадение] слизистой оболочки пищевода (в желудок)

basilar \sim платибазия

invalid 1. инвалид; больной || стать инвалидом, нетрудоспособным; заболеть || нетрудоспособный; больной; слабый 2. освобождать от службы по инвалидности или по состоянию здоровья

- invalidism, invalidity** нивальдность; нетрудоспособность
- invariable** неизменный, постоянный
- invasion** 1. инвазия (*внедрение в организм паразитов животной природы*) 2. начало заболевания; приступ болезни
- malignant** ~ вовлечение в злокачественный процесс, прорастание опухолью
- invasive** инвазивный
- invasiveness** инвазивность (*способность паразита внедряться в организм*)
- inventory:**
- drug** ~ запасы лекарственных средств; учёт [инвентаризация] лекарственных средств
- invermation** заражение гельминтами; гельминтоносительство
- inverse** инверсный; обратный, противоположный; перевёрнутый
- inversion** 1. *ген.* инверсия 2. отклонение от нормального положения; перворачивание, выворот 3. извращение (*напр. чувствительности*) 4. инверсия, смещение полярности (*элементов электрокардиограммы*)
- ~ of **chromosome** инверсия участка хромосомы на 180°
- ~ of **optic papilla** дислокация зрительного нерва
- ~ of **the bladder** экстрофия [выворот] мочевого пузыря
- ~ of **the uterus** выворот матки
- sexual** ~ 1. половое извращение 2. гомосексуализм
- T-wave** ~ инверсия зубца Т (*электрокардиограммы*)
- visceral** ~ обратное расположение внутренних органов
- inversive** 1. обратный 2. инвертируемый; инвертирующийся
- investigate** исследовать, изучать
- investigation** исследование, изучение
- medicolegal** ~ 1. судебно-медицинская экспертиза 2. экспертиза трудоспособности (*застрахованных*)
- ultrasound** ~ ультразвуковая диагностика; ультразвуковое исследование
- investigative** исследовательский
- inveteracy** застарелость (*болезни*)
- inveterate** застарелый; запущенный; хронический (*напр. о заболевании*); труднолечимый
- invirility** импотенция, половое бессилие
- invivication** смачивание пищей слюной (*во время жевания*)
- involution** 1. инволюция, обратное развитие; дегенерация 2. уменьшение, сокращение
- ~ of **uterus** инволюция матки (*после родов*)
- senile** ~ старческая инволюция
- spontaneous** ~ спонтанная регрессия (*опухоль*)
- involutional** инволюционный, относящийся к обратному развитию
- involve** поражать (*болезнью*); вовлекать в патологический процесс
- involvement** поражение (*болезнью*); вовлечение в патологический процесс
- iodated** йодированный
- ioderma** йодный дерматит, йододерма
- iodic** йодный, вызванный йодом

- iodide** йодид, соль йодноводородной кислоты
- iodimetry** см. **iodometry**
- iodinate** йодировать, насыщать йодом; обрабатывать йодом, подвергать действию йода
- iodine** йод
- Gram's** ~ раствор йодистого калия для окраски по Граму
- Lugol's** ~ раствор Люголя
- radioactive** ~ радиоактивный йод
- iodine-fast** йодорезистентный
- iodism** йодизм (*интоксикация йодом*)
- iodize** йодировать, насыщать йодом; обрабатывать йодом, подвергать действию йода
- iododerma** йодный дерматит, йододерма
- iodoform** йодоформ
- iodoglobulin** тиреоглобулин
- iodometry** йодометрия
- iodophilic** йодофильный, окрашиваемый йодом
- iodopsin** йодопсин (*зрительный пигмент колбочек сетчатки*)
- iodotherapy** лечение препаратами йода
- ionization** 1. ионизация 2. лекарственный электрофорез, *уст.* ион(т)офорез, ионотерапия
- ~ of **air** аэроионизация
- medical** ~ лекарственный электрофорез, *уст.* ион(т)офорез, ионотерапия
- specific** ~ удельная ионизация
- ionize** ионизировать
- ionizer** ионизатор
- ionizing** ионизация || ионизационный; ионизирующий
- ionometer** спектрометр ионов, ионометр
- iontophoresis** 1. лекарственный электрофорез, *уст.* ион(т)офорез, ионотерапия 2. электрофорез
- iophobia** нофобия (*патологическая болезнь отравления*)
- ipecacuanha** ипекакуана, рвотный корень (*Psychotria ipecacuanha* L.)
- ipsation** онанизм, мастурбация
- ipsilateral** ипсилатеральный, расположенный на той же стороне
- iridal** относящийся к радужке
- iridectomy** иридэктомия (*иссечение части радужки*)
- irideremia** аниридия, иридеремия (*отсутствие радужки*)
- iridial, iridian, iridic** относящийся к радужке
- iridization** появление в поле зрения радужных кругов вокруг источников света (*при глаукоме*)
- iridocyclitis** иридоциклит (*воспаление радужки и ресничного тела*)
- iridodialysis** иридодиализ (*отрыв радужки от ресничного тела*)
- Iridodonesis** иридодонез (*дрожание радужки при резких движениях глаза, обычно при вывихе или подвывихе хрусталика*)
- iridotaxis** *хир.* растяжение радужки (*при глаукоме*)
- iridotomy** иридотомиа (*рассечение радужки*)
- iris** (*pl. irides*) радужка, радужная оболочка (*глаза*) ◇ ~ **bombé** «бомбированная» радужка
- iritic** относящийся к ириту; поражённый иритом
- iritis** ирит (*воспаление радужки*)
- iritomy** см. **iridotomy**

IRO

iron:

ferric ~ гемосидерин (пигмент)
walking ~ металлическое стремя (для укрепления гилсового сапожка)

irotomy с.м. **iridotomy**

irradiate 1. облучать 2. излучать, испускать
irradiated облучённый

heavily ~ облучённый большими дозами

irradiation 1. облучение 2. иррадиация, распространение (процесса возбуждения или торможения в центральной нервной системе или болевого ощущения за пределы поражённого участка) 3. излучение, испускание
acute ~ острое облучение

chronic ~ хроническое облучение

concentrated ~ концентрированное облучение

contact ~ контактное облучение

convergencey ~ конвергентное облучение

convergent pendulum ~ конвергентно-маятниковое облучение

elective ~ избирательное облучение

electron ~ облучение пучком электронов

external ~ наружное [внешнее] облучение

fractional ~ фракционированное [дробное] облучение

full-scale ~ облучение полной дозой

half ~ облучение половиной дозой

heavy-ion-beam ~ облучение пучком тяжёлых ионов

heterogeneous ~ неравномерное облучение

high-dose ~ облучение большими дозами

homogeneous ~ равномерное облучение

hypoxic ~ облучение в условиях гипоксии

internal [interstitial] ~ внутреннее облучение

intracavitary ~ внутрисполостное облучение

local ~ локальное [местное] облучение

long-continued ~ хроническое облучение

low-level ~ малонитивное излучение

microwave ~ микроволновое [сверхвысокочастотное] излучение

moderate ~ облучение в умеренных дозах

moving-field ~ подвижное облучение полями

moving-strip ~ подвижное облучение полосами

postoperative ~ послеоперационное облучение

protracted ~ хроническое облучение

sandwich ~ двухстороннее облучение

short-distance ~ короткофокусное облучение

sieve plate ~ облучение через фильтр

single ~ однократное облучение

surface ~ поверхностное облучение

total(-body) ~ тотальное облучение (организма)

ultraviolet ~ ультрафиолетовое облучение

uneven ~ неравномерное облучение

whole-body ~ тотальное облучение (организма)

X-ray ~ рентгеновское облучение

irradiation-induced вызванный облучением (напр. об опухоли)

irradiator облучатель

bactericidal ~ бактерицидный облучатель

erythema ~ эритемный облучатель

irrational 1. неразумный, противоречащий здравому смыслу 2. с нарушенной психикой, слабоумный

ISC

Irreducible неправимый (напр. о грыже)

Irregular 1. имеющий неправильную форму

2. несимметричный 3. неровный

Irregularity 1. отклонение от нормы; неправильность 2. несимметричность 3. неравномерность; неровность

~ of pulse аритмия (сердца)

~ of teeth аномалия формы и положения зубов

irretention неспособность удерживать (что-л.) в памяти, неспособность к запоминанию

irreversible необратимый (о процессе)

irrigation ирригация, орошение; промывание

bladder ~ промывание мочевого пузыря

chemical ~ орошение антисептическим раствором

ear ~ промывание уха

irrigator ирригатор; кружка Эсмарха

suspension ~ подвесной ирригатор

irritability физиол. раздражимость; чувствительность

muscular ~ сократимость мышц

reflex ~ рефлекторная возбудимость

irritable 1. физиол. раздражимый, воспринимающий раздражение 2. болезненно чувствительный; легко возбудимый

irritant раздражающее средство; раздражитель [раздражающий, вызывающий раздражение]

irritate 1. физиол. наносить раздражение, раздражать 2. вызывать раздражение

irritation 1. физиол. раздражение 2. болезненная чувствительность, возбудимость

preexisting ~ предсуществующее раздражение

isauæsis рост какой-л. части тела, синхронный с ростом всего организма

ischemia ишемия, местное малокровие

nonocclusive mesenteric ~ мезентериальный спастический [неокклюзионный] ишемический синдром

postural ~ постуральная ишемия

ischemic ишемический, малокровный

ischesis подавление [угнетение, уменьшение] выделения (напр. желудочного сока)

ischialic, ischial седалищный

ischialgia ишиалгия (боль по ходу седалищного нерва)

ischias ишиас, неврит седалищного нерва

ischialic седалищный

ischidrosis анhidроз [отсутствии потоотделения]

ischiococcygeal седалищно-копчиковый

ischiopagus ишиопаг (близнецы, сросшиеся в области промежности)

ischioptic седалищно-лобковый

ischiorectal седалищно-прямокишечный

ischium седалищная кость

ischogalactic агент, подавляющий [угнетающий] секрецию молока [подавляющий [угнетающий] секрецию молока]

ischolia подавление [угнетение] выделения жёлчи, недостаточное поступление жёлчи в кишечник

ischomenia прекращение менструаций

ischuretic ишурический, относящийся к ишурии

ischuria ишурия, задержка мочи

island, islet anat. островок
 ~ of Langerhans панкреатический островок, островок Лангерганса
 ~ of Reil островок (головного мозга), центральная доля, островок Рейля
blood ~ кровяной островок
pancreatic ~ панкреатический островок, островок Лангерганса
isoantibody изоантитело, зонимунное [зонологичное] антитело
isoantigen изоантген, аллогенный [гомологичный, групповой] антиген
isochoric изохорический (имеющий постоянный объём)
isochronal, isochronic, isochronous изохронный, одинаково продолжительный, повторяющийся через равные промежутки
isocoria изокория (равенство диаметров зрачков правого и левого глаза)
isocortex эмбр. новая кора, изокортекс, неокортекс
isodactylism изодактилия, равнопалость
isodontic имеющий зубы одной формы и одинакового размера
isodose изодозная кривая, изодоза
isoelectrofocusing биохим. изоэлектрическое фокусирование, изоэлектрофокусирование
analytical ~ аналитическое изоэлектрическое фокусирование
preparative ~ препаративное изоэлектрическое фокусирование
isoenzyme изофермент, изо(эн)зим
isocytholysis гемолиз, обусловленный наличием изоантител
neonatal ~ гемолитическая болезнь новорождённых
isogamy ген. изогамия
isogenesis изогенез (идентичность в морфологическом развитии)
isogenetic изогенетический, сходного происхождения
isogenous изогенный (о трансплантате)
isograft изотрансплантат
isohemoagglutination иммун. изогемагглютинация
isohemolysin иммун. изогемолизин
isohypercystosis лейкоцитоз без изменения лейкоцитарной формулы
isohypocytosis лейкопения без изменения лейкоцитарной формулы
isolate 1. ген. изолат 2. культура (микроорганизма) 3. изолировать, подвергнуть карантину; отделять; обособлять 4. микр. выделять \diamond to ~ a patient изолировать больного, подвергнуть больного карантину
isolation 1. изоляция, изолирование; разобщение 2. изолированность 3. микр. выделение
single-cell ~ выделение культуры из одной клетки
isolator изолатор
isoline изолиния (линия равных количественных показателей: давления, температуры, влажности и т. п.)
isologous изогенный (о трансплантате)
isolysis гемолиз, обусловленный наличием изоантител
isometropia офт. изометропия

isomorphism изоморфизм (сходство форм органа или тела)
isopathy ист. система терапии, основанная на использовании в качестве лечебного средства патологических субстратов (напр. опсепного детрита при лечении оспы) или материала из поражённого органа (напр. печёночного экстракта при болезни печени)
isophagy аутолиз, самопереваривание
Isopia одинаковая острота зрения в обоих глазах
isoplastic изогенный (о трансплантате)
isopter офт. изоптера
isorrhea сбалансированный водный обмен
isosexual 1. относящийся к одному полу
 2. имеющий признаки обоих полов
isosporiasis parasitol. изоспороз, кокцидиоз
isotherapy ист. система терапии, основанная на использовании в качестве лечебного средства патологических субстратов (напр. опсепного детрита при лечении оспы) или материала из поражённого органа (напр. печёночного экстракта при болезни печени)
isotonicity изотоничность (раствора)
isotope изотоп
bone-seeking ~ остеотропный изотоп
carbon-labelled ~ соединённое, меченное радиоактивным углеродом
radioactive ~ радиоактивный изотоп, радиоизотоп
sealed radioactive ~ закрытый радиоактивный изотоп
stable ~ стабильный изотоп
tritiated ~ изотоп, меченный тритием
isotransplant изотрансплантат
isotransplantation изотрансплантация
isotropic изотропный
isozyme изофермент, изо(эн)зим
Issue 1. вытекание; истечение; выделение|| вытекать 2. выход; выходные отверстие 3. искусственно поддерживаемая рана 4. исход, результат (напр. лечения)
 ~ of blood кровотечение
bloody ~ кровавое выделение
isthmectomy иссечение перешейка щитовидной железы
Isthmus anat. перешеек; перехват; узкий проход, соединяющий две полости
 ~ of auditory tube перешеек слуховой трубы
 ~ of cartilage of auricle перешеек хряща уха
 ~ of cingulate gyrus перешеек поясной извилины (коры большого мозга)
 ~ of fauces перешеек зева
 ~ of prostate перешеек [средняя доля] предстательной железы
aortic ~ перешеек аорты
itch 1. зуд||вызывать зуд, чесаться 2. (зудевая) чесотка
barbers' ~ обыкновенный [непаразитарный, стафилогенный] сикоз
barley ~ зерновая [матрачная, соломенная, ячменная] чесотка
clam diggers' ~ шистосомный [церкариевый] дерматит, водный кожный зуд
coole ~ акнелостомидоз кожи
Cuban ~ аластрим, белая оспа
dew ~ акнелостомидоз кожи

Itch

- grain** ~ зерновая [матрациная, соломенная, ячменная] чесотка
grocers' ~ экзема рук фермеров и продавцов бакалейных товаров
ground ~ акиклостомидоз кожи
jock ~ паховая эпидермофития, окаямлённая экзема
kabute ~ дерматит при японском шистосомозе
mattress [miller's] ~ зерновая [матрациная, соломенная, ячменная] чесотка
miners' ~ акиклостомидоз кожи
Norway ~ норвежская чесотка (при пониженной реактивности организма)
perianal ~ анальный зуд, зуд заднего прохода
Philippine ~ аластрим, белая оспа
Saint Ignatius' ~ пеллагра
sandhog's ~ кожный зуд при кессонной болезни
seven-year ~ (зудевая) чесотка
swamp ~ акиклостомидоз кожи
swimmers' ~ шистосомный [церкарный] дерматит, водный кожный зуд
water ~ акиклостомидоз кожи
winter ~ холодный зуд

Itching зудящий

Itchy 1. зудящий; вызывающий зуд 2. Chesotchnyy

Item:

- ~s of care правила ухода (за больными)
disposable ~s предметы ухода (за больными) однократного использования
Iter анат. трубчатый проход
Iteration псих. итерация
ithycyphos см. **ithyokypshos**
ithylordosis лордоз (без сколиоза)
ithyokypshos кифоз (без сколиоза)
ixodlasis дерм. акариоз

J

Jack:

yellow ~ 1. жёлтая лихорадка, амариллёз 2. карантинный флаг (жёлтого цвета)

Jacket:

- Minerva [plaster of Paris]** ~ гипсовый корсет (для иммобилизации позвоночника)
porcelain ~ фарфоровая коронка (зуба)
Sayre's ~ гипсовый корсет Сайра (для иммобилизации позвоночника)
stral(gh)t ~ ист. смирительная рубашка
Jackscrow ортодонтический винтовой расширитель (зубного ряда)
Jacksonian относящийся к джексоновской форме эпилепсии, джексоновский
Jaquet антисептическая марля
jaclititation крайнее беспокойство, метание в бреду
Jagged рваный (о ране)
jalap ялапа (слабительное средство)
Janiceps краунопаг, цефалопэг (близнецы, срощенные в области головы)

Janitor привратник (желудка), пилорус

Janitrix воротная вена

Jar 1. банка; сосуд 2. дрожание, дребезжание, сотрясение

anaerobic ~ анаэроб (аппарат для анаэробного культивирования бактерий)

bell ~ стеклянный колпак

heel ~ боль в области поражённых позвонков (при туберкулёзе) или в поясничной области (при нефролитиазе) при резком опускании с носков на пятки

receiver ~ приёмная банка; сборник

specimen ~ банка для хранения препаратов

Jargonaphasia невро. жаргонафазия

jaundice желтуха | вызывать желтуху

acholuric ~ гемолитическая желтуха

anhepatic [anhepatogenous] ~ внепечёночная [аигепатическая] желтуха

black ~ эпидемическая гемоглобинурия (у новорождённых), болезнь Боткина

Budd's ~ жёлтая дистрофия печени

epidemic ~ инфекционный [эпидемический] гепатит, гепатит А, болезнь Боткина

hemaphic ~ уробилиновая желтуха (необтурационная желтуха в сочетании с уробилинурией)

hepatocellular ~ печёночная [парейхиматозная, гепатоцеллюлярная] желтуха

infectious ~ 1. инфекционный [эпидемический] гепатит, гепатит А, болезнь Боткина

2. желтушный [иктерогеоморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха, болезнь (Васильева —) Вейля

inogenous ~ физиологическая желтуха, физиологическая гипербилирубинемия, желтуха новорождённых

malignant ~ злокачественная желтуха

medical ~ «терапевтическая» желтуха, желтуха, подлежащая консервативному лечению

obstructive ~ обтурационная [ахолическая, застойная, механическая, подпечёночная] желтуха

physiologic ~ физиологическая желтуха, физиологическая гипербилирубинемия, желтуха новорождённых

posttransfusion [tato] ~ сывороточный гепатит, прививочная [шприцевая] желтуха, гепатит В

urobilin ~ уробилиновая желтуха (необтурационная желтуха в сочетании с уробилинурией)

jaw 1. челюсть 2. тиски; клещи; зажим

3. бранша (зажима, ножниц)

~ of stapler бранша сшивающего аппарата

bird-beak ~ прогнатия (чрезмерно развитая верхняя челюсть)

crackling ~ хронический подвывих нижней челюсти (с характерным щёлканьем при её движении)

edentulous ~ беззубая челюсть

Habsburg ~ макрोगения, прогнатия (чрезмерно развитая нижняя челюсть)

low ~ нижняя челюсть

lumpy ~ актиномикоз челюсти

parrot ~ прогнатия (чрезмерно развитая верхняя челюсть)

jaw
phossy ~ фосфорный некроз кости нижней челюсти
underdeveloped ~ недоразвитая челюсть
untoothed lower ~ полная адентия нижней челюсти
upper ~ верхняя челюсть
jawfall вывих нижней челюсти
jejunal тошенический, еюнальный
jejunectomy еюнэктомия (*резекция тощей кишки*)
jejunitis воспаление тощей кишки
jejunotomy еюнотомия (*разрез тощей кишки*)
jejunum тощая кишка
jelly 1. желе; студнеобразная структура 2. желе, содержащее лекарственное вещество (*лекарственная форма*)
contact [electrode] ~ электродная паста
enamel ~ эластическая гомогенная масса эмали (*зачатка зуба*)
royal ~ маточное молочко (*пчёл*)
Wharton's ~ вартонов студень (*в пупочном канатике*)
jennerization метод осприщивания Дженнера (*прививка коровьей оспы человеку, предохраняющая его от заболевания натуральной оспой*)
 jerk 1. рефлекс, резкое движение; внезапное мышечное сокращение 2. судорожное подёргивание, вздрагивание; конвульсии|судорожно дёргаться, подёргиваться
Achilles [ankle] ~ ахиллов рефлекс
chin ~ подбородочный [менто-ментальный] рефлекс
clonic ~ клоническая судорога
elbow ~ рефлекс с трёхглавой мышцы, разгибательно-локтевой рефлекс
finger ~ пальцевой рефлекс
jaw ~ челюстной рефлекс
knee ~ коленный [пателлярный] рефлекс, рефлекс с четырёхглавой мышцы бедра
tendon ~ сухожильный рефлекс
jogger человек, занимающийся оздоровительным бегом
jogging оздоровительный бег
joint 1. сустав, диартроз, синовиальное соединение||соединять, сочленять||соединённый 2. соединение; место соединения
ankle ~ голеностопный сустав
arthrodial ~ плоский [тугоподвижный] сустав, амфиартроз
ball-and-socket ~ шаровидный сустав, артродия
bar ~ *s* стом. замковое сочленение
biaxial ~ двухосный сустав
biocular ~ двухполостный сустав
bleeders' ~ гемартроз; гемофилическая артропатия
butt ~ поддесневой уступ (*препарированного зуба для фиксации пластмассовой или жакетной коронки*)
Charcot's ~ нейрогенная артропатия, сустав Шарко
cochlear ~ винтовой сустав
composite [compound] ~ сложный сустав (*имеющий две или более суставных поверхности*)

joint
coxofemoral ~ тазобедренный сустав
cup-and-bail ~ чашеобразный [ореховидный] сустав
digital ~ *s* межфаланговые суставы (*кисти и стопы*)
elbow ~ локтевой сустав
ellipsoid ~ эллипсоидный [яйцевидный] сустав
enarthrodial ~ шаровидный сустав, артродия
faise ~ ложный сустав, псевдоартроз
fiail ~ болтающийся [разболтанный] сустав
gingivomold ~ блоковидный [шарнирный] сустав
glenohumeral ~ плечевой сустав
gliding ~ плоский [тугоподвижный] сустав, амфиартроз
hemophilic ~ гемартроз; гемофилическая артропатия
hinge ~ блоковидный [шарнирный] сустав
hip ~ тазобедренный сустав
immovable ~ неподвижный сустав, фиброзный анкилоз сустава
intercarpal ~ *s* межзапястные суставы
irritable ~ повторные приступы воспаления суставов, рецидивирующий артрит
knee ~ коленный сустав
ligamentous ~ синдесмоз
loose ~ болтающийся [разболтанный] сустав
maxillotemporal ~ (височно-)нижнечелюстной сустав
midcarpal ~ среднезапястный сустав
mixed ~ комбинированный сустав
mortis ~ голеностопный сустав
movable ~ сустав, синовиальное соединение, диартроз
multiaxial ~ многоосный сустав
occipitoatlantoid ~ атлантозатылочный сустав
peg-and-socket ~ периодонтальный синдесмоз
pivot ~ цилиндрический сустав
plane ~ плоский [тугоподвижный] сустав, амфиартроз
poiyaxial ~ многоосный сустав
radioulnar ~ лучелоктевой сустав
rotatory ~ цилиндрический сустав
sacroccocygeal ~ крестцово-копчиковое сочленение
saddle ~ седловидный сустав
screw ~ винтовой сустав
seilar ~ седловидный сустав
shoulder ~ плечевой сустав
simple ~ простой сустав (*с одной парой суставных поверхностей*)
spheroidal ~ шаровидный сустав, артродия
spiral ~ винтовой сустав
sutural ~ шовное сочленение двух костей
synarthrodial ~ фиброзное сращение сустава
thigh ~ тазобедренный сустав
thorough ~ сустав, синовиальное соединение, диартроз
trochlear ~ блоковидный [шарнирный] сустав
uniaxial ~ одноосный сустав

JOI

joint

unilocular ~ однополостной сустав

universal ~ многоосный сустав; чашеобразный [ореховидный] сустав

wedge-and-groove ~ скиндилёз, шиндилёз (вхождение острого края одной кости между расщеплёнными краями другой)

wrist ~ лучезапястный сустав

jointed -сочленённый, соединённый суставом или швом

jointless не имеющий соединений, бесшовный

jowl 1. челюсть; челюстная кость 2. щека

juccua кожный лейшманноз

judgement:

clinical ~ клиническая оценка

expert ~ экспертная оценка

surgical ~ хирургическое показание

jugal скуловой

jugale скуловая точка (антропометрическая точка: наиболее выступающая наружи точка скуловой дуги)

jugular 1. шейный 2. яремная вена || яремный

jugulate купировать болезнь или приступ

болезни своевременным лечением

jugulation купирование болезни или приступа

болезни своевременным лечением

juice сок

appetite ~ запальный [аппетитный] сок (желудочный сок, выделяемый при виде пищи)

digestive ~ пищеварительный сок

gastric ~ желудочный сок

intestinal ~ кишечный сок

joint ~ синовиальная жидкость

jumping \diamond ~ **the bite** коррекция перекрёстного прикуса

jumps 1. нервное подёргивание или вздрагивание; *уст.* хорея 2. алкогольный делирий, белая горячка

junction 1. соединение; место соединения (органов); стык 2. синапс \diamond **at the** ~ у соединения; на стыке

~ **of functional and nonfunctional soft tissue** ретенционная зона (полного съёмного протеза)

~ **of soft and hard palate** стык твёрдого и мягкого нёба

amelodontal ~ линия эмалево-дентинного соединения (коронки зуба)

cardioesophageal ~ кардиоэзофагальный угол

cementoenamel ~ цементозмалевая граница (коронки зуба)

dentinocemental ~ дентинно-цементное соединение (на корне зуба)

dentinoenamel ~ линия эмалево-дентинного соединения (коронки зуба)

dentoepithelial ~ эпителиальный слой, разделяющий коронковую и корневую части зуба

mucocutaneous ~ кожно-слизистая кайма

mucogingival ~ переходная складка десны

myoneural ~ нервно-мышечный синапс

palatal ~ граница твёрдого и мягкого нёба

sclerocorneal ~ край [длмб] роговицы

ureteropivic ~ место перехода почечной лоханки в мочеточник

KAR

junction

ureterovesical ~ мочеточниково-пузырное соустье

uterotubal ~ маточно-трубное соустье

junk шина для фиксации перелома; повязка при переломе

jurisprudence:

medical ~ судебная медицина

jury-mast гипсовый воротник

justified оправданный, показанный (об операции)

justo major шнре нормального (о тазе)

justo minor уже нормального (о тазе)

juvenile юноша; подросток || ювенильный, юношеский

juxta-articular околосуставный

juxtglomerular юктагломерулярный

juxtahilar околорневной, прикорневой (расположенный около корня лёгкого)

juxtangina воспаление мышц глотки

juxtapose 1. помещать бок о бок; накладывать друг на друга 2. сопоставлять

juxtaposition 1. контактное [смежное] положение, положение бок о бок; наложение 2. сопоставление

juxtapyloric околосфинктерный

juxtaspinal околпозвоночный, паравертебральный

K

kaif кейф (первая стадия гашишного опьянения)

kakergasia псих. мерергазия, какергазия (парциальное расстройство поведения)

kakke берн-берн, алиментарный поллиневрит

kakosmia какосмия, обонятельная дизестезия

kala-azar индийский висцеральный лейшманноз, кала-азар, лихорадка дум-дум

kaliopenia гипокальциемия (пониженное содержание кальция в крови)

kanyemba острый протит неизвестной этиологии (в Африке)

kaodzera африканский трипаносомоз, сонная болезнь

kaolinosis каолиноз, каолиновый пневмокониоз

karyenchima карноплазма, карнолимфа, нуклеооплазма

karyoblast энтробласт, нормобласт

karyochrome карнохромный нейрон

karyoclasia карнорексис (фрагментация ядра клетки)

karyogamy карногамия (слияние ядер двух гамет при оплодотворении)

karyogen карноген, ядерный ген

karyogenesis карногенез (образование и развитие ядра клетки)

karyogonad цитол. микронуклеус

karyogram ндиограмма, карнограмма (графическое изображение кариотипа)

karyokinesis митоз, карнокинез, неспрямо деление клеток

karyokinetic митотический

karyolemma карнолемма, нуклеомембрана, ядерная оболочка

KAR

- karyology кариология (раздел цитологии, изучающий клеточное ядро)
- karyolymph кариоплазма, кариолимфа, нуклеоплазма
- karyolysis кариолиз(ис) (полное разрушение ядра клетки)
- karyolytic кариолитический (вызывающий разрушение ядра клетки)
- karyomere 1. ген. кариомер 2. передний отдел [головка] сперматозоида
- karyomicrosome кариомикросома, хроматиновое зёрнышко (в ядре клетки)
- karyomitome хроматиновая сеть (в ядре клетки)
- karyomorphism 1. форма клеточного ядра 2. развитие ядра клетки
- karyon ядро клетки
- karyophage кариофаг (внутриклеточный протозойный паразит)
- karyoplasm кариоплазма, кариолимфа, нуклеоплазма
- karyorrhexis кариорексис (фрагментация ядра клетки)
- karyosome кариосома (шаровидная масса хроматина в ядре клетки)
- karyostasis уст. интерфаза, интеркинез
- karyotheca кариолема, нуклеомембрана, ядерная оболочка
- karyotin уст. хроматин
- karyotype кариотип (совокупность особенностей числа и формы хромосом клетки)
- asymmetric ~ асимметричный кариотип (с хромосомами разной величины, часть которых имеет субтерминальные центромеры)
- symmetric ~ симметричный кариотип (с хромосомами примерно одинаковой величины с медианными или субмедианными центромерами)
- kasal алиментарная [нутрицианная] анемия
- katabolism биохим. катаболизм
- katathermometer физ. кататермометр (прибор для измерения малых скоростей воздушных потоков в помещении)
- katelectrotonus катэлектротонус (возрастание возбудимости в мышце или нерве около катода)
- katharometer метаболиметр
- keck делать рвотное движение
- keeper санитар (в психиатрической больнице)
- record ~ регистратор (в медицинском учреждении)
- kelectome биопсийные щипцы
- keloid дерм. келоид
- acne ~ келоидный фолликулит, сосочковый дерматит Капоши
- Addison's ~ системная склеродермия
- cicatricial [false] ~ ложный [рубцовый] келоид, келоидный рубец
- keloplasty иссечение келоида, пластическая операция по поводу келоида, пластика рубцовых деформаций
- kelotomy грызесечение, герниотомия
- kenogenesis отклонение от нормального хода развития
- kenophobia кенофобия (патологическая боязнь открытой местности)
- kenotoxin кенотоксин, токсин утомления (при мышечном напряжении)
- keratectasia офт. кератэктазия

KER

- keratic 1. роговой 2. роговичный (относящийся к роговице)
- keratin роговое, роговое вещество
- keratinization ороговение, кератинизация, роговое превращение
- keratinocyte кератиноцит (клетка, синтезирующая кератин)
- keratinous ороговеющий
- keratitis офт. кератит ◇ ~ nummularis монетоподобный кератит
- acne rosacea ~ розацеа-кератит (поражение роговицы при розовых угрях)
- alphabet ~ полосчатый кератит
- deep ~ паренхиматозный [интерстициальный] кератит
- dendriiform [dendritic] ~ древовидный кератит
- desiccation ~ кератит, развивающийся при несмыкании глазной щели
- disciform ~ дисковидный кератит
- exposure ~ кератит, развивающийся при несмыкании глазной щели
- fascicular ~ пучковидный кератит
- filamentary ~ нитчатый [сухой, филаментозный] кератит, сухой кератокоњунктивит
- furrow ~ древовидный кератит
- herpes simplex [herpetic] ~ герпетический кератит
- hypopyon ~ ползучая язва роговицы, гипопион-кератит
- interstitial ~ паренхиматозный [интерстициальный] кератит
- lagophthalmic ~ кератит, развивающийся при несмыкании глазной щели
- metaherptic ~ метагерпетический кератит
- mycotic ~ грибковый кератит
- neuroparalytic ~ нейропаралитический [нейрогенный] кератит
- parenchymatous ~ паренхиматозный [интерстициальный] кератит
- phytylenular ~ туберкулёзно-аллергический [скрофулёзный] кератит
- punctate ~ точечный кератит
- striate ~ полосчатый кератит
- trophic ~ нейропаралитический [нейрогенный] кератит
- xerotic ~ кератомалиция, расплавление роговицы
- keratoacanthoma дерм. кератоакантома, псевдокарциноматозный моллюск
- keratocele офт. десцеметцеле, грыжа десцеметовой оболочки, кератоцеле
- keratoconjunctivitis кератокоњунктивит
- epidemic ~ эпидемический [аденовирусный] кератокоњунктивит
- keratoconus кератокоњунс (коническое выпячивание роговицы)
- keratoderma 1. кератодермия, ладонно-подошвенный кератоз 2. роговица
- keratogenous 1. образующий роговое вещество 2. вызывающий ороговение
- keratoglobus кератоглобус (шаровидное выпячивание роговицы)
- keratohecolosis изъязвление роговицы
- keratoid 1. роговой, роговидный 2. подобный роговице
- keratolysis кератолиз, слушнвание эпидермиса

K

KER

- keratolytic** кератолитический, вызывающий разрыхление эпидермиса
keratomalacia кератомаляция (*расплавление роговицы*)
keratome *мед.тех.* кератомом
keratometer кератометр, астгмоофтальмометр (*прибор для измерения кривизны роговицы*)
keratomycosis *дерм.* кератомикоз
keratopathy кератопатия, поражение роговицы
band ~ лентовидная кератопатия
keratoplasty кератопластика, пересадка роговицы
lamellar ~ послойная [несквозная] кератопластика
penetrating ~ сквозная кератопластика
keratoscope кератоскоп (*прибор для исследования кривизны роговицы*)
keratoscopy кератоскопия
keratosis *дерм.* кератоз
actinic ~ старческий кератоз
arsenical ~ мышьяковый кератоз, арсенокератоз
senile ~ старческий кератоз
keratophobia астрафобия, кератунофобия (*патологическая боязнь молний*)
kerion керион, глубокая (нагноительная) трихофития
Celsus' ~ керион Цельса, инфилтративно-нагноительная трихофития (*на волосистой части головы*)
kerithery парафинолечение, парафинотерапия
kernicterus ядерная желтуха; билирубиновая энцефалопатия
kernlute экспресс-проба на билирубинсвязывающую активность сыворотки
keroid 1. роговой, роговидный **2.** подобный роговице
ketoaciduria кетоацидурия
branched-chain ~ болезнь «кленового сиропа», валинолейцинурия, синдром Менкеса
ketosis избыточное образование [избыточное накопление] кетоновых тел, кетоз
ketotifen кетотифен (*ингибитор высвобождения гистамина*)
key:
sort ~ код [ключ] сортировки (*поражённых*)
kick:
atrial ~ предсердный тон, четвёртый тон (*сердца*)
kidney почка
arteriosclerotic ~ первично-сморщенная [артериоартериосклеротическая] почка
artificial ~ искусственная почка, аппарат искусственной почки, гемодиализатор
blue ~ гемосидероз почки
cadaver ~ трупная почка
cake ~ врождённое сращение почек, «спёкшаяся» [глыбообразная] почка
cement ~ обызвествлённая почка
clump ~ врождённое сращение почек, «спёкшаяся» [глыбообразная] почка
congested ~ большая красная почка
contracted ~ сморщенная почка
crossed ectopic ~ перекрёстная дистопия почек
crush ~ острая почечная недостаточность при синдроме длительного раздавливания

KIN

- kidney**
cystic ~ кистозная почка, кистозная нефропатия
definite ~ метанефрос, вторичная [дефинитивная, постоянная, тазовая] почка
double [duplex] ~ удвоенная почка
embryonic ~ мезонефрос, первичная почка, вольфово тело
floating ~ нефроптоз, блуждающая [подвижная] почка
fused ~ подковообразная почка
head ~ предпочка, головная почка, пронефрос
hind ~ метанефрос, вторичная [дефинитивная, постоянная тазовая] почка
fused ~ подковообразная почка
hypermobile ~ нефроптоз, блуждающая [подвижная] почка
intrathoracic ~ торакальная почка
lardaceous ~ амилоидная почка, амилоидоз почки
large mottled ~ большая пёстрая почка
large white ~ большая белая почка
lump ~ врождённое сращение почек, «спёкшаяся» [глыбообразная] почка
medullary sponge ~ губчатая [спонгиозная] почка
middle ~ мезонефрос, первичная почка, вольфово тело
movable ~ нефроптоз, блуждающая [подвижная] почка
multicystic ~s полнокистоз почек
paired duplex ~s дуэстороннее удвоенное почек
pigback ~ застойная почка
polycystic ~s полнокистоз почек
primordial ~ предпочка, головная почка, пронефрос
sclerotic ~ нефросклероз
shield ~ подковообразная почка
solitary ~ единственная почка
sponge ~ губчатая [спонгиозная] почка
succenturiate ~ надпочечник
twin coil ~ двойная катушечная искусственная почка
unilateral fused ~ S-образная почка
wandering ~ нефроптоз, блуждающая [подвижная] почка
waxy ~ амилоидная почка
killer:
pain ~ *разг.* болеутоляющее средство
kilocurithery дистанционная гамма-терапия, телегамматерапия
kindred родословная
kinemometer кинеметр (*прибор для измерения степени сокращения и расслабления мышц при исследовании сухожильных рефлексов*)
kinoplastics тендопластическая ампутация; кинематизация культи
kineradiotherapy подвижная лучевая терапия
kinesalgia см. **kinesialgia**
kinesia болезнь передвижения, укачивание
kinesialgia боль, связанная с движением; боль при ходьбе
kinesiatics кннезотерапия, лечение движениями
kinesiodic относящийся к проведению двигательных импульсов

KIN

kinesiology кинезология (физиология движений)
kinesineurosis кинезоневроз (тик, спазм)
kinesis движение, активность
kinesitherapy кинезитерапия, лечение движениями
kinesodic относящийся к проведению двигательных импульсов
kinesthesia кинестезия, мышечное чувство, мышечно-суставное чувство
kinesthesiometer кинестезиометр (прибор для определения реакции мышц)
kinetic относящийся к движению, двигательный, динамический
kinetics движение, динамика
cell population ~ формирование [развитие] клеточной популяции
diaplacental ~ трансплацентарный переход
kinetocardiogram кинетокардиограмма, кардиокинетограмма
kinetocardiography кинетокардиография, кардиокинетография
kinetogenic вызывающий [обуславливающий] движение
kinetoplasm 1. хроматофильное вещество в нервных клетках 2. кинетоплазма (сократительная часть клетки)
kinetosome кинетосома, базальное тельце, базальная гранула (в основании клетки)
kinetotherapy кинезитерапия, лечение движениями
kink 1. загиб, изгиб, перегиб; извитость || загибаться, изгибаться, перегибаться 2. перекучивание; узел; петля || перекучиваться 3. разг. приступ удушья (при сильном кашле)
kinometer прибор для измерения степени подвижности пальцев рук и запястья
kinoplasm уст. киноплазма, сократительная плазма
kinosphere фигура деления хромосомы, стадия звезды
kinotoxin кинотоксин, токсин утомления
kion язычок (нёбный)
kionitis воспаление (нёбного) язычка
kionoptosis удлинение (нёбного) язычка
kionotomy иссечение (нёбного) язычка
kiss of life разг. искусственная вентиляция лёгких «изо рта в рот»
kit комплект, набор (медицинских инструментов)
dissecting ~ секционный набор
emergency ~ набор (лекарственных средств, инструментов и принадлежностей) для оказания первой помощи
first-aid ~ аптечка первой помощи
litter ~ комплект санитарных носилок
klendusity защитные реакции организма
kleptolagnia клептолагния (форма полового извращения)
kleptomania псих. kleptomания
knead массировать, растирать, разминать (о методе массажа)
kneading массирование, растирание, разминание (метод массажа)
knee 1. колено; коленный сустав 2. анат. изогнутый участок, колено (напр. колено внутренней капсулы)

KON

knee
back ~ колено, выгнутое колено
Brodie's ~ хронический гипертрофический бурсит коленного сустава
housemaid's ~ препателлярный бурсит
locked ~ блокада коленного сустава (вследствие ущемления мениска)
kneecap, **kneepan** надколенник, надколенная чашечка
knife хирургический нож; скальпель || рассекать ножом или скальпелем
biplane microtome ~ микротомный нож с плоскими поверхностями
Broc's ~ вальвулотом Брока
cataract ~ катарактальный нож
cold ~ замораживающий микротом
diathermy ~ ножевой электрод (электрохирургического аппарата)
dissecting ~ анатомический скальпель
double-edged ~ нож с двойным лезвием, обоюдоострый нож
dura ~ нож для рассечения твёрдой мозговой оболочки
gyrsium ~ нож для рассечения гипсовых повязок, гипсовый нож
hockey ~ клюшкovidный нож
hollow-ground microtome ~ микротомный нож с двояковогнутыми поверхностями
microtome ~ микротомный нож
postmortem ~ анатомический скальпель
Ralph ~ нож «Ральфа» (микротомный нож с широкой режущей поверхностью)
ring ~ циркулярный нож
skin grafting ~ дерматом
wax ~ зуботехнический нож-шпатель
knitback ополкн лекарственный (*Symphytum officinale* L.)
knitting образование костной мозоли
knob шишка, выпуклость
knock стук; удар; толчок || стучать; ударять; бить
pericardial ~ ранний диастолический шум при сращениях перикарда
knock-knee деформация коленного сустава (с образованием угла между голенью и бедром, открытого наружу)
knot 1. анат. узел; узелок 2. припухлость, утолщение, затвердение 3. хир. узел || завязывать узел; завязывать узлом
granny ~ обычный двойной узел; «бабий узел»
net ~ ген. карносома
reef ~ морской узел
triple ~ тройной узел
true ~ в cord истинные узлы пуповины
knotweed горец птичий, спорыш (*Polygonum aviculare* L.)
knuckle 1. сустав пальца 2. петля кишки в грыжевом мешке 3. шарнир, шарнирный механизм
koilonychia койлонихия, ложкаобразный (вогнутый) ноготь
koilosternia воронкообразная грудная клетка
konimeter гиг. кониметр (прибор для измерения количества пыли в воздухе)
konlocortex коннокортекс, пылевидная кора (в чувствительных областях коры большого мозга)

K

КОР

- korophobia** копофобия (патологическая болезнь переедомления)
- koroscopy** офтальмоскопия в бескрасном свете, ретиноскопия
- kra-krá** высыпание на коже при онхоцеркозе
- kraurosis** крауроз (прогрессирующая диффузная атрофия наружных половых органов)
- kreotolixim** мясное отравление
- kuru** куру (нейровирусная инфекция в Новой Гвинее)
- kwashiorkor** квашиоркор, детская пеллагра
- kymogram** кимограмма
- kymograph** кимограф (прибор для записи изменений физиологического параметра во времени)
- X-ray** ~ рентгенокимограф
- kymography** кимография
- single-slit** ~ однощелевая рентгенокимография
- kymoscope** кимоскоп (аппарат для измерения пульсовой волны или изменений кровяного давления)
- kyphoc** 1. кифотический 2. страдающий кифозом
- kyphoscoliosis** кифосколиоз
- kyphosis** кифоз; горб
- kyphotic** 1. кифотический 2. страдающий кифозом
- kyphotone** корсет, используемый при туберкулёзе позвоночника
- kysthitis** кольпит, вагинит (воспаление слизистой оболочки влагалища)
- kysthoptosis** выпадение [выворот] влагалища

L

- label** 1. этикетка, ярлык; наклейка || этикетировать, прикреплять этикетку (на упаковку лекарственного средства); маркировать 2. метка || метить
- gas casualty** ~ бирка для поражённого отравляющим веществом
- poison** ~ этикетка с надписью «яд»
- precautionary** ~ этикетка с предупредительной надписью
- radioactive** ~ радиоактивная метка
- labeled** 1. маркированный 2. меченый (напр. радиоактивным изотопом)
- labeling** 1. этикетирование, наклейка этикеток; маркировка 2. мечение, введение метки; метка
- labial** губной, лабиальный
- labidometer** инструмент для измерения головки плода
- labile** лабильный, неустойчивый, (функционально) подвижный
- lability** лабильность, неустойчивость, (функциональная) подвижность
- labiocervical** относящийся к губной поверхности шейки переднего зуба
- labioclination** губное смещение переднего зуба
- labiogingival** губодесневой
- labioglossolaryngeal** губно-язычно-гортанный
- labioglossopharyngeal** губно-язычно-глоточный
- labiograph** прибор для регистрации движений губ (во время речи)

LAB

- labioincisal** губно-резцовый
- labiology** изучение движений губ (во время речи и пения)
- labioimental** губно-подбородочный
- labiopalatine** губно-нёбный
- labioplacement** смещение (зуба) по направлению к губе
- labioplasty** хейлопластика (устранение дефектов или деформаций губ)
- labioversion** вестибулярно-губное смещение (зуба)
- labitome** мед. тех. кусачки
- labium** губа
- labor** 1. роды, родовой акт || рожать 2. сократительная деятельность матки \diamond ~ and delivery роды и родоразрешение; to induce ~ вызывать родовую деятельность
- abnormal** ~ патологические роды
- accelerated** ~ стремительные роды
- advanced** ~ преждевременные роды
- breach** ~ роды при тазовом предлежании (плода)
- directed** ~ управляемые роды
- false** ~ ложные схватки
- foot** ~ роды при ножном предлежании (плода)
- instrumental** ~ роды при помощи инструментов или операции
- missed** ~ несостоявшиеся роды
- multiple** ~ роды несколькими плодами
- obstructed** ~ роды при наличии механического препятствия прохождению плода (напр. опухоли)
- powerless** ~ роды, осложнённые слабостью родовых сил
- precipitated** ~ стремительные роды
- premature [preterm]** ~ преждевременные роды
- prolonged [protracted]** ~ затянувшиеся роды
- psychoprophylactic** ~ роды после психопрофилактики
- spontaneous** ~ самопроизвольные [спонтанные] роды
- labor-aiding** облегчающий роды (напр. о лекарственном средстве)
- laboratorian** лаборант
- laboratory** лаборатория
- dental** ~ зуботехническая лаборатория
- health** ~ санитарно-гигиеническая лаборатория
- reference** ~ справочная лаборатория (по стандартизации, напр. сывороток и вакцин)
- tracer** ~ радионуклидная лаборатория
- laboratory-reared** культивируемый или разводимый в лаборатории (о микроорганизмах)
- labour** см. labor
- labrale** антропометрическая точка границы красной каймы губы
- labrocyte** лабродит, гепариниоцит, тучная клетка
- labyrinth anat.** лабиринт
- bony** ~ костный лабиринт
- ethmoidal** ~ лабиринт решётчатой кости
- membranous** ~ перепончатый лабиринт
- labyrinthectomy** лабиринтэктомия (удаление костного и перепончатого лабиринта)
- labyrinthine** 1. относящийся к лабиринту 2. подвижный лабиринту

LAB

labyrinthitis лабиринтит, внутренний отит (*воспаление внутреннего уха*)
circumscribed ~ ограниченный лабиринтит
labyrinthotomy лабиринтотомия (*вскрытие полости костного лабиринта*)
lacerated рваный (*о ране*); разорванный (*напр. о ткани*)
laceration 1. рваная рана 2. разрыв (*напр. ткани*)
 ~ of cervix разрыв шейки матки
scalp ~ скальпированная рана головы
lack 1. недостаток, дефект, порок; неполноценность 2. недостаточность, несостоятельность (*напр. швов*)
 ~ of blood анемия, малокровие
 ~ of energy слабость, недомогание
 ~ of lip seal нарушенное смыкание губ
 ~ of self-control отсутствие самоконтроля
congenital ~ врождённый дефект
oxygen ~ гипоксия, кислородное голодание, кислородная недостаточность
lacrimal слёзный (*относящийся к слезам или слёзным путям*)
lacrimation слезотечение; слезоотделение
lacrimator слезоточивый газ, слезоточивое отравляющее вещество
lacrimatory вызывающий слезотечение
lacrimonasal носослёзный
lacrimotomy вскрытие слёзного мешка или слёзного протока
lactacidemia лактат-ацидоз, молочно-кислый ацидоз, лактацидемия
lactagogue 1. лактогенный гормон, лактоген 2. фактор, стимулирующий секрецию молока
lactalbumin лактальбумин
lactate 1. лактат, соль молочной кислоты 2. выработать [продуцировать] молоко
lactation 1. лактация, выделение молока (*молочной железой*) 2. период грудного кормления
inappropriate ~ галакторея (*самопроизвольное истечение молока*)
lactational лактационный, относящийся к периоду лактации
lacteal 1. молочный; млечный 2. млечный сосуд (*лимфатический сосуд брыжейки тонкой кишки*)
lactic молочный
lactecemia лактат-ацидоз, молочно-кислый ацидоз, лактацидемия
lactiferous млечный, выделяющий или проводящий молоко
lactification образование молочной кислоты
lactifuge фактор, снижающий или прекращающий секрецию молока
lactigenic, lactigenous лактогенный, вырабатывающий [продуцирующий] молоко
lactigerous млечный, выделяющий или проводящий молоко
lactinated содержащий лактозу
lactobacillus лактобацилла, молочно-кислая бактерия
lactobiose лактоза, лактобиоза, молочный сахар
lactobutyrometer бутирометр (*прибор для определения содержания жира в молоке*)
lactocoele галактоцеле, киста молочной железы
lactochrome рибофлавин, витамин В₂, лактофлавин

LAM

lactocrit бутирометр (*прибор для определения содержания жира в молоке*)
lactodensimeter см. **lactometer**
lactoflavin рибофлавин, витамин В₂, лактофлавин
lactogen лактоген, лактогенный гормон
lactogenesis лактогенез
lactoglobulin лактоглобулин, глобулин молока
lactometer лакто(денс)метр, молочный ареометр (*прибор для определения удельной массы молока*)
lactose лактоза, лактобиоза, молочный сахар
lactotherapy лактотерапия, галактотерапия
lactotoxin птомалин молока
lactotrop(h)in пролактин, лактогенный гормон
lacuna (*pl lacunae*) лакуна (*напр. в миндалинах*), углубление, впадина, полость
Morgagni's ~ лакуна мочеиспускательного канала
lacunal, lacunar лакунарный
ladyfingers наперстянка пурпурная (*Digitalis purpurea* L.)
lady's-purse пастушья сумка обыкновенная (*Capsella bursa-pastoris* L.)
lag 1. задержка, запаздывание, отставание; промежуток между раздражением и ответной реакцией 2. скрытое время, латентный период 3. осадок
mutational ~ задержка в проявлении (*вновь возникших*) мутаций
nitrogen ~ азотэксcretорный гистерезис (*время после приёма белковой пищи, необходимое для достижения азотистого равновесия*)
lagnesis, lagnosis уст. псих. эротомания
lagophthalmos лагофталм (*неполное смыкание век*)
lake 1. небольшое скопление жидкости (*в тканях*), «озерцо» 2. гемолизировать, вызывать гемолиз
blood ~ гематома
capillary ~ кровь в капиллярном русле
lacrimal ~ слёзное озеро
venous ~ 1. телеангиоэктазия, сосудистое пятно 2. венозное «озерцо» (*рентгенологический признак*), венозное расширение
laked, laky гемолизированный (*о крови*)
laliatry логопатия
lalopathology логопатология (*раздел медицины, посвящённый расстройствам речи*)
lalopathy логопатия (*расстройство речи*)
laloplegia глоссоплегия (*паралич мышц языка*)
lalorrhea логорея, полифразия, речевое недержание
lambda ламбда (*антропометрическая точка: соединение сагиттального и ламбдовидного швов*)
lambliasis, lambliosis паразитол. лямбляоз
lambo lambo инф. бол. тропический (пно)мнозит, ламбо-ламбо
lamb's-foot подорожник большой (*Plantago major* L.)
lamella (*pl lamellae*) 1. тонкая пластинка; тонкий слой; чешуйка 2. лекарственная плёнка, ламелла
lamellar пластинчатый; слоистый; чешуйчатый; ламеллярный

LAM

lamellation of diploë пластинчатость губчатого вещества (*костей черепа*)
lamelliform пластинчатовидный; чешуеобразный
lamenesc chromata
 Intermittent ~ перемежающаяся хромата, синдром Шарко
lamina (pl laminae) 1. тонкая пластинка; тонкий слой 2. пластинка дуги позвонка
laminagram рентг. томограмма
laminagraphy рентг. томография
laminare отслаиваться; расщепляться; расщепляться
laminated пластинчатый; слоистый
lamination 1. пластинчатая или слоистая структура 2. расслоение; отслоение; расщепление
laminectomy ламинэктомия, рахнотомия (*вскрытие позвоночного канала удалением дуг позвонков*)
laminogram см. laminagram
laminography см. laminagraphy
laminotomy ламинотомия (*рассечение одной или нескольких дуг позвонков*)
lamp \diamond ~ on upright штативный светильник
alcohol ~ спиртовка, спиртовая горелка
articulated ~ шарнирный светильник
auxiliary operating ~ вспомогательный операционный светильник
bactericidal ~ бактерицидный облучатель; бактерицидная лампа
busy ~ сигнальная лампа у входа в медицинский кабинет
fiberlite slit ~ шелевая лампа с волоконной оптикой
fluorescent ~ люминесцентная лампа, лампа дневного света
forehead ~ налобный осветитель
germicidal ~ бактерицидный облучатель; бактерицидная лампа
head ~ налобный осветитель
hydrogen discharge ~ водородная лампа (*в спектрофотометрии*)
infrared (radiation) ~ лампа инфракрасного излучения, инфракрасный облучатель, инфракрасная лампа
mercury vapor ~ ртутная лампа
mignon ~ осветительная лампа эндоскопа
pilot ~ контрольная или сигнальная лампа
quartz ~ кварцевый облучатель, кварцевая лампа
shadowless (operating) ~ бестеневой светильник, бестеневая лампа
shear-jointed ~ складной [шарнирный] светильник
slit ~ шелевая лампа (*прибор для биомикроскопии глаза*)
spherical mirror ~ светильник со сферическим отражателем
sterilizing ~ бактерицидный облучатель; бактерицидная лампа
stroboscopic ~ стробоскопическая лампа
sun wave ~ соллюкс-лампа, лампа-соллюкс
table-model ~ настольный облучатель
tripod ~ лампа на штативе-треножке
ultraviolet (radiation) ~ лампа ультрафиолетового излучения, ультрафиолетовый облучатель

LAR

lamp
uvilo ~ лампа из увиолевого стекла (*пропускающего ультрафиолетовые лучи*)
lamziekte инф. вол. ботуллизм, аялтаназис
lance ланцет | вскрывать ланцетом (*напр. фурункула*)
lanceolate ланцетовидный; копьевидный
lancet ланцет; скальпель-копёе
eye ~ глазной ланцет
lancet-shaped ланцетовидный
lancinating острый; стреляющий; сверлящий; колющий; режущий (*о боли*)
landmark анат., хир. ориентир, опознавательная точка
anatomical ~ анатомический ориентир
radiological ~ рентгенологический ориентир
lanugo lanugo, первичный волосяной покров, зародышевый пушок; пушковые волосы
lapactic слабительный (*о средстве*)
laparectomy иссечение части [полоски] брюшной стенки
laparocoele брюшная грыжа, грыжа живота
laparocoelectomy колэктомия (*удаление ободочной кишки*)
laparocolostomy колостомия (*наложение свища на ободочную кишку*)
laparocolpotomy кольпоцелотомия (*рассечение заднего свода влагалища и брюшины прямокишечно-маточного углубления*)
laparocystectomy чрезбрюшинное удаление кисты яичника
laparocystidotomy, laparocystotomy 1. чрезбрюшинное удаление содержимого кисты 2. надлобковая цистотомия
laparogastrostomy гастростомия (*создание наружного свища желудка*)
laparohysteropexy вентрофиксация матки (*фиксирование матки к брюшной стенке*)
laparomyomectomy, laparomyotomy чрезбрюшинное удаление миомы матки
laparomyositis воспаление боковых мышц живота
laparonephrectomy чрезбрюшинная нефрэктомия
laparoscope лапароскоп, перитонеоскоп
laparotomize производить лапаротомию
laparotomy лапаротомия, чревосечение
staging ~ этапная лапаротомия
laparotrachelotomy низкое [перешеечное, ретро-везикальное] кесарево сечение
laparouterotomy чрезбрюшинное кесарево сечение
lapis imperialis *уст. фарм.* нитрат серебра, ляпис
lapse 1. отклонение (*от нормы*) 2. падение; снижение (*напр. температуры*); переход в тяжёлое состояние (*напр. в кому*) 3. течение, ход; промежуток (*времени*)
lard:
leaf ~ околопочечная жировая клетчатка
larva (pl larvae) личинка \diamond ~e migrans 1. личинки нематоды, мигрирующие в тканях организма хозяина (*но не достигающие половой зрелости*) 2. синдром, развивающийся при миграции личинок гельминтов
infective ~ инвазионная личинка
larvate(d) маскированный, атипичный, скрытый (*напр. о бессимптомном заболевании*)

LAR

- larvicide ларвинцид (*инсектицид для уничтожения личинок членистоногих*)
- laryngect (omee) большой, перенёсший ларингэктомию
- laryngectomy ларингэктомия (*удаление гортани*)
- laryngemphraxis obtурация гортани
- laryngism ларингоспазм, спазм гортани
- laryngitic относящийся к ларингиту
- laryngitis ларингит, воспаление гортани
- scroupous ~ дифтерия гортани
- membranous ~ плёнчатый ларингит
- laryngocele ларингоцеле, воздушная опухоль гортани
- laryngofissure хир. ларингофиссура
- laryngologist ларинголог
- laryngopathy ларингопатия, заболевание гортани
- laryngophantom модель гортани
- laryngopharyngectomy ларингофарингэктомия (*резекция гортани и глотки*)
- laryngophthisis туберкулёз гортани
- laryngoplasty ларингопластика (*пластическая операция на гортани*)
- laryngoplegia ларингоплегия (*паралич мышц гортани*)
- laryngoscleroma ларингосклерома, склерома гортани
- laryngoscope ларингоскоп (*инструмент или прибор для визуального исследования гортани*)
- laryngoscopy ларингоскопия
- direct ~ прямая ларингоскопия, аутоскопия
- indirect [mirror] ~ непрямая [зеркальная] ларингоскопия
- suspension ~ подвесная ларингоскопия
- laryngospasm ларингоспазм, спазм гортани
- laryngostenosis ларингостеноз, стеноз гортани
- laryngostomy ларингостомия (*создание наружного свища гортани*)
- laryngostroboscope ларингостробоскоп (*прибор для наблюдения за колеблющимися голосовыми складками*)
- laryngotomy ларинготомия (*рассечение гортани*)
- inferior ~ крикотногеотомия
- median ~ ларингофиссура
- laryngotracheitis ларинготрахеит (*воспаление слизистой оболочки гортани и трахеи*)
- laryngotracheobronchitis ларинготрахеобронхит; круп
- laryngoxerosis хронический атрофический ларингит
- larynx гортань
- laser лазер
- argon ~ аргонный лазер
- CO₂ ~ углекислотный лазер, CO₂-лазер
- continuous-wave ~ лазер непрерывного излучения
- liquid ~ жидкостный лазер
- neodymium ~ неодимовый лазер
- pulsed ~ импульсный лазер
- ruby ~ рубиновый лазер
- solid ~ твердотельный лазер
- surgical ~ лазерный [световой] скальпель
- lassitude 1. утомление, утомляемость; усталость
2. апатия; вялость

LAW

L

- latency скрытое [латентное] состояние
~ of recovery время скрытого восстановления (*функции*)
- latent 1. скрытый, латентный 2. скрытый, потенциальный (*о возможностях организма*)
- laterality латерализация (*функций, напр. формирование праворукости и леворукости*)
- laterodeviation отклонение [смещение] в сторону
- lateroflexion латерофлексия, боковое сгибание
- laterognathism:
mandibular ~ боковая асимметрия нижней челюсти
- lateroposition 1. латеропозиция, положение на боку 2. смещение в сторону
- lateropulsion латеропульсия (*симптом паркинсонизма*)
- lateroversion латероверсия, отклонение в сторону (*напр. матки*)
- lathe:
dental ~ зуботехническая шлейф-машина (*для шлифовки и полировки протезов*)
- latrosectism латродектизм (*отравление ядом некоторых пауков*)
- lattice биохим. решётка; решётчатая структура
- laudable благоприятный, доброкачественный
- laudanum уст. настойка опия
- lavage лаваж, промывание полости; орошение|
проводит лаваж, промывать; орошать
- bronchial ~ бронхиальный лаваж
- continuous peritoneal ~ проточный [непрерывный] перитонеальный диализ
- gastric ~ промывание желудка
- intermittent peritoneal ~ фракционный [пережающийся, прерывистый] перитонеальный диализ
- lymph ~ лимфолаваж
- peritoneal ~ перитонеальный диализ, перитонеальный лаваж, промывание брюшины
- pulmonary ~ «лёгочный лаваж», промывание бронхов
- stomach ~ промывание желудка
- tube ~ промывание [желудка] зондом
- lavement лаваж, промывание полости; орошение
- laveur инструмент для проведения лаважа
- law 1. закон, закономерность; правило 2. закон, законодательство; право
~s of articulation свод правил о сбалансированной артикуляции зубных дуг
~ of independent assortment закон независимого распределения генов, второй закон Менделя
~ of the heart закон сердца, закон Старлинга (*сила сокращения волокон миокарда пропорциональна первоначальной величине их растяжения*)
all-or-nothing ~ закон «всё или ничего» (*на пороговое раздражение возбудимая клетка не даёт ответа, а на пороговое раздражение даёт максимальный ответ*)
Aran's ~ правило Арана (*удар по своду черепа вызывает перелом основания чаще, чем свод*)
Courvoisier's ~ симптом [правило] Курвуазье (*сочетание желтухи с наличием увеличенного напряжённого безболезненного жёл-*

LAW

ного пузыря — признак рака головки поджелудочной железы)

law

Einthoven's ~ правило Эйнтховена (при записи электрокардиограммы регистрируется разность потенциалов такой величины, которая пропорциональна проекции результирующего электрического вектора на линию отведения)

Hamburger's ~ правило Амбурже (альбумины и фосфаты переходят из эритроцитов в плазму, а хлориды из плазмы в клетки)

lunacy ~ законодательство об обслуживании психических больных

Nysten's ~ правило Нистена (группное окончение распространяется вниз, начинаясь с головы)

Talbot's ~ офт. закон слияния мельканий, закон Тальбота

laxation перистальтика кишечника

laxative слабительное средство || слабительный, послабляющий

laxity вялость, слабость, расслабление (связочного аппарата)

~ of **inguinal rings** «слабость» паховых колец

~ of **joint** разболтанность [избыточная подвижность] сустава

layer слой; ряд, наслоение || наслаивать (ся) ◇

in ~s последно

ameloblastic ~ внутренний клеточный слой эмалевого органа

bacillary ~ слой палочек и колбочек (сетчатки глаза)

Bernard's glandular ~ внутренний слой клеток ацинуса поджелудочной железы

columnar ~ слой палочек и колбочек (сетчатки глаза)

enamel ~ наружный клеточный слой эмалевого органа

ganglionic ~ слой грушевидных нейронов, ганглионарный слой (кору мозжечка)

germ(inal) ~ зародышевый листок, зародышевый пласт

granular ~ of **Tomes** зернистый дентинный слой (корня зуба), зернистый слой Томса

half-value ~ слой половинного ослабления, слой полуослабления (ионизирующего излучения)

horny ~ роговой слой (эпидермиса)

malpighian ~ ростковый слой эпидермиса, мальпигиев слой

marginal ~ змбр. краевая вуаль, краевая зона

muscular ~ мышечная оболочка (слой гладкой мышечной ткани)

musculofascial ~ мышечно-фасциальная пластинка

neuroepidermal ~ змбр. эктодерма

odontoblastic ~ эпителиоидный слой одонтобластов (соединённый с дентином зуба)

prickle-cell [spinous] ~ шиповатый слой эпидермиса

subendothelial ~ субэндотелиальный слой, субэндотелий, слой Ланганса

tropic [vegetative] ~ змбр. энтодерма, энтобласт

layer-by-layer послыйный

LEG

lazaretto 1. инфекционная больница 2. лепрозный 3. карантинный лагерь

lead 1. ввод; вывод; питающий проводник 2. отведение (напр. электрокардиограммы)

chest ~ грудное отведение (электрокардиограммы)

direct ~ прямое отведение (непосредственно от сердца)

esophageal ~ пищеводное отведение (электрокардиограммы)

extremity ~ отведение от конечности (электрокардиограммы)

indirect ~s стандартные [классические] отведения (электрокардиограммы)

plate ~ провод пассивного электрода

precordial ~ грудное отведение (электрокардиограммы)

scalp electrode ~ отведение с кожи головы (электроэнцефалограммы)

semidirect ~ грудное отведение (электрокардиограммы)

leading 1. ведущий, главный, основной 2. уст. хроническое свинцовое отравление

lead-lotion свинцовая примочка.

lead-shielded защищённый свинцом

leadwork свинцовая обкладка; свинцовый экран

leak(age) утечка; истечение; просачивание, подтекание

leaky неплотно соединённый, негерметичный

learning:

immunological ~ формирование иммунологической компетентности

motor ~ усвоение двигательного навыка

leave:

convalescent ~ отпуск для выздоравливающих

maternity ~ отпуск по беременности и родам

sick ~ 1. отпуск по болезни 2. денежное пособие по болезни

lechoprya послеродовый сепсис

lectin фитогемагглютинин, растительный гемагглютинин, лектин

leech пиявка || ставить пиявки

German ~ пятнистая (медицинская) пиявка

mechanical ~ искусственная пиявка

medicinal [speckled, Swedish] ~ пятнистая (медицинская) пиявка

left-handed леворукий; левша

left-handedness леворукость

overt ~ явная леворукость

left-hander левша

leg 1. нога, свободная нижняя конечность 2. голень 3. опора, стойка, подставка (напр. аппарата)

ammunition ~ протез нижней конечности

badger ~s разная длина ног

baker's ~s X-образные ноги (колени отклонены внутрь)

bandy ~ 1. саблевидная голень 2. pl O-образные ноги (колени отклонены наружу)

Barbados ~ словообраз [элефантиниз] ноги

bayonet ~ анкилоз коленного сустава со штикообразной деформацией (со смещением голени кзади)

bird ~ жарг. «птичья нога» (выраженная атрофия мышц нижней конечности)

LEG

- leg
boomerang ~ саблевидная голень
elephant ~ слоновость [элефантиаз] ноги
jimmy [jitter] ~ с синдром перемежающейся хромоты
milk ~ белый болевой флебит
rider's ~ с судорога приводящих мышц бедра
scissor ~ с перекрещивание ног во время ходьбы (*при спастическом парезе*); спастическая походка
tennis ~ «теннисная» нога (*разрывикроножных мышц у спортсменов*)
white ~ белый болевой флебит
legionellosis болезнь «легионеров»
legislation:
health ~ санитарное законодательство
leicodidin леикоидин (*экзотоксин*)
leiomyoblastoma эпителиоидная лейомиома, лейомиобластома
leiomyofibroma лейомиофиброма, фибромиома
leiomyoma лейомиома
vascular ~ ангиолейомиома, ангиомиома, сосудистая лейомиома
leiomyosarcoma лейомиосаркома, злокачественная лейомиома
leishmaniasis паразитол. лейшманиоз
American ~ кожный лейшманиоз Нового Света, американский лейшманиоз
anergic cutaneous ~ тегументарный [лепроматозный] лейшманиоз
cutaneous [dermal] ~ кожный лейшманиоз
infantile ~ средиземноморский висцеральный лейшманиоз, детский средиземноморский кала-азар
mucocutaneous [nasopharyngeal, New World] ~ кожный лейшманиоз Нового Света, американский лейшманиоз
visceral ~ индийский висцеральный лейшманиоз, кала-азар, лихорадка дум-дум
leishmania септическая чума, чумной сепсис
lemic 1. чумной 2. инфекционный
lemmocyte леммоцит, шванновская клетка
lemology наука об инфекционных болезнях
length 1. длина 2. длительность, продолжительность
 ~ of **hospital stay** продолжительность госпитализации, длительность стационарного лечения
 ~ of **labor** продолжительность родов
dental ~ расстояние между медиальной поверхностью первого премоляра и дистальной поверхностью третьего моляра верхней челюсти
extra-alveolar ~ надальвеолярная длина зуба
foot ~ длина стопы
intra-alveolar ~ внутриальвеолярная длина корня зуба
lengthening 1. удлинение, увеличение 2. растяжение
leniceps акушерские щипцы с короткими branшами
lenitive успокаивающее или болеутоляющее средство || успокаивающий; болеутоляющий
lens 1. хрусталик (*глаза*) 2. линза; оптическое стекло; лупа; объектив

LEN

lens

- acrylic** ~ акриловый искусственный хрусталик
aplanatic ~ апланатическая линза (*свободная от сферической или хроматической аберраций*)
astigmatic ~ астигматическая линза; цилиндрическая линза
biconcave ~ двояковогнутая линза
biconvex ~ двояковыпуклая линза
bifocal ~ бифокальная (очковая) линза
concave ~ вогнутая линза
condensing ~ конденсорная линза, конденсор
contact ~ контактная линза
convex ~ выпуклая линза
corneal ~ контактная роговичная [корнеальная] линза
crystalline ~ хрусталик
cylindrical ~ цилиндрическая линза
defocusing [dispersing] ~ рассеивающая [отрицательная] линза
dissecting ~ препаровальная лупа
diverging ~ рассеивающая [отрицательная] линза
eye ~ окуляр (*микроскопа*)
field ~ объектив (*микроскопа*)
fundus ~ линза Гроби (*со щелевой лампой*)
gonioscopy ~ гониолинза, гониоскопическая линза
hard contact ~ жесткая контактная линза
high-power ~ линза с сильным увеличением
immersion ~ иммерсионная линза; иммерсионный объектив (*микроскопа*)
magnifying ~ лупа; увеличительное стекло
minus [negative] ~ рассеивающая [отрицательная] линза
ocular ~ окуляр (*микроскопа*)
oil-immersion ~ иммерсионный объектив (*микроскопа*)
plus ~ собирательная [собирающая, положительная] линза
proper ~ оптимальная очковая коррекция
soft contact ~ мягкая [гибкая] контактная линза
spectacle ~ очковая линза
spherical ~ сферическая [анастигматическая] линза
spherocylindrical ~ сфероцилиндрическая линза
spherotoric ~ сфероторическая линза
supersonic ~ линза для фокусировки ультразвука
toric ~ торическая линза
trial ~ es пробные очковые стёкла
lenticonus лентиконус (*комусовидное выпячивание поверхности хрусталика*)
lenticular 1. хрусталиковый 2. чечевичеобразный
lentiform чечевичеобразный
lentiginosis дерм. лентигиноз, профузное лентигиноз, генерализованный лентикюлярный меланоз
lentigo дерм. лентигио
maignant ~ злокачественное лентигиноз, огра-

LEN

- ниченный предракловый меланоз, предракловый меланоз Дюбрея
- lentogenic** со сниженной вирулентностью (*напр. о штамме микроорганизмов*)
- leontiasis** львиное лицо, леонтиаз $\diamond \sim$ ossea гиперостоз черепа, краниосклероз
- leper-house, leper-lazaret** лепрозорий
- lepidoma** лепидома (*опухоль, исходящая из выстилающей ткани*)
- leposyte** ядросодержащая клетка с оболочкой **leprothrix** подмышечный трихомикоз
- lepra** см. **leprosy**
- leptic** лепрозный
- leprides** леприды (*высыпания при лепре*)
- leprologist** лепролог
- leprology** лепрология
- leproma** лепрома, лепрозный бугорок
- lepromin** лепромин, антиген Мицуды
- leprosarium, leprosary** лепрозорий
- leprostatic** лепростатический (*тормозящий рост палочек лепры*)
- leprosy** лепра, проказа
- anesthetic** ~ лепрозная анестезия
- border line** ~ пограничная [диморфная] лепра, лепра ВВ
- cutaneous** ~ лепроматозная [бугорковая] лепра, лепра LL
- dimorphous** ~ пограничная [диморфная] лепра, лепра ВВ
- dry** ~ лепрозная анестезия
- indeterminate** ~ недифференцированная лепра, лепра I
- Italian** ~ (ломбардская) пеллагра
- lepromatous** ~ лепроматозная [бугорковая] лепра, лепра LL
- mouse [murine]** ~ лепра крыс, болезнь Стефанского
- neural** ~ туберкулоидная лепра, полярный туберкулоид, лепра ТТ
- nodular** ~ лепроматозная [бугорковая] лепра, лепра LL
- quiescent** ~ лепра в стадии ремиссии
- rat** ~ лепра крыс, болезнь Стефанского
- trophoneurotic** ~ лепрозная анестезия
- tuberculoid** ~ туберкулоидная лепра, полярный туберкулоид, лепра ТТ
- white** ~ дерм. витилиго
- leproso** лепрозный
- leptoanalgesia** нейрорлептаналгезия
- leptocephalia** терат. недоразвитие черепа
- leptocyte** плеоцит, лептоцит (*эритроцит уплощённой формы*); мишеневидный эритроцит
- leptodactylous** терат. имеющий недоразвитые пальцы
- leptomeninges** мягкая и паутинная оболочки мозга
- leptomeningitis** лептоменингит (*воспаление мягкой и паутинной оболочек мозга*)
- leptopellic** относящийся к узкому тазу
- leptophonia** слабость голоса
- leptoprosop** человек с узким лицом и вытянутым черепом
- Leptosira** лептосиры (*род микроорганизмов*)
- leptospirosis** анф.бол. лептоспироз $\diamond \sim$ icterohemorrhagica желтушный [иктерогеморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха, болезнь (Васильева —) Вейля

LEU

- leptospirosis**
- benign** ~ безжелтушный лептоспироз, покосно-луговая [болотная] лихорадка
- leptostaphyline** имеющий высокое узкое («глочное») нёбо
- leptotrichosis** лептотрихоз (*патологическое истончение волос*)
- lesbianism** женский гомосексуализм, лезбианство
- lesion** повреждение, поражение, патологическое изменение
- cavilar** ~ расширенная вена или варикозный узел под языком
- coin ~s of lungs** солитарные бессимптомные округлые тени в лёгких
- constrictive** ~ стенозирующее поражение
- cystic** ~ киста, кистозное поражение
- diffuse** ~ диффузное [разлитое] поражение
- discharging** ~ очаг судорожной [гиперсинхронной] активности (*в центральной нервной системе*)
- focal** ~ очаговое [местное, изолированное] поражение
- Ghon's primary** ~ первичный туберкулёзный аффект, очаг Гоа
- gross** ~ макроскопическое повреждение
- mass** ~ объёмное образование; новообразование, опухоль
- oozing** ~ мокнутие (*отделение серозного экссудата через мельчайшие дефекты эпидермиса*)
- oral white** ~ «белое» поражение слизистой оболочки рта (*напр. лейкоплакия*)
- precancerous** ~ предрак
- space-occupying** ~ объёмное образование; новообразование, опухоль
- let-down:**
- milk** ~ выделение молока
- lethal** летальный фактор|летальный, смертельный
- pluriphase** ~ многофазный летальный фактор
- lethality** стат. летальность
- lethargic** 1. летаргический 2. страдающий летаргией 3. вызывающий летаргию 4. вялый, апатичный
- lethargogenic** вызывающий летаргию
- lethargous** африканский трипаносомоз, (африканская) сонная болезнь
- lethargy** 1. летаргия, летаргический сон 2. вялость, апатичность; заторможенность, сонливость
- African** ~ африканский трипаносомоз, (африканская) сонная болезнь
- induced** ~ гипноз
- lethe** амнезия, потеря памяти
- lethetal** амнестический
- letter** талон к врачу
- letting:**
- general blood** ~ кровопускание, кровозвличение
- leucine** лейцин, α -аминоизокапроновая кислота
- leucinosis** накопление лейцина в тканях
- leucocyte** см. **leukocyte**
- leukapheresis** лейкоферез (*извлечение лейкоцитов из крови*)
- leukasmus** дерм. витилиго

leukemia лейкоз \diamond ~ **cutis** гемодермия, поражение кожи при лейкозе
blast cell [embryonal] ~ недифференцируемый лейкоз
lymphatic [lymphocytic] ~ лимфолейкоз
megakaryocytic ~ мегакариоцитарный лейкоз
monocytic ~ моноцитарный лейкоз
neonatal ~ неонатальный лейкоз, лейкоз новорождённого
stem cell ~ недифференцируемый лейкоз
leukemic 1. лейкозный 2. страдающий лейкозом
leukemogenesis возникновение и развитие лейкоза
leukemoid лейкомоидный, лейкозоподобный
leukoagglutinin лейкоагглютинирующее антигено, антилейкоцитарный агглютинин, лейкоагглютиниин
leukocidin лейкоцидин (экзотоксин, разрушающий лейкоциты)
leukocyte лейкоцит
acidophilic ~ ацидофильный гранулоцит, ацидофилоцит, ацидофильный [эозинофильный] лейкоцит, эозинофил
basophilic ~ базофильный гранулоцит, базофильный лейкоцит, базофил
granular ~ гранулоцит, зернистый лейкоцит
heterophilic ~ нейтрофильный гранулоцит, нейтрофильный лейкоцит, нейтрофил
«lazy ~es» синдром функциональной недостаточности лейкоцитов
passenger ~ «лейкоцит-пассажир» (лейкоцит аллотрансплантата в организме реципиента)
polymorphonuclear ~ нейтрофильный гранулоцит, нейтрофильный лейкоцит, нейтрофил
leukocytopenia лейкоцитоз
leukocytogenesis лейко(цит)поэз, лейкогенез
leukocytology учение о лейкоцитах и их функциях
leukocytolysin лейколизин
leukocytolysis лейко(цит)лиз, лейкоцидerez
leukocytopenia лейко(цит)пения (пониженное содержание лейкоцитов в крови)
leukocytopenia лейко(цит)поэз, лейкогенез
leukocytosis лейкоцитоз (повышенное содержание лейкоцитов в крови)
absolute ~ абсолютный [истинный] лейкоцитоз
associated ~ сопутствующий лейкоцитоз
basophilic ~ базофильный лейкоцитоз, базофилия
relative ~ перераспределительный [относительный] лейкоцитоз
terminal ~ агональный лейкоцитоз
leukocytotaxis см. **leukotaxis**
leukocytotoxic разрушающий лейкоциты, токсичный для лейкоцитов
leukocytotoxin лейкотоксин
leukoderma лейкодерма, лейкопатия (нарушение пигментации кожи) \diamond ~ **acquistum centrifugum** приобретённая центробежная лейкодерма, невус Саттона
congenital ~ альбинизм, лейкозм, врождённая лейкопатия
syphilitic ~ сифилитическая лейкодерма, пигментный сифилид

leukodagnosis диагностика болезни по лейкоцитарной формуле
leukodystrophy лейкодистрофия (нарушение процесса миелинизации в белом веществе головного и спинного мозга)
globoid ~ диффузный инфантильный склероз Краббе, глобонидо-клеточная лейкодистрофия Краббе, болезнь Краббе (— Бенек)
metachromatic ~ метакроматическая лейкодистрофия
leukoencephalitis лейкоэнцефалит
acute hemorrhagic ~ острый геморрагический лейкоэнцефалит
van Bogaert's sclerosis ~ склерозирующий подострый лейкоэнцефалит, лейкоэнцефалит Ван-Богарта
leukoencephalopathy лейкодистрофия (нарушение процесса миелинизации в белом веществе головного и спинного мозга)
leukogram лейкоцитарная формула, лейкограмма
leukokeratosis лейкоплакия (дистрофическое изменение слизистой оболочки)
leukolysis лейколиз, лейкоднерез, лейкоцитоллиз
leukoma 1. бельмо, лейкома 2. лейкоплакия (слизистой оболочки полости рта) 3. лейкосаркома
adherent ~ сращённое бельмо
leukomatous относящийся к бельму
leukonecrosis форма гангрены с образованием струпа серовато-белого цвета
leukonychia лейконихия (появление участков белого цвета на ногтевой пластинке)
leukopathy лейкодерма, лейкопатия (нарушение пигментации кожи)
leukopedesis лейко(дна)пез (выхождение лейкоцитов из просвета сосуда)
leukopenia лейко(цит)пения (пониженное содержание лейкоцитов в крови)
leukophlegmasia лимфедема, лимфангизматический отёк \diamond ~ **dolens** белый болевой флебит
leukoplakia, leukoplasia лейкоплакия (дистрофическое изменение слизистой оболочки)
leukopoesis лейко(цит)поэз, лейкогенез
leukoprotease протеаза [протеолитический фермент] лейкоцитов
leukorrhagia обильные белы
leukorrhoea белы
leukosarcoma лейкосаркома
leukosis разрастание лейкоцитообразующей кровяной ткани
hairly-cell ~ лейкозный ретикулоэндотелиоз, «волосатоклеточный» [«волосистоклеточный»] лейкоз
leukotaxin(e) лейкотаксин (фактор, способствующий эмиграции лейкоцитов)
leukotaxis лейкотаксис (феномен перемещения лейкоцитов в направлении к раздражителю)
leukotomy лейкотомия (рассечение белого вещества полушарий большого мозга)
prefrontal ~ (пре)фронтальная лейкотомия
transorbital ~ трансорбитальная лейкотомия
leukotoxic разрушающий лейкоциты, оказывающий токсическое действие на лейкоциты

LEU

leukotrichia врождённое поседение, лейкотрихия
levator 1. *мед.тех.* элеватор, подъёмник 2. поднимающая мышца

level:

~ of **anesthesia** стадия наркоза
 ~ of **sanitation** санитарное состояние
acoustic reference ~ эталонный уровень звуковосприятия
activity ~ уровень (радио)активности
allowable ~ допустимый уровень (*напр. шума*)

confidence ~ уровень достоверности
hearing ~ слуховой порог
no-effect ~ токс. недействующий уровень
noise ~ уровень шума
no-observed ~ токс. уровень, не вызывающий видимого эффекта
tolerance ~ 1. допустимый уровень 2. уровень переносимости (*какого-л. фактора*)

levigate 1. растереть в порошок 2. отмучивать; выщелачивать
levigation 1. растирание в порошок 2. отмучивание; выщелачивание

levitation 1. применение кровати с воздушной подушкой (*напр. при ожогах*) 2. *псих.* галлюциаторное ощущение полёта, левитация

levocardia нормальное положение сердца (*обычно при обратном расположении других органов*)

levocardigram *кард.* левограмма
levoduction отведение глаза влево
levogyrate левовращающий (*о плоскости поляризации*)

levogyration левое вращение (*плоскости поляризации*)

levulose фруктоза, левулёза
liability 1. ответственность; обязанность 2. подверженность; предрасположение, склонность \diamond ~ **to disease** подверженность [склонность к] заболеваниям
professional ~ профессиональная ответственность

liable 1. ответственный, несущий ответственность 2. подверженный; (пред)расположенный, склонный

liberomotor относящийся к произвольным движениям

libido половое влечение, либидо

license лицензия; разрешение; патент
 ~ of **independent practice** лицензия на право самостоятельной врачебной практики (*в качестве врача общей практики*)
 ~ of **Royal College of Surgeons** удостоверение Королевского Колледжа хирургов (*Великобритания*)

licensed 1. имеющий разрешение или право (*напр. на врачебную практику*) 2. признанный; дипломированный

license-manufactured изготовленный по лицензии (*о лекарственном средстве*)

licensure:
medical ~ выдача лицензий или разрешение на ведение врачебной практики

lichen *дерм.* лишай; лишай \diamond ~ **acuminatus** красный плоский лишай, лишай Вильсона; ~ **annularis** окаймлённый кольцевидный

LIF

лишай (Видаля); ~ **planopilaris** плоский фолликулярный лишай; ~ **planus** красивый плоский лишай; лишай Вильсона; ~ **ruber moniliformis** монилиформный красный лишай, болезнь Уайза — Рейна; ~ **scrophulosorum** лихеноидный туберкулёз кожи, милиарная скрофулодерма, *уст.* лишай золотушных; ~ **striatus** линейный лишай; ~ **urticatus** детская почесуха, детская папулёзная крапивница

lichen

Wilson's ~ красный плоский лишай, лишай Вильсона

lichenification *дерм.* лихенизация, лихенификация

lichenoid подобный лишая, напоминающий лишай, лихеноидный

lid

granulated ~s 1. хронический блефарит 2. трахома

lie 1. положение (*плода в матке*) 2. расположение; направление

fetal ~ положение плода

longitudinal ~ продольное положение

oblique ~ косое положение

transverse ~ поперечное положение

lien селезёнка

lienal селезёночный

lienculus добавочная селезёнка

lienogram спленограмма, лиенограмма

lienography спленография, лиенография

lientery понос с выделением непереваренной пищи

lienunculus добавочная селезёнка

life 1. жизнь 2. время [продолжительность] жизни 3. срок службы, долговечность

antenatal ~ антенатальный период

average-expectancy ~ средняя продолжительность (предстоящей) жизни

extended ~ продлённый срок службы (*напр. фильтра*)

extrauterine ~ постнатальный период

fetal ~ эмбриональный период

intrauterine ~ антенатальный период

later ~ старческий возраст

mean ~ средняя продолжительность жизни

perinatal ~ перинатальный период

postnatal ~ постнатальный период

prenatal ~ антенатальный период

shelf ~ срок годности, срок хранения (*напр. лекарственного средства*)

vegetative ~ вегетативная жизнь (*при отсутствии психической деятельности*)

lifeless безжизненный

life-span 1. время [продолжительность] жизни 2. период полураспада (*радиоактивного вещества*)

life-threatening опасный для жизни (*напр. о кровотечении*)

lifetime 1. время [продолжительность] жизни 2. срок службы, долговечности (*напр. прибора*)

lifeware *разг.* интеллектуальные возможности (*человека*); умственный [интеллектуальный] потенциал

lifter:

eyelid ~ *мед. тех.* векоподъёмник

LIG

ligament связка

~ of **Botallo** артериальная [боталлова] связка

alar ~ крыловидная связка

alveolodental ~ периодонтальная связка

apical dental [**apical odontoid**] ~ связка верхушки зуба

Barkow's ~s связки локтевого сустава

bifurcated ~ раздвоенная связка

Camper's ~ нижняя фасция мочеполовой диафрагмы

capsular ~ 1. околосуставная [сумочная, капсулярная] связка (*утолщение суставной капсулы*) 2. суставная капсула

collateral ~s коллатеральные связки (*межфаланговых, плюснефаланговых, пястно-фаланговых суставов*)

conoid ~ коническая связка

crucial [**cruciate**] ~ крестообразная связка

cuneocuboid ~ клинокубовидная связка

deltoid ~ дельтовидная связка

denticulate ~ зубчатая связка

falciform ~ 1. серповидная связка (*печени*) 2. серповидный отросток (*крестцово-бугорной связки*)

fallopian ~ паховая [пупартова] связка

interspinous ~s межостистые связки

intertransverse ~s межпоперечные связки

intraarticular ~s внутрисуставные связки

nuchal ~ выйная связка

odontoid ~s крыловидные связки

pectineal ~ гребешковая связка

periodontal ~ периодонтальная связка

plantar ~s подошвенные связки

quadrate ~ квадратная связка

round ~ круглая связка

stylohyoid ~ шилоподъязычная связка

trapezoid ~ трапециевидная связка

triangular ~ 1. нижняя фасция мочеполовой диафрагмы 2. *pl* треугольные связки (*печени*)

triquetral ~ трёхгранная связка

vaginal ~ влагалищная связка

ventricular ~ связка преддверия, желудочковая [ложная голосовая] связка

Ligamentitis лигаментит (*воспаление связки*)

Ligamentopexis, Ligamentopexy фиксация матки путём укорочения её связок

Ligamentous связочный

Ligate перевязывать, лигировать (*напр. сосуд*), накладывать лигатуру

Ligation перевязка, лигирование (*напр. сосуда*), наложение лигатуры

~ of **umbilical cord** перевязка пуповины

pole ~ перевязка сосудов в области ворот органа (*с целью снижения кровоснабжения*)

tubal ~ перевязка маточных труб

Ligator инструмент для перевязки труднодоступных сосудов

Ligature 1. лигатура 2. перевязка, лигирование (*напр. сосуда*), наложение лигатуры, перевязывать, лигировать (*напр. сосуд*), накладывать лигатуру

elastic ~ эластичная лигатура (*напр. для перевязки геморроидального узла*)

LIM

ligature

glass-line ~ назубная ортодонтическая лигатура

nonabsorbable ~ нерассасывающаяся лигатура

occluding ~ перевязка на выключение органа (*из кровоснабжения*)

provisional ~ временная перевязка сосуда

soluble ~ рассасывающаяся лигатура

suboccluding ~ перевязка на частичное выключение органа (*из кровоснабжения*)

light 1. свет; освещение || освещать, светить 2. осветитель; лампа

diffuse ~ освещение рассеянным светом, диффузное освещение

fiber optic surgical ~ хирургический светильник со световодом

homogeneous ~ монохроматический свет

incandescent ~ свет лампы накаливания

infrared ~ инфракрасное излучение, инфракрасный свет

polarized ~ поляризованный свет

Simpson ~ лампа ультрафиолетового излучения, ультрафиолетовый облучатель

surgical ~ операционный [хирургический] светильник

transmitted ~ проходящий свет (*при спектрофотомерии*)

ultraviolet ~ ультрафиолетовое излучение

lightguide мед. тех. световод

lily of the valley ландыш майский (*Convallaria majalis* L.)

limb анат. конечность

afferent ~ приносящий сегмент (*кишечной петли*)

anacrotic ~ анакрота (*пульсовой кривой*)

decaying ~ катакрота (*пульсовой кривой*)

efferent ~ отводящий сегмент (*кишечной петли*)

trapezoid ~ дыхательная часть (*наркотического аппарата*)

lower [**pelvic**] ~ нижняя конечность

phantom ~ фантомная конечность

thoracic [**upper**] ~ верхняя конечность

limberneck инф. бол. ботулизм, аллантиазис

limbless лишённый конечностей

lime:

chlorinated ~ хлорная известь

hydrated [**slaked**] ~ едкая [гашёная] известь

lime-physiol. предел, порог

lime-white известковый раствор

limit 1. граница, предел; ограничение || ограничивать 2. допуск, предельный размер

3. интервал значений

~ of **validity** предел достоверности

acceptance ~ допустимый предел

age ~ предельный возраст

allowable ~ допустимый предел

angular ~ угловая граница (*поля зрения*)

audibility ~ предел слышимости

confidence ~ стат. доверительный предел

endurance [**fatigue**] ~ предел выносливости, предел утомления

intolerable ~ пороговая непереносимая концентрация (*токсического вещества*)

pain ~ болевой порог

LIM

limit

performance ~ предел работоспособности
tolerance ~ предел переносимости
unhindered performance ~ предел ненарушенной работоспособности

limitation ограничение; предел применения
 ~ of clinical practice ограничение клинической практики

~s of **diagnosis** возможности диагностики, диагностические возможности

limited:

physically ~ ограниченно годный по состоянию здоровья, имеющий физическое ограничение

limnemia хроническая малярия

limphoitis голодный психоз

limphthisis алиментарная кахексия

limosis булимия, кинорексия (*резко усиленное чувство голода*)

limotherapy лечебное голодание, нестиатрия, несттерапия

limp хромота || хромоть, прихрамывать

line 1. линия; ряд 2. граница, предел 3. морщина, складка 4. контур, очертание

5. *pl* разг. медицинская справка
 ~ of **clasp** стом. кламмерная линия
 ~ of **depression** странгуляционная борозда (*полоса вдавления кожи*)

~ of **sight** линия взгляда, линия зрения
anocutaneous [anorectal] ~ прямокишечно-заднепроходная линия

base ~ 1: линия, разделяющая свод и основание черепа 2. изоэлектрическая линия (*на электрокардиограмме*)

blue ~ свинцовая кайма (*на дёснах при хроническом отравлении свинцом или висмутом*)

cell ~ клеточная линия (*последовательные поколения клеток, развившиеся из одной исходной клетки*)

cementoenamel ~ цементозмалева граница (*коронковой части зуба*)

cervical ~ анатомическая шейка зуба

cleavage ~s линии Лангера (*условные линии на поверхности кожи, указывающие направление её максимальной растяжимости*)

definite finish ~ придесневой край искусственной коронки

dentate ~ прямокишечно-заднепроходная линия

ectental ~ линия соединения энтодермы и эктодермы

epiphyseal ~ эпифизарная линия

fracture ~ линия перелома

genal ~ нососкуловая линия

gingival [gum] ~ пришеечная часть десны
Head's ~s зоны Геда (—Захарьина) (*области кожи, в которых при заболеваниях определённых органов возникают отражённые боли*)

high lip ~ верхняя линия улыбки (*линия щёк верхних передних зубов*)

hot ~ разг. «телефон доверия» (*анонимная психологическая помощь*)

Hunter's ~ белая линия живота

lead ~ свинцовая кайма (*на дёснах при*

LIO

хроническом отравлении свинцом или висмутом)

line

lip ~ линия улыбки (*линия щёк передних зубов*)

mamillary ~ срединно-ключичная [мамиллярная, сосковая] линия

median ~ срединная линия (*тела*)

mucogingival ~ переходная складка преддверия полости рта

mylohyoid ~ челюстно-подъязычная борозда

nipple ~ срединно-ключичная [мамиллярная, сосковая] линия

nuchal ~ шейная линия

omphalospinous ~ пупочно-остная линия (*от пупка к верхней передней подвздошной ости*)

precipitin ~ иммун. линия преципитации

Sergent's white ~ белая линия живота

spiral ~ межвертельная линия

survey ~ экватор коронки зуба

venous ~ система для внутривенного вливания

visual ~ зрительная линия, зрительная ось, линия [ось] фиксации

white ~ белая линия живота

liner прокладочный (защитный) материал; прокладка

cavity ~ прокладка для предохранения пульпы зуба

lingua (pl linguae) язык (*см. tongue*)

lingual лингвальный, язычный

linguale крадиометрическая точка, соответствующая подборочной ости

linguatuliasis паразитол. лингватулёз

lingula язычок

~ of **cerebellum** язычок мозжечка

~ of **sphenoid** подвисочный гребень клиновидной кости

lingular 1. язычковый 2. язычковый сегмент лёгкого

lingulectomy 1. удаление язычка 2. удаление язычкового сегмента лёгкого

linguoaxial язычно-аксиальный

linguocclusion язычно-пришеечный

linguocclusion язычное смещение зуба

linguopapillitis язвенное поражение сосочков языка

linguoversion язычное смещение зуба

liniment линимент, жидкая мазь

lining anat. выстилка

crevicular ~ выстилка десневого кармана

mucous ~ слизистая выстилка

linitis plastica диффузный рак желудка, уст. пластический линит

linkage связь, сцепление; соединение

~ of **genes** сцепление генов

genetic ~ генетическая связь

interchromosomal ~ область межхромосомного контакта

medical record ~ объединение медицинских сведений

lintin перевязочный материал из прессованной ваты

lion's-tooth одуванчик лекарственный (*Taraxacum officinale* L.)

- lip 1.** губа || губной **2.** край (раны)
bilateral cleft ~ двусторонняя расщелина губы
cleft ~ расщелина [незаращение] губы, «заячья губа»
double ~ удвоение губы
Hapsburg ~ чрезмерно выступающая нижняя губа
hare's ~ расщелина [незаращение] губы, «заячья губа»
pursed ~ сморщенная губа
vulvar ~s половые губы
- Liparocele** 1. липоцеле (разновидность грыжи)
 2. уст. скопление жировой ткани в мошонке
- Liparodyspnea** одышка при чрезмерном ожирении
- Lipectomy** липэктомия (иссечение избыточной жировой клетчатки)
- Lipemia** (гипер)липемия (повышенное содержание в крови нейтральных жиров и триглицеридов)
alimentary ~ алиментарная [пищевая, пострандиальная] липемия
- lipid(e)** липид
- lipidemia** (гипер)липидемия (повышенное содержание липидов в крови)
- lipidosis** липидоз (врождённое или приобретённое нарушение липидного обмена) ◇
 ~ **cutis et mucosae** гиалиноз [липидоз] кожи и слизистых оболочек, липонидный протениоз, внеклеточный холестероз Урбаха, болезнь Урбаха — Витте
arterial ~ атеросклероз
cerebroside ~ церебросидоз, керазиновый ретикулоэндотелиоз, болезнь Гоше
phosphatide ~ липоидный гистиоцитоз, фосфатидный липидоз, нелейкемический ретикулез, болезнь Ниманна — Пика
sulfatide ~ метахроматическая лейкодистрофия см.
- lipin** см. **lipid(e)**
- Lipoarthritis** воспаление околоуставной жировой клетчатки (напр. коленного сустава)
- lipoatrophy** липодистрофия, липоатрофия
- lipoblast** эмбриональная жировая клетка
- lipoblastoma** 1. липосаркома, злокачественная липома **2.** доброкачественная опухоль из эмбриональных жировых клеток
- lipocardiac** относящийся к жировой дистрофии сердца
- lipocela** липоцеле (разновидность грыжи)
- lipocere** жировок, трупный воск
- Lipochromes** каротиноиды (биологически активные жирорастворимые пигменты)
- Lipoclastis** липолиз (расщепление жира)
- Lipocrit** 1. аппарат объёмного определения количества липидов **2.** метод объёмного определения количества липидов
- lipocyte** липоцит, жировая клетка
- lipodieresis** липолиз (расщепление жира)
- lipodystrophy** липодистрофия, липоатрофия
- cephalothoracic** ~ прогрессирующая сегментарная липодистрофия, болезнь Барракера — Симоиса
- congenital generalized** ~ генерализованная врождённая липодистрофия
- insulin** ~ инсулиновая липодистрофия

- lipodystrophy**
intestinal ~ интестинальная [кишечная] липодистрофия, липогранулематоз брыжейки, болезнь Уиппла
progressive ~ прогрессирующая сегментарная липодистрофия, болезнь Барракера — Симоиса
- lipoferous** 1. переносящий жир **2.** гист. суданофильный
- lipofibroma** фибролипома, липофиброма
- lipofuscin** липофусцин, пигмент старения, пигмент изнашивания, липоидный пигмент, хромолипоид
- lipogenesis** липогенез (образование жира)
- lipogen(et)ic, lipogenous** образующий жир, жиरोобразующий
- lipogranuloma** липогранулема, липоидная [липоэкротическая] гранулёма, стеатогранулёма
- lipogranulomatosis** гистиоцитоз X, липоидный гранулематоз, липогранулематоз, болезнь (Хенда —) Крисчена — Шюллера
- lipoidosis** см. **lipidosis**
- lipolysis** липолиз (расщепление жира)
- lipolytic** липолитический
- Lipoma** липома, жировик ◇ ~ **annulare** диффузная липома шеи, синдром Маделунга; ~ **arborescens** липома коленного сустава (в виде множественных ветвящихся образований); ~ **capsulare** инкапсулированная липома; ~ **cavernosum** ангиолипома; ~ **ossificans** липома с участками окостенения **fat celi [fetal]** ~ гибернома
- infiltrating [lipoblastic, primitive-cell]** ~ липосаркома, злокачественная [инфильтрирующая] липома
- telangiectatic** ~ ангиолипома
- lipomatosis** липоматоз (патологическое разрастание жировой ткани) ◇ ~ **dolorosa** адипозалгия, болезненный липоматоз, болезненное ожирение, болезнь Деркума
- diffuse** ~ диффузный липоматоз
- lipomeria** врождённое отсутствие конечности
- lipopectic** относящийся к отложению жира; вызывающий отложение жира
- lipopenia** дефицит липидов в организме
- liporexia** отложение жира
- lipophagia** липофагия (поглощение жира); липолиз (расщепление жира) ◇ ~ **granulomatosa** интестинальная [кишечная] липодистрофия
- lipophagic** жиропоглощающий, жироразрушающий; липолитический, жирорасщепляющий
- lipophanerosis** жировая дистрофия, жировая декомпозиция, липофанероз, дегенеративное ожирение
- lipophil** липофил (вещество, поглощающее или растворяющее жир)
- lipophilic** липофильный (поглощающий жир или склонный к накоплению жира)
- lipophrenia** умственная неполноценность, слабое умие
- lipoprotein** липопротеид, липопротенин
- liposarcoma** липосаркома, злокачественная [инфильтрирующая] липома

LIP

- liposis** 1. липоматоз (патологическое разрастание жировой ткани) 2. жировая инфильтрация
general ~ ожирение
lipostomy врождённое отсутствие рта
lipotropic липотропное вещество (1. вещество, уменьшающее жировую инфильтрацию печени 2. химическое вещество, взаимодействующее с липидами) || липотропный
lipotropin липотропный фактор, липотропин (гормон, мобилизующий жировые ресурсы организма)
lipotropy предупреждение жировой инфильтрации печени
lipovaccine вакцина, содержащая растительное масло, липовакцина
lipping 1. ренге. симптом козырька, симптом губы, симптом шпоры 2. образование остеофитов
lip-seal смыкание губ
lipuria липурия (наличие липидов в моче)
liquefacient разжижающий
liquefaction разжижение
liquescient разжижаемый; разжижающийся
liquid 1. жидкость; раствор || жидкий; текучий 2. прозрачный, светлый
Cotunnus' ~ периллифа
deodorant ~ дезодорирующая жидкость
scintillation ~ сцинтилляционная жидкость
toxic ~ токсичная [ядовитая] жидкость
liquor 1. жидкость; раствор 2. водный раствор лекарственного средства ◊ ~ **amni** околоплодные воды, аминокислотная жидкость; ~ **cotunnii** периллифа; ~ **entericus** кишечный сок
ammonia (cal) ~ уст. нашатырный спирт
filter ~ фильтрат
mother ~ маточный раствор
Scarpa's ~ эндолимфа
liquorrhoea ликворея (истечение цереброспинальной жидкости) ◊ ~ **nasalis** назальная [носовая] ликворея
lisping сигматизм (нарушение произношения шипящих и свистящих звуков)
lissencephalia терат. агиррия, лиссенцефалия
lissosphincter гладкомышечный сфинктер
list:
general medicines ~ англ. список лекарственных средств, разрешённых к продаже в обычных торговых предприятиях
listerellosis, listeriosis инф. бол. листериоз, листереллёз, ивереллёз
listerism ист. хир. метод Листера
lithagogue лекарственное средство, способствующее выведению конкрементов (чаще из мочевых путей)
lithate урат (соль мочевой кислоты)
lithecbole выхождение или выделение конкрементов (чаще из мочевых путей)
lithemia урикемия (повышенное содержание мочевой кислоты в крови)
lithiasis 1. камнеобразование, калькулёз, литназ 2. мочекаменный диатез
appendiceal ~ аппендиккулярные копролиты
pancreatic ~ калькулёзный панкреатит
renal ~ почечно-каменная болезнь, нефролитназ

LIV

- lithicosis** пневмококиоз
lithocencosis литолапаксия (вымывание раздробленных конкрементов из мочевого пузыря)
lithoclast мед. тех. литотриптор, камнедробитель
lithoclasty камнедробление, литотрипсия
lithoclysm (1)a введение в мочевой пузырь жидкости, растворяющей конкременты
lithocystotomy камнесечение, литотомия
lithodiolysis растворение или разрушение конкрементов
lithogenesis камнеобразование, калькулёз, литназ
lithokelyphopedion литокелифопедий (литопедий, сросшийся с обызвествлёнными плодными оболочками)
lithokelyphos литокелифоз (обызвествление плодных оболочек с муцификацией плода)
litholabe мед. тех. камнеэкстрактор
litholapaxy литолапаксия (вымывание раздробленных конкрементов из мочевого пузыря)
litholysis растворение конкрементов (чаще в мочевых путях)
litholyte инструмент для введения лекарственного средства, растворяющего конкременты
litholytic лекарственное средство, способствующее растворению конкрементов (чаще в мочевых путях) || растворяющий конкременты
lithomy инструмент для камнедробления
lithonephria почечно-каменная болезнь, нефролитназ
lithopedion литопедий (плод, подвергшийся обызвествлению)
lithoscope цистоскоп
lithosis пневмококкоз; силикоз
lithotome мед. тех. литотом
lithotomy камнесечение, литотомия
high ~ надлобковое камнесечение
perineal ~ промежностное камнесечение
lithotomy выведение конкремента из мочевого пузыря через растянутый небольшой разрез
lithotresis просверливание отверстий в конкременте (с целью облегчения его разрушения и удаления)
lithotripsy камнедробление, литотрипсия
lithotriptor мед. тех. литотриптор, камнедробитель
lithotriptoscope цистоскоп-литотриптор, литотриптор-цистоскоп, цистолитотриптор
lithotriptoscopy цистолитотрипсия (камнедробление под контролем зрения)
lithotrite мед. тех. литотриптор, камнедробитель
lithotrophs литотрофы (бактерии, утилизирующие уелерод)
lithous относящийся к конкременту
lithuria выделение мочевой кислоты и уратов с мочой
litmus лакмус || лакмусовый
litter носилки || нести на носилках
litttritis литтрит (воспаление слизистых желёз мочеиспускательного канала)
live-birth живорождённый ребёнок
live-born живорождённый
livedo мраморная кожа
liver печень

liver

- albuminoid** ~ альбуминоидная [белковая] дегенерация печени
amyloid ~ амилоидная дегенерация печени, амилоидная печень
cardiac ~ сердечный цирроз печени
contracted ~ цирроз печени
fatty ~ жировая инфильтрация [жировой метаморфоз] печени
fibroid ~ фиброз печени
floating ~ подвижная печень; гепатоптоз
frosted ~ глазуристая [засахаренная] печень
gin-drinker's [ging] ~ алкогольный цирроз печени
hobnail ~ атрофический цирроз печени
icing ~ глазуристая [засахаренная] печень
infantile ~ *уст.* билнарный цирроз печени у детей
lardaceous ~ амилоидная дегенерация печени, амилоидная печень
nutmeg ~ застойная [мускатная] печень
sugar-icing ~ глазуристая [засахаренная] печень
wandering ~ подвижная печень; гепатоптоз
waxy ~ амилоидная дегенерация печени, амилоидная печень

liver-blotch *дерм.* хлоазма

livid синюшный, цианотичный

lividity синюшность, цианоз

cadaveric [postmortem] ~ трупное пятно

liver изменение цвета кожи (*чаще посмертное*)

lixiviation выщелачивание

load нагрузка; усиление [нагружать]

environmental ~ нагрузка от воздействия факторов окружающей среды

functional ~ функциональная нагрузка

genetic ~ генетический груз, генетическое бремя

hereditary ~ наследственная отягощённость

mental work ~ умственная рабочая нагрузка

mutational ~ мутационное давление

occlusal ~ окклюзионная [жевательная] нагрузка

proof ~ максимально допустимая нагрузка

salt ~ солевая нагрузка

sensory ~ сенсорная нагрузка

stress ~ стрессовая нагрузка

loading:

glucose ~ тест толерантности к глюкозе, глюкозотолерантный тест; нагрузка глюкозой

ram pressure ~ нагрузка (*на тело*) от скоростного напора, нагрузка от динамического давления

tube ~ мощность рентгеновской трубки

loaiasis *паразитол.* ловаоз, калабарская опухоль

lobate дольчатый

lobe доля; долька

~ of **thymus** доля вилочковой железы

azygos ~ доля непарной вены (*лёгкого*)

ear ~ долька ушной раковины, мочка

end ~ затылочная доля (*головного мозга*)

frontal ~ лобная доля (*головного мозга*)

hepatic ~s доли печени

limbic ~ сводчатая извилина, краевая [лим-

бическая, серповидная] доля (*головного мозга*), доля Брока

lobe

occipital ~ затылочная доля (*головного мозга*)

olfactory ~ обонятельная доля (*головного мозга*)

optic ~s верхние холмики четверохолмья (*пластинки крыши среднего мозга*)

parietal ~ теменная доля (*головного мозга*)

quadrate ~ квадратная доля (*печени*)

renal ~s почечные доли

Spigelian ~ хвостатая доля (*печени*), спигеллева доля

temporal ~ височная доля (*головного мозга*)

lobectomy лобэктомия (*удаление доли органа, напр. печени*)

sleeve ~ циркулярная резекция бронха

lobed дольчатый, разделённый на доли

lobitis долевая [лобарная] пневмония, лобит

lobocyte сегментированная клетка

lobotomy лоботомия (*пересечение лобной доли мозга*)

lobular состоящий из мелких долек, дольковый; дольчатый, разделённый на доли

lobulation дольчатое строение, дольчатость

~ of **spleen** дольчатое строение селезёнки

lobule *анат.* долька

~ of **auricle** долька ушной раковины, мочка

~s of **epididymis** дольки придатка яичка

~s of **mammary gland** дольки молочной железы

~s of **thyroid gland** дольки щитовидной железы

biventral ~ двубрюшная долька мозжечка

cortical ~ of **kidney** корковая почечная долька

fat ~ жировая долька

hepatic ~s долька печени

quadrate ~ 1. предклинье (*участок медиальной поверхности полушария большого мозга*)

2. четырёхугольная долька (*мозжечка*)

local местный, локальный; частный

locality 1. местность 2. местоположение; местонахождение

health ~ врачебный участок

localization 1. локализация, местонахождение (*напр. патологического очага*) 2. определение местонахождения (*напр. патологического процесса*) 3. локализация, ограничение распространения (*напр. инфекции*)

accurate ~ точное определение локализации (*поражения*)

cerebral ~ локализация функций органов в коре головного мозга

egocentric visual ~ субъективная зрительная локализация

visual spatial ~ зрительная пространственная локализация

localize 1. локализовать, определять местонахождение (*напр. патологического процесса*) 2. ограничить распространение (*напр. инфекции*)

localized локализованный, ограниченный определённым участком, локальный

localizer центратор, локализатор (*приспособ-*

LOC

- ление [для точной установки оси пучка излучения]
- localizer**
light ~ световой центратор
- locator:**
foreign body ~ локализатор инородных тел
metal ~ локализатор инородных металлических тел
- lochial** лохии (послеродовые выделения из матки) ◇ ~ alba белые лохии; ~ rubra красные лохии
- lochioperitonitis** послеродовой перитонит
- lochiopyra** послеродовой [пузриперальной] сепсис
- lochlouschesis** задержка лохий
- loci** pl or locus
acupuncture ~ точки иглоукалывания
alpha-haptoglobulin ~ локусы альфа-гаптоглобина
- lock** 1. тормозной механизм; стопор; замок; запор (напр. каталки) || тормозить; запира́ть на замок 2. англ. венерологическая лечебница
Luer ~ люэровский наконечник
- locking** ограничение подвижности сустава
- lockjaw** 1. тризм (спазм жевательных мышц) 2. столбняк
- locomotion** 1. локомоция (совокупность согласованных движений, посредством которых человек перемещается в пространстве) 2. передвижение
granulocyte ~ миграция гранулоцитов
- locomotor** двигательный; опорно-двигательный
- locomotorium** опорно-двигательный аппарат (костно-суставная и мышечная системы)
- locular, loculated** разделенный на полоски или камеры
- oculus (pl loculi)** маленькая полость или камера
- locus (pl loci)** 1. место, очаг, участок (болезни или поражения) 2. локус (местоположение гена, напр. в хромосоме) ◇ ~ minoris resistentiae точка наименьшего сопротивления, слабый участок (подверженный заболеванию)
spindle-fiber ~ цитол. центросома, центральное тельце, центросфера
- lodgement:**
~ of tumor cells внедрение [инвазия] раковых клеток
esophageal ~ застревание [непроходимость] пищи в пищеводе
- logaditis** склерит (воспаление склеры)
- logagnosia** афазия (нарушение речи)
- logamnesia** корковая сенсорная афазия, афазия Вернике, словесная глухота
- logaphasia** моторная [вербальная, экспрессивная] афазия, афазия Брока
- logasthenia** невр. лагастения
- logopathy** логопатия, расстройство речи
- logopedia, logopedics** логопедия
- logorrhea** логорея, полифразия, речевое недержание
- logospasm** 1. заикание 2. взрыва́я речь
- logotherapy** логотерапия
- loiasis** паразитол. лояоз, калабарская опухоль
- loin** поясница
- long-acting** длительного действия, длительно

LOS

- действующий (напр. о лекарственном средстве)
- long-delayed** медленно действующий, медленно-го действия (напр. о лекарственном средстве)
- longevity** 1. продолжительность жизни; долготлетие; долгожительство 2. долговечность, срок жизни ◇ **in vivo** ~ длительность сохранения *in vivo*
- longevous** долговечный; долголетний
- longitudinal** продольный (напр. о разрезе)
- long-lasting** продолжительный, длительный; персистирующий; хронический
- long-sighted** дальновзоркий
- longsightedness** дальновзоркость, гиперметропия
- long-standing** 1. длительный, долговременный, продолжительный 2. застарелый (напр. о болезни)
- long-term** 1. отдаленный (напр. о результате лечения) 2. длительный, долговременный, продолжительный; долгосрочный
- loop** петля || образовывать петли; перекручивать-ся
~ of cord петля пуповины, обвитие пуповиной
~ of hypoglossal nerve анат. шейная петля
- closed duodenal** ~ «слепой мешок» двенадцатиперстной кишки
- cutting** ~ проволочная петля для иссечения участка ткани (напр. полипная петля)
- defunctionalized** ~ выключенная [нефункциональная] петля (кишки)
- efferent intestinal** ~ отводящая кишечная петля (при гастротеростомии)
- Henle's** ~ петля нефрона, петля Генле
- ileal blind** ~ слепая петля подвздошной кишки
- intestinal** ~ кишечная петля
- Ivy** ~s назубная лигатурная повязка по Айви
- lenticular** ~ анат. чечевицеобразная петля
- oscilligraph** ~ шлейф осциллографа
- sentinel** ~s раздутые петли кишечника (рентгенологический признак непроходимости)
- wire inoculating** ~ микр. бактериальная [бактериологическая] петля
- looping** петлеобразование; перекручивание
- loose** 1. свободный, нетугой (напр. о повязке) 2. шатающийся (напр. о зубе); болтающийся (напр. о суставе) 3. неплотный, проникаемый
- lordosis** лордоз (искривление позвоночника выпуклостью кпереди)
- lordotic** лордотический (относящийся к лордозу)
- lorry:**
ambulance ~ санитарная машина
bacteriological laboratory ~ передвижная бактериологическая лаборатория (оборудованная в автомобиле)
- loss** 1. потеря, лишение, утрата 2. ущерб, урон
~ of deciduous teeth выпадение молочных зубов
~ of flesh похудание
~ of hair выпадение волос
~ of sexual power импотенция, половое бессилие
~ of strength упадок сил

LOS

- loss**
 ~ of vision потеря зрения
blood ~ кровопотеря
bone ~ остеопороз, разрежение [рарефикация] кости
central light ~ дефект центрального зрения
conductive hearing ~ кодуктивная тугоухость
fluctuating hearing ~ флюктуирующая тугоухость
hearing ~ тугоухость
measured ~ es учтённые потери (напр. электролита)
perceptive ~ потеря [снижение] способности восприятия
perceptive hearing ~ перцептивная [нейросенсорная] тугоухость
peripheral light ~ дефект периферического зрения
seminal ~ es сперматорея, истечение семени
sensorineural hearing ~ перцептивная [нейросенсорная] тугоухость
sleep ~ бессонница; недосыпание
sweat ~ потеря жидкости с потом, потеря воды за счёт перспирации
visual field ~ офт. скотома

lot:

- seed** ~ посевная [маточная] серия (микроорганизмов, клеток)
lotion 1. примочка 2. лосьон
astrigent ~ вяжущее косметическое средство
lead ~ уст. свинцовая примочка
loupe лупа
binocular ~ бинокулярная лупа
louse (pl lice) вошь
body [clothes] ~ платяная вошь
scab ~ лобковая вошь
head ~ головная вошь
pubic ~ лобковая вошь
lousicide средство для уничтожения вшей, антипедикулёзное средство
lousiness вшивость, педикулёз
lousy вшивый, поражённый педикулёзом
lovage любисток лекарственный (*Levisticum officinale* L.)
love-roses калина обыкновенная (*Viburnum opulus* L.)
low 1. низкий, невысокий; малый (напр. о дозе)
 2. слабый (о пульсе) 3. скудный (напр. о секреции железы)
low-back заднеинижный
low-birth-weight родившийся с низкой массой тела; недоношенный
lower нижний
low-frequency редко встречающийся (напр. о группе крови)
low-lying низкорасположенный (напр. о почке)
low-molecular низкомолекулярный
loxia кривошея
loxoscelism локсосцелизм (отравление ядом пауков из рода *Loxosceles*)
loxotic искривлённый, косой, наклонный
loxotomy ампутация с косым пересечением поверхностных тканей и последующим круговым разрезом

LUN

- lozenge** таблетка, ледёшка
antibiotic ~ s антибиотики в таблетках
antiseptic ~ антисептическая таблетка
lubb речевое звукоподражательное обозначение I тона сердца
lubb-dupp речевое звукоподражательное обозначение нормальной последовательности I и II тонов сердца
lubricant смазывающее [скользящее] вещество (при производстве таблеток)
lubrication смазка; смазывание
 ~ of joints смазывающая среда суставов
lucidification осветление, придание прозрачности (жидкости)
lucites болезни, вызванные лучистой энергией (напр. фотодерматозы)
luciotherapy 1. светолечение, фототерапия 2. рентгенотерапия
ludat авициния лекарственная (*Avicennia officinalis* L.)
lues 1. сифилис, люэс 2. эпидемия; чума ◊ ~ **nervosa** нейросифилис, нейролюэс; ~ **venerea** сифилис, люэс
luetic сифилитический
lug 1. козольный зубной протез 2. дробитель нагрузки (мостовидного зубного протеза)
retention ~ ретенционное звено (зубного протеза)
lumbago люмбаго (приступообразная интенсивная боль в поясничной области)
ischemic ~ перемежающиеся боли в нижней части спины, обусловленные сосудистой недостаточностью
lumbar поясничный
lumbarization люмбализация (отделение первого крестцового позвонка от остальной массы крестца)
lumbocostal пояснично-рёберный
lumbodorsal пояснично-спинной
lumbrical червеобразная мышца (кисти или стопы)
lumbricosis паразитол. аскаридоз
lumbus поясница
lumen, просвет; полость (трубчатого органа)
luminal относящийся к просвету или полости (трубчатого органа)
lump припухлость; вздутие, шишка
lumpy поражённый актиномикозом
lunacy 1. психоз 2. сомнамбулизм, лунатизм, снохождение
lunare полудлунная кость
lunatic 1. психически больной, душевнобольной 2. страдающий сомнамбулизмом
lunatomalacia остеохондропатия полудлунной кости, болезнь Книбека
lunet(te) вогнуто-выпуклое стекло (для очков)
lung лёгкое
artificial ~ 1. аппарат искусственной вентиляции лёгких, аппарат искусственного дыхания, респиратор 2. имитатор дыхания
bird-breeder's ~ болезнь любителей птиц
black ~ пневмокониоз шахтёров, антракоз
brown ~ биссиниоз
cardiac ~ застойное лёгкое
collapsed ~ компрессионный ателектаз, коллапс лёгкого
contused ~ ушиб лёгкого

L

LUN

- lung**
dust ~ пневмокониоз
expanded ~ растянутое лёгкое
farmer's ~s лёгкие фермера, экзогенный аллергический альвеолит
fibroid ~ пневмосклероз, пневмофиброз
fluid ~s застойные лёгкие; отёк лёгких
honeycomb ~ сотовое [решётчатое] лёгкое
hyperlucent ~s рентг. прозрачные [светлые] лёгкие
iron ~ боксовый [кабинный, танковый] респиратор, аппарат «железные лёгкие»
lucent ~s рентг. прозрачные [светлые] лёгкие
mason's ~ пневмокониоз; силикоз
miner's ~ антракоз; халикоз
mushroom-worker's ~ аллергический альвеолит
nonexpanding ~ ателектаз; компрессионный ателектаз, коллапс лёгкого
pigeon breeder's ~ болезнь любителей птиц
postperfusion ~ постперфузионное лёгкое
quiet ~ искусственный коллапс лёгкого, создаваемый во время торакальной операции
thresher's ~ лёгкие фермера, экзогенный аллергический альвеолит
uremic ~s уремические лёгкие, уремический отёк лёгких
vanishing ~ прогрессирующая лёгочная атрофия, исчезающее лёгкое
wet ~s отёк лёгких
- lungmotor** аппарат искусственной вентиляции лёгких, аппарат искусственного дыхания, респиратор
- lunula** 1. ногтевая луночка 2. луночка полукруглой заслонки (*клапана сердца*)
- lupiform** волчанковидный, напоминающий волчанку, люпоидный
- lupinosis** латризм (*пищевое отравление чиной*)
- lupoid** 1. волчаночный, люпозный 2. дерм. саркоид, люпоид
miliary ~ (узловатый) рассеянный саркоид
- lupous** 1. волчаночный, люпозный 2. поражённый волчанкой
- lupus** (обыкновенная) волчанка, туберкулёзная волчанка, люпоидный туберкулёз кожи ◇ ~ **erythematous** красная волчанка
discoid ~ **erythematous** дискоидная [хроническая] красная волчанка, атрофическая эритема
exanthematous [systemic] ~ **erythematous** системная красная волчанка
- lutectomy** удаление жёлтого тела
- lutein** 1. лютеин (*пигмент жёлтого тела*) 2. каротиноид, липохром 3. препарат жёлтого тела
- luteinization** лютеинизация, образование жёлтого тела
- luteoma** лютеома (*гормонально-активная опухоль яичника*)
- luting** пломбирование (*зуба*) временной пломбой
- luxate** вывихивать
- luxation** вывих
 ~ of teeth люксация [вывих, смещение] зубов (*напр. при дистрофическом процессе*)
- lycanthropy** псих. ликантропия

LYM

- lycopenemia** псевдожелтуха вследствие избыточного потребления томатов
- lycorexia** булимия, кинорексия (*резко усиленное чувство голода*)
- lye** разг. щелочной раствор, щёлук
- lying-in** послеродовое состояние; послеродовой [пуэрперальный] период [относящийся к послеродовому периоду, пуэрперальный]
- lymph** лимфа
aplastic ~ апластическая лимфа (*содержащая значительное количество лейкоцитов и малое количество фибриногена*)
coagulable ~ раневой экссудат
corpuscular ~ апластическая лимфа (*содержащая значительное количество лейкоцитов и малое количество фибриногена*)
euplastic ~ фибриновая лимфа (*содержащая незначительное количество лейкоцитов и большое количество фибриногена*)
inflammatory ~ воспалительный экссудат
inoculation ~ прививочная лимфа; оспенная лимфа
intercellular ~ тканевая жидкость
Koch's ~ туберкулин
plastic ~ легко организующийся воспалительный экссудат
- lymphaden** лимфатический узел, лимфоузел
- lymphadenectasia** увеличение [гиперплазия] лимфатического узла
- lymphadenectomy** иссечение лимфатических узлов
- lymphadenitis** лимфаденит (*воспаление лимфатического узла*)
- caseous** ~ казеозный лимфаденит
- mesenteric** ~ мезаденит, мезентеральный лимфаденит
- nonbacterial regional** ~ доброкачественный вирусный лимфаденит, болезнь от кошачьих царапин
- paratuberculosis** ~ казеозный лимфаденит
- lymphadenocyst** дегенерация лимфатического узла
- lymphadenography** рентг. лимфаденография, лимфангиография
- lymphadenoid** лимфоидное образование || подобный лимфатическому узлу
- lymphadenoma** лимфома
- lymphadenopathy** лимфаденопатия (*поражение лимфатических узлов*)
dermatopathic ~ дерматопатическая лимфаденопатия, липомеланотический ретикулёз кожи, синдром Потрие — Воренже
- lymphadenosis** лимфаденоз (*гиперплазия лимфоидной ткани*)
benign ~ инфекционный мононуклеоз
malignant ~ лимфосаркома, лимфобластома, злокачественная лимфома
- lymphagogue** лимфогонное вещество
- lymphangitis** см. **lymphangitis**
- lymphangiectasia, lymphangiectasis** лимфангиэктазия (*расширение лимфатических сосудов*)
- lymphangiectomy** иссечение лимфатических сосудов
- lymphangiitis** см. **lymphangitis**
- lymphangiendothelioma** лимфангиоэндотелиома, лимфангиоэндотелиальная саркома
- lymphangiography** рентг. лимф(о)ангиография

LYM

- lymphangiology** раздел анатомии, изучающий лимфатические сосуды
- lymphangioma** лимфангиома, хилагиома $\diamond \sim$ **circumscriptum** капиллярная варикозная лимфангиома
- cavernous** \sim кавернозная [пещеристая] лимфангиома
- cystic** \sim кистозная лимфангиома
- diffuse** \sim диффузная [гипертрофическая] лимфангиома
- lymphangion** лимфатический сосуд
- lymphangioplasty** лимфангиопластика (*восстановление путей оттока лимфы*)
- lymphangiectomy** иссечение лимфатических сосудов
- lymphangitis** лимфангит (н)т (*воспаление лимфатических сосудов*)
- cancerous** \sim раковый лимфангит (н)т
- reticular** \sim сетчатый [капиллярный, ретикулярный] лимфангит (н)т
- lymphatic** 1. лимфатический сосуд || лимфатический 2. *pl* лимфатическая система
- lymphaticostomy** дренирование лимфатического протока
- lymphatism** 1. экссудативно-катаральный диатез, лимфатизм 2. вялый [флегматичный] характер; вялость процессов жизнедеятельности
- lymphatitis** воспаление лимфатических сосудов или узлов
- lymphatolytic** разрушающий лимфоидную ткань
- lymphedema** лимфедема, лимфангиэктатический отек
- lymphemia** лимфоцитоз, лимфоцитарный лейкоцитоз
- lymphenteritis** воспаление серозного покрова кишечника
- lymphization** образование лимфы
- lymphnoditis** лимфаденит (*воспаление лимфатического узла*)
- lymphoblast** лимфобласт (*предшественник лимфоцита*)
- lymphoblastoma** лимфосаркома, лимфобластома, злокачественная лимфома
- scirrhous** \sim лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиеломный ретикулёз, болезнь Ходжкина
- lymphoblastomid** кожные проявления злокачественной лимфомы
- lymphoblastosis** лимфобластоз (*наличие лимфобластов в крови*)
- acute benign** \sim инфекционный мононуклеоз, лимфоидно-клеточная [моноцитарная] ангина, мультиганглиулярный аденоз, болезнь Филатова
- lymphocela** кистозная лимфангиома
- lymphocerastrism** см. **lymphopoiesis**
- lymphocyst** кистозная лимфангиома
- lymphocyte** лимфоцит
- antigen-primed** \sim сеисбилизированный [эффektorный] лимфоцит
- B-[bone-marrow derived]** \sim В-лимфоцит, костномозговой лимфоцит
- effector** \sim сеисбилизированный [эффektorный] лимфоцит
- T-[thymus-dependent]** \sim Т-лимфоцит, лимфоцит вилочковой железы, тимусзависимый лимфоцит, лимфоцитарный тимоцит

LYM

- lymphocytic** лимфоцитарный
- lymphocytopenia** см. **lymphopenia**
- lymphocytopoiesis** см. **lymphopoiesis**
- lymphocytosis** лимфоцитоз, лимфоцитарный лейкоцитоз
- lymphoduct** лимфатический проток; лимфатический сосуд
- lymphoepithelioma** лимфоэпителиома, опухоль Шимике
- lymphogenous** 1. лимфообразующий, образующий лимфу 2. лимфогенный (*напр. источник инфекции*)
- lymphoglandula** лимфатический узел, лимфоузел
- lymphogranuloma** 1. лимфогранулёма 2. лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиеломный ретикулёз, болезнь Ходжкина $\diamond \sim$ **inguinale** паховый лимфогранулематоз, паховая лимфогранулёма, четвёртая венерическая болезнь, болезнь Никола — Фавра; \sim **malignum** лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиеломный ретикулёз, болезнь Ходжкина
- lymphogranulomatosis** 1. инфекционная гранулёма лимфатической системы 2. лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиеломный ретикулёз, болезнь Ходжкина
- lymphography** лимфо(рентгено)графия
- lymphoid** лимфатический; лимфоидный (о ткани)
- lymphoidocyte** клетка-предшественник лимфоцита
- lymphoidotoxemia** тимико-лимфатический статус
- lymphokine** медиатор клеточного иммунитета, лимфокин
- lymphokinesis** 1. лимфообращение, циркуляция лимфы 2. ото перемещение эндолимфы (в полукружных каналах)
- lympholeukocyte** лимфоцит
- lymphology** лимфология (*раздел анатомии, изучающий строение лимфатической системы*)
- lymphoma** лимфома
- Burkitt's** \sim лимфома [лимфосаркома] Беркитта, африканская лимфома
- clasmocytic** \sim ретикулосаркома, ретикулоклеточная саркома
- giant follicular** \sim гигантофолликулярная [макрофолликулярная] лимфома, гигантофолликулярная лимфобластома, болезнь Брилла — Симмерса
- histiocytic** \sim гистиоцитарная лимфома
- malignant** \sim лимфосаркома, лимфобластома, злокачественная лимфома
- stem-cell** \sim ретикулосаркома, ретикулоклеточная саркома
- lymphomatosis** онк. лимфоматоз
- lymphomatous** лимфоматозный
- lymphonodus** лимфатический узел, лимфоузел
- lymphopathy** лимфопатия (*поражения лимфатической системы*)
- lymphopenia** лимфопения (*пониженное содержание лимфоцитов в крови*)
- lymphoplasma** отсутствие гемоглобина в эритроцитах
- lymphoplasty** лимфангиопластика (*восстановление путей оттока лимфы*)

L

LYM

- lymphopoiesis** лимфопоз, лимфоцитобразование
- lymphopoietic** относящийся к лимфоцитобразованию
- lymphopoietin** стимулятор лимфопоза, лимфопозин
- lymphorrhagia, lymphorrhoea** лимфоррея, лимфодрагия
- lymphorrhoid** расширение лимфатических сосудов
- lymphosarcoma** лимфосаркома, лимфобластома, злокачественная лимфома
- lymphostasis** лимфостаз, стаз лимфы, серозный стаз
- lymphotome** *мед. тех.* лимфотом
- lymphotrophy** питание ткани, обеспечиваемое током лимфы
- lymphotropic** лимфотропный (о вирусе)
- lymph-vascular** относящийся к лимфатическим сосудам
- lyoenzyme** внеклеточный фермент
- lyophilic** лиофильный
- lyophilization** лиофилизация, сублимационная сушка
- lypothymia** эндогенная депрессия
- lysate** лизат, продукт лизиса (какого-л. органа или ткани)
- lyse** лизировать, подвергаться лизису, растворять(ся)
- lysimeter** лизиметр (прибор для определения растворимости вещества)
- lysis** 1. лизис, растворение; распад, разрушение (напр. клеточной структуры тканей, бактериальных клеток) 2. медленное ослабление проявлений болезни
- clot** ~ фибринолиз; растворение тромба
- immune** ~ иммунный лизис (разрушение клеток антителами)
- lysozen** лизоген (антиген, стимулирующий образование специфических лизоинов)
- lysozenesis** лизогенез, образование лизоинов
- lysozenic** 1. лизогенный 2. относящийся к лизогении
- lysozenicity, lysozeny** бакт. лизогения, лизогенное состояние
- lysosome** лизосома (органонд цитоплазмы)
- lysozaphin** лизостафин (стафилолитический фермент)
- lysozym** бакт. фаготипирование
- lyssa** инф. бол. бешенство
- lyssic** относящийся к бешенству
- lyssin** вирус бешенства
- lyssophobia** манифобия, лиссофобия (патологическая боязнь психического расстройства)
- lytic** литический, относящийся к лизису; лизирующий, способный растворять
- lyze** подвергать лизису, лизировать, растворять

M

- maceration** мацерация (1. размячение, разрыхление ткани при длительном воздействии влаги 2. вымачивание лекарственного сырья)
- macerative** мацерированный

MAC

- machine:**
- anesthetic** ~ наркозный аппарат
- automatic ventilating** ~ автоматический аппарат для искусственной вентиляции лёгких
- bandage winding** ~ устройство для наматывания бинтов
- bipolar diathermy [biterminal diathermy]** ~ аппарат для биполярной электрохирургии
- casting** ~ (зуботехническая) литейная машина
- drilling** ~ бормашина
- gas** ~ наркозный аппарат
- hard X-ray** ~ рентгеновский аппарат высокого напряжения (*генерирующий жёсткое излучение*)
- heart-lung** ~ аппарат искусственного кровообращения, аппарат «сердце — лёгкие», АИК
- kidney** ~ искусственная почка, аппарат искусственной почки, гемодиализатор
- liquid-filling** ~ разливная машина (для фасовки жидких лекарственных форм)
- monoterminal diathermy** ~ аппарат для моноактивной электрохирургии
- oral evacuating** ~ отсасыватель слюны, слюноотсос
- rotary die** ~ ротационная таблеточная машина
- short-wave diathermy** ~ 1. аппарат для УВЧ-терапии 2. аппарат для индуктотермии
- single punch** ~ таблеточная машина с одним пуансоном
- soft X-ray** ~ рентгеновский аппарат низкого напряжения (*генерирующий мягкое излучение*)
- spark-gap diathermy** ~ искровой электрохирургический аппарат, электрохирургический аппарат с искровым генератором
- telecurie therapy** ~ дистанционный гамма-терапевтический аппарат
- X-ray diagnostic** ~ рентгеновский диагностический аппарат
- machinery:**
- bodily** ~ биомеханика; физиологические механизмы
- machinery-like** машинный (о шуме сердца)
- macrencephaly** см. **macroencephaly**
- macroautoradiography** макроауторадиография
- macrobiosis** долголетие, долгожительство
- macrobiotic** относящийся к долгожителю, долгоживущий
- macrobiotics** наука о продлении жизни и долгожительстве
- macroblast** макрозритробласт, первичный зрительный
- macrobrachia** макрохейрия, длиннорукость
- macrocardia** макрокардия (сердце чрезмерно большого размера)
- macrocardius** плод с огромным сердцем
- macrocephaly** макроцефалия, мегацефалия (голова чрезмерно большого размера)
- macrocheilia** макрохейлия (губы чрезмерно большого размера)
- macrocheiria** макрохейрия, длиннорукость
- macroclitoris** гипертрофия клитора
- macroconidium** микр. макроконидия
- macrocyrogelglobulinemia** макрокриогельглобу-

линемия (наличие в крови макроглобулинов, обуславливающих холодovou агглютинацию)
macrocyt крупная киста
macrocyte макроцит, крупный эритроцит (диаметром более 8 мкм)
macroductily макродактилия, мегалодактилия (пальцы рук и ног чрезмерной длины)
macrodonia макродонтия, мегалодонтия (зубы чрезмерно большого размера)
macroencephaly макроэнцефалия (чрезмерное увеличение головного мозга)
macroerythroblast макроэритробласт, первичный эритробласт
macroerythrocyte макроцит, крупный эритроцит (диаметром более 8 мкм)
macroesthesia псих. макроэстезия
macrogenitosomia макрогенитосомия (преждевременное половое созревание организма)
macroglobulin макроглобулин
macroglobulinemia макроглобулинемия, болезнь Вальденстрема
macroglossia макроглоссия, мегалоглоссия (язык чрезмерно большого размера)
macrognathia макрогнатия (верхняя челюсть чрезмерно большого размера)
macrogyria макрогирия (чрезмерно увеличенные извилины большого мозга при уменьшении их числа)
macrolabia макрохейлия (зубы чрезмерно большого размера)
macrolides макролиды (антибиотики, продуцируемые лучистыми грибами)
macromastia, macromazia макромастия, гигантомастия, мегаломастия (патологическое увеличение молочных желез)
macromelia макромелия (конечность или конечности чрезмерной длины)
macromolecular высокомолекулярный, макромолекулярный
macromyelon продолговатый мозг
macronucleus цитол. макроуклеус
macronychia макронихия, мегалонихия (чрезмерное увеличение ногтей пластинки)
macroparasite макропаразит
macro pathology макропатология (фаза заболевания, при которой развиваются макроскопические анатомические изменения)
macrophage, macrophagocyte цитол. макрофаг, макрофагоцит, мегалофаг
fixed ~ оседлый макрофаг, гистиоцит, блуждающая клетка в покое
inflammatory ~ свободный [амебонный] макрофаг, полибласт
macro podia макроподия, мегалоподия (нижние конечности чрезмерной длины)
macropolycyte полисегментированный нейтрофил
macro psia макропсия (кажущееся увеличение предметов при расстройстве зрения)
macro radiography макрорентгенография, рентгенография с увеличением изображения
macro rhinia макрориния (нос чрезмерно большого размера)
macro scelia ноги чрезмерной величины
macroscopic макроскопический
macro somia гигантизм, макросомия
macrospore макроспора

macrostomia макростомия (ротовая щель чрезмерной ширины)
macrotia макротия (ушная раковина чрезмерно большого размера)
macro tome мед. тех. макротом
macro tomogram макротомограмма (томограмма с увеличением изображения)
macro tomography макротомография (томография с увеличением изображения)
macula пятно; пятнышко \diamond ~ **corneae** пятно роговицы; ~ **lutea** пятно сетчатки, желтое пятно
germinal ~ зародышевое пятно
saccular ~ ото пятно сферического мешочка
utricular ~ ото пятно эллиптического мешочка
macule см. **macula**
mad 1. психически больной, душевнобольной
 2. больной, страдающий бешенством || страдающий бешенством
madarosis мадароз (выпадение бровей или ресниц)
madden заболеть психическим заболеванием
made \diamond ~ **a full recovery** полностью выздоровевший
madidans мокиущий (напр. об экземе)
madness:
dumb ~ паралитическое [«тихое»] бешенство
maduromycosis мадурская стопа, мишетома, мадуромикоз
magenblase рентг. желудочный пузырь
magenstrasse нем. желудочный канал Вальдейера, дорожка желудка
magenta:
acid ~ кислый фуксин
basic ~ основной фуксин
maggot личинка (насекомого)
surgical ~ уст. метод биологического очищения раны путём внесения в раневую полость личинок определённых насекомых
magistral приготовленный по рецепту (о лекарственном средстве)
magma 1. болтушка; взвесь; жидкая мазь
 2. мягкая масса активных действующих веществ (лекарственного средства)
magnesia оксид магния, жёная магнезия
magnet магнит
eye Haab's ~ глазной магнит
implanted ~ имплантированный магнит
U-shaped ~ подковообразный магнит
magnetocardiogram магнитокардиограмма
magnetocardiograph магнитокардиограф (прибор для регистрации изменений во времени магнитной составляющей электромагнитного поля сердца)
magnetoencephalogram магнитоэнцефалограмма
magnetotherapy магнитотерапия
magnification увеличение
magnifier лупа; увеличительное стекло
forehead binocular ~ бинокулярная козырьковая лупа
telescopic ~ телескопическая лупа
magnolia-vine лимонник (*Schizandra L.*)
magnum голватчатая кость (дистального ряда запястья)

MAI

- maidenhead** 1. девственная плева, гимен
2. девственность
maidenhood девственность
maidism пеллагра
maleusiolomania послеродовой [пуэрперальный] психоз
maeusiophobia токофобия (*патологическая боязнь родов*)
maieutic акушерский
maieutics акушерство
maieutologist акушерка; акушёр
maim травма; телесное повреждение; рана; порез; ушиб || повредить; ранить; ушибить; калечить, увечить
main 1. главная [основная] часть || главный, основной 2. *фр.* рука 3. *жарг.* вводить наркотик в вену ◇ ~ *d'accoucheur* «рука акушера»; ~ *en griffe* «птычья лапа», «когтистая кисть», симптом «когтистой руки»; ~ *succulente* отёк руки
mainline *жарг.* вводить наркотик внутривенно
mainspring провоцирующий момент; predisполагающий фактор
maintenance:
~ of *anesthesia* период поддержания наркоза
complete denture ~ уход за полностью съёмным протезом
daily ~ суточная потребность (*напр. в жидкости*)
diurnal rhythm ~ поддержание [сохранение] суточного ритма
fluid ~ инфузионная терапия, поддержание водного баланса
health ~ медицинское обслуживание
medical ~ медицинское обеспечение; лечение, терапия
preventive ~ профилактическое обслуживание (*медицинского оборудования*)
remission ~ поддержание ремиссии (*напр. при остром лейкозе*)
space ~ сохранение промежуточного пространства (*между зубами*)
tissue ~ обеспечение жизнедеятельности тканей
major 1. большой; крупный; обширный (*напр. об ожоге*) 2. совершеннолетний
majority совершеннолетие
make-up 1. конституция, сложение 2. натура, склад (*характера*) 3. состав (*напр. лекарственных средств*)
mal болезнь, заболевание; расстройство; порок развития
mala 1. скуловая кость 2. щека
malabsorption малабсорбция, синдром недостаточности всасывания, синдром пониженного всасывания
anenteric ~ синдром укороченного кишечника
malacia 1. маляция, размягчение 2. извращённый аппетит
myeloplastic ~ несовершенный остеогенез
malacoplakia *урол.* малакоплакия
malacosteon остеомаляция, размягчение кости
malacotic мягкий, размягчённый
malacotomy разрез мягких тканей (*особ. брюшной стенки*)
maladjustment *псих.* социальная дезадаптация

MAL

- malady** болезнь, заболевание
malaise недомогание, дискомфорт
malalignment смещение (*напр. зуба из линии зубной дуги*)
malar 1. скуловая кость || скуловой 2. щёчный
malaria малярия
benign tertian ~ трёхдневная малярия
falciparum ~ молниеносная трёхдневная малярия
imported ~ завозная малярия (*у больного, заразившегося вне страны проживания*)
indigenous ~ эндемическая малярия
induced ~ трансфузионная [прививная] малярия
introduced ~ «интродуцированная» малярия (*в результате передачи инфекции от больного завозной малярией*)
malarial ~ четырёхдневная малярия
malignant tertian ~ молниеносная трёхдневная малярия
ovale ~ малярия овале
quartan ~ четырёхдневная малярия
quotidian ~ малярия с ежедневными приступами
tertian [vivax] ~ трёхдневная малярия
malaria(a)cidal противомаларийный
malariaotherapy малярия-терапия (*разновидность пиротерапии*)
malassimilation плохое усвоение, нарушение ассимиляции
malaxate разминать, размягчать
malaxation разминание (*приём массажа*)
maldevelopment аномалия развития, неправильное развитие
maldigestion несовершенное [нарушенное] пищеварение
male мужчина; особь мужского пола || мужской, мужского пола
malemission недостаточность эякуляции
maleruption неправильное прорезывание зуба, дистопия зуба
malformation порок развития, мальформация, врождённый порок
Arnold-Chiari ~ синдром Арнольда — Киари (*сочетание атаксии, нистагма, параличей и др. неврологических нарушений*)
bronchial ~ порок развития бронхиального дерева
cardiac ~ порок сердца
congenital ~ врождённый порок развития
malfunction 1. нарушение функции, дисфункция 2. неисправность (*аппарата*) 3. неисправная работа; аварийный режим
cardiac ~ нарушение функции сердца
respiratory ~ нарушение дыхания
maliasmus *инф. бол. сап*
malign 1. злокачественный 2. пагубный, вредный
malignancy злокачественность; злокачественное развитие (*болезни*)
early ~ ранняя стадия развития злокачественной опухоли
malignant злокачественный
malingering симулировать (*болезнь*)
malinger симуляция (*болезни*)
malis возбудитель кожного заболевания (*обычно паразит*)
mallear *ото* относящийся к молоточку

malleation хорея с молоткообразными движениями кистей
mallein маллеин (аллерген для диагностики сана)
malleinization маллеинизация (введение маллеина)
malleoincudal ото относящийся к молоточку и наковальне
malleolar лодыжечный (напр. о переломе)
malleolus лодыжка
malleotomy 1. удаление молоточка 2. пересечение связок лодыжки (при косолапости)
mallet (зуботехнический) молоток
malleus ото молоточек
malnutrition недостаточность или нарушение питания
energy-protein ~ белково-калорийная недостаточность
malignant ~ квашиоркор, детская пеллагра
protein-calorie ~ белково-калорийная недостаточность
malocclusion аномалия прикуса, аномалия зубной окклюзии
maloplasty хирургическая пластика щеки
malposed неправильно расположенный (напр. об органе)
malposition неправильное (рас)положение (органа, плода); эктопия; дистопия
malpractice:
medical ~ 1. врачебная ошибка; преступная небрежность врача 2. неправильное лечение 3. небрежное отношение медицинского работника к своим обязанностям
malpresentation неправильное предлежание (плода)
malreduction неправильная репозиция (перелома)
malrotation незавершённый поворот [мальротация] кишечника
intestinal ~ незавершённый поворот [мальротация] кишечника
maltose мальтоза, мальтобиоза, мальтозный [солодовый] сахар
maltreatment ошибки в лечебной практике; неправильное лечение
malum болезнь, заболевание
malunion неправильное [порочное] сращение тканей после повреждения (напр. костных отломков при переломе)
amanian фрамбезиома (элемент кожной сыпи при фрамбезии)
mamelon сосочек, нарост; выступ (напр. на кости)
mamelonation образование сосочковидных выпячиваний (напр. на кости)
mamilla сосок (молочной железы)
mamillary 1. относящийся к соскам 2. сосковидный, сосцевидный
mamma (pl **mammæ**) молочная [грудная] железа, грудь ◊ ~ **erratica** добавочная молочная железа
mammalgia мастодиния, болезнь Купера
mammoplasty см. **mammoplasty**
mammary относящийся к молочной железе
mamnectomy мастэктомия, ампутация молочной железы

mammiferous 1. имеющий молочные железы 2. секретирующий молоко
mammiliplasty пластика соска молочной железы
mammitis мастит
mammogen пролактина, лактогенный гормон
mammogram рентг. маммограмма
mammography рентг. маммография, мастография
mammoplasty пластика молочной железы
augmentation ~ пластическая операция увеличения молочной железы
reduction ~ пластическая операция уменьшения молочной железы
mammotomy рассечение [разрез] молочной железы
mammotroph ацидофильный аденоцит (гипофиза)
mammotrophic оказывающий стимулирующее действие на развитие и функцию молочной железы
mammotrop(h)in пролактина, лактогенный гормон
man:
ambulance ~ санитар-носильщик, санитар автомобиля скорой медицинской помощи
«average» [reference] ~ стандартный человек
ward ~ санитар
manage 1. оказывать помощь; вести больного 2. уметь обращаться, владеть (инструментом)
management:
~ of pain устранение боли
~ of wound обработка раны
acute ~ неотложная помощь, неотложная [экстренная] терапия
anesthetic ~ проведение обезболивания, ведение наркоза
computer-aided ~ лечение с применением ЭВМ
conventional ~ лечение по стандартной [общепринятой] схеме
emergency ~ неотложная помощь, неотложная [экстренная] терапия
fluid ~ инфузионная терапия
labor ~ ведение родов
nutritional ~ лечебное питание, диетотерапия
manicisim леворукость
mandatory 1. метод выбора, предпочтительный метод (напр. операции) 2. обязательный, принудительный (о лечении)
mandible нижняя челюсть
edentulous ~ нижнечелюстная адентия
mandibular нижнечелюстной, мандибулярный
mandibulothyroid челюстно-подъязычный
mandrake 1. мандрога (Mandragora L.) 2. подофилл (Podophyllum L.)
mandrel дискодержатель (зажимное приспособление к бормашине)
angle ~ дискодержатель для углового наконечника
latch type ~ дискодержатель для углового наконечника с защёлкой
sandpaper ~ дискодержатель с иаждачным бумажным диском
mandrin мандрен (металлический проводник), стилет

MAN

- maneuver** вмешательство; процедура; (акушерский) ручной приём
- diagnostic** ~ диагностический приём, диагностическое мероприятие
- Giffard's** ~ приём Джеффарда (для выведения головки плода)
- Leopold's** ~s приём Леопольда (для определения расположения плода в матке)
- McDonald's** ~ метод Мак-Дональда (для определения срока беременности)
- Müller's** ~ способ Мюллера (для определения соответствия головки плода и таза)
- respiratory** ~s дыхательные упражнения (после операции)
- Ritgen's** ~ приём Ритгена (для выведения головки плода)
- Valsalva** ~ опыт Вальсальвы (метод исследования проходимости слуховых труб)
- Wigand's** ~ акушерский поворот Виганда
- mange:**
- demodectic** ~ дерм. демодекс
- sarcoptic** ~ (зудевая) чесотка
- mangy** 1. чесоточный 2. страдающий чесоткой
- mania** маниакальный синдром; мания ◇
- ~ **apotu** фр. алкогольный делирий, белая горячка
- acute hallucinatory** ~ синдром Ганзера (истерическое сумеречное помрачение сознания)
- akinetic** ~ заторможенная [акинетическая] мания
- alcoholic** ~ алкогольный делирий, белая горячка
- Bell's** ~ острая психотическая азотемическая энцефалопатия, мания Белла
- puerperal** ~ послеродовой [пурперальный] психоз
- maniac** больной с маниакальным синдромом
- maniacal** маниакальный, относящийся к мании
- manifestation** манифестация, проявление; обнаружение (болезни после периода ее стёртого или бессимптомного течения)
- alone** ~ одиночный [изолированный] симптом
- aural** ~s симптом нарушения слуха
- oral** ~s внутриротовой симптом (общего заболевания)
- psychotic** ~ манифестация психоза
- manifestative** явный, очевидный, проявляющийся (о болезни)
- manikin** учебный фантом (напр. модель человеческого тела для изучения анатомии)
- maniphalanx** фаланга пальца
- manipulation** 1. манипуляция, ручной приём 2. обработка; воздействие
- ~ of renal volume коррекция мочеотделения или диуреза
- amalgam** ~ стом. применение амальгамы
- conjoined** ~ двуручное обследование, бимануальная пальпация
- coordinated** ~s координированные манипуляции
- man-made** искусственный, антропогенный, вызванный воздействием человека
- manner** 1. способ, метод 2. манера, поведения
- ~ of walking походка

MAR

- manner**
- bedside** ~ взаимоотношение врача с больным, поведение врача у постели больного; врачебный такт
- mannerism** псих. манерность
- manpower:**
- health care** ~ медицинские кадры
- mantle** кора головного мозга, мантия, плащ
- manual** мануальный, ручной (напр. об исследовании)
- manubrium** рукоятка (напр. грудины)
- manustupration** онанизм, мастурбация
- map:**
- chromosome** ~ хромосомная карта (расположение генов в хромосоме)
- peptide** ~ пептидная карта (для исследования структуры белков)
- mapping** 1. ген. картирование 2. составление (пептидных) карт белков 3. топография распределения биопотенциалов (на покровах головы, чувствительности в поле зрения и т. п.)
- fine-scale** ~ тонкое картирование, картирование на малом участке гена
- genetic** ~ генетическое картирование
- peptide** ~ составление пептидных карт белков
- radioautographic** ~ ауторадиографическое картирование
- marantic, marasmic** 1. марантический 2. страдающий маразмом
- marasmod** напоминающий маразм
- marasmus** маразм; кахексия, общая атрофия
- marble-flower** мак опийный (*Papaver somniferum* L.)
- marc** выжимки (из растительного лекарственного сырья)
- marcor** маразм
- margin:**
- costal** ~ ребёрный край
- marginal** 1. маргинальный, краевой 2. предельный, критический; минимальный (напр. о реакции)
- marginated:**
- sharply** ~ с чётко очерченными краями
- margination** феномен скопления лейкоцитов по краю участка воспаления
- marigold** календула (*Calendula* L.)
- bur** ~ череда (*Bidens* L.)
- pot** ~ календула лекарственная (*Calendula officinalis* L.)
- marihuana, marijuana** марихуана
- marisca** геморрой
- marjoram** майоран (*Origanum majorana* L.)
- wild** ~ душица обыкновенная (*Origanum vulgare* L.)
- mark** 1. след; пятно; шрам, рубец | оставлять след или рубец 2. невус, невондная опухоль, родимое пятно 3. признак, общая показатель 4. характеризовать, выделять
- bite** ~ след укуса
- constriction** ~ суд. мед. странгуляционная борозда
- hesitation** ~s суд. мед. насечки (мелкие, «пробные» надрезы по краям основной раны, свидетельствующие о самоубийстве)
- ligature** ~ суд. мед. странгуляционная борозда

mark

- lightning** ~s знаки, [фигуры] молнии (на коже), фульгуриты
mother's [mulberry] ~ невус, невоидная опухоль, родимое пятно
port-wine ~ капиллярная дисплазия кожи; винный [пламенный] невус
puncture ~ след укола
scratch ~ ссадина, царапина, эскорнация
strawberry ~ кавернозная [пещеристая] гемангиома, кавернома
marker 1. маркёр, метка 2. сигнальный ген, ген-маркёр 3. отметчик времени (напр. на электрокардиограмме)
biochemical ~ биохимический маркёр
chromosome ~ сигнальный ген хромосомы
dye ~ окрашивающий маркёр
genetic ~ генетический маркёр
histochemical ~ гистохимический маркёр
immunoglobulin ~ иммуноглобулиновый маркёр
Injection time ~ отметчик времени инъекции
lead ~ отметчик отведений (электрокардиограммы)
luminous ~ рентг. световой центратор
radioactive ~ радиоактивная метка
radiopaque ~ рентгеноконтрастная метка
surface ~ поверхностный маркёр (клеток)
marking 1. маркировка, мечение 2. метка (напр. на катетере) 3. ориентир, точка (на поверхности тела)
buccal muscle ~ стом. отпечаток щёчных тяжей на оттиске
confluent ~s сливающиеся тени (на рентгенограмме)
convolucional ~s анат. пальцевые [бороздовые] вдавления (на внутренней поверхности черепных костей)
lung ~ лёгочный рисунок (на рентгенограмме)
powder ~ суд. мед. внедрение [импрегнация] порошинок (в кожу)
vascular ~ 1. сосудистая борозда (на кости) 2. сосудистая тень (на рентгенограмме)
marrow 1. костный мозг 2. желатиноподобное вещество, напоминающее костный мозг
bone ~ костный мозг
hair ~ сердцевина волоса
red ~ красный костный мозг
spinal ~ спинной мозг
stored ~ консервированный костный мозг
marrowy костномозговой
marshmallow алтей лекарственный (*Althaea officinalis* L.)
marcupialization хир. марсупиализация
marcupium мошонка
maschaladenitis гадраденит (воспаление окопных потовых желёз)
maschale подмышечная [подкрыльцовая] ямка
maschalephrosis потоотделение в подмышечных ямках
maschalonus опухоль в подмышечной ямке
maschalyperidrosis гипергидроз в подмышечных ямках
masculinity вирилизм, маскулиннизм (мужские черты у женщин)

- masculinization** вирилизация, маскулинизация (появление мужских черт у женщины)
masculinoma арренобластома, андробластома, маскулинома (опухоль яичника, имеющая структурные компоненты яичка)
mask 1. маска (напр. наркозная) 2. маска (изменение выражения лица при различных заболеваниях)
 ~ of oxygen кислородная маска
 ~ of pregnancy хлоазма [маска] беременных, маточная меланодермия (гиперпигментация кожи беременных)
anesthetic ~ наркозная маска
constant [continuous] flow oxygen ~ кислородная маска открытого типа с непрерывной подачей кислорода
demand oxygen ~ герметическая маска наркозного аппарата системы «лёгочный автомат»
ecchymotic ~ цианотическая [эксхимотическая] маска
gas ~ противогаз; респиратор
gaseous-supply oxygen ~ кислородная маска, маска для подачи кислорода
Hutchinson's ~ маска Гетчинсона (поражение лица при спинной сухотке)
luetic ~ пигментация лица при третичном сифилисе
Parkinson's ~ маска Паркинсона при дрожательном параличе
protective ~ противогаз; респиратор
surgical ~ хирургическая маска
uterine ~ хлоазма [маска] беременных, маточная меланодермия (гиперпигментация кожи беременных)
masked скрытый, латентный; невидимый; бессимптомный; маскированный
masking маскировка (напр. звука при исследовании слуха)
mass:
 ~ of adhesions спаечный конгломерат
cell ~ эмбр. клеточная масса
fecal ~es каловые массы
fibrous ~ фиброзное разрастание
filar ~ желат. базофильная сеточка
inflammatory ~ воспалительная опухоль
interfilar ~ гналоплазма, основная цитоплазма, цитоплазматический матрикс
pelvic ~ опухолевидное образование в малом тазу
periappendiceal ~ аппендикулярный инфилтрат
pillular ~ пиллюльная масса
red blood ~ общая масса эритроцитов
scybalous ~ каловый конкремент, копролит
Stent's ~ стом. оттисковая масса Стента
tigroid ~ базофильное [тигroidное] вещество, базофильная субстанция, зернистость [хроматофильные глыбки] Ниссля
massage массаж|делать массаж, массировать
closed-chest cardiac ~ непрямой [закрытый, наружный] массаж сердца
open-chest cardiac ~ прямой [непосредственный, открытый] массаж сердца
vibratory ~ вибрационный массаж
masseter жевательная мышца
masseur 1. массажист 2. массажёр (инстру-

мент, используемый для механического массажа)
masseuse массажистка
massotherapy лечебный массаж
mastadenitis мастит
mastalgia мастодиния, масталгия, болезнь Купера
mastatrophy атрофия молочных желёз
mastauхе гипертрофия молочных желёз
mastectomy мастэктомия, ампутация молочной железы
"bloodless" ~ бескровная мастэктомия
complete ~ мастэктомия, ампутация молочной железы
conservative radical ~ ограниченная радикальная [умеренная радикальная] мастэктомия, операция Патея
partial ~ секторальная [частичная] резекция молочной железы
radical ~ радикальная мастэктомия
simple ~ простая мастэктомия
masthecolosis изъязвление молочной железы
mastication жевание, разжёвывание (пищи)
difficult ~ затруднённое жевание
masticatory жевательный (напр. о мышце)
mastitis мастит
chronic cystic ~ фиброзно-кистозная мастопатия
comedo ~ угревидный мастит
gargantuan ~ хронический мастит, сопровождающийся увеличением молочной железы
plasma cell ~ перидуктальный [плазмочитарный] мастит
puerperal ~ послеродовой [лактационный, пуперальный] мастит
retromammary ~ ретромаммарный абсцесс, ретромаммарная флегмона
stagnation ~ застойный мастит
submammary ~ ретромаммарный абсцесс, ретромаммарная флегмона
mastocyte лаброцит, гепаринцит, тучная клетка, клетка Эрлиха
mastodynia мастодиния, масталгия, болезнь Купера
mastoid сосцевидный отросток|сосцевидный
mastoidal сосцевидный; относящийся к сосцевидному отростку
mastoidale конечная часть сосцевидного отростка
mastoidaigia боль в сосцевидной области
mastoidectomy мастоидэктомия (удаление верхушки сосцевидного отростка)
mastoidectomy мастоидэктомия (удаление верхушки сосцевидного отростка)
mastoiditis ото мастондит
Bezold's ~ мастондит Бецольда (форма верхушечно-шейного мастоидита)
scierosing ~ склерозирующий мастондит
mastoidotomy мастондотомия, трепанация сосцевидного отростка, операция Шварце
mastomenia икварное кровотоечение из молочных желёз
mastoncus опухоль молочной железы
mastoparietal относящийся к сосцевидному отростку и теменной кости
mastopathy 1. заболевание молочной железы
 2. мастопатия

mastopexy коррекция и фиксация отвислой молочной железы
mastoplasia гипертрофия молочной железы
mastoplasty пластика молочной железы
mastorrhagia выделение крови из молочной железы
mastoscirrhus фиброзный рак [скирр] молочной железы
mastostomy свищ молочной железы
mastotomy разрез молочной железы
masturbation онанизм, мастурбация
matching:
 ~ of blood подбор (донора и реципиента) по группам крови
 cross ~ перекрёстная проба (на совместимость крови)
 histocompatibility [tissue] ~ подбор (донора и реципиента) по тканевой совместимости
material:
 active ~ радиоактивное вещество
 autopsy ~ секционный материал (получаемый при вскрытии трупа)
 bandaging ~ перевязочный материал
 carcinogenic ~ канцерогенное вещество
 coloring ~ краситель, красящее вещество
 contaminating ~ загрязняющий или заражающий материал
 contrast ~ контрастное вещество
 filler [filling] ~ plombировочный материал
 gastric ~ желудочное содержимое
 genetic ~ генофонд, генетический фонд
 impression ~ стом. оттисковой [слепочный] материал
 necropsy ~ секционный материал (полученный при вскрытии трупа)
 nutrient ~ с пищевые вещества, нутриенты
 radioactive tracer ~ радиоактивный индикатор
 soft denture lining ~ мягкий прокладочный базисный материал зубного протеза
 starting ~ исходное сырьё (в фармацевтической промышленности)
 surface-active ~ хим. поверхностно-активное вещество, сурфактант
 target ~ мишень; облучаемый материал
 toxic ~ токсическое вещество
 X-ray protection ~ рентгенозащитный материал
maternal материнский
maternity 1. материнство 2. беременность 3. родильный дом; родильное отделение 4. роды
matrass плоская колба, флакон (напр. для культивирования клеток)
matrilineal прослеживаемый по женской линии (о наследственном признаке)
matrix основа; скелет; матрица; матрикс
cholesteatoma ~ оболочка холестеатомы
enamel ~ стом. матрица эмалевого призма
matrixitis воспаление ногтевого ложа
matron 1. главная меднянская сестра (больницы) 2. сестра-хозяйка (больницы)
matter 1. вещество 2. гной|гноиться
 contagious ~ возбудитель инфекции, заразное начало, инфект
 extraneous ~ постороннее вещество (напр. в стерильных растворах)

matter

- fecal** ~ фекалии, экскременты, каловые массы, кал
foreign ~ постороннее вещество (напр. в стерильных растворах); примесь
gray ~ серое вещество (головного или спинного мозга)
health ~s вопросы здравоохранения
infectious ~ возбудитель инфекции, заразное начало, инфект
radiant ~ радиоактивное вещество
sebaceous ~ секрет [вещество] сальных желёз
suspended particulate ~ взвешенные частицы
vomiting ~s рвотные массы
white ~ белое вещество (головного или спинного мозга)

mattery гнойный

- mattress** матрац ◊ ~ for preventing pressures sores противпролежневый матрац
air ~ надувной матрац
porta-warm ~ матрац-грелка
maturity 1. созревание; достижение полного развития 2. цитол. мейоз 3. нагноение ~ of ovum созревание яйцеклетки
sexual ~ половое созревание; половое развитие

mature 1. созреть || созревший, зрелый; развившийся 2. доношенный (о новорожденном)

- maturity** зрелость (организма)
delayed ~ замедленное наступление зрелости (организма)
fetal ~ зрелость плода
sexual ~ половая зрелость
skeletal ~ полное развитие скелета

maxilla верхняя челюсть

- maxillary** верхнечелюстной
maxillectomy резекция верхней челюсти
maxillitis гайморит, верхнечелюстной синусит
maxillofacial челюстно-лицевой
maybush боярышник колючий (*Crataegus oxyacantha* L.)

mayidism пеллагра

- maza** уст. плацента, детское место
mazalia мастодония, масталгия, болезнь Купера
maze:

- entrance [radiation]** ~ (входной) лабиринт в помещении для лучевой терапии
mazocacothesis предлежание плаценты
mazodynia мастодония, масталгия, болезнь Купера
mazotitis мастит
mazolysis отслойка [отделение] плаценты
mazopathy 1. заболевание плаценты 2. мастопатия
mazorexy коррекция и фиксация отвисшей молочной железы

- meal** приём пищи, еда || принимать пищу, есть; кормить ◊ **to be taken after or before** ~s принимать после или до еды (о лекарственном средстве); **to have four ~s a day** приём пищи четыре раза в день
barium ~ рентг. 1. бариевая взвесь 2. приём бариевой взвеси
blood ~ порция крови, насыщаемая парантом при укусе

meal

- Boyden** ~ рентг. (пробный) завтрак Бойдена
first ~s начало питания (у новорожденного)
opaque ~ контрастная взвесь
slow ~ медленно перевариваемая пища
test ~ пробный завтрак
mealberry толокнянка обыкновенная (*Arctostaphylos uva-ursi* L.)
measled финнозный, поражённый финнозом
measles корь
black ~ геморрагическая [чёрная] корь
fire [French, German] ~ (коровая) краснуха
hemorrhagic ~ геморрагическая [чёрная] корь
three-day ~ (коровая) краснуха
measure 1. мероприятие 2. мера; показатель; критерий 3. измерять 4. дозировать
accurate ~ точный показатель или критерий
apothecaries' ~s уст. аптекарские меры веса и объёма
intellectual ~ показатель [мера] интеллекта, критерий умственного развития
operative ~ оперативное вмешательство; хирургическая помощь
perceptual ~ критерий восприятия
performance ~ показатель работоспособности
personality ~ показатель индивидуальных [личностных] качеств
precautionary ~s меры предосторожности; меры защиты
preventive ~s профилактические меры; профилактика
remedial ~ лечебное мероприятие
sanitary [sanitation] ~ санитарно-профилактическое мероприятие
surgical ~ оперативное вмешательство; хирургическая помощь
measurement 1. измерение; титрование 2. размер; параметр; показатель
anthropomorphic ~ антропометрическое измерение
performance ~ физиол. измерение [определение, оценка] работоспособности
psychological ~ психологический параметр
sanitary ~s санитарно-гигиенические показатели
voice-ear ~ речевая аудиометрия, определение слышимости речи
measurer измерительный прибор, измеритель
measuring 1. измерение; обмер; замер || измерительный; мерный 2. дозировка || дозирующий
meatal относящийся к отверстию (канала)
meatometer мятометр (прибор для измерения диаметра отверстия)
meatus anat. 1. отверстие; проход 2. канал
acoustic [auditory] ~ слуховой проход
fish-mouth ~ воспаление с деформацией наружного отверстия мужского мочеиспускательного канала по типу «рыбьей пасти»
urinary ~ наружное отверстие мочеиспускательного канала
mechanoreceptor механо(ре)цептор
mechanics:
body ~ биомеханика тела

MEC

mechanics

lung ~ механика внешнего дыхания

mechanism:

clotting ~ механизм свёртывания (крови)

host defense [host protective] ~s иммунологические защитные механизмы

mastricatory ~ механизм жевания

pathogenic ~ патогенез, развитие болезни или патологического процесса

pressorceptive ~ механизм барорецепции

saliva ejector ~ мед. тех. отсасыватель слюны, слюноотсос

mechanocardiography механокардиография

mechanotherapy механотерапия

meclsm гигантизм

meckeleotomy иссечение дивертикула Меккеля

mecometer инструмент для измерения длины тела ребёнка

meconiorrhea избыточное выделение мекония

meconism опиомания, меконизм, опиийная наркомания

mesonium 1. меконий, первородный кал 2. опий

medial 1. средний 2. медиальный, расположенный ближе к центру

median 1. средний 2. срединный, центральный (напр. о сосудах)

mediastinal медиастинальный (относящийся к средостению)

mediastinitis медиастинит (воспаление клетчатки средостения)

mediastinography рентг. медиастинография

gaseous ~ газовая медиастинография, пневмомедиастинография

mediastinoscopy медиастиноскопия (метод эндоскопического исследования средостения)

mediastinotomy медиастинотомия (вскрытие средостения)

mediastinum средостение

mediate быть промежуточным звеном | промежуточный

mediator 1. посредник 2. (нейро)медиатор

medicable излечимый; поддающийся лечению

medical 1. медицинский 2. лекарственный 3. относящийся к консервативному лечению

medicament лекарственное средство, лекарственный препарат, *уст.* медикамент | применять лекарственное средство

medicamental лекарственный, *уст.* медикаментозный

medicate 1. лечить лекарственным средством 2. пропитывать или насыщать лекарственным средством (напр. повязку)

medicated содержащий лекарственное средство (напр. о повязке)

medication 1. лекарственная терапия, *уст.* медикаментозное лечение 2. лекарственное средство, лекарственный препарат, *уст.* медикамент 3. назначение лекарственного средства 4. пропитывание лекарственным средством (напр. повязки)

combined ~ комбинированная лекарственная терапия

dummy ~ применение плацебо

hypodermic ~ подкожное введение лекарственного средства

intravenous ~ внутривенное введение лекарственного средства

MED

medication

ionic ~ лекарственный электрофорез, ион(т)офорез

preanesthetic ~ премедикация

preventive ~ профилактическое введение лекарственного средства

psychotropic ~ применение психотропных препаратов

medicative лечебный, целебный

medicator хирургический инструмент для введения лекарственного средства глубоко в ткани

medicinal 1. медицинский 2. лекарственный; целебный

medicine 1. медицина 2. терапия, консервативное лечение | лечить 3. лекарственное средство, лекарственный препарат, *уст.* медикамент | применять лекарственное средство

adolescent ~ раздел медицины, изучающий болезни подросткового и юношеского возраста (от 13 до 21 года)

air [aviation] ~ авиационная медицина

battlefield ~ военная медицина

clinical ~ клиническая медицина

complex ~ сложное лекарственное средство

critical care ~ реаниматология

domestic ~ самолечение, домашнее лечение

emergency ~ экстренная медицинская помощь

endemic ~ краевая патология

environmental ~ гигиена окружающей среды

folk ~ народная медицина

forensic ~ судебная медицина

general ~ внутренние болезни, терапия

group ~ групповая врачебная практика, практика бригадного медицинского обслуживания

hyperbaric ~ гипербарическая медицина

industrial ~ гигиена труда; промышленная гигиена

internal ~ внутренние болезни, терапия

learning ~ отрасль гигиены, занимающаяся вопросами контроля здоровья учащихся

legal ~ судебная медицина

mental ~ психиатрия

military ~ военная медицина

nonscheduled ~ *англ.* лекарственное средство, отпускаемое без рецепта

nuclear ~ медицинская радиология

occupational ~ гигиена труда

oral ~ стоматология

outpatient ~ амбулаторное лечение

perinatal ~ перинатология (изучение патологии перинатального периода)

physical ~ физиотерапия, физикальная [физическая] терапия, физиятрия

postclinical ~ раздел медицины, посвящённый вопросам реабилитации и профилактики рецидивов болезни

preclinical ~ преклиническая медицина

preserving [preventive] ~ профилактическая медицина

proprietary ~ *разг.* патентованное лекарственное средство

psychosomatic ~ психосоматическая медицина

radiation [radiological] ~ медицинская радиология

medicine

socialized [state] ~ государственная медицина; государственная система здравоохранения

medicolegal судебно-медицинский

medicologist судебный медик

medicopsychology медицинская психология

medidual относящийся к средней части твёрдой мозговой оболочки

medimatics математическое моделирование в медицине

medionecrosis медионекроз, некроз средней оболочки артерии

mediopontine относящийся к центральной части варолиева моста

mediotarsal 1. относящийся к середине предплюсны 2. относящийся к сочленениям костей предплюсны между собой

medisect хир. рассекать по срединной линии

medisection хир. срединный разрез

medium 1. микр. питательная среда; субстрат

2. средство; способ 3. середина || средний

acid egg ~ кислотная яичная среда

acoustic coupling ~ акустическое контактное средство (напр. звуковой зонд)

basal nutrient ~ основная питательная среда

blood ~ кровяная питательная среда

cell-free ~ бесклеточный субстрат

chemically undefined ~ субстрат неопределённого химического состава

clearing ~ просветляющее [осветляющее] средство

contrast ~ (рентгено)контрастное вещество

conventional ~ стандартная питательная среда

coolant [cooling] ~ охлаждающая среда

culture ~ питательная среда

cystine lactose electrolyte-deficient ~ бессолевая лактозная питательная среда с цистином

desoxycholate ~ питательная среда с дезоксихолатом натрия

digest ~ питательная среда, полученная при ферментативном переваривании сырья

dye ~ питательная среда с красителями

embedding ~ заливочная среда (при изготовлении гистологических препаратов)

enrichment ~ среда обогащения, обогащённая среда

gelatin ~ питательная среда с желатиной

glycerol egg ~ яичная среда с глицерином

growth ~ питательная среда

liver infusion ~ питательная среда с печёночным экстрактом

meat ~ мясная питательная среда

mounting ~ заливочная среда (при изготовлении гистологических препаратов)

opaque ~ (рентгено)контрастное вещество

potato ~ картофельная среда

radiopaque ~ (рентгено)контрастное вещество

resuscitation ~ питательная среда для активации ослабленных при длительном хранении штаммов бактерий

salt ~ солевая питательная среда (с хлоридом натрия)

medium

selective ~ селективная [избирательная] питательная среда

serum-free ~ бессывороточная питательная среда

solid ~ плотная питательная среда

sugar ~ «сахарная» среда, среда с углеводами

suspending ~ питательная взвесь

urea ~ питательная среда с мочевиной

medulla 1. костный мозг 2. продолговатый мозг 3. мозговой слой (лочка или надпочечника) 4. сердцевина, основа

~ of kidney мозговое вещество почки

adrenal ~ мозговое вещество надпочечника

spinal ~ спинной мозг

medullary медуллярный, мозговой

medullitis 1. остеомиелит (воспаление костного мозга) 2. миелит (воспаление спинного мозга)

medullization медуллизация (перестройка компактного вещества кости)

medullocell цитол. миелоцит

medulloepithelioma диктиома, медуллоэпителиома

embryonal ~ диктиома, медуллоэпителиома

medullosuparenoma феохромоцитомы, феохромобластома, хромоафинная опухоль

megacardia см. **megalocardia**

megacephaly см. **megalocephaly**

megacolon мегаколон (расширение части или всей ободочной кишки)

congenital ~ врождённый агаглиоз толстой кишки, болезнь Гиршпрунга

meaesophagus мегаэзофагус (увеличение размеров пищевода)

megakaryoblastoma лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромиеломный ретикулёз, болезнь Ходжкина

megakaryocyte см. **megalokaryocyte**

megalgia интенсивная [сильная] боль

megaloblast гемат. мегалобласт

megalocardia кардиомегалия, гипертрофия сердца

megalocephalic относящийся к макроцефалии

megalocephaly макроцефалия, мегацефалия (голова чрезмерно большого размера)

megalocyte гемат. мегалоцит

megalodactylia, megalodactylism, megalodactyly макродактилия, мегалодактилия (пальцы рук или ног чрезмерной длины)

megalodontia макродонтия, мегалодонтия (зубы чрезмерно больших размеров)

megalenteron чрезмерно длинный кишечник

megaloglossia макроглоссия, мегалоглоссия (патологическое увеличение языка)

megalokaryocyte мегакариоцит (предшественник тромбоцита)

megalomania мания величия, мегаломания

megalomaniac человек, страдающий манией величия

megalomeia макромелия (конечности чрезмерной длины)

megaloscope увеличивающее зеркало

megalosplenía спленомегалия (стойкое увеличение селезёнки)

megalospore гигантская спора, макроспора

megalosyndactyly макродактилия в сочетании с синдактилией
megaloureter мега(ло)уретер (чрезмерное расширение мочеоточника)
megarectum мегаректум (чрезмерное расширение прямой кишки)
megasigmoid мегасигма (чрезмерное расширение сигмовидной ободочной кишки)
megasomyia гигантизм
megasyndrome расширение полых органов
meg-many-feet лютик ползучий (*Ranunculus repens* L.)
megrin мигрень
meiosis мейоз, редукционное деление (клеток)
melalgia мелалгия, боли в конечностях
alimentary ~ синдром жжения ног, алиментарная мелалгия
melancholia депрессия; меланхолия
agitated ~ ажитированная депрессия
involutional ~ инволюционная [пресенильная] депрессия
recurrent ~ периодическая [ремиттирующая] депрессия
melancholic депрессивный; меланхолический
melaniferous меланиносодержащий
melanosis меланоз, меланизм (избыточное отложение меланина в органах и тканях)
melanoameloblastoma меланоамелобластома, меланотическая нейроэктодермальная опухоль, меланотическая прогинома
melanoblast мелано(эпителио)бласт
melanocarcinoma мелано(бласто)ма, меланоцитомы
melanocyte мелано(эпителио)цит
melanocytoma мелано(бласто)ма, меланоцитомы
melanoderma меланодермия, меланоз кожи
parasitic ~ «болезнь бродяг» (дерматоз, развивающийся при вшивости)
melanodermic относящийся к меланодермии
melanoepithelioma мелано(бласто)ма, меланоцитомы
melanogenemia наличие предшественника меланина в крови
melanoglossa волосатый чёрный язык, глоссофития
melanoid меланоид (чёрный пигмент, напоминающий меланин)
melanoleukoderma мраморная кожа
melanoma мелано(бласто)ма, меланоцитомы
amelanotic ~ амеланотическая [беспигментная] меланома
juvenile ~ юношеская [ювенильная] меланома
melanonychia меланонихия (отложение меланина в ногтях)
melanopathy меланоз, меланопатия (избыточное отложение меланина в органах и тканях)
melanophore меланофор (клетка, содержащая меланин)
melanoplakia наличие пигментных пятен на слизистой оболочке полости рта
melanorrhagia, melanorrhoea мелена, дётеобразный стул
melanosarcoma меланома, меланобластома, меланоцитомы

melanosis 1. меланоз, меланопатия (избыточное отложение меланина в органах и тканях)
2. обширное метастазирование меланомами с развитием кахекии
circumscribed precancerous ~ of Dubreuilh злокачественное лентиго, ограниченный предракочный меланоз, предракочный меланоз Дюбрея
melanotic меланотический
melasma меланодермия, меланоз кожи ◇ ~ gravidarum хлоазма [маска] беременных; ~ universals старческая меланодермия
melena мелена, дётеобразный стул ◇ ~ spuria ложная мелена; ~ vera истинная мелена
melicera, meliceris киста с полужидким содержимым
mellilot донник (*Melilotus* L.)
yellow ~ донник лекарственный (*Melilotus officinalis* L.)
meliodosis мелиодоз, болезнь Стентона, болезнь Флетчера
melissa мелисса лекарственная (*Melissa officinalis* L.)
melisotherapy апитерапия (лечение пчелиным ядом)
melitemia гликемия
militensis бруцеллёз
melitis воспаление щеки
melmot-berries можжевельник обыкновенный (*Juniperus communis* L.)
melomelus терат. плод с рудиментарными добавочными конечностями
melo(no)plasty пластика щеки
melosalgia боли в нижних конечностях
meloschisis мелошизис (врождённая расщелина щеки)
melotia дистопия ушной раковины
member 1. член **2.** конечность
virile ~ мужской половой член
membrane 1. оболочка; мембрана; плёнка; плева **2.** мембрана, перепонка **3.** .pl плодные оболочки, оболочки плода
abdominal ~ брюшина
adamantine ~ кутикула зуба
adventitious ~ **1.** адвентициальная оболочка **2.** .pl отпадающие [децидуальные] оболочки (матки)
alveolodental ~ периодонт, корневая оболочка, перичемонт
arachnoid ~ паутинная оболочка (головного мозга)
basement ~ базальная мембрана
birth ~s плодные оболочки, оболочки плода
brood ~ зародышевый слой (идатидной кисты эхинококка)
Bruch's ~ офт. базальная [основная] пластинка, оболочка Бруха
buccopharyngeal ~ эмбр. (щёчно-)глоточная перепонка
caducous ~s отпадающие [децидуальные] оболочки (матки)
cell ~ клеточная [цитоплазматическая] оболочка или мембрана, плазмолемма, цитолемма
cricothyroid [cricovocal] ~ эластический конус (гортани)

membrane

croupous ~ плёчатый налёт при дифтерийном крупе
 decidual ~s отпадающие [децидуальные] оболочки (матки)
 drum ~ барабанная перепонка
 embryonic ~s зародышевые оболочки
 endoneural ~ невролемма, неврилемма
 false ~ плёчатый налёт при дифтерийном крупе
 fenestrated ~s кольчатые пластинки, окончатые мембраны
 fetal ~s плодные оболочки, оболочки плода
 germinal ~ бластодерма
 glassy [hyaline] ~ 1. базальная мембрана фолликула яичника 2. базальная мембрана фолликула волоса 3. рi гиалиновые мембраны (вызывающие асфиксию новорождённого)
 hyaloid ~ мембрана стекловидного тела (глаза)
 Jacob's ~ слой палочек и колбочек в сетчатке (глаза)
 molecular ~ молекулярный мембранный фильтр
 mucous ~ слизистая оболочка
 nuclear ~ кариолемма, кариотека, нуклеомембрана, ядерная мембрана, ядерная оболочка
 oral [oropharyngeal] ~ эмбр. (щёчно-)глоточная перепонка
 otolithic ~ мембрана статокиний, отолитовая мембрана
 periodental [periodontal] ~ периодонт, корневая оболочка, перицемент
 plasma ~ клеточная [цитоплазматическая] оболочка или мембрана, плазмолемма, цитолемма
 platelet ~ оболочка тромбоцитов
 postsynaptic ~ постсинаптическая мембрана
 presynaptic ~ пресинаптическая мембрана
 pupillary ~ зрачковая перепонка, зрачковая мембрана, зрачковая плёнка
 pyogenic ~ гнойная оболочка, пиогенная мембрана
 reticular ~ ото сетчатая [ретикулярная] мембрана, сетчатая перепонка
 round window ~ вторичная барабанная перепонка, мембрана окна улитки
 schneiderian ~ слизистая оболочка носовой полости
 serous ~ серозная оболочка
 stapelial ~ ото мембрана стремени
 statoconial ~ мембрана статокиний, отолитовая мембрана
 tectorial ~ покровная [кортиева] мембрана, покровная перепонка
 tubular ~ периневрий
 tympanic ~ барабанная перепонка
 vestibular ~ ото преддверная [вестибулярная] мембрана, мембрана Рейсснера
 vaginal ~ девственная плева, гимен
 membranectomy иссечение мембраны
 membraniform, membranoid напоминающий мембрану
 membranous 1. плёчатый 2. мембранный

memory 1. память 2. запоминающее устройство, накопитель информации 3. запись, регистрация
 ~ of generation наследственная информация
 affect ~ эмоциональная память
 cellular ~ клеточная память
 disturbed ~ нарушенная память
 eye ~ зрительная память
 immunological ~ иммунологическая память
 long-term ~ долговременная память
 recent ~ кратковременная [оперативная] память
 remote ~ память на отдалённые события
 short-term ~ кратковременная [оперативная] память
 visual ~ зрительная память
 menacme детородный период (жизни женщины)
 menadiol витамин K₂
 menadione витамин K₃
 menalgia альго(дис)менорея, болезненная менструация
 menarche менархе (первая менструация)
 mend улучшение (здоровья) || поправиться
 meningeal менингеальный
 meningioma менигиома, арахноидэндотелиома, менингобластома, менинготелиома
 meningism менингизм (наличие симптомов менингеита при отсутствии его морфологического субстрата)
 meningitis 1. менингит 2. лептоменингит
 amebic ~ амёбный менингоэнцефалит, амёбный менингит
 epidemic cerebrospinal [meningococcal] ~ эпидемический цереброспинальный [менингококковый] менингит
 otitic ~ отогенный менингит
 meningoblastoma менигиома, арахноидэндотелиома, менингобластома, менинготелиома
 meningocele менингоцеле (грыжа мозговых оболочек)
 meningoccephalitis менингоэнцефалит
 meningococcal менингококковый
 meningococcemia менингококкемия
 fulminating ~ молниеносная [фульминантная] менингококкемия, сверхострый менингококковый сепсис
 meningocortical относящийся к мозговым оболочкам и коре головного мозга
 meningocyte эпителиоподобная клетка субаракноидального пространства
 meningoccephalitis менингоэнцефалит
 primary amebic ~ первичный амёбный менингоэнцефалит
 meningoccephalocle менингоэнцефалоцеле (черепно-мозговая грыжа)
 meningoccephalopathy поражение головного мозга и мозговых оболочек
 meningomyelitis менингомиелит (воспаление оболочек и вещества спинного мозга)
 meningomyelocle менингомиелоцеле (спинно-мозговая грыжа)
 meningo-osteophlebitis воспаление вен надкостницы
 meningopathy менингопатия (заболевание оболочек головного или спинного мозга)
 meningoradiculitis менингоррадикулит

meningosis перепончатое соединение костей (*череп и новорождённого*)

meningospinal относящийся к оболочкам спинного мозга

meningovascular 1. относящийся к кровеносным сосудам мозговых оболочек **2.** менингососудистый (*относящийся к кровеносным сосудам и мозговым оболочкам*)

meninx (*pl meninges*) мозговая оболочка (головного и спинного мозга) $\diamond \sim$ **fibrosa** твёрдая мозговая оболочка, пахмённикс; \sim **serosa** паутинная мозговая оболочка; \sim **vasculosa** мягкая [сосудистая] мозговая оболочка

meniscectomy менискэктомия (*удаление суставного мениска*)

menischesis см. **menoschesis**

meniscocyte гемат. дрепаноцит, менискоцит

meniscocytosis гемат. дрепаноцитоз, менискоцитоз

meniscus анат., олт. мениск

menocells пятнистая или петехальная сыпь (*иногда наблюдаемая при аменорее*)

menolipsis аменорея

menometrorrhagia гинек. менометроррагия

menopause менопауза

menophania менархе (*первая менструация*)

menoplasia викарная менструация

menorrhagia гинек. гиперменорея, меноррагия

menorrhagia дисменорея

menorrhoea менструация

menoschesis задержка менструации

menostasia, menostasis аменорея

menostaxis чрезмерно длительная менструация

menothermal относящийся к «прилхам» (*при климактерическом синдроме*)

menouria выделение менструальной крови через пузырно-маточный свищ

menoxenia дисменорея

menses менструация

menstrual менструальный

menstruate менструировать

menstruation менструация; менструальный цикл

anovular [anovulatory] \sim ановуляторный [монофазный] менструальный цикл

delayed \sim поздняя менструация

difficult \sim дисменорея

retained \sim гематоколюпос

retrograde \sim ретроградная менструация (*затёк менструальной крови в маточную трубу*)

supplementary \sim кровотечение из эндометриальных разрастаний

suppressed \sim отсутствие менструации

vicarious \sim викарная менструация

mensuration измерение, определение размеров

mentagra сикоз (*гнойное воспаление фолликулов волос, напр. в области усов и бороды*)

mental 1. умственный **2.** психический **3.** подбородочный **4.** *pl* умственные способности, умственное развитие

mentalis подбородочная мышца

mentality 1. умственные способности, умственное развитие; интеллект **2.** психическая активность; психика, психическая деятельность

mentation умственный процесс; процесс мышления

mentimeter методика определения умственных способностей

mentism псих. ментизм, наплыв мыслей

mentofrontal лобно-подбородочный (*о рентгенографической проекции*)

mentohyoid подбородочно-подъязычный (*относящийся к подбородку и подъязычной кости*)

menton кранометрическая точка: низшая точка подбородка

mephitic зловонный; вредный; ядовитый

mephitic зловоние; ядовитые испарения

meralgia боль в области бедра $\diamond \sim$ **par-esthetica** болезнь Рота — Бергардта (*невралгия латерального кожного нерва бедра*)

mercurial ртутный препарат || ртутный

mercurialism меркуриализм, хроническое отравление ртутью

mercurialization воздействие ртутными препаратами, меркурнализация

mercury:

dental \sim ртуть для амальгамовой пломбы

merergasia амер. мерергазия, какергазия (*парциальное расстройство поведения*)

meristoma центробластома, мерстома

merocle центральная грыжа

merocyte мероцит (*ядро сперматозоида, появляющееся в яйцеклетку при оплодотворении, но не сливающееся с её ядром*)

meromicrosomia патологическое уменьшение какой-л. части тела

meroscopy выслушивание отдельных компонентов сердечного цикла

merotomy меротомия, разделение на сегменты

mesangium гист. мезангий

mesaortitis мезоартит (*воспаление средней оболочки аорты*)

mesaraic, mesareic мезентеральный, брыжеечный

mesaticephalic относящийся к среднему мозгу

mescaline мескалин (*наркотик стимулирующего действия*)

mesencephal, mesencephalon 1. средний мозг **2.** эмбр. средний мозговой пузырь

mesenchyma, mesenchyme эмбр. мезенхима

mesenchymoma мезенхимомма

mesenteric мезентеральный, брыжеечный

mesenteriolium брыжеечка

mesenteriolepsy фиксация брыжейки

mesenteriorrhaphy шов [ушивание] брыжейки

mesenteritis мезентерит (*воспаление брыжейки*)

retractile \sim стягивающий мезентерит

mesenteric брыжеечка

meshwork сетчатая [ячеистая] структура

trabecular \sim трабекулярная сеть

mesioclination мезиальное смещение зуба

mesiocclusion сужение зубной дуги нижней челюсти

mesiodens сверхкомплектный мелкий зуб между верхними центральными резцами

mesio-occlusion 1. передняя окклюзия; прогнатический [антеральный, мезиальный] прикус **2.** сужение зубной дуги нижней челюсти

mesioversion мезиальное смещение зуба

mesoappendix брыжеечка червеобразного отростка

mesoblast эмбр. мезодерма, мезобласт

MES

- mesocardia** мезокардия (*расположение сердца в центре грудной клетки*)
- mesocardium** эмбр. мезокард
- mesocaval** мезентерикокавальный (*напр. об анастомозе*)
- mesocecum** брыжейка (подвижной) слепой кишки
- mesocephalic** относящийся к среднему мозгу
- mesocolon** брыжейка ободочной кишки
- mesocuneiform** промежуточная [вторая] клиновидная кость (*предплюсны*)
- mesoderm** эмбр. мезодерма, мезобласт
- mesodesma** широкая связка матки
- mesogaster, mesogastrium** мезогастрий (1. *чревная область* 2. *эмбриональная брыжейка желудка*)
- mesogenic** средней вирулентности (*о штамме микроорганизма*)
- mesoglia** микроглия, мезоглия (*составная часть нейроглии*)
- mesogluteus** средняя ягодичная мышца
- mesoileum** брыжейка подвздошной кишки
- mesojejunum** брыжейка тощей кишки
- mesolepидoma** опухоль из эмбрионального мезотелия
- mesolobus anat.** мозолистое тело
- mesometriu** брыжейка матки, мезометрий
- mesonephroma** мезонефрома, светлоклеточная карцинома, мезонефрогенный рак
- mesonephros** мезонефрос, вольфово тело, первичная почка
- mesopexy** фиксация брыжейки
- mesophile** мезофильная бактерия (*оптимально развивающаяся при 25—40° С*)
- mesophlebitis** мезофлебит (*воспаление средней оболочки вены*)
- mesophragma гист.** мезофрагма, линия М, полоска М
- mesophryon** глабелла (*антропометрическая точка; наиболее выступающая вперед точка по средней линии лобной кости*)
- mesorectum** брюшинный покров (верхней части) прямой кишки
- mesorrhachischisis** частичное расщепление позвоночника
- mesorrhaphy** шов [ушивание] брыжейки
- mesosairix** брыжейка маточной [филопиевой] трубы
- mesoscope** лупа
- mesosigmoid** брыжейка сигмовидной кишки
- mesosomia** средний уровень физического развития
- mesostenium** брыжейка тонкой кишки
- mesosternum** тело грудины
- mesosyphilis** вторичный сифилис
- mesotarsal** 1. относящийся к середине предплюсны 2. относящийся к сочленениям костей предплюсны между собой
- mesotendineum** брыжейка сухожилия, мезотендиний, мезотенон
- mesothelioma** мезотелиома, целотелиома
~ *of meninges* менингиома, арахноидэндотелиома, менингиобластома
- mesothelium anat., эмбр.** мезотелий
- mesotropic** направленный к срединной плоскости

MET

M

- metabasis** изменение симптоматики или течения заболевания
- metabolic** метаболический
- metabolimeter** метаболиметр, метаболограф (*прибор для определения основного обмена*)
- metabolimetry** определение основного обмена
- metabolism** обмен (веществ), метаболизм
~ *of fats* жировой обмен
acid-base ~ кислотно-основной обмен
analytic ~ катаболизм, диссимилиация
basal ~ основной обмен
constructive ~ анаболизм, ассимиляция
destructive ~ катаболизм, диссимилиация
energy ~ энергетический метаболизм, обмен энергии
intermediary ~ (про)межуточный обмен
respiratory ~ газообмен, газовый обмен
resting ~ основной обмен
retrograde ~ катаболизм, диссимилиация
substance [synthetic] ~ анаболизм, ассимиляция
- metabolite** метаболит (*промежуточный продукт обмена*)
- metabolizable** преобразующийся [трансформируемый] в ходе обмена (вещества)
- metabolopathy** нарушение обмена веществ
- metacarpal** пястная кость || пястный
- metacarpophalangeal** пястно-фаланговый
- metacele, metacecia** уст. эмбр. целом, вторичная полость, дейтероцель, метациель
- metachromasia, metachromatism гист.** метакромазия
- metaconus** метаконус, дистально-щёчный бугор (*верхнечелюстного моляра*)
- metaconid** метаконид, медиально-язычный бугор (*нижнечелюстного моляра*)
- metacyesis** внематочная [эктопическая] беременность
- metaduodenum** часть двенадцатиперстной кишки дистальнее большого сосочка
- metagrippal** постгриппозный
- metainfective** постинфекционный
- metakinesis, metakinesis** цитол. метакинез
- metallergy** метааллергия (*готовность организма к аллергической реакции в ответ на воздействие неспецифических раздражителей*)
- metalloenzyme** металлофермент, металлоэнзим
- metallophilic** металлофильный (*напр. о клетке*)
- metallophobia** металлофобия (*патологическая боязнь металлических предметов*)
- metallotherapy** металлотерапия (*лечение прикладыванием металлических дисков к коже*)
- metamorphopsia офт.** метаморфопсия, дисморфопсия
- metamorphosis** 1. метаморфоз (*изменение формы, строения или функции*); трансформация
2. перерождение, дегенерация
~
metamyelocyte метамиелоцит, юный гранулоцит
- metanephros** метанефрос, вторичная [дефинитивная, постоянная] почка
- metaneutrophil** нейтрофильный метамиелоцит
- metaphysis** метафиз
- metaphysitis** метафизит (*воспаление метафиза*)
- metaplasia** метаплазия (*превращение одного типа ткани в другой*)
- apocrine** ~ изменение эпителия ацинуса мо-

лочной железы (вызывающее сходство её с потовой железой)

metaplasia
autoparenchymatous ~ метаплазия паренхиматозных клеток данной ткани
myeloid ~ миелоидная метаплазия
squamous ~ плоскоклеточная метаплазия
metapneumonic постпневмонический (напр. об осложнении)

metapophys осевидный отросток (позвонок)

metapore срединная апертура четвёртого желудочка (головного мозга), отверстие Мажанди

metapyretic постфебрильный

metarteriole предкапиллярная артериола, метартериола, предкапилляр

metarubricity ортохромный эритробласт

metastasis метастаз \diamond ~ **ad nervos** рефлекторное нарушение (функции какого-л. органа)

biochemical ~ антигенная конверсия (ткани)

brain ~ метастаз в головной мозг

calcareous ~ известковый метастаз

crossed ~ парадоксальное метастазирование через незаращённое овальное отверстие

direct ~ ортоградный метастаз (возникший в направлении естественного тока крови или лимфы)

distant ~ отдалённый метастаз

implantation ~ имплантационный метастаз

lymph gland ~ метастаз в лимфатический узел

paradoxical [retrograde] ~ ретроградный метастаз (возникший в направлении, обратном естественному току крови или лимфы)

transplantation ~ трансплантационный метастаз

metastasize метастазировать

metastatic метастатический

metasternum мечевидный отросток (грудины)

metaststructure ультрамикроскопическая структура, ультраструктура

metatarsal плюсневой, метатарзальный

metatarsalgia мортоновская метатарзальная невралгия, метатарзальгия, болезнь Мортон

metatarsophalangeal плюснефаланговый

metatarsus плюсна \diamond ~ **atavicus** атактистическая стопа (с укорочением первой плюсневой кости); ~ **latus** поперечное плоскостопие; ~ **varus** косолапость

metathalamus anat. метаталамус

metathesis 1. перемещение (напр. патологического процесса) 2. хим. обмен, реакция обмена

metecious паразитирующий (напр. о микроорганизмах)

metencephal задний мозг

metencephalic относящийся к заднему мозгу

metencephalon задний мозг

meteorism метеоризм (скопление газов в кишечнике)

meteoropathology метеопатология (раздел климатопатологии, изучающий метеопатию)

meteoropathy метеопатия (изменение состояния организма, обусловленное сменой погоды)

meteorotropic метеотропный (о болезнях, обусловленных погодными условиями)

meter 1. измеритель; измерительный прибор; счётчик || измерять, мерить; замерять 2. дозатор || дозировать

audio-noise ~ шумомер (прибор для измерения уровня громкости звука)

blood-flow ~ флуометр, измеритель объёмного кровотока

blood-loss ~ прибор для определения величины потери крови

contamination ~ радиометр (прибор для измерения плотности потока ионизирующего излучения)

dosage [dose-(rate)] ~ дозиметр (прибор для измерения дозы или мощности дозы ионизирующего излучения)

fall-out ~ измеритель (интенсивности излучения от) радиоактивных осадков

height ~ ростомер

hemoglobin ~ гемо (глобино) метр

light ~ люксметр (фотометрический прибор для измерения освещённости)

noise ~ шумомер (прибор для измерения уровня громкости звука)

pH ~ pH-метр, измеритель кислотности

pocket ~ карманный дозиметр

pulse rate ~ пульсотаксометр (прибор для непрерывного измерения частоты пульса)

radiation ~ радиометр (прибор для измерения плотности потока ионизирующего излучения)

rate ~ интенсивметр (индикаторный прибор для измерения интенсивности ионизирующего излучения)

recording ~ самопишущий измерительный прибор, самописец

respiration gas ~ газовый счётчик (вдыхаемого воздуха), газометр

solar radiation ~ актинометр (прибор для измерения интенсивности излучения тепла или прямой солнечной радиации)

sound pressure level ~ измеритель звукового давления

ventilation ~ спирометр (прибор для измерения жизненной ёмкости лёгких)

X-ray intensity ~ рентгенометр

metering измерение; количественное измерение || измерительный; мерный

metheme гематин (железосодержащий пигмент крови)

methemoglobin метгемоглобин, ферригемоглобин

cyanide ~ цианметгемоглобин

methemoglobinemia метгемоглобинемия

enterogenous ~ приобретённая [вторичная] метгемоглобинемия

primary ~ врождённая [первичная] метгемоглобинемия

methemoglobinuria метгемоглобинурия

methenamine гексаметилентетрамин, уротропин

methionine метионин

methmyoglobin метмиоглобин

method 1. метод, способ; приём 2. система; порядок

~ **of choice** предпочтительный метод (напр. лечения), «метод выбора»

method

~ of forced diuresis метод форсированного диуреза
 ~ of plaque-forming cells метод бляшкообразующих клеток
 ~ of serial dilution *микр.* метод серийных разведений
 "agar bullet" ~ метод агаровых блоков (*реактивов, иммобилизованных в агаре*)
 agar-diffusion ~ иммунодиффузионный метод в агаровом геле
 agar disk ~ *микр.* метод дисков
 bleaching ~ 1. метод отбеливания 2. метод обесцвечивания
 cathartic ~ метод катарсиса, катартический метод (*в психоанализе*)
 closed-plaster ~ лечение глухой гипсовой повязкой
 damp pad ~ метод влажных фильтровальных бумажек (*для выявления личинок актиностомид и др. кишечных нематод*)
 dark field ~ темнопольная микроскопия
 dialysis equilibrium ~ метод равновесного диализа
 dilution ~ метод разведения красителя (*для определения объема циркулирующей крови*)
 disk sensitivity ~ *микр.* метод дисков
 double-blind ~ двойной слепой метод
 double staircase ~ двойной лестничный метод (*исследования адаптации глаза*)
 double swallow ~ *рентг.* метод двойного глотка
 draw-over ~ of anesthesia ингаляционный наркоз с применением термокомпенсирующего испарителя
 drop plate ~ *микр.* капельно-чашечный метод
 dye dilution ~ метод разведения красителя (*для определения объема циркулирующей крови*)
 enrichment ~ *микр.* метод обогащения
 epidermic ~ кожная проба
 family set ~ метод семейных групп
 floating ~ флотационный метод
 freeze-etching ~ метод замораживания — травления, метод «реплик»
 freeze-substitution ~ метод замораживания — замещения
 freeze-thawing ~ метод замораживания — оттаивания
 freezing-drying ~ лиофилизация, метод замораживания — высушивания
 gel-diffusion ~ метод диффузии в геле
 gravimetric ~ весовой метод анализа
 immunoglobulin-enzyme bridge ~ непрямого «мостиковый» метод иммуногистохимического анализа
 indicator-dilution ~ метод разведения индикатора (*при определении объема циркулирующей крови*)
 isotope dilution ~ метод изотопного разведения
 mouth-to-mouth ~ искусственное дыхание «изо рта в рот»
 plaque ~ метод локального гемолиза в геле (*для подсчета антителопродуцирующих клеток*)

method

plaque-forming ~ метод бляшкообразования (*при подсчете вируса*)
 plate culture ~ метод культивирования на чашках, чашечный метод культивирования (*микроорганизмов*)
 rapid test ~ экспресс-метод, экспрессный метод
 reference ~ эталонный метод (*лабораторного исследования*)
 roil-bottle ~ метод культивирования во вращающихся колбах
 roil-tube ~ метод культивирования во вращающихся пробирках
 semicontinuous ~ полунепрерывный метод (*выращивания микроорганизмов*)
 serial dilution ~ метод серийных разведений
 shallow pan ~ метод культивирования в кюветках (*микроорганизмов*)
 silver ~ *гист.* метод серебрения
 stripping film ~ *микр.* метод плёнки со съёмным слоем
 "submerged culture" ~ *микр.* метод погружённой культуры; метод нижнего брожения
 "surface culture" ~ *микр.* метод поверхностной культуры
 swab-weighing ~ гравиметрический метод определения кровопотери (*взвешиванием салфеток*)
 tracer ~ индикаторный метод, метод меченых атомов
 wire-loop ~ метод проволочной петли (*в ауторадиографии*)
 methodical 1. систематический 2. методический
 methodize приводить в систему
 methoxyflurane метоксифлуран, пентран (*средство для наркоза*)
 methyepsia, methylmania 1. запой 2. гипервозбудимость при алкогольной интоксикации
 methysis интоксикация
 metopic метопический (*относящийся ко лбу или передней части черепа*)
 metopion метопион (*краниометрическая точка; точка пересечения срединной линии и линии, соединяющей наиболее выступающие точки лобных бугров*)
 metopism сохранение лобного шва (*у взрослого*)
 metoplasty пластика лба (*кожная или костная*)
 metovum яйцеклетка, окружённая питательным материалом
 metra матка
 metranemia ишемия матки
 metratomy рассечение матки
 metrauxie гипертрофия матки
 metrectomy экстирпация матки, гистерэктомия
 metrectopia смещение матки
 metreuynter акуш. метрейринтер
 metreuysis акуш. метрейриз
 metria послеродовая метрит
 metriocephalic имеющий пропорциональные размеры головы (*индекс 72—75*)
 metriocephaly мезоцефалия (*вариант формы головы*)
 metritis метрит (*воспаление матки*)

metrocampsis сгибание тела матки (*под углом к шейке*), флексия матки
metrocele грыжа матки, метроцеле
metroclast катетер для орошения или промывания полости матки
metrocopcele выпадение матки и влагалища
metrocystosis образование маточной кисты
metrocute материнская клетка, метрцит
metrodynamicometer прибор для измерения силы маточных сокращений
metrography рентг. метрография, гистерография
metromalacia метромалиция (*размягчение тканей матки*)
metroparalysis атония матки
metropathic относящийся к заболеваниям матки
metroperitonitis 1. перитонит вследствие воспаления матки 2. периметрит (*воспаление брюшины, покрывающей матку*)
metropexy фиксация матки
metroplasty метропластика, пластическая операция на матке
metroptosis метроптоз, опущение матки
metrorrhagia метроррагия, ациклическое маточное кровотечение
metrorrhea маточные выделения
metrorrhexis разрыв матки
metrothosis исправление положения матки
metrosalpingography рентг. метросальпингография, гистеросальпингография
metrosclirrhus фиброзный рак [скирп] матки
metroscope гистероскоп (*эндоскоп для исследования полости матки*)
metrostaxis кровоточивость матки
metrosteresis экстирпация матки, гистерэктомия
metrypercnlesia чрезмерные родовые схватки, быстрые роды
metryperemia гиперемия матки
metryperesthesia гиперестезия матки
micrencephala, micrencephalon микроэнцефалия (*чрезмерно малые размеры головного мозга*)
microaerophilic микроаэрофильный (о микроорганизме)
microaerotonometer микрогазоанализатор (*прибор для измерения содержания газов в крови*)
microaggregates микроагрегаты (*форменных элементов крови*)
microanalysis микроанализ
 X-ray ~ рентгеномикроанализ, микроанализ рентгеновскими лучами
microanalyzer микроанализатор
microanatomical гистологический
microanatomy гистология, микроскопическая анатомия
microaneurysm микроаневризма (*аневризма мелкого кровеносного сосуда*)
microangiopathy микроангиопатия (*поражение мелких кровеносных сосудов*)
microangiосcopy капилляроскопия
microassay микроанализ, анализ микропробы
microautoradiography микроавтордиография (*гистологических и цитологических препаратов*)
microbe микроорганизм
microbeam микропучок, микролуч (*напр. лазера*)
microbiallergy повышенная чувствительность к микроорганизму фактору

microbicidal бактерицидный
microbicide бактерицидное средство
microbid дерм. бактерид, микробид
microbiema бактериемия; септицемия
microbiology микробиология
 food ~ пищевая микробиология, микробиология пищевых продуктов
 space ~ космическая микробиология
 water ~ микробиология воды; микробиология водоёмов
microbiolsis ифекция
microbiologic микробиологического происхождения
microbism ифекция
microblepharia, microblepharism, microblepharon микроблефарон (*веко чрезмерно малого вертикального размера*)
microbody гист. пероксисома, микротельце
microbrachia микробрахия (*недоразвитие верхней конечности*)
microbrachius терат. плод с рудиментарными верхними конечностями
microbrenner микроаутер (*электрокоагулятор с точечным электродом*)
microburner микрогорелка
microcardia микрокардия (*сердце чрезмерно малого размера*)
microcentrum центросома, центральное тельце, центросфера
microcephalic относящийся к микроцефалии
microcephalism, microcephaly микроцефалия (*голова чрезмерно малого размера*)
microchella микрохеллия (*губы чрезмерно малого размера*)
microcinematography микрокиносъёмка (*метод исследования биологических процессов*)
 time-lapse ~ замедленная [цейттраферная] микрокиносъёмка
microcirculation микроциркуляция, капиллярное кровообращение
microclyster микроклизма
micrococcus микрококк
microcolon микроколон (*толстая кишка чрезмерно малой длины*)
microcoria микрокория (*зрачок чрезмерно малого размера*)
microcornea микрокорнея (*роговица чрезмерно малого диаметра*)
microcyst микроциста (*стадия покоя неспорообразующих бактерий*)
microcyte микроцит, карликовый эритроцит
microcythemia, microcytosis микроцитоз (*преобладание микроцитов среди эритроцитов крови*)
microdactylla, microdactyly микродактилия (*пальцы чрезмерно малого размера*)
microdentism микродентизм (*зубы чрезмерно малого размера*)
microdissection микродиссекция (*препаровка под микроскопом*), микропрепаровка
microdontia см. microdentism
microencapsulation микрокапсуляция (*включение лекарственных средств в микрокапсулы*)
microentry местный блок (*на электрокардиограмме*)
microenvironment микросреда
microestimation микроаналитический метод, микроанализ

microfilaria микрофилярия (*личинка филярий*)
unsheathed ~ микрофилярия без чехлика
microflora микрофлора, бактериологический [микробный] пейзаж, микробная флора
microgastris микрогастрия (*желудок чрезмерно малого размера*)
microgenia микрогенения (*нижняя челюсть чрезмерно малого размера*)
microgerm микроорганизм
microglia микроглия, мезоглия (*составная часть нейроглии*)
microgliaocyte глиальный макрофаг, мозговой гистиоцит, микроглюцит, микроглиальная клетка
microglossia микроглоссия (*язык чрезмерно малого размера*)
micrognathia микрогнатия (*верхняя челюсть чрезмерно малого размера*)
microgonioscopy гонгиобномикроскопия, микрогонгоскопия (*метод исследования радужно-роговичного угла глаза*)
micrography 1. псих. микрография 2. микроскопическое исследование
microincineration микросжигание, микроинцинерация, микроозоление, микросподография
microincision микроразрез; микропункция (*разрушение клеточных органоидов лучом лазера*)
microinvasion начальная стадия инфильтрирующего роста опухоли
microkymatotherapy микроволновая [сверхвысокочастотная] терапия, СВЧ-терапия
microlens роговичная контактная линза
microlithiasis микролитиаз (*наличие в организме множественных мелких конкрементов*)
pulmonary alveolar ~ лёгочный альвеолярный микролитиаз
micromania микромания (1. микроманический бред 2. бред самоуничтожения)
micromanipulation хир. микроманипуляция
micromanipulator мед. тех. микроманипулятор
micromastia, micromazia микромастия (*недоразвитие молочных желёз*)
micromegaly прогерия (*преждевременное старение организма*)
micromelia микромелия (*конечности чрезмерно малого размера*)
micromere бластомер чрезмерно малого размера
micrometer микрометр
caliper ~ микрометр-кромциркуль
eyepiece ~ окуляр-микрометр
filar ~ нитяной микрометр
ocular ~ окуляр-микрометр
micrometry микрометрия
micromyces микроскопические грибки
micromyelia микромиелия (*недоразвитие спинного мозга*)
microneedle микроигла
micronodular микронодулярный, микроузловой (о ткани)
micronutrient питательный микроэлемент (*напр. витамин, соли*)
micronychia микронихия (*чрезмерное уменьшение ногтевой пластинки*)

microorganism микроорганизм
anaerobic ~ анаэробный микроорганизм, анаэроб
filamentous ~ нитевидный микроорганизм
mesophilic ~ мезофильная бактерия
pathogenic ~ патогенный микроорганизм
putrifiactive ~ гнилостный микроорганизм
micropathology микроскопическая патоморфология
microphage нейтрофильный гранулоцит, нейтрофил, нейтрофилоцит
microphakia микрофакия (*хрусталик глаза чрезмерно малого размера*)
microphone:
cardiac catheter ~ микрофонный катетер, фонокатетер
microphonia микрофония, тихий голос
microphthalmia, microphthalmos микрофтальм, офтальмомикрия (*глазные яблоки чрезмерно малого размера*)
micropipet (te) микропипетка
microplania гемат. пойкилоцитоз
microplasia карликовость; задержка развития
microprobe микропроба; микросонд
microprosopus терат. плод с недоразвитым лицом
micropsia офт. микропсия
micropsychia умственная отсталость; имбецильность
micropuncture микропрепаровка; микропункция; микроразрез
micropus человек с необычно малыми размерами стоп
microquantitation микроколичественное определение
microradiography микрореентгенография
microrespirometer аппарат для измерения утилизации кислорода малыми частицами (*изолированной тканью или клетками*)
microsampling микропроба
microscelous короткокогий
microscissors микрохирургические ножницы
microscope микроскоп
binocular ~ бинокулярный микроскоп
centrifuge ~ ультрацентрифужный микроскоп
color-contrast ~ цветовой контрастный микроскоп
comparison ~ микроскоп сравнения
corneal ~ щелевая лампа
darkfield ~ темнопольный микроскоп
dissecting ~ препаровальная лупа
electron ~ электронный микроскоп
fluorescent ~ флюоресцентный микроскоп
flying spot ~ электронный микроскоп с узким пучком
Greenough ~ стереоскопический микроскоп, стереомикроскоп
hot stage ~ микроскоп с нагревательным столиком
infrared ~ инфракрасный микроскоп
interference ~ интерференционный микроскоп
inverted ~ инвертационный микроскоп
laser ~ лазерный микроскоп
opaque ~ бесконтрастный микроскоп, opak-микроскоп
operating ~ операционный микроскоп

microscope

phase(-contrast) ~ фазово-контрастный микроскоп

polarizing ~ поляризационный микроскоп

scanning electron ~ растровый [сканирующей] электронный микроскоп

stereozoom ~ стереомикроскоп с электронным усилением (*напр. телевизионной приставкой*)

surgery ~ операционный микроскоп

television ~ микроскоп с телевизионным экраном

ultraviolet ~ ультрафиолетовый микроскоп

X-ray ~ рентгеновский микроскоп

microscopy микроскопия

dark-ground ~ темнопольная микроскопия

flash X-ray ~ импульсная рентгеновская микроскопия

fluorescence ~ люминесцентная [флюоресцентная] микроскопия

image-shearing ~ микроскопия с раздвоением изображения

immunolectron ~ иммуноэлектронная микроскопия

phase contrast ~ фазово-контрастная микроскопия

scanning electron ~ растровая [сканирующая] электронная микроскопия

transmission electron(ic) ~ трансмиссионная [просвечивающая] электронная микроскопия

vital ~ витальная [прижизненная] микроскопия

microsection 1. приготовление гистологических срезов 2. микропрепарат

microslide 1. предметное стекло 2. микропрепарат

microsome цитол. микросома

microsomia карликовость, наннизм, микросомия, наносомия

microsphere 1. микросфера, микрошарик 2. цитол. центросома, центральное тельце центросферы

microspherocytosis гемат. микросфероцитоз

microsphymia, microsphygmy, microsphyxia микросфигмия (*пульс пониженного наполнения, напр. при сужении артерии*)

microstethophone, microstethoscope стетофонендоскоп

microstomia микростома (*сужение ротовой щели*)

microstrainer микрофильтр

microstraining микрофильтрование, микрофильтрация

microsurgery 1. микрохирургия 2. микрохирургическая операция

laryngeal ~ микрохирургическая операция на гортани

ophthalmic ~ офтальмологическая микрохирургическая операция

microsyringe шприц с мелкой градуировкой, микрошприц

microtia микротия (*ушные раковины чрезмерно малого размера*)

microtiter микротитр

microtome мед. тех. микротом

freezing ~ замораживающий микротом

microtome

rotary ~ ротационный [колёсный] микротом

sledge [sliding] ~ санный микротом

microtomy изготовление гистологических срезов

microtonometer микротонометр (*прибор для определения парциального давления газов в крови*)

microtubules цитол. микротрубки, микротрубочки

microvascular капиллярный (*о сосуде*); относящийся к мелким сосудам, микрососудистый (*напр. об анастомозе*)

microvasculature микроциркуляторная часть сосудистого русла

microvilli цитол. микроворсинки

microxyphil сегментоядерный или полиморфноядерный ацидофильный гранулоцит

microzoön микроорганизм

micrurgy микроманипуляция, микрохирургия

micrometer микрометр (*прибор для измерения объёмной скорости мочеиспускания*)

miction мочеиспускание

micturate мочиться

micturition мочеиспускание

midbrain средний мозг

midchildhood младший школьный возраст

midesophageal относящийся к среднему отделу пищевода

midfrontal относящийся к средней лба

midgut *жлбр.* средняя кишка

midmenstrual относящийся к середине межменструального цикла

midpain межменструальная боль

midpregnancy второй триместр беременности

midriff диафрагма

midsection срединный разрез

midsternum тело грудины

midtarsal относящийся к сочленениям костей предплюсны между собой

midthorax середина груди, средняя часть груди, середина грудной полости

midureter средний отдел мочеточника

midwife акушерка

midwifery акушерство

migraine мигрень

abdominal ~ мигрень, сопровождающаяся тошнотой и рвотой

ophthalmic ~ мерцательная скотома

ophthalmoplegic ~ офтальмоплегическая мигрень, синдром Мёбиуса

migration миграция, перемещение; переход (*напр. патологического процесса*)

mild лёгкий, слабый (*напр. о приступе болезни*)

milfoil тысячелестник (*Achillea* L.)

miliaria дерм. потница

miliary милиарный, просовидный; сопровождающийся мелкой сыпью

milieu 1. среда; окружающая среда 2. окружающая обстановка (*по отношению к психически больному*)

milium дерм. милиум, белые угри

colloid ~ коллоидная дегенерация кожи, гналома

milk:

~ of **magnesia** взвесь магнезии, гидроксид магнезия

MIL

- milk**
almond ~ миндальная эмульсия
expressed breast ~ сцеженное грудное молоко
purple ~ «пурпурное» молоко (среда с индикатором бромкрезоловым пурпурным)
uterine ~ (маточные) бели
witch's ~ молоко, иногда выделяющееся из грудных желёз новорождённого, «молоко ведьм»
milk-govan одуванчик лекарственный (*Taraxacum officinale* L.)
milking-back «выдаивание» (кишечного инвагинация)
milkpox аластрим, белая оспа, оспа кафров
mill \diamond **to** ~ **in** стачивать или препаровать (зубы)
mill-mountain лён слабительный (*Linum catharticum* L.)
milphae, milphosis выпадение ресниц
mimic имитировать; симулировать (напр. болезнь) || имитирующий; симулирующий
mind 1. умственные способности, интеллект; рассудок, ум 2. психика, психическая деятельность 3. память
subconscious ~ подсознательная психическая деятельность, подсознание
mineralization минерализация; обызвествление, кальциоз
mineralocorticoid минералокортикостероид, минералокортикоидный гормон
minicells микр. мии-клетки
minilaparotomy микролапаротомия (вскрытие брюшной полости через небольшой разрез)
minimum \diamond ~ **audible** физиол. порог слышимости; ~ **cognoscibile** физиол. порог узнавания; ~ **discernibile** физиол. дифференциальный [разностный] порог, порог различения; ~ **legibile** физиол. порог различения цифр или букв
mint мята (*Mentha* L.)
brandy ~ мята перечная (*Mentha piperita* L.)
miocardia систола (сокращение сердца)
mioididymus терат. миодидимус (плод с двумя неодинаково развитыми головами, сросшимися затылками)
mionectic уст. пониженный, сниженный, недостаточный (напр. об окиссении крови)
miosis 1. миоз (сужение зрачка) 2. обратное развитие заболевания; период стихания болезни
miophygmia дефицит пульса, симптом Джексона
miotic миотическое средство (вызывающее сужение зрачка) || миотический
mire тест-(объект) для определения степени астигматизма (глаза)
mirror:
air-cleared ~ стоматологическое зеркало с воздушным приводом
dental ~ стоматологическое зеркало
ear ~ ушная воронка, ушное зеркало
frontal [head] ~ лобный рефлектор, лобное зеркало
laryngeal ~ гортанное зеркало
mouth ~ стоматологическое зеркало

MIT

- mirror**
overhead ~ лобный рефлектор, лобное зеркало
mis-action ошибка, ошибочное действие (в психоанализе; напр. описка, оговорка)
misandria псих. мизандрия
misbirth, miscarriage самопроизвольный аборт (при сроке беременности до 20 недель)
miscible смешивающийся (напр. о жидкости)
misdiagnose ошибиться в диагнозе, поставить неверный диагноз
misdiagnosis ошибочный диагноз
mistletoe омела белая (*Viscum album* L.)
mismenstruation дисменорея (расстройство менструального цикла)
misnicturition дизурия (расстройство мочеиспускания)
misogamy патологическое отвращение к браку
misogyny мизогиния, женоненавистничество
misopodia, misopedy псих. мезопедия
misplaced дистопированный, эктопированный, аномально расположенный
misplacement дистопия, эктопия, аномальное расположение
misreading:
instrument ~ неправильное [ошибочное] считывание показаний прибора; неправильное показание прибора
mist аэрозоль
high-density water ~s водные аэрозоли высокой плотности
ultrasonic ~s ультразвуковые аэрозоли
misting of vision затуманивание поля зрения
mistletoe омела белая (*Viscum album* L.)
misuse неправильное [ошибочное] употребление или применение || неправильно употреблять или применять; злоупотреблять
mite клещ
cheese ~ сырный клещ
follicular ~s угрицы
food ~s тироглифидные [амбарные, хлебные] клещи
grain ~с чесоточный зудень
harvest ~s краснотелковые клещи
human mange ~с чесоточный зудень
itch ~с чесоточный клещ
mole ~с гамазоидный [гамазовый] клещ
mite-borne клещевой, клещевого происхождения
mitella пращевидная повязка
miticidal убивающий клещей, губительный для клещей (о препарате или средстве)
mitigate смягчать, успокаивать (боль)
mitigatory смягчающий, успокаивающий
mitogen митоген (вещество, стимулирующее митоз)
mitogenetic митогенетический
mitogenic митогенный, вызывающий митоз
mitosis митоз, митотическое [непрямое] деление, каркиониз (основная форма клеточного деления)
heterotypic ~ редукционное деление (первое деление клетки в мейозе)
homeotypic ~ эквационное деление (второе деление клетки в мейозе)
multicentric ~ многополюсный [мультиполярный, полицентрический] митоз

M

MIT

- mitosis**
pathologic ~ патологический [аномальный, атипичский] митоз
pluripolar ~ многополюсный [мультиполярный, полицентрический] митоз
unipolar ~ однополюсный [моноцентрический, униполярный] митоз
mitotic митотический
mitral митральный
mix 1. смесь || мешать, смешивать 2. смешивание, смешение \diamond to ~ in примешивать
mixer лабораторная мешалка; миксер, смеситель
paddle ~ смеситель с лопастью мешалкой
mixture 1. микстура 2. смесь || мешать, смешивать 3. смешивание, смешение
anesthetic ~ анестетическая смесь, смесь наркотических газов
cough ~ микстура от кашля
uniform ~ однородная смесь
moan стои || стоить \diamond to ~ with pain стонать от боли
mobile 1. мобильный; переносной, передвижной 2. изменчивый, непостоянный
mobility 1. мобильность, подвижность 2. изменчивость, непостоянство
electrophoretic ~ электрофоретическая подвижность
tooth ~ подвижность [расшатывание] зубов
mobilization мобилизация; создание или восстановление подвижности
mocezuolo столбик ивоворождённых
modality 1. способ воздействия (чаще о физиотерапевтической процедуре) 2. вид ощущения (напр. зрительное, слуховое)
therapeutic ~ лечебное воздействие
mode 1. метод, способ 2. образ действия 3. форма; вид
 ~ of administration способ введения или применения (лекарственного средства)
 ~ of death вид смерти
 ~ of delivery способ родоразрешения
 ~ of entry (входные) ворота инфекции
 ~ of exposure режим воздействия
 ~ of formation стадия образования
 ~ of inheritance тип наследования
blend ~ режим «резание и коагуляция», смешанный режим (электрохирургического аппарата)
coagulation ~ режим «коагуляция» (электрохирургического аппарата)
cutting ~ режим «резание» (электрохирургического аппарата)
standby ~ дежурный [ждуший] режим (работы, напр. электрохирургического аппарата)
model модель, образец; шаблон
deterministic ~ детерминистическая модель (в теории эпидемий)
stochastic ~ стохастическая модель (в теории эпидемий)
stone ~ гипсовая модель (челюсти)
test dose ~ модель пробной дозы
modification модификация, (видо)изменение \diamond
 ~ in the blood pressure изменение кровяного давления

MON

- modifier** (ген-) модификатор
crossing-over ~ модификатор кроссинговера
dominance ~ модификатор доминантности
mutability ~ модификатор мутабельности
modiolus ого стержень улитки
mogiarthria дизартрия (расстройство артикуляции)
mogigraphia писчий спазм, графоспазм, писчая судорога
mogilalia могилалия (разновидность заикания, при котором затруднено произношение отдельных слогов)
mogitocia трудные роды; патологические роды
moistening увлажнение
moistureproof, moisture-resistant влагонепроницаемый, влагостойкий
molar моляр, большой коренной зуб || молярный
ankylosed deciduous ~ непрозревший молочный моляр
mandibular ~ нижний моляр
maxillar ~ верхний моляр
sixth-year ~ первый постоянный моляр
supernumerary ~ сверхкомплектный моляр
third ~ зуб мудрости, третий моляр
twelfth-year ~ второй постоянный моляр
mold 1. плесень, плесневый гриб || плесневет, покрываться плесенью 2. форма (для отливки искусственного зуба); шаблон || формировать; моделировать
mole 1. занос; витриматочное разрастание 2. невус, невондная опухоль, родимое пятно
blood [Breus'] ~ кровяной занос
cavernous ~ мясистый занос
cystic ~ пузырный занос, хорионаденома
fleshy ~ мясистый занос
grape ~ пузырный занос, хорионаденома
hairy ~ волосной невус
hydatid (ifom) ~ пузырный занос, хорионаденома
pigmented ~ пигментный невус
sanguineous [vascular] ~ кровяной занос
vesicular ~ пузырный занос, хорионаденома
molimina:
menstrual ~ менструальный синдром (комплекс неприятных ощущений во время менструации)
moilities маляция, размягчение (тканей)
molluscum моллюск (мелкая округлая опухоль кожи) \diamond ~ contagiosum [epitheliale] контактный моллюск; ~ fibrosum нейрофиброматоз, болезнь Реклингхаузена; ~ fibrosum gravidarum полосы беременных, рубцы беременности; ~ pseudocarcinomatous [sebaceum] кератоакантома, псевдокарциноматозный [роговой, салыный] моллюск; ~ verrucosum контактный [заразительный] моллюск
molysmophobia мизофобия, молизофобия (патологическая болезнь загрязнения или заражения)
monad 1. одиночная хромосома 2. хим. моновалентный элемент 3. биол. одноклеточный организм
monaminuria моноаминоацидурия (напр. фенилкетонурия)
monarthric одноставный

monarthrits моноартрит (*воспаление одного сустава*)

monaster стадия звезды (*звездообразное расположение хромосом при делении ядра клетки*)

mongolism генерализованная фетальная эмбриодия, болезнь Дауна

mongoloid человек, страдающий болезнью Дауна

monilated веретенообразный (*напр. о бактерии*)

monillethrix монилетрикс, четкообразная апланзия волос, веретенообразные [монилформные] волосы

moniliasis, moniliosis кандидоз, кандидамикоз, дрожжевой микоз, мониллаз
 ~ of nails кандидоз ногтей
 oral ~ кандидоз слизистой оболочки полости рта

monitor 1. монитор, контролирующий прибор, регистрирующее устройство || контролировать, проверять 2. дозиметр || вести дозиметрический контроль \diamond ~ in circuit монитор в наркозном контуре (*для регистрации минимального дыхания во время наркоза*)

apnea ~ дыхательный монитор

bedside ~ прикроватный монитор

blood loss ~ прибор для измерения кровопотери

blood pressure ~ монитор для контроля за кровяным давлением

cardiac ~ кардиомонитор

fetal ~ монитор для наблюдения за состоянием плода

film thickness ~ монитор для определения толщины напыления (*в растровой микроскопии*)

heart ~ кардиомонитор

pulse ~ пульсотаксометр; кардиомонитор

respiration ~ дыхательный монитор

monitoring 1. контроль, контролирование; наблюдение, мониторинг; регистрация 2. управление; регулирование 3. дозиметрия, дозиметрический контроль

drug ~ систематическая регистрация, учёт и оценка побочных действий лекарственных средств

environmental ~ мониторинг состояния окружающей среды

monkshood аконит, борец (*Aconitum L.*)

monobacillary монобациллярный

monobenzene *p*-бенздиоксифенол (*препарат, ингибирующий образование меланина*)

monocentric моноцентрический (*напр. о характере роста опухоли*)

monochlorethane хлористый этил, монохлорэтан

monochord уст. монохорд (*инструмент для аудиометрии*)

monochorea монохорея (*хорея, при которой гиперкинез ограничен одной конечностью*)

monochromasia, monochromatism 1. монохроматизм 2. цветовая слепота, монохроматизм, ахроматопсия

monocular 1. одноглазый 2. монокулярный

monoculus повязка на один глаз

monocyesis одноплодная беременность

monocyte моноцит

monocytic моноцитарный

monodactylism, monodactyly монодактилия (*кисть, имеющая один палец*)

monogerminal однояйцовый, монозиготный (*о близнецах*)

monolayer однослойный

monolocular однополостный, однокамерный

monomania мономания (*психоз, проявляющийся одним видом психического расстройства*)

monomaniac 1. относящийся к мономании 2. страдающий мономанней

monomicrobic вызванный одним видом микроорганизмов (*об инфекции*)

monomphalus омфалопагус (*близнецы, сросшиеся в области пупка*)

monomyoplegia паралич одной мышцы

mononeural, mononeuric 1. имеющий один нейрон 2. иннервируемый одним нервом

mononeuritis мононеврит

monopoea псих. фиксация сознания на одном объекте

mononuclear мононуклеар, одноядерная клетка || мононуклеарный, одноядерный

mononucleosis мононуклеоз

Infectious ~ инфекционный мононуклеоз, лимфоидно-клеточная [моноцитарная] ангина, болезнь Филатова, болезнь Пфейффера

monoovular однояйцовый, монозиготный (*о близнецах*)

monopathy 1. несложнённое (*одно*) заболевание 2. местное поражение

monopenia моноцитопения

monophasia псих. непрерывное повторение одного слова или предложения

monophobia монофобия (*патологическая боязнь одиночества*)

monophthalmus плод или индивидум с циклопией

monophyletism унцицентрическая [унитарная, моноцентрическая, монофилетическая] теория кроветворения

monoplegia моноплегия (*паралич одной конечности*)

monoploid гаплоид (*клетка с гаплоидным числом хромосом*)

monopodia моноподия (*отсутствие одной ноги*)

monopsychosis мономания (*психоз, проявляющийся одним видом психического расстройства*)

monorchia монорхизм (*отсутствие одного яичка*)

monorchid, monorchis большой с монорхизмом

monoschesis задержка менструации

monosomy моносомия (*отсутствие одной из хромосом в диплоидном наборе*)

monospasm моноспазм (*спазм, охватывающий одну часть тела, один орган или одну мышцу*)

monospermy моноспермия (*оолотообразование яйцеклетки одним сперматозоидом*)

monostotic относящийся к одной кости или избирательно пораженному поражению одной кости, монооссальный

monostratal однослойный

monosymptomatic проявляющийся одним симптомом

monothermia отсутствие суточных колебаний температуры тела

monotrichic, monotrichous одноклупковный (*о бактерии*)

MON

monovalent моновалентный (об *антителе*); *хим.* одновалентный
monovular, monozygotic однойяйцовый, монозиготный (о *близнецах*)
mons (*pl montes*) *анат.* возвышение; бугорок; выступ; холм ◇ ~ **pubis** лобок, лобковое возвышение, лонный холм
monstrosity 1. выраженный порок развития, уродство 2. *уст. разг.* монстр
montanum выпячивание (*напр. складки слизистой оболочки в уретре*)
monthlies менструация
mood настроение ◇ *to have* ~s быть подверженным депрессии
moodaltering *разг.* психотропный, относящийся к транквилизаторам
moonblink *англ.* гемералопия, никталопия, куриная [ночная] слепота
mope-eyed близорукий, страдающий миопией
morament психически большой, душевнобольной
morbid 1. болезненный; вызванный болезнью; страдающий какой-л. болезнью 2. (психически) нездоровый 3. патологический
morbidity 1. болезненность, распространённость болезни 2. заболеваемость
morbidize вызывать или воспроизводить заболевание
morbiferous, morbific, morbigenous болезнетворный, вызывающий заболевание, патогенный
morbilli корь
morbilliform кореподобный, напоминающий корь
morbillous коревой (*относящийся к кори*)
morbus болезнь, заболевание
morcellation, morcellement удаление по частям, кускование (*напр. опухоли*)
 mordant *гист.*, *микр.* протрава
morel:
 great ~ красавка обыкновенная, белладония (*Atropa belladonna* L.)
 morgue морг
 moria *псих.* мория
 moribund 1. агонирующий, умирающий 2. отмирающий
 morioplasty восстановительная [пластическая] хирургия
 moron дебил
 moronic дебильский
 moronity, morosis дебилность
 morphea кольцевидная склеродермия; очаговая [ограниченная] склеродермия ◇ ~ **pigmentosa** очаговая [ограниченная] склеродермия
 guttate ~ каплевидная склеродермия, болезнь белых пятен
 linear ~ линейная склеродермия
 morphea-like склеродермоподобный
 morphine морфин
 morphinism, morphi(n)omania морфинизм, морфиомания
 morphium морфин
 morphogenesis, morphogeny *анат.*, *збр.* морфогенез
 morphometry морфометрия (*измерение размеров различных органов тела*)
 morphon структурная единица (*напр. клетка*)
 morphostasis морфостаз (*устойчивое состояние дифференцированных тканей*)

MOT

mors смерть ◇ ~ **thymica** смерть от острой недостаточности надпочечников, *уст.* (внезапная) смерть, обусловленная тимико-лимфатическим состоянием
 morsal относящийся к окклюзионной поверхности зуба
 morsicatio buccarum прикусывание щеки
 morsulus *редко* таблетка
 morsus укус ◇ ~ **diaboli** бахромки маточной трубы
 mortal 1. летальный, смертельный 2. фатальный; смертный
 mortality 1. летальность, смертельность 2. смертность
 excess ~ избыточная смертность
 hospital ~ больничная летальность
 infant ~ детская смертность (*в течение первого года жизни*)
 maternal ~ материнская смертность (*после 28 недель беременности*)
 neonatal ~ ранняя детская [неонатальная] смертность, смертность новорождённых (*на первом месяце жизни*)
 operative ~ послеоперационная летальность
 over-all ~ общая летальность
 perinatal ~ перинатальная смертность (*включает антенатальную, интранатальную и постнатальную смертность*)
 postnatal ~ постнатальная смертность (*на первой неделе жизни*)
 prenatal ~ антенатальная [прениатальная, внутриутробная] смертность
 total ~ общая летальность
 mortiferous летальный, вызывающий смерть, смертельный
 mortification гангрена; некроз, омертвление
 mortify подвергаться гангрене
 mortinatality перинатальная смертность (*включает антенатальную, интранатальную и постнатальную смертность*)
 mortinatus мертворождённый
 mortuary морг
 morula *збр.* морула
 moruloid колония микроорганизмов, напоминающая по форме тутовую ягоду
 mosaic мозаик, химера (организм, у которого часть клеток генетически отличается от остальных)
 mosaicism мозаицизм, мозаичность (*наличие в организме генетически различающихся клеток*)
 erythrocyte ~ мозаицизм по группам крови, мозаицизм эритроцитов
 mosquito 1. комар; москит 2. шприц для взятия крови из кровеносного сосуда 3. кровоостанавливающий жасим «москит»
 mote:
 blood ~s гемоконии, кровяные пылинки
 motherhood материнство
 mother's-heart пастушья сумка обыкновенная (*Capsella bursa-pastoris* L.)
 motherwort пастушья сумка сердечная (*Leonurus cardiaca* L.)
 motility подвижность; способность к самопроизвольному движению; сократительная способность

MOT

motility

colonic ~ перистальтика толстой кишки
gastric ~ двигательная функция желудка
intestinal ~ перистальтика [моторика] кишечника

ocular ~ движения глазного яблока
sperm ~ подвижность сперматозоидов

motilogram графическое изображение движений органа (*напр. перистальтики кишечника*)

motion 1. движение 2. телодвижение; жест 3. *pl* испражнения, стул, кал

peristaltic ~s перистальтические движения

motional двигательный; относящийся к движению

motionless 1. неподвижный, недвижимый, без движения 2. в состоянии покоя

motivation мотивация, побуждение

motoreceptor механо (ре)цептор; рецептор мышечного чувства

motofacient обуславливающий движение, двигательный (о мышце)

motoneuron мотонейрон, двигательный нейрон

motor двигательный, моторный (о нейроне, нервном волокне или нервом центре)

motorium двигательный центр центральной нервной системы

motorius двигательный нерв

motling пятнистое поражение различной формы и цвета

mould см. mold

mounding ограниченный отёк мышцы

mount 1. гистологический срез; препарат || приготовить препарат для исследования 2. заделка (*препарата*) || заделывать 3. предметное стекло

Riker ~ препарат, смонтированный в застеклённой коробке на слое ваты

slide ~ препарат среза (*ткань*)

wet ~ влажный (анатомический) препарат (*окантованный, напр. вазелином для предохранения от высыхания*)

mouth 1. ротовое отверстие, рот, ротовая щель; полость рта 2. зев 3. *anat.* отверстие; устье

◇ **by** ~ перорально, через рот

~ **of a fistula** свищевое отверстие

~ **of the esophagus** устье пищевода

~ **of the womb** отверстие матки

dry ~ ксеростомия (*сухость во рту*)

trench ~ 1. язвенный [язвенно-некротический] гингивит 2. язвенно-плёчатая ангина, ангина (Сямановского — Плаута — Венсана)

white ~ кандидозный стоматит, молочница

mouthpiece *мед. тех.* наконечник; мундштук

mouthwash 1. жидкость для полоскания рта 2. полоскание рта; промывание ротовой полости

alkaline ~ «содовое полоскание» рта, полоскание рта щелочным раствором

warm ~ тёплое полоскание рта

movable переносной, передвижной

movement 1. движение; передвижение; перемещение 2. дефекация

~ **of expression** мимическое движение

associated ~ ассоциированное [сочетанное] движение (*напр. глаз*)

circus ~ 1. *псих.* маниакальный бег 2. *кард.*

MUC

M

циркуляция воли возбуждения, круговая воли возбуждения

movement

conjugate ~ ассоциированное [сочетанное] движение (*напр. глаз*)

fetal ~ шевеление [движение] плода

mass ~s форсированная [усиленная] перистальтика

pendular ~s маятникообразные движения (*кишечника*)

rapid eye ~s быстрые движения глаз (*во время сна*)

respiratory ~ дыхательное движение

Swedish ~ шведская гимнастика (*разновидность лечебной гимнастики*)

to-and-fro ~s качательные движения

vermicular ~ перистальтика; червеобразное движение

voluntary ~ произвольное движение

moxa 1. мокса (*метод рефлекторной терапии*) 2. палочка (*с ватой*) для прижигания кожи 3. наконечник днатурмокоагулятора

mucic слизистый, муцинозный

muciferous 1. секретирующий слизь 2. содержащий слизь; заполненный слизью

mucify выделять слизь

mucigenous слизеобразующий

mucilaginous 1. слизистый 2. клейкий, липкий; вязкий

mucin муцин, слизистый секрет

mucinosus муциноз [микседема] кожи

follicular ~ фолликулярный муциноз кожи, внутрифолликулярный сально-железистый мукофанероз Браун-Фалько, муцинозная алопеция Пинкуса

papular ~ папулёзный муциноз кожи (Дальтона — Сейделла), микседематозный [фибромуцинозный] лихен, узелковый муциноз кожи, лихеноидная псевдомикседема

muciparous секретирующий слизь

mucitis воспаление слизистой оболочки

mucocoele 1. мукоцеле (*ретенционная киста, заполненная муцином*); слизистая киста 2. слизистый полип

~ **of the appendix** миксоглобулёз червеобразного отростка

mucociliary реснитчатый [мерцательный] эпителий

mucoclasia мукоклазия, денудация или снятие слизистой оболочки

mucocolitis (кишечная) слизистая колика, перепончатый [псевдомембранозный, слизисто-перепончатый, слизистый] колит, синдром раздражённой толстой кишки

mucocolpos мукокольпоз (*скопление слизи во влагалище*)

mucocutaneous кожно-слизистый

mucoid слизеподобный

mucolytic муколитический, растворяющий или разжижающий слизь

mucomembranous относящийся к слизистой оболочке

mucopurulent слизисто-гнойный

mucopus слизь с гноем; слизисто-гнойное отделяемое

mucormycosis *дерм.* мукороз, мукоромикоз

mucosa слизистая оболочка

MUC

mucosa
alveolar ~ слизистая оболочка альвеолярного отростка челюсти
buccal ~ слизистая оболочка щеки
oral ~ слизистая оболочка полости рта
mucosal относящийся к слизистой оболочке
mucosanguineous слизисто-кровянистый
mucoserous слизисто-серозный
mucositis воспаление слизистой оболочки
mucoscutaneous кожно-слизистый
mucous 1. слизистый; покрытый слизью 2. секретизирующий слизь
mucoviscidosis муковисцидоз, кистозный фиброз поджелудочной железы, панкреофиброз
muculent слизеподобный; слизистый
mucus слизь
bronchial ~ бронхиальная слизь
cervical ~ слизь, выделяемая шейкой матки, шеечная слизь
mucus-impregnated пропитанный [импрегнированный] слизью
muguet кандидозный стоматит, молочница
muliebria женские половые органы
mullein коровяк (*Verbascum* L.)
common [flannel, great] ~ коровяк обыкновенный, медвежье ухо (*Verbascum thapsus* L.)
mulligrubs разг. колка, резь в животе
multiaarticular многосуставной
multicapsular имеющий несколько оболочек
multicellular многоклеточный
multichamber многокамерный; многоячеистый
multicyclic полицикличный
multifamilial относящийся к семейному заболеванию, поражающему несколько поколений
multifetation многоплодная беременность, многоплодие
multifid разделённый на множество частей
multifocal многоочаговый; первично-множественный (о раке)
multiform полиморфный; многообразный
multigesta женщина, имевшая несколько беременностей
multiglandular плюриглангулярный (относящийся ко многим железам)
multigravida женщина, имевшая несколько беременностей
multi-infection смешанная [ассоциированная, сочетанная] инфекция
multilobular долячатый
multilocular многокамерный, ячеистый
multimammae полимастия, гипермастия (наличие дополнительных грудных желёз)
multipara повторнородящая
grand ~ женщина, рожавшая шесть и более раз
multipartial поливалентный (о вакцине)
multiple 1. множественный (напр. о поражении); многократный (напр. об облучении) 2. составной; сложный, со сложной структурой
multiplicity множественность; многообразие; многочисленность
multiurpose многоцелевой
multiresistant устойчивый [резистентный] ко многим препаратам (напр. к антибиотикам), полирезистентный
multirooted стом. многокорневой

MUR

multivalent мультивалент, поливалент [обладающий множественным действием, поливалентный]
multivitamins поливитаминны
mummification мумификация (1. трупное высыхание 2. высыхание умертвивших тканей при сухой гангрене)
mummify мумифицироваться; высушить
mumps эпидемический паротит
metastatic ~ эпидемический паротит с поражением яичек или молочных желёз
mural интрамуральный, внутривентрикулярный (напр. об инфаркте миокарда); пристеночный (напр. о тромбе); относящийся к стенке органа или к оболочке клетки
murein муреин (белок бактериального происхождения)
muricatic уст. хлористоводородный, солянокислый
murmur шум (аускультативный феномен)
abdominal ~ кишечный шум
accidental ~ функциональный шум сердца
anemic ~ анемический шум сердца
aortic ~ шум над аортой
apex ~ шум на верхушке сердца
atriosystolic ~ пресистолический шум
attrition ~ шум трения перикарда
bellows ~ плещущий шум сердца
blowing ~ дующий шум сердца
brain ~ внутривенный сосудистый шум
cardiac ~ шум сердца, сердечный шум
cardiopulmonary [cardiorespiratory] ~ кардиопульмональный [сердечно-лёгочный] шум
continuous ~ постоянный шум сердца
cooing ~ музыкальный шум сердца
crecendo ~ нарастающий шум сердца
diastolic ~ диастолический шум
dynamic ~ функциональный шум сердца
ejection ~ шум изгнания (крови)
endocardial ~ внутрисердечный шум (напр. при поражении клапана)
exocardial [extracardiac] ~ внесердечный шум (напр. шум трения перикарда)
friction ~ шум трения (плевры)
Gibson ~ машинный шум, «шум поезда в тоннеле», симптом Гибсона
heart ~ шум сердца, сердечный шум
hemic ~ анемический шум сердца
holosystolic ~ пансистолический [голосистолический] шум
humming-top ~ шум волчка (выслушиваемый над яремными венами)
innocent ~ функциональный шум сердца
lapping ~ шум над аневризмой
mill wheel ~ шум мельничного колеса, симптом Морель-Лавалле
nun's ~ шум волчка (выслушиваемый над яремными венами)
pericardial ~ шум трения перикарда
pressure ~ стенолитический шум
presystolic ~ пресистолический шум
pulmonic ~ шум над лёгочной артерией
rasping ~ грубый шум
regurgitant ~ шум регургитации, шум возврата крови
respiratory ~ дыхательный шум
sawing [seesaw] ~ плещущий шум сердца

MUR

- murmur**
steam tug ~ машинный шум, «шум поезда в тоннеле», симптом Гибсона
systolic ~ систолический шум
to-and-fro ~ плещущий шум сердца
vesicular ~ дыхательный шум
water-wheel ~ шум мельничного колеса, симптом Морель-Лавалле
muscae volitantes офт. симптом «летающих мушек»
muscarinism мускаринизм (форма токсикомании)
muscegen(et)ic офт. вызывающий появление симптома «летающих мушек»
muscle мышца
 ~s of expression мимические мышцы
acromioclavicular ~ дельтовидная мышца
antagonistic ~s мышцы-антагонисты
bipennate ~ двуперстная мышца
broadest ~ of back широчайшая мышца спины
cardiac ~ миокард, сердечная мышца
cheek ~ щёчная мышца
circular ~ круговой слой мышечной оболочки (напр. кишки)
constrictor ~ сфинктер, мышечный жом
cow ~ трапецевидная мышца
cross-striated [cross-striped] ~ поперечно-полосатая мышца
facial ~ мимическая мышца
fiddle ~s червеобразные мышцы кисти
fusiform ~ веретенообразная мышца
intrinsic ~s собственные мышцы (органа)
involuntary ~s непроизвольно сокращающиеся мышцы
longitudinal ~ продольный слой мышечной оболочки (напр. кишки)
masticatory ~s жевательные мышцы
nonstriated [plain] ~ гладкая мышца
risorius ~ мышца смеха
shawl ~ трапецевидная мышца
skeletal ~s скелетные мышцы
smooth ~ гладкая мышца
strap ~s подподъязычные мышцы
striated [striped] ~ поперечно-полосатая мышца
synergistic ~s мышцы-синергисты
tailor's ~ портняжная мышца
unstriated ~ гладкая мышца
visceral ~s мышцы внутренних органов
voluntary ~s произвольно сокращающиеся мышцы
muscle-bound имеющий избыточно развитую мускулатуру
muscle-reading псих. анализ и интерпретация непроизвольных движений
muscular мышечный
musculation 1. мускулатура 2. мышечная активность
musculature мускулатура
musculus многобулли, мышечный глобулин
musculocutaneous, musculodermic кожно-мышечный
musculomembranous мышечно-перепончатый
musculophrenic относящийся к мышечной части диафрагмы

MUT

M

- musculoplasty** мюлопластика, мышечная пластика
musculotropic поражающий мышцу; действующий на мышцу
mushbite восковой отпечаток прикуса
musicotherapy псих. музыкотерапия
muslin:
butter ~ марля
mustard:
California ~ желтушник лекарственный (*Erysimum officinale* L.)
paste ~ псориазин, ипритная мазь
muster 1. осмотр, освидетельствование 2. проверять
mutability 1. изменчивость, переменчивость 2. свойство вызывать мутации, мутабельность
mutafacient вызывающий мутацию, мутагенный
mutagen мутаген
mutagenesis мутагенез, мутационный процесс
mutant мутант || мутантный; мутирующий
cell wall ~ мутант с нарушенным синтезом клеточной оболочки (у бактерий)
conditional lethal ~ условно-летальный мутант
constitutive ~ конститутивный мутант
extrachromosomal ~ мутант по нехромосомному [нехромосомно наследуемому] признакам
full ~ полный мутант
h- ~ мутант (*фага*) с изменённой специфичностью к бактериин-хозяину
host range ~ мутант с изменённым спектром (литического) действия
nutritional ~ мутант с изменёнными пищевыми потребностями
plaque-type ~ мутант (*фага*) с изменённым стерильным пятном
plaque virus ~ бляшечный мутант вируса
reparable ~ поправимый [репарированный] мутант
temperature (sensitive) ~ температурно-чувствительный [температурный] мутант
mutate мутировать, видоизменять (ся)
mutation 1. изменение, перемена; трансформация 2. ген. мутация
back ~ реверсия, обратная [ревертирующая] мутация
chain-terminating ~ терминирующая мутация
frameshift ~ мутация со сдвигом рамки считывания
genomic ~ геномная [численная хромосомная] мутация
induced ~ индуцированная мутация
Intragenic ~ (внутри)геномная мутация, внутргеномная перестройка, трансгенерация
large-scale ~ мутация крупных отличий
lethal ~ летальная мутация
loss ~ мутация недостаточности
major ~ главная мутация
missense ~ миссенс-мутация
natural ~ спонтанная мутация
nonsense ~ нонсенс-мутация
ploidic ~ геномная [численная хромосомная] мутация
point ~ точечная мутация
recurrent ~ повторная мутация
schistic ~ схистическая мутация
sex-linked ~ мутация, сцепленная с полом

MUT

mutation

- sign** ~ мутация «сдвига рамки», мутация сдвига матрицы чтения
- somatic** ~ соматическая мутация
- suppressor** ~ супрессорная мутация
- transition** ~ транзигция оснований
- mutator** ген-мутатор
- muteness** немота
- mutilation** увечье, калечащее повреждение
- operative** ~ калечащая операция (напр. ампутация)
- mutism** 1. мутизм, мутацизм (отсутствие речевого общения при сохранности речевого аппарата) 2. задержка речи (вследствие функциональных или органических причин)
- muton** мутон (наименьшая часть гена, изменение которой приводит к мутации)
- myalgia** миалгия (боль в мышцах) ◇ ~ **thermica** тепловая [термическая] судорога
- epidemic** ~ эпидемическая плевродиния, борнхольская болезнь, доброкачественный сухой плеврит, синдром Сильвестра
- lumbar** ~ люмбаго
- myasis** см. **myiasis**
- myasthenia** миастения, болезнь Эрба — Гольдфлама
- angiosclerotic** ~ перемежающаяся хромота, синдром Шарко
- myasthenic** миастенический
- myatonia**, **myatony** амютония, миатония (отсутствие мышечного тонуса)
- myatrophy** мышечная атрофия
- mycetemia** наличие грибов в циркулирующей крови
- mycetism**, **mycetismus** мшцетизм (отравление грибами)
- mycetogenic**, **mycetogenous** грибковой этиологии
- mycetoma** мадурская стопа, мшцетома, мадуromикоз
- aspergillus** ~ аспергиллома, аспергиллезная мшцетома
- mycobacteria** мшцобактерии
- mycodermatitis**, **mycodermomycosis** геотрихоз, мшцодерматит
- mycohemia** наличие грибов в циркулирующей крови
- mycomyringitis** мшцомрингит, мшцоз барабанной перепонки
- mycoplasma** мшцоплазма, пшцвропневмонеподобный микроорганизм
- mycosis** мшцоз (болезнь, вызываемая паразитическими грибами) ◇ ~ **fungoidea** грибвидный мшцоз, фунгондия гранулёма, болезнь Алибера
- ~ of **mucous membranes** мшцоз слизистых оболочек
- cutaneous** ~ дерматомшцоз, дефматофития
- Posada** ~ кокцидиодомшцоз, калифорнийская лихорадка, пустынный ревматизм, болезнь Посады — Вернике
- mycotic** мшцотический; вызванный паразитическими грибами
- mycotoxin** мшцотоксин (токсин, продуцируемый грибами)
- mydriasis** мшцдроз, расширение зрачка
- mydriatic** мшцдратическое средство || мшцдратический, вызывающий расширение зрачка

MYE

- myectomy** мшцэктомия (1. иссечение мышц 2. иссечение части наружной мышцы глаза при косоглазии)
- myectopia**, **myectomy** дистопия мышц
- myelalgia** боли, обусловленные поражением спинного мозга или его оболочек
- myelanalosis** сухотка спинного мозга
- myelapoplexy** гематомеллия (кровоизлияние в вещество спинного мозга)
- myelatrophy** сухотка спинного мозга
- myeleimia** мшцелоцитоз (наличие избыточного количества мшцелоцитов в крови)
- myelic** относящийся к спинному или костному мозгу
- myelin** мшцелин (смесь липоидных и белковых веществ, входящих в состав оболочки нервного волокна)
- myelination**, **myelinization** мшцелинизация, образование мшцелинового слоя (нервного волокна)
- myelinoclasia** демшцелинизация, разрушение мшцелинового слоя (нервного волокна)
- myelinogenetic** образующий мшцелин или мшцелиновый слой
- myelinolysis** демшцелинизация, разрушение мшцелинового слоя (нервного волокна)
- myelinosis** мшцелиноз (процесс разрушения жира и образования мшцелина)
- myelitic** относящийся к мшцелнту
- myelitis** 1. мшцелнт (воспаление спинного мозга) 2. остеоmшцелнт (воспаление костного мозга)
- cornual** ~ мшцелнт с поражением передних рогов спинного мозга
- pressure** ~ компрессионный мшцелнт
- myeloblast** гемат. мшцеллобласт
- myeloblastoma** разрастание мшцеллобластов (при мшцелоидном лейкозе)
- myeloblastosis** мшцеллобластоз, мшцеллоидный лейкоз
- myelocele** мшцелоцеле, спинномозговая грыжа
- myelocyst** киста спинного мозга
- myelocyte** мшцелоцит
- myelofibrosis** мшцелофиброз, мшцелосклероз
- myelogenesis** гемат. мшцеллопоз
- myelogene** 1. гемат. мшцеллобласт 2. незрелый лейкоцит
- myelogram** мшцелограмма (1. рентгенограмма спинного мозга 2. данные микроскопии костного мозга)
- myelography** мшцеллография (рентгенография спинного мозга)
- myeloid** относящийся к спинному или костному мозгу
- myeloma** 1. мшцелома, болезнь Калера 2. солитарная мшцелома
- endothelial** ~ диффузная эндотелинома костей, опухоль Юнга, болезнь Юнга
- erythroid** ~ мшцеллозная болезнь, множественная мшцелома, болезнь Калера
- giant cell** ~ гигантоклеточная остеобластома
- multiple [plasma cell]** ~ мшцеллозная болезнь, множественная мшцелома, болезнь Калера
- myelomalacia** мшцелломаляция (образование в веществе спинного мозга некротических очагов, подвергающихся размягчению)
- myelomatosis** мшцеллозная болезнь, множественная мшцелома, болезнь Калера

myelon *уст.* спинной мозг
myelopathy миелопатия (*невоспалительное поражение спинного мозга*)
radiation ~ лучевой миелит, лучевая миелопатия
myelophthisis 1. *гемат.* миелофтиз, миелопарез
 2. сухотка спинного мозга
myeloplaque *см.* myeloplast
myeloplast лейкоцит костного мозга
myeloplax миелоплакс (*гигантская многоядерная клетка костного мозга*)
myelopoiesis *гемат.* миелопоэз
myeloradiculitis миелорадикулит (*сочетанное воспаление спинного мозга и корешков спинномозговых нервов*)
myelosarcoma, **myelosarcomatosis** хлорлейкоз, хлорома, болезнь Бальфура
myelosis 1. хронический миелолейкоз, хронический миелоидный лейкоз, миелоз 2. новообразование спинного мозга
aleukemic ~ остеомиелофиброз, алейкемический миелоз, остеомиелосклероз
erythremic ~ эритромиелоз, эритролейкоз, острый эритромиелический миелоз, болезнь Ди Губельмо
funicular ~ фуникулярный миелоз, комбинированный склероз (*поражение задних и боковых столбов спинного мозга*)
myelosingosis *невр.* сирингомелия
myelotoxic поражающий или угнетающий костный мозг
myenteric относящийся к мышечной оболочке кишечника
myenteron мышечная оболочка кишечника
myesthesia кинестезия, мышечное чувство, мышечно-суставное чувство
myiasis, **myiosis** миаз, зитомоз (*заболевание, вызываемое личинками насекомых*)
myitis миозит (*воспаление мышц*)
myoalbumin миоальбумин, мышечный альбумин
myoblast *збр.* саркобласт, миобласт
myoblastoma зернисто-клеточная [гранулярная] миобластома, болезнь Абрикосова
granular (cell) ~ зернисто-клеточная [гранулярная] миобластома, болезнь Абрикосова
myocarditis миокардит (*воспаление миокарда*)
acute isolated ~ идиопатический миокардит, миокардит Фидлера
giant cell ~ гигантоклеточный миокардит
parenchymatous ~ деструктивный [дистрофический, паренхиматозный] миокардит
myocardium миокард, сердечная мышца
myocardosis миокардоз (*различные поражения миокарда при системных заболеваниях*)
myocele миоцеле, мышечная грыжа
myocelialgia боль в брюшных мышцах
myochorditis воспаление голосовых мышц
myoclonia, **myoclonus** миоклонус, миоклония (*судорожные подергивания мышц*)
nocturnal ~ вздрагивание при засыпании
ocular ~ опсоклонус, глазной миоклонус
palatal ~ велопадатинная миоклония, нистагм мягкого неба
myocele миоцель, полость миотома
myocrismus звук, иногда слышимый при аускультации сокращающейся мышцы

myocyte миоцит, мышечная клетка
myocytolysis *см.* myolysis
myodemia жировая дегенерация мышцы
myodiastasis *хир.* разделение мышечных пучков
myodynamia сила мышцы (*показатель сократительной способности мышцы*)
myodynamics физиология мышечного сокращения
myodynamometer динамометр (*прибор для определения силы мышцы*)
myodynia боль в мышцах
myodystrophy миодистрофия
myoedema отёк мышцы
myoesthesia, **myoesthesia** *см.* myesthesia
myofascitis 1. миофасцит (*сочетанное воспаление мышцы и фасции*) 2. фиброзный миозит
myofibril миофибрилла
myofibrillar миофибриллярный
myofibrosis миофиброз, миосклероз
myofibrositis воспаление перимизия
myofilament миофиламент, протомиофибрилла (*элемент миофибриллы*)
myogaster брюшко мышцы
myogolosis миогелёз (*уплотнение участка мышцы*)
myogenesis миогенез (*развитие мышечной ткани*)
myogenetic, **myogenic**, **myogenous** миогенный (1. *мышечно происхождения* 2. *относящийся к развитию мышечной ткани*)
myoglobin миоглобин, мышечный гемоглобин, миогемоглобин
myoglobinuria 1. миоглобинурия 2. паралитическая миоглобинурия, болезнь Мейер-Бетца
recurrent ~ паралитическая миоглобинурия, болезнь Мейер-Бетца
myoglobulin миоглобулин, мышечный глобулин
myograph миограф (*прибор для графической регистрации мышечных сокращений*)
myohemoglobin *см.* myoglobin
myohysterectomy удаление тела матки
myokinesimeter миокинезиметр (*прибор для исследования функции мышцы*)
myokymia миокимия, псевдофасцикуляция
myolemma сарколемма (*оболочка поперечнополосатого мышечного волокна*)
myology миология (*раздел анатомии, изучающий строение мышечной системы*)
myolysis мио(цито)лиз (*распад или дегенерация мышц*)
myoma миома
myoblastic ~ зернисто-клеточная [гранулярная] миобластома, болезнь Абрикосова
myomalacia миомаляция, размягчение мышц
myomectomy миомэктомия (*удаление миомы матки*)
myomere миотом, миомер, мышечная пластинка, мышечный сегмент
myometer прибор для измерения силы мышечного сокращения
myometrium миометрий (*мышечная оболочка матки*)
myon мион (*морфофункциональная единица мышцы*)
myoneural нейромышечный
myoneuralgia миалгия, боль в мышцах; мышечная невралгия

МЮО

myoneurasthenia мышечная слабость при неврастении
myonomy номенклатура мышц
myopachynsis гипертрофия мышц
myopathic 1. относящийся к миопатии 2. страдающий заболеванием мышц
myopathy миопатия (*заболевание мышц*)
mitochondrial ~ хромосомная миопатия
nemaline ~ немалиновая [непрогрессирующая врождённая нитеобразная] миопатия
ocular ~ офтальмоплегическая миопатия
permanent ~ хроническая миопатия
myope человек, страдающий близорукостью
myopia близорукость, миопия, миопическая рефракция глаза
axial ~ осевая близорукость
index ~ рефракционная [оптическая] миопия
myoplasty мышечная пластика, миопластика
myoproteose мышечный белок
myorrhaphy шов [ушивание] мышцы
myorrhexis разрыв мышцы
mysalgia см. **myalgia**
mysalpinx мышечная оболочка маточной трубы
myoseism неритмичные спастические сокращения мышц
myosinogen биохим. миоген
myosis миоз (*сужение зрачка*)
myositis миозит (*воспаление мышцы*)
acute disseminated ~ дерматомиозит, болезнь Вагнера
epidemic ~ эпидемическая плевродиния, эпидемический миозит
interstitial ~ фиброзный миозит
multiple ~ дерматомиозит, болезнь Вагнера
myosteoma остеогенная саркома мягких тканей
myotactic относящийся к кинестезии, относящийся к мышечному чувству
myotaxis растяжение мышцы
myotatic относящийся к растяжению мышцы
myototomy рассечение сухожилия и мышцы
myotic см. **miotic**
myotome 1. миотом, миомер, мышечная пластинка, мышечный сегмент 2. нож для рассечения мышц
myotomy миотомия (*рассечение мышцы*)
myotonia миотония, мышечное напряжение ◊ ~ **acquisita** тонический спазм мышц после болезни или травмы; ~ **atrophica** дистрофическая миотония, болезнь Штейнерта — Баттена; ~ **congenita** врождённая миотония, болезнь [миотония] Томсена; ~ **dystrophica** дистрофическая миотония, болезнь Штейнерта — Баттена; ~ **neonatorum** столбняк новорождённого
myotonoid напоминающий миотонию
myotonometer миотонومتر (*прибор для измерения мышечного тонуса*)
myotonus тонический спазм или ригидность мышцы
myotony см. **myotonia**
myotube, myotubule гист. мышечная трубочка
myringa барабанная перепонка
myringitis мiringит (*воспаление барабанной перепонки*)
myringodermatitis буллёзный мiringит
myringomycosis ото мiringомикоз

НАИ

myringoplasty мiringопластика (*пластика дефекта барабанной перепонки*)
myringscope отоскоп (*разновидность ушного зеркала*)
myringotome скальпель для операций на барабанной перепонке
myringotomy мiringотомия (*рассечение барабанной перепонки*)
myrinx барабанная перепонка
mysophobia мизофобия, молизофобия (*патологическая боязнь загрязнения или заражения*)
myxadenitis воспаление слюнных желёз
myxangitis воспаление протоков слюнных желёз
myxasthenia пониженная секреция слюзи
myxedema микседема; гипотиреоидный отёк
circumscribed ~ узловатый муциноз кожи, ограниченная микседема кожи
congenital ~ кретинизм, врождённый гипотиреоз, болезнь Фатге
operative ~ послеоперационная микседема
pretibial ~ узловатый муциноз кожи, ограниченная микседема кожи
myxocyte мукоцит, слизистая клетка
myxoglobulosis миксглобулёз, слизистая киста (*чёрвеобразного отростка*)
myxoid напоминающий слизь, слизеподобный
myxoma миксома
giant mammary ~ листовидная опухоль молочной железы, гигантская фиброаденома молочной железы, листовидная фиброма
lipomatous ~ миксоматозная липома
odontogenic ~ одонтогенная миксофиброма челюсти
myxopoiesis образование слюзи
myxorrhoea обильное отделение слюзи ◊ ~ **gastrica** гастромиксоррея, гастросуккоррея, синдром Рейхманна
myxosarcoma миксосаркома, злокачественная миксома

N

nadir 1. самый низкий уровень 2. крайний упадок (*сил*)
nail 1. ноготь 2. гвоздь, стержень, штифт (*для остеосинтеза*) [соединять (*костные отломки*) при помощи гвоздя]
angle ~ гвоздь с накладной пластинкой
bone ~ костный штифт
diamond ~ стержень с гранями
double ~ раздвоенный штифт
eggshell ~ тонкий ноготь
fracture ~ гвоздь [стержень, штифт] для остеосинтеза
ingrown ~ вросший ноготь, никарнация ногтя
intramedullary ~ гвоздь [стержень, штифт] для остеосинтеза
parrot-beak ~ ноготь, искривлённый наподобие клюва попугая
shedding ~ отпадающий ноготь
split ~ раздвоенный штифт
spoon ~ койлонихий, вогнутый [ложкообразный] ноготь

nail

tibia ~ гвоздь для остеосинтеза большеберцовой кости
turtle-back [watch glass] ~ с ногти Гиппократа, «часовые стёклышки»

nailing внутрикостный остеосинтез; соединение костных отломков при помощи гвоздя

name:

brand ~ зарегистрированное патентованное название (*лекарственного средства*)
nonproprietary ~ 1. непатентованное название (*лекарственного средства*) 2. общепринятое официальное название
proprietary ~ патентованное название (*лекарственного средства*)

nanism карликовость, нанизм, микросомия, наносомия

Paitual's ~ примордальный нанизм, карликовость Пальтауфа

nanocerphalla микроцефалия (*голова чрезмерно малых размеров*)

nanocormia карликовость, нанизм, микросомия, наносомия

nanoid карликовый

nanomelia микромелия (*конечности чрезмерно малых размеров*)

nanosoma, **nanosomia** карликовость, нанизм, микросомия, наносомия

nanous карликовый; низкорослый

nanukayami осенняя [семидневная] лихорадка, лептоспироз Нанукайяма

nanus карлик

nape задняя часть шеи, затылок

narex 1. затылок 2. участок черепа непосредственно ниже наружного затылочного выступа

naphtha:

wood ~ метанол, метиловый [древесный] спирт, карбинол

narc(iss)ism нарциссизм, аутоэротизм (*форма полового извращения*)

narcoanalysis, **narcodiagnosis** псих. наркоанализ

narcolepsy нарколепсия, нарколептическая болезнь, болезнь Желино

narcoleptic больной нарколепсией

narcoma наркотическая кома; ступор, вызванный наркотиком

narcomania наркомания

narcomaniac наркоман

narcosis наркоз, общая анестезия, общее обезболивание

basal [basis] ~ базисный наркоз, базис-наркоз

medullary ~ спинномозговая анестезия

nitrogen ~ 1. помрачение сознания при аутиноксикации азотистыми соединениями (*напр. при уремии*) 2. азотный наркоз, «глубинное опьянение»

Nussbaum's ~ эфирный или хлороформный наркоз после введения морфина

narcosynthesis наркосинтез (*психотерапевтическое воздействие*)

narcotherapy нарконсихотерапия

narcotic 1. средство для наркоза || наркотизирующий, вызывающий наркоз; наркотический 2. *редко* снотворное средство || снотворный

narcotic-induced вызванный наркотиком

narcotism 1. наркомания 2. наркотическое оглушение

narcotization проведение наркоза, наркотизация

narcotize давать наркоз, наркотизировать

narial относящийся к ноздрям

nariform ноздревидный

naris [pl nares] ноздря

anterior ~ ноздря

posterior ~ хоана

narrow-zoned тонкослойный

nasal носовой, назальный

nascency рождение, возникновение; процесс возникновения

nascent 1. рождающийся, возникающий, начинающийся 2. находящийся в стадии возникновения

nasion назон, верхненосовая точка (*антропометрическая точка: место пересечения носолобного шва с передней срединной линией*)

nasoantritis риногенный гайморит

nasofrontal носолобный

nasoabial носогубный

nasolacrimal носослезный

nasomalar относящийся к носу и скуловой кости

nasonnement гнусавость, ринофония

nasopapilline носолобный

nasopharyngeal носоглоточный

nasopharyngitis ринофарингит

nasopharynx носовая часть глотки, носоглотка, эпифаринкс

nasoscope носовое зеркало

nasoscopy исследование полости носа

natai 1. относящийся к рождению или родам 2. ягодичный

natality рождаемость, коэффициент рождаемости

nates ягодицы

natiomortality коэффициент мертворождаемости

native 1. врожденный 2. присущий, свойственный 3. нативный (*о препарате, веществе*)

4. природный, естественный

natuary *уст.* родильная палата

natural природный, естественный

nature 1. природа, происхождение 2. сущность, основное свойство; характер, натура 3. род, сорт; класс

~ of disease природа заболевания

naturopathy натуропатия (*система лечения, основанная на применении природных факторов, напр. тела, воды*)

naupathia учувание, морская болезнь

nausea тошнота

extreme ~ выраженная [сильная] тошнота

persistent ~ постоянная [упорная] тошнота

severe ~ выраженная [сильная] тошнота

nauseant рвотное средство || вызывающий тошноту или рвоту

nauseate вызывать тошноту или рвоту

navei пупок

navicula *anat.* ладьевидная ямка

navicular ладьевидная кость || ладьевидный, ладьеобразный

nearsighted близорукий, страдающий близорукостью

nearsightedness близорукость, миопия, миопическая рефракция глаза

NEA

- nearthrosis** 1. ложный сустав, псевдоартроз; неоартроз 2. искусственный сустав
- near-total** субтотальный (напр. о резекции органа)
- nebula** 1. облачко роговицы 2. аэрозоль
- nebulization** распыление (напр. лекарственного средства)
- nebulizer** распылитель
- medication** ~ распылитель лекарственного средства; аэрозольный ингалятор
- ultrasonic** ~ ультразвуковой ингалятор
- neccatoriasis** паразитол. нектороз
- neck** 1. шея 2. шейка (напр. грыжевого мешка)
- ~ of a tooth шейка зуба
- ~ of the femur шейка бедренной кости
- ~ of the urinary bladder шейка мочевого пузыря
- ~ of the womb шейка матки
- buffalo** ~ «бычья шея» (при синдроме Кушинга)
- bull** ~ толстая шея при гипертрофии мышц или увеличения лимфоузлов
- condylar** ~ шейка суставного отростка нижней челюсти
- Derbyshire** ~ зоб
- gallbladder** ~ шейка жёлчного пузыря
- Madelung's** ~ диффузная липома шеи, диффузный симметричный липоматоз, синдром Маделунга
- stiff** ~ 1. ригидность затылочных мышц 2. кривошея
- twisted** ~ кривошея
- webbed** ~ крыловидная шея, птеригиум-синдром
- wry** ~ кривошея
- necklace:**
- ~ of Venus уст. сифилитическая лейкодерма, пигментный сифилит; «ожерелье Венеры»
- Casal's** ~ пеллагрический воротник, воротник Касаль
- necklace-shaped** четковидный (о поражении при рахите)
- nectrectomy** некрэктомия (иссечение омертвевших тканей)
- neorobacillosis** инф. бол. некробациллёз
- nerobiosis** 1. некробиоз (необратимое нарушение жизнедеятельности ткани) 2. местный некроз
- nerocytosis** гибель клеток
- nerogenic, necrogenous** 1. некротический (развивающийся в мёртвом организме) 2. ускоряющий разложение, распад (о микроорганизмах)
- necolysis** некролиз (распад некротизированных тканей)
- toxic epidermal** ~ токсический эпидермальный некролиз, синдром ошпаренной кожи, синдром Лайелла
- necromania** псих. некроманья
- necrometer** инструмент для измерения размеров трупа и его частей
- necroparasite** организм, живущий в мёртвых тканях
- necrophage** некрофаг (клетка, фагоцитирующая остатки отмирающих тканей)
- necrophilia, necrophilism** некрофилия (форма полового извращения)

NEE

- necrophobia** некрофобия (патологическая боязнь трупов и похоронных принадлежностей)
- necropneumonia** гангрена лёгкого; гангренозная пневмония
- necropsy** вскрытие трупа, аутопсия
- necrose** 1. омертвевать, подвергаться некрозу 2. вызывать некроз
- necrosin** некротин (глобулин, вызывающий повреждение клеток и тромбоз сосудов в очаге воспаления)
- necrosis** некроз; омертвление, отмирание ◊ ~ **progreiens** прогрессирующее шелушение (кожи); ~ **ustilaginea** некроз вследствие хронического отравления спорыньей
- acute tubular** ~ острый тубулярный некроз (поражение почек при травматическом токсикозе)
- Baizer's fat** ~ жировой некроз, адипонекроз (при остром панкреатите)
- bland** ~ асептический некроз
- caseation [caseous, cheesy]** ~ творожистый [казеозный] некроз, казеоз
- coagulation** ~ сухой [коагуляционный] некроз
- colliquative** ~ влажный [коликвационный] некроз
- cystic medial** ~ кистозный медионекроз аорты
- decubital** ~ пролежень
- fat** ~ жировой некроз, адипонекроз (при остром панкреатите)
- focal** ~ точечный некроз
- ischemic** ~ ишемический [циркуляторный] некроз
- laminar cortical** ~ некроз какого-л. слоя коры головного мозга
- liquefactive** ~ влажный [коликвационный] некроз
- mummification** ~ сухая гангрена
- progressive emphysematous** ~ газовая гангрена
- radium** ~ лучевой некроз, радионекроз
- renal papillary** ~ медулярный некроз почки, некротический папиллит
- simple** ~ 1. асептический некроз 2. стадия развития сухого некроза
- subcutaneous (fat)** ~ of newborn подкожный адипонекроз [липонный некроз, узловой склерема] новорождённых
- necrospemia** некротоспермия
- necrosteon, necrosteosis** некроз кости
- necrotic** некротический, омертвевший
- necrotize** 1. подвергаться некрозу, омертвевать 2. вызывать некроз
- necrotomy** 1. некротомия (рассечение омертвевших тканей) 2. некрэктомия (иссечение омертвевших тканей); секвестрэктомия
- need** необходимость, потребность || иметь потребность, нуждаться
- health** ~ потребность в медицинской помощи
- needle** 1. игла || колоть, прокалывать; пунктировать 2. стрелка, указатель (прибора) 3. расщеплять (катаракту) при помощи дисцизионной иглы 4. препарировать при помощи препаровальной иглы
- aneurysm [artery]** ~ лигатурная игла
- aspirating** ~ аспирационная [пункционная] игла

needle

atraumatic ~ атравматическая игла
bifurcated ligature ~ лигатурная игла-вилка, зонд-вилка
biopsy ~ биопсийная игла
blood collecting [blood drawing, blood sampling] ~ игла для взятия (пробы) крови
bone biopsy ~ трепанационная игла, игла для трепанобиопсии; костномозговая игла
boomerang ~ изогнутая игла
boring ~ игла с наружной резьбой
disposable ~ съёмная инъекционная игла
dissecting ~ препаровальная игла
entry ~ инъекционная игла
exploring ~ игла-зонд с продольным желобком
free-hand ~ съёмная игла
hypodermic ~ игла для подкожных инъекций
inoculating ~ бактериальная игла (для посева микроорганизмов)
knife ~ 1. дисцизионная игла 2. режущая игла
lanceolate ~ игла-копье, ланцетная игла
lumbar puncture ~ игла для люмбальной [спинномозговой] пункции
muscle biopsy ~ игла для пункционной биопсии мышц
paracentesis ~ парацентезная игла (для прокола барабанной перепонки); троакар
puncture ~ пункционная игла; троакар
radium ~ радионосная [радиоактивная] игла
reflexive ~ изогнутая игла
root ~ корневая игла (для обработки канала корня зуба)
"skinny" ~ игла для дермальной холангиографии
skin suture ~ кожная игла
stop ~ игла с ограничителем
suture ~ хирургическая игла
swagged ~ игла с нитью для непрерывного шва
twist drill ~ спица Кишнера (для вытяжения или фиксации кости)
vessel suture ~ сосудистая игла
needle-carrier, needle-holder иглодержатель
needling рассечение (катаракты) дисцизионной иглой
negativism псих. негативизм
negatoscope негатоскоп (приспособление для рассматривания рентгенограмм в проходящем свете)
nelawan африканский трипаносомоз, сонная болезнь
nematelminthes круглые черви, нематоды
nematodosis паразитоз нематод
neoantigen опухолевый антиген
neoarthritis иеоартроз, ложный сустав
neocortex новая [гомогенетическая] кора (гловного мозга), изокортекс, неокортекс
neocyte незрелая форма лейкоцита, нецит
neocytosis появление незрелых форм лейкоцитов в периферической крови
neodlathery индуктотермия, коротковолновая диатермия, коротковолновая терапия
neofornation 1. опухоль, новообразование, неоплазма 2. регенерация, восстановление
neogala молозиво

neogenesis регенерация, восстановление
neologism псих. неологизм, речевое новообразование
neomembrane плёчатый налёт при дифтерийном крупе
neomortality ранняя детская [неонатальная] смертность, смертность новорождённых
neonatal 1. новорождённый 2. неонатальный, относящийся к периоду новорождённости
neonate новорождённый
premature ~ недоношенный новорождённый
neonatology неонатология (раздел педиатрии, изучающий физиологию и патологию новорождённых)
neopallium новая [гомогенетическая] кора, изокортекс, неокортекс
neopathy 1. вновь обнаруженное заболевание 2. новое осложнение; новые симптомы болезни
neoplasia неоплазия (возникновение и развитие новой, обычно опухолевой, ткани)
early cervical ~ ранняя стадия рака шейки матки
hematologic ~ опухоль [новообразование] кроветворной системы
neoplasm опухоль, новообразование, неоплазма
benign ~ доброкачественная опухоль
histoid ~ гистиоидная опухоль
primary ~ первичная опухоль
secondary ~ опухолевый метастаз
neoplastic относящийся к опухоли
neostomy хир. создание анастомоза или стомы
neovascularization 1. образование новых сосудов (в тканях) 2. реваскуляризация (восстановление кровоснабжения)
nepenthe успокаивающее средство, транквилизатор
nephelometer нефелометр (прибор для количественного анализа веществ в жидкостях)
nephralgia боль в области почки
nephrapostasis абсцесс почки; пионефроз
nephraesthesia лёгкая форма нефропатии
nephrotonia, nephraton снижение функции почек; почечная недостаточность
nephrectomy нефрэктомия, удаление почки
paraperitoneal ~ нефрэктомия внебрюшинным доступом
partial ~ резекция почки
nephredema 1. почечные отёки 2. застойная почка
nephremorrhagia кровоизлияние в почку или кровотечение из почки
nephrempraxis закупорка [окклюзия] сосудов почки
nephritis почечная недостаточность
nephritis нефрит
focal ~ очаговый нефрит
hereditary ~ наследственный нефрит
interstitial ~ интерстициальный [межпочечный] нефрит
lupus ~ лупус-нефрит, волчаночный нефрит
radiation ~ лучевой [радиационный] нефрит
salt-losing ~ нефрит с потерей солей
suppurative ~ апостематозный [гноинчковый] нефрит
transfusion ~ посттрансфузионный нефрит, трансфузионная почка

NEP

nephritis trench ~ окопный [траишейный] нефрит
 tubular ~ нефроз
 war ~ окопный [траишейный] нефрит
 nephroblastoma аденомиосаркома, адениосаркома почки, опухоль Вильмса
 nephrocalcinosis нефрокальциоз, тубуломедуллярный литиаз
 nephrocaesectomy декапсуляция почки
 nephrocardiac почечно-сердечный
 nephrocele эмбр. нефроцель, полость нефротомы
 nephrocolic(a) почечная колика
 nephrocystosis поликистоз почек
 nephrogenic, nephrogenous нефрогенный (1. почечноного происхождения 2. относящийся к развитию почки)
 nephrogram рентгенограмма контрастированной почки
 nephrography рентг. урография
 nephrohydrosis гидронефроз, гидронефротическая трансформация
 nephroid напоминающий почку
 nephrolithiasis почечнокаменная болезнь, нефролитиаз
 nephrolithotomy нефролитотомия
 nephrolysis 1. разрушение ткани почки 2. освобождение почки от спаек
 nephrolyth почечный конкремент
 nephroma 1. опухоль, исходящая из почечной ткани 2. рак почки, гипернефронидная опухоль почки
 mesoblastic ~ аденомиосаркома, адениосаркома почки, опухоль Вильмса
 nephromegaly патологическое увеличение почки
 nephron нефрон (структурно-функциональная единица почки)
 nephroncus опухоль почки
 nephropathy нефропатия
 cast ~ тубулярная [канальцевая] нефропатия
 obstructive ~ нефропатия, обусловленная затруднением оттока мочи
 salt-losing ~ нефропатия с потерей солей
 nephroptosis нефроптоз; блуждающая [подвижная] почка
 nephropyloplasty пиелоретеропластика
 nephropyosis пионефроз (гнойное воспаление почки)
 nephrorrhaphy ушивание (раны) почки
 nephros почка
 nephrosclerosis 1. нефросклероз 2. первично-сморщивающая [артериолосклеротическая] почка
 arterial ~ артерионефросклероз, атеросклеротический нефросклероз
 arteriolar [benign] ~ артериолонефросклероз, артериолосклеротический нефросклероз
 malignant ~ артериолонекротический [злокачественный] нефросклероз, нефросклероз [гломерулосклероз] Фара
 nephrosis 1. нефроз 2. нефротический синдром 3. нефропатия
 bile ~ желтушный нефроз
 hemoglobinuric ~ гемоглобинурийный нефроз
 lower nephron ~ острый канальцевый нефроз, нефроз с поражением дистальных от-

NER

делов нефронов, синдром дистальных отделов нефронов
 nephrosonephritis нефрозо-нефрит
 hemorrhagic ~ геморрагическая лихорадка с почечным синдромом, геморрагический [инфекционный, эпидемический] нефрозо-нефрит
 nephrosonography эхография [ультразвуковое исследование] почки
 nephrospasia, nephrospasis блуждающая [подвижная] почка
 nephrostomy нефростомия (создание наружного свища почки)
 nephrotome эмбр. нефротом, сегментная ножка
 nephrotomogram рентг. нефротомограмма
 nephrotomography рентг. нефротомография
 nephrotoxic нефротоксический, повреждающий паренхиму почки
 nephrotrophy брюшной тиф, осложнённый острым геморрагическим нефритом
 nephroureterectomy нефроуретерэктомия (удаление почки вместе с мочеточником)
 nephroureterocystectomy нефроуретерэктомия с резекцией мочевого пузыря
 nepiology неонатология (раздел педиатрии, изучающий физиологию и патологию новорождённых)
 nervation, nervature иннервация
 nerve нерв
 abducent ~ отводящий [VI черепной] нерв
 accelerator ~ уст. «ускоряющий нерв сердца»
 accessory ~ добавочный [XI черепной] нерв
 acoustic ~ преддверно-улитковый [VIII черепной] нерв
 afferent ~ чувствительный [афферентный, центостремительный] нерв
 aortic ~ депрессорный нерв, нерв-депрессор (сердца)
 augmentor ~ уст. «ускоряющий нерв сердца»
 auriculotemporal ~ ушно-височный нерв
 autonomic ~ пучок вегетативных нервных волокон
 buccal ~ щёчный нерв
 caroticotympanic ~ соно-барабанный нерв
 centrifugal ~ двигательный [эфферентный, центробежный] нерв
 centripetal ~ чувствительный [афферентный, центростремительный] нерв
 cerebral ~ черепной [черепно-мозговой] нерв
 cervical ~ шейный нерв
 cranial ~ черепной [черепно-мозговой] нерв
 dental ~ s альвеолярные нервы (верхней и нижней челюстей)
 depressor ~ депрессорный нерв, нерв-депрессор (сердца)
 efferent ~ двигательный [эфферентный, центробежный] нерв
 eighth cranial ~ преддверно-улитковый [VIII черепной] нерв
 eleventh cranial ~ добавочный [XI черепной] нерв
 esodic ~ чувствительный [афферентный, центростремительный] нерв

nerve

exodic ~ двигательный [эфферентный, центробежный] нерв
facial ~ лицевой [VII черепной] нерв
femoral ~ бедренный нерв
fifth cranial ~ тройничный [V черепной] нерв
first cranial ~ обонятельный [I черепной] нерв
fourth cranial ~ блоковый [IV черепной] нерв
frigorific ~ сосудосуживающий нерв
frontal ~ лобный нерв
genitocrural [genitofemoral] ~ бедренно-половой нерв
glossopharyngeal ~ языкоглоточный [IX черепной] нерв
hypoglossal ~ подъязычный [XII черепной] нерв
inferior dental ~ нижний альвеолярный нерв
inhibitory ~ нерв, подавляющий функцию органа
intercostal ~ межрёберный нерв
Jacobson's ~ барабанный нерв
lingual ~ язычный нерв
lumbar ~s поясничные нервы
masicator ~ жевательный нерв
motor ~ двигательный [эфферентный, центробежный] нерв
musculospiral ~ лучевой нерв
ninth cranial ~ языкоглоточный [IX черепной] нерв
oculomotor ~ глазодвигательный [III черепной] нерв
olfactory ~ обонятельный [I черепной] нерв
ophthalmic ~ глазной нерв
optic ~ зрительный [II черепной] нерв
pathetic ~ блоковый [IV черепной] нерв
pneumogastric ~ блуждающий [X черепной] нерв
presacral ~ верхнее подчревное сплетение, предкрестцовый нерв
recurrent ~ возвратный [гортанный] нерв
sciatic ~ седалищный нерв
second cranial ~ зрительный [II черепной] нерв
secretory ~ секреторный нерв
sensory ~ чувствительный [афферентный, центростремительный] нерв
seventh cranial ~ лицевой [VII черепной] нерв
sixth cranial ~ отводящий [VI черепной] нерв
somatic ~ соматический нерв (*двигательный или чувствительный в отличие от вегетативных нервов*)
spinal ~s спинномозговые нервы
tenth cranial ~ блуждающий [X черепной] нерв
third cranial ~ глазодвигательный [III черепной] нерв
trifacial [trigeminal] ~ тройничный [V черепной] нерв
trochlear ~ блоковый [IV черепной] нерв
twelfth cranial ~ подъязычный [XII черепной] нерв
vagus ~ блуждающий [X черепной] нерв

nerve

vasoconstrictor ~ сосудосуживающий нерв
vasodilatator ~ сосудорасширяющий нерв
vasomotor ~ вазомоторный [сосудодвигательный] нерв
vertebral ~ позвоночный нерв
vestibular ~ (верхний) преддверный корешок
vestibulocochlear ~ преддверно-улитковый [VIII черепной] нерв
nervomotility способность (*напр. мышцы*) к сокращению при раздражении нерва
nervimotion сокращение (*напр. мышцы*), обусловленное раздражением нерва
nervimotor относящийся к двигательному нерву
nervimuscular, nervomuscular 1. нервно-мышечный 2. относящийся к иннервации мышцы
nervosism 1. неврастения; нервозность, повышенная нервная возбудимость 2. нервизм (*концепция главенствующей роли нервной системы в регуляции жизнедеятельности*)
nervous 1. нервный (о системе); относящийся к нерву 2. характеризующийся неустойчивостью нервной системы, нервный, возбудимый
nervousness нервозность, повышенная возбудимость
nervule нервная веточка
nesidectomy иссечение [удаление] островковой ткани поджелудочной железы
nesidioblast незидиобласт (*клетка-предшественник инсулоцита*)
nesidioblastoma инсулома, аденома островковой ткани, незидиобластома
nesidioblastosis гиперплазия панкреатических островков
nesslerization (колориметрическое) определение остаточного [небелкового] азота с помощью реактива Несслера
nesslerize применять реактив Несслера
nest:
egg ~s эмбр. яйцевые шары
epithelial ~s «раковые жемчужины», канкроидные тельца
nestriatria лечебное голодание
nestiostomy еукиостомия (*наложение наружного свища тощей кишки*)
nestis тощая кишка
nestitherapy лечебное голодание
net сеть; сетка; сетчатая [ячеистая] структура
chromidial ~ базофильная сетчатая структура цитоплазмы
nerve ~ нервная сеть
nettle крапива (*Urtica L.*)
network сеть; сетка; сетчатая [ячеистая] структура
 ~ of pharmacies аптечная сеть
chromatin ~ хроматиновая сеть
subpapillary ~ капиллярная сеть глубоких слоев кожи
wonderful ~ «чудесная сеть» (*капилляров*)
neuradynamia неврастения
neural невралгический; нервный (*относящийся к нервной ткани или к нервной системе*)
neuralgia невралгия
alveolar ~ стом. луночковый альвеолит
epileptiform ~ невралгия тройничного нерва, тригеминальная невралгия

NEU

neuralgia
geniculate ~ невралгия при синдроме колленчатого ганглия
glossopharyngeal ~ глоссофарингеальная невралгия, синдром Сикара (— Робино)
herpetic ~ невралгия при опоясывающем лишае
Morton's ~ мортоновская метатарзальная невралгия, метатарзалгия, синдром Мортон
nosociiliary ~ синдром носового [носоресничного] нерва, синдром Чарлина
red ~ эртротомелалгия, ограниченный болезненный отёк кожи, болезнь Митчелла
sphenopalatine ~ невралгия крылонёбного узла
stump ~ фантомная боль
trifacial [trigeminal] ~ невралгия тройничного нерва, тригеминальная невралгия
neuralgic невралгический
neuralgiform напоминающий невралгию, подобный невралгии
neurangogenesis регенерация нервной ткани
neurangiosis вегетативно-сосудистая дистония, ангионевроз, вазомоторная лабильность, ангионевротический симптомокомплекс
neurapophysis пластинка дуги позвоночника
neurasthenia неврастения
angiopathic ~ сосудистая неврастения
sexual ~ половая неврастения
neurastheni(a) с человек, страдающий неврастенией | страдающий неврастенией
neuraxis 1. *эмбр.* нервная [медуллярная, мозговая] трубка 2. осевая часть центральной нервной системы (*спинной мозг и мозговой ствол*)
neuractasia, neuractasy операция растяжения нерва
neuractomy нейрэктомия (*иссечение участка нерва*)
neuripithelium *эмбр.* нейроэпителий
neurergic относящийся к функции нерва
neuriatra, neuriatry *уст.* невропатология
neurilemma см. **neurolemma**
neurilem(m)oma невринома, неврилеммома, шваннома
neurility проводимость (*нерва*)
neurimotility см. **nervimotility**
neurimotor см. **nervimotor**
neurine нейрин (1. белковое вещество нервной ткани 2. ядовитое вещество грибов)
neuritis неврит
ascending ~ восходящий [иридирующий] неврит, восходящая симпаталгия
axial ~ аксальный неврит
central ~ паренхиматозный неврит
Eichhorst's ~ интерстициальный неврит
endemic ~ берн-берн, алиментарный полн-неврит
fallopian ~ паралич лицевого нерва
multiple ~ полиневрит
optic ~ ретробульбарный неврит
parenchymatous ~ паренхиматозный неврит
neuroanatomy нейроанатомия, анатомия нервной системы
neurobiotaxis нейробнотаксис (*движение нервных клеток в направлении источника наиболее сильных раздражений*)

NEU

neuroblast *эмбр.* нейробласт
neuroblastoma нейробластома, *уст.* симпто-бластома
olfactory ~ эстеziо (нейро)бластома, (обонятельная) эстеziо (нейро)эпителиома
neurocanal спинномозговой канал
neurocardiac 1. относящийся к иннервации сердца 2. относящийся к неврозу сердца
neurocele совокупность желудочков головного мозга и центрального канала спинного мозга
neuroceptor (нейро)рецептор
neurochemistry нейрохимия (*раздел биохимии, изучающий химические процессы в нервной системе*)
neurocirculatory нейроциркуляторный
neurocladism срастание или сращение концов пересечённого нерва
neuroclonic страдающий спазмами нервного происхождения
neurocranium мозговая череп
neurocybernetics нейрокибернетика (*раздел биологической кибернетики, изучающий принципы организации и функционирования нейронов и нервных связей*)
neurocyte нейрон, нервная клетка
neurocytoma ганглионеврома, ганглио(cito)ма, ганглионарная неврома
neurocyto тело нейрона
neurodendrite дендрит (*отросток нервной клетки*)
neurodermatitis нейродерм(ат)ит \diamond ~ **disseminata** диффузный [конституциональный, разлитой, рассеянный] нейродермит, диатезная [обыкновенная] почесуха, синдром Бенье — Брока
neurodermatosis нейродерматоз
neurodynia невралгия
neuroectoderm *эмбр.* нейроэктодерма, невраль-ный зачаток
neuroelectricity биоэлектрическая активность нервной системы
neuroelectrotherapeutics электротерапия нервных болезней
neuroendocrinology нейроэндокринология
neuroepithelial нейроэпителиальный (о клетке)
neuroepithelioma эпидиматома, эпидиммальная глиома, эпидиммоглиома
neuroexeresis нейроэкзезис (*удаление нерва путём его выкручивания*)
neurofibril (la) нейрофибрилла (*органонид цитоплазмы нейрона*)
neurofibroma нейрофиброма
plexiform ~ плексиформная [гроздевидная, ветвистая] нейрофиброма
neurofibromatosis нейрофиброматоз, болезнь Реклингхаузен
abortive [incomplete] ~ невыраженный нейрофиброматоз
neurofilament цитол. нейрофиламент, протонейрофибрилла
neuroganglion ганглий, нервный узел
neurogenesis образование нервной ткани
neurogenic, neurogenous нейрогенный (1. *нервного происхождения* 2. *относящийся к развитию нервной ткани*)
neuroglia нейроглия (*совокупность всех кле-*

точных элементов нервной ткани, кроме нейронов)

neurogliaocyte глиоцит, (нейро) глиальная клетка
neurogliaocytoma медуллобластома, саркома

тозная глиома, эмбриональная нейроглиома
neurohumor физиол. медиатор

neurohypnology 1. научное изучение сна 2. наука о гипнозе

neurohypophysis нейрогипофиз, нервный гипофиз, задняя доля гипофиза

neuroinduction псих. внушение

neurolemma невролемма, неврилемма (оболочка нервного волокна)

neuroleptanalgesia анест. нейролептаналгезия

neuroleptic нейролептическое [антипсихотическое] средство, нейролептик|нейролептическое, успокаивающий, снимающий возбуждение

neurologic неврологический

neurologist невропатолог; невролог

neurology неврология

neurolymph цереброспинальная жидкость, ликвор

neurolysis 1. хир. невролиз (выделение нерва из срощений) 2. распад [разрушение] нервной ткани

neurolytic относящийся к невролизу

neuroma неврома (опухолевидное разрастание ткани нерва, обычно после повреждения)

acoustic ~ акустическая невриома

amputation ~ ампутированная неврома

amyelinic ~ безмиелиновая неврома

fibrillary ~ плексиформная [гроздевидная, ветвистая] нейрофиброма

multiple ~ нейрофиброматоз, болезнь Реклингхаузена

plexiform ~ плексиформная [гроздевидная, ветвистая] нейрофиброма

traumatic ~ ампутированная неврома

neuromatosis нейрофиброматоз, болезнь Реклингхаузена

neuromatous относящийся к невrome

neuromechanism нервный механизм (напр. регуляции функции органов)

neuromere змбр. нейромер

neuromotor 1. нейромоторный, двигательный (об иннервации) 2. нервно-мышечный

neuromuscular нервно-мышечный

neuromyotomy нейромиятомия (пересечение нервных веточек мышцы)

neuron нейрон, нервная клетка

afferent ~ афферентный [рецепторный, сенсорный, чувствительный] нейрон

association ~ вставочный [ассоциативный, промежуточный] нейрон

effector ~ мотонейрон, двигательный нейрон

intercalary [internuncial] ~ вставочный [ассоциативный, промежуточный] нейрон

long ~ аксон, нейрит, осевой цилиндр

motor ~ мотонейрон, двигательный нейрон

multipolar ~ мультиполярный нейрон

postganglionic ~ постганглионарный нейрон

receptor [sensory] ~ афферентный [рецепторный, сенсорный, чувствительный] нейрон

neuronal нейронный, относящийся к нервной клетке

neurephric относящийся к иннервации почки

neuronevus 1. интрадермальный невус 2. единичная нейрофиброма

neuronic нейронный, относящийся к нервной клетке

neuroophthalmology нейроофтальмология

neuroparalytic вызванный параличом нерва; нервно-паралитический

neuropath человек, подверженный нервному заболеванию

neuropathist невропатолог

neuropathogenesis патогенез нервных болезней

neuropathologist невропатолог

neuropathology невропатология, клиническая неврология

neuropathy 1. заболевание нервной системы 2. невропатия (поражение черепных или спинномозговых нервов)

neuropharmacology нейрофармакология

neurophilic нейротропный (о лекарственном средстве)

neurophonia гиперкинез в форме произвольного крика

neurophysiology нейрофизиология, физиология нервной системы

neuropil(е) нейропил (переплетение нервных волокон — основа строения нервной системы)

neuroplasm нейроплазма, цитоплазма нейрона

neuroplasty пластика нерва

neuropodia синанптическое нервное окончание; концевое утолщение аксона

neuropore змбр. нейропор

neuropsychiatrist специалист в области невропатологии и психиатрии

neuropsychopathy невропатическое заболевание с нарушением психики

neuropsychopharmacology нейропсихофармакология

neuropyrа лихорадка нейрогенного происхождения

neuroradiologist 1. нейрорентгенолог 2. нейрорадиолог

neuroradiology 1. нейрорентгенология 2. нейрорадиология

neurorrhaphy шов нерва

neurosal невротический

neuroschwannoma невринома, неврилеммома, шваннома

neuroscience неврология

neurosecretion нейросекреция (образование и выделение нейрогормонов)

neurosensory относящийся к чувствительной иннервации

neurosis (pl neuroses) 1. невроз 2. состояние психоэмоционального напряжения \diamond ~ *tarda* сенильный психоз; старческое слабоумие

accident ~ комбинированный невроз, *уст.* травматический невроз

actual ~ актуальный невроз

anxiety ~ невроз страха

battle ~ невроз военного времени

cardiac ~ кардионевроз

compensation ~ пенсионный [рентный] невроз

compulsion ~ невроз навязчивых состояний

craft ~ профессиональный невроз

NEU

neurosis

depressive ~ депрессивный невроз, реактивная [психогенная] депрессия
expectation ~ невроз ожидания
fright ~ невроз испуга, шоковый невроз
obsessive-compulsive ~ невроз навязчивых состояний
occupation ~ профессиональный невроз
pension ~ пенсионный [реитный] невроз
posttraumatic ~ коммозионный невроз, уст. травматический невроз
revidication ~ пенсионный [реитный] невроз
sexual ~ сексуальный невроз
shell-shock [traumatic] ~ коммозионный невроз, уст. травматический невроз
war ~ невроз военного времени
neurosome 1. нейросома, нейросома (*митохондрия нервной клетки*) 2. тело нейрона
neurospasm нейрогенный мышечный спазм
neuroplanchnic относящийся к вегетативной нервной системе
neurospongiosa медуллобластома, саркоматозная глиома, нейроспонгиома
neurosurgeon нейрохирург
neurosurgery нейрохирургия
neurosuture шов нерва
neurosyphilis нейросифилис, нейролюэс
neurotherapeutics, neurotherapy лечение нервных болезней
neurothipsia, neurothipsis сдавление нерва
neurotic 1. невропатический, невротический, нервный 2. человек, страдающий неврозом
obsessional ~ человек, страдающий неврозом навязчивых состояний
neuroticism невротическое состояние
neurotization нейротизация (*регенерация нерва*)
neurotmesis полный анатомический перерыв нерва
neurotomy нейротомия (*пересечения нерва*)
neurotonic 1. относящийся к нервному тону 2. улучшающий тонус нервной системы (*о лекарственном средстве*)
neurotoxic нейротоксичный
neurotoxicity нейротоксичность
neurotoxicology нейротоксикология (*изучение токсического влияния вещества на нервную систему*)
neurotransmitter (нейро)медиатор, нейротрансмиттер (*передатчик нервного импульса в синапсах*)
neurotrauma 1. травма нервной системы 2. механическое повреждение нерва
neurotripsy хир. нейротрипсия (*раздавливание нерва*)
neurotropic нейротропный (*напр. о лекарственном средстве*)
neurovascular нейроваскулярный (*относящийся к нервной и сосудистой системе*)
neuroviruses нейровирусы (*репродуцирующиеся в центральной нервной системе или поражающей её*)
neurovisceral относящийся к вегетативной нервной системе
neurula эмбр. нейрула
neuter имеющий недоразвитые половые органы
neutral 1. нейтральный; промежуточный; неоп-

NEV

ределённый 2. индифферентный (*о раздражителе*) 3. бесполой
neutrality:
thermal ~ тепловая нейтральность (*среды*); температурный комфорт микроклимата
neutralize нейтрализовать
neutralizer нейтрализатор (*вещество*)
neuroclulsion физиологический [нормальный] прикус
neutrocyte нейтрофильный гранулоцит, нейтрофильный лейкоцит, нейтрофил
neutrocytopenia см. **neutropenia**
neutrocytosis нейтрофилёз, нейтрофильный лейкоцитоз, нейтрофилия
neutron нейтрон
delayed ~ запаздывающий нейтрон
epithermal ~ эпидермальный нейтрон
fast ~ быстрый нейтрон
slow ~ медленный нейтрон
thermal ~ тепловой нейтрон
neutropenia нейтропения (*уменьшенное содержание нейтрофильных гранулоцитов в крови*)
cyclic [periodic] ~ периодическая наследственная нейтропения
neutrophil(с) нейтрофильный гранулоцит, нейтрофильный лейкоцит, нейтрофил
band ~ палочкоядерный нейтрофильный гранулоцит
immature [juvenile] ~ юный нейтрофильный гранулоцит, нейтрофильный метамиелоцит
mature [segmented] ~ зрелый [сегментоядерный] нейтрофильный гранулоцит
stab ~ палочкоядерный нейтрофильный гранулоцит
toxic ~s токсическая зернистость нейтрофилов
neutrophilla нейтрофилёз, нейтрофильный лейкоцитоз, нейтрофилия
nevocarcinoma меланома, мелаиобластома, мелаиоцитостома
nevold напоминающий невус, похожий на родимое пятно, невонидный
nevose, nevous 1. покрытый родимыми пятнами 2. напоминающий невус, похожий на родимое пятно, невонидный
nevoxanthoendothelloma гистиоцитома (кожи), склерозирующая гемангиома, гистиоцитоксантома, ксантофиброма, невоксантозидотеллома
nevus (pl nevi) невус, невонидная опухоль, родимое пятно
acantholytic ~ старческая кератома, старческая бородавка, себорейная кератома, кератопапиллома
basocellular ~ базально-клеточный невус
bathing trunk ~ гигантский пигментный невус в нижней части туловища
blue ~ голубой [меланоформный, синий] невус
capillary ~ капиллярная гемангиома
comedo ~ фолликулярный [волосной] кератозидерма
epidermic-dermic ~ эпидермодермальный [пограничный] невус
hairy ~ волосной невус
halo ~ центробежная приобретённая лейкодерма, невус [болезнь] Саттоиа

nevus

- junction** ~ эпидермодермальный [пограничный] невус
lymphatic ~ лимфангиома, хилангиома
marginal ~ эпидермодермальный [пограничный] невус
Ota's ~ глазнично-верхнечелюстной тёмно-синий невус, невус Оты
spider [stellar] ~ паукообразная [звёздчатая] гемангиома, паукообразный невус
strawberry ~ кавернозная [пещерная] гемангиома, кавернома
venous ~ венозная гемангиома
newborn новорождённый
full-term ~ доношенный новорождённый
premature ~ недоношенный новорождённый
newgrowth опухоль, новообразование, неоплазма
new-onset впервые выявленный (напр. о болезни)
nexus:
causal ~ причинная связь
niacin никотиновая кислота, витамин PP, ниацин
nibbling приём пищи малыми порциями; равномерный приём пищи
niche ниша (дефект контура рентгеновской тени)
enamel ~ мезенхимальное пространство эмалевого органа
nicotinic холинномиметический, никотиноподобный
nicotinizm никотинизм (хроническое отравление никотином)
nicotinomimetic холинномиметический, никотиноподобный
nic(t)itate мигать, моргать
nic(t)itation (частое или судорожное) мигание, моргание
nidal 1. очаговый, относящийся к очагу (напр. инфекции) 2. относящийся к ядру (нерва)
nidation эмб. имплантация, nidация
nidus (pl nidi) 1. очаг или центр патологического процесса 2. ядро (нерва)
nighthawk человек, активность и работоспособность которого повышается к вечеру, «сова»
nightmare кошмарное сновидение
nightshade:
black ~ паслён чёрный (*Solanum nigrum* L.)
deadly ~ красавка, белладонна обыкновенная (*Atropa belladonna* L.)
nigrities волосатый [чёрный] язык
nihilism нигилистический бред, нигилистическая паранойя, нилохондрический бред Котара
nirology неонатология (раздел педиатрии, изучающий особенности физиологии и патологии новорождённых)
nippers щипцы
bone ~ костные щипцы
nipple 1. сосок (молочной железы) 2. выпячивание, выбухание (напр. дуги аорты); выступ
nit нитда
niton радон
nitrate:
argentic [silver] ~ нитрат серебра, уст. ляпис
nitrogen азот
blood urea ~ азот мочевины крови

nitrogen

- filtrate [nonprotein]** ~ остаточный [безбелковый, небелковый] азот
oxygen-free ~ азот без примеси кислорода (для газохроматографического анализа)
protein ~ белковый азот
rest ~ остаточный [безбелковый, небелковый] азот
total ~ суммарный азот
urea ~ азот мочевины (крови)
urinary ~ азот мочи, содержание азота в моче
nitrogen-bearing азот(о)содержащий
nitrogen-fixing азотофиксирующий (о бактериях)
nitrogenous азотный; азотистый; азот(о)содержащий
nitrometer нитрометр (прибор для измерения концентрации закиси азота в газовых смесях)
nitty завешенный
nitweed зверобой гортяковидный (*Hypericum gentianoides* L.)
nocardiosis инф. бол. нокардиоз, аттический актиномикоз, стрептотрихоз, кладотрихоз
nocissociation ноцицептивная [повреждающая] связь патологического очага с центральной нервной системой
nociceptor болевой рецептор, ноци(ре)цептор
nocifensor защитный механизм (организма)
nocifluence вредное [повреждающее] воздействие (на организм)
nociperception восприятие повреждающих влияний; восприятие боли
noctambulation, noctambulism сомнамбулизм, лунатизм, снохождение
nocturia см. nycturia
nocturnal ночной
noxious вредный; ядовитый
nodal узловой
node 1. узел; утолщение; припухлость 2. анат. узел
 ~ of Aschoff and Tawara предсердно-желудочковый [атриовентрикулярный] узел, узел Ашоффа — Тавары
atrioventricular ~ предсердно-желудочковый [атриовентрикулярный] узел, узел Ашоффа — Тавары
Babes' ~s тельца Бабеша — Негри, узелки Бабеша
calcified lymph ~ обызвествлённый лимфатический узел
cold ~ «холодный узел» (в радиоизотопной диагностике)
Flack's ~ синусно-предсердный [синусный] узел, узел Киса — Флека
Haygarth's ~s экзостозы (при деформирующем артрозе)
Heberden's ~s узелки Гебердена (остеофиты у оснований концевых фаланг и головок средних фаланг)
hemal [hemolymph] ~s гемолимфатические узлы
hot ~ «горячий узел» (в радиоизотопной диагностике)
Keith and Flack ~ синусно-предсердный [синусный] узел, узел Киса — Флека

NOD

node

- lymph** ~ лимфатический узел, лимфоузел
Ranvier's ~ перехват узла, перехват Ранвье (участок истончения оболочки миелинового нервного волокна)
signal ~ вирховский метастаз, «вирховская железа» (метастаз рака желудка в лимфоузлы шеи)
singer's ~s узелковый ларингит, узелки певцов
sinoatrial [sinus] ~ синусно-предсердный [синусный] узел, узел Киса — Флека
teacher's ~s узелковый ларингит, узелки певцов
nodosity узел; утолщение; припухлость; узловатость
nodular, nodulate(d) узелковый; узловатый; бугристый
nodulation образование узелков
nodule узелок; узелковое утолщение
aggregated lymphatic ~s групповые лимфатические фолликулы, пейеровы бляшки
Albini's ~s альбининовы узелки (по краям митрального и трёхстворчатого клапанов)
enamel ~ одонтома
milker's ~s паравакцина, ложная коровья оспа, красная вакцина, узелки доильниц
pulp ~ стом. дентинь
rheumatic ~ ревматическая гранулёма, ревматический узелок
rheumatoid ~ ревматоидный узелок
Schmorl's ~ грыжа [узелок] Шморля (внутричешуйчатая часть межпозвоночного диска в тело позвонка)
sex ~s половые узелки (околоядерные тельца в нейтрофилах)
vocal ~s узелковый ларингит, узелки певцов
nodulose, nodulous узелковый; узловатый
no-go разг. задержка менструации
noise:
broad-band ~ широкополосный шум
high-pitched ~ высокочастотный [высокотональный] шум
in-plant ~ производственный шум
low-pitched ~ низкочастотный [низкочастотный] шум
narrow-band ~ узкополосный шум
pure ~ белый шум, шум с равномерным спектром
traffic ~ транспортный шум
wide-band ~ широкополосный шум
noisemaker:
Bárány ~ ушной заглушитель, трещотка Барани
noia нома (влажная гангрена, поражающая ткани лица, реже половые органы) ◇ ~ **rudendi** нома половых органов
noia африканский трипаносомоз, сонная болезнь
nonabsorbable непоглощаемый; невсасывающийся
nonaccess суд. мед. отсутствие возможности полового общения (при спорном отцовстве)
nonaddictive не вызывающий привыкания (о лекарственном средстве)
nonan возникающий на девятый день (напр. о малярии)

NON

- nonantigenic** не имеющий антигенных свойств, не являющийся антигеном, неантигенный
nonarticular несуставной (напр. о ревматизме)
nonbacterial безмикробный, стерильный
nonbiodegradable не разлагаемый микроорганизмами, не подверженный биохимическому разложению
noncardiac экстракардиальный
noncarious не поражённый кариесом; некариозный
nonchromaffinic ахромаффинный
nonclosure незаращение, незакрытие (напр. раны)
noncommunicable неконтагиозный, незаразный
noncompliance of drug therapy несоблюдение режима приёма лекарственного средства (напр. нарушение времени приёма, прекращение приёма и т. п.)
nonconformity псих. неконформность
noncontagious неконтагиозный, незаразный
noncooperative неконтактный (о больном)
noneffective неэффективный, недейственный; непригодный
nonerosive не вызывающий эрозии; не разъедающий
nonexpendable многократного использования; многократного действия
nonfunction отсутствие функции
nonfertilizing 1. незембриональный, незародышевый 2. безмикробный, стерильный
nonhazardous безопасный, не представляющий опасности
nonheritable ненаследуемый; ненаследственный, приобретённый
nonhomogenous неоднородный
nonigravida женщина, беременная в девятый раз
noninfected незаражённый, неинфицированный
noninvasive атравматичный, бескровный, неинвазивный (напр. о методе исследования)
noninvolved невовлечённый (в процесс), интактный, непоражённый
nonipara женщина, рожавшая девять раз
nonmalignant доброкачественный, незлокачественный
nonmanifest скрытый, латентный
nonmedullated немиелинизированный
nonmotility неподвижность
nonneoplastic неопухольный, не относящийся к неопластическому росту
nonocclusion открытый прикус
nonoperative консервативный (о лечении); не подлежащий операции
nonovulation гинек. ановуляция
nonpalpable непрощупываемый, непальпируемый
nonparous нерожавшая
nonpenetrating непроникающий (о ранении)
nonrecoverable однократного [одноразового] использования или действия
nonrestraint режим нестеснения (при лечении психических больных)
nonreversible 1. необратимый (о процессе) 2. неревёрсивный (напр. о пластике кишки без поворота сегмента)

nonsensibility нечувствительность, отсутствие чувствительности
nonsurgical консервативный (о лечении); не подлежащий операции
nosuture бесшовный (о соединении ткани)
nonuniform неоднородный
nonunion несращение, несрастание (перелома кости)
nonvascular бессосудистый, лишённый сосудов, аваскулярный
nonviable нежизнеспособный
nook раневой «карман»
noopsyche ноопсихе (интеллектуальная сторона психической деятельности)
normergy нормальное реагирование, нормергия
normoblast эритробласт, нормобласт
early ~ базофильный эритробласт
normocapnia нормокапния, эйкапния (нормальное содержание углекислоты в организме)
normochromic нормохромный, с нормальным содержанием пигмента
normocyte нормоцит (зрелый эритроцит)
normoglycemia нормогликемия (нормальное содержание сахара в крови)
normoorthocytosis лейкоцитоз без изменения лейкоцитарной формулы
normoskeocytosis сдвиг влево (в формуле крови) с нормальным количеством лейкоцитов
normotensive имеющий нормальное артериальное [нормальное кровяное] давление
normotonic 1. человек с нормальным мышечным тонусом || имеющий нормальный мышечный тонус 2. имеющий нормальное артериальное [нормальное кровяное] давление
normotopia нормальное (рас)положение (напр. органа)
normovolemia нормоволемия (нормальный объём крови в организме)
normscales of physical fitness стандарты физического развития
nose нос
bottle [brandy] ~ ринофима, «винный» нос
bunged-up ~ разг. заложенный нос (при насморке)
copper ~ ринофима, «винный» нос
dog ~ гунду, анакре (экзостозы носовых костей при фрамбезии)
flat ~ приплюснутый нос
hammer [potato, gum] ~ ринофима, «винный» нос
running ~ ринорея
saddle ~ седловидный нос
telescope ~ оседание спинки носа (при лепре)
toper's [whiskey] ~ ринофима, «винный» нос
nosebleed носовое кровотечение, эпистаксис
nose-blow выдох через нос
nosebrain обонятельный мозг
nosetiology этиология
nosochthonography 1. географическая медицина, геоэпидемиология 2. нозогеография, география болезней
nosocomial госпитальный, внутрибольничный, нозокомальный (об инфекции)
nosocomion, nosocomium уст. больница

nosodeme нозодим (клиническая раса возбудителя)
nosogenesis патогенез
nosogenic патогенный, болезнетворный
nosogeny патогенез
nosogeography 1. географическая медицина, геоэпидемиология 2. нозогеография, география болезней
nosography медицинский трактат, руководство по медицине
nosology нозология (раздел патологии, разрабатывающий классификацию болезней)
nosomania нпихондрический бред, нозомания
nosometry определение заболееваемости
nosonomy нозология (раздел патологии, разрабатывающий классификацию болезней)
nosoparasite нозопаразит (микроорганизм, способный изменить течение болезни, но не являющийся её причиной)
nosophilia нозофилия (желание заболеть)
nosophobia нозофобия (патологическая боязнь заболеть)
nosopoietic патогенный, болезнетворный
nosotaxy нозология (раздел патологии, разрабатывающий классификацию болезней)
nosotoxicosis эндогенная интоксикация, аутоинтоксикация
nosotoxin токсин, образующийся при патологическом процессе
nosotrophy уход за больным
nosotropic патогенетический или симптоматический (о методе лечения; в отличие от этиотропного)
nostology геронтология (раздел медицины, изучающий закономерности старения организма человека)
nostril ноздрия
nostrum патентованное лекарственное средство, патентованный препарат
notal дорсальный, спинной, относящийся к спине; тыльный
notalgia боль в спине, боль в области спины
notancephala терат. отсутствие затылочной части черепа
notanencephalia терат. отсутствие мозжечка
notch анат. вырезка, выемка; углубление; бороздка, вдавление
~ of forceps окно ложки акушерских щипцов
acetabular ~ вырезка вертлужной впадины
auricular ~ передняя вырезка ушной раковины
cardiac ~ сердечная вырезка (по переднему краю левого лёгкого)
interventricular ~ межжелудочковая бороздка
ischiatric ~ седалищная вырезка
jugular ~ яремная вырезка
parotid ~ позадищелюстная ямка
sciatic ~ седалищная вырезка
sigmoid ~ сигмовидная вырезка (на нижней челюсти)
note 1. запись || делать запись, записывать 2. отличительный признак; характерная черта 3. обращать внимание, замечать, подмечать
follow-up ~ последующая запись (в истории болезни)

NOT

note

- operative** ~ протокол операции
note-blindness амузия (*слуховая агнозия с нарушением музыкальных способностей*)
notifiable подлежащий заявке; подлежащий регистрации (о болезни)
notification 1. извещение; предупреждение, уведомление 2. регистрация (*смерти и т. п.*)
notochord *эмбр.* спинная струна, хорда
not-сhord «не своё» (*иммунологически чужеродное*)
nourish питать, снабжать питанием (о *васкуляризации*)
nourishment питание; пища
noxious 1. вредный, пагубный, нездоровый 2. ядовитый
nozzle *мед. тех.* наконечник, насадка
glass ~ стеклянный наконечник
needle ~ насадка для иглы
reducing ~ переходная насадка
saiiva ejector ~ наконечник для отсасывания слюны
hreaded ~ наконечник с винтовой нарезкой
three-way ~ насадка-тройник, трёхходовая насадка
tube ~ наконечник шланга
pub утолщение; узелок; выпуклость; припухлость; *разг.* шишка
nubecula лёгкое помутнение (*роговицы*)
nubile достигшая брачного возраста
nubility брачный возраст
nucha задняя часть шеи, выя
nuchal относящийся к задней части шеи, выйный
nuclear 1. ядерный, нуклеарный 2. содержащий ядро
nuclease нуклеаза
nuclease 1. образовать ядро 2. имеющий ядро 3. соль нуклеиновой кислоты
nuclei *pl* от nucleus
droplet ~ каплеобразные ядра (*клеток*)
sole ~ скопление ядер поперечно-полосатых мышечных волокон в области нервно-мышечного соединения
nucleocapsid нуклеокапсид (*структурная единица вируса*)
nucleochylena, nucleochyme кариоплазма, кариолимфа, нуклеоплазма
nucleofugal 1. движущийся в направлении от ядра клетки 2. распространяющийся от ядра центральной нервной системы (о *возбуждении*)
nucleoid 1. нуклеоид, бактериальное ядро 2. (внутри)ядерное включение 3. имеющий форму ядра
nucleolus ядрышко
chromatin [fajse] ~ кариосома (*масса хроматина на узелках ядерной сеточки*)
nucleonemata ядрышковые нити
nucleopetal 1. движущийся в направлении к ядру клетки 2. распространяющийся в направлении к ядру центральной нервной системы (о *возбуждении*)
nucleoplasm кариоплазма, кариолимфа, нуклеоплазма
nucleoreticulum хроматинная сеть (*ядра*)

NUM

- nucleorrhexis** карнорексис (*распад ядра клетки*)
nucleospindle ядерное веретено (*при делении ядра*)
nucleotide нуклеотид
adenine ~ аденирибонуклеозидмонофосфат, аденозинфосфорная [адениловая] кислота, АМФ
nucleus 1. ядро клетки 2. ядро центральной нервной системы 3. ядро кристаллизации (*напр. при образовании конкремента*)
of lens ядро хрусталика
ambiguous ~ двойное ядро (*центральной нервной системы*)
amygdaloid ~ миндалевидное тело
Burdach's ~ ядро клиновидного пучка, ядро Бурдаха
Ciarke's ~ грудное ядро (*спинного мозга*), ядро Кларка
conjugation ~ *эмбр.* ядро дробления
daughter ~ дочернее ядро клетки
Deiters' ~ латеральное преддверное ядро, ядро Дейтерса
dentate ~ of cerebellum зубчатое ядро [олива] мозжечка
disseminate ~ собственное ядро переднего рога спинного мозга
emboliform ~ пробковидное ядро (*центральной нервной системы*)
fastigial ~ ядро шатра мозжечка, кровельное ядро, ядро Келликера
germ(inal) ~ *эмбр.* пронуклеус
Goll's ~ ядро тонкого пучка, ядро Голя
interstitial ~ of Cajal промежуточное [интерстициальное] ядро, ядро Кахаля
lenticular [lentiform] ~ чечевицеобразное ядро (*центральной нервной системы*)
motor ~ двигательное ядро (*центральной нервной системы*)
oculomotor ~ ядро глазодвигательного нерва
olivary ~ оливное ядро
ossific ~ точка [центр, ядро] окостенения
roof ~ ядро шатра мозжечка, кровельное ядро, ядро Келликера
shadow ~ *гист.* неокрашивающееся ядро
sperm ~ ядро сперматозоида
spindle-shaped ~ веретенообразное ядро клетки
nucleid нуклид
nulligravida женщина, не имевшая беременности
nulliparâ нерожавшая
nulliparity неспособность к деторождению
nulliparous нерожавшая
nullipotent нуль-потенциальный (о *клетке, о личии*)
numb вызывать онемение или окоченение || онемевший, окоченевший
number 1. число; количество 2. показатель
 ◇ ~ **born dead** число мертворождённых;
 ~ **born living** число живорождённых
acid ~ кислотное число, коэффициент кислотности
numbness онемение, нечувствительность; окоченение

numbness

waking ~ «сонный паралич» (*временный парез конечности вследствие длительного сдавления нерва во сне*)

nummiform, nummular 1. монетовидный, монетоподобный (*напр. об очаге кожного поражения*) 2. имеющий форму монетных столбиков (*о расположении эритроцитов*)

nummulation склеивание (*эритроцитов*) в виде монетных столбиков

numnation форма косноязычия, при которой ряд звуков заменяется звуком «и»

nuptiality брачность (*число браков, приходящихся на 1000 человек населения в течение года*)

nurse 1. медицинская сестра, медсестра 2. санитарка, сиделка, няня 3. кормилица 4. ухаживать за больным 5. кормить (*ребёнка грудью*) 6. лечить; выхаживать

approved ~ дипломированная медицинская сестра

assistant ~ младшая медицинская сестра

associate degree ~ дипломированная медицинская сестра

charge ~ 1. палатная медицинская сестра 2. старшая медицинская сестра отделения

community [district] ~ участковая [патронажная] медицинская сестра

dressng-room ~ перевязочная (медицинская) сестра

dry ~ няня по уходу за ребёнком (*но не кормилица*)

fever ~ медицинская сестра по уходу за инфекционными больными

first-aid ~ медицинская сестра по оказанию первой помощи

general duty ~ медицинская сестра общего профиля

geriatric ~ медицинская сестра по уходу за больными престарелого возраста

graduate ~ дипломированная медицинская сестра

head ~ старшая медицинская сестра отделения; главная медицинская сестра больницы

health ~ участковая [патронажная] медицинская сестра

hospital ~ медицинская сестра больницы

industrial ~ медицинская сестра на промышленном предприятии

instrument ~ операционная сестра

licensed practical ~ медицинская сестра, закончившая школу или курсы практического сестринского ухода и имеющая право на частную практику (*под контролем врача или дипломированной медсестры*)

male ~ санитар

mothercraft ~ медицинская сестра по уходу за детьми младшего возраста

office ~ дипломированная медицинская сестра, работающая в кабинете врача

practical ~ младшая медицинская сестра; санитарка; няня

private (duty) ~ 1. персональная медицинская сестра, не состоящая в штате больницы 2. медицинская сестра, специализирующаяся на определённом виде помощи

nurse

probationer ~ медицинская сестра-стажёр

qualified ~ дипломированная медицинская сестра

Queen's ~ *англ.* квалифицированная участковая медицинская сестра-акушерка

registered ~ дипломированная медицинская сестра

school ~ школьная медицинская сестра

scrub ~ операционная сестра

sick ~ медицинская сестра, медсестра

special ~ 1. медицинская сестра, специализирующаяся на определённом виде помощи 2. персональная медицинская сестра, не состоящая в штате больницы

state enrolled ~ *англ.* дипломированная медицинская сестра, состоящая на государственной службе

student ~ учащийся медицинского училища

surveillance ~ медицинская сестра по санитарному надзору

theater ~ *англ.* операционная сестра

trained ~ дипломированная медицинская сестра

visiting ~ участковая [патронажная] медицинская сестра

wet ~ кормилица

nurse-dietitian медицинская сестра, специализирующаяся в области лечебного питания

nursing грудной ребёнок

nurse-technician медсестринский лаборант

nurse-tend ухаживать за больным

nursing 1. уход за больным [связанный с уходом за больным 2. деятельность среднего медицинского персонала 3. кормление (*ребёнка*) грудью

bedside ~ уход за больным с постельным режимом

domiciliary ~ уход за больным на дому

general duty ~ общий уход за больным

group ~ уход за больными в специализированном отделении; уход за больными одного профиля

home ~ сестринский уход на дому

psychiatric ~ уход за психически больными

nut:

poison ~ ядовитый орех, чилнбуха (*Strychnos nux-vomica* L.)

nutrition питание головой (особ. *непроизвольное*)

nutrient питательное вещество, питательный элемент [питательный]

nutrilites незаменимые факторы [незаменимые ингредиенты] питания

nutrition 1. питание 2. пища

clinical ~ лечебное [диетическое] питание, диетотерапия

total intravenous [total parenteral] ~ полное парентеральное питание

nutritional питательный; трофический; связанный с питанием; вызванный [обусловленный] питанием

nutritionist нутриционист (*специалист по питанию*)

nutritious питательный, богатый питательными веществами

NUT

nutriture состояние питания
nyctalgia никталгия, ночная боль
nyctalopia гемералопия, никталопия, куриная [ночная] слепота
nyctaphonia ночная афония (*при истерии*)
nycterine 1. ночной 2. тёмный, тусклый
nyctophilia никтофилия (*склонность к ночному образу жизни*)
nyctophobia никтофобия, скотофобия (*патологическая боязнь темноты*)
nycturia никтурия, ночная полнурия
pumpha малая половая [малая срамная] губа
pymphectomy иссечение малых половых губ
pymphitis воспаление малых половых губ
pymphomania нимфомания, андромания (*повышенное половое влечение у женщины*)
pymphomaniac больная нимфоманией
pymphoncus отёк или гипертрофия малой половой губы
nystagmic 1. страдающий нистагмом 2. относящийся к нистагму
nystagmiform нистагмоидный
nystagmograph нистагмограф (*прибор для регистрации движений глаз*)
nystagmography нистагмография (*графическая регистрация движений глаз*)
photoelectric ~ фотозлектрическая нистагмография
nystagmus нистагм (*непроизвольные ритмические двухфазные движения глаз*)
ataxic ~ диссоциированный нистагм
aural ~ лабиринтный нистагм
caloric ~ калорический нистагм
dissociated ~ диссоциированный нистагм
end-position ~ установочный [интенционный] нистагм
fixation ~ фиксационный нистагм
incongruent ~ диссоциированный нистагм
induced ~ искусственный нистагм
jerk(y) ~ клоический [толчкообразный] нистагм
labyrinthine ~ лабиринтный нистагм
lateral ~ горизонтальный нистагм
optokinetic [optokinetic] ~ оптокинетический [зрительный] нистагм
oscillating [pendular] ~ маятниковобразный [качательный, ундулирующий] нистагм
positional ~ нистагм положения
postrotational ~ послевертательный нистагм, постнистагм
railroad ~ оптокинетический [зрительный] нистагм
retraction ~ ретракторный [пульсирующий] нистагм
rolling [rotatory] ~ ротаторный [вращательный] нистагм
see-saw ~ диссоциированный вертикальный нистагм
voluntary ~ произвольный нистагм
nystagmus-myoclonus нистагм-множкления, синдром Ленобла — Обино
nyxis укол; прокол, пункция; парацентез

OBS

O

oaritis оофорит (*воспаление яичников*)
oat-cell овсяно-клеточный (*о раке*)
obcecation неполая [частичная] слепота
obdormition онемение части тела вследствие сдавления нерва (*напр. во сне*)
obduction вскрытие трупа
obelion обелион (*краниометрическая точка: место пересечения сагиттального шва черепа и линии, соединяющей теменные отверстия*)
obese страдающий ожирением
obesity ожирение
buffalo ~ ожирение при синдроме Кушинга
gross ~ выраженное ожирение
hypothalamic ~ дизцефальное [гипоталамическое, церебральное] ожирение
massive ~ выраженное ожирение
morbid ~ ожирение, препятствующее нормальному функционированию организма
ordinary [simple] ~ инфильтративное [простое] ожирение
obfuscation спутанность сознания
objective объектив (*микроскопа*)
"high-dry" ~ объектив для «сухой иммерсии» (*в световом микроскопе*)
immersion ~ иммерсионный объектив
oil immersion ~ объектив для масляной иммерсии (*в световом микроскопе*)
obligate обязательный, непрременный, требующий определённых условий, облигатный (*напр. о микроорганизме*)
obliquity:
 ~ of pelvis искривление таза
Litzmann's ~ задний асинклитизм, задне-теменное вставление головки плода, асинклитизм Литцманна
Nägele's ~ передний асинклитизм, передне-теменное вставление головки плода, асинклитизм Негеле
obliteration 1. облитерация (*заращение полости, канала*) 2. разрушение в результате болезни или хирургическое удаление какого-л. органа; экстирпация 3. *псих.* стирание из памяти каких-л. событий или сведений
oblongatal относящийся к продолговатому мозгу
obmutescence потеря голоса; немота
obnubilation спутанность сознания
obscure 1. неясный, неотчётливый; нечёткий, приглушённый 2. скрытый, латентный
observable 1. заметный, различимый 2. поддающийся наблюдению 3. достойный внимания (*о симптоме болезни*)
observation изучение, исследование; наблюдение
experimental ~ экспериментальное исследование или наблюдение
follow-up ~ последующее наблюдение; изучение отдалённых результатов
outpatient ~ амбулаторное наблюдение
observe 1. наблюдать, следить 2. вести исследование или научное наблюдение

obscure эндоскоп с двумя окулярами
obsession навязчивое состояние, навязчивость, обсессия
obstetrician навязчивый (о состоянии)
obsolescence 1. устаревание (напр. *лечебной методики*); выход из употребления (напр. *лекарственного средства*) 2. постепенное прекращение (физиологического процесса)
obsolete 1. устарелый, устаревший (напр. о *лечебной методике*); вышедший из употребления (напр. о *лекарственном средстве*) 2. отсутствующий или недоразвитый (об органе); атрофированный
obstetric(al) акушерский, родовспомогательный
obstetrician акушерка; акушёр
obstetrics акушерство
domiciliary ~ родовспоможение на дому
operative ~ оперативное акушерство
obstinate трудноизлечимый
obstipation стойкий запор
obstruction препятствие; непроходимость; закупорка, блокада, обструкция
adhesive ~ спаечная непроходимость кишечника
airflow ~ затруднённость дыхания; нарушения дыхания
airways ~ обструкция дыхательных путей
arteriomesenteric ~ артериомезентеральная непроходимость кишечника
bladder neck ~ контрактура шейки мочевого пузыря
bladder outlet ~ синдром инфравезикальной обструкции
closed-loop ~ обтурация изолированной петли кишечника в результате пережвота
congenital duodenal ~ врождённый стеноз двенадцатиперстной кишки
false colonic ~ ложная закупорка толстого кишечника, синдром Огиэви
functional intestinal ~ динамическая [функциональная] непроходимость кишечника
gross ~ тотальная [полная] непроходимость кишечника
hepatic secretory ~ холестаза, застой жёлчи, жёлчный стаз
intestinal ~ непроходимость кишечника
mechanical ~ механическая непроходимость кишечника
nasopharyngeal ~ закупорка носоглотки
partial ~ частичная непроходимость кишечника
pelviureteric ~ обтурация лоханочно-мочеточникового сегмента
portal-venous ~ обструкция воротной вены
respiratory ~ обструкция дыхательных путей
small-bowel ~ непроходимость тонкой кишки
spastic ~ спастическая непроходимость кишечника
ureteropelvic ~ обтурация лоханочно-мочеточникового сегмента
urinary ~ закупорка [непроходимость] мочевых путей
obstructive препятствующий прохождению, закупоривающий
obstruct 1. препятствующий прохождению, закупоривающий 2. средство, уменьшающее выделения организма, вяжущее средство

obtund притуплять (*чувствительность, боль*), успокаивать, смягчать
obtundent успокаивающее лекарственное средство; транквилизатор [снижающий раздражительность; смягчающий, успокаивающий, успокоительный]
obturation обтурация; окклюзия; закупорка
oburator обтуратор (*приспособление для закрытия дефектов твёрдого или мягкого нёба*)
obtuse 1. тупой, притупленный, приглушённый (о боли) 2. неострый, тупоконечный (об инструменте)
obtusio притупление, снижение чувствительности
occasional 1. периодический; повторный 2. случайный; аномальный, атипичный 3. редкий; казуистический (напр. о *клиническом случае*)
occipital затылочный
occipitocervica затылочно-шейный
occlude 1. закрывать, закупоривать; пережимать 2. смыкать зубы
occluder 1. обтуратор, блокатор (напр. на конце *катетера*) 2. стом окклюдатор (*разновидность артикулятора*)
occlusal окклюзионный; прикусной
occlusion 1. окклюзия; прикус 2. обтурация; окклюзия; закупорка
abnormal [afunctional] ~ патологическая окклюзия; патологический прикус
anatomic ~ физиологическая окклюзия; физиологический [нормальный] прикус
anterior ~ передняя [сагиттальная] окклюзия; прогенический [антериальный, мезиальный] прикус
balanced ~ уравновешенный [сбалансированный] прикус
central [centric] ~ центральная [вертикальная] окклюзия
coronary ~ коронарная окклюзия, окклюзия коронарной артерии
digital ~ пальцевое пережатие (*сосуда*)
eccentric ~ эксцентрическая окклюзия (*при смещении нижней челюсти из срединного положения*)
edge-to-edge [end-to-end] ~ ортогенический [прямой] прикус
functional ~ физиологическая окклюзия; физиологический [нормальный] прикус
hyperfunctional ~ травматическая окклюзия (*зубов*)
ideal ~ физиологическая окклюзия; физиологический [нормальный] прикус
lateral ~ боковая [трансверзальная] окклюзия
mesial ~ 1. передняя [сагиттальная] окклюзия; прогенический [антериальный, мезиальный] прикус 2. сужение зубной дуги-нижней челюсти
nontraumatic ~ физиологическая окклюзия
normal [physiologic] ~ физиологическая окклюзия; физиологический [нормальный] прикус
posterior ~ прогнатический [дистальный, постериальный] прикус
prosthetic ~ соотношение коронок зубных протезов (*при смыкании челюстей*)

ОСС

occlusion

protrusive ~ передняя [сагиттальная] окклюзия; прогенитический [антериальный, мезиальный] прикус

tetrusive ~ задняя окклюзия

traumatic [traumatogenic] ~ травматическая окклюзия (зубов)

uneven ~ неравномерный контакт зубов-антагонистов

ureteral ~ окклюзия мочеточника (напр. конкрементом)

vascular ~ окклюзия сосуда, перекрытие кровотока (напр. при сдавлении сосуда)

occlusive 1. обтурирующий, закрывающий; преграждающий 2. глухой, закрытый, герметический (о повязке)

occlusometer гнатодинамометр (прибор для измерения усилий, развиваемых жевательной мускулатурой при сжатии зубов)

occult 1. скрытый (напр. о кровотечении) 2. неизвестного происхождения (напр. о болезни)

occupancy:

bed ~ средняя занятость койки

occupational профессиональный (напр. о заболевании); производственный (напр. о травме); трудовой (о терапии)

occur встречаться; проявляться; наблюдаться

ochrodermatosis аурантиаз кожи, каротиновая желтуха, каротинодермия, каротиноз, охро-дерматоз

ochrodermia желтушность [иктеричность] кожи

ochronosis охроноз (наличие в соединительной ткани homogentisinовой кислоты, напр. при отравлениях фенолами)

остан восьмидневный, повторяющийся каждые восемь дней (о лихорадке)

octigravida женщина, беременная в восьмой раз

ocitpara женщина, родившая восемь детей

ocular 1. глазной 2. окуляр, линза

ocularist специалист по протезированию глаза

oculentum глазная мазь

oculist офтальмолог, окулист

oculistics офтальмология

oculofacial глазолицевой

oculoglandular глазожелезистый

oculyration движение глазного яблока

oculogyria пределы [границы] движения глазного яблока

oculogyric относящийся к движениям глазного яблока; окулогирный (о кризе)

oculomotor 1. глазодвигательный 2. относящийся к глазодвигательному нерву

oculomotorius глазодвигательный нерв

oculonasal глазоносовой

oculopathy офтальмопатия (патологический процесс невоспалительного характера в глазу)

oculoreaction офтальморреакция

odaxetic вызывающий зуд

odditis оддит (воспаление области сфинктера печёчно-поджелудочной ампулы)

odogenesis восстановление связей между разделёнными концами нерва

odontalgia одонталгия, зубная боль

odontatrophia, odontatrophia 1. неправильное развитие зубов 2. разрушение зубов

ODO

odontectomy удаление зуба

odonterism бруксизм, одонтеризм, феномен Каролини (скрежетание зубами во время сна)

odontexesis выскабливание, чистка и полировка зуба

odontherpaga сильная зубная боль

odonthemodia гиперестезия зуба

odontiasis прорезывание зуба

odontic зубной

odontinoid 1. напоминающий дентин 2. одонтогенная опухоль

odontitis пульпит (воспаление пульпы зуба)

odontoameleoblastosarcoma амелобластическая саркома

odontoblast одонтобласт (отростчатая клетка пульпы зубного органа и сформировавшегося зуба)

odontoblastoma 1. одонтобластома 2. одонтома

odontobothrion альвеола [луночка] зуба, зубная ямка

odontocela зубная киста

odontoclamis десневая капюшон (над прорезывающимся зубом)

odontoclasia разрушение зуба

odontocnesis десневой зуд

odontodynia одонталгия, зубная боль

odontogen внутридентинная (развивающаяся) ткань

odontogenesis одонтогенез (образование и развитие зуба)

odontogenetic относящийся к одонтогенезу

odontogenic одонтогенный

odontogram зубная диаграмма

odontoid зубовидный; относящийся к зубовидному отростку

odontolith зубной камень

odontologist стоматолог

forensic ~ судебный стоматолог

odontology стоматология

odontoloxia, odontoloxu неправильное положение зубов

odontolysis разрушение зуба

odontoma одонтома

composite [compound] ~ смешанная сложная одонтома

coronal [coronary] ~ коронковая одонтома

follicular ~ фолликулярная [околокоронковая] зубная киста

radicular ~ корневая [радикулярная] зубная киста

odontoneuralgia лицевая невралгия, обусловленная кариесом зуба

odontonomy зубная номенклатура

odontoparallaxis неправильное положение зубов

odontopathy заболевание зубов

odontoperioosteum периодонт, корневая оболочка, периемент

odontoplerosis увеличение количества зубов (по сравнению с обычным)

odontoprisis бруксизм, одонтеризм, феномен Каролини (скрежетание зубами во время сна)

odontorrhagia луночковое кровотечение (после удаления зуба)

odontorthosis операция по выправлению неправильной линии зубов

odontoschism щель между зубами, межзубная щель

odontoscope зубное зеркало
odontoseisis расшатывание зубов
odontosis формирование зубов
odontotomy препаровка зуба
odontotrypy обработка твёрдых тканей зуба
odor запах
odorimetry одориметрия (*метод исследования обоняния*)
odorivector одоривектор (*вещество, способное воздействовать на рецепторы обонятельного анализатора*)
odorless без запаха, непахнущий
odour см. **odor**
odynacusis акузальгия, болезненный слух
odynagogue 1. стимуляция родов 2. агент, стимулирующий [активизирующий] роды
odynometer алгезиметр (*прибор для определения порога болевой чувствительности*)
odynophagia боль при глотании; дисфагия
offence:
sexual ~s изнасилование
office:
dental ~ зубоврачебный кабинет
doctor's ~ амер. кабинет врача, врачебный кабинет
medical regulatng ~ отдел распределения эвакуированных раненых
nurses' ~ комната медицинских сестёр
physician's ~ кабинет врача, врачебный кабинет
sisters' ~ комната медицинских сестёр
officer:
~ of health 1. инспектор службы здравоохранения 2. санитарный врач
army medical ~ военный врач
blood-supply ~ заведующий отделением заготовки донорской крови
chief medical ~ главный медицинский специалист
clinical nursing ~ старшая сестра отделения
house ~ 1. штатный врач, живущий при больнице 2. домашний [семейный] врач
Industrial medical ~ инспектор или специалист по промышленной гигиене
Infectious disease ~ эпидемиолог
medical ~ врач; санитарный врач; врач-специалист; специалист здравоохранения; медицинский инспектор
nursing ~ руководитель отдела среднего медицинского персонала (*медицинских сестёр*) в управлении здравоохранения (*района, города*)
obstetric ~ врач-акушёр
public health ~ инспектор общественного здравоохранения
school medical ~ школьный врач
venereal diseases ~ врач-венеролог
official принятый в медицине, включённый в фармакопею (*о лекарственном средстве*)
official уст. см. **official**
off-response реакция на выключение (*раздражителя*)
oidiomycosis кандидоз, кандидамикоз, дрожжевой микоз
oil масло (*растительное или минеральное*) || смазывать или обрабатывать маслом, промасливать || масляный

oil
~ of mustard эфирное горчичное масло
almond ~ миндальное масло
anise ~ анисовое масло
apricot kernel ~ персиковое масло
benne ~ сезамовое [кунжутное] масло
birch tar ~ берёстовый дёготь
bitter almond ~ масло горького миндаля
cade ~ можжевельное масло
camphorated ~ камфорное масло
castor ~ касторовое масло
cedar ~ кедровое масло
chenopodium ~ хеноподиевое масло
cinamon ~ коричное масло
clove ~ гвоздичное масло
cod liver ~ рыбий жир
coriander ~ кориандровое масло
corn ~ кукурузное масло
cottonseed ~ хлопковое масло
croton ~ кротонное масло
essential [ethereal] ~ эфирное масло
fatty ~ жирное масло; нелетучее масло
fennel ~ фенхелевое масло
fixed ~ нелетучее масло
flaxseed ~ льняное масло
fusel ~ сивушное масло
gingelly ~ сезамовое [кунжутное] масло
grain ~ сивушное масло
groundnut ~ арахисовое масло
hempseed ~ конопляное масло
hydrnocarpus ~ чаульмуговое масло
joint ~ синовиальная жидкость, синовия (*осуществляющая смазку и питание суставного хряща*)
juniper ~ можжевельное масло
lavender ~ лавандовое масло
linseed ~ льняное масло
mineral ~ минеральное масло
nutmeg ~ мускатное масло
olive ~ оливковое масло
peach kernel ~ персиковое масло
peanut ~ арахисовое масло
peppermint ~ мятное масло
pin ~ хвойное масло
santal ~ сандаловое масло
sesame ~ сезамовое [кунжутное] масло
soybean ~ соевое масло
spearmint ~ мятное масло
sweet ~ оливковое масло
turpentine ~ скипидар
volatile ~ эфирное масло
wormseed ~ цитварное масло
oil-soluble растворимый в масле
oinomania дипсомания, истинный запой; хронический алкоголизм
ointment мазь
soft petroleum ~ вазелин
suspension ~ суспензионная [тритурационная] мазь, мазь-суспензия
old-ladies'-clothespins череда ольнственная (*Bidens frondosa* L.)
old-man's-flannel коровяк обыкновенный (*Verbascum thapsus* L.)
old-man's-pepper тысячелистник обыкновенный (*Achillea millefolium* L.)
oleaginous маслянистый
oleander олеандр (*Nerium* L.)

OLE

olecranal относящийся к локтевому отростку
olecranarthritis воспаление локтевого сустава
olecranarthroscace туберкулёз локтевого сустава
olecranarthropathy заболевание локтевого сустава
olecranon локтевой отросток
oleinitis воспаление локтевого сустава
oleoarthrosis введение масла в сустав в лечебных целях
oleochrysotherapy лечение мазями, содержащими золото
oleocyst стеатома, жировая киста
oleoma инъекционная (липо)гранулёма, олеогранулёма, олеома, олеосклерома
oleometer бутирометр, жирометр (прибор для определения содержания жира в молоке)
oleoperitoneography рентг. олеоперитонеография
oleotherapy олеотерапия (лечебное применение масла внутрь или наружно)
oleothorax олеоторакс (введение масла в полость плевры)
olfaction обоняние
olfactology раздел физиологии, изучающий функцию обоняния
olfactometer ольфактометр (прибор для дозированной вдувания в нос паров пахучего вещества при исследовании чувствительности обонятельного анализатора)
olfactory обонятельный
olfacty пороговое восприятие запаха
oligemia гемат. олигемия, гиповолемия
olig(h)idria гипогидроз, пониженное потоотделение
oligoamnios гинек. маловодие
oligobiopsy пункционная биопсия
oligocardia брадикардия (пониженная частота сердечных сокращений)
oligochromemia I. анемия, малокровие 2. гемат. гипохромия, гипохромозия
oligodactyly олигодактилия (неполное количество пальцев кисти или стопы)
oligodendroglioma олигодендроглиома, олигодендрцитома
oligodipsia олигодипсия (пониженная потребность организма в жидкости)
oligodontia олигодонтия (неполное количество зубов)
oligogalactia гипогалактия (сниженная секреторная деятельность молочных желёз в период лактации)
oligogenics ограничение рождаемости
oligohemia гемат. олигемия, гиповолемия
oligohydramnios гинек. маловодие
oligohydruria олигурия (уменьшенное выделение мочи)
oligoleukocythemia лейко(цито)пения (пониженной содержании лейкоцитов в крови)
oligomenorrhea олигоменорея (нарушение менструального цикла, характеризующееся малым сроком менструаций)
oligonatality низкий коэффициент рождаемости
oligophrenia олигофрения, врождённое слабоумие, олигопсихия
oligoplastic относящийся к снижению регенеративной способности

OMP

oligopnea олигопноз (редкое поверхностное дыхание)
oligosychia олигофрения, врождённое слабоумие, олигопсихия
oligoptyalism гипосаливация, олигоптиализм, олигосалия
oliguria патологическая индифферентность; патологическая неприязнь к людям или предметам
oligosialia гипосаливация, олигоптиализм, олигосалия
oligospermism, oligospermia олигоспермия, гипоспермия (пониженный объём эякулята)
oligosymptomatic малосимптомный
oligothymia гипотимия (пониженное настроение с уменьшенной двигательной и психической деятельностью)
oligotrichia, oligotrichosis гипотрихоз, гипотрихия, олиготрихия, олиготрихоз (недостаточное развитие волосяного покрова)
oligotrophy гипотрофия (хроническое расстройство питания)
oliguria олигурия (уменьшенное выделение мочи)
olisthe, olisthy уст. неполный вывих, подвывих
oliva олива (возвышение на боковой поверхности продолговатого мозга) ◇ ~ cerebelli зубчатое ядро, олива мозжечка
olive олива (металлический или пластмассовый наконечник резиновой трубки или зонда)
olivulgal направленный от оливного ядра (о распространении нервных импульсов)
olivipetal направленный к оливному ядру (о распространении нервных импульсов)
olophonla нарушение речи вследствие анатомического дефекта речевого аппарата
omagra подагра с поражением плечевого сустава
omalgia боль в плечевом суставе
omarthritits омартрит (воспаление плечевого сустава)
ombrophobia омброфобия (патологическая боязнь дождя)
omega melancholicum псих. симптом Шюле
omental сальниковый
omentectomy иссечение [удаление] сальника
omentitis оментит (воспаление сальника)
omentocele сальниковая грыжа
omentofixation, omentopexy оментопексия (подшивание большого сальника к какому-л. органу)
omentoplasty оментопластика (использование большого сальника при реконструктивных операциях)
omentovolvulus перекут сальника
omentulum малый сальник
omentum сальник
gastrocolic ~ большой сальник
gastrohepatic ~ малый сальник
greater ~ большой сальник
lesser ~ малый сальник
omniserum высококонцентрированная агглютинирующая сыворотка
omodynia боль в плечевом суставе
omphalectomy омфалэктомия (иссечение пупка)
omphalectosis изъязвление пупка

omphaloxoche пупочная грыжа
omphalic пупочный
omphalitis омфалит (*воспаление кожи и подожной клетчатки в области пупка*)
omphaloanglopagus несимметрично сросшиеся близнецы, один из которых, плод-паразит, снабжается кровью из плаценты другого — аутозита
omphalocoele эмбриональная [амниотическая, пуповинная] грыжа, грыжа пупочного канатика, омфалоцеле
omphalomesaraic, omphalomesenteric пупочно-брыжеечный
omphalopagus омфалопагус (*близнецы, сросшиеся в области пупка*)
omphalorrhagia пупочное кровотечение
omphalorrhexis разрыв пуповины (*во время родов*)
omphalosite плод-паразит, снабжающийся кровью из плаценты аутозита
omphalotaxis вправление выпавшей пуповины
omphalotomy пересечение пуповины
omphalotripsy омфалотрипсия (*раздавливание пуповины после рождения ребенка*)
omphalus пупок
onanism 1. онанизм, мастурбация 2. прерванный коитус
onchocerciasis, onchocercosis паразитол. онхоцеркоз
oncosyte онкоцит (*эпителиальная клетка*)
oncoscytoma аденолимфома, бранхиогенная аденома, бранхнома, онкоцитома
oncogenesis онкогенез, канцерогенез
oncogenicity онкогенность, канцерогенность
oncogenous онкогенный, канцерогенный
oncograph онкограф (*прибор для записи изменений объема внутренних органов и тканей в процессе их жизнедеятельности*)
oncoides припухлость
oncologist онколог
oncology онкология
oncolysis разрушение опухолевой ткани
oncolytic онколитический, разрушающий опухолевую ткань
oncoma 1. опухоль, новообразование 2. припухлость; объемное образование
oncometer онкометр (*прибор для измерения изменения объема органа или ткани*)
oncosis 1. онкогенез, канцерогенез 2. опухание, распухание
oncotherapy лечение опухолевых заболеваний
oncotic 1. онкотический; относящийся к набуханию 2. опухолевый
oncotomy 1. удаление опухоли 2. вскрытие абсцесса или кисты
oncotropic онкотропный, воздействующий на опухолевую ткань (*напр. о лекарственном средстве*)
oneiric относящийся к сновидениям; псих. онирический
oneirism псих. сновидное нарушение сознания, ониризм
oneirodunia ониродиния (*расстройство сна с обильным неприятных сновидений*)
oneirogms ночная полночь
oneirology научное изучение сновидений

oneirophrenia онейрофрения (*психоз с преобладанием онейроидного синдрома*)
oneiroscopy анализ сновидений в целях психиатрической диагностики
one-way односторонний; однопольный
onion-skinning рентг. слоистые [*«луковичные»*] перистальные разрастания (*при опухоли Юинга*)
oniric см. oneiric
onirism см. oneirism
onomatomania ониматомания (*навязчивое влечение к вспоминанию собственных имён, дат, названий предметов, редких слов*)
onomatopoeisis ониматопоз (*навязчивое стремление к образованию бессмысленных слов*)
onslaught приступ
ontogenesis, ontogeny биол. онтогенез
onychia боль в ногтях
onychatrophia, onychatrophy онихатрофия (*крайняя степень дистрофии ногтей*)
onychauxis онихауксис (*гипертрофия ногтей*)
onychectomy удаление ногтя
onychia, onychitis онихия, онихоз (*поражение ногтей*)
onychoclasia онихорексис, онихоклазия (*ломкость ногтей пластинки*)
onychocryptosis вросший ноготь
onychodystrophy дистрофия ногтей
onychogenic относящийся к развитию ногтя
onychograph прибор для записи давления крови в капиллярах ногтевого ложа
onychogryp(h)osis онихогрпфоз (*искривление ногтевой пластинки*)
onychoid ногтевидный, напоминающий ноготь
onycholyis онихолизис (*отслоение ногтевой пластинки от ногтевого ложа*)
onychomycosis онихомикоз, грибковая онихия
onychophagy онихофагия (*навязчивое обкусывание ногтей*)
onychoptosis выпадение ногтей
onychorrhexis онихорексис, онихоклазия (*ломкость ногтей пластинки*)
onychosis онихия, онихоз (*поражение ногтей*)
onychotomy рассечение ногтя
onux ноготь
onyxis вросший ноготь
oocyte яичниковая внематочная беременность
oocyte овоцит, ооцит (*незрелая яйцеклетка*)
primary ~ овоцит I порядка
secondary ~ овоцит II порядка
oodeocoele запирательная грыжа
ogenesis овогенез, оогенез (*процесс развития женских половых клеток*)
ogonium овогоний, оогоний (*клетка полового зиготы личинка*)
ookinesis овокинез, оокнез (*деление оплодотворённого яйца*)
oolemma оволемма, оолема (*оболочка яйцеклетки*)
oophoretomy овариэктомия (*удаление личинки*)
oophoritis оофорит (*воспаление личинок*)
oophorocystosis кистозное перерождение яичника
oophoroma оофорома, коллоидная [псевдомucinозная] аденофиброма, аденофиброма яичника \diamond ~ folliculare фолликулярная оофорома, гранулёзоклеточная опухоль, аденома

ООР

- графовых пузырьков, фолликулоидный рак яичника
- oophoropexy** овариопексия (фиксация смещённого яичника)
- oophorrhagia** кровоизлияние в яичник
- oosperm** оплодотворённое яйцо
- ootheca** яичник
- ootheclitis** оофорит (воспаление яичников)
- oothecosycsis** яичниковая внематочная беременность
- ootherectomy** пангистерэктомия (удаление матки и яичников)
- oothercoma** киста или опухоль яичника
- oothercomania** психическое расстройство, связанное с заболеванием яичников
- ootherorrhaphy** хир. фиксация яичника к стенке таза
- ootid** яйцеклетка, оотида, яйцо
- ooze** выделение, просачивание (напр. крови); истечение (напр. семени) || выделять(ся), просачиваться, сочиться \diamond to ~ sweat потеть
- opacification** 1. помутнение (напр. роговицы) 2. рентг. контрастирование
- radiographic** ~ контрастирование
- vascular** ~ контрастирование сосудов
- opacify** 1. помутнение (напр. роговицы); непрозрачить || мутный; непрозрачный 2. рентг. тень; затмение
- ~ of enamel стом. пятнистость эмали
- opaque** непрозрачный; светонепрозрачный; тёмный; рентгеноконтрастный
- open** 1. открываться (напр. о ране) || открытый 2. вскрывать (напр. полость органа) 3. незакрывшийся; незаживающий
- opening** anat. апертура, отверстие; щель; устье \diamond ~ for infection ворота инфекции
- ~ of bladder внутреннее отверстие мочеиспускательного канала
- ~ of ureter отверстие [устье] мочеочника
- external urethral** ~ наружное отверстие мочеиспускательного канала
- femoral** ~ сухожильная щель (большой приводящей мышцы)
- in-and-out** ~s входное и выходное отверстия (напр. раневого канала)
- inlet** ~ входное отверстие (напр. раневого канала)
- internal urethral** ~ внутреннее отверстие мочеиспускательного канала
- lacrimal** ~ слёзная точка
- oral** ~ ротовое отверстие, рот, ротовая щель
- pharyngeal** ~ of auditory tube глоточное отверстие слуховой трубы
- saphenous** ~ подкожное кольцо (бедренного канала), овальная ямка
- sinus** ~ свищевое отверстие
- trephine** ~ трепанационное [трепанационное] отверстие
- tympanic** ~ of auditory tube барабанное отверстие слуховой трубы
- operability** операбельность
- operable** операбельный
- operate** 1. оперировать, делать операцию 2. оказывать влияние, воздействовать \diamond to be ~d on подвергаться операции; to ~ for... оперировать по поводу (напр. аппендицита); to ~ on... делать операцию на (каком-л. органе)

ОРЕ

- operating** 1. операционный (о доступе); оперативный (о методе) 2. обслуживающий (о медицинском персонале)
- operation** 1. (хирургическая) операция, оперативное вмешательство 2. действие, воздействие; манипуляция 3. действие, функционирование; процесс \diamond to have an ~ подвергаться операции; to perform an ~ for... оперировать по поводу (напр. аппендицита); to undergo an ~ подвергаться операции
- ~ of choice предпочтительный оперативный метод, «операция выбора»
- abdominal** ~ операция на органах брюшной полости
- bloodless** ~ 1. бескровная операция, бескровная манипуляция 2. операция с минимальной кровопотерей
- buckling** ~ операция вдавливания склеры (при отслолке сетчатки)
- capital** ~ «большая» операция; тяжёлая операция, опасная для жизни
- cesarean** ~ кесарево сечение
- chest** ~ операция на органах грудной полости, торакальная операция
- cosmetic** ~ косметическая операция
- diversion** ~ операция отведения (напр. мочи)
- double-stage** ~ двухмоментная операция
- emergency** ~ экстренная [неотложная] операция
- encircling** ~ операция стягивания склеры (при отслолке сетчатки)
- exploratory** ~ диагностическая [эксплоративная] операция
- fenestration** ~ фенестрация лабиринта (напр. при отосклерозе)
- flap** ~ лоскутная ампутация
- forceps** ~ акуш. наложение щипцов
- Indian** ~ индийский способ пластики (носа)
- intercurrent** ~ операция по поводу сопутствующего заболевания
- interval** ~ операция в период ремиссии болезни или в интервале между приступами
- Italian** ~ итальянский способ пластики (носа)
- major** ~ «большая» операция; тяжёлая операция, опасная для жизни
- minor** ~ «малая» операция; лёгкая операция
- one-stage** ~ одномоментная операция
- plastic** ~ восстановительная [пластическая] операция
- prosthetic** ~ реконструктивная операция с применением протеза (напр. сосудистого)
- pull-through** ~ операция извлечения (прямой кишки)
- radical** ~ радикальная операция
- relaxing** ~ послабляющий разрез (ослабляющий натяжение тканей)
- reparative** ~ реконструктивная операция
- sagittal split** ~ плоскостная остеотомия (ветвей нижней челюсти)
- salvage** ~ операция по жизненным показаниям
- shelving** ~ операция Кенига (создание костного навеса над головкой бедренной кости при врождённом вывихе бедра)

operation

- single-step ~ одномоментная операция
- stapes mobilization ~ ото мобилизация стремена
- stripping ~ флэбэктомия «выдираннем», стриппинг-флэбэктомия
- tagliacotian ~ итальянский способ пластники (носа)
- tonsils ~ тонзиллэктомия
- tuck-up ~ операция подтягивания кожи (лица)
- urgent ~ экстренная [неотложная] операция
- operative оперативный; операционный
- operator 1. оперирующий хирург 2. ген-оператор
- operculum анат. покрывка, оболочка
- dental ~ десневой капюшон
- operon ген. оперон
- ophiasis дерм. краевая гнездовая алопеция, офиаз
- ophidophobia патологическая боязнь змей
- ophidism интоксикация змеиным ядом
- ophthalmagra внезапная боль в глазу
- ophthalmatrophia, ophthalmatrophy атрофия глазного яблока
- ophthalmectomy энуклеация глаза
- ophthalmia офтальмия (воспалительное поражение глаза) ◇ ~ neonatorum бленнорея новорождённых (чаще гонорейная); ~ nivalis снежная офтальмия, снежная слепота, глетчерный катар; ~ nodosa нодозная [узелковая] офтальмия
- actinic ray ~ электроофтальмия, электрическая офтальмия
- caterpillar ~ нодозная [узелковая] офтальмия
- Egyptian ~ трахома
- gonorrhoeal ~ (гоно)блениорея
- spring ~ весенний конъюнктивит, весенний катар
- strumous ~ туберкулёзно-аллергический [скрофулёзный, фликтенулёзный] кератоконъюнктивит
- transferred ~ симпатический иридоциклит, симпатическая офтальмия
- ultraviolet ray ~ электроофтальмия, электрическая офтальмия
- ophthalmiatrix леченые болезней глаз
- ophthalmitis офтальмия (воспалительное поражение глаза)
- ophthalmocoele экзофтальм (смещение глазного яблока вперёд)
- ophthalmocopia астиопия (быстрая утомляемость глаз во время зрительной работы)
- ophthalmodynamometer офтальмодинамометр (прибор для измерения кровяного давления в центральной артерии сетчатки)
- ophthalmoeikonometer аннэйкометр, офтальмомэйкометр (прибор для выявления и определения степени неравенства величин изображения одного и того же предмета на сетчатке правого и левого глаз)
- ophthalmograph офтальмограф (прибор для фотографирования движений глаза во время чтения)
- ophthalmogyric относящийся к движениям глазного яблока; окулогирий (о кризе)

- ophthalmologist офтальмолог, окулист
- ophthalmology офтальмология
- ophthalmometer офтальмометр (прибор для измерения радиуса кривизны передней поверхности роговицы и её преломляющей силы, а тж. для определения астигматизма роговицы)
- ophthalmopathy офтальмопатия (болезнь глаз)
- ophthalmoplasty пластника глаза
- ophthalmoplegia офтальмоплегия (паралич мышц глаза)
- exophthalmic ~ злокачественный экзофтальм, экзофтальмическая офтальмоплегия, гиперофтальмопатический синдром
- progressive ~ прогрессирующая наружная хроническая офтальмоплегия, болезнь Грефе
- ophthalmoplethysmograph офтальмоплетизмограф (прибор для регистрации изменений кровенаполнения глаза в течение сердечного цикла)
- ophthalmoptosis экзофтальм (смещение глазного яблока вперёд)
- ophthalmoscope офтальмоскоп (прибор для визуального исследования прозрачности сред глаза и осмотра глазного дна)
- binocular ~ бинокулярный офтальмоскоп, офтальмоскоп Скепенса
- ophthalmoscopy офтальмоскопия
- direct (view) ~ офтальмоскопия в прямом виде, прямая офтальмоскопия
- indirect (view) ~ офтальмоскопия в обратном виде, обратная офтальмоскопия
- redless light ~ офтальмоскопия в бескрасном свете, ретиноскопия
- ophthalmostatometer экзофтальмометр (прибор для определения степени выстояния глазного яблока)
- ophthalmotonometer (офтальмо)тонометр (прибор для измерения внутриглазного давления)
- ophthalmotonometry глазная тонометрия, офтальмотонометрия
- ophthalmotonus внутриглазное давление, офтальмотоноус, тензия глаза
- ophthalmoxerosis ксерофтальмия, офтальмоксероз (сухость поверхности конъюнктивы и роговицы)
- opiomania опномания, опийная наркомания, меконизм
- opiophagism, opiophagy опиофагия (употребление наркотика внутрь в виде порошка, настоя или пилюль)
- opisthenar тыльная поверхность кисти
- opisthion опистнон (антропометрическая точка: середина заднего края большого затылочного отверстия)
- opisthocranion опнстокранион (антропометрическая точка: точка затылочной кости, наиболее удалённая от глабеллы)
- opisthogenia опистогения (аномалия прикуса, характеризующаяся задним положением нижней челюсти)
- opisthorchiasis паразитол. опнсторхоз
- opisthotonos, opisthotonus опнстотонус (тоническое сокращение мышц спины и шеи с запрокидыванием головы и вытягиванием конечностей)

ОРО

- opodidymus** сросшиеся близнецы с одним туловищем и двумя головами
- opotherapy** органотерапия, *уст.* опотеранья (*применение в лечебных целях лекарственных веществ животного происхождения, напр. гормонов*)
- opplotentes** *офт.* летающие мушки
- opportunistic** 1. условно-патогенный (*о микроорганизмах*) 2. относящийся к заболеванию, вызванному условно-патогенными микроорганизмами
- opposing** антагонистический, противодействующий
- opposite** противоположный, обратный; протнволежащий
- oppression** угнетённость, подавленность
- opsiuria** опсиурия (*замедленное выделение жидкости с мочой*)
- opsoclonia, opsoclonus** опсоклонус, глазной мнуклонус, синдром пляшущих глаз
- opsonin** опсонин (*фактор иммунной сыворотки*)
- opsonization** «опсоническое» влияние иммунной сыворотки (*напр. при наличии в ней антител, комплемента и др.*)
- opsonometry** определение количества опсонов в крови; определение опсонического показателя или индекса
- opsonotherapy** вакцинотерапия
- optic(al)** 1. глазной; зрительный 2. оптический
- optociliary** относящийся к зрительному и ресничному нервам
- optokinetic** глазодвигательный
- optocopyllary** относящийся к зрительному нерву и зрачку
- optics** оптика
applied ~ прикладная оптика
fiber ~ волоконная оптика
- optical** произвольный; факультативный, необязательный
- orthochiasmatic** относящийся к перекресту зрительных нервов
- optoelectronics** 1. лазерная техника 2. применение лазеров
- optogram** оптограмма (*изображение светящегося объекта, наблюдаемое на сетчатке при офтальмоскопии*)
- optometer** оптометр (*устройство для определения рефракции глаза и положения дальнейшей и ближайшей точек ясного зрения*)
- optometrist** оптик (*специалист, определяющий изменения рефракции глаза и подбирающий очки*)
- optotypes** опто типы (*однотипные знаки, напр. буквы различной величины, для определения остроты зрения*)
- orad** по направлению к полости рта
- oral** 1. ротовой; оральный, внутриротовой 2. пероральный (*о способе введения, напр. лекарственного средства, через рот*) ◇ *for* ~ перорально
- oralogy** 1. гигиена полости рта 2. стоматология
- orbicular** круглый; сферический
- orbit** глазница, глазная впадина
anophthalmic ~ глазница, лишённая глазного яблока
- orbital** глазничный

ORG

- orchectomy** *см.* **orchlectomy**
- orchalgia** орхалгия, болезнь Купера
- orchic** относящийся к яичку
- orchid:**
butterfly ~ любка двулистная, фиалка ночная (*Platanthera bifolia* Rich.)
orchectomy орхиэктомия (*удаление яичка*)
orchiepididymitis орхипидидимит (*сочетанное воспаление яичка и его придатка*)
orchioncos опухоль яичка
orchioopathy заболевание яичка
orchlopedy орхи(до)пексия (*фиксация яичка к соседним тканям*)
orchiooplasty пластическая операция на яичке
orchioschocele опухоль мошонки в сочетании с мошоночной грыжей
- orchis** яичко
- orchitic** относящийся к орхиту
- orchitis** орхит (*воспаление яичка*)
- order** назначать, предписывать (*напр. лекарственное средство, метод лечения*)
- orderly** 1. больничный служитель; санитар 2. согласно предписанию (*врача*)
nursing ~ санитар
- ordography** (рентгено)томография, стратиграфия
- orexia** аппетит
- orexigenic** возбуждающий [вызывающий] аппетит
- orf** контактный пустулёзный дерматит
- organ** орган
 ~ of **Zuckerkanal** поясничный аортальный параганглий, хромаффинное тело аорты, орган Цуккерканля
blood-forming [blood-making] ~ кроветворный [гемопоэтический] орган, орган кроветворения
Corti's ~ спиральный [кортиев] орган (*улиткового лабиринта*)
critical ~ радиол. критический орган
enamel ~ эмалевый орган (*зубного зачатка*)
female genital ~s женские половые органы
genital ~s половые [репродуктивные] органы, гениталии
Golgi tendon ~ нервно-сухожильное веретено
gustatory ~ орган вкуса
hemopoietic ~ кроветворный [гемопоэтический] орган, орган кроветворения
intromittent ~ орган совокупления, копулятивный орган
Jacobson's ~ сошниково-носовой [якобсонов] орган
male genital ~s мужские половые органы
neurotendinous ~ нервно-сухожильное веретено
olfactory ~ орган обоняния
respiratory ~ орган дыхания
sense [sensory] ~s органы чувств
spiral ~ спиральный [кортиев] орган (*улиткового лабиринта*)
supernumerary ~ добавочный [аксессуарный] орган
taste ~ орган вкуса
urinary ~s органы мочевого выделения
vestibular ~ вестибулярный лабиринт
vestigial ~ рудиментарный [остаточный] орган, рудимент

- organ**
visual ~ орган зрения
vomeronasal ~ сошниково-носовой [якобс-нов] орган
Weber's ~ предстательная [мужская] маточка, веберов орган, *уст.* пузырьк предстательной железы
organic 1. относящийся к органу или органам 2. связанный с жизнью организма; органический
organism 1. организм 2. микроорганизм, микроб; *pl* микрофлора
aerobic ~ аэробный организм, оксобионт
anaerobic ~ анаэробный организм, аиаэроб, анаэроббионт, аноксобионт
biological indicator ~ организм-биоиндикатор (*живой организм, служащий индикатором загрязнения окружающей среды*)
blue pus ~ синетнойная палочка
causal [causative] ~ патогенный [болезнетворный] микроорганизм
coliform ~ кишечная палочка
miracle ~ *микр.* «чудесная палочка»
pathogenic ~ патогенный [болезнетворный] микроорганизм
pleuropneumonia-like ~ микоплазма, плевропневмониеподобный (микро)организм
pus ~ гноеродный микроорганизм
test ~ тест-микроорганизм
typhoid ~ брюшнотифозная палочка
organization:
 ~ **of the body** строение тела
anatomical ~ анатомическая структура
blood clot ~ тромбообразование
genetic ~ генетическая структура
organizer *эмбр.* организатор, организационный центр, центр Шпеманна
organogenesis, organogeny органогенез, развитие органа
organography рентгенография внутренних органов
organoleptic органолептический
organology совокупность сведений по анатомии, эмбриологии и физиологии различных органов
organoma органоидная опухоль
organonimy номенклатура органов тела
organoscopy перитонеоскопия, абдоминоскопия, органоскопия, лапароскопия
organotherapy органотерапия (*применение в лечебных целях лекарственных веществ животного происхождения, напр. гормонов*)
organotropy органотропность, органотропизм (*свойство какого-л. фактора избирательно воздействовать на определённый орган*)
organy душица обыкновенная (*Origanum vulgare* L.)
orientation 1. ориентация, определение местонахождения 2. ориентировка (*психическая функция, обеспечивающая осознание собственной личности и обстановки*)
 ~ **of the presentation** определение положения плода в матке
 ~ **of the tumor** определение местоположения опухоли
orifice *анат.* отверстие; устье; вход; проход
buccal ~ ротовое отверстие, рот, ротовая щель

- orifice**
canal ~ верхушечное отверстие корня зуба
cardiac ~ кардиальное отверстие, кардия
external ~ **of uterus** отверстие матки, маточный зев
hernial ~ грыжевые ворота
root canal ~ верхушечное отверстие корня зуба
urethral ~ отверстие [устье] мочеоточника
urethral ~ отверстие мочеиспускательного канала
origin 1. источник; начало, первопричина; происхождение 2. начало нерва 3. место прикрепления мышцы
 ~ **of liver fat** причина ожирения печени
anomalous ~ аномальное отхождение (*напр. артерии*)
original 1. первый, первоначальный 2. *редко* врождённый
originate 1. породить, давать начало; создавать 2. происходить, брать начало
originative порождающий, дающий начало
originator возбудитель (*болезни*)
ornithosis *инф. бол.* орнитоз, питтакоз
orolingual относящийся ко рту и языку
oronasal относящийся ко рту и носу
oropharynx ротовая часть глотки, мезофаринкс, ротоглотка
orrh immunity пассивный иммунитет
orrhology серология (*раздел иммунологии, изучающий механизмы серологических реакций*)
orrh meningitis серозит (*воспаление серозной оболочки брюшины, плевры и др.*)
orrh reaction серологическая реакция, реакция антиген — антитело
orrhorrhea *уст.* обильные слизистые выделения
orrhotherapy серотерапия
orris касатик (*Iris* L.)
orthergasia нормальная реактивность организма; нормальное функционирование
orthesis *см.* **orthosis**
orthetics *см.* **orthotics**
orthoarteriotomy нормальное артериальное давление
orthobiosis ортобиоз, здоровый образ жизни
orthochromasia *гист.* ортохромазия
orthochromatic *гист.* нормохроматический, нормально окрашенный
orthodiagram *рентге.* ортодиаграмма
orthodiagraph ортодиаграф (*приспособление к экрану рентгеновского аппарата*)
orthodiagraphy ортодиаграфия, орторентгенография
orthodigita коррекция [исправление] пороков развития пальцев
orthodontia, orthodontics ортодонтия (*раздел стоматологии, изучающий диагностику, профилактику и лечение деформаций зубов и челюстей*)
interceptive [preventive] ~ профилактическая ортодонтия
orthodontist стоматолог-ортодонт
orthogenics отрасль медцины, разрабатывающая методы исправления дефектов физического и психического развития
orthognathia, orthognathics ортогнатия (*прикус, при котором верхние передние и боковые зубы перекрывают одноимённые нижние*)

orthomyxoviruses ортомиксовирусы
orthopedics ортопедия (область клинической медицины, изучающая болезни опорно-двигательного аппарата и разрабатывающая методы их лечения)
orthopedist врач-ортопед
orthophoria ортофория (нормальное состояние двигательного аппарата глаз)
orthophrenia психическое здоровье
orthopnea ортопноз (вынужденное положение сидя, принимаемое больным для облегчения дыхания при выраженной одышке)
orthopraxu уст. ортопедия
orthopsychiatry ортопсихиатрия (раздел психиатрии, изучающий пограничные состояния и разрабатывающий методы их диагностики, лечения и профилактики)
orthoptic относящийся к нормальному бинокулярному зрению
orthoptics ортоптика (консервативные методы восстановления бинокулярного зрения при косоглазии)
orthorontgenography ортодиагностика, орторентгенография
orthosis 1. выправление [исправление, коррекция] деформации (напр. позвоночника) 2. ортопедический аппарат
arthrotic ортостатический (относящийся к вертикальному положению тела)
orthostereoscope стереоскопическая приставка к реинтеновскому аппарату
orthostat аппарат для исправления искривления кости
orthothanasia 1. наука о механизмах естественной смерти 2. эйтаназия
orthotherapy лечебное исправление осанки
orthotics техника применения ортопедических аппаратов
orthotist техник-ортопед
orthotonos, orthotonus ортотониус (вынужденное положение тела с выпрямленным туловищем, разогнутыми и приведёнными конечностями у больных столбняком)
orthotipic ортотипический (напр. о трансплантации)
oscheal мошоночный
oschelephantiasis слоновость мошонки
oscheocele 1. пахово-мошоночная грыжа 2. опухоль мошонки
oscheoma, oscheoncus опухоль мошонки
oscillometer осциллометр (прибор для визуального наблюдения и измерения пульсовых колебаний артериальной стенки)
oscitate зевать
oscitation зевота, зевание
osculant промежуточный, соединительный; примыкающий
osculiferous пористый
osculum (pl oscula) анат. пора; маленькое отверстие
osmesis обоняние
osmetic обонятельный
osmidrosis бромидроз, осмидроз, зловонный пот
osmoceptor см. **osmoreceptor**
osmology 1. изучение механизмов образова-

ния запахов 2. раздел физиологии, изучающий функцию обоняния
osmometer 1. осмометр (прибор для измерения осмотического давления или концентрации осмотически активных веществ) 2. прибор для измерения остроты обоняния
osmophobia патологическая боязнь некоторых запахов
osmoreceptor 1. осморептор (рецептор, воспринимающий изменение осмотического давления) 2. обонятельный рецептор
osmoregulation осмотическая регуляция, осморегуляция
osmotherapy осмотерапия
osphresiolagnia уст. половое влечение, вызванное запахами
osphresiology изучение запахов и их действия
osphresimeter прибор для измерения остроты обоняния
osphresiphilia патологический интерес к запахам
osphresiphobia патологическая болезнь некоторых запахов
osphresis обоняние
ossa кости, костный аппарат
ossein оссеин (коллаген, входящий в состав костной ткани)
osseomucoid оссеомукоид (основное вещество костной ткани)
osseous костный
ossicle мелкая кость
auditory ~ слуховая косточка
epactal ~ шовная кость (череп)
ossiculectomy удаление слуховой косточки
ossiculoplasty оссикулопластика, пластика слуховых косточек
ossiculotomy рассечение отростков слуховых косточек или спаек между ними
ossiferous содержащий костную ткань; остеогенный, костеобразующий
ossific остеогенный, костеобразующий
ossification 1. окостенение, оссификация 2. образование костного вещества
cartilaginous [endochondral] ~ зидохондральное [внутрихрящевое] окостенение
intramembranous ~ оссификация в соединительнотканной мембране
retrobragmatic ~s бляшковидные обызвествления в области серповидного отростка твёрдой мозговой оболочки
ossifluence остеолит (рассасывание костной ткани)
ossifluent вызывающий остеолит, остеолитический
ossiform остеонидный, костеподобный
ossify окостеневать, оссифицироваться
osteal костный
ostealgia боли в костях
osteanebrosis атрофия кости
osteaneogenesis, osteaneaphysis регенерация костной ткани
oste(e)ctomy иссечение кости или её части
osteectopia, osteectomy смещение кости
ostein см. **ossein**
osteite точка [центр, ядро] окостенения
ostelitis остит (воспаление кости) \diamond ~ **deformans** деформирующий остит, деформирующий

остит, болезнь Педжета; ~ **fibrosa cystica** паратиреоидная [генерализованная фиброзная] остео дистрофия, болезнь [дизонтогенетическая дистрофия] Реклингаузена; ~ **tuberculo multiplex cystoides** множественный кистовидный туберкулоидный остит, остит Морозова — Юнглинга

osteitis

alveolar ~ альвеолит, воспаление лунки зуба

caseous ~ туберкулёзный отит

central ~ остеомиелит

chronic ~ хронический остеомиелит

condensing ~ склерозирующий остеомиелит, остеомиелит Гарре

cortical ~ перностит

formative ~ склерозирующий остеомиелит, остеомиелит Гарре

gummatous ~ гумозный остит

localized ~ **fibrosa** фиброзная остео дисплазия, локальный фиброзный остит, локальный фиброз кости, фиброзная остеом, остеофиброма

rarefying ~ разреживающий остит

renal ~ почечный [нефрогенный, ренальный] рахит, ренальный остит, почечный псевдо-рахит

sarcomatous ~ миеломная болезнь, миеломатоз, плазмочитома

sclerosing ~ склерозирующий остеомиелит, остеомиелит Гарре

ostempysis нагноение кости

osteogenesis регенерация костной ткани

osteoarthritis остеоартрит

hyperplastic ~ лёгочная остео дистрофия, лёгочная гипертрофическая остео патия, синдром Мари — Бамбергера, болезнь Мари

osteoarthritis (остео) артроз

osteoarthrotomy резекция суставного конца кости

osteoarticular костно-суставной

osteoblast остеобласт (*клетка костной ткани*)

osteoblastic остеобластический

osteoblastoma гигантская остеонд-остеома, остеобластома

osteocachexia хроническая болезнь кости

osteocampsia искривление кости

osteocondral костно-хрящевой

osteocondritis остеохондрит (*воспаление прилежащего к хрящу отдела кости, распространяющееся на хрящ*)

osteocondroma костно-хрящевой экзостоз, остеонд-хондрома, остеохондрома

osteocondrous костно-хрящевой

osteoclastosis остеоклазия (*хирургический перелом кости для исправления её деформации*)

osteoclast остеокласт, гигантская костная клетка, поликардицит

osteoscope сильные боли в костях (особ. ночные при сифалисе)

osteocystoma солитарная костная киста

osteocyte остеоцит, костная клетка

osteofibroma фиброзная остео дисплазия, локальный фиброзный остит, локальный фиброз кости, фиброзная остеом, остеофиброма

osteogenesis остеогенез, костеобразование ◇ ~ **imperfecta** несовершенный остеогенез, остеопастироз

osteogenic, osteogenous остеогенный, костеобразующий

osteogeny остеогенез, костеобразование

osteohalisteresis остеомаляция (*размягчение костей*)

osteoid остеоид, остеоидная ткань

osteology остеология (*раздел анатомии, изучающий и описывающий строение скелета*)

osteolytic остеолитический, разрушающий костную ткань

osteoma остеом (*опухоль из костной ткани*)

cancellous ~ губчатая остеом

cavalryman's ~ остеом наездников (*осцифицирующий миозит приводящих мышц бедра*)

osteoid ~ остеоид-остеома, кортикальный остеоид

osteomalacia остеомаляция (*размягчение костей*)

hepatic ~ печёночная остео дистрофия, печёночная остеомаляция, печёночная [жёлчная] остео патия

infantile ~ поздний рахит

puerperal ~ пэрпериальная остеомаляция (*вследствие дисфункции эндокринной системы*)

osteometry остеометрия (*методы измерения костей*)

osteomyelitis остеомиелит

multifocal ~ множественный остеомиелит

sclerosing nonsuppurative ~ склерозирующий остеомиелит, остеомиелит Гарре

sickle cell ~ серповидно-клеточный остеомиелит

osteomyelodysplasia остеомиелофиброз, остео-склеротическая лейкемия, алейкемический миелоз, остеомиелодисплазия, остеомиелосклероз

osteomyelography остеомиелография (*рентгено- или радиография костного мозга*)

osteon остеон, гаверсова система (*структурная единица кости*)

osteoncus остеом (*опухоль из костной ткани*)

osteopathy остео патия (*болезнь костей преим. дистрофического или диспластического характера*)

alimentary ~ алиментарная остео дистрофия, алиментарная остео патия, остеомаляция голодающих

disseminated condensing ~ остеопокилия, пятнистая кость, множественная врождённая пятнистая остео патия

hunger ~ алиментарная остео дистрофия, алиментарная остео патия, остеомаляция голодающих

osteopenia нарушение остеогенеза

osteoporosteal относящийся к кости и надкостнице

osteopetrosis мраморная болезнь, врождённый системный остео петроз, болезнь Альберс-Шенберга

osteophone аудифон (*слуховой аппарат для лиц с частичной потерей слуха*)

osteophony костная звукопроводимость

osteophore костные шипы

osteophyma, osteophyte остеофит, экзофит (*на-рост на кости*)

OST

osteoplast остеобласт (*клетка костной ткани*)
osteoplastic 1. остеогенный, костеобразующий
 2. относящийся к остеобласту
osteoplasty пластическая операция на кости, костная пластика
osteoporosis остеопороз, разрежение [рарефикация] кости \diamond ~ *circumscribed cranii* очаговая деминерализация костей черепа
senile ~ возрастной [старческий] остеопороз
osteosathyrosis несовершенный остеогенез, остеопсатироз
osteoradiocrosis лучевой некроз кости, остеорадионекроз
osteorrhaphy остеосинтез, костный шов
osteosarcoma остеогенная [osteoblasticкая, osteolyticкая] саркома, осте(бласто)саркома, остеод-саркома
osteosclerosis остеосклероз, склероз кости
osteoscope рентгеновский аппарат для исследования костей
osteoseptum костная часть носовой перегородки
osteosis 1. патологический процесс в кости 2. остеогенез, костеобразование
renal fibrocystic ~ нефрогенная остеопатия, нефрогенная остеодистрофия, уремическая остеодистрофия
osteostixis трепанация или пункция кости
osteosuture, osteosynthesis остеосинтез, костный шов
osteotabes атрофия костного мозга
osteotome остеотом, костное долото
osteotomoclasia, osteotomoclasis рассечение искривлённой кости на фрагменты для её выпрямления
osteotomy остеотомия (*рассечение кости*)
alveolar ~ остеотомия альвеолярного отростка челюсти
C ~ C-образная остеотомия (*ветви нижней челюсти*)
cuneiform ~ клиновидная остеотомия
cup-and-ball ~ шарнирная остеотомия
inferior border ~ нижняя краевая остеотомия (*нижней челюсти*)
inverted-L ~ Г-образная остеотомия (*ветви нижней челюсти*)
sagittal split ~ плоскостная остеотомия (*ветви нижней челюсти*)
subtrochanteric ~ подвертельная остеотомия
supraorbital ~ остеотомия верхней челюсти (*над верхушками корней зубов*)
osteotribe, osteotrite костные кусачки
osteotylus костная мозоль (*на конце отломка кости*)
ostial относящийся к устью или отверстию
ostitis см. *osteitis*
ostomate больной со стомой (*напр. с гастростомой, трахеостомой*)
ostomy стома (*искусственный наружный свищ полости органа*)
otalgia оталгия (*боль в области ушной раковины и наружного слухового прохода*) \diamond ~ *dentalis* иррадиация зубной боли в ухо
geniculate ~ боль в ухе при синдроме Ханта
otalgic 1. относящийся к оталгии 2. средство от ушной боли
otectomy удаление слуховых косточек

OUT

othelcosis 1. изъязвление ушной раковины 2. гнойный средний отит
othematoma от(г)ематома (*гематома, расположенная между хрящом и надхрящичной ушной раковины*)
othemorrhagia, othemorrhoea кровотечение из уха
otiatrria, otiatricis отиатрия (*раздел оториноларингологии, изучающий болезни уха*)
otic ушной
otitic поражённый отитом; относящийся к отиту
otitis отит (*воспаление уха*)
aviation ~ баротравматический отит
silent ~ бессимптомный отит
otoantritis мастоидит
otocephaly терат. отоцефалия
otocerebritis отогенный энцефалит
otocleisis 1. блок слуховой трубы 2. серная пробка
otoconium anat. статокона, отолит, статолит
otocanium отокранум (*каменистая и сосцевидная части височной кости*)
otocyst эмбр. слуховой [статоакустический] пузырь, статоциста
otodynia оталгия (*боль в области ушной раковины и наружного слухового прохода*)
otoencephalitis отогенный энцефалит
otoganglion ушной ганглий, ганглий Ариольда
otogenic, otogenous отогенный
otolaryngologist отоларинголог
otolaryngology отоларингология
otolith anat. статокона, отолит, статолит
otologist специалист по ушным болезням, отиатр
otology отиатрия (*раздел оториноларингологии, изучающий болезни уха*)
otomassage массаж барабанной перепонки
otomycosis отомикоз
otoneurology отоневрология
otoplasty отоластика (*восстановление ушной раковины или её недостающих частей*)
otopyosis гнойный (*наружный или средний*) отит
otorhinolaryngology оториноларингология
otorrhagia кровотечение из уха
otorrhea оторрея (*гнойное выделение из барабанной полости*)
cerebrospinal fluid ~ ушная ликворея
otosalpinx слуховая [евстахиева, барабанно-глочечная] труба
otosclerectomy резекция анкилозированных слуховых косточек
otosclerosis отосклероз, отодистрофия, отоспонгиоз
otoscope отоскоп (*1. приспособление для контрольной аускультации при продувании ушей 2. ушная воронка*)
otoscopy отоскопия (*осмотр уха*)
otospongiosis отосклероз, отодистрофия, отоспонгиоз
ostoeal относящийся к слуховым косточкам
otosleon 1. слуховая косточка 2. отолит (*кристаллическое образование в перепончатом лабиринте внутреннего уха*)
ototomy рассечение уха
ototoxicity ототоксичность
out \diamond to ~ *a complication* избежать [исключить] осложнение
outbreak вспышка (*заболевание*), появление эпидемии

OUT

- outcome** последствие; результат; исход (*напр. болезни*)
- outer** внешний, наружный
- outflow** отток, истечение||вытекать, истекать
~ of bile истечение желчи
- outlet** 1. выпускное [выходное] отверстие 2. сток; вытекание; истечение
- gastric** ~ отверстие привратника (*желудка*), пилорическое отверстие
- pelvic** ~ нижняя апертура таза
- vesical** ~ внутреннее отверстие мочеиспускательного канала
- out-of-control** неконтролируемый (*о поведении*)
- outpatient** амбулаторный больной
- outpocket** закрывать участками соседних тканей (*напр. культю удалённой опухоли на ножке*)
- outpouching** выпячивание (*органа*)
- output:**
- cardiac** ~ минутный объём (*сердца*), минутный сердечный выброс
- stroke [systolic]** ~ ударный [систолический] объём (*сердца*)
- urine** ~ днуруз
- outwandering** выходение, эмиграция (*лейкоцитов*)
- oval** 1. яйцевой (*относящийся к яйцу или яйцеклетке*) 2. овальный, яйцевидный
- ovalbumin** овальбумин, яичный альбумин
- ovalocyte** овалоцит (*эритроцит овальной формы*)
- ovalocytosis** гемат. овалоцитоз, эритроцитоз
- ovarian** овариальный, яичниковый
- ovariectomy** овариэктомия (*удаление яичника*)
- ovariocele** яичниковая грыжа
- ovariocystis** яичниковая (внематочная) беременность
- ovariohysterectomy** удаление матки и одного или обоих яичников
- ovariolytic** разрушающая ткань яичника
- ovariopathy** заболевание яичника
- ovariopexy** овариопексия (*фиксация смещённого яичника*)
- ovariorrhexis** разрыв яичника
- ovariotestis** половая железа с компонентами яичка и яичника (*при гермафродитизме*)
- ovariotomy** 1. овариэктомия (*удаление яичника*) 2. овариотомия (*резекция яичника, напр. для биопсии*)
- ovariotubal** относящийся к яичнику и маточной трубе
- ovarioprival** овариальный (*обусловленный отсутствием яичника*)
- ovaritis** оофорит (*воспаление яичников*)
- ovary** яичник
- polycystic** ~ поликистозный яичник
- oven** термостат, сушильный шкаф
- forced convection gas-heated** ~ нагреваемая газом камера для стерилизации с перемешиванием воздуха
- hot-air** ~ сушильный шкаф
- infrared heated** ~ шкаф для стерилизации инфракрасными лучами
- overaction** гиперфункция
- overactivity** повышенная активность (*напр. фермента*)
- overage** излишек, допустимый избыток (*напр.*

OVE

- при производстве нестойких лекарственных форм*)
- overbreathing** усиленное дыхание; гипервентиляция (*лёгких*), гиперпноз
- overcompensation** гиперкомпенсация (*подчёркнутая защитная компенсация имеющейся или мнимой физической или психической неполноценности*)
- overcrowding of teeth** скученность зубов
- overdenture** съёмный (*частичный или полный*) зубной протез
- attachment-stabilized** ~ частично съёмный протез, удерживаемый атачемом
- telescope crown** ~ съёмный зубной протез на телескопических коронках
- overdetermination** множественность причин одного и того же психического явления (*в психоанализе*)
- overdevelopment** избыточное развитие (*напр. органа*)
- overdistension** перерастяжение (*напр. мочевого пузыря*)
- overdosage** передозировка (*напр. лекарственного средства, процедур и т. п.*)
- overdose** чрезмерная доза||передозировать
- overdrive** кард. искусственное ускорение сердечного ритма с целью подавления эктопических очагов автоматизма
- overeating** переедание
- overestimation** переоценка
- overexcitement** повышенное возбуждение
- overexertion** перенапряжённость, чрезмерное усилие; перегрузка
- athletic** ~ физическое перенапряжённость
- overexposure** передозировка, чрезмерное воздействие (*напр. ультрафиолетового облучения*)
- overextension of denture** удлинение границ съёмного протеза
- overfatigue** переутомление
- overflow** обильное выделение
- overgrowth** избыточный рост (*напр. ткани*); разрастание
- bacterial** ~ чрезмерное развитие микрофлоры
- bony** ~ гиперостоз
- overhang** нависать, выдаваться; выступать над...
- overhanging** с нависающими краями (*о язве*)
- overhydration** гипергидратация, гипергидризм (*избыточное содержание воды в организме*)
- overirradiation** чрезмерное облучение, переоблучение
- overirritation** повышенное раздражение; чрезмерное возбуждение
- overlapping рентг.** наложение изображений, суперпозиция
- overlay** присоединение (*напр. нового заболевания к уже существующему*)
- agar** ~ агаровая накладка, агаровая аппликация
- overlooked** невыявленный, нераспознанный
- overly** \diamond to ~ a child *суд. мед.* случайно задушить ребёнка своим телом во время сна в одной постели
- overpenetration** глубокое проникновение
- overriding** 1. захождение костных отломков один на другой 2. *акущ.* положительный признак Гейкеля — Вастена (*выступление головки плода вперёд над уровнем симфиза*)

overstrain перегрузка, перенапряжение; переутомление || перегружать; переутомлять (*организм*)

overtoe тыльный подвывих большого пальца стопы

overtreatment передозировка (*напр. лекарственного средства, процедур и т. п.*)

overventilation гипервентиляция (*лёгких*), гиперпноэ

overweight избыточная масса тела (*вследствие ожирения*)

overwork перегрузка, перенапряжение; переутомление || перегружать; переутомлять (*организм*) ◊ *to ~ oneself* переутомляться

overwrought 1. переутомлённый работой 2. возбуждённый, напряжённый (*о состоянии человека*)

oviduct маточная [фаллопиева] труба, яйцевод

oviductal относящийся к маточной трубе

ovigerum клетка, из которой развивается яйцо; овоцит

ovinia овина, оспа овец (*возбудитель овчины близок к возбудителю натуральной оспы человека*)

ovisac яичниковый фолликул

ovulation имплантация плодного яйца

ovoplasm о(в)оплазма (*цитоплазма яйцеклетки*)

ovotestis половая железа с компонентами яичка и яичника (*при гермафродитизме*)

ovulation овуляция

Induced ~ индуцированная овуляция

ovule яйцеклетка (*особ. незрелая*)

ovum яйцеклетка (*зрелая*)

fertilized [impregnated] ~ оплодотворённая яйцеклетка

oxalemia наличие избыточного количества оксалатов в крови

oxgall медицинская жёлчь (*бычья*)

oxidable окисляемый; окисляющийся

oxidant окислитель, оксидант

oxidate продукт окисления || окислять

oxidation окисление

bacterial ~ бактериальное окисление

enzymic ~ ферментативное окисление

neutral ~ окисление в нейтральной среде

oxidative окислительный

oxide

premixed nitrous ~ анест. закисно-кислородная смесь (*под высоким давлением*)

oxidizability окисляемость

oxidoreduction окисление — восстановление

oxidosis ацидоз (*сдвиг кислотно-основного состояния в организме в кислую сторону*)

oxigram оксиграмма (*кривая, отражающая изменение содержания кислорода в исследуемой среде*)

oximeter (фото)оксигмометр (*прибор для измерения степени насыщения крови кислородом по её оптической плотности*)

catheter ~ оксигмометр с катетером

ear ~ ушной оксигмометр

reflection ~ отражательный оксигмометр

oximetry оксигмометрия, гемоксиметрия

oxispirograph оксиспирограф (*прибор для одновременной регистрации различных параметров внешнего дыхания*)

oxwort подбел лечебный (*Petasites officinalis L.*)

oxycephalla акроцефалия, акрокrania, оксицефалия, башенный череп

oxycnesia оксикнезия, боль при движении

oxyesthesia гиперестезия (*повышенная чувствительность к раздражителям*)

oxygen 1. кислород 2. медицинский кислород (*содержащий не менее 99,0% O₂*)

high pressure [hyperbaric] ~ кислород под повышенным давлением

live ~ медицинский кислород

oxygenate оксигенировать

oxygenation оксигенация

apneic ~ апноийная оксигенация (*метод ингаляционного кислородной терапии*)

hyperbaric ~ гипербарическая оксигенация, гипербарооксигенотерапия, барооксигенация, оксибаротерапия

oxygenerator оксигенатор (*устройство для экстракорпорального насыщения крови кислородом*)

bubble(-type) ~ оксигенатор пузырькового типа

capillary membrane ~ капиллярный мембранный оксигенатор

film ~ плёночный оксигенатор

membrane ~ мембранный оксигенатор

screen ~ пластинчатый оксигенатор

oxygeusia гипергевзия, вкусовая гиперестезия

oxyhemoglobin оксигемоглобин, оксигенированный гемоглобин

oxyhemogram оксигевограмма (*кривая, отражающая изменение степени насыщения крови кислородом*)

oxylalia тахилалия, тахифразия (*нарушение речи в форме ускоренного темпа речи*)

oxymortia внезапная смерть

oxynervion оксинервон (*цереброзид, содержащийся в белом веществе мозга*)

oxyntic кислотопродуцирующий (*о железах желудка*)

oxyopia необычно высокая острота зрения

oxyosmia, oxyosphresia гиперосмия, обонятельная гиперестезия

oxupathy гиперестезия (*повышенная чувствительность к раздражителям*)

oxuphonia резкий, пронзительный голос

oxurygmia кислая отрыжка

oxytocia быстрые роды (*от 3 до 5 часов*)

oxytocic средство, стимулирующее родовую деятельность || стимулирующий родовую деятельность

oxyuriasis паразитол. зитеробиоз, оксиуроз

ozena озена, зловонный насморк

ozonophore 1. эритроцит 2. протоплазматическая гранула

ozostomia дуриной запах из рта

P

pabulum детская питательная смесь, включающая пшеничную и овсяную муку, листья люцерны и др.

pabular относящийся к питанию; пищевой

rabulum питание; пища
pace 1. шаг; длина шага||шагать 2. скорость, темп (ходьбы)
walking ~ скорость ходьбы
pacefollower клетчатка или рецептор, воспринимающие импульсы пейсмекера
pacemaker водитель ритма, пейсмекер; очаг автоматизма сердца
artificial ~ (электро)кардиостимулятор, искусственный водитель ритма
atomic(-powered) ~ атомный [изотопный] имплантируемый (электро)кардиостимулятор
cardiac ~ водитель ритма сердца, пейсмекер; очаг автоматизма сердца
continuous ~ (электро)кардиостимулятор непрерывного действия
demand ~ деманд-кардиостимулятор, ждущий [синхронный] электрокардиостимулятор
ectopic ~ эктопический очаг автоматизма сердца
electric cardiac ~ (электро)кардиостимулятор, искусственный водитель ритма
endocardial ~ эндокардиальный (электро)кардиостимулятор
epicardial ~ эпикардиальный (электро)кардиостимулятор
external ~ наружный (электро)кардиостимулятор (с наружным расположением электродов на коже)
fixed-rate ~ асинхронный (электро)кардиостимулятор
implanted [internal] ~ имплантируемый [интракорпоральный] (электро)кардиостимулятор
isotope-powered [nuclear-powered] ~ атомный [изотопный] имплантируемый (электро)кардиостимулятор
shifting [wandering] ~ блуждающий очаг автоматизма сердца
pachometer прибор для измерения толщины роговицы
pachycephaly пахичефалия (патологическое утолщение костей черепа)
pachydactylous имеющий утолщённые пальцы (напр. в виде барабанных палочек)
pachydactyly патологическое утолщение пальцев
pachyderma см. **pachydermia**
pachydermatocele 1. вялая кожа, халазодермия 2. плексиформная нейрофиброма; нейрофиброматозная слоюность, псевдозлефантиаз
pachydermia пахидермия (патологическое утолщение кожи)
pachydermoperlostosis пахидермоперостоз, синдром Турена — Соланта — Голе
pachygllossia патологическое утолщение языка
pachygnathous имеющий выступающую [увеличенную] челюсть
pachygyria пахигирия (утолщение и уплотнение извилин большого мозга)
pachy(hy)menia утолщение кожи или слизистой оболочки
pachymeningitis пахименингит (воспаление твёрдой мозговой оболочки)

pachymeningopathy пахименингопатия (поражение твёрдой мозговой оболочки)
pachymeninx твёрдая мозговая оболочка
pachynsis патологическое утолщение (напр. кожи)
pachyonychia пахионихия (кератоз в форме утолщения эпидермиса под ногтевой пластинкой) ◇ ~ **congenita** врождённая пахионихия, многоформный кератоз Сименса, синдром Ядассона — Левандовского
pachyotia утолщение ушной раковины
pachyperiostitis гиперпластический генерализованный периостит, перностоз Бамбергера — Мари
pachyperiostitis слипчивый [адгезивный] периостит, перивисцерит
pachypleuritis панцирный плеврит, пахиплеврит
pachypodous имеющий гипертрофированные стопы
pachysalpingitis гинек. хронический паренхиматозный сальпингит
pachysomia пахисомия (патологическое утолщение какой-л. части тела)
pachyvaginalitis хронический фуинкулит с утолщением влагалищной оболочки яичка
pachyvaginitis хронический кольпит с утолщением и уплотнением стенок влагалища
cystic ~ эмфизематозный кольпит
pacng 1. регуляция; стимуляция||стимулирующий; задающий ритм 2. электрическая стимуляция сердца; (электро)кардиостимуляция, навязывание ритма сердца
gastrointestinal ~ стимуляция желудочно-кишечного тракта
overdrive ~ искусственное ускорение сердечного ритма с целью подавления эктопических очагов автоматизма
pack 1. тампон||тампонировать 2. обёртывание, укутывание||обёртывать, укутывать
cold ~ 1. холодный компресс, холодная примочка 2. холодное обёртывание
dry ~ горячее сухое обёртывание
gauze ~ марлевый тампон
hot ~ горячее влажное обёртывание
ice ~ пузырь со льдом
periodontal ~ десневая повязка
wet(-sheet) ~ влажное обёртывание
package:
unit-dose ~ упаковка, содержащая лекарственное средство в дозах на один приём
packer 1. инструмент для введения тампона 2. лицо, проводящее тампонаду
packing 1. тампонада, тампонирование 2. тампон; перевязочный материал 3. plombировочный материал 4. пломбирование ◇ ~ **with muscle** тампонада мышцей
air-tight ~ 1. герметичное уплотнение 2. окклюзионная [герметичная] повязка
column ~ наполнитель колонки (в газожидкостной хроматографии)
pharyngeal gauze ~ мягкая тампонада глотки (вокруг интубационной трубки)
packless 1. рыхло уложенный (напр. тампон) 2. бестампонный (напр. о ведении раны)
packsheet простыня для влажного обёртывания

PAD

pad мягкая прокладка, мягкая подкладка; подушечка || подкладывать что-л. мягкое
alternating pressure ~ многосекционный матрац с изменяющимся давлением в секциях
diathermy ~ 1. пассивный электрод (электрохирургического аппарата) 2. гибкий электрод (аппарата для УВЧ-терапии)
dinner ~ прокладка на подложечную область (перед наложением гипсового корсета)
electric ~ матрац с электрическим подогревом
fat ~ 1. скопление жировой ткани 2. жировое тело щеки, жировое тело [комочки] Биша 3. поднадколенниковое [инфрателлярное] жировое тело
gauze ~ марлевый компресс
heating ~ грелка-подушка; грелка-матрац
heel ~ подпяточник (в обуви)
knuckle ~ с врождённая узловатость пальцев кисти
occlusal ~ каюшон слизистой оболочки над зубом
periarterial ~ юктагломерулярный комплекс (совокупность клеток в области входа в почечный клубочек)
retromolar ~ ретромолярное нижнечелюстное пространство
sacral ~ подушечка под крестец (для предупреждения пролежней у тяжёлобольного)
sucking [suctorial] ~ жировое тело щеки, жировое тело [комочки] Биша
valvul ~ влагалищный тампон
pain 1. боль; страдание || причинять боль; болеть 2. *pl* родовые схватки \diamond ~ *in deglutition* боль при глотании; *to be in* ~ испытывать боль; *to register* ~ испытывать боль; *to remove* ~ снять боль
bearing-down ~ боль при потугах
boring ~ сверлящая боль
colicky ~ схваткообразная боль; колющая
constricting ~ сжимающая боль
darting ~ стреляющая боль
dilating ~ с родовые схватки
dream ~ гипналгия
dull ~ ноющая [тухая] боль
expulsive ~ с потуги
false ~ с ложные родовые схватки
food ~ боль, связанная с приёмом пищи
fulgurant ~ стреляющая боль
gas ~ боль (в животе) при метеоризме
girdle ~ опоясывающая боль
gnawing ~ постоянная ноющая [постоянная «грызущая»] боль
gripping ~ сжимающая боль
growing ~ с боли в конечностях, иногда возникающие у растущего ребёнка
heterotopic ~ отражённая [реперкуссионная] боль
homotopic ~ боль в месте поражения
hunger ~ голодная боль
intermenstrual ~ межменструальная боль
intractable ~ неустраиваемая боль

PAL

pain
labor ~ с родовые схватки
lancinating ~ колющая или режущая боль
lightning ~ стреляющая боль
middle ~ межменструальная боль
mind ~ психалгия, психическая невралгия
nerve ~ невралгия
phantom limb ~ фантомная боль
referred ~ отражённая [реперкуссионная] боль
rest ~ боль (гл. обр. в конечностях), возникающая в покое
soul ~ психалгия, психическая невралгия
terebant ~ сверлящая боль
throbbing ~ пульсирующая боль
violent ~ резкая [сильная] боль
wandering ~ с «блуждающие» боли (боли с меняющейся локализацией)
pain-allaying болеутоляющий
painful болезненный
pain-killer *разг.* болеутоляющее средство
painless безболезненный
pains *англ.* лекарственные вещества в вязком носителе, наносимые кисточкой в горло, на кожу и т. п.
pairing конъюгация (хромосом)
palatal небный
palate нёбо
artificial ~ *мед. тех.* небный obturator
bony ~ твёрдое нёбо
cleft ~ расщелина нёба
falling ~ 1. удлинённый небный язычок 2. паралич мягкого нёба
hard ~ твёрдое нёбо
pendulous ~ небный язычок
soft ~ мягкое нёбо
submucous cleft ~ подслизистая расщелина нёба
palatine небный
palatitis воспаление слизистой оболочки нёба
palatoglossus нёбно-язычная мышца
palatognathous имеющий врождённую расщелину нёба
palatoplasty ураиопластика, палатоластика (устранение дефектов твёрдого нёба)
palatoplegia паралич мягкого нёба
palatorrhaphy ушивание расщелины нёба
palatoschisis расщелина нёба
pale бледный || бледный \diamond *to grow* ~ побледнеть
paleness бледность
paleocerebellum древняя часть мозжечка
paleocortex древняя кора (большого мозга), палеокортекс
paleogenesis *эмбр.* палингенез
paleopathology палеопатология (изучение болезней по ископаемым остаткам древних людей)
pallikinesia паликинезия (двигательное расстройство в виде многократного повторения одного и того же движения)
palilalia палилалия, палифразия (расстройство речи в виде многократного повторения отдельных фраз, слов или слогов)
palindromia рецидив болезнь
palindromic рецидивирующий, повторяющийся

pallesthesia восстановление чувствительности (после комы или обезбоживания)
palingenesis эмбр. палингенез
pallinnesia палимнезия (восстановление в памяти большого событий, забытых в период амнезии)
pallinopsia палинопсия, зрительная персеверация
pallirrhoea 1. возобновление выделений (после их прекращения) 2. регургитация
pallanesthesia утрата вибрационной чувствительности
pallescence бледность
pallesthesia вибрационная чувствительность
palliate временно облегчать или ослаблять (проявление болезни); применять паллиативное средство
palliation временное облегчение или ослабление (проявления болезни); применение паллиативного средства
palliative паллиативное средство || паллиативный; временно облегчающий или ослабляющий (проявление болезни)
pallium кора большого мозга, мантия, плащ
pallor бледность
ashen ~ пепельная бледность
circumoral ~ бледность кожи вокруг рта (при скарлатине)
optic nerve ~ бледность диска зрительного нерва
palm ладонь
liver ~ печёночная ладонь (гиперемия возвышений большого пальца и мизинца)
palmar ладонный
palmature сращение пальцев кисти (напр. после ожогов)
palmic 1. относящийся к пульсации 2. относящийся к ритмическому сокращению мышечных волокон или тнику
palmodic относящийся к тнику
palmoscopy исследование пульсации сердца
palmus 1. пульсация; пульсация сердца 2. ритмичное сокращение мышечных волокон; судорожное подёргивание, тик
palpable осязаемый, осязательный; пальпируемый, доступный пальпации, прощупываемый
palpate осязать; пальпировать, ощупывать
palpation пальпация, ощупывание, прощупывание
bimanual ~ бимануальная пальпация
light touch ~ ориентировочная [скользящая поверхностная] пальпация
palpebral пальпебральный (относящийся к веку)
palpitate учащённо биться, пульсировать (чаще о сердце)
palpitation (учащённое) сердцебиение
palsied 1. парализованный 2. дрожащий, трясущийся
palsy паралич; иногда парез || парализовать || парализованный
birth ~ родовой паралич
bulbar ~ бульбарный паралич, бульбарный синдром
cerebral ~ корковый паралич
craft ~ профессиональный невроз (напр. писчий спазм)

palsy
creeping ~ прогрессивная мышечная атрофия
Erb's ~ спинальный спастический паралич, спинальный паралич [болезнь] Эрба
facial ~ прозопоплегия, паралич Белла (поражение лицевого нерва)
histrionic ~ мнимический паралич (лицевого нерва)
lead ~ ист. свинцовый паралич
night ~ «сонный паралич» (временный парез и онемение конечности вследствие длительного сдавления нерва во сне)
posticus ~ паралич голосовых складок с их срединным положением
pressure ~ паралич от сдавления нерва
scriveners' ~ писчий судорога, писчий спазм
paludal малярийный
paludism малярия
pampiniform лозовидный, в виде виноградной лозы (о варикозном расширении вен)
pampinocoele варикоцеле, варикозное расширение вен семенного канатика
pamphlegia тетраплегия (паралич всех четырёх конечностей)
pan:
dissecting ~ препаровальная кювета
schallow ~ плоская кювета
panangiitis панваскулит (воспаление всех слоёв стенки кровеносного сосуда)
panatropy генерализованная [универсальная] атрофия
pancarditis панкардит (воспаление всех слоёв стенки сердца)
pancolectomy экзектомия (удаление ободочной кишки)
pancreas поджелудочная железа
aberrant ~ добавочная [аберрантная] поджелудочная железа
annular ~ кольцевидная поджелудочная железа
lesser [small, unciform, uncinata] ~ крючковидный отросток, малая [винслова] поджелудочная железа
pancreatotomy резекция поджелудочной железы; панкреатэктомия, удаление поджелудочной железы
partial ~ резекция поджелудочной железы
pancreatempyrraxis закупорка выводного протока поджелудочной железы
pancreatic панкреатический (относящийся к поджелудочной железе)
pancreatism нормальная деятельность поджелудочной железы
pancreatitis панкреатит
mumps ~ панкреатит, возникший после или на фоне эпидемического паротита
relapsing ~ рецидивирующий панкреатит
pancreatectomy применять [назначать] панкреатин
pancreatoduodenectomy панкреатодуоденэктомия (удаление поджелудочной железы и двенадцатиперстной кишки)
pancreatogenic, pancreatogenous обусловленный деятельностью или поражением поджелудочной железы, происходящий из поджелудочной железы, панкреатогенный
pancreatogram рентг. панкреатограмма

PAN

pancreatography рентг. панкреатография
pancreatolith конкремент а поджелудочной железе
pancreatolithiasis калькулёзный панкреатит, панкреатолитиаз
pancreatolithotomy панкреатолитомия (удаление конкрементов из поджелудочной железы)
pancreatolysis геморрагический [гайгенозный] панкреатит, острый некроз поджелудочной железы, панкреонекроз
pancreatopathy панкреатопатия (заболевание поджелудочной железы)
pancrea(to)lomy панкреатотомия (рассечение ткани поджелудочной железы)
pancreolithotomy см. **pancreatolithotomy**
pancreopathy см. **pancreatopathy**
pancreozym холецистокинин, панкреозимин (биологически активное вещество слизистой оболочки двенадцатиперстной и тонкой кишки)
pancytopenia пан(гемо)цитопения (низкое содержание всех форменных элементов крови)
congenital ~ врождённая анемия [синдром] Фанкони
pandemic пандемия || пандемический
panculation потягивание (напр. после сна)
panel 1. список, перечень 2. личный состав; группа 3. рабочая группа экспертов
reporting ~ стат. обследуемая группа
sample ~ выборочный список; список выборочно опрашиваемых
panencephalitis панэнцефалит (энцефалит, при котором поражено как белое, так и серое вещество головного мозга)
subacute sclerosing ~ подострый склерозирующий лейкоэнцефалит, лейкоэнцефалит [болезнь] Ван-Богарта
panendoscope панэндоскоп (цистоскоп, обеспечивающий возможность осмотра всей внутренней поверхности мочевого пузыря)
panesthesia совокупность асех ощущений в данный момент
rang внезапная острая боль
breast ~ стенокардия, грудная жаба
brow ~ 1. неаралгия надглазничного нерва 2. мигрень
rang детерминант, определитель; решающий фактор
ranglossia логорея, речевое недержание, полифразия
panhematopenia пан(гемо)цитопения (низкое содержание всех форменных элементов крови)
panhydrometer ареометр для измерения плотности жидкостей
panhydrosis профузное потоотделение (со всей поверхности тела)
panhypopituitarism гипопитарная кахексия, пангипопитuitarизм, болезнь Симмондса
panhysterectomy пангистерэктомия (экстирпация матки с придатками)
panmyelophthisis панмиелофтиз, аплазия [чахотка] костного мозга
panneuritis epidemica бери-бери, алиментарный полинеурит

PAP

panniculalgia адипозалгия, болезненный липоматоз, болезненное ожирение, болезнь Деркума
panniculitis панникулит, гиподермит, жировая гранулёма, целлюлит
nodular nonsuppurative ~ узловатый ненагноающийся рецидивирующий панникулит
panniculus слой (ткани)
pannus офт. паннус, поверхностный диффузный сосудистый кератит
degenerative ~ дегенеративный паннус, псевдопаннус
phlyctenular ~ фликтенулёзный паннус
panodic см. **panthodic**
panophobia пан(то)фобия (патологическая боязнь всего окружающего)
panophthalmia, panophthalmitis панофтальмит (гнойное воспаление всех тканей глазного яблока)
panoptic выявляющий все элементы объекта (об эффекте окраски микропрепарата)
panostelitis остеомиелит, паностит
panotitis панотит (одновременное воспаление среднего и внутреннего уха)
panplegia тетраплегия (паралич всех четырёх конечностей)
pan sclerosis генерализованный склероз
pan sinu(s)itis пансинусит (воспаление слизистой оболочки всех околоносовых пазух)
pan sphygmograph прибор для одновременной записи сокращений сердца, пульсовой волны и движений грудной клетки
pan sy фиалка трёхцветная, нван-да-марья, анютины глазки (*Viola tricolor* L.)
pan systolic пансистольческий (о шуме сердца)
pan t судорожный или затруднённый вдох || тяжело дышать, задыхаться
pan taigia панталгия (ощущение боли во всём теле)
pan tamorphia аморфность, бесформенность
pan tatrophia, pan tatrophy кахексия, общая атрофия
pan thodic распространяющийся во всех направлениях, иррадирующий (о нервных импульсах)
pan ting одышка, затруднённое или учащённое дыхание; удушье
pan topophobia см. **panophobia**
pan toscopic бифокальный (об очковых линзах)
paper:
blotting ~ фильтровальная бумага
chart ~ диаграммная бумага, бумага для самописца
heat-sensitive chart ~ термочувствительная диаграммная бумага
indicator ~ индикаторная бумага; бумажный экспресс-диагностikum
litmus ~ лакмусовая бумага
reagent [test] ~ индикаторная бумага; бумажный экспресс-диагностikum
Paper:
Public Health ~s Тетради общественного здравоохранения (издание ВОЗ)
papilla (pl papillae) сосок; сосочек; бугорок, сосочкообразное набухание ткани
alpine ~ узкий и удлинённый сосочек дермы

papilla

- bile** ~ большой сосочек двенадцатиперстной кишки, фатеров сосок
dental ~ сосочек зуба, зубной сосочек
gingival ~ десневой [межзубной] сосочек
hair ~ сосочек волоса, волосяной сосочек
incisive ~ резцовый сосочек (нёба)
interdental ~ десневой [межзубной] сосочек
lacrimal ~ слёзный сосочек
major duodenal ~ большой сосочек двенадцатиперстной кишки, фатеров сосок
minor duodenal ~ малый сосочек двенадцатиперстной кишки, санториниев сосочек
optic ~ диск зрительного нерва, *уст.* сосок зрительного нерва
palatine ~ резцовый сосочек нёба
parotid ~ сосочек околоушной железы
tactile ~ осязательное тельце, тельце Мейснера
papillae pl от **papilla**
circumvallate ~ желобовидные сосочки (языка)
clavate ~ грибовидные сосочки (языка)
conic ~ конусовидные сосочки (языка)
dermal ~ сосочки дермы, кожные сосочки
filiform ~ нитевидные сосочки (языка)
foliate ~ листовидные сосочки (языка)
fungiform ~ грибовидные сосочки (языка)
lingual ~ сосочки языка
renal ~ почечные сосочки
vallate ~ желобовидные сосочки (языка)
papillary сосочковый, папиллярный
papillate покрытый сосочками; сосочкообразный, сосочковидный
papillectomy папиллэктомия (*иссечение сосочка, напр. почечного*)
papilledema отёк диска зрительного нерва
papilliferous имеющий сосочки
papilliform сосочкообразный, сосочковидный
papillitis папиллит (*1. воспаление межзубного сосочка 2. воспаление диска зрительного нерва 3. воспаление почечных сосочков*)
papilocarcinoma папиллярный [сосочковый] рак, папиллокарцинома
papilloma папиллома, сосочковая опухоль
basal cell ~ базально-клеточная папиллома
intraductal ~ кровотокающая молочная железа, внутрисредоточная папиллома
inverted ~ переходно-клеточная [инвертированная] папиллома (*мочевого пузыря*)
psammomatous ~ серозная кистаденома яичника
squamous cell ~ чешуйчато-клеточная папиллома
villous ~ ворсинчатая папиллома
zymotic ~ фрамбезия, тропическая гранулёма, венерический [тропический] сифилис
papillomatosis дерм. папилломатоз
confluent and reticulated ~ сливающийся папулёзный [безымянный пигментный] папилломатоз, болезнь Гужеро — Карто
papillopathy невропатия зрительного нерва с вовлечением его диска
papilloretinitis офт. ретинопиллит
papillose 1. сосочковый, папиллярный 2. бородавчатый; бугорчатый
pappus пушок (*на теле новорождённого*)

- papular** папулёзный, узелковый
papulation образование [появление] папул
papule папула, узелок
moist [mucous] ~ 1. широкая [плоская, сифилитическая] кондилома, вегетирующий папулёзный сифилид 2. остроколючая бородавка, остроколючая кондилома
papuliferous, papulopustular характеризующийся наличием папул
papulosis папулёз
malignant atrophic ~ атрофический папулёзно-чешуйчатый дерматит, злокачественный атрофический папулёз, болезнь [синдром] Дегоса
para-actinomycosis актинобациллёз, псевдоактиномикоз
para-anesthesia пар(а)анестезия (*отсутствие чувствительности в симметричных участках тела, чаще на обеих руках или ногах*)
para-appendicitis периаппендицит (*воспаление брюшины, покрывающей червеобразный отросток*)
paraballism коивульсивные движения обеих ног
parabiosis парабриоз (*совместное существование двух организмов, имеющих общую кровеносную систему, напр. сросшихся близнецов*)
parablast прараблест (*зародышевый слой, из которого развиваются кровеносные и лимфатические сосуды*)
parabulia парабулия (*нарушение воли, проявляющееся в незавершении начатых действий*)
paracanthoma паракантома (*опухоль из шиповатых клеток эпидермиса*)
paracele боковой желудочек головного мозга
paracentesis парацентез (*прокол стенки полости с целью извлечения жидкого содержимого*)
abdominal ~ лапароцентез, абдоминальный парацентез, абдоминальная пункция, пункция живота
paracentetic относящийся к парацентезу
paracentral парацентральный (*напр. о скотоме*)
parachroma патологическая окраска кожи
paracinesia, paracinesis см. parakinesia
paracastic 1. относящийся к периоду затихания проявлений болезни 2. инволюционный (*относящийся к старению организма*)
paracme 1. период затихания проявлений болезни 2. возрастная инволюция организма, старение
paracone параконус (*основной бугорок на медиально-вестибулярной части коронки верхних коренных зубов*)
paracorporeal экстракорпоральный, расположенный вне организма
parac(o)usis нарушение слуха; извращённое восприятие звуков
false ~ паразузия, симптом [феиомен] Виллизия
paracystis *уст.* внематочная беременность
paracystitis парацистит (*воспаление клетчатки, расположенной около мочевого пузыря*)
paracystium ткани, окружающие мочевой пузырь

PAR

- paracytic 1.** относящийся к клетке, в норме не встречающейся в данной ткани **2.** расположенный среди клеток, но не связанный с ними (о *микроструктуре*)
- paradontosis** парадонтоз, альвеолярная пиоррея, амфодонтоз
- paradox:**
- hypoxic** ~ гипоксический парадокс (повышенное потребление кислорода в условиях его низкого давления)
- paradoxical(a)** парадоксальный (напр. о реакции)
- paraduodenal** парадуоденальный (находящийся около двенадцатиперстной кишки)
- paraequilibrium** головокружение, вертиго
- paraffin** парафин
- liquid** ~ 1. жидкий вазелин, вазелиновое масло **2.** англ. медицинское парафиновое масло
- paraffinoma** парафинома (опухолевидное образование в месте введения жидкого парафина)
- parafunction** нарушение функции (органа)
- paraganglioma** параганглиома, гломерулоцитомма
- nonchromaffin** ~ хомодектома, нехромоафинная параганглиома
- paraganglion** анат. хромоафинный параганглий; хромоафинное тельце
- aorticolumbar** ~ аортальный поясничный параганглий, хромоафинное тело аорты, орган Цуккеркандля
- parageusia** парагевзия (расстройство вкусовой чувствительности)
- paragglutination** групповая агглютинация
- paraglossa** отёк языка; припухлость языка
- paragnosis** (патологический) анатомический [посмертный] диагноз
- paragomphosis** вклинение головки плода в суженный родовой канал
- paragonimiasis, paragonimosis** паразитол. паразитоз
- paragrammatism** параграмматизм (нарушение устной или письменной речи в форме неправильного применения правил грамматики)
- paragranuloma** парагранулёма (Ходжкина)
- paragraphia** параграфия (расстройство письма в форме неправильного написания отдельных слов или букв)
- parahemophilia** гипоакцелеринемия, парагемофилия, болезнь Оврена
- parahypnosis** нарушение сна (напр. кошмарные сновидения, сомнамбулизм)
- parainfluenza** парагриппозная инфекция, парагрипп
- parakeratosis** паракератоз (нарушение процесса ороговения эпидермиса)
- parakinesia** паракинез(ия), симптом Якоба
- paralalia** паралалия (дефект речи)
- paralambdacism** параламбдацизм (неправильное или искажённое произношение букв «л» или замена ее другой буквой)
- paralepsy** психолепсия (внезапное падение психического тонуса)
- paralexia** паралексия (расстройство чтения в форме искажения прочитываемых слов и букв)

PAR

- paralgesia** извращение болевой чувствительности
- parallagma** смещение кости или костных отломков
- parallergy** параллергия (вид аллергии, при которой специфически сенсibilизированный организм даёт аллергическую реакцию на неспецифические раздражители)
- paralogia, paralogism, paralogy** паралогия, расстройство мышления
- paralysis** паралич
- ~ of accommodation офт. паралич аккомодации, циклоплегия
- compression** ~ паралич от сдавления нерва
- congenital abducens-facial [congenital oculofacial]** ~ синдром Мёбиуса (одно-или двустороннее нарушение функций отводящего и лицевого нервов)
- crossed** ~ односторонний паралич лица с поражением противоположной половины тела
- crutch** ~ костыльный паралич
- decubitus** ~ сонный паралич (от сдавления нерва во время сна)
- divers'** ~ кессонная болезнь
- essential** ~ полиомиелит
- flaccid** ~ периферический [атонический, атрофический, вялый] паралич
- general** ~ (of the insane) прогрессивный паралич
- infantile** ~ полиомиелит
- laryngeal** ~ (бульбарный) ларингеальный паралич
- obstetrical** ~ родовой паралич
- oculomotor** ~ глазодвигательный паралич
- sleep** ~ бессонница
- sodium-responsive periodic** ~ иормокалиемический периодический паралич
- vasomotor** ~ сосудистая атония
- wasting** ~ прогрессивная мышечная атрофия
- paralytic** больной, поражённый параличом || поражённый параличом, парализованный; паралитический
- paralytogenic** парализующий, вызывающий паралич
- paralyzant** вещество, вызывающее паралич; паралитический яд || парализующий, вызывающий паралич
- paralyze** парализовать
- paralyzer 1.** фактор, вызывающий паралич **2.** ингибитор (химической реакции)
- paramastitis** ретромаммарный абсцесс
- paramastoid** расположенный вблизи сосцевидного отростка
- paramedical 1.** парамедицинский (напр. о науках, близких к медицине: физиология, биохимия, генетика и др.) **2.** относящийся к младшему медицинскому персоналу
- paramenia** гинек. дисменорея
- paramesial** расположенный около средней линии тела
- parametric 1.** околоматочный **2.** относящийся к околоматочной клетчатке
- parametrium** параметрий, околоматочная клетчатка, околоматочное пространство

paramimia парамимия (*несоответствие мимики больного его эмоциям*)

paramnesia псих. парамнезия, ложное воспоминание, псевдомнезия

paramorphia патологические нарушения формы или внутреннего строения органа

paramusia парамузия (*утрата способности к определению высоты музыкальных тонов или характера звуко сочетаний*)

paramyloid ахромилоид, парамилоид (*атипичный амилоид*)

paramyloidosis парамилоидоз (*накопление в тканях ахромилоида*)

paranephric 1. околопочечный, паранефральный 2. надпочечниковый

paranephritis паранефрит (*воспаление околопочечной клетчатки*)

paranephros надпочечник, надпочечная железа

parangi фрамбезия, тропическая гранулёма, невенерический [тропический] сифилис

paranoia паранойя
heboid ~ параноидная шизофрения, *уст.* параноидное слабоумие

paranolic большой паранойей

paranoic паранойяльный

paranoid напоминающий паранойю, паранойдный

paranucleus парануклеус, побочное [аксессуарное] ядро (*клетки*)

paraoperative относящийся к процессу оперативного лечения (*подготовка больного к операции, стерилизация инструментов и т. п.*)

paraphia нарушение осознания

paraphilia половое извращение, половая аберрация, парафилия, перверсия

paraphimosis парафимоз (*ущемление головки полового члена*)

paraphrenia псих. парафрения, парафренный синдром

paraplast 1. гиалоплазма, цитоплазматический матрикс, основная цитоплазма 2. патологическое образование

paraplegia паралегия, паралич верхних или нижних конечностей

spastic ~ спастическая нижняя паралегия

superior ~ верхняя паралегия, паралич верхних конечностей

tetanoic ~ спастическая нижняя паралегия

parapleuritis параллевроит, периплевроит

parapraxia парапраксия (*несоответствие действий больного поставленной цели*)

paraproctium околопрямокишечная [паракрестальная] клетчатка

paraprostatitis парапростатит (*воспаление тканей, окружающих предстательную железу*)

paraproteins парапротенины (*белки, образующиеся в организме при некоторых патологических состояниях*)

parapsoriasis параспориоз (Брока)
acute ~ острый лихеноидный оспенновидный параспориоз, оспенновидный параспориоз [болезнь] Мухи

parapsychosis кратковременный психотический эпизод

pararenal околопочечный

pararhotacism нарушение произношения буквы «р»

parasecretion *уст.* нарушение секреции (*недостаточная или избыточная секреция*)

parasellar расположенный около турецкого седла

parasinoal расположенный около мозгового синуса

parasite паразит, паразитирующий организм

entozoic ~ эктопаразит, наружный паразит

entozoic ~ эндопаразит, внутренний паразит

external ~ эктопаразит, наружный паразит

facultative ~ факультативный паразит

incidental ~ мнимый паразит

internal ~ эндопаразит, внутренний паразит

obligate ~ облигатный [истинный] паразит

sonically freed ~ *s* паразиты, освобожденные из клеток хозяина обработкой ультразвуком

temporary ~ временный паразит

parasitemia паразитемия (*наличие в крови возбудителей паразитарных болезней*)

parasitic паразитический; паразитарный; паразитирующий

parasitism 1. паразитарное заболевание 2. паразитизм

parasitize 1. паразитировать 2. заражать паразитами

parasitogenic 1. паразитарный 2. благоприятный для развития паразитов или паразитизма

parasitology паразитология

parasitophobia паразитофобия (*патологическая боязнь насекомых-паразитов*)

parasitosis паразитарное заболевание

parasmallpox аластрим, белая оспа, оспа кафиров

paraspadias врождённый боковой свищ мочеиспускательного канала

paraspasm параспазм (*спазм симметричных мышц левой и правой половины тела*)

paraspecific параспецифический (о неспецифической для данной болезни реакции организма)

parastruma параструма (*увеличение околощитовидных желёз*)

parasympathicotonia ваготония, парасимпатикотония

parasympapsis *ген.* парасиндез, парасинапсис

parasyonovitis периартрит (*воспаление мягких тканей, окружающих фиброзную капсулу сустава*)

parasyphilis парасифилис (*отдалённые проявления сифилиса, напр. прогрессивный паралич*)

parasyphilitic парасифилитический

parasytostole парасистолия (*разновидность сердечной аритмии*)

paratenon рыхлая ткань, окружающая сухожилье

paratherapeutic *уст.* ятрогенный

parathormone паратгормон, гормон околощитовидных желёз

parathymia паратимия (*несоответствие аффективных проявлений вызывающей их причине*)

parathyroid паращитовидная [околощитовидная] железа

PAR

parathyroidectomy паратиреоидэктомия (удаление околощитовидной железы)
parathyroprivic, parathyroprilvous паратиреопривный (1. лишённый околощитовидной железы 2. обусловленный отсутствием или удалением околощитовидной железы)
paratope паратоп (участок молекулы антитела, соедняющийся с антигеном)
paratrachoma конъюнктивит [блениорея] с включениями, банный [бассейновый] конъюнктивит, паратрахома
paratrophia дистрофия, гипобиоз, дегенерация, паратрофия, перерождение
paratuberculosis 1. заболевание, напоминающее туберкулёз 2. туберкулид (поражение кожи токсической или аллергической природы, возникающее при туберкулёзе)
paraturpe паратип (валентность антитела; семейство валентных группировок антитела)
paratyphlitis паратифлит (воспаление наружной оболочки слепой кишки)
paratyphoid напоминающий брюшной тиф
parauterine околоматочный
paravaccinia ложная коровья оспа, паравакцина, узелки доильниц
paravariola аластрим, белая оспа, оспа кафров
paraxon цилиндродендрит, боковая ветвь осевого цилиндра нервной клетки
parazoон животный эктопаразит
pare 1. подрезать; иссекать (края раны) 2. срывать (водьры); чистить, очищать (кожу)
parectasia, paretctasis перерастяжение, крайняя степень растяжения (полоса органа)
parectroplia апроксия (нарушение целенаправленных движений)
pareidolia парейдолия, парейдолическая иллюзия (зрительная иллюзия фантастического содержания)
parencephalia порок развития головного мозга
parenchyma паренхима (совокупность основных функционирующих элементов внутреннего органа)
parenchymal, parenchymatous паренхиматозный
parent 1. родоначальник 2. источник, причина 3. *pl* родители
parentage 1. происхождение; линия родства; родство 2. отцовство; материнство 3. родители; предки
parental родительский
parenteral парентеральный (о способе введения веществ в организм, минуя пищеварительный тракт)
parenthood отцовство; материнство
parergasia шизофрения
parexis 1. парез, частичный паралич 2. прогрессирующий паралич
general ~ прогрессирующий паралич
parturient ~ послеродовой мастит (вследствие застоя молока)
paresthesia парестезия (слонанно возникающее неприятное ощущение онемения, покалывания, жжения и т. п.)
paretic паретический
pareunia контус, половой акт
paridrosis расстройство потоотделения
paries (*pl* *parietes*) стенка (органа или полости)

PAR

parietal 1. парнетальный (относящийся к стенке органа или полости) 2. теменной
parietitis воспаление стенки какого-л. органа
parietofrontal лобно-теменной
parietography рентг. парнетография
parietosphenoid относящийся к теменной и клиновидной костям
parly 1. наличие родов в анамнезе 2. количество родов в прошлом (в анамнезе)
parkinsonian 1. относящийся к паркинсонизму 2. страдающий паркинсонизмом
parkinsonism *neur.* паркинсонизм
parlor:
beauty ~ косметический кабинет
parodontitis стом. перидонтит, перицементит, амфодонтит
parodontium стом. пародонт, параденциум, амфодонт
parodontopathy стом. парадонтопатия, парадентопатия
parodynia 1. родовые схватки 2. дисгосия, дискоординация родовой деятельности
parole условная [пробная] выписка из больницы психически больного, проходящего курс принудительного лечения
parolivaly расположенный около оливы
paromphaloece околопупочная [параумбиликальная] грыжа
paroniria ичные кошмары, страшные сновидения
paronychia паронихия, перонихия (воспаление околокогтевых тканей)
paroophoron околяничник
parophthalmia воспаление тканей вокруг глаза
paropsis 1. нарушение зрения 2. зрительная иллюзия
parorchidium эктопия яичка или яичек
parorchis придаток яичка, морганьев придаток, эпидидимус
parorexia извращённый аппетит, парорексия, пикажизм
parosmia паросмия (извращение обоняния по типу обонятельных иллюзий)
parosteal относящийся к мягким тканям, прилежащим к надкостнице
parosteitis воспаление мягких тканей, прилежащих к надкостнице
parosteosis паростоз (окаменение мягких тканей, напр. клетчатки, мышц)
parostitis *см.* **parosteitis**
parostosis *см.* **parosteosis**
parotic, parotid околоушной
parotidean относящийся к околоушной железе
parotidectomy паротидэктомия (удаление околоушной железы)
parotiditis *см.* **parotitis**
parotidosclrhms, parotidosciosis 1. склероз околоушной железы 2. фиброзный рак околоушной железы
parotitis паротит (воспаление околоушной железы)
contagious [epidemic] ~ эпидемический паротит, свинка
parous рожавшая
parovarial, parovarian 1. околяичниковый 2. относящийся к придатку яичника

parovariotomy удаление опухоли придатка яичника
parovarium придаток яичника, орган Розенмюллера
paroxysm 1. пароксизм, внезапный приступ болезни; припадок 2. спазм, судорога
paroxysmal пароксизмальный
part часть; сегмент; отдел || делить (ся), разделяться (ся) || частичный
applied ~ рабочая часть аппарата, находящаяся в непосредственном контакте с пациентом
presenting ~ предлагающая часть (плода)
soft ~s мягкие ткани
parthenology детская гинекология, гинекология детского возраста
parthenophobia партенофобия (*патологическая болезнь девочек или девушек*)
particle частица; корпускула
absorbed ~ поглощённая частица
accelerated ~ ускоренная частица
alpha ~ альфа-частица
attraction ~ цитол. центриоль
beta ~ бета-частица
charged ~ заряженная частица
empty ~ «пустая» вирусная частица (*не содержащая нуклеиновой кислоты*)
ionized ~ ионизированная частица
viral ~ вирусная частица
particulates твёрдые частицы; частицы жидкости (*в воздухе*)
partigen фрагмент молекулы антигена
partitioning:
affinity ~ разделение по родству; аффинная хроматография, хроматография по родству
parturiate рожать; родить
parturient 1. разрешающаяся от бремени, рожаящая 2. родовой; послеродовой
parturifacient средство, вызывающее или облегчающее роды || вызывающий или облегчающий роды
parturition роды, родовой акт
parulis острый одонтогенный периостит, парул-лис, флюс
parumbilical окопупочный
parvovirus парвовирус
passage 1. anat. проход; проток; отверстие; канал 2. пассаж (*пересев микроорганизмов или перепрививка возбудителя*) || пассировать 3. отхождение кала или мочи 4. проведение (*напр. катетера, зонда и т. п.*)
 ~ of blood кровотечение
 ~ of flatus отхождение газов
 ~ of strains перенос штаммов
alternating ~ чередующийся пассаж
auditory ~ слуховой проход
bile ~s жёлчные протоки, желчевыводящие пути
blind ~ слепой пассаж
breathing ~s дыхательные пути
continued serial ~ непрерывный слепой пассаж
false ~ ложный ход (*напр. как осложнение катетеризации мочеиспускательного канала*)
generative ~ родовой канал, родовые пути

passage
lacrimal ~s слёзные [слезоотводящие] пути
low-multiplicity ~ пассаж с низкой множественностью
nasal ~ носовой ход
respiratory ~s дыхательные пути
single ~ однократный пассаж
successive ~ последовательный пассаж
upper air ~s верхние дыхательные пути
passion:
ileac ~ непроходимость кишечника
passivism *псих.* мазохизм, пассивная альголагия, альгофилия, пассивизм
paste 1. паста 2. состав, масса
calcium hydroxide ~ стом. паста на основе гидроксид кальция
carburendum ~ стом. абразивная карбуродовая паста
electrode ~ электродная паста
impression ~ стом. оттисковая масса
noncompression impression ~ стом. безусадочная оттисковая масса
polishing ~ стом. полировочная паста
tooth ~ зубная паста
zinc oxide ~ паста Лассара
pasteurellosis *инф. бол.* пастереллёз, геморрагическая септицемия
pasteurization пастеризация (*метод обеззараживания*)
pasteurize пастеризовать
pasteurizer пастеризатор
batch ~ пастеризатор прерывистого действия
continuous(-flow) ~ пастеризатор непрерывного действия
paraflow ~ прямоточный пастеризатор
radio-frequency ~ радиочастотный пастеризатор
ultrasonic ~ ультразвуковой пастеризатор
pastille лепёшка, пастилка (*лекарственная форма*)
past-pointing указательная проба [проба промахивания] Барани, пальце-пальцевая проба, реакция промахивания (*метод исследования функции вестибулярного анализатора*)
patch пятно; бляшка
butterfly ~ «фигура бабочки» (*сыпь на лице при системной красной волчанке*)
cottonwool ~es «ватные комочки» (*отложение экссудата в сетчатке*)
epidural blood ~ эпидуральная кровяная пломба
herald ~ материнская [первичная] бляшка (*при розовом лишае*)
moth ~ хлоазма
mucous ~ пятно на слизистой оболочке; пятнистый сифилид на слизистой оболочке
necrotic ~ участок некроза, некротический участок
Peyer's ~es групповые лимфатические фолликулы, пейеровы бляшки
smokers' ~ лейкоплакия
soldiers' ~es млечные [сужилильные] пятна (*на злещарде*)
patek *инф. бол.* фрамбезия, тропическая гранулёма, невенерический [тропический] сифилис
patella надколенник, (над)коленная чашечка

ПАТ

patella

- subital** ~ сесамовидная кость в сухожильи трёхглавой мышцы плеча
- floating** ~ баллотирование надколенника
- slipping** ~ соскальзывание [привычный вывих] надколенника
- patellarexy** пателлопексия (*фиксация надколенника к бедренной кости*)
- patency** раскрытое состояние (*сосуда, каноли*)
- uterine tubes** ~ проходимость маточных труб
- patent** незаросший, раскрытый, проходный, открытый (*напр. о протоке*)
- paternity** отцовство
- doubtful** ~ спорное отцовство
- path** 1. путь, ход 2. проводящий путь (*нервной системы*)
- pathema** любое заболевание или болезненное состояние
- pathematology** *уст.* патология (*особ. психопатологии*)
- pathergy** патергия (*различные формы изменённой чувствительности организма к каким-л. агентам*)
- pathetic** относящийся к блоковому нерву
- pathfinder** *мед. тех.* 1. зонд; шуп; буж 2. нтевидный буж
- pathoanatomy** патологическая анатомия, патология, патоморфология
- pathobiology** патология
- pathobolism** патологический обмен веществ, нарушенный метаболизм
- pathocllsis** патоклиз, соматическая [специальная] патоклиз
- pathocrine** относящийся к нарушениям функций эндокринной системы
- pathocrlnia** нарушение функций эндокринной системы
- pathodontia** одонтология (*раздел стоматологии, изучающий болезни зубов*)
- pathoformic** относящийся к начальным проявлениям болезни
- pathogen** патогенный [болезнетворный] микроорганизм или фактор; возбудитель заболевания
- opportunistic** ~ условно-патогенный микрорганнзм
- pathogenesis** патогенез (*1. учение об общих закономерностях развития, течения и исхода болезни 2. механизм развития конкретной болезни или патологического процесса*)
- drug** ~ неблагоприятное побочное действие лекарственного средства
- pathogenic** патогенный, болезнетворный, вызывающий заболевание
- pathogenicity** патогенность, болезнетворность, способность вызывать заболевание
- pathogeny** *см.* pathogenesis
- pathognomonic** патогномоничный, характерный для данной болезни
- pathonomy** диагностика болезни по её типичным признакам
- pathography** 1. описание болезни 2. научный труд в области патологии
- patholesia** истерия
- pathologic(al)** патологический, обусловленный болезнью; относящийся к патологии
- pathologicoanatomic** патологоанатомический

ПАТ

- pathologist** патолог; патологоанатом
- forensic** ~ судебно-медцинский эксперт
- pathology** 1. патология; патологическая анатомия 2. данные лабораторных методов исследования (*при заболевании*)
- cardiac** ~ патология сердечно-сосудистых заболеваний
- cellular** ~ клеточная [клеточная] патология
- clinical** ~ частная [клиническая, специальная] патология
- comparative** ~ сравнительная патология
- forensic** ~ судебная медицина
- gross and microscopic** ~ макро- и микроскопическая патология (*при вскрытии*)
- medical** ~ заболевания, подлежащие консервативному лечению
- mental** ~ общая психиатрия, психопатология
- oral** ~ отрасль стоматологии, изучающая заболевания полости рта
- radiologic** ~ радиационная патология
- special** ~ частная [клиническая, специальная] патология
- speech** ~ патология [расстройство, нарушение] речи
- surgical** ~ 1. хирургическая патология, хирургические болезни 2. операционная диагностика
- patholysis** 1. распад поражённой ткани 2. выздоровление
- pathometabolism** обмен веществ при болезни; нарушенный метаболизм
- pathomimesis, pathomimicry** смуляция заболевания (*сознательно или непроизвольно*)
- pathomiosis** недооценка больным своего заболевания
- pathomorphism** патологическая анатомия, патология, патоморфология
- pathonomia, pathonomy** общая патология
- patho-occlusion** патологический прикус
- pathophobia** нозофобия, патофобия (*патологическая боязнь заболеть*)
- pathophoric** переносящий болезнетворные агенты
- pathopoiesia** патогенез
- pathopsychology** патопсихология (*область психологии, изучающая расстройство психических процессов*)
- pathopsychosis** органический психоз
- pathosis** патологическое состояние; патологический процесс
- apical [periapical]** ~ стом. околоверхушечный патологический процесс
- periodontal membrane** ~ периодонтит
- pathotropism** избирательное действие лекарственных средств на поражённые органы
- pathovar** патогенный вариант (*у фитопатогенных бактерий*)
- pathway** 1. путь, ход 2. путь метаболизма, метаболический путь 3. проводящий путь (*нервной системы*)
- anterior visual** ~ отрезок зрительного пути до наружного коленчатого тела
- patient** больной, пациент; раненый, поражённый
- ambulatory** ~ ходячий больной
- bed** ~ больной на постельном режиме, лежащий больной

PAT

patient

- contagious** ~ заразный больной
contractual ~ больной, прикреплённый для медицинского обслуживания
critically ill ~ больной в критическом состоянии
day ~ больной, лечащийся в дневном стационаре
death-marked ~ умирающий больной
debilitated ~ ослабленный [истощённый] больной
discharged ~ выписанный больной
hospital [indoor, institutionalized] ~ госпитализированный больной
litter ~ носильный раненый или поражённый
lying ~ больной на постельном режиме, лежащий больной
maternity ~ роженица; родильница
mental ~ терапевтический больной
medical ~ психически больной, душевнобольной
obstetric ~ роженица; родильница
open ward ~ больной со свободным режимом
postoperative ~ оперированный больной
problematic ~ больной с неясным диагнозом
recumbent ~ больной на постельном режиме, лежащий больной
semilying ~ больной на полупостельном [палатном] режиме
surgical ~ хирургический больной; раненый или пострадавший, нуждающийся в хирургической помощи
patient-triggering anest. система «отклонения», позволяющая следовать ритму дыхания больного
pattern 1. структура, конфигурация 2. характер; особенность 3. образец; модель; шаблон 4. схема; диаграмма 5. паттерн (*характеристика биоэлектрической активности*)
behavior ~ форма поведения
bowel ~ с изображения кишечника (*при рентгенологическом исследовании*)
circadian excretion ~ суточная характеристика экскреции
concentration-time ~ *of drug* динамика изменения концентрации лекарственного вещества (*напр. в крови*)
dietary ~ режим питания
disease ~ 1. клиническая картина болезни 2. модель болезни
gene ~ набор генов
histologic ~ гистологическая картина (*напр. опухоли*)
information ~ псих. информационный образ
inlay ~ модель (зубной) вкладки
motor ~ 1. двигательный образ 2. характеристика движений
perception ~ 1. воспринимаемый образ 2. характер восприятия
seizure ~ эпилептическая [судорожная] активность на электроэнцефалограмме
vascular ~ сосудистый рисунок
wax ~ восковая модель (*напр. зуба*)
X-ray ~ рентгенологическая картина
patternstimulator стом. фотостимулятор с обратным шахматным полем
paucity малое количество; недостаточность

PED

- paucocardia** 1. ощущение остановки сердца 2. брадикардия
pause пауза (*напр. компенсаторная*)
pausmenia гинек. менопауза
pavex местная барокамера с переменным давлением (*для пассивного расслабления и сокращения сосудов*)
pavilion 1. анат. расширение в конечной части канала (*трубы*) 2. павильон, наконечник (*напр. катетера*)
 ~ *of the ear* ушная раковина
 ~ *of the pelvis* большой таз
pavor страх ◊ ~ *nocturnus* ночные кошмары
peak-to-peak полный размах колебаний (*от максимума к минимуму*)
pearl 1. круглая стеклянная ампула с жидким лекарственным средством для ингаляции 2. слизистая пробка (*в мокроте при бронхиальной астме*) 3. гранула
pecant 1. вызывающий болезнь, болезнетворный; вредный 2. болезненный, нездоровый
pechyagra подагра с поражением локтевого сустава
pecten 1. анат. гребень; гребешок 2. заднепроходный [анальный] гребень
pectiniform гребневидный
pectization свёртывание (*коллоида*), коагуляция
pectoral грудной
pectoriloquy, pectorophony пекторилоквия (*резко усиленная бронхофония*)
peculiar 1. специфический, особенный, своеобразный, необычный 2. личный, индивидуальный
peculiarity 1. специфичность, особенность 2. характерная черта; отличительное качество или свойство
pedal ножной; относящийся к стопе
pedatrophia, pedatrophu 1. дистрофия (*у детей*) 2. туберкулёз брыжеечных лимфатических узлов у детей
pederasty мужской гомосексуализм
pederosis педофилия (*форма полового извращения*)
pediatrician педиатр
pediatrics педиатрия
pediatrist педиатр
pediatry см. **pediatrics**
pedicellate(d) имеющий ножку (*напр. об опухоли*)
pedicellation формирование ножки (*напр. опухоли*)
pedicle 1. ножка (*напр. опухоли*) 2. питающая ножка (*трансплантата*)
Filatov-Gillies tubed ~ стебель Филатова, круглый [трубчатый] стебель, круглый стебельчатый лоскут
gastric ~ трубчатый трансплантат из стенки желудка
pedicterus физиологическая желтуха, желтуха новорождённых, физиологическая гипербилирубинемия
pedicular 1. швыивый 2. вызванный вшами
pediculate имеющий ножку (*напр. об опухоли*)
pediculation 1. швыивость, педикулёз 2. формирование ножки (*напр. опухоли*)

P

PED

pediculicide педикулицид (*препарат для уничтожения вшей*)
pediculosis вшивость, педикулёз
pediculous вшивый, заражённый вшами
pediluvium ножная ванна
pedionalgia боль в подошве стопы
pedobarometer ростометр и весы для детей
pedobarometer детские весы
pedodontia, pedodontics детская стоматология
pedodontist детский стоматолог
pedodynamometer динамометр для измерения силы мышц ног
pedometer 1. устройство для взвешивания и измерения новорождённых 2. шагомер
pedonology педнария
pedophilia педофилия (*форма полового извращения*)
pedophobia педофобия (*1. патологическая боязнь детей 2. патологическая боязнь рождения ребёнка в семье*)
pedostat педостат (*устройство для открытого культивирования микроорганизмов*)
peduncle 1. анат. ножка (*напр. мозга*) 2. ножка (*напр. опухоли*)
cerebral ~ ножка мозга
peduncular, pedunculate(d) имеющий ножку (*напр. об опухоли*)
peel шелушиться (о коже) \diamond to ~ out отделять, отслаивать (*напр. адвентиций сосуда*)
peeling шелушение (коже)
peg мед. тех. штифт; шпилька; гвоздь || фиксировать при помощи штифта, шпильки или гвоздя
bone ~ костный штифт
peinotherapy лечебное голодание, нестиратия, нестиратия
pelade алопеция, облысение
pelage волосаяной покров
pelagism укачивание, воздушная или морская болезнь
pellidoma очаговые мертвенно-бледные или синюшные пятна на коже
pelliosis пурпура (*множественные мелкие кровоизлияния в коже и слизистых оболочках*)
pellagra пеллагра, розовая болезнь, альпийский скорбут
infantile ~ квашноркор, детская пеллагра, гидрокахексия, синдром «депигментация — отёк»
pellagragenic вызывающий пеллагру
pellagroid напоминающий пеллагру
pellagrous поражённый пеллагрой; пеллагрический
pellet 1. шарик; пилюля; гранула 2. осадок в пробирке (*после центрифугирования*)
cotton ~ ватный шарик, тампон
pellicle 1. кожа; кутикула 2. тонкая плёнка; налёт
pelliculate покрытый тонкой плёнкой
pellucid прозрачный
peima подошва стопы
pelmatogram отпечаток стопы
peloid лечебная грязь, пелоид
pelopathy, pelotherapy грязелечение
pelvic 1. тазовый 2. относящийся к почечной лоханке
pelvicellulitis пельвиоцеллюлит (*воспаление клетчатки малого таза*)

PEL

pelvifixation хирургическая фиксация опущенного органа к тазу
pelvigraphy рентг. пельвиграфия
pelvimeter тазометр, пельвиметр (*инструмент для определения размеров женского таза*)
pelvimetry пельвиметрия (*определение размеров женского таза*)
pelvolithotomy пиелолитотомия (*вскрытие почечной лоханки для удаления конкрементов*)
pelvioperitonitis пельвиоперитонит, тазовый перитонит
pelviscope инструмент для исследования органов таза
pelviscopy 1. пельвископия (*осмотр органов таза*) 2. пиелоскопия (*осмотр полости почечной лоханки и чашек*)
pelviradiography пельвинрентгенография
pelvis (pl pelves) 1. таз 2. чашевидная полость (*напр. почечная лоханка*)
 ~ of gallbladder карман Гартмана (*выпячивание шейки жёлчного пузыря*)
 ~ of hunchbacks кифотический таз
 ~ of kidney [of ureter] почечная лоханка
android ~ женский таз мужского типа
anthropoid ~ антропомидный таз (*с удлинённым переднезадним диаметром и укороченным поперечным диаметром*)
beaked [caoutchouc] ~ остеомалятический таз
Chrobak ~ деформация таза после переиссённого коксита
contracted ~ узкий таз
coxalgic ~ кососуженный [кососмещённый, узкий асимметричный] таз
Deventer's ~ плоский простой [девертеровский] таз
dwarf ~ карликовый таз
false ~ большой таз
flattened ~ плоский таз
flattened and generally contracted ~ общесуженный плоский таз
frozen ~ уплотнение тканей малого таза (*особ. за счёт опухоли*)
funnel(-shaped) ~ воронкообразный таз
generally contracted ~ общеравномерносуженный таз
gynandrold ~ женский таз мужского типа
gynecold ~ нормальный женский таз
hardened ~ уплотнение тканей малого таза (*особ. за счёт опухоли*)
India rubber ~ остеомалятический таз
infantile ~ инфантильный [юношеский] таз, таз детского типа
inverted ~ расщеплённый таз
Killan's ~ таз с экзостозами
kyphotic ~ кифотический таз
large ~ большой таз
lordotic ~ лордозный таз
malacosteon ~ остеомалятический таз
mesatipelic ~ форма таза, при которой прямые размеры равны поперечным
obliquely oval contracted ~ кососуженный [кососмещённый, узкий асимметричный] таз
osteomalacic ~ остеомалятический таз
platypellic [platypeloid] ~ плоский таз
Prague ~ спондилолистетический таз

pelvis

- reduced ~ общеравномерносуженный таз
renal ~ почечная лоханка
Rokitansky's ~ спондилолистетический таз
rostrate ~ остеомалятический таз
round ~ форма таза, при которой прямые размеры равны поперечным
small ~ малый таз
spondylolisthetic ~ спондилолистетический таз
true ~ малый таз
pelviureterography рентг. пнеоуретерография, уретеропнеография
peiyocochirometresis вагинальная пельвиометрия
peiyocography рентг. пельвиография
peiyometry пельвиометрия (определение размеров женского таза)
pemphigoid дерм. 1. пемфигонд 2. напоминающий пемфиготку
pemphigus дерм. пузырчатка; обыкновенная [вульгарная] пузырчатка \diamond ~ folliculus листовидная [экссфолиативная] пузырчатка; ~ vegetans вегетирующая пузырчатка, болезнь Нейманна; ~ vulgaris обыкновенная [вульгарная] пузырчатка
benign familial chronic ~ хроническая доброкачественная семейная пузырчатка, наследственный буллезный дискератоз, болезнь Хейла — Хейли
ocular ~ пузырчатка глаз, атрофический мукоэпителиальный буллезный дерматит, доброкачественный пемфигонд слизистых оболочек, рубцующий пемфигонд, пемфигонд конъюнктивы
pen:
bleeding ~ мед. тех. ланцет
pencil 1. карандаш (лекарственная форма) 2. (узкий) пучок лучей
pencil-point конический (о форме иглы)
penectomy ампутация полового члена
penetrance 1. пенетрантность (частота или вероятность проявления гена) 2. проницаемость
penetrant 1. смачивающий реагент, смачивающее вещество 2. пенетрантный, проявляющийся (о гене)
penetrate 1. проникать (внутрь) 2. пенетрировать (напр. о язве желудка)
penetration 1. проникновение (внутрь) 2. пенетрация (напр. язвы желудка) 3. глубина резкости (объектива)
~ of uterus перфорация матки
vascular ~ сосудистая проницаемость
X-ray ~ пенетрация рентгеновских лучей
penetrometer рентг. пенетрометр
penial относящийся к половому члену
penialphobia пениафобия (патологическая боязнь обнажения)
penicillin-sensitive чувствительный к пенициллину
penicilliosis пенициллез (заболевание, вызванное грибом *Penicillium*)
penicillus кисточка (мелкое разветвление центральной артерии селезенки)
penile относящийся к половому члену
penis половой член
webbed ~ скрытый половой член
penischisis расщепление полового члена (при эпи- или гипоспадии)

- penitis воспаление полового члена
pentalogy пентада (совокупность пяти клинических признаков)
pentamerous состоящий из пяти сегментов
penton пентон-антиген (структура вируса)
penumbra полутень (пучка ионизирующего излучения)
peotomy ампутация полового члена
pepo тыквенное семя
peppermint мята перечная (*Mentha piperita* L.)
peptic см. peptic
pepsinia секреция пепсина
pepsiniferous, pepsinogenous секреторный пепсин
peptic 1. относящийся к пепсину 2. пептический; желудочный
peptidolytic расщепляющий пептиды (о ферменте)
peptogenic, peptogenous 1. приводящий к образованию пептонов 2. способствующий пищеварению
peptolysis гидролиз [расщепление] пептонов
peptolytic расщепляющий пептоны
peptonization превращение белкового вещества в пептоны
peracidity повышенная кислотность
peracute острый, бурный, молниеносный (о течении болезни)
per anum ректально, через прямую кишку (напр. о введении лекарственного средства)
perarticulation сустав, диартроз, синовиальное соединение
percept воспринимаемый объект; умственный образ
perceptibility восприимчивость, осязательность
perceptible воспринимаемый, осязаемый
perception 1. восприятие, ощущение 2. осознание, понимание; перцепция
associated ~ псих. ассоциированное восприятие
color ~ восприятие цвета, цветовосприятие, цветоощущение
depth ~ глубинное [пространственное] зрение
light ~ светоощущение
space ~ глубинное [пространственное] зрение
subconscious ~ подсознательное восприятие
time ~ восприятие [чувство] времени
perceptive относящийся к восприятию; восприимчивый; воспринимающий
percolate 1. перколировать 2. процеживать, фильтровать 3. просачиваться, проникать
percolation 1. перколяция 2. процеживание, фильтрование, фильтрация 3. просачивание, фильтрование
percolator 1. перколятор 2. фильтровальная установка, фильтр
percut 1. перкутировать, выстукивать 2. поколачивать (при массаже)
percussible обнаруживаемый путём перкуссии
percussion 1. перкуссия, выстукивание 2. поколачивание (приём массажа)
auscultatory ~ аускультаторная перкуссия
comparative ~ сравнительная перкуссия
direct [immediate] ~ непосредственная перкуссия

PER

- percussion**
mediate [pleximetric] ~ опосредованная перкуссия
topographic ~ топографическая перкуссия
percussor перкуSSIONный молоток
percutaneous чрескожный (напр. о пути заражения); введенный через кожу (о лекарственном средстве)
perencephaly наличие кист в полушариях большого мозга
perflation продувание (напр. маточных труб)
perforans anat. прободающий, перфорантный (напр. о сосудах)
perforate перфорировать, прободать
perforation 1. перфорация, прободение (напр. язвы желудка) 2. хир. перфорация (создание отверстия в ткани или органе) 3. патологическое отверстие
double gastric ~ двойная перфорация желудочных язв, перфорация парных язв желудка
entrance ~ входное отверстие (раневого канала)
exit ~ выходящее отверстие (раневого канала)
perforator мед. тех. перфоратор
lanceolated ~ копьевидный перфоратор
perforatorium акросома, перфораторий, аппикальное тельце (сперматозоида)
performance:
clinical ~ клинический эффект
column ~ эффективность колонки (в газожидкостной хроматографии)
motor ~ двигательная активность
reproductive ~ детородная функция
task ~ умственная работоспособность
perfrication втирание (лекарственного средства)
perfrigeration ознобление
perfusion перфузия
bloodless ~ перфузия кровезаменителями
collateral ~ коллатеральное [околоное] кровообращение
myocardial ~ кровоснабжение миокарда
partial ~ регионарное искусственное кровообращение, регионарная перфузия
pulmonary ~ 1. лёгочный кровоток; кровоснабжение лёгких 2. перфузия лёгких
pulsatile ~ пульсирующая перфузия
regional ~ регионарное искусственное кровообращение, регионарная перфузия
tissue ~ тканевая перфузия
total ~ общее искусственное кровообращение, тотальная перфузия
periadenitis периаденит (воспаление тканей, окружающих лимфатический узел или какулю-д. железу)
periangiochilolitis перихоангит (воспаление тканей, окружающих желчные протоки)
periappendicitis периаппендицит (воспаление брюшины, покрывающей червеобразный отросток) ◇ ~ **decidualis** периаппендицит, вызванный правосторонней трубной беременностью
periarthritis периаартрит (воспаление наружной оболочки артерии) ◇ ~ **nodosa** узелковый периаартрит, нодозный панартерит, болезнь Куессмауля — Мейера
periarthritis периаартрит (воспаление мягких тканей, окружающих фиброзную капсулу сустава)

PER

- periarticular** вокругсуставной
periatric расположенный вокруг предсердия
periauricular 1. расположенный вокруг предсердия 2. расположенный вокруг ушной раковины
periaxillary расположенный вокруг подмышечной впадины
peribronchiolitis перибронхиолит (воспаление тканей вокруг бронхиол)
peribronchitis перибронхит (воспаление тканей вокруг бронхов)
pericardectomy перикардэктомия (иссечение перикарда)
pericardiac, pericardial 1. относящийся к перикарду, перикардальный 2. окружающий сердце
pericardiocentesis пункция [прокол] перикарда
pericardiotomy перикард(н)отомия (рассечение перикарда)
exploratory ~ диагностическая перикард(н)отомия
pericarditis перикардит (воспаление перикарда)
 ◇ ~ **with effusion** экссудативный [выпотной] перикардит
acute benign ~ идиопатический [острый неспецифический] перикардит
adhesive ~ спаечный [адгезивный, слипчивый] перикардит
constrictive ~ констриктивный [сдавливающий] перикардит
external ~ перикардит с преимущественным поражением наружного листка перикарда
fibrinous [fibrinous] ~ фибриновый перикардит
idiopathic ~ идиопатический [острый неспецифический] перикардит
obliterating ~ спаечный [адгезивный, слипчивый] перикардит
purulent ~ гнойный перикардит
rheumatic ~ ревматический перикардит
suppurative ~ гнойный перикардит
pericardium перикард, околосердечная сумка, сердечная сорочка
adherent ~ спаечный [адгезивный, слипчивый] перикардит
fibrous ~ фиброзный перикард
serous ~ серозный перикард
shaggy ~ фибриновый перикардит
visceral ~ эпикард
pericecal перикаecalный (окружающий слепую кишку)
pericemental перидонтактный, околозубной
pericementitis периодонтит, амфодонтит, перцементит
pericementoclasis разрушение перидонтактной оболочки и кости зубной альвеолы
pericementum периодонт, корневая оболочка, перцемент
perichondritis перихондрит (воспаление надхрящницы)
perichondrium надхрящница, перихондр(ий)
pericolitis периколит (воспаление брюшины вокруг ободочной кишки)
pericolicpitis перикольпит (воспаление клетчатки вокруг влагалища)

pericorneal пернкорнеальный (расположенный вокруг роговицы)
pericoronar окружающий коронку зуба
pericoronitis пернкоронит (воспаление мягких тканей вокруг коронки коренного зуба)
pericranial относящийся к надкостнице черепа
pericranitis воспаление надкостницы черепа
pericranium надкостница черепа
pericyclic 1. расположенный вокруг кисты 2. окружающий пузырь (мочевой или желчный)
pericystitis пернцистит (воспаление тканей, окружающих мочевой или желчный пузырь)
pericyte перицит, адвентициальная [периваскулярная, маршанова] клетка, клетка Руже
pericytial пернцеллюлярный, окружающий клетку
peridens сверхкомплектный зуб, смещённый из зубной дуги
peridental периодонтальный, околозубной
periderm перидерма, надкожица
peridesmic 1. околосвязочный, окружающий связку 2. относящийся к влагалищу связки
peridesmitis воспаление мягких тканей, окружающих связку
peridesmium мягкие ткани, окружающие связку
perididymis белочная оболочка яичка
peridurography рентг. эпидурография, перидурография
periendothelioma пернцитоме, злокачественная гемангиопернцитоме, перителноме, гемангио-пернцитарная саркома
perifistular окружающий свищ
perifolliculitis пернфолликулит (воспаление тканей, окружающих волосяной фолликул)
superficial pustular ~ стафилококковое [фолликулярное] импетиго, поверхностная фолликулярная стафилодермия, поверхностный стафилококковый фолликулит, импетиго Бокхарта
perigastric перигастральный, окружающий желудок
periglottis слизистая оболочка языка
perihaptic околопечёчный, окружающий печень
perihepatitis перигепатит (воспаление брюшины, покрывающей печень)
perikeratic пернкорнеальный, окружающий роговицу
perilenticular окружающий хрусталик
perilymph(a) ото пернлимфа
perilymphangitis пернлимфангит (воспаление тканей вокруг лимфатического сосуда)
perimeter периметр (прибор для определения поля зрения и его дефектов)
projection ~ проекционный периметр
perimetritis пернметрит (воспаление брюшины, покрывающей матку)
perimetrium периметрий (брюшина, покрывающая матку)
perimetry периметрия (метод исследования поля зрения)
multiple pattern ~ квантитативная [количественная] периметрия
spot-checking ~ статическая периметрия
tangent screen ~ кампиметрия
perimylitis 1. эндост 2. мягкая оболочка спинного мозга

perimylitis 1. эндостент (воспаление эндоста)
 2. воспаление мягкой оболочки спинного мозга
perimyoelography рентг. пернмиелография
perimyocarditis пернкардит (воспаление всех слоёв стенки сердца)
perimysium пернмизий (слой соединительной ткани, содержащий кровеносные сосуды и нервы, окружающий мышцу)
perinatal пернатальный (о периоде с 28-й недели внутриутробной жизни плода по 7-е сутки жизни новорождённого)
perinate новорождённый
perineal промежностный, перннеальный
perineauxesis зашивание промежности
perineocele промежностная грыжа
perineometer инструмент для измерения силы произвольных сокращений мышц промежности
perineoplasty перннеопластика (восстановление целостности мышц и фасций промежности)
perineorrhaphy перннеография, зашивание [ушивание] промежности
perineostomy промежностная уретростомия
perineotomy перннеотомия (рассечение промежности)
perinephric околопочечный, паранефральный
perinephritis перннефрит (воспаление фиброзной капсулы почки)
perineum промежность
watering-pot ~ промежностный мочевой свищ
perineural перннеуральный, окружающий нерв
perineurial относящийся к пернневрью
perineurium пернневрний (оболочка, окружающая пучки нервных волокон)
period 1. период; фаза; цикл; стадия 2. *pl* менструация
 ~ of infectivity заразный период (болезни)
 ~ of validity срок годности (лекарственного средства)
eclipse ~ *viruol.* эклипс-фаза
ejection ~ *card.* фаза [период] изгнания
induction ~ индуктивный период (в иммунной ответе организма)
interim ~ промежуточный период; переходный период
latent ~ латентный [скрытый] период
menstrual [monthly] ~ менструальный цикл
neonatal ~ период новорождённости, неонатальный период
postinsertion ~ период после введения (радиоактивных препаратов)
postsphygmnic ~ *card.* фаза изометрического расслабления
prejection ~ *card.* фаза преобразования, фаза трансформации
prepatent ~ период паразитарной инкубации
puerperal ~ послеродовой [пуэрперальный] период, пуэрперий
refractory ~ рефрактерный период, рефрактерная фаза
safe ~ наиболее неблагоприятный для зачатия период менструального цикла
service ~ период лактации
sphygmnic ~ *card.* фаза [период] изгнания
vulnerable ~ (of heart) уязвимый [ранимый] период сердечного цикла
periodontal периодонтальный, околозубной

PER

periodontics пародонтология (*раздел стоматологии, изучающий болезни околозубных тканей*)
periodontist пародонтолог
periodontitis периодонтит, перицементит, амфодонтит
advanced ~ осложнённый периодонтит
apical ~ верхушечный периодонтит
juvenile ~ юношеский периодонтит
suppurative ~ пародонтоз, альвеолярная пиорея, амфодонтоз, преждевременная атрофия альвеол, парадентит, болезнь Фохара
periodontium периодонт, корневая оболочка, перимент
periodontoclasia пародонтоз, альвеолярная пиорея, амфодонтоз, преждевременная атрофия альвеол, парадентит, болезнь Фохара
periodontopathy пародонтопатия, парадентопатия
periodontosis пародонтоз, альвеолярная пиорея, амфодонтоз, преждевременная атрофия альвеол, парадентит, болезнь Фохара
perioesophageal паразофагальный (*расположенный около пищевода*)
perilymphatic параумбиликальный (*расположенный около пупка*)
perionychia пер(и)онихия (*воспаление околоногтевых тканей*)
perionychium край ногтевого ложа, перионихий
perloophoritis, **periothecitis** перилоофорит (*воспаление бровиши, покрывающей яичник*)
perioral околоротовой
periorbit(a) надкостница глазницы
periorbital 1. относящийся к надкостнице глазницы 2. расположенный вокруг глазницы
periorbititis воспаление надкостницы глазницы
periorchitis перiorхит (*воспаление влагалищной оболочки яичка*)
periosteal периостальный, надкостничный
periosteoma остеофит, экзофит (*нарост на поверхности кости*)
periosteomyelitis остеомиелит, пайостит
periosteophyte остеофит, экзофит (*нарост на поверхности кости*)
periosteotomy пернот(е)отомия (*рассечение надкостницы*)
periosteum надкостница, пернот
perlostitis пернотит (*воспаление надкостницы*)
albuminous ~ альбуминозный [серозный, слизистый] пернотит
dental ~ периодонтит, амфодонтит, перицементит
perlostosis пернотоз (*невоспалительное изменение надкостницы*)
perlotic расположенный вокруг внутреннего уха
peripapillary перипапиллярный, окружающий сосочек, околососочковый
peripherad по направлению к периферии (*напр. о ходе нервного волокна*)
peripheral периферический
periphrenitis перифреит (*воспаление брюшины, покрывающей диафрагму*)
peripleuritis периплеврит, перилеврит
periporitis псевдофурукулёз, множественный абсцесс потовых желёз, перипорит
periproctic, **periproctous** вокругзаднепроходный, перианальный; вокругпрямокишечный, периректальный

PER

periprostalic расположенный около предстательной железы
perirectal вокругпрямокишечный, периректальный
perirectitis парапроктит, перипроктит
perirenal околопочечный, паранефральный
perirhinal околоносовой
perisalpingitis перисальпингит (*воспаление брюшины, покрывающей маточную трубу*)
perispermatitis 1. воспаление тканей, окружающих семенной канатик 2. водяника семенного канатика
perispondylic перивертебральный, вокругпозвоночных
peristalsis перистальтика
mass ~ форсированная перистальтика
retrograde [reversed] ~ антиперистальтика, обратная перистальтика (*напр. при рвоте*)
peristalsis перистальтическая гиперемия
peristole перистола (*тоническое сокращение всей мускулатуры желудка*)
peritendineum перитендиний, перитеноий (*соединительнотканная оболочка сухожилий*)
peritendinitis тендовагинит, тендосиновит (*воспаление синовиальной оболочки сухожильного влагалища*)
perithelloma перитиома, злокачественная гемангиоэпителиома, перитиома, гемангиоэпителиарная саркома
perithellum перителлий (*слой соединительной ткани, окружающий капилляры*)
peritomy 1. перитомия (*рассечение конъюнктивы глазного яблока по окружности лимба роговицы*) 2. иссечение крайней плоти
peritoneal перитонеальный, брюшинный
peritoneocentesis (точечный) лапаросентез, пункция живота, абдоминальный парацентез, абдоминальная пункция
peritoneoclysis перитонеальный диализ, перитонеальный лаваж, брюшинный диализ, перитонеальная ирригация, промывание брюшины
peritoneography рентг. перитонеография
peritoneoscopy лапароскоп, перитонеоскоп
peritoneoscopy перитонеоскопия, абдоминоскопия
peritoneotomy лапаротомия, чревосечение
peritoneum брюшина
abdominal ~ париетальная [пристеночная] брюшина
intestinal ~ висцеральная [внутрибрюшинная] брюшина
parietal ~ париетальная [пристеночная] брюшина
visceral ~ висцеральная [внутрибрюшинная] брюшина
peritonism 1. совокупность клинических признаков перитонита 2. перитонизм (*совокупность признаков раздражения брюшины, не связанного с её инфицированием*)
peritonitis перитонит (*воспаление брюшины*)
adhesive ~ слипчивый [адгезивный] перитонит, первивисцерит
benign paroxysmal ~ семейная периодическая болезнь, пароксизмальный [периодический] перитонит, семейный хронический полисерозит
bile [biliary] ~ жёлчный перитонит

peritonitis

- chyle ~ хилёзный перитонит
 circumscribed ~ ограниченный перитонит
 diaphragmatic ~ поддиафрагмальный перитонит
 fibrocasseous ~ фибрино-казеозный перитонит (*при туберкулёзе*)
 gas ~ перитонит с накоплением газа в полости брюшины
 generalized ~ общий [генерализованный, диффузный, разлитой] перитонит
 localized ~ местный перитонит
 meconium ~ мекониевый перитонит
 pelvic ~ пельвиоперитонит (*перитонит, локализованный в области малого таза*)
 periodic ~ семейная периодическая болезнь, пароксизмальный [периодический] перитонит, семейный хронический полисерозит
 primary ~ первичный [идиопатический] перитонит
 productive ~ слипчивый [адгезивный] перитонит, перивисцерит
 peritonization *хир.* перитонизация (*закрытие дефекта висцеральной брюшины*)
 peritonize перитонизировать
 peritonsillar перитонзиллярный, околоминдаликовый
 periungual околоногтевой
 periureteral, periureteric околомочеточниковый
 perivesical перивезикальный, околопузырный
 periwinkle барвинок (*Vinca L.*)
 perieche *фр.* ангулярный стоматит, заеда
 permeability проницаемость; просачиваемость
 air ~ воздухопроницаемость
 capillary ~ проницаемость капилляров
 permeate 1. проникать, проходить (*сквозь*), просачиваться 2. распространяться 3. пропитывать
 permeation 1. проникновение, внедрение; просачивание 2. диссеминация злокачественной опухоли
 pernicious пернициозный, характеризующийся тяжёлым злокачественным течением (*о болезни*)
 pernio(sis) ознобление
 perobrachiis большой с пороком развития руки
 perodactylia, perodactyly врождённая деформация пальцев
 peromela, peromeley перомелия (*порок развития конечностей*)
 perone малоберцовая кость
 peroneal перонеальный (*относящийся к малоберцовой кости*)
 peropus *терат.* плод с пороком развития нижней конечности
 peroral пероральный, принимаемый внутрь (*о лекарственном средстве*)
 per os перорально, внутрь (*о приеме лекарственного средства*)
 perosomus *терат.* плод с пороком развития туловища
 perosplanchnia порок развития внутренних органов
 perosseous чрескостный
 peroxide пероксид, перекись
 peroxidize обрабатывать перекисью
 per rectum ректально, в прямую кишку

- perseveration 1. *псих.* персеверация 2. палинопсия, зрительная персеверация
 perscaria горец (*Polygonum L.*)
 persistence 1. стойкость, устойчивость, выносливость 2. персистенция (*сохранение вируса в организме*) 3. персистрирование, персистенция
 ~ of corpus luteum персистенция жёлтого тела
 ~ of sensation стойкость ощущения
 person:
 handicapped ~ человек с физическим или психическим дефектом; инвалид
 personality *псих.* личность
 antisocial ~ антисоциальная личность
 compulsive ~ компульсивная личность
 dissociated ~ нарушение личности
 double [dual] ~ раздвоение личности
 immature ~ инфантильная личность
 inadequate ~ психопат
 multiple ~ расщепление личности
 schizoid ~ шизоидная личность
 syntonic ~ синтонная [сбалансированная] личность
 personnel персонал, штат
 alerting medical ~ персонал скорой медицинской помощи
 allied health [allied medical] ~ вспомогательный персонал немедицинской специальности
 auxiliary medical ~ вспомогательный медицинский персонал
 auxiliary nursing ~ вспомогательный медицинский персонал по уходу за больными
 health ~ кадры системы здравоохранения
 medical augmentation ~ медицинский персонал усиления; резервный медицинский персонал
 paramedical ~ вспомогательный медицинский персонал
 safety ~ персонал служб гигиены и безопасности труда
 subprofessional [supportive] ~ вспомогательный персонал немедицинской специальности
 perspiration 1. потоотделение; перспирация 2. пот; испарина
 insensible ~ неощутимое потоотделение
 sensible ~ ощутимое потоотделение
 perspire потеть
 perstriction пережатка кровотока сосуда
 pertubation продувание маточных труб, пертубация
 pertussis коклюш
 pertussoid коклюшеподобный кашель
 perversion извращение, отклонение от нормы
 sexual ~ половое извращение, половая aberrация, парафилия, перверсия
 pervert больной с половым извращением
 pervigilium бессонница, асомния, инсомния
 pessary 1. маточное кольцо, лессарий 2. вагинальный суппозиторий
 check ~ противозачаточный колпачок
 diaphragm ~ 1. противозачаточный колпачок 2. маточное кольцо, лессарий
 ring ~ маточное кольцо, лессарий

PES

- peppismism:**
therapeutic ~ терапевтический игилизм
- pestiferous** 1. контагиозный, заразный 2. вредный, опасный 3. зловонный
- pestilence** 1. эпидемия 2. чума
- pestilence-wort** подбел лечебный (*Petasites officinalis* L.)
- pestilential** 1. чумной; заразный 2. зловонный
- petechia** (*pl* *petechiae*) петехия, петехиальное [точечное] кровоизлияние
- petechiasis** петехиальная сыпь
- petiole anat.** стебелёк; ножка
- epiglottic** ~ стебелёк надгортаника
- petrification** петрификация, известковая [кальцинозная] дистрофия, дистрофический кальциоз, дистрофическое обызвествление
- petrissage** разминание (*приём массажа*)
- petrolate, petrolatum** вазелин
- borated** ~ борный вазелин
- liquid** ~ вазелиновое масло
- petromastoid** относящийся к каменной и сосцевидной частям височной кости
- petrosalpingotaphylinus** мышца, поднимающая небную занавеску
- petrositis** петрозит (*воспаление клеток верхушки пирамиды височной кости*)
- petrous** каменный (*напр. о части височной кости*)
- phacocele** грыжа [выпадение] хрусталика
- phacocyst** капсула хрусталика
- phacoid** хрусталиковидный
- phacoma** 1. опухоль [гамартома] сетчатки из тканей хрусталика 2. опухоль как проявление факоматоза
- phacomatosis oft.** факоматоз
- phacoscotasmus** помутнение хрусталика
- phacotherapy** гелиотерапия, солдечелечение
- phage** (бактерио)фаг, бактериальный вирус
- free** ~ внеклеточный [зрелый] фаг
- helper** ~ фаг-помощник
- infecting** ~ фаг, заражающий бактериальные клетки
- latent** ~ латентный [симбиотический] фаг
- minute** ~ мелкий фаг
- symbiotic** ~ латентный [симбиотический] фаг
- temperate** ~ умеренный фаг
- wild-type** ~ «дикий» [исходный] тип фага
- phagedena** фagedенная [прогрессирующая] язва ◊ ~ **gangrenosa** тяжёлая форма влажной гангрены; ~ **nosocomialis** госпитальная гангрена, травматический дифтерит
- sloughing** ~ пролежень
- phagedenic** разъедающий; изъязвляющий (ся); гангренозный
- phagocyte** фагоцит, фагоцитирующая клетка || фагоцитировать
- educated** ~ иммунокомпетентный фагоцит
- phagocytic** фагоцитарный
- phagocytosis** фагоцитоз
- complete** ~ завершённый фагоцитоз
- impaired** ~ ослабленный фагоцитоз
- incomplete** ~ незавершённый фагоцитоз, эндоцитоз
- phagodynamometer** фагодинамометр (*прибор для измерения силы, необходимой для переваривания пищи*)

PNA

- phagomania** булимия, киорексия (*резко усиленное чувство голода*)
- phagophobia** фагофобия (*патологическая болезнь проглотить пищу*)
- phagothrapy** фаготерапия, лечение бактериофагом
- phalangette** дистальная [ногтевая] фаланга пальца
- phalanx** (*pl* *phalanges*) фаланга пальца
- phallalgia** боль в половом члене
- phallic** относящийся к половому члену
- phallosodynia** боль в половом члене
- phalloscus** опухоль полового члена
- phallopasty** фаллопластика [*пластика полового члена*]
- phallorhea** выделения из мужского мочеиспускательного канала
- phallus** 1. эмбр. половой бугорок 2. половой член
- phanerogenic** с известной этиологией (*в противоположность криптогенному*)
- phaneroscope** линза для исследования кожных сыпей
- phanerosis** просвечивание; получение видимого изображения (*напр. при диафаноскопии*)
- phantom** 1. плод воображения; фантазм 2. фантом
- tissue-mimicking** ~ тканезквивалентный фантом
- pharmaceutical** фармацевтический препарат || фармацевтический; относящийся к фармацевтике
- pharmaceutics** 1. технология лекарственных форм 2. раздел физиологии лекарственных форм, изучающий роль физико-химических свойств ингредиентов 3. *уст.* фармацевтика
- pharmacist** фармацевт
- clinical** ~ амер. клинический фармацевт
- full-time** ~ фармацевт, работающий полный день или полную неделю
- hospital** ~ фармацевт, работающий в больнице (*в больницы аптеке*)
- part-time** ~ фармацевт, работающий неполный день или неполную неделю
- ward** ~ англ. палатный фармацевт
- pharmacodiagnosis** фармакодиагностика (*использование лекарственных средств с диагностической целью*)
- pharmacodynamics** фармакодинамика (*раздел фармакологии, изучающий совокупность эффектов, вызываемых лекарственным веществом, и механизмы его действия*)
- pharmacogenetics** фармакогенетика (*раздел генетики, изучающий генетические основы реакций организма на лекарственное вещество*)
- pharmacognosy** фармакогнозия (*раздел фармацевтики, изучающий лекарственные растения, лекарственное сырьё растительного и животного происхождения и некоторые продукты первичной их переработки*)
- pharmacokinetics** фармакокинетика (*раздел фармакологии, связанный с изучением концентрации и скорости прохождения лекарственного средства в организме*)
- pharmacologist** фармаколог
- pharmacology** фармакология
- biochemical** ~ биохимическая фармакология
- clinical** ~ клиническая фармакология

pharmacology

developmental ~ возрастная фармакология
respiratory ~ фармакология лекарственных средств, действующих на дыхательные органы

pharmacomania фармакомания, пристрастие к лекарственным средствам

pharmacophobia фармакофобия (*патологическая боязнь употреблять лекарственные средства*)

pharmacy 1. фармация 2. аптека 3. фармацевтическое дело, *уст.* аптечное дело

branch ~ аптечный киоск

community ~ американская розничная аптека, располагающаяся в микрорайоне

cooperative ~ *англ.* аптека, принадлежащая кооперативному обществу

hospital ~ больничная аптека

independent ~ частновладельческая индивидуальная аптека (*в отличие от частных аптек, принадлежащих монопольным компаниям*)

interhospital ~ межбольничная аптека (*аптека, обслуживающая несколько больниц*)

multiple ~ *англ.* аптека, принадлежащая акционерному обществу, компании или фирме

professional ~ профессиональная аптека (*один из типов американских аптек, в которой продаются только лекарственные средства и предметы санитарии и гигиены*)

rural ~ 1. аптечная служба в сельской местности 2. сельская аптека

satellite ~ *амер.* филиал аптеки

pharyngalgia боль в горле

pharyngeal глоточный, фарингеальный

pharyngectomy частичная резекция глотки

pharyngemphaxis заращение или закупорка глотки

pharyngismus фарингоспазм

pharyngitic 1. относящийся к фарингиту 2. страдающий фарингитом

pharyngitis фарингит

scroupous ~ плёнчатый фарингит

follicular [glandular] ~ гранулёзный фарингит

pharyngoesophageal глоточно-пищеводный

pharyngomycosis фарингомикоз

pharyngoperistole стеноз глотки

pharyngoplasty пластика глотки

pharyngoplegia паралич мышц глотки

pharyngorrhinoscopy задняя риноскопия, ринофарингоскопия, зпифарингоскопия

pharyngostenosis стеноз глотки

pharyngoxerosis ощущение сухости в глотке

pharynx глотка

laryngeal ~ гортанная часть глотки, гортаноглотка, гипофаринкс

nasal ~ носовая часть глотки, носоглотка, зпифаринкс

oral ~ ротовая часть глотки, ротоглотка, мезофаринкс

phase фаза; период; стадия

destructive ~ деструктивная фаза (*в реакции отторжения трансплантата*)

early recovery ~ ранняя фаза выздоровления

ebb ~ фаза угасания (*эпидемии*)

eclipse ~ *вирусол.* зклипс-фаза

inductive ~ индуктивная фаза (*иммунологической реакции*)

phase

irreversible shock ~ необратимая фаза шока

lag ~ лаг-фаза, латентная фаза (*роста, напр. бактерий*)

logarithmic ~ логарифмическая фаза (*роста, напр. бактерий*)

low-polarity liquid ~ жидкая фаза низкой полярности (*в газожидкостной хроматографии*)

mobile ~ подвижная фаза (*в газожидкостной хроматографии*)

moving ~ подвижная фаза (*в тонкослойной хроматографии*)

negative ~ фаза снижения (*концентрации антител в крови*)

post-absorptive tissue equilibrium ~ фаза равновесия в тканях после всасывания (*вещества*)

recovery ~ восстановительная фаза, фаза выздоровления

synaptic ~ синапсис (*конъюгация хромосом в мейозе*)

phatnoma альвеола зуба, зубная ячейка, луночка зуба

phatnorrhagia луночковое кровотечение (*после удаления зуба*)

phene фен (*генетически обусловленный признак*)

phenophobia светобоязнь, фотофобия (*напр. при воспалительных заболеваниях переднего отдела глаза*)

phenodin гематин (*железосодержащий пигмент крови*)

phenolization обработка карболовой кислотой

phenomenon 1. феномен, явление 2. симптом, признак

blanching ~ феномен угасания [*исчезновения*] сыпи

declamping ~ турникетный шок

diaphragm ~ феномен Литтена (*движения диафрагмы при дыхании*)

fixation block-confusion ~ *псих.* симптом спутанности и невозможности фиксации внимания

knee ~ коленный [пателлярный] рефлекс, рефлекс с четырёхглавой мышцы бедра, рефлекс Эрба

paradoxical diaphragm ~ парадоксальные движения диафрагмы при дыхании (*напр. при пиопневмотораксе*)

phrenic ~ феномен Литтена (*движения диафрагмы при дыхании*)

rebound ~ симптом отдачи, симптом Стюарта — Холмса

second set ~ иммунологическая реакция реципиента на повторный трансплантат того же донора

staircase ~ *кард.* лестница Боудича

toe ~ рефлекс Бабинского

"white graft" ~ инфильтрация трансплантата полиморфно-ядерными лейкоцитами

zone ~ феномен «зоны» (*задержки серологических реакций, обусловленных избытком антитела или антигена*)

phenylketonuria (окси)фенилкетонурия, фенилпировиноградная олигофрения, болезнь [синдром] Феллинга

pheochromocytoma феохромоцитомы, хромофинная опухоль, хромоаффино (цито)ма
phial пузырёк, бутылочка, флакончик (для лекарственных средств)
philopatridomania псих. ностальгия
philtrum губной [подносовой] желобок
phimosi фимоз (сужение отверстия крайней плоти) ◇ ~ **vaginalis** сужение [стеноз] входа во влагалище
phimotic фимозный
philebanioma венозная аневризма
phlebarteriectasia вазодилатация, дилатация сосудов
phlebeclasia, **phlebeclasis** флебэктазия, венэктазия (стойкое расширение вен)
phlebotomy флебэктомия, венэктомия (иссечение вены)
phlebemphraxis флеботромбоз (образование тромба в вене)
phlebeyrism варикозное расширение вен
phlebismus расширение вен и венозный застой
phlebitis флебит (воспаление вены)
adhesive ~ перифлебит
blue ~ синий болевой флебит
migrating ~ мигрирующий (тромбо)флебит, политромбофлебит, хроническая тромбопатия
pedal ~ флебит нижних конечностей
productive ~ флебофиброз, флебосклероз
puerperal ~ белый болевой флебит
sinus ~ воспаление венозного синуса (твёрдой мозговой оболочки)
phleboclysis внутривенное вливание
drip [slow] ~ капельное внутривенное вливание
phlebodynamics динамика венозного давления и кровотока
phlebogram 1. рентг. флебограмма 2. кривая венозного пульса
phlebograph венозный сфигмограф
phlebography 1. рентг. флебография 2. описание вен 3. регистрация пульсовых колебаний стенки вены
phleboid 1. напоминающий вену 2. венозный, веноидный 3. содержащий большое количество вен
phlebolith венозный конкремент, флеболит
phlebology флебология (раздел ангиологии, изучающий вены)
phlebomanometer аппарат для измерения венозного давления
phlebometritis метрофлебит, воспаление вен матки
phlebomyomatosis утолщение стенки вены за счёт врастания мышечных волокон
phlebonarcosis внутривенный наркоз
phleborrhagia венозное кровотечение
phleborrhaphy ушивание вены
phlebosclerosis флебофиброз, флебосклероз
phlebotasis 1. венозная гиперемия, венозный застой 2. «бескровное кровопускание» (наложение жгутов на конечности для временного уменьшения объёма циркулирующей крови)
phlebotostepsis флеботостоз (сужение просвета вены)
phlebotostepsis скручивание концов пересечённой вены (с целью гемостаза)

phlebotome инструмент для рассечения вены
phlebotomy 1. венотомия, флеботомия; веносекция 2. кровопускание, кровопускание
bloodless ~ «бескровное кровопускание» (наложение жгутов на конечности для временного уменьшения объёма циркулирующей крови)
phlegm слизь
phlegmasia циркуляторная венозная гангрена, флегмазия
celluittic ~ послеродовой септический тромбофлебит
thrombotic ~ белый болевой флебит
phlegmon флегмона (острое гнойное воспаление клетчатки)
diffuse ~ разлитая [диффузная] флегмона
emphysematous [gas] ~ анаэробная инфекция, газовая гангрена, газовая флегмона
perimaxillary ~ околочелюстная флегмона
phlegmonous флегмонозный
phlogistic воспалительный
phlogogenic вызывающий воспаление
phlogitic воспалительный
phlyctena фликтена (1. поверхностная пустула в виде пузырька, наполненного серозным экссудатом 2. инфильтрат, расположенный в поверхностных слоях роговицы или конъюнктивы глазного яблока)
phobanthropy антропофобия (патологическая боязнь людей)
phobia фобия, навязчивый страх
phobophobia фобофобия (патологическая боязнь появления навязчивого страха)
phocomelia, **phocomely** фокомелия (отсутствие или недоразвитие проксимальных отделов конечностей)
phonal голосовой
phonasthenia фонастения, слабость голоса
phonation голосообразование, фонация
subenergetic ~ гипофония
superenergetic ~ гиперфония
phonendoscope фонендоскоп
phoniatrics фониатрия (раздел оториноларингологии, посвящённый вопросам нарушений функции голосового аппарата)
phonic голосовой
phonocardiogram фонокардиограмма, ФКГ
phonocardiograph фонокардиограф
phonocardiography фонокардиография
phonocatheter микрофонный катетер, фонокатетер
transureteral ~ мочеточниковый фонокатетер
phonopathy нарушение голоса
phonophobia фонофобия (патологическая боязнь собственного голоса или других звуков)
phonopsia фонопсия (окрашенность слухового образа в определённый цвет)
phonoreceptor слуховой рецептор, фонорецептор
phonorenogram запись пульсации почечной артерии, полученная с помощью микрофонного катетера
phorometer форометр (прибор для определения характера и степени гетерофории)
phose зрительное ощущение
phosphonecrosis фосфорный некроз кости нижней челюсти

- photalgia** боль, возникающая при ярком освещении
- photic** световой
- photoallergy** фотосенсибилизация (повышение чувствительности к действию света)
- photocatalyst** фотокатализатор (напр. хлорофилл)
- photocauterization** прижигание тканей воздействием ионизирующего излучения
- photoceil** фотозлемент
- photoceptor** с.м. **photoreceptor**
- photochromogen** фотохромоген (пигмент бактериальных колоний, образующийся на свету)
- photocoagulation** фотокоагуляция, светокоагуляция
- photocoagulator** фотокоагулятор, светокоагулятор (аппарат для коагулирования тканей воздействием мощного потока светового излучения)
- laser** ~ лазерный фотокоагулятор
- photodermatosis** фотодерматоз, актинодерматоз
- photodynia** боль, возникающая при ярком освещении
- photodysphoria** крайняя степень светобоязни
- photoesthetic** чувствительный к свету
- photofluorogram** флюорограмма
- photofluorograph** флюорограф, рентгенофотограф
- photofluorography** флюорография, радиофотография, фоторентгенография
- photogastroscope** фотогастроскоп
- photolithotrophs** фотолитотрофы (бактерии, образующие углекислоту при солнечном свете)
- photometer** фотометр; экспонометр
- dual wavelength** ~ двухволновый фотометр
- flame** ~ пламенный фотометр
- photoelectric filter** ~ фотометр с фильтром
- photometry** фотометрия
- flame** ~ пламенная [звмиссионная] фотометрия
- photomicrography** микрофотография
- photoncia** опухоль, обусловленная интенсивным воздействием света
- photonosis, photopathy** патологическое состояние, вызванное воздействием яркого света (напр. снежная слепота)
- photoperiodism** фотопериодизм (совокупность изменений интенсивности обмена веществ и энергии, обусловленных изменением освещённости окружающей среды)
- photophobia** светобоязнь, фотобоязнь (напр. при воспалительных заболеваниях переднего отдела глаза)
- photophobic** страдающий светобоязнью
- photophonostimulator** фотофоностимулятор (прибор, генерирующий световые и звуковые сигналы с заданными параметрами для воздействия на зрительный и слуховой анализаторы)
- photophore** осветительное устройство зидоскопа
- photopia** дневное [фотопическое] зрение
- photopsia, photopsy** фотопсия (появление в поле зрения пятен, зигзагообразных линий и т.п.)
- photoradiography** флюорография, радиофотография, фоторентгенография

- photoradiometer** пениетрометр (прибор для измерения проникающей силы рентгеновского излучения)
- photoradiotherapy** лазеротерапия, лечение лазером
- photoreactivation** фотореактивация (напр. бактериофага)
- photoreceptor** зрительный рецептор, фоторецептор
- photoscan** фотосканограма
- photoscope** рентгеновский аппарат с устройством для рентгеноскопии
- photosensitivity** светочувствительность
- photosensitization** фотосенсибилизация (повышение чувствительности к действию света)
- photostimulation** фотостимуляция, световое раздражение
- photostress** фотостресс, световой удар
- phototherapy** светолечение, фототерапия
- phototoxis** патологическое состояние, обусловленное избыточным световым или ультрафиолетовым излучением
- photuria** экскреция фосфоресцирующей мочи
- phren 1.** диафрагма **2.** психика
- phrenalgia 1.** боль в диафрагме **2.** психалгия, психическая невралгия
- phrenasthenia 1.** релаксация диафрагмы **2.** психастения
- phrenemphraxis** хир. френикотрипсия
- phrenetic** маньяк [маннакальный; безумный]
- phrenic 1.** диафрагмальный, грудобрюшный **2.** психический
- phrenicectomy** хир. френикотомия
- phreniclasia** хир. френикотрипсия
- phrenicotomy** френикотомия
- phrenocardia** френокардия (психогенно обусловленная боль в области сердца)
- phrenocolic** диафрагмально-ободочно-кишечный
- phrenocolopexia** хир. френоколпексия
- phrenograph** прибор для графической записи движений диафрагмы
- phrenopathy** эмоциональное или психическое расстройство
- phrenoplegia, phrenoplegy 1.** паралич диафрагмы **2.** острый психоз
- phrenoptosis** френоптоз (опущение диафрагмы)
- phrenospasm** кардиоспазм, ахалазия кардии, френоспазм
- phrynoderma** фринодерма, авитаминозный фолликулярный кератоз
- phthiriasis** фтириаз (наличие лобковых вшей)
- Phthirus pubis** лобковая вошь, плосница
- phthysiologist** фтизиатр
- phthysiology** фтизиатрия, физиология
- phthysiotherapist** фтизиатр
- phthisis** уст. чахотка; туберкулёз лёгких
- phycomyces** инф. бол. фикомикоз
- phygogalactic** средство, прекращающее секрецию молока [прекращающий секрецию молока]
- phyiactic** профилактический; иммунный
- phyiactotransfusion** иммунотрансфузия (метод пассивной иммунизации)
- phyiaxiology** наука об иммунитете
- phyiaxis** иммунитет
- phyllode** листовидный (напр. о саркоме)
- phyma** узелок, небольшая кожная опухоль

phyematoid напоминающий опухоль
physaliphore гигантская клетка, содержащая большую вакуоль (*в некоторых видах опухолей*)
physaliphorous содержащий пузырьки или вакуоли (*о клетке*)
physalls вакуоль в гигантских клетках (*некоторых опухолей*)
physiatrics 1. физиотерапия, физикальная терапия, физиатрия 2. реабилитация, восстановительное лечение
physiatrist физиотерапевт
physic уст. 1. врачевание 2. лекарственное средство (*чаще слабительное*)
physical 1. соматический, телесный 2. физический, физикальный
physician врач, доктор \diamond ~ *in charge* лечащий врач; ~ *on board ship* судовой врач
army ~ военный врач
attending ~ штатный врач больницы
community ~ общинный врач
district ~ районный врач
family ~ семейный врач
head ~ главный врач
hospital ~ больничный врач, ординатор
house ~ 1. врач, живущий при лечебном учреждении 2. врач-практикант в больнице (*интерн, резидент*)
industrial ~ врач по гигиене труда
junior ~ (врач-)интерн
legal ~ врач — судебно-медицинский эксперт
mental ~ психиатр
occupational ~ врач по профессиональным болезням, врач-профпатолог
outpatient ~ врач амбулатории
practicing ~ практикующий врач
primary care ~ врач первичной медико-санитарной помощи
public health ~ врач общественного здравоохранения; *англ.* медицинский инспектор
resident ~ врач-стажёр (*проходящий последипломную клиническую подготовку после интернатуры и обычно живущий при больнице*), врач-резидент
sanitation ~ санитарный врач
school ~ школьный врач
space ~ врач — специалист в области космической медицины
physicist:
health ~ специалист в области радиационной защиты; дозиметрист
physics:
health ~ 1. радиационная гигиена 2. дозиметрия 3. радиационная безопасность
medical ~ медицинская физика (*раздел биофизики*)
physinosis заболевание, вызванное физическими факторами
physiognomy 1. физиогномика (*1. изучение выражения лица и общего физического облика для диагностики болезней 2. определение черт характера и умственных способностей по выражению лица*) 2. выражение лица, лицо
physiognosis физиогностика (*диагностика заболеваний по выражению лица*)
physiologic(al) физиологический; нормальный

physiologist физиолог
physiology физиология
basic ~ общая физиология
development(al) ~ экспериментальная эмбриология
dynamic ~ физиология движений
environmental ~ экологическая физиология
human ~ физиология человека
morbid [pathologic] ~ патологическая физиология
patophysiology патофизиология
respiratory ~ физиология дыхания
sensory ~ физиология органов чувств, физиология восприятия, физиология ощущения
physiomedical относящийся к клинической физиологии
physiopathology патологическая физиология, патофизиология
physiopyrexia лихорадка, вызванная физическими факторами
physiotherapist физиотерапевт
physiotherapy физиотерапия, физическая терапия, физиатрия
physique телосложение; конституция
physocoele 1. киста, содержащая газ 2. растянутый газом грыжевой мешок
physocephaly эмфизема мягких тканей головы
physohematometra растяжение полости матки кровью или газом
physometra растяжение полости матки воздухом или газом
physospasmus колика, вызванная скоплением газов в кишечнике
phytaibumin, phytaibumose растительный альбумин
phytoagglutinin фитогемагглютинин, растительный гемагглютинин
phytobezoar фитобезоар
phytohemagglutinin фитогемагглютинин, растительный гемагглютинин
phytolis фитоз (*болезнь, вызванная растительными паразитами*)
phytotoxin фитотоксин, токсин растительного происхождения
pia-arachnitis лептоменингит (*воспаление мягкой и паутинной мозговых оболочек*)
pial относящийся к мягкой [сосудистой] мозговой оболочке
pia mater мягкая [сосудистая] мозговая оболочка
pian фрамбезия, тропическая гранулёма, невенерический [тропический] сифилис
piarachnoid лептоменингит (*воспаление мягкой и паутинной мозговых оболочек*)
pica извращённый аппетит
picornavirus пикорнавирус
picture:
blood ~ картина [формула] крови, гемограмма
underexposed ~ недоэкспонированная рентгенограмма
underpenetrated ~ мягкая рентгенограмма
X-ray ~ рентгенограмма, рентгеновский снимок
piebaldness неполный [частичный] альбинизм
piedra трихоспория, пьедра, узловатый трихомикоз

piedra

black ~ чёрная пьедра (появление в волосах мелких узелков чёрного цвета)

white ~ белая пьедра (появление в волосах мелких узелков белого цвета)

piesesthesia барестезия (ощущение давления)

piesis кровяное давление

piezotherapy искусственный пневмоторакс

pigment пигмент || пигментировать

aging ~ липофусцин, бурый [липоидный]

пигмент, пигмент старения, пигмент изнашивания, хромолипоид

bile ~ жёлчный пигмент

blood ~ кровяной пигмент

"brown atrophy" ~ липофусцин, бурый [липоидный] пигмент, пигмент старения, пигмент изнашивания, хромолипоид

hepatogenous ~ жёлчный пигмент

lipochrome ~ каротиноид, уст. липохром

melanotic ~ меланин

photolabile ~ светочувствительный пигмент

respiratory ~ дыхательный пигмент

visual ~ зрительный пигмент

wear-and-tear ~ липофусцин, бурый [липоидный]

пигмент, пигмент старения, пигмент изнашивания, хромолипоид

pigmentation пигментация

pigmentophage хромофаг

pigmentophore гист. хроматофор, пигментофор, хроматобласт

pigtail катетер в форме свиного хвостика

piitis воспаление мягкой мозговой оболочки

piilar(y) волосистый, волосатый

piaster of Broca шероховатая линия бедренной кости

pilation ломкость капилляров

pile 1. геморроидальный узел 2. *pl* геморрой

sentinel ~ складка кожи, прикрывающая наружный конец трещины заднего прохода, «пограничный [сторожевой] бугорок»

pileus ventriculi луковица двенадцатиперстной кишки

piimiction 1. выделение волос с мочой (при дермоидных опухолях) 2. наличие в моче слизи в форме нитей

pill пилюля; драже; таблетка

birth control ~s пероральные противозачаточные средства

bread ~ плацебо

enteric coated ~ драже или таблетка с энтеросолюбильным покрытием

radiopressure ~ радиодатчик для измерения напряжения мышц

pillar:

~s of the fauces нёбные дужки

~s of the fornix столбы и ножки свода (мозга)

anterior ~ of the fauces передняя нёбная дужка

Corti's ~s кортнэвы дуги (столбовые клетки спирального органа улитки)

posterior ~ of the fauces задняя нёбная дужка

pilllet маленькая пилюля

pillion временный протез нижней конечности

piobezoar трихобезоар, волосяной шар, волосяная опухоль

piorection пилоаррекция, пилоэрекция (сокращение мышц, поднимающих волосы)

pilomotor пилomotorный (о мышце, о рефлексе)

pileose волосистый, волосатый

pilosis гирсутизм (избыточное оволосение у женщин)

pilot опытный, экспериментальный

pilot-study поисковое исследование

pilous волосистый, волосатый

pillule маленькая пилюля

pinelitis воспаление жировой ткани

pineloma липома, жировик

pinelorrhea стеаторея (пояс с выделением жира)

pinelorthopnea одышка, обусловленная ожирением

pimple дерм. пустула; папула, узелок

pin мед. тех. 1. штифт; стержень 2. мандрен

bone ~ костный гвоздь или стержень

dental retention ~ зубной опорный штифт

guide ~ направитель или проводник (для стержня)

intramedullary ~ внутрикостная спица (для фиксации перелома)

pincrement пощипывание (приём массажа)

pinchers мед. тех. 1. клещи; щипцы 2. пинцет

pineal 1. шишковидный, конусовидный 2. относящийся к шишковидному телу

pinealocyte пинеалоцит (полигональная паренхиматозная клетка шишковидного тела)

pinealoma пинеалома, аденома шишковидного тела, пинеоцитомы

pinealopathy заболевание шишковидного тела

pineocytoma пинеалома, аденома шишковидного тела, пинеоцитомы

pinhole офт. стенопическое отверстие

pinkeye острый эпидемический конъюнктивит

pinlay зубная вкладка на штифте

pinna наружное ухо \diamond ~ **nasal** крыло носа

pinocyte клетка в состоянии пинеоцитоза

pinocytosis пинеоцитоз (активное поглощение клеткой жидкости из окружающей среды)

pinotherapy лечебное голодание

pinta инф. бол. пинта, карате (распространена гл. обр. в странах Латинской Америки)

pintid пинтиды (эритематосквамозные пятна на коже при пинте)

pinus шишковидное тело

pinworm острица

pioepithelium эпителий с признаками жирового перерождения

piolemia липемия (повышенное содержание жира в крови)

piorthopnea одышка, обусловленная ожирением

pioscope колориметр для определения содержания жира в молоке

pipe:

clyster ~ гибкая трубка для сифонной клизмы

light ~ световод, светопровод (фиброзидоскопа)

pipet(te) пипетка || капать из пипетки; отмеривать пипеткой \diamond **to ~ off** отсасывать пипеткой

blood-count [blood-diluting] ~ меланжер, смеситель для крови при подсчёте клеток

braking ~ пипетка с тормозом (для микроанализа)

capillary ~ капиллярная пипетка

PIP

pipet(te)

- disposable transfer** ~ пипетка с одной меткой (калиброванная на вытекание)
dosing ~ дозирующая пипетка
drop ~ капельная пипетка
fine-tipped ~ пипетка с суженным
measuring ~ пипетка для отмеривания жидкостей
self-adjusting transfer ~ пипетка с тормозом (для микроанализа)
self-filling transfer [variable] ~ автоматическая пипетка
volumetric ~ градуированная пипетка
piroplasmosis инф. бол. бабезиоз, пироплазмоз
pistonning симптом «движения поршня» (при врожденном вывихе головки бедра)
pit 1. ямка, ямочка; углубление; вдавление (напр. при отёке) 2. оспина, рябинка 3. гипоплазия эмали зубов в виде ямок
 ~ of the stomach надчревь, надчревный отдел, эпигастральная область, эпигастрий
anal ~ эмбр. проктодеум
central ~ центральная ямка сетчатки
gastric ~ желудочная ямка
granular ~s ямочки грануляций
lip ~s незарощение [расщелина] губы
optic ~s врожденные ямки в диске зрительного нерва

pitcher:

anatomy ~ анатомическая измерительная ложка (для жидкости)

pitfall:

- diagnostic** ~ диагностическая ошибка
pith 1. сердцевина (напр. волоса) 2. уст. спинной и продолговатый мозг
pithiatism 1. патологическое состояние, обусловленное внушением 2. лечение внушением, суггестивное лечение
pithiatry лечение внушением, суггестивное лечение
pituitary питуит (веретеновидная глиальная клетка задней доли гипофиза)
pituicytoma питуцитомы (опухоль задней доли гипофиза)
pituita вязкая стекловидная слизь (носовое отделяемое)
pituuitarism дисфункция гипофиза
pituitary 1. гипофиз | гипофизарный 2. слизеобразующий, секреторный слизь
anterior ~ аденогипофиз, передняя доля гипофиза
pharyngeal ~ глоточный гипофиз
posterior ~ нейрогипофиз, задняя доля гипофиза
pituitous слизистый; вызывающий отделение слизи
pityriasis пситриаз (дерматоз, проявляющийся стойким отрубевидным шелушением кожи)
 ◇ ~ **alba** себорейная экзема; ~ **capitis** сухая перхоть; ~ **linguae** десквамативный [мигрирующий, экфолиативный] глоссит, географический язык; ~ **sicca** сухая перхоть; ~ **versicolor** отрубевидный [разноцветный] лишай
pityroid 1. чешуйчатый, отрубевидный 2. покрытый перхотью

PLA

- placabo** плацебо (индифферентное вещество, по внешним признакам имитирующее какое-л. лекарственное средство)
placenta плацента, детское место ◇ ~ **accreta** приросшая плацента; ~ **diffusa** диффузная плацента; ~ **fenestrata** окончатая плацента; ~ **increta** врастающая плацента; ~ **marginata** краевая плацента; ~ **membranacea** пленчатая плацента; ~ **multipartita** многодолевая плацента; ~ **percreta** прорастающая плацента; ~ **previa** предлежащая плацента; ~ **reniformis** почковидная плацента; ~ **spuria** ложная плацента
accessory ~ добавочная плацента
adherent ~ сращенная плацента
annular ~ поясообразная плацента
battledore ~ краевое прикрепление пуповины
bilobate [bipartite] ~ двулоевая [двойная, двухдольковая, двухдольчатая] плацента
circumvallate ~ «плацента, окруженная валликом»
dimidiate [duplex] ~ двулоевая [двойная, двухдольковая, двухдольчатая] плацента
endothelochorial ~ эндотелиохоральная плацента
epithelochorial ~ эпителиохоральная плацента
horseshoe ~ ~ подковообразная плацента
incarcerated ~ ущемленная плацента
invasive ~ прорастающая плацента
maternal ~ материнская плацента
retained ~ задержка отделения плаценты
succenturiate ~ добавочная плацента
trapped ~ ущемленная плацента
tripartite ~ тройная плацента
velamentous ~ оболочечное прикрепление пуповины
zonary [zonular] ~ поясообразная плацента
placental плацентарный
placentalion образование и прикрепление плаценты
placentitis плацентит (воспаление плаценты)
placentography плацентография
Indirect ~ непрямая плацентография
radiolotope ~ радионуклидная плацентография
ultrasonic ~ ультразвуковая плацентография
placenta хорнокарцинома, хорноэпителиома
placentotherapy лечебное применение экстракта из плаценты
placode плакода (местное утолщение слоя зародышевого эпителия)
auditory ~ статоакустическая плакода
dorsolateral ~ дорсолатеральная плакода
epibranchial ~ эпибранхиальная плакода (зачаток ганглиев и нервов органа вкуса)
lens ~ хрусталиковая плакода
nasal [olfactory] ~ обонятельная плакода
optic ~ хрусталиковая плакода
otic ~ статоакустическая плакода
plagiocephalism, plagiocephaly плагиоцефалия (асимметрия черепа, обусловленная преждевременным окостенением части венечного шва)

plague 1. чума 2. эпидемическое заболевание с высокой летальностью
bubonic [glandular] ~ бубонная чума
Pahvant Valley ~ туляремия
pneumonic ~ лёгочная чума
septicemic ~ первично-септическая чума
sylvatic ~ туляремия
white ~ туберкулёз
plagued поражённый чумой
plan:
prepaid medical care ~ система страховой медицины (план авансированного оказания медицинской помощи)
plane:
 ~ of regard плоскость зрения (воображаемая плоскость перемещения точек зрения при боковом перемещении глаз)
anesthetic ~ уровень наркоза
axiobuccolingual ~ сагиттальная щёчно-язычная плоскость зуба
axioabiolingual ~ сагиттальная язычно-губная плоскость зуба
axiomesiodistal ~ сагиттальная дистально-медиальная плоскость зуба
base ~ плоскость ретенционных пунктов (протеза зубов)
bite ~ окклюзионная плоскость
coronal ~ фронтальная плоскость (тела)
datum ~ произвольная плоская поверхность, выбранная в качестве основы для краинометрических измерений
equatorial ~ горизонтальная плоскость экватора зуба
first parallel pelvic ~ верхняя апертура таза, тазовый вход
fourth parallel pelvic ~ нижняя апертура таза, тазовый выход
frontal ~ фронтальная плоскость (тела)
mandibular occlusal ~ окклюзионная плоскость нижнечелюстной зубной дуги
maxillary occlusal ~ окклюзионная плоскость верхнечелюстной зубной дуги
median [midsagittal] ~ срединная сагиттальная плоскость (тела)
nasion-postcondylar ~ плоскость, проходящая через шов лобной и носовой костей непосредственно позади суставных отростков нижней челюсти
occlusal ~ окклюзионная плоскость
pelvic ~ of greatest dimensions (наиболее) широкая часть полости таза, плоскость наибольших размеров таза
pelvic ~ of inlet верхняя апертура таза, тазовый вход
pelvic ~ of least dimensions (наиболее) узкая часть полости таза, плоскость наименьших размеров таза
pelvic ~ of outlet нижняя апертура таза, тазовый выход
popliteal ~ подколенная поверхность (бедерной кости)
sagittal ~ сагиттальная плоскость (тела)
second parallel pelvic ~ (наиболее) широкая часть полости таза, плоскость наибольших размеров таза
subcostal ~ подрёберная плоскость
third parallel pelvic ~ (наиболее) узкая

часть полости таза, плоскость наименьших размеров таза
plane
transverse ~ поперечная плоскость (тела)
visual ~ зрительная плоскость
planigraphy томография
pianoconcave плосковогнутый
pianoconvex плосковыпуклый
planigraphy см. **planigraphy**
planomania патологическое стремление к бродяжничеству; дромомания
plant:
century ~ столетник (*Agave americana* L.)
chemical treatment ~ установка для химической очистки (воды)
chlorination ~ установка для хлорирования (воды)
disinfection ~ дезинфекционная камера
drug ~ лекарственное растение
gamma-ray irradiation ~ гамма-топограф, скитниграф
medicinal ~ лекарственное растение
ozon ~ озонирующая установка, озонатор
velvet ~ коровяк обыкновенный, медвежье ухо (*Verbascum thapsus* L.)
planta подошва стопы
plantain подорожник (*Plantago* L.)
plantalgia боль в области подошвы стопы
plantar подошвенный, плантарный
plantation вживление, имплантация
planuria выделение мочи через патологическое отверстие наружу или в ткань
plaque 1. дерм., микр., пат. anat. бляшка
2. тромбоцит, кровяная пластинка, бляшка Биццоцера
atheromatous ~ атеросклеротическая бляшка
bacterial ~ зубной налёт
blood ~ тромбоцит, кровяная пластинка, бляшка Биццоцера
calculus ~ зубной камень
dental ~ зубной налёт
hemolytic ~ зона [пятно] гемолиза, гемолитическая «бляшка»
mucous ~ бактериальный зубной налёт
phage ~ негративная колония фага, стерильное пятно
subgingival ~ поддесневая бляшка
supragingival ~ наддесневая бляшка
plasm(a) 1. плазма (крови) 2. жидкая часть лимфы
antihemophilic ~ антигемофильная плазма
dried ~ сухая плазма
fresh frozen ~ свежемороженая плазма
germ ~ зародышевая плазма
plasmacrit доля плазмы в общем объёме крови (в процентах)
plasmacyte плазматическая [антителообразующая] клетка, плазмочит
plasmacytosis увеличение числа плазматических клеток (в крови или тканях)
plasmagene плазмоген (общее название генов, расположенных в цитоплазме)
plasmalemma клеточная [цитоплазматическая] оболочка, клеточная [плазматическая] мембрана, плазмолемма, цитолемма
plasmapheresis плазмаферез

PLA

plasmatic относящийся к плазме, плазменный, плазматический
plasmotols плазмолиз(ис) (*стадия цитолиза*)
plasmic см. **plasmatic**
plasminogen плазминоген, профибринолизин
plasmocyte см. **plasmacyte**
plasmocytoma плазмоцитом (локальное проявление mielomной болезни)
plasmotrophoblast синцитиотрофобласт, плазмодиотрофобласт, синтрофобласт, синцитиальный слой трофобласта
plasmodium гист. симпласт
placental ~ синцитиотрофобласт, плазмодиотрофобласт, синтрофобласт, синцитиальный слой трофобласта
plasmokinin фактор VIII (*свёртывающей системы крови*), антигемофильный фактор, антигемофильный глобулин (А), тромбопластический фактор [компонент] плазмы
plasmolemma см. **plasmalemma**
plasmolysis плазмолиз(ис) (*стадия цитолиза*)
plasmolyze вызывать плазмолиз
plasmoma плазмоцитом (локальное проявление mielomной болезни)
plasma плазмон (совокупность плазмогенов)
plasmoptysis плазмоптиз (*выхождение протоплазмы из клетки*)
plasmorrhaxis плазморексис (*распад протоплазмы клетки при некрозе*)
plasmoschisis фрагментация протоплазмы
plasmozyme фактор II (*свёртывающей системы крови*), протромбин
plaster 1. гипс|гипсовать, накладывать гипс 2. пластырь|накладывать пластырь ~ of **colophony** гумозный пластырь ~ of **Paris** гипс
adhesive ~ лейкопластырь, липкий пластырь
blistering ~ нарывной пластырь
capsicum ~ перцовый пластырь
corn ~ мозольный пластырь
dental ~ зуботехнический гипс
mercurial ~ уст. ртутный пластырь
mustard ~ горчичник
pouring ~ стом. жидкий моделировочный гипс
plastic 1. пластичный; гибкий 2. восстановительный, пластический, реконструктивный 3. *pl* восстановительная [пластическая, реконструктивная] хирургия
plasticity пластичность; гибкость
plasticizer смягчитель, пластификатор
plastid 1. включения клетки (*напр. хромофоры*) 2. самоудваивающаяся вирусоподобная частица
blood ~ клетка крови (*напр. эритроцит*)
plasty хир. пластика
plate 1. анат. пластинка 2. металлическая пластинка (*для соединения костных отломков*) 3. зубной протез 4. микр. чашка Петри|высевать на чашку Петри 5. слой питательной среды (*в чашке Петри*)
agar ~ чашка с агаровой средой; агаровая пластинка
alar ~ of **neural tube** змбр. крыльная пластинка (*нервной трубки*)
axial ~ змбр. первичная полоска

PLA

plate

basal ~ офт. базальная [основная] пластинка, оболочка Бруха
base ~ базисная пластинка протеза зубов
bite ~ прикусной шаблон
blood ~ тромбоцит, кровяная пластинка, бляшка Биццоцери
blood agar ~ чашка или пластинка с кровяным агаром
bone ~ металлическая пластинка для скрепления отломков кости
chorionic ~ хориальная пластинка (*основа стенки хориона*)
clinoid ~ анат. спинка турецкого седла
color(ed) ~ хроматическая таблица, таблица для исследования цветового зрения
cortical ~ кортикальная пластинка (*альвеолярного отростка челюсти*)
cough ~ чашка для посева микробов при кашле больного
cribriform ~ 1. решётчатая пластинка решётчатой кости 2. кортикальная пластинка луки зуба 3. решётчатая пластинка склеры 4. решётчатая фасция
crowded ~ пластинка с избыточно густой средой
cutis ~ змбр. дерматом
dental ~ базис протеза зубов
earth ~ заземлённый пассивный электрод (*электрохирургического аппарата*)
end ~ концевая пластинка (*двигательного нерва*)
epiphyseal ~ эпифизарный хрящ, эпифизарная пластинка
floor ~ змбр. вентральная пластинка нервной трубки
lingual ~ назубная часть базиса нижнего частичного съёмного протеза
melting hot ~ зуботехнический шпатель (*для моделирования восковых прикусных валиков*)
microtest-tissue ~ камера для микрокультивирования, камера Теракаки
microtiter ~ пластинка [панель] микротитратора
motor ~ концевая пластинка двигательного нерва
muscle ~ миотом, миомер, мышечная пластинка, мышечный сегмент
nail ~ ногтевая пластинка
orbital ~ глазничная пластинка (*решётчатой кости*)
palatal ~ назубная часть базиса верхнего частичного съёмного протеза
partial ~ частичный съёмный протез зубов
roentgenologic flat ~ обзорная рентенограмма
sieve ~ решётчатая пластинка (*решётчатой кости*)
slide ~ предметное стекло
spiral ~ костная спиральная пластинка
spot ~ пластинка с луками (*для проведения реакции агглютинации*)
trial ~ временный базис пластинчатого съёмного протеза
tympanic ~ передняя стенка слухового прохода и барабанной полости

plate

ventral ~ змбр. вентральная пластинка нервной трубки
X-ray ~ рентгенограмма

plateau:

tibial ~ верхняя суставная поверхность большеберцовой кости

platelet тромбоцит, кровяная пластинка, бляшка Биццоцери

plateletpheresis тромбоферез

platiculture пластинчатая разводка культуры микроорганизмов

plating 1. фиксация (концов отломков кости) пластинкой 2. микр. посев на чашках Петри; пластинчатая разводка

dilution ~ посев методом разведения

platybasia платибазия (вдавление основания затылочной кости и ската в заднюю черепную ямку)

platyceolous плоский с одной стороны и вогнутый с другой

platycephalic, platycephalous с плоским черепом, плоскоголовый

platycephaly, platycrania платнкрания, платцефалия, плоскоголовость

platycyte эпителиоидная клетка (встречающаяся при туберкулёзе)

platiyonychia уплощенные ногти

platyopic широколицый

platypodia плоскоступие

platysma подкожная мышца шеи

pledget тампон

pleiotropy плейотропия (влияние одного гена на несколько фенотипических признаков)

pleioxyeny многохозяйная паразита

pleochromocytoma плеохромочитома (опухоль, состоящая из клеток с различным содержанием пигмента)

pleocytosis плеоцитоз (повышенное содержание клеточных элементов в цереброспинальной жидкости)

pleomastia, pleomazia полимастия, гипермастия (наличие добавочных грудных желёз)

pleonasm избыток, избыточность; гипертрофия

pleonexia псих. патологическая жадность

pleonosteosis избыточный остеогенез

pleoptophor плептофор (оптический прибор для лечения амблиопии)

plesiomorphic, plesiomorphous имеющий аналогичную форму

plessessthesia непосредственная перкуссия

plessimeter уст. плессиметр (приспособление для перкуссии)

plessor перкуSSIONный молоточек

plethora плетора, гиперволемия

plethoric относящийся к плеторе

plethysmograph плетизмограф (прибор для регистрации изменений объёма всего тела, части тела или отдельного органа)

body ~ плетизмограф для регистрации изменений объёма всего тела

capacitance ~ ёмкостный плетизмограф

impedance ~ импедансный плетизмограф, реоплетизмограф

radiation ~ радиационный плетизмограф

plethysmography плетизмография

capacitance ~ ёмкостная плетизмография

plethysmography

impedance ~ импедансная плетизмография, реоплетизмография

pleura

cervical ~ купол плевры

costal ~ ребёрная плевра

diaphragmatic ~ диафрагмальная плевра

mediastinal ~ средостенная [медиастинальная] плевра

parietal ~ пристеночная [парнетальная] плевра

pulmonary [visceral] ~ лёгочная [висцеральная, внутренняя] плевра

pleuracotomy торакотомия (вскрытие плевральной полости через грудную стенку)

pleuralgia плевралгия, плевродиния (боль, обусловленная раздражением плевры)

pleurectomy плеврэктомия, декортикация лёгких, эмпиэктомия

pleurisy, pleuritis плеврит \diamond ~ with effusion эксудативный [выпотной] плеврит

adhesive ~ слепчивый [адгезивный, продуктивный, фиброзный] плеврит

benign dry ~ эпидемическая плевродиния, эпидемическая миалгия, эпидемический миазис

сухая плеврания, доброкачественный сухой плеврит, (мышечный) эпидемический ревматизм, болезнь Сьюльвеста, болезнь Финсена

blocked ~ осумкованный плеврит

costal ~ (пара)костальный плеврит

diaphragmatic ~ 1. базальный [диафрагмальный] плеврит 2. эпидемическая плевродиния, эпидемическая миалгия, эпидемический миазис, сухая плеврания, доброкачественный сухой плеврит, (мышечный) эпидемический ревматизм, болезнь Сьюльвеста, болезнь Финсена

dry ~ фибринозный [сухой] плеврит

encysted ~ осумкованный плеврит

epidemic benign dry [epidemic diaphragmatic] ~ эпидемическая плевродиния, эпидемическая миалгия, эпидемический миазис, сухая плеврания, доброкачественный сухой плеврит, (мышечный) эпидемический ревматизм, болезнь Сьюльвеста, болезнь Финсена

exudative ~ эксудативный [выпотной] плеврит

hemorrhagic ~ (серозно-)геморрагический плеврит

interlobar ~ междолевой [интерлобарный] плеврит

metapneumonic ~ метапневмонический плеврит

plastic ~ фибринозный [сухой] плеврит

productive ~ панцирный плеврит, пахиплеврит

pulmonary ~ висцеральный плеврит

sacculated ~ осумкованный плеврит

wet ~ эксудативный [выпотной] плеврит

pleurocele лёгочная грыжа

pleurocentesis плевроцентез, плевральная пункция, торакоцентез

pleuroclysis лаваж [промывание] плевральной полости

pleurodynia плевралгия, плевродиния (боль, обусловленная раздражением плевры)

pleurodynia

epidemic ~ эпидемическая плевродиния, эпидемическая миалгия, эпидемический мнотит, сухая плевразия, доброкачественный сухой плеврит, (мышечный) эпидемический ревматизм, болезнь Скульвеста, болезнь Финсена

pleurography рентг. плеврография

pleurolysis хир. плевролиз

pleuroparietorexy плевропариетопексия (подшивание лёгочной плевры к грудной стенке)

pleuropneumonia плевропневмония

pleuropulmonary плевролёгочный

pleurorrhea 1. гидроторакс, уст. грудная водянка 2. плевральный выпот

pleurothotonus изгиб туловища в сторону большего сокращения мышц (разновидность вынужденного положения тела у больного столбняком)

pleurotomy 1. торакотомия 2. плевротомия

pleurotyphoid брюшной тиф, осложнённый плевритом (имитирующим основное заболевание)

plexal относящийся к (нервному или сосудистому) сплетению

plexectomy удаление нервного сплетения

plexiform переплетённый, сплетённый, сетчатый, сетевидный

pleximeter см. **plessimeter**

plexitis плексит (воспаление нервного сплетения)

plexor см. **pleissor**

plexus (pl plexuses) сплетение (нервное или сосудистое)

plica 1. анат. складка 2. фибринозная плёнка **plicae** собирать в складку; формировать складку (хирургическим путём)

plicate(d) складчатый

plication хир. образование складок; сборивание, пликация (напр. фундопликация)

~ of small intestine нистиннопликация, операция Нобля

annular ~ наложение кисетного шва

plicotomy рассечение связки

pliers мед. тех. щипцы; плоскогубцы

clasp-bending ~ щипцы для сгибания бюгелей

contouring ~ коронковые щипцы

crow form ~ щипцы для моделирования зубных коронок

cutting ~ щипцы-кусачки

orthodontic ~ ортодонтические щипцы

round nose ~ зуботехнические круглогубцы

serrated long nose ~ зуботехнические плоскогубцы

smooth crown ~ коронковые щипцы

ploidy ген. плоидность

plombage уст. пломбирование патологической полости инертной массой

plotter графопроектор, построитель кривых

curve ~ самописец

visual field ~ экспресс-анализатор поля зрения

X-Y ~ координатный самописец

plug 1. закупоривающая масса, пробка (напр. серная пробка) 2. тампон || тампонировать 3. пломбировать (зуб)

plug

~ of cerumen серная пробка

cervical ~ слизистая пробка в шейке матки

cotton ~ ватный тампон

ear ~ ушной вкладыш

fibrous ~s закрытие дефекта разрастанием фиброзной ткани

gauze ~ марлевый тампон

meconium ~ мекониевая непроходимость кишечника

mucous ~ слизистая пробка

sebaceous ~ сальная пробка

Simpson's ~ тампон для передней тампонады носа

water drain ~ дренажная пробка (в кислородном приборе)

plugger штопфер (инструмент для уплотнения пломбировочного материала в кариозной полости)

amalgam ~ штопфер для амальгамовой пломбы

automatic ~ автоматический уплотнитель золотой фольги

tampon ~ инструмент для вкладывания [укладывания] тампона

plumbism сатуризм, свинцовое отравление

plural множественный; многочисленный

puricausal многопричинный, полиэтиологический

pluriglandular плуригландулярный (относящийся ко многим железам)

plurigravida женщина, имевшая несколько беременностей

plurilocular многокамерный, ячеистый

plurinuclear многоядерный

pluripara многорожавшая

pluripotent(ial) полипотентный, полипотенциальный, широкого спектра (действия); действующий на несколько органов

pneodynamics см. **pneumodynamics**

pneograph см. **pneumograph**

pneumarthrosis пневмартроз (наличие газа в полости сустава)

pneumathemia воздушная эмболия

pneumatization анат. пневматизация

pneumatocele 1. воздушная киста лёгкого 2. пневматоцеле 3. лёгочная грыжа

pneumatocyst воздушная киста

pneumatodyspnea одышка от эмфиземы лёгких

pneumatoscope 1. инструмент для измерения дыхательных экскурсий грудной клетки 2. инструмент для аускультаторной перкуссии грудной клетки

pneumatosis пневматоз (скопление газа в органах и тканях)

intestinal ~ кистозный пневматоз кишечника

pneumatothrapy баротерапия

pneumatothorax см. **pneumothorax**

pneumectomy см. **pneumonectomy**

pneumoalveolography рентг. пневмоальвеолография

pneumoangiography рентг. газовая ангиография, каптоангиография, пневмоангиография

pneumoarthrography рентгенография сустава (с введением воздуха в его полость)

pneumobacillus палочка Фридлидера

PNE

- pneumocardial** сердечно-лёгочный
pneumocoele см. pneumatocele
pneumocephalus пневмоцефалия (наличие газа в полости черепа)
pneumocholocystitis газовый [эмфизематозный] холецистит, пневмохолецистит
pneumococcal, pneumococck пневмококковый
pneumococcus пневмококк
pneumocolon наличие газа в ободочной кишке или в её стенке
pneumoconiosis пневмокониоз
pneumocystogram пневмоцисто(рентгено)грамма
pneumocystography пневмоцисто(рентгено)графия
pneumocystosis пневмоцистоз, плазмоклеточная [пневмоцистная] пневмония
pneumoderma подкожная эмфизема
pneumodynamics динамика дыхания
pneumoeryema пноэпневмоторакс (скопление гноя и газа в плевральной полости)
pneumoencephalogram рентг. пневмоэнцефалограмма
pneumoencephalography рентг. пневмоэнцефалография
pneumogastrogram рентг. пневмогастрограмма
pneumograph пневмограф (прибор для регистрации частоты и амплитуды дыхательных движений)
pneumography 1. пневмография (графическая регистрация дыхательных движений) 2. пневмо(рентгено)графия, азурография
 ~ of the brain пневмоэнцефалография
 subdural ~ субдуральная пневмоэнцефалография
pneumokidney наличие газа в почечной лоханке
pneumolysis хир. пневмолиз (отделение лёгкого от прилежащих тканей)
pneumomalacia пневмомалиция (размягчение ткани лёгкого)
pneumomediastinum пневмомедиастинум, медиастинальная эмфизема, эмфизема средостения
pneumomelanosis пневмомеланоз (чёрная окраска лёгких, напр. при антракозе)
pneumomyelography рентг. пневмомиеелография
pneumonectasia, pneumonectasis эмфизема лёгких
pneumectomy пневм(он)эктомия, пульм(он)-эктомия (удаление лёгкого)
pneumonia пневмония, воспаление лёгких ◇
 ~ dissecans гнойная интерстициальная пневмония
 adenovirus ~ аденовирусная пневмония
 anthrax ~ сибирязвенная пневмония
 apex [apical] ~ верхушечная пневмония
 aspiration ~ аспирационная пневмония
 atypical ~ атипичная пневмония (вирусного происхождения)
 bronchial ~ очаговая пневмония, бронхопневмония
 caseous ~ казеозная пневмония (при туберкулёзе лёгких)
 catarrhal ~ катаральная пневмония
 central ~ центральная [прикорневая] пневмония

PNE

P

- pneumonia**
 cheesy ~ казеозная пневмония (при туберкулёзе лёгких)
 congenital ~ внутриутробная пневмония новорождённых, врождённая пневмония
 core ~ центральная [прикорневая] пневмония
 deglutition ~ аспирационная пневмония
 desquamative ~ десквамативная пневмония
 double ~ двусторонняя пневмония
 ephemeral ~ быстропроходящая пневмония (в течение 36—48 ч)
 fibrinous ~ (серозно-) фибринозная пневмония
 giant cell ~ гигантоклеточная пневмония
 hypostatic ~ гипостатическая [застойная] пневмония
 Inhalation ~ 1. аспирационная пневмония 2. послеархозная бронхопневмония
 Intrauterine ~ внутриутробная пневмония новорождённых, врождённая пневмония
 lipid [lipoid] ~ липоидная пневмония, олеопневмония
 lobar ~ долевая [лобарная] пневмония, лобит
 lobular ~ очаговая пневмония, бронхопневмония
 migratory ~ мигрирующая пневмония
 moniliasis ~ кандидоз лёгких, кандидозная пневмония
 mycoplasmal ~ микоплазменная [первая атипичная] пневмония
 opportunistic ~ пневмония, вызванная условно-патогенными микроорганизмами
 plague ~ чумная пневмония
 plasma cell [pneumocystis] ~ пневмоцистоз, плазмоклеточная [пневмоцистная] пневмония
 rheumatic ~ ревматическая пневмония, ревматический пневмонит
 terminal ~ пневмония, развивающаяся в терминальной стадии заболевания
 wandering ~ мигрирующая пневмония
 wool-sorter's ~ лёгочная форма сибирской язвы
pneumonic 1. пневмонийный 2. лёгочный
pneumonitis пневмонит, пульмонит
 acid aspiration ~ синдром Мендельсона (пневмония, обусловленная аспирацией содержимого желудка)
 radiation ~ лучевой пневмонит
pneumonocele лёгочная грыжа
pneumonoctesis пункция лёгкого
pneumonoclrhrosis пнрроз лёгкого, пневмоцирроз
pneumometer спнрометр (прибор для измерения жизненной ёмкости лёгких и других лёгочных объёмов)
pneumomonilliasis кандидоз лёгких, кандидозная пневмония
pneumomycosis пневмомикоз
pneumonopathy пневмопатия (болезнь лёгких неясной этиологии)
pneumotomy пневмотомия (рассечение ткани лёгкого)
pneumo-orbitography рентг. пневмоорбитография
pneumo-oxygenator кислородный ингалятор

PNE

- pneumopericardium** пневмоперикард (наличие газа в перикардиальной полости)
- pneumoperitoneum** пневмоперитонеум, аэроперитонеум (наличие газа в брюшинной полости)
- pneumophagia** аэрофагия (заглатывание избыточного количества воздуха)
- pneumopyelogram** рентг. пневмопиелограмма
- pneumopyelography** рентг. пневмопиелография
- pneumoroentgenography** пневмо(рентгено)графия
- pneumorrhagia** 1. кровохарканье; лёгочное кровотечение 2. инфаркт лёгкого; кровоизлияние в лёгкое
- pneumoscope** инструмент для измерения дыхательных экскурсий грудной клетки
- pneumotachograph** пневмотахограф (прибор для регистрации объёмной скорости потока вдыхаемого и выдыхаемого воздуха на протяжении дыхательного цикла)
- pneumotachometer** пневмотахометр (прибор для измерения максимальной объёмной скорости потока воздуха при форсированном вдохе и выдохе)
- pneumotaxis** физиол. регуляция внешнего дыхания
- pneumotherapy** 1. лечение заболеваний лёгких 2. баротерапия
- pneumothorax** пневмоторакс (наличие воздуха или газа в плевральной полости)
- artificial** ~ искусственный пневмоторакс
- clicking** ~ «хлопающий» пневмоторакс
- extrapleural** ~ экстраплевральный пневмоторакс
- pressure** ~ напряжённый пневмоторакс
- spontaneous** ~ спонтанный пневмоторакс
- tension** ~ напряжённый пневмоторакс
- therapeutic** ~ лечебный пневмоторакс
- valvular** ~ клапанный пневмоторакс
- pneumotropism** пневмотропность (патогенного фактора)
- pneumotyphus** брюшнотифозная пневмония, пневмотиф
- pneumoventriculography** рентг. пневмоventрикулография, воздушная [негативная] вентрикулография
- pneusis** дыхание
- pock** опселяная пустула
- pocket** 1. анал. слепой мешок; дивертикул; карман 2. (зубо)десневой карман 3. скопление гноя в замкнутой полости 4. хир. погружать в тканевую карман
- ~ of infection очаг инфекции
- gingival** ~ (зубо)десневой карман
- individual first-aid** ~ индивидуальный пакет первой помощи
- infrabony [inrabony]** ~ внутрикостный патологический карман (при пародонтозе)
- periodontal** ~ (зубо)десневой карман
- pockmark** опселяный рубец
- podagra** подагра
- podagral, podagric, podagrous** подагрический
- podalic** относящийся к стопе
- podarthritis** воспаление суставов стопы
- podiatrist** врач-ортопед, специализирующийся на лечении заболеваний стоп
- podiatry** лечение заболеваний стоп

POI

- poditis** воспаление в области стопы
- tourniquet** ~ ишемический отёк стопы в результате наложения жгута
- podobrom (h)idrosis** бромидроз стоп
- podocyte** эпидит, подоцит (клетка капсулы почечного клубочка)
- podogram** подограмма (отпечаток стопы)
- podograph** подограф (прибор для снятия отпечатка стопы)
- podologist** врач-ортопед, специализирующийся на лечении заболеваний стоп
- podology** лечение заболеваний стоп
- podomechanotherapy** лечение болезней стоп ортопедическими средствами
- podometer** подометр (прибор для измерения длины, ширины и высоты стопы)
- pogoniasis** усиленный или патологический рост бороды
- pogonion** погонийон (антропометрическая точка: передняя точка подбородочного выступа)
- poikilocyte** гемат. пойкилоцит
- poikiloderma** пойкилодермия (дистрофическое изменение кожи, напр. в виде полос эритемы) ◊ ~ **atrophicans vasculare** атрофическая сосудистая пойкилодермия, эритематозная сетчатая атрофодермия, атрофический сетчатый дерматит
- poikilothrombocyt** тромбоцит патологической формы
- poikilothymia** реактивно-лабильная [лабильная, пойкилотимическая] психопатия, пойкилотимия
- point** 1. точка; место 2. отличительная черта, особенность 3. кончик; остриё; наконечник 4. «созревать» (о гнойнике)
- ~ of tenderness болезненная точка
- alveolar** ~ простион (антропометрическая точка: самая передняя точка альвеолярного края верхней челюсти)
- analgesic end** ~ анальгезический эффект
- arophysiary** ~ 1. подиосвая [субназальная] точка 2. точка Труссо (болевая точка у остистого отростка позвонка при невралгии)
- auricular** ~ антропометрическая точка: центр наружного слухового отверстия
- bleeding** ~ источник кровотечения
- contact** ~s контактные пункты (зубов-антагонистов)
- corresponding** ~s корреспондирующие [идентичные] точки сетчаток
- craniometric** ~ краниометрическая точка
- cutoff** ~ пороговая [предельная] точка
- end** ~ конечная точка, конечная концентрация (напр. дезинфектанта)
- far** ~ самая дальняя точка ясного зрения
- fixation** ~ офт. точка фиксации
- glass** ~ стеклянный наконечник
- gutta-percha** ~ гуттаперчевый наконечник (для пломбирования зубного канала)
- identical** ~s корреспондирующие [идентичные] точки сетчаток
- lacrimal** ~ слёзивая точка
- loading** ~ предел нагрузки
- maximum occipital** ~ наиболее удалённая от надпереносья точка затылка
- mental** ~ погонийон (антропометрическая точка: передняя точка подбородочного выступа)

point

- metopic** ~ метопион (антропометрическая точка: место пересечения срединной линии и линии, соединяющей наиболее выступающие точки лобных бугров)
- mounted diamond** ~ алмазная головка бора
- nasal** ~ назон (антропометрическая точка: место пересечения носолобного шва с передней срединной линией)
- near** ~ ближайшая точка ясного зрения
- pencil** ~ заостренный кончик (напр. капли)
- physiological end** ~ физиологический предел
- silver** ~ серебряная пломба (для корня зуба)
- subnasal** ~ антропометрическая точка: центр основания передней носовой ости
- thermal death** ~ точка температурной гибели (микроорганизма)
- trigger** ~s курковые [триггерные] зоны (участки кожи, воздействие на которые провоцирует возникновение болевого приступа)
- pointillage** массаж кончиками пальцев
- pointing** «созревший» (о знойнике)
- point-prevalence** частота вновь выявленных заболеваний при осмотре населения
- poison** яд [отравляющий] ядовитый
- bacterial** ~ бактериальный токсин
- blood** ~ кровяной яд
- corrosive** ~ едкий [разъедающий] яд
- deadly** ~ смертельный яд
- environmental** ~ вещество, отравляющее окружающую среду
- fatigue** ~ токсин, вызывающий утомление
- general** ~ отравляющее вещество общедействительного действия
- household** ~ бытовой яд
- industrial** ~ промышленный яд
- insect** ~ яд насекомого
- mitotic** ~ митотический яд, митотический ингибитор
- plant** ~ растительный яд
- quick-acting** ~ быстродействующий яд
- smallpox** ~ токсин оспенного вируса
- vegetable** ~ растительный яд
- poisoning** 1. отравление 2. применение яда
- bacterial food** ~ пищевая токсикоинфекция, пищевая бактериотоксикоз, бактериальное пищевое отравление
- blood** ~ сепсис, *уст.* заражение крови
- fatal** ~ смертельное отравление
- food** ~ пищевое отравление, пищевая интоксикация, пищевая токсикоз
- lead** ~ сатурнизм
- mercury** ~ меркуриализм, гидраргизм
- mushroom** ~ отравление грибами
- oxygen** ~ кислородное отравление
- radioactive** ~ радиоактивное поражение
- sausage** ~ *инф.* бол. ботулизм, аллантиазис
- silver** ~ аргироз, аргирия
- poisonous** 1. ядовитый; токсический 2. вредный, губительный
- polarity** полярность (напр. зубца электрокардиограммы)
- polaroid** поляризационный светофильтр, поляроид
- pole:**
- abapical** ~ полюс бластоциты (противоположный апикальному)

pole

- animal** ~ анимальный [зародышевый] полюс (яйцеклетки)
- anterior** ~ of eyeball передний полюс глазного яблока
- anterior** ~ of lens передний полюс хрусталика
- cephalic** ~ головной конец плода
- frontal** ~ лобный полюс
- germinal** ~ анимальный [зародышевый] полюс (яйцеклетки)
- pelvic** ~ тазовый [ягодичный] конец плода
- posterior** ~ of eyeball задний полюс глазного яблока
- posterior** ~ of lens задний полюс хрусталика
- vegetal** [vegetative, vitelline] ~ вегетативный полюс (яйцеклетки)
- policle** см. polycline
- pollic/y:**
- no-growth** ~ политика ограничения прироста населения
- population** ~ демографическая политика, политика в области народонаселения
- practical** ~ies практические рекомендации, методические указания
- treatment** ~ лечебная тактика
- polioclastic** разрушающий серое вещество головного или спинного мозга
- polioencephalitis** полиоэнцефалит (воспаление серого вещества головного мозга)
- poliomyelitic** разрушающий или нейтрализующий вирус полиомиелита
- poliomyelitis** (острый эпидемический) полиомиелит, (атрофический острый) спинальный детский паралич, эпидемический детский паралич
- polioplasm** *уст.* зернистая протоплазма, полиоплазма
- poliosis** 1. поседение 2. преждевременное поседение
- poliovirus** вирус полиомиелита, полиовирус
- polisher** *стом.* полировочная фреза
- cone-shaped smooth** ~ конусообразная гладкая полировочная фреза
- sloped smooth** ~ полировочная фреза с изгибом
- polishing** *стом.* полировка, полирование
- politzerization** продувание ушей баллоном Политера
- pollakidipsia** полидипсия (патологически усиленная жажда)
- pollakiuria** поллакиурия (учащенное мочеиспускание)
- pollenosis** см. pollinosis
- pollex** (*pl* pollicis) большой палец, I палец (кисти или стопы) ◇ ~ *extensus* разгибательная контрактура большого пальца; ~ *flexus* сгибательная контрактура большого пальца; ~ *valgus* вальгусное отклонение большого пальца; ~ *varus* варусное отклонение большого пальца
- pollinosis** поллиноз, сенная лихорадка
- pollutant** загрязняющее вещество, загрязнитель (вещество или вид энергии, вызывающее загрязнение окружающей среды); примеси (в воздухе)
- carcinogenic air** ~ канцерогенный загрязнитель воздуха, атмосферный канцероген
- designated** ~ загрязняющее вещество, вы-

POL

- бросы которого регламентируются Актом о чистоте воздуха (США)
- pollutant**
- global** ~ глобальное [планетарное] загрязняющее вещество (наличие которого отмечено во всех районах земного шара)
- persistent** ~ стойкий [персистентный] загрязнитель
- pollute** загрязнять (окружающую среду)
- polluter** источник загрязнения
- pollution** 1. загрязнение; загрязнённость 2. поляция (непроизвольное извержение семени)
- accidental** ~ загрязнение в результате аварийных [случайных] разливов или сбросов сточных вод, случайное загрязнение
- added** ~ сопутствующее загрязнение
- agricultural** ~ загрязнение среды сельскохозяйственными отходами
- air** ~ загрязнение атмосферного воздуха
- aircraft** ~ эмиссия (выбросы газов, дыма, различных примесей) летательных аппаратов
- background** ~ фоновое загрязнение
- consumption** ~ эксплуатационное загрязнение (загрязнение среды, возникающее в процессе пользования предметами промышленного производства, в отличие от производственного загрязнения)
- ear** ~ зашумлённость; шумовые помехи; шумовое загрязнение (среды)
- environmental** ~ загрязнение окружающей среды
- eye** ~ 1. перегрузка зрительного восприятия (множество реклам, надписей, указателей) 2. обезображивание пейзажа
- feedlot** ~ загрязнение среды стоком с участка интенсивного откорма скота
- jet** ~ загрязнение среды выбросами от реактивных самолётов; выбросы от реактивных самолётов
- land-based** ~ загрязнение от береговых источников, загрязнение (моря) с суши
- man-made** ~ загрязнение среды, вызванное деятельностью человека, антропогенное загрязнение
- microwave** ~ повышенный уровень микроволнового излучения
- noise** ~ зашумлённость; шумовые помехи; шумовое загрязнение (среды)
- nuclear test** ~ загрязнение, вызванное испытанием ядерного оружия
- occupational** ~ загрязнение (гл. обр. воздуха) производственной среды
- open dump** ~ загрязнение среды в результате создания открытых свалок
- optical** ~ 1. перегрузка зрительного восприятия (множество реклам, надписей, указателей) 2. обезображивание пейзажа
- pen** ~ загрязнение среды отходами скотоводческих хозяйств
- production** ~ производственное загрязнение (возникающее в процессе промышленного производства)
- sweetwater** ~ загрязнение пресноводных источников
- tailpipe** ~ загрязнение среды отработавшими газами автомобилей, загазованность

POL

- pollution**
- third** ~ загрязнение среды твёрдыми отходами
- transboundary [transfrontier]** ~ трансграничный перенос загрязнений
- vehicular** ~ автотранспортное загрязнение, автотранспортные выбросы
- X-ray** ~ повышенный уровень рентгеновского излучения (напр. вследствие неисправности рентгеновской аппаратуры)
- poitophagia** флетчеризм (приём пищи небольшими порциями с тщательным пережёвыванием)
- polyadenitis** полиаденит (воспаление лимфатических узлов)
- polyarteritis** множественный артериит, полиартерит
- polyarthric** миогосуставной
- polyarthrits** полиартрит, множественный артрит
- polyarticular** миогосуставной
- polyblast** свободный [амебонидный] макрофаг, полибласт
- polybiennia** избыточное выделение слизи
- polycardia** тахикардия
- polycholia** избыточное выделение жёлчи
- polychromasia, polychromatia** гемат. полихромазия, полихроматофилия
- polychromatophil(e)** полихроматофильный эритроцит, полихроматофил
- polychromemia** гипермоглобинемия
- polychromia** гиперпигментация
- polychylia** избыточная продукция лимфы
- polyclinic** 1. поликлиника; амбулатория 2. миогопрофилия больницы
- polycrotism** поликритизм, поликрития (наличие нескольких зубцов на нисходящей части сфигмографической волны)
- polycyesis** многоплодная беременность, многоплодие
- polycystic** поликистозный
- polycythemia** полицитемия, эритроцитоз
- primary** ~ истинная полицитемия, эритремия
- relative** ~ относительная полицитемия (вследствие обезвоживания)
- polydactylism, polydactyly** полидактилия, гипердактилия, многопальность
- polydentia** см. **polyodontia**
- polydipsia** полидипсия (патологически усиленная жажда)
- polydistrophy** наличие множественных (обычно врождённых), аномалий органов и тканей
- polygalactia** полигалактия (избыточное выделение молока, особ. в период отнятия от груди)
- polygene** полиген, малый ген
- polyglandular** плоригландулярный (относящийся к нескольким железам)
- polyglobulia, polyglobulism** эритроцитоз, полицитемия, полиглобулия
- polygnathus** асимметричные близнецы, у которых плод-паразит прикреплен к челюсти аутозита
- polygraph** полиграф (устройство для одновременной регистрации нескольких физиологических показателей)
- polyhedral** многогранный, миогофасетчатый
- polyhedron** многогранник (форма вирусов)

POL

- polyhidrosis** гипергидроз (*повышенное потоотделение*)
- polyhydramnios** акуш. многоводие, гидрамнион
- polyinfection** смешанная [ассоциированная, сочетанная] инфекция
- polyeptic** характеризующийся многими приступами (*напр. о малярии, об эпилепсии*)
- polylogia** логорея, полифразия, речевое недержание
- polymastia, polymazia** полимастия, гипермастия (*наличие добавочных грудных желёз*)
- polymelia** полимелия (*наличие добавочной конечности или её сегмента*)
- polymenorrhoea** 1. полименорея, частые менструации 2. метроррагия, ациклическое маточное кровотечение
- polymorphism** *ген.* полиморфизм
- cryptic** ~ скрытый полиморфизм
- polymorphous** полиморфный
- polynesic** многоочаговый (*об инфекции*)
- polyneuritis** полиневрит
- polynuclear, polynucleated** полинуклеарный, многоядерный
- polyodontia** полиодонтия, гиперодонтия (*избыточное количество зубов*)
- polyoma** полиома (*экспериментальная вирусная опухоль*)
- polyonc (h)osis** образование множественных опухолей
- polyonychchia** полионихия (*наличие добавочных ногтей на пальцах рук или ног*)
- polyorchidism, polyorchism** полиорхизм (*наличие более двух яичек*)
- polyorhymenitis** полисерозит, полиоргизмент (*воспаление серозных оболочек нескольких полостей тела*)
- polyostotic** относящийся к множественному поражению костей
- polyotia** полиотия (*наличие добавочных ушных раковин*)
- polyp** полип
- adenomatous** ~ аденоматозный [железистый] полип, полиповидная аденома
- bleeding** ~ 1. кровоточащий полип 2. гемангиома в слизистой оболочке носа
- cardiac** ~ круглый тромб, прикрепленный к эндокарду
- cellular** ~ аденоматозный [железистый] полип, полиповидная аденома
- cystic** ~ кистозный [кистовидный] полип
- fleshy** ~ мясмотозный полип (*из гладкомышечной ткани*)
- gelatinous** ~ миксоматозный полип (*содержащий большое количество слизи*)
- hydatid** ~ кистозный [кистовидный] полип
- lymphoid** ~ лимфангиома прямой кишки
- multiple** ~s полипов, множественные полипы
- myomatous** ~ мясмотозный полип (*из гладкомышечной ткани*)
- pedunculated** ~ полип на ножке
- placental** ~ плацентарный полип
- sessile** ~ полип на широком основании
- vascular** ~ 1. гемангиома в слизистой оболочке носа 2. ангиоматозный [сосудистый] полип
- polyparilloma** 1. папилломатоз, множественные папилломы 2. *инф.* бол. фрамбезия, тропичес-

PON

- кая гранулёма, невенерический [тропический] сифилис
- polypathia** сочетанные заболевания
- polyphagia** полифагия (*чрезмерное потребление пищи*)
- polyphalangism** полифалангия, гиперфалангия (*увеличенное количество фаланг пальцев на руках или ногах*)
- polypharmacy** 1. одновременное назначение нескольких лекарственных средств 2. избыточное применение лекарственных средств
- polyphobia** полифобия (*патологическая боязнь многих предметов или явлений*)
- polyphrasia** логорея, полифразия, речевое недержание
- polypiform** полиповидный
- polyplasma** гидремия, гемоделиция (*повышенное содержание воды в крови*)
- polyplegia** паралич нескольких мышц
- polypnea** тахипноэ, полипноэ (*учащённое дыхание без его углубления*)
- polypodia** полиподия (*наличие дополнительной стопы*)
- polypoid** полиповидный
- polyposis** полипоз
- familial** ~ врождённый семейный полипоз
- polypotome** инструмент для иссечения полипов
- polypotrite** инструмент для раздавливания полипов
- polypragmasy** полипрагмазия (*одновременное назначение множества лекарственных средств или лечебных процедур*)
- polyradiculitis** полирадикулоневрит
- polyradiculomyopathia** сочетание синдрома Гийена — Барре с миозитом
- polyrrhea** избыточное отделение [избыточное выделение] серозной или другой жидкости
- polyscella** терат. наличие более двух ног
- polyscope** диафаноскоп (*прибор для исследования органов и тканей путём их просвечивания*)
- polyserositis** полисерозит, полиоргизмент (*воспаление серозных оболочек нескольких полостей тела*)
- polysinusitis** полисинусит (*воспаление нескольких околоносовых пазух*)
- polysomy** полисомия (*наличие добавочных хромосом*)
- polysperma, polyspermism, polyspermy** избыточная секреция спермы
- polythelia** полителия (*наличие добавочных сосков молочных желёз*)
- polytrichia, polytrichosis** гипертрихоз, политрихия (*избыточное развитие волосяного покрова*)
- polyuria** полиурия (*повышенное выделение мочи*)
- polympholux** дисгидроз, водяница
- polmpus** волдырь
- ponograph** прибор для регистрации процесса утомления сокращающейся мышцы (*разновидность миографа*)
- ponophobia** патологическая боязнь переутомления
- pons anat.** (варолиево) мост
- pontic stom.** тело мостовидного протеза
- pontile, pontine** относящийся к варолиеву мосту

P

PON

- pontobulbar** относящийся к варолевому мосту и продолговатому мозгу
- pool** 1. фонд, пул 2. депо крови, кровяное депо (в организме)
- abdominal** ~ кровяное депо брюшной полости
- gene** ~ генетический фонд, геофонд
- metabolic** ~ метаболический пул (напр. аминокислот)
- replicating** ~ ген. репликационный фонд
- splenic red cell** ~ селезёночное депо эритроцитов
- vaginal** ~ скопление секрета в заднем своде влагалища
- poples** подколенная ямка
- popliteal** подколенный
- poppy** мак (*Papaver* L.)
- opium** ~ мак опийный, мак снотворный (*Papaver somniferum* L.)
- population** 1. население; популяция 2. биол. популяция 3. численность, количество \diamond ~ at risk группа риска
- actual** ~ фактическое население
- bacterial** ~ микрофлора
- civilian** ~ гражданское население
- closed** ~ замкнутая популяция
- enumerated** ~ фактическое население
- general** ~ 1. население в целом 2. генеральная совокупность данных
- microbial** ~ микрофлора
- neoplastic** ~ популяция опухолевых клеток
- open** ~ открытая популяция
- patient** ~ группа больных
- protected** ~ население, охваченное профилактическими мероприятиями
- rural** ~ сельское население
- urban** ~ городское население
- poradenitis, poradenolymphitis** паховый [венерический] лимфангулит, четвёртая венерическая болезнь, паховый подострый пораденит
- pore** отверстие, пора; щель
- external acoustic** ~ наружное слуховое отверстие
- gustatory** ~ вкусовая пора, вкусовое отверстие
- Internal acoustic** ~ внутреннее слуховое отверстие
- sweat** ~ потовая пора
- taste** ~ вкусовая пора, вкусовое отверстие
- porencephalla, porencephaly** порэнцефалия (наличие кист в полшариях большого мозга)
- poriferous** пористый, порозный
- poriomania** дромомания, пориомания (импульсивное влечение к перемене мест)
- porocele** грыжа со склерозированными оболочками
- porokeratosis** дерм. порокератоз, эксцентричный гиперкератоз, кератоатрофический невуз
- poroma** 1. мозоль, омололель 2. экзостоз 3. склерозированная [уплотнённая] ткань
- eccrine** ~ эккринная порома
- porosity** 1. пористость, порозность 2. перфорация
- porotomy**
- porotomy** меатомия (рассечение наружного отверстия мочеиспускательного канала)
- porous** пористый, порозный
- porphyria** порфирия, порфириновая болезнь

POS

- porphyria**
- congenital erythropoietic** ~ эритропоэтическая уропорфирия, болезнь Гюнтера, уст. врождённая порфирия
- porrigo** заболевание кожи волосистой части головы (напр. фавус)
- portable** 1. переносный, портативный, передвижной 2. съёмный, складной, разборный
- portal** 1. анат. ворота органа 2. воротная вена || относящийся к воротной вене
- ~ of entry** (входные) ворота инфекции
- porteligation** аподактильный способ завязывания узлов
- porte-polisher** держатель деревянных полнрующихся головок (для бормашин)
- porter:**
- hall** ~ администратор приёмного отделения больницы
- portiligation** см. porteligation
- portion** часть, доля; сегмент; участок
- bulbous** ~ of pulp стом. коронковая часть пульпы
- circumscribed** ~ ограниченный участок
- narrowed** ~ суженный участок
- resected** ~ резецированный участок
- terminal** ~ терминальный отдел (кишечника)
- portography** портография (рентгенография воротной вены)
- umbilical vein** ~ чрепупочная портография
- posiomania** дилсомания, истинный запой
- position** 1. расположение, местонахождение || определять местонахождение; локализовать
2. положение, поза, позиция 3. предлежание плода (см. тж presentation) 4. положение, состояние
- ~ of brow лобное предлежание плода
- ~ of vertex затылочное предлежание плода
- anatomical** ~ анатомическая позиция (вертикальное положение туловища с опущенными руками и обращёнными вперёд кистями)
- body** ~ положение тела
- Bozeman's** ~ коленно-локтевое положение
- crouched** ~ положение сидя на корточках, согнутое положение тела
- dorsal** ~ положение лёжа на спине
- dorsal rigid** ~ положение лёжа на спине с поджатыми ногами
- dorsosacral** ~ положение для камнесечения; гинекологическое положение
- edgewise** ~ положение лёжа на боку
- Elliot's** ~ положение лёжа на спине с валиком под лопатками
- erect** ~ выпрямленное положение стоя
- face-down** ~ положение лёжа на животе
- Fowler's** ~ полусядячее положение, положение Фаулера
- freeway** ~ of mandible состояние физиологического покоя нижней челюсти
- genucubital [genupectoral]** ~ коленно-локтевое положение
- head-down** ~ положение лёжа головой вниз
- high-pelvic** ~ положение с высоко приподнятым тазом
- knee-chest** ~ коленно-грудное положение
- knee-elbow** ~ коленно-локтевое положение
- lateral** ~ положение лёжа на боку
- lateral jack-knife** ~ положение лёжа на боку с

приведённым к животу ногами, положение складного южга

position

lateral recumbent [lateroprone, laterosemi-prone] ~ положение лёжа, промежуточное между положением на животе и на боку

left occipitoanterior ~ передний вид затылочного предлежания плода — первая позиция

left occipitoposterior ~ задний вид затылочного предлежания плода — первая позиция

lying ~ положение лёжа

mentoanterior ~ передний вид лицевого предлежания плода

mentoposterior ~ задний вид лицевого предлежания плода

occipitopubic ~ of the vertex передний вид затылочного предлежания плода

occlusal ~ окклюзионное отношение челюстей

overlay ~ of flap расположение лоскута снаружи (напр. при тимпанопластике)

prone ~ положение лёжа на животе

recumbent ~ положение лёжа

rest ~ of mandible состояние физиологического покоя нижней челюсти

right mentotransverse ~ of the face лицевое предлежание плода — вторая позиция (лицевая линия в поперечном размере)

right nasioanterior ~ of the brow передний вид лобного предлежания плода — первая позиция

right nasoposterior ~ of the brow задний вид лобного предлежания плода — первая позиция

right nasotransverse ~ of the brow лобное предлежание плода — первая позиция

right occipitoanterior ~ of the vertex передний вид затылочного предлежания плода — вторая позиция

right occipitoposterior ~ of the vertex задний вид затылочного предлежания плода — вторая позиция

right sacroanterior ~ of the breech передний вид тазового предлежания плода — вторая позиция

right sacroposterior ~ of the breech задний вид тазового предлежания плода — вторая позиция

right sacrotransverse ~ of the breech тазовое предлежание плода — вторая позиция

sacroanterior ~ of the breech передний вид тазового предлежания плода

sacroposterior ~ of the breech задний вид тазового предлежания плода

semiprone ~ положение, промежуточное между положением лёжа на животе и положением на боку

sitting ~ положение сидя

squatting ~ положение на корточках

standing ~ положение стоя

supine ~ положение лёжа на спине

ventricumbent ~ положение лёжа на животе

positioning 1. размещение; расположение 2. моделирование (напр. в зубопротезировании)

~ of anastomosis выбор места для наложения анастомоза

patient ~ «укладка больного» (при рентгенологическом исследовании)

posset 1. свёртываться (о крови) 2. срыгивать (о грудных детях)

possetting срыгивание (у грудных детей)

post 1. пост, пункт 2. стом. штифт

aid ~ медицинский пункт, медпункт

crow ~ штифт для искусственного зуба

sentinel ~ контрольный медицинский пост

postabortal послеабортный

postaccessual послеприпадочный

postacetabular расположенный позади вертлужной впадины

postadolescence постпубертатный период

postanesthesia посленаркозные явления

postanesthetic посленаркозный

postapoplectic постинсультный

postaural заушный, позаднушной (напр. о разрезе, о подходе)

postbrachial относившийся к задней стороне плеча

postbulbar ретробульбарный

postcava нижняя полая вена

postcentral постцентральный (об извилине, о борозде)

postchroming гист. обработка срезов солями хрома после предварительной фиксации

postclavicular позаключичный

postcornu задний рог бокового желудочка (головного мозга)

postencephalic остающийся после воспаления мозга, постэнцефалитический

posterior 1. задний 2. последующий 3. часто pl ягодицы

posteroanterior заднепередний

posterocclusion открытый прикус

posteroexternal задненаружный

posterointernal задневнутренний

posterolateral заднебоковой; задненаружный

posteromedial задневнутренний

postfixation вторичная фиксация

postgrippal постгриппозный

posthemorrhagic постгеморрагический

posthethomy обрезание крайней плоти, циркумцизия (напр. при фимозе)

posthioplasty пластика крайней плоти

posthitis воспаление крайней плоти

postical послеприпадочный

postinfectious постинфекционный

postinfluenzal постгриппозный

postlaryngeal загортанный, позаднгортанный

postmatre переносенный (о ребёнке)

postmaturity переносенность (состояние новорождённого при запоздалых родах)

postmediastinal относящийся к заднему средостению

postmediastinum заднее средостение

postmenopausal постклимактерический

postmortal посмертный

postmortem 1. посмертный 2. разг. вскрытие трупа, аутопсия || производить вскрытие трупа

postnasalis anat. хоана

postnasal 1. носоглоточный 2. относящийся к задней половине носовой полости

postnatal постнатальный, послеродовой

postocular расположенный позади глазного яблока

postoperative послеоперационный

postoral 1. ротоглоточный 2. относящийся к заднему отделу ротовой полости
postpartum постнатальный, послеродовой
postpharyngeal заглоточный, позадглоточный
postprandial возникающий после приёма пищи
postpuber(t)al постпубертатный
postpuberty постпубертатный период
postsurgical послеоперационный
post-transplantation посттрансплантационный
postural постральный, обусловленный положением тела
posture положение тела, поза
postvaccinal поствакцинальный, поствакцинный
potasemia гиперкалиемия
potency 1. потенция 2. действенность, эффективность, активность (напр. лекарственного вещества) 3. содержание действующих веществ (в лекарственном средстве)
 ~ of anesthetics действенность [эффективность] анестезирующих препаратов
allergenic ~ аллергенность
anticoagulant ~ антикоагулянтная активность
protective ~ защитная активность (напр. вакцины)
sexual ~ половая потенция
potent сильнодействующий (о лекарственном веществе)
potential потенциал; возможность; способность || потенциалный; скрытый; возможный
action ~ потенциал действия, пиковый [распространяющийся] потенциал, спайк
brain ~ биоэлектрический потенциал мозга
demarcation ~ демаркационный потенциал, потенциал повреждения
evoked occipital ~ вызванный потенциал зрительного нерва
excitatory postsynaptic ~ возбуждающий постсинаптический потенциал, ВПСП
fibrinolytic ~ фибринолитическая активность
growth ~ способность к росту
induced ~ вызванный [индуцированный] потенциал
inhibitory postsynaptic ~ тормозной постсинаптический потенциал, ТПСП
injury ~ демаркационный потенциал, потенциал повреждения
membrane ~ (транс)мембранный потенциал
performance ~ потенциал работоспособности
resting ~ потенциал покоя
spike ~ потенциал действия, пиковый [распространяющийся] потенциал, спайк
transmembrane ~ (транс)мембранный потенциал
visual evoked ~ вызванный потенциал зрительного нерва
potentiate потенцировать, усиливать действие
potentiation фарм. потенцирование
potentiator фарм. потенцирующее средство
potion питьё (лекарственная форма с большим объёмом жидкости, в которой растворены ингредиенты)
pouch anat. мешок; карман
abdominovesical ~ углубление брюшной полости между передней стенкой мочевого пузыря и передней брюшной стенкой

pouch
branchial ~ эмбр. глоточный карман, жаберный мешок
Douglas' ~ прямокишечно-маточное углубление, дугласов карман, дугласово пространство
gastric ~ физиол. изолированный [малый] желудочек
hypophyseal ~ гипофизарный карман, карман Ратке
jejunal food ~ изолированный тоикокишечный сегмент (с fistulой для изучения пищеварения)
pharyngeal ~ эмбр. глоточный карман, жаберный мешок
rectouterine ~ прямокишечно-маточное углубление, дугласов карман, дугласово пространство
uterovesical [vesicouterine] ~ пузырно-маточное углубление
Willis's ~ сальниковая сумка
poufrage присыпание порошком, припудривание
poultice припарка || прикладывать припарки
poverty 1. нехватка, отсутствие (напр. витаминов) 2. невыраженность (напр. симптомов)
powder порошок; однократная доза порошка || измельчать в порошок; посыпать порошком, припудривать
 ~ of herb сухое лекарственное растительное сырьё, измельчённое в порошок
abrasive ~ шлифующий порошок (для микро-тома)
coarse ~ крупный порошок
dusting ~ присыпка
fine ~ мелкий порошок
insect ~ инсектицидный порошок
liver ~ печёночный порошок (для иммуно-флюоресцентной гистохимии)
moderately coarse ~ среднекрупный порошок
moderately fine ~ среднекрупный порошок
wound ~ (стерильный) порошок для лечения ран
powdery порошковидный, порошкообразный
power:
absorbing ~ 1. абсорбционная [поглощающая] способность 2. сила поглощения
adhesive [aggregation] ~ сила сцепления
back vertex ~ олт. задняя верхняя рефракция
coagulating ~ коагулирующая способность
concentrating ~ концентрационная способность (напр. почек)
disease-evoking [disease-inciting] ~ патогенность
evaporation ~ испаряемость
grasping ~ сила захвата (кисти)
grow(ing) ~ способность к росту, жизнеспособность; энергия роста
human ~ физическая способность человека
immunizing ~ иммуногенность (напр. вакцины)
penetration ~ проникающая способность (ионизирующего излучения)
phyllactic ~ иммуногенность (напр. вакцины)
radiated ~ мощность неонизирующего излучения

POW

power
resolving ~ разрешающая способность (напр. *микроскопа*)
stopping ~ ингибирующая способность
pox 1. болезнь с высыпаниями на коже (напр. *оспа*) 2. уст. разг. сифилис
poxviruses поксвирусы, вирусы группы оспы
practice 1. практика, деятельность; врачебная практика 2. практика, клиентура 3. метод(ы), способ(ы); приём(ы) ◇ ~ **in a ser- viced sitting** медицинская практика под контролем (в период обучения в интерна- туре)
clinical ~ клиническая практика; клини- ческий опыт
contract ~ врачебная практика по дого- вору (напр. *со страховой кассой*)
dental ~ зубврачебная практика
family ~ практика семейного врача
general pharmaceutical ~ англ. практиче- ская фармацевтическая деятельность в роз- ничных аптеках
group ~ групповая врачебная практика
prepaid group ~ групповая врачебная прак- тика с авансовой оплатой медицинских услуг (через страховое общество)
private ~ частная практика
team ~ групповая врачебная практика
practitioner практический [практикующий] врач, врач-практик
folk ~ зарегистрированный специалист в области народной медицины
general ~ общепрактикующий врач; врач общего профиля
nurse ~ практикующая медсестра (не дипло- мированная)
private ~ частнопрактикующий врач
regular ~ врач, не причисляющий себя к какой-л. медицинской школе
pragmatagnosia прагматогнозия (утрата спо- собности узнавания предмета)
pragmatamnesia прагматамнезия (утрата зна- ния о внешнем виде предмета)
pratique фр. свидетельство о снятии карантин- а (с судна)
praxis невр. праксис (способность к выпол- нению целенаправленных двигательных ак- тов)
preagonal, preagonic преагональный
preaortic преаортальный (расположенный кле- реди от аорты, напр. о лимфоузлах)
prearranged заранее подготовленный, заплани- рованный (напр. об операции)
preauricular расположенный впереди ушной раковины
precancer предрак, предопухоловое состоя- ние
precancerous предраковый
precarious 1. случайный; ненадёжный; не- прочный 2. опасный, рискованный
precartilage зародышевая хрящевая ткань
precaution профилактика, предупредительное мероприятие; предосторожность; мера пре- досторожности
precava верхняя полая вена
preceptor врач-руководитель практических ра- бот

PRE

preceptorship практика студентов в кабинете врача-руководителя
precipitability осаждаемость, способность осаж- даться
precipitant осадитель [осаждающий, преципи- тирующий]
precipitate 1. осадок, преципитат [осаждасть, преципитировать] 2. преципитат (ограничен- ное скопление фибрина, лейкоцитов и др. на задней поверхности роговицы)
precipitation 1. выпадение осадка, преципи- тация 2. преципитация (комплекса антиген — антитело)
alum ~ реакция преципитации антигена на квасцах
fractional ~ дробное осаждение
"rings" ~ кольцепреципитация
thermal ~ термопреципитация
precipitator отстойник, осадитель
dust ~ пылеуловитель
electrical [electrostatic] ~ электрофильтр
precipitin иммун. преципитирующее антитело, преципитин
precipit(in)ogen иммун. преципитиноген
preclinical 1. преморбидный; преклинический (напр. о диагностике) 2. доклинический (о периоде обучения студентов)
preclude устранять, предотвращать (напр. *ди- агностическую ошибку*)
precocious преждевременный, ранний (напр. о прорезывании зубов)
precocity преждевременное (психическое или физическое) развитие; преждевременная зре- лость
sexual ~ преждевременное половое разви- тие
preconscious подсознательный
preconvulsive предсудорожный, предконвуль- сивный
precordial предсердечный, прекардиальный
precordialgia боли в области сердца, за груди- ные боли
precostal предрёберный
precranial относящийся к передней части черепа
precursor предшественник; предвестник (напр. *заболевания*)
 ~ of **endometrial cancer** предраковое со- стояние эндометрия
vitamin ~ провитамины
predecidual предменструальный
predelivery родоводвой, предродовой
predentin преддентин (ткань зуба, представя- ющая собой неизвестное основное ве- щество дентина)
prediabetes преддиабет
prediction предопределение; прогнозирование
predictor прогнозический фактор, показатель
predigestion обработка пищи, способствующая её усвоению
predilection склонность, предрасположенность; пристрастие
pronounced ~ отчётливая предрасположен- ность
predisposing предрасполагающий, провоци- рующий (напр. о факторе)
predisposition предрасположение, склонность

P

PRE

predominant доминирующий, численно преобладающий
predormition полубессознательное состояние, предшествующее стадии сна
preclampsia преэклампсия, эклампсизм (*поздний токсикоз беременных*)
preeruptive предшествующий появлению сыпи (*о стадии заболевания*)
preforceps анат. лобные [большие] щипцы мезозлового тела
prefrontal анат. префронтальный
pregnancy беременность
abdominal ~ брюшная внематочная беременность
abnormal ~ осложнённая беременность
aborted ectopic ~ трубный аборт
adolescent ~ беременность в подростковом возрасте
advanced extrauterine ~ запущенная внематочная беременность
afetal ~ ложная [мнимая] беременность
angular ~ беременность в рудиментарном роге матки
bigeminal ~ двуплодная беременность
cervical ~ шейная беременность
consecutive ~ повторная [последующая] беременность
cornual ~ беременность в рудиментарном роге матки
defective ~ осложнённая беременность
diabetic ~ беременность при сахарном диабете
early ~ ранний срок беременности
ectopic ~ внематочная [эктопическая, несоемственная] беременность
extramembranous ~ беременность с расположением плода в матке вне оболочки плодного яйца
extrauterine ~ внематочная [эктопическая, несоемственная] беременность
fallopian ~ трубная (внематочная) беременность
false ~ ложная [мнимая] беременность
full-term ~ доношенная беременность
gemellary ~ двуплодная беременность
heterotopic ~ внематочная беременность
high-risk ~ беременность с повышенным риском
hydatid ~ пузырный занос, хорионаденома
hysteric ~ ложная [мнимая] беременность
incomplete ~ недоношенная беременность
intramural ~ интерстициальная трубная беременность
intraepitoneal ~ брюшная (внематочная) беременность
late ~ поздний срок беременности
mesenteric ~ эктопическая беременность, возникшая первоначально в маточной трубе с последующим прорастанием в широкую связку
molar ~ пузырный занос, хорионаденома
multiple [nonuplet] ~ многоплодная беременность, многоплодие
phantom ~ ложная [мнимая] беременность
physiological ~ нормальная [физиологическая] беременность

PRE

pregnancy
plural ~ многоплодная беременность, многоплодие
precocious ~ беременность в подростковом возрасте
prolonged [protracted] ~ переносная беременность
recent ~ первая половина беременности
risk ~ беременность с повышенным риском
spurious ~ ложная [мнимая] беременность
tubal ~ трубная (внематочная) беременность
tuboabdominal ~ трубно-брюшная (внематочная) беременность
tubouterine ~ интерстициальная трубная беременность
twin ~ двуплодная беременность
pregnant беременная
prehallux добавочный большой палец стопы
prehyoid находящийся перед подъязычной костью
prehypophysis передняя доля гипофиза
preimmunization первичная иммунизация
preinfarction предынфарктный
preirradiation предоперационное облучение
preload 1. конечно-диастолическое давление 2. предартериальная нагрузка
prelum давление; сжатие, сжатие
premalignancy предрак, предопухоловое состояние; предопухоловое заболевание
premalignant предраковый
premature 1. преждевременный; ранний 2. недоношенный
prematurity 1. преждевременное [раннее] развитие; преждевременность 2. недоношенность 3. неправильный прикус
premaxilla резцовая [межчелюстная] кость
premaxillary 1. предчелюстной 2. резцовая [межчелюстная] кость
premedican лекарственное средство для премедикации
premedication 1. *анест.* премедикация 2. лекарственное средство для премедикации
pediatric ~ премедикация в педиатрической практике
premenopausal предклимактерический
premenstrual предменструальный
premolar 1. премоляр, малый коренной зуб 2. находящийся перед коренным зубом
premonitory продромальный
premorbid преморбидный; преклинический (*напр. о диагностике*)
premunition нестерильный [инфекционный] иммунитет
premunitive относящийся к нестерильному иммунитету
preanarcosis *анест.* премедикация
prenatal антенатальный, пренатальный
preneoplastic предраковый
preoperative дооперационный, предоперационный, предшествующий операции
prepackaging of medication расфасовка лекарственных средств
preparation 1. препарат (*напр. патолого-анатомический*) 2. препарирование 3. приготовление, подготовка ◊ ~ for surgery

подготовка к операции; ~ *in substance*
 препарат в чистом виде
preparation
blood ~ препарат крови
cavity ~ препарирование кариозной полости (зуба)
contact ~ препарат-отпечаток, мазок-отпечаток
corrosion ~ коррозионный (анатомический) препарат
coverglass ~ препарат под покровным стеклом
crown ~ препарирование зуба под искусственную коронку
cytologic filter ~ цитологический препарат, полученный нанесением клеточной взвеси на фильтр
drug ~ лекарственный препарат
formulary ~ препарат, входящий в формуляр лекарственных средств для данной больницы
galenical ~s галеновы препараты (лекарственные средства из растительного или животного сырья)
heart-lung ~ сердечно-лёгочный препарат
hypodermic ~ (лекарственный) препарат для подкожной инъекции
International biological reference ~ Международный биологический эталонный препарат
medicinal ~ лекарственный препарат
oral ~ (лекарственный) препарат для перорального приёма
own-name ~s (лекарственные) препараты, приготовленные в аптеке по собственной (неофициальной) прописи
parallel chamber ~ желобоватое параллельное препарирование (зуба)
shoulderless crown ~ препарирование зуба без пришеечного уступа
stained ~ окрашенный препарат
prepare 1. препарировать 2. готовить/авилать; делать, составлять 3. готовить/авилать
prepatellar преднадколенниковый
preperitoneal предбрюшинный
prepotency доминирование (признаков)
prepotent преобладающий, доминирующий
prepuber(t)al препубертатный
prepubescent препубертатный возраст, препубертатный период
prepuce крайняя плоть (полового члена или клитора)
redundant ~ избыточно длинная крайняя плоть
preputial препуциальный (относящийся к крайней плоти)
preputiotomy обрезание [иссечение] крайней плоти
presbyacucis пресбиакукис, старческая тугухость
presbyiatrics гериатрия, пресбиатрия (область клинической медицины, изучающая болезни людей пожилого и старческого возраста)
presbyophrenia пресбиофрения, конфабуляторное старческое слабоумие
presbyopy пресбиопия, старческая дальзоркость
presbyiatricis см. presbyiatrics
presbyitic страдающий старческой дальзоркостью

preschizophrenics
disturbed ~ нарушения, выявляемые до диагноза шизофрении
preschool дошкольный
preschooler ребёнок дошкольного возраста
prescribe прописывать (лекарственное средство)
prescription рецепт; (лекарственная) пропись
 ◇ **to make up a ~** готовить/авилать лекарственное средство согласно рецепту
private ~ рецепт, выписанный частнопрактикующим врачом (в отличие от *strahovых рецептов*)
refill [renewable, repeat] ~ рецепт, по которому повторно отпускается лекарственное средство
preseclenile гормон
presenile 1. пресенильный, предшествующий старости (о признаках) 2. относящийся к преждевременной старости
presenility преждевременная старость
presensitization предварительная сенсibilизация
present *акущ.* предлагать
presentation 1. *акущ.* предложение 2. демонстрация (больных); описание (случая) ~ of the bregma переднеголовное [передне-теменное] предложение плода
 ~ of the buttocks ягодичное [тазовое] предложение плода
 ~ of the cord предложение пуповины
 ~ of the flexed breech смешанное ягодичное предложение плода
 ~ of the frank breech чистое ягодичное предложение плода
arm ~ предложение ручки плода
breech ~ ягодичное [тазовое] предложение плода
brow ~ лобное предложение плода
cephalic ~ головное предложение плода
clinical ~ *акущ.* асинклитизм
 клинические проявления
cranial ~ головное предложение плода
disproportion ~ неправильное предложение плода
face ~ лицевое предложение плода
foot(ing) ~ иожное предложение плода
parietal ~ *акущ.* асинклитизм
placental ~ предложение плаценты
polar ~ продольное положение плода
shoulder [trunk] ~ поперечное положение плода
vertex ~ затылочное предложение плода
preseparator пресепаратор (*прибор для предварительного улавливания азрозолей определённого размера*)
preservation предохранение; сохранение; консервирование
preservative консервант
preserve предохранять; сохранять; консервировать
presphenoid передняя часть тела клиновидной кости
prespinal предпозвоночный
press надавливание, нажатие | надавливать, нажимать
pressing 1. надавливание, нажатие; при-

PRE

давление (*при массаже*) 2. спешный, неотложный

pressor (вазо)прессорный, повышающий кровяное давление; сосудосуживающий

pressoreceptor баро(ре)цептор, прессорецептор, прессорный рецептор

pressosensitive барорецепторный, чувствительный к давлению

pressure давление; сжатие; надавливание

abdominal ~ внутрибрюшное давление

acoustic ~ звуковое давление

back ~ повышенное давление в участке кровеносного русла вследствие затруднения оттока крови (*напр. в лёгочных венах при митральном пороке*)

biting ~ давление прикуса

blood ~ кровяное давление

capillary ~ внутрикапиллярное давление

cerebrospinal ~ давление цереброспинальной жидкости

diastolic ~ диастолическое [минимальное] (артериальное) давление, диастолическое кровяное давление

diastolic filling ~ давление в правом предсердии во время диастолы

differential arteriovenous ~ артериовенозный градиент давления

gastric ~ внутрижелудочное давление

inspiratory triggering ~ давление, включающее систему вспомогательной вентиляции лёгких

intracranial ~ внутричерепное давление

intraocular ~ внутриглазное давление, офтальмотонус, тензия глаза

intrathoracic ~ внутригрудное давление

negative end-expiratory ~ отрицательное конечное давление выдоха

occlusal ~ давление прикуса

ophthalmotonous ~ внутриглазное давление, офтальмотонус, тензия глаза

positive end-expiratory ~ положительное конечное давление выдоха

pulmonary ~ давление в лёгочной артерии

pulse ~ пульсовое артериальное [пульсовое кровяное] давление

sonic ~ звуковое давление

systolic ~ систолическое [максимальное] (артериальное) давление, систолическое кровяное давление

transmural ~ прстеночное давление, давление на стенку (*напр. сосуда*)

pressureproof герметический, герметичный

pressurization 1. герметизация 2. создание [повышенное] давления; воздействие давлением

pressurized 1. герметический, герметичный 2. (находящийся) под давлением; выдерживающий высокое давление

presternum рукоятка грудины

prestress дестрессовый, предстрессовый

presuppurative предшествующий нагноению (о *стадии воспалительного процесса*)

presyncope предобморочное состояние [предобморочный]

prethyroid расположенный впереди щитовидной железы или щитовидного хряща

PRI

pretreatment:
transplantation antigen ~ предварительное введение трансплантационных антигенов

prevalence распространённость; широко распространение (*инфекции*); уровень распространения (*заболевания*); частота случаев (*заражения*)

prevalent широко распространённый, преобладающий

prevention контрацепция

prevent 1. предотвращать; предохранять; предупреждать 2. препятствовать (*напр. распространению инфекции*)

prevention предотвращение; предохранение; предупреждение, профилактика

accidents ~ профилактика несчастных случаев

disease ~ профилактика болезней

primary [primordial] ~ первичная профилактика

secondary ~ вторичная профилактика

preventive превентивный, предохранительный; предупредительный, профилактический

preventorium санаторий

prevermis *уст.* 1. центральная доля мозжечка 2. верхняя поверхность червя мозжечка

prevesical превезикальный (*расположенный впереди мочевого пузыря*)

previous предыдущий; предшествующий; предварительный

previtamin см. **provitamin**

priapism приапизм (*длительная болезненная эрекция полового члена*)

priapitis воспаление полового члена

priapus половой член

prick 1. укол; прокол|колоть; прокалывать 2. след укола или прокола 3. чувствовать колющую боль

pricking покалывание

primar/y 1. начальный, первоначальный 2. первичный 3. основной, главный

second ~ **ies** первичная множественность (*злокачественной опухоли*)

prime 1. начало, начальный период|первоначальный 2. первичный 3. основной, главный; важнейший

primigravida женщина, имеющая первую беременность

primipara 1. первородящая, женщина, рожавшая в первый раз 2. женщина, имевшая единственные роды

primipregnancy первая беременность

primitive 1. неразвитый, недифференцированный, незрелый; рудиментарный 2. эмбриональный 3. примордиальный, первичный, первоначальный

primordial примордиальный, первичный, первоначальный

primordium *эмбр.* зачаток, закладка

principle 1. первопричина; источник; основа 2. составная часть, элемент 3. принцип, правило

active ~ действующее [активное] начало (*напр. лекарственного средства*)

anterior pituitary-like ~ хорионический [хориональный] гонадотропин

principle

- antianemic** ~ гемопозити, витаниемический фактор
bitter ~ фарм. горечь
hematinic ~ гемопозити, антианемический фактор
hemolytic ~ гемолитический токсин или субстрат
toxic ~ токсическое вещество или ингредиент
privates наружные половые органы
procoagulin фактор V (свёртывающей системы крови)
proband ген. пробаид, пропозит (лицо, с которого начинается составление родословной)
probang гибкий зонд для лечебных манипуляций (гл. обр. в носоглотке, гортани или пищеводе)
probe 1. зонд; шуп; датчик 2. зондирование || зондировать 3. проба, образец || брать пробу 4. испытывать, исследовать
bulbous-end ~ пуговчатый зонд
dosimetry ~ дозиметрический пробник или шуп
duodenal ~ дуоденальный зонд
ear ~ ушной зонд
fluted ~ желобоватый зонд
fork ~ зонд-вилка
grooved ~ желобоватый зонд
hoiwo ~ полый зонд
magnet ~ зонд с магнитом, магнитный зонд
rocket ~ зонд для измерения глубины десневого кармана
radium ~ радиевый зонд
temperature ~ температурный зонд, термометр-шуп
threaded ~ зонд с нарезкой
triplet ~ триплетная метка (триплет нуклеотидов, меченный изотопом)
ultrasonic ~ ультразвуковая головка, ультразвуковой преобразователь
probit токсикол. единица вероятности (эффекта)
proboscis терат. хоботообразная деформация лица
procatarctic относящийся к провоцирующему фактору, вызвавшему заболевание
procatarxis 1. провоцирующий фактор 2. возникновение болезни под влиянием провоцирующего фактора (при имеющейся предрасположенности)
procedural процедурный
procedure 1. процедура; манипуляция 2. методика, техника (напр. проведения операции); приём; метод; способ 3. ход анализа (исследования)
 ~ of choice предпочтительный метод (напр. лечения), «метод выбора»
cloze ~ психологический тест на понимание текста
Dotter ~ эндоваскулярная дилатация (кровеносных сосудов), метод Доттера
experimental ~ методика эксперимента
Heyrovsky ~ операция [зоофагогастростома] Гейровского (при кардиоспазме)
minor surgical ~ «малая» операция
office ~ амбулаторная операция или манипуляция
operative ~ оперативный приём

procedure

- prescribed** ~ предписанная технология (фармацевтического производства)
push-back ~ пластинка мягкого нёба методом перемещения
shelf ~ операция создания «нишеса» (при врождённом вывихе бедра)
shunt ~ s шунтирование
proceed развиваться, протекать (о процессе)
proceedings 1. труды, протоколы, записки (учёного общества) 2. работа (комиссии)
medicolegal ~ судебно-медицинская экспертиза
proceia боковой желудочек головного мозга
procelous вогнутый спереди
process 1. (патологический) процесс; течение, ход развития (болезни) 2. анат. отросток; выступ; придаток 3. приём; метод; способ; технологический процесс (напр. в зубопротезировании) 4. обрабатывать, подвергать обработке
acromiai ~ акромии, акромимальный отросток
adaptive ~ процесс адаптации, адаптационный процесс
aiar ~ крыло петушиного гребня, крыльный отросток (рёшётчатой кости)
alveolar ~ альвеолярный отросток (челюсти)
apical ~ верхушечный [апикальный] дендрит
articular ~ es суставные отростки
auditory ~ отросток барабанной части височной кости
axis cylinder ~ аксон, нейрит, осевой цилиндр, осевоцилиндрический отросток
biological combustion ~ es биоэнергетические процессы
chiliary ~ es ресничные [цилиарные] отростки
condylar [condyloid] ~ мышечковый отросток (нижней челюсти)
conoid ~ конусовидный [коинический] бугорок (кляуцицы)
coracoid ~ клювовидный отросток (лопатки)
coronoid ~ венечный отросток (1. нижней челюсти 2. локтевой кости)
costal ~ рёберный отросток
dental ~ альвеолярный отросток (челюсти)
disease ~ патогенез [механизм] заболевания; патологический процесс
ensiform ~ мечевидный отросток (грудины)
falciform ~ серповидный отросток (продолжение крестцово-бугорной связки)
frontonasal ~ змбр. лобно-носовой отросток
funicular ~ влагалищная оболочка семенного канатика
head ~ змбр. хордальный [головной] отросток
irreversible ~ необратимый процесс
long ~ 1. передний отросток (моловоточка) 2. длинная ножка (маковальни)
malar ~ скуловой отросток (верхней челюсти)
mandibular ~ змбр. мандибулярная дуга
mastoid ~ сосцевидный отросток (височной кости)
maxillary ~ верхнечелюстной отросток
metabolic ~ процесс обмена веществ, процесс метаболизма, обменный [метаболический] процесс

PRO

process

- nursing** ~ уход (за больным)
odontoid ~ зуб, зубовидный отросток (*II шейной позвонка*)
pterygoid ~ крыловидный отросток (*клиновидной кости черепа*)
regenerative ~ заживление; восстановление; регенерация, регенеративный процесс
short ~ 1. боковой отросток (молоточка) 2. короткая ножка (наковальни)
solvent transfer ~ процесс обратного растворения
space-occupying ~ объемное образование
styloid ~ шиловидный отросток (*I. локтевой кости 2. лучевой кости 3. височной кости*)
unlearning ~ процесс потери навыков или знаний
vaginal ~ влагалищный отросток (*напр. клиновидной кости*)
vermiform ~ червеобразный отросток, аппендикс
xiphoid ~ мечевидный отросток (*грудины*)
zygomatic ~ скуловой отросток

processor:

- X-ray film** ~ аппарат для проявления рентгенограмм
prochondral прехондральный (*предшествующий стадии образования хряща*)
prochordal прехордальный (*расположенный кпереди от спинной струны*)
procidencia 1. выпадение, пролапс 2. выпадение матки
proconvertin фактор VII (*свёртывающей системы крови*), антифибринолизин, проконвертин
procreation воспроизведение (потомства); размножение
proctal заднепроходный, анальный; прямокишечный
proctalgia проктодиния, прокталгия (*болезненные спазмы прямой кишки*)
proctatresia анальная атрезия, иперфорированный анус
proctectomy резекция прямой кишки; проктэктомия
complete ~ экстирпация прямой кишки
partial ~ резекция прямой кишки
pull-through ~ резекция прямой кишки с изведением
proctenci(e)lisis стриктура прямой кишки или анального отверстия
procteurynter проктейринтер (*заполняемый жидкостью эластичный баллон для расширения прямой кишки*)
proctitis проктит
congestive ~ застойный проктит
radiation ~ лучевой проктит
ulcerous ~ язвенный проктит
proctocele ректоцеле, проктоцеле, выпадение прямой кишки
proctoclysis капельная клизма
proctocolonoscopy эндоскопия прямой и ободочной кишки
proctocoloplasty проктопластика (*пластика прямой кишки или анального отверстия*)
proctocystoplasty пластическое закрытие пузырно-прямокишечного свища
proctologist проктолог

PRO

proctology

- проктология
proctomenia эндометриоз прямой кишки
proctoparalysis паралич сфинктера прямой кишки
proctoperineoplasty промежностная проктопластика
proctopexy проктопексия (*фиксация прямой кишки при её выпадении*)
proctoplasty проктопластика, накладка прямой кишки
proctoplegia недержание кала вследствие паралича сфинктеров
proctopolypus полип прямой кишки
proctoptosis, proctoptosis ректоцеле, проктоцеле, выпадение прямой кишки
proctorrhagia прямокишечное кровотечение
proctorrhea слизистые выделения из прямой кишки
proctoscope ректоскоп (*эндоскоп для осмотра слизистой оболочки прямой кишки*)
proctoscopy ректоскопия, проктоскопия
proctosigmoidectomy ректосигмоидэктомия (*резекция или ампутация прямой и сигмовидной кишки*)
proctosigmoidoscopy ректосигмоидоскопия, ректосигмоидоскопия, проктосигмоидоскопия
proctostasis проктостаз (*задержка продвижения кала в прямой кишке*)
proctostat радиоактивная трубочка для лечения рака прямой кишки
proctostenosis стеноз прямой кишки
proctotresia операция по устранению анальной атрезии
procumbent лежащий лицом вниз
procurement приобретение; заготовка (*напр. консервированной крови*)
procurvation сгибание кпереди
prodromal продромальный
prodrome 1. предвестник болезни, продром 2. аура, предвестник припадка
prodromic, prodromous продромальный
prodrug пролекарство (*предшественник лекарственного средства, превращающийся в организме в активное лекарство*)
produce 1. результат; исход 2. воспроизведение|воспроизводить; вызывать
producer продуцент (*организм, синтезирующий какое-л. вещество, напр. антибиотики*)
product:
cleavage ~ продукт расщепления или распада
decay ~ продукт распада
drug ~ готовая лекарственная форма (*таблетка, раствор, капсула*)
metabolic-waste ~ конечный продукт обмена веществ
waste ~s 1. продукты жизнедеятельности, продукты выделения 2. отбросы; отходы
productive 1. продуктивный (*напр. о воспалении*) 2. благоприятный (*напр. о климате*)
proemial продромальный
proenzyme, proferment профермент, прозим
profession профессия; род занятий
allied health ~ вспомогательный персонал здравоохранения; *pl* профессии, смежные с медицинскими
health ~ медицинская профессия, медицинская специальность

PRO

profession

medical ~ медицинский работник
profibrinolysin плазминоген, профибринолизин
proficiency опытность, умение, сноровка
profile:

cardiodynamic ~ of mitral insufficiency кардиодинамическая характеристика митральной недостаточности

drug ~ карта назначений (*при лекарственной терапии*)

facial ~ профиль (*лица*)

hemostatic ~ показатели гемостаза

immunological ~ показатели иммунологического профиля

metabolic ~s особенности обмена веществ

personality ~ *псих.* профиль личности

toxicological ~ токсикологический профиль, токсикологический паспорт

profluent текущий струей, обильно текущий

profluvium истечение (кровью); обильные выделения

profundometer рентгеновский локализатор инородного тела

profound 1. глубокий (*напр. о сне*) 2. полный, совершенный, абсолютный (*напр. о покое*)

profuse профузный, массивный (*напр. о кровотоке*); обильный; чрезмерный

progeny прогения (*выступление нижней челюсти вперед*)

progeria прогерия, болезнь [синдром] Гетчинсона — Гилфорда

progestational 1. способствующий наступлению или сохранению беременности (*напр. о лекарственном средстве*) 2. относящийся к гестагенным средствам

proglottis кончик языка

proglottid, proglottis проглоттида (*членик тела гельминта класса цестод*)

prognathic прогнатический (*о чрезмерно развитой верхней челюсти*)

prognathism прогнатия (*чрезмерное развитие верхней челюсти*)

prognosis прогноз (*напр. болезни*)

long-term ~ отдаленный прогноз

poor ~ неблагоприятный прогноз

prognostic прогностический признак (*благоприятный или неблагоприятный*) || прогностический

prognosticate прогнозировать

prognostication прогнозирование; прогноз (*болезни*)

progonoma гамартома, прогиобластома

melanotic ~ волосистой пигментный невус

program:

management ~ план лечения

pilot ~ экспериментальная [опытная] программа, программа предварительных [поисковых] исследований

programming:

genetic ~ генетическое программирование

progranulocyte промиелоцит

progress 1. развитие, совершенствование || развивать, совершенствовать 2. ход, течение (*болезни*)

progression 1. прогрессирование; развитие (*напр. болезни*) 2. *псих.* прогрессивность

progressive прогрессирующий, нарастающий (*напр. о проявлениях болезни*)

PRO

P

prohead проголовка (*бактериофага*)

prolosystole преждевременное сокращение сердца, экстрасистола

project:

conservation ~ проект [комплекс мероприятий] по охране природы

projection 1. выступ; вырост 2. проекция; проектирование

axial [base] ~ аксиальная [осевая] проекция

frontal ~ прямая проекция

half-axial ~ полуаксиальная проекция

lateral ~ боковая проекция

papillary ~s сосочковые разрастания

population ~ предположительное исчисление населения, демографические прогнозы

tangential ~ тангенциальная проекция

projector:

test-figures ~ проектор для проверки остроты зрения

prolabium 1. красная кайма губ 2. центральная выступающая часть верхней губы

prolactin пролактин, лактогенный [лютеотропный] гормон

prolapse выпадение, пролапс; пролабирование (*орегана*) || выпадать; пролабировать

~ of the corpus luteum эктропион желтого тела

~ of funis выпадение пуповины

mitral valve ~ пролабирование створок митрального клапана

mucosal ~ выпадение слизистой оболочки (*напр. илеоцекальной заслонки*)

prolate удлиненный, продолговатый (*напр. о форме черепа, лица*)

prolepsis 1. наступление обострения рецидивирующего заболевания ранее ожидаемого срока 2. прогрессирующее сокращение межприступных периодов при рецидивирующем течении болезни

proleptic преждевременный, возникающий ранее ожидаемого срока (*о приступе болезни*)

proliferate пролиферировать, разрастаться (*о клетках*)

proliferation пролиферация, разрастание (*клеток*)

proliferative, proliferous пролиферативный, разросшийся

prolific плодovitый, изобилующий *чем-л.*

promastigote промастигота, лептомонадная стадия, лептомонадная форма (*стадия жизненного цикла лейшманий*)

promegaloblast промегалобласт (*родоначальная клетка эритроцитарного ряда — предшественника базофильного мегалобласта*)

prometaphase прометафаза, метакинез (*начальная стадия метафазы митоза*)

prominence *анат.* выступ, выпуклость

~ of the pulmonary artery *рентг.* дуга лёгочной артерии

hypothenar ~ возвышение мизнища, гипотенар

laryngeal ~ выступ гортани, адамово яблоко, кадык

thenar ~ возвышение большого пальца, тенар

promontory *анат.* мыс, промонторий

promote способствовать, провоцировать, вызывать; активировать; стимулировать; ускорить

PRO

- promoter** 1. способствующий [провоцирующий] фактор; активатор; стимулятор 2. *ген*. промотор
- tumor** ~ коканцерогенный фактор, коканцероген, активатор развития опухоли
- promotion** активирование, активация; стимулирование, стимуляция
~ of health укрепление здоровья
- promotor** см. **promoter**
- prone** 1. принимать положение лёжа на животе 2. производить пронацию
- pronation** 1. положение лёжа на животе 2. пронация
- pronephros** недоразвитый нефрос, недоразвитый новорожденный
- pronator** (мышца-)проиатор
- pronaus** преддверие влагалища
- prone** 1. лежащий на животе 2. проиорванный
- pronephros** эмбр. предпочка, пронефрос, головная почка
- prong** конический корень зуба
- pronometer** угломер, гониометр (*инструмент для измерения амплитуды движений в суставе*)
- pronucleus** проиуклеус (ядро яйцеклетки или сперматозоида в процессе оплодотворения)
- female** ~ женский проиуклеус
male ~ мужской проиуклеус
- proof** 1. проверка; испытание; проба 2. доказательство 3. защищенный, безопасный
- experimental** ~ экспериментальное доказательство
- prootic** предушной
- propagate** 1. распространяться (*напр. об инфекции*) 2. размножаться; репродуцировать
- propagation** 1. распространение (*напр. инфекции*) 2. размножение; воспроизводство, репродукция (*напр. вирусов*)
human-to-human ~ распространение (*инфекции*) от человека к человеку
- propagative** 1. пролагативный (о стадии жизненного цикла паразита) 2. размножающийся; репродуктивный
- propedeutics** пропедевтика (*вводный курс в клиническую дисциплину*)
- propensity** 1. склонность, предрасположение 2. пристрастие
- metastatic** ~ способность к метастазированию
- properdin** пропердин (белок сыворотки крови из группы глобулинов)
- properitoneal** предбрюшинный
- proper/y** свойство, качество
- addicting** ~ свойство вызывать привыкание (*к лекарственному средству*)
- discriminative stimulus** ~les стимул-различительные свойства
- flow** ~ скользящее свойство (*напр. при таблетировании*); реологическое свойство; текучесть
- healing** ~ целебное свойство
- nutritive** ~ питательное свойство
- toxic** ~ токсическое свойство, ядовитость, токсичность
- prophage** профаг
- prophase** профаза (*первая стадия клеточного деления*)
- prophlogistic** вызывающий воспаление

PRO

- prophylactic** профилактическое средство; профилактическая мера||профилактический, предохранительный, предупредительный
- casual** ~s целевые профилактические средства
- prophylactodontics** профилактическая стоматология
- prophylaxis** профилактика
- active** ~ активная иммунизация
- chemical** ~ химиипрофилактика (*инфекционных болезней*)
- collective drug** ~ массовая химиофилактика
- dental** ~ профилактическая санация зубов (*снятие зубного камня, налёта*)
- oral** ~ профилактика заболеваний полости рта
- passive** ~ пассивная иммунизация
- proplasia** проплазия, усиление активности клеток или ткани (*напр. регенерация*)
- proplexus** сосудистое сплетение боковых желудочков головного мозга
- propolis** прополис, пчелиный клей
- prop-pox** контагиозное заболевание кожи лица у рептилов
- proreceptor** проприо(ре)цептор, проприоцептивное нервное окончание
- proptometer** экзофтальмометр (*прибор для измерения выстояния роговицы в мм от наружного края глазницы*)
- proptosis** проптоз (*смещение органа или его части вверх, особ. глазного яблока*)
- propulsion** 1. пропульсия (*при паркинсонизме*)
2. проталкивание (*напр. крови сердечными сокращениями*)
- propulsive** продвигающий, пропульсивный, проталкивающий
- prosrad** в направлении сзади наперёд
- prorubricyte** базофильный макроэритробласт
- prosect** вскрывать; анатомировать
- prosection** вскрытие; анатомирование
- prosector** прозектор
- prosectorium** секционная, прозекторская, секционный зал
- proserozyme** фактор II (*свертывающей системы крови*), протромбин
- prosopagnosia** агнозия на лица, прозопагнозия
- prosopalgia** невралгия тройничного нерва, тригеминальная невралгия
- prosopectasia** гипертрофия тканей лица (*напр. при акромегалии*)
- prosoplasia** прозопластическая [прогрессивная] метаплазия, прозоплазия
- prosopanoschisis** врожденная расщелина лица
- prosopodiplegia** двусторонний паралич мышц лица
- prosoponeuralgia** невралгия тройничного нерва, тригеминальная невралгия
- prosopoplegia** прозопоплегия, паралич Белла
- prosoposchisis** врожденная расщелина лица
- prosopospasm** прозопоспазм (*спазм лицевой мускулатуры*)
- prosposteronodidyms** 1. близнецы, сросшиеся в области лица и груди 2. близнецы, сросшиеся нижней частью тела (*ниже грудной клетки*)
- prospotherosacropagus** близнецы, сросшиеся в области лица и груди

PRO

- protopodia** лицевое предлежание плода
prosthermia ускоренная заячления
prostataхе гипертрофия предстательной железы
prostate предстательная железа, простата
prostatectomy простатэктомия (*удаление предстательной железы*)
prostatism простатизм (*синдром нарушения мочеиспускания и расстройств других функций организма при заболеваниях предстательной железы*)
prostatitis простатит (*воспаление предстательной железы*)
prostatography рентг. простатография
prostatolith конкремент предстательной железы
prostatomegaly гипертрофия предстательной железы
prostatorrhoea простаторея (*выделение секрета предстательной железы в конце мочеиспускания или дефекации*)
prostatotomy простатотомия (*рассечение ткани предстательной железы*)
prosteron камптокормия (*стойкое сохранение неестественного положения туловища, напр. сгибание вперёд, при истерии*)
prosthesis (pl prostheses) 1. протез 2. протезирование
ball-valve ~ шаровой [шариковый] протез клапана (*сердца*)
bioelectric ~ биоэлектрический протез
cleft palate ~ нёбный obturator
dental ~ зубной протез
fixed ~ несъёмный зубной протез
fixed bridge ~ мостовидный зубной протез
plastic ~ протез из пластмассы, пластмассовый протез
removable ~ съёмный зубной протез
self-locking hip ~ самофиксирующийся протез тазобедренного сустава
surgical ~ имплантируемый [вживляемый] протез
temporary eye ~ лечебный глазной протез
prosthetic протезный
prosthetics протезирование
maxillofacial ~ челюстно-лицевое протезирование
prosthodontist протезист
prosthion простнон (*антропометрическая точка: самая передняя точка альвеолярного края верхней челюсти*)
prosthodontics ортопедическая стоматология; протезирование зубов
fixed partial ~ протезирование частичной потерн зубов мостовидными протезами
prosthodontist стоматолог-ортопед
prostrate истощать, изнуэрять; ослаблять||измождённый, обессиленный
prostration 1. прострация, изнеможение, упадок сил, крайняя слабость; недостаточность 2. распростёртое положение
heat ~ тепловой удар
nervous ~ невращения
protal врождённый
protanomaly протаномалия (*слабость восприятия красного цвета*)
protanope протаноп (*лицо, страдающее протаномией*)

PRO

P

- protanopia** протанопия (*отсутствие восприятия красного цвета*)
protean 1. продукт начальной стадии расщепления белковой молекулы 2. имеющий свойство менять форму; амёбовидный
proteantigen протенин, используемый в качестве антигена
protection защита (*напр. от инфекции*); охрана, предохранение
~ of labor охрана труда
bends ~ защита от декомпрессионной болезни
civil ~ гражданская оборона
environmental ~ 1. защита [охрана] окружающей среды 2. защита от неблагоприятных воздействий окружающей среды
health ~ охрана здоровья; здравоохранение
heat ~ тепловая защита, теплозащита; теплоизоляция
hypothermic ~ холодовая [гипотермическая] защита
medical ~ медицинская служба гражданской обороны
overloading ~ защита от перегрузки
radiation ~ радиационная защита
protective 1. защитный, защитительный, предохранительный 2. повязка; пластырь
protector защитное приспособление; предохранитель
ear ~ ушной вкладыш; наушники (*для защиты ушей от шума, грязи, воды и т. п.*)
insert hearing ~ ушной шумозащитный [противошумный] вкладыш, противошум
lead ~ рентг. свинцовый протектор
mouth ~ защитная пластинка для зубов
protein белок|белковый
animal ~ животный белок
antigenic ~ антиген
Bence Jones ~ белок [альбумин] Бенс-Джонса
compound [conjugated] ~ сложный белок, протеид
contractile ~ сократительный белок
corticosteroid-binding ~ кортикостеронсвязывающий глобулин, транскортин
derived ~ дериват [производное] белка (*напр. пептон*)
dietary ~ пищевой белок
fibrous ~ фибриллярный [волокнистый] белок
foreign ~ 1. чужеродный белок 2. антиген
globular ~ глобулярный белок
hydrolyzed ~ гидролизованый белок, белковый гидролизат
immune ~ антитело
M ~ антиген стрептококка M
placenta ~ хорионический лактосоматропный гормон
protective ~ антитело
regulatory ~ регуляторный белок
serum ~ сывороточный белок (*крови*)
simple ~ простой белок, протенин
total ~ общий белок
vegetable ~ растительный белок
whey ~ сывороточный белок (*молока*)
proteinaceous напоминающий белок
protein-free безбелковый

PRO

- proteinosis** белковая дистрофия, диспротеиноз
- lipid** ~ гналиноз [липоидоз] кожи и слизистых оболочек, липоидный протениоз, внеклеточный холестероз Урбаха, болезнь Урбаха — Витте
- pulmonary alveolar** ~ лёгочно-альвеолярный протениоз
- proteinuria** протеинурия, *уст.* альбуминурия
- orthostatic [postural]** ~ ортостатическая [циклическая] протеинурия
- serous [true]** ~ истинная [сывороточная, почечная] протеинурия
- protobryo** зародыш на ранней стадии развития (*до бластулы*)
- proteoclastic** протеолитический, расщепляющий белок
- proteolysis** протеолиз, расщепление белков
- proteometabolism** белковый обмен
- proteolysis** переваривание белков
- proteorhexis, proteorhexy** отложение белка в тканях
- proteose** протеоза (*смесь продуктов расщепления белка*)
- proteotherapy** протеинотерапия
- prothrombin** фактор II (*свёртывающей системы крови*), протромбин
- prothrombinase** фактор V (*свёртывающей системы крови*)
- prothrombinogen** фактор VII (*свёртывающей системы крови*), антифибринолизин, проконвертин
- prothrombinopenia** гипопротромбинемия
- prothrombokinasе** фактор VIII (*свёртывающей системы крови*), антигеофильный фактор, антигеофильный глобулин, антигеофильный А глобулин, тромбопластический компонент [тромбопластический фактор] плазмы, тромбопластический фактор плазмы А
- protide** 1. белок 2. простой белок, протенин
- protistology** 1. наука, изучающая одноклеточных животных и растительные организмы 2. микробиология
- protobe** бактериофаг, бактериальный вирус
- protobiology** раздел вирусологии, изучающий бактериофаги
- protoblast** 1. протобласт (*клетка, не имеющая оболочки*) 2. змбр. бластомер
- protocoene** протококус (*бугорок на мезиально-лингвальной части коронки верхних моляров*)
- protoconid** протококид (*бугорок на мезиально-вентибулярной части коронки нижних моляров*)
- protodiastolic** протодиастолический (*относящийся к началу диастолы сердца*)
- protoduodenum** верхняя часть двенадцатиперстной кишки
- proteorythrocyte** эритробласт
- protofibril, protofilament** протофибрилла (*белковая нить, образующая волокнистые и трубчатые структуры клетки*)
- protogala** молозиво
- protogaster** змбр. первичная кишка, архэтерон
- protoleukocyte** клетка-предшественник лейкоцита
- protometocyte** стволовая клетка (*цветочворной ткани*)

PRU

- protoneuron** гипотетический примитивный нейрон
- protopathic** протопатический (*о чувствительности*)
- protoplasm** протоплазма
- protoplast** 1. клетка 2. протоплазма 3. (бактериальный) протопласт
- protosource** первоисточник (*напр. заражения*)
- protosyphilis** первичный сифилис
- protozoan** 1. представитель простейших (*животное*) 2. протозойный
- protozoicide** средство, убивающее простейших
- protozoology** протозология, протистология (*наука о простейших*)
- protozoophage** фагоцит, поглощающий простейших
- protract** 1. длиться; продолжаться; затягиваться 2. продлевать, пролонгировать
- protracted** длительный; продолжительный; затяжной, затянувшийся
- protraction** 1. выступание зубов или челюсти вперёд 2. удлинение, растягивание, продление
- dose** ~ растягивание дозы во времени (*в лучевой терапии*)
- mandibular** ~ стом. нижняя прогнатия, прогения
- maxillary** ~ стом. (верхняя) прогнатия
- protractor** 1. протрактор (*инструмент для удаления из раны инородного тела*) 2. мышца, тянущая вперёд
- protrude** выступать вперёд, выдаваться, выпячиваться; выбухать
- protrusion** выступание вперёд, выпячивание; выбухание, протрузия
- primary** ~ первичный вывих
- protuberance** анат. бугор, выступ, возвышение, выпуклость
- external occipital** ~ наружный затылочный выступ
- frontal** ~ лобный бугор
- internal occipital** ~ внутренний затылочный выступ
- mental** ~ подбородочный выступ
- parietal** ~ теменной бугор
- proved** \diamond ~ *at surgery* подтверждённый во время операции (*о диагнозе*)
- provision** мера предосторожности
- provisional** 1. временный (*напр. о зубной пломбе*) 2. предварительный (*напр. о диагнозе*); условный
- provitamin** провитамины
- provocation** раздражение; индуцирование; провокация
- provocative** раздражитель, возбудитель; возбуждающее средство|возбуждающий; побуждающий; провоцирующий
- provoke** вызывать; побуждать; провоцировать
- proximal** в проксимальном направлении
- proximal** проксимальный, расположенный ближе к центру или к срединной линии (*тела*)
- proximate** 1. ближайший, непосредственный; проксимальный 2. предварительный, приближительный
- przone** иммун. прозона, проагглютинационная зона
- pruriginous** 1. относящийся к почесухе 2. зудящий; вызывающий зуд

PRU

prurigo чесотка, пруриго $\diamond \sim$ **aestivalis** летняя [солициная] чесотка; \sim **infantilis** детская чесотка, детская папулёзная крапивница, стропилоус; \sim **nodularis** узловатая чесотка (Гайда)

pruritic зудящий

pruritus зуд $\diamond \sim$ **ani** зуд заднего прохода, анальный зуд; \sim **generalisatus** генерализованный [общий, универсальный] зуд; \sim **vulvae** зуд половых органов, генитальный зуд **bath** \sim шистосомный дерматит, водный кожный зуд

essential \sim идиопатический зуд

senile \sim старческий зуд

symptomatic \sim рефлекторный зуд (*при системных заболеваниях*)

psammoma псаммома, ацервулома

psammotherapy псаммотерапия, лечение песочными ваннами

psammous псаммозный, псаммозный

psalaphesia, **psalaphesis** осызание, тактильная чувствительность

psellism пселлизм (*нечёткое произношение отдельных согласных или замена их другими согласными звуками*)

pseudarthrits псевдоартрит

pseudarthrosis ложный сустав, псевдоартроз

pseudesthesia 1. нарушение осязания 2. галлюцинация 3. фантомные ощущения, фантом ампутированных

pseudinoma уплотнение ткани, напоминающее опухоль

pseudoabscess псевдоабсцесс, ложный гнойник

pseudoagglutination неспецифическая [спонтанная] агглютинация (*эритроцитов*), псевдоагглютинация

pseudoagrammatism псих. парафразия

pseudoallele псевдоаллеля, ложные аллели, псевдоаллеломорфы

pseudoanemia псевдоанемия, ложная анемия

pseudoaneurysm псевдоаневризма, ложная аневризма

pseudoangina ангиномоторная [ложная] стенокардия

pseudoasthma одышка, диспноэ

pseudocast ложный цилиндр (*в осадке мочи*)

pseudocephalocoele выбухание [выпадение, пролапс] мозга; травматическая мозговая грыжа

pseudocholera мелниоз, болезнь Флетчера, болезнь Стейтона, *уст.* псевдохолера

pseudocirrhosis 1. сердечный фиброз печени (*при хронической правожелудочковой недостаточности*) 2. ложный перикардитический цирроз печени, синдром Пика

pseudoclump скопление бактерий при ложной агглютинации

pseudocoma псих. бодрствующая кома, псевдокома

pseudocowpox ложная коровья оспа, красная вакцина, паравакцина, узелки дольщниц

pseudocoxalgia псевдококсалгия, наследственный асептический некроз головки бедренной кости, болезнь Пертеса

pseudocroup ложный круп, псевдокруп

pseudocryptorchism псевдокрипторхизм (*нарушение опущения яичка в мошонку*)

pseudocystis ложная [миимая] беременность

PSE

P

pseudocylindroid ложный цилиндр (*в осадке мочи*)

pseudocyst ложная киста, кистонд

pseudodeciduosis ложная децидуальная реакция эндометрия

pseudodementia псих. псевдодеменция (Вернике)

pseudodiabetes транзиторный сахарный диабет новорождённых, синдром сахарного диабета

pseudoedema ложный отёк

pseudoerysipelas эризипелонд, ползучая эритема, рожа свиней

pseudofoliation *офт.* псевдокапсулярная экфолиация, псевдозексфолиация

pseudogestation ложная [миимая] беременность

pseudoglanders мелниоз, болезнь Флетчера, болезнь Стейтона, *уст.* псевдохолера

pseudoglaucoma псевдоглаукома, ложная глаукома

pseudoglioma поражение глаза, симулирующее ретинобластому

pseudogonorrhoea неспецифический [негонококковый, банальный] уретрит

pseudogout псевдоподагра, кальцевая подагра

pseudogynecomastia ложная гинекомастия

pseudohematuria псевдогематурия (*красная окраска мочи, обусловленная приёмом некоторых видов пищи или лекарственных средств*)

pseudohepophilia псевдогемофилия

pseudohermaphroditism псевдогермафродитизм, ложный гермафродитизм

pseudohernia состояние, симулирующее грыжу (*воспаление мошонки, лимфаденит*)

pseudoheterotopia постмертвое смещение тканей (*выявляемое на вскрытии*)

pseudohypertelorism ложный гипертелоризм

pseudohypertrophy ложная гипертрофия, псевдогипертрофия

pseudicterus псевдожелтуха, ложная [экзогенная] желтуха

pseudolileus паралитическая непроходимость кишечника

pseudoinfluenza псевдогрипп (*эпидемическая острая респираторная вирусная инфекция*)

pseudolithiasis псевдолитиазис (*колика, обусловленная функциональными расстройствами*)

pseudologia псевдология, патологическая лживость $\diamond \sim$ **phantastica** истерические фантазии

pseudoluxation неполный вывих, подвывих

pseudolymphoma лимфоцитомы кожи, доброкачественный лимфаденоз кожи, доброкачественная лимфоидно-клеточная ретикулёма

pseudolysogeny псевдолизогения (*существование вирулентного фага с генетически чувствительными бактериями*)

pseudomalady ложная [миимая] болезнь, вообразимое заболевание

pseudomania 1. бред самообвинения, бред самоосуждения 2. патологическая склонность ко лжи и фантазированию 3. симуляция психического заболевания

pseudomelanosis псевдомеланоз, трупный [ложный] меланоз

PSE

pseudomembrane дифтеритическая [фибринозная] плёнка
pseudomeningitis менингизм (менингеальный синдром без патологических изменений цереброспинальной жидкости)
pseudomyopia ложная [спазматическая] близорукость, псевдомиопия
pseudomyxoma псевдомиксома, ложная миксома
pseudo-neoplasm ложная опухоль
pseudo-osteomalacia рахитическое размягчение костей
pseudopelade псевдопелада, атрофическая алопеция
pseudopericarditis псевдоперикардит (диагностируемый при ложном шуме трения перикарда)
pseudoperitonitis перитонизм
pseudopneumoperitoneum ложный пневмоперитонеум
pseudopolyp псевдополип (утолщение слизистой оболочки кишки около язвы, напоминающее полип)
colonic ~s полипозный колит
pseudoporencephalia псевдопорэнцефалия, ложная порэнцефалия
pseudopregnancy ложная [миная] беременность
pseudoptosis псевдоптоз, ложный птоз
pseudorabies ложное бешенство, инфекционный бульбарный паралич, болезнь Ауески
pseudoreaction неспецифическая реакция; ложная реакция
pseudorheumatism ревматоидный артрит; псевдоревматизм
pseudorickets почечный (псевдо)рахит, ренальный остит, нефрогенный [ренальный] рахит
pseudosclerosis 1. тканевые изменения, имитирующие склероз 2. псевдосклероз, болезнь Вестфала — Штрюмпеля 3. гепатолентикулярная дистрофия, прогрессирующая лентикулярная дегенерация 4. кортикоостриальная дегенерация, спастический псевдосклероз, болезнь Крейтцфельда — Якоба
pseudosmallpox алластрим, белая оспа, оспа кафров
pseudotrichiniasis, pseudotrichinosis дерматомиозит, полимиозит, болезнь Вагнера
pseudotumor ложная опухоль
pseudovolarola аластрим, белая оспа, оспа кафров
pseudovomiting регургитация содержимого из желудка или пищевода (без рвотных усилий)
psilosis 1. уст. спру 2. выпадение волос
psilothin, psilothorn депиляторий
psilotic 1. относящийся к выпадению волос 2. эпилирующий
psittacosis орнитоз, попугайная болезнь, уст. пситтакоз
psomophagia, psomophagy глотание пищи без разжевывания
psora псориаз, чешуйчатый лишай
psorelcosis изъязвление кожи при чесотке
psorenteritis воспаление пейеровых бляшек при кишечных инфекциях
psoriasis псориаз
psoriasisiform напоминающий псориаз, псориазиформный

PSY

psoriasis псориаз, чешуйчатый лишай ◇ ~
arthropica артропатический псориаз; ~ **guttata** каплевидный псориаз; ~ **serpinginosa** ползучий псориаз
pustular ~ пустулёзный псориаз
psoriatic псориазический
psoric чесоточный
psoroid напоминающий чесотку
psorophthalmia блефарит (воспаление краёв век)
psorosus чесоточный
psyalgalia см. **psychalgia**
psychagogy психагогика (психотерапевтический метод воспитания или перевоспитания больных с пограничным состоянием)
psychalgia психалгия, психическая невралгия
psychalia состояние, характеризующееся слуховыми и зрительными галлюцинациями
psychanopsia зрительная агнозия, «душевная слепота»
psychasthenia психастения
psyche психика
psycheclampsia острое психическое расстройство
psychedelic психотомиметический (о веществе)
psychentonia психическое (пере)напряжение
psychiatric(al) психиатрический
psychiatrics психиатрия
psychiatrist психиатр
private ~ частнопрактикующий психиатр
psychiatry психиатрия; диагностика и лечение психических заболеваний
analytic [dynamic] ~ динамическая психиатрия (на основах психоанализа)
forensis [legal] ~ судебная психиатрия
social ~ социальная психиатрия
psychic психический (относящийся к психике)
psychoactivator психостимулирующее [психоаналептическое, психотоническое] средство, психоактиватор, психотоник
psychoactive психотропный (напр. о лекарственном средстве)
psychoanalysis психоанализ
psychoanalyst психоаналитик
psychoasthenics раздел психиатрии, изучающий нарушения интеллекта
psychobiology психобиология (научное направление, изучающее биологические основы психических процессов)
psychochromesthesia психохроместезия (возникновение цветового образа при раздражении, напр. слухового анализатора)
psychodelic психотомиметический (о веществе)
psychodrama психодрама (метод групповой психотерапии)
psychoendocrinology эндокринологическая психиатрия
psychogenesis психогенез (возникновение и развитие психических процессов)
psychogen(et)ic психогенный, обусловленный психической травмой
psychogeriatrics геронтологическая психиатрия, геронтопсихиатрия, психогериятрия
psychognosis психодиагностика
psychogogic психостимулирующий (напр. о лекарственном средстве)
psychogram психограмма (графическое изобра-

жение результатов исследования психической деятельности индивидуума)

psycholepsy психолепсия (1. внезапное падение психического тонуса с кратковременным прекращением интеллектуальной деятельности 2. максимальная степень седативного действия некоторых психофармакологических средств 3. кратковременная потеря сознания)

psychologist психолог

psychology психология

abnormal ~ патопсихология

applied ~ прикладная психология

depth ~ 1. глубинная психология 2. психоанализ

engineering ~ инженерная психология

environmental ~ экологическая психология, психология влияния (на человека) факторов окружающей среды

social ~ социальная психология

psychometry психометрия (методы количественной оценки психических явлений)

psychoneurosis психоневроз

psychonosema психическое расстройство

psychonosis психопатия, аномалия характера, патологический характер

psychonosology классификация психических расстройств

psychoparesis умственная отсталость; олигофрения

psychopath психопат

psychopathia психопатия, аномалия характера, патологический характер \diamond ~ **martialis** невроз военного времени

psychopathist уст. психиатр

psychopathology психопатология, общая психиатрия

psychopathy психопатия, аномалия характера, патологический характер

psychopharmaceuticals психофармакологические [психотропные] средства

psychopharmacology психофармакология, фармакопсихиатрия

psychophysics изучение связи между силой раздражения органа чувств и интенсивностью ощущения

psychophysiology 1. физиологическая психология 2. психосоматическая медицина

psychoplegia острое слабоумие

psychosis психоз

affective ~ аффективный психоз

alcoholic ~ (мета)алкогольный психоз

circular ~ маниакально-депрессивный психоз

climacteric ~ климактерический психоз

constitutional ~ функциональный психоз

cycloid ~ циклоидный психоз

drug ~ лекарственный психоз

exhaustion ~ психоз [делирий] истощения

febrile ~ инфекционный психоз

gestational ~ психоз беременности

infection-exhaustion ~ инфекционный психоз

involutional ~ инволюционный [предстарческий, пресенильный] психоз, психоз увядания

postpartum [puerperal] ~ послеродовой [пуэрперальный] психоз

schizo-affective ~ шизоаффективный психоз

psychosis

senile ~ старческое [сенильное] слабоумие, старческий психоз, сенилизм

unitary ~ уст. единый психоз

psychosomimetic см. **psychotomimetic**

psychosurgery психирургия

psychotechnics прикладная психология

psychotherapeutics, psychotherapy психотерапия

group ~ групповая [коллективная] психотерапия

suggestive ~ суггестивная психотерапия (*путём внушения, в т. ч. в состоянии гипноза*)

psychotic 1. психотический 2. большой психозом

psychotogen психодислептическое [психотомиметическое, галлюциногенное] вещество, психодислептик, психотомиметик

psychotogenic психодислептический, галлюциногенный

psychotomimetic психодислептическое [психотомиметическое, галлюциногенное] вещество, психодислептик, психотомиметик

psychodisleptic, psychotomimetic || психодислептический, галлюциногенный

psychoalgia возникновение боли при холодом раздразнении

psychoresthesia 1. холодовая чувствительность 2. ощущение холода

psychrophiles психрофильные бактерии, психрофилы

psychrophilic психрофильный, холодолюбивый

psychrophobia 1. психрофобия, хеймофобия (*патологическая боязнь холода*) 2. повышенная чувствительность к холоду

psychrophore (уретральный) психрофор (*устройство для воздействия холодом на область предстательной части уретры*)

psychotherapy криотерапия

psychrotrophs психротрофы (*бактерии, растущие при температуре от 0° до +5° C*)

ptarmic вещество, вызывающее чиханье || вызывающий чиханье, чихательный

ptarmus чиханье

pteron птерион (*антропометрическая точка: место схождения лобной, теменной и височной костей и большого крыла клиновидной кости*)

pterygium 1. офт. крыловидная плева, птеригий 2. подногтевая пластинка, эпонихий 3. птеригиум ногтя 4. патологическая кожная складка

pterygold крыловидный

pterygomaxillary крыловидно-верхнечелюстной

pterygopalatine крыловидный

ptilosis пtilоз (*выпадение ресниц*)

ptoma(t)ine уст. птоами, птоматин (*трупный яд*)

ptosis (блефаро)птоз (*опущение верхнего века*) \diamond ~ **adiposa** блефаролализ (*двусторонняя атрофия кожи верхних век*)

false ~ псевдоптоз, ложный птоз

ptyalagogue средство, способствующее слюноотделению || способствующий слюноотделению

ptyalactasis расширение протока слюнной железы

ptyalism гиперсаливация, птиализм, слюнорей

ptyalocle ранула, ретиционная подъязычная киста

ptyalography рентг. сиалография, саливография

PTY

- ptyalolithiasis** слюнно-каменная болезнь, сialo-литиаз
- ptyalorrhoea** гиперсаливация, пtiализм, сialo-ррея
- pubarche** появление лобкового оволосения (*начало периода полового созревания*)
- puberty** половое созревание; пубертатный период, период полового созревания
- delayed** ~ задержка полового созревания (*позже 17 лет*)
- precocious** ~ преждевременное [раннее] половое созревание (*до 10 лет*)
- pubescence** половое созревание
- pubescent** достигший половой зрелости
- pubic** лобковый, лонный
- pubiotomy** пубитомия, гебо(сте)томия (*расщепление одной из лобковых костей для расширения родового канала*)
- pubis** 1. лобок, лобковое возвышение, лонный холм 2. лобковая [лонная] кость
- pubococcygeal** лонно-копчиковый
- pubofemoral** лонно-бедренный
- pubomadesis** выпадение лобковых волос
- pubendagra** боли в наружных половых органах
- pubendal** относящийся к наружным половым органам
- pubendum** (*pl* **pubenda**) наружные половые органы
- pubic** относящийся к наружным половым органам
- puerilism** пуэрилизм (*наличие в поведении и высказываниях взрослого человека черт, свойственных детям*)
- puerpera** родильница
- puerperal** послеродовой, пуэрперальный
- puerperant** родильница
- puerperium** послеродовой [пуэрперальный] период, пуэрперий
- puff** 1. дующий шум (*при аускультации*) 2. вздутие; волдырь 3. пух, вздутие (*хромосомы*)
- puffiness** отёчность, одутловатость
- pukeweed** лобелия одутлая (*Lobelia inflata* L.)
- pulley:**
- engine** ~ ведущий ролик (*бормашины*)
- idler** ~ направляющий ролик жёсткого рукава (*для бормашины*)
- pululation** прорастание или почкование (*напр. дрожжевых клеток*)
- pulmoaortic** относящийся к лёгочной артерии и аорте
- pulmoflator** аппарат искусственной вентиляции лёгких, дыхательный аппарат, аппарат искусственного дыхания
- pulmometer** спирометр (*прибор для измерения жизненной ёмкости лёгких*)
- pulmonary** лёгочный (*относящийся к лёгкому или к лёгочной артерии*)
- pulmonectomy** пневмо(н)эктомия, пульмо(н)эктомия
- pulmonic** лёгочный (*относящийся к лёгкому или к лёгочной артерии*)
- pulmonitis** пневмонит, пульмонит
- pulmotor** уст. аппарат искусственной вентиляции лёгких, дыхательный аппарат, аппарат искусственного дыхания
- pulp** 1. пульпа (*зуба*) 2. хмус (*содержимое желудка или кишечника*)

PUL

- pulp**
- coronal** ~ коронковая пульпа
- dead** ~ девитализированная [нежизнеспособная] пульпа
- dental** ~ пульпа зуба
- devital** ~ девитализированная [нежизнеспособная] пульпа
- digital** ~ «подушечка» (*концевой фаланги*) пальца
- enamel** ~ пульпа зубного [эмалевого] органа
- nonvital** ~ девитализированная [нежизнеспособная] пульпа
- putrescent** ~ распадающаяся [разлагающаяся] пульпа
- radicular** ~ корневая пульпа
- red** ~ красная пульпа селезёнки
- splenic** ~ пульпа селезёнки
- tooth** ~ пульпа зуба
- vertebral** ~ студенистое ядро (*межпозвоночного диска*)
- vital** ~ жизнеспособная пульпа
- white** ~ белая пульпа селезёнки
- pulpa** пульпа (*зуба*)
- pulpal** относящийся к пульпе
- pulpectomy** экстирпация пульпы, пульпоэктомия
- partially vital** ~ девитальная экстирпация пульпы зуба
- vital** ~ витальная экстирпация пульпы зуба
- pulpifaction** изменения в пульпе зуба
- pulpiform** имеющий форму пульпы, напоминающий пульпу
- pulpify** снижать [уменьшать, сокращать] состав или строение пульпы
- pulpitis** пульпит (*воспаление пульпы зуба*)
- retrograde** ~ икарриозный [ретроградный] пульпит
- serous** ~ серозный пульпит
- suppurative** ~ гнойный пульпит
- ulcerative** ~ язвенный пульпит
- pulpless** 1. депульпированный, лишённый пульпы 2. относящийся к зубу с удалённой или неживой пульпой
- pulpodontia, pulpodontics** раздел стоматологии, изучающий заболевания пульпы и разрабатывающий методы лечения пульпитов
- pulpotomy** удаление [экстракция] коронковой пульпы зуба
- pulsate** 1. пульсировать, биться 2. вибрировать, дрожать
- pulsatile** пульсирующий
- pulsation** пульсация, биение
- pulsator** мед. тех. вибратор
- pulsatory** пульсирующий
- pulse** 1. пульс 2. пульсация, биение || пульсировать, биться 3. вибрация || вибрировать 4. импульс, толчок
- ~ of poor volume пульс слабого наполнения
- abrupt** ~ скорый [подскакивающий] пульс
- ana(di)erotic** ~ анакротический пульс
- bigeminal** ~ бигеминия (*форма экстрасистолической аритмии*)
- bulbar** ~ пульсация яремных вен, яремный пульс
- cannonball** ~ скорый [подскакивающий] пульс
- capillary** ~ (пре)капиллярный пульс, пульс Квинке, симтом Квинке

PUL

pulse

carotid ~ пляска [танец] каротид, пляска сонных артерий
 collapsing ~ скорый [подскакивающий] пульс
 cordy ~ напряжённый [твёрдый] пульс
 coupled ~ бигеминия (форма экстрасистолической аритмии)
 deficient ~ дефицит пульса
 dicrotic ~ дикротический пульс
 dropped-beat ~ дефицит пульса
 electrical ~ электрический импульс
 epigastric ~ надчревная пульсация
 filliform ~ нитевидный пульс
 full ~ пульс хорошего наполнения, полный пульс
 full and bounding ~ полный и быстрый пульс
 goat-leap ~ сверхдикротический пульс (небольшой подъём с последующим большим скачком)
 hard ~ напряжённый [твёрдый] пульс
 hepatic ~ пульсация печени, печёночный пульс
 infrequent ~ редкий пульс, брадисигмия
 intermittent ~ интермиттирующий [перемежающийся] пульс
 irregular ~ нерегулярный [аритмичный] пульс
 jerky ~ толчкообразный [скачущий] пульс
 jugular ~ пульсация яремных вен, яремный пульс
 monocrotic ~ монокротический пульс
 nail ~ (пре)капиллярный пульс, пульс Квинке, симптом Квинке
 paired ~ двойной электрический импульс
 sharp ~ скорый [подскакивающий] пульс
 pressure ~ пульсовые колебания кровяного давления
 regular ~ ритмичный [правильный] пульс
 running ~ слабый частый пульс
 sharp ~ толчкообразный [скачущий] пульс
 slow ~ редкий пульс, брадисигмия
 small ~ малый пульс
 stimulation ~ стимулирующий (электрический) импульс, стимул
 tense ~ напряжённый [твёрдый] пульс
 thready ~ нитевидный пульс
 trembling [tremulous] ~ слабый частый пульс
 tripammer ~ скорый [подскакивающий] пульс
 undulating ~ волнообразный [ундулирующий] пульс
 unequal ~ неравный пульс
 vagus ~ вагус-пульс
 venous ~ венный пульс
 vermicular ~ слабый частый пульс
 water-hammer ~ скорый [подскакивающий] пульс
 weak ~ слабый пульс
 pulselessness отсутствие пульса
 pulsimeter пульсотометр (прибор для измерения частоты и силы пульса)
 pulsion выпячивание, выбухание
 pulstaceous мацерированный, размягчённый

PUP

P

pulverize 1. растереть; измельчать в порошок
 2. распылять; разбрызгивать
 pulverized порошкообразный; размельчённый
 pulverulent порошкообразный
 pulvinar anat. подушка таламуса
 pulvis порошок (лекарственная форма)
 pump насос||нагнетать; накачивать; откачивать
 ◇ to ~ off откачивать; to ~ out выкачивать
 aspirator ~ аспиратор, отсасыватель
 blood ~ насос для нагнетания крови, перфузионный насос
 breast ~ молокоотсасыватель
 cell ~ Физиол. клеточный насос
 circulatory assistance ~ насос для вспомогательного кровообращения
 dental ~ отсасыватель слюны, слюноотсос
 dispensing ~ дозирующий насос
 flexible-tube [hose] ~ шланговый насос
 infusion ~ инфузионный насос
 milk ~ молокоотсасыватель
 sodium ~ Физиол. натриевый насос, натриевая помпа
 stomach ~ аппарат для аспирации желудочного содержимого
 suction [withdrawal] ~ аспиратор, отсасыватель
 pumping нагнетание; накачивание; откачивание
 pump-oxygenator насос-оксигенатор
 puna горная болезнь
 punch мед. тех. перфоратор||перфорировать
 biopsy ~ дерматом (инструмент для иссечения небольшого участка кожи)
 cervical ~ щипцы для пункционной биопсии шейки матки
 punchdrunk травматическая энцефалопатия боксёров, деменция боксёров
 puncture 1. пункция, прокол||делать пункцию, пунктировать, прокалывать 2. укол||уколоть 3. укус
 cisternal ~ цистернальная пункция
 diabetic ~ сахарный укол (Бернара)
 exploratory ~ диагностическая пункция, пробный прокол
 lumbar ~ поясничная [люмбальная] пункция, поясничный прокол, прокол Квинке
 marrow ~ костномозговая пункция
 pleural ~ плевростентез, плевральная пункция, торакоцентез
 spinal ~ спинномозговая пункция
 sternal ~ стернальная пункция
 thecal ~ спинномозговая пункция
 pupil зрачок
 cat's-eye ~ шелевидный зрачок
 pinhole ~ сильно суженный зрачок
 seclusion ~ спайка [синехия] радужной оболочки с хрусталиком
 stiff ~ рефлекторная неподвижность зрачков, синдром Аргайлла Робертсона
 pupillography пупиллография (метод исследования зрачковых реакций)
 pupillometer пупиллометр (прибор для измерения диаметра зрачка)
 pupilloplegia пупиллоплегия, неподвижность зрачков, отсутствие зрачковых реакций
 pupilloscopy скископия, пупиллоскопия, теневая проба

PUP

pupillotionia нейротоническая зрачковая реакция, пупиллотония
purgation очищение кишечника при помощи слабительных средств
purgative слабительное (средство) || слабительный; очистительный
purge слабительное (средство) || применять слабительное (средство)
saline- ~ солевое слабительное (средство)
purification очищение, очистка; обеззараживание (воды)
bacterial ~ дезинфекция; стерилизация
puriform гноевидный
puromucous слизисто-гнойный
purple:
visual ~ родоспни, зрительный пурпур
purpura пурпура (*геморрагическая сыль*) ◇
 ~ **annularis telangiectodes** телеангиэктатическая кольцевидная пурпура, фолликулярная кольцевидная телеангиэктазия, болезнь Майокки; ~ **fulminans** молниеносная пурпура; ~ **nervosa** геморрагический васкулит, геморрагическая пурпура Геюха, капилляротоксикоз, анафилактическая пурпура, болезнь Шенлейна — Геюха
acute vascular ~ геморрагический васкулит, геморрагическая пурпура Геюха, капилляротоксикоз, анафилактическая пурпура, болезнь Шенлейна — Геюха
anaphylactoid ~ 1. аллергическая пурпура 2. геморрагический васкулит, геморрагическая пурпура Геюха, капилляротоксикоз, анафилактическая пурпура, болезнь Шенлейна — Геюха
capillary ~ геморрагический васкулит, геморрагическая пурпура Геюха, капилляротоксикоз, анафилактическая пурпура, болезнь Шенлейна — Геюха
factitious ~ спонтанная пурпура (*самопроизвольно возникающие болезненные экхимозы*)
hyperglobulinemic ~ макроглобулинемическая пурпура Вальденстрема
iodic ~ йодный дерматит
nonthrombocytopenic ~ простая пурпура
thrombo(cyto)penic ~ тромбоцитопеническая [геморрагическая] пурпура
thrombotic thrombocytopenic ~ тромбоцитопенический акроангиотромбоз, тромботическая микроангиопатия, тромботическая пурпура, болезнь Мошкович
purpuric относящийся к пурпуре
purpuriferous, purpurigenous 1. образующий пурпурный пигмент 2. образующий родоспни, образующий зрительный пурпур
purpurnuria порфириурия (*наличие порфирина в моче*)
putt card. «(кошачье) мурлыканье» (*аускультативно-пальпаторный феномен*)
purulence, purulency 1. гной 2. нагноение
purulent гнойный; гноющийся
puruloid гноевидный
pus гной
anchovy sauce ~ гной при амёбии абсцессе печени
blue ~ синий гной (*при инфекции синегнойной палочкой*)
burrowing ~ гноийный затёк

PYE

pus
cheesy ~ казеозный [творожистый] гной
creamy ~ сливкообразный гной
curdy ~ казеозный гной с хлопьями
healthy ~ гной без запаха
ichorous ~ гнилостный [ихорозный, путридный] гной
laudable ~ «доброкачественный» гной (*свидетельствующий о тенденции к заживлению*)
sanious ~ кровянисто-гнилостный гной
pusker:
radium needle ~ интродуктор, интубатор (*инструмент для введения радиевых игл*)
pus-producing гноеродный
pussy гнойный; гноевидный
pusulant (раздражающее) вещество, вызывающее образование пустул || пустулообразующий
pusular пустулёзный, гноийничковый
pusulation образование пустул, образование гноийничков
pusule пустула, гноийничок
malignant ~ сибиреязвенная пустула
postmortem ~ гноийничковое заражение при аутопсии
spongiform ~ пористая пустула
pusuliform пустуловидный, напоминающий пустулу
pusulocrustaceous пустулы, содержащие сухой гной
pusulosis пустулёзное [гноийничковое] высыпание
putrefaction гниение, гнилостное разложение
putrefactive гнилостный; вызывающий нагноение
putrefy гнить, разлагаться; вызывать гниение
putrescent гноющийся; гнилостный
putrid путридный, гнилостный; гноющийся; распадающийся
pyarthrosis гноийный артрит
pyelectasia, pyelectasis пиелектазия (*расширение почечной лоханки*)
pyelitis пиелит (*воспаление почечной лоханки*)
pyelocaliceal чашечно-лоханочный
pyelocaliectasis воспаление почечной лоханки и чашечек
pyelocystitis цистопиелонефрит, пиелостит
pyelofluoroscopy рентгенологическое исследование почечных лоханок; пиелоурография
pyelogram рентг. пиелограмма
pyelography рентг. пиелография
air ~ пневмопиелография
ascending ~ нисходящая пиелография
excretion [intravenous] ~ внутривенная [экскреторная, выделительная] пиелография
percutaneous translumbar ~ чрескожная транслюмбальная пиелография
retrograde ~ ретроградная [восходящая] пиелография
pyelolithotomy пиелолитотомия (*открытие почечной лоханки*)
pyelolymphatic относящийся к лимфатической системе почечной лоханки
pyelonephrosis гидронефроз, гидронефротическая трансформация
pyeloplasty пластика почечной лоханки, пиелопластика

PYE

pyelосcopy *рентг.* пиелоскопия
pyeloureterectasis пиелoureтерэктазия (*расширение почечной лоханки и мочеточника*)
pyeloureterography *рентг.* пиелoureтерография, уретеропиелoграфия
pyelovenous пиеловенозный (*относящийся к пеловенозному рефлюксу*)
pyemesis рвота гнойным содержимым
pyemia пиемия
portal ~ гнойный пилефлебит
pyesis нагноение
pygal ягодичный
pygopagus пипопаги (*близнецы, сросшиеся в области крестца*)
pyknic пикнический (*о телосложении*)
pyknoсardia тахикардия
pyknoсytoma оксифильная зернистая гранулёма
pyknoсytosis мукополисахаридоз VI типа, поздняя спондилоэпифизарная дисплазия, полидистрофическая карликовость, пикнодиозостоз, болезнь Марото — Лами
pyknosis пикноз (*сморщивание клеточного ядра или всей клетки*)
pyknosphygmia тахикардия
pylemphraxis закупорка воротной вены
pylephibectasia, **pylephibectasis** расширение воротной вены
pylephibitis пилефлебит (*воспаление воротной вены*)
pylethrombophlebitis тромбoфлебит воротной вены
pylethrombosis пилетромбоз (*тромбоз воротной вены*)
pylic порталный (*относящийся к воротной вене*)
pylon временный протез нижней конечности, «деревянная нога»
pylorectomy пилорэктомиа (*иссечение привратника желудка*)
pyloric пилорический, привратниковый, относящийся к привратнику (*желудка*)
pyloristhenosis пилоростеноз (*сужение привратника желудка*)
pyloritis воспаление привратника (*желудка*)
pylorodiosis хирургическое расширение привратника (*желудка*)
pylorogastroctomy см. **pylorectomy**
pyloroplasty пилоропластика (*рассечение стенки привратника или иссечение её участка с последующим ушиванием образовавшегося дефекта*)
pylorotomy пилоро(ми)томия
pylorus привратник, пилорус (*суженная часть желудка в месте перехода её в двенадцатиперстную кишку*)
pyocele 1. скопление гноя (*в полости*) 2. скопление гноя в мошонке
pyocelia скопление гноя в полости брюшины
pyocephalus внутримозговое нагноение
circumscribed ~ абсцесс головного мозга
external ~ гнойный менингит
internal ~ гнойный венитрит
pyochezia гнойные испражнения
pyococcus гноеродный кокк
pyocyst гнойная киста
pyocytes гнойные тельца (*лейкоциты гнойного экссудата*)

PYR

P

pyoderma пиодермия, гнойничковая болезнь кожи, пиодерматоз, пиодермит, пиоз $\diamond \sim$
gangrenosum гангренозная [молинеионая язвенная] пиодермия, токсико-аллергический пустулёзный язвенный дерматит
chancriform ~ шанкриформная пиодерма
pyogen агент или фактор, вызывающий нагноение
pyogenesis нагноение; образование гноя
pyogen(et)ic пиогенный, вызывающий нагноение, обусловленный нагноением
pyohemia пиемия
pyoid гноевидный, напоминающий гной
pyometra пиометра (*скопление гноя в полости матки*)
pyomyositis пиомиозит, межмышечный абсцесс, абсцедирование мышц
tropical ~ тропический (пио)миозит, тропический дерматомиозит, бунгапта, ламбламбо
pyonephrosis пионефроз (*гнойное воспаление почки*)
pyoovarium абсцесс яичника
pyopericarditis гнойный перикардит
pyoperitonitis гнойный перитонит
pyopneumocholecystitis пиопневмохолецистит, газовый гнойный холецистит
pyopneumothorax пиопневмоторакс (*скопление гноя и газа в плевральной полости*)
pyopoesis нагноение; образование гноя
pyopoeitic гноеобразующий, способствующий нагноению
pyoptysis выделение гнойной мокроты
pyorrhoea выделение [истечение] гноя
alveolar ~ пародонтоз, амфодонтоз, преждевременная атрофия альвеол, альвеолярная пиорея, болезнь Фохара
pyosalpinx пьосальпинкс (*скопление гноя в маточной трубе при сальпингите*)
pyosepticemia септикопиемия
pyosis нагноение; образование гноя
pyostatic средство, препятствующее нагноению | препятствующий нагноению
pyostomatitis гнойный стоматит
pyothorax пиоторакс (*скопление гноя в плевральной полости*)
pyramid 1. пирамида продолговатого мозга
2. пирамида [каменная часть] височной кости
~ of light световой конус, световой рефлекс (*на барабанной перепонке при отоскопии*)
age ~ возрастная пирамида, возрастная пирамида (*вид диаграммы*)
anterior ~ пирамида продолговатого мозга
cerebellar ~ пирамида червя (*задней доли мозжечка*)
malpighian ~ почечная пирамида (*участок мозгового вещества почки*)
petrous ~ пирамида [каменная часть] височной кости
posterior ~ тонкий пучок (*в продолговатом мозге*)
pyramidotomy пирамидотомия (*рассечение пирамидных путей*)
pyrenemia наличие эритробластов в периферической крови

PYR

- pyretic** гипертермический (относящийся к повышенной температуре тела)
- pyretogen** см. **pyrogen**
- pyretogenesis** механизм развития гипертермии
- pyretogenetic, pyretogenic** см. **pyrogenic**
- pyretogenous** 1. обусловленный гипертермией 2. пирогенный, вызывающий повышение температуры
- pyretotherapy** 1. пир(ет)отерапия, пирогенная терапия, искусственная гипертермия 2. лечение лихорадочного заболевания
- pyrexia** гипертермия
- pyrexial** гипертермический (относящийся к повышению температуры)
- pyrexiohobia** патологическая боязнь повышения температуры
- pyridoxine** пиридоксин, адермин, витамин В₆
- pyrogen** 1. пироген, пирогенное вещество (фактор, вызывающий повышение температуры тела) 2. фактор, вызывающий лихорадку
- pyrogen-free** апириогенный
- pyrogenic** пирогенный, вызывающий повышение температуры тела
- pyromania** пиромания, импульсивное поджигательство
- pyrophobia** пирофобия (патологическая боязнь огня)
- pyropunctura** игницпунктура
- pyrosis** изжога
- pyrotherapy** пир(ет)отерапия, пирогенная терапия, искусственная гипертермия
- pyrotoxin** пирогенный токсин
- pyuria** пнурия (наличие гноя в моче)

Q

- quack** знахарь-шарлатан
- quackery** медицинское шарлатанство
- medical** ~ 1. медицинское шарлатанство 2. нелегальная медицинская практика
- quader** anat. предкленные
- quadrangular** четырёхугольный, четырёхгранный
- quadrantopia** офт. квадрантная гемиянопсия
- quadrifara** женщина, рожавшая четыре раза
- quadruplegia** тетраплегия, квадриплегия (паралич рук и ног)
- quadrplex** квадриплексе (тетраллоид с четырьмя доминантными аллелями данного гена)
- quadrisect** разделять на четыре части
- quadrilubercular** имеющий четыре бугорка (о большом коренном зубе)
- quadruplet** 1. один из четырёх близнецов 2. *pl* четыре близнеца
- quaggy** рыхлый, дряблый; отвислый
- qualified:**
- physically** ~ пригодный по состоянию здоровья; прошедший медицинскую комиссию
- qualimeter** уст. квалиметр (прибор для определения жёсткости рентгеновского излучения)
- qualit/y** качество, свойство; характерная особенность

QUI

- qualit/y**
- ~ of sex сексуальность, половое влечение
- mental** ~ies умственные способности
- psychological** ~ психологический признак, психологическое свойство
- qualm** 1. тошнота; приступ тошноты; позыв к рвоте 2. беспокойство, тревожное состояние
- quantify** определять количество
- quantimeter** уст. квантиметр (прибор для определения интенсивности рентгеновского излучения)
- quantitation** количественное определение; подсчёт (напр. клеток)
- quantitative** количественный
- quantity** количество; величина; размер; параметр \diamond **in** ~ в большом количестве
- trace** ~ следовое количество
- quantization** 1. дозировка, разбивка на мелкие дозы 2. разбивка на подгруппы
- quarantine** карантин; карантинизация; изоляция (инфекционного больного) || устанавливать карантин; изолировать (инфекционного больного)
- quartan** четырёхдневный, повторяющийся каждые четыре дня (о лихорадке)
- quarterm:**
- animal** ~s виварий
- quarrectomy** ампутация одной конечности
- quartipara** женщина, рожавшая четыре раза
- quassation** дробление [размельчение] лекарственного сырья
- queasy** 1. испытывающий тошноту или недомогание 2. вызывающий тошноту
- queer** чувствующий [испытывающий] недомогание или головокружение
- quellung** 1. реакция набухания капсулы (у бактерии при инкубации со специфическими антителами) 2. отёк; припухлость
- quenching:**
- fluorescence** ~ гашение флуоресценции (для изучения реакции галтен — антитело)
- thermal** ~ температурное гашение (понижение эффективности флуоресценции)
- querulent, querulous** подозрительный; раздражительный (о пациенте)
- question** спрашивать, задавать вопрос, спрашивать (пациента)
- physician manpower** ~ проблема врачебных кадров
- test** ~ экспериментальный [тестовый] вопрос
- questionable** проблематичный; сомнительный (напр. о болезни)
- quick** 1. ощущение шевеления плода (при беременности) 2. чувствительное [болезненное] место 3. надногтевая пластинка, ногтевая кожа, эпонихий 4. острый (о зрении или о слухе) 5. быстрый, быстро реагирующий \diamond ~ **with child** беременная
- quickbeam** рябина обыкновенная (*Sorbus aucuparia* L.)
- quicken** ощущать первое шевеление плода (при беременности)
- quickenning** первые признаки шевеления плода (при беременности)

QUI

- quick-hardening** быстротвердеющий
quiescent бессимптомный; неактивный; скрытый, латентный
quininism отравление алкалоидами коры хинного дерева (*хинином* или *хинидином*)
quininize вводить в организм алкалоиды коры хинного дерева (*хинин* или *хинидин*)
quinaquina хинное дерево (*Cinchona* L.)
quinsy околоушная железа [паратонзиллярный, перитонзиллярный] абсцесс
quintan пятидневный, повторяющийся каждые пять дней (о *лихорадке*)
quintuplet 1. один из пятерых близнецов
 2. *pl* пять близнецов
quiver дрожь || дрожать мелкой дрожью; трестись
quotidian ежедневный, повторяющийся каждый день (*напр.* о *приступе малярии*)
quotient показатель; коэффициент, индекс; соотношение
blood ~ цветной показатель крови
intelligence ~ показатель умственного развития; коэффициент интеллектуальности
respiratory ~ дыхательный коэффициент

R

- rabiate** страдающий бешенством
rabid 1. относящийся к бешенству 2. страдающий бешенством
rabidicidal разрушающий вирус бешенства
rabid 1. относящийся к бешенству 2. страдающий бешенством
rabies бешенство
dumb [paralytic, sullen] ~ паралитическое [«тихое»] бешенство
rabific вызывающий бешенство
rabiform напоминающий бешенство
racemose гроздевидный, кистевидный
rachial 1. позвоночный *2. спинальный, спинномозговой
rachialbuminimeter альбуминметр для определения содержания белка в цереброспинальной жидкости
rachialgia спондилония (*боль в позвоночнике*)
rachianesthesia спинномозговая [спинальная, субарахноидальная] анестезия
rachicentesis поясничная [люмбальная] пункция, поясничный прокол
rachidial, rachidian 1. позвоночный 2. спинальный, спинномозговой
rachigraph прибор для регистрации искривления позвоночника
rachilysis коррекция [исправление] сколиоза
rachiocampsis искривление позвоночника
rachiometer рахмометр (*инструмент для измерения степени искривления позвоночника*)
rachiopagus близнецы, сросшиеся в области позвоночника
rachioopathy поражение позвоночника
rachiooplegia спинальный паралич

RAD

- rachiotome** *мед. тех.* рахотом
rachiotomy ламинэктомия, рахотомия
rachipagus *см.* **rachiopagus**
rachiresistance неэффективность регионарной анестезии, объясняемая «сопротивлением» нерва к действию анестетика
rachis позвоночник, позвоночный столб
rachischisis рахисхизис
rachitic рахитический
rachitis рахит (*см.* **тж.** **rickets**)
rachitism предрасположенность к рахиту; рахит
rachitome *см.* **rachiotome**
rack 1. подставка; опора; стеллаж; стойка, штатив 2. сливать с осадка, декантировать, ссуживать
attack ~ частота поражения (*показатель пораженности*)
drying ~ штатив для сушки (*лабораторной посуды*)
pipette ~ штатив для пипеток
sterilizing ~ стерилизационная рамка
tube ~ штатив или стойка для пробирок
rack-and-pinion кремальера (*микроскопа*)
raclage *уст.* кюретаж; выскабливание
racoma экскорнация, ссадина, царапина
rad рад (*единица поглощённой дозы ионизирующего излучения*)
radectomy резекция верхушки корня зуба
radiad по направлению к лучевой кости или к латеральной части предплечья
radial 1. лучевой (*напр.* о кости) 2. радиальный (*напр.* о расположении волокна)
radiant 1. излучатель || излучающий 2. лучистый
radiate излучать
radiation 1. излучение 2. неонизирующее излучение 3. *анат.* лучистость 4. иррадиация (*напр.* боли)
alpha ~ альфа-излучение, α -излучение
annihilation ~ аннигиляционное излучение
background ~ фоновое неонизирующее излучение, радиационный фон
back-scattered ~ обратнорассеянное [отражённое] излучение
beamed ~ направленное излучение
beta ~ бета-излучение, β -излучение
broad-beam ~ неколлимированное излучение
characteristic ~ характеристическое излучение
corpuscular ~ корпускулярное излучение
cosmic ~ космическое излучение
diffuse ~ рассеянное [диффузное] излучение
electromagnetic ~ электромагнитное излучение
fluorescent ~ флуоресцентное излучение
forward-scattered ~ пряморассеянное излучение
fractionated ~ фракционированное [дробное] излучение
gamma ~ гамма-излучение, γ -излучение
hard ~ жёсткое излучение
heat ~ инфракрасное [тепловое] излучение
incident ~ падающее излучение
induced ~ индуцированное [наведённое] излучение

RAD

radiation
infrared ~ инфракрасное [тепловое] излучение
interstitial ~ внутритканевое облучение
ionizing ~ ионизирующее излучение
laser ~ лазерное излучение
monochromatic ~ монохроматическое излучение
multifield ~ многопольное облучение
narrow-beam ~ коллимированное излучение
neutron ~ нейтронное излучение
nonpenetrating ~ непроникающее излучение
optic ~ зрительная лучистость, зрительное сияние, колленчато-затылочный путь, лучистость [пучок] Грасноле, красноецветов венец
particle ~ корпускулярное излучение
penetrating ~ проникающее излучение
primary ~ первичное излучение
roentgen ~ рентгеновское излучение
scattered ~ рассеянное [диффузное] излучение
secondary ~ вторичное излучение
soft ~ мягкое [слабопроникающее] излучение
solar ~ солнечное излучение
spurious ~ побочное [паразитное] излучение
stray ~ 1. рассеянное [диффузное] излучение 2. побочное [паразитное] излучение
thermal ~ инфракрасное [тепловое] излучение
ultraviolet ~ ультрафиолетовое излучение
X-ray ~ рентгеновское излучение
radiation-damaged поврежденный ионизирующим излучением
radiation-exposed облученный
radiation-induced индуцированный ионизирующим излучением
radiation-proof непронцаемый для ионизирующего излучения
radiation-sensitizing радиосенсибилизирующий
radiative радиационный
radicle 1. нервная веточка, входящая в состав корешка нерва 2. венозная веточка
radicotomy радикотомия, ризотомия (*перезака корешков спинномозговых или черепных нервов*)
radiculargia радикулаггия (боль в зоне иннервации корешка спинномозгового нерва)
radicular относящийся к корешку, корешковый
radiculitis радикулит (*воспаление корешков спинномозговых нервов*)
radiculoneuritis радикулоневрит (*сочетанное воспаление спинномозговых нервов и их корешков*)
radicectomy резекция верхушки корня зуба
radioactivity радиоактивность
airborne ~ радиоактивность атмосферы
artificial ~ искусственная радиоактивность
contaminating ~ радиоактивные загрязняющие вещества
environmental ~ радиоактивность окружающей среды
induced ~ наведенная радиоактивность
natural ~ естественная [природная] радиоактивность
waterborne ~ радиоактивность вод

RAD

radioaerosol аэрозоль радиоактивного вещества;
radioактивный аэрозоль
radioallergosorbent радиоаллергосорбентный (о *тесте*)
radioanaphylaxis радиочувствительность; повышенная чувствительность к воздействию лучистой энергии
radioassay 1. ауторадиографическое исследование 2. измерение радиоактивности
radioautogram ауторадиограмма, радиоавтограмма
radioautography ауторадиография, радиоавтография
radiocarcinogenesis лучевой рак
radiocardiacogram радиокардиограмма
radiocardiography радиокардиография, радиоизотопная кардиография
radiocarpal лучезапястный
radiochromism радиохрозм (*степень фильтрации и положения излучения веществом*)
radiochromatography радиохроматография
radioclonematograph рентгенокинематограф
radioclonematography рентгенокинематография, кинорентгенография
radiocirculography радиоциркулография (*радиографический метод исследования гемодинамики*)
radiocolloid радиоактивный коллоид, радиоколлоид
radiocontamination радиоактивное загрязнение или заражение
radiocurable поддающийся лучевой терапии (*об опухоли*)
radiocystitis лучевой цистит
radiode контейнер для источника ионизирующего излучения
radiodermatitis лучевой [радиационный] дерматит, радиодерматит
radiodiagnosis рентгенодиагностика, рентгенологическая диагностика; лучевая диагностика
radiodigital 1. относящийся к пальцам лучевой части кисти (*сл. обр. к большому и указательному*) 2. относящийся к лучевой кости и пальцам кисти
radiodontics стоматологическая рентгенология
radiodontist стоматолог-рентгенолог
radioecology радиационная экология, радиационная биогеоэкология, радиоэкология
radioelement радиоактивный элемент
radioepidermitis лучевой [радиационный] дерматит, радиодерматит
radioepithelitis радиоэпителиит, лучевой эпителиит
radiofrequency радиочастотный, высокочастотный
radiogenetics радиационная генетика
radiogenic радиогенный, радиоактивный
radiograph 1. рентгенограмма, рентгеновский снимок 2. радиограф
panoramc ~ панорамная рентгенограмма
plain [survey] ~ обзорная рентгенограмма
radiographer рентгенолаборант
radiographic рентгенографический; радиографический
radiography рентгенография; радиография
body-section ~ (рентгено)томография, послойное рентгенологическое исследование

RAD

radiography

cinematographic ~ рентгенокинематография, кинорентгенография

contrast ~ контрастная рентгенография

double-contrast ~ рентгенография с двойным контрастированием

isotopic ~ изотопная радиография

mass miniature ~ флюорография, радиофотграфия, рентгенофотграфия, фоторентгенография

operative ~ операционная рентгенография

single-plane ~ рентгенография в одной проекции

spot-film ~ прицельная рентгенография

radioimmunity приобретённая радиорезистентность

radioimmunoassay радиоиммуноанализ, радиоиммунологическое исследование, радиоиммунная реакция

competitive-inhibition ~ радиоиммуноанализ методом конкурентного торможения радиоиммуопресипитации

double-antibody ~ радиоиммуноанализ методом двойных [двойной системы] антител

solid-phase ~ радиоиммуноанализ с применением иммобилизованных антител, твердофазный радиоиммуноанализ

radioimmunodiffusion метод радиоиммунодиффузии (*в геле*)

radioimmunolectrophoresis радиоиммуноэлектрофорез

radioimmunosorbent радиоиммуносорбент

radioiodine радиоактивный йод, радиоiod

radioisotope радиоактивный изотоп, радиоизотоп

radiokymography рентгенокимография

radiolabeled меченый радиоактивным изотопом

radiolesion лучевое повреждение

radioligand меченый лиганд (*в молекуле лекарственного вещества*)

radiologist рентгенолог; радиолог

therapeutic ~ радиотерапевт, специалист по лучевой терапии

radiology 1. рентгенология; радиология 2. рентгенологическое или радиоизотопное исследование

diagnostic ~ рентгенологическая диагностика, рентгенодиагностика

medical ~ медицинская радиология

radiolucency 1. рентгенопрозрачность, проицаемость для рентгеновского излучения 2. просветление или участок просветления на рентгенограмме

periapical ~ околоверхушечное рентгенологическое разрежение пародонта

radiolucent рентгенопрозрачный, пропускающий рентгеновское излучение

radiolus зонд; шуп

radiometer радиометр (*прибор для измерения плотности потоков ионизирующего излучения*)

radiomicrometer радиомикрометр, микрорентгенометр (*прибор для измерения малых доз ионизирующего излучения*)

radiomimetic радиомиметическое вещество, радиомиметик||радиомиметический

radioneerosis лучевой некроз, радионекроз

radioneuritis лучевой неврит, радионеврит

RAD

R

radionuclide радионуклид, радиоактивный изотоп, радиоизотоп

radio-opacity рентгеноконтрастность

radio-opaque рентгеноконтрастный

radio-osteonecrosis лучевой некроз кости, лучевой остеонекроз

radiopalmar относящийся к лучевой поверхности кисти

radioparency рентгенопрозрачность, проникаемость для рентгеновского излучения

radioparent рентгенопрозрачный, пропускающий рентгеновское излучение

radiopathology радиационная патология

radiopelvimetry рентгенопельвиметрия (*определение размеров таза методом рентгенограмметрии*)

radiophobia псих. патологическая боязнь возможности облучения

radiophotography флюорография, радиофотграфия, рентгенофотграфия, фоторентгенография

radiopill радиокапсула, радиопилюля, кишечный датчик

radiopraxis использование лучистой энергии в диагностике и лечении

radioprotection противолучевая [радиационная, радиологическая] защита

radiopulmonography радиопульмонография, пульмонорадиография, радиопневмография, радиоспирография, радиоторакография

radioreaction лучевая реакция

radioreceptor радиорецептор, рецептор, воспринимающий излучение (*световое, тепловое, ионизирующее*)

radioresistance радиорезистентность, радиоустойчивость

radioresistant радиорезистентный, радиоустойчивый

radioscrometer пенетрометр (*измеритель проникающей силы ионизирующего излучения*)

radioscopy рентгеноскопия

radiosensitive радиочувствительный (*чувствительный к воздействию ионизирующего излучения*)

radiosensitivity радиочувствительность (*чувствительность к воздействию ионизирующего излучения*)

radiosensitization радиосенсибилизация (*повышенная чувствительность к воздействию ионизирующего излучения*)

radiosensitizer радиосенсибилизирующее вещество, радиосенсибилизатор

radiostereoscopy стереорентгеноскопия, рентгеностереоскопия

radiosurgery радиохирургия (*применение лучевой терапии в сочетании с оперативным вмешательством*)

radiotherapeutics лучевая терапия, радиотерапия

radiotherapist радиотерапевт, специалист по лучевой терапии

radiotherapy лучевая терапия, радиотерапия

extended-field ~ лучевая терапия с расширенным полем облучения

interstitial ~ внутритканевая лучевая терапия

RAD

radiotherapy
intracavitary ~ внутрисполостная лучевая терапия
local ~ местная лучевая терапия
megavoltage ~ меговольтная лучевая терапия
radiothermy 1. лечение тепловым излучением
2. диатермия; индуктотермия, коротковолновая диатермия
radiotomy томография, послыйное рентгенографическое исследование
radiotoxemia радиотоксемия (токсемия, вызванная воздействием ионизирующего излучения)
radiotracer радиоактивная метка, радиоактивный индикатор
radiotransparent рентгенопрозрачный, пропускающий рентгеновское излучение
radiotropic радиотропный, чувствительный к облучению
radioulnar лучелоктевой
radius лучевая кость
distal ~ дистальный отдел лучевой кости
radix (pl radices) 1. анат. корешок **2.** корень (напр. языка, зуба)
ragwort крестовник золотистый (*Senecio aureus* L.)
raise \diamond to ~ **blood** разг. харкать кровью
raised выпуклый (о бактериальной колонии)
rale хрипы (аускультативный феномен)
amphoric ~ амфорическое дыхание
bubbling ~ влажные хрипы
cavernous ~ кавернозные хрипы
consonating ~ звонкие хрипы
crackling [crepitant] ~ крепитация
dry ~ сухие хрипы
fine ~ незначительные хрипы
guttural ~ трахеальные хрипы
large bubbling ~ крупнопузырчатые хрипы
medium bubbling ~ среднепузырчатые хрипы
moist ~ влажные хрипы
ringing ~ звонкие хрипы
sibilant ~ свистящие хрипы
small bubbling ~ мелкопузырчатые хрипы
sonorous ~ звучные хрипы
vesicular ~ крепитация
ramal анат. относящийся к ветви
ramex 1. варикоцеле, варикозное расширение вен семенного канатика **2.** опухоль мошонки
ramicotomy рамикотомия, рамисекция
ramification 1. разветвление, ответвление **2.** отросток
apical ~ бифуркация верхушки корня зуба
ramify разветвляться, ответвляться, разделяться
ramisection, ramisectomy рамикотомия, рамисекция
ramitis воспаление (напр. нервной) ветви
ramolissement размягчение
ramose разветвлённый, ветвистый
ramus ветвь, ответвление (напр. сосуда, нерва)
~ of the forceps бранша щипцов
randomization стат. рандомизация, метод слепого отбора, безвыборочный метод
restricted ~ неполная [ограниченная] рандомизация
range 1. сфера; зона; область **2.** амплитуда

RAS

колебаний || колебаться в известных пределах
3. интервал, размах, диапазон; предел(ы)
4. радиус действия \diamond in the ~ of... в пределах...
range
~ of accomodation офт. объём [амплитуда, сила] аккомодации
antibacterial ~ антибактериальный спектр (действия антибиотика)
host ~ круг [сфера] хозяев (напр. вируса)
ranine подъязычный
rank категория; разряд; класс || классифицировать; относиться к какой-л. категории; занимать какое-л. место
rangle гнаться (о рапе); вызывать нагноение
ranula ранула, ретенционная подъязычная киста
pancreatic ~ киста поджелудочной железы
rape суд.мед. изнасилование || изнасиловать
multiple ~ групповое изнасилование
raphe анат. шов, линия сращения, линия соединения
abdominal ~ белая линия живота
anococcygeal ~ заднепроходно-копчиковая связка
longitudinal ~ of tongue срединная борозда языка
raper-dandies толокнянка обыкновенная, медвежье ушко (*Arctostaphylos uva ursi* L.)
rapport 1. взаимоотношения **2.** взаимопонимание, контакт
doctor-patient ~ контакт между врачом и пациентом
rare разрежённый (о газах); разжиженный, разведённый
rarefaction разрежение; разжижение, разведение
rash сыпь, высыпания, эффлоресценция
antitoxin ~ (аллергическая) сыпь при сывороточной болезни
barber's ~ инфилтративно-нагноительная трихофития бороды и усов
canker ~ уст. скарлатина
crystal ~ кристаллическая потница
diaper ~ опрелость (у грудного ребёнка)
drug ~ лекарственная [медикаментозная] сыпь
fleeting erythematous circinate ~ трипаиды, кратковременные эритематозные высыпания (у больных африканским трипанозомозом)
heat ~ красная [тропическая] потница, климатический гиперидроз
hydatid ~ высыпания при эхинококкозе
medicinal ~ лекарственная [медикаментозная] сыпь
millet seed ~ потница
nettle ~ крапивница
punctate ~ мелкоточечная сыпь
rose ~ of infants внезапная экзантема детей раннего возраста
serum ~ (аллергическая) сыпь при сывороточной болезни
tooth ~ сыпь (у детей) при прорезывании зубов
vaccination ~ вакцинная токсидермия, вакцинная сыпь

rash

wandering ~ десквамативный [мигрирующий, эксфолиативный] глоссит, географический язык

respiratory мед. тех. респатор

curved ~ изогнутый респатор

gouge ~ желобоватый респатор

rib ~ рёберный респатор

scraping ~ респатор-скребок

straight ~ прямой респатор

rat-borne распространяемый или передаваемый крысами (об инфекции)

rate 1. скорость, быстрота; темп; интенсивность 2. доза; норма 3. степень; коэффициент 4. частота (пульса) 5. мощность, интенсивность (напр. ионизирующего излучения) 6. считать, рассматривать; полагать ~ of natural increase коэффициент естественного прироста (населения) ~ of ventilation физиол. интенсивность вентиляции

admission ~ «госпитализированная» заболеваемость (число госпитализаций на тысячу человек населения за определённый период)

age specific ~s по возрастные коэффициенты

basal metabolic ~ основной обмен

bed occupancy ~ коэффициент средней занятости койки

birth ~ коэффициент рождаемости

blood sedimentation ~ реакция [скорость] оседания эритроцитов, РОЭ

breathing ~ частота дыхания

breathing (air) flow ~ скорость потока воздуха при дыхании

case ~ заболеваемость, коэффициент заболеваемости

case fatality ~ летальность

central birth [crude birth] ~ общий коэффициент рождаемости

crude mortality ~ общий коэффициент смертности

cure ~ показатель эффективности лечения

death ~ коэффициент смертности

disability ~ показатель временной нетрудоспособности

dose ~ мощность дозы (ионизирующего излучения)

erythrocyte sedimentation ~ реакция [скорость] оседания эритроцитов, РОЭ

exercise heart ~ частота сердечных сокращений при физической нагрузке

expiratory flow ~ скорость экспираторного потока, скорость выдоха

fatality ~ коэффициент смертности

fertility ~ коэффициент плодовитости, коэффициент фертильности

fetal death [fetal mortality] ~ коэффициент внутриутробной смертности

flow ~ скорость истечения; скорость тока жидкости (напр. кровотока)

glomerular filtration ~ уровень клубочковой [гломерулярной] фильтрации

heart ~ частота сердечных сокращений

illegitimate birth ~ коэффициент внебрачной рождаемости

rate

incidence ~ заболеваемость, коэффициент заболеваемости

inspiratory flow ~ скорость инспираторного потока, скорость вдоха

legitimate birth ~ коэффициент брачной рождаемости

lethality ~ коэффициент смертности

memory ~ скорость запоминания

metabolic ~ интенсивность обмена веществ, уровень метаболизма

morbidity ~ 1. заболеваемость, коэффициент заболеваемости 2. стат. болезненность, распространённость болезни

mortality ~ коэффициент смертности

parasite ~ паразитарный индекс

pre-exercise heart ~ частота сердечных сокращений до физической нагрузки

prevalence ~ болезненность, распространённость болезни, коэффициент распространённости болезни

pulse ~ частота пульса

reaction ~ скорость реакции

recovery ~ скорость восстановления (напр. функции)

recurrence [relapse] ~ частота рецидивов

respiration ~ частота дыхания

respiratory (air) flow ~ скорость потока воздуха при дыхании

respiratory ventilation ~ интенсивность лёгочной вентиляции

resting metabolic ~ основной обмен

salvage ~ коэффициент выживаемости

sero-conversion ~ показатель конверсии сыворотки

sex-age-specific death ~s коэффициенты смертности по возрастно-половым группам

sickness ~ заболеваемость, коэффициент заболеваемости

sinoatrial ~ синусный ритм (сердца)

spleen ~ селезёночный (малярийный) индекс

stillbirth ~ коэффициент мертворождаемости

stimulation ~ частота раздражения

successful vaccination ~ показатель эффективности вакцинации

survival ~ коэффициент выживаемости

ventricular ~ желудочковый ритм (сердца)

ratemeter:

beat-to-beat ~ кардионтерваломер (прибор для измерения интервалов между сердечными сокращениями)

heart ~ кардиотахометр, ритмокардиометр, тахокардиометр

pulse ~ пульсотахометр, счётчик пульса

rating:

hazard ~ шкала опасности или риска (при воздействии токсических веществ)

hygienic ~ гигиеническое нормирование, гигиеническая регламентация

integrated hygienic ~ комплексное гигиеническое нормирование

medical ~ медицинская экспертиза

sanitation ~ санитарные нормы

sex maturity ~s степень половой зрелости

ratio 1. степень; коэффициент 2. пропорция, отношение, соотношение

RAT

ratio

- ~ of pharmacies per inhabitants соотношение аптек и численности жителей
 - absorption ~ коэффициент поглощения
 - albumin-globulin ~ альбумин-глобулиновый коэффициент
 - bed/population ~ коэффициент обеспеченности населения больничными койками
 - birth-death ~ коэффициент жизнестойкости населения, жизненный индекс (Покровского)
 - body-weight ~ весовой коэффициент
 - cap/disk ~ отношение диаметра эксакавны к диаметру диска зрительного нерва (при глаукоме)
 - cardiothoracic ~ отношение поперечного размера сердца к поперечному размеру грудной клетки
 - cell-color ~ цветовой показатель крови, колориметрический индекс
 - contrast ~ рентг. коэффициент контрастности
 - curative ~ терапевтический индекс
 - diameter-thickness ~ показатель сферичности эритроцита (отношение диаметра к толщине)
 - dispersion ~ коэффициент дисперсии
 - distribution ~ коэффициент распределения
 - expiratory exchange ~ дыхательный коэффициент
 - extraction ~ клиренс, коэффициент очищения (крови)
 - filler-to-drug ~ соотношение между наполнителем и лекарственным веществом (в лекарственной форме)
 - glucose-nitrogen ~ отношение концентраций глюкозы и азота мочи (при сахарном диабете)
 - hand ~ отношение длины кисти к её ширине
 - karyoplasmic ~ ядерно-(цитоплазматический) коэффициент
 - late fetal death ~ коэффициент мертворождаемости
 - nucleo(cyto)plasmic ~ ядерно-(цитоплазматический) коэффициент
 - prothrombin ~ протромбиновый индекс, протромбиновый коэффициент
 - respiratory exchange ~ дыхательный коэффициент
 - saturation ~ коэффициент насыщения
 - standardized ~ стандартизованный показатель, стандартизованный коэффициент
 - stillbirth ~ коэффициент мертворождаемости
 - therapeutic ~ терапевтический индекс
 - tissue-air ~ тканевоздушный коэффициент
 - toxin/toxoid ~ соотношение токсина и токсоида (в дифтерийном токсине)
- ration** рацион
- balanced ~ сбалансированный рацион
 - basal ~ основной рацион
 - ratsbane семя члнбухи, рвотный орех
 - gaucous хриплый; резкий, пронзительный (о голосе)
 - rave бред, бессвязная речь || бредить
 - ravish изнасиловать
 - ravishment изнасилование
 - ray 1. луч || излучать (ся); облучать 2. pl излучение
 - actinic ~s актиническое излучение

REA

ray

- alpha ~s альфа-излучение, α -излучение
- beta ~s бета-излучение, β -излучение
- central ~ центральный [осевой] луч
- chemical ~s актиническое излучение
- cosmic ~s космическое излучение
- dynamic ~s терапевтическое активное излучение
- gamma ~s гамма-излучение, γ -излучение
- grenz ~s длинноволновое [мягкое] излучение
- Gurwlch ~s митогенетические лучи
- hard ~s жесткое [проникающее] излучение
- incident ~s падающий луч (напр. световой)
- Infrared ~s инфракрасное [тепловое] излучение
- laser ~ лазерный луч
- luminous ~ световой луч
- reflected ~ отражённый луч (света)
- roentgen ~s рентгеновское излучение
- scattered ~s рассеянное излучение
- soft ~s мягкое [слабопроникающее] излучение
- supersonic ~s ультразвук
- ultrared ~s инфракрасное [тепловое] излучение
- ultraviolet [violet] ~s ультрафиолетовое излучение
- visible ~s видимое излучение, свет
- X ~s рентгеновское излучение
- rayage дозирование ионизирующего излучения
- readable реабилитация
- reabsorption реабсорбция, обратное всасывание
- reach проникать, достигать; распространяться
- reacquisition повторное появление (напр. стафилококка)
- react 1. реагировать 2. влиять, воздействовать; взаимодействовать
- reactant реагирующее вещество; реагент
- reaction 1. реакция 2. противодействие, обратное действие 3. влияние, воздействие 4. физиол. промежуток времени между раздражением и ответной реакцией 5. взаимодействие химических веществ \diamond по ~ отсутствие реакции (напр. на вакцину)
- ~ of sensibility проба на определение чувствительности
- accelerated ~s ускоренная (вакциноидная) реакция (тип прививочной реакции)
- acid ~ кислая реакция
- "acute phase" ~ острофазовая реакция (напр. на С-реактивный белок)
- addition ~ реакция присоединения
- adverse ~ побочная [неблагоприятная] реакция
- alarm ~ реакция тревоги, реакция на сигнал тревоги
- alkali(ne) ~ щелочная реакция
- amphoteric ~ амфотерная реакция
- anamnesic ~ анамнестическая реакция (на антиген)
- anaphylaxis ~ реакция анафилактики
- antigen-antibody ~ реакция «антиген — антитело»
- anxiety ~ псих. невроз страха
- arousal ~ реакция десинхронизации, реакция активации (на электроэнцефалограмме)

reaction

- axonal** ~ первичная реакция [первичное раздражение] Ниссля; центральный хроматозис
- behavioral** ~ поведенческая реакция
- bi-bi** ~ ферментативная реакция по механизму «пинг-понг»
- biuret** ~ биуретовая реакция (*на белок*)
- blast-transformation** ~ реакция бластотрансформации лимфоцитов, РБТЛ
- bodily** ~ системная [общая] реакция организма
- catastrophic** ~ псих. реакция катастрофы
- cocarde [cockade]** ~ кокардный тест (*реакция с туберкулином*)
- complement-dependent** ~ комплементзависимая реакция
- complement-fixation** ~ реакция связывания комплемента
- concomitant** ~ сопутствующая (*невротическая*) реакция
- concurrent** ~ побочная реакция
- conditioned reflex** ~ условно-рефлекторная реакция
- conduct** ~ реакция поведения
- conglutination** ~ реакция агглютинации
- consecutive** ~ последовательная [консеквтивная] реакция
- consensual** ~ содружественная зрачковая реакция
- constitutional** ~ системная [общая] реакция организма
- conversion** ~ конверсионные расстройства (*при истерии*)
- cutaneous** ~ кожная реакция
- deferred** ~ заторможенная реакция
- delayed** ~ аллергическая реакция замедленного типа
- delayed skin** ~ гиперчувствительность замедленного типа, ГЗТ
- diazo** ~ диазореакция (Эрлиха)
- drop** ~ капельная реакция
- early** ~ аллергическая реакция немедленного типа
- echo** ~ псих. эхолалия, эхофразия
- electrocutaneous [electroskin]** ~ кожно-гальваническая [психогальваническая] реакция, кожно-гальванический [психогальванический] рефлекс
- erythrocyte sedimentation** ~ реакция [скорости] оседания эритроцитов, РОЭ
- exclusion** ~ реакция исключения (*суперинфицирующего фазы*)
- faise-negative** ~ ложноотрицательная реакция
- false-positive** ~ ложноположительная реакция
- fixation** ~ реакция связывания комплемента
- focal** ~ местная [очаговая] реакция
- galvanic skin** ~ кожно-гальваническая [психогальваническая] реакция, кожно-гальванический [психогальванический] рефлекс
- general adaptation** ~ (общий) адаптационный синдром, адаптационный синдром Селье
- glyoxalic acid** ~ триптофановая реакция, реакция с глюколевой кислотой (*на триптофан*), метод Гопкинса — Коула
- graft** ~ прививочная реакция

reaction

- graft versus host** ~ гомологичная [вторичная] болезнь, реакция «трансплантат против хозяина»
- group** ~ 1. группоспецифическая реакция (*напр. бактериоагглютинация*) 2. тест для определения группы крови
- hypersensitivity** ~ аллергическая реакция
- immediate** ~ аллергическая реакция немедленного типа
- immobilization** ~ реакция иммобилизации (*антител, бактерий, ферментов и т. п.*)
- incompatible blood transfusion** ~ гемотрансфузионная [посттрансфузионная] реакция; гемотрансфузионный шок
- indirect pupillary** ~ содружественная зрачковая реакция
- intracutaneous** ~ внутрикожная реакция
- iate** ~ аллергическая реакция замедленного типа
- local** ~ местная [очаговая] реакция
- local anesthetic** ~ токсическая реакция на введение местного анестетика
- maladaptive** ~ реакция недостаточной [неадекватной] адаптации
- miostagmin** ~ реакция Асколи, термопреципитация
- obsessive-compulsive** ~ невроз навязчивых состояний
- paraserum** ~ параагглютинация
- periodic acid Schiff** ~ гист. PAS-реакция, ШИК-реакция
- peroxidase** ~ пероксидазная реакция (*для выявления специфической зернистости гранулоцитов*)
- persistent** ~ стойкая реакция
- phage-antiphage** ~ реакция нейтрализации фага антитсвороткой
- phobic** ~ реакция страха, фобия
- placing** ~ реакция опоры (*патологический рефлекс*)
- piasmai** ~ гист. плазмалевая реакция
- poor** ~ замедленная [слабая] реакция
- precipitin** ~ реакция преципитации
- second-order** ~ побочная реакция
- "second-set"** ~ феномен ускоренного отторжения кожи (*при пересадке*)
- serum** ~ сывороточная болезнь
- skin** ~ кожная реакция, кожная проба
- skin-galvanic** ~ кожно-гальваническая [психогальваническая] реакция, кожно-гальванический [психогальванический] рефлекс
- slow** ~ медленная [замедленная] реакция
- stress** ~ стрессовая реакция, стресс-реакция
- symptomatic** ~ лекарственная аллергия
- thermoprecipitin** ~ проба кипячением с уксусной кислотой (*для качественного определения белка в моче*)
- threshold** ~ пороговая реакция
- thymergastic** ~ псих. аффективное расстройство поведения
- unimolecular** ~ мономолекулярная реакция
- untoward** ~ нежелательная реакция
- vaccination** ~ вакцинальная реакция
- vasomotor** ~ сосудодвигательная [вазомоторная] реакция
- wheel** ~ реакция на прививку

reaction

xanthoproteic [xanthoprotein] ~ ксантопротеиновая реакция

zinc fluorescence ~ проба Шлезингера (для определения уробилина в моче)

reactivate реактивировать; восстанавливать, регенерировать

reactivation реактивация; восстановление, регенерация

reactivity 1. реактивность 2. химическая активность, реакционная способность

cardiovascular ~ сердечно-сосудистая реактивность

depressed ~ сниженная реактивность

immunologic ~ иммунологическая реактивность

neuromuscular ~ нервно-мышечная реактивность

reactogenicity реактогенность (вакцины)

readaptation реадaptация

reading 1. отсчёт; показание (прибора) || отсчётный 2. считывание (данных) 3. pl показателя, данные \diamond to give ~s давать показания (о приборе); to take a ~ снимать показания (прибора)

automatic ~ автоматическая регистрация показаний (прибора)

blood pressure ~ показание или считывание показания кровяного давления

genetic code ~ считывание кода генетической информации

instrument ~ показание прибора

lip ~ чтение с губ

readout считывание (показаний прибора)

ready \diamond ~ to use готовый к применению (напр. о лекарственном средстве)

reagent реактив; реагент

analytical ~ аналитический реактив

assay ~ химический реактив

labeled ~ меченый реактив

spray ~s реактивы для распыления

staphylococcal-antisalmonella ~ стафилококковый реактив для идентификации сальмонелл

stock ~ исходный химический реактив

reagin реактин, атопическое [кожно-сенситизирующее] антитело

ream расверливать

reamer 1. бор для расширения отверстий 2. дрельбор (инструмент для расширения канала зуба)

ball ~ (костная) шаровидная фреза

medullary canal ~ сверло для наложения отверстий на трубчатых костях

reamputation реампутация, повторная ампутация

reanimate реанимировать, оживлять организм

reanimation реанимация, оживление организма

reasoning:

clinical ~ клиническое обоснование

reassortment:

genetic ~ 1. генетическая рекомбинация 2. pl вирусные рекомбинанты

reattachment реплантация

rebalancing восстановление равновесия

rebandage сменять [переменять] повязку

rebasing перебазировка (зубного протеза)

rebellious не поддающийся лечению

rebreathing возвратное дыхание (повторное использование выдыхаемого воздуха при наркозе)

recall 1. псих. воспроизведение; воспоминание || вспоминать 2. иммун. анамнестическая реакция

drug ~ изъятие лекарственного средства из продажи

hypnotic ~ воспоминание в состоянии гипноза, гипнорепродукция

recanalization реканализация, восстановление просвета (напр. сосуда)

recapitulation биол. рекапитуляция

serological ~ серологическая повторяемость

recatheterization повторная катетеризация

receptacle 1. вместилище; резервуар; ёмкость; сосуд 2. гнездо (напр. для установки ампулы)

reception рецепция (преобразование воспринимаемых раздражений в нервные импульсы)

receptive 1. рецептивный, воспринимающий 2. восприимчивый

receptiveness, receptivity восприимчивость

receptoma хемодектома, нехромоафинная параангиома

receptor 1. рецептор 2. датчик

adrenergic ~ адренорецептор, адренергический рецептор

cholinergic ~ холинорецептор, холинергический рецептор

contact ~ контактный рецептор, контакт-рецептор

distance ~ дистантный рецептор, телерецептор (напр. зрительный, слуховой)

gravity ~ гравирептор, гравитационный рецептор

muscle ~ мышечный рецептор

opiate ~ опиатный рецептор

pressure ~ баро(ре)цептор, прессорецептор, прессорный рецептор

pulse ~ датчик объёмного пульса, пульсовый [метрический] датчик

sense [sensory] ~ чувствительное нервное окончание

stretch ~ тензорецептор, рецептор растяжения

volume ~ волюм(о)рецептор

recertification периодическая аттестация (врачей-специалистов)

recess anat. углубление, карман; пазуха; впадина

cecal ~ позадислепокишечное углубление, позадислепокишечный карман

cochlear ~ улитковое углубление (преддверия костного лабиринта)

costodiaphragmatic ~ рёберно-диафрагмальный синус, рёберно-диафрагмальное углубление

costomediastinal ~ рёберно-медиастинальный [рёберно-средостенный] синус, рёберно-медиастинальное углубление

duodenojejunal ~ дуоденально-еюнальное углубление, двенадцатиперстно-тощекишечный [дуоденально-еюнальный] карман, карман Трейтца

elliptical ~ эллиптическое углубление, эл-

REC

липтический карман (*преддверия костного лабиринта*)

recess

epitympanic ~ надбарабанное углубление, надбарабанное пространство, надбарабанный карман, аттик, эпитимпанум

jugular ~ яремная [надгрудинная] ямка

optic ~ зрительное углубление

pharyngeal ~ глоточный [розенмюллеров] карман, ямка Розенмюллера

pineal ~ шишковидное углубление, шишковидный карман (*III желудочка головного мозга*)

piriform ~ грушевидный карман (*в гортанной части глотки*)

pleural ~ плевральный синус, плевральное углубление, плевральный карман

retrocecal ~ позадслепокишечное углубление, позадслепокишечный карман

spherical ~ сферическое углубление, сферический карман, углубление (сферического) мешочка (*преддверия костного лабиринта*)

splenic ~ селезёночное углубление, селезёночный карман

suprapineal ~ надшишковидное углубление, надшишковидный карман

supratonsillar ~ надминдалинная ямка

recession смещение (*чаще назад*), рецессия

gingival ~ рецессия десны, атрофия десневого края

muscle ~ *хир.* перемещение места прикрепления мышцы ближе к её началу

tendon ~ *хир.* перемещение назад места прикрепления одной из мышц глаза (*при косоглазии*)

recessive *ген.* рецессивный

recidivating рецидивирующий, повторяющийся

recidivating рецидив

recipe рецепт

recipient реципиент || реципиентный

reciprocal 1. реципрокный, взаимный, обоюдный

2. равный, эквивалентный; аналогичный, соответственный

recirculation рециркуляция (*воздуха*), циркуляция в замкнутом цикле

reclaim 1. восстанавливать, исправлять 2. регенерировать

reclamation 1. восстановление, исправление 2. регенерация

reclination 1. реклиация (*отклонение назад*)

2. реклиация хрусталика

recognition узнавание; распознавание

clinical ~ клиническая диагностика

codon ~ *ген.* кодон-распознавание

pattern ~ *псих.* распознавание образа

recognize узнавать; распознавать

recoil:

elastic ~ эластическая тяга (*лёгкого*)

recombination рекомбинация (*напр. вирусов, хромосом*)

reconstruction:

plastic ~ *хир.* пластика

recontamination повторное загрязнение или заражение

record запись; регистрация; учёт || записывать; регистрировать

anesthetic ~ карта обезболивания

REC

record

biomedical ~ регистрация медико-биологических показателей или параметров

cancer case ~ карта регистрации онкологического больного

case [clinical] ~ история болезни, карта больного (*амбулаторная, диспансерная, стационарная*)

dispensary ~ карта амбулаторного больного

health ~ *s* медико-санитарная документация

hospital ~ карта стационарного больного

hospital medical ~ *s* больничная медицинская документация

medical ~ медицинская карта; медицинская документация

patient ~ история болезни, карта больного (*амбулаторная, диспансерная, стационарная*)

prenatal ~ карта беременной

surgical ~ протокол операции

recorder регистрирующее [записывающее] устройство; регистрирующий [самопишущий] прибор, самописец

biomedical tape ~ регистратор для записи медико-биологических показателей на магнитной ленте

chart ~ ленточный самописец

electrotonometer ~ электротонограф (*прибор для графической регистрации изменений внутриглазного давления*)

optical (light-beam) [photographic] ~ регистрирующее устройство с фотозаписью, фоторегистрирующее устройство

potentiometric ~ самопишущий потенциометр

pulse ~ сфигмограф (*прибор для графической регистрации пульсовых колебаний стенок артерий*)

rectilinear ~ самописец для записи в прямоугольных координатах

round-chart ~ самописец с круглой диаграммой

simultaneous ~ синхронный регистратор

single-channel ~ одноканальный самописец

strip-chart ~ ленточный самописец

temperature-time [thermal] ~ термограф (*прибор для непрерывной регистрации температуры*)

X-ray video tape ~ рентгеновский аппарат с устройством видеоманитной записи

recording:

clinical ~ ведение истории болезни; запись клинических данных

recover выздоравливать

recoverable излечимый

recovery 1. восстановление, регенерация; возвращение к норме 2. выздоровление, реконвалесценция 3. восстановление сознания (*напр. после обморока или наркоза*) 4. выделение (*микроорганизмов*)

beyond ~ безнадёжный, неизлечимый, никურальный

absolute ~ полное выздоровление

anesthesia ~ выход из наркоза, пробуждение после наркоза

partial ~ неполное выздоровление

postanesthetic ~ выход из наркоза, пробуждение после наркоза

ultimate ~ полное выздоровление

R

REC

- recovery**
uneventful ~ выздоровление с гладким течением
- recreation** рекреация, отдых, восстановление сил
- recreative** рекреационный, предназначенный для отдыха, предназначенный для восстановления сил
- recrement** секрет, подвергающийся обратному всасыванию (*напр. слюна*)
- recrudescence** рецидивировать, повторяться (*напр. о приступе*); обостряться (о болезни)
- recrudescence** рецидив; обострение (болезни)
 ◇ ~ **in malaria** малярийный рецидив
- recrudescence** рецидивизирующий, повторяющийся; вновь обостряющийся (о болезни)
- recruitment** 1. рекруитмент, феномен выравнивания громкости звука, феномен ускорения нарастания громкости 2. восстановление здоровья
- rectal** ректальный, прямокишечный
- rectalgia** прокталгия (боль в прямой кишке)
- rectectomy** резекция прямой кишки; проктэктомия
- rectification** хим. очищение, ректификация
- rectitis** проктит (воспаление слизистой оболочки прямой кишки)
- rectocele** ректоцеле, проктоцеле, выпадение прямой кишки
- rectoclysis** капельная клизма
- rectogenital** относящийся к прямой кишке и половым органам
- rectoplexy** ректоплексия (фиксация прямой кишки при ее выпадении)
- rectoplasty** проктопластика, пластическая операция на прямой кишке
- rectoromanoscopy** ректороманоскоп, сигмоидоскоп
- rectoscope** ректоскоп
- rectosigmoid** ректосигмовидный отдел (ободочной кишки)
- rectostenosis** стриктура [стеноз] прямой кишки
- rectourethral** ректоуретральный (относящийся к прямой кишке и мочеиспускательному каналу)
- rectouterine** прямокишечно-маточный
- rectovaginal** прямокишечно-вагинальный, ректовлагинальный
- rectovesical** прямокишечно-(моче)пузырный, ректовезикальный
- rectum** прямая кишка
lower ~ нижний отдел прямой кишки
upper ~ верхний отдел прямой кишки
- recumbency** лежачее положение
- recumbent** лежачий; лежачий
- recuperate** восстанавливать (силы, здоровье); оправиться (после болезни)
- recuperation** восстановление (сил, здоровья); выздоровление; период выздоровления
- recuperative** восстанавливающий силы
- recur** рецидивировать, повторяться (*напр. о приступе*)
- recurrence** рецидив
fatal ~ рецидив со смертельным исходом
local ~ местный рецидив
- recurrent** рецидивизирующий, повторяющийся
- recurvation** искривление [изгиб, наклон] назад; загиб

RED

- recycling** рециркуляция
- red:**
- cerasine** ~ судан III (*гистологический краситель*)
- Congo** ~ конго красный, конгорот (*гистологический краситель*)
- neutral** ~ нейтральный красный, нейтральрот (*гистологический краситель*)
- scarlet** ~ судан IV (*гистологический краситель*)
- trypan** ~ трипановый красный (*гистологический краситель*)
- redberry** женьшень (*Panax ginseng* С. А. Mey)
- "red boy"** квашиоркор, детская пеллагра, синдром «депигментация — отёк»
- reddening** покраснение
- reddevelopment of tumor** рецидив опухоли
- reintegration** 1. восстановление (какого-л. события в памяти) 2. восстановление здоровья 3. восстановление части органа
- redislocation** повторный вывих
- redistribution** перераспределение
 ~ **of cell ages** перераспределение популяции клеток по возрасту
selective ~ избирательное перераспределение
- redness** краснота; покраснение
- redout** «красная пелена» (пелена перед глазами с возможным нарушением сознания при действии высоких нагрузок)
- redox** окисление-восстановление; окислительно-восстановительный потенциал || окислительно-восстановительный
- redress** 1. исправлять, восстанавливать 2. повторно перевязывать (*рану*)
- redress(e)ment** 1. исправление, восстановление; редрессация 2. повторная перевязка (*раны*)
- reduce** 1. вправлять; репонировать; восстанавливать нормальное положение 2. уменьшать, ослаблять, снижать 3. худеть; вызывать похудение 4. хим. восстанавливать ◇ **to ~ pain** уменьшать боль; **to ~ to powder** измельчать до порошкообразного состояния
- reducible** 1. вправимый; приводимый в нормальное положение 2. восстановленный; восстанавливающийся
- reductant** хим. восстановитель
- reduction** 1. вправление; репозиция; восстановление нормального положения 2. редукция; уменьшение, ослабление, снижение 3. хим. восстановление ◇ ~ **in circulation** ослабление [снижение] кровообращения
 ~ **of incarcerated hernia** вправление ущемлённой грыжи
 ~ **of intussusception** хир. дезинвагинация
 ~ **of prolapse of rectum** вправление прямой кишки при выпадении
 ~ **of torsion of omentum** расправление заворота сальника
bony ~ сопоставление [репозиция] костных отломков
closed ~ закрытая репозиция (*костных отломков*)
frame ~ аппаратная репозиция (*костных отломков*)
manipulation ~ ручное вправление

reduction

open ~ открытая репозиция (*костных отломков*)

spontaneous ~ самопроизвольное вправление (*грыжи*)

redundancy чрезмерность, избыточность
redundant чрезмерный, избыточный; излишний

reduplication 1. удвоение (*напр. органа*) 2. раздвоение (*тона сердца*) 3. анат. дупликация 4. ген. дупликация

re-education переобучение (*с целью реабилитации*)

reentry циркуляция возбуждения (*повторное возвращение импульса в один и тот же участок миокарда*)

re-examination повторное исследование; повторное обследование

refection восстановление нормального состояния

referral 1. направление к врачу-специалисту 2. пациент, направленный к врачу-специалисту

reflect 1. отгибать; загибать 2. отражать (*напр. тепло*) 3. осуществлять рефлекторную реакцию

reflection 1. отгибание; загибание 2. отражение (*напр. тепла*) 3. псих. рефлексия

pleural ~ рентг. тень плевры

reflector:

dental ~ стоматологическое зеркало

reflex 1. рефлекс||рефлекторный 2. произвольный (*о движении*)

abdominal ~ брюшной рефлекс

accommodation ~ рефлекс аккомодации (*глаза*)

acousticopalpebral ~ ауропальпебральный [кохлеопальпебральный] рефлекс

acquired ~ условный [приобретённый] рефлекс

acromial ~ акромиальный рефлекс

anal ~ анальный рефлекс

ankle ~ ахиллов рефлекс

antagonistic ~es антагонистические рефлексы

aortic ~ аортальный депрессорный рефлекс

aponeurotic ~ медиоплантарный рефлекс

attention ~ of the pupil рефлекс Пильца

attitudinal ~ рефлекс равновесия

auditory ~ слуховой рефлекс

auroopalpebral ~ ауропальпебральный [кохлеопальпебральный] рефлекс

behavior ~ условный [приобретённый] рефлекс

bending ~ сгибательный рефлекс

biceps ~ бицепс-рефлекс, рефлекс с двуглавой мышцы плеча, сгибательно-локтевой рефлекс

blink ~ мигательный рефлекс

bone ~ периостальный [надкостничный] рефлекс

brachioradial ~ лучевой [пястно-лучевой] рефлекс

bregmocardiac ~ родничково-сердечный рефлекс

bulbocavernous ~ бульбокавернозный рефлекс

bulbomimic ~ (тонический) бульбофациальный рефлекс, симптом Мондонези

reflex

cardiac depressor ~ аортальный депрессорный рефлекс

cardioacceleratory ~ рефлекс усиления сердечной деятельности

cardioinhibitory ~ рефлекс ослабления сердечной деятельности

carotid sinus ~ синокаротидный рефлекс

chain ~ цепной рефлекс

chin ~ мандибулярный рефлекс

ciliary ~ мигательный рефлекс

cochleo-orbicular [cochleoopalpebral] ~ ауропальпебральный [кохлеопальпебральный] рефлекс

cochleopupillary ~ улиткозрачковый [кохлеопупиллярный] рефлекс, кохлеарная [отогенная] зрачковая реакция

compound ~ сложный рефлекс

concealed ~ скрытый рефлекс

conditioned ~ условный [приобретённый] рефлекс

conjunctival ~ конъюнктивальный рефлекс

consensual light ~ содружественная зрачковая реакция

convulsive ~ некоординированные сокращения мышц

coordinated ~ координированные сокращения мышц

corneal ~ 1. роговичный [корнеальный] рефлекс 2. «(световой) рефлекс» (*отражение света от роговицы*)

cough ~ кашлевой рефлекс

cremasteric ~ кремастерный рефлекс, кремастер-рефлекс

crossed ~ перекрёстный рефлекс

cutaneous ~ кожный рефлекс

deep ~ *невр.* глубокий рефлекс (*напр. периостальный*)

defense ~ 1. защитный [оборонительный] рефлекс 2. сгибательный рефлекс

deglutition ~ глотательный рефлекс

delayed ~ запаздывающий [замедленный] рефлекс

depressor ~ депрессорный рефлекс

direct ~ прямой рефлекс

enterogastric ~ энтерогастральный рефлекс

epigastric ~ солнечный [эпигастральный] рефлекс, симптом Тома — Ру

eye-closure ~ мигательный рефлекс

facial ~ (тонический) бульбофациальный рефлекс, симптом Мондонези

faucial ~ рвотный рефлекс

flexor ~ сгибательный рефлекс

food ~ пищевой рефлекс

gag ~ рвотный рефлекс

gluteal ~ ягодичный [глутеальный] рефлекс

grasp(ing) ~ хватательный рефлекс

great-toe ~ рефлекс Бабинского

gustolacrimal ~ вкусослезный рефлекс

heart ~ уменьшение сердечной тупости при раздражении кожи прекардиальной области

hypocondrial ~ гипохондральный рефлекс

inborn ~ безусловный [врождённый] рефлекс

intestinal ~ кишечный рефлекс, рефлекс с кишечника

inverted ~ парадоксальный рефлекс

investigatory ~ ориентировочный рефлекс

reflex

scapular ~ инсультальный рефлекс (на стороне раздражения)
iris-dilatation ~ рефлекс расширения зрачка
jaw ~ мандибулярный рефлекс
knee(-jerk) ~ коленный [пателлярный] рефлекс, рефлекс с четырёхглавой мышцей бедра, рефлекс Вестфала, рефлекс Эрба
labyrinthine ~ лабиринтный рефлекс
laryngeal ~ кашлевой рефлекс
laryngospastic ~ ларингоспазм
lid ~ роговичный [корнеальный] рефлекс
lip ~ губной рефлекс
mandibular [masseter] ~ мандибулярный рефлекс
micturition ~ рефлекс мочеиспускания
myenteric ~ физиологический рефлекс: сокращение кишки выше и расслабление ниже точки раздражения
myotatic ~ рефлекс растяжения мышцы
nasal ~ чихательный рефлекс
nasomental ~ носоподбородочный рефлекс, рефлекс Флатау
near ~ рефлекс аккомодации (глаза)
oculocardiac ~ глазосердечный [окулокардиальный] рефлекс, рефлекс (Даньини—) Ашиера, феномен Ашиера
orbicular oculi ~ орбикулярный феномен, векоразрывной рефлекс, рефлекс (Гиффорда—) Галасси
orientating ~ ориентировочный рефлекс
pain ~ болевой рефлекс
palatal [palatine] ~ небный рефлекс
paradoxical ~ парадоксальный рефлекс
patellar ~ коленный [пателлярный] рефлекс, рефлекс с четырёхглавой мышцей бедра, рефлекс Вестфала, рефлекс Эрба
penile [penis] ~ бульбокавернозный рефлекс
pharyngeal ~ 1. глоточный рефлекс 2. рвотный рефлекс
pilomotor ~ пиломоторный [волосковый] рефлекс
plantar ~ подошвенный [плантарный] рефлекс
pneocardiac ~ изменение ритма сердца при вдыхании раздражающих веществ
pneopneic ~ изменение частоты дыхания при вдыхании раздражающих веществ
postural ~ постральный [позотонический, статический] рефлекс
powerful ~ сильный [выраженный] рефлекс
proprioceptive ~ проприоцептивный рефлекс
pulmonocoronary ~ пульмонокоронарный [лёгочно-коронарный] рефлекс
pupillary ~ зрачковый [пупилломоторный] рефлекс
quadriceps ~ коленный [пателлярный] рефлекс, рефлекс с четырёхглавой мышцей бедра, рефлекс Вестфала, рефлекс Эрба
radial ~ лучевой [пястно-лучевой] рефлекс
rectal ~ позыв на дефекацию
rectocardiac ~ ректокардиальный рефлекс
reinforced ~ повышенный рефлекс
reverse ~ парадоксальный рефлекс
righting ~ устояновочный [выпрямительный] рефлекс

reflex

scapular ~ лопаточный рефлекс, скапулопериостальный рефлекс Штейнхаузена
scapulohumeral [scapuloperiosteal] ~ лопаточно-плечевой рефлекс
sinus ~ синокоронарный рефлекс
skin ~ кожный рефлекс
skin-muscle ~ кожно-мышечный рефлекс
sole ~ подошвенный [плантарный] рефлекс
sole tap ~ медиоплантарный рефлекс
static ~ постральный [позотонический, статический] рефлекс
statotonic ~ рефлекс равновесия
stretch ~ рефлекс растяжения мышцы
sucking ~ сосательный рефлекс
supination [supinator] ~ лучевой [пястно-лучевой] рефлекс
swallowing ~ глотательный рефлекс
tendon ~ сухожильный рефлекс
toe ~ рефлекс Бабинского
trace conditioned ~ следовой условный рефлекс
trained ~ условный [приобретённый] рефлекс
triceps surae ~ ахиллов рефлекс
unconditioned ~ безусловный [врождённый] рефлекс
utricular ~ рефлекс равновесия
vasopressor ~ вазоконстрикторный [сосудосуживающий] рефлекс
vesical ~ рефлекс мочеиспускания
virile ~ бульбокавернозный рефлекс
visceral traction ~ ларингоспазм при механическом раздражении (вытаскивании) органов брюшной полости (при хирургической операции)
viscerogenic ~ висцеральный рефлекс
visceromotor ~ висцеромоторный [вегетосоматический, висцеросоматический] рефлекс
viscerosensory ~ висцеросенсорный рефлекс
vomiting ~ рвотный рефлекс
withdrawal ~ сгибательный рефлекс
reflexogenic, reflexogenous рефлексогенный, вызывающий рефлекс
reflexograph рефлексграф (прибор для графической регистрации рефлексов)
reflexometer рефлексометр (прибор для измерения силы и (или) скорости рефлекторной реакции)
reflexotherapy рефлексотерапия, рефлекторная терапия
reflux рефлюкс; регургитация; обратный ток
bile ~ билиарный рефлюкс
esophageal [gastroesophageal] ~ гастроэзофагеальный [желудочно-пищеводный] рефлюкс
hepatojugular ~ печёночно-яремный рефлюкс, симптом Пастера — Рудо
intrarenal ~ нитраренальный [внутрипочечный] рефлюкс
vesicorenal ~ пузырно-лоханочный рефлюкс
vesicoureteral [vesicoureteric] ~ везикоуретеральный [пузырно-мочеточниковый] рефлюкс
refraction рефракция
dynamic ~ динамическая рефракция глаза

refraction
ocular ~ рефракция глаза
static ~ статическая рефракция глаза
refractionist специалист в определении недостатков рефракции глаз и подборе очков, оптометрист
refractive относящийся к рефракции
refractivity преломляющая способность
refractometer рефрактометр (оптический прибор для определения рефракции глаза)
refractory резистентный, рефрактерный, невосприимчивый, не поддающийся лечению; упорный, стойкий
refracture повторный перелом; рефрактура
refrain сдерживаться, воздерживаться
refrangibility преломляемость
refrangible преломляемый; преломляющийся
refresh 1. *хир.* «освежать» края раны 2. восстанавливать силы
refreshment восстановление сил; отдых
refrigerant жаропонижающее средство | жаропонижающий
refrigeration охлаждение; замораживание
refringence рефракция
refusion реинфузия (*напр. крови*)
 ~ of blood реинфузия [ретранфузия] крови, обратное переливание крови
regenerate регенерировать, восстанавливать; переродиться; (полностью) обновляться
regeneration регенерация, восстановление; перерождение; (полное) обновление
regenerative регенеративный, восстанавливающийся, возрождающийся
regimen режим (*напр. питания*)
dosage ~ схема приёма лекарственного средства
drug ~ схема лекарственного лечения
therapeutic [treatment] ~ лечебная схема, схема [программа] лечения
region 1. *анат.* область (*тела*) 2. область; зона; район; регион
abdominal ~s области живота
affected ~ поражённая область, область поражения
anal ~ заднепроходная [анальная] область
antebrachial ~s области предплечья
antibody constant ~ постоянный участок антитела
antibody variable ~ изменчивый [вариабельный] участок антитела
axillary ~ подмышечная [подкрыльцовая] область
basilar ~ основание черепа
brain ~ участок мозга
buccal ~ щёчная область
calcaneal ~ пяточная область
constant ~ константная область (*цепей иммуноглобулина*)
crural ~ область голени
cubital ~ локтевая область
deltoid ~ дельтовидная область
endemic ~ эндемический очаг, эндемическая зона
epigastric ~ надчрепная область
facial ~ область лица
frontal ~ лобная область
genital ~ половая [срамная] область

region
genitourinary ~ мочеполовая область, мочеполовой треугольник
goitrogenous ~ очаг эндемического зоба
hinged ~ «шарнирный» [междоменный] участок (*молекулы иммуноглобулина*)
hypochondriac ~ подрёберная область
infraclavicular ~ подключичная область
inframammary ~ передняя нижняя область груди, подгрудная область
infraorbital ~ подглазничная область
infrascapular ~ подлопаточная область, задняя нижняя область груди
infratemporal ~ подвисочная [межчелюстная, челюстно-жевательная] область
inguinal ~ (подвздошно-)паховая область; паховый треугольник
lumbar ~ поясничная область
mammary ~ область молочной железы
mastoid ~ сосцевидная область, область сосцевидного отростка
mental ~ подбородочная область
nasal ~ носовая область, область носа
nuchal ~ задняя область шеи, выйная область
occipital ~ затылочная область
ocular ~ глазничная область, область глазницы
olfactory ~ обонятельная область (*слизистой оболочки носа*)
oral ~ ротовая область, область рта
orbital ~ глазничная область, область глазницы
parietal ~ теменная область
pectoral ~ область груди
perineal ~ область промежности
placental ~ плацентарная площадка
pubic ~ (над)лобковая область
respiratory ~ дыхательная область (*полости носа*)
scapular ~ лопаточная область, задняя верхняя область груди
sternocleidomastoid ~ груднио-ключично-сосцевидная область
temporal ~ височная область
umbilical ~ пупочная область
urogenital ~ мочеполовая область, мочеполовой треугольник
vertebral ~ позвоночная область, задняя срединная область груди
zygomatic ~ скуловая область
regional 1. региональный (*напр. об анестезии*) 2. региональный; распространённый в отдельном районе
register 1. журнал записей, журнал учёта 2. запись в журнале | записывать, регистрировать 3. список, реестр; опись 4. счётчик; самписец; регистрирующий прибор 5. -реестр, участок звукового диапазона
chest ~ грудной реестр голоса
head ~ головной реестр голоса
medical ~ медицинский реестр (*официальный список врачей Великобритании, имеющих право практики*)
registrant 1. регистратор 2. больной, находящийся на учёте
registrar 1. регистратура 2. ординатор

REG

- registrar**
senior ~ старший ординатор
- registration** 1. запись, регистрация 2. определение окклюзионного соотношения (*челюстей*)
bite ~ определение прикуса (*при протезировании*)
- registry** 1. регистратура 2. запись, регистрация
- regression** 1. регресс, обратное развитие 2. рецидив 3. регрессия
curvilinear ~ криволинейная регрессия
filial ~ регрессия потомков
linear ~ линейная регрессия
multiple ~ множественная регрессия
partial ~ парциальная регрессия
rectilinear ~ прямолинейная регрессия
- regrowth** возобновление роста (*напр. опухоли*)
- regular** 1. правильный, нормальный, соответствующий норме; регулярный 2. обычный, привычный
- regularity** правильность; закономерность
- regulate** регулировать; контролировать
- regulation** 1. регулирование, регуляция; контролирование; управление 2. регламентация; нормирование, установление стандартов или правил 3. *pl* правила, нормы; инструкция
food hygiene ~s правила пищевой гигиены
hospital ~s больничной распорядок
International health ~s международные медико-санитарные правила
- pollution** ~ регламентирование загрязнения (*меры, ограничивающие загрязнение окружающей среды*)
- private activities** ~ регламентация деятельности частных фирм (*с целью охраны окружающей среды*)
- quarantine** ~s карантинный надзор
- regurgitant** регургитирующий, текущий в обратном направлении
- regurgitate** 1. течь в обратном направлении 2. срыгивать
- regurgitation** 1. регургитация (*перемещение содержимого полого органа в направлении противоположном физиологическому в результате сокращения его мышц*) 2. отрывка; срыгивание
- aortic** ~ регургитация крови при недостаточности аортального клапана
mitral ~ регургитация крови при недостаточности митрального клапана
tricuspid ~ регургитация крови при недостаточности трёхстворчатого клапана
- rehabilitation** реабилитация
cardiac ~ реабилитация при болезнях сердца
dentoprosthetic ~ зубопротезирование
oral ~ стоматологическая реабилитация
vocal ~ восстановление голоса
vocational ~ профессиональная реабилитация, восстановление трудоспособности
- rehalation** дыхание по закрытому контуру (*при наркозе*)
- reimplantation** реплантация
- reinfection** реинфекция, повторная инфекция
- reinfestation** реинвазия (*повторное заражение паразитарным заболеванием возбудителем той же болезни*)

REL

- reinforce** усиливать, укреплять
- reinforcement** усиление, укрепление
- reinfusion** реинфузия (*напр. крови*)
- reinnervation** хир. реиннервация (*восстановление нарушенной иннервации органов и тканей*)
- reincubation** повторная инокуляция, повторная прививка (*напр. вакцины*)
- reintegration** реинтеграция, восстановление психических функций
- reintervention** повторное вмешательство (*напр. хирургическое*)
- reinvestigation** повторное исследование
- reject** отторгать
- rejection** отторжение
graft ~ отторжение трансплантата
second set ~ отторжение (трансплантата) по типу вторичного ответа
- rejuvenescence** омоложение
- relapse** рецидив || переносить рецидив
true ~ *in malaria* истинный рецидив малярии (*вследствие развития сохранившихся экзозитроцитарных форм паразитов*)
- relate** 1. устанавливать связь (*напр. между какием-л. явлением*) 2. относиться, иметь отношение
- related** 1. родственный 2. связанный
closely ~ близкородственный (*напр. о штаммах вирусов*)
- relation** 1. отношение, связь, зависимость 2. родство
arch ~ *of the teeth* соотношение зубных дуг
cause-effect ~s причинно-следственные связи
centric ~ *of mandible to maxilla* центральное соотношение, центральная окклюзия челюстей
consanguineous ~ кровное родство
cuspid-to-cuspid ~ бугорковое соотношение (*зубов-антагонистов*)
cuspid-to-groove ~ фиссурно-бугорковое соотношение (*зубов-антагонистов*)
jaw ~ соотношение [окклюзия] челюстей
- relationship** 1. взаимоотношение, взаимосвязь, зависимость 2. родство 3. среда
blood ~ кровное родство
casual ~ причинная взаимосвязь
close ~ 1. прямая [тесная] зависимость 2. близкое родство
direct ~ прямое родство
dose-effect ~ зависимость «доза — эффект»
dose-response ~ зависимость «доза — (ответная) реакция», зависимость «доза — ответ»
genetic ~ генетическое родство
histocompatibility ~ взаимоотношение по тканевой совместности
host-parasite ~s взаимоотношения хозяина и паразита
indirect ~ косвенная взаимосвязь
interpersonal ~s псих. межличностные (взаимо)отношения
inverse ~ обратная зависимость
jaw ~s прикус
neuromuscular ~ нервно-мышечный [нейромускулярный] синапс, нервно-мышечное соединение

relationship

pressure-flow ~ взаимосвязь давления и кровотока

serological ~ серологическое родство

structure-activity ~ зависимость активности (лекарственного вещества) от структуры

uptake-effect ~ зависимость «накопление вещества — эффект»

relative 1. условный, относительный; сравнительный 2. соответственный 3. связанный, взаимосвязанный 4. родственник; родственница

close ~ с кровные родственники

relax 1. уменьшать напряжение, расслаблять (ся) 2. послаблять, вызывать послабляющий эффект

relaxant 1. миорелаксант 2. уст. слабительное средство || послабляющий, слабительный 3. вызывающий релаксацию

muscle ~ миорелаксант

relaxation релаксация, уменьшение напряжения, расслабление

~ of ligaments слабость связочного аппарата (сустава)

~ of pelvic floor растяжение [слабость] тазового дна (после родов)

cardioesophageal ~ недостаточность кардиального жома

isometric ~ изометрическое расслабление

spin-lattice ~ спи-решётчатая [продольная] релаксация (в спектроскопии ядерным магнитным резонансом)

release 1. выделение, секреция || выделять, секретировать 2. облегчение (напр. страданий) || облегчать 3. выписка (из стационара)

~ of clamps снятие [удаление] зажимов (напр. с сосуда)

~ of fibrous bands иссечение фиброзных тяжей

surgical ~ хирургическое [оперативное] устранение (напр. контрактуры мышц)

releaser пусковой механизм (заболевания, реакции)

reliability 1. надёжность; прочность 2. достоверность

reliable 1. надёжный; прочный 2. достоверный, подтверждённый (напр. о признаке)

relicensure (периодическое) подтверждение разрешения на врачебную практику

relief успокоение или ослабление (напр. боли)

food ~ стихание боли после приёма пищи

relieve успокаивать или ослаблять (боль)

reline перебазировка зубного протеза

relocate перемещать, смещать, передвигать

relocation перемещение, смещение, передвижка

remediable излечимый, курабельный

remedial излечивающий; целебный; лечебный (о процедуре)

remediless непоправимый; неизлечимый, incurable; безнадежный

remedy/у лекарственное средство; лечебное средство || лечить; вылечивать ◇ beyond the reach of ~les неизлечимый, incurable

astrigent ~ вяжущее средство

cough ~ средство от кашля

herbal ~ лечебное средство из трав

remedy/у

home [household] ~ «домашнее средство» (лечения)

quack ~ разг. знахарское средство

remembrance псих. reminiscence

remission ремиссия (временное исчезновение симптомов заболевания)

apparent ~ явная [очевидная] ремиссия

prolonged ~ рудиментная ремиссия

remit временно ослабевать, стихать, уменьшаться (ся) (о проявлениях болезни)

remittance ремиссия (временное исчезновение симптомов заболевания)

remittent перемежающийся (о лихорадке); ремиттирующий (о течении болезни)

remnant:

cystic duct ~ культя пузырного протока

gastric ~ культя желудка

viteiline ~ рудимент желчного протока

remodeling переделывание; коррекция, исправление; реконструкция (напр. вертлужной впадины)

remote дистанционный (напр. о системе мониторинга)

remote-controlled телеуправляемый, управляемый на расстоянии, с дистанционным управлением

removable 1. удаляемый; устранимый 2. передвижной; съёмный, сменный

removal 1. удаление; устранение 2. перемещение, передвижение

~ of sutures снятие швов

cast ~ снятие гипсовой повязки

odor ~ обесцвечивание

odor ~ дезодорация

remove 1. удалять; устранять 2. перемещать, передвигать ◇ to ~ dressing снимать повязку

remover:

clip ~ пинцет для снятия скобок

root ~ элеватор для удаления корня зуба

renal почечный

renew обновлять; восстанавливать; возобновлять

renewal обновление; восстановление; возрождение

~ of youth омоложение

ceil ~ регенерация клеток

renicapsule капсула почки

reniculus (pl reniculi) почечная доля, доля почки

reniform почкообразный, почковидный

renipelvic относящийся к почечной лоханке

reniportal 1. относящийся к воротам почки 2. относящийся к венозному капиллярному кровотоку

renipuncture хир. декапсуляция почки

renogenic почечного происхождения

renogram нефрограмма, рентгенограмма почки

renography рентг. нефрография, ренография

renomedullary относящийся к мозговому веществу почки

renomegaly увеличение почки

renopathy нефропатия

renoprival реопривный, обусловленный отсутствием функции почки

renotrophic нефротропный, ренотропный

REO

- reobase** физиол. реобазы
reoperation повторная [вторичная] операция
reovirus реовирус, респираторно-кишечный вирус
reoxidation повторное окисление
reoxigenation реоксигенация, восстановление насыщения кислородом
repair восстановление; заживление; репарация || восстанавливать (напр. нарушенные функции) - вылечивать; заживлять
 ~ of fistula закрытие свища
 ~ of hernia герниопластика; грыжесечение
definitive ~ радикальная коррекция (порочка сердца)
edge ~ восстановление краевой части (коронки зуба)
epithelial ~ регенерация эпителия
operative ~ оперативное устранение дефекта
peritoneal ~ перитонизация (напр. десертированных участков кишки)
pinless ~ бесштифтовое восстановление зуба
plastic ~ пластика
prosthetic ~ протезирование
stage ~ поэтапная пластика
wound ~ заживление раны
 reparative восстановительный, реконструктивный
repatency реканализация (восстановление провета сосуда)
repeat ген. дубликация
repeated повторный; многократный, частый
repellent 1. репеллент (препарат, отпугивающий насекомых) 2. водоотталкивающий; водонепроницаемый
repercolation повторная перколяция
repercussion баллотирование (напр. головки плода)
replace \diamond to ~ missing teeth протезировать зубы
replacement:
 ~ of blood loss восполнение [возмещение] кровопотери
 ~ of umbilical cord акуш. вправление пуповины
replantation реплантация
 ~ of tooth реплантация зуба
replete наполненный, насыщенный; переполненный; избылиющий
repletion 1. наполнение; переполнение 2. плевтора, гиперволемия
replica реплика, отпечаток
gene ~ генная реплика, копия гена
replica-plate перепечатывание колоний микроорганизмов с чашки на чашку
replicate воспроизводить; повторять
replication 1. репликация 2. повторность (напр. опыта)
freeze-fracture ~ получение реплик с замороженных срезов
virus ~ репликация [размножение] вируса
replicative репликационный
replicator ген. репликатор (участок репликаона, с которого начинается репликация)
replicon репликон (элементарная генетическая структура, способная к репликации)
polarization физиол. реполяризация

RES

- report**:
case ~ история болезни
hospital morning ~ ежедневная сводка по больнице
laboratory ~ результаты лабораторного исследования
radiological consultation ~ протокол рентгенологического исследования
sanitary ~ донесение о санитарном состоянии
reportable подлежащий регистрации (напр. об инфекционном заболевании)
reporting of notifiable diseases извещение о заболеваниях, подлежащих обязательной регистрации
reposition(ing) репозиция; вправление
jaw ~ репозиция нижней челюсти
muscle ~ хир. перемещение места прикрепления мышцы
repositor инструмент для репозиции; репозиторный
repository 1. депонированный, дюранный, продленного действия (о лекарственном средстве) 2. «депо» (какого-л. вещества в организме)
representation представление, изображение, изображение
central ~ представительство в коре головного мозга (напр. каких-л. функций)
diagrammatic [graphic] ~ графическое изображение
representative характерный, типичный, показательный; репрезентативный \diamond to be ~ of отражать, быть характерным
repressor ген. репрессор
reproduction 1. биол. размножение, репродукция 2. псих. воспроизведение, репродукция
asexual ~ бесполое размножение
sexual ~ половое размножение
vegetative ~ вегетативное размножение
virginal ~ партеногенез
reproductive 1. репродуктивный 2. генеративный, воспроизводительный
repulsion ген. отталкивание
requirement 1. потребность 2. требование; необходимое условие
hospitalization ~ потребность в госпитализации
rescreening повторное массовое обследование (населения)
research исследование, изучение; анализ; научно-исследовательская работа || исследовать
advanced ~ перспективное исследование
basic ~ фундаментальное исследование
clinical ~ клиническое обследование
evaluative ~ оценочное исследование
germfree ~ исследование в безмикробных условиях
human ~ исследование [эксперимент] на человеке
population ~ демографические исследования
preclinical ~ профилактическое обследование
resect резецировать, производить резекцию; иссекать
resectable доступный резекции; удалимый, операбельный (об опухоли)

resection резекция; иссечение
 complete ~ полное иссечение
 extensive ~ обширная резекция
 partial ~ резекция
 segmental pulmonary ~ сегментарная резекция лёгкого
 sleeve ~ циркулярная резекция
 wedge ~ клиновидная резекция
 resectoscope ректоскоп(-цистоскоп), ректосцистоскоп
 reseed микр. пересев, повторный посев
 reserve резерв; запас
 alkali ~ щелочной резерв (крови)
 breathing ~ резерв дыхания
 reservoir:
 ~ of infection резервуар инфекции
 gastric ~ искусственный желудок
 Pecquet's ~ млечная [хилёзная] цистерна, цистерна Пеке
 reset 1. вправление (напр. вывиха); возвращение в исходное положение 2. регулировка; настройка, наводка (прибора); установка на нуль (аппарата)
 resetting 1. возврат [возвращение] в исходное положение (напр. функции органа) 2. регулировка; установка на нуль (аппарата)
 baroreceptor ~ нормализация функции барорецепторов (напр. после острой гипертензии)
 resettlement трудоустройство (после перенесённого заболевания при получении инвалидности)
 residency амер. резиденция (последипломная больничная подготовка врачей, предусматривающая специализацию в течение одного года интерном и в течение 3—5 лет резидентом)
 pharmacy ~ фармацевтическая резиденция (последипломная стажировка в больнице по клинической фармации)
 resident врач-стажёр (проходящий последипломную клиническую подготовку после интернатуры), врач-резидент
 residual остаточное явление ||резидуальный, остаточный, сохранившийся (напр. о проявлениях болезни).
 residue 1. осадок, отстой 2. остаток 3. хим. группа, радикал
 ~ of infection последствие инфекции
 acid ~ кислотный остаток
 ash ~ фарм. остаток после прокалывания
 distillation ~ остаток перегонки, кубовой остаток
 gastric ~ остаток (контрастной массы) в желудке
 resilience упругость, эластичность
 resilient упругий, эластичный
 resin 1. смола; камедь 2. канифоль
 acrylic ~ акриловая (зубопротезная) пластмасса
 anion-exchange ~ анионообменная смола
 autopolymer ~ самотвердеющая (зубопротезная) пластмасса
 base ~ базисная (зубопротезная) пластмасса
 cation-exchange ~ катионообменная смола
 composite ~ композиционная (зубопротезная) пластмасса

resin

heat-curing ~ (зубопротезная) пластмасса, полимеризующаяся при нагревании
 ion-exchange ~ ионообменная смола
 restorative ~ пломбировочная пластмасса
 synthetic ~ синтетическая смола; пластмасса
 resist 1. противостоять; сопротивляться, препятствовать, противодействовать 2. устойчивый, резистентный
 resistance устойчивость, резистентность, сопротивляемость; стойкость; невосприимчивость; сопротивление \diamond ~ to expiration сопротивление (дыханию) на выдохе; ~ to inspiration сопротивление (дыханию) на входе
 antibiotic ~ устойчивость [резистентность] к антибиотку
 body ~ сопротивляемость организма
 breathing ~ сопротивление дыханию
 capillary ~ резистентность капилляров
 cold ~ холодоустойчивость, холодоустойчивость
 drug ~ устойчивость [резистентность] (микроорганизмов) к лекарственному средству
 electrode-skin ~ электродно-кожное сопротивление
 flow ~ сопротивление кровотоку
 galvanic skin ~ электрическое сопротивление кожи
 heritable ~ наследственная резистентность
 induced ~ выработанная [индуцированная] резистентность
 innate ~ врождённая резистентность
 lowered ~ сниженная резистентность
 microbial ~ устойчивость [резистентность] микроорганизмов
 peripheral ~ (общее) периферическое сопротивление сосудов
 respiratory ~ сопротивление дыханию
 systemic vascular ~ системное сосудистое сопротивление (в большом круге кровообращения)
 tissue ~ резистентность ткани, тканевая резистентность
 vascular ~ сосудистое сопротивление
 weather ~ устойчивость к атмосферным воздействиям, метеоустойчивость
 resistant устойчивый, резистентный; стойкий; невосприимчивый \diamond ~ to treatment не поддающийся лечению; некупируемый (о приступе)
 resolution 1. растворение 2. разложение; расщепление 3. рассасывание (напр. опухоли); разрешение (напр. воспалительного процесса) 4. орг. разрешающая способность
 resolve 1. растворять(ся) 2. разлагать(ся) 3. устранять; исправлять, корригировать
 solvent 1. противовоспалительное средство || способствующий прекращению воспаления или рассасыванию новообразования 2. хим. растворитель
 resonance 1. перкуторный звук 2. резонанс
 amorphic ~ амфорический перкуторный звук
 bandbox ~ коробочный перкуторный звук
 bell-metal ~ металлический перкуторный звук
 cavernous ~ амфорический оттенок перкуторного звука
 cracked pot ~ шум [звук] треснувшего горшка (при перкуссии)

resonance

electron spin ~ электронный парамагнитный резонанс (*в спектрометрии*), ЭПР

hydatid ~ шум дрожания гидатид (*при эхинококкозе*)

nucleic magnetic ~ ядерный магнитный резонанс

tympanic ~ тимпанический перкуторный звук, тимпанит

vesicular ~ везикулярное дыхание

resorbable способный к рассасыванию, рассасывающийся; рассасываемый

resorcism хроническое отравление резорцином

resorption 1. физиол. всасывание, резорбция; поглощение 2. резорбция, рассасывание

internal ~ пульповая резорбция твёрдых тканей (*зуба*)

root ~ резорбция зубного корня

resort 1. обращение (*за помощью*) || обращаться (*за помощью*) 2. курорт \diamond **to ~ to operation**

прибегать к операции

health ~ курорт

resources:

health manpower ~ кадровые ресурсы здравоохранения

recreation ~ рекреационные ресурсы (*совокупность мест, пригодных для отдыха*)

respirable вдыхаемый, пригодный для вдыхания; приспособленный для дыхания

respiration дыхание

abdominal ~ брюшное [диафрагмальное] дыхание, брюшной тип дыхания

alternating-pressure ~ дыхание под переменным давлением

amphoric ~ амфорическое дыхание

artificial ~ искусственная вентиляция лёгких, искусственное дыхание

assisted [augmented] ~ вспомогательная искусственная вентиляция лёгких, вспомогательное дыхание

bronchial ~ бронхиальное дыхание

buccal [buccopharyngeal] ~ дыхание через рот

cavernous ~ амфорическое дыхание

cell ~ тканевое [клеточное] дыхание

cogwheel ~ саккадированное [прерывистое] дыхание

controlled ~ искусственная вентиляция лёгких, искусственное дыхание

costal ~ грудное дыхание

dermal ~ кожное дыхание

diaphragmatic ~ брюшное [диафрагмальное] дыхание

diffusion ~ апноийная оксигенация, диффузионное дыхание

electrophrenic ~ электрофреническая искусственная вентиляция лёгких, электростимуляционная искусственная вентиляция лёгких с раздражением диафрагмального нерва

external ~ внешнее дыхание

fetal ~ внутриутробное дыхание

forced ~ форсированное дыхание, произвольная гипервентиляция

grunting ~ стертормозное [клокочущее, хрипящее] дыхание

hand-operated ~ ручная искусственная вентиляция лёгких

hand-operated ~ ручная искусственная вентиляция лёгких

hand-operated ~ ручная искусственная вентиляция лёгких

respiration

harsh ~ жёсткое дыхание

hollow ~ амфорическое дыхание

hurried ~ учащённое дыхание

internal ~ тканевое [клеточное] дыхание

interrupted [jerky] ~ саккадированное [прерывистое] дыхание

labored ~ затруднённое дыхание

manual ~ ручная искусственная вентиляция лёгких

meningitic ~ биотовское дыхание, дыхание при менингите

minimal ~ минимальное дыхание (*после кураризации*)

mouth-to-mouth ~ искусственная вентиляция лёгких «изо рта в рот»

mouth-to-nose ~ искусственная вентиляция лёгких «изо рта в нос»

overpressure ~ дыхание под избыточным давлением

positive pressure ~ дыхание под положительным давлением

puerile ~ пузирьное дыхание (*у детей от 1 года до 7 лет*)

reflex ~ рефлекторное дыхание

rough ~ жёсткое дыхание

thoracic ~ грудное дыхание

tidal ~ дыхание Чейна — Стокса (*дыхание, при котором поверхностные и редкие дыхательные движения постепенно учащаются и углубляются и, достигнув максимума, вновь ослабевают и урежаются*)

tissue ~ тканевое [клеточное] дыхание

tubular ~ бронхиальное дыхание

vesicular ~ везикулярное дыхание

respirator 1. респиратор (*напр. противовывелочный*); противогаз 2. аппарат искусственной вентиляции лёгких, дыхательный аппарат, аппарат искусственного дыхания, респиратор

airline ~ шланговый респиратор

artificial ~ аппарат искусственной вентиляции лёгких, дыхательный аппарат, аппарат искусственного дыхания, респиратор

body ~ респиратор иаужного действия

culrass ~ кирасный респиратор

electronically controlled ~ респиратор с электронным регулятором

facepiece ~ 1. респиратор с лицевой маской 2. аппарат искусственной вентиляции лёгких с лицевой маской

manual ~ ручной респиратор

mouthpiece ~ 1. респиратор с загубником 2. аппарат искусственной вентиляции лёгких с загубником

respiratory респираторный, дыхательный

respire дышать; вдыхать

respirogenesis восстановление дыхания

respirometer респирометр (*прибор для измерения параметров дыхания*)

respond реагировать, отвечать (*на раздражение*)

responder иммунокомпетентная клетка; клетка-продуцент антител

response 1. реакция, реагирование, ответная реакция (*на раздражение*) 2. восприимчивость, чувствительность

response 1. реакция, реагирование, ответная реакция (*на раздражение*) 2. восприимчивость, чувствительность

response 1. реакция, реагирование, ответная реакция (*на раздражение*) 2. восприимчивость, чувствительность

response 1. реакция, реагирование, ответная реакция (*на раздражение*) 2. восприимчивость, чувствительность

response 1. реакция, реагирование, ответная реакция (*на раздражение*) 2. восприимчивость, чувствительность

response

- "**all-or-nothing**" ~ физиол. реакция по типу «всё или ничего»
anamnetic ~ аниамнистическая реакция (на антиген)
avoidance ~ реакция избегания
behavioral ~ поведенческая реакция
booster ~ подкрепляющая [бустерная] реакция
cell-mediated anamnestic ~ клеточно-опосредованная аниамнистическая реакция
circulatory ~ реакция сердечно-сосудистой системы, сердечно-сосудистая реакция
click ~ реакция на щелчок, реакция на короткое звуковое раздражение
color ~ цветовая чувствительность
conditioned ~ условный [приобретённый] рефлекс
control ~ регулирующее воздействие
drug ~ реакция на лекарственное средство
evasive ~ реакция избегания
evoked ~ физиол. вызванный ответ
eye ~ восприимчивость глаза
eyeblink ~ мигательная реакция
fever ~ температурная реакция
flicker-light ~ реакция (электроэнцефалограммы) на световое мелькание
immune ~ иммунная реакция, иммунный ответ
inordinate ~ аллергическая реакция
learned ~ условный [приобретённый] рефлекс
leukemoid ~ лейкомоидная реакция
motor ~ двигательная реакция
peak ~ максимальная чувствительность
quantal acute toxic ~ количественная остро-токсическая реакция (на лекарственное средство)
radiation ~ реакция на облучение
rapid ~ быстрая ответная реакция
recruiting ~ реакция вовлечения (на электроэнцефалограмме)
respiratory ~ дыхательная реакция, реакция дыхания
short-lived immune ~ непродолжительный [нестойкий] иммунный ответ
startle ~ старт-рефлекс, четверохолмный рефлекс
triple ~ тройной ответ, тройная реакция (капилляров кожи)
triple immune ~ тройной иммунный ответ (на три антигена одновременно)
tumor ~ канцерогенный эффект
responsibility 1. ответственность 2. обязанность 3. надёжность
 ~ of physician ответственность врача
criminal ~ уголовная ответственность
diminished ~ ограниченная ответственность (правонарушителя, напр. в связи с умственной неполноценностью)
private ~ личная ответственность
responsive 1. реактивный 2. реагирующий; восприимчивый, чувствительный
responsiveness 1. реактивность 2. восприимчивость, чувствительность
immunologic ~ иммунологическая реактивность

- rest** 1. отдых, покой; перерыв, пауза || отдыхать
 2. неподвижность 3. остаток 4. стом. кламмер
 ◇ **at** ~ в покое, в состоянии покоя; ~ **in bed** постельный режим
aberrant ~ пат. anat. хористома
adrenal ~ добавочный надпочечник, маршанов орган
bed ~ постельный режим
celi ~ пат. anat. гамартия
chin ~ мед. тех. опора для подбородка
fetal ~ пат. anat. гамартия
gastrointestinal ~ щадящая диета
incisal ~ резцовый кламмер
lingual ~ язычный кламмер
malignant embryonic ~ гамартобластома
occlusal ~ кламмер с окклюзионной накладкой
restbite физиологический [нормальный] прикус
restenosis рестеноз (повторное сужение просвета какого-л. органа)
restful успокоительный, успокаивающий
resthouse 1. санаторий для выздоравливающих 2. дом отдыха
restitution восстановление (сил, здоровья); возвращение к норме
restless беспокойный, возбуждённый
restlessness беспокойство, возбуждённое [беспокойное] состояние
restoration 1. восстановление (сил, здоровья) 2. замещение (напр. дефекта зубного ряда) 3. приведение в сознание (напр. после обморока) 4. стом. пломба; пломбирочный материал
amalgam ~ амальгамовая пломба
dental ~ 1. замещение дефектов зубов или зубных рядов 2. зубной пломбирочный материал
interim ~ временная пломба
metal ~ металлическая пломба
plastic ~ пластмассовая пломба
porcelain ~ фарфоровый зубной протез (коронка, вкладка)
post core ~ восстановление (зуба) на штифтовой опоре
restorative 1. восстановительный (напр. о хирургии) 2. укрепляющее или тониизирующее средство || укрепляющий; тониизирующий
restore восстанавливать (силы, здоровье)
restrain сдерживать; ограничивать
restrainer приспособление для фиксирования рук или ног (напр. во время операции)
restraint средство механического удерживания психически больного (напр. сетка над кроватью, смирительная рубашка)
restriction:
fluid ~ ограничение (приёма) жидкости
result результат; исход; следствие || происходить в результате (чего-л.); следовать; протекать
 ◇ **to** ~ **from** происходить от, получаться в результате; **to** ~ **in** приводить к, повлечь за собой
close ~ ближайший результат
controversial ~ спорный результат, сомнительный итог
deleterious ~ вредное последствие
end ~ отдалённый результат

result

false-negative ~ ложноотрицательный результат

immediate ~ ближайший результат

remote ~ отдалённый результат

short-term ~ непосредственный результат

surgical ~ результат [исход] хирургического лечения

resume \diamond to ~ **one's health** поправиться, выздороветь

resupinate 1. поворачиваться на спину || лежащий на спине 2. патологически вывернутый

resuscitate 1. реанимировать, оживлять организм 2. приводить в сознание; приходить в сознание

resuscitation 1. реанимация, оживление организма 2. приведение в сознание \diamond ~ **for cardiac arrest** реанимация при остановке сердца

cardiac ~ восстановление сердечной деятельности

cardiopulmonary ~ восстановление сердечной деятельности и дыхания

closed-chest ~ реанимация с применением непрямого [закрытого] массажа сердца

open-chest ~ реанимация с применением прямого [открытого] массажа сердца

resuscitator 1. реаниматор, врач-реаниматор 2. аппарат для форсированной искусственной вентиляции лёгких

Ambu baby ~ детский ручной респиратор Амбу

hope ~ ручной респиратор

resuture наложение вторичного шва; повторное ушивание

retain удерживать; поддерживать; сохранять

retainer 1. стом. фиксатор; держатель; удерживающий клампер 2. виварий

attachment ~ фиксатор (зубного протеза)

extracoronal ~ опорный назубной элемент (зубного протеза)

indirect ~ не прямой фиксатор (дугового зубного протеза)

matrix ~ матрицедержатель

three-quarter crown ~ удерживающий край контактной поверхности полукоронки

retard замедлять, задерживать; тормозить (развитие)

retardation 1. задержка, замедление, отставание; торможение 2. олигофрения, задержка психического развития, умственная отсталость 3. замедленная реакция 4. *ген.* ретардация

~ **of aging** замедление процесса старения

~ **of growth** задержка роста

intrauterine growth ~ задержка внутриутробного развития (плода)

mental ~ олигофрения, задержка психического развития, умственная отсталость

retarded 1. замедленный, запаздывающий, отстающий (напр. о развитии) 2. умственно отсталый, психически неполноценный 3. запоздалый (напр. о прорезывании зубов); задержанный, заторможенный; ингибированный

retch вызывать рвоту

retching 1. позыв на рвоту 2. рвота

retention 1. ретенция; задержка; удерживание;

фиксация; сохранение 2. *псих.* ретенция (сохранение приобретённой информации) 3. анатомическая ретенция зубного протеза

retention

~ **of dead ovum** несостоявшийся [задержавшийся] выкидыш

~ **of feces** запор

~ **of membranes** задержка плодных оболочек

bridge ~ стом. опорный элемент мостовидного протеза

denture ~ ретенция [задержка] зуба

gastric ~ застой в желудке

graft ~ приживление трансплантата

immunospecific ~ специфическая иммуносорбция

relative ~ относительная величина удерживания (при газожидкостной хроматографии)

stool ~ задержка стула

urinary ~ задержка мочи

retentive удерживающий; удерживающий

retentivity удерживающая способность

retest повторный тест; повторное исследование

retial относящийся к сети (особ. к сети кровеносных сосудов)

reticular, reticulated сетчатый

reticulation образование сеточки или сетчатой массы (напр. на эритроцитах)

reticulocyte ретикулоцит (эритроцит с базофильной сеточкой)

reticulocytopenia ретикулоцитопения (уменьшенное содержание ретикулоцитов в крови)

reticulocytosis ретикулоцитоз (увеличенное содержание ретикулоцитов в крови)

reticuloendothelioma ретикулоэндотелиома

reticuloendotheliosis ретикулёз, ретикулоэндотелиоз

reticuloendothelium система макрофагов, ретикулоэндотелиальный аппарат, ретикулоэндотелий, система мононуклеарных фагоцитов, ретикулоэндотелиальная система, РЭС

reticulopenia см. **reticulocytopenia**

reticulosis ретикулёз, ретикулоэндотелиоз

benign inoculation ~ болезнь от кошачьих царапин, фелиноз, доброкачественный лимфопретикулёз

fibromyeloid ~ лимфогранулематоз, хронический злокачественный лимфоматоз, фибромеланоидный ретикулёз, болезнь Ходжкина

leukemic ~ моноцитарный лейкоз

lipomelanin ~ дерматопатическая лимфаденопатия, липомеланотический ретикулёз кожи, синдром Потрие — Ворежне

reticulum (*pl* **reticula**) 1. тонкая сеть (напр. внутриклеточных структур, волокон соединительной ткани) 2. нейрглия 3. ретикулярная ткань

agranular endoplasmic ~ цитол. агранулярная [незернистая] эндоплазматическая сеть

endoplasmic ~ эндоплазматическая [цитоплазматическая] сеть, эндоплазматический ретикулум

granular [rough-(surface)] endoplasmic ~ цитол. гранулярная [зернистая] эндоплазматическая сеть

sarcoplasmic ~ саркоплазматическая сеть (структурный компонент поперечно-полосатого мышечного волокна)

RET

reticulum
smooth(-surface) endoplasmic ~ цитол. аграулярная [незернистая] эндоплазматическая сеть
stellate ~ сеть звездчатых клеток эмалевого органа
trabecular ~ трабекулярная сеть (соединительноканное сетчатое образование, соединяющее реснички края радужки с краем задней поверхности роговицы)
retiform сетевидный, сетчатый
retina сетчатка, сетчатая оболочка
coarctate ~ воронкообразная отслойка сетчатки
detached ~ отслойка сетчатки
rod-free ~ пята сетчатки, жёлтое пятно
retinaculum (pl retinacula) анат. удерживатель ~ of extensor muscles удерживатель сухожилий мышц-разгибателей ~ of flexor muscles удерживатель сухожилий мышц-сгибателей ~ of peroneal muscles удерживатель малоберцовых мышц
retinal ретиальный, сетчаточный
retinitis ретинит (воспаление сетчатки)
azotemic ~ гипертоническая ретинопатия, артериоспастический [ангиоспастический] ретинит
central angiospastic ~ серозная [ангиоспастическая] центральная ретинопатия, эксудативный центральный ретинит, преретиальная отёк, идиопатическая плоская отслойка сетчатки, синдром Масуды — Китахары
circinate ~ опоясывающий [кольцевидный, круговой] ретинит, кольцевидная дегенерация сетчатки
diabetic ~ диабетическая ретинопатия
gravidic ~ токсоговидазная ретинопатия
leukemic ~ лейкозная ретинопатия
metastatic [septic] ~ метастатический ретинит
toxoplasmic ~ токсоплазмозный (хорио)ретинит
retinoblastoma ретинобластома, злокачественная нейроретинома сетчатки
retinol ретинол, витамин А
retinopathy ретинопатия (поражение сетчатки невоспалительного характера)
~ of prematurity ретролетальная фиброплазия, синдром Терри
angiopathic ~ травматическая ретинопатия, травматическая ангиопатия сетчатки
arteriosclerotic ~ (артерио)склеротическая ретинопатия
compression ~ травматическая ретинопатия, травматическая ангиопатия сетчатки
electric ~ лучевая ретинопатия
macular ~ макулопатия (поражение жёлтого пятна)
pigmentary ~ пигментная дегенерация [пигментная абнотрофия] сетчатки, пигментная ретинопатия
renal ~ почечная ретинопатия
solar ~ лучевая ретинопатия
retinoscopy офтальмоскопия в бесцветном све-

RET

те, ретиноскопия (для изучения сетчатки и её сосудов)
retract 1. уменьшать(ся), сокращать(ся), сжимать(ся) 2. отводить назад, оттягивать
retractile втягивающийся; сократимый
retraction 1. втяжение; западение 2. ретракция; стягивание, сокращение
clot ~ ретракция сгустка (крови)
muscle ~ мышечная ретракция
retractor 1. раиорасширитель; ретрактор 2. мышца, тянущая назад ◊ ~ for neurosurgery нейрохирургический раиорасширитель; ~ with prongs острый зубчатый крючок
abdominal ~ зеркало для брюшной стенки; брюшной крючок
bladder ~ зеркало для мочевого пузыря
brain ~ нейрохирургический подъёмник, нейрохирургический шпатель
eye ~ 1. векоподъёмник 2. глазной раиорасширитель; зеркало для операций на слезном мешке
liver ~ печёночное зеркало
rubber dam ~ ретрактор из резиновой пластинки (для защиты мягких тканей)
self-retaining ~ раиорасширитель с кремальерой
sharp pronged ~ острый зубчатый крючок
shoulder blade ~ подъёмник для лопатки
sternal ~ ретрактор для грудины
surgical ~ хирургический ретрактор
tracheotomy ~ трахеотомический расширитель, расширитель Труссо
valve ~ клапанный дилататор (расширитель для операций при стенозе клапана сердца)
window-form ~ окончатый крючок
retrad в направлении кзади, в направлении к спине
retraining переобучение, переподготовка
retransfusion обратное переливание крови, реинфузия [ретранфузия] крови
retriever:
intravascular ~ катетер для извлечения тромбов
retroaction противодействие, действие в обратном направлении
retroauricular позадиушной
retrobulbar расположенный позади глазного яблока, ретробульбарный
retrocalcaneobursitis вхиллобурсит
retrocecal расположенный позади слепой кишки, ретроцекальный
retrocervical расположенный позади шейки матки, ретроцервикальный
retrocession 1. рецидив 2. распространение патологического процесса с поверхности тела на более глубокие ткани 3. ретропозиция (напр. матки)
retroclusion прошивание сосуда (для остановки кровотечения)
retrocolic расположенный позади ободочной кишки, позадободочный
retrocollic относящийся к задней части шеи
retrocursive движущийся назад или в обратном направлении, ретрокурсивный
retrodeviation ретродевиация, отклонение кзади
retrodisplacement смещение кзади

R

RET

- retroflexed** изогнутый кзади, отогнутый назад (об органе)
- retroflexion** ретрофлексия, загиб или перегиб (органа) кзади
- retrogasserian** расположенный позади тройничного [гассерова] узла
- retrognathia** ретрогнатия (сдвиг верхней челюсти кзади)
- retrognathic** ретрогнатический, сдвинутый кзади (о челюсти)
- retrograde** 1. физиол. катаболический, диссимилирующий 2. дегенерирующий; дегенеративный
- retrography** зеркальное письмо (проявление аграфии)
- retrogress** регресс, упадок || регрессировать, ухудшаться
- retrogression** дистрофия, дегенерация, перерождение; ухудшение; вырождение
- retroinfection** заражение матери от плода
- retroinjection** рефлюкс; регургитация
- retroiridian** расположенный позади радужки
- retrojection** промывание полости обратным током вводимой жидкости
- retrolingual** расположенный позади языка, позадиязычный
- retromammary** расположенный за молочной железой, ретромаммарный
- retromandibular** позадижелюстной, ретроамандибулярный
- retromandibulism** нижнечелюстная ретрогнатия
- retronasal** ретроназальный (относящийся к носовой части глотки)
- retroperitoneal** забрюшинный, ретроперитонеальный
- retroperitoneum** забрюшинное [ретроперитонеальное] пространство
- retroperitonitis** ретроперитонит (воспаление забрюшинной клетчатки)
- retropharyngeal** заглотоchnый, ретрофарингеальный
- retroplacental** ретроплацентарный
- retroplasia** регрессивная [анапластическая] метаморфоза
- retroposed** смещенный кзади
- retroposition** смещение (органа) кзади; ретропозиция (напр. матки)
- retropulsion** 1. ретропульсия (непреодолимое ускорение движения большого назад после толчка в этом направлении, напр. при паркинсонизме) 2. смещение (органа) кзади
- retropondyliolsthesis** ретропондилостез (скользжание тела позвонка кзади)
- retrostalsis** обратная перистальтика
- retrosternal** загрудный, ретростеральный
- retrouterine** расположенный позади матки
- retroversionflexion** ретроверсионфлексия (матки)
- retroversion** отклонение кзади, ретроверсия (чаще матки)
- retrovesical** расположенный позади мочевого пузыря, позадипузырный
- retrusion** смещение (нижней челюсти) кзади
- return:**
venous ~ 1. венозный отток 2. венозный возврат
- reusable** многократного пользования, пригод-

RHA

- ный для повторного использования, повторно используемый
- reutilization** повторное применение, повторное использование
- revaccination** ревакцинация
- revascularization** реваскуляризация (восстановление сосудов в каком-л. участке ткани или органа)
- revehent** anat. отводящий, выносящий
- reveilent** раздражающее [отвлекающее] средство (с целью ослабления болевых ощущений) || раздражающий, отвлекающий
- reverberation** отражение, реверберация (возбуждения)
- reversal:**
 ~ of blood flow изменение направления кровотока
 ~ of curarization декураризация
 ~ of toxicity детоксикация, дезинтоксикация
- phase** ~ инверсия фазы (напр. на электроэнцефалограмме)
- sex** ~ трансформация [изменение] пола (напр. при гермафродитизме)
- reversibility** 1. обратимость, обратное развитие; восстановление 2. реверсивность
- reversion** 1. возвращение к прежнему состоянию; атавизм 2. возврат, перемена направления 3. реверсия, обратная [ревертирующая] мутация \diamond ~ to female type феминизация, приобретение женских признаков
- revert** возвращаться к прежнему [исходному] состоянию; проявлять атавистические признаки
- review:**
peer ~ s 1. совместные (врачебные или фармацевтические) разборы; конференции практических врачей 2. сравнительные исследования (медицинских служб)
- revival** 1. реанимация, оживление организма 2. восстановление сил
- revive** 1. реанимировать, оживлять организм 2. оживать; приходить в сознание 3. восстанавливать силы
- revivescence** реанимация, оживление организма
- revivification** 1. реанимация, оживление организма 2. восстановление сил 3. регенерация; реактивация 4. «освежение» краев раны
- revivify** 1. реанимировать, оживлять организм 2. регенерировать; реактивировать
- revulsant** раздражающее [отвлекающее] средство
- revulsion** отвлекающее действие (лекарственного средства); отвлечение (крови)
- revulsive** отвлекающий (о действии лекарственного средства)
- rhabdoid** палочковидный
- rhabdomyoblastoma** рабдомиосаркома, рабдомиобластома, злокачественная рабдомиома
- embryonal** ~ 1. зернисто-клеточная [гранулезно-клеточная, гранулярная] миобластома, миобластома, эмбриональная рабдомиобластома, опухоль Абрикосова 2. низкодифференцированная рабдомиосаркома
- rhabdomyolysis** острый некроз скелетных мышц
- recurrent** ~ пароксизмальная миоглобинурия

RHA

rhabdomyoma рабдомиома (опухоль, исходящая из поперечно-полосатой мышцы)
rhabdo(myo)sarcoma рабдомиосаркома, рабдомиобластома, злокачественная рабдомиома
rhabdosphincter рабдофинктер (сфинктер, образованный поперечно-полосатой мышечной тканью)
rhabdovirus рабдовирус (напр. вирус бешенства)
rhagades трещины на коже (напр. у угла рта при кератодермии и т. п.)
rhagadiform нмеющий форму трещины; расщелившийся, покрытый трещинами
rhaphe см. **raphe**
rheboecrania кривошея
rhegma 1. расщелина; разрыв; трещина 2. самопроизвольное вскрытие абсцесса
rheobase реобаза, порог гальванической возбудимости
rheocardiography реокардиография (метод исследования функционального состояния сердца)
rheocephalography реоцефалография (метод исследования функционального состояния сосудов головного мозга)
rheogram (электро)реограмма
rheometer реометр, капиллярный вискозиметр
rheome электростимулятор
rheotachygraphy электромиография (метод функционального исследования мышечной системы)
rhestocytthemia уст. наличие разрушенных эритроцитов в крови
rheum(a) слизистые или водянистые выделения
epidemic ~ грипп
rheumapya ревматизм; ревматическая атака
rheumarthritis, rheumarthrosis острый суставной ревматизм; ревматический артрит
rheumatic ревматический
rheumatid кожные проявления ревматизма
rheumatism ревматизм
desert ~ кощидноид (омик)оз, калифорнийская лихорадка, болезнь Посады — Веринке, уст. пустынный ревматизм
gonorrhéal ~ гонорейный артрит
inflammatory ~ ревматическая атака; острый суставной ревматизм; ревматический артрит
lumbar ~ люмбаго, прострел
muscular [nonarticular] ~ фиброзит
osseous ~ ревматоидный (поли)артрит, неспецифический инфекционный [деформирующий прогрессирующий] артрит, нифектар-артрит
raíndromic ~ мигрирующий артрит (при ревматизме)
tuberculous ~ костно-суставной туберкулёз, туберкулёзный (поли)артрит
rheumatismal ревматический
rheumatocelis геморрагический васкулит, капилляротоксикоз, болезнь Шейллена — Геноха
rheumatoid ревматоидный, напоминающий ревматизм
rheumatologist ревматолог
rheumatopyra ревматизм; ревматическая атака
rheumatosis заболевание ревматического происхождения

RHI

rheumic относящийся к слизистым или водянистым выделениям
rhexis разрыв, руптура (напр. сосуда)
rhigosis ощущение холода
rhinal носовой
rhinalgia боль в носу
rhinallergosis аллергический ринит
rhineberry жостер слабительный, крушина слабительная (*Rhamnus cathartica* L.)
rhinedema отёк слизистой оболочки носа
rhinencephalic относящийся к обонятельному мозгу
rhinencephalon обонятельный мозг
rhinenchysis промывание носовой полости
rhinesthesia обоняние
rhineurynter ринейринтер (раздуваемый резиновый баллон для остановки носового кровотечения)
rhinion ринион, нижненисовая точка (антропометрическая точка: самая нижняя точка шаа, соединяющего носовые кости)
rhinim гнусавость, ринолалия, ринофония
rhinitis ринит (воспаление слизистой оболочки полости носа) \diamond ~ **caseosa** хронический ринит с образованием казеозных масс
allergic [anaphylactic] ~ аллергический ринит
atrophic ~ 1. (хронический) атрофический ринит 2. озена, зловонный насморк
crospous ~ фибринозный ринит
rhinoantritis риногенный гайморит
rhinoboy тампон для носа, носовой тампон
rhinoch(e)loplasty пластика носа и верхней губы
rhinocleisis закупорка носового хода
rhinodynia боль в носу
rhinogenous риногенный (обусловленный патологическим процессом в носу)
rhinolalia гнусавость, ринолалия, ринофония
rhinolith ринолит, носовой конкремент
rhinonecrosis некроз носовых костей
rhinopharynx носовая часть глотки, носоглотка, эпифаринкс
rhinophonia гнусавость, ринолалия, ринофония
rhinophyma ринофима, виный [шишковидный] нос
rhinoplasty ринопластика (восстановление носа или исправление его формы)
rhinorrhea ринорея (повышенное выделение секрета слизистой оболочки носа)
cerebrospinal ~ носовая ликворея (истечение цереброспинальной жидкости из носа)
rhinoscope риноскоп, носовое зеркало
rhinoscopy риноскопия
rhinosporidiosis риноспориоз (образование полиповых разрастаний на слизистой оболочке носа, гортани, глаз, иногда в ушах)
rhinostegnosis закупорка носовых ходов
rhinostenosis стеноз носовых ходов
rhinotomy рассечение носа
rhinovaccination вакцинация через слизистую оболочку носа
rhinovirus риновирус
human ~ es «Н»-риновирусы (риновирусы, к которым чувствительны культуры трипсицизированных клеток человека)
monkey ~ es «М»-риновирусы (риновирусы, к

RHI

- которым чувствительны культуры трипсинизированных клеток обезьян)
- rhizodontology** фиксация искусственной коронки к корню зуба
- rhizodontology** вскрытие корневого канала зуба (для оттока гноя)
- rhizoid** корневидный, ризондный (о форме бактериальной колонии)
- rhizomelic** относящийся к тазобедренному или плечевому суставу
- rhizomeningomyelitis** радикуломенингомиелит
- rhizoneure** нейрон спинномозгового ганглия
- rhizotomy** радиклотомия, ризотомия (перерезка корешков спинномозговых или черепных нервов)
- rhodocyte** уст. эритроцит
- rhodophylaxis** способность зпнителя сетчатки восстанавливать зрительный пурпур
- rhodopsin** родопсин, зрительный пурпур
- rhombencephalon 1.** ромбовидный мозг 2. эмбр. задний мозговой пузырь
- rhonch(i)al** хриплый, хрипящий; относящийся к хрипам
- rhonchus** хрип, хрипение, хрипящий звук
- rhochiasm** картавость, ротацизм
- rhubarb** ревеня (*Rheum. L.*)
- medicinal** ~ ревеня лекарственный (*Rheum officinale L.*)
- hypophagy** псих. копрофагия, скаотофагия
- hypophobia** рипофобия (патологическая болезнь грязи, нечистот)
- rhythm 1.** ритм 2. ритмичность, периодичность, цикличность
- aberrant** ~ изменённый [нарушенный] ритм
- activity** ~ ритм активности
- alpha** ~ альфа-ритм (на электроэнцефалограмме)
- atrioventricular** ~ атриовентрикулярный [узловой] ритм сердца, нодалный [узловой] ритм
- beta** ~ бета-ритм (на электроэнцефалограмме)
- bigeminal** ~ бигеминия (форма аллоритмии)
- biological** ~ биоритм, биологический ритм
- cantering** ~ кард. ритм галопа
- cardiac** ~ ритм сердца, сердечный ритм
- circadian** ~ физиол. циркадный [околосуточный, циркодианный] ритм
- circus** ~ кард. циркуляция волны возбуждения, круговая волна возбуждения
- coupled** ~ бигеминия (форма экстрасистолы)
- daily** ~ физиол. суточный ритм
- delta** ~ дельта-ритм (на электроэнцефалограмме)
- driving** ~ реакция усвоения, реакция следования, реакция навязывания (на электроэнцефалограмме)
- endogenous** ~ физиол. эндогенный ритм
- exogenous** ~ физиол. экзогенный ритм
- gallop** ~ кард. ритм галопа
- H-** ~ кард. H-ритм, ритм лучка Гиса
- mu** ~ мю-ритм, роландический ритм (на электроэнцефалограмме)
- nodal** ~ атриовентрикулярный [узловой] ритм сердца, нодалный [узловой] ритм

RIC

rhythm

- pendulum** ~ маятинкообразный [эмбриональный] ритм сердца, эмбриокардия
- reciprocal** ~ реципрокный ритм сердца, эхоритм
- respiratory** ~ ритм дыхания
- sinus** ~ кард. синусовый [синусный] ритм
- theta** ~ тетра-ритм (на электроэнцефалограмме)
- tic-tac** ~ маятинкообразный [эмбриональный] ритм сердца, эмбриокардия
- triple** ~ кард. ритм галопа
- rhythmic(al)** ритмический; ритмичный, периодический, циклический
- rhythmicity** ритмичность, периодичность, цикличность
- rhytidectomy, rhytidoplasty** косметическая операция по удалению морщин
- rhytidosis 1.** преждевременное появление морщин на лице 2. сморщивание роговицы
- rib 1.** ребро 2. острый край
- abdominal [asternal]** ~s ложные рёбра
- beaded** ~s рахитические «чётки»
- bicipital** ~ шейное ребро, слившееся с 1 ребром
- cervical** ~ шейное ребро
- false** ~s ложные рёбра
- floating** ~s колеблющиеся рёбра
- slipping** ~ привычный подвывих рёберно-хрящевого сустава
- spurious** ~s ложные рёбра
- sternal [true]** ~s истинные [грудные] рёбра
- rib-approximator** мед.тех. ребросближатель
- ribbon:**
- test** ~ индикаторная бумага (для определения pH среды)
- riboflavin** рибофлавин, лактофлавин, витамин B₂
- ribosome** цитол. рибосома, гранула Пелейды
- rib-spreader** мед.тех. рёберный расширитель
- rich 1.** изобилующий (чем-л.), богатый 2. питательный
- rickets** рахит
- adult** ~ 1. остеомаляция 2. рахитообразное поражение скелета у взрослых
- celiac** ~ кишечная остеомаляция, кишечная остеомаляция, кишечный [чревный] рахит, кишечный инфантилизм, кишечная карликовость
- fetal** ~ (врождённая) хондродистрофия, ахондроплазия плода, болезнь Парро — Марн
- hepatic** ~ печёночный рахит, печёночный инфантилизм
- late** ~ 1. остеомаляция 2. рахитообразное поражение скелета у взрослых
- renal** ~ почечный [нефрогенный, ренальный] рахит, почечный псевдорахит, ренальный остит
- rickettsial** риккетсиозный
- rickettsialpox** везикулёзный [осповидный] риккетсиоз, риккетсиоз «Д», пятнистая лихорадка Кью-Гардена
- mouse mite-transmitted** ~ везикулёзный [осповидный] риккетсиоз, риккетсиоз «Д», пятнистая лихорадка Кью-Гардена

rickettsiosis инф. бол. риккетсиоз
 tick-borne ~ of North Asia северозападный [сибирский] клещевой риккетсиоз, северозападная тифозная клещевая лихорадка, сибирский [сыпной] клещевой тиф
 vesicular ~ везикулёзный [осповидный] риккетсиоз, риккетсиоз «Д», пятнистая лихорадка Кью-Гардена
 rickety рахитический; страдающий рахитом
 ridge 1. анат. гребень; гребешок; выступ 2. альвеолярный отросток (челюсти)
 ~ of neck of rib гребень шейки ребра
 ~ of nose валик носа
 alveolar ~ альвеолярный отросток (челюсти)
 basal ~ 1. альвеолярный отросток (челюсти)
 2. пояс зуба
 buccal ~ щёчный бугорок коронки (зуба)
 dental ~ бугорок коронки зуба
 dermal ~ s гребешки кожи, папиллярные линии
 frontal ~ лобный гребень
 lower ~ альвеолярный отросток нижней челюсти
 spiny ~ альвеолярный отросток (челюсти) с экзостозами
 supraorbital ~ надбровная дуга
 upper ~ альвеолярный отросток верхней челюсти
 right-handed праворукий
 rigid 1. ригидный; неподатливый; жёсткий 2. устойчивый, неподвижный (напр. о фиксации) 3. строгий (напр. о контроле)
 rigidity ригидность, оцепенелость, обусловленная напряжением мышц, неподвижность; окоченение
 cadaveric ~ трупное окоченение
 decerebrate ~ дещеребрационная ригидность
 muscular ~ (мышечная) ригидность
 postmortem ~ трупное окоченение
 rigor 1. озноб; дрожь 2. (мышечная) ригидность ◊ ~ mortis трупное окоченение; ~ per-vorom столбняк; ~ tremens дрожательный паралич; паркинсонизм
 acid ~ коагуляция мышечного белка под воздействием кислоты
 calcium ~ остановка сердца в фазе систолы (вследствие гиперкальциемии)
 heat ~ термокоагуляция мышечного белка
 rim:
 ~ of pelvis арка таза
 acetabular ~ анат. вертлужная [суставная] губа
 adjustable wire ~ стом. проволочный фиксирующий ободок (нижнего съёмного протеза)
 bite [occlusion, record] ~ прикусной валик
 rima анат. щель; трещина
 ring 1. анат. кольцо; кольцевидная структура
 2. хим. кольцо, цикл
 abdominal ~ паховое кольцо
 arterial ~ артериальный [виллизиев] круг (большого мозга)
 Cannon's ~ сфинктер Кеннона (в печёночном углу ободочной кишки)
 ciliary ~ ресничный [цилиарный] кружок
 conjunctival ~ кольцо конъюнктивы, конъюнктивальное кольцо

ring
 contraction ~ пограничное [контракционное] кольцо (поперечная борозда на поверхности матки)
 crural ~ бедренное кольцо
 lower esophageal ~ нижний пищеводный жом
 lymphoid ~ лимфатическое [лимфаденоидное] глоточное кольцо, лимфоидное кольцо, вальдейеро лимфатическое кольцо, кольцо Пирогова — Вальдейера
 precipitin ~ кольцо преципитации (в реакции иммунохимической кольцепреципитации)
 retraction ~ акуш. пограничное [контракционное] кольцо
 sewing ~ кольцо для наложения швов, сшивающее кольцо
 signet ~ кольцевидный трофозонт (стадия развития малярийного плазмодия)
 tracheal ~ кольцо трахен, трахеальное кольцо
 tympanic ~ барабанное кольцо
 umbilical ~ пупочное кольцо
 vascular ~ сосудистое кольцо (напр. двойная дуга аорты)
 ring-knife циркулярный нож
 ring-shaped кольцевидный
 ringworm дерматомикоз, дерматофития
 ~ of the beard дерматомикоз бороды и усов
 ~ of the body дерматомикоз гладкой кожи
 ~ of the groin паховый дерматомикоз
 ~ of the nails онихомикоз, грибковая онихия
 ~ of the scalp дерматомикоз волосистой части головы
 bald [black-dot] ~ трихофития, трихофитоз, стригущий лишай
 crusted ~ favus, парша
 rinse полоскание || полосатый; промывать
 rinsing полоскание, прополаскивание; промывание
 mouth ~ полоскание полости рта
 ripening гист. окисление («созревание») раствора краски
 ripple пульсация
 rise:
 pulse ~ нарастание импульса (при регистрации электрофизиологических параметров)
 rising 1. повышение, подъём; нарастание; увеличение 2. прущ
 risk ◊ «at ~» с повышенным риском imposed ~ вынужденный [навязанный] риск (напр. риск для здоровья, связанный с загрязнением окружающей среды)
 voluntary ~ добровольный риск (напр. риск для здоровья, связанный с курением, потреблением алкоголя)
 riziform имеющий форму рисового зерна, рисовидный
 RNA [ribonucleic acid] РНК, рибонуклеиновая кислота
 informational [messenger] ~ информационная РНК, иРНК, мРНК
 nuclear ~ ядерная РНК
 ribosomal ~ рибосомная РНК, рРНК
 soluble [transfer] ~ транспортная [растворимая] РНК, тРНК
 roborant укрепляющее [тонизирующее] средство || укрепляющий, тонизирующий

ROB

robust крепкий, здоровый; сильный
rocking шарнирный (напр. о протезе)
rod 1. стержень (напр. для остеосинтеза) 2. палочка (сетчатки) 3. палочка (бактерия)
Corti's ~s клетки столбов (спирального органа улитки); кортневые дуги, кортневые столбы
enamel ~ эмалевая призма (зуба)
germinal ~ спорозонт
Intramedullary ~ стержень для интрамедуллярного остеосинтеза
spool ~ ролик [катушка] для наматывания (шовного материала)
spreading ~ микр. палочка для размазывания, шпатель
stirring ~ фарм. стеклянная палочка для перемешивания
tie ~ связующий стержень, распорка
rodent разводящий (напр. о язве)
rodentborne распространяемый грызунами (об инфекции)
rodenticide родентицид, зооцид, ратицид (средство для уничтожения грызунов)
rod-like палочкообразный, палочковидный (о форме бактерий)
rodalgia зритромелалгия, болезненный ограниченный отёк кожи, болезнь Митчелла
rod-shaped палочкообразный, палочковидный (о форме бактерий)
roentgen рентген
gram ~ грамм-рентген
roentgenism 1. применение рентгеновского излучения в диагностических и лечебных целях 2. побочное действие рентгеновского излучения
roentgenocardiography рентгенокардиография
roentgenocinematography рентгенокинематография, кинорентгенография
roentgenogram рентгенограмма, рентгеновский снимок
roentgenograph рентгенограмма, рентгеновский снимок | проводить рентгенографию
roentgenographer рентгенолаборант
roentgenographic рентгенографический
roentgenography рентгенография
body section ~ (рентгено)томография, послойное рентгеновское исследование
double contrast ~ рентгенография с двойным контрастированием
mucosal relief ~ рентгенография желудочно-кишечного тракта с двойным контрастированием
pain ~ обычное [рутинное] рентгенографическое исследование
sectional ~ (рентгено)томография, послойное рентгеновское исследование
serial ~ серийная рентгенография
spot-film ~ прицельная рентгенография
roentgenokymograph рентгенокиномограф
roentgenokymography рентгенокиномография
roentgenologist рентгенолог
roentgenology рентгенология
roentgenolucent рентгенопрозрачный, пропускающий рентгеновское излучение
roentgenometer рентгенометр
roentgen-oddities рентгенологическая казуистика
roentgenoscopy рентгеноскопия, флюороскопия

ROO

roentgenotherapy рентгенотерапия (лучевая терапия с использованием рентгеновского излучения)
roetheln (коревая) краснуха
roll:
cotton ~ ватный валик (для изоляции зуба от слюны)
iliac ~ валикообразное уплотнение, пальпируемое в подвздошной области (инфильтрированная сигмовидная кишка)
neck ~ затылочный валик (под голову)
scleral ~ анат. заднее пограничное кольцо Швальбе, склеральная шпора
roller рулон (напр. бинта)
rongeur костные кусачки
cranial ~ черепные кусачки (Дальгрена)
intervertebral disk ~ нейрохирургические кусачки, щипцы-кусачки для ламинэктомии
roof анат. крыша; верхняя стенка
 ~ of mouth нёбо
 ~ of orbit верхняя стенка глазницы
 ~ of pulp chamber верхняя стенка пульповой камеры
 ~ of skull свод черепа, черепной свод, крыша черепа
 ~ of tympanum крыша барабанной полости
acetabular ~ дно вертлужной впадины
room ◊ ~ for medical procedures процедурный кабинет; процедурная; ~ for patients' examination смотровой кабинет; ~ to discharge patients выписной кабинет (в больнице)
admission ~ приёмное отделение
aerosol inhalation ~ ингаляторий
autopsy ~ секционная, секционный зал; прозекторская
cast ~ гипсовальная
climatized ~ камера искусственного климата, климатологическая палата, бнотрон
consulting ~ кабинет врача
delivery ~ родовая палата
dissecting ~ секционная, секционный зал; прозекторская
dressing ~ перевязочная
emergency ~ кабинет неотложной помощи
intensive therapy ~ палата или отделение интенсивной терапии
labor ~ предродовая палата
medical treatment ~ процедурный кабинет
natal ~ палата для новорождённых
operating ~ операционная
postoperating ~ послеоперационная палата
predelivery ~ предродовая палата
pus operating ~ операционная для гнойных операций, «гнояная операционная»
record ~ регистратура
recovery ~ послеоперационная палата
sanitary inspection ~ санитарный пропускник
sick inspection ~ смотровой кабинет
sound-field testing ~ ого (звукоизолированная) камера со свободным звуковым полем
sterilizer ~ дезинфекционная камера
treatment ~ процедурный кабинет
X-ray ~ рентгеновский кабинет
rooming-in принцип ведения послеродового периода, при котором новорождённый постоянно находится в одной палате с матерью

ROO

- root** 1. анат. корень; корешок 2. корень зуба
 ~ of clitoris ножка клитора
 ~ of hair корень волоса, волосистой корень
 ~ of lung корень лёгкого
 ~ of nail корень ногтя
 ~ of nose корень носа
 ~ of penis корень полового члена
 ~ of tooth корень зуба
exposed ~ обнажённый корень зуба
motor ~ двигательный корешок (тройничного нерва)
nerve ~ нервный корешок
residual ~ не удалённый корень зуба
sensory ~ чувствительный корешок (напр. тройничного нерва)
goriness вязкость; тягучесть; липкость
gory вязкий; тягучий; липкий
rosacea розовые [красные] угри ◇ ~ **hypertrophica** ринофима, винный [шишковидный] нос
rosary:
rachitic ~ рахитические «чётки»
rose 1. инф. бол. роза 2. роза (*Rosa* L.) ◇
 ~ **bengal** бенгалроз, бенгальский розовый (краситель)
rosedrop розовые [красные] угри
rosein фуксин (краситель)
rosemary:
dwarf ~ розмари лекарственный (*Rosmarinus officinalis* L.)
roseola дерм. розеола
epidemic ~ 1. (коревая) краснуха 2. корь
syphilitic ~ сифилитическая розеола, пятнистый сифилид
roscolous розеолезный
rosette имун., микр. розетка, розеткообразная структура
rostral анат. 1. клювовидный 2. рostrальный
rostrum анат. клюв; клювовидная структура
rosy-drops розовые [красные] угри
rot гниение, разложение, распад|гнить, разлагаться, распадаться
Barcoo ~ пустынная язва (форма тропической язвы)
grinder's ~ сидероз
rotameter ротаметр (прибор для измерения расхода жидкости или газа)
rotary вращающийся, вращательный; поворотный; ротационный (напр. о вывихе)
rotate 1. вращать(ся) 2. чередоваться, сменяться 3. скручиваться; обвиваться; переплетаться
rotation 1. физиол. ротация, вращение 2. чередование, периодическое повторение 3. поворот (напр. головки плода)
bed ~ оборачиваемость [оборот] койки
intestinal ~ змбр. ротация кишечника
optical ~ вращение плоскости поляризации света
rotational ротационный, вращательный
rotator мышца-вращатель
rotoscoliosis сколиоз с ротацией позвонков
rotten гнилой, разложившийся
rotula 1. надколенник, надколенная чашечка 2. дисковидный костный отросток 3. редко таблетка; лепёшка
rotular относящийся к надколеннику

RUG

- rouge** полировочный (зуботехнический) порошок (на основе оксида железа)
roughage 1. непереваренные остатки пищи (напр. волокна плодов, растений и злаков) 2. грубая диета (обожуждающая перистальтику)
roughness шероховатость, неровность, бугристость
rouleaux (pl от *rouleau*) «монетные столбики» (неустойчивые агрегаты эритроцитов)
round 1. обход (врачебный) 2. круговое движение; цикл 3. круглый; шарообразный; сферический ◇ to go on a ~ идти на обход day ~ дневной обход
doctor's ~ (врачебный) обход
morning ~ утренний обход
ward ~ (врачебный) обход
round-around паронихия (воспаление околоногтевых тканей)
roundworm:
giant intestinal ~ аскарида
route 1. способ применения (лекарственного средства) 2. путь передачи инфекции 3. токсикол. путь поступления (вещества) в организм 4. хир. доступ
drug ~ способ применения лекарственного средства
fecal-oral ~ фекально-оральный путь передачи инфекции
parenteral ~ парентеральный путь передачи инфекции
rub 1. трение; шум трения (при аускультации) 2. натирание; растирание|натирать; растирать ◇ to ~ in втирать (напр. мазь)
friction ~ шум трения
pericardial ~ шум трения перикарда
pleural [pleuritic] ~ шум трения плевры
rubber 1. резина|резиновый 2. массажистка; массажистка
lead ~ просвицованная резина
rubber-coated, rubber-covered прорезиненный; покрытый слоем резины
rubber-dam стом. резиновый (виутриротовой) изолятор слюны
rubberized прорезиненный; покрытый слоем резины
rubdown обтирание
rubefacient 1. вызывающий гиперемиию кожи 2. местно-раздражающее средство
rubella (коревая) краснуха
rubeola корь
rubeolis краснота, покраснение (кожи)
rubescent вызывающий покраснение (кожи)
rubin фуксин (краситель)
rubor угст. краснота, покраснение (признак воспаления)
rubriblast эритробласт
ructus отрыжка
rudiment 1. рудиментарный [остаточный] орган, рудимент 2. зачаток, закладка (органа или ткани)
rudimentary рудиментарный, остаточный, неразвитый; зачаточный
ruffling ундуляция; колебание
ruga анат. морщина, складка; гребень
rugate морщинистый, складчатый
rugged шероховатый, неровный; грубый
rugline мед. тех. распатор

R

RUG

- rugose** морщинистый, складчатый
rugosity 1. морщинистость, складчатость 2. *anat.* морщина, складка 3. шероховатость, неровность
rugp ягодинная область
run 1. течение (*болезни*) 2. серия опытов || проводить опыт(ы) 3. разгон, пробег (*электрических фракций*) 4. течь; сочиться (*напр. о крови*) 5. распространяться (*напр. о боли*)
runaround паронихия (*воспаление околоногтевых тканей*)
running 1. проведение электрофореза (*перемещение фракций в электрическом поле*) 2. распространяющийся, располагающийся (*о переломе*) 3. гноящийся; слезящийся
wheel ~ беличье колесо (*тест на физическую активность лабораторных животных*)
runround см. **runaround**
rupia रुपия (*язва, покрытая многослойной кровянисто-гноной коркой*)
rupture 1. разрыв; прободение; перфорация || разрывать(ся); прорывать(ся) 2. грыжа || вызывать грыжу
 ~ of the membranes разрыв [вскрытие] плодного пузыря
appendiceal ~ перфорация червеобразного отростка
expansion ~ обширный разрыв
external cardiac ~ наружный разрыв миокарда
ruptured разорванный; разорвавшийся; прободный; перфорированный, перфоративный
R-wave-controlled управляемый зубцом R (*о кардиостимуляторе*)

S

- sabulous** содержащий песок; песчаный (*напр. о конкрементах*)
saburra 1. гнилостное разложение пищи в желудке 2. грязно-серый налёт в полости рта (*напр. при лихорадке*)
sac 1. *anat.* мешок; мешочек; сумка 2. инкапсулированный абсцесс у корня зуба 3. капсула опухоли или кисты
air [alveolar] ~ альвеолярный мешочек
amniotic ~ амнион, амниотический мешок, амниотическая [водная] оболочка
anal ~ заднепроходная [анальная] пазуха
aneurysmal ~ аневризматический мешок
dental ~ зубной мешочек
embryo(nic) ~ бластоциста, бластодермический [зародышевый] пузырёк
enamel ~ наружный слой эмали органа
endolymphatic ~ эндолимфатический мешок
gestation ~ плодные оболочки, оболочка плода
greater peritoneal ~ брюшинная полость
heart ~ перикард, околосердечная сумка, сердечная сорочка
hernial ~ грыжевой мешок
lacrimal ~ слёзный мешок

SAD

- sac**
lesser peritoneal [omental] ~ свляниковая сумка
pericardial ~ перикард, околосердечная сумка, сердечная сорочка
pleural ~ плевральная полость, полость плевры
serous ~ серозная полость
tear ~ слёзный мешок
tooth ~ зубной мешочек
vitelline [yolk] ~ желточный мешок, желточный пузырь
saccate осумкованный, инкапсулированный; мешотчатый
saccharaphidrosis выделение сахара с потом
sacchariferous сахаросодержащий
saccharification сахарообразование
saccharimeter сахарметр (*прибор для определения концентрации сахаров в растворе*)
saccharolytic сахаролитический, расщепляющий сахар
saccharometabolism сахарный обмен; процесс утилизации сахара в клетках
saccharometer см. **saccharimeter**
Saccharomyces сахаромидеты (*род дрожжевых грибов*)
saccharorrhoea, saccharuria гликозурия, гликурия, мелитурия
sacciform, saccular мешкообразный, мешковидный; имеющий форму кармана
sacculation anat. 1. структура, образуемая группой мешочков 2. образование мешочка или мешочков
sacculi 1. мешочек (*напр. гортани*) 2. сферический мешочек (*перепончатого лабиринта внутреннего уха*)
grumous ~ жировое включение (*в дегенерирующем нейроне*)
sacrad по направлению к крестцу
sacralgia сакрадиния, сакралгия (*боль в области крестца*)
sacralization сакраллизация (*сращение V поясничного позвонка с крестцом*)
sactectomy удаление или резекция крестца
sacriplex крестцовое сплетение
sacrocoxygeal крестцово-копчиковый
sacrodynia сакрадиния, сакралгия (*боль в области крестца*)
sacroiliac крестцово-подвздошный
sacroiliitis сакроилит (*воспаление крестцово-подвздошного сочленения*)
sacrolisthesis сакролистез (*смещение крестца вперёд*)
sacroilumbar крестцово-поясничный
sacropromontory мыс крестца
sacrosciatic крестцово-седалищный
sacrotoomy удаление нижней части крестца
sacroterine крестцово-маточный
sacrovertebral крестцово-позвоночный
sacrum крестец
assimilation ~ полная двусторонняя сакраллизация V поясничного позвонка
saddle седловидная часть биогельного [дугового] протеза
Turkish ~ *anat.* турецкое седло
saddleback лордоз (*искривление позвоночника, обращённое выпуклостью вперёд*)

SAD

- sadism садизм (форма полового извращения)
 safe безопасный; надёжный
 safeguard 1. предосторожность; мера предосторожности 2. предохранительное устройство || предохранять 3. гарантия; защита; охрана || гарантировать; защищать; охрывать
 safety безопасность; надёжность; сохранность || предохранительный; безопасный; аварийный
 ~ of labor безопасность труда
 drug ~ безвредность лекарственного средства
 electrical ~ электробезопасность
 patient ~ безопасность пациента
 radiation ~ радиационная безопасность
 safety-pin биполярная (по концам) окраска батарей
 saffron шафран (*Crocus sativus* L.)
 sage шалфей (*Salvia* L.)
 absinth ~ полынь горькая (*Artemisia absinthium* L.)
 garden ~ шалфей лекарственный (*Salvia officinalis* L.)
 sagitta густ. статоконии, отолиты, статолиты
 sagittal сагиттальный (расположенный в переднезаднем направлении)
 salad:
 word ~ словесная окрошка, словесный салат (речь, состоящая из набора слов, лишённых смысловой и грамматической связи)
 salicylism отравление салициловой кислотой или её соединениями
 salient выступающий вперёд, выдающийся
 saliferous 1. солеобразующий 2. соледержащий
 salifiable солеобразующий
 salify образовывать соль
 salimeter см. salinometer
 saline 1. солевой раствор || солевой, содержащий соль; физиологический раствор 2. минеральное слабительное
 blended ~ 1. смесь солей 2. солевое слабительное
 isotonic [normal] ~ изотонический раствор
 salinometer солемер (прибор для определения содержания соли в растворе)
 saliva слюна
 chorda ~ слюна, выделяемая подчелюстной железой при раздражении барабанной струны
 ganglionic ~ слюна, выделяемая подчелюстной железой при её непосредственном раздражении
 resting ~ слюна, выделяющаяся в интервале между приёмами пищи
 ropy ~ тягучая клейкая слюна
 sympathetic ~ слюна, выделяемая подчелюстной железой при раздражении симпатических нервных волокон
 thin ~ разжиженная слюна
 viscous ~ вязкая слюна
 watery ~ водянистая слюна
 salivant средство, стимулирующее слюноотделение || стимулирующий слюноотделение
 salivary слюнный
 salivate выделять слюну; вызывать слюноотделение
 salivation слюноотделение, саливация
 excessive ~ повышенное слюноотделение

SAL

- salivator средство, стимулирующее слюноотделение
 salivatory стимулирующий слюноотделение
 salivolithiasis слюнно-каменная болезнь, снало-литиаз
 sally-bloom кипрей, нван-чай (*Chamerium angustifolium* L.)
 Salmonella сальмонеллы (род кишечных бактерий)
 salmonellosis инф. бол. сальмонеллёз
 salpingectomy сальпингэктомия (удаление маточной трубы)
 salpingemphraxis 1. закупорка [обтурация] маточной трубы 2. закупорка [обтурация] слуховой трубы
 salpingian 1. относящийся к маточной трубе 2. относящийся к слуховой трубе
 salpingitic 1. относящийся к сальпингиту 2. страдающая сальпингитом
 salpingitis 1. сальпингит (воспаление маточной трубы) 2. тубоотит, сальпингит
 mural ~ хронический интестинальный сальпингит
 salpingocatheterism катетеризация слуховой трубы
 salpingocycosis нематочная трубная беременность
 salpingogram рентг. сальпиннограмма
 salpingography рентг. сальпиннография
 salpingo-oophorectomy удаление придатков матки
 salpingo-oophoritis, salpingo-oothecitis аднексит, сальпингоофорит (воспаление придатков матки)
 salpingo-ovariectomy, salpingo-ovariotomy удаление придатков матки
 salpingopalatine относящийся к слуховой трубе и нёбу
 salpingoperitonitis воспаление маточной трубы и покрывающей её брюшины
 salpingopexy сальпингопексия (фиксация маточной трубы)
 salpingopharyngeal относящийся к слуховой трубе и глотке
 salpingorrhagia кровотечение из маточной трубы
 salpingoscopy сальпингоскопия (метод исследования слуховой трубы)
 salpingostomy сальпингостомия (создание отверстия в маточной трубе, соединяющего её полость с брюшной полостью)
 salpingotomy сальпинготомия (рассечение маточной трубы)
 salpingouterogram рентгенограмма матки и маточных труб
 salpinx 1. маточная [фаллопиева] труба 2. слуховая [евстахиева] труба
 salt 1. соль; поваренная соль || солёный 2. pl солевое слабительное средство
 bile ~ s соли жёлчных кислот
 smelling ~ s англ. раствор нашатырного спирта или карбоната аммония с добавлением душистого вещества
 saltant мутант (в культуре грибов или бактерий)
 saltation 1. судорожные [скачкообразные] движения 2. ген. сальтация; мутация 3. физиол. сальтаторное проведение возбуждения
 saltatory скачкообразный, резко меняющийся

S

salt-infusion вливание солевого раствора
salting-out хим. высаливание
saltpeter селитра, калия нитрат
Chilean ~ чилийская [нитронная] селитра, натрия нитрат, азотно-кислый натрий
sauibrious здоровый, полезный, благоприятный для здоровья (напр. о климате); целебный
sauresis дал(и)урия, салиурез (выделение ионов натрия и хлора с мочой)
sauiretic салуретик (мочегонное средство, усиливающее выделение из организма ионов натрия и хлора)
salutarium курорт
salutary здоровый, полезный, благоприятный для здоровья (напр. о климате); целебный
salve уст. (целебная) мазь||смазывать мазью
sample 1. проба; образец||пробовать; испытывать 2. стат. выборка; выборочная совокупность; ограниченный ряд наблюдений||производить выборку
assay ~ образец для анализа
balanced ~ уравновешенная выборка
biased ~ смещённая выборка; необъективная [пристрастная] выборка
blood ~ проба крови
check ~ 1. контрольная [опытная] проба 2. контрольная выборка
cluster ~ групповая выборка
comparable ~ с сравнимые выборки
composite ~ смешанная [составная] проба (напр. воздуха)
duplicating ~ дублирующая выборка
fixed ~ постоянная [фиксированная] выборка
marriage survey ~ группа обследуемых семей
master ~ главная выборка
ordered ~ упорядоченная выборка
population ~ выборочная [отобранная] группа населения, популяционная группа
probability ~ вероятностная выборка
quota ~ пропорциональная выборка
random ~ случайная [произвольная] выборка
replicate ~ повторная выборка
set ~ выборочная совокупность
single ~ однократная выборка
snap ~ разовая проба (напр. воздуха)
spiking ~ пиковая выборка
stool ~ проба фекалий
stratified ~ 1. расслоённая типическая выборка 2. районированная выборка
survey ~ обследуемая группа
systemic ~ механическая [системная] выборка
unbiased ~ несмещённая выборка; объективная [беспристрастная] выборка
urinalysis ~ проба мочи для анализа
sampler пробоотборник, прибор для взятия проб (напр. воздуха)
air ~ воздушный пробоотборник
continuous ~ прибор для непрерывного отбора проб
filtration ~ фильтрационный воздухоотборник
gas ~ газовый пробоотборник
personal ~ индивидуальный пробоотборник

sampler
sedimentation ~ седиментатор (для отбора проб пыли)
slit ~ щелевой воздухоотборник
water ~ батометр
sampling 1. взятие проб (напр. воздуха); отбор образцов 2. стат. выборка; выборочное наблюдение 3. выборочный метод; выборочное исследование ◊ ~ on successive occasions отбор проб в несколько последовательных приёмов
analytical ~ отбор аналитических проб
one-shot air ~ одиоразовый [одномоментный] отбор проб воздуха
purposive ~ целевая выборка
qualitative ~ взятие качественных проб
reduced ~ облегчённый выборочный контроль
remote ~ дистанционный отбор проб
stack ~ отбор проб (газа) из дымовых труб
unitary ~ однократная выборка
sanable излечимый, поддающийся лечению
sanative лечебный; целебный; оздоровительный
sanatorium 1. санаторий 2. курорт
sanatory санаторный; лечебный; целебный, оздоровительный
sand:
brain ~ псаммозные [псаммомные] тельца, мозговой песок
intestinal ~ мелкие кишечные конкременты
urinary ~ мелкие мочевые конкременты, «песок»
sanguicolous обитающий [живущий] в крови (о паразитах)
sanguifacient кроветворный, гемопозитический
sanguiferous кровеисосный
sanguification кроветворение, гемопоз
sanguimotion движение [циркуляция] крови, кровотока
sanguimotor(y) циркуляторный, гемодинамический
sanguinary тысячелистник обыкновенный (*Achillea millefolium* L.)
sanguine 1. кровавый; кровавый 2. полнокровный 3. сангвинический (о темпераменте)
sanguineous 1. кровавый 2. содержащий кровь
sanguinopoietic кроветворный, гемопозитический
sanguisuga пиявка
sanguivorous кровососущий, питающийся кровью (о паразите)
sanies кровянисто-гнилые выделения
sanioपुरulent кровянисто-гнилый
sanioserous серозно-кровянистый, сукровичный
sanious кровянисто-гнилый
sanitarian санитарный инспектор, санинспектор; гигиенист; санитарный врач
sanitarium курорт
sanitary санитария||санитарный; гигиенический
production ~ производственная санитария
sanitate 1. санировать, оздоровлять 2. подвергать санитарной обработке 3. улучшать санитарные условия
sanitation 1. санация, оздоровление 2. улучшение санитарных условий; санитарно-профилактические мероприятия; санитария 3. санитарный контроль
environmental ~ оздоровление окружающей среды

sanitation

food ~ пищевая санитария
 housing and municipal ~ жилищно-коммунальная санитария
 sanitation санитарная обработка
 sanitize подвергать санитарной обработке
 sanitizer дезинфицирующее средство
 sanity 1. психическое здоровье 2. *уст.* здоровье
 sap:

cell ~ гналоплазма, основная цитоплазма, цитоплазматический матрикс
 nuclear ~ карноплазма, карнолимфа, нуклеоплазма

saphena подкожная вена ногн (*большая или малая*)

saphenous относящийся к подкожной вене ноги

sapphism женский гомосексуализм, лесбиянство

sapremia септицемия (*форма сепсиса*)

saprodontia карнес зуба

saprogenic, saprogenous сапрогенный, гнилостный; вызывающий гниение *или* образующийся в результате гниения

sapronosis сапроноз (*болезнь человека или животных, возбудители которой способны размножаться вне организма*)

sarpyoga, sarpyophus сыпной тиф

sarapus человек, страдающий плоскостопием

Sarcina сарцины (*род микроорганизмов, условно-патогенных для человека*)

sarcitis миозит (*воспаление мышцы*)

sarcoadenoma аденосаркома

sarcoblast саркобласт, миобласт (*малодифференцированная клетка, из которой развивается поперечно-полосатое мышечное волокно*)

sarcocarcinoma карциносаркома, саркокарцинома

sarcocele саркома яичка

sarcoenchondroma хондросаркома

sarcoenic образующий мышечную ткань

sarcoid 1. саркоид, люпоид (*поражение кожи при саркоидозе в виде бугорков или узлов*)

2. новообразование, напоминающее саркому

3. относящийся к саркоидозу

sarcoidosis саркоидоз, доброкачественный (лимфо)гранулематоз, болезнь Бека

sarcolemma сарколемма (*оболочка поперечно-полосатого мышечного волокна*)

sarcology 1. саркология (*раздел анатомии, изучающий строение мышечной системы*) 2. анатомия мягких тканей организма

sarcolysis распад мягких тканей

sarcoma саркома

adipose ~ липосаркома, злокачественная [инфильтрирующая] липома

alveolar soft part ~ альвеолярная саркома мягких тканей

ameloblastic ~ амелобластосаркома, злокачественная адамантинома

angiolithic ~ псаммома, ацервулома

botryoid ~ ботрионидная [гроздевидная] саркома, смешанная мезодермальная опухоль, ботрионидный полип, эмбриональная рабдомиосаркома

chloromatous ~ хлорома

deciduocellular ~ хорнокарцинома, синцитиальная карцинома, хорионэпителинома

encephaloid ~ круглоклеточная саркома

sarcoma

endometrial stromal ~ эндометриальная саркома, стромальная саркома матки, стромальный эндометриоз

fascicular ~ веретенноклеточная саркома

giant cell ~ злокачественная остеобластокластома, злокачественная гигантоклеточная опухоль

Idiopathic multiple pigmented hemorrhagic ~ идиопатическая множественная геморрагическая саркома, ангиоматоз Капоши

juxtacortical osteogenic ~ паростальная саркома, юкстакортикальная [оссифицирующая] периостальная саркома

leukocytic ~ лейкоз

lymphatic ~ лимфосаркома, лимфобластома, злокачественная лимфома

melanotic ~ меланома, меланобластома, меланокарцинома, меланосаркома

meningeal ~ менингеальная саркома, арахноидэндотелиосаркома, злокачественная менингиома

mixed cell ~ злокачественная мезенхимнома

multiple Idiopathic hemorrhagic ~ идиопатическая множественная геморрагическая саркома, ангиоматоз Капоши

myelogenic ~ злокачественная остеобластокластома, злокачественная гигантоклеточная опухоль

myeloid ~ 1. остеобластокластома, гигантоклеточная опухоль кости, миелоидная опухоль 2. полиморфно-клеточная саркома

osteoblastic [osteogenic] ~ остеогенная [osteoblastic, osteolytic] саркома, остеобластосаркома, остеонд-саркома, остеосаркома

parosteal ~ паростальная саркома, юкстакортикальная [оссифицирующая] периостальная саркома

reticulum cell [retothelial] ~ ретикулосаркома, ретикулоклеточная саркома, ретель-саркома

round cell ~ круглоклеточная саркома

spindle cell ~ веретенноклеточная саркома

synovial ~ синовиальная саркома, злокачественная синови (ал)ома, синовиальная саркоэндотелинома

telegiectatic ~ остеогенная саркома с сосудистым компонентом

sarcomatoid напоминающий саркому, саркомоподобный

sarcomatosis саркоматоз (*множественные саркомы*)

sarcomer саркомер, (ино)комма, миофибрилломер

sarcomphalocoele *уст.* плотная опухоль в области пупка

sarcoplasm саркоплазма (*цитоплазма поперечно-полосатого мышечного волокна*)

sarcoplasmic саркоплазматический

sarcoplast 1. саркобласт, миобласт 2. миосателлитцит

sarcopoietic образующий мышцу *или* мышечную ткань, миогенный

sarcosis 1. множественные опухоли мясистой консистенции 2. патологическое разрастание мягких тканей

SAR

sarcosome саркосома (1. гранула в мышечном волокне 2. митохондрия мышечного волокна)
sarcostosis оссификация мышечной ткани
sarcostyle миофибрилла (сократимая структура мышечной ткани)
sarcotaxis гематома; кровоподтёк
sarcotripsy остановка кровотечения с помощью зажима
sarcotubules саркоплазматическая сеть
sarcous мышечный; мясистый
satellite 1. спутник, спутелит (хромосомы) || спутелитный 2. сопутствующее образование или заболевание || сопутствующий
satellitism сателлитизм бактериальный
satellitosis разрастание || пролиферация || глиальных клеток вокруг нейронов
saturability насыщаемость
saturant 1. насыщающее вещество || насыщающий 2. поглощающий, впитывающий
saturate 1. насыщать; сатурировать 2. пропитывать
saturation 1. насыщение; сатурация; насыщенность 2. поглощение, впитывание; пропитывание, пропитка
blood ~ насыщение крови (кислородом)
saturnism сатурнизм, отравление свинцом
satyriasis, satyrisms псих. сатириазис
saucerization хир. формирование блюдцеобразного углубления
saucer-shaped блюдцеобразный
sauriasiaurodermia иктиоз, диффузная кератома, сауриаз
sausage 1. паралич языка 2. сухость языка
savin(e) можжевельник казачий (*Juniperus sabina* L.)
saw пила || пилить, распиливать
ampule ~ пилка для ампул
amputating [amputation] ~ ампутационная пила
band ~ пила для разрезания гипсовой повязки
band ~ пила для разрезания гипсовых повязок
band ~ пила для разрезания гипсовых повязок
wire ~ проволоочная пила
saxifragant камнерастворяющий, камнеразрушающий
scab корка, струп || покрываться корками или струпами
scabby покрытый струпами
scabies чесотка
scabietic, scabious чесоточный
scabrities шершавость, шероховатость (кожи)
 ◇ ~ **unguim** утолщение и ломкость ногтей
scabrous шершавый, шероховатый (о коже)
scabwort девясил высокий (*Inula helenium* L.)
scala ◇ ~ **media** улитковый проток, канал [проток] улитки; ~ **tympani** барабанная лестница (улитки); ~ **vestibuli** лестница преддверия, вестибулярная лестница (улитки)
Löwenberg's ~ улитковый проток, канал [проток] улитки

SCA

scald ожог (кипящей жидкостью или паром) || обжигать(ся) (кипящей жидкостью или паром) ◇ **to be ~ed to death** умереть от ожогов
scalding жжение при мочеиспускании
scale 1. дерм. чешуйка || шелушиться 2. зубной камень || снимать [удалять] зубной камень 3. шкала 4. псих. тест; шкала 5. pl веса
alcoholometric ~ спиртомерная шкала
baby ~s веса для взвешивания грудных детей
bed ~s веса-кровать, кроватиные веса
color ~ колориметрическая [цветовая] шкала
comprehensive psychopathological rating ~ шкала всесторонней оценки психопатологической динамики
dioptr ~ днотрийная шкала
distance ~ фокусировочная шкала
gray ~ серая шкала (при ультразвуковом исследовании)
hand ~s ручные веса
horny ~ роговая чешуйка
pharmaceutical ~s аптечные веса
psoriatic ~ псориазная чешуйка
rating ~ псих. шкала оценок
scalene относящийся к лестничной мышце
scaleneotomy резекция лестничной мышцы
scalenotomy пересечение лестничной мышцы, скаленотомия
scalenus лестничная мышца
scaler 1. инструмент для удаления зубного камня (напр. крючок, экскаватор) 2. «скалер» (электромеханическое счётное устройство в счётчике радиоактивности)
scaling удаление зубного камня
scaloping of the diaphragm зубчатое [фестончатое] очертание диафрагмы
scalp волосистая часть кожи головы, скальп || скальпировать
scalpel 1. скальпель 2. секционный нож
electric ~ электронож
ophthalmic ~ глазной скальпель
sharp-pointed ~ остроконечный скальпель
scalpriform долотообразный (об инструменте)
scalprum мед. тех. 1. большой скальпель 2. распатор
scaly чешуйчатый
scan 1. (радиоизотопная) сканограмма || сканировать 2. изображение, полученное при компьютерной или ультразвуковой томографии, «скан»
color ~ цветная сканограмма
radioisotope ~ (радиоизотопная) сканограмма
scanner сканер (аппарат для сканирования)
color ~ цветной сканер
computed tomographic ~ компьютерный томографический сканер
infrared ~ инфракрасный сканер, термограф, тепловизор
multispectral ~ многоспектральное сканирующее устройство
rectilinear ~ прямолинейный сканер
supersonic ~ ультразвуковой сканер
tomographic ~ томограф
scanning 1. сканирование 2. скитиграфия

SCA

scanning

- computed tomographic** ~ компьютерное томографическое сканирование
multiple view ~ стереосканирование, многовекторное [многопроекционное, полипозиционное] сканирование
multipurpose ~ многоцелевое сканирование
polaroid color ~ поляроидное цветное сканирование
radioisotope [radionuclide] ~ (радионуклидное) сканирование
scintillation ~ сцинтиграфия
supersonic [ultrasonic] ~ двумерная ультразвуковая эхография, ультразвуковое сканирование
scaphocephalia, scaphocephaly скаф(ал)оцефалия, ладьевидный череп
scaphoid 1. ладьевидный, ладьеобразный **2.** ладьевидная кость
scapula (pl scapulae) лопатка
alar ~ крыловидная лопатка
scaphoid ~ ладьевидная лопатка
slipping [snapping] ~ скользящая лопатка
winged ~ крыловидная лопатка
scapulargia боль в лопаточной области
scapular скапулярный, лопаточный
scapuloclavicular лопаточно-ключичный
scapuloplexy *хир.* фиксация лопатки
scar шрам; рубец; рубцеваться, покрываться рубцами
amputation ~ ампутиционный рубец
cheloid ~ ложный [рубцовый] келонд, келондный рубец
fibrous ~ фиброзный рубец
negligible ~ малозаметный рубец
scarce редкий, редко встречающийся
scarcity of oxygen недостаток [дефицит] кислорода, кислородный голод
scarfskin энтермис
scarification скарификация (*нанесение мелких насечек на поверхность ткани, напр. при назочной вакцинации*)
scarificator, scarifier *мед. тех.* скарификатор
scarify скарифицировать, делать насечки
scarlatina скарлатина \diamond ~ **maligna** токсическая скарлатина; ~ **rheumatica** (лхорадка) денге; ~ **simplex** лёгкая форма скарлатины
scarlatinai скарлатинозный
scarlatinella скарлатинозная краснуха, четвёртая болезнь, болезнь Филатова — Дьюкса
scarlatinoid 1. скарлатиноподобный (*напр. о сыпи*) **2.** скарлатинозная краснуха, четвёртая болезнь, болезнь Филатова — Дьюкса
scarring рубцевание (*раны*)
renal ~ сморщивание почки
scatarratia энкопрез, недержание кала
scatemia кишечная аутоинтоксикация
scatology копрология (*раздел диагностики, относящийся к исследованию кала*)
scatoma каловый конкремент, копролит
scatophagy *псих.* скатофагия, копрофагия
scatophilia *псих.* скатофилия, копроманья, копрофилия
scatopsy копроскопия (*диагностическое исследование кала*)
scatter(ing) рассеяние (*напр. рентгеновских лучей*)

SCH

- scatula** плоская коробочка для пилюль или порошка
scelalgia боль в ноге
scelotybe спастический паралич ног
scent запах; специфический запах|ощущать запах
schedule 1. расписание; график|составлять расписание; включать в график **2.** план; программа|составлять план, планировать **3.** опись; список; инвентаризационная ведомость **dosage** ~ схема применения (*лекарственного средства*)
schema:
body ~ физиол. схема тела
schematograph устройство для графического отображения контуров тела
scheme 1. план; проект, программа|составлять план, планировать; проектировать **2.** схема, диаграмма **3.** система, структура
dosage ~ схема применения (*лекарственного средства*)
follow-up ~ система последующего наблюдения (*за больным*)
third-party payment ~ система страховой медицины, при которой расходы на медицинскую и лекарственную помощь несут государство, предприниматели и сами застрахованные
scheroma ксерофтальмия, офтальмокероз (*сухость поверхности конъюнктивы и роговицы*)
schindylesis схиндилёз, шиндилёз (*фиброзное соединение костей, при котором острый край одной кости входит между расщеплёнными краями другой*)
schistasis врождённое расщепление, врождённое незаращение, врождённое несращение; врождённая расщелина
schistocelia врождённое незаращение брюшной стенки
schistocephalus terat. плод с расщеплённой головой
schistocormia врождённое расщепление туловища
schistocystis экстрофия [выворот, расщелина] мочевого пузыря
schistocyte шнзоцит (*фрагмент эритроцита в мазках крови при гемолизе*)
schistoglossia врождённая расщелина языка
schistomelus terat. плод с расщеплёнными конечностями
schistoprosopia врождённое расщепление лица
schistorachis расщеплённый позвоночник
schistosis сликкоз
Schistosoma шнстосомы (*род трематод*)
schistosomiasis паразитол. шнстосомоз, билгарциоз
eastern ~ японский шнстосомоз, болезнь Катаямы
intestinal ~ кишечный шнстосомоз, шнстосомоз Мансона
Oriental ~ японский шнстосомоз, болезнь Катаямы
urinary [vesical] ~ мочеполовой шнстосомоз, египетская гематурия
schistosomicide шнстосомоцидное средство
schistosternia врождённое расщепление грудины

S

SCH

- schistothorax** врождённое расщепление грудной клетки
- schizamnion** шизамнион (амнион, развившийся путём расщепления зародышевого узла)
- schizaxon** аксон, делящийся на две ветви
- schizocyte** шизоцит (фрагмент эритроцита в мазках крови при гемолizie)
- schizogony** биол. шизогония, множественное деление
- schizoid** 1. напоминающий шизофрению 2. шизоидный (о личности)
- schizonticide, schizontocide** (гемато)шизонтоцидное (противомалярийное) средство
- schizonychia** онхошизис, шизонихия (расслоение ногтевых пластинок)
- schizophasia** шизофазия (расстройство речи)
- schizophrenie** большой шизофренией
- schizophrenia** шизофрения, дискордантный психоз, раннее слабоумие, болезнь Блейлера
- ambulatory** ~ амбулаторная шизофрения
- catatonic** ~ кататоническая шизофрения
- continuous sluggish** ~ вялотекущая шизофренией
- hebephrenic** ~ гебефренией (форма шизофренией, возникающая в юношеском возрасте)
- pseudoneurotic** ~ неврозоподобная [псевдоневротическая] шизофренией, шизоневроз
- shift-like** ~ приступообразно-прогредиентная [переменно-поступательная] шизофренией
- schizophrenic** 1. шизофренический 2. большой шизофренией
- schizotrichia** узловая трихоклазия, расщепление волос
- school:**
- ~ of nursing школа медицинских сестёр
- graduate** ~ of public health высшая школа здравоохранения
- graduate nursing** ~ школа дипломированных медицинских сестёр
- medical** ~ высшее медицинское учебное заведение
- midwifery** ~ акушерское училище
- nurse training** ~ школа медицинских сестёр
- pharmacy** ~ высшее фармацевтическое учебное заведение
- postgraduate medical [postgraduate medicine]** ~ курсы усовершенствования врачей
- secondary medical** ~ медицинский техникум, медицинское училище
- schwannoma** невринома, неврилеммома, шваннома
- sciage** пилобразное движение руки (массажиста) при массаже
- sciatic** седалищный
- sciatica** ишалгия (боль по ходу седалищного нерва)
- scission** биохим. расщепление
- science:**
- basic medical** ~s основные медицинские дисциплины
- environmental health** ~ гигиена окружающей среды
- health** ~s медико-санитарные дисциплины
- mental** ~ 1. психология 2. психиатрия
- occupational health** ~ гигиена труда
- paramedical** ~s «парамедицинские» [смежные с медициной] науки

SCL

- science**
- sanitary** ~ гигиена
- scintiangiography** радионизотопная ангиография
- scinticamera** сцинтилляционная камера
- scintigram** сцинтиграмма; сканограмма
- scintigraphy** (радио)сцинтиграфия
- dynamic/static brain** ~ динамическая и статическая сцинтиграфия головного мозга
- radioisotope [radionuclide]** ~ радионизотопное сканирование
- scintillascope** сцинтилляционный счётчик
- scintillation** сцинтилляция; вспышка; мерцание
- scintillator** сцинтилляционный счётчик
- scintillography** (радио)сцинтиграфия
- scintiscan** сцинтиграмма; сканограмма
- scintiscanner** 1. сканер (радионизотопный) 2. гамма-томограф, сцинтиграф
- scirrhenanth** плотная опухоль слёзной железы
- scirrhoma** фиброзный рак, скирр
- scirrhous** твёрдый, уплотнённый (чаще об опухоли)
- scirrh** 1. фиброзный рак, скирр 2. уст. участок фиброзного уплотнения
- scission** 1. биохим. расщепление 2. биол. деление
- scissors** мед. тех. ножницы ◇ ~ for turbinate resection ножницы для резекции носовых раковин
- arteriotomy** ~ ножницы для вскрытия артерии
- bandage** ~ ножницы для разрезания перевязочного материала
- blood vessel dissecting** ~ ножницы для вскрытия сосудов
- blunt** ~ тупоконечные ножницы
- bone** ~ ножницы-кусачки, костные кусачки
- corneal** ~ ножницы для роговицы
- crow** ~ ножницы для подрезания зубных коронок
- curved** ~ изогнутые ножницы
- dissecting** ~ анатомические ножницы
- dressings [gauze]** ~ ножницы для разрезания перевязочного материала
- guillotine** ~ гильотинные ножницы
- microforceps** ~ микроножницы-пинцет
- neurosurgery** ~ нейрохирургические ножницы
- probe pointed bowel** ~ кишечные пуговчатые ножницы
- rib** ~ рёберные ножницы-(кусачки), костотом
- spinal** ~ нейрохирургические ножницы
- stitch** ~ ножницы для снятия швов
- strabismus** ~ ножницы для операций по поводу косоглазия
- sympathectomy** ~ ножницы для симпатэктомии
- umbilical** ~ ножницы для пересечения пуповины
- sciera** склера (глазного яблока)
- blue** ~ симптом голубых [синих] склер, лептосклерия
- scleradenitis** воспалительная индурация железы, склераденит
- scleral** склеральный
- sclerectomy** 1. резекция склеры 2. удаление спаек при хроническом среднем отите
- scleredema** склередема взрослых, доброкачественная

SCL

- венная апоиевротическая склерема, отёчная склеродермия
- sclerema** подкожный адипонекроз [излечимая кожная индурация, липондный некроз, узловатая склерема] новорождённых
- sclerencephalia, sclerencephaly** склероз головного мозга
- sclerlasis** склеродермия, *уст.* склеродерма
- scleritls** склерит (*воспаление склеры*)
- annular** ~ кольцевидный склерит
- anterior** ~ передний склерит
- brawny** ~ студенистый [мясистый] склерит
- posterior** ~ задний склерит, склеротениит
- scleroblastema** эмбриональная ткань, участвующая в образовании скелета
- sclerodactylia, sclerodactyly** склеродактилия (*поражение пальцев рук при системной склеродермии*)
- scleroderma** склеродермия, *уст.* склеродерма
- circumscribed** ~ очаговая [ограниченная] склеродермия
- diffuse [generalized]** ~ системная [генерализованная, диффузная, универсальная] склеродермия, прогрессирующий системный склероз
- linear** ~ лентовидная склеродермия
- localized** ~ очаговая [ограниченная] склеродермия
- systemic** ~ системная [генерализованная, диффузная, универсальная] склеродермия, прогрессирующий системный склероз
- sclerogenic, sclerogenous** вызывающий склероз, склерозирующий
- sclerogyria** атрофия и склероз извилин коры головного мозга
- scleroid** склерозированный; (фиброзно-)уплотнённый
- scleroma** (рино)склерома
- respiratory** ~ склерома дыхательных путей
- scleromalacia** склеромалиция (*некроз склеры*)
- scleromeninx** твёрдая мозговая оболочка, пахименикс
- scleromere** метамер [сегмент] скелета
- scleronychia** склеронихия, гипертрофированный ноготь
- sclerosal** 1. (фиброзно-)уплотнённый 2. склерозированный
- sclerose** 1. твердеть; уплотнять(ся) (о ткани) 2. подвергаться склерозу
- sclerosis** 1. (фиброзное) уплотнение 2. склероз ~ of white matter лейкодистрофия
- amyotrophic lateral** ~ боковой амиотрофический склероз, болезнь Шарко
- arterial [arteriocapillary]** ~ артериосклероз
- arteriolar** ~ артериолосклероз
- bone** ~ остеосклероз, склероз кости; збуриеация
- cerebrospinal** ~ рассеянный [множественный] склероз, болезнь Шарко — Вьюльпана
- combined** ~ фуникулярный миелоз, комбинированный склероз
- dental** ~ кальцификация дентинных канальцев, прозрачный дентин
- diaphyseal** ~ прогрессирующая диафизарная дисплазия, генерализованный гиперостоз, болезнь Камурати — Энгельмания

SCO

sclerosis

- disseminated** ~ рассеянный [множественный] склероз, болезнь Шарко — Вьюльпана
- dorsolateral** ~ дегенерация задних и боковых рогов спинного мозга
- endocardial** ~ (суб)эндокардиальный фиброэластоз
- focal** ~ очаговый склероз
- insular** ~ рассеянный [множественный] склероз, болезнь Шарко — Вьюльпана
- laminar cortical** ~ дегенерация нервных волокон лучистого венца (*по пластинчатому типу*)
- lobar** ~ лобарный склероз
- mantle** ~ узловая атрофия коры головного мозга (*в раннем детском возрасте*)
- multifocal [multiple]** ~ рассеянный [множественный] склероз, болезнь Шарко — Вьюльпана
- nodular** ~ атеросклероз
- posterior (spinalis)** ~ сухотка спинного мозга
- presenile** ~ возрастной склероз
- progressive systemic** ~ системная [генерализованная, диффузная, универсальная] склеродермия, прогрессирующий системный склероз
- sutural** ~ склерозированный шов; заращение костного шва
- tuberous** ~ туберозный склероз, эплюйя, болезнь Бурневилля
- unicellular** ~ разрастание соединительной ткани между отдельными клетками органа
- vascular** ~ артериосклероз
- venous** ~ флебофиброз, флебосклероз
- sclerostenosis** сморщивание [рубцевание] ткани
- sclerostomy** склеростомия (*формирование отверстия в склере*)
- sclerotherapy** склерозирующая терапия
- sclerotrinx** уплотнение и ломкость волос
- sclerotic** 1. склеротический 2. склеральный 3. плотный, твёрдый
- sclerotica** склера, белочная оболочка глаза
- sclerotectomy** склерэктомия (*иссечение части склеры*)
- sclerotitis** склерит (*воспаление склеры*)
- sclerotome** 1. змбр. склеротом 2. скальпель для склеротомии
- sclerotomy** склеротомия (*рассечение склеры*)
- sclerotrichia** уплотнение и ломкость волос
- scleros** 1. (фиброзно-)уплотнённый 2. склерозированный
- scolecoid** 1. червеобразный 2. напоминающий сколекс
- scolecology** гельминтология
- scollex** сколекс (*головка ленточного червя*)
- scoliokyphosis** кифосколиоз
- scolimeter** сколиограф, сколизомер (*прибор для измерения боковых искривлений позвоночника*)
- scoliosis** сколиоз (*боковое искривление позвоночника*)
- habit** ~ сколиоз, обусловленный нарушением осанки
- myopathic** ~ миопатический сколиоз
- osteopathic** ~ остеопатический сколиоз
- rachitic** ~ рахитический сколиоз
- sciatic** ~ радикулоалгический сколиоз

S

SCO

scoliosis

static ~ статический сколиоз

scoliotic скोलотический

scoliotone аппарат для лечения сколиоза методом вытяжения

scoop 1. ложка (хирургическая) 2. выскабливать (ложкой) ◇ to ~ out выскабливать (ложкой)

gall-stone ~ ложка для удаления жёлчных конкрементов

scopograph скопограф (рентгеновский аппарат для рентгеноскопии и рентгенографии)

scopophilia уайернизм, скопофлия (форма полового извращения)

scopophobia скоп(т)офобия (патологическая болезнь обращать на себя внимание)

scoracratia энкопрез, недержание кала

scorbutic цинготный, поражённый цингой

scorbutus цинга, скорбут, болезнь Барлоу

score оценка, показатель (чаще балльный)

Apgar ~ количество баллов по шкале Апгар

placental ~ плацентарный индекс

scoretemia кишечная аутоинтоксикация

scotochromogen скотохромоген (пигмент, образующийся в колониях бактерий в темноте)

scotograph 1. приспособление (трафарет) для облегчения письма (для слепых) 2. ауторадиограмма

scotoma скотома (дефект поля зрения)

annular ~ кольцевидная скотома

arcuate ~ дугообразная скотома

cecocentral ~ центроцекальная скотома

flittering ~ мерцательная скотома, глазная мигрень

hemianopic ~ гемиянопическая скотома

mental ~ психическая скотома

negative ~ отрицательная [объективная] скотома

paracentral ~ парацентральная скотома

physiological ~ физиологическая скотома (напр. слепое пятно, ангиоскотома и т. п.)

positive ~ положительная [субъективная] скотома

relative ~ относительная скотома (напр. ослаблено лишь цветоощущение)

scintillating ~ мерцательная скотома, глазная мигрень

scotomatous относящийся к скотоме

scotometer скотометр (прибор для обнаружения и исследования скотомы)

scotometry скотометрия (определение формы и размера скотомы)

scotophilia никтофлия (склонность к ночному образу жизни)

scotophobia никтофобия, скотофобия (патологическая болезнь темноты)

scotopia ночное [скотопическое] зрение

scotoscopy скиаскопия, диоптроскопия, пупилоскопия, теневая проба

scrape соскоб || соскабливать; выскабливать

scraper шабер (для ручной обработки съёмных зубных протезов)

bone ~ 1. костная ложка 2. распатор

scrapping 1. соскабливание; выскабливание; кюретаж 2. соскоб

anal ~ анальный соскоб

conjunctival ~ конъюнктивальный соскоб

SCR

scrapping

finger-nail [nail] ~ суд. мед. соскоб подногтевого содержимого

skin ~ кожный соскоб

scratch экскорияция, царапина, ссадина || царапать; расчёсывать (напр. место укуса насекомого)

screen 1. экран, щит || экранировать, защищать 2. рентг. усиливающий экран 3. фильтр 4. проводить рентгеноскопию 5. проводить скрининг

absorbing ~ поглощающий экран

anesthetic ~ наркозная дуга, наркозная ширма

bed ~ прикроватная ширма

fluorescent [fluoroscopic] ~ флюоресцирующий [люминесцирующий] экран

intensifying ~ усиливающий экран

lead ~ свинцовый экран

panel ~ ширма

radiation ~ радиозащитный экран

salt ~ флюоресцирующий [люминесцирующий] экран

slip-on ~ подвальный экран

tangent ~ кампметр (прибор для исследования поля зрения)

viewing ~ проекционный экран

X-ray ~ рентгеновский экран

X-ray intensifying ~ усиливающий рентгеновский экран

screened 1. экранированный, защищённый 2. просеянный 3. профильтрованный

screner:

visual field ~ экспресс-анализатор поля зрения

screening 1. рентгеноскопия 2. скрининг (масовое обследование населения для выявления больных или лиц с высоким риском того или иного заболевания) 3. отбор, проверка

4. экранирование, защита

cytologic ~ цитологическое исследование

multiphasic [multiple] ~ многопрофильный скрининг (включающий несколько видов обследования)

television ~ рентгеноскопия с применением телевизионной приставки

screw винт || привинчивать, зажимать винтом ◇

~ for the neck of the femur винт для остеосинтеза шейки бедра

adjusting ~ установочный [регулируемый] винт (микроскопа)

binding ~ зажимный винт

biphase ~ двухступенчатый винт

check ~ установочный винт

clamping ~ зажимный винт

expansion ~ расширяющий (ортодонтический) винт

fixing ~ фиксирующий винт; затяжной винт

oral ~ роторасширитель

root ~ винтовой штафт для корня зуба

set ~ установочный винт

zero adjusting ~ винт для установки (прибора) на нуль

scrobiculate anat. ямчатый, покрытый ямками; имеющий небольшие вдавления или углубления

scrofula туберкулёзный шейный лимфаденит

scrofuloderma туберкулёз кожи; колликувативный туберкулёз кожи; скрофулодерма
scrofulotuberculosis скрофулотуберкулёз; колликувативный туберкулёз кожи, скрофулодерма
scrotal скротальный, мошоночный
scrotitis воспаление мошонки
scrotocele мошоночная грыжа
scrotoplasty пластическая операция на мошонке
scrotum мошонка
lymph ~ слоновость [элефантоз] мошонки
watering-can ~ мочевая инфильтрация мошонки
scrubbing обработка рук (*перед операцией*)
surgical ~ хирургическая обработка рук
scrub-up обработка рук (*перед операцией*)
scruff задняя часть шеи, выя
scruple *ист.* скрупул (*мера аптечного веса, равная 1,25 г*)
scurf перхоть
scurfskin эпидермис
scurfy покрытый перхотью
scurvy цинга, скорбут, болезнь Барлоу
Alpine ~ пеллагра, розовая болезнь, альпийский скорбут
land ~ тромбоцитопеническая [геморрагическая] пурпура
sea ~ цинга, скорбут, болезнь Барлоу
scutate пластинчатый; чешуйчатый
scute 1. пластинка; чешуйка 2. крыша барабанной полости
tympanic ~ пластинка, отделяющая надбарабанное углубление от клеток сосцевидных ячеек
scutiform щитовидный (*о хряще*)
scutulum желтая блюдцеобразная корочка (*при фауесе*)
scybalum фрагментарный [«овечий»] кал
scyphiform, scyphoid чашеобразный
scytitis дерматит
seal 1. уплотнение, уплотняющий слой; изоляция; герметизация || уплотнять; изолировать; герметизировать 2. obturator; клапан; затвор (*напр. аспиратора*)
border ~ граница базиса протеза
double ~ временная пломба с лечебной прокладкой
palatal ~ изоляция нёбного турса съёмного протеза
posterior palatal ~ задняя нёбная граница полного съёмного протеза, линия А протезного ложа
retromolar ~ ретромолярная граница протезного поля
underwater ~s подводный дренаж; подводное дренирование (*напр. плевральной полости*)
sealant 1. пломбирочный материал; пломба 2. профилактическое покрытие зубных фиссур
sealer:
canal ~ паста для пломбирования зубного канала
sealing:
nonsuture ~ бесшовное закрытие (*раны*)
seam 1. шов; линия сращения 2. рубец, шрам 3. морщина
seamless бесшовный

sear прижигать (*поражённую ткань*)
search исследование, изучение; поиск || исследовать, изучать
searcher зонд; щуп
stone ~ камнешкатель, камешущ, буж-щуп
seasick страдающий морской болезнью
seasickness укачивание на море, морская болезнь
seat 1. опора, опорная поверхность 2. локализация, местонахождение
 ~ of fracture место перелома
lug ~ седло съёмного консольного зубного протеза
occlusal rest ~ окклюзионная накладка дугового протеза
seaworm паразитоз. острнца
sebaceous салыный; жировой
sebiferous, sebiarous секретирующий жировое вещество (*о железах*)
sebocystoma киста салыной железы
sebocystomatosis стеатоцистоматоз, пилосебацистоматоз, себацистоматоз, множественная стеатоцистома (Прингла)
sebolith себолит, конкремент салыной железы
seborrhea себорея, (гипер)стеатоз ◇ ~ **adiposa** жирная себорея; ~ **congestiva** дискондная красная волчанка, конгестивная себорея, атрофическая эритема, эритематоз; ~ **furfuracea** сухая [чешуйчатая] себорея, отрубевчатый [сухой, простой] пштириаз; ~ **oleosa** жирная себорея; ~ **sicca** сухая [чешуйчатая] себорея, отрубевчатый [сухой, простой] пштириаз
concrete ~ густая себорея
seborrheal, seborrheic, seborrhoic 1. себорейный 2. поражённый себореей
sebum кожное сало, секрет салыных желез ◇ ~ **preputiale** смегма, препуциальная смазка
secretion *уст.* секрeция
secondaries проявления вторичного сифилиса
secondary 1. второстепенный; побочный 2. вторичный; производный 3. вспомогательный, подсобный
second-set повторно пересаженный (*о трансплантате*)
secrecy:
medical ~ врачебная тайна
secretagogue средство, усиливающее [повышающее] секрeцию || усиливающий [повышающий] секрeцию
secrete секретировать, выделять
secretin секретин (*гормон, вырабатываемый слизистой оболочкой тонкой кишки*)
gastric ~ гастрич, гастрогастрич, желудочный секретин
secretion 1. секрeция, выделение 2. физиол. секрет
apocrine ~ апокринная секрeция
endocrine ~ внутренняя [эндокринная] секрeция
exocrine [external] ~ внешняя [экзокринная] секрeция
gastric ~ желудочная секрeция
holocrine ~ голокринная секрeция
internal ~ внутренняя [эндокринная] секрeция
vaginal ~ влагалищный секрет

secretoinhibitory задерживающий секрецию, ос-
танавливающий выделение
secretomotor возбуждающий секрецию, вызыва-
ющий выделение
secretor человек, у которого в слюне и других
биологических жидкостях содержатся анти-
гены группы крови
secretory секреторный, выделительный
section 1. рассечение, разрез; разделение 2. срез
(напр. ткани) || делать срез; рассекать; разде-
лять 3. отдел, секция, подразделение
abdominal ~ лапаротомия, чревосечение
celloidin ~ целлоидиновый срез
cesarean ~ кесарево сечение
cross ~ поперечный срез
free-floating ~ свободноплавающий срез
freeze-dried ~ лиофилизированный срез
frozen ~ замороженный срез
giant ~ тотальный срез (срез целого органа)
gross anatomical ~ макроскопический срез
lengthwise [longitudinal] ~ 1. продольный
разрез 2. продольный срез
microscopic ~ гистологический [микроскопи-
ческий] срез
part ~ частичный разрез
perineal ~ 1. промежностная уретротомия 2.
промежностный разрез или доступ
pick-up evacuation ~ сортировочно-эвакуаци-
онное отделение (госпитали)
reference ~ справочный отдел
sagittal ~ сагиттальный разрез
serial ~ серийный срез
slightly wounded ~ отделение для легкоране-
нных
transaxial ~ трансаксальный срез
transverse ~ 1. поперечный разрез 2. попе-
речный срез
treatment ~ палатное [лечебное] отделение
(госпиталя)
ultrathin ~ ультратонкий срез
vagal ~ ваготомия
vertical ~ 1. продольный разрез 2. продоль-
ный срез
sectioning гист. изготовление срезов
dry-knife ~ изготовление срезов без добав-
ления смачивающей жидкости
wet-knife ~ изготовление срезов влажной по-
верхностью ножа
sector сектор; участок; часть
secundigravida женщина, имеющая вторую бе-
ременность
secundines акуш. послед
retained ~ задержка отделения плаценты
secundipara 1. повторнородящая, женщина, ро-
жающая второй раз 2. женщина, рожавшая
дважды
secure 1. безопасный; надёжный, прочный 2. за-
креплять; скреплять; заграждать
sedate воздействовать седативным средством
sedation воздействие седативным средством; се-
дативный эффект
sedative седативное [успокаивающее] средство ||
седативный, успокаивающий
sedentary сидячий, малоподвижный (об образе
жизни)
sedigitate имеющий шесть пальцев на руке или
ноге

sediment осадок || давать осадок; осаждать
gastric ~ осадок желудочного содержимого
salivary ~ слюнный осадок
strained ~ отфильтрованный осадок
urinary ~ мочевой осадок
sedimental, sedimentary осадочный, выпадаю-
щий в осадок; осаждённый
sedimentation седиментация, образование осад-
ка, оседание; отстаивание; осаждение
erythrocyte ~ оседание эритроцитов
plain ~ механическое отстаивание
quiescent ~ осаждение в спокойном состоя-
нии
sedimentator центрифуга (напр. для отделения
мочевых осадка)
sedimentometer седиментометр (автоматический
прибор для определения скорости оседания
эритроцитов)
see 1. видеть 2. находить, обнаруживать 3. ос-
матривать (пациента); освидетельствовать 4.
обращаться (к врачу)
seed 1. семя; зерно 2. микр. делать посев, засе-
вать 3. обсеменять (метастазами опухоли)
radiogold ~ микрокапсула из радиоактив-
ного золота
radium ~ радиевая капсула
radon ~ радоновая капсула
seeding 1. микр. посев 2. диссеминация (напр.
клеток опухоли)
seek \diamond to ~ medical advice обращаться за
медицинской помощью
seep просачиваться; сочиться
seepage просачивание; фильтрация
segment сегмент || делиться на сегменты
body ~ змбр. сомит
bronchopulmonary ~ бронхолёгочный сег-
мент, сегмент лёгкого
interannular [internodal] ~ перехват узла,
перехват Ранvier
isophene ~ ген. псевдоаллель, ложный ал-
дель, псевдоаллеломорф
mesoblastic [mesodermal] ~ змбр. сомит
muscle ~ миотом, миомер, мышечный сегмент,
мышечная пластинка
pairing ~ коингирующий сегмент (хромо-
сомы)
primitive [protovertebral] ~ змбр. сомит
rivinian ~ барабанная [ривинусова] вырезка
tapeworm ~ проглоттида (членки тела гель-
минта класса cestod)
segmentation 1. сегментация, разделение на сег-
менты 2. деление (клетки)
segmenter шизит (стадия развития простей-
ших, напр. малярийного плазмодия)
segregate 1. сегрегат, выделившийся компонент
2. отделять; выделять; разделять; изолиро-
вать
segregation 1. отделение; выделение; изоляция
2. ген. сегрегация; расщепление
chromatid ~ хроматидное расщепление
gene ~ расщепление генов
segregator 1. сепаратор, сегрегатор (двойной
катетер для раздельного получения мочи из
каждой почки) 2. сепаратор (напр. стоматоло-
гический)
seismocardiography сейсмическая баллисто-
кардиография, сейсмокардиография

SEI

seismotherapy вибротерапия; вибромассаж
seizure 1. приступ, пароксизм; припадок 2. эпилептический припадок
absence ~ малый эпилептический припадок
audiogenic ~ рефлекторный слуховой [акустикогенный, аудиосенсорный] эпилептический припадок
cerebral ~ эпилептический припадок
focal ~ фокальный [локальный, парциальный] эпилептический припадок
grand mal ~ большой [судорожный, тонико-клонический] эпилептический припадок
photogenic ~ рефлекторный зрительный [светочувствительный] эпилептический припадок
psychic ~ психолепсия (кратковременное нарушение сознания, напр. при эпилепсии)
psychomotor ~ эпилептический припадок автоматизма, психомоторный эпилептический припадок
sejunction сепюнкция (расщепление ассоциативных связей мышления)
select отбирать, производить отбор
selective избирательный, селективный; выборочный
selectiveness избирательность, селективность
selector переключатель (в приборе)
band ~ переключатель диапазонов
lead ~ переключатель отведений (в электрокардиографе)
selenosis отравление селеном
self псих. личность; «я»
self-absorption самопоглощение
self-abuse онанизм, мастурбация
self-accusation псих. самообвинение
self-acting автоматический
self-adhesive самоприлипающий, самоклеящийся
self-administration приём лекарственного средства без контроля врача; самолечение
self-affirmation псих. самоутверждение
self-analysis псих. самоанализ
self-antigen аутоантиген
self-assertiveness псих. самоутверждение
self-assessment псих. самооценка
self-care самопомощь
self-cleaning самоочищение
self-consciousness самосознание
self-control самоконтроль; самообладание
self-differentiation аутодифференциация, аутодифференцировка
self-digestion аутолиз, самопереваривание
self-effacement псих. самоуничижение
self-energizing самовозбуждение; самовозбуждающийся; с автономным источником питания (напр. о кардиостимуляторе)
self-existing ассениальный, идиопатический; спонтанный, самопрозвольный
self-healing самоизлечение; самозаживление
self-hemagglutination неспецифическая [спонтанная] гемагглютинация
self-hypnosis аутогипноз
self-induction самондукция
self-infection аутоинфекция, аутогенная [эндогенная] инфекция
self-inoculation аутовакцинация
self-limited самоограничивающийся, самокупирующийся

SEM

S

self-marker иммун. отметчик [маркер] «своего»
self-massage самомассаж
self-medication самолечение
self-mutilation членовредительство; самоповреждение
self-poisoning аутоинтоксикация, зидогенная интоксикация
self-pollution онанизм, мастурбация
self-powered с автономным источником питания (напр. о кардиостимуляторе)
self-propagating саморазмножающийся (напр. о культуре клеток)
self-rating псих. самооценка
self-recognition иммун. распознавание «своего»
self-recovery самоизлечение, спонтанное выздоровление
self-renewing самовосстанавливающийся; самообновляющийся
self-reproach псих. самообвинение
self-strangulation суд. мед. самоудавление
self-suggestion самовнушение, аутоусуггестия
self-tolerance аутоотолерантность (толерантность к антигенам собственного организма)
sella \diamond ~ turcica турецкое седло
bridged ~ закрытое турецкое седло (с мостиком или перемычкой)
empty ~ «пустое» турецкое седло (напр. при пневмоэнцефалографии)
tiny ~ турецкое седло малых размеров
sellar относящийся к турецкому седлу
seiiotope:
adhesive ~ прозрачная липкая лента (применяемая в диагностике энтеробозоза)
semelography описание симптомов (болезни)
semeiology семнотика, семнология, семнотология
semeiotic 1. симптоматический; симптомный; семнотический 2. патогномоничный, характерный для данной болезни (о признаке)
semeiotics см. semeiotics
semelincident однократный (об инфекционном заболевании, дающем стойкий иммунитет)
semen сперма, семенная жидкость
semicircular полукружный (о дугообразных каналах костного лабиринта)
semicomma сопор (глубокая стадия оглушения)
semicomatose полубессознательный
semidecussation частичный перекрест (напр. нервных волокон)
semidiaphanous полупрозрачный
semiflexion неполное сгибание (напр. конечности)
semifluid полужидкий
semihard полужесткий
semiliquid полужидкий
semilunar полулунный; серповидный
semiluxation неполный вывих, подвывих
semimalignant условно-злокачественный, с наклоном к малигнизации
semimembranous полуперепончатый (напр. о мышце)
semimicroburette полумикробюретка
seminal 1. относящийся к сперме, семенной 2. зародышевый
seminarcosis поверхностный [лёгкий] наркоз (напр. для обезболивания родов)
semination оплодотворение

seminiferous семявыносящий
seminific(al) образующий сперму
seminoma семинома (яичка), сперматогиома, сперматоцитом
ovarian ~ дисгерминома, эмбриональная карцинома [семинома] яичника
seminormal полуормальный (о растворе)
seminuria -сперматурия (наличие сперматозоидов в моче)
semiography см. **semeiography**
semiologic симптоматический
semiology см. **semeiology**
semioaque полупрозрачный
semiotics семиотика, семиология, симптоматология
general ~ общая семиотика
special ~ частная семиотика
semiparasite полупаразит
semipenniform одноперистый (о мышце)
semipermeable полупроницаемый
semiplegia гемиплегия (паралич мышц одной половины тела)
semipronation 1. принятие положения, промежуточного между положением лёжа на животе и положением на боку 2. положением между пронацией и супинацией
semirecumbent 1. полужающийся, в положении полужёла 2. находящийся на полупостельном режиме
semisomnus, semisoror сонор (глубокая стадия ослужения)
semispinal полустылый (о мышце)
semistarvation лечебное голодание
semisupination положение между супинацией и пронацией
semitranslucent полупрозрачный
sender 1. передатчик 2. датчик 3. регистр
sending 1. посылка, передача (сигнала) 2. пересчёт и передача импульсов (с предварительной регистрацией принятых импульсов)
senescence физиологическое старение
senesthopathic-hypochondriacal сенестопатический-ипохондрический (о психозе)
seniculture геронгигиена, гигиена старости
senile сенильный, старческий
senilism преждевременное старение
senility 1. старость 2. угасание
senium старческий возраст
sensation чувство; ощущение; восприятие
beltlike ~ зонестезия (парестезия в виде ощущения давящего пояса)
benumbed ~ ощущение онемения
chilly ~ ощущение озноба или познабливания
choking ~ ощущение удушья
clncture ~ зонестезия (парестезия в виде ощущения давящего пояса)
creeping ~ ощущение «ползания мурашек»
girdle ~ зонестезия (парестезия в виде ощущения давящего пояса)
internal ~ эндогенное ощущение (напр. голод, жажда)
palmosthetic ~ паллестезия (возникновение слухового ощущения при воздействии вибрации)
persistent ~ стойкое ощущение (продолжаю-

щееся после прекращения действия раздражителя)
sensation
pin ~ чувство покалывания
primary ~ непосредственное ощущение (в месте нанесения раздражения)
referred [reflex] ~ рефлекторное ощущение (локализация которого не совпадает с местом раздражения)
scraping ~ ощущение царапания
special ~ экстероцептивное ощущение, обусловленное функцией одного из органов чувств (напр. зрительное, слуховое)
transferred ~ рефлекторное ощущение (локализация которого не совпадает с местом раздражения)
sense чувство; ощущение, восприятие||чувствовать; ощущать, воспринимать
 ~ of discomfort неприятное ощущение, ощущение дискомфорта
 ~ of equilibrium чувство равновесия, статокинетическое чувство
 ~ of hearing слух
 ~ of sight зрение
 ~ of smell обоняние
 ~ of space чувство пространства
 ~ of taste вкус
 ~ of touch осязание
 ~ of vision зрение
 ~ of well-being хорошее самочувствие
acoustic [auditory, aural] ~ слуховое восприятие
color ~ цветовое зрение, цветоощущение, цветоразличение
kinesthetic ~ кинестезия, мышечное чувство
light ~ светоощущение
motion ~ чувство движения
muscle [muscular] ~ кинестезия, мышечное чувство
pressure ~ барестезия, ощущение давления
seventh ~ спланхнестезия, висцеральное чувство
sixth ~ койнестезия, «общее чувство»
space ~ пространственное чувство
special ~ 5 специальные виды чувствительности (слух, зрение, обоняние, вкус, осязание)
static ~ чувство равновесия, статокинетическое чувство
temperature [thermal] ~ температурная чувствительность
visceral ~ спланхнестезия, «висцеральное чувство»
senseless нечувствительный
sensibility чувствительность; восприимчивость
bone ~ паллестезия (возникновение слухового ощущения при воздействии вибрации)
common ~ койнестезия, «общее чувство»
deep ~ проприоцептивная [глубокая] чувствительность, батистезия
dissociation ~ диссоциация чувствительности
palmosthetic [palmosthetic] ~ паллестезия (возникновение слухового ощущения при воздействии вибрации)
recurrent ~ чувствительность передних корешков спинного мозга

SEN

- sensibility**
somesthetic ~ проприоцептивная [глобокая] чувствительность, батиестезия
splanchnesthetic ~ спланхнестезия, «висцеральная чувствительность»
sensibilization сенсбилизация (повышение чувствительности организма к воздействию какого-л. фактора)
sensible чувствительный; осязаемый, осязаемый, воспринимаемый органами чувств
sensiferous передающий [проводящий] ощущение
sensimeter эстеziометр (прибор для определения порога чувствительности, напр. болевой, температурной и др.)
sensitogen анафилактоген
sensitive 1. чувствительный 2. впечатлительный
sensitivity чувствительность
age ~ возрастающая чувствительность
antibiotic ~ чувствительность к антибиотикам
chromatic [color] ~ цветовое зрение, цветоощущение, цветоразличение
cross ~ перекрестная чувствительность
drug ~ чувствительность к лекарственному средству
light ~ светоощущение; светочувствительность
radiation ~ радиочувствительность
sex ~ половая чувствительность
skin ~ кожная чувствительность
threshold ~ пороговая чувствительность
sensitization сенсбилизация (повышение чувствительности организма к воздействию какого-л. фактора)
autoerythrocyte ~ психогенная пурпура (в области лица и шеи)
protein ~ повышенная чувствительность к чужеродному белку; анафилаксия
sensitize делать чувствительным, повышать чувствительность; сенсбилизировать
sensitizer сенсбилизирющее вещество
radiation ~ радиосенсбилизатор
sensitizing сенсбилизирование || сенсбилизрующий
sensorimotor отвечающий движением на раздражение
sensor 1. чувствительный элемент; датчик, первичный преобразователь 2. рецептор
heat ~ тепловой датчик
implantable ~ имплантируемый [живляемый] датчик
remote ~ дистанционный датчик
sight ~ зрительный рецептор
smell ~ обонятельный рецептор
tactile ~ тактильный рецептор
temperature ~ термочувствительный элемент
touch ~ тактильный рецептор
sensoriglandular относящийся к рефлекторной секреции желёз
sensorimotor сенсорно-двигательный (о нерве)
sensorimuscular вызывающий рефлекторное сокращение мышцы
sensorineural относящийся к чувствительному нерву
sensorium 1. чувствительный центр (центральной нервной системы) 2. сознание 3. pl органы чувств

SEP

- sensorivascular, sensorivasomotor** относящийся к вазомоторным рефлексам
senory сенсорный, чувствительный
sensualism эмоциональность; чувственность
sentient чувствительный
sentisection вивисекция без обезболивания (в эксперименте)
separate 1. отделять (ся); разделять (ся); выделять; разобщать (напр. ткани); расходиться || отдельный; раздельный 2. изолированный
separation отделение (напр. плаценты); отслойка (напр. сетчатки); разделение; выделение; разобщение; расхождение
 ~ of symphysis pubis расхождение лобкового симфиза
asymmetrical ~ ген. прередуция
disjunctional ~ ген. альтернативное расхождение
epiphyseal ~ эпифизеолиз, отрыв эпифиза
equational ~ ген. эквационное деление
paper electrophoretic ~ разделение методом электрофореза на бумаге
separator мед. тех. сепаратор
sepedo (no) genesis причина сепсиса
sepsis сепсис, уст. заражение крови
oral ~ ротовой [стоматогенный] сепсис
overwhelming ~ генерализованный сепсис
pseudomonas ~ синегнойный сепсис, сепсис, вызванный синегнойной палочкой
puerperal ~ послеродовой [пуэрперальный] сепсис
surgical ~ 1. хирургический сепсис 2. нагноение послеоперационной раны
typhoid ~ брюшной тиф в фазе бактериемии
wound ~ раневой сепсис
sepsometer прибор для обнаружения органических загрязнений воздуха
septal септальный, перегородочный (напр. об инфаркте миокарда)
septan семидневный, повторяющийся с промежутком в 7 дней (напр. о малярии)
septate разделённый перегородкой или перегородками (о полости)
septectomy резекция перегородки (напр. носовой)
septicemia см. septicemia
septic септический
septicemia септициемия; сепсис, уст. заражение крови
argentophile ~ листериоз, листереллёз
Bruce's ~ бруцеллёз
cryptogenic ~ криптогенный сепсис
hemorrhagic ~ пастереллёз, геморрагическая септициемия
melitensis ~ бруцеллёз
metastasizing [phlebitic] ~ пневмия
septicemic относящийся к септициемии; септический
septicophlebitis септический флебит
septicopyemia септикопиемия (смешанная форма сепсиса)
septiferous вызывающий сепсис (о микроорганизмах)
septigravida женщина, беременная в седьмой раз
septile септальный, перегородочный (напр. об инфаркте миокарда)

S

SEP

septimetritis септический метрит
 septipara женщина, рожавшая семь раз
 septomarginal относящийся к краю перегородки
 septometer инструмент для измерения носовой перегородки
 septonasal относящийся к носовой перегородке
 septoplasty пластика носовой перегородки
 septotome — мед. тех. септоном
 septum (pl septa) anat. перегородка
 ~ of musculotubal canal перегородка мышечно-трубного канала (височной кости)
 atrioventricular ~ предсердно-желудочковая перегородка
 enamel ~ эмалевый тяж (эмалевого органа)
 femoral ~ бедренная [клетчатая] перегородка
 interalveolar ~ 1. межальвеолярная перегородка (стенка между соседними лёгочными альвеолами) 2. межальвеолярная [междуносовая] перегородка (костная перегородка, разделяющая соседние зубные альвеолы)
 intratrial ~ межпредсердная перегородка
 interdental ~ межальвеолярная [междуносовая] перегородка (костная перегородка, разделяющая соседние зубные альвеолы)
 intermuscular ~ межмышечная перегородка
 interventricular ~ межжелудочковая перегородка
 lingual ~ перегородка языка
 membranous ~ of nose перепончатая часть перегородки носа
 nasal ~ перегородка носа, носовая перегородка
 osseous ~ of nose костная перегородка носа
 pectiniform ~ перегородка полового члена
 pellucid ~ прозрачная перегородка (в головном мозге)
 placental ~ плацентарная перегородка
 silicone rubber ~ силиконовая прокладка, закрывающая вход в колонку (при газожидкостной хроматографии)
 ventricular ~ межжелудочковая перегородка (сердца)
 sequela (pl sequelae) последствие, остаточное явление; осложнение (болезни)
 delayed ~ позднее [отдалённое] осложнение
 radiation ~ последствие облучения
 unwanted ~ нежелательное последствие
 sequence 1. последовательность; ряд; чередование; порядок следования 2. последовательность оснований (в ДНК) 3. последствие, остаточное явление
 response ~ ряд последовательных реакций
 sequencer секвенсер (прибор для определения последовательности аминокислотных остатков в белках)
 sequencing определение последовательности аминокислотных остатков в белках
 sequential последующий; непрерывный
 sequester 1. секвестр (участок некротизированной ткани) 2. отделять, изолировать (больного)
 sequestrant вещество, усиливающее экскрецию (напр. жёлчи)
 sequestrate отделять, изолировать
 sequestration 1. секвестрация (отторжение некротизированного участка от сохранившихся

SER

жизнеспособность тканей) 2. изоляция (больного); наложение карантина
 sequestration
 pulmonary ~ лёгочная секвестрация
 sequestrectomy, sequestrotomy секвестрэктомия (удаление секвестра)
 sera pl от serum
 paired ~ парные сыворотки (для серологических исследований)
 seralbumin сывороточный альбумин
 seralyzer автоматический анализатор биохимического состава плазмы крови
 serangitis кавернит (воспаление пещеристых тел полового члена)
 serialography серийная рентгенография
 series:
 ~ of observations серия [ряд] наблюдений
 ~ of runs серия анализов
 decay ~ радиоактивный ряд, ряд радиоактивных превращений
 erythrocyte [erythrocytic] ~ клетки эритроцитарного ряда кроветворения
 genetic ~ генетический ряд
 lymphocyte [lymphocytic] ~ клетки лимфоцитарного ряда кроветворения
 monocytic [monocytic] ~ клетки моноцитарного ряда кроветворения
 natural radioactive ~ серия естественных радиоактивных элементов
 random ~ случайная последовательность
 trial ~ опытная серия
 X-ray ~ серийная рентгенография
 seriography серийная рентгенография
 seriscission пересечение мягких тканей (напр. ножки полипа) тугой лигатурой
 seroalbuminuria истинная [почечная, сывороточная] протениурия
 serocolitis периколит (воспаление брыжины, покрывающей ободочную кишку)
 seroconversion сероконверсия (появление в сыворотке крови большого или исчезновение из неё специфических антител)
 seroculture серокультура (бактериальная культура на сыворотке крови)
 serocyst серозная киста
 serodiagnosis серологическая диагностика, серодиагностика
 seroenteritis воспаление серозной оболочки кишки
 serofluid серозная жидкость; серозный эксудат
 serogroup серологическая группа, серогруппа
 serohepatitis перигепатит (воспаление брыжины, покрывающей печень, и её фиброзной оболочки)
 seroimmunity пассивный иммунитет
 serology серология (раздел иммунологии, изучающий механизмы серологических реакций, разрабатывающий методы их применения в медицине)
 forensic ~ судебная серология
 seroma опухолевидное скопление сыворотки крови в тканях (напр. под кожей)
 seromucous серозно-слизистый
 seronegative серонегативный (относящийся к отрицательной серологической реакции)
 seroplastic серозно-фибринозный

SER

- seropneumothorax** серозный выпот при пневмотораксе
- seropositive** сероположительный (*относящийся к положительной серологической реакции*)
- seroprevention** серопрфилактика (*профилактическое введение иммуноглобулинов*)
- seroprognois** прогноз болезни, основанный на результатах серологических реакций
- seroprophylaxis** серопрфилактика (*профилактическое введение иммунных сывороток или иммуноглобулинов*)
- seropurulent** серозно-гнойный
- seroreaction** 1. серологическая реакция 2. сывороточная болезнь
- serosa** серозная оболочка
- serosanguineous** серозно-геморрагический
- seroscopy** агглютинископия
- seroserous** серо-серозный (*о шве*)
- serositis** серозит (*воспаление серозной оболочки*)
- serosity** 1. серозная жидкость; серозный экссудат 2. сыворотка|сывороточный 3. серозный характер (*напр. отделяемого*)
- serosynovitis** серозный синовит
- serotaxis** отёк кожи, вызванный аппликацией какого-л. раздражителя
- serotaxonomy** серологическая таксономия
- serotherapy** серотерапия
- serothorax** гидроторакс, грудная водянка
- serotype** серологический тип, серотип (*напр. вируса*)
- serotyping** серологическое типирование (*напр. штамма*)
- serous** 1. сывороточный 2. серозный
- serovaccination** серовакцинация (*получение смешанного иммунитета путём введения сыворотки и вакцины*)
- serovar** серологический вариант, серовар (*у бактерий*)
- serozyme** фактор VII (*свёртывающей системы крови*), антифибринолизин, проконвертин, стабильный фактор
- serpiginous** серпигинозный, ползучий (*напр. о кожном поражении*)
- serpigo** 1. дерматомикоз, дерматофития 2. дерм. герпес 3. серпигинозное [ползучее] поражение кожи
- serrate(d)** зубчатый, зазубренный, пилообразный
- serration** 1. зубчатость, зазубренность 2. зубчатое образование
- serrefine** сосудистый зажим
- serrenoeud** фр. инструмент для завязывания швов
- serrogate(d)** мелкозубчатый
- serum** 1. сыворотка 2. сыворотка крови 3. иммунная сыворотка 4. серозная жидкость; серозный экссудат
- acute** ~ сыворотка крови острого периода лихорадки (*первая из парных сывороток*)
- allergic [allergic]** ~ аллергическая [сеинбилизующая] сыворотка
- alloimmune** ~ аллоиммунная сыворотка
- anallegenic [anallegic]** ~ неаллергическая сыворотка
- anti-A** ~ сыворотка, агглютинирующая эритроциты группы А

SER

serum

- antianthrax** ~ противосибиреязвенная сыворотка
- antibacterial** ~ антибактериальная [антимикробная] сыворотка
- antibody-containing** ~ иммунная сыворотка
- antichain** ~ антисыворотка (*моноспецифическая*) к цепи иммуноглобулина
- antigas gangrene** ~ противогангренозная сыворотка
- anti-influenza** ~ противогриппозная сыворотка
- antilymphocytic** ~ антилимфоцитарная сыворотка, АЛЦ
- antiplague** ~ противочумная сыворотка
- antiplatelet** ~ антитромбоцитарная сыворотка
- antirabies** ~ антирабическая сыворотка
- antireticular cytotoxic** ~ антиретикулярная цитотоксическая сыворотка, сыворотка Богомольца
- antitetanic** ~ противостолбнячная сыворотка
- antithymic cell** ~ антитимоцитарная сыворотка
- bacteriolytic** ~ бактериолитическая сыворотка
- blood** ~ сыворотка крови
- clumping** ~ агглютинирующая сыворотка
- convalescence [convalescent]** ~ сыворотка реконвалесцентов
- foreign** ~ чужеродная сыворотка
- heat-inactivated** ~ сыворотка, инактивированная нагреванием
- human convalescent variola** ~ сыворотка лица, переболевшего оспой
- human measles immune** ~ противокоревая сыворотка
- human pertussis immune** ~ противокклюшная сыворотка
- human scarlet fever immune** ~ противоскарлатинозная сыворотка
- hyperimmune** ~ гипериммунная сыворотка
- immune** ~ иммунная сыворотка
- immunosuppressive** ~ иммуносупрессивная сыворотка
- multipartial** ~ поливалентная [полиспецифическая] сыворотка
- normal** ~ нормальная сыворотка (*сыворотка от здорового человека или животного*)
- plague** ~ противочумная сыворотка
- polyvalent** ~ поливалентная [полиспецифическая] сыворотка
- pooled** ~ смешанная сыворотка (*доноров*)
- protective** ~ иммунная сыворотка
- purified antitetanic** ~ противостолбнячная сыворотка, столбнячный анитоксин
- rapid salmonella diagnosis** ~ сальмонеллёрная сыворотка для ускоренной диагностики
- reaginic** ~ аллергоспецифическая [реагинная] сыворотка
- reference** ~ контрольная [эталонная, стандартизованная] сыворотка
- test** ~ стандартная сыворотка, тест-сыворотка
- serumal** сывороточный
- serum-fast** относящийся к сыворотке с устойчивым титром анител

S

service:

accident ~ служба экстренной медицинской помощи при несчастных случаях
ambulance ~ служба санитарного транспорта
anesthesia ~ анестезиологическое обеспечение; анестезиологическая служба
basic health ~s основные службы здравоохранения
community care ~ местная медицинская служба
community oriented medical ~ медицинское обслуживание психически больных, не изолированных от общества
consultation ~ консультация, служба консультативной помощи
dental ~ стоматологическая служба
emergency ~ служба экстренной медицинской помощи
emergency bed ~ служба экстренной госпитализации
emergency call [emergency medical] ~ служба экстренной медицинской помощи
epidemiological intelligence ~ служба санитарно-эпидемиологической разведки
flying doctor ~ служба санитарной авиации
health ~ служба здравоохранения
home health ~ медицинское обслуживание на дому
hospital ~ больничное обеспечение
hygienic ~ in schools школьно-санитарная служба, школьно-санитарный надзор
intra-hospital pharmacy ~ внутриведомственная аптечная служба
maternity and child welfare ~ система охраны материнства и детства
maternity obstetric ~ 1. служба родовспоможения 2. акушерский стационар
oral health ~ стоматологическая служба
port health ~s портовые медико-санитарные службы
psychiatric ~ психиатрическая служба
quarantine ~ карантинная служба, карантинный надзор
rural health ~ сельская служба здравоохранения
sanitation ~ санитарно-гигиеническая служба
school health ~ служба медико-санитарной помощи учащимся; служба школьной гигиены
specimen collection ~ служба сбора анализов
surgical ~ хирургическое лечение; операция, оперативное вмешательство; хирургическая помощь
telephone emergency ~ телефон доверия (анонимная психологическая помощь)
twenty-four hour ~ круглосуточное дежурство (напр. в аптеке)
sesamoid несамовидная кость || сесамовидный
sessile имеющий широкое основание приращения, не имеющий ножки (об опухоли)
set 1. комплект, набор (напр. инструментов) 2. прибор; аппарат; установка || устанавливать, регулировать (напр. аппарат) 3. ряд, серия (напр. опытов); группа 4. телосложение 5. свёртываться (о крови) 6. вправлять

(напр. костные фрагменты) 7. сростаться (о кости) 8. твердеть (о гипсе) ◇ to ~ up 1. восстанавливать (здоровье, силы) 2. тренировать; закалять 3. вызывать, причинять

set

~ of electrodes комплект электродов
 ~ of genes набор генов
 ~ of instruments for diagnosis диагностический набор
 ~ of symptoms синдром, симптомокомплекс
 ~ of teeth зубной ряд
 ~ of trial ocular lenses набор пробных очковых стёкол
blood test(ing) ~ набор для исследования крови
chromosome ~ хромосомный набор
control ~ контрольная группа
gas mask ~ противогаз; респиратор
oculist's diagnostic ~ диагностический набор для офтальмолога
preparatory ~ установочная реакция
second ~ «повторный удар» (при трансплантации)
staple ~ пуансон для скобок
suction biopsy ~ набор для аспирационной биопсии
suture ~ набор для наложения швов
transfusion ~ штатив [стойка] для переливания крови
tubing ~ комплект трубок (напр. для гемодиализа)
tuning-fork ~ набор камертонов (для исследования слуха)
setting:
 ~ of environmental standards гигиеническое нормирование
 ~ of fracture репозиция перелома
 ~ of ointment base застывание мазевой основы
behavior pattern ~ выработка навыка
field ~ установка поля облучения
wavelength ~ установка длины волны (в спектрофотометрии)
zero ~ установка на нуль, установка на нулевое деление шкалы
settle отстанываться; осаждаться, давать осадок
settler отстойник
settling 1. отставание; оседание, осаждение, образование осадка 2. pl отстой, осадок
final ~ вторичное отставание
plain ~ механическое отставание
settling-out осаждение, образование осадка
setup 1. устройство, приспособление 2. расположение, устройство 3. установка, регулировка 4. постановка (искусственных) зубов (на протезе)
buccal ~ постановка зубов с наклоном в щёчную сторону
edge-to-edge ~ постановка (передних) зубов в прямой прикус
overjet ~ постановка зубов с верхним перекрытием
setwell валериана лекарственная, валериана аптечная (*Valeriana officinalis* L.)
sever 1. отделять; разъединять; отрезать 2. перерезать, разрезать
severe тяжёлый, серьёзный (о болезни, о ра-

нениш); сильный (о простуде); жестокий (о боли)

sex пол||устанавливать [определять] пол

assigned ~ биологический пол

sexdigital, sexdigitate имеющий шесть пальцев на руке или ноге

sexing установление [определение] пола

sex-limited *ген.* ограниченный полом

sex-linked *ген.* сцепленный с полом

sexology сексология

sextap шестидневный, повторяющийся с промежутком в шесть дней (о приступах лихорадки)

sextrigraida женщина, беременная в шестой раз

sextipara женщина, рожавшая шесть раз

sexual половой; сексуальный

contrary ~ гомосексуалист

sexuality сексуальность

shadow 1. тень, тёмный участок; затемнение (на рентгенограмме) 2. ахромацицит

blood ~ тень эритроцита

cardiovascular ~ тень сердца и сосудистого пучка

heart ~ тень сердца

linear ~ линейная тень

nodular ~ очаговое затемнение

shadowgram, shadowgraph рентгенограмма, рентгеновский снимок

shadowing 1. *гист.* метод оттенения, метод затемнения 2. затемнение; экранирование

shaft 1. *анат.* стержневидная структура (напр. диафиз кости) 2. стержень (волоса) 3. шпindel; стержень; штифт

~s of articulator *стом.* штифты артикулятора

~ of femur тело бедренной кости

~ of fibula тело малоберцовой кости

~ of humerus тело плечевой кости

~ of metacarpal bone тело пястной кости

~ of metatarsal bone тело плюсневой кости

~ of penis тело полового члена

~ of radius тело лучевой кости

~ of tibia тело большеберцовой кости

~ of ulna тело локтевой кости

cystoscope ~ тубус цистоскопа

hair ~ стержень волоса, волосной стержень

shake 1. дрожь||дрожать, трястись 2. потрясение, шок 3. *пл раз.* лихорадка, лихорадочный озноб 4. встряхивать, взбалтывать

shaker *биохим.* качалка; вибратор; встряхиватель

blood pipette ~ аппарат для встряхивания мелажижеров крови

shaking встряхивание, взбалтывание \diamond on vigorous ~ при энергичном взбалтывании

shallow неглубокий; поверхностный (напр. о дыхании); мелкий

sham симуляция, притворство||симулировать, притворяться \diamond to ~ illness симулировать болезнь

shank 1. голень 2. черенок, стержень (*инструмента*), ствольная часть (*стоматологического бора*)

shape 1. форма, конфигурация||формировать(ся); принимать или придавать форму 2. образец, модель

shapeless аморфный, бесформенный

sharebone лобковая кость

sharpness of the border *рентг.* чёткость границы (*тени*)

sharp-pointed остроконечный

shearer механические ножницы

shears ножницы

plaster ~ ножницы для разрезания гипсовых повязок

rib ~ рёберные ножницы(-кусачки), костотом

sheath *анат.* оболочка; влагалище

~ of eyeball влагалище глазного яблока

~ of optic nerve влагалище зрительного нерва

~ of rectus abdominis muscle влагалище прямой мышцы живота

arachnoid ~ паутинная оболочка зрительного нерва

bulbar ~ влагалище глазного яблока

bundle ~ влагалище сосудисто-нервного пучка

contraception ~ презерватив

crural ~ бедренная фасция

dental ~ перитубулярный дентин, оболочка Нейманна

femoral ~ бедренная фасция

lamellar ~ периневрий

medullary ~ слой миелина, миелиновая оболочка

mucous ~ of tendon синовиальное влагалище сухожилия

nerve ~ периневрий

neurilemmal ~ невrolemma, неврилема

pial ~ мягкая мозговая оболочка зрительного нерва

rectus ~ влагалище прямой мышцы живота

root ~ эпителиальное влагалище корня волоса

synovial ~ синовиальное влагалище

tendon ~ влагалище сухожилия

sheet 1. простыня||покрывать простыней 2. слой; прослойка; пелена; покров 3. лист; пластина 4. таблица; ведомость 5. пласт (*клеток*)

case ~ индивидуальная карта больного

drip ~ простыня для влажного обёртывания

hospital history ~ история болезни

tally ~ учётный лист (*при вакцинации против оспы*)

test ~ тест-объект (*для бактериологического контроля качества дезинфекции*)

toxicological data ~ токсикологический паспорт

treatment ~ карта [лист] назначений

shell:

bone ~ *хир.* костный навес, костная полочка

rectal ~ патологический выступ в прямой кишке (*чаще признак метастаза опухоли*)

revolving circular ~ вращающаяся полка с круговыми отделениями, вертушка (*в аптеке*)

vocal ~ голосовая складка

shelf-life срок годности, срок хранения (*напр. лекарственного средства*)

shell оболочка||снимать оболочку \diamond to ~ out *хир.* вылушивать, энуклеировать

shell
trocar cleave ~ канюля троакара
scheller:
X-ray ~ рентгеновская ширма
shepherd's-purse пастушья сумка обыкновенная (*Capsella bursa pastoris* L.)
shield экран; щит; защита || экранировать; защищать
biological ~ биологическая защита
concrete ~ бетонный экран (*в радиационной защите*)
dust ~ пылезащитный колпак
embryonic ~ зародышевый [эмбриональный] диск, зародышевый щиток, бластодиск, диск-бластула
eye ~ 1. глазной щиток 2. *pl* защитные очки
lead ~ свинцовый экран
lead eye ~ свинцовая защитная пластинка для глаза
nipple ~ накладка для сосков
protective ~ защитный экран; защитная ширма
radiation ~ радиационная защитная ширма
reflection ~ отражатель
shadow ~ теневой экран (*частичный*)
storage ~ экранированный контейнер (*для хранения радиоактивных образцов*)
tube ~ защитный кожух (*напр. рентгеновского аппарата*)
shielding экранирование; защита, ограждение || экранирующий; защитный
bulk ~ сплошное экранирование
shift 1. смещение, сдвиг; отклонение || смешаться; отклоняться 2. изменение || меняться, изменяться 3. средство, способ \diamond ~ *to the left* сдвиг (*лейкоцитарной формулы*) влево; ~ *to the right* сдвиг (*лейкоцитарной формулы*) вправо
antigenic ~ антигенная изменчивость
mediastinal ~ смещение средостения
Purkinje ~ феномен Пуркинье (*сдвиг максимума световой чувствительности сетчатки в сторону более коротких волн спектра при переходе от дневного зрения к сумеречному*)
threshold ~ изменение порога, пороговый сдвиг (*при аудиометрии*)
shigellosis шигеллёз, бактериальная дизентерия
shin 1. голень 2. передний край большеберцовой кости
saber ~ саблевидная голень
shingles опоясывающий герпес, опоясывающий лишай
shin-splints «расколота голень» (*боль в мышцах передней области голени после чрезмерной физической нагрузки*)
shistosternia врождённое расщепление грудины
shiver лёгкий озноб, дрожь || дрожать, тряситься
shivering дрожание, дрожь, тремор
postoperative ~ послеоперационный озноб
shock 1. удар; толчок || ударить 2. потрясение, удар || поражать, потрясать 3. шок || вызывать шок
allergic [anaphylactic] ~ анафилактический шок

shock
anesthetic ~ анестетический шок (*обусловленный передозировкой анестетиков*)
apoplectic ~ геморрагический инсульт, апоплексический удар, апоплексия мозга
burn ~ ожоговый шок
cardiac ~ острая сердечная слабость
cardiogenic ~ кардиогенный шок
chronic ~ хроническая сосудистая недостаточность
cold ~ холодный шок
colloidoclastic ~ коллоидоклазия, коллоидокластический шок
declamping ~ турникетный шок
deferred [delayed] ~ отсроченный шок (*развивающийся через некоторое время после патологического воздействия*)
diastolic ~ диастолический удар (*ощущаемый при пальпации грудной клетки*); акцент I тона сердца
electric ~ 1. поражение электрическим током 2. электрошок (*при электросудорожной терапии*)
endotoxic [endotoxin] ~ эндотоксический бактериально-токсический шок
erethic ~ шок с последующим развитием делирия
heart ~ острая сердечная слабость
hematogenic ~ гиповолемический шок
hemorrhagic ~ геморрагический шок, геморрагический коллапс
insulin ~ инсулиновый шок, инсулиновая кома
Irreversible ~ необратимый шок
mental ~ психический [аффективный, эмоциональный] шок
oligemic ~ гиповолемический шок
postoperative ~ послеоперационный [вторичный операционный] шок
primary ~ первичный шок (*развивающийся после патологического воздействия*)
psychic ~ психический [аффективный, эмоциональный] шок
reversible ~ обратимый шок
secondary ~ вторичный шок
sense ~ нарушение чувствительности (*при истерии*)
septic ~ септический шок
serum ~ анафилактический шок
shell ~ невроз военного времени
surging ~ гидравлический удар (*крови*)
systolic ~ систолический удар (*ощущаемый при пальпации грудной клетки*); акцент I тона сердца
thermal ~ тепловой удар
vasogenic ~ коллапс; острая сосудистая недостаточность
wet ~ инсулиновый шок, инсулиновая кома
wound ~ травматический шок
shocked в состоянии шока
shock-producing вызывающий шок, шокогенный
shoot 1. прыснуть (*боли*) 2. произывать; «дёргать», «стрелять» (*о боли*)
shop:
chemist's ~ *англ.* аптека
short 1. короткий; кратковременный 2. недостаточный, неполный 3. хрупкий, ломкий

shortbreathing одышка
short-circuit накладывать обходной анастомоз; шунтировать
shortcoming недостаток; изъян
shortness of breath одышка
shortsightedness близорукость; миопия, миопическая рефракция глаза
short-term кратковременный; краткосрочный
short-winded страдающий одышкой
shot:
booster ~ бустер-доза; повторная иммунизация, реиммунизация
serial ~s *рентг.* серийные съёмки или снимки
shoulder 1. плечо (*Слово общей лексики, обозначающее верхний участок грудной клетки сбоку от шеи*) 2. уступ препарированного зуба (*под пластмассовую или жакетную коронку*)
 ~ of **forceps** ложка (акушерских) щипцов
flail ~ «разболтанный» плечевой сустав
frozen ~ плечелопаточный периартрит, синдром Дюплея
painful ~ плечекистевой синдром, синдром Стейнбрюккера
shoulder-blade лопатка
shoulderweel пастушья сумка обыкновенная (*Cap-sella bursa pastoris* L.)
show 1. появление кровянистых выделений в начале менструации или в первом периоде родов 2. выявлять, устанавливать; обнаруживать (ся), проявлять (ся)
shower:
uric acid ~ временное повышение содержания мочевой кислоты в моче
shrink сокращаться; сжиматься; сморщиваться
shrinkage сокращение; сжатие; сморщивание
shudder дрожь; содрогание; вздрагивание || дрожать; содрогаться; вздрагивать
carotid ~ пляска сонных артерий, пляска [танец] каротид (*при недостаточности клапанов аорты*)
shunt шунт; (обходной) анастомоз || шунтировать
arteriovenous ~ артериовенозный анастомоз
diffusion ~ диффузионный шунт (*обеспечивающий транспорт газа из лёгочных альвеол в кровь*)
interatrial ~ сброс крови из одного предсердия в другое
interventricular ~ сброс крови из одного желудочка в другой
jejuno-colic ~ тощетоколокишечный анастомоз
left-to-right ~ сброс крови «слева направо»
mesocaval ~ мезентерико-кавальный анастомоз
portocaval ~ портокавальный анастомоз
reversed [right-to-left] ~ сброс крови «справа налево», обратный сброс
servovalve ~ функционально-клапанный шунт
venous ~ венозный анастомоз
ventriculovenous ~ вентрикуло-венозный шунт
shunting шунтирование; сброс (*напр. крови через артериовенозные анастомозы*)
bidirectional ~ двунаправленное [переменное] шунтирование

shutdown, shutoff остановка; выключение (*напр. прибора*)
shutter 1. заслонка, задвижка; затвор; жалюзи 2. диафрагма (*аппарата*)
focal plane ~ диафрагма рентгеновской трубки; штормо-щелевой затвор
silicon ~ силиконовая заслонка типа жалюзи (*составная часть клапана вдоха в наркозном аппарате*)
shuttle:
ambulance ~ челночное движение санитарного транспорта (*при эвакуации поражённых*)
siagonagra боль в верхней челюсти
siagonantritis гайморит, верхнечелюстной синусит
sialaden слюнная железа
sialadenitis сиаденит (*воспаление слюнной железы*)
sialadenoncus опухоль слюнной железы
sialadenotropic влияющий на секрецию слюнных желёз
sialagogic стимулирующий слюноотделение
sialagogue средство, стимулирующее слюноотделение
sialaporia недостаточность функции слюнной железы
sialectasia расширение протока слюнной железы
sialic слюнный
sialidosis сиалидоз (*генетическое заболевание*)
sialine слюнный
sialism гиперсаливация, птиализм, сиалорейя
sialoadenectomy сиаденэктомия (*удаление слюнной железы*)
sialoadenitis см. **sialadenitis**
sialoadenotomy рассечение слюнной железы
sialoerophagy заглатывание слюны и воздуха
sialoangictasis расширение протока слюнной железы
sialoangitis воспаление протока слюнной железы
sialoangiography контрастная рентгенография протоков слюнных желёз
sialoceca киста слюнной железы
sialodochitis воспаление протока слюнной железы
sialodochoplasty пластика протока слюнной железы
sialoductitis воспаление протока слюнной железы
sialogenous слюнообразующий
sialogogic см. **sialagogic**
sialogogue см. **sialagogue**
sialogram, sialograph *рентг.* сиалограмма
sialography *рентг.* сиалография, саливография
sialolith слюнный конкремент
sialolithiasis слюнокаменная болезнь, сиалолитиаз
sialolithotomy сиалолитотомия (*удаление слюнного конкремента*)
sialoma опухоль слюнной железы
sialomesia рвота слюной
sialorrhea гиперсаливация, птиализм, сиалорейя
sialoschesis гипосаливация, гипосиалия
sialosemology исследование слюны (*с диагностической целью*)
sialosis слюноотделение, саливация

sialostenosis стеноз слюнного протока
sialosyrinx 1. слюнный свищ 2. дренажная трубка для слюнного протока 3. шприц для промывания слюнного протока
sialotic относящийся к слюнотечению или слюноотделению
sib 1. кровный родственник 2. *pl* сибсы (родные братья и сестры)
siblings сибсы (родные братья и сестры)
half ~ полусибсы (братья и сестры, связанные рождением только по одному из родителей)
sibship кровное родство
sicchasia 1. тошнота 2. отвращение к пище
sick 1. больной 2. испытывающий тошноту \diamond to go ~ заболеть
mentally ~ психически больной, душевнобольной
sicken 1. заболеть 2. вызывать заболевание 3. чувствовать тошноту; вызывать тошноту
sickle серповидно-клеточная [дрепаноцитарная, менискоцитарная] анемия
sickle-shaped серповидный
sickliness болезненное состояние, болезненность
sickling выработка серповидно-клеточных эритроцитов
sickness 1. болезнь, заболевание 2. тошнота
aerial [air] ~ укачивание, воздушная болезнь
altitude ~ высотная болезнь
black ~ индийский висцеральный лейшманиоз, кала-азар, лихорадка дум-дум
car ~ укачивание в автомобиле или поезде
cardiac decompression ~ сердечная форма декомпрессионной болезни
Ceylon ~ берн-берн, алиментарный полиневрит
country ~ псих. ностальгия
decompression ~ декомпрессионная болезнь
fainting [falling] ~ эпилепсия
green ~ ранний [ювенильный] хлороз, уст. бледная немочь
Indian ~ эпидемический гангренозный проктит
laughing ~ 1. псевдобульбарный [ложный бульбарный] паралич 2. куру (болезнь нервной системы)
milk ~ болезнь, вызванная употреблением молока от скота с нитроксиацией некоторыми видами ядовитых растений
monthly ~ менструация
morning ~ тошнота беременных
motion ~ укачивание, болезнь движения
mountain ~ горная болезнь
protein ~ белковая лихорадка (реакция на введение чужеродного белка)
radiation ~ лучевая болезнь
sea ~ укачивание, морская болезнь
serum ~ сывороточная болезнь
sleeping ~ африканский трипаносомоз, сонная болезнь
space ~ космическая болезнь, «спутниковая болезнь» (синдром укачивания у космонавтов)
spotted ~ пinta, карате
sweating ~ потница
travel ~ укачивание
vestibular ~ вестибулопатия

sickness

X-ray ~ лучевая болезнь
side 1. бок; сторона || боковой 2. линия (родства) 3. побочный (напр. о действии лекарственного средства)
herniated ~ на стороне грыжи
sideration внезапный приступ
siderism металлоторапия (лечение, напр. новорожденных, прикладыванием металлических дисков к коже)
sideroblast гемат. сидеробласт
siderocyte гемат. сидероцит
siderogenous железообразующий (напр. о микроорганизме)
sideropenia сидеропения (пониженное содержание железа в крови)
siderophone, sideroscope сидероскоп (прибор для обнаружения магнитных инородных тел в глазу)
siderosilicosis сидеросиликоз, силикосидероз
siderosis сидероз (1. пневмокониоз, вызванный систематическим вдыханием пыли железа или его соединений 2. отложение соединений железа в тканях и органах)
transfusional ~ трансфузионный (гемо)сидероз
sieve:
molecular ~ молекулярное сито; микрофильтр, ультрафильтр
sift 1. просеивать 2. фильтровать
sight 1. зрение 2. поле зрения 3. видеть; рассматривать; наблюдать \diamond out of ~ вне поля зрения
day ~ дневное [фотопическое] зрение
far [long] ~ дальзоркость, гиперметропия
near ~ близорукость, миопия
night ~ ночное [скотопическое] зрение
old ~ пресбиопия
second ~ уменьшение пресбиопии в ранней стадии развития катаракты
short ~ близорукость, миопия
sightless слепой
sigmatism сигматизм (вид косноязычия, при котором нарушено произношение шипящих и свистящих звуков)
sigmoid сигмовидная ободочная кишка || сигмовидный, S-образный
sigmoidectomy удаление сигмовидной кишки
sigmoiditis сигмоидит (воспаление сигмовидной ободочной кишки)
sigmoideoproctostomy сигморектальный анастомоз
sigmoidoscope ректороманоскоп, сигмоидоскоп
sigmoidoscopy ректороманоскопия, протосигмоидоскопия, ректосигмоидоскопия
sigmoideostomy сигмостомия (создание наружного свища сигмовидной ободочной кишки)
sign 1. симптом, признак болезни (чаще объективный, в отличие от **symptom** — субъективного признака) 2. (условный) знак; символ; отметка
Aaron's ~ симптом Аарона (боль в надчревной или левой подреберной области при надавливании в точке Мак-Бернея; признак аппендицита)

sign

- accessory** ~ дополнительный [второстепенный, непатономоничный] признак
- Amoss's** ~ симптом Амосса (неспособность больного перейти из положения лёжа в положение сидя без опоры руками сзади, при миопатии и полимиозите)
- antecedent** ~ продромальный признак, предвестник болезни
- Auenbrugger's** ~ признак Ауэнбруггера (выпячивание надчревной области при выпоте в околосоудочной сумке)
- Baillarger's** ~ признак Байярже (анизокория при прогрессирующем параличе)
- bandage** ~ симптом жгута, симптом (Кончаловского —) Румпеля — Лееде
- Bárány's** ~ калорическая проба. Барани
- Bastedo's** ~ симптом Бастедо (боли и напряжение в правой подвздошной области, возникающие при инсuffляции воздуха в толстую кишку; признак хронического аппендицита)
- Bonhoeffer's** ~ признак Бонгеффера (изменение мышечного тонуса при хорее)
- Bonnet's** ~ симптом Бонне (симптом ишиалгии)
- Branham's** ~ симптом Бренхема (замедление сердечных сокращений при сдавлении артериовенозной аневризмы)
- Chvostek's** ~ симптом Хвостека, лицевой феномен (сокращение мышц лица в ответ на удар молоточком в области прохождения лицевого нерва)
- clinical** ~ клинический признак
- cogwheel** ~ симптом зубчатого колеса (проявление экстрапиримидной ригидности при паркинсонизме)
- commemorative** ~ симптом, указывающий на перенесённое заболевание, признак перенесённой болезни
- Comoli's** ~ симптом Комолли (припухлость в области лопатки при переломе лопатки)
- Cooper nail's** ~ симптом Купернейла (крово-подтёки на промежности и половых органах при переломе таза)
- Cruveilhier's** ~ «голова Медузы» (расширение подкожных вен передней брюшной стенки при портальной гипертензии)
- Cullen's** ~ симптом Каллена (пропитывание кровью тканей в области пупка при кровоизлиянии в брюшную полость)
- Dalrymple's** ~ симптом Дальримпля (расширение глазной щели с обнажённой склерой над лимбом при тиреотоксикозе)
- Dance's** ~ симптом Данса (западение брюшной стенки в правой подвздошной области при илеоцекальной инвагинации)
- doll's eye** ~ симптом кукольных глаз (движение глазных яблок кверху при наклоне головы вперёд и движение их книзу при откидывании головы; наблюдается при паркинсонизме)
- Dorendorf's** ~ симптом Дорендорфа (сглаженность одной из надключичных ямок при аневризме дуги аорты)
- Ebstein's** ~ признак Эбштейна (тупой угол между правой границей абсолютной перкуторной тупости сердца и верхней границей пе-

чёночной тупости; симптом экссудативного перикардита)

sign

- echo** ~ псих. эхололия, эхофразия
- Enroth's** ~ симптом Энрота (припухлость верхних век при диффузном токсическом зобе)
- extinction** ~ симптом угасания сыпня
- eye** ~ симптом Романа, окулогландулярный синдром (одно- или двухсторонний конъюнктивит с отёком век и одутловатостью лица; признак американского трипаносомоза)
- Faget's** ~ симптом Фаже (относительная или истинная брадикардия на фоне высокой температуры тела при жёлтой лихорадке)
- Forchheimer's** ~ коревая энантема, признак Форхгеймера
- Gaenslen's** ~ симптом Генслена (боль в области крестцово-подвздошного сочленения при максимальном сгибании суставов ног на той же стороне и максимальном разгибании их на другой стороне; признак сакроилеита)
- Gauss's** ~ признак Гаусса (выраженная подвижность матки в первые недели беременности)
- Goldstein's (toe)** ~ симптом Голдстейна (увеличение расстояния между первым и вторым пальцами стопы при болезни Дауна)
- heart** ~ симптом изменения функции или конфигурации сердца
- Hegar's** ~ симптом Хегара (ранний признак беременности)
- Heim-Kreysig** ~ симптом Хейма — Крейсига (втяжение межрёберных промежутков в прекардиальной и левой подмышечной области во время систолы сердца)
- Heryng's** ~ симптом Геринга (затемнение верхнечелюстной пазухи при диафаноскопии)
- Hill's** ~ симптом Хилла — Фликке, признак Хилла (выраженное различие систолического давления на плечевой и бедренной артериях при аортальной недостаточности)
- Homans'** ~ признак Гоманса (болезненность икрожных мышц при пальпации и при максимальном тыльном сгибании стоп)
- inconstant** ~ непостоянный признак
- Jackson's** ~ симптом Джексона (свистящее дыхание, выслушиваемое около рта при наличии инородного тела в трахее или бронхах)
- Jellinek's** ~ симптом Еллненка (пигментация кожи вокруг глаз при диффузном токсическом зобе)
- Kehr's** ~ симптом Кера (сильная боль в области левого плеча при разрыве селезёнки)
- Kocher's** ~ симптом Кохера (отставание движения глазного яблока от движения верхнего века при взгляде вверх, при этом видна полоска склеры; признак диффузного токсического зоба)
- Kussmaul's** ~ симптом Куссмауля (парадоксальное повышение венозного давления на вдохе при тампонаде сердца)
- Landolfi's** ~ признак Ландольфи (сужение зрачка во время систолы сердца и его расширение во время диастолы при недостаточности аортального клапана)

sign

- Leibermeister's** ~ симптом Лейбермейстера (пятнистая бледность языка)
- ligature** ~ симптом лигатуры (появление кровоподтёков на конечности дистальнее места наложения нетугого жгута)
- Macewen's** ~ симптом Макьюэна (признак повышенного внутрисердечного давления)
- Magnan's** ~ симптом Маньяна (тактильные галлюцинации в виде ощущений под кожей мелких инородных тел или насекомых, возникающие при отравлении кокаином)
- Mannkopf's** ~ феномен Манникгофа (отсутствие учащения пульса при болевом раздражении, симптом кататонического ступора)
- Möblus** ~ симптом Мёбуса (ослабление или отсутствие конвергенции глаз при тиреотоксикозе)
- Musset's** ~ симптом Мюссе (ритмичное подёргивание головы синхронно с пульсом при аортальной недостаточности)
- obstructive** ~ симптом закупорки (сосуда, протока и т. п.)
- Oliver-Porter's** ~ симптом Оливера — Портера (пульсация трахеи при аневризме дуги аорты)
- orbicularis** ~ симптом раздельного зажмуривания глаз, симптом Ревийо (неспособность закрыть глаз на стороне пареза лицевого нерва при сохранении способности закрыть оба глаза одновременно)
- physical** ~ с физикальные [физические] признаки (симптомы, выявляемые при перкуссии, аускультации или пальпации)
- premonitory [prodromal]** ~ с продромальные признаки
- Quinke's** ~ (пре)капиллярный пульс, симптом Квинке, пульс Квинке
- Revilliod's** ~ симптом раздельного зажмуривания глаз, симптом Ревийо (неспособность закрыть глаз на стороне пареза лицевого нерва при сохранении способности закрыть оба глаза одновременно)
- roentgen** ~ рентгенологический признак
- Romana's** ~ симптом Романы, окулоглобулярный синдром (одно- или двухсторонний конъюнктивит с отёком век и одутловатостью лица; признак американского трипаносомоза)
- Romberg's** ~ симптом [феномен] Ромберга (тенденция к отклонению или падению в позу Ромберга; признак статической атаксии)
- Rotch's** ~ признак Ротча (появление абсолютной сердечной тупости в пятом межреберье справа; симптом экссудативного перикардита)
- Sansom's** ~ симптом Сансома (раздвоение II тона сердца при митральном стенозе)
- Signorelli's** ~ признак Синьорелли (болезненность при пальпации в ретро-мандибулярной точке; признак менингита)
- silhouette** ~ симптом силуэта (в рентгенодиагностике)
- soft neurological** ~ с неврологическая микросимптоматика
- spinal** ~ напряжение мышц спины на стороне поражения (при плеврите)

sign

- subjective** ~ субъективный признак (определяемый только самим больным, напр. боль)
- thumb** ~ симптом большого пальца кисти (при поражении пирамидных путей)
- Tournay's** ~ зрачковая реакция [феномен] Турне (расширение зрачка при крайнем отведении глаза)
- Tresliian's** ~ признак Тресильена (красноватая окраска слизистой оболочки устья околоушного протока; признак эпидемического паротита)
- vital** ~ с показатели [параметры] жизненно важных функций (напр. артериальное давление)
- Westphal's** ~ симптом Вестфала (отсутствие коленного рефлекса при алкогольном полиневрите)
- Winterbottom's** ~ признак Уинтерботтома (увеличение лимфатических узлов в латеральной области шеи при африканском трипаносомозе)
- signal** сигнал; импульс
- audible** ~ звуковой сигнал
- audio [auditory]** ~ сигнал слуховой частоты
- bioelectrical** ~ биоэлектрический сигнал
- echo** ~ эхо-сигнал, отражённый сигнал
- feedback** ~ сигнал обратной связи
- Inphase** ~ с синфазные сигналы
- input** ~ входной сигнал
- outphase** ~ с противофазные сигналы
- output** ~ выходной сигнал
- signature** 1. сигнатура (1. копия рецепта, выдаваемая больному в аптеке вместо оригинала 2. часть рецепта, в которой указан способ применения лекарственного средства) 2. отличительная черта
- silent** бессимптомность, латентность, скрытое течение (заболевания)
- silent** бессимптомный, латентный, скрытый (о периоде заболевания)
- silicoiderosis** сидеросиликоз, силикосидероз
- silicosis** силикоз
- true** ~ истинный силикоз
- silicotuberculosis** силикотуберкулёз, чёрная чихотка
- silk:**
- surgical** ~ хирургический шёлк
- similarity** сходство, подобие
- simpler, simplist** уст. знахарь, лечащий травами
- simulate** 1. симулировать (болезнь) 2. имитировать; моделировать, воспроизводить
- simulation** 1. симуляция (болезни) 2. имитация; моделирование, воспроизведение
- clinical** ~ течение одной болезни под маской другой
- computer** ~ машинное [компьютерное] моделирование (напр. болезни)
- laboratory** ~ лабораторное моделирование (напр. физиологического процесса)
- simulator** имитатор, моделирующее устройство
- cardiac waveform** ~ имитатор (электро)кардиограммы, имитатор ЭКГ
- electron** ~ электронный аналог, электронная модель
- heart murmur** ~ имитатор шумов сердца

simultaneous одновременный, симульный, синхронный (об операциях)
sinapism горчица
sinapital относящийся к верхнепередней части головы
sinclipt верхнепередняя часть головы
sineu сухожилие
single-acting 1. одностороннего действия; 2. одностороннего действия
single-channel одноканальный
single-layered однослойный
singleton ребёнок, рождённый в результате одноплодной беременности (в противоположность близнецам)
single-use разового [однократного] применения или использования
singulation нкота
sinistral 1. леворукий, с функциональным преобладанием левой руки 2. расположенный с левой стороны тела, левосторонний, левый
sinistrality леворукость
sinistraural 1. с функциональным преобладанием левого уха 2. относящийся к левому уху
sinistrocardia синистрокардия, смещение сердца влево
sinistrocerebral относящийся к левому полушарию головного мозга
sinistrotrocal с функциональным преобладанием левого глаза
sinistrogyration поворот влево
sinistromanual леворукий, с функциональным преобладанием левой руки
sinistropedal с функциональным преобладанием левого ноги
sinistrorse повернутый влево
sinistrorse расположенный с левой стороны, левосторонний, левый
sinking-down выпадение, провисание (органа)
sinoatrial синусно-предсердный
sinogram рентгенограмма венозных синусов
sinography рентгенологическое исследование венозных синусов
sinoatrial синусно-предсердный
sinulitis синусит (воспаление слизистой оболочки одной или нескольких околоносовых пазух)
sinuotomy синусотомия (рассечение синуса)
sinuous извилистый, волнистый
sinus 1. анаг. синус; пазуха; полость 2. свещ
 ◇ ~ **epididymidis** пазуха придатка яичка
 ~ **es of dura mater** синусы [пазухи] твёрдой мозговой оболочки
 ~ **of nail** ногтевой синус
accessory ~ **es of nose** околоносовые пазухи, придаточные пазухи носа
air ~ воздушная полость (в кости)
anal ~ **es** заднепроходные [морганневы, прямокишечные] пазухи, анальные синусы
basilar ~ базальное сплетение (венозное)
branchiogenic ~ жаберный [бранхиогенный] свещ
cardinal ~ общая кардинальная вена, ювьеров проток
carotid ~ сонный [каротидный] синус
cavernous ~ пещерный [кавернозный] синус, пещеристая пазуха

sinus

cerebral ~ 1. желудочек головного мозга 2. **pl** синусы [пазухи] твёрдой мозговой оболочки
coronary ~ венечный [коронарный] синус, венечная пазуха
ethmoidal ~ **es** пазухи решётчатой кости
frontal ~ лобная пазуха
lactiferous ~ млечный синус (расширение выводного протока молочной железы)
laryngeal ~ гортанный [морганнев] желудочек, желудочек гортани
lateral ~ поперечный синус (твёрдой мозговой оболочки)
lymph ~ лимфатический синус (в лимфоузле)
maxillary ~ верхнечелюстная [гайморова] пазуха
Morgagni's ~ 1. гортанный [морганнев] желудочек, желудочек гортани 2. синус аорты 3. **pl** заднепроходные [морганневы, прямокишечные] пазухи, анальные синусы
oblique ~ **of pericardium** косая пазуха перикарда
occipital ~ затылочный синус
oral ~ эмбр. эктодермальная впадина преддверия полости рта
paranasal ~ **es** околоносовые пазухи, придаточные пазухи носа
phrenicocostal ~ рёберно-диафрагмальный синус, рёберно-диафрагмальное углубление
pilonidal ~ эпителиальный копчиковый ход, волосяная [пилонидальная] киста, врождённый кожный [пилонидальный, эктодермальный] крестцово-копчиковый синус, задний пупок, дермоидная фистула
piriform ~ грушевидный карман (парное углубление в гортанной части глотки)
placental ~ **es** краевые венозные расширения [синусы] плаценты
prostatic ~ предстательная пазуха
pyriform ~ см. **piriform sinus**
rectal ~ **es** заднепроходные [морганневы, прямокишечные] пазухи, анальные синусы
renal ~ почечная пазуха
sigmoid ~ сигмовидный синус (твёрдой мозговой оболочки)
sphenoid ~ клиновидная пазуха (околоносовая пазуха в теле клиновидной кости)
suture ~ лигатурный свещ
tarsal ~ пазуха предплюсны
tensorial ~ прямой синус (непарный синус твёрдой мозговой оболочки)
transverse ~ **of pericardium** поперечная пазуха перикарда
tympanic ~ пазуха барабанной полости
urogenital ~ мочеполовая пазуха, мочеполовой синус
venous ~ **es** синусы [пазухи] твёрдой мозговой оболочки
venous ~ **of sclera** венозный синус склеры, венозная пазуха склеры, склеральный [лаутов, шлеммов] канал
sinusitis синусит (воспаление слизистой оболочки одной или нескольких околоносовых пазух)
frontal ~ фронтит
paranasal ~ параназальный синусит

sinusography рентг. синусография
sinusoid 1. синусоподобный 2. синусонидный капилляр
sinusoidalization применение синусоидального тока
sinusotomy синусотомия (*рассечение синуса*)
maxillary ~ гайморотомия
siphon сифон || откачивать сифоном, пропускать через сифон
siphonage сифонное промывание (*напр. желудка*)
siren терат. сирена, симпус (*плод со сросшимися нижними конечностями*)
sirenomelia сиреномелия (*врожденное сращение нижних конечностей*)
sirenomelus терат. сирена, симпус (*плод со сросшимися нижними конечностями*)
siriasis солнечный удар
sirup фарм. сироп
sismotherapy см. **seismotherapy**
sister англ. 1. старшая медицинская сестра (*больницы, палаты, операционного отделения*) 2. частнопрактикующая дипломированная медицинская сестра
departmental ~ старшая медицинская сестра отделения
ward ~ старшая медицинская сестра палаты
site 1. место, участок 2. местоположение 3. помещаться, располагаться, находиться
 ~ of **election** типичная локализация (*напр. перелома*)
 ~ of **entry** входные ворота (*инфекции*)
 ~ of **fracture** место перелома
 ~ of **primary tumor** локализация [расположение] первичной опухоли
 ~ of **suture** область шва
combining ~ паратоп (*участок молекулы антитела, соединяющийся с антигеном*)
common ~ типичная локализация (*напр. перелома*)
donor ~ донорский участок (*при ауто-трансплантации*)
placental ~ плацентарная площадка
primary ~ первичная локализация (*опухоль*); первичный очаг (*поражения*)
receptor ~ клеточный рецептор
sit(i)ology диетология
sitomania сит(и)омания, эстномания; булимия, кнорексия (*резко усиленное чувство голода*)
sitophobia ситофобия (*патологическая боязнь приема пищи*)
sitotherapy диетотерапия, лечебное питание
sitotoxin пищевой токсин
sitotoxism пищевое отравление
situation 1. расположение; местоположение 2. положение, состояние; ситуация; обстановка
abnormal ~ измененное расположение (*напр. органа*)
ambulance ~ амбулаторная практика
behavioral stress ~ стрессовая поведенческая ситуация
emotionally stressful ~ ситуация, вызывающая эмоциональный стресс
health ~ 1. санитарное состояние 2. состояние здравоохранения
medical ~ медико-санитарная обстановка
precise ~ точная локализация

situation
world health ~ состояние здравоохранения в мире
size размер, величина; объем || сортировать по величине; определять объем
burst ~ величина выхода фага после лизиса культуры
field ~ размер поля (*облучения*)
French ~ шкала Шаррьера, французский калибр (*катетеров и бужей*)
hospital ~ мощность больницы (*определяемая количеством коек*)
individual burst ~ выход фага из одной определенной бактериальной клетки
sample ~ стат. объем выборки
sizing 1. измерение 2. калибровка; классификация (*напр. пыли по размерам частиц*)
microscopic ~ микрометрия
skatology см. **scatology**
skatoma см. **scatoma**
skatophagy см. **scatophagy**
skain синрема (*митотическая структура хромосомы в виде клубка в профазе митоза*)
skelalgia боль в ноге
skeletal скелетный
skelization 1. скелетирование 2. крайнее истощение
skelotogenous образующий скелет
skelotogeny развитие скелета
skeleton скелет
appendicular ~ анат. добавочный скелет
axial ~ анат. осевой скелет
cardiac ~ фиброзный каркас сердца
facial ~ лицевой череп, кости лица
gill arch ~ жаберный [висцеральный] скелет
visceral ~ совокупность костей, защищающих внутренние органы (*таз, ребра, грудина и череп*)
skeloptopia, skelotopy скелетотопия (*расположение органов в теле человека относительно элементов скелета*)
skerljevo бедзель, невенерический сифилис детского возраста, эндемичный сифилис
sketch схема, схематическое изображение || описывать в общих чертах, изображать схематически
skew косой; скошенный; наклонный
skigram, skiagraph рентг. скиаграмма
skiagraphy рентг. скиаграфия
skiascope скиаскоп (*прибор для определения рефракции глаза методом скиаскопии*)
skiascopy 1. скиаскопия, диоптроскопия, пупиллоскопия, теневая проба 2. рентгеноскопия, флюороскопия
skitherapy рентгенотерапия
skill:
surgical ~ мастерство хирурга
technical ~ технический навык (*напр. вправления вывиха*)
skin 1. кожа 2. оболочка; плёнка; верхний слой
 ◇ **to ~ over** зарубцовываться, заживать (*о ране*)
bronzed ~ бронзовая пигментация кожи (*при болезни Аддисона*)
deciduous ~ слущивающаяся кожа, кератолиз

skin

- delicate** ~ нежная [чувствительная] кожа
false ~ эпидермис
farmer's ~ ромбовидная кожа шеи, «кожа фермера»
fish ~ ихтиоз, диффузная кератома, сауриаз
flushed ~ рефлекторная гиперемия кожи
freeze-dried ~ лиофилизированная кожа
glabrous ~ гладкая кожа; кожа, лишённая волос
glossy ~ нейротическая атрофодермия, лоснящаяся кожа, людермия
goose ~ «гусятая кожа» (*напр. при охлаждении*)
hide-bound ~ системная [генерализованная, диффузная, универсальная] склеродермия, прогрессирующий системный склероз
inner ~ дерма, собственно кожа
marbled ~ мраморная кожа
nail ~ надногтевая пластинка, ногтевая кожа, эпонихий
paper [parchment] ~ ксеродерма, «пергаментная кожа»
piebald ~ витилиго
porcupine ~ врождённая буллёзная ихтиозоформная эритродермия, эпидермолитический гиперкератоз, эпидермолитический ихтиоз
sailor's ~ ромбовидная кожа шеи, «кожа моряка»
toad ~ фринодерма, авитаминозный фолликулярный кератоз
true ~ дерма, собственно кожа
weather ~ обветренная кожа
yellow ~ ксантодермия

skinbound поражённый склеродермией
skin-sensitizing кожно-сенсibilизирующий (*напр. об антигелах*)

skipped перепрыгивающий (*напр. о предсердном зубце электрокардиограммы*)

skull череп

- geographical** [maplike] ~ деформирующий остит [ограниченный остеопороз] черепа
natiform ~ ягодникообразный череп (*при врождённом сифилисе*)
steepie [tower] ~ акроцефалия, аксицефалия, башенный череп

skull-breaker краинокласт, краниотрактор, акушерские костные щипцы

skullcap свод черепа, крыша черепа, черепной свод

skylight 1. верхний [потолочный] свет 2. застеклённая крыша; колпак (*над операционной*), световой люк; фонарь

slab 1. пластина (*для электрофореза*) 2. полоска (*агара и т. п.*) 3. блок (*смолы для изофокусировки*)

slant 1. скошенный агар, *разг.* «косячок» 2. косой (*об агаре*)

stock ~ исходная культура на скошенном агаре

slanting of media скашивание питательной среды

slash глубокий порез, глубокая рана || глубоко ранить

sleep сон || спать

desynchronized ~ быстрый сон

electrical ~ электросон

sleep

electrotherapeutic ~ лечение электросном
fast ~ быстрый сон

frozen ~ искусственная гипбернация

hypnotic ~ гипнотический [парциальный, частичный] сон

induced ~ вызванный [индуцированный] сон

paradoxical ~ быстрый сон

paroxysmal ~ (эссенциальная) нарколепсия, нарколептическая болезнь, болезнь Желлино

prolonged ~ пролонгированный сон

rapid eye movement [REM-] ~ быстрый сон

slow wave ~ медленный сон

sound ~ крепкий сон

twilight ~ поверхностный наркоз (*напр. для обезболивания родов*)

winter ~ гипбернация

sleepiness сонливость

sleeplessness бессонница

sleepwalking сомнилоквия (*речевая активность во время сна*)

slice шлиц (для микроскопического исследования); тонкий слой; срез

slide 1. предметное стекло 2. микроскопический препарат

blood ~ мазок крови

cavity [depression, excavator] ~ предметное стекло с лункой

glass [ground] ~ предметное стекло

lantern ~ диапозитив

microscope ~ 1. предметное стекло 2. монтажный столик (*в микроскопе*) 3. микроскопический препарат

mounting ~ 1. предметное стекло 2. монтажный столик (*в микроскопе*)

stained ~ окрашенный препарат

slight незначительный, слабый (*напр. о приступе*); лёгкий, несерьёзный

sling поддерживающая повязка (*напр. косыночная повязка на предплечье*)

slipping-off of forceps соскальзывание щипцов

slit: ~ of prepuce рассечение крайней плоти

puddendal [vulvar] ~ половая [срамная] щель

slitlamp *мед. тех.* щелевая лампа

slope *микр.* скошенная питательная среда

agar ~ скошенный агар, *разг.* «косячок»

Loeffler ~ скошенная сывороточная среда Лoeffлера (*для дифтерийных бактерий*)

serum ~ скошенная сывороточная среда

slot прорезь; щель || прорезать; продлаблять

slouch сутулость || сутулиться

slouching сутулый

slough отторгающиеся некротические массы || отторгаться (*о некротических массах*)

to ~ ◇ шелушиться (*о коже*)

skin ~ струп; некроз кожи

sloughing отторжение некротических масс

slow-reacting слабореактивный

sludge 1. осадок, отстой 2. повышенная агрегация форменных элементов крови, «сладж», «сладж-синдром»

sluggish медленный, вялый; медлительный, инертный

slurry суспензия

small ◇ ~ for date маловесный для гестационного возраста (о новорождённом)

smallpox (натуральная) оспа

black ~ пустулёзная [вторичная, поздняя] геморрагическая оспа, чёрная оспа

coherent ~ форма оспы, близкая к сливной, но при которой границы между пустулами ещё различимы

confluent ~ сливная оспа

discrete ~ дискретная оспа

hemorrhagic ~ пустулёзная [вторичная, поздняя] геморрагическая оспа, чёрная оспа

modified ~ вариолоид

natural ~ натуральная оспа

purpuric ~ оспенная пурпура, ранняя геморрагическая [первично-геморрагическая, красная, молниеносная] оспа

West Indian ~ аластрим, белая оспа, оспа кафров

smart жгучая боль||вызывать, причинять жгучую боль; испытывать жгучую боль||резкий, жгучий (о боли)

smear 1. мазок||брать мазок 2. мазать, смазывать; размазывать

alimentary tract ~ мазок из промывных вод пищеварительного тракта

blood ~ мазок крови

buccal ~ мазок соскоба щеки (для определения полового хроматина)

cul-de-sac ~ цитологический мазок пунктата прямокишечно-маточного пространства

direct ~ нативный мазок

fast ~ фиксированный мазок

Gram-stained ~ мазок, окрашенный по Граму

Impression ~ мазок-отпечаток

oral ~ мазок из полости рта

peripheral ~ мазок периферической крови

stained ~ окрашенный мазок

touch ~ мазок-отпечаток

vaginal ~ влагалищный мазок

smegma смегма, препуциальная смазка

smegmoith препуциальный конкремент, смегмолит, подолит

smell 1. запах||чувствовать запах; пахнуть, иметь запах 2. обоняние||обонять 3. дурно пахнуть, иметь дурной запах

smellage любисток лекарственный (*Levisticum officinale* L.)

smelling-stick сассафрас лекарственный (*Sassafras officinale* L.)

smokemeter 1. прибор для измерения состава отработавших газов 2. дымомер, измеритель плотности дыма

smooth 1. гладкий, ровный 2. однородный 3. успокаивать(ся) ◇ to ~ down успокаивать(ся)

smooth:

section ~ приспособление для расправления гистологических срезов

smudging нарушение дикции с выпадением ряда согласных

snakebite укус змеи

snap:

closing ~ тон [щелчок] закрытия (клапана сердца)

opening ~ тон [щелчок] открытия (клапана сердца)

snare med. tex. (полипная) петля

galvanocaustic [hot] ~ диатермическая петля

sneeze чиханье||чихать

sniff вдох носом

snore храп: храпение (во время сна)||храпеть

snowball калина (*Viburnum* L.)

snowblindness снежная слепота, снежная офтальмия, глетчерный катар

snuff 1. лекарственный порошок для вдыхания через нос 2. вдыхание через нос||вдыхать через нос

snuffbox:

anatomical ~ анатомическая табакерка

soak впитывать(ся), всасываться; пропитывать(ся)

soaking впитывание, всасывание; пропитывание

soap:

basic ~ щелочное мыло

borax ~ борное мыло

germicidal ~ бактерицидное мыло

green [medicinal, soft] ~ зелёное [калноевое] мыло

sociometry социометрия (изучение межличностных отношений в группе)

sociopathy псих. социопатия

sociotherapy социотерапия, социальная терапия (комплекс мероприятий, проводимых с целью повышения эффективности лечения психически больных)

socket anat. впадина, углубление; ячейка; лунка

~ of hip вертлужная впадина

bony ~ of the eye глазница

dry ~ луночковый постэкстракционный альвеолит

extraction ~ постэкстракционная зубная луночка

eye ~ глазница

postextraction ~ постэкстракционная зубная луночка

tooth ~ альвеола зуба, зубная альвеола, зубная ячейка, луночка зуба

soda сода, углекислый натрий

aqueous caustic ~ водный раствор каустической соды

baking [cooking] ~ питьевая сода

sodoku содоку (болезнь от укуса крыс)

sodomy зоофилия, содомия (форма полового извращения)

soft 1. мягкий; пластичный 2. слабопроникающий (об ионизирующем излучении) 3. слабый, вялый, дряблый (о мышцах) 4. легкоразлаживаемый (напр. о детергентах)

soften размягчать; смягчать

softening размягчение

~ of the brain энцефаломалиция, размягчение мозга

bone ~ остеомаляция

gastric ~ гастромалиция

green ~ размягчение (головного) мозга с нагноением

red ~ красное размягчение (головного) мозга (в результате кровоизлияния)

white ~ белое размягчение (головного) мозга (в результате ишемии)

sokosha содоку (болезнь от укуса крыс)

soi золь, коллоидный раствор

SOL

- solarium** солярий
solarization соляризация (облучение солнечными лучами)
sole подошва стопы
solid 1. твёрдая фаза; твёрдая частица || твёрдый; плотный; крепкий 2. цельный, сплошной, однородный 3. *pl* сухой остаток; сухие вещества
 ~ of feces твёрдый компонент фекалий
 ~ of mucus твёрдый компонент слизи
suspended ~ взвешенные вещества
solidification загустение; застывание; отвердение
solidify застывать; твердеть
solid-state твёрдый, в твёрдом [плотном] состоянии
solid-walled плотностенный, беспористый (о судистом протезе)
solitary 1. одиночный, отдельный; обособленный 2. единственный, единичный; исключительный
solubility растворимость
solubilization солюбилизация, увеличение растворимости вещества
soluble растворимый
 freely ~ легкорастворимый
 slightly ~ малорастворимый
 sparingly ~ умеренно растворимый
solute растворённое вещество || растворённый
solution 1. (истинный) раствор 2. растворение 3. критическое завершение болезни или патологического процесса
 ~ of contiguity нарушение соотношений (напр. костей при вывихе)
 ~ of continuity нарушение непрерывности или целостности (напр. кости при переломе)
aluminum acetate topical ~ жидкость Бурова
balanced ~ сбалансированный раствор
buffered ~ буферный раствор
clarifying ~ осветляющий раствор
colloid (al) ~ золь, коллоидный раствор
compound iodine ~ раствор Люголя
concentrated ~ концентрированный раствор
contrast ~ рентгеноконтрастный раствор
culture ~ культуральный [питательный] раствор
Delaney's ~ раствор Делани, жидкость для подсчёта лейкоцитов
dialysis ~ раствор для диализа
Earle's balanced salt ~ сбалансированный солевой раствор Эрла
filtered ~ отфильтрованный раствор
freezing ~ охлаждающий раствор; замораживающий раствор
infusion ~ инфузионный раствор
isotonic ~ изотонический раствор; изосмотический раствор
Kubel-Tiemann litmus ~ лакмусовый индикатор Кубель — Тимана (для углеводных питательных сред)
mother ~ основной [маточный] раствор
normal saline [normal salt] ~ физиологический раствор
nutrient ~ питательный раствор
physiological salt ~ физиологический раствор
reconstituted ~ ресуспендированный осадок, депозит (в растворе)

SOM

- solution**
saline [salt] ~ 1. физиологический раствор 2. солевой раствор
saturated ~ насыщенный раствор
sclerosing ~ склерозирующий раствор
standard ~ 1. стандартный раствор 2. титрованный раствор
stock ~ основной [маточный] раствор
strong ~ концентрированный раствор
strong iodine ~ разг. раствор Люголя
test ~ испытуемый раствор; тест-раствор
tracer ~ раствор индикатора
volumetric ~ титрованный раствор
weak ~ разбавленный раствор
Ziehl's ~ карболовый фуксин Цнля (для окраски микобактерий)
solvable растворимый
solvency растворяющая способность
solvent растворитель || растворяющий
solventia лекарственные средства, растворяющие [разжижающие] слезы; отхаркивающие средства
soma сома (1. тело, туловище 2. совокупность всех клеток организма, исключая репродуктивные клетки)
somatalgia 1. боль в туловище 2. болн вследствие органического поражения (в противоположность психалгии)
somatic соматический
somatization соматизация (развитие соматических нарушений психогенной природы)
somatochrome нейрон с хорошо развитой цитоплазмой
somatogenic соматогенный
somatology соматология (раздел антропологии, изучающий вариации человеческого тела в целом: рост, массу, пропорции и т. п.)
somatome 1. мед. тех. эмбриотом 2. эмбр. сомит, спинной сегмент
somatomegaly гигантизм, макросомия
somatometry соматометрия (совокупность методов определения наружных размеров и массы тела человека)
somatopagus близнецы, сросшиеся туловищами
somatopathic относящийся к соматическому заболеванию
somatopathy соматическое заболевание
somatophrenia псих. соматофрения (Бехтерева)
somatopleura эмбр. соматоплеура, соматическая мезодерма
somatopsychosis соматогенный психоз
somatotroph соматотрофная клетка
somatotrophic стимулирующий рост тела
somatotype тип конституции, тип телосложения
somatotypology изучение типов конституции
somesthesia чувствительность к телесным раздражениям
somite эмбр. сомит, спинной сегмент
somnambulism сомнамбулизм, лунатизм
somnambulist страдающий сомнамбулизмом
somnifacient снотворное [гипнотическое] средство || снотворный, гипнотический
somniferous, somnific снотворный, гипнотический
somniloquence, somniloquism, somniloquy сомнилоквия (речевая активность во время сна)

S

somnipathy 1. расстройство сна 2. техника гипноза 3. гипнотический сомнамбулизм
somnokinematograph прибор для регистрации движений во время сна
somnolence, somnolency 1. сонливость 2. полубессознательное состояние
somnolent 1. сонный, сонливый 2. находящийся в полубессознательном состоянии
somnolescent 1. сонный, сонливый 2. вызывающий сонливость
somnolism 1. техника гипноза 2. гипноз
somnopathy см. **somnipathy**
sonar ультразвуковой локатор, сонар
sonarography двумерная ультразвуковая эхография, ультразвуковое сканирование
sonic звуковой, акустический
sonicate 1. гомогенат, полученный из клеток при воздействии ультразвука 2. разрушать (*клеточную взвесь*) ультразвуком
sonication разрушение (*клеточной взвеси*) ультразвуком
sonitus шум в ушах
sonogram эхограмма, сонограмма
sonographer специалист по ультразвуковой эхографии
sonography (ультразвуковая) эхография
sonometer аудиометр (*прибор для определения остроты слуха*)
sonomicrometry ультразвуковая микрометрия, ультразвуковое микроизмерение
soor кандидозный стоматит, молочница
soothe смягчать, облегчать (*боль*)
soothing успокаивающий; успокоительный, облегчающий
sophomania болезненная переоценка своих умственных способностей
sopor сонор, сонорозное состояние, субкома
soporific снотворное средство; наркотик|снотворный; наркотический
soporose, soporosis сонорозный; ступорозный; коматозный
sordes грязно-серый налёт на губах и зубах (*при лихорадке*)
sore 1. язва (*на коже*); рана, открытое поражение кожи 2. кровоподтёк, сниск 3. заросший свищ; заросшая язва 4. болезненный; воспалённый
Bay ~ мексиканский кожный лейшманиоз
bed ~ пролежень
canker ~ афтозный стоматит
Cochin ~ тропическая язва
Cochin China ~ кожный лейшманиоз
cold ~ простой герпес, герпетическая лихорадка, пузырьковый лишай
Delhi ~ кожный лейшманиоз
desert ~ пустынная язва (*форма тропической язвы*)
dry ~ антропонозный [позднозязвляющийся] кожный лейшманиоз
fever ~ простой герпес, герпетическая лихорадка, пузырьковый лишай
frontier ~ кожный лейшманиоз
hard ~ твёрдый шанкр, первичная сифилома
mixed ~ смешанный шанкр
moist ~ зоонозный [островекротизирующий-ся, сельский] кожный лейшманиоз

sore
Natal [oriental] ~ кожный лейшманиоз
pressure ~ пролежень
primary ~ твёрдый шанкр, первичная сифилома
soft ~ мягкий шанкр, шанкرويد
tropical ~ кожный лейшманиоз
velde ~ пустынная язва (*форма тропической язвы*)
soreness болезненность, болезненное ощущение
souffle нежный дующий шум (*при аускультации*)
cardiac ~ шум сердца, сердечный шум
fetal [funic(ular)] ~ шум пуповины
placental ~ шум плаценты
umbilical ~ шум пуповины
uterine ~ маточный шум
sound 1. звук; шум; тон|издавать звук; звучать 2. зонд, шуп|зондировать; исследовать 3. выслушивать, выстукивать (*большого*) 4. глубокий, тщательный (*напр. об обследовании больного*) 5. здоровый, крепкий 6. крепкий, спокойный, глубокий (*о сме*)
atrial ~ предсердный тон
bandbox ~ коробочный перкуторный звук
bell ~ металлический перкуторный звук
bellows ~ шум (*сердца*) по типу «кузнечных мехов»
bowel ~ кишечный шум
bubbly ~ s пузырьчатые хрипы
cardiac ~ тон сердца
cracked-pot ~ симптом «треснувшего горшка»
dull ~ тупой перкуторный звук
eddy ~ машинный шум (*при открытом артериальном протоке*)
entotic ~ шум в ушах
extracardiac ~ внесердечный шум
first ~ систолический тон (*сердца*), тон I, первый тон
flag ~ «шум знамени» (*хлопающий шум при наличии в дыхательных путях ложных плёнок*)
flapping ~ хлопающий шум
fourth ~ предсердный тон, тон IV, четвёртый тон
friction ~ шум трения (*напр. плевры*)
gallop ~ дополнительный тон сердца, обуславливающий возникновение ритма галопа
heart ~ тон сердца
Hippocratic succussion ~ шум плеска Гиппократата (*при наличии жидкости и газа в плевральной полости*)
hollow ~ желобоватый зонд
infrasonic ~ инфразвук
low-pitched ~ звук с преобладанием низких тонов
peculiar ~ специфический звук (*при перкуссии*)
rubbing ~ шум трения (*напр. плевры*)
second ~ диастолический тон (*сердца*), тон II, второй тон
shaking ~ шум плеска Гиппократата (*при наличии жидкости и газа в плевральной полости*)
splashing ~ шум плеска (*напр. при гиперсекреции желудка*)

sound

succussion ~ шум плеска Гиппократа (при наличии жидкости и газа в плевральной полости)

thermotherapy ~ зонд для теплечения или термотерапии

third ~ желудочковый тон (сердца), тон III, третий тон

uterine ~ маточный зонд

vein ~ зонд для экстирпации варикозно расширенных вен

wanted ~s функциональные звуки (в отличие от посторонних шумов)

Winternitz's ~ двухпросветный зонд (напр. для гипотермии желудка)

soundproof звуконепроницаемый

source:

~ of anxiety источник [причина] беспокойства или тревоги

emission ~ источник загрязнения воздуха

gamma ray radiation ~ источник гамма-излучения

pollution ~ источник загрязнения, загрязняющий объект

radiation ~ источник излучения

radioactive ~ радиоактивный источник, источник радиоактивного излучения

ultraviolet-light ~ источник ультрафиолетового излучения, ультрафиолетовый излучатель

sowda паразитол. совда-онхоцеркоз

sow-foot мать-и-мачеха (*Tussilago farfara* L.)

spa 1. минеральный источник 2. курорт с минеральными водами

space 1. пространство; место 2. промежутки; интервал; расстояние \diamond ~ between occluding teeth межокклюзионная щель; ~ in dentin интерглобулярный дентин, интерглобулярное пространство

~s of iridocorneal angle пространства радужно-роговичного угла, фонтановы пространства

abdominal ~ брюшная полость

apical ~ околоверхушечное пространство перидонтальной щели

arachnoid ~ подпаутинное [субарахноидальное] пространство

axillary ~ подмышечная [подкрыльцовая] полость

bounded edentulous ~ включенный дефект зубного ряда

capsular ~ просвет [полость] капсулы почечного клубочка

dead ~ 1. физиол. вредное [мёртвое] пространство 2. внутритканевая полость ушитой раны

epidural ~ эпидуральное пространство (пространство между твердой оболочкой спинного мозга и надкостницей позвонков)

episcleral ~ эписклеральное [надвлагалищное, надсклеральное, теноново] пространство

epitympanic ~ надбарабанное углубление, надбарабанное пространство, надбарабанный карман, аттик, эпитимпанум

escapement ~s межокклюзионные щели при жевательном смыкании зубов

space

free-end edentulous ~ концевой дефект зубного ряда

free way ~ расстояние между челюстями в состоянии физиологического покоя

glandular ~ железистое поле (участок эпителия, все клетки которого выделяют секрет)

H ~ ретрокардинальное [поддиссердечное] пространство Гольдшнейхта

Haversian ~ канал остеона, гаверсов канал (ея)

intercellular ~ межклеточное пространство

intercostal ~ межреберье, межреберный промежуток

Interglobular ~ интерглобулярный дентин, интерглобулярное пространство

interlabial ~ полая [срамная] щель

interocclusal ~ межокклюзионное пространство (зубных дуг)

interpleural ~ средостение

interproximal ~ просвет между двумя соседними зубами

medullary ~ костномозговая полость

parapharyngeal ~ окологлоточное [парафарингеальное] пространство

perivascular ~ периваскулярное [вокругсосудистое, интраадвентициальное] пространство, пространство Вирхова — Робена

phrenocostal ~ реберно-диафрагмальный синус, реберно-диафрагмальное углубление

pleural ~ плевральная полость

pneumatic ~ придаточная пазуха носа

popliteal ~ подколенная ямка

pterygomandibular ~ крыльчелюстное пространство

retrovaginal ~ прямокшечно-влагалищное углубление, дугласово пространство

subarachnoid ~ подпаутинное [субарахноидальное] пространство

subgingival ~ (физиологический) десневой карман

submaxillary ~ под(нижне)челюстной треугольник

Tenon's ~ эписклеральное [надвлагалищное, надсклеральное, теноново] пространство

thenar ~ возвышение большого пальца, тенар

urogenital ~ половая [срамная] щель

vesicouterine ~ пузырно-маточное углубление

zonular ~s пространства пояска, петитов канал, пространства ресничной связки

spacer прокладка; распорка

spalling отслаивание; растрескивание

span промежуток времени, интервал

~ of life длительность [продолжительность] жизни

spanemia анемия, малокровие

spanomenorrhoea олигоменорея, гипоменорея

spandrap лейкопластырь, липкий пластырь

sparganosis паразитол. спарганоз

spasm спазм; судорога

~ of accommodation спазм accommodation, циклоспазм

affect ~s истерический припадок с навязчивым смехом, плачем и т. п.

spasm

- bronchial** ~ бронхоспазм, бронхиолоспазм
cadaveric ~ трупное окоченение
canine ~ сардонический смех, сардоническая гримаса, сардоническая улыбка (*наблюдается при столбняке*)
carpedal ~ карпедальный спазм
clonic ~ клоническая судорога
cynic ~ сардонический смех, сардоническая гримаса, сардоническая улыбка (*наблюдается при столбняке*)
dancing ~ сальтаторная [скакательная] судорога
facial ~ тик в области лица
glottic ~ ларингоспазм
habit ~ тик
handicraft ~ профессиональная судорога
histrionic ~ тик в области лица
masticatory ~ тризм
mimetic [mimic] ~ тик в области лица
mobile ~ мобильный [подвижный] спазм (*наблюдается при торсионной дистонии*)
nictitating ~ блефароспазм
nodding ~ кивательная [салаамова] судорога
occupation ~ профессиональная судорога
oculogyric ~ судорога [спазм] зрения, окулярный криз
phonatory [phonic] ~ спастическая дисфония
retrocollic ~ кривошея, обусловленная поражением задних мышц шеи
rotatory ~ спастическая кривошея
salaam ~ кивательная [салаамова] судорога
saltatory ~ сальтаторная [скакательная] судорога
synclonic ~ клоническая судорога группы мышц
tonic ~ тоническая судорога
tonoclonic ~ конвульсивное сокращение мышц
tooth ~s спазмы, возникающие при прорезывании зубов
torsion ~ торсионная дистония, деформирующая дистония мышц, лордотическая дисбазия, торсионный спазм, торсионный невроз
Цена
vasomotor ~ ангиоспазм
winking ~ блефароспазм
writers' ~ писчий спазм, графоспазм, писчая судорога
spasm
spasmdermia спазм сосудов кожи
spasmodic спазматический; судорожный; спастический
spasmodogenic спазмогенный, вызывающий спазм
spasmolytic спазмолитическое [антиспазматическое] средство, спазмолитик
spasmolysis снятие [купирование] спазма
spasmolytic спазмолитический, антиспазматический
spasmophemia занкание
spasmophilia спазмофилия, спазмофильский диатез, детская [явная] тетания
spasmotoxin столбнячный экзотоксин
spastic 1. спастический; судорожный 2. гипертензивный
spasticity мышечная спастичность
spatula *мед. тех.* шпатель; лопаточка

spatula

- abdominal** ~ шпатель [зеркало] для отеснения внутренностей
autoscopic ~ шпатель для прямой ларингоскопии
kidney ~ зеркало для отведения почек
mouth ~ шпатель для осмотра зева
sparmint мята колосковая (*Mentha spicata* L.)
specialist:
clinical nurse ~ частнопрактикующая медицинская сестра-специалист (*напр. в кардиологии*)
medical ~ врач-специалист (*в отличие от врача общей практики*)
specialization специализация
cell ~ дифференциация клеток
specialties готовые лекарственные средства заводского приготовления (*обычно носят патентованное название*)
species-specific видоспецифический (*напр. об антигене*)
specific 1. специальный, особый; специфический 2. характерный, специфический 3. точный, определенный 4. лекарственное средство, оказывающее специфический лечебный эффект при конкретной болезни
specification спецификация, технические требования (*напр. для медицинской промышленности*)
specificity специфичность
antigenic ~ антигенная специфичность, антигенность
immunochemical ~ иммунохимическая специфичность
isotypic ~ изотипичная специфичность (*вариант антигенной специфичности*)
specillum зонд или щуп малых размеров
specimen 1. образец, проба 2. препарат
autopsied ~ патологоанатомический препарат
blood ~ 1. проба крови 2. препарат крови
bulk ~ толстый срез (*ткани*)
corrosion ~ коррозионный (*анатомический*) препарат
fecal ~ проба фекалий
serum ~ сывороточная проба
soft ~ кашицеобразный стул
surgical ~ операционный препарат (*орган или участок ткани, удалённые во время операции*)
teaching ~ учебный препарат
tissue ~ тканевой [гистологический] препарат
spectacle-box, spectacle-case 1. набор стёкол для очков 2. футляр для очков
spectacles очки
distance ~ очки для дальнего зрения, очки «для дали»
divided ~ бифокальные очки
magnifier ~ очки-лупа
protective ~ защитные [предохранительные] очки
reading ~ очки для чтения, очки для ближнего зрения, очки «для близи»
reading ~ for supine position очки для чтения лёжа
stenopic ~ стенопические [дырчатые] очки

spectacles
 trial ~ оправа для пробных линз (для подбора очков)
spectrofluorometer спектрофлюориметр (спектрометр для люминесцентного излучения)
spectrograph спектрограф (оптический прибор для фоторегистрации спектров излучения и поглощения)
 mass ~ масс-спектрограф
 X-ray ~ рентгеноспектрограф
spectrometer спектрометр (оптический прибор для измерения спектров излучения и поглощения)
 acoustic ~ анализатор спектра шума
 audio-frequency ~ звукочастотный спектрометр
 mass ~ масс-спектрометр
 X-ray ~ рентгеноспектрометр
spectrometry спектрометрия
 collisional activation ~ спектрометрия комбинационного рассеивания
spectrophobia эйзоптрофобия, спектрофобия (патологическая боязнь зеркал)
spectrophotometer спектрофотометр (прибор для измерения спектров излучения и поглощения путём их сравнения с эталонным спектром)
 infrared ~ инфракрасный спектрофотометр
spectrophotometry спектрофотометрия
 absorption ~ абсорбционная спектрофотометрия
 rapid flow ~ спектрофотометрия в быстром потоке
spectroscope спектроскоп (прибор для наблюдения спектров излучения и поглощения)
spectroscopy спектроскопия
 mass ~ масс-спектроскопия
 near-infrared ~ спектроскопия в ближней инфракрасной области
 phosphorescence ~ фосфоресцентная спектроскопия
spectrum:
 absorption ~ спектр поглощения
 antimicrobial ~ антимикробный спектр (антибиотика)
 audible ~ спектр слышимых звуковых частот
 biological ~ биологический спектр
 fission-product ~ 1. спектр излучения продуктов деления 2. спектр масс продуктов деления
 fortification ~ мерцательная скотома, глазная мигрень
 invisible ~ невидимая часть спектра
 life form ~ биологический спектр
 ocular ~ последовательный образ (зрительное ощущение, сохраняющееся в течение некоторого времени после прекращения действия на глаз светового раздражителя)
 reference ~ стандартный спектр; спектр сравнения
 sound-pressure ~ спектр звуковых давлений
 visible(-light) ~ видимый спектр, спектр видимого излучения
 X-ray ~ рентгеновский спектр, спектр рентгеновских лучей

specular *опт.* зеркальный
speculum 1. *мед. тех.* зеркало 2. прозрачная перегородка (головного мозга)
bivalve vaginal ~ двухстворчатое влагалищное зеркало
Boucheron's ~ ушная воронка, ушное зеркало
duck-billed ~ двухстворчатое влагалищное зеркало
ear ~ ушная воронка, ушное зеркало
eye ~ векорасширитель
luminous ~ светящееся зеркало
vaginal ~ влагалищное зеркало
speculum-elevator *мед. тех.* зеркало-подъёмник
speech *речь*
 clipped ~ обрывчатая речь (с пропусками отдельных звуков или слогов)
 delayed ~ брадифазия, замедленная речь
 disordered ~ беспорядочная речь
 echo ~ эхолалия, эхофразия (симптом кататонии)
esophageal ~ псевдоглас, пищеводный голос (после ларингэктомии)
explosive ~ импульсивная речь
hellum ~ искажение голоса при дыхании гелиево-кислородной смесью
jumbled ~ анартрия (напр. при бульбарном параличе)
mirror ~ зеркальная речь, эхопаллиала
plateau ~ монотонная речь
scamping ~ обрывчатая речь (с пропусками отдельных звуков или слогов)
scanning [staccato, syllabic] ~ скандированная речь (симптом рассеянного склероза)
spell 1. промежуток времени, период 2. приступ ~ of illness приступ болезни
breath-holding ~ задержка дыхания
dizzy ~ приступ головокружения, приступ «дурноты»
sperm 1. сперма, семенная жидкость 2. сперматозоид
spermacti *фарм.* спермацет
spermacrasia дефицит сперматозоидов в семенной жидкости, олигоспермия
spermaduct семявыносящий [семенной] проток
spermary семенник (мужская половая железа)
spermatic 1. семенной (напр. о протоке) 2. относящийся к сперме
spermatize оплодотворять
spermatoblast сперматогоний
spermatocyte сперматоцелле (киста яичка)
spermatocidal разрушающий сперматозоиды
spermatocide средство, разрушающее сперматозоиды
spermatocyst 1. семенной пузырёк 2. сперматоцеле (киста яичка)
spermatocystitis венкулит, сперматоцистит (воспаление семенного пузырька)
spermatocyte сперматоцит
 primary ~ сперматоцит I порядка
 secondary ~ сперматоцит II порядка, пресперматида
spermatogenesis сперматогенез, сперматопоэз, спермогенез
spermatogenous сперматогенный
spermatogeny сперматогенез, сперматопоэз, спермогенез
spermatolytic разрушающий сперматозоиды

SPE

- spermatopathy** патологическое изменение спермы
- spermatopoeitic** сперматогеенный; способствующий образованию и выделению семенной жидкости
- spermatorrhea** сперматорея, истечение семени
- spermatoschesis** аспермия (отсутствие продукции семенной жидкости)
- spermatozicide** средство, разрушающее сперматозоиды
- spermatozoon** сперматозоид, зрелая мужская половая клетка
- spermaturia** сперматурия (наличие сперматозоидов в моче)
- spermeotomy** вазорезекция, резекция семявыносящего протока
- spermicidal** разрушающий сперматозоиды
- spermicide** средство, разрушающее сперматозоиды
- spermiduct 1.** семявыносящий [семенной] проток **2.** семявыбрасывающий [семяизвергающий] проток
- spermicalyptrotheca** передняя часть головки сперматозоида
- spermyctoma** семинома (яичка), сперматогинома, сперматоцитоматоз
- spermolith** конкремент в семявыносящем протоке
- sphacelate** подвергаться гангренозному распаду; омертвевать, разлагаться
- sphacelation** гангрена; некроз, омертвление
- sphacelism** гангренозный процесс
- sphaceloderma** гангрена кожи
- sphacelous** гангренозный; некротический, некротизированный; омертвевший, распавшийся
- sphacelus** гангренозные массы; омертвевшие ткани
- sphagasmus** спастическая кривошея
- sphenic** клиновидный, клинообразный
- sphenion** сфенион (антропометрическая точка: клиновидный угол теменной кости)
- sphenocephaly** сфениоцефалия (клиновидная форма черепа)
- sphenoethmoid** относящийся к клиновидной и решётчатой костям
- sphenoid** клиновидная [основная] кость|клиновидный
- sphenoiditis 1.** сфениодит (воспаление слизистой оболочки клиновидной пазухи) **2.** некроз клиновидной кости
- sphenoidostomy** создание наружного искусственного свища клиновидной пазухи
- sphenoidotomy 1.** вскрытие клиновидной пазухи **2.** создание наружного искусственного свища клиновидной пазухи
- sphenomalar** относящийся к клиновидной и скуловой костям
- sphenomandibular** клиновидно-нижнечелюстной
- sphenomaxillary** клиновидно-верхнечелюстной
- sphenopalatine** основно-нёбный
- sphenoparietal** клиновидно-теменной
- sphere:**
- attraction** ~ астросфера (группа двоякопреполюющихся фибрилл, радиально отходящих от centrosомы клетки)
- embryotic** ~ змбр. морула
- silastic** ~s силикативные [силиконовые] шприки (для эмболизации)

SPI

- sphere**
- vitelline [yolk]** ~ змбр. морула
- spheresthesia** истерический комок
- spherocyte** сфероцит (эритроцит сферической формы)
- spherocytosis** сфероцитоз (наличие сфероцитов в крови)
- hereditary** ~ наследственный сфероцитоз
- spherolith** сферолит (микроскопическое шаровидное образование в жёлчи; предшественник жёлчного конкремента)
- spheroma** опухоль шаровидной формы
- spherometer** сферометр (прибор для измерения радиуса кривизны шаровидной поверхности, напр. оптического стекла)
- sphincter** сфинктер, жом (круговая мышца, сжимающая полый орган или замыкающая какое-л. отверстие)
- ~ of the eye круговая мышца глаза
- bicanalicular** ~ сфинктер, охватывающий два протока
- physiological [radiological]** ~ физиологический сфинктер
- striated muscular** ~ рабдосфинктер (напр. сфинктер мочеиспускательного канала)
- sphincteral** относящийся к сфинктеру
- sphincterectomy** сфинктерэктомия (удаление какого-л. сфинктера)
- sphincteritis** сфинктерит (воспаление какого-л. сфинктера)
- sphincteroid** напоминающий мышечный сфинктер
- sphincteroplasty** сфинктеропластика (восстановление или формирование нового сфинктера)
- sphincteroscopy** визуальное исследование сфинктера
- sphincterotomy** сфинктеротомия (рассечение какого-л. сфинктера при его рубцовом сужении)
- sphingomyelinosis** сфингомиелиоз, липоидный гистиоцитоз, липоидно-клеточная спленогепатомегалия, болезнь Ниманна — Пика
- sphygmic** пульсовый
- sphygmogram** сфигмограмма, пульсовая кривая
- sphygmograph** сфигмограф (прибор для графической регистрации пульсовых колебаний стенок артерий)
- sphygmography** сфигмо(осцилло)графия
- sphygmanometer** сфигмоманометр (прибор для измерения артериального давления)
- aneroid** ~ мембранный сфигмоманометр
- mercurial** ~ ртутный сфигмоманометр
- sphygmometer** сфигмометр (прибор для измерения силы и частоты пульса)
- sphygmoscopy** сфигмоскопия, исследование пульса
- spica** колосовидная повязка
- hip** ~ колосовидная повязка на бедро
- spicular 1.** относящийся к спикуле **2.** игловидный, игловидный; шиповидный, шиповатый
- spicule** спикула, костная игла (при опухоли кости)
- spider** паукообразная [звездчатая] гемангиома, паукообразный невус
- arterial [vascular]** ~ телеангиэктазия на коже, сосудистая звездочка

spike физиол. потенциал действия, пиковый [распространяющийся] потенциал, спайк
 spike and dome, spike and (slow) wave комплекс пик — волна (на электроэнцефалограмме)

spill:

cellular ~ диссеминация клеток (напр. опухоли), метастазирование

spiloma невус, невоидная опухоль, родимое пятно

spina bifida расщелина позвоночника

spinal 1. позвоночный 2. спинальный, спинномозговой

spinal средство, повышающее спинальные рефлексы

spindle 1. ген. веретено 2. веретенообразная структура || веретенообразный

aortic ~ луковица аорты

attraction ~ веретено тяготения, «сияние», «лучистость» (цитоплазматическая фигура вокруг полюсов хроматинного веретена)

cleavage ~ веретено деления

muscle [neuromuscular] ~ (нервно-)мышечное веретено

neurotendinal ~ нервно-сухожильное веретено

sleep ~ s сонные веретёна (на электроэнцефалограмме)

tendon ~ нервно-сухожильное веретено

spindle-shaped веретенообразный

spine 1. позвоночник, позвоночный столб 2. anat. ось, остистый отросток

~ of helix ось завитка (ушной раковины)

~ of vertebra поперечный отросток (позвонка)

alar [angular] ~ ось клиновидной кости

basilar ~ глоточный бугорок

cervical ~ шейный отдел позвоночника

cleft ~ спондилолиз, спондилосклиз (дефект межсуставной части дужки позвонка)

dorsal ~ позвоночник, позвоночный столб

iliac ~ подвздошная ось

iliopectineal ~ подвздошно-лобковое [подвздошно-гребешковое] возвышение

intercondyloid ~ межмыщелковое возвышение

ischial ~ седалищная ось

jugular ~ яремный отросток (затылочной кости)

kissing ~ s феномен [синдром] Боstrup (деформация остистых отростков позвонков вследствие давления их друг на друга при поясничном лордозе)

lumbar ~ поясничный отдел позвоночника

mental ~ подбородочная ось

nasal ~ носовая ось

neural ~ поперечный отросток позвонка

obturator ~ запирательный гребень (лобковой кости)

palatine ~ s небные оси

pharyngeal ~ глоточный бугорок

poker ~ анкилозирующий спондилоартрит, болезнь Бехтерева (— Штрюмпелля — Мари)

pubic ~ лобковый [лонный] бугорок

scapular ~ ось лопатки

sciatic ~ седалищная ось

spine

suprameatal ~ надпроходная ось (височной кости)

thoracic ~ грудной отдел позвоночника

tibial ~ бугристость большеберцовой кости

trochlear ~ блоковая ось (лобной кости)

tympanic ~ барабанная ось

typhoid ~ брюшнотифозный спондилит

spinifugal направленный от спинного мозга (о распространении нервных импульсов)

spinipetal направленный к спинному мозгу (о распространении нервных импульсов)

spinnbarkeit кристаллизация слизи (в шейке матки)

spinobulbar относящийся к спинному и продолговатому мозгу

spinocerebellar относящийся к спинному мозгу и мозжечку

spino neural относящийся к спинному мозгу и периферическим нервам

spintharoscope спинтарископ, сцинтилляционный счётчик

spiradenitis гидраденит (гнойное воспаление апокринных потовых желёз)

spiradenoma спираденома, аденома из потовых желёз

cyli ndromatous ~ цилиндрома

eccrine ~ эккринная спираденома

spiral спираль || спиральный, витовой, винтообразный

Curschmann's ~ s спирали Куршманна (в мокроте)

spireme спирема (нитевидная структура хромосомы в виде клубка в профазе митоза)

spirillicide спириллицидный препарат

spirilosis инф. бол. спириллёз

Spirillum спирилла (название микроорганизмов винтообразной формы)

spirit 1. спирт || спиртовой 2. спиртовой раствор

3. pl спиртные напитки

ammonia ~ аммиачный спирт

camphor ~ камфарный спирт

proof ~ 50%-ный водный раствор этанола

rectified ~ спирт-ректификат

spirituous спиртовой, алкогольный

Spirochaeta спирохета (название микроорганизмов спирально извитой формы)

spirochetal спирохетозный

spirochetosis инф. бол. спирохетоз

bronchopulmonary ~ геморрагический лёгочный спирохетоз

icterohemorrhagic ~ желтушный [иктерогеморрагический] лептоспироз, лептоспирозная желтуха, болезнь (Васильева —) Вейля

spi rogram спи рограмма, спи рометрическая кривая

spirograph (волюмо) спи рограф (прибор для непрерывной графической регистрации объёмов вдыхаемого и выдыхаемого воздуха)

spiroid спиралевидный

spirometer спи рометр (прибор для измерения жизненной ёмкости лёгких и др. лёгочных объёмов)

waterless bellows ~ сухие газовые часы

spirometry спи рометрия

forced expiratory ~ форсированная спи рометрия

spissitude густота, плотность
spit 1. слюна; мокрота 2. плевать; отхаркивать
spit-negative обозначающий отсутствие туберкулезных палочек в мокроте
spit-positive обозначающий наличие туберкулезных палочек в мокроте
spitting слёживание; отхаркивание
splanchnic висцеральный, внутривисцеральный (относящийся к внутренним органам)
splanchnicectomy спланхнэктомия (иссечение чревного нерва)
splanchnology спланхнология (раздел анатомии, изучающий внутренние органы)
splanchnomegaly спланхномегалия, гигантизм внутренних органов
splanchnopathy болезнь внутренних органов
splanchnopleure внутривисцеральная мезодерма, спланхномезодерма, спланхноплеура
splanchnoptosis спланхноптоз, висцероптоз, симптомом комплекс Гленара
splanchnoscopy 1. визуальный метод исследования внутренних органов (напр. перитонеоскопия) 2. уст. рентгеноскопия внутренних органов
splanchnotribe кишечный зажим
spayfoot плоскостопие
splayfoot страдающий плоскостопием
spleen селезёнка
accessory ~ добавочная селезёнка
bacon ~ сальная [ветчинная] селезёнка
enlarged ~ спленоомегалия, мегалоспления
floating ~ блуждающая селезёнка
lardaceous ~ сальная [ветчинная] селезёнка
movable ~ блуждающая селезёнка
porphyry ~ порфириная селезёнка
sago ~ саговая селезёнка
sugar-coated ~ глазуриная селезёнка
wandering ~ блуждающая селезёнка
waxu ~ сальная [ветчинная] селезёнка
splenadenoma сплен (аден)ома, фиброспленом
splenaux спленоомегалия, мегалоспления (стойкое увеличение селезёнки)
splenectomy спленэктомия (удаление селезёнки)
splenectopia, splenectomy эктопия [смещение] селезёнки
splenecosis абсцесс селезёнки
spleneolus добавочная селезёнка
splenic относящийся к заболеванию селезёнки
splenic селезёночный
spleniculus добавочная селезёнка
spleniculation спленизация (резкое уплотнение и гомогенизация ткани лёгкого)
splenitis спленит, лианит (воспаление селезёнки)
splenium 1. повязка 2. анат. валик мозолистого тела
splenization спленизация (резкое уплотнение и гомогенизация ткани лёгкого)
splenocele 1. грыжа с вовлечением селезёнки 2. опухоль селезёнки
splencolic относящийся к селезёнке и толстой кишке
splencyte спленцит, селезёночный макрофаг
splendodynia спленалгия (боль в области селезёнки)
splengenetic, splenogenous происходящий из селезёнки

splenogram rentg. спленограмма
splenography rentg. спленография
splenohepatomegaly, splenohepatomegaly спленогепатомегалия (увеличение селезёнки и печени)
splenoide имеющий форму селезёнки, подобный селезёнке
splenyolytic разрушающий ткань селезёнки
splenoма спленомма, спленаденома, фиброспленомма
spleno-medullary спленомедуллярный (относящийся к селезёнке и костному мозгу)
spleno-megaly спленоомегалия, мегалоспления (стойкое увеличение селезёнки)
spodogenous ~ увеличение селезёнки, вызванное гемолизом эритроцитов
tropical ~ висцеральный лейшманиоз, тропическая спленоомегалия, болезнь Лейшмана — Донована
spleno-myelogenous образующийся в селезёнке и костном мозге
spleno-pathy заболевание селезёнки
spleno-pneumonia спленопневмония, пневмония Дено, болезнь Гранше
spleno-rhaphy 1. спленорафия (ушивание раны селезёнки) 2. спленопексия (подшивание селезёнки к диафрагме для устранения её патологической подвижности)
spleno-tomy 1. препарирование селезёнки 2. операция на селезёнке
splenus, spleno-nculus добавочная селезёнка
splint шина; лонгета | накладывать шину, шинировать
abduction ~ отводящая [абдукционная] шина
air ~ пневматическая шина
airplane ~ отводящая [абдукционная] шина
anchor ~ назубная шина с зацепными петлями
Angle's ~ челюстная шина (фиксирующая к зубам цементом)
Balkan ~ травм. балканская рама
banjo traction ~ шина-лира (для вытяжения пальцев)
breeches ~ проволочная шина для нижних конечностей
caliper ~ шарнирная шина
cap ~ колпачковая назубная шина
coaptation ~ сближающая (концы отломков кости) шина
contact ~ накладная-пластинка (для остеосинтеза)
fixed ~ постоянная [несъёмная] шина (при пародонтозе)
gutter ~ желобоватая шина
hinged ~ шарнирная шина
inflatable ~ пневматическая шина
ladder ~ лестничная шина
plaster ~ гипсовая повязка
protective ~ защитная [предохраняющая] шина
removable ~ съёмная (назубная) шина
shin ~ s «расколотая голень» (боль в мышцах передней области голени после чрезмерной физической нагрузки)
sugar-tongs ~ V-образная шина
suspension ~ поддерживающая шина

SPL

splint

T ~ T-образная шина
 temporary ~ временная шина
 wire ~ проволочная шина

splintage шинирование

splinter 1. заноза; осколок; обломок 2. острый отломок (кости)

splinting 1. шинирование 2. наложение колпачковой шины (для фиксации группы зубов)
 3. ригидность мышц при болезненных движениях

splintroom гипсовальня

splitting 1. расщепление; разъединение; расслаивание 2. деление (клетки)

~ of ECG wave расщепление зубца электрокардиограммы

~ of heart sounds расщепление тонов сердца

acid ~ кислотное расщепление

fat ~ расщепление жиров

phage ~ расщепление фагов

sagittal ~ of mandible плоскостная остеотомия ветви нижней челюсти

spodogram *уст.* сподограмма

spodography микросжигание, микроинцинерация, микроозоление, сподография

spokeshave циркулярный нож

spondylarthritis спондилартрит (воспаление межпозвоночных суставов)

spondylarthrocace 1. туберкулёзный спондилит, туберкулёз позвоночника, болезнь Потта 2. синдром Руста (деструкция двух верхних шейных позвонков)

spondyl(e) позвонок

spondylitic относящийся к спондилиту

spondylitis спондилит (воспаление всех или некоторых структурных элементов позвоночника)

ankylosing [rhizomelic] ~ анкилозирующий спондилартрит, болезнь Бехтерева (— Штрюмпелля — Мари)

spondylizema смещение позвонка вниз, на место разрушенного

spondylolisthesis спондилолистез (смещение позвонка кпереди относительно нижележащего позвонка)

spondylolysis, spondyloschisis спондилолиз, спондилосхиз (дефект межсуставной части дужки позвонка)

spondylolysis (деформирующий) спондилёз

rhizomelic ~ анкилозирующий спондилартрит, болезнь Бехтерева (— Штрюмпелля — Мари)

spondylosyndesis *хир.* спондилодез

spondylosotomy 1. ахуш. спондилоотомия 2. ламинэктомия, рахиотомия (вскрытие позвоночного канала путём удаления дуг позвонков)

sponge 1. губка || вытирать или мыть губкой 2. отбирание губкой 3. тампон

absorbable gelatin ~ гемостатическая губка

Bernay's ~ прессованная стерильная вата

exodontia ~ тампон, применяемый при удалении зуба

gauze ~ марлевый шарик; тампон

scrub ~ губка для мытья рук (перед операцией)

spongiform губковидный, губкообразный

sponginess of the gingiva пастозность десны

SPO

spongiblast спонгиобласт (малодифференцированная клетка нервной трубки)

spongioblastoma спонгиобластома

spongiocyte спонгиоцит (1. вакуолизирующая клетка в корковом веществе надпочечника 2. клетка нейроглии)

spongiosis спонгиоз, межклеточный отёк

spongy 1. губчатый, пористый, ноздреватый 2. впитывающий; абсорбирующий

spontaneous спонтанный, самопроизвольный

spool лигатурный ролик

spoon *мед. тех.* ложка; ложечка || скоблить ложечкой ◊ ~ for molding teeth *стом.* оттискная ложка

abrasion ~ кюретка

amalgam ~ ложечка для разогревания амальгамы

cataract ~ катарактная ложечка

crown ~ оттискная ложка для коронок

dental ~ стоматологический экскаватор

double-ended ~ двухсторонняя ложка

lens ~ ложечка для удаления хрусталика

uterine ~ гинекологическая кюретка

sporadic спорадический, спорадичный, случайный, единичный; отдельный

sporadoneurone одиночная нервная клетка в ткани спора *бакт.* спора

asexual ~ спора бесполого размножения

free moving ~ блуждающая спора

germinating ~ прорастающая спора

resting ~ покоящаяся спора

sexual ~ спора полового размножения

spore-former спорообразующий микроорганизм

sporidial споридиальный, уничтожающий споры

sporicide споридид (средство для уничтожения спор микроорганизмов)

sporiparity репродукция спорообразованием

sporoderm спородерма (оболочка споры)

sporogenous спорогенный

sporogony спорогония (1. размножение спорами 2. спорообразование)

sporoplasm спороплазма (протоплазма споры)

sporotrichosis споротрихоз, ринокладоз, болезнь Бермания, болезнь Шенка

sport *биол.* мутация || мутировать

sporulation 1. спорообразование, споруляция 2. множественное деление

spot 1. пятно; пятнышко; крапинка || покрываться пятнами 2. место 3. белковая зона (в электрофорезе); область локализации белка 4. световой указатель (измерительного прибора); световое пятно (напр. микроскопа) 5. *pl офт.* точки поля зрения

acoustic ~s *анат.* статические [слуховые] пятна (пятна эллиптического и сферического мешочков)

Bitof's ~s *офт.* кератические бляшки; бляшки Искерского — Бито, пятна Искерского

blind ~ *офт.* слепое пятно

blue ~s *дерм.* 1. голубые пятна 2. монгольские пятна (часто у новорождённых)

caviar ~s локальные флебэктазии в области языка

cold ~ 1. *физиол.* холодовая точка 2. «холодный» узел (при радиоизотопной диагностике)

corneal ~ пятно роговицы

S

SPO

spot

- death** ~ трупное пятно
embryonic ~ 1. ядрышко яйцеклетки 2. зародышевый [эмбриональный] диск, бластодиск, дискобластула, зародышевый щиток
focal ~ рентг. фокусное пятно, фокальная точка; фокус
germinal ~ ядрышко яйцеклетки
heat ~ физiol. тепловая точка
high ~s of occlusion (зубные) бугры, выходящие прикус
hot ~ 1. физiol. тепловая точка 2. «горячий» узел (при радиоизотопной диагностике) 3. природный очаг (заболевания) 4. ген. «горячая точка»
Koplik's ~ коревая сыпь слизистой оболочки щеки и языка
mental blind ~ психическая слепота
milk ~s anat. млечные пятна
mongolian ~s дерм. монгольские пятна (часто у новорождённых)
mulberry ~s высыпания багрового цвета (при сыпном тифе)
pain ~s курковые зоны
pelvic ~s рентг. тазовые пятна
plague ~ 1. геморрагическое пятно (при чуме) 2. местность, заражённая чумой
receptive ~ яйцевой [воспринимательный] бугорок, бугорок оплодотворения (на поверхности яйцеклетки)
rose ~ брюшнотифозная розеола
ruby ~s сенильная [старческая] гемангиома
scanning ~ сканирующий зонд или пучок (электрона)
sore ~ пролежень
Tardieu's ~s субпеллеваральные кровонезлияния, пятна Тардье
yellow ~ пятно сетчатки, жёлтое пятно
spotted пятнистый, покрытый пятнами
spotty 1. пятнистый; прыщеватый 2. разнообразный, разнохарактерный
sprain растяжение (напр. связки) || растягивать, вызывать растяжение
 ~ of ankle растяжение связок голеностопного сустава
riders' ~ растяжение приводящих мышц бедра у наездников
spray 1. распыляемый [разбрызгиваемый] раствор; аэрозоль || распылять, разбрызгивать 2. опрыскивание || опрыскивать; обрызгивать
spray-drying сушка распылением
sprayer 1. распылитель, разбрызгиватель; пульверизатор 2. опрыскиватель
powder ~ порошкообразный, инсуффлятор
spraying 1. распыление, разбрызгивание, пульверизация 2. опрыскивание; обрызгивание
acid ~ опрыскивание кислотными растворами
atomized ~ мелкокапельное опрыскивание
concentrate ~ опрыскивание концентрированным раствором
spread 1. распространение || распространяться 2. растяжение, расширение || растягиваться, расширяться 3. намазывать, распределять по поверхности; размазывать
 ~ of the coronal suture расхождение венечного шва (череп)
spreader 1. мед. тех. расширитель (напр. буж,

SQU

- крючок и др.) 2. шпатель (бактериологический)
spreader
rib ~ рёберный расширитель
root canal ~ зонд для пломбирования корневого канала
sternal ~ расширитель для грудины
spring 1. ключ, источник, ролик 2. пружина 3. упругость, эластичность 4. отходить, ответвляться 5. выскать 6. возникать; (вещь) появляться
attachment ~ фиксирующая (ортодонтическая) пружинка
demand valve ~ пружина клапана «лёгочного автомата» (кислородного прибора)
finger ~ (ортодонтическая) пружинка для перемещения зубов
healing ~ целебный источник
hot ~ горячий [термальный] минеральный источник
tension ~ пружинная (ортодонтическая) тяга
thermal ~ горячий [термальный] минеральный источник
springy упругий, эластичный
sprinkle 1. опрыскивание; обрызгивание || опрыскивать; обрызгивать 2. посыпать; сыпать
sprue 1. снадом мальабсорбции 2. стом. лентик
nontropical ~ глютенная болезнь, глютенная энтеропатия
tropical ~ спру, злокачественные [тропические] афты
spur 1. костная шпора; костный вырост; остеофит 2. кожный рог, роговая кератома
calcaneal ~ пяточная шпора
Morand's ~ anat. птичья шпора
scleral ~ офт. склеральная шпора; склеральный валик
spurious 1. ложный; кажущийся; фиктивный 2. паразитный (об излучении)
spurt струя || бить струёй
sputum мокрота ◊ ~ coctum слизисто-гнояная мокрота желтоватого цвета; ~ crudum вязкая слизистая мокрота
albuminoid ~ пенящаяся мокрота (при отёке лёгких)
bloody ~ кровянистая мокрота
globular [nummular] ~ густая вязкая монетообразная мокрота
prune juice [rusty] ~ ржавая мокрота
squad группа; команда; отделение
accident-assistant ~ группа скорой помощи
sanitary ~ санитарное отделение
squama anat. чешуя; чешуйка
squamate 1. чешуйчатый 2. чешуевидный
squamization чешуйчатая метаплазия
squamoglandular чешуйчато-железистый
squamosal, squamous сквамозный (относящийся к чешуе); покрытый чешуйками
squamulate 1. мелкочешуйчатый 2. покрытый маленькими чешуйками
squaw-weed крестовник (*Senecio* L.)
squeeze сжатие, сжмание, сдавливание || сжимать, сдавливать
squill морской лук (*Urginea maritima* L.)
squint косоглазие, страбизм, гетеротропия || страдать косоглазием || страдать косоглазием

squint

alternating ~ альтернирующее косоглазие
comitant [concomitant] ~ содружественное косоглазие

convergent ~ сходящееся [ковергирующее] косоглазие, эзотропия

divergent ~ расходящееся [дивергирующее] косоглазие, экзотропия

downward ~ косоглазие книзу, инфравергирующее косоглазие, инфравергенция, гипотропия

upward ~ косоглазие вверх, суправергирующее косоглазие, суправергенция, гипертропия

squint-eyed страдающий косоглазием

squirt 1. шприц 2. слабая струя, струйка || бить слабой или тонкой струёй 3. разбрызгивать

stab 1. укол; внезапная острая боль || колоть; стрелять (о болевом ощущении) 2. колотая рана 3. уколочная культура микробов; уколочная разводка

stable стабильный, стойкий, устойчивый; фиксированный; ригидный; прочный

stabilimeter приспособление для определения устойчивости тела (в позе Ромберга)

stability стабильность, устойчивость; прочность; состояние равновесия

thermal ~ термостабильность, теплоустойчивость, теплостойкость

stabilization стабилизация, обеспечение устойчивости

tube current ~ стабилизация тока рентгеновской трубки

stabilizer стабилизатор, стабилизирующее устройство

stabilograph прибор для регистрации колебаний центра тяжести тела в положении стоя

stab-inoculated микр. посеянный уколом

stable стабильный, стойкий, устойчивый; постоянный, неизменяемый

stactometer каплемер

stadiometer ростомер

staff персонал; штат
 ~ of Aesculapius посох Асклепия (медицинская эмблема)

attending ~ постоянный врачебный персонал больницы

consulting ~ штат (врачей-) консультантов (в лечебном учреждении)

health ~ кадры системы здравоохранения

hospital ~ постоянный врачебный персонал больницы

house ~ младший врачебный персонал больницы (*интерны, резиденты*)

lay ~ вспомогательный персонал лечебного учреждения

medical ~ медицинский персонал

nonmedical ~ вспомогательный персонал лечебного учреждения

nursing ~ сестринский персонал

outpatient ~ врачебный персонал амбулатории

subprofessional ~ вспомогательный персонал лечебного учреждения

stage 1. стадия; фаза; период; этап 2. столик (микроскопа)

amphibolic ~ фаза кризиса (болезни)

stage

cold ~ стадия озноба (*малярийного приступа*)

defervescent ~ стадия снижения лихорадки

dilating ~ of labor период раскрытия, первый период родов

expulsive ~ of labor период изгнания, второй период родов

first ~ of labor период раскрытия, первый период родов

fixed ~ неподвижный столик (микроскопа)

fourth ~ of labor ранний послеродовой период

incubative ~ инкубационный период (*инфекционной болезни*)

latent ~ 1. инкубационный период (*инфекционной болезни*) 2. латентный [скрытый] период (болезни)

mechanical ~ подвижный столик (микроскопа)

paroxysmal ~ пароксизмальная стадия (*коклюша*)

placental ~ последовый период, третий период родов

prodromal ~ продромальный период (болезни)

pyr(et)ogenic ~ стадия развития лихорадки

resting ~ интерфаза (*период жизненного цикла клетки между двумя митотическими делениями*)

second ~ of labor период изгнания, второй период родов

sensitive ~ чувствительная (*напр. к облучению*) фаза клеточного цикла

third ~ of labor последовый период, третий период родов

warm ~ нагревательный столик (микроскопа)

staggers головокружение, вертиго

staging 1. стадийность; фазность 2. определение стадии (*напр. заболевания*)

clinical ~ определение клинической стадии заболевания

clinico-histological ~ клинко-гистологическое определение стадии заболевания

stagnation of the circulation 1. прекращение [остановка] кровообращения 2. депонирование крови

stain 1. краситель, красящее вещество || красить, окрашивать 2. пятно; пятнышко

acid ~ кислотный краситель

basic ~ основной краситель

bipolar ~ биполярная окраска (*бактерий*)

black ~ тёмный (*зубной*) налёт

blood ~ кровавое пятно

brownish ~ коричневая пигментация (*эмали при флюорозе*)

contrast ~ контрастная окраска

differential ~ дифференциальная окраска

direct ~ субстантивная окраска (*без использования протрав*)

double ~ двойная окраска

general ~ общая окраска (*всего микропрепарата*)

green ~ зелёный (*зубной*) налёт

indirect ~ адъективная окраска (*с использованием протрав*)

stain

- intravital ~ витальная [прижизненная] окраска
 metachromatic ~ метакрохроматическая окраска
 nuclear ~ ядерный краситель (для ядер клеток)
 panoptic ~ паноптическая окраска (сочетание окраски по Романовскому с другими окрасками)
 port-wine ~ капиллярная гемангиома
 selective ~ избирательная [электронная] окраска
 supravital ~ суправитальная окраска
 tumor ~ рентг. тень опухоли
 vital ~ витальная [прижизненная] окраска
 staining 1. окраска, окрашивание 2. подбор цвета искусственных зубов или базиса протеза
 negative ~ 1. фоновое [негативное] окрашивание 2. негативное контрастирование (в электронной микроскопии)
 positive ~ 1. позитивная окраска 2. позитивное контрастирование (в электронной микроскопии)
 progressive ~ прогрессивная окраска
 regressive ~ регрессивная окраска
 staitinodermia мягкая консистенция кожи
 stalagmometer сталагмометр (прибор для измерения поверхностного натяжения жидкости)
 stalk анат. стебель; стебелёк; ножка
 abdominal ~ пупочный канатик, пуповина
 allantoic ~ змбр. аллантоидный стебелёк
 belly ~ пупочный канатик, пуповина
 body ~ змбр. предшественник аллантоидного стебелька
 cerebellar ~ мозжечковая ножка
 connecting ~ змбр. аллантоидный стебелёк
 hypophyseal ~ 1. гипофизарная ножка 2. воронка гипоталамуса
 infundibular [pituitary] ~ воронка гипоталамуса
 yolk ~ желточный [желточно-кишечный, пупочно-кишечный] проток
 stamina жизнеспособность, стойкость; сопротивляемость (организма)
 stammer занкание || занкаться
 stammerer страдающий занканием
 stammering 1. занкание 2. дизартрия
 stand штатив; стеллаж; подставка, стойка ◇
 ~ for instruments штатив для инструментов
 bedpan ~ подставка для подкладного судна
 bowl ~ штатив для таза; подставка для лотка
 box-type ~ ящичный штатив
 ceiling ~ потолочный штатив
 drum ~ подставка для стерилизационных коробок
 floor ~ напольная стойка, консоль
 floor-to-ceiling ~ напольно-потолочный штатив
 pipette ~ штатив для пипеток
 staining ~ подставка для окраски микропрепаратов
 table ~ настольный штатив
 transfusion ~ штатив для трансфузионной системы

stand

- wall ~ настенный штатив
 standard стандарт; норматив; норма; эталон || стандартный; нормативный
 ~ of performance критерий работоспособности
 air quality ~ стандарт качества воздуха
 effluent ~ 1. норма сброса загрязнённого стока 2. норматив содержания токсических веществ в сбрасываемых сточных водах
 emission ~ 1. норма выброса (газообразных отходов) 2. норматив содержания токсичных веществ в газообразных выбросах
 environmental ~s стандарты качества окружающей среды; экологические нормативы
 food ~s нормы питания
 health ~s 1. стандарты здоровья 2. гигиенические нормативы
 pollution ~ допустимый уровень загрязнения (окружающей среды)
 radiation ~s нормы радиационной безопасности
 toxicity ~ норматив токсичности (напр. отработавших газов)
 standardization стандартизация; нормирование
 standardize стандартизировать; нормировать
 standstill остановка; пауза
 atrial [auricular] ~ асистолия предсердий
 cardiac ~ асистолия, остановка сердца
 sinus ~ прекращение активности синусового узла
 ventricular ~ асистолия желудочков
 stapectomy стапедэктомия (удаление стремени или его части)
 stapelial стремянный (относящийся к стремени)
 stapediotomy рассечение сухожилья мышцы стремени
 stapes стремя (слуховая косточка)
 staphyle нёбный язычок
 staphylectomy резекция язычка мягкого нёба
 staphyloedema стафиледема (отёк нёбного язычка)
 staphyline относящийся к язычку мягкого нёба
 staphyllon стафиллон (антропометрическая точка: срединная точка заднего края твёрдого нёба)
 staphylitis стафилит (воспаление язычка мягкого нёба)
 staphylococci, staphylococcus стафилококковая инфекция
 staphylococcus стафилококк
 staphyloclerma стафилодермия, стафилококковая пиодермия
 staphylocleroma 1. удлинённый нёбный язычок 2. паралич мягкого нёба
 staphylolytic стафилолитический, лизирующий стафилококк (о ферменте)
 staphyloplasty стафилопластика (устранение дефектов мягкого нёба)
 staphyloptosis удлинённый нёбный язычок
 staphyloptosis стафилоплатия (защивание расщелины мягкого нёба)
 staphyloschisis врождённая расщелина мягкого нёба и язычка

staphylococci 1. рассечение язычка мягкого нёба 2. стафилококк (*рассечение стафилококка*)

staphylococcal немецкий сродство к стафилококкам

stapler шивающий аппарат

lung ~ шиватель культы бронха; шиватель ткани лёгкого

single-row ~ однорядный шивающий аппарат

vascular ~ сосудосшивающий аппарат, шиватель сосудов

star звездобразная структура || звездобразный

daughter ~ цитол. дочерий

mother ~ цитол. материй

starblind полуслепой, слабоумный

starch крахмал

alant ~ нуллин

animal ~ гликоген, животный крахмал

glove ~ перчаточный тальк, тальк для перчаток

hepatic [liver] ~ гликоген, животный крахмал

starchy крахмальный

starvation голодание

starve голодать

stasibasiphobia стазибазифобия (*патологическая боязнь стояния и ходьбы*)

stasimorphy *терат.* аномалия вследствие неразвития

stasiphobia стазифобия (*патологическая боязнь стояния*)

stasis стаз

blood ~ гемостаз, кровяной стаз

colonic ~ копростаз, колостаз, каловый стаз

intestinal ~ кишечный стаз

pressure ~ травматическая асфиксия, асфиктическое кровоизлияние

urinary ~ уростаз, мочевоый стаз

venous ~ венозный стаз, венозный застой

stale 1. состояние; статус 2. кризис (*болезни*)

~ of blood картина крови

anxiety ~ *псих.* состояние тревоги

borderline ~ *псих.* пограничное состояние

carrier ~ носительство (*антигена, вируса, бактерий*)

clouded ~ сумеречное помрачение сознания

confused mental ~ спутанность сознания

dreamy ~ сновидное помрачение сознания (*при эпилепсии*)

elated ~ гипоманьякальное состояние

eunuchoid ~ евнухоидизм

febrile ~ лихорадочное состояние

fibrinolytic ~ фибринолиз

gravity-free ~ невесомость

hypnagogic ~ гипнагогическое состояние сознания (*при засыпании*)

hypnoidal ~ дремота, полусонное состояние

hypnotic ~ гипноз

hypometabolic ~ состояние пониженного метаболизма

malignant ~ наличие злокачественной опухоли

mental ~ психическое состояние

microscopic ~ гистологическая картина

moribund ~ агональное состояние, агония

steady ~ 1. физиол. гомеостаз 2. стационар-

ных состоянии (*в культурах бактерий, животных клетках*)

state

twilight ~ сумеречное помрачение сознания

withdrawal ~ синдром отмены; абстинентное состояние, абстиненция

zero gravity ~ состояние невесомости

static статический, неподвижный; стационарный

station:

aid ~ пункт первой помощи

ambulance ~ 1. пункт первой помощи 2. диспетчерская санитарной эвакуации

background ~ пункт [станция] наблюдения за фоновым загрязнением

bath ~ обмывочный пункт; душевая установка

cleansing ~ обмывочно-дегазационный пункт

data capture ~ пункт сбора данных (*при эпидемиологическом обследовании*)

dialysis ~ отделение гемодиализа

dressing ~ перевязочный пункт; пункт медицинской помощи, медпункт

emergency ~ 1. пункт первой помощи 2. травматологический пункт 3. станция скорой помощи

epidemiological intelligence ~ пост эпидемиологической разведки

field ambulance ~ полевой медицинский пункт

first-aid ~ 1. пункт первой помощи 2. травматологический пункт; станция скорой помощи

health ~ 1. лечебное учреждение 2. санаторий 3. пункт медицинской помощи, медпункт

heart ~ кардиологический стационар

medical aid ~ пункт медицинской помощи, медпункт

nurse's ~ пост медицинской сестры

sobering-up ~ вырезвитель

treatment ~ пункт медицинской помощи, медпункт; лечебное учреждение

walking wounded dressing ~ перевязочный пункт для легкораненых

stationary 1. стационарный 2. стабильный, постоянный

statistics статистика; статистические методы; совокупность статистических данных

accident ~ статистика несчастных случаев

birth ~ статистика рождаемости

death ~ статистика смертности

descriptive ~ описательная статистика

health ~ статистика здравоохранения; медицинская [санитарная] статистика

population ~ демографическая статистика

registration ~ статистика естественного движения населения

sickness ~ статистика заболеваемости

sickness absence ~ статистика невыходов на работу по болезни

vital ~ демографическая статистика

statoconia, statoliths ого статококки, отолиты, статолиты

statometer экзофтальмометр (*прибор для измерения выстояния роговицы от наружного края глазницы*)

statosphere цитол. центросома, центросфера, центральное тельце

status статус; состояние
health ~ состояние здоровья
hematological ~ картина крови
immunological ~ иммунологический статус
marital ~ семейное положение
mental ~ психическое состояние
nutritional ~ состояние питания
statuvolence аутогиноз
staurion Стаурнион (*антропометрическая точка: место пересечения срединного и поперечного швов неба*)
stauroplegia альтернирующая гемиплегия, альтернирующий паралич
staxis 1. стекание каплями 2. просачивание
stay:
hospital ~ пребывание в больнице
postoperative ~ продолжительность послеоперационного пребывания в больнице
steady устойчивый; постоянный, стабильный
steal синдром [феномен] обкрадывания (*отток крови из более васкуляризованной области в менее васкуляризованную вследствие сужения или закупорки снабжающей артерии*)
steam пар||стерилизовать паром; подвергать действию пара; пропаривать; запаривать
steamed стерилизованный паром; обработанный паром
steamy 1. паробразный 2. испаряющийся 3. насыщенный парами
steatoderma поражение салных желёз кожи
stearrhea см. **steatorrhea**
steatitis паникулит, целлюлит, жировая гранулёма, гиподермит
steatocystoma стеато (цисто)ма, жировая киста
 ◇ ~ **multiplex** стеатоцистоматоз, множественная стеатоцистома
steatogenesis липогенез (*образование жира*)
steatogenous образующий жир, жиробразующий
steatolysis липолиз (*расщепление жира*)
steatolytic липолитический, расщепляющий жир
steatoma стеато (цисто)ма, жировая киста
steatonecrosis жировой некроз, адипонекроз
steatopathy заболевание салных желёз (*кожи*)
steatopygia, steatopygia стеатопигия (*значительное развитие жировой ткани на ягодицах*)
steatorrhea стеаторея, жировые испражнения
biliary ~ стеаторея вследствие ахолии
intestinal ~ кишечная стеаторея
pancreatic ~ панкреатическая стеаторея
steatosis 1. себорея, (гипер)стеатоз 2. жировая дегенерация
stege внутренний столб спирального органа улитки
stegnosis см. **stenosis**
stella звездообразная структура
stellar, stellate звездчатый, звездообразный
stelloctomy стеллектомия (*удаление шейно-грудного ганглия*)
stem:
brain ~ ствол мозга
stenocardia стенокардия, грудная жаба
stenocephalous узкоголовый
stenochoria стеноз; стриктура
stenopaic, stenoporic имеющий узкое отверстие; суженный, стенозированный
stenosed суженный, стенозированный

stenosis стеноз; стриктура
 ~ of **cardia** кардиостеноз
aortic ~ стеноз устья аорты, аортальный стеноз
buttonhole mitral ~ крайне выраженный митральный стеноз, «рыбий рот»
coronary ostial ~ стеноз устья коронарной артерии
Dittrich's ~ подклапанный [инфундибулярный] стеноз лёгочного ствола
double aortic ~ двойной аортальный стеноз (*клапанный и подклапанный*)
fibrotic ~ фиброзный стеноз
fish-mouth mitral ~ крайне выраженный митральный стеноз, «рыбий рот»
infundibular ~ подклапанный [инфундибулярный] стеноз лёгочного ствола
mitral ~ стеноз левого атриовентрикулярного отверстия, митральный стеноз
muscular subaortic ~ обструктивная кардиомиопатия, подклапанный стеноз аорты, субаортальный мышечный стеноз
pulmonary [pulmonic] ~ стеноз лёгочного ствола
pyloric ~ пилоростеноз, сужение привратника (*желудка*)
subaortic ~ обструктивная кардиомиопатия, подклапанный стеноз аорты, субаортальный мышечный стеноз
subglottic ~ подвездочный стеноз, стеноз ниже голосовой щели
supravalvular ~ надклапанный стеноз аорты
tricuspid ~ стеноз правого атриовентрикулярного отверстия, трикуспидальный стеноз
upstream ~ стеноз магистрального (*не периферического*) кровеносного сосуда, «высокий» стеноз
stenostenosis стеноз протока околушной железы
stenostomia, stenostomy сужение ротового отверстия
steno thorax сужение грудной клетки
stenotic стенозированный, вызванный стенозом, характеризующийся сужением
stent стент (*устройство для реконструкции просвета какого-л. органа*)
T-tube tracheal ~ Т-образный расширитель трахеи
step:
nasal ~ назальная ступенька (*в поле зрения при глаукоме*)
rate-limited ~ фактор, ограничивающий скорость (*напр. всасывания лекарственного вещества*)
step-by-step 1. ступенчатый, многоступенчатый 2. постепенный
stephanion стэфанион (*антропометрическая точка: место пересечения венечного шва с височной линией лобной кости*)
steppage перонеальная [петушинья] походка, степпаж
step-test (дух) ступенчатая проба, проба Масстера (*функциональная проба для выявления латентной коронарной недостаточности*)
sterolith каловый конкремент, копролит

- stercoraceous, stercoral, stercorous** каловый, фекальный
stereoagnosis астереогноз (*нарушение способности определения формы предмета на ощупь*)
steroarthrolysis создание неопартроза при костном анкилозе
stereocinefluorography стереорентгенокинематография
stereoelectrocardiograph стереоэлектрокардиограф (*прибор для одновременной регистрации трёх различно ориентированных в пространстве проекций векторкардиограммы*)
stereoencephalotomy стереотаксическая операция, стереоэнцефалотомия
stereofluorocopy стереорентгенокопия, рентгеностереоскопия
stereognosis стереогноз, пространственная чувствительность
stereogram стереорентгенограмма
stereograph аппарат для стереорентгенографии
stereomicroscope стереоскопический микроскоп, стереомикроскоп
stereo-ophthalmoscope бинокулярный офтальмоскоп
stereopsis бинокулярное [стереоскопическое] зрение
stereoradiography, stereoentgenography стереорентгенография
stereoentgenometry стереорентгенометрия
stereoskiagraphy стереорентгенография
stereotaxis 1. стереотаксический метод, стереотаксис 2. биол. стереотропизм
stereotypy стереотипия (*1. сохранение определённого положения в течение длительного времени 2. произвольное повторение слов, движений и т. п.*)
oral ~ вербигерация (*повторение бессмысленных слов или фраз*)
stereovectorelectrocardiography стереовекторкардиография
sterile 1. стерильный; стерилизованный 2. бесплодный, неспособный к деторождению
sterility 1. стерильность 2. бесплодие
absolute ~ женское бесплодие
aspermatic [dysspermatic] ~ секреторное мужское бесплодие
female ~ женское бесплодие
male ~ мужская стерильность
microbiological scaled ~ микробиологическая шкала стерильности
normospermatic ~ экскреторное мужское бесплодие
one-child ~ вторичное женское бесплодие (*после единственного рода*)
relative ~ инфертильность
reversible ~ обратимое бесплодие
sterilization 1. стерилизация, обеззараживание 2. (половая) стерилизация \diamond ~ **by filtration** стерилизация фильтрованием; ~ **by flowing steam** стерилизация текущим паром; ~ **by wet heat** стерилизация текучим паром
chemical ~ химическая стерилизация
discontinuous ~ тиндализация, дробная стерилизация
dry-heat ~ стерилизация сухим жаром
flame ~ стерилизация пламенем
- sterilization**
fractional ~ тиндализация, дробная стерилизация
gamma-ray ~ стерилизация гамма-излучением
gas(eous) ~ стерилизация газом
intermittent ~ тиндализация, дробная стерилизация
irradiation ~ стерилизация облучением
pressure steam ~ стерилизация насыщенным паром под давлением
radiation ~ стерилизация облучением
steam ~ стерилизация паром
ultraviolet ~ стерилизация ультрафиолетовым излучением
sterilize стерилизовать, обеззараживать
sterilizer стерилизатор
dressng ~ бикс, стерилизационная коробка
dry-air ~ суховоздушный стерилизатор, сухожаровой шкаф
gas ~ газовый стерилизатор
hot-air ~ суховоздушный стерилизатор, сухожаровой шкаф
oil ~ масляный стерилизатор
steam ~ паровой стерилизатор, автоклав
sternad по направлению к грудной
sternbra змбр. сегмент грудной
sternocleidomastoid грудно-ключично-сосцевидный
sternocostal грудно-рёберный
sternohyoid грудно-подъязычный
sternomastoid грудно-сосцевидный
sternopagia сращение близнецов в области грудной
sternosis врождённое расщепление грудной
sternotome стернотом, нож-долото (*для рассечения грудной в поперечном направлении*)
sternotomy стернотомия
median plane [midline] ~ срединная стернотомия
sternum грудная
sternutation чиханье
sternutator 1. вещество, вызывающее чиханье 2. чихательный газ
sternutatory агент, вызывающий чиханье || вызывающий чиханье
steroidogenesis стероидогенез, образование стероидов
steroids стеронды, изопентеноиды, (поля)изопреноиды
anabolic ~ стероидные анаболические средства, анаболические стеронды
conjugated ~ конъюгированные [связанные] стеронды
sex ~ половые стероидные гормоны
sterol стерин, стерол, стероидный спирт
stertor хрип; храпение; стерторозное дыхание
stertorous хрипящий (*о дыхании*)
stethalgia боль в груди
stethocatharsis 1. мокрота 2. откашливание мокроты
stethocytometer инструмент для измерения кривизны или деформации позвоночника (*при кифозе*)
stethometer стетометр (*прибор для измерения окружности грудной клетки и её изменений при дыхании*)

stethoparalysis паралич дыхательных мышц
stethophone 1. стетоскоп 2. стетофон (*прибор для аускультации сердца с усилением звука*)
stethoscope стетоскоп
binaural ~ бинауральный стетоскоп
monaural ~ моноауральный стетоскоп
stethoscopy стетоскопия
sthenic активный; сильный, крепкий
sthenometer динамометр (*прибор для измерения силы, развиваемой какой-л. группой мышц*)
stibialism отравление сурьмой
stibiatic пропитанный сурьмой; содержащий сурьму; соединённый с сурьмой
stibiosis отравление сурьмой
stick:

cleaning [interdental] ~ зубочистка
ointment ~ шпатель или палочка для мази
proof ~ щуп, зонд
silver nitrate ~ ляписный карандаш
wadding ~ палочка с ватой на конце (*напр. для нанесения лекарственного средства на кожу*)
stickiness 1. клейкость, липкость; вязкость 2. сцепляемость
matrix ~ слипание матрикса (*хромосом*)
platelet ~ адгезивность [склеиваемость] тромбоцитов
stick-tights череда (*Bidens tripartita* L.)
sticky клейкий, липкий, прилипающий; вязкий
stictacne рубцующиеся угри
stiff 1. жёсткий 2. тугоподвижный; ригидный 3. оконечивший; застывший 4. сильнодействующий; чрезмерный
stiffness 1. жёсткость 2. тугоподвижность; ригидность 3. оконечивание
joint ~ тугоподвижность суставов
stifle 1. *суд. мед.* удушение || душить 2. *редко* удушить || задышаться
stigma 1. стигма, характерный признак (*напр. болезни*) 2. место разрыва фолликула на поверхности яичника 3. *pl* мелкие кожные высыпания
stigmatization появление [образование] стигм
stile(t) *см.* **style(t)**
stillbirth мертворождённость, мертворождение
stillborn мертворождённый
stillcidium капание, стекание по каплям; просачивание
stimulant 1. стимулятор, возбуждающее средство || стимулирующий 2. раздражитель
diffusible ~ стимулятор с быстрым, но кратковременным действием
stimulate 1. стимулировать, усиливать деятельность 2. раздражать
stimulation 1. стимуляция, стимулирование 2. раздражение
AC ~ электростимуляция переменным током
acoustic ~ фоностимуляция
antigenic ~ антигенная стимуляция
bipolar ~ биполярная стимуляция
cardiac ~ кардиостимуляция, электростимуляция сердца, навязывание ритма сердца
coupled ~ сопряжённая [синхронная] стимуляция сердца
cutaneous ~ (электро)стимуляция кожи, кожная стимуляция

stimulation

DC ~ гальванизация
demand ~ стимуляция сердца «по требованию», демаид-стимуляция, ждущая стимуляция сердца
electrical ~ электростимуляция
galvanic ~ гальванизация
monopolar ~ монополярная [однополюсная, униполярная] электростимуляция
overdriving ~ учащающая стимуляция сердца
paired ~ стимуляция сердца парными импульсами
photic ~ световая стимуляция, фотостимуляция
prolonged ~ длительное раздражение
pulse ~ импульсная стимуляция
sensory ~ сенсорное раздражение
transcutaneous electrical ~ чрескожная электростимуляция
trigger ~ триггерная стимуляция (*стимуляция в ритме колебаний потенциалов мозга*)
stimulator стимулятор (*генератор стимулирующих импульсов*)
acoustic ~ фоностимулятор
electronic ~ электронный стимулятор
photic ~ фотостимулятор
transcutaneous electronic nerve ~ чрескожный электронейростимулятор
stimulus стимул; раздражитель
adversive ~ раздражитель, вызывающий отрицательную реакцию
conditioned ~ условный [сигнальный] раздражитель
consummatory ~ завершающий раздражитель
discriminative ~ различительный стимул
drive ~ понуждающий раздражитель
emotional ~ психический [эмоциональный] раздражитель
heterologous ~ неспецифический [неадекватный] раздражитель
homologous ~ специфический [адекватный] раздражитель
inductive ~ индуцирующий стимул
liminal ~ пороговый раздражитель
provoked ~ вызванный стимул
releasing ~ разрешающий раздражитель
sensitizing ~ сенсibiliзирующий раздражитель
startle ~ раздражитель, вызывающий испуг
stationary ~ постоянный раздражитель
subliminal [subthreshold] ~ подпороговый раздражитель
supramaximal ~ чрезвычайный раздражитель
threshold ~ пороговый раздражитель
unconditioned ~ безусловный раздражитель
sting 1. укус (*насекомого*); ожог крапивой || кусать, жалить 2. чувство жжения; острая боль (*напр. от укуса насекомого*) || жечь, садить, гореть; причинять острую боль; испытывать чувство жжения или острой боли
stink зловоние
stipple точечный пунтир || изображать [обозначать] пунтиром

- stippling зернистость; точечность
acidophilic ~ цитол. ацидофильная [эозинофильная] зернистость
basophilic ~ цитол. базофильная зернистость
stir перемешивание; размешивание; взбалтывание; встряхивание] мешать, перемешивать; размешивать; взбалтывать; встряхивать
stirrer (лабораторная) мешалка
stirrup 1. ого стремя 2. скоба или дуга для скелетного вытяжения
leg ~ стремя для ноги (для укрепления гипсовой повязки)
traction ~ скоба или дуга для скелетного вытяжения
stitch 1. стежок; (хирургический) шов|накладывать шов, шивать, зашивать 2. шовный материал 3. внезапная острая колющая боль \diamond
to put ~ накладывать шов; **to take out** ~ es снимать швы
encircling ~ обвивной [захлестывающий] шов
glover's ~ скорняжный шов
interrupted ~ узловый шов
machine ~ аппаратный [механический] шов
stitching наложение шва, сшивание, зашивание
St.-John's-wort зверобой (*Hypericum L.*)
common ~ зверобой продырявленный (*Hypericum perforatum L.*)
stochastic стохастический, случайный; вероятностный
stock 1. запас(ы) 2. род; семья 3. группа населения 4. микр. штамм; линия 5. биомасса
hospital ~ коечный фонд
medical ~ медицинское имущество
ward ~ s запасы лекарственных средств, хранящиеся в больничной палате
stoma 1. отверстие, пора; устье 2. хир. стома; отверстие анастомоза
stomacase язвенный [язвенно-гангренозный] стоматит
stomach желудок
accessory ~ энтерогенная киста
bilocular ~ двуполостной желудок, желудок в форме песочных часов
cascade ~ каскадный желудок
double ~ двойной желудок
drain-trap ~ желудок в форме сифона (с высоким расположением привратника)
dumping ~ демпинг-синдром, синдром сбрасывания
hourglass ~ двуполостной желудок, желудок в форме песочных часов
leather bottle ~ диффузный рак желудка, уст. пластический линит
miniature ~ павловский [изолированный малый] желудочек
sclerotic ~ диффузный рак желудка, уст. пластический линит
steer-horn ~ поперечно расположенный желудок
thoracic ~ врожденный короткий пищевод, грудной желудок, брахиэзофагус
upside-down ~ перевёрнутый желудок (заворот желудка вокруг горизонтальной оси)
wallet ~ мешкообразный желудок (разновидность гастрэктазии)

- stomach**
waterfall ~ каскадный желудок
water-trap ~ желудок в форме сифона (с высоким расположением привратника)
stomachalgia гастралгия (боль в области желудка)
stomachic 1. желудочный 2. лекарственное средство, повышающее функциональную активность желудка
stomachodynia гастралгия (боль в области желудка)
stom(at)al относящийся к стоме
stomatalgia боль в полости рта
stomatik ротовой, оральный
stomatitis стоматит
angular ~ заеда, ангулит, ангулярный стоматит
aphthobullous ~ афтозно-буллезный стоматит
aphthous ~ афтозный стоматит, афтоид
contagious pustular ~ контактный пустулезный дерматит, контактная экзема, контактный пустулезный стоматит
epidemic ~ ящур
gangrenous ~ (язвенно-гангренозный) стоматит
herpetic ~ герпетический стоматит
lead ~ свинцовый стоматит
maculofibrinous ~ рецидивирующий (язвенно-)гангренозный стоматит
mercurial ~ ртутный стоматит
mycotic ~ (блосто)микотический стоматит
nerotizing ulcerative ~ (язвенно-)гангренозный стоматит
recurrent ulcerative ~ рецидивирующий (язвенно-)гангренозный стоматит
ulcerative ~ язвенный [язвенно-гангренозный] стоматит
ulceromembranous ~ язвенно-плёчатый стоматит
vesicular ~ везикулярный стоматит, лихорадка Индианы
stomatodynia боль в полости рта
stomatodynia дуриной запах изо рта
stomatogastric ротожелудочный
stomatography стоматография
stomatologist стоматолог
stomatology стоматология
stomatomenia циклическое кровотечение из дёсен (*визарная менструация*)
stomatomycosis 1. (блосто)микотический стоматит 2. кандидозный стоматит, молочница
stomatonecrosis нома полости рта
stomatopathy заболевание полости рта
stomatoplasty пластика полости рта
stomatorrhagia внутриротовое кровотечение
stomatosis заболевание полости рта
stomenorrhagia циклическое кровотечение из дёсен (*визарная менструация*)
stomion стомион (*антропометрическая точка: точка пересечения линии смыкания губ со срединно-сагиттальной плоскостью*)
stomocephalus терат. плод с недоразвитой головой и ртом
stomodeum эмбр. ротовая ямка, стомодеум
stone конкремент, камень
artificial ~ зуботехнический гипс

STO

stone

- ear ~ статококний, отолит, статолит
 green ~ зелёный камень (отложение на зубах)
 high-strength dental ~ огнеупорный зуботехнический гипс
 ordinary laboratory ~ зуботехнический гипс
 overlooked ~ не выявленный конкремент
 pulp ~ стом. дентиль
 radiopaque ~ рентгеноконтрастный конкремент
 sharpening ~ абразивный брусок (для заточки инструментов)
 vein ~ вениый конкремент, флеболит
 stonessound мед. тех. каменскатель, камнешуп
 stool стул
 blood-streaked ~ стул с прожилками крови
 butter ~ стеаторея, жирный [масляный] стул
 clay-colored ~s испражнения глинистого цвета
 fatty ~ стеаторея, жирный [масляный] стул
 loose ~ частый жидкий стул
 pea-soup ~s испражнения в виде горохового супа
 rice-water ~s испражнения в виде рисового отвара
 sheep dung ~s испражнения в виде овечьего кала
 spinach ~ зеленоватый кашицеобразный стул
 tarry ~ мелена, дётеобразный стул
 Trélat's ~s слизистый стул с прожилками крови
 stop 1. остановка; прекращение; задержка || останавливать (ся); прекращать; задерживать 2. помеха, препятствие
 stoppage остановка; задержка; закупорка
 stopper пробка || закрывать пробкой, закупоривать
 cotton ~ ватная пробка
 glass ~ стеклянная пробка
 ground-in ~ притёртая пробка
 ray ~ радиационный защитный экран
 screw ~ навинчиваемая пробка
 vented ~ пробка с отверстием
 stopping 1. остановка; прекращение; отмена 2. стом. пломба 3. пломбирование (зуба)
 temporary ~ временная пломба
 stopping-down экранирование
 storage 1. хранение; накопление; откладывание; депонирование; аккумулярование 2. псих. хранение информации в памяти 3. память, запоминающее устройство (ЭВМ)
 blood ~ 1. депонирование крови 2. консервация крови
 storm пароксизм, приступ; обострение
 thyroid ~ тиреотоксический криз
 stove ◊ ~ in chest травматическое нарушение каркности грудной клетки
 strabism см. strabismus
 strabismic, strabismic 1. относящийся к косоглазию 2. страдающий косоглазием
 strabismometer см. strabometer
 strabismus косоглазие, страбизм, гетеротропия
 accommodative ~ аккомодационное косоглазие
 concomitant ~ содружественное косоглазие

STR

strabismus

- convergent ~ сходящееся [конвергирующее] косоглазие, эзотропия
 cyclic ~ периодическое косоглазие
 divergent [external] ~ расходящееся [дивергирующее] косоглазие, экзотропия
 incomitant ~ паралитическое косоглазие
 internal ~ сходящееся [конвергирующее] косоглазие, эзотропия
 strabometer страбометр (устройство для определения положения зрительных осей при косоглазии)
 strabometry страбометрия (метод измерения угла косоглазия)
 strabotomy операция коррекции косоглазия
 straighten выпрямлять (ся); разгибать (ся)
 strain 1. напряжение, нагрузка 2. растяжение; деформация || растягивать; деформировать 3. микр. штамм 4. наследственная черта 5. процеживать; фильтровать
 complement-resistant ~ комплементустойчивый штамм
 drug-resistant ~ штамм, резистентный к лекарственным средствам
 eye ~ чрезмерное напряжение зрения
 field rabies virus ~ полевой штамм вируса бешенства
 indicator ~ индикаторный штамм
 killer ~ штамм-убийца; штамм-киллер
 multiresistant ~ полирезистентный штамм
 nontypable ~ нетипирующийся [не поддающийся типированию] штамм
 parent ~ 1. родительский штамм 2. родительская линия
 proven-infective ~ штамм с доказанной инфективностью
 stock ~ исходный штамм
 stringent ~ штамм со строгим контролем синтеза РНК
 surface ~ поверхностное натяжение
 thermal ~ тепловая нагрузка; тепловой стресс
 virus-carrying bacterial ~ штамм-носитель бактериофага
 wild-type ~ штамм «дикого типа»
 strainer 1. фильтр; перколятор 2. натяжное устройство
 air ~ воздухоочиститель; пылеуловитель; воздушный фильтр
 strait:
 inferior pelvic ~ нижняя апертура таза, тазовый выход
 superior pelvic ~ верхняя апертура таза, тазовый вход
 straitjacket, straitwaistcoat уст. смирительная рубашка
 stramony дурман (*Datura L.*)
 strand:
 Billroth's ~ трабекула селезёнки
 strangalesthesia зонестезия (парестезия в виде ощущения давящего пояса)
 strangle задыхаться
 strangulate сжимать, сдавливать; ущемлять
 strangulation странгуляция, сдавление; ущемление
 stranguria, strangury странгурия, болезненное [затруднённое] мочеиспускание

strap 1. полоска лейкопластыря || фиксировать с помощью лейкопластыря (*напр. повязку*)
2. ремешок (*напр. привязной*)
electrode ~ ремешок для крепления электродов
head-chin ~ подбородочная пращевидная повязка, подбородочная праща
restraining ~ фиксирующий [привязной] ремешок (*напр. к каталке*)
stratification расслоение
stratified слоистый
stratigram рентг. томограмма
stratigraphy томография, послонное рентгенологическое исследование
stratochamber барокамера
stratum (*pl strata*) слой (*гнездо см. под layer*)
streak 1. полоса; полоска; прожилка 2. микр. линия; штрих || делать посев штрихом
~s of **blood** прожилки крови (*напр. в фекалиях*)
agar ~ штриховая культура бактерий на агаре
angiod ~s ангиондные полосы сетчатки
germinal ~ змбр. первичная полоска
meningeal ~ рефлкторный дермографизм при менингите
streaking микр. штриховая разводка
streak-inoculated микр. посеянный штрихами
stream поток; течение; струя || течь; литься; струиться
axial ~ осевой [центральный] ток (*напр. крови в сосуде*)
blood ~ кровоток, ток крови
protoplasm ~ движение протоплазмы
stremma растяжение (*напр. связки*)
strength 1. сила 2. эффективность; нтеисивность 3. стабильность, устойчивость; прочность 4. физ. напряжённость 5. крепость, концентрация (*раствора*)
~ of **abduction** отводящее усилие (*руки, ноги*)
~ of **adduction** приводящее усилие (*руки, ноги*)
~ of **preparation** активность лекарственного препарата; содержание активного вещества в лекарственном препарате
~ of **stimulus** сила раздражения
adhesion ~ прочность прилипания, прочность сцепления; прочность сцепления
antigen ~ антигенная активность
associative ~ прочность ассоциативных связей
back ~ становая сила (*показатель физического развития*)
muscle ~ мышечная сила
strengthen 1. усиливать(ся); укреплять(ся)
2. повышать концентрацию (*раствора*)
strephenopodia варусная стопа
strephepodia вальгусная стопа
strephepodia конская стопа
strepitus шум (*обычно при аускультации*)
streptococcal, streptococcic стрептококковый
streptococcus (*pl streptococci*) стрептококк
anaerobic ~ анаэробный стрептококк
fecal ~ фекальный стрептококк, зитерококк, стрептококк группы Д
hemolytic ~ гемолитический стрептококк

streptococcus
α-hemolytic ~ зеленящий стрептококк, α-гемолитический стрептококк
streptoderma стрептодермия, стрептококковая пiodермия
streptotrichosis инф. бол. нокардиоз, стрептотрихоз, атипичский актиномикоз, кладотрихоз
stress 1. стресс || создавать стресс 2. усилие; нагрузка, напряжение || вызывать напряжение
exercise ~ физическая нагрузка, физическое напряжение
masticatory ~ жевательная нагрузка
mental ~ нервно-психическое напряжение; эмоциональный стресс
occlusal ~ окклюзионное давление
operating ~ рабочая нагрузка, рабочее напряжение
psychologic ~ нервно-психическое напряжение; эмоциональный стресс
stressor стресс-фактор, стрессор
stretch 1. вытягивание; растягивание; удлинение || вытягивать; растягивать; удлинять 2. промежуток времени, период; интервал (*времени*)
stretcher носилки; носилки-каталка ◇ ~ with **cover** закрытые носилки (*для переноски трупов*)
collapsible [folding] ~ складные носилки
wheel ~ носилки-каталка
stretcher-bearer, stretcherman санитар-носильщик
stretchproof нерастягивающийся, неэластичный
stria (*pl striae*) 1. анат. полоска 2. *pl* атрофические полосы кожи ◇ ~ **fornicis** мозговая полоска таламуса; ~ **mallearis** молочочковая полоска (*барабанной перепонки*); ~ **vascularis** сосудистая полоска (*улиткового лабиринта*)
lateral longitudinal ~ латеральная продольная полоска (*мозолистого тела*)
medial longitudinal ~ медиальная продольная полоска (*мозолистого тела*)
medullary ~ of the **thalamus** мозговая полоска таламуса
olfactory ~ обонятельная полоска (*обонятельного мозга*)
striae ◇ ~ **gravidarum** рубцы беременности
acoustic [auditory] ~ мозговые полоски четвертого желудочка, слуховые полоски
striatal стриарный (*относящийся к полосатому телу*)
striate (*d*) полосатый, покрытый полосами или бороздками; исчерченный; слоистый
striation полосатость; бороздчатость; исчерченность
tabby-cat [tigroid] ~ «тигровое» сердце (*разновидность жировой дистрофии миокарда*)
striatum анат. 1. полосатое тело 2. неостриатум
strict точный; определённый; строгий, не допускающий отклонений (*напр. о диете*)
stricture стриктура; стеноз
annular ~ кольцевидная стриктура
bride ~ стриктура вследствие наличия перетяжки в полости

stricture

contractile ~ рецидивирующая стриктура
corrosive ~ рубцовая стриктура
false [functional] ~ спастическое сужение, спазм (полого органа)
organic [permanent] ~ органический стеноз
recurrent [resilient] ~ рецидивирующая стриктура
spasmodic [spastic, temporary] ~ спастическое сужение, спазм (полого органа)

stricturotome нож для рассечения стриктуры
stricturotomy устранение стеноза путём рассечения ткани

strident хриплый; резкий, пронзительный; жёсткий (о дыхании)

stridor стридор (свистящий шум, обусловленный резким сужением просвета гортани, трахеи или бронхов) \diamond ~ **dentium** бруксизм, одонтеризм, феномен Кароллин; ~ **sergaticus** пилящий стридор

expiratory ~ экспираторный стридор (во время наркоза)

inspiratory ~ инспираторный стридор (во время наркоза)

laryngeal ~ (врождённый) стридор гортани
thymic ~ стридор, вызываемый увеличенной вилочковой железой

stridulous хриплый; резкий, пронзительный; жёсткий (о дыхании)

strife:

rivalry ~ аннзейкония (неравенство величин изображения одного и того же предмета на сетчатке правого и левого глаза)

string:

gene ~ геномема

navel ~ пупочный канатик, пуповина

stringy 1. волокнистый 2. тягучий, вязкий

strip 1. полоса; полоска; лента; узкая пластинка 2. отделяемое (в результате выдавливания) 3. экстирпация подкожной вены 4. выдавливать, удалять (содержимое) 5. соскабливать; отслаивать \diamond to ~ off сдирать, соскабливать; to ~ to the waist раздеваться до пояса

~ of skin полоска кожи
celluloid ~ целлулоидная полоска (для пломбирования проксимальных зубных полостей)

electrophoretic ~ полоска (бумаги) для электрофореза

finishing ~ абразивная полирующая (междузубная) полоска

plaster ~ полоска лейкопластыря

reagent ~ индикаторная (бумажная) полоска

recorder ~ лента записывающего устройства

test ~ индикаторная (бумажная) полоска

stripe полоса; полоска; тонкий слой; прожилка

lucent ~ s полосы просветления (на рентгенограмме)

malleal ~ молоточковая полоска (барабанной перепонки)

vascular ~ сосудистая полоска (улиткового лабиринта)

striped полосатый

stripper зонд для экстирпации органа или его части

fascia ~ ложка [распатор] для отслаивания фасции

stripper

tendon ~ сухожильный экстрактор

vein ~ венэкстрактор

stripping 1. экстирпация подкожной вены 2. выдавливание, удаление (содержимого)

3. соскабливание; отслаивание, отслойка

strobila, strobile стробил (лентовидное тело взрослых цестод, состоящее из члеников)

stroboscope стробоскоп (оптический прибор для определения периодов различных повторяющихся движений, длительности импульсов и др.)

stroke 1. удар; толчок «ударять 2. внезапный приступ; припадок, «удар»

heart ~ 1. кард. верхушечный толчок 2. приступ стенокардин

heat ~ тепловый удар

light ~ фотостресс, световой удар

lightning ~ поражение молнией

sun ~ солнечный удар

stroking поглаживание (приём массажа)

stroma anat. строма

~ of cornea собственное вещество роговицы

~ of iris строма радужки

vitreous ~ офт. стекловидная строма

stromal, stromatic относящийся к строме

stromatolysis стром(ат)олиз (полный распад эритроцита при гемолизе)

strong-built крепкого телосложения

strongyloidiasis, strongyloidosis стронгилоидоз, кожныхневная дисария, ангилидлоз

strophulus детская почечуха, детская папулезная крапивница, строфулюс

structural 1. структурный 2. конструктивный

structure 1. структура; строение 2. конструкция; устройство

cartwheel ~ цитол. «структура в форме колеса» (базального тельца)

cloverleaf ~ структура «клеверного листа» (м-РНК)

fine ~ ультраструктура, тонкая структура

helical ~ спиральная структура

loose ~ рыхлая структура

minute ~ 1. мелкая структура 2. микроскопическое строение

sheet ~ пластинчатая структура

struggle:

death ~ агония

struma 1. утолщение; нарост; вздутие; узел 2. зоб, струма (гнездо см. под goiter)

adrenal ~ гиперплазия надпочечников

cast iron [ligneous] ~ фиброзный [каменный] зоб, струма Риделя

pituitary ~ гиперплазия гипофиза

retrosternal [substernal] ~ загрудный [внутригрудной] зоб

strumectomy струмэктомия (удаление патологически увеличенной цитовидной железы)

strumiprival, strumiprivic, strumiprivicus струмпивный (обусловленный отсутствием цитовидной железы)

strumitis 1. струмит 2. тиреоидит

strumoderma колликативный туберкулёз кожи, скрофулодерма

strumous зобный

strychninism хроническое отравление стрихнином

STU

- stud/y** 1. изучение, исследование || изучать, исследовать; рассматривать 2. наука; область науки
- analog** ~ исследование методом моделирования
- autopsy** ~ секционное патологоанатомическое исследование
- basic professional** ~ **ies** основная профессиональная подготовка
- blind** ~ слепой метод исследования
- case-control approach [case-referent]** ~ изучение методом «случай — контроль»
- check** ~ **ies** поверочные [контрольные] замеры, исследования или испытания
- clinical** ~ клиническое исследование
- crossover** ~ перекрёстное исследование
- cross-sectional** ~ одномоментное [одновременное] поперечное углублённое исследование
- death certificate** ~ изучение по свидетельствам о смерти
- drug usage** ~ исследование потребления лекарственных средств
- electron microscopical** ~ электронно-микроскопическое исследование
- experimental** ~ экспериментальное исследование
- filtration** ~ фильтрационный анализ
- follow-up** ~ катамнестическое исследование, изучение отдалённых результатов
- food habit** ~ исследование особенностей питания
- gastroscopic** ~ гастроскопия
- growth-rate** ~ изучение возрастного состава популяции
- hematologic** ~ гематологическое исследование; анализ крови
- intra-vital** ~ прижизненное изучение
- motion** ~ изучение трудовых движений
- overall** ~ цикловой хронометраж
- piot** ~ 1. эспериментальное исследование 2. поисковое исследование
- population** ~ демографическое исследование
- ratio delay** ~ выборочный анализ рабочего времени
- screening** ~ отборочное исследование; скрининг
- seroepidemiologic** ~ сероэпидемиологическое исследование
- staff-movement** ~ изучение передвижения персонала (*в процессе работы*)
- time and motion** ~ изучение трудового процесса во времени
- toxicity** ~ **ies** токсикологические исследования
- tracer** ~ исследование с помощью (радиоактивных) индикаторов; радионуклидное исследование
- visuai** ~ визуальное исследование
- work** ~ изучение организации труда
- work flow** ~ изучение последовательности операций в процессе работы
- X-ray** ~ рентгенография
- X-ray microscopical** ~ рентгеномикроскопическое изучение
- stuffy** разг. «с заложненным носом» (*при простуде*)
- stump** культя

SUB

S

- stump**
- amputation** ~ ампутационная культя
- bell-shaped** ~ колоколообразная культя
- club-shaped** ~ булавовидная культя (*конечности*)
- conical** ~ коническая культя (*конечности*)
- cylindrical** ~ цилиндрическая культя (*конечности*)
- stun** вызывать временную потерю сознания, «оглушать» (*напр. ударом*)
- stunt** остановка роста, задержка в росте || отстаиваться в росте
- stupe** тёплый компресс; горячая примочка
- stupefacient** 1. вызывающий ступор 2. наркотический
- stupefaction** 1. помрачение сознания; оглушение 2. *псих.* процесс развития ступора
- stupor** 1. помрачение сознания; оглушение 2. *псих.* ступор
- anergic** ~ апатический ступор
- benign** ~ депрессивный [аффективный, меланхолический] ступор
- catatonic** ~ кататонический ступор
- delusion** ~ острое слабоумие
- depressive** ~ депрессивный [аффективный, меланхолический] ступор
- epileptic** ~ эпилептический ступор
- lethargic** ~ летаргия, летаргическое состояние, летаргический сон
- malignant** ~ ступор с неблагоприятным прогнозом
- postconvulsive** ~ эпилептический ступор
- stuporous** 1. относящийся к помрачению сознания или оглушению 2. находящийся в состоянии ступора, ступорозный
- stutter** заикание || заикающийся
- stuttering** 1. заикание 2. заикающийся
- urinary** ~ прерывистое мочеиспускание
- sty** ячмень (*на веке*)
- stylet(te)** тонкий (*чаще металлический*) зонд
- needle** ~ игла-стилет
- pencil point [pointed]** ~ заострённый зонд
- styiliform, styloid** шиловидный, шилообразный
- styloiditis** стилоидит (*воспаление тканей, окружающих шиловидный отросток*)
- styломastoid** шилоосцевиный
- styломaxillary** шиловидно-верхнечелюстной
- stylosteophyte** костный шип
- stylostixis** иглоукальвание, иглотерапия, акупунктура
- stypage** тампонирование
- stypе** тампон
- stypsis** 1. вяжущее действие 2. применение вяжущих или гемостатических средств
- stypitic** вяжущее средство; кровоостанавливающее средство || вяжущий; кровоостанавливающий
- subacute** подострый (*напр. о течении болезни*)
- subalimantation** пониженное [недостаточное] питание
- subaortic** субаортальный
- subarachnoid** субарахноидальный, подпаутинный
- subastrigent** слабовяжущий
- subatloidean** расположенный под I шейным позвонком

SUB

subaural субаурикулярный, расположенный под ушной раковиной
subaurale антропометрическая точка: самая нижняя точка ушной раковины
subbasal расположенный под основанием или базальной мембраной
subbrachycephalic близкий к брахцефалическому, суббрахцефалический (о *форме черепа*) -
subcallosal расположенный под мозолистым телом
subcaloric малокалорийный
subcartilaginous 1. частично состоящий из хряща 2. субхондральный, расположенный под хрящом
subcellular субклеточный, внутрнклеточный
subcentral расположенный ближе к центру
subchronic подострый (о *течении болезни*)
subclinical 1. субклинический, преklinический; продромальный 2. бессимптомный
subconscious 1. подсознательный (о *восприятии*); неосознанный 2. находящийся в ступорозном состоянии
subcontinuous перемежающийся
subcooling частичное [неполное] охлаждение
subcoracoid расположенный под клювовидным отростком
subcortex подкорковые образования (*головного мозга*)
subcortical субкортикальный, подкорковый
subcrepitation звуки, близкие к крепитации
subcultivation субкультивирование, пассирование, пересев (*напр. культивируемых клеток*)
subculture субкультура, пассированная [пасажная, пересейная] культура
subcurative относящийся к минимальной лечебной дозе
subcutaneous подкожный
subcutis 1. подкожная основа, подкожный слой 2. подкожный жир
subdelirium слабовыраженный или непродолжительный бред
subdeltoid поддельтовидный
subdental расположенный ниже корня зуба
subdermal, subdermic подкожный
subdiaphragmatic поддиафрагмальный
subdivide подразделять
subdivision подразделение, подгруппа
subdorsal субдорсальный
subduction движение (*напр. глаза*) книзу
subdue ослабить, смягчать; уменьшать
subdural субдуральный
subendothelium субэндотелиальный слой, субэндотелий
sub(ep)endymal субэпэндимальный
subependymoma субэпэндимальная астроцитома, субэпэндинома
subepidermal, subepidermic субэпэндермальный, субкутикулярный
suberosis пневмокоиноз, вызываемый пробковой пылью, пробковый пневмокоиноз
subexcite вызывать слабое раздражение или возбуждение
subfascial субфасциальный
subfebrile субфебрильный

SUB

subfertility недостаточность репродуктивной функции
subgaleal подпапневротический
subglossal подъязычный
subglossitis воспаление нижней поверхности языка
subglottal, subglottic находящийся ниже складок голосовой щели
subgrondation, subgrondation вдавленный перелом черепа
subhepatic подпеченочный
subhyoid подподъязычный
subicteric субиктеричный (*слегка желтушный*)
subiculum основание; подлежащая ткань; опорная структура
subillum терминальный отрезок подвздошной кишки
subinfection 1. интеркуррентная инфекция 2. иннаппаратная [бессимптомная, субклиническая] инфекция
subinflammation слабовыраженное воспаление
subinflammatory относящийся к слабовыраженному воспалению
subintegumental подкожный
subintimal находящийся под внутренней оболочкой сосуда
subinvolution субинволюция (*замедленное обратное развитие, напр. матки после родов или аборта*)
subisthmic подперееечный, субистмический
subjacent подлежащий, нижележащий (о *тканях*)
subjective субъективный
subjugal подскуловой
sublation отслойка, отделение; удаление
sublayer нижний слой
sublethal сублетальный, близкий к смертельному
sublimate 1. хим. сублимат, возгон||сублимировать, возгонять 2. псих. сублимировать
sublimation 1. хим. возгонка, сублимация 2. псих. сублимация
subliminal подпороговый; подсознательный
sublingual подъязычный
sublinguitis воспаление подъязычной слюнной железы
subluxable с неполным вывихом, с подвывихом
subluxation неполный вывих, подвывих
subrecurrent ~ привычный подвывих
submandibular подчелюстной
submarginal расположенный у [около] края
submaxilla нижняя челюсть
submaxillaritis подчелюстной сналаденит
submaxillary субмаксиллярный, подчелюстной
submedial, submedian субмедальный
submental подподбородочный
submerged stom. относящийся к операционному полю, покрытому слюной
submersion погружение в жидкость
submicrogram малое количество, следы (*както-л. вещества*)
submicroscopic(al) ультрамикроскопический, электронно-микроскопический
submicroscopy электронная микроскопия
submit \diamond to ~ for pathology подвергнуть патологоанатомическому [патогистологическому] исследованию

submorphic аморфно-кристаллоидный (*о строении конкремента*)
submucosa подслизистая основа
submucous подслизистый
subnasale антропометрическая точка: точка соединения носовой перегородки и верхней губы
subneural относящийся к периферической нервной системе
subnormal недостаточный, сниженный (*по сравнению с нормой*)
subnormality снижение по сравнению с нормой
mental ~ умственная отсталость
subnutrition пониженное [недостаточное] питание
suboccipital подзатылочный
suboral околоротовой
suborbital подглазничный
subparietal подтеменной
subpectoral расположенный под грудной мышцей
subperiosteal поднадкостничный
subperitoneal подбрюшинный
subphrenic поддиафрагмальный
subpial расположенный под мягкой мозговой оболочкой
subpituitarism гипопитуитаризм (*недостаточность функции гипофиза*)
subplacenta базальная отпадающая оболочка (*матки*)
subpleural подплевральный
subpopulation 1. группа в популяции 2. группа населения
subpubic подлобковый
subscapular подлопаточный
subsclerotic 1. субсклеральный (*расположенный под склерой*) 2. субсклеротический (*относящийся к начальной стадии склероза*)
subscript обозначение, индекс
subscription пропись (*часть рецепта*)
subserosal, subserous подсерозный, субсерозный
subside 1. притупляться, уменьшаться в интенсивности (*напр. о симптомах*); 2. исчезать, проходить, спадать 3. оседать, отставаться
subsidence 1. ослабление, уменьшение; прекращение 2. падение, спад 3. оседание
subsonic инфразвуковой
subspecialty узкая специализация
substage нижняя часть микроскопа, расположенная под столиком (*конденсор и зеркало*)
substance 1. вещество; материал 2. сущность; суть; содержание
abiotic ~ с абиотические факторы
abrasive ~ стом. шлифовальный материал
accessory food ~ пищевая добавка (*напр. витамин*)
adamantine ~ of tooth зубная эмаль
agglutinating ~ агглютинирующий
antidotal ~ противоядие, антидот
anti-immune ~ антиантитело
antimitotic ~ антимитотическое [карноклассическое] вещество
arborescent white ~ of cerebellum древо жизни мозжечка
black ~ чёрное вещество (*головного мозга*)

substance
blood grouping specific ~ с группоспецифические вещества крови
bony ~ of tooth цемент зуба
chromophilic ~ базофильное [тигродное] вещество, хроматофильные глыбки [зернистость] Ниссля
compact ~ of bone компактное вещество кости
contact ~ хим. катализатор
cortical ~ of bone корковое вещество кости
fatigue ~ «вещество утомления», кенотоксин
foreign ~ примесь, постороннее вещество
fundamental ~ of tooth дентин
ground ~ основное [межуточное] вещество
inert ~ инертное [индифферентное] вещество
intercellular ~ межклеточное [промежуточное] вещество
medicinal ~ лекарственное вещество
medullary ~ anat. мозговое вещество
noxious ~ вредное токсичное вещество
nucleolar ~ ядерное вещество (*клетки*)
preventive ~ антитело
radiopaque ~ рентгеноконтрастное вещество
reticular ~ 1. ретикулярная формация, ретикулярная субстанция 2. ретикулярное вещество (*ретикулоцита*)
slow-reacting ~ медленно реагирующее вещество (*при аллергической реакции*)
specific capsular [specific soluble] ~ специфический капсульный полисахарид (*пневмококка*)
toxic ~ токсическое вещество
trace ~ микроэлемент
white ~ белое вещество (*головного или спинного мозга*)
zymoplastic ~ тромбопластин
substandard нестандартный, не соответствующий нормативу (*напр. о качестве пищевого продукта*)
substernal 1. загрудный 2. подгрудный
substitute заменитель, заместитель||замещать, заменять
blood ~ кровезаменитель, кровезамещающая жидкость, кровезамещающий раствор
plasma ~ плазмозаменитель
substitution замена, замещение
substrain субштамм
substrate 1. субстрат 2. питательная среда
substructure 1. подлежащая ткань или структура 2. внутренняя часть зубного протеза-имплантата
subterminal субтерминальный
subthalamic гипоталамический, субталамический
subthreshold подпороговый
subtranslucent полупрозрачный
subungual подногтевой
subunit 1. подгруппа 2. производная единица (*напр. радиоактивности*)
suburethral расположенный под мочеиспускательным каналом
subvitaminosis гиповитаминоз
subvola возвышение мизанца, гипотенар
subvolution завертывание лоскута (*напр. при пластической операции*)

subwaking относящийся к промежуточному состоянию между бодрствованием и сном

succagogue средство, стимулирующее выделение секрета|стимулирующий выделение секрета

succenturiate заменяющий, замещающий; до-полнительный

successive последующий; последовательный

succorhea патологически увеличенное выделе-ние пищеварительных соков (*слюны, желудоч-ного сока и др.*)

succussion суккуссия (*диагностический приём для выявления шума плеска*)

Hippocratic ~ шум плеска Гипократа

suck 1. сосание||сосать 2. всасывание; засасы-вание|всасывать; засасывать 3. материнское молоко \diamond *to ~ out* отсасывать

suckling 1. грудной (о ребёнке) 2. сосание

suckle 1. кормить [вскармливать] грудью 2. сосать грудь

suckling грудной ребёнок

suction 1. сосание 2. всасывание; засасывание; отсасывание; аспирация||всасывающий, заса-сывающий; отсасывающий, аспирационный

constant ~ непрерывное отсасывание

nasogastric ~ назогастральная аспирация

sudamen *дерм.* потница

Sudan *гист.* судановый краситель, судан

sudanophilic, sudanophilous окрашивающийся суданом

sudation потоотделение

sudatory потогонный (о *средстве*)

sudoresis интенсивное [профузное] потоотделе-ние

sudorific потогонное средство||потогонный

sudorrhea гипергидроз, потливость

sufferer *суд. мед.* пострадавший, потерпевший

suffocant отравляющее вещество удушающего действия||удушливый; удушающий

suffocate 1. задыхаться 2. душить, удушать

suffocation 1. асфиксия, удушье 2. *суд. мед.* удушение

suffusion 1. обливание водой (*лечебная про-цедура*) 2. пропитывание (*напр. тканей кро-вью*) 3. гиперемия 4. экстравазат

sugar:

blood ~ сахар, содержащийся в крови (*пре-им. D-глюкоза*)

total ~ общий сахар (*крови*)

trace ~ следы сахара (*в моче*)

sugar-free не содержащий сахара

suggestibility внушаемость

suggestible внушаемый, легко поддающийся внушению

suggestion 1. совет, рекомендация; предложе-ние 2. внушение, суггестия

suggestionist психотерапевт; гипнолог

suggestive способствующий внушению; суггес-тивный

suggillation 1. экхимоз (*обширное кровоизлия-ние в кожу или слизистую оболочку*) 2. кровоподтёк, синяк 3. трупное пятно

suicidal суицидальный (*относящийся к само-убийству*)

suicide 1. самоубийство, суицид||совершать самоубийство 2. самоубийца

attempted [essay] ~ попытка самоубийства, суицидальная попытка

suicidology суицидология (*раздел психиатрии и социологии, изучающий причины самоубий-ства*)

sulcate (d) снабжённый бороздками, борозд-чатый; извилистый

sulcus (pl sulci) anat. борозда \diamond ~ *for the transverse sinus* борозда поперечного синуса (*затылочной кости*); ~ *for vena cava* борозда нижней полой вены; ~ *promontorii* борозда мыса (*барabanной полости*)

~ *of corpus callosum* борозда мозолистого тела (*большого мозга*)

~ *of occipital artery* борозда затылочной ар-терии (*височной кости*)

~ *of sclera* борозда склеры (*глазного ябло-ка*)

ampullary ~ ампулярная бороздка (*вести-булярного лабиринта*)

calcaneal ~ борозда пяточной кости

calcarine ~ шорная [зрительная] борозда (*большого мозга*)

carotid ~ сонная борозда (*тела клиновидной кости*)

coronary ~ венечная борозда (*сердца*)

gingival ~ десневая борозда

hypothalamic ~ гипоталамическая борозда

intertubercular ~ межбугорковая борозда (*плечевой кости*)

intraparietal ~ внутритеменная [межтемен-ная] борозда (*большого мозга*)

malleolar ~ лодыжковая борозда

occipitotemporal ~ затылочно-височная бо-розда (*большого мозга*)

olfactory ~ обонятельная [прямая] борозда (*большого мозга*)

parietooccipital ~ теменно-затылочная бороз-да (*большого мозга*)

prechiasmatic ~ предперекрёстная борозда (*тела клиновидной кости*)

pulmonary ~ лёгочная борозда

sigmoid ~ борозда сигмовидного синуса (*за-тылочной кости*)

supra-acetabular ~ надвертлужная борозда (*подвздошной кости*)

terminal ~ пограничная борозда (*1. языка 2. правого предсердия*)

vomer ~ борозда сошника

sulfur:

vegetable ~ *фарм.* ликонодий

sulfurate окуривать или обрабатывать серой

sulfurous сернистый

sulfurwort любисток лекарственный (*Levisticum officinale L.*)

summation 1. суммация (*возбуждения*) 2. сум-мация эффекта, аддитивность

summit верхушка, вершина

sunburn *дерм.* солнечная эритема

sunken впадный, запавший; опущенный

sunspots веснушки

sunstroke солнечный удар

superabduction чрезмерное отведение (*конеч-ности*)

superaclidity повышенная кислотность

superactivity повышенная активность

superalimentation 1. перекармливание; перееда-ние 2. усиленное питание

superalkalinity повышенная щёлочность

"superantigen" суперантиген (*антиген с резко повышенной иммуногенностью*)
supercallosal расположенный над мозолистым телом
supercerebral расположенный в верхней части головного мозга
superchlorination суперхлорирование, хлорирование повышенными дозами хлора
superciliary относящийся к бровям
supercilium (*pl* **supercilia**) бровь
superconductivity сверхпроводимость
superdistension перерастяжение, чрезмерное растяжение
superduct поднимать, приподнимать, тянуть вверх
superego псих. супер-эго
superexcitation чрезмерное возбуждение, перевозбуждение
superfecundation суперфекундация (*оплодотворение двух яйцеклеток одного овуляционного периода*)
superfemale женщина с карнитипом XXX, XXXX и т. п., «суперженщина»
superfetation суперфетация (*оплодотворение двух яйцеклеток разных овуляционных периодов*)
superfibrination гиперфибринемия
superficial поверхностный, неглубокий
superficies наружная поверхность
superfunction гиперфункция
supergene суперген (*блок сцепленных генов, передающихся потомству*)
supergenital расположенный выше колена или коленчатого образования
superhelix суперспираль (*в структуре вируса*)
superimpregnation суперфетация (*оплодотворение двух яйцеклеток разных овуляционных периодов*)
superinfection суперинфекция (*повторное заражение в условиях незавершившегося инфекционного заболевания*)
superintendent:
 ~ of nursing главная сестра больницы
 medical ~ главный врач
superinvolution суперинволюция (*чрезмерно ускоренное обратное развитие*)
superior верхний, расположенный выше
superjacent расположенный над чем-л., вышележащий
superlactation 1. усиленная секреция молока 2. длительное кормление грудью 3. длительная лактация
supermaxilla верхняя челюсть
supermicroscope электронный микроскоп
supermotility чрезмерная подвижность
supernatant 1. надосадочная жидкость, супернатант 2. плавающий на поверхности, всплывающий; отстоявшийся
supernumerary 1. избыточный, лишний; дополнительный 2. добавочная хромосома
supernutrition повышенное [избыточное] питание; пересадание
superovulation суперовуляция
superoxygenation гипероксигенация, чрезмерное насыщение кислородом
superparasitism гиперпаразитизм
superpigmentation гиперпигментация

superposed расположенный над чем-л., вышележащий
superpressure избыточное давление
supersaturation пересыщение
supersecretion избыточная секреция
supersecretion лекарственное средство, частично облегчающее состояние больного
superensitive с повышенной чувствительностью; сверхчувствительный
supersensitivity повышенная чувствительность; сверхчувствительность
supersoft сверхмягкий
supersonic ультразвуковой
supersound ультразвук
supertension 1. некорректируемая гипертензия 2. перенапряжение
supervivosity гипоксемия
supervirulent ультравирулентный, супервирулентный
supervisor 1. инспектор (*напр. по здравоохранению*); контролёр 2. старшая медицинская сестра (*отделения*)
 ~ of public health инспектор здравоохранения
 nurse ~ старшая медицинская сестра
supervitaminosis гипervитаминоз
supination супинация (*вращательное движение предплечья наружу до положения, при котором кисть обращена ладонью вверх, или движение стопы наружу до положения, при котором её медиальный край приподнят*)
supine 1. лежащий на спине 2. в положении супинации, супинированный
supply:
 blood ~ кровоснабжение
 nerve ~ иннервация
support 1. подставка; опора; поддержка || поддерживать 2. штатив 3. плёнка-подложка (*в гистотехнике*)
 arch ~ (стелька-)супинатор
 arm ~ подставка [опора] для руки
artificial circulatory ~ вспомогательное кровообращение
 burette ~ штатив для бюреток
 circulatory ~ вспомогательное кровообращение
 head ~ подголовник (*операционного стола*)
 leg ~ подставка [опора] для ноги
 life ~ жизнеобеспечение
 nutritional ~ парентеральное питание; искусственное питание; дополнительное питание
 overhead ~ потолочный штатив (*для электрохирургического прибора*)
 pelvic ~ тазовый упор
 pipette ~ штатив для пипеток
 respiratory ~ вспомогательное дыхание, вспомогательная искусственная вентиляция лёгких
 shoulder ~ подплечник
 spinal ~ корректирующий корсет для позвоночника
 swivel-frame head ~ поворотный дугообразный подголовник (*операционного стола*)
 test tube ~ штатив для пробирок
 tooth ~s опорные пункты зуба (*частичного съёмного протеза*)
 ventilatory ~ вспомогательное дыхание, вспо-

SUP

могательная искусственная вентиляция лёгких
suppository суппозиторий
 rectal ~ ректальный суппозиторий
 vaginal ~ вагинальный суппозиторий
suppress 1. подавлять; сдерживать, ослаблять, тормозить 2. останавливать (*напр. кровотечение*)
suppression 1. подавление, угнетение; задержка; ослабление, торможение 2. *псих.* подавление (*напр. стремлений, чувств*) 3. *ген.* супрессия ~ of menses задержка менструаций
suppressor (ген-)супрессор
suppurant фактор нагноения || вызывающий нагноение
suppurate гноиться, нагнаиваться
suppuration нагноение
suppurative гнойный; гноеродный
supra-auricular супраурикулярный, расположенный над ушной раковиной
suprabulge высота окклюзионной поверхности зуба
supracerebellar 1. расположенный в верхней части мозжечка 2. расположенный над мозжечком
suprclavicular надключичный
supraclusion смещение зуба из окклюзионной плоскости
supracondylar, supracondyloid надмышечковый
supradiaphragmatic наддиафрагмальный
supraduction поворот одного глаза вверх
supraglenoid расположенный над суставной впадиной лопатки
suprahyoid надподъязычный
supraliminal надпороговый
supramarginal надкраевой, расположенный над краем
supramaxilla верхняя челюсть
supramaxillary 1. верхнечелюстной 2. надчелюстной
supramental надподбородочный
supraocclusion глубокий прикус
supraorbital супраорбитальный, надглазничный
suprapelvic надтазовый
suprapontine расположенный над варолиевым мостом
suprapubic надлобковый
suprarenal расположенный над почкой
suprarenalism гипердренализм, гиперфункция надпочечников
suprarenalopathy поражение надпочечников
suprasellar расположенный над турецким седлом
suprasonic ультразвуковой
supraspinal, supraspinous надостный
supratentorial расположенный над мозжечковым наметом
suprathoracic расположенный над грудной областью
supratrochlear надлобковый
supratrochlear верхняя носовая раковина
supravaginal суправагинальный, надвагинальный
supravergence косоглазие вверх, суправергирующее косоглазие, суправергенция
suprversion 1. смещение зуба по вертикали 2. поворот обоих глаз вверх

SUR

sural икра, икроножная область
sural относящийся к икроножной области
suralimentation усиленное питание
surcingle хвост хвостатого ядра (*серого вещества головного мозга*)
surdity глухота
surdomute глухонемой
surdomutism глухонмота, сурдомутизм
surexcitation чрезмерное возбуждение
surface 1. поверхность || поверхностный 2. внешность, наружность
abrasive ~ поверхность истирания, поверхность износа
active cooling ~ эффективная поверхность охлаждения
adjoining ~ с контактные поверхности (*зубов*)
body ~ поверхность тела
chewing ~ жевательная поверхность (*зубов*)
cut ~ поверхность разреза
glenoid ~ суставная поверхность
grinding ~ жевательная поверхность (*зубов*)
incisal ~ режущая поверхность (*резцов*)
mucosal ~ поверхность слизистой оболочки
occlusal ~ окклюзионная поверхность (*зубов*)
surface-active поверхностно-активный
surfactant поверхностно-активное вещество, сурфактант
surfeit 1. излишество, неумеренность (*напр. в пище*) 2. передать 3. перекармливать
surge 1. всплеск; толчок; выброс; импульс || импульсный 2. пульсация; колебания || пульсировать; колебаться
surgeon 1. хирург 2. *амер.* военный врач ◇
 ~ in charge лечащий хирург
acting assistant ~ нештатный [сверхштатный] хирург-ассистент
ambulance ~ хирург скорой помощи
army ~ 1. военный врач 2. начальник медицинской службы армии
assistant ~ младший хирург, хирург-ассистент
aural ~ хирург-оториноларинголог
contract ~ вольнонаёмный врач (*в военном ведомстве*)
dental ~ стоматолог-хирург
eye ~ хирург-офтальмолог
gastrointestinal ~ хирург-гастроэнтеролог
general ~ хирург общей практики
gynecological ~ хирург-гинеколог
house ~ хирург-практикант в больнице
junior ~ младший хирург (*хирург-интерн, хирург-стажёр*)
maxillofacial ~ челюстно-лицевой хирург, стоматолог-хирург
obstetric ~ хирург — специалист в области акушерских операций
ophthalmic ~ хирург-офтальмолог
oral ~ челюстно-лицевой хирург, стоматолог-хирург
orthopedic ~ хирург-ортопед
passed assistant ~ нештатный [сверхштатный] хирург-ассистент
plastic ~ хирург — специалист в области пластических операций
police ~ полицейский врач, судебно-медицинский эксперт
traumatic ~ хирург-травматолог

surgeon
urologic ~ хирург-уролог
surgeon-general 1. начальник медицинской службы (в армии) 2. руководитель в системе здравоохранения
surgeon-in-chief главный хирург
surgery 1. хирургия 2. (хирургическая) операция, оперативное вмешательство 3. кабинет или приёмная врача-хирурга 4. операционная; операционный блок
anaplastic ~ восстановительная [пластическая, реконструктивная] хирургия
aseptic ~ асептическая операция
brain ~ 1. хирургия головного мозга 2. операция на головном мозге
cardiac ~ 1. хирургия сердца 2. операция на сердце
closed ~ бескровная операция
closed heart ~ операция на закрытом сердце
conservative ~ щадящая [сберегательная] операция
corrective ~ 1. восстановительная [пластическая, реконструктивная] хирургия 2. пластическая [реконструктивная] операция
cosmetic ~ косметическая операция
cryogenic ~ криохирургия
decorative ~ косметическая операция
dental ~ стоматологическая операция
esthetic ~ косметическая операция
featural ~ косметическая операция на лице
field ~ военно-полевая хирургия
general ~ общая хирургия
gynecological ~ 1. оперативная гинекология 2. гинекологическая операция
immediate ~ экстренная [неотложная] операция
major ~ «большая» операция, обширное оперативное вмешательство
maxillofacial ~ челюстно-лицевая хирургия, хирургическая стоматология
microvascular ~ микрохирургия сосудов, микроаскулярная хирургия
military ~ военно-полевая хирургия
minor ~ «малая» операция, малое хирургическое вмешательство
mutilating ~ калечащая операция
neonatal ~ хирургия новорождённых
open heart ~ операция на открытом сердце
oral ~ челюстно-лицевая хирургия, хирургическая стоматология
orthognathic ~ хирургическая ортодонтия
orthopedic ~ хирургическая ортопедия
pediatric ~ детская хирургия
plastic ~ восстановительная [пластическая, реконструктивная] хирургия
specialty ~ частная хирургия
preserving ~ щадящая [сберегательная] операция
reconstructive [replacement, restorative, spare-part] ~ восстановительная [пластическая, реконструктивная] хирургия
specialty ~ частная хирургия
stereotaxic ~ стереотаксическая операция
supersonic ~ операция с применением ультразвука
thoracic ~ 1. торакальная хирургия 2. операция на органах грудной полости
transsexual ~ оперативное изменение пола

surgery
traumatic ~ травматология
ultrasonic ~ операция с применением ультразвука
urgent ~ экстренная [неотложная] операция
urologic ~ 1. оперативная урология 2. урологическая операция
war ~ военно-полевая хирургия
surgical хирургический
surrogate заместитель||заменять
surrogation замена, замещение
surroundings окружающая среда
sursanov язва, заживающая с поверхности, но с наличием гноя в более глубоких участках
sursumduction поворот одного глаза вверх; поворот глаз вверх
sursumvergence косоглазие вверх, суправергнирующее косоглазие, суправергенция
sursumversion поворот обоих глаз вверх
surveillance надзор; наблюдение; контроль
automatic ~ автоматический контроль
drug ~ надзор или контроль за применением лекарственных средств
epidemiological ~ эпидемиологический надзор; эпидемиологический контроль
immunological ~ противоопухолевый иммунитет
public health radiation ~ радиационный контроль, осуществляемый органами здравоохранения
sanitary ~ санитарный надзор; санитарный контроль
survey 1. осмотр, обследование, освидетельствование||осматривать, обследовать, освидетельствовать 2. инспектирование, обследование; отчёт об обследовании||инспектировать 3. исследование, изыскание||исследовать, изучать; рассматривать
air pollution ~ исследование загрязнения воздуха
atmospheric ~ контроль за загрязнением атмосферы
coprological ~ копрологическое исследование
dust ~ исследование пыли
epidemiological ~ эпидемиологическое обследование
health ~ 1. исследование в области здравоохранения 2. диспансеризация
mail ~ корреспондентский способ (анкетного) обследования
monitoring ~ контрольное долгосрочное обследование
pilot ~ опытное [пробное] обследование
protection ~ дозиметрическое обследование
questionnaire ~ анкетное обследование, анкетирование
radiographic ~ рентгенологическое исследование
sample ~ выборочное обследование
sanitary ~ обследование санитарного состояния
survivability ~ выживаемость, способность к выживанию
survival 1. выживание 2. продолжительность существования; дожитие
canula ~ продолжительность функционирования канюли

survival

enzyme ~ сохранение фермента (*при фиксации для гистохимической реакции*)

graft ~ срок жизнеспособности транспланта-та

survive 1. выживать, оставаться в живых 2. доживать до определённого возраста

susceptibility чувствительность, восприимчивость; подверженность

susceptible чувствительный, восприимчивый

suscitate повышать активность, стимулировать

suspect человек с подозрением на заболевание

suspend 1. вешать, подвешивать 2. задерживать; приостанавливать; тормозить

suspension 1. подвешивание; подвеска 2. временное прекращение, приостановка; отсрочка 3. взвешенное состояние; суспензия, взвесь ~ of **movable kidney** подвешивание подвижной почки

bacterial ~ бактериальная взвесь

broth ~ бульонная взвесь

saline ~ взвесь в солевом растворе

seat ~ подвеска сидения

washed (ceil) ~ взвесь отмытых клеток

suspensoid коллоидная суспензия

suspensory суспензорий, поддерживающая повязка || поддерживающий; подвешивающий

suspicion подозрение, сомнение

suspicious подозрительный, вызывающий подозрение, сомнительный

suspicious дышащий с заметным усилением, тяжело дышащий

sustain 1. выдерживать, выносить; испытывать 2. подтверждать 3. поддерживать

sustentacular поддерживающий (*напр. о связке*)

sustentaculum анат. поддерживающая структура (*напр. связка*)

susurrgus шум (*аускультативный феномен*)

sutural шовный

suture 1. (хирургический) шов; наложение шва, сшивание || накладывать шов, сшивать 2. шовный материал 3. анат. шов

~ of **eyelids** блефарография

~ of **wound** ушивание раны

absorbable ~ рассасывающийся шов

apposition ~ сопоставляющий [коаптационный] шов (*с захватом только кожи*)

approximation ~ глубокий сближающий шов (*с захватом кожи и подкожной клетчатки*)

biparietal ~ сагитальный [стреловидный] шов (*череп*)

blanket ~ обвивной [захлестывающий] шов

bone ~ костный шов

braided ~ плетёный шовный материал, плетёная шовная нить

buried ~ погружной шов

button ~ шов на пуговцах (*накладываемый при эквентрации*)

catgut ~ кетгутный шов

ciavate ~ шов с использованием валика (*для профилактики расхождения*)

coaptation ~ сопоставляющий [коаптационный] шов (*с захватом только кожи*)

cobblers' ~ шов, накладываемый двумя иглами на концах нити, «сапожный» шов

continuous ~ непрерывный шов

coronal ~ венечный шов (*череп*)

suture

delayed ~ поздний [отсроченный] шов (*раны*)

double-row ~ двухрядный шов

doubly armed ~ шов, накладываемый двумя иглами на концах нити, «сапожный» шов

dry ~ соединение краёв раны лейкопластырем

everting ~ выворачивающий [эверсионный] шов

eyeless needled ~ шов, накладываемый атраumaticкой иглой

far-end-near ~ глубокий шов с захватом краёв фасции

frontal ~ лобный [метопический] шов (*череп*)

glovers' ~ скорняжный шов

gut ~ кетгутный шов

harmonic ~ плоский [ровный] шов

hemostatic ~ гемостатический шов

implanted ~ погружной шов

interparietal ~ сагитальный. [стреловидный] шов (*череп*)

interrupted ~ узловый шов

intradermic ~ интрадермальный [внутрикожный] шов

inverting ~ выворачивающий шов

knottless ~ непрерывный шов

longitudinal ~ сагитальный [стреловидный] шов (*череп*)

loop ~ узловый шов

mattress ~ матрашный шов

metopic ~ лобный [метопический] шов (*череп*)

nerve ~ шов нерва; нейрография

nonabsorbable ~ нерассасывающийся шов

noose ~ узловый шов

persistent ~ остаточный шов

plane ~ плоский [ровный] шов (*череп*)

primary ~ первичный шов

purse-string ~ кисетный шов

quilted ~ шов с использованием валика (*для профилактики расхождения*)

quilted ~ матрашный шов

relaxation [retension] ~ разгружающий шов (*ослабляющий напряжение тканей в области основного шва*)

sagittal ~ сагитальный [стреловидный] шов (*череп*)

secondary ~ вторичный шов

seerrated ~ зубчатый шов (*череп*)

spiral ~ непрерывный шов

squamous ~ чешуйчатый шов (*череп*)

subcuticular ~ подкожный шов, шов Холстеда

tendon ~ сухожильный шов; тенорофия

tension ~ разгружающий шов (*ослабляющий напряжение тканей в области основного шва*)

twisted ~ обвивной [захлестывающий] шов

uninterrupted ~ непрерывный шов

sutureless бесшовный

swab 1. тампон на стержне || вытирать или промывать тампоном 2. мазок || брать мазок ◊

to ~ out вытирать или промывать тампоном

gauze ~ марлевый тампон

oral ~ мазок со слизистой оболочки рта

nasal ~ мазок из носоглотки

pharyngeal ~ мазок из зева

soluble ~ рассасывающийся тампон

swabbing 1. тампонада 2. мазок
 perianal ~ перинальный мазок (с перинальных складок с помощью тампона на яйца гельминтов)
 rectal ~ мазок из прямой кишки, ректальный мазок
 vaginal ~ влагалищный мазок
 swallow глоток || глотать, проглатывать
 swallowing глотание
 air ~ аэрофагия
 swallowwort 1. циннанхум лекарственный (*Cynanchum officinalis* L.) 2. чистотел большой (*Chelidonium majus* L.)
 swarming рост бактерий на твердой среде
 sway-back патологическое усиление поясничного лордоза и грудного кифоза, «круглая спина»
 sweat пот; испарина || потеть ◊ to be damp with ~ покрываться испариной
 bloody ~ гем (ат)идроз, кровавый пот
 colliquative ~ профузный холодный липкий пот
 colored ~ хромидроз
 excessive ~ гиперидроз, потливость
 fetid ~ бромидроз, зловонный пот
 night ~ s ночная потливость
 profuse ~ профузный пот
 scanty ~ ангидроз
 sweating потение, потоотделение || потеющий; потогонный
 sweatweed алтей лекарственный (*Althaea officinalis* L.)
 sweep:
 chimney ~ подорожник ланцетный (*Plantago lanceolata* L.)
 sweeper:
 magnet ~ магнитное устройство для удаления металлических инородных тел
 sweetclover донник лекарственный (*Melilotus officinalis* L.)
 sweet-mary мелисса лекарственная (*Melissa officinalis* L.)
 swell 1. припухлость, вздутие, опухоль || опухать 2. набухать; разбухать
 swelling 1. припухлость, вздутие, опухоль 2. опухание 3. набухание; разбухание
 albuminous ~ пат. анат. зернистая дистрофия, мутное набухание
 brain ~ набухание мозга
 Calabar ~ ловаоз, калабарская опухоль
 cloudy ~ пат. анат. зернистая дистрофия, мутное набухание
 fugitive ~ ловаоз, калабарская опухоль
 genital ~ эмбр. половой валик
 glassy ~ амилоидоз, амилоидная дистрофия
 hunger ~ алиментарная дистрофия, алиментарное истощение
 inflammatory ~ воспалительная припухлость
 isosmotic ~ пат. анат. зернистая дистрофия, мутное набухание
 levator ~ валик мышцы, поднимающей мягкое небо
 malignant ~ злокачественная опухоль
 muscular ~ мышечное возвышение
 white ~ уст. туберкулезный артрит
 swim чувствовать головокружение
 swimming головокружение, вертиго || страдающий головокружением

swollen распухший, вспухший, опухший
 swoon обморок, синкопе || падать в обморок
 sword-cut 1. резаная рана 2. рубец
 sword-shaped мечевидный
 sycoma крупная бородавка на ножке
 sycosiform сикозиформный, напоминающий сикоз
 sycosis сикоз (злойной воспалении фолликулов волос на лице у мужчин)
 cocogenic ~ обыкновенный [непаратитарный, простой, стафилогенный] сикоз
 lupoid ~ сикозиформная рубцовая эритема, люпомидный сикоз (Брока), сикозиформный атрофический фолликулит Гоффмана
 parasitic ~ глубокая трихофития бороды
 sypyllesiology раздел акушерства и физиологии, изучающий механизмы оплодотворения и беременности
 syllepsis 1. оплодотворение 2. беременность
 sylviduct анат. водопровод мозга, сальвиев водопровод
 symbiosis симбиоз
 intracellular ~ внутриклеточный симбиоз
 nutritive ~ пищевой симбиоз
 symblepharon симблефарон (сращение конъюнктивы века с конъюнктивой глазного яблока)
 symbol:
 emergency medical identification ~ жетон, значок и т. п., имеющийся при больном со сведениями о болезни (напр. сахарном диабете)
 symbolia способность распознавать [узнавать] предметы на ощупь
 symbolophobia симболофобия (патологическая боязнь предметов, явлений, событий, сновидений, в которых скрыт неблагоприятный для больного смысл)
 symbrachydactyly врожденное укорочение пальцев и их сращение в проксимальных отделах
 symmelia сиреномелия (сращение нижних конечностей)
 symmetry:
 bilateral ~ билатеральная [двусторонняя] симметрия
 cubical ~ кубовидная симметрия
 helical ~ спиралевидная симметрия
 radial ~ радиальная симметрия
 sympathectomy симпатэктомия, десимпатизация
 chemical ~ химическая десимпатизация (напр. введением фенола)
 periarterial ~ периаfterиальная симпатэктомия, денервация [денудация] артерии, операция Лариша
 sympathetic симпатический (относящийся к симпатической нервной системе)
 sympathicoblastoma нейробластома
 sympathicolytic см. sympatholytic
 sympathicopathy поражение симпатической нервной системы
 sympathicotonia симпатикотония
 sympathicotonic симпатикотонический
 sympathicotripsy хир. симпатикотрипсия
 sympathicotrope, sympathicotropic симпатикотропный
 sympathicus симпатическая часть вегетативной

SYM

нервной системы, симпатическая нервная система
sympathism внушаемость
sympathist человек с повышенной внушаемостью
sympatholytic симпатолитическое средство, симпатолитик || симпатолитический
sympathomimetic симпатомиметическое средство || симпатомиметический
sympathy-1. взаимодействие; взаимовлияние 2. способность к сопереживанию
symphalangia, symphalangism 1. синдактилия 2. симфалагия, ортодактилия
sympathogenic относящийся к взаимному влиянию наследственности и окружающей среды на структуру и функции организма
sympphysic 1. сращённый симфиз, сращённый (напр. об органах) 2. относящийся к симфизу
sympphysiectomy симфизэктомия (иссечение лобкового симфиза)
sympphysion крианиметрическая точка: наиболее выступающая вперёд точка альвеолярного отростка нижней челюсти
sympphysis симфиз, гемиартроз, полусустав
cardiac ~ интраперикардиальная спайка
pubic ~ лобковый симфиз, лобковое [лоиное] сращение, лонное сочленение
sacroccygeal ~ крестцово-копчиковое сочленение
sympphysodactylia синдактилия (сращение пальцев)
sympplast симпласт (многоядерная клетка, образовавшаяся в результате слияния клеток)
sympodia сращение стоп (при сиреномелии)
symptom симптом, признак болезни (чаще субъективный, в отличие от sign — объективного признака)
abstinence ~ с абстиненция, абстинентный синдром, синдром отмены
accessory ~ дополнительный [второстепенный, непатогиомиоиничный] симптом
accidental ~ случайный симптом (симптом, не имеющий отношения к данному заболеванию)
assident ~ дополнительный [второстепенный, непатогиомиоиничный] симптом
Baumés's ~ за грудиной боль при стенокардии, симптом Боуме
bends ~ симптом высотных болей, симптом декомпрессии или декомпрессионной болезни
Bezold's ~ воспалительный отёк в области верхушки сосцевидного отростка (при мастоидите), симптом Бецольда
Bolognini's ~ ощущение крепитации при постепенно усиливающемся давлении на живот (при кори), симптом Болоини
Bumke's ~ отсутствие реакции расширения зрачка (при катарактическом ступоре), симптом Бумке
cardinal ~ главный [ведущий] симптом
concomitant ~ дополнительный [второстепенный, непатогиомиоиничный] симптом
constitutional ~ симптом, свидетельствующий о генерализации патологического процесса
deficiency ~ симптом недостаточности вещества (напр. гормона, витамина)

SYM

symptom

Demarquay's ~ симптом Демарке (фиксирование или опущение гортани при разговоре; возможный признак сифилиса трахеи)
devastating ~ изуряющий [изматывающий] симптом
direct ~ симптом, непосредственно связанный с болезнью
dissociation ~ симптом диссоциированного расстройства чувствительности
Epstein's ~ симптом Эпштейна (при волчанке верхнее веко не опускается, что придаёт лицу выражение страха; при неврозе у детей)
equivocal ~ сомнительный симптом
esophagosalivary ~ симптом обильного слюноотделения (при раке пищевода)
first rank ~ псих. первичный симптом
focal ~ с нерв. очаговые симптомы, очаговая симптоматика
general ~ общий симптом
Griesinger's ~ припухлость в области сосцевидного отростка (при тромбозе перепончатого синуса), симптом Гринингера
guiding ~ ведущий симптом
Haenel's ~ отсутствие ощущения боли при надавливании на глазное яблоко (возможный признак спинной сухотки), симптом Хенеля
head ~ с черепно-мозговые симптомы, черепно-мозговая симптоматика
Howship's ~ боль или парестезия на внутренней поверхности бедра (при ущемлённой бедренной грыже), симптом Хаушипа
hyperbaric ~ гипербарический симптом
hypobaric ~ гипобарический симптом
impending ~ угрожающий симптом
indirect ~ косвенный симптом
induced ~ вызванный [индуцированный] симптом
Kerandel's ~ глубокая гиперестезия (при африканском трипаносомозе), симптом Керанделя
larvate ~ скрытый симптом
local ~ местный [локальный] симптом
localizing ~ локализирующий симптом (симптом, указывающий локализацию патологического процесса)
neighborhood ~ симптом поражения соседнего органа (напр. сдавление опухолью органа, прилежащего другому органу)
Oehler's ~ внезапное похолодание и похолодание руки (при подъёме тяжести), симптом Элера
passive ~ симптом, выявляемый без нагрузки
pathognomonic ~ патогиомиоиничный симптом
Pel-Ebstein ~ лихорадка интермиттирующего типа (при лимфогранулематозе), симптом Пеля — Эбштейна
postcibal ~ с симптомы, появляющиеся после приёма пищи
Pratt's ~ ригидность мышц поражённой конечности (предшествующая гангрене), симптом Прэтта
precursory [premonitory] ~ ранний [предостерегающий] симптом, предвестник болезни, продром
presenting ~ симптом, проявляющийся в настоящее время

symptom

- reflex ~ рефлекторный симптом
Romberg-Howship ~ колющая боль по внутренней поверхности бедра до колена, иногда до стопы (возможный признак ущемлённой грехи запирательного отверстия), симптом Ромберга — Хаушила
signal ~ предвестник приступа, аура (напр. при эпилепсии)
Sklofsky ~ возможность опорожнения оспенного пузырька при лёгком сдавливании кожи (при ветряной оспе), симптом Скловского
slight ~ слабовыраженный [стёртый, abortивный] симптом
static ~ симптом, выявляемый без нагрузок
sympathetic ~ рефлекторный симптом
Trendelenburg's ~ походка вразвалку, «утиная» походка (напр. при врождённом вывихе тазобедренного сустава), симптом Тренделенбурга
Truncetk's ~ пульсация подключичной артерии в области прикрепления грудно-ключично-сосцевидной мышцы (при атеросклерозе аорты), симптом Трунечка
withdrawal ~ с абстиненция, абстинентный синдром, синдром отмены
symptomatology семнотика, семнология, симптоматология
symptomatolytic вызывающий исчезновение каких-л. симптомов
symptom-free, symptomless бессимптомный, асимптоматический; скрытый, латентный
symplosis местная или общая атрофия
sympus terat. плод со сращёнными нижними конечностями
synalgia отражённая [реперкуссионная] боль
synanastomosis множественный сосудистый анатомоз
synapse синапс (область контакта нервных клеток между собой или с иннервируемыми ими тканями)
axoaxonic ~ аксо-аксональный синапс
axodendritic ~ аксодендритический синапс
axosomatic ~ аксосоматический синапс
dendrodendritic ~ дендро-дендритический синапс
distant ~ синапс на расстоянии
invaginated ~ инвагинационный синапс
synapsis конъюгация хромосом, синапсис
synaptology раздел физиологии, изучающий синаптическую передачу возбуждения
synarthrosis синартроз (неперывное соединение костей)
syncaryon амфикарион, амфиукулус, синкарион (ядро зиготы, образующееся при слиянии ядер мужской и женской половых клеток)
syncephalus сросшиеся близнецы, имеющие два туловища и одну голову
synchilia синхелия (врождённая атрезия ротового отверстия)
synchondrosis синхондроз, хрящевое соединение
synchronism синхронизм; синхронность
synchroization синхронизация
synchronous синхронный, одновременный
synclonus общий клонус (одновременное ритмичное сокращение различных мышц)

syncope

- обморочный
syncope обморок, синкопе
cardiac ~ потеря сознания вследствие внезапного падения сердечного выброса (напр. при фибрилляции желудочков или остановке сердца)
cough [laryngeal] ~ беттолепсия, кашлевой обморок
local ~ местная острая потеря чувствительности (напр. пальцев)
micturition ~ обморок с непроизвольным мочеиспусканием
orthostatic ~ ортостатический обморок
vasovagal ~ синокаротидный [вазовегальный] обморок
syncretio воспалительная спайка
syncytiotrophoblast змбр. син(цитио)трофобласт, плазмоднотрофобласт, синцитиальный слой трофобласта
syncytium синцитий, соклетие
syndactyly, syndactylism, syndactyly синдактилия (полное или частичное сращение соседних пальцев кисти или стопы)
synthesis 1. хир. артродез 2. конъюгация хромосом, синапсис
syndesmitis 1. воспаление связки, синдесмит 2. конъюнктивит
syndesmology синдесмология (раздел анатомии, изучающий соединения костей)
syndesmoplasty пластическая операция на суставных связках, пластика связок сустава
syndesmosis синдесмоз (соединение костей посредством плотной волокнистой соединительной ткани)
tibiofibular ~ межберцовый синдесмоз
tympanoastapedial ~ барабанно-стременной синдесмоз
syndrome синдром, симптомокомплекс
Abderhalden-Fanconi ~ диабет, гликозофамный диабет, синдром Абдергальдена — Фаикони
abdominal muscle deficiency ~ синдром недостаточности мышц живота, синдром «подрезанного живота» (врождённое частичное или полное отсутствие мышц брюшной стенки в сочетании с аномалиями других органов)
Achard-Thiers ~ синдром Ашара — Тьера (сочетание гирсутизма с сахарным диабетом у женщин)
acquired immune deficiency ~ синдром приобретённого иммунного дефицита, СПИД
acute brain ~ острый мозговой синдром (любое острое нарушение деятельности головного мозга, обычно органической природы)
acute radiation ~ острый лучевой синдром, острая лучевая болезнь
Adams-Stokes ~ синдром Адамса — Морганя — Стокса (приступ внезапной потери сознания с судорогами, нарушением дыхания, коллапсом, наблюдаемый при вызывающих ишемию головного мозга нарушениях ритма и проводимости сердца)
adaptation ~ адаптационный синдром Селье, общий адаптационный синдром
Adie's (-Holmes) ~ синдром Эйдн (— Холм-

са), псевдосиндром Аргайлла Робертсона, конституциональная арефлексия, пупиллотонический псевдотабес

syndrome

adiposogenital ~ адипозогенитальная дистрофия, гипофизарное ожирение, гипофизарный евнухоидизм, синдром (Пехкранца — Бабинского —) Фрелиха

adrenogenital ~ адреногенитальный синдром, вирулизирующая дисфункция коры надпочечников, синдром Апера — Галле

afferent loop ~ синдром приводящей петли, синдром обструкции гастроэсophageальной петли (осложнение резекции желудка, обусловленное нарушением прохождения содержимого приводящей кишечной петли в отводящую)

air-block ~ напряжённый пневмоторакс

Albright [Albright-McCune-Sternberg] ~ 1. синдром [болезнь] Олбрайта, болезнь Олбрайта — Мак-Кьюна — Штернберга (сочетание преждевременного полового созревания, множественной фиброзной остеодисплазии и гиперпигментации кожи) 2. псевдогипопаратиреоз, псевдогипопаратиреонидный синдром, наследственная остеодистрофия Олбрайта, синдром Мартина — Олбрайта

alcohol withdrawal ~ похмельный синдром, абстинентный алкогольный синдром

Alice in Wonderland ~ синдром «Алисы в стране чудес» (сочетание деперсонализации и галлюцинаций)

Alport's ~ семейный гломерулонефрит с глухотой, наследственный семейный геморрагический нефрит, отоокулярный нефрит, синдром Альпорта

altitude disbarism ~ синдром высотного дисбаризма

alveolar-capillary block ~ синдром гипоксии лёгочных альвеол, обусловленный повреждением альвеолярно-капиллярной мембраны

Angelucci's ~ симптомокомплекс при весеннем конъюнктивите (беспокойство, мышечная дрожь, вазомоторные нарушения)

anginal [anginose] ~ симптомокомплекс стенокардии

anterior tibial compartment ~ синдром передней области голени, передний большеберцовый синдром (ишемический некроз мышц передней области голени, обусловленный сдавлением артерий набухшими мышцами)

antibody deficiency ~ синдром недостаточности образования антител

anxiety ~ симптомы при состоянии тревоги (напр. сердцебиение, чувство нехватки воздуха, потливость)

aortic arch ~ инвертированная коарктация аорты, болезнь отсутствия пульса, множественный облитерирующий панартерит, синдром дуги аорты, синдром [болезнь] Такаюсу

aortoiliac steal ~ аортоподвздошный синдром «обкрадывания» (недостаточность сосудов брыжейки, обусловленная забрасыванием крови из них в илюфоemorальную систему)

Apert's ~ 1. акрокранодисфалангия, акроцефосиндактилия, акроцефалосиндактилия,

синдром Апера 2. синдром внутриутробных аномалий грудной клетки (симметричные воронкообразные втяжения по обе стороны грудины), синдром Апера

syndrome

argentaffinoma ~ карциноидный синдром, энтеродерматокардиопатический синдром

Arnold-Chiari ~ синдром Арнольда — Киари (врождённое смещение мозжечка и продолговатого мозга со сдавлением головного мозга в большом затылочном отверстии)

auriculotemporal nerve ~ аурикулотемпоральный синдром, околушно-височный гипергидроз, синдром ушно-височного нерва, синдром Фрей, синдром Фрей — Байярже

Barrett's ~ хроническая пептическая язва нижней трети пищевода, синдром Беррета, язва Беррета

Barter's ~ (гипер)альдостеронизм, обусловленный гиперплазией юстагломерулярного комплекса, синдром Бартера

Bassen-Kornzweig ~ абетаинопротеинемия, акантоцитоз, синдром Бессена — Корнцвейга

battered-child ~ синдром избитого ребёнка (повреждения мягких тканей, костей, органов у детей, нанесённые родителями)

Behcet's ~ тройной симптомокомплекс, болезнь [синдром] Бехчета (хронический рецидивирующий афтозный стоматит, язвенные изменения слизистой оболочки половых органов, увеит или иридоциклит)

Bernheim's ~ синдром Бернгейма (синдром правожелудочковой недостаточности без лёгочной гипертензии и первичного поражения правого желудочка)

Besnier-Boeck-Schaumann ~ саркоидоз, доброкачественный (лимфо)гранулематоз, хронический эпителиоидноклеточный ретикулоэндотелиоз, болезнь Бека, болезнь Бенье — Бека — Шауманна

Blatin's ~ синдром дрожания гидатид, синдром Блетина (дрожание, ощущаемое во время пальпации кисты при однокломерном эхинококкозе)

blind loop ~ синдром слепой петли (наблюдается при наличии замкнутых пространств в тонком кишечнике)

Bloch-Sulzberger ~ пигментный дерматоз, дегенеративный меланоз дермы, семейный хроматоформный нукус, синдром [меланобластоз] Блоха — Сульцбергера

Bloom's ~ синдром Блума (сочетание недоразвития скелета, гипофизарной карликовости и гипогонадизма с врождёнными телеангиэктазиями лица, участками кератоза и гиперпигментации кожи туловища)

blue diaper ~ синдром синих [голубых] пелёнок (наследственное нарушение обмена триптофана, приводящее к повышению содержания индикана и индоллил- β -уксусной кислоты в моче)

bobble-head doll ~ синдром качающейся головы куклы (ритмичное покачивание головы и плеч у детей с гидроцефалией)

Boerhaave's ~ синдром Бурхаве (полный разрыв пищевода, сопровождающийся попаданием желудочного содержимого в сред-

стенце, резкими болями в груди, расстройством глотания, шоком)

syndrome

bowel bacteria overgrowth ~ синдром кишечного дисбактериоза
Brock's ~ синдром средней доли, синдром Брока (ателектаз и хронический пневмонит средней доли правого лёгкого)
Budd-Chiari ~ синдром Бадда — Киари (первичный тромбоз печёночных вен)
burning feet ~ синдром жжения ног, алиментарная мелалгия, синдром Гопалана (напр. при алкогольной или диабетической нейропатии)
Bywaters' ~ травматический токсикоз, краш-синдром, синдром (длительного) раздавливания, синдром размождения, синдром Байютерса
Capian's ~ ревматоидный пневмоколиз, силикоартрит, синдром [болезнь] Каплана, синдром Коэлне — Каплана
carcinoid ~ карциноидный [энтеродерматокардиопатический] синдром
cardiotomy ~ посткардиотомный [посткомиссуротомный] синдром
carotid sinus ~ синдром каротидного синуса, синдром Шарко — Вейса — Бейкера
carpal tunnel ~ запястный синдром, синдром канала запястья
cat's cry ~ болезнь [синдром] кошачьего крика, синдром Лежена (комплекс врождённых нарушений, обусловленных изменением хромосом 5-й пары)
cat's eye ~ синдром кошачьих зрачков, синдром Шмид — Фраккоро (связанное с наличием добавочной акроцентрической хромосомы сочетание колобома радужной оболочки с атрезией ануса, умственной отсталостью и др. пороками развития)
cauda equina ~ синдром конского хвоста (сочетание асимметричных периферических параличей стоп, отсутствия ахилловых рефлексов, гипестезии и болей в области ног и промежности с нарушением функций тазовых органов)
celiac ~ синдром солнечного [чревного] сплетения
cerebellomedullary malformation ~ синдром Арнольда — Киари (наследуемое по аутосомно-рецессивному типу смещение мозжечка и продолговатого мозга со сдавлением головного мозга в большом затылочном отверстии)
cerebellopontine angle tumor ~ синдром опухоли мостомозжечкового угла (напр. при невриноме слухового нерва)
cervical disk ~ синдром шейного межпозвоночного диска, шейный компрессионный синдром (при сдавлении нервных корешков пролабирующим межпозвоночным диском)
cervical fusion ~ синдром короткой шеи, болезнь [синдром] Клиппеля — Фейля
cervical rib ~ синдром шейного ребра (сдавление шейного сплетения и подключичной артерии рудиментарным или развитым шейным ребром)
cervicobrachial ~ синдром (передней) лест-

ничной мышцы, скаленус-синдром, синдром Наффцигера

syndrome

Charcot's ~ перемежающаяся хромота, синдром Шарко
Charcot-Weiss-Baker ~ синдром каротидного синуса, синдром Шарко — Вейса — Бейкера (сочетание брадикардии с артериальной гипотонией)
Chédiak-Higashi ~ синдром Чедиака (— Штейнбрик) — Хигаси (наследуемое по аутосомно-рецессивному типу нарушение зернистости и структуры лейкоцитов с понижением их фагоцитарной функции)
Chiari's ~ 1. синдром Арнольда — Киари (наследуемое по аутосомно-рецессивному типу смещение мозжечка и продолговатого мозга со сдавлением головного мозга в большом затылочном отверстии) 2. синдром Киари — Бадда (первичный тромбоз печёночных вен) 3. синдром Киари — Фроммеля (атрофия матки и галакторея в послеродовом периоде)
chiasma(tic) ~ синдром хиазмы, хиазмальный синдром, синдром перекреста зрительных нервов (выпадение полей зрения при поражении зрительного перекреста, напр. при опухоли основания головного мозга)
Chilaiditi's ~ синдром Хилайдити (расположение петли ободочной кишки между диафрагмой и печенью)
cholericform ~ холероподобный синдром
chronic brain ~ хронический мозговой синдром (необратимое нарушение функций головного мозга)
Clarke-Hadfield ~ муковисцидоз, энтеробронхопанкреатическая диспория, фиброкистозная болезнь поджелудочной железы, синдром Кларка — Хэдфилда
Cockayne's ~ синдром Коккейна (наследуемое по аутосомно-рецессивному типу сочетание нанизма, пигментного ретинита, атрофии зрительных нервов, глухоты, умственной отсталости)
compartment ~ повышение давления в какой-л. анатомической полости
compression ~ травматический токсикоз, краш-синдром, синдром (длительного) раздавливания, синдром размождения, синдром Байютерса
Conn's ~ первичный гиперальдостеронизм, синдром Коина
coronary steal ~ синдром «обкрадывания» коронарных артерий
Costen's ~ височно-нижнечелюстной синдром, синдром Костена (напр. при глубоком прикусе, деформирующем артрозе височно-нижнечелюстного сустава)
costoclavicular ~ реберно-ключичный синдром (сдавления нервосудистого пучка)
Cotard's ~ меланхолическая парифрения, синдром Котара
cri du chat ~ фр. болезнь [синдром] кошачьего крика, синдром Лежена (комплекс врождённых нарушений, обусловленных изменением хромосомы 5-й пары)
Crigler-Najjar ~ врождённая негемолитическая желтуха I типа, негемолитическая

гипербилирубинемия с ядерной желтухой, синдром Криглера — Найяра

syndrome

Cronkhit-Canada ~ синдром Кроикхайта — Канада (наследуемое по аутосомно-доминантному типу сочетание желудочно-кишечного полипоза, атрофии ногтей, диффузной алопеции и гиперпигментации кожи)

CRST ~ синдром CRST: сочетание кальциноза кожи (С), синдрома Рейно (R), склеродактилии (S) и телеангиэктазии (Т)

crush ~ 1. травматический токсикоз, краш-синдром, синдром (длительного) раздавливания, синдром размождения, травматическое сжатие, синдром Байуотера 2. краш-синдром (компрессионный перелом позвоночника как позднее осложнение электрошоковой терапии)

Cruveilhier-Baumgarten ~ синдром Крүвелье — Баумгартена (врождённое незарождение пупочной вены)

Cushing's ~ гипернадренкортицизм, синдром (Ищенко —) Кушинга (напр. при базофильной аденоме гипофиза)

Da Costa's ~ нейрорциркуляторная дистония, нейрорциркуляторная астеня, синдром усилия, синдром Да Косты

Dandy-Walker ~ синдром Деиди — Уокера (гидроцефалия у детей, обусловленная атрезией срединной апертуры IV желудочка)

Déjerine-Klumpke's ~ синдром нижней части плечевого сплетения, паралич Дежерин-Клүмпке

de Lange's ~ синдром де Ланге (сочетание наследственных пороков развития; задержка роста, умственная отсталость, симптом «лица клоуна» — брахицефалия, густые сросшиеся брови, низко расположенная линия оволосения на лбу и др.)

de Toni-Fanconi ~ синдром де Тони — Дебре — Фанкоии (наследственный почечный ацидоз с нефрокальцинозом, поздним рахитом и адипозогенитальной дистрофией)

Diamond-Blackfan ~ синдром [анемия] Даймонда — Блекфена (врождённая гипопластическая анемия, конституциональная эритроидная гипоплазия)

diencephalic ~ диэнцефальный [гипоталамический] синдром

Di Guglielmo ~ эритромиелоз, острый эритромиелоз, острая эритремия, эритробластоз, болезнь [синдром] Ди Гульельмо

disk ~ синдром радикулонатия в результате давления межпозвоночного диска

Down's ~ болезнь [синдром] Дауна (монголизм, синдром 21-й пары хромосом, змбриодия)

Dressler's ~ постинфарктный синдром, синдром Дресслера

Dubin-Johnson ~ конституциональная негемолитическая желтуха с липохромием компонентом, синдром [желтуха] Дубина — Джонсона

Dubowitz ~ синдром Дубовица (комплекс наследственных аномалий: внутриутробная карликовость, микроцефалия, гипоплазия

надглазных дуг, широкие скулы, укороченные глазные щели, отсутствие верхних резцов, экзема, толстая кожа, слабое оволосение, умеренная умственная отсталость)

syndrome

dumping ~ демпинг-синдром, синдром сбрасывания (после резекции желудка)

effort ~ нейрорциркуляторная дистония, нейрорциркуляторная астеня, синдром усилия, синдром Да Косты

Ehlers-Danlos ~ несовершенный десмогенез (Руссакова), гиперэластичная кожа, дерматорексия, синдром Элерса — Данлоса

Eisenmenger's ~ синдром [комплекс] Эйзенменгера (врождённый порок сердца: сочетание дефекта межжелудочковой перегородки, деструкции аорты, расширения лёгочной артерии, расширения и гипертрофии правого желудочка)

Ellis-vanCreveld ~ хондроектодермальная дисплазия, синдром дряблой кожи, эктодермальная хондродисплазия, синдром Эллиса — Ван-Кревельда

facet ~ фасеточный синдром (травматический артрит с поражением суставных поверхностей позвонков, чаще поясничных)

Fanconi's ~ 1. врождённая панцитопения, врождённая апластическая анемия, анемия [синдром] Фанкоии. 2. диабетоз, гликофосфаминный диабет, синдром Абдергальдена — Фанкоии, синдром Лишьяка — Фанкоии 3. синдром Де Тони — Дебре — Фанкоии (наследственный почечный ацидоз с нефрокальцинозом, поздним рахитом и адипозогенитальной дистрофией)

Felty's ~ синдром Фелти (ревматоидный артрит со сленомегалией и лейкопенией)

feminizing testes ~ синдром тестикулярной феминизации, тестикулярная феминизация, синдром Гольдберга — Максвелла (форма ложного гермафродитизма)

fetal alcohol ~ плодный алкогольный синдром (пороки развития у плода, обусловленные алкоголизмом у родителей)

fetal face ~ синдром лица плода, синдром [наизим] Робинсу (наизим в сочетании с гипертелоризмом, дисплазией зубов, выступающим лбом, сдавлением спинки носа и укорочением конечностей)

floppy valve ~ синдром пролабирования створок митрального клапана

focal dermal hypoplasia ~ наследственно-семейная эктодермальная аномалия, синдром Гольца — Горлиа

Forbes-Albright ~ синдром Форбса — Олбрайта, синдром Аргоиса — дель Кастильо (галакторея, обусловленная повышенным образованием пролактина при гиперфункции гипофиза или опухолью гипофиза)

Franceschetti ~ челюстно-лицевой дизостоз, синдром Франческетти — Цвалея

Froin's ~ синдром блока, синдром ликворной блокады, синдром «членения», компрессионный синдром Ноине, синдром Фруэна, синдром Фруэна — Ноине

Gaisböck's ~ синдром [болезнь] Гайсбека

(сочетание артериальной гипертонии и полицидемии)

syndrome

Ganser ~ синдром Ганзера (истерическое сумеречное помрачение сознания с преобладанием мимоговорения, т. е. неправильных ответов на вопросы)

Gardner's ~ синдром Гардиера (наследуемое по доминантному типу сочетание множественных опухолей, в т. ч. остеоо челюстей, эпидермоидных кист, фибром с полипозом ободочной кишки)

gastrocardiac ~ гастрокардиальный [желудочно-сердечный] синдром, синдром Ремхельда (нарушения деятельности сердца, связанные с нарушением деятельности пищеварительной системы, особ. желудка)

gastrojejunal loop obstruction ~ синдром приводящей петли, синдром обструкции гастроюнальной петли (осложнение резекции желудка, обусловленное нарушением прохождения содержимого приводящей кишечной петли в отводящую)

Gélineau's ~ нарколептическая болезнь, эссенциальная нарколепсия, болезнь [синдром] Желино

general adaptation ~ (общий) адаптационный синдром (Селье) (совокупность реакций организма на чрезвычайные или патологические раздражители)

Goldberg-Maxwell ~ синдром тестикулярной феминизации, тестикулярная феминизация, синдром Гольдберга — Максвелла (форма ложного гермафродитизма)

Goldenhar's ~ окулоаурикулостеревральная дисплазия, синдром Гольденхара

Gradenigo's ~ синдром Градениго (петрозит с параличом отводящего нерва и очаговым менингитом)

Guillain-Barré ~ острый первичный идиопатический полирадикулоневрит, синдром Гийена — Барре, синдром Штроля

gustatory sweating ~ аурикулотемпоральный синдром, синдром ушно-височного нерва, околоушно-височный гипергидроз, синдром Фрей (— Байярже)

Hamman's ~ спонтанная эмфизема средостения, синдром [болезнь] Хаммена

Hamman-Rich ~ прогрессирующий диффузный межлунный фиброз лёгких, синдром Хаммена — Рича

hemolytic-uremic ~ гемолитико-уремический синдром, синдром [болезнь] Гассера (острая почечная недостаточность с гемолитической анемией и тромбоцитопенией)

Henoch-Schönlein ~ геморрагический васкулит, капилляротоксикоз, анафилактическая пурпура, геморрагическая пурпура Геноха, болезнь Шейляна — Геноха

hepatonephric [hepatorenal] ~ гепаторенальный [печёночно-почечный] синдром

Holt-Oram ~ предсердно-пальцевая дисплазия, синдром «сердце — рука», синдром Холта — Орама (наследуемый по аутосомно-доминантному типу дефект межпредсердной перегородки в сочетании с аномалиями предплечий, больших пальцев рук)

syndrome

Horner's ~ синдром Бернара — Горнера (сочетание одностороннего птоза, миоза, анкироза и экзофтальма в результате нарушения симпатической иннервации глаза)

Hunt's ~ синдром (Рамзая) Ханта (1. прогрессирующее мозжечковое дрожание 2. вовлечение ганглия колена при опоясывающем лишае 3. ювенильный дрожательный паралич)

Hunter's ~ мукополисахаридоз II типа, гарголизм, синдром [болезнь] Гунтера

Hurler's ~ мукополисахаридоз I типа, множественный дистоз, гарголизм, митохондродистрофия, синдром [болезнь] Гурлера, синдром Пфаулидера — Гурлер

hyperactive-child ~ синдром гиперактивности у детей

hypophyseal ~ адипозогенитальная дистрофия, адипозогенитальная дегенерация, гипофизарный синдром, гипофизарный свищондизм, гипофизарное ожирение, болезнь [синдром] Фрелиха, синдром Пеккранца — Бабинского — Фрелиха

hypoplastic left-heart ~ синдром гипоплазии левых отделов сердца (сочетание недоразвития левых отделов сердца с атрезией или гипоплазией аортального и/или митрального клапана и гипоплазией аорты)

irritable bowel [irritable colon] ~ синдром раздражённой толстой кишки, слизистый колит

jimmy-legs ~ синдром усталых ног, синдром «ног, сдавленных сапогами», синдром (Виттмаака —) Экбома

Kanner's ~ детский аутизм, аутизм раннего детства, синдром Каннера

Kartagener's ~ триада [синдром] Картагенера (наследственное сочетание бронхоэктазов, транспозиции органов и полипоза слизистой оболочки носа)

Kasabach-Merritt ~ синдром Касабаха — Мерритт (сочетание крупных гемангиом, тромбocyтopenической пурпуры и анемии)

Kimmelstiel-Wilson ~ диабетический [интеркапиллярный] гломерулосклероз, синдром Киммелстала — Уилсона

Klinefelter's ~ синдром Клайфельтера — Рейфенштейна — Олбрайта (сочетание хромосомного нарушения XXV, первичного гипогонадизма, олиго- и азооспермии)

Klippel-Feil ~ синдром короткой шеи, болезнь Клиппеля — Фейля

Klippel-Trenaunay-(Weber) ~ варикозный остеогипертрофический невус, синдром Клиппеля — Тренона, синдром Вебера

labyrinthine ~ эндолимфатическая [лабиринтная] водянка, «слуховое» [лабиринтное] головокружение, лабиринтный синдром, синдром [болезнь] Меньера

Laurence-Moon-Bardet-Biedl ~ синдром Лоренса — Муна — Барде — Бидля, синдром Барде, синдром Бидля, синдром Лоренса — Бидля (наследственное сочетание ожирения, гипогенитализма, пигментного ретинита, умственной отсталости, поли- и синдактилии)

Leriche's ~ аортоподвадная окклюзия,

аортоподвздошная окклюзионная болезнь, синдром Лериша
syndrome

Lesch-Nyhan ~ гиперурикемия, синдром Леша — Найхана

Libman-Sacks ~ волчаночный эндокардит, эндокардит Либмана — Сакса, синдром [болезнь] Либмана — Сакса, синдром Капоши — Либмана — Сакса

linear nevus sebaceous ~ синдром линейного сального невуса (сочетание сального невуса на одной стороне лица и туловища с умственной отсталостью, судорожными припадками и др. нарушениями)

Lobstein's ~ несовершенный поздний остеогенез, несовершенный остеогенез Лобштейна, синдром [болезнь] Лобштейна, синдром Лобштейна — Экмана

locked-in ~ бодрствующая кома, псевдокома, синдром «окружения»

loculation ~ синдром блока, синдром ликворной блокады, синдром «членения», компрессионный синдром Нонне, синдром Фруэнца (— Нонне)

Löffler's ~ 1. летучий эозинофильный инфильтрат (лёгкого), эозинофильная пневмония, синдром Леффлера 2. рестриктивная кардионопатия, фиброзный [фибропластический] эндокардит, эндокардит [синдром] Леффлера

Louis-Bar ~ атаксия-телеангиэктазия, синдром Луи-Бар

lower nephron ~ острый канальцевый некроз, нефроз с поражением дистальных отделов нефронов, синдром дистальных отделов нефронов (напр. при травматическом токсикозе)

Lowe's ~ окулоцереброренальный синдром, синдром Лоу (наследственная недостаточность канальцев почек в сочетании с умственной отсталостью, катарактой и глаукомой)

Lutembacher's ~ синдром Лютамбаше (врождённый порок сердца: сочетание дефекта межпредсердной перегородки с митральным стенозом)

Maffucci's ~ врождённый ангиохондроматоз, хондродисплазия с ангиоматозом, синдром Маффуччи

malabsorption ~ синдром мальабсорбции, мальабсорбция (сочетание гиповитаминоза, анемии, гипопротейемии при нарушении всасывания в тонкой кишке)

Mallory-Weiss ~ синдром Маллори — Вейсса (разрыв слизистой оболочки переходной зоны между пищеводом и желудком с кровотечением, наблюдающийся при сильной рвоте)

Marfan's ~ синдром Марфана (наследственное сочетание вывиха или подвывиха хрусталика с арахнодактилией, удлинением конечностей, слабостью связочного аппарата)

Marinesco-Sjögren's ~ синдром Маринеску — Шегрена (наследственное сочетание мозжечковой атаксии, катаракты и олигофрении)

Maroteaux-Lamy ~ мукополисахаридоз VI типа, поздняя спондилоэпифизарная диспла-

зия, полидистрофическая карликовость, пикнодистоз, болезнь Марото — Ламн

syndrome

Martorell's ~ 1. болезнь отсутствия пульса, инвертированная коарктация аорты, множественный облитерирующий панартеррит, синдром дуги аорты, синдром [болезнь] Такаясу, синдром Марторелля 2. синдром Марторелля (язва переднебоковой поверхности нижней трети голени в результате облитерации артериол при гипертонической болезни)

Mauriac ~ синдром Мориака (сочетание задержки роста и полового развития с ожирением и гепатомегалией у детей с сахарным диабетом, леченных недостаточными дозами инсулина)

meconium blockade ~ мекониевая непроходимость кишечника, синдром мекониевой блокады

medicamentous Cushing's ~ медикаментозный синдром Кушинга (возникший под влиянием приема глюкокортикоидов)

Meigs' ~ синдром Мейгса, синдром Демона — Мейгса (сочетание фибромы яичника с асцитом и гидротораксом)

Melkersson-Rosenthal ~ синдром Мелькерсона — Розенталя (сочетание рецидивирующего неврита лицевого нерва, отёка лица и складчатого языка)

Mendelson's ~ синдром Мендельсона (отёк лёгких в результате аспирации желудочного содержимого при операционном наркозе)

Meniere's ~ эндолимфатическая [лабиринтная] водянка, «слуховое» [лабиринтное] головокружение, лабиринтный синдром, синдром или болезнь Меньера

middle lobe ~ синдром средней доли, синдром Брока (ателектаз и хронический пневмонит средней доли правого лёгкого)

Mikulicz's ~ синдром [болезнь] Микулича (увеличение слюнных и слёзных желёз, напр. при туберкулёзе, лейкозах)

milk-alkali ~ молочно-щелочной синдром, синдром пищевой гиперкальциемии, синдром Бернетта

Milkman's ~ синдром Милкмена, болезнь (Лоозера —) Милкмена (остеопороз с множественными переломами)

Möbius' ~ врождённая лицевая диплегия, врождённый глазолцевой паралич, синдром Мёбуса

Morgagni's ~ фронтальный гиперостоз, синдром внутреннего лобного гиперостоза, синдром [болезнь, триада] Морганья

Morgagni-Adams-Stokes ~ синдром Морганья — Адамса — Стокса, синдром Спенса, синдром Стокса (приступ внезапной потери сознания с судорогами, нарушением дыхания, коллапсом)

morning glory ~ синдром «утреннего сияния» (врождённая аномалия диска зрительного нерва: воронковидная форма, белесоватая ткань в центре, пигментный ободок вокруг диска, мелкое ветвление сосудов сетчатки по краю диска)

myofascial pain-dysfunction ~ дисфункционально-болевого мышечно-лицевой синдром,

дисфункционально-болевой синдром височно-нижнечелюстного сустава
syndrome

- naïl-patella** ~ наследственная артроosteониходисплазия, наследственный онихоартроз, наследственная онихоартроостеодисплазия, синдром Тернера — Кизера
Noonan's ~ синдром Нуан (наследственное сочетание стеноза клапана лёгочной артерии, гипертелоризма, оттопыренных ушных раковин и др. нарушений)
oculocerebrorenal ~ окулоцереброренальный синдром, синдром Лоу (наследственная недостаточность канальцев почек в сочетании с умственной отсталостью, катарактой и глаукомой)
oral-facial-digital ~ ротопальцецищевой дистоз, синдром Папийон-Леаж — Псома (наследственное сочетание «корликого» носа, укорочения верхней губы, недоразвития пальцев, расщепления языка и твёрдого неба)
pain-dysfunction ~ дисфункционально-болевой мышечно-лицевой синдром, дисфункционально-болевой синдром височно-нижнечелюстного сустава
Pancoast ~ синдром верхушки лёгкого, синдром Панкоста, синдром Панкоста — Тобиаса, синдром Хейра (сочетание боли и парестезий по ходу локтевого нерва, сужения зрачка и параличи мышц, поднимающей верхнее веко)
Papillon-Léfevre ~ ладонно-подошвенный гиперкератоз с периодонитом, кератодермия Папийона — Лефевра, синдром Лефевра — Папийона
Parinaud's ~ синдром Парино (сочетание пареза или паралича зрения вверх с паралитич кон vergенции глазных яблок)
Pellizzì's ~ эпифизарный вирлизм, синдром Пеллици (при опухолях шишковидного тела)
Pendred's ~ синдром Пендред (наследственное сочетание зоба и слухоты)
persecution ~ бред преследования
Peutz-Jeghers ~ наследственный полипоз кишечника, пигментно-пятнистый полипоз, синдром Пейтца — Егерса
Pickwickian ~ пикквикский синдром (сочетание выраженного ожирения с лёгочной гиповентиляцией, милоподвижностью, сонливостью)
Pierre Robin ~ синдром Робена (наследственное сочетание гипоплазии нижней челюсти, микрогнатии, микроглоссии, глоссоптоза, расщепления твёрдого неба)
pineal ~ 1. синдром шишковидного тела (нейроэндокринные нарушения при опухолях и др. патологических изменениях шишковидного тела) 2. эпифизарный вирлизм, синдром Пеллици (при опухолях шишковидного тела)
Plummer-Vinson ~ сидеропенический синдром, сидеропеническая дисфагия, синдром Пламмера — Винсона
polycystic ovary ~ синдром поликистоза яичников, склерокистозная болезнь яичников, синдром Штейна — Левенталя
postcardiac injury [postcardiotomy] ~ пост-

кардиотомный синдром (острый перикардит после операции на сердце)

syndrome

- postcommissurotomy** ~ посткомиссуротомный синдром (посткардиотомный синдром, вызванный комиссуротомией)
postgastroctomy ~ демпинг-синдром, синдром сбрасывания (после резекции желудка)
postinfarction [postmyocardial infarction] ~ постинфарктный синдром, синдром Дресслера (сочетание перикардита с плевритом)
postphlebitic ~ постфлебитический синдром (осложнение тромбоза вен ног)
Prader-Willi ~ синдром Прадера — Вилли (наследственное сочетание умственной отсталости, низкого роста, ожирения, гипотонии мышц)
preexcitation ~ синдром преждевременного возбуждения желудочков, синдром Вольфа — Паркинсона — Уайта, синдром ВПУ, WPW-синдром
prune-belly ~ синдром недостаточности мышц живота, синдром «подрезанного живота» (врождённое частичное или полное отсутствие мышц брюшной стенки в сочетании с аномалиями других органов)
pseudogout ~ синдром псевдоподагры, псевдоподагра, хондрокальциноз (острый моноили олигоартрит, обусловленный выпадением из синовиальной жидкости кристаллов пирофосфата кальция)
pseudo-Turner's [pterygium colli] ~ синдром крыловидной шеи, птеригоофангиэктазия, псевдотернеровский синдром, синдром (Бонневи —) Ульриха (сочетание кожных складок на шее с множественными аномалиями конечностей и лимфангиэктазиями)
radicular ~ корешковый синдром
Raeder's paratrigenal ~ паратригеминальный синдром, синдром Редера (при патологическом процессе вблизи ганглия тройничного нерва, напр. аневризме сонной артерии)
Refsun's ~ синдром Рефсума (наследственное сочетание пигментного ретинита, хронического полиневрита и мозжечковых расстройств)
Reiter's ~ уретроокулосиновидный синдром, болезнь [синдром, триада] Рейтера
respiratory distress ~ of the newborn (идиопатический) респираторный дистресс-синдром новорождённых (дыхательная недостаточность у недоношенных новорождённых)
restless legs ~ синдром усталых ног, синдром «ног, сдавленных сапогами», синдром (Витмаака —) Экбома
Reye's ~ гепатоцеребральный синдром, синдром Рея (внезапный отёк головного мозга в сочетании с жировым перерождением печени и почечных канальцев у детей после инфекции верхних дыхательных путей)
Riley-Day ~ семейная вегетативная дисфункция, синдром Райли — Дея
Rothmund's ~ синдром [дистрофия] Ротмунда (наследственно обусловленное сочетание атрофической пиллоидермии и катаракты)
Rubinstein-Taybi ~ синдром Рубинштейна —

Тейби (врождённое сочетание утолщённых и укороченных пальцев кистей и стоп, глазного гипертелоризма, клювовидного носа, аномалий сердца, скелета и др.)

syndrome

runting ~ рант-синдром, рант-болезнь, карликовая болезнь, болезнь малорослости (возникает под влиянием трансплантации у плодов животных или новорождённых животных)

salt depletion [salt-losing] ~ адренегенитальный синдром с потерей солей, псевдопilorостеноз, сольтеряющий синдром, синдром Дебре — Фибигера

scalded skin ~ токсический эпидермальный некролиз, синдром ошпаренной кожи, синдром Лайелла

scalenus-anticus ~ синдром (передней) лестничной мышцы, скаленус-синдром, синдром Наффигера

scimitar ~ синдром «турецкой сабли» (порок развития венозной системы правого лёгкого с его гипоплазией, декстропозицией сердца, лёгочной веной, похожей на турецкую саблю)

Senear-Usher ~ себорейная [эритематозная] пузырчатка, синдром Сеира — Ашера

Sézary ~ ретикулярная эритродермия, синдром [ретикулёз] Сезари

short-bowel [short-gut] ~ синдром укороченной тонкой кишки (нарушение всасывания после резекции тонкой кишки)

shoulder-hand ~ плечевой синдром, синдром плеча (разновидность постинфарктного синдрома)

sick sinus ~ синдром слабости [синдром дисфункции] синусового узла

Sjögren's ~ кероидерматоз, сухой кератоконъюнктивит, сухой синдром, синдром (Гужеро —) Шегрена

Sjögren-Larsson ~ синдром Шегрена — Ларссона (наследственное сочетание ихтиоза, спастических параличей и олигофрении)

sleep apnea ~ синдром внезапной смерти внешне здорового ребёнка, синдром апноэ во сне, «смерть в колыбели».

splenic flexure ~ синдром селезёночного изгиба ободочной кишки (боль в левом верхнем квадранте живота, связанная с сокращением или растяжением ободочной кишки)

steal ~ синдром [феномен] «обкрадывания» (отток крови из более васкуляризованной области в менее васкуляризованную вследствие сужения или закупорки снабжающей артерии)

Stein-Leventhal ~ синдром поликистоза яичников, склерокистозная болезнь яичников, синдром Штейна — Левенталя

Stevens-Johnson ~ злокачественная экссудативная эритема, буллезная полиморфная эритема, синдром Стивенса — Джонсона

Sturge-Weber ~ невондная аменция, энцефалотригеминальный ангиоматоз, болезнь Стерджа — Вебера, синдром Стерджа — Вебера — Краббе

sudden infant death ~ синдром внезапной

смерти внешне здорового ребёнка, синдром апноэ во сне, «смерть в колыбели»
syndrome

superior mesenteric artery ~ синдром верхней брыжечной артерии, синдром Уилки (частичная или полная непроходимость дистальной трети двенадцатиперстной кишки)

superior vena caval ~ синдром верхней полой вены (расширение вен грудной стенки, цианоз и отёк лица при сдавлении или тромбозе верхней полой вены)

temporomandibular ~ височно-нижнечелюстной синдром, синдром Костена (сочетание височно-нижнечелюстного артроза или артрита с невралгией тройничного нерва, головокружениями)

temporomandibular joint pain-dysfunction ~ дисфункционально-болевой мышечно-лицевой синдром, дисфункционально-болевой синдром височно-нижнечелюстного сустава

testicular feminization ~ синдром феминизации при мужском псевдогермафродитизме (наличие яичек и вторичных женских половых признаков)

vitreous-tug ~ грыжа стекловидного тела

Whipple's ~ интестинальная липодистрофия, синдром [болезнь] Уиппла

withdrawal ~ абстиненция, абстинентный синдром [абстинентные симптомы] отмены

Wittmaack-Ekbon ~ синдром усталых ног, синдром «иог, сдавленных сапогами», синдром (Виттмаака —) Экбоа

Wolff-Parkinson-White ~ синдром преждевременного возбуждения желудочков, синдром Вольфа — Паркинсона — Уайта, синдром ВПУ, WPW-синдром

Zollinger-Ellison ~ язвенногенная аденома поджелудочной железы, гастринома, синдром Золлингера — Эллисона

syndromic синдромный

synchia 1. синехия, спайка, шварта, комиссура

2. anat. спайка

synecology синэкология, биоэкология, экология сообществ

synectenterotomy освобождение кишечника от спаек

syneresis синерезис

synerg(et)ic синергический, совместно действующий

synergism синергизм, синергия, совместное действие

environmental ~ синергизм факторов среды, средовая синергия

synergist 1. синергически действующее лекарственное средство **2.** мышца-синергист

synergy см. **synergia**

synesthesia синестезия, соощущения (напр. ощущение цвета при слухании музыки)

syngamy сингамия, слияние гамет (при оплодотворении)

syngenic изогенный, изологичный, сингенный

syngenesiotransplantation изогенная трансплантация

syngensis половое размножение

syngignoscism гипноз; внешне

syngonadic совмещающий в одной половой железе мужские и женские функции

synidrosis гипергидроз, сочетающийся с какими-л. другими патологическими явлениями
synkaryon амфикарнион, амфинуклеус, синкарнион (*хдро зиготы*)
synkinesis синкинезия (*содружественное рефлекторное движение*)
synophrys сросшиеся брови
synophthalmia, synophthalmus терат. циклопия, циклоцефалия
synopsy синопсия (*возникновение определённых цветовых ощущений при прослушивании определённых звуков, чаще музыки*)
synoptophore синоптофор (*прибор для диагностики и лечения двигательных и сенсорных расстройств при косоглазии*)
synorch(id)ism синорхизм, сращение обонх янчек
synoscheos спайка полового члена с мошонкой (*при гермафродитизме*)
synosteoartrologia артрология (*раздел внутренних болезней, изучающий болезни суставов и разрабатывающий методы их диагностики и лечения*)
synostectomy артротомия, капсулотомия (*вскрытие полости сустава*)
synostosis 1. синостоз, сращение кости 2. костный анкилоз
synotia синотия (*врождённое сращение ушных раковин в передней области шеи при отоцефалии*)
synovectomy синоэвктомия (*иссечение синовиальной оболочки сустава*)
synovia синовиальная жидкость, синовия
synovial синовиальный
synovioma синовиома, синовиальная эндотелиома, лимфома сустава
malignant ~ синовиальная саркома, злокачественная синови(ал)ома, синовиальная саркоэндотелиома
synoviparous продуцирующий синовиальную жидкость
synovitis синовит (*воспаление синовиальной оболочки*)
bursal ~ бурсит
chronic hemorrhagic villous ~ пигментный виллёзодулярный [геморрагический] синовит
dry ~ синовит с незначительным выпотом (*серозным или гнойным*)
filarial ~ ворсинчатый синовит
fungous ~ фунгоидный [грибковый] артрит
pigmented villonodular ~ пигментный виллёзодулярный [геморрагический] синовит
purulent ~ гнойный артрит
tendinous [vaginal] ~ тендовагинит, тендосиновит
synovium синовиальная оболочка, синовиальная мембрана, синовиальный слой
synteresis профилактика
synteretic профилактический
syntexis исхудание; истощение; изнурение
synthesis синтез
 ~ of continuity восстановление целостности (*напр. при переломе кости*)
inducible enzyme ~ энзиматическая адаптация

synthesis
morphologic ~ гистогенез
template-directed ~ матричный синтез (*биополимеров*)
synthesize синтезировать
synthorax торакопаг (*близнецы, сросшиеся в области грудной клетки*)
synotopy синотопия (*топографическое отношение органа к соседнему анатомическому образованию*)
syntripsis оскольчатый перелом
syntrophoblast эмбр. син(цнтно)трофобласт, синцитиальный слой трофобласта, плазмодитрофобласт
syntropy 1. тенденция каких-л. двух болезней к совместному развитию 2. одинаковая пространственная ориентация ряда анатомических структур (*напр. позвонков*)
synulosis рубцевание
synulotic средство, вызывающее рубцевание или способствующее рубцеванию || вызывающий рубцевание
syphilid(e) сифлид (*сыпь при сифилисе*)
acneform ~ пустулёзный сифлид
acuminate papular ~ фолликулярный сифлид
bullous ~ сифилитическая пузырчатка (*у новорождённых*)
corymbos ~ папулёзный лентиккулярный кокардоподобный сифлид; сифилитическая розеола, пятнистый сифлид
flat papular ~ папулёзный лентиккулярный сифлид
frambesiform ~ сифилитическая रुपия, пустулёзный рупноидный сифлид
gummatous ~ гумма
lenticular ~ папулёзный лентиккулярный сифлид
macular ~ сифилитическая розеола, пятнистый сифлид
nodular ~ бугорковый сифлид
pigmentary ~ сифилитическая лейкодерма, пигментный сифлид
pustular ~ пустулёзный сифлид
tubercular ~ гумма
varioliform ~ пустулёзный сифлид
syphilis сифилис ◊ ~ *d'emblée* безглавленный сифилис; ~ *economica* бытовой сифилис; ~ *hereditaria tarda* поздний врождённый сифилис
congenital ~ врождённый сифилис
latent ~ скрытый [латентный] сифилис
nonvenereal ~ беджель, невенерический сифилис детского возраста, арабский [эндемичный] сифилис
primary ~ первичный сифилис
secondary ~ вторичный сифилис
tertiary ~ третичный [гуммозный] сифилис
syphilitic сифилитический
syphiloderm(a) сифлид (*сыпь при сифилисе*)
syphilogenesis, syphilogeny сифилогенез
syphiloid напоминающий сифилис
syphilologist (врач-)сифлидолог
syphilology сифлидология
syphiloma сифилитическая гумма, третичная сифилома, гуммозный сифлид

SYF

- syphilomyces** *уст.* широкая [сифилитическая] кодаилома
syphilonychia сифилитическая онихия, сифило-
 нихия
syphilophobia сифилофобия (*патологическая бо-
 язь заболеть сифилисом*)
syphilophyma сифилома; гумма
syphilopsychosis сифилитический психоз
syphilous сифилитический
syrette шприц-тюбик, сигарета
syrigmus аутофония, тимпаофония
syringe 1. шприц || *впрыскивать, вводить с по-
 мощью шприца* 2. резиновый баллон, сприн-
 цовка, «груша» || *спринцевать*
air ~ шприц для продувания (зубной) по-
 лости, шприц-воздуходувка
all-glass ~ цельностеклянный шприц
aspirating ~ аспирационный [отсасываю-
 щий] шприц
ball ~ резиновый баллон, спринцовка, «гру-
 ша»
bladder ~ шприц для промывания мочевого
 пузыря
bulb ~ шприц с баллончиком
chip ~ шприц для продувания (зубной) по-
 лости, шприц-воздуходувка
continuous-action ~ шприц непрерывного
 действия
dental ~ стоматологический шприц с изог-
 нутой герметичной канюлей
disposable ~ шприц одноразового приме-
 нения, шприц-тюбик
dosing ~ дозировочный шприц
fountain ~ ирригатор; кружка Эсмарха
glass ~ стеклянный шприц
glass-tipped Luer ~ шприц Люэра со стек-
 лянной канюлей
hydrocolloid ~ стом. шприц для гидрокол-
 лондной оттиской массы
hypodermic ~ шприц для подкожных инъек-
 ций
repeating ~ автоматический шприц для не-
 прерывного введения
rubber-bulb ~ 1. ирригатор 2. пульверизатор
self-aspirating ~ самоотсасывающий шприц
unit dose ~ шприц-тюбик, сигарета
syringectomy иссечение свища
synging спринцевание
syngingitis тубоотит, евстахиит, сальпингоотит
*(воспаление слизистой оболочки слуховой
 трубы)*
syngingadenoma синрингоаденома, синрин-
 гоцистаденоматозный [экринный] неvus,
 невриформная синрингоцистаденома, синрингоцис-
 тома
syngingobulbia синрингобульбия (*форма синрин-
 гомиелли, характеризующаяся поражением
 продолговатого мозга*)
syngingocarcinoma 1. рак протока потовой желе-
 зы 2. кистозный рак
syngingocoele центральный канал (спинного моз-
 га), спинномозговой канал
syngingocystadenoma синрингоцист(аденома,
 синрингоцистаденоматозный [экринный] неvus,
 невриформная синрингоцистаденома, синринго-
 цистома
syngingomyelia *невр.* синрингомиелия

SYS

- syngotomy** иссечение свища
syrix 1. свищ, фистула 2. патологическая по-
 лость в головном или спинном мозге
syssarcosis *анат.* соединение костей с помощью
 мышц
systatic пульсирующий; попеременно расширя-
 ющийся и сокращающийся
system:
absorbent ~ лимфатическая система
adaptive ~ адаптивная система
air conditioning ~ система кондиционирова-
 ния воздуха
air pollution control ~ система контроля за
 загрязнением атмосферного воздуха
alimentary ~ пищеварительный аппарат, пи-
 щеварительная система
autonomic nervous ~ вегетативная [автоно-
 ная] нервная система
blood gas ~ газоанализатор крови
blood-group ~ система групп крови
blood-vascular ~ кровеносная система
breathing ~ *мед. тех.* дыхательный контур
cardiac conduction ~ проводящая система
 сердца
cardiovascular ~ сердечно-сосудистая систе-
 ма
cell-free coupled ~ бесклеточная спаренная
 система (*вирусов*)
central nervous ~ центральная нервная систе-
 ма
chromaffin ~ хромоаффинная ткань, хромоаф-
 финная система
circle absorption ~ *мед. тех.* циркуляционный
 (дыхательный) контур
circulatory ~ сердечно-сосудистая система
civilian-military contingency hospital ~ *амер.*
 система совместного использования граждан-
 ских и военных стационарных лечебных уч-
 реждений при чрезвычайных обстоятельствах
closed-circle ~ *мед. тех.* закрытый [замкну-
 тый] дыхательный контур
collimating ~ коллимирующая система (*в те-
 рмоядерных и диагностических аппаратах*)
complete rebreathing ~ *мед. тех.* закрытый
 [замкнутый] дыхательный контур
computer-video microscope ~ микроскоп с
 телевизионным ЭВМ-корректором изображе-
 ния
continuous-flow ~ проточная система (*напр.*
электрофореза)
digestive ~ пищеварительный аппарат, пище-
 варительная система
drug delivery ~ система доставки лекарст-
 венного вещества к участку действия (*лекар-
 ственная форма*)
drug monitoring ~ система сбора и распрост-
 ранения информации о побочных или неже-
 лательных действиях лекарственных средств
equilibrium ~ сбалансированная система
extrapyramidal ~ экстрапирамидная система
genetic ~ генетическая система
haversian ~ остеон, гаверсова система
health ~ *амер.* система здравоохранения
health information ~ система медицинской
 информации
hem(at)opoietic ~ система кроветворения
hemodialysis ~ система гемодиализа, искус-

ственная почка, аппарат искусственной почки, гемодиализатор

system

host-virus ~ система «вирус — клетка хозяина»

immersion ~ иммерсионная система (микроскопа)

integumentary ~ система покровов тела

involuntary nervous ~ вегетативная [автономная] нервная система

lead ~ система отведений (напр. электрокардиограммы)

locomotor ~ аппарат движения, опорно-двигательный аппарат

lymphatic ~ лимфатическая система

lysogenic ~ лизогенная система; система «бактериальная клетка — фаг в состоянии профага»

masticatory ~ жевательный аппарат

monitoring ~ система мониторинга наблюдения (за состоянием больного)

multipatient ~ система для обслуживания одновременно нескольких больных

muscular ~ мышечная система

musculoskeletal ~ костно-мышечная система, опорно-двигательный аппарат

nonbreathing ~ мед. тех. нереверсивный дыхательный контур

nonspecific ~ физиол. активирующая ретикулярная система

no-restraint ~ псих. система неестественная

nurse call ~ система вызова медсестры

oculomotor ~ глазодвигательный аппарат

osseous ~ костная система, скелет

oxidation-reduction ~ окислительно-восстановительная система

parasympathetic nervous ~ парасимпатическая часть вегетативной нервной системы, парасимпатическая нервная система

peripheral nervous ~ периферическая нервная система

photorecording ~ фотозапись, система оптической регистрации

portal ~ система воротной вены, портальная система

pumping and oxygenating ~ система нагнетания и оксигенации крови

reference ~ 1. система отведений (напр. электрокардиограммы) 2. система координат

respiratory ~ дыхательный аппарат, органы дыхания, дыхательная система

reticular activating ~ физиол. активирующая ретикулярная система

reticuloendothelial ~ система макрофагов, ретикулоэндотелиальная система, система моноуклеарных фагоцитов

“revolving door” ~ псих. система «вращающихся дверей», частая повторная госпитализация

sensory ~ физиол. сенсорная система

skeletal ~ костная система, скелет

stomatognathic ~ челюстно-ротовой аппарат

sympathetic nervous ~ симпатическая часть вегетативной нервной системы, симпатическая нервная система

ten-twenty ~ система «десять-двадцать» регистрации электроэнцефалограммы (стан-

дартная система расположения электродов на поверхности головы)

system

to-and-fro absorption ~ мед. тех. маятниковый (дыхательный) контур

tracking ~ система слежения, следящая система (напр. в эхокардиографии)

tri-partite health ~ англ. система здравоохранения, финансируемая из государственных, частных и общественных фондов

ultrasonic imaging ~ ультразвуковая диагностическая система

urogenital ~ мочеполовой аппарат, мочеполовая система

vascular ~ сердечно-сосудистая система

vasomotor ~ система вазомоторной иннервации

vegetative nervous ~ вегетативная [автономная] нервная система

vestibular ~ вестибулярный аппарат

systemic системный, общий; относящийся ко всему организму

systole систола (сердца)

atrial [auricular] ~ систола предсердий

extra ~ экстрасистола

ventricular ~ систола желудочков

T

tabacism, tabacosis табакоз, табачный пневмоколиз

tabagism никотинизм (хроническое отравление никотином)

tabardillo эндемический блошный [крысиный сыпной, эндемический сыпной] тиф, крысиный риккетсиоз

tabes 1. сухотка спинного мозга 2. прогрессирующее истощение \diamond ~ **dorsalis** сухотка спинного мозга; ~ **hereditaria** наследственная атакия Фридрейха; ~ **mesaraica [mesenterica]** туберкулёз брыжеечных лимфатических узлов у детей; ~ **spasmodica** спинальный спастический паралич, спинальный паралич [болезнь] Эрба; ~ **spinalis** сухотка спинного мозга

diabetic ~ диабетическая невротия

peripheral ~ псевдотабес

tabescence прогрессирующее истощение

tab(et)ic, tabid табетический, относящийся к сухотеке спинного мозга

table 1. стол; **стол; 2.** плоская (костяная) пластинка 3. таблица

arm ~ стол [панель] для руки (операционного стола)

autopsy ~ секционный стол

canting ~ ортостатический [наклоняющийся, опрокидывающийся] стол

clinostatic ~ клиностатический стол (для исследования в горизонтальном положении)

dissecting ~ секционный стол

drinking ~ перевязочный стол

examining ~ стол для обследования больного

exposure ~ таблица экспозиций (напр. для лучевой терапии)

TAB

table

fracture ~ травматологический стол
generation ~ генеалогическая таблица
hand-operated operating ~ операционный стол с ручным управлением
Inclined ~ наклонный стол
inner ~ внутренняя пластинка (*черепной кости*)
Instrument ~ инструментальный стол(ик)
life ~ стат. таблица вероятности дожития
objective ~ предметный столик (*микроскопа*)
occlusal ~ окклюзионное поле
operating ~ операционный стол
orthostatic ~ ортостатический [наклоняющийся, опрокидывающийся] стол
outer ~ наружная пластинка (*черепной кости*)
overbed ~ надкроватный столик
plaster ~ гипсовальный стол
posological ~ таблица доз (*лекарственных средств*)
postmortem ~ секционный стол
pregnancy ~ календарь беременности, акушерский календарь
side ~ приставной (инструментальный) столик
therapy ~ процедурный стол
tilt ~ ортостатический [наклоняющийся, опрокидывающийся] стол
treatment ~ процедурный стол
vitreous ~ стекловидная пластинка (*тонкая внутренняя пластинка некоторых черепных костей*)

tablet таблетка
buccal ~ таблетка для медленного растворения в щёчном кармане
delayed-action [delayed-release] ~ таблетка с пролонгированным действием
enteric-coated ~ таблетка с энтеросолюбильным покрытием, распадающаяся в кишечнике
extended-release ~ таблетка с пролонгированным действием
film-coated ~ таблетка с плёночным покрытием
multilayered ~ многослойная таблетка
pressary ~ пессарий (*вагинальный суппозиторий в виде таблетки*)
prolonged action [repeat-action] ~ таблетка с пролонгированным действием
sublingual ~ сублингвальная [подъязычная] таблетка
sugar-coated ~ таблетка с сахарным покрытием
sustained-action [sustained-release, time-release] ~ таблетка с пролонгированным действием

taboparalysis, taboparesis табопаралич (*сочетание прогрессивного паралича с сухоткой спинного мозга*)
tabular пластинчатый; слоистый
tabulate располагать в виде таблицы; вносить в таблицу
tabulation 1. составление таблицы; сведение в таблицу; табулирование (*данных*) 2. классификация (*данных*) 3. *pl* табличные данные
tachistoscope тахистоскоп (*прибор для исследования зрительного восприятия путём предъяв-*

TAG

ления зрительных тестов в течение короткого промежутка времени)
tachogram тахограмма
tachography тахография
tachometer:
pulse rate ~ пульсотономер (*прибор для непрерывного измерения частоты пульса*)
tachyarrhythmia тахикардия (*аритмия с повышением частоты сердечных сокращений*)
tachyauexis рост части, опережающий рост целого
tachycardia тахикардия (*повышенная частота сердечных сокращений*)
atrial [auricular] ~ предсердная тахикардия
A-V nodal ~ атриовентрикулярная [узловая] пароксизмальная тахикардия
double ~ двунаправленная тахикардия (*при наличии двух эктопических очагов автоматизма*)
intractable ventricular ~ устойчивая желудочковая тахикардия
junctional [nodal] ~ атриовентрикулярная [узловая] пароксизмальная тахикардия
paroxysmal ~ пароксизмальная тахикардия, болезнь Буаре
postural ~ ортостатическая [постуральная] тахикардия
recurrent ventricular ~ желудочковая пароксизмальная тахикардия
supraventricular ~ суправентрикулярная [наджелудочковая] тахикардия
ventricular ~ желудочковая пароксизмальная тахикардия
tachycrotic отягощённый к частому пульсу
tachylalia, tachylogia тахилалия, тахифразия, тахифемия (*нарушение речи в форме выраженного многословия или ускоренного темпа речи*)
tachyphagia тахифагия (*быстрое поведение пищи, заедывание её без прожёвывания*)
tachyphasia, tachyphemia, tachyphrasia тахилалия, тахифразия, тахифемия (*нарушение речи в форме выраженного многословия или ускоренного темпа речи*)
tachyphylaxis тахифилаксия (1. быстрое снижение лечебного эффекта при повторном применении лекарственного средства 2. снижение способности организма отвечать развитием анафилактических реакций на повторное введение веществ, вызывающих развитие этих реакций при первичном введении)
tachypnea тахипноэ, полипноэ (*учащённое дыхание без его углубления*)
tachyrrhythmia, tachysystole тахикардия (*повышенная частота сердечных сокращений*)
tachytrophism ускоренный обмен веществ
tactile 1. тактильный, осязательный 2. осязаемый
taction чувство осязания; осязание
tactometer эстезиометр (*прибор для определения порога тактильной чувствительности*)
tactor осязательный рецептор
tactual тактильный, осязательный
tag небольшой вырост или полип
anal skin ~ фиброзный полип в области анального отверстия

TAG

tag

mortality identification ~ бирка, удостоверяющая личность умершего
sentinel ~ складка кожи, прикрывающая наружный конец трещины заднего прохода, пограничный бугорок (*анального отверстия*)
skin ~ мягкая бородавка; старческая фиброма; папиллома

tail:

~ of **epididymis** хвост придатка яичка
 ~ of **pancreas** хвост поджелудочной железы
 ~ of **spleen** передний конец селезёнки

tailgut *эмб.* постклоакальная [постанальная, хвостовая] кишка

tailing образование «хвостов», образование размытых задних фоиов (*в хроматографическом анализе*)

tail-shaped хвостовидный

tailed:

hereditary ~ наследственно отягощённый, с отягощённой наследственностью

take \diamond to ~ a **culture** *микр.* делать посев;
 to ~ **antiserum** получать иммунную сыворотку

negative ~ отрицательный результат (*напр. прививки*)

positive ~ положительный результат (*напр. прививки*)

taker:

history ~ устройство для автоматизированного сбора анамнеза

taking:

case ~ запись [заполнение] истории болезни

history ~ выяснение [сбор] анамнеза

impression ~ снятие оттиска (*с чешуек*)

talalgia талалгия, пяточная невралгия

talc тальк|опудривать [обсыпать] тальком

talcing опудривание [обсыпание] тальком

talcosis талькоз

talcosus тальковый

talipes страдающий косолапостью

talipes стойкая деформация стопы (*напр. конская стопа, полая стопа и др.*)

talipomanus косорукость

talocrural голеностопный

talonid дистальная поверхность нижнего моляра

talotibial относящийся к большеберцовой и таранной костям

talus таранная кость

tambour мембрана с пишущим устройством регистрирующего прибора (*напр. сфигмографа*)

tampon тампон||вставлять [вводить] тампон, тампонировать

tamponade, tamponage тампонада

balloon ~ тампонада резиновым баллоном

cardiac [heart] ~ тампонада сердца, тампонада полости перикарда

tangoreceptor 1. тактильный рецептор 2. контактный рецептор

tank 1. ёмкость; резервуар; сборник; таик, теик 2. пастернак посевной (*Pastinaca sativa* L.)

aeration ~ аэротек, аэрокоагулятор

clarifying [depositing] ~ отстойник

digestion ~ септик (тенк)

distilling ~ перегонный куб

TAR

tank

hyperbaric oxygen ~ гипербарическая кислородная камера

ridge-and-furrow ~ аэротек с гребенчатым днищем

sedimentation ~ отстойник

septic ~ септик (тенк)

settling ~ отстойник

therapy ~ лечебная ванна

tansy пижма (*Tanacetum* L.)

tantrum вспышка гнева или раздражения

tanypHonia слабый голос (*вследствие перенапряжения голосовых мышц*)

tap 1. лёгкий удар (*напр. при перкуссии*) || легко ударять 2. откачивание жидкости путём пункции || откачивать жидкость путём пункции

bloody ~ примесь крови в цереброспинальной жидкости (*при лумбальной пункции*)

mitral ~ пальпаторный эквивалент щелчка открытия митрального клапана

peritoneal ~ лапароцентез, пункция брюшной полости, абдоминальная пункция

spinal ~ спинномозговая пункция

tape:

adhesive ~ 1. лейкопластырь, липкий пластырь 2. изоляционная лента

tapeworm 1. ленточный червь, гельминт 2. цепень, солитёр

armed ~ вооружённый цепень, свиной солитёр

beef ~ невооружённый цепень, бычий солитёр

broad ~ широкий лентец

dog ~ 1. эхинококк 2. тыквовидный цепень, собачий солитёр

dwarf ~ карликовый цепень

fish ~ широкий лентец

fowl ~ птичий цепень

hookless ~ невооружённый цепень, бычий солитёр

late ~ широкий лентец

measly [pork] ~ вооружённый цепень, свиной солитёр

rat ~ крысиный цепень

solitary ~ вооружённый цепень, свиной солитёр

Swiss ~ широкий лентец

unarmed ~ невооружённый цепень, бычий солитёр

tapinocephaly уплощение черепа

tapotement постукивание, поколачивание (*метод массажа*)

tapping 1. постукивание, поколачивание (*метод массажа*) 2. парацентез

abdominal ~ лапароцентез, абдоминальный парацентез, абдоминальная пункция

pleural ~ плевроцентез, плевральная пункция, торакоцентез

tendon ~ определение сухожильных рефлексов

tardive, tardy 1. медленный 2. поздний, запоздалый; отдалённый

target 1. объект; цель; мишень (*напр. при лучевой терапии*) 2. прицельный (*напр. о бионике*)

tarragon полынь эстрагоновая, тархун (*Artemisia dracunculus* L.)

TAR

tarrify желтушник левкойный (*Erysimum cheiranthoides* L.)
tarry дётеобразный; смолистый
tarsal 1. предплюсневой 2. тарзальный (*относящийся к хрящу века*)
tarsalgia боль в области предплюсны
tarsectomy 1. удаление одной или нескольких костей предплюсны 2. иссечение участка хряща века
tarsectopia, tarsectopy подвывих костей предплюсны
tarsitis 1. воспаление предплюсневых костей 2. тарзит (*воспаление хряща века*); блефарит
tarsometatarsal предплюсне-плюсневой
tarsophalangeal предплюсне-фаланговый
tarsoplastia, tarsoplasty тарзопластика (*пластическая операция на хряще века*)
tarsoptosis *уст.* плоскостопие, плоская стопа
tarstomy тарзотомия (1. операция на костях предплюсны 2. рассечение хряща века)
tarsus 1. предплюсна 2. хрящ века, тарзальная пластинка
tartar зубной камень
taste вкус, вкусовое ощущение || ощущать вкус
taste-blindness агевзия (*утрата вкусовых ощущений*)
tattoo:
 ~ of the cornea татуировка роговицы, тауаж (*закрашивание белка роговицы*)
amalgam ~ амальгамовая пигментация (*слизистой оболочки*)
tattooing:
powder ~ *суд. мед.* внедрение частиц пороха в кожу (*при огнестрельном ранении*)
taurodontism *стом.* тауродонтизм, «бичий зуб»
tautomenial относящийся к менструальному периоду
taxis 1. вправление (*напр. грыжи, вывиха*) 2. биол. таксис
tea 1. чай (*Thea* L.) 2. фарм. чай, сбор 3. настой или отвар из лекарственных растений
breast ~ грудной сбор
diuretic ~ мочегонный сбор
herb ~ отвар из трав
Indian kidney [Java] ~ почечный чай (*Orthosiphon stamineus* Benth.)
laxative ~ слабительный сбор
nervine ~ успокоительный сбор
team бригада, группа
child welfare ~ бригада педиатрической помощи
dental health ~ бригада стоматологической помощи, зубоврачебная группа
emergency ~ бригада экстренной медицинской помощи
field epidemiological ~ полевая эпидемиологическая бригада
health ~ бригада медицинской помощи
litter bearer ~ команда санитарно-носильщиков
mental health ~ бригада психиатрической помощи
mobile ~ выездная бригада
multidisciplinary health ~ многопрофильная медицинская бригада
neurosurgical ~ нейрохирургическая бригада

TEC

team
primary care ~ бригада первичной медико-санитарной помощи
rehabilitative ~ группа реабилитации; команда выздоравливающих
shock ~ (противо)шоковая бригада
surgical ~ 1. операционная бригада 2. персонал операционного блока
teamwork бригадный метод (*медицинского обслуживания*)
tear 1. разрыв, разрывание || разрывать 2. *pl* слёзы
 ~ of the tissue разрыв мягких тканей; рваная рана
perineal ~ разрыв промежности
tendon ~ разрыв сухожилия
tease препарировать ткань при помощи иглы
teat 1. грудной сосок 2. молочная [грудная] железа, грудь
technic *см. technique*
technical технический; технологиический; промышленный
technician техник; специалист
dental laboratory ~ зубной техник
laboratory ~ лаборант
medical ~ медицинский работник (*обычно младшего или среднего звена*)
pharmacy ~ амер. вспомогательный персонал в аптеке
physical therapy ~ медицинская сестра по физиотерапии
prosthetic ~ техник-протезист
radiological ~ 1. рентгенолаборант 2. лаборант радиологического отделения
surgical ~ фельдшер хирургического отделения; операционная сестра
X-ray ~ рентгенолаборант
technique 1. техника; методика; метод, способ; процедура 2. технология 3. оборудование; аппаратура
afterloading ~ методика последующего введения (*радиоактивного препарата*)
agar-layer ~ метод агаровых слоёв, двухслойный метод, метод Грациа
air-suspension ~ воздушно-суспензионный метод (*напр. приготовления лекарственных средств*)
by-pass ~ 1. метод наложения обходного анастомоза 2. метод обходного шунтирования
catheter ~ техника катетеризации
cold knife ~ получение реплик с замороженных срезов
column ~ колоночный метод (*напр. ионообменной хроматографии*)
continuous culture ~ *микр.* метод непрерывного культивирования
cup-plate ~ чашечный метод (*определения чувствительности микробов к антибиотикам*)
cytodetection ~ цитологический метод диагностики
double-meal ~ рентгенологическое исследование (*желудочно-кишечного тракта*) с двукратным приёмом контрастного вещества
dye-dilution ~ метод разведения красителя, красочный метод, метод Стюарта — Хамилтона

technique

- dye-starch** ~ красочно-крахмальный метод (*определения амилазы и т. п.*)
experimental ~ 1. методика эксперимента 2. экспериментальное оборудование
finger fracture ~ пальцевое разделение (*тканя при операции*)
"fingerprinting" ~ «фнгерпринт»-метод, метод лентидных карт, метод обзорных хроматограмм, метод «пальцевых отпечатков»
flotation ~ метод флотации (*напр. в диагностике гельминтозов*)
fluorescent antibody ~ метод флюоресцирующих антител
hinged antibody ~ метод фиксированных антител
immunofixation print ~ метод фиксированных отпечатков комплексов антиген — антитело
impression ~ стож. методика снятия слепка
isotope dilution ~ метод изотопного разведения
mandibular block ~ мандибулярная анестезия
negative staining ~ микр. метод фонового [негативного] окрашивания
noninvasive ~ бескровный [неинвазивный] метод (*напр. лечения*)
no-touch ~ «тактика неприкосновенности» (*операция по поводу опухоли с изоляцией поражённого органа до манипуляций на нём*)
one-step growth ~ метод одноочного цикла размножения вируса или фага
plaque ~ метод (внутрних) бляшек
plating ~ микр. метод пластинчатого посева
radioimmunoassay ~ радионммунологический метод
random sampling ~ стат. метод случайной выборки
replica plating ~ микр. метод чашечных отпечатков
rest-care ~ псих. метод лечения созданием покоя в сочетании с диетой, физиотерапией, сменой обстановки, умеренными физическими упражнениями
shadow-casting ~ гист. метод оттенения напылением металла
shrinking field ~ метод сокращающихся полей (*в лучевой терапии*)
single-cell burst ~ метод получения выхода фага из отдельных изолированных бактерий
single-meal ~ рентгенологическое исследование (*желудочно-кишечного тракта*) с однократным приёмом контрастного вещества
split-dose ~ метод дробления [метод расщепления] дозы (*напр. при лучевой терапии*)
spreading ~ 1. метод посева микроорганизмов размазыванием (*по поверхности плотной питательной среды*) 2. метод изготовления препаратов разбросанных хромосом
sputter coating ~ микр. метод напыления (*в вакууме*)
"squirt-and-cut" ~ анестезия по Вишневскому, метод «ползучего инфильтрата»
staining slide ~ метод окрашивания мазков на предметном стекле

technique

- surgical** ~ оперативная [хирургическая] техника
tracer ~ метод меченых атомов, радиоизотопный метод
technologist техник
technology 1. методика; технология 2. техннка и технология 3. технические средства
telectocephaly скаф(ал)цефалия, ладьевидный череп
tectonic восстановительный, пластический, реконструктивный (*об операции*)
tectorial текторальный, покровный
tectospinal покрывающе-спинномозговой, тектоспинальный
tectum anat. покровная структура; покрывка; крыша
 ~ of **mesencephaion** крыша среднего мозга
teen-age находящийся в возрасте от 13 до 19 лет; юношеский
teeth *pl* от **tooth**
abutment ~ опорные зубы
accessional ~ постоянные моляры, не имеющие предшествующих молочных зубов
adjacent ~ смежные зубы
anatomic ~ искусственные зубы, близкие по форме к естественным зубам
anterior ~ передние зубы (*центральные резцы, боковые резцы и клыки*)
auditory ~ слуховые зубчики (*улиткового лабиринта*)
azze ~ моляры, большие коренные зубы
baby ~ молочные зубы
bicuspid ~ премоляры, малые коренные зубы
buccal ~ жевательные зубы (*премоляры и моляры*)
canine ~ клыки
cheek ~ моляры, большие коренные зубы
contiguous ~ смежные зубы
corresponding ~ зубы идентичной группы (*на противоположной челюсти*)
crowded ~ скученные зубы
cuspid(ate) ~ клыки
cutting ~ резцы
deciduous ~ молочные зубы
denture ~ протезные зубы
dichotomy [extra] ~ сверхкомплектные зубы
eye ~ разг. клыки верхней челюсти
false ~ искусственные зубы
fused ~ слившиеся зубы
grinding ~ жевательные зубы (*премоляры и моляры*)
hair ~ слуховые зубчики (*улиткового лабиринта*)
Hutchinson's ~ зубы Гетчинсона (*при врождённом сифилисе*)
incisor ~ резцы
joined ~ шинированные зубы
labial ~ резцы и клыки
malaligned abutment ~ опорные зубы с непараллельными поверхностями
malformed ~ зубы с ненормальной медиодистальной шириной
metal insert ~ штифтовые зубы
migrated ~ сместившиеся зубы
milk ~ молочные зубы
missing ~ отсутствующие зубы

teeth

molar [multicuspid] ~ моляры, большие коренные зубы
narrow-edged ~ шиповидные зубы
natal ~ пренатальные зубы (*зубы, прорезавшиеся до рождения*)
notched ~ зубы Гетчинсона (*при врожденном сифилисе*)
occluding ~ сомкнутые зубы
opposing ~ зубно-антагонисты
oral ~ передние зубы (*центральные резцы, боковые резцы и клыки*)
outstanding ~ выступающие (*из зубной дуги*) зубы
pegged [pegtop] ~ зубы Гетчинсона (*при врожденном сифилисе*)
permanent ~ постоянные зубы
plastic ~ пластмассовые зубы
posterior ~ жевательные зубы (*премоляры и моляры*)
premolar ~ премоляры, малые коренные зубы
primary ~ молочные зубы
protruding ~ выступающие (*из зубной дуги*) зубы
rake ~ редкие зубы
remaining ~ сохранившиеся зубы (*при дефектах зубных рядов*)
retained ~ молочные зубы, не выпавшие в срок
second(ary) ~ постоянные зубы
short-bite anterior ~ искусственные передние зубы на проточке
sound ~ здоровые [интактные] зубы
spacing ~ зубы с увеличенными межзубными промежутками (*более 2 мм*)
stomach ~ клыки нижней челюсти
succedaneous ~ постоянные зубы
supernumerary [supplemental] ~ сверхкомплектные зубы
temporarily arranged ~ зубы на восковой модели
temporary ~ молочные зубы
tilted ~ зубы, наклоненные в сторону дефекта
tricuspid ~ моляры, большие коренные зубы

teethe прорезываться (*о зубах*)

teething прорезывание зубов

tegmen anat. покровная структура; крыша

tegument оболочка, наружный покров

tegumental, tegumentary относящийся к наружным покровам

tela *ист.* 1. сетевидная структура 2. ткань

telalgia телалгия, иррадирующая боль

telangiectasia, telangiectasis телеангиэктазия (*локальное чрезмерное расширение мелких сосудов*)

cephalooculocutaneous ~ атаксия-телеангиэктазия, синдром Луи-Бар

essential ~ 1. телеангиэктазия неясной этиологии 2. серпигиозная [ползучая] гемангиома

hereditary hemorrhagic ~ наследственная геморрагическая телеангиэктазия, болезнь Рандю — Вебера — Ослера

telangioma гемангиома, сосудистый невус

telangiolsis заболевание дистанции капилляров

telecardiograph теле(электро)кардиограф

telecardiography телеэлектрокардиография, радиозлектрокардиография, электротелекардиография

telecardiostimulator телекардиостимулятор

teleceptor дистантный рецептор, телерецептор (*напр. зрительный, слуховой*)

telecuritherapy дистанционная кюри-терапия

telediagnosis дистанционная диагностика (*с помощью телеметрических средств*)

telediastolic конечно-диастолический, теледиастолический

telefluoroscopy телерентгеноскопия

teleirradiation дистанционное облучение

telemeter дистанционный [телеметрический] измерительный прибор, телеметр

telemetry дистанционное измерение, телеметрия

biomedical ~ медико-биологическая телеметрия

cardiac [electrocardiographic] ~ телеэлектрокардиография, радиозлектрокардиография, электротелекардиография

telencephalization кортикализация функций (*перемещение регуляторных функций от подкорковых узлов в кору головного мозга*)

telencephalon 1. змбр. мозговой пузырь 2. конечный мозг

teleneurite концевое разветвление аксона

teleneuron нервное окончание

teleorganic жизнеспособный; витальный, жизненный

telephium незаживающая язва

telerradiography телерентгенография

telerradiotherapy дистанционная кюри-терапия

telereceptor дистантный рецептор, телерецептор (*напр. зрительный, слуховой*)

teleroentgenogram телерентгенограмма

teleroentgenography телерентгенография

telestereoradiography телестереорентгенография, стереотелерентгенография

telesystolic телесистолический (*относящийся к концу систолы*)

teletherapy 1. дистанционная лучевая терапия 2. психотерапия

gamma-ray ~ дистанционная гамма-терапия, телегамматерапия

X-ray ~ телерентгенотерапия

telethermometer дистанционный термометр, телетермометр

telocoel полость конечного мозга

telodendr(i)on концевое разветвление аксона

telogen телоген (*фаза покоя в цикле развития волоса*)

telognosis см. telediagnosis

teloknesia телофаза (*заклочительная стадия деления клеток мейоза или митоза*)

telomere теломер (*концевой участок хромосомы*)

telophase телофаза (*заклочительная стадия деления клеток мейоза или митоза*)

telophragma телофрагма, линия Т, линия Z, мембрана телофрагма, полоска Т, полоска Z (*мышечного волокна*)

temperament 1. характер 2. темперамент

atrabillous ~ меланхолический темперамент

ТЕМ

temperament
 bilious [choleric] ~ холерический темперамент
 lymphatic ~ флегматичный темперамент
 melancholic ~ меланхолический темперамент
 phlegmatic ~ флегматичный темперамент
 sanguine(ous) ~ сангвинический темперамент
temperance 1. умеренность, воздержание 2. трезвость, трезвенность, воздержание от спиртных напитков
temperate умеренный, воздержанный
temperature температура \diamond to take ~ измерять температуру тела
 ambient ~ температура окружающей среды
 basal body ~ базальная температура тела
 core ~ внутренняя температура
 effective ~ эффективная температура
 equivalent ~ оперативная [эквивалентная] температура
 indoor ~ комнатная температура
 operative ~ оперативная [эквивалентная] температура
 rectal ~ ректальная температура
 room ~ комнатная температура
template модель; шаблон; матрица
 immune ~ иммунная матрица
temple 1. висок 2. амер. дужка очков
tempolabile изменяющийся с течением времени
temporal 1. височный 2. временный
temporary временный
temporomalar височно-скуловой
temporomandibular височно-нижнечелюстной
temporomaxillary височно-верхнечелюстной
temporo-occipital височно-затылочный
temporoparietal височно-теменной
temporosphenoid височно-клиновидный
temporozygomatic височно-скуловой
tempostab(i)le неизменяющийся, стабильный
temulence опьянение; отравление алкоголем
tenacious вязкий, липкий, клейкий; тягучий
tenacity вязкость, липкость, клейкость; тягучесть
tenaculum однозубый крючок; держатель; расширитель
ophthalmic ~ глазной крючок
tenalgia теналгия (боль в сухожилиях) \diamond ~
crepitans крепитирующий тендовагинит, крепитирующая теналгия, крепитирующий паратенонит
tend заботиться, ухаживать (за больным)
tendency склонность, наклонность; стремление
morbid ~ патологическое лечение
tender 1. слабый; хрупкий; легко ранимый 2. болезненный (при дотрагивании или давлении)
tender-eyed имеющий слабое зрение
tenderness 1. слабость; хрупкость 2. болезненность (при дотрагивании или давлении)
pencil ~ узлокальная болезненность (наличие болевой точки)
rebound ~ болезненность при внезапном ослаблении давления (напр. симптом Щётки-на — Блюмберга)
tendinitis тендинит (воспаление ткани сухожилия)
tendinous сухожильный
tendon сухожилие

TEN

tendon
 ~ of Zinn ресничный поясок, ресничная [циновка] связка
Achilles [calcaneal] ~ пяточное [ахиллово] сухожилие
central ~ of diaphragm сухожильный центр диафрагмы
conjoined ~ паховый серп, серповидный апоневроз, соединённое [соединительное] сухожилие, связка Гейле
coronary ~ s фиброзные кольца (сердца)
cricoesophageal ~ перстнепищеводное сухожилие
heel ~ пяточное [ахиллово] сухожилие
tendonitis см. tendinitis
tendosynovitis, tendovaginitis тендовагинит, тендосиновит (воспаление синовиальной оболочки сухожильного влагалища)
tenesmic относящийся к тенезмам
tenesmus тенезмы (ложные болезненные позывы к дефекации)
tenia 1. анат. полоска 2. цепень; ленточный гельминт
teniasis паразитол. тениоз
tenodesis хир. тенодез (перемещение сухожилия к новой точке прикрепления)
tenolysis хир. тенолиз (освобождение сухожилия из рубцов)
tenomyotomy теномиотомия (рассечение мышцы и её сухожилия)
tenontagra подагрическое поражение сухожилия
tenonitis тендинит (воспаление ткани сухожилия)
tenontolemmittis тендовагинит, тендосиновит (воспаление синовиальной оболочки сухожильного влагалища)
tenoplasty тенопластика, пластика сухожилий и их синовиальных влагалищ
tenorrhaphy тенорафия (сшивание или ушивание сухожилия)
tenositis тендинит (воспаление ткани сухожилия)
tenostosis оссификация сухожилия
tenosuture тенорафия (сшивание или ушивание сухожилия)
tenosynovectomy иссечение синовиального влагалища сухожилия
tenosynovitis тендовагинит, тендосиновит (воспаление синовиальной оболочки сухожильного влагалища) \diamond ~ crepitans крепитирующий тендовагинит, крепитирующая теналгия, крепитирующий паратенонит; ~ stenosaurs стенозирующий тендовагинит, пружинящие [защёлкивающиеся, рессорные, шёлкающие] пальцы, стенозирующий лигаментит
nodular ~ гигантоклеточная опухоль сухожильных влагалищ, узловатый тендосиновит, гигантома сухожилия, синовиозидотелиома
tenotomy мед. тех. тенотом
tenotomize пересекать [частично рассекать] сухожилие
tenotomy теномотомия (пересечение или частичное рассечение сухожилия)
tense натянутый, тугой; напряжённый
tension 1. давленье 2. напряжение, напряжённое состояние 3. натяжение; растяжение 4.

T

TEN

- парциальное давление \diamond ~ **under stress** (нервное) напряжение в условиях стресса
- tension**
- ~ of blood кровяное давление
- ~ of ligaments растяжение связок
- arterial ~ артериальное (крвяное) давление
- arterial oxygen ~ напряжение кислорода в артериальной крови
- blood-gas ~ парциальное давление газа в крови
- Interfacial ~ междуфазное натяжение; поверхностное натяжение
- intraocular ~ внутриглазное давление, офтальмотонус
- intravenous ~ венозное (крвяное) давление
- muscle ~ напряжение мышц; ригидность мышц
- oxygen ~ давление кислорода, кислородный потенциал
- premenstrual ~ предменструальный синдром, предменструальное напряжение
- psychic ~ психическое [эмоциональное] напряжение, беспокойство, тревога
- surface ~ поверхностное натяжение
- tissue ~ тканевой тонус, тургор
- tissue oxygen ~ парциальное давление кислорода в ткани
- tensor** напрягающая мышца
- tent** 1. палатка 2. тампон для заполнения полости (с целью расширения) || тампонировать, производить тампонаду
- fluoroscopy ~ полевой рентгеновский кабинет в палатке
- hospital (ward) ~ госпитальная палатка
- medical inspection ~ палатка для осмотра раненых
- oxygen ~ кислородная палатка
- sponge ~ пористый [губчатый] тампон
- steam ~ паровая палатка
- surgical ~ операционная палатка
- X-ray ~ полевой рентгеновский кабинет в палатке
- tentative** 1. экспериментальный, пробный, опытный 2. гипотетический, предполагаемый 3. предварительный; временный
- tentorial** относящийся к палатке мозжечка
- tentorium of cerebellum палатка [намёт] мозжечка, мозжечковый намёт
- tentorium of hypophysis диафрагма турецкого седла
- tentum половой член
- tephromalacia размягчение серого мозгового вещества
- tephromyelitis полиомиелит, спинальный детский паралич, болезнь Гейне — Медина
- teras плод с тяжёлыми пороками развития, «монстр»
- teratic относящийся к тяжёлым порокам развития
- teratism порок развития; уродство
- teratoblastoma тератобластома, аномалистическая злокачественная [бластоматозная] тератома
- teratocarcinoma 1. эмбриональный рак, тератоканцинома 2. тератобластома, аномалистическая

TES

- клетка злокачественная [бластоматозная] тератома
- teratogen тератогенный фактор
- teratogenicity тератогенное действие, тератогенность
- teratogenesis, teratogeny тератогенез (механизм возникновения аномалий развития)
- teratology тератология (раздел эмбриологии, изучающий аномалии развития)
- teratoma тератома, эмбриоцитоматоз
- adult [benign cystic, cystic mature] ~ дермоид, дермоидная киста, кистозная тератома, тератома кожного типа
- teratosis порок развития; уродство
- atresic ~ атрезия
- ceasmic ~ врождённая расщелина (напр. нёба)
- ectogenic ~ врождённое недоразвитие (напр. конечности)
- ectopic ~ врождённая эктопия, врождённая дистопия
- hypergen(et)ic ~ врождённая гипертрофия или гиперплазия
- symphysis ~ врождённое патологическое сращение
- terebinthinism отравление скипидаром
- terebitant, terebrating сверлящий; пронизывающий, острый (о боли)
- terebtration 1. трепанация 2. сверлящая боль; пронизывающая [острая] боль
- tergal дорсальный, спиной; тыльный
- term 1. срок, период, время 2. pl уст. роды в срок 3. pl уст. менструация \diamond at ~ в срок
- terminable ограниченный сроком; срочный; временный
- terminal конечная часть, окончание; конец || конечный, терминальный
- nerve ~ нервное окончание
- presynaptic ~s пресинаптические окончания
- terminalization терминализация (хиазм хромосом)
- termination 1. конечная часть, окончание; конец 2. завершение, прекращение
- terrace накладывать миогослоидный [миогорядный] шов
- terror:
- night ~s ночные страхи (у детей)
- tertian трёхдневная малярия || трёхдневный, повторяющийся через день (чаще о приступе лихорадки)
- tertiarism симптомокомплекс третичного сифилиса
- tertiary третичный
- tertigravida женщина, беременная в третий раз
- tertipara женщина, рожавшая три раза
- tessellated мозаичный (напр. о карิโอטיפе)
- test тест; проба; испытание; исследование; опыт; анализ; проверка || испытывать; исследовать; производить анализ; проверять || испытательный; проверочный \diamond ~ by experience проверка опытом, экспериментальная проверка; ~ for activity испытание на активность (лекарственного средства); ~ for blood проба [реакция] на наличие крови; ~ for identity испытание на подлинность (лекарственного вещества); ~ for mentality тест на интеллектуальное развитие, тест

оценки интеллекта; ~ for purity испытание на чистоту; ~ for sterility испытание на стерильность

test

- ~ of abstract reasoning тест на абстрактное мышление
- ~ of numerical ability тест оценки математических способностей
- ~ of significance стат. критерий значимости, критерий достоверности
- abortus Bang ring ~ реакция агглютинации с молоком коров на бруцеллёз
- absorption ~ проба на поглощение
- accelerated storage ~ фарм. определение ускоренного старения
- acetic acid ~ проба с уксусной кислотой (на белок)
- acid(ified) serum ~ кислотный тест Хзма, реакция специфического гемолиза эритроцитов в кислой среде (для диагностики пароксизмальной ночной гемоглобинурии)
- active rosette ~ реакция розеткообразования
- adhesion ~ реакция иммуноагглютинации (эритроцитов), реакция иммунного прилипания
- agar "replicate" ~ тест отпечатков [реплик] на агаре
- agglutination ~ реакция агглютинации
- agglutination inhibition ~ реакция задержки [торможения] агглютинации
- albumin suspension ~ иммунологическая проба на резус-принадлежность крови с эритроцитами, взвешенными в растворе альбумина
- alkali denaturation ~ метод щелочной денатурации (для определения гемоглобина F)
- allergic ~ аллергическая (диагностическая) проба
- Ames ~ тест Эймса (тест с метаболической активацией)
- amniotic fluid shake ~ тест пенообразования амниотической жидкости
- animal ~ испытание на животных
- anoxemia ~ гипоксемический тест
- antibiotic sensitivity ~ определение чувствительности к антибиотику
- antiglobulin ~ антиглобулиновый тест, реакция Кумбса
- aptitude ~ тест на выявление способностей (особ. при оценке профессиональной пригодности)
- association ~ псих. тест на выявление ассоциаций
- B-~ определение содержания алкоголя в крови или в выдыхаемом воздухе
- bacteriological ~ бактериологическая проба
- Bárány's caloric ~ калорическая проба Барани
- Bárány's pointed ~ указательная проба [проба промахивания] Барани, пальце-пальцевая проба, реакция промахивания
- BEI ~ определение гормонального [бутанолаэкстрагируемого] йода (в крови)
- belt ~ проба с поясом (при энтероптозе)
- bench ~ лабораторное испытание

test

- bentonite flocculation ~ реакция агглютинации частиц бентонита (для выявления ревматоидного фактора)
- benzidine ~ бензидиновая проба (на наличие крови)
- bile pigment ~ проба на жёлтые пигменты, реакция на жёлчь
- bile solubility ~ тест растворения в жёлчи (для дифференцировки некоторых видов микроорганизмов)
- bioassay ~ биологический анализ; биологическая проба, биопроба
- blanching ~ феномен угасания (сыпи)
- blank [blind] ~ контрольный [слепой] опыт
- blister ~ волдырная [гидрофильная] проба, проба (Мак-Клора —) Олдрича
- blood ~ 1. анализ крови 2. реакция на выявление крови (напр. в кале)
- blood-compatibility ~ проба на совместимость крови
- blood fragility ~ проба на резистентность эритроцитов
- blood-sedimentation ~ определение скорости оседания эритроцитов
- breath-holding ~ проба с задержкой дыхания
- bromsulphalein ~ сульфабромфталеновая [бромсульфоталеновая] проба
- brucella ring ~ тест «кольца» с бруцеллами (в молоке)
- brucellin ~ бруцеллиновая реакция
- butanol-extractable iodine ~ определение гормонального [бутанолаэкстрагируемого] йода (в крови)
- capacity use-dilution ~ тест оценки дезинфицирующей способности (дезинфеканта)
- capillary fragility [capillary resistance] ~ эндотелиальная проба (напр. баночная)
- check ~ контрольное испытание; контрольный опыт
- choice reaction ~ псих. тест на реакцию выбора
- circulation time ~ определение скорости кровообращения
- citrate utilization ~ цитратный тест (на усвоение лимонной кислоты бактериями)
- clearance ~ клиренс-тест
- clot-lysis ~ определение фибринолитической активности крови
- coagulase ~ коагулазный тест (для идентификации стафилококков)
- coin ~ феномен металлического звука (напр. при пневмотораксе)
- cold antibody lysis ~ скрининг-тест с охлаждением, реакция лизиса эритроцитов на холод (для диагностики ночной пароксизмальной гемоглобинурии)
- color ~ цветовой тест; цветовая проба
- compatibility ~ проба на совместимость
- complement fixation ~ реакция связывания компонента, реакция Борде — Жангу
- complement lysis sensitivity ~ скрининг-тест с охлаждением, реакция лизиса эритроцитов на холод (для диагностики ночной пароксизмальной гемоглобинурии)

test

conglutination ~ реакция конглоутинации (для определения резус-антител)
conjunctival ~ конъюнктивальная [глазная] проба, офтальмопроба
CO₂-withdrawal seizure ~ проба с гипервентиляцией для провокации судорожного припадка
cross-challenge ~ тест перекрёстного заражения
cross-immunization ~ тест перекрёстной иммунизации
cross-interference ~ тест перекрёстной интерференции (вирусов)
cross-neutralization ~ реакция перекрёстной нейтрализации
cryoglobulin ~ криоглобулиновый тест
cup ~ луночный тест (для определения чувствительности к антибиотикам)
cutaneous ~ (аллергическая) кожная проба
Day's ~ ориентирующая [предварительная] проба на кровь (с перекисью водорода), реакция Дея
definitive ~ суд. мед. 1. доказательная проба 2. доказательная реакция
delayed cutaneous hypersensitivity ~ тест замедленной кожей гиперчувствительности
dichotic listening ~ тест для исследования слуха
direct complement fixation ~ прямая реакция связывания комплемента, прямая РСК
direct immunofluorescence ~ прямая реакция иммунофлюоресценции
disaccharide tolerance ~ тест толерантности к дисахаридам
dlsintegration ~ испытание (лекарственных форм) на распадаемость
disk ~ метод дисков (для определения чувствительности к антибиотикам)
dissolution ~ испытание на растворимость
dominant ~ тест доминантных летелей
double-blind ~ двойной контрольный опыт; двойное контрольное испытание
draw-a-man ~ псих. тест «рисования людей» (пржективный тест)
dry filter-paper ~ тест сухой фильтровальной бумаги (для изучения дезинфектанта)
ear ~ испытание слуха; слуховой тест
edetic-acid ~ тест с этилендиаминтетрауксусной кислотой (определение функции околотитовидных желёз)
electric pulp ~ электроодонтодиагностика
electrophoretic mobility ~ тест электрофоретической подвижности
enzyme ~ ферментная проба
erythrocyte adherence ~ реакция иммуноагглютинации (эритроцитов), реакция иммунного прилипания
erythrocyte fragility ~ определение осмотической стойкости эритроцитов
erythrocyte sedimentation ~ определение скорости оседания эритроцитов
exercise tolerance ~ нагрузочная проба, тест на переносимость физической нагрузки
exposure ~ тест экспозиции
factor-reversal ~ тест обратности факторов

test

fermentation ~ проба на брожение, бро-дильная проба, ферментационный тест
fibrin plate lysis ~ чашечный тест определения лизиса фибрина
field ~ суд. мед. полевая проба, проба, производимая на месте происшествия
filtered speech ~ тест с использованием фильтрованной речи
fistula ~ ого фистульная проба
fixation ~ реакция связывания комплемента, реакция Борде — Жангу
flicker fusion frequency ~ определение критической частоты слияния мельканий
flocculation ~ коагуляционная [флокуляционная, осадочная] проба, осадочная реакция
fluorescent-antibody ~ проба с флюоресцирующими антителами
foam stability ~ тест пенообразования аминокислотной жидкости
fragility ~ определение осмотической стойкости эритроцитов
fructose tolerance ~ фруктозотолерантный тест
fundus reflex ~ офтальмоскопия в бескрасном свете, ретиноскопия
galactose tolerance ~ проба на переносимость галактозы, проба на толерантность к галактозе
gel precipitation ~ реакция преципитации в геле
glove ~ перчаточный тест (на качество дезинфекции)
glucose oxidase ~ глюкозооксидазный метод
glucose tolerance ~ проба на переносимость глюкозы, проба на толерантность к глюкозе
grouping ~ определение группы крови
guaiac ~ гваяковая проба (на скрытую кровь)
head-up tilt table ~ ортостатическая проба (метод исследования функционального состояния сердечно-сосудистой системы)
heat ~ проба с кипячением (для определения термолабильных белков в моче)
hemochromogen crystal ~ суд. мед. реакция на кристаллы гемохромогена (предварительная проба на наличие крови)
hemoglobin ~ определение содержания гемоглобина
histamine ~ гистаминовая проба (метод исследования секреторной функции желудка)
histolates ~ реакция латекс-агглютинации
hot plate ~ физиол. тест горячей пластинки
hue ~ оттеночный тест (при исследовании цветового зрения)
hydrogen sulfide ~ тест обнаружения сероводорода (в питательных средах)
hydrostatic ~ суд. мед. гидростатическая жизненная проба; лёгочная жизненная проба
hypoxemia ~ гипоксемический тест
Immune adhesion ~ реакция иммуноагглютинации (эритроцитов), реакция иммунного прилипания
immunofluorescence ~ реакция иммунофлюоресценции

test

infectivity ~ тест инфективности (для обнаружения *вирусов*)
infrared spectrophotometric identification ~ определение подлинности (*лекарственного вещества*) по инфракрасному поглощению
inoculation ~ инокуляционная проба
intelligence ~ тест на интеллектуальное развитие, тест оценки интеллекта
interfacial precipitin ~ реакция кольцепреципитации (*иммунохимическая*)
knee-heel ~ колено-пяточная проба (*метод проверки координации движений*)
laboratory ~ лабораторное испытание; лабораторная проверка
latex agglutination [latex fixation] ~ реакция латекс-агглютинации
latex slide ~ тест с латексом на предметном стекле
leakage ~ проба на герметичность
leukocyte adherence inhibition ~ реакция торможения адгезии лейкоцитов
leukocyte migration inhibition ~ реакция торможения миграции лейкоцитов
limit ~ испытание на предельное содержание (*примесей в лекарственном препарате*)
loading ~ нагрузочный тест; нагрузочная проба
macrophage migration (inhibition) ~ реакция [тест] торможения миграции макрофагов
match ~ «спичечный тест» (*при оценке функции внешнего дыхания*)
memory ~ тест на запоминание
methylamine ~ метиламиновая проба, проба Феарона (*для определения лактозы в моче*)
micronucleus ~ микроядерный тест (*на мутагенность вещества*)
milk-ring ~ реакция агглютинации с молоком коров на бруцеллз
mirror absorption ~ *иммун.* зеркальный абсорбиционный тест
mixed agglutination ~ реакция смешанной агглютинации
monitoring ~ контрольное испытание
Montenegro ~ кожная проба при лейшманиозе, реакция Монтеграно
muic acid ~ проба со слизистой кислотой, проба Толлеса (*для определения лактозы*)
nephelometric end-point ~ нефелометрический тест по конечной точке
neutralization ~ реакция нейтрализации (*микроорганизма*)
nitrasin yellow swab ~ тампонный тест с нитразиновым желтым
nitric acid ~ проба азотной кислотой (*на белок*)
nystagmus ~ калорическая проба (*Барани*)
occult blood ~ проба на скрытое кровотечение
odd ~ выборочное испытание
one-stage prothrombin time ~ проба Квика (*определение протромбинового времени*)
open patch ~ аппликационная кожная проба, накожная проба
ophthalmic ~ конъюнктивальная [глазная] проба, офтальмопроба

test

opsono-cytophagic ~ опсоно-фагоцитарный тест
oral ~ пероральный тест (*напр. с глюкозой*)
orthostatic ~ ортостатическая проба (*метод исследования функционального состояния сердечно-сосудистой системы*)
orthotoluidine ~ ортотолудиновая проба (*метод определения глюкозы в биологических жидкостях*)
oxytocin challenge ~ окситоциновая проба, проба Абурела
PABA screening ~ скрининг-тест с парааминобензойной кислотой
passive transfer ~ *аллерг.* проба на пассивный перенос
patch ~ аппликационная кожная проба, накожная проба
phenolsulfonphthalein ~ фенолсульфоталейновый тест (*показатель кальциевой секреции почек*)
photopatch ~ кожный тест на фоточувствительность
pitting ~ тест образования углублений (*в агаре*)
plate agglutination ~ реакция агглютинации на пластинке
platelet adhesion ~ тест адгезии тромбоцитов
platelet agglutination ~ реакция тромбоагглютинации
platelet aggregation ~ реакция агрегации тромбоцитов
pointing ~ указательная проба [проба промахивания] Барани, палец-пальцевая проба, реакция промахивания
postural ~ ортостатическая проба (*метод исследования функционального состояния сердечно-сосудистой системы*)
precipitin ~ реакция преципитации (*метод обнаружения и идентификации антител или растворимых антигенов*)
pregnancy ~ тест [проба] на наличие беременности
protection ~ реакция нейтрализации (*микроорганизма*)
prothrombin ~ проба Квика (*определение протромбинового времени*)
provocative ~ (*аллергическая*) провокационная проба
pulmonary function ~ лёгочная функциональная проба
pulp ~ определение жизнеспособности пульпы зуба
pyrogen ~ проба на пирогениность
qualitative ~ качественная проба; качественное испытание
quantitative ~ количественная проба; количественное испытание
quantitative cutaneous ~ кожная проба с разведениями
quick [rapid] ~ экспресс-метод
ratio ~ *ген.* тест соотношения рекомбинантов
red cell adherence ~ реакция иммуноагглютинации (эритроцитов), реакция иммунного прилипания

TES

test

- red cell-linked-antigen** ~ реакция непрямо́й гемагглютинации с антигеном на эритроцитах
- ring precipitin** ~ реакция кольцепреципитации
- roll-over** ~ тест с переворачиванием (для ранней диагностики позднего токсикоза беременности)
- rosette** ~ метод (иммуниных) розеток, метод розеткообразования
- Rubin's** ~ диагностическое продувание маточных труб
- saline suspension** ~ реакция агглютинации в солевой среде (для обнаружения резус-агглютиногенов в крови)
- salt solution** ~ волдыряная [гидрофильная] проба, проба (Мак-Клора —) Олдрича
- scratch** ~ скарификационная (кожная) проба
- screening** ~ скрининг-тест, отсеивающий тест
- secretin** ~ секретинный тест (метод исследования внешнесекреторной функции поджелудочной железы)
- sedimentation** ~ 1. определение скорости оседания эритроцитов 2. реакция агглютинации
- segregational** ~ ген. тест на расщепление
- sensitization** ~ аллергическая реакция
- serum** ~ серологическая реакция, сывороточная проба
- sex** ~ определение полового хроматина
- shadow** ~ скиаскопия, диоптроскопия, пупилоскопия, теньевая проба
- shake** ~ тест пенообразования аминокислотной жидкости
- short-term** ~ экспресс-метод
- skin** ~ (аллергическая) кожная проба
- slide agglutination** ~ реакция агглютинации на предметном стекле
- specific locus** ~ тест специфических локусов (тест на мутагенность веществ)
- spot** ~ капельный тест
- station** ~ нерв. проба на устойчивость, проба Ромберга
- sucrose lysis** ~ сахарная проба, проба Гартмана — Джекиса (для диагностики пароксизмальной ночной гемоглобинурии)
- sweat** ~ 1. тест на содержание хлорида натрия в потовой жидкости (при муковисцидозе) 2. проба Миора (определение области расстройства потоотделения при помощи йода и крахмала)
- thermal** ~ температурная проба
- three-glass** ~ трёхстаканная проба, проба Ядассона (исследование мочи в трёх порциях)
- thrombin generation** ~ тест тромбинообразования
- thrombin time** ~ определение тромбинового времени
- thromboplastin generation** ~ тест образования тромбопластина
- tip** ~ скарификационная (кожная) проба
- tolerance** ~ 1. физиол. проба на выносливость 2. проба на толерантность

TES

test

- tone decay** ~ тест угасания тона (для выявления ретрокохлеарного поражения слуховых путей)
- tourniquet** ~ проба со жгутом, турникетная проба
- toxicity** ~ испытание на токсичность
- treponema pallidum immobilization** ~ реакция иммобилизации бледных трепонем, РИБТ
- tube** ~ пробирочный тест (для определения чувствительности к антибиотикам)
- tuberculin** ~ туберкулиновая проба
- twin cross-over** ~ двойной перекрёстный опыт
- two-glass** ~ двухстаканная проба (исследование мочи в двух порциях)
- two-step exercise** ~ двухступенчатая проба, проба Мастера (вариант дозированной физической нагрузки)
- vision** ~ зрительный тест (исследование какой-л. зрительной функции)
- vitality** ~ определение жизнеспособности
- vitamin C** ~ эндотелиальная проба (напр. баночная)
- water** ~ проба с водной нагрузкой (напр. для определения функции почек)
- whey agglutination** ~ реакция агглютинации с молочной сывороткой (на бруцеллёз)
- X-lined recessive lethal** ~ тест рецессивных леталей, сцепленных с полом
- testalgia** орхалгия, болезнь Купера
- testectomy** орхэктомия (удаление одного или обоих яичек)
- tester** 1. испытательный прибор; контрольно-измерительный прибор 2. лаборант
- lung** ~ спирометр (прибор для измерения жизненной ёмкости лёгких)
- moisture** ~ влагомер
- near-sight** ~ прибор для проверки зрения на близком расстоянии
- pulp** ~ аппарат для одонтодиагностики
- rapid vision** ~ прибор для экспресс-анализа зрения
- testicle anat.** яичко
- testicular** тестикулярный (относящийся к яичку)
- testing** исследование; испытание; проба || испытательный
- automated multiphasic health** ~ массовое автоматизированное многопрофильное обследование (населения)
- testis (pl testes) anat.** яичко ◇ ~ flottans, ~ redux ложный крипторхизм, псевдоретенция яичка, мигрирующее яичко
- appendix** ~ привесок яичка, морганьева гадатка
- inguinal** ~ паховый крипторхизм
- inverted** ~ перекрут яичка
- migrating** ~ ложный крипторхизм, псевдоретенция яичка, мигрирующее яичко
- pulpy** ~ семинома яичка, сперматогиома, сперматоцитоматоз
- retained [undescended]** ~ неопустившееся яичко
- testitis** орхит (воспаление яичка)
- testoid** андроген, андрогенный гормон, мужской половой гормон || андрогенный

ТЕТ

tetanus:

- Н- ~ тетано(гемо)лизин (компонент столбнячного экзотоксина)
tetanic 1. столбнячный 2. тетаннический 3. агент, вызывающий судороги (напр. стрихнин)
tetaniiform напоминающий столбняк
tetaniilla 1. фибрилляция [фибрилярные подёргивания] мышц 2. тетания
tetanicin(e) столбнячный токсин
tetanism спазмофилия, детская тетания
tetanize вызывать тетаническое сокращение мышцы (напр. электрическим током)
tetanioid 1. напоминающий столбняк 2. напоминающий тетанию
tetanolysin тетано(гемо)лизин (компонент столбнячного экзотоксина)
tetanophilic имеющий сродство к токсину столбняка
tetanospasmin тетаноспазмин (главный компонент столбнячного экзотоксина)
tetanolysin столбнячный токсин
tetanus 1. столбняк 2. физiol. тетанус, тетаническое сокращение \diamond ~ **anticus** эмпрототонус (положение тела с согнутым вперёд туловищем за счёт сокращения мышц); ~ **dorsalis** опистотонус (тоническое сокращение мышц спины и шеи с запрокидыванием головы и вытягиванием конечностей); ~ **lateralis** изгиб туловища в сторону бокового сокращения мышц при столбняке; ~ **posticus** опистотонус (тоническое сокращение мышц спины и шеи с запрокидыванием головы и вытягиванием конечностей)
apyretic ~ тетания
cephalic [cerebral] ~ головной столбняк Ро-зе, лицевой столбняк
generalized ~ общий [генерализованный] столбняк
hydrophobic ~ форма столбняка с преимущественным поражением мышц глотки
imitative ~ истерия с судорожными припадками, напоминающими столбняк
intermittent ~ тетания
local ~ местный столбняк
postpartum [puerperal] ~ послеродовой [пурперальный] столбняк
umbilical ~ пупочный столбняк (у новорождённых)
tetany тетании (разновидность судорожных состояний)
 ~ of **alkalosis** тетания вследствие алкалоза
duration ~ тонический мышечный спазм (при применении сильного гальванического тока)
gastric ~ желудочная тетания
hypoparathyroid ~ паратиреопривная тетания
infantile ~ тетания, возникающая при рахите у детей
latent ~ скрытая тетания
manifest ~ явная тетания
neonatal ~ спазмофилия, детская тетания
parathyroid [parathyroprival] ~ паратиреопривная тетания
tetartanop(s)ia *опт.* гомонимная квадрантная гемипаносия

ТНА

- tetar(to)cone** задне-внутренний бугор верхнего премоляра
tetrabrachium *терат.* плод с четырьмя верхними конечностями
tetracoccus (pl tetracocci) тетракокк
tetrad тетрада (совокупность четырёх элементов)
Fallot's ~ тетрада [тетралогия] Фалло
tetradactyl четырёхпалый
tetraplegia тетраплегия, квадриплегия (паралич всех четырёх конечностей)
tetraploid тетраплоид (клетка с четырьмя наборами хромосом)
tetrapus *терат.* плод с четырьмя стопами
tetrascelus *терат.* плод с четырьмя нижними конечностями
tetravaccine тетравакцина (комбинация брюшнотифозной, паратифозных А и Б и холерной вакцин)
tetter *разг.* болезнь кожи (лишай, экзема, favus и т. п.)
branny ~ сухая [чешуйчатая] себорея, отрубевидный [простой, сухой] питириаз
crusted ~ импетиго
dry ~ экзема
honeycomb ~ favus, парша
humid ~ мокнущая экзема
milk ~ молочный струп (при экссудативно-катаральном диатезе у грудных детей)
moist ~ мокнущая экзема
scaly ~ экзема
wet ~ мокнущая экзема
tetterwort чистотел большой (*Chelidonium majus* L.)
texis беременность и роды
textiform сетчатый, ретикулярный
texture строение, структура (ткани)
thalamencephalon 1. промежуточный мозг 2. таламус, зрительный бугор
thalamic таламический (относящийся к зрительному бугру)
thalamocle третий желудочек головного мозга
thalamus таламус, зрительный бугор
thalass(an)emia талассемия, мишеневидно-клеточная гемолитическая анемия \diamond ~ **major** большая талассемия, средиземноморская [эритроблестическая] анемия, анемия Кули; ~ **minima** минимальная талассемия (протекающая без клинических проявлений); ~ **minor** малая талассемия, болезнь Ретти — Греппи — Микели, синдром Сильвестрони — Бьянко
thalassophobia талассофобия (патологическая боязнь моря)
thalassotherapy талассотерапия, морелечение
thalotoxicosis отравление таллием
thamuria поллакиурия (ущащённое мочеиспускание)
thanatognomonic свидетельствующий о приближении смерти (о симптоме)
thanatoid 1. напоминающий смерть (напр. о состоянии) 2. смертельный, смертоносный
thanatology танатология (изучение закономерностей процесса умирания)
thanatophobia танатофобия (патологическая боязнь смерти)
thanatophoric летальный, смертельный

THA

thanatopsy вскрытие (трупа), аутопсия
thaumatropy метаплазия
theater 1. *англ.* операционная 2. аудитория; демонстрационный зал; операционная, приспособленная для демонстрации оперативных вмешательств (*в учебных целях*)
thebaism морфинизм, морфиномания
theca anat. оболочка; капсула
thecal оболочковый; капсульный
thecitis тендовагинит (*воспаление сухожильного влагалища*)
thecoma текома, текаклеточная опухоль, скантоматозная текаклеточная фиброма
thecomatosis гиперплазия стромы яичника
theelin эстроин (*женский половой гормон*)
theolol эстриол (*женский половой гормон*)
the(in)ism теизм (*злоупотребление кофеином*)
thele грудной сосок, сосок молочной железы
theleplasty пластика грудного соска
thelitis телит (*воспаление грудного соска*)
thelium 1. грудной сосок, сосок молочной железы 2. клеточный слой
thelonus новообразование с вовлечением в процесс грудного соска
thelorrhagia кровотечение из грудного соска
thenar возвышение большого пальца кисти, те-нар
thenar относящийся к ладонной поверхности кисти (*особ. к латеральной стороне*)
theory:
 ~ of gene starvation теория голодания гена
adaptive enzyme ~ *иммун.* теория адаптивных ферментов
adsorption ~ of narcosis адсорбционная теория наркоза
cataclysmic ~ *биол.* теория катастроф
clonal selection ~ клонально-селекционная теория, теория Бернета
colloid ~ of narcosis коллоидная теория наркоза
conversion ~ *ген.* конверсионная теория
duplicity ~ of vision теория двойственности зрения
embryonal ~ эмбриональная теория возникновения опухолей, теория зародышевых зачатков Конгейма
forbidden-clone ~ *иммун.* теория «запрещённых клонов»
frozen accident ~ *биол.* теория «замороженного случая»
germ ~ микробная теория (*инфекции*)
germ layer ~ *эмбр.* теория зародышевых листков
gestalt ~ гештальтпсихология (*направление в психологии*)
incasement ~ преформизм, теория преформации
instructive ~ инструктивная теория (*биосинтеза антител*)
lateral-chain ~ *иммун.* теория боковых цепей (Эрлиха)
lattice ~ *иммун.* теория «решётки»
lipoid ~ of narcosis липоидная теория наркоза
lock and key ~ теория специфического действия ферментов, теория «замка и ключа» (Фишера)

THE

theory
monophyletic ~ унитарная [монофилетическая] теория (кроветворения)
pithecoïd ~ теория происхождения человека и обезьяны от общего предка
polyphyletic ~ полифилетическая теория (кроветворения)
preformation ~ преформизм, теория преформации
recapitulation ~ биогенетический закон, правило рекапитуляции, закон Мюллера — Геккеля
resonance ~ of hearing резонаторная теория слуха (Гельмгольца)
saltation ~ *биол.* сальтационная теория, теория скачков
separation ~ *биол.* теория изоляции
side-chain ~ *иммун.* теория боковых цепей (Эрлиха)
target ~ теория [принцип] мишени, принцип попадания (*в радиобиологии*)
template ~ матричная теория образования антител
transition state ~ *биол.* теория переходного состояния
unitarian ~ унитарная [монофилетическая] теория (кроветворения)
therapeutic лечебный, терапевтический
therapeutics терапия; клиническая медицина
perinatal ~ перинатальная терапия
ray ~ лучевая терапия, радиотерапия
serum ~ серотерапия
suggestive ~ суггестивная психотерапия
therapist, therapist терапевт; практический врач
occupational ~ специалист по трудотерапии
physical ~ физиотерапевт
speech ~ логопед
therapy лечение; терапия (*см. тж. treatment*)
adjuvant [adjuvant] ~ дополнительные лечебные мероприятия
aerosol ~ аэрозольтерапия
aggressive ~ инвазивные методы лечения
alimentary ~ диетотерапия
ambulant ~ амбулаторное лечение
anticoagulant ~ антикоагулянтная терапия
anticonvulsant ~ противосудорожная терапия
antihypertensive ~ гипотензивная терапия
autoserum ~ аутосеротерапия
aversion ~ терапия, направленная на выработку рефлекса отвращения (*напр. при хроническом алкоголизме*)
beam ~ дистанционная лучевая терапия
beesting ~ апитерия (*применение пчелиного яда и его препаратов с лечебной целью*)
behaviour ~ терапия поведения, поведенческая терапия (*вид психотерапии*)
collapse ~ коллапсотерапия (*туберкулёза лёгких*)
contact radiation ~ 1. контактная лучевая терапия 2. близкофокусная лучевая терапия
converging beam ~ конвергентная лучевая терапия
deep X-ray ~ глубокая рентгенотерапия
definitive ~ радикальная терапия, радикальные методы лечения

therapy

depot ~ лечение препаратами пролонгированного действия
dialysis ~ лечебный диализ
diathermic ~ диатермия
drip ~ капельная инфузионная терапия
drug ~ лечение лекарственными средствами, фармакотерапия
electric shock [electroconvulsive] ~ электросудорожная [электроконвульсивная] терапия, электрошок
electron beam ~ электронная терапия
electroshock ~ электросудорожная [электроконвульсивная] терапия, электрошок
electrotherapeutic sleep ~ лечение электроосном, электросном
emanation ~ лечение с помощью газообразных радиоактивных веществ
endosonic root canal ~ ультразвуковая обработка корневого канала (зуба)
environmental ~ псих. терапия [лечение] средой (создание благоприятной обстановки для больного — отношение окружающих, условия труда и быта и т. п.)
family ~ псих. семейная терапия
fever ~ пир(ет)отерапия, пирогенная терапия, искусственная гипертермия
fluid ~ инфузионная терапия
glandular ~ гормональная терапия, лечение эндокринными препаратами
grid ~ растровая лучевая терапия
group ~ групповая [коллективная] психотерапия
heat ~ теплелечение, термотерапия
high-frequency ~ ультравысокочастотная [ультракоротковолновая] терапия, УВЧ-терапия
hunger ~ лечебное голодание, несттерапия, нестиатрия
hyperbaric oxygen ~ гипербарическая оксигенация, гипербарооксигенотерапия, оксен(ген)баротерапия
hyposensitization ~ гипосенсибилизирующая терапия
inhalation ~ ингаляционная терапия
insulin coma [insulin shock] ~ псих. лечение инсулиновым шоком, инсулинотерапия
interstitial ~ внутритканевая (лучевая) терапия
intracavitary ~ внутрисполостная (лучевая) терапия
iron ~ лечение препаратами железа
laser ~ лечение лазером, лазерная терапия
light ~ светолечение, фототерапия
maintenance drug ~ поддерживающая лекарственная терапия
mantle ~ мантиевидная (лучевая) терапия
medicamentous ~ лечение лекарственными средствами, фармакотерапия
megavoltage ~ мегавольтная (лучевая) терапия
microwave ~ микроволновая [сверхвысокочастотная] терапия, СВЧ-терапия
milieu ~ псих. терапия [лечение] средой (создание благоприятной обстановки для больного — отношение окружающих, условия труда и быта и т. п.)

therapy

mud ~ грязелечение
multimodality ~ комплексное [комбинированное] лечение
narcois ~ лечение длительным сном
nutritional ~ диетотерапия
occupational ~ трудовая терапия, трудотерапия
operative ~ оперативное [хирургическое] лечение
oxygen ~ кислородная терапия, оксигенотерапия
parenteral ~ лечение лекарственными средствами, вводимыми парентерально
physical ~ физиотерапия
play ~ псих. ludотерапия, игровая терапия
pyretic ~ пир(ет)отерапия, пирогенная терапия, искусственная гипертермия
radiation ~ лучевая терапия
radium beam ~ кюритерапия, радиевая терапия
raster ~ растровая лучевая терапия
reflex ~ рефлекторная терапия
replacement ~ заместительная терапия
root canal ~ обработка корневого канала (зуба)
rotation ~ ротационная (лучевая) терапия
sclerosing ~ склерозирующая терапия
shock ~ псих. шоковая терапия (напр. инсулинотерапия)
short-wave ~ индуктотермия, коротковолновая диатермия, коротковолновая терапия (создание благоприятной обстановки для больного — отношение окружающих, условия труда и быта и т. п.)
sleep ~ лечение длительным сном
social ~ социотерапия, социальная терапия (напр. трудовая терапия, групповая психотерапия)
solar ~ гелиотерапия, солнцелечение
speech ~ лечение дефектов речи
split-course ~ прерывистый курс лечения
stepped ~ поэтапное лечение
stimulating [stimulation] ~ стимулирующая терапия
substitution ~ заместительная терапия
substitutive ~ аллопатия (в противоположность гомеопатии)
superficial X-ray ~ поверхностная рентгенотерапия
supporting ~ поддерживающая терапия
telecobalt ~ дистанционная лучевая терапия с применением изотопа кобальта
teleradium ~ дистанционная кюри-терапия
ultrasonic ~ ультразвуковая терапия, соно-терапия
work ~ трудовая терапия, трудотерапия
X-ray ~ рентгенотерапия
zone ~ рефлекторная терапия
thermogenesis гипертермия под действием пирогенных средств
thermae термы, термальные [горячие] минеральные воды
thermaotherapy лечебное применение горячего воздуха

THE

thermal 1. тепловой, термический 2. термальный (об источнике)
thermalgesia повышенная чувствительность к тепловому раздражителю
thermalgia термалгия, жгучая боль
thermanalgesia, thermanesthesia терманестезия (отсутствие температурной чувствительности)
thermatology учение о лечебном применении тепла
thermometer высокочувствительный электрический термометр
thermic тепловой, термический
thermocauter мед. тех. термокаутер
thermo-coagulation термокаустика, термокоагуляция
thermocouple термопара, термоэлемент
hypodermic ~ термопара, вводимая под кожу
radiation ~ радиационная термопара
thermocurrent термоэлектрический ток, термоток
thermodiagnostics метод диагностики, основанный на регистрации инфракрасного излучения
thermodilution термодилуционный метод (метод определения гемодинамических показателей)
thermoduric термостойкий, терморезистентный
thermoesthesia температурная чувствительность
thermoesthesiometer термоэстезиометр (прибор для исследования температурной чувствительности)
thermoexchange физиол. теплообмен
thermogram термограмма
thermograph термограф (1. прибор для непрерывной регистрации температуры 2. прибор, преобразующий невидимое инфракрасное излучение объекта в видимое)
thermography термография
thermohale термодиалатор (аппарат для ингаляции тёплого воздуха, обычно с добавлением лекарственных средств)
thermohyperesthesia термогиперестезия (повышенная чувствительность к температурным раздражителям)
thermoypoesthesia термогипестезия (пониженная чувствительность к температурным раздражителям)
thermolabile термолабильный (неустойчивый к тепловому воздействию)
thermology 1. физиол. теплоотдача 2. хим. термолит
thermometer термометр
alcohol ~ спиртовой термометр
clinical [fever] ~ медицинский максимальный термометр
multichannel ~ прибор для многоканальной регистрации температуры
oral ~ ротовой термометр
rectal ~ ректальный [прямокишечный] термометр
surface ~ контактный термометр
wet-and-dry-bulb ~ психрометр
thermometric термометрический
thermometry термометрия (измерение температуры тела)
thermonegative эндотермический
thermoneurosis психогенное повышение температуры

THI

thermopenetration диатермия, термопепетрация, электропепетрация, эндотермия
thermophagy термофагия (привычка принимать очень горячую пищу)
thermophore электротермическая грелка, термофор
thermoplastic термопластический
thermoplegia тепловой удар; солнечный удар
thermopositive экзотермический
thermoradiotherapy терморадיותרпия; лучевая терапия с предварительным искусственным повышением температуры органа-мишени (с целью увеличения его радиочувствительности)
thermoreceptor температурный рецептор, терморептор
thermoregulation физиол. терморегуляция
thermoregulator 1. терморегулятор, регулятор температуры 2. термостат
thermorelay термореле, тепловое [термоэлектрическое] реле
thermorestant терморезистентный, теплоустойчивый, термостабильный, термостойкий
thermostability термостойкость, теплоустойчивость, термостабильность
thermostable термостойкий, теплоустойчивый, термостабильный
thermostat термостат (аппарат для создания в замкнутом объёме заданной температуры и поддержания её на постоянном уровне)
thermostimulation термостимуляция
thermostimulator термостимулятор (аппарат для теплового раздражения)
thermosystaltism сокращение мышц под действием высокой температуры
thermotactic, thermotaxic 1. относящийся к терморегуляции 2. относящийся к термотаксису
thermotaxis 1. физиол. терморегуляция 2. биол. термотаксис
thermotherapy теплелечение, термотерапия
thermotolerant термостойкий, теплоустойчивый, термостабильный
thermorhphia, theromorphism атаксизм
thesaurismosis болезнь накопления, болезнь депонирования, тесзаурисмоз
amyloid ~ амилоидоз, амилоидная дистрофия
calcium ~ кальциоз, кальцификация, избыток кальция
cholesterol ~ гистиоцитоз X, липонный гранулематоз, липогранулематоз, болезнь (Хейда —) Крисчена — Шюллера
glycogenic ~ гликогеноз, гликогенная болезнь
kerasin ~ болезнь Гоше (накопление глюкоцереброзидов в клетках ретикулоэндотелиальной системы)
lipoid ~ липидоз
melanin ~ аддисонова [бронзовая] болезнь; хроническая недостаточность коры надпочечников, болезнь Аддисона
phosphatide ~ липонный гистиоцитоз, фосфатидный липонидоз, илейкемический ретикулёз, болезнь Ниманна — Пика
urate ~ подагра
water ~ отёк
thiamin(e) тиамин, витамин В₁

THI

- thickness** 1. толщина 2. слой 3. густота, плотность; консистенция 4. уплотнённая масса
 ~ of the **crystalline lens** толщина хрусталика
boundary-layer ~ толщина пограничного слоя
half-value ~ рентг. слой половинного ослабления
mean corpuscular average ~ средняя толщина эритроцита
skinfold ~ толщина кожной складки
thick-set коренастый; плотного сложения
themia повышенное содержание серы в крови
thigh бедро
drivers ~ невралгия или неврит седалищного нерва у водителей автомашин
thiginesesthesia осязание, тактильная чувствительность
thimbles наперстянка пурпуровая (*Digitalis purpurea* L.)
thimic-dependent тимусзависимый (о лимфоците)
thimic-independent тимуснезависимый (о лимфоците)
thinking мышление
abstract ~ абстрактное мышление
archaic ~ архаическое мышление
autistic ~ аутистическое мышление
concrete ~ конкретное мышление
dereistic ~ дерестическое мышление
magical ~ магическое мышление
prelogical ~ инфантильное [прелогическое] мышление
"sticky" ~ вязкое мышление
thin-layer тонкослойный
thinning истончение
thiopexy фиксация серы
thirst жажда [испытывать жажду
excessive ~ полидипсия (патологически усиленная жажда)
false ~ псевдодипсия (жажда, не связанная с недостатком жидкости в организме)
insensible ~ адипсия (патологически сниженная жажда)
morbid ~ полидипсия (патологически усиленная жажда)
subliminal ~ адипсия (патологически сниженная жажда)
true ~ истинная жажда (обусловленная недостатком жидкости в организме)
twilight ~ адипсия (патологически сниженная жажда)
thobbling кататимное [кататимическое] мышление
thoracal грудной, торакальный
thoracalgia торакодиния, торакалгия (боль в грудной клетке)
thoracotomy резекция ребра
thoracocentesis плевростентез, торакоцентез, плевральная пункция
thoracic грудной, торакальный
thoracoabdominal торакоабдоминальный (относящийся к грудной и брюшной полости)
thoracobilla наличие жёлчи в грудной полости (при жёлчно-плевральном или жёлчно-бронхиальном свище)
thoracocautery хир. торакокаустика (пережигание плевральных спаек)

THR

- thoracocentesis** плевростентез, торакоцентез, плевральная пункция
thoracodidymus торакопаг (близнецы, сросшиеся в области грудной клетки)
thoracodynia торакодиния, торакалгия (боль в грудной клетке)
thoracograph торакограф (прибор для регистрации контура грудной клетки в горизонтальной плоскости и его изменений при дыхании)
thoracolarotomy тораколаротомия, торакоабдоминальная лапаротомия
thoracamelus терат. плод с паразитической конечностью, сросшейся с грудной клеткой
thoracometer торакометр (инструмент для измерения окружности и диаметра грудной клетки)
thoraco-omphaloxiphopagus торакоомфалоксифопаг (близнецы, сросшиеся грудобрюшной областью)
thoracopagus торакопаг (близнецы, сросшиеся в области грудной клетки)
thoracopathy заболевание органов грудной полости
thoracoplasty торакопластика (удаление или резекция ребер в определённом участке грудной стенки с целью создания условий для спадения поражённых отделов лёгкого)
thoracoschisis врождённая расщелина грудной стенки
thoracoscope 1. торакоскоп 2. стетоскоп
thoracoscopy торакоскопия, плевроскопия
thoracostomy торакостомия, дренирование плевральной полости
thoracotomy торакотомия (вскрытие плевральной полости через грудную стенку)
thorax грудная клетка, грудь
barrel-shaped ~ эмфизематозная [бочкообразная] грудная клетка
contracted ~ плоская грудная клетка
pigeon ~ килевидная грудная клетка, килевидная грудь
thorn:
sallow ~ облепиха крушиновидная (*Hippophae rhamnoides* L.)
thoron торон, эманация тория
thousand-leaf тысячелистник обыкновенный (*Achillea millefolium* L.)
thread 1. нить 2. продевать нить (в иглу)
chromosome ~ хромофбрилла, субхромосома, элементарная хромосомная нить
clap ~ с уретральные нити (в моче)
threadlike нитевидный; волоконистый
threadworm 1. кишечная угрица 2. острица
three-dimensional трёхмерный, пространственный, объёмный
threpsology нутрициология, наука о питании
threshold 1. порог, пороговая величина 2. предел, граница
 ~ of **audibility** порог слышимости, слуховой порог
 ~ of **discomfort** порог (слухового) дискомфорта
 ~ of **night vision** скотопический порог, порог ночного [скотопического] зрения
 ~ of **nose anat.** порог полости носа
 ~ of **visual acuity** порог остроты зрения
 ~ of **visual sensation** зрительный порог,

порог зрительного ощущения, порог светоощущения

threshold

absolute ~ абсолютный порог ощущения (в отличие от дифференциального порога)

achromatic ~ зрительный порог, порог зрительного ощущения, порог светоощущения

auditory ~ порог слышимости, слуховой порог

differential ~ дифференциальный [разностный] порог, порог различения

galvanic ~ реобаза

hearing ~ порог слышимости, слуховой порог

intelligibility ~ порог разборчивости (речи)

odor ~ порог ощущения запаха

pain ~ порог болевой чувствительности

renal ~ нефр. порог выведения

scotopic (vision) ~ скотопический порог, порог ночного [скотопического] зрения

sensitivity ~ порог ощущения, порог чувствительности

speech reception ~ порог восприятия речи

stimulus ~ абсолютный порог ощущения (в отличие от дифференциального порога)

visual ~ зрительный порог, порог зрительного ощущения, порог светоощущения

thrill 1. вибрация [дрожание] грудной стенки (при пороке сердца) 2. нервная дрожь; сильное волнение || испытывать сильное волнение

diastolic ~ диастолическое дрожание (пальпаторный феномен)

hydatid ~ дрожание гидатид, феномен дрожания гидатид (признак большой эхинокковой кисты)

purring ~ «кошачье мурлыканье» (пальпаторный феномен)

systolic ~ систолическое дрожание (пальпаторный феномен)

throat горло \diamond to clear one's ~ откашливаться

clergyman's sore ~ гранулёзный фарингит

putrid sore ~ гангренозный фарингит

septic sore ~ септический (стрептококковый) фарингит

sore ~ 1. фарингит 2. ангина

spotted sore ~ фолликулярная ангина

ulcerated sore ~ гангренозный фарингит

throb биение, пульсация || биться, пульсировать

throbbing биение, пульсация; ритмическое движение

throe 1. болевой приступ; сильная боль 2. боль во время родов, «родовые муки» 3. агония || агонизировать

death ~ агония

thrombase тромбин, тромбаза, фибрин-фермент

thrombasthenia тромбастения, тромбастеническая гемофилия

thrombectomy тромбэктомия (удаление тромба из кровеносного сосуда)

thrombelastograph тромбозластограф, механический гемоагулограф (прибор для наблюдения процесса свёртывания крови, а также регистрации изменений её вязкости и упругоэластических свойств образующегося сгустка)

thrombembolia тромбоземболия (закупорка сосуда оторвавшимися частями тромба)

thrombin тромбин, тромбаза, фибрин-фермент

thrombinogen фактор II (свёртывающей системы крови), протромбин

thromboangiitis тромбангит (воспаление сосуда с его тромбозом)

thromboclasia тромболлиз, растворение тромба

thrombocytasthenia тромб(оцит)астения, болезнь Гланциманна — Негели

thrombocyte тромбоцит, кровяная пластинка, бляшка Биццоцера

thrombocythemia тромбоцитоз, тромбоцитемия

thrombocytocrit прибор для определения количества тромбоцитов в крови

thrombocytopathy тромбоцитопатия (качественная неполноценность тромбоцитов)

hereditary ~ геморрагическая [наследственная] тромбоцитопатия

thrombocytopenia тромбо(цито)пения (пониженное содержание тромбоцитов в крови)

thrombocytopoiesis тромбоцитопоэз (процесс образования тромбоцитов)

thrombocytosis тромбоцитоз, тромбоцитемия (увеличенное содержание тромбоцитов в крови)

thromboendarterectomy тромбэндартерэктомия, атеромэндартерэктомия (удаление пристеночного тромба с соответствующим участком внутренней оболочки тромбированной артерии)

thrombogen фактор II (свёртывающей системы крови), протромбин

thrombogenic тромбообразующий

thromboid напоминающий тромб

thrombolysis тромболлиз, растворение тромба

thrombolytic растворяющий тромб, тромболитический

thrombopathy тромбопатия (нарушение функции тромбообразования)

constitutional ~ 1. ангиогемофилия, геморрагическая капиллярпатия, болезнь Виллебранда 2. тромб(оцит)астения, болезнь Гланциманна — Негели

thrombopenia тромбо(цито)пения (пониженное содержание тромбоцитов в крови)

thrombophilia тромбофилия (повышенная свёртываемость крови)

thrombophlebitis тромбозфлебит (воспаление вены с её тромбозом) \diamond ~ **migrans** мигрирующий (тромб)флебит, полнотромбозфлебит, хроническая тромбопатия

thromboplastin тромбопластин, тромбокниназа

tissue ~ фактор III (свёртывающей системы крови), тканевой тромбопластин, тканевая тромбокниназа

thromboplastinogen фактор VIII (свёртывающей системы крови), антигемофильный фактор, антигемофильный глобулин, тромбопластический компонент плазмы (А)

thrombopoiesis тромбоцитопоэз (процесс образования тромбоцитов)

thrombose тромбировать

thrombosin тромбин, тромбаза, фибрин-фермент

thrombosis тромбоз, тромбообразование

atrophic ~ застойный [марантический] тромбоз

thrombosis

- compression** ~ тромбоз, вызванный сдавлением сосуда
creeping ~ прогрессирующий [ползучий] тромбоз
effort ~ тромбоз усилия, травматический тромбоз подключичной вены, синдром Педжета — Шреттера
jumping ~ мигрирующий [«скачущий»] тромбоз
marantic [marasmic] ~ застойный [марантический] тромбоз
mesenteric ~ тромбоз брыжеечных сосудов
mural ~ пристеночный [париетальный] тромбоз
portal vein ~ тромбонилефлебит, тромбоз венозной воротной вены
“rebound” ~ ретроградный [«рикошетный»] тромбоз

thrombostasis местный тромбоз

thrombosthenin фактор б тромбоцитов, тромбостенин, ретрактозиним

thrombotest тромботест (*определение характера сгустка фибрина в растворе хлористого кальция*)

thrombotonin серотонин

thrombus тромб

- agglutinative** ~ агглютинационный [коагуляционный] тромб
agonal [agony] ~ агональный тромб
annular ~ кольцевидный тромб
antemortem ~ предсмертный тромб
ball ~ шаровидный тромб
bile ~ желчный тромб
blood plate [blood platelet] ~ пластинчатый [тромбоцитарный] тромб
calcified ~ венный конкремент, флеболит
ferment ~ ферментный тромб
“floating” ~ блуждающий тромб
hyaline ~ гиалиновый тромб
milk ~ нагрубание молочных желёз (*вследствие закупорки молочных протоков*)
mixed ~ смешанный тромб
mural ~ пристеночный [париетальный] тромб
obstructive ~ закупоривающий [обтурирующий] тромб
organized ~ организованный тромб
pale ~ белый [лейкоцитарный] тромб
parietal ~ пристеночный [париетальный] тромб
primary ~ первичный [первичный] тромб
propagated ~ растущий тромб; прогрессирующий [ползучий] тромбоз
red ~ красный [эритроцитарный] тромб
stratified ~ слоистый тромб
white ~ белый [лейкоцитарный] тромб
thrush кандидозный стоматит, молочница
 ~ of mouth кандидозный стоматит, молочница
 ~ of vulva микотический [грибковый] вульвовагинит, молочница влагалища
milk ~ кандидозный стоматит, молочница
thrypsis оскольчатый перелом
thumb большой палец кисти
clapsed ~ молоткообразный большой палец

thumb

- gamekeeper's** ~ вальгусное положение большого пальца кисти, «палец егеря»
hitchhiker ~ удлинённый большой палец кисти (*аномалия развития*)
stub ~ укороченный большой палец кисти (*аномалия развития*)
thumbnail ноготь большого пальца кисти
thumbscrew микрометрический винт (*микроскопа*)
thyme тимьян обыкновенный (*Thymus vulgaris* L.)
creeping [wild] ~ чабрец, тимьян ползучий (*Thymus serpyllum* L.)
thymectomy тимэктомия (*удаление вилочковой железы*)
thymic тимусный (*относящийся к вилочковой железе*)
thymocyte тимодит (*клетка вилочковой железы*)
thymokysis персистенция и гиперплазия вилочковой железы
thymoleptic антидепрессант, тималептическое средство, тимолептик
thymolysis инволюция вилочковой железы
thymolytic разрушающий ткань вилочковой железы
thymoma тимома (*опухоль, исходящая из ткани вилочковой железы*)
thymopathy 1. заболевание вилочковой железы 2. псих. тимопатия
thymus вилочковая [зобная] железа, тимус
thyrap лишённый щитовидной и околотщитовидных желёз
thyroadenitis тиреоидит (*воспаление щитовидной железы*)
thyrocalcitonin (тирео)кальцитонин, гипокальциемический фактор
thyrocele опухоль щитовидной железы
thyrochondrotomy ларинготомия, тиреотомия (*рассечение передней стенки гортани по средней линии*)
thyrocolloid коллоидное вещество щитовидной железы
thyrogenic, thyrogenous тиреогенный (*обусловленный понижением или повышением секреторной функции щитовидной железы*)
thyroglobulin тиреоглобулин
thyroglossal щитовидно-язычный
thyrohyal большой рог подъязычной кости
thyroid щитовидная железа
thyroidectomy тиреоидэктомия (*удаление щитовидной железы*)
thyroiditis тиреоидит (*воспаление щитовидной железы*)
acute nonsuppurative [granulematous] ~ подострый [гигантоклеточный гранулематозный] тиреоидит, гранулематозный зоб [болезнь] Де Кервена
ligneous ~ фиброзный тиреоидит, каменный [фиброзный] зоб, деревянистая [твердожелезистая] струма, струма [тиреоидит] Риделя
thyroidotomy 1. ларинготомия, тиреотомия (*рассечение передней стенки гортани по средней линии*) 2. рассечение щитовидной железы
thyroid-stimulating тиреотропный, стимулирующий щитовидную железу
thyrolaryngeal щитовидно-гортанный

thyrolingual щитовидно-язычный
thyrolytic разрушающий ткань щитовидной железы
thyrophyma опухоль щитовидной железы
thyroprival тиреопривный (обусловленный удалением щитовидной железы)
thyroprivia гипотиреоз, гипотиреонизм, болезнь Галла
thyrotomy 1. ларинготомия, тиреотомия (рассечение передней стенки гортани по средней линии) 2. рассечение щитовидной железы
thyrotoxic тиреотоксический (обусловленный повышенной функцией щитовидной железы)
thyrotoxicosis тиреотоксикоз
tibia большеберцовая кость
saber(-shaped) ~ саблевидная голень
tibial большеберцовый, тибнальный
tibiofibular относящийся к большеберцовой и малоберцовой костям
tic ткн ◇ ~ **douloureux** невралгия тройничного нерва, тригеминальная невралгия
bowing ~ кивательная судорога
convulsive ~ мнимический ткн
local ~ локализованный ткн
rotatory ~ спастическая кривошея
tick клещ
tick-infested заражённый клещами
tickseed череда (*Bidens L.*)
ticqueur страдающий тиком
tidal приливно-отливный (напр. о методе промывания полости)
tide физиол. чередующиеся подъём и снижение (какого-л. параметра)
acid ~ транзитное повышение кислотности мочи при голодании
alkaline ~ транзитное понижение кислотности мочи после приёма пищи
fat ~ алиментарная [пищевая] липемия
tight 1. плотный; непроницаемый, герметичный 2. туго завязанный, тугой
tighten сжимать; затягивать; натягивать; уплотнять
tightener:
wire ~ мед. тех. спицнатягиватель
tight-fitting плотно пригнанный
tigroid относящийся к базофильному [тигрондному] веществу
tigrolysis хроматолиз, тигролиз (уменьшение или исчезновение базофильного вещества цитоплазмы нейронов)
tilt наклон, наклонное положение || наклонять (ся); поворачивать
time время; срок; период || рассчитывать по времени; хронометрировать; согласовывать во времени, синхронизировать
~ of death 1. срок смерти 2. момент наступления смерти
~ of exposure время экспозиции
averaging ~ период осреднения (при отборе проб воздуха)
bleeding ~ время кровотечения
blood clotting ~ время свёртывания крови
breath holding ~ время задержки дыхания
calcium clotting ~ время рекальцификации (плазмы)
capillary filling ~ время исчезновения белого пятна (после надавливания на кожу)

time
circulation ~ время кругооборота крови
clot retraction ~ время сокращения [ретракции] кровавого сгустка
clotting [coagulation] ~ время свёртывания крови
conduction ~ физиол. время проведения возбуждения
delivery ~ срок родоразрешения
discrimination reaction ~ время реакции различения (двух раздражителей)
latent ~ скрытый [латентный] период
life ~ 1. продолжительность [время] жизни 2. срок службы
normal exfoliation ~ срок физиологической смены молочных зубов
presentation ~ временной порог возбуждения
prothrombin ~ протромбиновое время, время Кавка
radiation ~ время [экспозиция] облучения
recalcification ~ время рекальцификации (плазмы)
recovery ~ 1. время восстановления (функции) 2. время пробуждения (больных после наркоза)
refraction ~ рефрактерный период, рефрактерная фаза
revival ~ время возможного восстановления (функции), «время оживления», период обратных изменений
sampling ~ время отбора проб
survival ~ 1. время выживания 2. время жизни (напр. клетки)
transmission ~ время распространения (напр. пульсовых волн)
time-course of drug период действия лекарственного средства
timekeeping хронометрирование, хронометраж
time-lag несвоевременность, упущенный момент
timer 1. реле времени, таймер 2. регулятор выдержки времени; процедурные часы
blood coagulation ~ тромбозаграф, механический гемокоагулограф
impulse ~ импульсное реле времени
stopwatch ~ секундомер
treatment ~ процедурные часы
time-tried испытанный во времени
timing хронометрирование, хронометраж
tinctable окрашивающийся; окрашиваемый
tinction окрашивание, окраска
tincturation приготовление настойки
tincture 1. настойка 2. подкрашивать; окрашивать
compound ~ настойка сложного состава
strong ~ концентрированная настойка
weak ~ разбавленная настойка
tine 1. зубной зонд; острей зубного зонда 2. скарифikator; скарифikator-копье
tinea дерматомикоз, дерматофития
asbestoslike ~ асбестовидный лишай, фолликулярный асбестовый кератоз, асбестовый пилитриаз, спорназиформная себорея
black-dot ~ черноточечная трихофития
tingibility окрашиваемость, способность окрашиваться
tingible окрашивающийся

tingle покалывание, пощипывание (в онемевшей части тела) || ощущать покалывание
 tinnitus шум в ушах ◊ ~ aurium субъективное ощущение шума в ушах; ~ cerebri субъективное ощущение шума в голове (но не в ушах)
 clicking ~ «потрескивание» или «хруст» в ухе при среднем отите
 tintometer уст. колориметр (прибор для определения концентрации вещества в растворах путём сравнения интенсивности их окраски с эталонными растворами)
 tip 1. верхушка, (верхний) конец 2. наконечник ~ of nose верхушка [кончик] носа ~ of tongue верхушка [кончик] языка
 fine ~ тонкий конец (напр. зубного леветора)
 Luer ~ люэровский наконечник (шприца)
 suction ~ наконечник отсасывающей трубки
 tipping искривление (зубов), отклонение (зубов) от вертикальной оси
 tireball уст. штипоробразный инструмент для удаления инородных тел (из раны)
 tirefond штипоробразный инструмент для удаления или репозиции отломков кости (при травме черепа)
 tiring серкляж (метод остеосинтеза)
 tistic страдающий туберкулёзом
 tisis туберкулёз
 tissue ткань
 adenoid ~ лимфоидная [лимфаденоидная, лимфотенкулярная] ткань
 adipose ~ жировая ткань
 areolar ~ рыхлая волокнистая [неоформленная] соединительная ткань
 autogenous ~ аутогенная ткань, аутокань
 blood-forming ~ кроветворная ткань
 bone [bony] ~ костная ткань
 brown adipose ~ бурая жировая ткань, бурый жир
 cancellous ~ губчатое вещество кости
 cartilaginous ~ хрящевая ткань
 cavernous ~ кавернозная ткань (пещеристых тел)
 chromaffin ~ хромоаффинная ткань
 cicatricial ~ рубец
 compact ~ компактное вещество кости
 connective ~ соединительная ткань
 cribriform ~ рыхлая волокнистая [неоформленная] соединительная ткань
 dense connective ~ плотная волокнистая соединительная ткань
 dental ~ дентин
 denture-supporting ~s тканн протезного ложа
 devitalized ~ нежизнеспособная ткань
 elastic ~ эластическая соединительная ткань
 embryonal ~ эмбриональная [зародышевая] ткань
 endothelial ~ эндотелий
 epithelial ~ эпителий, эпителиальная ткань
 erectile ~ кавернозная ткань (пещеристых тел)
 fatty ~ жировая ткань
 fibrous ~ волокнистая соединительная [фиброзная] ткань
 flabby ~ избыточно подвижная ткань в области челюстей (в результате гиперплазии)

tissue
 Gamgee ~ ватно-марлевая повязка
 gelatinous ~ змбр. студенистая [желатинозная] соединительная ткань
 granulation ~ грануляционная [зернистая] ткань, грануляция
 hematopoietic ~ кроветворная ткань
 heterologous ~ чужеродная ткань
 host ~ питающая ткань; ткань организма хозяина
 hyperplastic ~ 1. гиперплазированная ткань, гиперплазия тканн 2. избыточно подвижная ткань в области челюстей (в результате гиперплазии)
 indifferent ~ недифференцированная ткань
 interstitial ~ интерстициальная [межтканевая] ткань, интерстиций
 invaded ~ поражённая ткань
 investing ~ покровная ткань, тканевой покров
 islet ~ панкреатический островок, островок Лангерганса
 lepidic ~ змбр. выстилающая ткань, выстилка
 loose connective ~ рыхлая волокнистая [неоформленная] соединительная ткань
 lymphoid ~ лимфоидная [лимфаденоидная, лимфотенкулярная] ткань
 malrelated ~ эктопированная ткань
 mesenchymal ~ мезенхима
 mucous ~ змбр. студенистая [желатинозная] соединительная ткань
 multiocular adipose ~ бурая жировая ткань, бурый жир
 muscular ~ мышечная ткань
 myeloid ~ миелоидная ткань
 nerve [nervous] ~ нервная ткань
 osseous ~ костная ткань
 osteoid ~ остеонд, остеондная ткань
 parenchymatous ~ паренхима
 periapical ~ околовершечная ткань (зуба)
 periodontal ~ периодонт, перцемент, корневая оболочка
 reticular [reticulated] ~ ретикулярная [сетчатая] соединительная ткань
 scar ~ рубцовая ткань
 skeletal ~ ткань скелета (кость, хрящ, связка)
 snap-frozen ~ мгновенно замороженная ткань (в ультракриотоме)
 sound ~ нормальная [здоровая] ткань
 subcutaneous ~ подкожная основа
 submucous ~ подслизистая основа
 supporting ~ опорная ткань
 target ~ «цель-мишень» (при облучении)
 tissue-dissolving гистолитический, вызывающий гистолитиз
 tissular тканевой
 titer титр (единица измерения активности биопрепаратов)
 agglutination ~ титр агглютинации
 antibody ~ титр антител
 coli ~ коли-титр, титр кишечной палочки
 infectivity ~ титр инфекционности (вируса)
 lysis ~ титр лизиса (гемолиза)
 postchallenge ~ титр после проверочного заражения

titer

prechallenge ~ титр перед проверочным заражением
rising antibody ~ нарастание титра антител
test ~ титр пробы
virus ~ титр вируса

titrant титрованный раствор

titrate титровать

titration титрование

complexometric ~ комплексометрия, комплексометрическое титрование
exchange ~ обменное титрование
formol ~ метод Сёрнсена (*метод определения белка с помощью формальдегида и щёлочи*)
forward ~ предварительное титрование
nonaqueous ~ неводное титрование

titrator титратор, прибор для титрования

titre см. **titer**

titubation шатающаяся или раскачивающаяся походка

lingual ~ занкание

toadskin фриодерма, авитаминозный фолликулярный кератоз

tobacco табак (*Nicotiana tabacum* L.)

mountain ~ арника горная (*Arnica montana* L.)

poison ~ беленя чёрная (*Hyoscyamus niger* L.)

tobaccoism никотинизм, отравление [интоксикация] никотином

tocograph гистерограф, токограф, токодинамограф (*прибор для измерения и регистрации сократительной деятельности матки во время родов*)

tocology акушерство

tocolytic токолитический, снижающий родовую деятельность

tocomania послеродовой психоз

tocopherol токоферол, витамин E

tocophobia токофобия (*патологическая боязнь родов*)

tocus роды, родовый акт

toe палец стопы

great ~ большой палец стопы, I палец стопы

hammer ~ молоткообразный палец стопы

little ~ мизинец стопы, V палец стопы

overlapping fifth ~ заходящий пятый палец стопы

stiff ~ ригидный палец стопы

webbed ~ с синдактилией пальцев стопы

toe-drop крючковидный палец стопы

toenail ноготь пальца стопы

ingrown ~ вросший ноготь [инкарнация ногтя] пальца стопы

toilet дезинфицирование и перевязка раны

tolerance 1. толерантность, переносимость, выносливость; устойчивость 2. допуск, допустимое отклонение 3. допустимая доза

acoustic ~ акустическая толерантность;

порог слухового дискомфорта

crossed ~ перекрёстная толерантность

drug ~ толерантность к лекарственному средству

effort [exercise] ~ переносимость физической нагрузки, толерантность к физической нагрузке

tolerance

glucose ~ толерантность к глюкозе

heat ~ теплоустойчивость, переносимость высокой температуры; термостабильность

immunologic(al) ~ иммунологическая толерантность

pain ~ болевая переносимость, болевая устойчивость

selective [split] ~ расщеплённая [селективная] толерантность

tissue ~ тканевая толерантность (*к воздействию ионизирующего излучения*)

transplantation ~ трансплантационная толерантность

tolerant толерантный, выносливый; устойчивый

tolerate 1. переносить, выносить 2. допускать

tolerogenic вызывающий иммунологическую толерантность

toluidine \diamond ~ **blue** *гист.* толуидиновый синий (*краситель*)

tomentum (cerebri) мелкие кровеносные сосуды, проходящие между мягкой мозговой оболочкой и корой головного мозга

tomogram рентг. томограмма

supersonic ~ ультразвуковая томограмма

tomograph томограф

circular ~ томограф с круговым «размазыванием»

elliptic ~ томограф с эллиптическим «размазыванием»

linear ~ линейный томограф

tomography томография, послонное рентгенологическое исследование

cardiac computer ~ компьютерная томография сердца

clinical ~ клиническая томография

computed [computerized] axial ~ аксиальная компьютерная томография

dynamic volume computer ~ динамическая объёмная компьютерная томография

fan-beam ~ томография с расходящимся пучком

hypocycloidal ~ гипоциклоидная томография

linear ~ линейная томография

multiplanar ~ многоплоскостная томография

radioisotope [radionuclide] ~ радионуклидная томография

transversal ~ поперечная томография

tomomania 1. *псих.* лапаротомофилия, синдром Мюхгаузена 2. неоправданно широкое назначение врачом хирургических вмешательств

tonaphasia амузия (*потеря способности к воспроизведению или узнаванию мелодий*)

tone 1. тон 2. тонус

bronchomotor ~ бронхиальный тонус

heart ~ тон сердца

muscle ~ мышечный тонус

tissue ~ тканевой тонус, тургор

Traube's double ~ двойной тон [симптом] Траубе

vascular [vasomotor] ~ сосудистый тонус

tonga фрамбезия, тропическая гранулёма, невенерический сифилис

tongs *мед. тех.* щипцы

skull traction ~ петля Глиссона (*для вытяжения при переломе шейных позвонков*)

TON

tongue язык

adherent ~ язык, сросшийся с дном полости рта или с дёснами
baked ~ фулигинозный язык (*сухой язык с тёмным налётом*)
bald ~ лакированный язык; атрофический глоссит
bifid ~ двойной [расщеплённый] язык
black (hairy) ~ чёрный [«волосатый»] язык
burning ~ глоссалгия, глоссодиния
cleft ~ двойной [расщеплённый] язык
coated ~ обложенный язык
cobble-stone ~ лейкоплакия языка
crocodile [fissured] ~ бороздчатый [складчатый] язык
furred ~ обложенный язык
furrowed ~ бороздчатый [складчатый] язык
geographical ~ десквамативный глоссит, географический язык
grooved ~ бороздчатый [складчатый] язык
hairy ~ чёрный [«волосатый»] язык
hobnail ~ интерстициальный глоссит с гипертрофией сосочков (*при сифилисе*)
mappy ~ десквамативный глоссит, географический язык
raspberry ~ гунтеровский глоссит, гунтеровский [малиновый] язык
ribbed ~ бороздчатый [складчатый] язык
Sandwith's bald ~ гладкий пеллагрический язык
scrotal [suicuted, wrinkled] ~ бороздчатый [складчатый] язык

tongue-tie анкилоглоссия (*врождённое укорочение уздечки языка*)

tonic тонизирующее средство || тонизирующий

tonicity тонус

tonicize усиливать тонус

tonograph (электро)тонограф (*прибор для регистрации изменений внутриглазного давления*)

tonography тонография (*метод исследования гидродинамики глаза*)

tonometer тонометр (*прибор для измерения внутриглазного давления*)

applanation ~ аппланационный тонометр

impression ~ импрессионный тонометр

tonotaxis тонотаксис (*реакция на изменение осмотического давления*)

tonsil 1. анат. миндалина 2. небная миндалина

~ of cerebellum миндалина мозжечка

eustachian ~ трубная [тубарная] миндалина

faucial ~ небная миндалина

intestinal ~ с групповые лимфатические фолликулы (*тонкой кишки*), пейеровы бляшки

lingual ~ язычная [четвёртая] миндалина

Luschka's ~ (носо)глоточная [третья] миндалина, миндалина Лущки

palatine ~ небная миндалина

pharyngeal [third] ~ (носо)глоточная [третья] миндалина, миндалина Лущки

tubal ~ трубная [тубарная] миндалина

tonsillar тонзиллярный (*относящийся к небной миндалине*)

tonsillectome мед. тех. тонзиллотом

tonsillectomy тонзиллэктомия, удаление миндалин

TOO

tonsillith конкремент в небной миндалине, тонзиллолит

tonsillitis 1. ангина 2. тонзиллит, амигдалит

follicular ~ фолликулярная ангина

lacunar ~ лакунарная ангина

parenchymatous ~ фолликулярная ангина

superficial ~ катаральная ангина

Vincent's ~ язвенно-плёчатая ангина, ангина Симановского — Плаута — Венсана

tonsilloolith конкремент в небной миндалине, тонзиллолит

tonsillotome мед. тех. тонзиллотом

tonsillotomy тонзиллотомия (*частичное удаление миндалин*)

tonsolith конкремент в небной миндалине, тонзиллолит

tonus мышечный тонус

myogenic ~ собственный тонус мышц

nervegenic ~ нервно-мышечный тонус

tool 1. инструмент 2. способ, средство; приспособление

tooth зуб (*см. тж. teeth*)

abscessed ~ «причинный» зуб альвеолярного абсцесса

ankylosed ~ анкилоз зуба (*с костью альвеолы*)

artificial ~ искусственный зуб

barred ~ зуб с расходящимися корнями

causative ~ «причинный» зуб (*альвеолярного абсцесса*)

decayed ~ кариозный зуб

devitalized ~ зуб с нежизнеспособной или удалённой пульпой

erupted ~ прорезавшийся зуб

filled ~ пломбированный зуб

impacted ~ ретенционный [непрорезавшийся] зуб

impinging ~ травмирующий зуб

instanding ~ зуб, смещённый в полость рта

lingual bladed ~ искусственный зуб с режущей вкладкой

loose ~ шатающийся зуб

maloccluded ~ зуб, нарушающий прикус

nonvital ~ зуб с нежизнеспособной или удалённой пульпой

peg ~ конусообразный зуб со сходящимися боковыми поверхностями

point-filled endodontic ~ зуб, запломбированный внутриканальным штифтом

postpermanent ~ зуб третьего прорезывания

predeciduous ~ эпителиальное роговидное образование десны альвеолярного гребня

prepared ~ препарированный зуб

ruipress ~ зуб с нежизнеспособной или удалённой пульпой

screwdriver ~ неправильное развитие резцов при врождённом сифилисе

unerupted ~ ретенционный [непрорезавшийся] зуб

viable [vital] ~ здоровый зуб, зуб с жизнеспособной пульпой

wisdom ~ зуб мудрости, третий моляр

toothache одонталгия, зубная боль

toothed зубчатый

tooth-grinding бруксизм, одонтеризм, феномен Каролина

T

TOO

- toothing** прорезывание зубов
toothlessness отсутствие зубов
toothpick зубочистка
topagnosia, topagnosis локальная потеря чувствительности
topalgia топа́лгия, локализованная [локальная] боль
topectomy топе́ктомия (удаление определённой цитоархитектонической зоны коры полушарий большого мозга)
toper алкогольлик
topesthesia чувство локализации, топестезия
tophaceous подагрический; относящийся к отложению солей
tophus подагрический узел; отложение солей **dental** ~ зубной камень **gouty** ~ подагрический узел
topica лекарственное средство для местного применения
topical местный, локальный
topoalgia см. **topalgia**
topoanesthesia локальная потеря чувствительности
topognosis, topognosis чувство локализации, топестезия
topography топография (напр. органа)
topology топографическая анатомия
toponarcosis местная анестезия, местное обезболивание
topophobia топофобия (патологическая боязнь определённого места или помещения)
toposcope топоскоп (прибор для многооточечной регистрации пространственного распределения биоэлектрической активности головного мозга)
torchweed коровяк обыкновенный (*Verbascum thapsus* L.)
torcular Herophili синусный сток, жом Герофила (твёрдой мозговой оболочки)
tormentil лапчатка прямостоячая, дубровка, калган (*Potentilla tormentilla* Neck.)
tormina колика; кишечная колика
torose, torous узловатый, бугристый
torpent, torpid торпидный, вялый, неактивный
torpidity, torpor вялость, неактивность, инертность
torque боковой сдвиг протезного звена зубов
torsade de pointes фр. кард. трепетание-мерцание (желудочков)
torsion 1. вращение 2. закручивание; перекручивание; скручивание 3. перекрут (органа) ~ of gallbladder перекрут желчного пузыря ~ of spleen перекрут селезёнки **intestine** ~ заворот тонкой кишки **omentum** ~ перекрут большого сальника
torsionometer торсионметр (прибор для измерения угла поворота позвоночника по его вертикальной оси)
torsionversion стом. тортоаномалия
torso туловище, торс
torticollar относящийся к кривошею
torticollis кривошея **dermatogenic** ~ дерматогенная кривошея **dystonic** [intermittent] ~ спастическая кривошея **rheumatic** ~ ревматическая (мышечная) кривошея

TOX

- torticollis**
spasmodic ~ спастическая кривошея
spurious ~ ложная кривошея
symptomatic ~ ревматическая (мышечная) кривошея; мышечная кривошея
fortuosity извилистость, извитость; скрученность
tortuous извилистый, извитый; скрученный
torulosis криптококкоз, торулёз, европейский [Буссе — Бушке] бластомикоз
torulus (pl toruli) небольшое возвышение, сопочек
torus anat. торус, возвышение, выпуклость, вздутие
mandibular ~ нижнечелюстной валик
palatine ~ нёбный валик
toryweed чернокорень лекарственный (*Cynoglossum officinale* L.)
touch 1. осязание || осязать 2. пальпация; пальцевое или ручное исследование 3. лёгкий [слабый] приступ (болезни) ◇ "по ~" «тактика неприкосновенности» (напр. в отношении некоторых опухолей)
double ~ бимаануальное [двуручное] исследование **rectal** ~ ректальное исследование **vaginal** ~ влагалищное [вагинальное] исследование
touchable осязаемый
touch-and-heal зверобой продырявленный (*Hypericum perforatum* L.)
tourniquet мед. тех. турникет, жгут
toxanemia анемия токсического происхождения
toxemia токс(ин)емия (наличие токсинов в крови) ~ of pregnancy токсикоз беременных, гестоз **convulsive** ~ эклампсия (тяжёлая форма позднего токсикоза беременных)
toxic(al) токсический
toxicant ядовитое вещество || ядовитый; токсичный
toxicemia токс(ин)емия (наличие токсинов в крови)
toxicide противоядие, антидот
toxicity токсичность **acute** ~ кратковременный токсический эффект, острая токсичность **chronic** ~ продолжительный токсический эффект, хроническая токсичность **inhalation** ~ ингаляционная токсичность, токсичность вещества при ингаляционном воздействии **oral** ~ пероральная токсичность, токсичность вещества при пероральном воздействии **skin** ~ чрезкожная токсичность, токсичность вещества при поступлении через кожу **subacute** ~ подострая токсичность **undue** ~ неспецифическая токсичность
toxicoderma, toxicodermatosis токс(ико)дермия, токсическая экзема
toxicogenic 1. токсигенный, образующий токсин 2. вызывающий отравление
toxicohemia токс(ин)емия (наличие токсинов в крови)
toxicoid напоминающий яд
toxicoinfection:
food ~ пищевая токсикоинфекция, бакте-

риальное пищевое отравление, пищевой бактериотоксикоз
 toxicologist токсиколог
 toxicology токсикология
 ecological ~ экологическая токсикология
 toxicomania токсикомания (болезнь, проявляющаяся влечением к приёму некоторых веществ, напр. наркотиков, и развитием в связи с этим хронической интоксикации)
 toxicometry токсиметрия (определение параметров токсичности веществ)
 toxicopathic относящийся к интоксикации
 toxicopathy токсикоз; интоксикация
 toxicophobia токсикофобия (патологическая боязнь отравиться)
 toxicosis токсикоз; интоксикация
 alimentary ~ пищевое отравление, пищевой токсикоз; пищевая интоксикация
 endogenic ~ аутоинтоксикация, эндогенная интоксикация
 exogenic ~ экзогенная интоксикация
 gestational ~ токсикоз беременных, гестоз
 retention ~ ретенционная аутоинтоксикация
 toxicosozin белок, обладающий специфическим антитоксическим действием
 toxiferous токсичный; ядовитый
 toxigenesis токсикогенез, образование токсинов
 toxigenic см. toxicogenic
 toxicity токсичность
 toxin токсин
 animal ~ зоотоксин
 bacterial ~ бактериальный токсин
 botulinus ~ ботулинический токсин, ботулотоксин
 cholera ~ холероген, холерный экзотоксин, холерный энтеротоксин
 Dick [erythrogenic] ~ зротогенный токсин, токсин Дика
 extracellular ~ экзотоксин, истинный токсин
 fatigue ~ токсин усталости, кенотоксин
 fugu ~ тетродотоксин (токсин, содержащийся в яичниках рыбы фугу, а также в гонадах некоторых земноводных)
 heat-labile ~ термолabileльный токсин
 highly potent ~ высокоактивный токсин
 intracellular ~ эндотоксин
 normal ~ раствор, содержащий 100 летальных доз токсина в 1 мл
 plant ~ фитотоксин
 tetanus ~ столбнячный токсин
 true ~ экзотоксин, истинный токсин
 toxinemia токсинемия (наличие токсинов в крови)
 toxicin токсинный
 toxicinicide вещество, разрушающее токсин
 toxicinosis заболевание, вызванное токсином
 toxipathy токсикоз; интоксикация
 toxoid анатоксин, токсид (обезвреженный бактериальный токсин)
 toxonosis см. toxinosis
 toxophil(e) восприимчивый к действию токсина
 toxophore токсифорная группа (действующее начало в молекуле токсина)
 toxoplasmosis паразитол. токсоплазмоз
 trabecula анат. трабекула
 ~ of bone костная перекладина, костная балка, костная трабекула

trabecula
 septomarginal ~ перегородочно-краевая трабекула (правого желудка)
 trabeculae pl от trabecula \diamond ~ testis перегородочки яичка
 ~ of corpora cavernosa of penis трабекулы пещеристых тел полового члена
 ~ of corpus spongiosum of penis трабекулы губчатого тела полового члена
 ~ of spleen трабекулы селезенки
 fleshy ~ of heart мясистые трабекулы сердца
 trabecular трабекулярный
 trabecularism трабекулярная структура (напр. опухоли)
 trabeculate трабекулярный
 trabeculation образование трабекул
 trace 1. след 2. запись (регистрирующего прибора); записанная кривая; осциллограмма|| записывать 3. метить; маркировать
 memory ~ зигграмма (структурное и функциональное изменение, возникающее в центральной нервной системе при воздействии на организм каких-л. раздражителей и сохраняющееся длительное время)
 tracer 1. радиоактивный (изотопный) индикатор, меченый атом 2. самопишущий измерительный прибор, самописец
 isotopic ~ изотопный индикатор
 radioactive ~ радиоактивный индикатор
 trachea трахея
 collapsing ~ экспираторный [функциональный] трахеостеноз, экспираторный стеноз
 scabbard ~ трахеостеноз, стеноз трахеи
 tracheal трахеальный
 tracheitis трахеит (воспаление слизистой оболочки трахеи)
 trachelagra поражение мышц шеи, вызывающее кривошею
 trachelectomy ампутация шейки матки, трахеэктомия
 trachelism(us) спазм шейных мышц
 trachelitis цервицит, трахеит (воспаление шейки матки)
 trachelocystitis кривошея
 trachelocystitis трахелоцистит (воспаление шейки мочевого пузыря)
 trachelocephalitis туберкулёзный спондилит, туберкулёз позвоночника, болезнь Потта 2. патологический шейный кифоз
 trachelomyelitis миозит шеи
 tracheloplasty трахелопластика (пластическая операция на шейке матки)
 trachelorrhaphy трахелорафия (восстановление формы шейки матки после её разрыва)
 trachelotomy трахелотомия, дисцизия [рассечение] шейки матки
 tracheocele трахеоцеле, адроцеле, дивертикул трахеи
 tracheobronchitis трахеобронхит
 tracheobronchomegaly трахеобронхомегалия, синдром Мурие-Куна
 tracheobronchoscopy (трахео) бронхоскопия
 tracheocele трахеоцеле, адроцеле, дивертикул трахеи
 tracheocephalic трахеоцефальный, трахеопищеводный, пищеводно-трахеальный
 tracheomalacia трахеобронхомаляция, трахео-

TRA

бронхопатическая маляция (*размягчение хрящей трахеи и бронхов*)
tracheoplasty трахеопластика (*восстановление целостности стенок трахеи*)
tracheopyosis гнойный трахеит
tracheorrhagia кровотечение из слизистой оболочки трахеи
tracheorrhaphy шов [ушивание] трахеи
tracheostenosis трахеостеноз (*сужение просвета трахеи*)
tracheostoma трахеостома (*искусственный наружный свищ трахеи*)
tracheostomy трахеостомия (*вскрытие просвета трахеи с подшиванием краёв разреза трахеи к краям разреза кожи для образования трахеостомы*)
tracheotome мед. тех. трахеотом
tracheotomy трахеотомия (*вскрытие трахеи с введением в её просвет специальной трубки*)
trachitis см. **tracheitis**
trachoma трахома
trachomatous трахоматозный
tracing 1. слежение; прослеживание 2. запись (*регистрирующее прибора*); кривая (*напр. электрокардиограммы*)
arrow point [Gothic arch] ~ графическая запись движений нижней челюсти
track:
background ~ фоновый след
germ ~ зародышевый путь (*происхождения половых клеток*)
tract анат. тракт; нервный путь; нервный пучок
alimentary ~ пищеварительный тракт
ascending ~ восходящий [афферентный] нервный путь
biliary ~ желчные пути
corticospinal ~ корково-спинномозговой [пирамидный] путь
descending ~ нисходящий [эфферентный] нервный путь
digestive ~ пищеварительный тракт
ear ~ наружный слуховой проход
fistulous ~ свищевой ход
Flechsig's ~ задний [дорсальный] спинномозжечковый путь, прямой спинномозжечковый пучок, пучок Флексига
genital ~ половые пути
Gowers' ~ передний [вентральный] спинномозжечковый путь, перекрещенный спинномозжечковый пучок, пучок Говерса
Helweg's ~ оливоспинномозговой [треугольный, трёхгранный] пучок, пучок Гельвега
intestinal ~ кишечник
Monakow's ~ красная дермо-спинномозговой [руброспинальный] путь, пучок Монакова
nerve ~ нервный путь; нервный пучок
optic ~ зрительный тракт
outflow ~ путь оттока (*напр. лимфы*)
pyramidal ~ корково-спинномозговой [пирамидный] путь
reproductive ~ половые пути
respiratory ~ дыхательные пути
urinary ~ мочевые пути
uveal ~ сосудистая оболочка глазного яблока, увеальный тракт
vestibulospinal ~ преддверно-спинномозговой путь

TRA

tract
visual ~ зрительный тракт
wound ~ раневой канал
traction 1. вытяжение (*напр. скелетное*) 2. акуш. тракция 3. Физиол. мышечная тяга
axis ~ осевая тракция
elastic ~ вытяжение с применением эластичной тяги
prereluction ~ предварительное вытяжение перед вправлением
skeletal ~ скелетное вытяжение
skin ~ кожное вытяжение (*обычно клеющее*)
tractor аппарат или приспособление, или средство для вытяжения или тяги
tractotomy трактотомия (*пересечение проводящих путей в головном или спинном мозге*)
mesencephalic ~ мезицефальная трактотомия
trigeminal ~ пересечение нисходящей ветви тройничного нерва
tragal относящийся к козелку (*ушной раковины*)
triglion козелковая точка, тригион. (*антропометрическая точка: точка, лежащая на пересечении двух линий, касательных к переднему и верхнему краю козелка ушной раковины*)
tragophonia, tragophony згофония, бронхофония с дрожащим звуком, «козье бляение»
tragus козелок (*ушной раковины*)
trailer:
gauze ~ марлевая турунда
train:
 ~ of thought псих. ментизм, наплыв мыслей
ambulance [hospital] ~ санитарный поезд
medical ~ санитарный поезд; транспорт медицинской службы
pulse ~ последовательность импульсов, импульсная посылка
sanitary ~ санитарный поезд
training 1. подготовка, обучение 2. тренировка
autogenic ~ аутогенная тренировка
clinical ~ клиническая подготовка
exercise ~ физическая подготовка
Internship ~ интернатура
physical ~ физическая подготовка
residency ~ подготовка врачей-специалистов; вторичная специализация
trait признак, особенность, характерная черта
dominant ~ доминантный признак
fully penetrant single-gene ~s признаки, контролируемые одним геном с полной пенетрантностью
obsessional ~s псих. черты навязчивости
personality ~ индивидуальная черта, индивидуальная особенность
recessive ~ ген. рецессивный признак
sickle cell ~ серповидно-клеточная аномалия эритроцитов (*гетерозиготная форма S-гемоглобинопатии*)
trajector инструмент для определения хода огнестрельного раневого канала
trance гипнотическое состояние; транс
induced ~ гипнотическое состояние
trance-coma глубокий сон после гипноза

tranquillizer транквилизатор, антифобическое седативное [атактическое] средство
transabdominal абдоминальный, брюшной (об *оперативном доступе*)
transamination переаминирование, трансаминирование
transanastomosis 1. искусственная вентиляция лёгких «из рта в рот» 2. реанимация мертворождённого ребёнка
transcapillary чрезкапиллярный
transcapsidation феномен замещения капсидов (*у вирусов*)
transcondylar чрезмыщелковый
transcription *ген.* транскрипция
transcutaneous чрезкожный
transducer преобразователь; датчик
bioelectrical ~ биоэлектрический преобразователь, биоэлектрический датчик
blood pressure ~ датчик кровяного давления
flow ~ датчик кровотока
impedance ~ импедансный датчик
implantable ~ имплантируемый [вживляемый] датчик
monitoring ~ контрольный датчик
noninvasive ~ бесконтактный датчик; внешний датчик
respiration ~ датчик дыхания
signal value ~ измерительный датчик
ultrasonic ~ ультразвуковой преобразователь
transduction трансдукция (*перенос бактериофагом генетического материала от одной бактерии к другой*)
general ~ неспецифическая [общая] трансдукция
restricted [specialized] ~ специфическая [локализованная] трансдукция
unrestricted ~ неограниченная трансдукция
transect пересекать, рассекать; делать поперечный разрез; разделять
transection 1. пересечение, рассечение 2. поперечный разрез, поперечное сечение
transfection трансфекция («заражение» клетки *чужеродной нуклеиновой кислотой, напр. вирусной*)
transfer перенос, перемещение; передача || переносить, перемешать; передавать \diamond **to ~ to medium** *микр.* пересадка [пересев] на среду; **to ~ to solution** *микр.* перенос на раствор ~ **of antibody formation** передача способности к антителообразованию ~ **of graft** перемещение трансплантата
placental ~ переход через плаценту (*напр. лекарственного вещества*)
transfix прокалывать
transformation перфорация головки шлада
transforator *мед. тех.* перфоратор
transform 1. трансформировать; превращать 2. изменять, преобразовывать; видоизменять
transformant трансформированная клетка
transformation 1. *ген.* трансформация 2. превращение; перерождение (*напр. ткани*)
allogenic ~ аллогенная трансформация
blast-cell ~ бластотрансформация (*лимфоцитов*)
neoplastic ~ малигнизация, опухолевое превращение
sebaceous ~ жировое перерождение

transformer трансформатор
audio-frequency ~ трансформатор звуковой частоты
cautery ~ трансформатор для гальванокаутера
mains supply ~ сетевой трансформатор, трансформатор блока питания
medical isolating ~ медицинский разделительный трансформатор
step-down ~ понижающий трансформатор
step-up ~ повышающий трансформатор
voltage-regulating ~ трансформатор регулировки напряжения
X-ray ~ трансформатор рентгеностановки
transfuse 1. переливать кровь 2. проводить внутривенное вливание
transfusion 1. переливание крови, гемотранфузия 2. внутривенное вливание
arterial ~ внутривенное переливание крови
autologous blood ~ аутогемотранфузия
blood ~ переливание крови, гемотранфузия
cutdown ~ вливание с помощью вено- или артериосекции
direct ~ прямое переливание крови
drip ~ капельное переливание крови
exchange [xanguination] ~ обменное переливание крови
immediate ~ прямое переливание крови
indirect ~ не прямое переливание крови
intrauterine ~ внутриутробное переливание крови
mediate ~ не прямое переливание крови
replacement ~ обменное переливание крови
subcutaneous ~ подкожное вливание
substitution [total] ~ обменное переливание крови
transgenation (внутри)генная мутация, внутривенная перестройка, трансгенация
transhepatic чрезпечёночный
transient 1. временный, транзитный 2. тон (*сердца*)
transillumination диафаноскопия; трансиллюминация
transit:
alimentary ~ прохождение содержимого по пищеварительному тракту
gastric ~ прохождение содержимого через желудок
intestinal ~ прохождение содержимого через кишечник
transition:
cervicothoracic ~ шейногрудное сочленение позвоночника
translocation транслокация (*второй этап реализации генетической информации в клетке, в процессе которого синтезируется белок*)
translocation транслокация (*структурное изменение хромосом в результате перемещения генетического материала*)
balanced ~ сбалансированная транслокация
reciprocal ~ реципрокная транслокация (*без потери генетических свойств*)
unbalanced ~ несбалансированная транслокация
translucent просвечивающий, пропускающий свет, (полу)прозрачный

TRA

- transmissible передающийся; передаваемый; трансмиссивный
- transmission:
- aerial ~ воздушный путь передачи (инфекции)
- biological ~ естественный путь передачи (инфекции)
- duplex ~ двустороннее проведение возбуждения
- hereditary ~ наследственная передача (напр. болезни)
- horizontal ~ «горизонтальная» передача инфекции (в результате контакта с больным)
- insect ~ перенос (инфекции) насекомыми
- transovarial ~ трансовариальная передача (вирусов)
- vertical ~ «вертикальная» передача инфекции (наследственная)
- transmitter 1. биол. медиатор 2. переносчик (возбудителя инфекции)
- transmural трансмуральный (напр. об оперативном доступе)
- transmutation преобразование; превращение
- transparietal чрестной
- transperitoneal чрезбрюшинный
- transphosphorylation перифосфорилирование, трансфосфорилирование
- transpiration 1. выделение из организма жидкости в виде паров 2. перспирация; потоотделение
- pulmonary ~ лёгочная перспирация
- transplacental трансплацентарный (напр. о передаче инфекции)
- transplant трансплантат || трансплантировать, пересаживать, делать пересадку
- cadaveric ~ трупный трансплантат
- Gallie's ~ узкие полоски широкой фасции бедра, используемые в качестве шовного материала
- transplantability 1. приживаемость трансплантата 2. пригодность для трансплантации
- transplantation трансплантация, пересадка
- concordant ~ трансплантация при биологической совместности донора и реципиента
- discordant ~ трансплантация при биологической несовместности донора и реципиента
- heterotopic ~ гетеротопическая трансплантация
- homotopic ~ ортотопическая [гомотопическая] трансплантация
- transplanted трансплантационный, пересаженный
- transpleural чреплевральный
- transposition 1. транспозиция (расположение органа, противоположное нормальному относительно сагиттальной плоскости) 2. внутренняя [внутрихромосомная] транслокация
- ~ of arterial stems [of great vessels] транспозиция артериального ствола
- transreplication конверсия генов, трансмутация, трансрепликация
- transsection см. transection
- transseptal чреспергородочный, транссептальный
- transsexual 1. больной с транссексуализмом 2. относящийся к транссексуализму 3. относя-

TRE

- щийся к операции, направленной на изменение наружных половых признаков
- transsexualism псих. транссексуализм
- transsternal транстернальный
- transthoracic (транс)торакальный (об оперативном доступе)
- transubstitution замена [замещение] одной ткани другой (напр. участка стенки артерии лоскутом брюшины)
- transudate трансудат, отёчная жидкость
- transudation 1. трансудация 2. трансудат, отёчная жидкость
- transude протекать
- transurethral трансуретральный
- transvaginal чрезвагинальный
- transverse поперечный; косой
- transversectomy удаление поперечного отростка позвонка
- transversion 1. ген. трансверсия 2. транспозиция [перемещение] зуба
- trapezium кость-трапеция (запястья)
- trapezoid 1. трапециевидная кость 2. анат. трапециевидное тело
- trauma травма, повреждение
- birth ~ родовая травма
- hidden ~ маскированное повреждение, «скрытая» травма
- intermittent ~ хроническая травматизация
- major ~ обширная травма
- nonpenetrating ~ закрытая травма
- occlusal ~ стом. травматическая окклюзия
- psychic ~ психическая травма
- traumasthenia травматическая астения
- traumatic травматический
- traumatism 1. травма (как патологическое состояние) 2. рана
- traumatize 1. травмировать 2. ранить
- traumatology травматология
- traumatoneisis хирургическая обработка раны
- traumatopathy осложнения вследствие травмы или ранения
- traumatophilia склонность к самоповреждениям
- traumatophobia патологическая боязнь ранения
- traumatopnea травматический пневмоторакс
- traumatopyra травматическая лихорадка
- traumatosepsis раневой сепсис
- traumatotherapy лечение травмы
- travail роды, родовый акт || рожать
- tray 1. лоток; жёлоб; кювета; поддон 2. стом. оттисная ложка
- baseplate ~ индивидуальная оттисная ложка
- catheter ~ лоток или тазик для хранения катетеров
- custom ~ припасовочная оттисная ложка
- desinfecting ~ лоток с дезинфицирующим раствором
- film-processing ~ кювета для обработки плёнки
- hemagglutination ~ панель для микротитрования
- impression ~ оттисная ложка
- perforated metal ~ решётчатая оттисная ложка
- stock ~ стандартная оттисная ложка
- treat 1. лечить 2. обрабатывать, подвергать обработке

TRE

treatable излечимый
 treatment 1. лечение; терапия (см. гж therapy); курс лечения 2. обработка
 aggressive ~ инвазивный метод лечения
 bacteriophage ~ фаготерапия
 causal ~ этиотропная терапия
 chemical ~ химическая обработка
 chlorine ~ хлорирование, обработка хлором
 compulsory ~ принудительное лечение (напр. больных хроническим алкоголизмом)
 conservative ~ 1. выжидательная лечебная тактика 2. сберегательная [шадящая] операция; консервативное лечение
 cross-fire ~ глубинно-сфокусированное облучение (опухоли)
 cytostatic ~ цитостатическая терапия
 denture ~ протезирование зубов
 drug ~ лечение лекарственными средствами, фармакотерапия
 emergency [urgent] ~ неотложная терапия
 expectant ~ выжидательная лечебная тактика
 fever ~ пир(ет)отерапия, пирогенная терапия, искусственная гипертермия
 gland ~ гормонотерапия, гормональная терапия
 heroic ~ метод лечения с повышенной опасностью для больного
 hospital [indoor] ~ больничное [стационарное] лечение
 injection ~ инъекционный метод лечения
 inpatient [institutional] ~ больничное [стационарное] лечение
 isoserum ~ серотерапия
 laser ~ лечение лазером, лазерная терапия, лазеротерапия
 last-resort ~ крайние меры лечения, «терапия отчаяния»
 light ~ светолечение, фототерапия
 mechanical ~ механотерапия
 medical ~ консервативное лечение
 medicinal ~ лечение лекарственными средствами, фармакотерапия
 moral ~ система гуманиого отношения к психически больным, принцип «нестеснения»
 multiple field ~ многополюсная лучевая терапия
 myelossuppressive ~ терапия, направленная на подавление функции костного мозга
 nonoperative ~ консервативное лечение
 palliative ~ паллиативное лечение
 presumptive ~ пробное лечение
 preventive [prophylactic] ~ превентивное лечение
 prosthodontic ~ протезирование зубов
 radiation ~ лучевая терапия
 radium ~ юрнотерапия, радиевая терапия
 sand ~ псаммотерапия, лечение песочными ваннами
 sewage ~ обработка [очистка] сточных вод
 shock ~ псих. шоковая терапия (напр. инсулинотерапия)
 spa ~ лечение минеральными водами
 supporting ~ поддерживающая терапия
 surgical ~ хирургическое лечение
 ultrahigh-frequency ~ ультравысокочастот-

TRE

ная [ультракоротковолиновая] терапия, УВЧ-терапия
 treatment
 ultrasound ~ 1. ультразвуковая терапия, сонотерапия 2. обработка ультразвуком
 water ~ 1. водолечение, гидротерапия 2. очистка [обработка] воды (на водоочистных сооружениях), водоподготовка
 whey ~ серотерапия
 X-ray ~ рентгенотерапия; рентгеновое облучение
 tree:
 black alder ~ крушина ольховидная, крушина ломкая (*Rhamnus frangula* L.)
 bronchial ~ бронхиальное дерево (совокупность всех бронхов)
 cranberry ~ калина обыкновенная (*Viburnum opulus* L.)
 trefoli:
 marsh ~ вахта трёхлистная, трифоль (*Menyanthes trifoliata* L.)
 trema 1. anat. отверстие, канал, проход 2. вульва
 trematode трематода, дигенетический сосальщик
 tremelloid, tremellose студенистый, желеобразный, киселеобразный
 tremens алкогольный делирий, белая горячка, тромомагия
 tremogram тремограмма (графическое изображение тремора)
 tremograph тремограф (прибор для регистрации частоты и амплитуды дрожания частей тела)
 tremolabile разрушающийся или теряющий активность при встряхивании (напр. о ферменте)
 tremor дрожание, тремор
 coarse ~ крупноразмашистое дрожание
 essential [familial] ~ эссенциальное [идиопатическое, наследственное] дрожание
 fibrillary ~ фибриллярное подергивание, фибрилляция
 fine ~ мелкоразмашистое дрожание
 flapping ~ «порхающее» дрожание, «порхающий» тремор (чаще при гепатаргизм)
 heredofamilial ~ эссенциальное [идиопатическое, наследственное] дрожание
 intention ~ интенционный [динамическое] дрожание
 kinetic ~ кинетическое дрожание
 mercurial ~ ртутное дрожание
 metallic ~ дрожание при отравлении солями металлов
 passive ~ статическое дрожание, дрожание положения
 senile ~ старческое дрожание
 static ~ статическое дрожание, дрожание положения
 tremogram см. tremogram
 tremostable стабильный [устойчивый] к встряхиванию
 tremulor устройство для вибромассажа
 trend:
 evolutionary ~ направление эволюции
 preventive ~ профилактическое направление
 trepan трепан; трепин [трепанировать, производить трепанацию или трепинацию]
 trepanation трепанация; трепинация

TRE

- trepanize** трепанировать, производить трепана-цию или трепаназию
- trephination** трепанация; трепанация
- trephine** трепан; трепин || трепанировать, произ-водить трепаназию или трепаназию
- trepidation** 1. дрожь; дрожание, тремор 2. тре-вога, беспокойство
- treponema** микр. трепонема
- treponematosiis, treponemiasis** болезнь, вызы-ваемая трепонемами (напр. сифилис)
- treppe** кард., физиол. феномен лестницы, лестница Боудича
- tresis** перфорация
- triad** 1. триада || тройной 2. трёхвалент-ный
~ of anesthesia триада анестезии (по-давление эфферентного и афферентного звеньев рефлекторной дуги, центральных си-наптических механизмов координации)
- acute compression** ~ триада острого сдавле-ния сердца, триада Бека (повышение веноз-ного давления, снижение артериального да-вления и глухость тонов сердца при тампонаде)
- Charcot's** ~ триада Шарко (нистагм, сканди-рующая речь, интенционное дрожание; на-блюдается при рассеянном склерозе)
- clinical** ~ клиническая триада
- Hutchinson's** ~ триада Гетчинсона (интерсти-циальный диффузный кератит, глухота и зубы Гетчинсона; наблюдается при врожденном сифилисе)
- Saint's** ~ триада Сейнта (грыжа пищевод-ного отверстия диафрагмы, желчнокамен-ная болезнь и дивертикулёз толстой кишки)
- Whipple's** ~ триада Уиппла (пониженное содержание глюкозы в крови с возникнове-нием потяжек приступов гиперинсулинизма; синдром гиперфункции поджелудочной желе-зы)
- triage** сортировка раненых или больных
- trial** испытание; исследование; проверка; проба; опыт || испытательный; пробный; опытный
- clinical** ~ клиническое испытание; клиниче-ское исследование; клиническая провер-ка
- comparative** ~ сравнительное испытание
- controlled clinical** ~ 1. клиническое исследо-вание по определённой программе 2. клини-ческое исследование в контролируемых усло-виях
- double-crossover** ~ двойное (слепое) пере-крестное исследование
- field** ~ испытание в условиях практической работы
- randomized** ~ исследование методом слу-чайной выборки, рандомизированное исследо-вание
- triangle:**
~ of election верхний сонный треугольник
~ of necessity нижний сонный треуголь-ник
~ of safety безопасный треугольник (у левого края рукоятки грудины)
- anterior** ~ of neck передняя область шеи, передний треугольник шеи
- digastric** ~ под(ниже)челюстной треуголь-ник

TRI

- triangle**
Einhoven's ~ треугольник Эйтховена (в теории электрокардиографии)
- facial** ~ лицевой треугольник (плоскость между антропометрическими точками — базионом, альвеолярным отростком и назионом)
- Farabeuf's** ~ треугольник Фарабефа (часть сонного треугольника, ограниченная внутрен-ней яремной и вдающейся в неё лицевой венами, а сверху — подвязочным нервом)
- femoral** ~ бедренный [скарповский] тре-угольник
- Petit's** ~ поясничный [петитов] треугольник
- posterior** ~ of neck латеральная [бокковая] область шеи, надключичная область, задний шейный треугольник
- sternocostal** ~ грудно-рёберный треуголь-ник, треугольник [шель] Ларрея
- tracheal** ~ нижний сонный треугольник
- Trautmann's** ~ треугольник Траутманиа (об-ласть черепа, ограниченная сзади сигмо-видным синусом, спереди — задним полу-кругим каналом, сверху — верхним краем каменной части височной кости)
- urogenital** ~ мочеполая диафрагма
- vesical** ~ мочепузырный треугольник, треугольник Лъето
- triatrial** терат. имеющий три предсердия (о плоде)
- tribadism, tribady** жеиский гомосексуализм, лесбиянство
- tribe** триба, подсемейство (напр. бактерий)
- tributary** венозная ветвь
- tricepsphalus** терат. плод, имеющий три головы
- triceps** трёхглавая мышца || трёхглавый (о мыш-це)
- trichalgia** трихалгия, триходиния (боль, возникающая при дотрагивании до волос)
- trichangiectasia** телеангиэктазия (локальное чрезмерное расширение капилляров и мелких сосудов)
- trichatrophia** трихатрофия (атрофия волос)
- trichauxis** гипертрихоз (избыточный рост волос)
- trichiasis** трихиаз (рост ресниц, при котором их концы раздражают глазное яблоко)
- trichina** трихина (личиночная форма трихи-неллы)
- trichinellosis, trichiniasis** паразитол. трихинел-лёз
- trichinization** заражение трихинеллами
- trichinosis** паразитол. трихинеллёз
- trichinous** заражённый трихинеллами
- trichion** трихон (антропометрическая точка: точка на границе волосистой части лба по срединной линии)
- trichitis** воспаление луковицы волоса
- trichobasalioma** трихобазалиома, опухоль
- trichobezoар** трихобезоар, волосяной шар, во-лосяная опухоль
- trichocardia** ворсинчатое [волосатое] сердце
- trichocephaliasis, trichocephalosis** паразитол. трихоцефалёз, трихиуриаз, трихуроз
- trichoclasia, trichoclasis** трихоклазия, трихорек-сис, хрупкость волос
- trichocryptosis** заболевание фолликулов волос
- trichodophlebitis** воспаление веиул
- trichoepithelioma** трихоэпителиома, множествен-

ная доброкачественная кистозная эпителиома, опухоль Анселля

trichoesthesia трихэстезия (чрезмерная чувствительность кожных волосков)

trichoesthesiometer трихэстезиометр (прибор для исследования чувствительности кожных волосков)

trichogen вещество, стимулирующее рост волос

trichoglossia чёрный [«волосатый»] язык

trichohyaline трихогиалин (белок, содержащийся в волосах)

trichoid волосовидный

tricholith плотный узелок на волосе (при трихоспории)

trichologia трихотилломания (навязчивое выдёргивание волос)

trichology трихология (раздел дерматологии, изучающий волосы и их болезни)

trichoma 1. колтун, трихома 2. трихиаз (рост ресниц, при котором их концы раздражают глазное яблоко)

trichomoniasis инф. бол. трихомоноз, трихомоноз

trichomycosis трихомикоз
~ of the scalp трихомикоз волосистой части головы

trichonodosis трихонодоз (самопроизвольное скручивание волос в узелки)

trichopathic относящийся к болезни волос

trichopathophobia трихо(пато)фобия (патологическая боязнь попадания волос в пищу, на одежду или на поверхность тела)

trichopathy трихопатия (болезнь волос)

trichophagy трихофагия (патологическое влечение к поеданию волос)

trichophobia трихо(пато)фобия (патологическая боязнь попадания волос в пищу, на одежду или на поверхность тела)

trichophytosis трихофития, трихофитоз, стригущий лишай

trichoptilosis трихоптилоз, трихошизис (кисточкообразное расщепление кончиков волос)

trichorrhea трихорея, выпадение волос

trichorrhexis трихоклазия, трихорексис, хрупкость [ломкость] волос

trichoschisis трихоптилоз, трихошизис (кисточкообразное расщепление кончиков волос)

trichoscopy исследование волос

trichosis трихоз (болезнь волос)

trichosporosis трихоспория, пьедра, узловатый трихомикоз

trichostasis spinalosa пучкообразные волосы

trichosyphilis, trichosyphilis нарушение роста волос при сифилисе

trichotillomania трихотилломания (навязчивое выдёргивание волос)

trichotomous разделённый на три части

trichotomy питание волос

trichromat трихромат (человек с нормальным цветовым зрением)

trichrom(at)ic имеющий нормальное цветовое зрение

trichromatopsia нормальное цветовое зрение

trichterbrust воронкообразная грудная клетка, «грудь сапожника»

trichuriasis паразитоз. трихоцефалёз, трихуриаз, трихуроз

tricipital трёхглавый (о мышце)

trickle струйка (напр. крови) || течь тонкой струей, сочиться; капать

tricorn боковой желудочек головного мозга

tricrotic трёхвершинный (напр. о сфигмографической волне)

tricuspid 1. трёхстворчатый (о клапане)
2. трёхбугорковый (о зубе)

tridactylosum трёхпалый

tridermogenesis образование трёх зародышевых листов (эктодермы, мезодермы, энтодермы)

tridermoma тератома, развившаяся из трёх зародышевых листов

tridigitate трёхпалый

tridymus один из близнецов тройни

trielcon щипцы с тремя брайшами, трёхбугвые щипцы (для извлечения инородных тел)

trienccephalus терат. плод с головой неправильной формы без рта, носа и глаз

trifacial тройничный (о нерве)

trifid расщеплённый на три части

trigeminal тройничный (о нерве)

trigeminus кард. тригеминация

trigenic тригенный, контролируемый тремя генами

trigone 1. см. под triangle 2. стом. тригон

trigonid правые три бугорка нижней челюсти

trigonitis тригонит (воспаление мочевого пузыря с локализацией процесса в области мочепузырного треугольника)

trigonoccephaly тригоноцефалия (треугольная форма черепа)

trilabe щипцы с тремя брайшами, трёхбугвые щипцы (для извлечения инородных тел)

trilateral трёхсторонний

trilobate, trilobed трёхдольчатый

trilocular трёхполостной, трёхкамерный

trilogy триада (сочетание трёх признаков)

trimmer:
margin ~ инструмент для удаления эмалевого края кариозной полости (зуба)
model ~ стом. аппарат для обрезания гипсовых моделей

triocephalus терат. плод с головой неправильной формы без рта, носа и глаз

tripara трижды рожавшая женщина

tripharmacon, tripharmacum лекарственный препарат, состоящий из трёх компонентов, «тройчатка»

triple 1. триада (симптомов) 2. трёхвалентная вакцина

triplegia триплегия (паралич трёх конечностей)

triplet 1. один из близнецов тройни 2. триплет 3. pl тройня

triplication утроение (органа)
~ of ostium тройное устье (напр. маточной трубы)

triploblastic имеющий три зародышевых листка (об эмбрионе)

triploid триплоид (клетка с тремя гаплоидными наборами хромосом) || триплоидный

triplokoria наличие трёх зрачков в одном глазу

triplopia триплопия (утроенное изображение предмета в поле зрения)

tripod:
~ of life триада жизненно важных органов (головной мозг, сердце, лёгкие)

TRI

tripod

Haller's ~ анат. чревный ствол
vital ~ триада жизненно важных органов
(головной мозг, сердце, лёгкие)

triprosopus терат. плод, имеющий три лица

tripis 1. утреннее (органа) 2. массаж

tripus сросшиеся близнецы с тремя стопами

triquetrum 1. трёхгранная кость (запястья)

2. вставочная кость (черепа), воронья

кость

trismus трзм (тоническое сокращение жевательных мышц)

trisomy ген. трисомия

triplanchnic относящийся к трём полостям организма: грудной, брюшной и полости черепа

trisulcate трёхбороздчатый

tritiated меченый тритием

triticeum зерновидный хрящ (гортани)

triflocone дистальнощёчный бугорок верхнего

премоляра

trifloconid дистальнощёчный бугорок нижнего

премоляра

triturate 1. приготавливать смесь сильнодействующих или ядовитых лекарственных веществ с индифферентным веществом

2. растирать [измельчать] в порошок

trituration 1. тритурация (смесь сильнодействующих или ядовитых лекарственных веществ с индифферентным веществом)

2. растирание [измельчение] в порошок

triturator аппарат для растирания в порошок

trivaive трёхворчатый, трёхлепестковый

trizonal трёхзонный; трёхслойный

trocarg мед. тех. троакар

cutting-out ~ троакар-выкусыватель

trochanter:

greater ~ большой вертел (бедренной кости)

lesser [small] ~ малый вертел (бедренной

кости)

third ~ третий вертел (бедренной кости)

trochanterian, trochanteric относящийся к вертелу (бедренной кости)

trochanterplasty восстановительная операция на шейке и вертеле бедра

trochantin малый вертел (бедренной кости)

troche фарм. даястика, лепёшка; редко таблетка

trochinter 1. большой вертел (бедренной кости)

2. большой бугорок (плечевой кости)

trochlea 1. анат. блок 2. головка суставного

конца кости ◇ ~ phalngis головка фаланги пальца

~ of humerus блок плечевой кости

~ of talus блок таранной кости

trochleariform блоковидный

trochocardia вращение сердца вокруг (продольной) осн

trochocephaly трохоцефалия (округлая форма головы)

trochorizocardia вращение сердца вокруг (продольной) осн в сочетании с горизонтальным положением

trolley тележка ◇ ~ for bed pans тележка для подкладных суден; ~ for dressing material тележка для перевязочного материала; ~ for newborns тележка для перевозки новорождённых

TRU

trolley

emergency ~ автомобиль скорой медицинской помощи

surgical emergency ~ автобус-операционная

trombogenicity способность к тромбообразованию, тромбогенность

tromomania алкогольный делирий, белая горячка, тромомания

tromophobia тромофобия, тремофобия (патологическая боязнь появления дрожания при посторонних лицах)

trophedema трофедема (хронический местный отёк, чаще на лице)

trophesial, trophesic относящийся к трофоневрозу

trophesy трофоневроз; трофическое расстройство

trophic 1. трофический 2. алиментарный

trophism 1. трофическое влияние; трофика 2. питание

trophocyte клетка, выполняющая трофическую функцию (напр. клетка Сертоли)

trophoneurosis трофоневроз (нарушение трофики вследствие расстройства иннервации)

trophonosis, trophopathy алиментарное заболевание (напр. авитаминоз)

trophotaxis, trophotropism биол. трофотаксис, пищевой таксис

trouble тревога, беспокойство; страх || беспокоить, мучить, причинять страдания

trough впадина, углубление

gingival ~ углубление, образовавшееся в результате деструкции межзубных тканей десны

synaptic ~ синаптическая щель

truck:

surgical ~ автобус-операционная

truncal 1. туловищный 2. относящийся к стволу (нерва, сосуда)

trunk anat. 1. туловище, торс 2. ствол (нерва, сосуда)

atrioventricular ~ ствол предсердно-желудочкового пучка

brachiocephalic ~ плечеголовной ствол (артериальный)

bronchomediastinal ~ бронхосредостенный ствол (лимфатический)

celiac ~ чревный ствол (артериальный)

costocervical ~ рёберно-шейный ствол (артериальный)

intestinal ~ кишечный ствол (лимфатический)

jugular ~ яремный ствол (лимфатический)

lumbar ~ поясничный ствол (лимфатический)

nerve ~ нервный ствол

puimmonary ~ лёгочный ствол

sympathetic ~ симпатический ствол

thyrocervical ~ щитовидный ствол (артериальный)

vagal ~ ствол блуждающего нерва

trusion:

bimaxillary ~ неправильное положение зубов верхней и нижней челюстей

coronal ~ неправильное положение зубной коронки

TRU

trusion

- mandibular** ~ неправильное положение зубов нижней челюсти
maxillary ~ неправильное положение зубов верхней челюсти
truss грыжевой бандаж
try-in припасовка, примерка, подгонка (зубного протеза)
esthetic ~ эстетическая оценка зубов (при проверке конструкции протеза)
trypanocidal уничтожающий трипаносом (о средстве)
Trypanosoma трипаносома (род простейших класса жгутиковых)
trypanosomiasis паразитол. трипаносомоз
African human [Gambian] ~ африканский трипаносомоз, сонная болезнь
South American ~ американский трипаносомоз, болезнь Шагаса
trypanosomicide средство, уничтожающее трипаносом
trypanotolerance устойчивость [толерантность] к трипаносомам
trypsis трепанация
trypanmastigote трипаномастигота (стадия в жизненном цикле трипаносом)
tryptamine триптамин, индолэтиламиин
tryptic триптический (относящийся к трипси-ну)
tubage введение трубки (напр. катетера); интубация
tubal трубный (напр. о беременности)
tube 1. труба; трубка 2. канюля 3. пробирка || различать по пробиркам 4. тюбик
agar ~ пробирка с агаром, пробирка с агаровой средой
agglutination ~ пробирка для агглютинации
air ~ 1. агаг. трахея или бронх 2. мед. тех. воздушный шланг
alimentary ~ пищеварительный [желудочно-кишечный] тракт, алиментарный [пищеварительный] канал, пищеварительная трубка
anaerobic ~ анаэробная пробирка
aspirant ~ аспирационная трубка
auditory ~ слуховая [евстахиева] труба
binocular oblique ~ бинокулярный наклонный тубус
blood sugar ~ пипетка для определения содержания глюкозы в крови
Brompton endobronchial ~ эндобронхальная трубка Бромптона (для одноклещного наркоза через левый бронх)
bronchial ~s бронхолюы
broth ~ пробирка с бульоном
Bryce-Smith ~ двухпросветная интубационная трубка Брайса — Смита (для раздельной интубации бронхов)
buccal ~ ортостомическая щёчная направляющая трубка
capillary ~ мед. тех. капиллярная трубка, капилляр
cardiac ~ эмбр. сердечная трубка
Carlens ~ двухпросветная интубационная трубка Карленса (для раздельной интубации бронхов)
ca-thode-ray ~ электронно-лучевая трубка
centrifuge ~ центрифужная пробирка

TUB

tube

- cerebromedullary** ~ эмбр. нервная [медуллярная, мозговая] трубка
chest ~ плевральная дренажная трубка
collecting ~s прямые почечные каналы
colonic ~ газоотводная трубка
conjugation ~ 1. биол. соединительный [конъюгационный] мостик 2. конъюгационная трубка (у бактерий)
connecting ~ соединительный шланг
cuffed ~ интубационная трубка с надувной манжетой
culture ~ культуральный сосуд, культуральная пробирка (напр. для выращивания микроорганизмов)
dental ~ рукав для бормашины
digestive ~ пищеварительный [желудочно-кишечный] тракт, алиментарный [пищеварительный] канал, пищеварительная трубка
double-lumen ~ двухпросветная интубационная трубка (для раздельной интубации бронхов)
drainage ~ дренажная трубка
draught ~ аспирационная трубка
dropping ~ пипетка
dual-lumen ~ двухпросветная интубационная трубка (для раздельной интубации бронхов)
duodenal ~ дуоденальный зонд
Durham's ~ трахеостомическая трубка
endotracheal ~ интубационная трубка
eustachian ~ слуховая [евстахиева] труба
fallopian ~ маточная [фаллопиева] труба, яйцевод
feeding ~ питательная трубка (для зондового питания)
fermentation ~ микр. бродильная трубка
flatus ~ газоотводная трубка
Gebauer ~ двухпросветная интубационная трубка Гебауэра (для интубации левого бронха)
glass vaginal ~ стеклянный влагалищный наконечник
high-vacuum ~ электровакуумный прибор
inflating ~ трубка для раздувания (напр. манжеты трахеальной трубки)
Intratracheal ~ интубационная трубка
Levin ~ назогастральный зонд
lymph ~s лимфатические сосуды
Mackray endobronchial ~ эндобронхальная трубка Макрея (для одноклещного наркоза через правый бронх)
matched color-comparison ~s колориметрические пробирки для визуальной колориметрии
medullary ~ эмбр. нервная [медуллярная, мозговая] трубка
microsuction ~ микронаконечник для отсасывателя
Murphy endotracheal ~ эндотрахеальная трубка Мэрфи (для трахеостомы)
neural ~ эмбр. нервная [медуллярная, мозговая] трубка
otopharyngeal ~ слуховая [евстахиева] труба
ovarian ~s яйцевые трубки, яйцесосные тяжи, мешки Пфлюгера

T

TUB

tube

- pharyngotympanic ~ слуховая [евстахиева] труба
 photomultiplier ~ фотозлектронный умножитель
 pus ~ пиосальник (скопление гноя в маточной трубке)
 radium ~ радиевый зонд
 rectal ~ 1. ректороманоскоп 2. наконечник для клизмы
 rotation-anode (X-ray) ~ рентгеновская трубка с вращающимся анодом
 sampling ~ пробоотборная трубка
 screw-cap ~ пробирка с завинчивающейся пробкой или крышкой
 short-distance (X-ray) ~ рентгеновская трубка для близкофокусной терапии
 sloped ~ пробирка со скошенной питательной средой
 smooth-tipped endotracheal ~ интубационная трубка со сглаженным концом
 soft ray ~ генератор мягкого рентгеновского излучения
 spray ~ распылитель, пульверизатор
 straight observation ~ прямой тубус, оптическая система для прямого наблюдения
 suction ~ аспирационная трубка
 superficial therapy (X-ray) ~ рентгеновская трубка для близкофокусной терапии
 surface therapy (X-ray) ~ рентгеновская трубка для поверхностного облучения
 test ~ 1. пробирка 2. культура бактерий в пробирке (на питательной среде)
 therapy X-ray ~ рентгеновская трубка для лучевой терапии
 thermionic ~ лампа с термокатодом
 tracheotomy ~ трахеотомическая трубка, трахеотомическая канюля
 transfusion ~ трубка для переливания (крови)
 uterine ~ маточная [фаллопиева] труба, яйцевод
 vacuum-sealed ~ запаянная пробирка; герметический сосуд
 Vellacott endobronchial ~ эндобронхальная трубка Веллакотта (для одностороннего наркоза через правый бронх)
 Wangensteen ~ зонд Вангенштейна (для желудочно-кишечной аспирации)
 White ~ двухпросветная трубка Уайта (для интубации правого бронха)
 X-ray ~ рентгеновская трубка
 tubectomy сальпингэктомия (удаление маточной трубы)
 tubelike трубнообразный
 tuber анаг. бугор
 ~ of the ischium седалищный бугор
 ~ of the vermis бугор червя (задней доли мозжечка)
 ashen ~ серый бугор (гипоталамуса)
 calcaneal ~ бугор пяточной кости
 frontal ~ лобный бугор
 gray ~ серый бугор (гипоталамуса)
 maxillary ~ бугор верхней челюсти
 omental ~ сальниковый бугор (печени)
 parietal ~ теменной бугор
 tubercle 1. бугорок 2. туберкулёзный бугорок,

TUB

- туберкулёзная гранулёма 3. бугорок коронки зуба
 tubercle
 ~ of cuneate nucleus бугорок клиновидного ядра (продолговатого мозга)
 ~ of nucleus gracilis бугорок тонкого [нежного] ядра (продолговатого мозга)
 ~ of rib бугорок ребра
 adductor ~ приводящий бугорок (бедренной кости)
 anatomical ~ трупный бугорок, бугорок анатомов, трупная бородавка
 articular ~ суставной бугорок (височной кости)
 auricular ~ бугорок ушной раковины, дарвинов бугорок
 carotid ~ сонный бугорок, бугорок Шассеньяка
 cloacal ~ эмбр. половой бугорок
 conoid ~ конусовидный [коинический] бугорок, клювовидная бугристость (ключицы)
 corniculate ~ рожковидный [санториниев] бугорок (черпалонадгортанной складки)
 crown ~ бугорок коронки зуба
 cuneiform ~ клиновидный [врисбергов] бугорок (черпалонадгортанной складки)
 darwinian ~ бугорок ушной раковины, дарвинов бугорок
 dental ~ бугорок коронки зуба
 dissection ~ трупный бугорок, бугорок анатомов, трупная бородавка
 epiglottic ~ надгортанный бугорок
 genial ~ подбородочный бугорок
 genital ~ эмбр. половой бугорок
 infraglenoid ~ подсуставной бугорок (лопатки)
 intervenous ~ межвенозный [ловеров] бугорок, бугорок Лоуэра
 jugular ~ яремный бугорок (затылочной кости)
 mental ~ подбородочный бугорок
 miliary ~s просовидные [милиарные] бугорки (при туберкулёзе)
 pearly ~ мильум, белые угри
 phallic ~ эмбр. половой бугорок
 pharyngeal ~ глоточный бугорок
 postmortem [prosector's] ~ трупный бугорок, бугорок анатомов, трупная бородавка
 pubic ~ лобковый [лоинный] бугорок
 supraglenoid ~ надсуставной бугорок (лопатки)
 wedge-shaped ~ бугорок клиновидного ядра (на дне IV желудочка головного мозга)
 tubercular бугороковый
 tuberculate(d) покрытый бугорками
 tuberculation образование бугорков
 tuberculid туберкулид (поражение кожи токсической или аллергической природы при туберкулёзе)
 nodular ~ индуративный туберкулёз кожи, индуративная эритема, болезнь Базена
 papular ~ лихеноидный туберкулёз кожи, милиарная скрофулодерма
 papulonecrotic ~ папулонекротический туберкулёз кожи, папулонекротический туберкулоид, туберкулоид Гамбургера

TUB

tuberculid

rosacea-like ~ розацеоподобный туберкулид, болезнь Леваидовского

tuberculigenous вызывающий туберкулёз

tuberculin туберкулин (*препарат для постановки аллергических диагностических проб*)
Koch's old ~ старый туберкулин [альт-туберкулин] Коха, полный [старый] туберкулин

tubercularization образование бугорков или узелков

tubercularize заражать туберкулёзом

tuberculocele туберкулёзный орхит

tuberculocecidal уничтожающий микобактерии туберкулёза

tuberculoderma 1. туберкулёз кожи 2. туберкулид (*поражение кожи токсической или аллергической природы при туберкулёзе*)

tuberculoid 1. напоминающий туберкулёз 2. напоминающий бугорок

tuberculoma туберкулёма

tuberculosilicosis силикотуберкулёз

tuberculosis туберкулёз

anthracotic ~ туберкулёз в сочетании с антракозом

arrested ~ неактивный туберкулёз

attenuated ~ ослабленная форма туберкулёза, проявляющаяся возникновением натёчников

basal ~ туберкулёз базальных сегментов лёгкого

childhood-type ~ первичный туберкулёз

cutaneous ~ туберкулёз кожи

disseminated ~ острый милиарный туберкулёз

general ~ милиарный туберкулёз

healed [inactive] ~ неактивный туберкулёз

lymphatic ~ туберкулёз лимфатических узлов

miliary ~ милиарный туберкулёз

pelvic ~ туберкулёз тазовых органов

postprimary ~ вторичный [послепервичный] туберкулёз

primary ~ первичный туберкулёз

pulmonary ~ туберкулёз лёгких

quiescent ~ неактивный туберкулёз

reinfection ~ вторичный [послепервичный] туберкулёз

tuberculostat туберкулостатическое средство

tuberculotherapist врач-фтизиатр

tuberculous туберкулёзный

tuberiferous бугорчатый, бугристый; шишковатый

tuberosity anat. бугристость

~ of ulna бугристость локтевой кости

bicipital ~ бугристость лучевой кости

calcaneal ~ бугор пяточной кости

gluteal ~ ягодичная бугристость

Iliac ~ подвздошная бугристость

ischial ~ седалишный бугор

masseteric ~ жевательная бугристость (*на наружной поверхности ветви и угла нижней челюсти*)

maxillary ~ бугор верхней челюсти

pterygoid ~ крыловидная бугристость (*на внутренней поверхности ветви нижней челюсти*)

TUM

tuberosity

scaphoid ~ бугристость ладьевидной кости

tibial ~ бугристость большеберцовой кости

tuberous бугорчатый, бугристый; шишковатый

tubing of media разливание питательных сред по пробиркам

tuboligamentous относящийся к широкой связке матки и маточной трубе

tuboplasty пластика маточных труб

tuborrhoea выделения из слуховой трубы

tubotympanal относящийся к слуховой трубе и барабанной полости

tubular трубчатый, тубулярный

tubule трубочка; каналец

collecting ~ прямой почечный каналец

convoluted ~ of kidney извитый почечный каналец

convoluted seminiferous ~ извитый семенной каналец

dental [dental] ~s деитинные [зубные] каналцы

hepatic ~s печёночные пластинки, печёночные балки, печёночные трабекулы

seminiferous ~s семенные каналцы (*извитые и прямые*)

straight ~ of kidney прямой почечный каналец

straight seminiferous ~ прямой семенной каналец

uriniferous ~s почечные каналцы (*извитые и прямые*)

tubulization *нейрохир.* тубулизация (*при шивании нерва*)

tubulocyst трубчатая киста

tubulorrhexis тубулорексис (*повреждение почечного каналаца с разрывом стенки*)

tubulose, tubulous трубчатый, имеющий много трубок

tuft:

malpighian ~ клубочек почечного тельца, (мальпигиев) почечный клубочек

synovial ~s синовиальные ворсинки

tug:

tracheal ~ пульсация трахеи (*при аневризме аорты*), симптом Оливера — Кардарелли

tularemia туляремия

tumefacient вызывающий опухание

tumefaction 1. опухание, распухание 2. опухоль

tumefy опухать, распухать

tumescence опухание, распухание

tumid опухший, распухший; отёчный

tumor 1. припухлость, вздутие 2. опухоль, новообразование, бластома, неоплазма ◊

~ albus «белая опухоль» (*при туберкулёзном артрите, чаще коленного сустава*)

acute splenic ~ острое увеличение селезёнки (*при сепсисе*)

adenoid ~ аденома

adipose ~ липома, жировик

advanced ~ запущенная опухоль

ameloblastic adenomatoid ~ адамантинома, аденоамелобластома

amyloid ~ местный [очаговый] амилоидоз

aortic body ~ хемодектома, нехромоаффинная параганглиома

benign ~ доброкачественная опухоль

TUM

tumor

blood ~ 1. аневризма 2. геморрагическая киста; гематома, кровяная опухоль
blood ~ of head кефалогематома
Brenner ~ аденофиброма яичника, оофоромы, брениерома, слизистая доброкачественная эпителиома, опухоль Бреннера
Brodie's ~ листовидная [филоидная] цистосаркома, опухоль Бродя
Brooke's ~ трихозителомы, множественная доброкачественная кистозная эпителиома, опухоль Анселля — Брука
brown ~ «бурая опухоль» (опухолеподобное поражение кости при гиперпаратиреозе, сходное с гигантоклеточной опухолью)
Burkitt's ~ лимфома [лимфосаркома] Беркитта
calcifying giant-cell ~ хондробластома, обызествляющаяся гигантоклеточная опухоль, хондроматозная остеобластома, хондроматозная остеокластома, опухоль Кодмана
carcinoid ~ карциноид, аргентаффиннома, карциноидная опухоль, энтерохаффиннома
carotid body [chemoreceptor] ~ хемодектома, нехромаффинная параганглиома
chromaffin(-cell) ~ феохромоцитомы, хромаффинная опухоль, хромаффинцитомы
Codman's ~ хондробластома, обызествляющаяся гигантоклеточная опухоль, хондроматозная остеобластома, хондроматозная остеокластома, опухоль Кодмана
collision ~ опухоль, образовавшаяся в результате слияния двух разнородных опухолей (напр. рака и саркомы)
colloid ~ миксома
connective(-tissue) ~ опухоль, исходящая из соединительной ткани, соединительнотканная опухоль
cranio-pharyngeal duct ~ краниофарингиома, опухоль гипофизарного хода, опухоль кармана Ратке, опухоль Эрдгейма
cystic ~ кистозная опухоль
dermal duct ~ эккринная порота
dermoid ~ дермоид, дермоидная киста, кистозная тератома, тератома кожного типа
desmoid ~ десмоид, десмоидная опухоль, десмома, десмоидная [нравившаяся] фиброма, агрессивный фиброматоз
dumb-bell ~ опухоль в форме гантели или песочных часов
embryonal [embryonic] ~ эмбриональная опухоль, эмбриома (напр. опухоль Вильмса)
Erdheim ~ краниофарингиома, опухоль гипофизарного хода, опухоль кармана Ратке, опухоль Эрдгейма
Ewing's ~ омобластома, диффузная эндотеломы костей, опухоль Юнга
faise ~ ложная опухоль, псевдотумор
fatty ~ липома, жировик
fecal ~ каловая опухоль
feminizing ~ феминизирующая опухоль
fibroid ~ 1. фиброма 2. лейомиома
functioning ~ гормонально-активная опухоль
gelatinous ~ миксома
germ-cell [germinal] ~ гоноцитомы, герминома
giant cell ~ гигантоклеточная опухоль

TUM

tumor

glomus ~ гломусная опухоль, гломангиома, опухоль Барре — Массона
granular cell ~ (зернисто-клеточная) многобластома, миома из многобластов, зернисто-клеточная опухоль, опухоль Абрикосова
granulosa cell ~ гравулэзоклеточная опухоль, фолликулома, аденома граафовых пузырьков, фолликулярная аденома яичника, фолликулярная оофоромы, базальный [фолликулоидный] рак яичника, цилиндрома яичника
grape-like ~ ботрионидная [гроздевидная] саркома, смешанная мезодермальная опухоль, ботрионидный полип, эмбриональная рабдомосаркома
Grawitz's ~ рак [гипернефронная опухоль] почки, почечно-клеточный [светлоклеточный] рак, опухоль Гравитца
green ~ хлорома (лейкозный инфильтрат в виде опухолевидного образования зеленого цвета)
gumma ~ гумма (хронический инфильтрат в виде узла)
hair matrix ~ опухоль матрикса волоса, пилломатрикс(о)ма, обызествляющаяся эпителиома, эпителиома кожи Малерба
hemorrhoidal ~ геморроидальный узел
heterologous ~ гетерологичная опухоль (опухоль иного строения, чем ткань, в которой она возникла)
high-grade ~ высокозлокачественная опухоль (низкодифференцированная и/или часто метастазирующая опухоль)
hiilar cell ~ адренокортиконеальная аденома яичника
histioid ~ гистионидная опухоль
homologous ~ гомологичная опухоль (опухоль сходного строения с тканью, в которой она возникла)
hourglass ~ опухоль в форме гантели или песочных часов
hylic ~ опухоль из глистных клеток, опухоль из клеток Лейдига
hypophyseal-duct ~ краниофарингиома, опухоль гипофизарного хода, опухоль кармана Ратке, опухоль Эрдгейма
innocent ~ доброкачественная опухоль
islet cell ~ инсулома (опухоль, развивающаяся из панкреатических островков)
Krukenberg's ~ опухоль Крукенберга, крукенберговский метастаз (метастаз рака желудка в яичник)
Lindau's ~ ангиоретикулёма, ангиоглома, капиллярная гиперпластическая [эпителиальная] ангиома, гемагнгиобластома, киста Линдау
low-grade ~ низкозлокачественная опухоль (высокодифференцированная и/или неметастазирующая либо редко метастазирующая опухоль)
luteinized granulosa-theca cell ~ люте(ин)иома (гормонально-активная опухоль яичника)
malignant ~ злокачественная опухоль
margaroid ~ холестеатома, жемчужная опухоль
melanotic neuroectodermal ~ меланоамело-

TUM

бластома, меланоэпителиома, меланотическая нейроэктодермальная опухоль

- tumor**
mesonephroid ~ мезонефрома, (мезонефронд-ная) светлоклеточная карцинома яичника, мезонефрогенный рак
mixed ~ смешанная опухоль, плеоморфная [сложная] аденома, фибромиксохондропителиома, рецидивирующая эпителиома
mixed mesodermal ~ смешанная мезодермальная опухоль
mucoepidermoid ~ мукоэпидермоидная опухоль, эпителиома с двойной метаплазией, слизеобразующая эпителиома, опухоль Скорпиля
mucous ~ миксома
muscular ~ миома
myeloid ~ плазмоцитомата
Nélaton's ~ опухоль соединительнотканного происхождения, расположенная между брюшной и мышцами брюшной стенки
nonfunctioning ~ гормонально-неактивная опухоль (*эндокринной железы*)
nonresectable ~ ниоперяемая опухоль
odontogenic ~ одонтогенная опухоль
oil ~ липограулёма, липоидная [липоне-критическая, липофагная] граулёма, стеато-граулёма
organoid ~ органиоидная опухоль
papillary ~ папиллома, сосочковая опухоль
paraffin ~ парафинома
pearl(y) ~ холестеатома, жемчужная опухоль
phantom ~ ложная опухоль, псевдотумор
plasma cell ~ плазмоцитомата
potato ~ of the neck опухоль шеи (*обычно хемодектома каротидного клубочка*)
ganine ~ ранула, подъязычная ретенци-онная киста
Rathke's pouch ~ краиниофарингиома, опухоль гипофизарного хода, опухоль кармана Ратке, опухоль Эрдгейма
recurrent ~ рецидив опухоли
related ~s пограничные [смежные] опухоли
retinal anlage ~ меланоамелобластома, меланотическая прогиома, меланотическая ней-роэктодермальная опухоль
ring ~ лепидома (*опухоль, исходящая из выстилающей ткани*)
Rokitansky's ~ многокамерная киста яичника, опухоль Рокитанского
sand ~ псаммома, ацервулома
scrotal ~ элефантиаз [слоновость] мошонки
sebaceous ~ киста сальной железы
Sertoli cell ~ тубулярная аденома яичка, опухоль из клеток Сертоли
teratoid ~ тератома
theca cell ~ текома, текаклеточная опухоль, текаклеточная ксантоматозная фиброма
true ~ опухоль, новообразование, бластома, неоплазма
turban ~ цилиндрома кожи (головы), тюр-банная опухоль
villous ~ ворсинчатая опухоль, волосатый [ворсинчатый] полип
virilizing ~ вирилизующая опухоль
Warthin's ~ аденолимфома, брахиоэпители-аденома, брахиома, ооцитомата, папил-

TUR

- лярная лимфоматозная цистаденома, опухоль Уортина
tumor
Wilms' ~ аденомио(цисто)саркома, адено-саркома почки, нефробластома, смешанная опухоль почки, опухоль Вильмса
tumoraffin онкотропный, имеющий сродство к опухолевой ткани
tumoricidal уничтожающий опухолевые клетки (*об агенте*)
tumorigenesis онкогенез
tumorigenic онкогенный
tumorigenicity онкогенность
tumor-inhibitory ингибирующий [тормозящий, угнетающий] развитие опухоли
tumoriet 1. микроопухоль 2. pl опухолеобраз-ные разрастания в рубце (*напр. лёгкого*)
tumorous 1. опухлый, распухший 2. опухолевый
tumour см. tumor
tungiasis инф. бол. туингиоз
tunic anat. оболочка
brain ~ оболочка головного мозга, мозго-вая оболочка
fibrous ~ of corpus spongiosum белочная оболочка губчатого тела (*полового члена*)
fibrous ~ of eyeball фиброзная оболочка глазного яблока
mucosal [mucous] ~ слизистая оболочка
muscular ~ мышечная оболочка
nerve ~ оболочка нерва
nervous ~ of eyeball сетчатка, сетчатая оболочка (*глазного яблока*)
serous ~ серозная оболочка
tunicary оболочечный
tunnel:
carpal ~ канал запястья
Corti's ~ внутренний [кортиева] туннель (*спирального органа улитки*)
outer ~ паратуннель, пространство [тун-нель] Нюэля (*спирального органа улитки*)
tunneling хир. туннелизация
turbid 1. мутный 2. плотный, густой
turbidimeter нефелометр (*прибор для определе-ния концентрации растворённых веществ по интенсивности света, рассеянного исследу-емым веществом*)
turbidity 1. муть, мутность; помутнение 2. не-чёткость (*изображения*), вуаль
turbinal, turbinate 1. спиралеобразный, спира-левидный 2. носовая раковина
turbinctomy конхэктомия (*удаление носовой раковины*)
turbintome мед. тех. конхотом
turbintomy конхотомия (*резекция носовой ра-ковины*)
turbodrill турбодрель, турбобур
turgent опухший, распухший
turgescence опухать, распухать
turgescence 1. припухлость 2. физиол. тургор
turgescence опухающий, распухающий
turgid опухший, распухший
turgor физиол. тургор
tourist разг. диарей путешественников
turn 1. поворот; оборот; виток || поворачивать-
(ся); переворачивать(ся); вращать 2. заги-
бать; закручивать; отгибать 3. pl менструа-
ции ◇ to ~ sick почувствовать тошноту

TUR

- turn**
cochlear ~ улитковый завиток
turning акушерский поворот
turnover:
 bed ~ оборот койки
turpentine:
 Canada ~ канадский бальзам
turriccephaly акроцефалия, акрокрания, оксидефалия, башенный череп
turunda турунда; тампон
tussal кашлевой
tussiculation короткий отрывистый кашель
tussis кашель
tussive кашлевой; вызванный кашлем; сопровождающийся кашлем
tutor:
 midwifery sister ~ медицинская сестра-инструктор по акушерству
tutsan зверобой (*Hypericum L.*)
twang:
 nasal ~ носовой оттенок голоса, гнусавый голос
tween-brain (про)межуточный мозг
tweezers пинцет; маленькие щипцы
dental ~ стоматологический пинцет
soldering ~ паяльный пинцет
splinter ~ пинцет для удаления (костных) осколков
surgical ~ хирургический пинцет
twig веточка (*напр. нерва*)
twin 1. близнец [являющийся близнецом 2. родить двойню 3. сдвоенный, спаренный]
binovular ~ с двужайцовые [дизиготные] близнецы
conjoined ~ с соединённые близнецы
dichorial [dichorionic, diovular, dizygotic] ~ с двужайцовые [дизиготные] близнецы
enzygotic ~ с однойяйцовые [монозиготные] близнецы
fraternal [heterologous] ~ с двужайцовые [дизиготные] близнецы
identical [monochoiral, monovular, monozygotic] ~ с однойяйцовые [монозиготные] близнецы
parasitic ~ паразитический близнец
uniovular ~ с однойяйцовые [монозиготные] близнецы
twinge приступ резкой боли
twinning 1. рождение двойни 2. разделение на две равные симметричные части
twisted скрученный; перекрученный; изогнутый; витой
twister:
 wire ~ инструмент для стягивания проволокой (костных) отломков
twitch 1. судорога; конвульсия 2. дёргаться, подёргиваться
twitching судорожное сокращение, подёргивание
two-chambered двухкамерный; с двумя полостями
two-dimensional двухмерный; плоский
two-stage двухэтапный; двухстадийный; двухступенчатый
two-step двухстадийный; двухступенчатый
two-way двусторонний; двустороннего действия; двойной, двойственный

TYP

- tychastics** раздел медицины, изучающий производственный травматизм
tyle мозоль, омолоделость
tylion тилион (*антропометрическая точка: середина переднего края предперекрёстной борозды тела клиновидной кости*)
tyloma мозоль, омолоделость
tylosis кератодермия \diamond ~ **ciliaris** офт. тилёз; ~ **linguae** лейкоплакия языка
tympanal 1. барабанный (относящийся к барабанной перепонке или барабанной полости) 2. тимпанический (о перкуторном звуке)
tympanectomy мирингэктомия (удаление барабанной перепонки)
tympania метеоризм
tympanic 1. барабанный (относящийся к барабанной перепонке или барабанной полости) 2. тимпанический (о перкуторном звуке)
tympanichord барабанная струна
tympanism, tympanites метеоризм
tympanitic 1. относящийся к метеоризму 2. тимпанический (о перкуторном звуке)
tympanitis мирингит (воспаление барабанной перепонки)
tympanophonia, tympanophony 1. шум в ушах, ушной шум 2. аутофония, тимпанофония
tympanoplasty тимпаноластика (пластика звукопроводящего аппарата среднего уха)
tympanosclerosis тимпаносклероз, псевдоотосклероз, склероотит
tympanotomy миринготомия (прокол барабанной перепонки)
tympanous относящийся к метеоризму
tympanum барабанная полость (среднего уха)
tympany 1. метеоризм 2. тимпанический перкуторный звук, тимпанит
tundallization тндализация, дробная стерилизация
type 1. тип; класс 2. группа (крови)
 ~ of surgery разновидность операции
basic personality ~ основные личностные признаки, характерные черты индивидуума
blood ~ группа кровя
body ~ конституция (организма)
test ~ с офт. оптогипы
typhemia тифозная бактериемия
typhia брюшной тиф, илестиф
typhic тифозный; брюшнотифозный
typhnia возвратный тиф
typhization применение брюшнотифозной вакцины
typhlectasia тифлэктазия (дилатация слепой кишки без утолщения её стенки)
typhlectomy удаление слепой кишки
typhlitis тифлит (воспаление слепой кишки)
typhlocele киста слепой кишки
typhloexia алексия, вербальная [словесная] слепота
typhology раздел офтальмологии, посвящённый проблемам слепоты
typhlon слепая кишка
typhlopexy цекоексия, тифлопексия (фиксация подвижной слепой кишки к брюшной стенке)
typhlosis слепота
typhlostomy цекостомия, тифлостомия (наложение наружного свища на слепую кишку)

TYP

typhlotomy цекотомия, тифлотомия (*рассечение стенки слепой кишки*)
typhogenic вызывающий тиф
typhoid 1. тифоподобный, тифондный 2. брюшной тиф || Брюшнотифозный
abdominal ~ брюшной тиф
ambulatory ~ амбулаторный брюшной тиф
apyretic ~ безлихорадочный брюшной тиф
bilious ~ возвратный тиф
latent ~ амбулаторный брюшной тиф
provocation ~ «провоцируемый» брюшной тиф (*в результате вакцинации во время инкубационного периода*)
walking ~ амбулаторный брюшной тиф
typhoidal брюшнотифозный; напоминающий брюшной тиф
typhopneumonia осложнение брюшного тифа пневмонией
typhosepsis брюшнотифозная септицемия
typhous сыпнотифозный
typhus (эпидемический) сыпной тиф ◇ ~ **mitior** abortивная форма сыпного тифа
amarillic ~ жёлтая [амарилл]ая лихорадка, амариллёз, амарилльный тиф
classic(al) ~ (эпидемический) сыпной тиф
endemic ~ эндемический блошиный [эндемический сыпной, крысиный сыпной] тиф, крысиный риккетсиоз
epidemic [European] ~ (эндемический) сыпной тиф
Pea-borne ~ эндемический блошиный [эндемический сыпной, крысиный сыпной] тиф, крысиный риккетсиоз
flood ~ цуцугамушн, акамушн, японская речная лихорадка
louse(-borne) ~ (эндемический) сыпной тиф
Minas Gerais ~ пятнистая лихорадка Скалистых гор, голубая болезнь, американский клещевой риккетсиоз
mite(-borne) ~ цуцугамушн, акамушн, японская речная лихорадка
murine ~ эндемический блошиный [эндемический сыпной, крысиный сыпной] тиф, крысиный риккетсиоз
North Queensland tick ~ австралийский клещевой риккетсиоз, клещевой сыпной тиф Северного Квинсленда
recrudescent ~ спорадический сыпной тиф, болезнь Брилла (— Цинссера)
scrub ~ цуцугамушн, акамушн, японская речная лихорадка
tick ~ клещевой риккетсиоз
tropical ~ цуцугамушн, акамушн, японская речная лихорадка
typing типирование, определение типа, определение группы
bacteriophage ~ фаготипирование (*определение принадлежности выделенного бактериального штамма к определённому фаготипу*)
blood ~ определение группы крови
colicine ~ колониотипирование (*определение спектра чувствительности штаммов кишечных бактерий к различным колицинам*)
phage ~ фаготипирование (*определение принадлежности выделенного бактериального штамма к определённому фаготипу*)

ULC

typing
serologic ~ серологическое типирование (*бактерий*)
typodont модель [образец] зуба
tyrogenous обусловленный употреблением сыра (*напр. об отравлении*)
tyroid *pat. anat.* творожистый, казеозный
tyroma казеома, казеозная опухоль
tyromatosis творожистый [казеозный] некроз, казеоз
tyrosinosis тирозиноз (*наследственная болезнь, характеризующаяся отложением тирозина, напр. в печени*)
tyrototoxicosis, tyrotoxism отравление сыром или др. молочными продуктами
tysonitis тизонит (*воспаление желёз крайней плоти*)

U

ubiquitous, ubiquity убиквитарный, повсеместный (*об инфекции*)
ulalgia боль в десне
ulatrophia атрофия десны
ulcer язва
Aden ~ кожный лейшманиоз Старого Света, болезнь Боровского
atonic ~ вялотекущая язва
autochthonous ~ *уст.* шанкр
bahia ~ кожно-слизистый лейшманиоз, лейшманиоз слизистых оболочек
Burull ~ язва Бурули (*тропическая инфекцияная болезнь*)
"chewing gum" [**chiclero's**] ~ кожный лейшманиоз Нового Света, американский лейшманиоз
chronic ~ хроническая язва
ciatrizing ~ рубцующаяся язва
Clarke's ~ язва шейки матки
cockscomb ~ язва с кондиломами, язва с разрастаниями в виде петушиного гребня
cold ~ циркуляторная небольшая язва
constitutional ~ симптоматическая язва
corrosive ~ нома
creeping ~ ползучая [серпигинозная] язва
Curling's ~ трофическая острая язва Курлинга
decubital [decubitus] ~ пролежень
dendritic ~ ветвистая язва роговны
dental ~ язва языка вследствие хронической травматизации острым краем разрушенного зуба
distention ~ язва кишечника от перерастяжения (*над стенотическим участком*)
elusive ~ хроническая язва мочевого пузыря
erethistic ~ чрезвычайно болезненная язва
exuberant ~ язва с избыточными грануляциями
gravitational ~ трофическая язва нижней конечности вследствие нарушения венозного оттока
hard ~ твёрдый шанкр, первичная сифилома
herpetic ~ герпетическая язва

ULC

ulcer

- Hunner's** ~ хроническая язва мочевого пузыря
- hypopyon** ~ ползучая язва роговицы, гипопион-кератит
- Indolent** ~ хроническая незаживающая язва
- Lipschütz'** ~ острая язва вульвы (Чалина — Липшютца), псевдовернейерская язва
- lupoid** ~ кожная язва, напоминающая проявление обыкновенной волчанки
- marginal ring** ~ of the cornea краевая язва роговицы
- Mooren's** ~ разъедающая язва роговицы (Морена)
- peptic** ~ пептическая язва (желудка или двенадцатиперстной кишки)
- perambulating** ~ фагеденическая [прогрессирующая] язва
- perforated** ~ перфоративная [перфорирующая] язва
- phagedenic** ~ фагеденическая [прогрессирующая] язва
- plaster** ~ язва, вызванная гипсовой повязкой
- pressure** ~ пролежень
- radiation** ~ лучевая язва
- rodent** ~ базалиома, канкронд [карциноид] кожи, базально-клеточная карцинома, базально-клеточный рак
- round** ~ пептическая язва (желудка или двенадцатиперстной кишки)
- ruptured** ~ перфоративная [перфорирующая] язва
- serpiginous** ~ ползучая [серпигинозная] язва
- simple** ~ простая язва (вызванная местным нарушением кровообращения)
- sloughing** ~ фагеденическая [прогрессирующая] язва
- soft** ~ мягкий шанкр
- stasis** ~ (циркуляторная) варикозная язва
- stercoral** ~ язва кишечника, вызванная каловым конкрементом
- stomal** ~ пептическая язва анастомоза (после гастроэнтеростомии)
- stress** ~ стрессовая язва
- symptomatic** ~ симптоматическая язва
- syphilitic** ~ твердый шанкр, первичная сифилома
- Syriac** ~ дифтерия
- tropical** ~ тропическая язва
- undermining** ~ хроническая язва кожи с нависающими краями
- varicose** ~ (циркуляторная) варикозная язва
- venereal** ~ мягкий шанкр
- ulcerated** язвенный; изъязвленный
- ulceration** 1. образование язвы 2. язва, язвы
- ulcerogenic** язвотропный, вызывающий язву
- ulcerous** язвотропный, характеризующийся наличием язвы; приводящий к изъязвлению
- ulerythema** рубцующаяся эритема, рубцовая атрофия кожи
- ulitis** гингивит (воспаление слизистой оболочки дёсен)
- ulnad** по направлению к локтевой кости или к медиальной поверхности предплечья

UMB

ulnar

- локтевой
- ulnocarpal** запястно-локтевой
- ulocase** язвенный [язвенно-некротический] гингивит
- ulocarcinoma** рак десны
- ulodermatitis** рубцующийся дерматит
- uloid** 1. рубцовое поражение кожи вследствие дегенеративного процесса в её глубоких слоях 2. напоминающий рубец
- uloncus** 1. опухоль десны 2. отёк десны
- uiorrhagia** десневое кровотечение
- ulosis** рубцевание
- ulotic** способствующий рубцеванию
- ulotomy** гингивэктомия (иссечение десневых сосочков или десневого края)
- ultracentrifugation** ультрацентрифугирование
- pressure** ~ ультрацентрифугирование под давлением
- ultracentrifuge** ультрацентрифуга
- ultrafilter** ультрафильтр
- ultrafiltration** ультрафильтрация
- ultraflagation** перевязка артерии выше места ветвления
- ultramicrobalance** ультрамикровесы
- ultramicrobe** вирус
- ultramicroscope** ультрамикроскоп
- ultramicrotome** ультрамикротом
- freezing** ~ криоультрамикротом
- ultrapasterization** уперизация, ультрапастеризация, сверхпастеризация
- ultrasonic** ультразвуковой
- ultrasonics** ультразвук, ультразвуковые колебания
- ultrasonography** ультразвуковая эхография
- gray-scale** ~ ультразвуковая эхография по серой шкале
- ultrasonoscope** ультразвуковой эхоскоп (визуальный индикатор)
- ultrasonosurgery** рассечение тканей с помощью ультразвука; ультразвуковая хирургия
- ultrasound** ультразвук, ультразвуковые колебания
- clinical** ~ ультразвуковая диагностика
- diagnostic** ~ ультразвуковая диагностика, диагностика с помощью эхолокации
- real-time** ~ ультразвуковое исследование в реальном масштабе времени
- ultratherm** аппарат для индуктотермии
- ultraviolet** ультрафиолетовое излучение || ультрафиолетовый
- far** ~ дальняя область ультрафиолетового излучения, коротковолновое ультрафиолетовое излучение
- near** ~ ближняя область ультрафиолетового излучения, длинноволновое ультрафиолетовое излучение
- ultravirus** вирус
- ultramotivity** способность к спонтанному движению
- umbilectomy** иссечение [удаление] пупка
- umbilical** пупочный, умбиликальный
- umbilication** вдавление [втяжение] в форме пупка; образование вдавления [образование втяжения] в форме пупка
- umbilicus** пупок
- weeping** ~ мокнувший [«слезящийся»] пупок, граулёма пупка

umbrascopy офтальмоскопия в бескрасном свете, ретиноскопия
unaffect непоражённый, незатронутый
unanaesthetized не подвергшийся наркозу
unbalance отсутствие равновесия
unbalanced неустойчивый (о психике)
unbloody бескровный
uncinariasis *паразитол.* акилостомоз
uncinate 1. крючковидный 2. относящийся к крючку (головного мозга)
uncinatum крючковидная кость
uncipressure остановка кровотечения прижатием сосуда крючком
uncomplemented лишённый компонента
unconditioned безусловный (напр. рефлекс); абсолютный
unconjugated неконъюгированный; несвязанный
unconscious 1. псих. бессознательное состояние || бессознательный 2. находящийся без сознания
unconsciousness бессознательное состояние
uncontaminated 1. незагрязнённый, без примесей 2. неинфицированный, незаражённый
unco-ossified несращённый (о переломе)
uncouplers разобщающие агенты (напр. фосфорилирования)
uncrystallized некристаллизованный
unction смазывание мазью; втирание мази
unctuous жирный, маслянистый
uncture мазь
uncured невылеченный, неизлеченный
uncus 1. крючок (головного мозга) 2. анат. образование в виде крючка
underdosage недостаточная дозировка
underdose заниженная [недостаточная] доз || давать заниженную дозу
underhorn нижний рог (бокового желудочка головного мозга)
underhing 1. выступающий вперёд (о нижней челюсти) 2. имеющий выступающую нижнюю челюсть
underjaw нижняя челюсть
underjawed имеющий выступающую нижнюю челюсть
undernourishment, undernutrition недостаточное [пониженное] питание; истощение; гипотрофия
understerilization неполная стерилизация
underventilation гиповентиляция
underweight пониженная масса || с пониженной массой
undescended неопустившийся, не достигший нормального положения (о яичке)
undetectable необнаруживаемый, не выявляемый
undiagnosed невыявленный, нераспознанный (о болезни)
undifferentiated недифференцированный
undigested непереваренный
undiluted неразбавленный, неразведённый
undine стеклянный сосуд для промывания глаз, удника
undress разбинтовывать, снимать повязку
undressed неперевязанный, незабинтованный
undulating ундулирующий, волнообразный
undulation ундуляция, волнообразные движения или изменения
respiratory ~ дыхательные волны (напр. на кривой артериального давления)

unfavorable неблагоприятный
unfit 1. негодный, неподходящий 2. непригодный (до состояния здоровья)
ungual ногтевой
unguent мазь
unhealthy 1. вредный (для здоровья); антисанитарный 2. болезненный, нездоровый
unhygienic антисанитарный
unicameral, unicamerate однокамерный, однополостный
unicellular одноклеточный
unifamilial семейный (о болезни)
uniformity однородность; единообразие; постоянство; равномерность
unigerminal одноклеточный, монозиготный (о близнецах)
unigravida женщина, беременная в первый раз
unilaminar, unilaminar однослойный
unilateral односторонний (о локализации патологического процесса)
unilocular однокамерный, однополостный
uninfected незаражённый, неинфицированный
uninjured неповреждённый; непоражённый
uninuclear, uninucleate одноядерный, мононуклеарный
uniocular 1. относящийся к одному глазу, монокулярный 2. одноглазый
union соединение; слияние; сращение
ony ~ костное сращение
delayed ~ замедленная консолидация (перелома)
faulty ~ фиброзное сращение костных отломков
incomplete ~ частичное [неполное] сращение
primary ~ заживление первичным натяжением
secondary ~ заживление вторичным натяжением
vicious ~ неправильное [порочное] сращение костных отломков
unioval, uniovalar однояйцовый, монозиготный (о близнецах)
unipara женщина, рожавшая один раз
uniparous родившая одного ребёнка
unipolar монополярный, униполярный, однополярный
unirradiated необлучённый
uniseptal, uniseptate имеющий одну перегородку
unit 1. единица (измерения) 2. аппарат; прибор; устройство; приспособление; установка 3. отделение (лечебного учреждения)
of radioactivity единица радиоактивности
acute medical ~ отделение неотложной терапии
air-turbine ~ установка (стоматологическая) с воздушной турбиной
alarm ~ прибор для подачи сигнала тревоги
alcohol measure ~ спиртометр; алкогометр
alpha ~ с цитоплазматические гранулы [глибки] гликогена (в клетках печени)
amboceptor ~ гемолитическая единица
antitoxic ~ антитоксическая единица защитная единица сывороток
artificial respiring ~ аппарат искусственной вентиляции лёгких, дыхательный аппарат, аппарат искусственного дыхания, респиратор

unit

atomic mass ~ атомная единица массы
biofeedback ~ установка для осуществления биоуправления, установка биологической обратной связи
biological ~ единица биологической активности лекарственного препарата
brief therapy ~ псих. отделение кратковременного лечения
cardiovascular care ~ кардиологическое отделение, отделение сердечно-сосудистых заболеваний
clinical ~ клиника; клиническое отделение
complement ~ гемолитическая единица компонента (количество компонента, вызывающее лизис 50% эритроцитов)
convergent beam ~ аппарат для конвергентного облучения
coronary care ~ отделение интенсивной терапии для больных с острой коронарной недостаточностью
critical care ~ отделение интенсивной терапии
cryosurgery ~ аппарат для криохирургии
dental ~ стоматологическая установка
dialysis ~ диализатор, установка для диализа
extended care ~ отделение для больных, нуждающихся в длительном уходе (после операции)
gamma-beam [gamma-ray] (teletherapy) ~ гамма-терапевтическая установка
health ~ медицинский пункт, медпункт
intensive care ~ отделение интенсивной терапии
International ~ of penicillin Международная единица пенициллина
lung ~ ацинус (структурная единица лёгкого)
lung compliance ~ прибор для определения растяжимости лёгких
maintenance hemodialysis ~ отделение поддержания гемодиализа
mobile health [mobile medical] ~ передвижная амбулатория, передвижной медицинский пункт
mobile surgical ~ мобильная хирургическая бригада
Morgan ~ единица генетической карты, кроссовая [кросснговерная] единица, морганида
motor ~ двигательная единица (группа мышечных волокон, иннервируемых одним мотонейроном)
mouse ~ мышинная единица (единица измерения биологической активности эстрогенов)
nursing ~ пост медицинской сестры, сестринский пост
oral evacuating ~ стоматологический слюноотсос
Oxford ~ Оксфордская единица (количество пенициллина, предотвращающее рост колоний золотистого стафилококка в диаметре 26 мм)
photofluorographic ~ флюорографическая установка, флюорограф
pilot ~ диагностическое [обсервационное] отделение

unit

premature baby ~ отделение для недоношенных новорожденных
rat ~ крысиная единица (единица биологической активности эстрогенов)
roentgen ~ рентген (единица дозы ионизирующего излучения)
serialographic ~ сериограф (рентгеновский аппарат для серийных снимков)
sleep inducing ~ аппарат для лечения электрошоком
suction ~ аспиратор, отсасыватель
surgical X-ray TV ~ операционная рентгенотелевизионная установка
temperature control ~ термограф
transplant ~ отделение трансплантации
treatment ~ комплект лечебных средств
ultrasonic ~ ультразвуковая установка
water-turbine ~ (стоматологическая) установка с водяной турбиной
X-ray ~ рентгенодиагностическая или рентгенотерапевтическая установка
X-ray TV ~ рентгенотелевизионная установка
univalent моновалентный (напр. об антители), хим. одновалентный
unmedullated не имеющий миелиновой оболочки, безмиелиновый (о нервноом волокне)
unmixed несмешанный, чистый
unoperative иноперебальный; не поддающийся хирургической коррекции
unoxidizable неокисляемый; неокисляющийся
unoxidized неокислённый
unpainful безболезненный
unpenetrable 1. непроницаемый 2. непроникающий
unprompted спонтанный, самопроизвольный
unpurified, unrefined неочищенный
unreliable ненадёжный; не достоверный
unremediable икурабельный, неизлечимый
unremitting непрерывный (о течении болезни)
unresponsiveness:
immunological ~ иммунологическая толерантность
unroofing удаление [иссечение] свода (напр. патологической полости)
unsolvable 1. нерастворимый 2. неразрешимый
unsound 1. нездоровый; слабый; болезненный 2. дефективный, аномальный
unstable нестабильный, неустойчивый; изменчивый
unsterile нестерильный
unsterilized нестерилизованный
unstrained неспроцеженный, нефильтранный
unstriated гладкий (о мышцах)
unsusceptible невосприимчивый; нечувствительный
untrue отклоняющийся от нормы, не соответствующий типу
united несоединённый; несросшийся (о переломе)
unviable нежизнеспособный
unwell нездоровый
unwholesome 1. нездоровый 2. вредный
updating уточнение, обновление (напр. данных, методов и т. п.)
upgrowth рост; развитие
upright прямостоящий, прямой, вертикальный

UPS

upset недомогание; расстройство || недомогать
emotional ~ нервное потрясение
gastroenteric ~ желудочно-кишечное расстройство
stomach ~ разг. «желудочное расстройство»
upside верхняя часть или сторона
uptake поглощение, усвоение, потребление || поглощать, усваивать
cell ~ включение клеткой какого-л. вещества (напр. мечения тимидина)
defective ~ нарушение поглощения
luxury ~ избыточное поглощение
oxygen ~ утилизация кислорода
up-to-date новейший, современный
urachal относящийся к мочевому протоку
urachus змбр. мочевой проток, урахус
patent ~ незарощенный [открытый] мочевой проток
uracrasia недержание мочи, энурез; ночное недержание мочи
uranalysis анализ мочи
uraniscoschisma незарощение [расщелина] твёрдого нёба
uraniscollalia речевой дефект при расщеплённом твёрдом нёбе
uraniscornitis воспаление твёрдого нёба
uraniscoplasty уранопластика, палатопластика (устранение дефектов твёрдого нёба)
uraniscus нёбо
uranoplasty уранопластика, палатопластика (устранение дефектов твёрдого нёба)
uranoplegia паралич мышц мягкого нёба
uranorrhaphy стафилография (ушивание расщелины мягкого нёба)
uranoschisis незарощение [расщелина] твёрдого нёба
uranostaphyloplasty, uranostaphylorrhaphy устранение дефектов мягкого и твёрдого нёба
uranostaphyloschisis расщелина мягкого и твёрдого нёба
uraroma мочевой запах (напр. при уремии)
urarthrit подагрический артрит
urate урат, соль мочевой кислоты
uratemia уратемия (повышение содержания мочевой кислоты в крови)
uratalytic растворяющий или разрушающий ураты
uratum подагрический узел
uratosis подагра
uraturia уратурия (повышенное содержание уратов в моче)
ureal мочевинный; содержащий мочевины
ureameter прибор для определения содержания мочевины в моче
ureapoeisis образование [снитез] мочевины
ureschysis мочевая инфильтрация
uredema мочевая инфильтрация подкожной клетчатки
uredo 1. крапивница 2. чувство жжения на коже
urecolosis изъязвление мочевых путей, образование язв в мочевых путях
uremia уремия
uremic уремический, обусловленный уремией
uremigenic 1. вызывающий уремию 2. вызванный уремией
ureotelic уреотеллический (выводящий аммиачный азот в виде мочевины)

URE

U

uresiesthesia позывы к мочеиспусканию
uresis мочеиспускание
ureter мочеточник
double ~ двойной мочеточник
retrocaval ~ ретрокавальный [посткавальный, циркулкавальный] мочеточник
ureteral мочеточниковый
ureteralgia боль в мочеточнике
ureterocystoscope катетеризационный цистоскоп
ureterectasia расширение мочеточника
ureterectomy уртерэктомия, экстрипация мочеточника
partial ~ резекция мочеточника
ureteric мочеточниковый
ureteritis уретерит (воспаление мочеточника)
ureterocele уртероцеле, грыжа устья мочеточника
ureterocolostomy уртерокोलостомия (пересадка мочеточника в толстую кишку)
ureterocystostomy уртероцистостомия, уртеровезикулостомия (неоимплантация мочеточника в мочевой пузырь)
ureterodialysis разрыв мочеточника
ureterogram рентг. уртерограмма
ureterography рентг. уртерография
ureterolith конкремент в мочеточнике
ureterolithotomy уртеролитотомия
ureterolysis 1. уртеролиз (освобождение мочеточника от спаек) 2. разрыв мочеточника
ureteroneocystostomy уртеронеоцистостомия, уртеровезикулостомия (неоимплантация мочеточника в мочевой пузырь)
ureteroneopyelostomy уртеропиелостомия (вшивание мочеточника в почечную лоханку)
ureteropathy заболевание мочеточника
ureteropelvic относящийся к мочеточнику и почечной лоханке
ureterophlegma скопление слизи в мочеточнике
ureteroplasty пластическая операция на мочеточнике
ureteropyelitis воспаление мочеточника и почечной лоханки
ureteropyelography рентг. пиелоуртерография, уртеропиелография
ureteropyeloneostomy уртеропиелонеостомия (наложение анастомоза между почечной лоханкой и мочеточником)
ureteropyeloplasty уртеропиелопластика (пластическая операция на мочеточнике и почечной лоханке)
ureteropyelostomy уртеропиелостомия (вшивание мочеточника в почечную лоханку)
ureteropyosis скопление гноя в мочеточнике
ureterorectoneostomy уртероректонеостомия (имплантация мочеточника в прямую кишку)
ureterorrhaphy уртерорафия (сшивание концов резецированного мочеточника)
ureterosigmostomy уртеросигмоостомия (наложение анастомоза между мочеточником и сигмовидной ободочной кишкой)
ureterostegnosis см. **ureterostenosis**
ureterostenoma область сужения мочеточника
ureterostenosis стриктура мочеточника
ureterostomy кожная уртеростомия, уртерокутанеостомия
ureterotomy уртеротомия (рассечение стенки мочеточника)

URE

ureteroureteral межмочеточниковый (об анастомозе)
ureterovaginal мочеточниково-вагинальный (напр. о свище)
ureterovesicostomy уретероцистостомия, уретеровезикустостомия (неоимплантация мочеточника в мочевой пузырь)
urethra мочеиспускательный канал, уретра
female ~ женский мочеиспускательный канал, женская уретра
male ~ мужской мочеиспускательный канал, мужская уретра
membranous ~ перепончатая часть мужского мочеиспускательного канала
penile ~ губчатая часть мужского мочеиспускательного канала
prostatic ~ предстательная часть мужского мочеиспускательного канала
spongy ~ губчатая часть мужского мочеиспускательного канала
urethral относящийся к мочеиспускательному каналу; уретральный
urethralgia боли [рези] в мочеиспускательном канале
urethraltrisia уретратрезия, атрезия мочеиспускательного канала
urethremorrhagia уретроррагия (кровотечение из мочеиспускательного канала)
urethremphraxis обструкция [закупорка] мочеиспускательного канала
urethreurynter уретрейринтер (инструмент для расширения мочеиспускательного канала); уретральный буж
urethrlism спазм мочеиспускательного канала
urethritis уретрит (воспаление мочеиспускательного канала) ◇ ~ **venerea** гонорея; гонорейный уретрит
simple ~ неспецифический уретрит
specific ~ гонорея; гонорейный уретрит
urethrocele уретроцеле (выпячивание стенки мочеиспускательного канала, обычно у женщин)
urethrocystitis уретроцистит
urethrocystogram рентг. уретроцистограмма
urethrocystography рентг. уретроцистография
urethrocystometry уретроцистометрия (измерение давления в мочевом пузыре и мочеиспускательном канале)
urethrodynea боли или рези в мочеиспускательном канале
urethrogram рентг. уретрограмма
urethrography рентг. уретрография
urethrometer уретрометр (прибор для определения степени сужения мочеиспускательного канала)
urethropraxis обструкция [закупорка] мочеиспускательного канала
urethrophyoma опухоль или припухлость в области мочеиспускательного канала
urethroplasty уретропластика (восстановление формы и функции мочеиспускательного канала)
urethrorrhagia уретроррагия (кровотечение из мочеиспускательного канала)
urethrorrhaphy шов [ушивание] уретры, уретрография
urethrorrhea выделения из мочеиспускательного канала

URI

urethroscope уретроскоп
urethrostaxis кровоточность слизистой оболочки мочеиспускательного канала
urethrostenosis стриктура мочеиспускательного канала
urethrostomy уретростомия (создание искусственного наружного свища мочеиспускательного канала)
urethrotomy уретротомия (рассечение стенок мочеиспускательного канала в месте его сужения)
external ~ наружная уретротомия
internal ~ внутренняя уретротомия
perineal ~ промежностная уретротомия
uretic 1. мочевой (относящийся к моче) 2. мочегонное [диуретическое] средство, диуретик
urge побужденне, побудительный мотив || побуждать
micturate ~ позыв на мочеиспускание
urgent срочный, неотложный; крайне необходимый
urhidrosis ургидроз (выделение мочевины и мочевой кислоты с потом)
uric мочевой (относящийся к моче)
uric(acid)emia урикемия (повышенное содержание мочевой кислоты в крови)
uricolysis разложение мочевой кислоты; растворение уратных конкрементов
uricolytic разлагающий мочевую кислоту; растворяющий уратные конкременты
uricometer прибор для определения мочевой кислоты в моче
uricosuric средство, способствующее выведению (из организма) мочевой кислоты || способствующий выведению мочевой кислоты
uridrosis см. **urhidrosis**
uristhesia позывы к мочеиспусканию
urinate выделяющийся с мочой
urinal мочеприёмник (ёмкость для сбора мочи)
urinalysis исследование [анализ] мочи
urinary мочевой (относящийся к моче)
urinate мочиться
urination мочеиспускание
precipitant ~ внезапный и сильный позыв на мочеиспускание
stuttering ~ прерывистое мочеиспускание
urinate мочегонное [диуретическое] средство, диуретик || мочегонный, диуретический
urine моча
black ~ чёрная моча
chylous ~ млечная [хилёзная] моча
cloudy ~ мутная моча
crude ~ гипотоническая моча
gouty ~ моча с высоким содержанием мочевой кислоты
honey ~ уст. сахарный диабет
milky ~ млечная [хилёзная] моча
nebulous ~ мутная моча
obligatory ~ облигатная моча (в количестве, необходимом для выведения продуктов метаболизма)
residual ~ остаточная моча
uridrosis ургидроз (выделение мочевины и мочевой кислоты с потом)
uriferous выводящий мочу (о почечных канальцах)
urific, uriniparous мочеобразующий

URI

urinogenital мочеполовой
 urinogenous 1. продуцирующий или выделяющий мочу 2. образующийся из мочи; урогенный
 urinoglucosometer урoглюко(зо)метр (прибор для определения содержания сахара в моче)
 urologist уролог
 urology урология
 urinoma киста, содержащая мочу
 urinometer ареометр для измерения плотности мочи
 urinometry измерение плотности мочи
 urinoscopy исследование [анализ] мочи
 urinosexual мочеполовой
 urinous мочево́й (относящийся к моче); уринозный (подобный моче)
 uritis ожоговый дерматит
 uroacidimeter pH-метр для исследования мочи
 uroanethelone урогастрон (депрессор желудочной секреции, выделенный из мочи)
 uroazotometer прибор для количественного определения азота в моче
 urobilin уробилин, мезобилин (жёлчный пигмент, обнаруживаемый в моче)
 urobilinemia уробилинемия (наличие уробилина в крови)
 urobilinogen уробилиноген, мезобилиноген (продукт восстановления билирубина)
 urobilinuria (гипер)уробилинурия
 urocele мочево́й затёк в мошонку, мочева́я инфильтрация мошонки
 urocheras 1. мочево́й песок 2. мочево́й осадок, осадок мочи
 urochezia выделение мочи из заднего прохода
 urochrome урохром (пигмент мочи)
 uroclepsia недержание мочи
 urocresia *уст.* диагностика на основе исследования мочи
 urocrisis 1. криз с обильным выделением мочи 2. табетический криз с локализацией боли в мочевых органах
 urocyanin уроцианин (голубой пигмент, иногда обнаруживаемый в моче, напр. при скарлатине)
 urocyanosis голубая окраска мочи (чаще при индиканурии)
 urocyst мочево́й пузырь
 urocystic мочепузырный
 urocystitis цистит (воспаление мочево́го пузыря)
 urodochium мочеприёмник (ёмкость для сбора мочи)
 urodynia болезненное мочеиспускание
 uroenterone урогастрон (депрессор желудочной секреции, выделенный из мочи)
 urofusohematín урофускогематин (пигмент, обнаруживаемый в моче при лепре)
 urogastrone урогастрон (депрессор желудочной секреции, выделенный из мочи)
 urogenital мочеполовой
 urogenous *см.* urinogenous
 uroglaucín уроцианин (голубой пигмент, иногда обнаруживаемый в моче, напр. при скарлатине)
 urogram рентг. уrogramма
 urography рентг. урография, экскреторная пиелоуретерография

URT

urography
 ascending [cystoscopic] ~ ретроградная [восходящая] урография
 descending [excretion, excretory] ~ экскреторная [нисходящая, выделительная] урография
 Intravenous ~ внутривенная урография
 retrograde ~ ретроградная [восходящая] урография
 urohematin 1. урогематин (гематин, выделяемый из мочи) 2. уробилин, мезобилин (жёлчный пигмент)
 uroheparin инактивированный гепарин, выделяемый с мочой
 urolagnia урoлагния (форма полово́го извращения)
 urolith мочево́й конкремент, уrolит
 urolithiasis мочекаменная болезнь, уrolитназ
 urologist уролог
 urology урология
 urolutein жёлтый пигмент мочи
 uromanometer уроманометр (прибор для измерения давления в мочевых путях)
 uromelanin уромеланин (меланин, обнаруживаемый в моче)
 uromelus терат. симпус, сирена (плод со сросшимися нижними конечностями)
 urometer *см.* urinometer
 uroncus киста, содержащая мочу
 uro nephrosis гидронефроз, гидронефротическая трансформация, урoнефроз, нефрогидроз
 uropathy урoпатия
 uropenia олигурия (уменьшенное выделение мочи)
 urophanic содержащийся в моче
 urophobia урoфобия (патологическая боязнь появления позыва на мочеиспускание в неподходящей обстановке)
 uroplania мочево́й затёк, мочева́я инфильтрация
 uropoiesis образование мочи; мочева́еделение
 uropsammus 1. мочево́й песок 2. мочево́й осадок, осадок мочи
 urorrhagia полиурия (повышенное выделение мочи)
 urorrhea недержание мочи
 uro rubin урoрубин (красный пигмент мочи)
 uroschecele мочево́й затёк в мошонку, мочева́я инфильтрация мошонки
 uroschesis задержка мочи
 uroscopy исследование [анализ] мочи
 urosemiology уросемиология, уросемиотика (семиотика патологических изменений мочи)
 urosepsis уросепсис
 uroseptic уросептический
 urosis заболевание органов мочева́еделения
 urostealith мочево́й конкремент, содержащий жироподобное вещество
 urotoxia единица токсичности мочи
 urotoxicity токсичность мочи
 urotoxy *см.* urotoxia
 uroreter гидроуретер (скопление жидкости в расширенном мочеточнике вследствие затруднения оттока мочи)
 urticant фактор, вызывающий образование зудящих волдырей || вызывающий образование зудящих волдырей

U

urticaria крапивница
cold [congelation] ~ холодовая крапивница
giant ~ гигантская крапивница, ангионевротический отёк, отёк Квинке
papular ~ детская почесуха, папулёзная детская крапивница, стромбулоз
recurrent ~ хроническая крапивница
urticarial, urticaricus относящийся к крапивнице; покрытый волдырями
urticate 1. вызывать образование зудящих волдырей 2. характеризующийся наличием зудящих волдырей
urtication 1. образование зудящих волдырей 2. чувство жжения, напоминающее ожог крапивой
usage:
drug ~ употребление лекарственных средств
ustion прижигание; электрокаутеризация
uta (лейшманиоз) ута, кожно-слизистый лейшманиоз
uteralgia невралгическая боль в области матки
uterectomy экстирпация матки, гистерэктомия
uterine маточный (относящийся к матке)
uterismus болезненные спастические сокращения матки
uterofixation гистеропексия (фиксация патологически подвижной матки)
uterogenic развившийся в матке
uterogestation маточная беременность
uterography рентг. метрография, гистерография
uterolith обызвествлённая миома матки
uterometer инструмент для измерения матки
utero-ovarian маточно-яичниковый
uteropexy гистеропексия (фиксация патологически подвижной матки)
uteroplasty пластическая операция на матке
uterosacral маточно-крестцовый
uterosalpingography рентг. метросальпингография, гистеросальпингография
uterostocopy гистероскопия (метод исследования полости матки)
uterotomy гистеротомия (рассечение матки)
uterotonic средство, стимулирующее сокращение матки | стимулирующий сокращение матки
uterotractor хирургический инструмент для фиксации матки
uterotubography рентг. метросальпингография, гистеросальпингография
utero vaginal маточно-вагинальный
uteroventral маточно-абдоминальный
uterus матка
backward-turned ~ ретрофлексия [загиб] матки
bicornuate ~ двурогая матка
capped ~ тоническое сокращение мышц дна матки
duplex ~ двойная матка
full-term ~ матка при доношенной беременности
infantile [pubescent] ~ инфантильная матка
utricle эллиптический мешочек, маточка (вестибулярного лабиринта)
utriculitis 1. лабиринтит (воспаление внутреннего уха) 2. воспаление предстательной маточки
uvea сосудистая оболочка глазного яблока, увеальный тракт

uveal увеальный (относящийся к сосудистой оболочке глазного яблока)
uveitis увеит (воспаение сосудистой оболочки глазного яблока)
uveomeningitis увеоменингеальный синдром
uveoparotitis увеопаротит, увеопаротидная лихорадка, синдром Херфорда
uviform гроздевидный
uviofast резистентный к воздействию ультрафиолетового излучения
uvioleize подвергать ультрафиолетовому облучению
uviolezing ультрафиолетовое облучение
uvioresistant резистентный к воздействию ультрафиолетового излучения
uviosensitive чувствительный к ультрафиолетовому излучению
uvula небный язычок
 ~ of bladder язычок мочевого пузыря
 ~ of cerebellum язычок мозжечка
bifid ~ удвоение [расщепление] небного язычка
palatine ~ небный язычок
uvulaptoisis см. **uvuloptosis**
uvularis мышца небного язычка
uvulitis воспаление небного язычка
uvuloptosis опущение небного язычка

V

vaccigenous образующий вакцину
vaccina см. **vaccinia**
vaccinal 1. вакцинный (относящийся к вакцине) 2. вакциальный (относящийся к вакцинации)
vaccinate 1. вакцинировать, производить вакцинацию 2. производить оспопрививание
vaccination 1. вакцинация 2. оспопрививание
animal ~ прививка (человеку) коровьей оспы, метод оспопрививания Дженнера
arm-to-arm ~ ист. вариоляция (оспопрививание материалом от больного человека)
bovine ~ прививка (человеку) коровьей оспы, метод оспопрививания Дженнера
compulsory [mandatory] ~ обязательная вакцинация
preventive ~ профилактическая вакцинация
renewed ~ ревакцинация
smallpox ~ оспопрививание
vaccinator 1. вакциноватор, лицо, производящее вакцинацию 2. вакциностиль (скарификатор для накожной вакцинации)
vaccine 1. вакцина | вакцинный 2. уст. противооспенная вакцина
attenuated ~ ослабленная [аттенуированная] вакцина
autogenous [autologous] ~ аутовакцина
avian embryo ~ эмбриональная вакцина
bovine [calf-lymph] ~ противооспенная вакцина (от телёта)
chick embryo ~ эмбриональная вакцина
corresponding ~ аутовакцина
diphtheria and tetanus toxoids and pertussis ~

VAC

ассоциированная коклюшно-дифтерийно-столбнячная вакцина
vaccine
diphtheria tetanus ~ дифтерийно-столбнячный анатоксин, дифтерийно-столбнячная вакцина
formaline-killed ~ формализованная вакцина, формалвакцина
high-potent freeze-dried ~ высокоактивная лиофилированная вакцина
humanized ~ *ист.* гуманизированная вакцина (*противооспенная вакцина, получаемая от человека, больного коровьей оспой*)
killed ~ убитая вакцина
live ~ живая вакцина
live-virus ~ живая вирусная вакцина
mixed ~ ассоциированная [комбинированная, комплексная] вакцина, поливакцина
multipartial ~ поливалентная вакцина
oil-adjuvant ~ вакцина с масляным адьювантом
personal ~ аутовакцина
phenolized ~ фенолизированная вакцина
polyvalent ~ поливалентная вакцина
quadripe ~ четырёхвалентная вакцина, тетравакцина
rabies ~ антирабическая вакцина
smallpox ~ противооспенная вакцина
stock ~ аутовакцина
TAB ~ вакцина против брюшного тифа и паратифов А и В
tissue-culture ~ культуральная вакцина, вакцина, приготовленная на культуре ткани
triple ~ трёхвалентная вакцина, тривакцина
vaccinia вариолоид (*лёгкая форма натуральной оспы у вакцинированных*)
vaccinia 1. коровья оспа 2. вакцинальная болезнь, вакцинация (*реакция на введение противооспенной вакцины*)
generalized ~ генерализованная вакцинация
progressive ~ прогрессирующая [гангренозная, некротическая] вакцинация
vaccinial относящийся к коровьей оспе
vacciniform напоминающий коровью оспу
vaccinization многократная вакцинация
vaccinostyle вакциностиль (*скарификатор для накожной вакцинации*)
vaccinotherapy вакцинотерапия
vacuolation цитол. вакуолизация, образование вакуолей; наличие вакуолей
vacuole 1. цитол. вакуоль 2. небольшая полость (*в ткани*)
autophagic ~ аутолизосома, аутофагосома, аутофагическая вакуоль, цитолизосома
sap ~ вакуоль с клеточным соком
vacuolization см. vacuolation
vacuome система вакуолей в клетке
vagabondage дромомания (*импульсивное влечение к перемене мест*)
vagai вагусный (*относящийся к блуждающему нерву*)
vagina влагалище
vaginal влагалищный, вагинальный
vaginitis воспаление влагалищной оболочки яичка
vaginate имеющий оболочку, снабжённый оболочкой

VAL

vaginectomy 1. иссечение влагалища 2. иссечение части влагалищной оболочки
vaginismus вагинизм, вульвизм, кольпоспазм
mental ~ вагинизм, вызванный отвращением к половому акту
vaginitis (эндо)кольпит, вагинит (*воспаление слизистой оболочки влагалища*)
emphysematous ~ эмфизематозный кольпит
senile ~ атрофический кольпит
vaginocoele кольпоцеле (*грыжа, выходящая во влагалище*)
vaginofixation вагинофиксация, вагинопексия, кольпопексия (*подшивание стенок влагалища к брюшной стенке*)
vaginogram рентгенограмма влагалища
vaginography (рентгено)кольпография, вагинография
vaginomycosis микоз влагалища
vaginopathy заболевание влагалища
vaginoperineoplasty кольпоперинеопластика (*пластическая операция на влагалище и промежности*)
vaginoperineorrhaphia кольпоперинеорафия (*ушивание разрывов влагалища и промежности*)
vaginopexy вагинофиксация, вагинопексия, кольпопексия (*подшивание стенок влагалища к брюшной стенке*)
vaginoplasty кольпопластика (*пластическая операция на влагалище*)
vaginoscope 1. кольпоскоп 2. влагалищное зеркало
vaginoscopy кольпоскопия, вагиноскопия
vagintomy кольпотомия (*рассечение стенок влагалища*)
vagino-vesical пузырно-влагалищный
vagisection ваготомия (*пересечение блуждающего нерва или его ветвей*)
vagitus крик [плач] новорождённого
vagolysis хир. деструкция блуждающего нерва
vagoiytic ваголитический, подавляющий функцию блуждающего нерва (*напр. о лекарственном средстве*)
vagomimetic вагомиметический (*напр. о лекарственном средстве*)
vagotomy ваготомия (*пересечение блуждающего нерва или его ветвей*)
complete ~ полная [тотальная] ваготомия
incomplete ~ неполная [частичная] ваготомия
selective ~ селективная [избирательная] ваготомия
truncal ~ стволовая [трукнулярная] ваготомия
vagotonia ваготония, парасимпатикотония
vagotropic ваготропный (*действующий на блуждающий нерв*)
vagus блуждающий нерв
valerian валериана (*Valeriana L.*)
common ~ валериана лекарственная, валериана аптечная (*Valeriana officinalis L.*)
Greek ~ синюха голубая, валериана греческая (*Polemonium caeruleum L.*)
valetudinarian 1. инвалид 2. немощный человек
valetudinarianism 1. инвалидность; нетрудоспособность 2. болезненность; слабое здоровье

V

VAL

- valgold** вывернутый наружу, вальгусный
valgus 1. вальгусная деформация 2. вывернутый наружу, вальгусный
vallate anat., pat. anat. окружённый валком
vallecula anat. углубление; жёлоб; выемка
valleculate желобоватый
valley anat. углубление; жёлоб; выемка
 ~ of cerebellum долинка мозжечка
value:
 ~ of ultrasound diagnosis эффективность ультразвуковой диагностики
acid ~ кислотное число
buffer ~ хим. показатель буферности, буферность
caloric ~ калорийность, калорийная ценность
ceiling ~ максимальная величина (допустимого уровня профессионального воздействия вещества)
cross(ing)-over ~ ген. процент кроссинговера
diagnostic ~ диагностическое значение
fuel ~ калорийность, калорийная ценность
globular ~ цветовой показатель (крови)
liminal ~ пороговая концентрация лекарственного средства, дающая ощутимую физиологическую реакцию
prognostic ~ прогностическое значение
saponification ~ число омыления
saturation ~ величина насыщения
survival ~ выживаемость
threshold limit ~ величина порогового предела
yield ~ предельное напряжение сдвига в вискозиметре (напр. при контроле качества масел)
valvate вальвулярный, клапанный
valve 1. анат. клапан, заслонка 2. вентиль; клапан (прибора)
 ~ of colon илеоцекальный клапан, илеоцекальная [Баугиниева, подвздошно-слепок кишечная] заслонка, заслонка ободочной кишки
 ~ of navicular заслонка ладьевидной ямки, геренова складка (в мужском мочеиспускательном канале)
 ~ of vein венозный клапан
 ~ of vermiform appendix заслонка червеобразного отростка, заслонка Герлаха
air dilution ~ клапан подсоса воздуха (в кислородном приборе)
air-exhaust ~ вентиляционный клапан
anal ~ заднепроходная [анальная, морганневая] заслонка
aortic ~ клапан аорты, аортальный клапан
artificial cardiac ~ искусственный клапан сердца
ball-type ~ шариковый клапан (разновидность искусственного клапана сердца)
bicuspid ~ левый предсердно-желудочковый [двустворчатый, митральный] клапан
caval ~ заслонка нижней полой вены, евстахиев клапан, евстахиева заслонка
cloth-covered ~ искусственный клапан сердца с покрытием
coronary ~ заслонка венозного синуса, тебзнев клапан

VAP

- valve**
eustachian ~ заслонка нижней полой вены, евстахиев клапан, евстахиева заслонка
Heister's ~ спиральная складка, спиральная заслонка, клапан [заслонка] Гейстера
Houston's ~s поперечные складки прямой кишки, складки Хаустона
ileocecal [ileocolic] ~ илеоцекальный клапан, илеоцекальная [Баугиниева, подвздошно-слепок кишечная] заслонка, заслонка ободочной кишки
Inflating ~ клапан вдоха (наркозного аппарата)
Inspiratory relief ~ клапан дополнительного вдоха (аппарата искусственной вентиляции лёгких)
Kerckring's ~s круговые складки, складки Керкрина (слизистой оболочки тонкой кишки)
left atrioventricular ~ левый предсердно-желудочковый [двустворчатый, митральный] клапан
lymphatic ~ лимфатический клапан, заслонка лимфатического сосуда
mitral ~ левый предсердно-желудочковый [двустворчатый, митральный] клапан
pinch ~ клапан с зажимом (аппарата искусственной вентиляции лёгких)
pop-off ~ выпускной клапан (аппарата искусственной вентиляции лёгких)
prosthetic heart ~ искусственный клапан сердца
pulmonary (trunk) ~ клапан лёгочного ствола
relief ~ выпускной клапан (аппарата искусственной вентиляции лёгких)
respiratory flow-regulating ~ клапан, регулирующий скорость потока вдыхаемого газа
right atrioventricular ~ правый предсердно-желудочковый [трёхстворчатый] клапан
Rosenmüller's ~ слёзная складка, складка носослёзного канала, складка Розенмюллера, складка Гаснера
safety ~ предохранительный клапан (напр. наркозного аппарата)
semilunar ~ полулунная заслонка (клапана аорты или лёгочного ствола)
tricuspid ~ правый предсердно-желудочковый [трёхстворчатый] клапан
valvotome med. tech. вальвулотом
valvotomy вальвулотомия (рассечение сросшихся створок сердечных клапанов)
mitral ~ митральная коммиссуротомия
valvular вальвулярный, клапанный
valvulitis вальвулит (воспаление образующих клапаны сердца)
valvuloplasty вальвулопластика (восстановление функции какого-л. клапана сердца)
valvulotome см. valvotome
valvulotomy см. valvotomy
vandalroot валеряна лекарственная, валерьяна аптечная (*Valeriana officinalis* L.)
vanillism профессиональный дерматит у работающих с ванилином
vapocauterization кавтеризация паром
vapo(r)arium паровой ингалятор

VAP

- vaporization** 1. испарение, парообразование 2. выпаривание 3. vaporизация (*лечебное применение пара*)
- vaporize** 1. испарять(ся) 2. выпаривать 3. применять пар с лечебной целью
- vaporizer** паровой ингалятор
- anesthesia** ~ наркозный испаритель
- bubble** ~ барботажный наркозный испаритель
- draw-over (anesthetic)** ~ проточный (наркозный) испаритель
- temperature compensated (anesthetic)** ~ (наркозный) испаритель с температурной компенсацией
- vapometer** прибор для измерения минимальной взрывоопасной концентрации анестетика в газовой смеси
- vapotherapy** лечение ингаляциями
- variant**:
- L-phase** ~ L-форма (*бактерий*)
- variation** 1. вариация, изменчивость, колебание 2. изменение
- autogenous** ~ геотипическая [наследственная] изменчивость
- circadian [daily]** ~ с циркадные [суточные] изменения
- developmental** ~ вариант развития
- discontinuous** ~ прерывистая изменчивость; мутация
- diurnal** ~ с циркадные [суточные] изменения
- sex-associated** ~ изменчивость, связанная с полом
- varication** образование или наличие варикозного расширения вен
- variceal** варикозный (*относящийся к варикозному расширению вен*)
- varicella** ветряная оспа
- varicelliation** вакцинация против ветряной оспы
- varicelliform, varicelloid** напоминающий ветряную оспу
- variciform** напоминающий варикозно расширенную вену
- varicocele** варикоцеле, варикозное расширение вен семенного канатика
- varicocelectomy** иссечение вен семенного канатика
- varicography** рентгенограмма варикозно расширенных вен
- varicoid** напоминающий варикозно расширенную вену
- varicole** см. **varicocele**
- varicophlebitis** воспаление варикозно расширенных вен
- varicose** варикозный (*относящийся к варикозному расширению вен*)
- varicosity** 1. варикозно расширенная вена 2. варикозное расширение вен, варикоз
- varicotomy** иссечение варикозно расширенной вены
- varicula** варикозное расширение вен кожных тканей
- variola** натуральная оспа (см. тж. **smallpox**)
- variolar** оспенный (*относящийся к натуральной оспе*)
- variolate** *ист.* прививать (*натуральную*) оспу, производить вариоляцию

VAS

- variation** *ист.* вариоляция (*оспопрививание материалом от больного человека*)
- varioliiform** вариолиформный, оспоподобный
- variolization** см. **variolation**
- varioloïd** 1. вариолоид (*лёгкая клиническая форма оспы у вакцинированных*) 2. вариолиформный, оспоподобный
- varioloïus** оспенный (*относящийся к натуральной оспе*)
- varioloïvaccina, varioloïvaccinia** коровья оспа, вызванная инокуляцией телёнку оспенного детрита от человека
- varix** варикозно расширенный сосуд
- anastomotic [aneurysmal, aneurysmoid]** ~ артериовенозная аневризма
- circoid** ~ гроздевидное расширение вен с наличием артериовенозных шунтов
- turbinal** ~ варикозное расширение вен носовых раковин
- variolian** относящийся к вариолиеву мосту
- vascular** васкулярный, сосудистый
- vascularity** наличие кровеносных сосудов (*в участке ткани*)
- vascularization** новообразование кровеносных сосудов (*напр. в тромбе*), васкуляризация
- vasculature** сосудистая сеть
- vasculitis** васкулит, ангиит (*воспаление стенок кровеносных сосудов*)
- vasculocardiac** сердечно-сосудистый
- vasculogenesis** образование и развитие сосудов
- vascuomotor** 1. сосудодвигательный, вазомоторный 2. сосудосуживающий
- vasculum** сосуд малых размеров
- vasectomy** вазэктомия (*иссечение семявыносящего протока*)
- vaseline** вазелин || смазывать вазелином
- vasification** образование кровеносных сосудов
- vasifactive** см. **vasofactive**
- vasitis** деферентит (*воспаление семявыносящего протока*)
- vasoactive** вазоактивный, влияющий на сосуды
- vasoconstriction** сужение кровеносных сосудов, вазоконстрикция
- vasoconstrictor** сосудосуживающий
- vasoconstrictor** сосудосуживающий фактор, вазоконстриктор || сосудосуживающий
- vasodentin** околопульпарный дентин, содержащий кровеносные сосуды
- vasodepression** снижение сосудистого тонуса; сосудистая недостаточность
- vasodepressor** сосудорасширяющий фактор, вазодилататор || сосудорасширяющий
- vasodilatation** см. **vasodilation**
- vasodilating** сосудорасширяющий
- vasodilation** расширение кровеносных сосудов, вазодилатация
- vasodilator** сосудорасширяющий фактор, вазодилататор || сосудорасширяющий
- vasofactive, vasoformative** способствующий новообразованию кровеносных сосудов
- vasoganglion** сосудистое сплетение; сосудистая сеть
- vasography** рентг. ангиография, вазография
- vasohypertonic** сосудосуживающий; гипертензивный
- vasohypotonic** сосудорасширяющий; гипотензивный

VAS

- vasoinhibitor** средство, подавляющее функцию сосудодвигательных нервов
- vasolabile** вазолабильный, характеризующийся лабильностью сосудистого тонуса
- vasoligation, vasoligature** вазолигатура (1. перевязка сосуда 2. перевязка/семявыносящего протока)
- vasomotion** 1. сосудодвигательная реакция 2. «игра вазомоторов» (повышенная лабильность сосудистого тонуса, особ. мелких артерий)
- vasomotor (ial)** 1. сосудодвигательный, вазомоторный 2. сосудосуживающий
- vasoneurosis** вегетативно-сосудистая дистония, ангионевроз, вазоневроз, вазомоторная лабильность, ангионевротический симптомокомплекс
- vasoparalysis** вазопаралич; парез сосудов
- vasopressor** 1. фактор, повышающий кровяное давление 2. сосудосуживающий
- vasopuncture** 1. вазопунктура (прокол семявыносящего протока) 2. пункция сосуда
- vasoreflex** сосудистый рефлекс
- vasorelaxation** расширение сосудов, понижение тонуса сосуда
- vasoresection** вазорезекция (иссечение семявыносящего протока)
- vasosection** 1. вазотомия (аскрытие семявыносящего протока) 2. вазорезекция (иссечение семявыносящего протока)
- vasosensory** относящийся к чувствительной иннервации кровеносных сосудов
- vasospasm** вазоспазм, ангиоспазм; сужение кровеносных сосудов, вазоконстрикция
- vasostimulant** 1. фактор, возбуждающий вазомоторные нервы|вазомоторный 2. сосудосуживающий фактор, вазоконстриктор
- vasostomy** вазостомия (формирование искусственного наружного свища семявыносящего протока)
- vasotomy** вазотомия (аскрытие семявыносящего протока)
- vasotonic** относящийся к тону сосуда
- vasotribe** кровоостанавливающий зажим
- vasotripsy** остановка кровотечения пережатием сосуда
- vasotrophic** относящийся к сосудистой тропике
- vasovasostomy** вазовазостомия (наложение анастомоза между двумя участками семявыносящего протока)
- vault** анат. свод, сводчатое образование
 ~ of palate свод неба
 ~ of pharynx свод глотки
 ~ of skull свод [крыша] черепа, черепной свод
- vaginal** ~ свод влагалища
- vection** перенос [передача] инфекции
- vector** 1. вектор 2. переносчик (возбудителя инфекции)
- biological** ~ биологический [специфический] переносчик
- cardiac** ~ сердечный вектор
- instantaneous** ~ мгновенный [моментный] (сердечный) вектор
- manifest** ~ действительный (сердечный) вектор
- mechanical** ~ механический переносчик

VEN

- vector**
- spatial** ~ пространственный (сердечный) вектор
- vector-borne** трансмиссивный (об инфекционной болезни)
- vectorcardiogram** вектор (электро)кардиограмма
- vectorcardiography** вектор (электро)кардиография
- spatial** ~ пространственная вектор (электро)кардиография
- vectorcardioscope** вектор (электро)кардиоскоп
- vectorial** относящийся к переносчику (инфекции)
- vegetal** вегетативный
- vegetarian** вегетарианец|вегетарианский
- vegetarianism** вегетарианство
- vegetation** 1. патологическое разрастание ткани; вегетация 2. тромботические наложения на эндокарде (напр. при бородавчато-язвенном эндокардите)
- adenoid** ~ аденоиды, аденоидные вегетации
- polypoid** ~ полиповидные разрастания
- vegetative** 1. вегетативный 2. находящийся в фазе покоя (о клетках)
- vehicle** наполнитель
- dosing** ~ растворитель, носитель (при введении химического вещества в организм)
- veil**:
- posterior** ~ of soft palate мягкое нёбо, нёбная занавеска
- vein** вена
- accompanying** ~ сопровождающая вена
- capillary** ~ венула
- common cardinal** ~ кювьеров проток (эмбриона)
- draining [emissary]** ~ вена-выпускник, эмиссарная [дренирующая] вена
- veined** с просвечивающим венозным рисунком
- veinlet** венула
- velamen anat.** оболочка, капсула, занавеска
- velamentous, velar** оболочечный
- vellication** мышечные (фибрилярные) подёргивания
- vellus** (первородный) пушок
- velocity**:
- blood** ~ скорость кровотока
- nerve conduction** ~ скорость проводимости нерва
- pulse wave** ~ скорость распространения пульсовой волны
- reaction** ~ скорость реакции
- veloergometer** велоэргометр, велосипедный эргометр
- velopharyngeal** нёбно-глоточный
- velosynthesis** стафилография (зашивание расщелины мягкого нёба)
- velum** 1. водная [амиотическая] оболочка (ллода), амнион 2. большой сальник 3. анат. оболочка, капсула, занавеска
- venacavography** (вено)кавография, флебокавография (ангиография полых вен)
- venation** венозная сеть
- vendor** частный врач или фармацевт, обеспечивающий (на основании договора) медицинское или лекарственное обслуживание больных по системе социального страхования

venectasia венэктазия, флебэктазия (*стойкое расширение вен*)
venectomy венэктомия, флебэктомия (*иссечение вены*)
veneer стом. коронка с фарфоровой покровной фасеткой
venenation отравление
veneniferous передающий [переносящий] яд
venenific образующий яд
venenous ядовитый
venepuncture см. **venipuncture**
venereal венерический
venereologist (врач-)венеролог
venereology венерология
venery коитус, половой акт
venesection веносекция, венесекция
veniplex венозное сплетение
venipuncture венопункция, венепункция
venisuture шов вены
venolysis внутривенное вливание
venogram 1. рентг. флебограмма 2. кривая венозного пульса
venography рентг. флебография, венография
portal ~ портография
venom яд
bee ~ пчелиный яд
snake ~ змеиный яд
venomotor вызывающий изменение просвета вен
venomous ядовитый
venopressor 1. фактор, повышающий венозное давление [повышающий венозное давление 2. отяжливший к венозному давлению
venosclerosis флебофиброз, флебосклероз
venosity 1. преобладание венозной крови в кровеносном русле, недостаточность аэрации крови 2. обильная васкуляризация
venostasis венозная гиперемия, венозный застой
venostat венозный (кровоостанавливающий) зажим
venostomy веносекция, венесекция
venotomy венотомия, флеботомия (*вскрытие просвета вены, напр. для удаления тромба*)
venous венозный, венный
venovenostomy венозный анастомоз
vent отверстие; выходное отверстие; задний проход, анус
alveolar ~s anat. отверстия между соседними лёгочными альвеолами
venter 1. живот; брюшная полость 2. крупная полость тела 3. матка 4. брюшко мышцы
ventilation 1. вентиляция 2. дыхание; внешнее дыхание; газообмен (*в лёгких*)
assisted ~ вспомогательная вентиляция лёгких, вспомогательное дыхание
controlled ~ искусственная вентиляция лёгких, управляемое дыхание
differential lung ~ разделяющая искусственная вентиляция лёгких
forced ~ 1. принудительная вентиляция 2. форсированное дыхание
intermittent pressure ~ искусственная вентиляция лёгких под переменным давлением
jet ~ струйная [эжекционная] искусственная вентиляция лёгких
manual ~ искусственная вентиляция лёгких с помощью ручных приспособлений
mechanical ~ искусственная вентиляция лёг-

ких с помощью автоматического дыхательного аппарата, аппаратное дыхание
ventilation
mouth-to-mouth ~ искусственная вентиляция лёгких «изо рта в рот»
ventilator 1. вентилятор 2. аппарат искусственной вентиляции лёгких, дыхательный аппарат, респиратор
belt ~ аппарат искусственной вентиляции лёгких «пневматический пояс»
cabinet ~ боковой респиратор
cuirass ~ аппарат искусственной вентиляции лёгких с кирасой, кирасный аппарат искусственной вентиляции лёгких
pressure-cycled ~ аппарат искусственной вентиляции лёгких с переключением по давлению
time cycled ~ аппарат искусственной вентиляции лёгких с переключением по времени
"ventimask" наркотики маска для подачи кислородно-воздушной смеси (*содержащей 28—35% кислорода*)
ventouse 1. (акушерский) вакуум-экстрактор 2. медицинская банка
ventplant внутрикостный имплантат (*напр. титановый штифт*)
ventrad по направлению к брюшной поверхности
ventral вентральный, брюшной
ventricle 1. желудок 2. желудочек (*сердца, головного мозга*)
~ of the brain желудочек головного мозга
aortic ~ of heart левый желудочек сердца
first ~ of cerebrum боковой желудочек головного мозга
fourth ~ of cerebrum четвёртый желудочек головного мозга
laryngeal ~ гортанный [морганиев] желудочек, желудочек гортани
lateral ~ of cerebrum боковой желудочек головного мозга
pulmonic ~ of heart правый желудочек сердца
terminal ~ терминальный желудочек (*спинного мозга*), желудочек Краузе
third ~ of cerebrum третий желудочек головного мозга
ventricornu передний рог спинного мозга
ventricular вентрикулярный, желудочковый
ventriculoatriostomy вентрикулоатриостомия, вентрикулокардиоанастомоз, операция Шнитцера
ventriculogram рентг. вентрикулограмма
ventriculography рентг. вентрикулография
air-pantopaque ~ воздушно-контрастная вентрикулография
ventriculonector предсердно-желудочковый [атриовентрикулярный] пучок, пучок Гиса
ventriculostomy *нейрохир.* вентрикулостомия
ventrictud направлять в сторону брюшной поверхности
ventrocystorrhaphy вентрофиксация мочевого или жёлчного пузыря; вентрофиксация кисты
ventrodorsad в направлении от живота к спине
ventrofixation вентрофиксация (*подшивание органа к брюшной стенке*)

- ventroptosis, ventroptosis** гастроптоз (смещение желудка вниз)
- ventroscopy** перитонеоскопия, абдоминоскопия, вентроскопия, лапароскопия
- ventrosuspension** вентрофиксация (подшивание опущенного органа к брюшной стенке, напр. матки)
- ventrotomy** лапаротомия, чревосечение
- venule** анат. венула
- verbal** вербальный, словесный, относящийся к речи
- verbigeration** псих. вербигерация (однообразное повторение одних и тех же слов или фраз)
- verdoghemoglobin** вердогемоглобин, вердоглобин, холеглобин
- verification** 1. проверка, контроль; исследование 2. подтверждение (напр. диагноза)
- verify** 1. проверять, контролировать 2. подтверждать (напр. диагноз)
- vermicidal** противоглистный, антигельминтный
- vermicide** противоглистное [антигельминтное] средство
- vermiculation** червеобразное движение (напр. кишки)
- vermifugal** противоглистный, антигельминтный
- vermifuge** противоглистное [антигельминтное] средство
- vermifunctionectomy** иссечение красной каймы губы
- vermiration** паразитоз. инвазия, инфестация (напр. гельминтами)
- verminous** относящийся к паразитическим червям и членистоногим
- vermis** анат. червь мозжечка
- vermix** червеобразный отросток, аппендикс
- verrucular** эндемический, характерный для данной местности (о болезни)
- vernix caseosa** акуш. первородная (сыровидная) смазка
- verruca** бородавка
- verrucose** см. **verrucous**
- verrucosis** наличие множественных бородавок
- verrucous** веррукозный, напоминающий бородавку; бородавчатый
- verruca** бородавка
- version** 1. акушерский поворот (плода в матке) 2. патологический наклон матки (напр. ретроверсия, декстрроверсия) 3. содружественный поворот глазных яблок
- abdominal** ~ наружный акушерский поворот
- bimanual [bipolar]** ~ классический [наружно-внутренний] акушерский поворот
- cephalic** ~ акуш. поворот на головку
- combined** ~ классический [наружно-внутренний] акушерский поворот
- external** ~ наружный акушерский поворот
- internal** ~ классический [наружно-внутренний] акушерский поворот
- pelvic** ~ акуш. ягодичный поворот
- podalic** ~ акуш. поворот на ножку
- postural** ~ поструральный [позиционный] поворот плода (изменением положения матери)
- spontaneous** ~ самопроизвольный поворот (плода в матке)
- vertebra** (pl. **vertebrae**) позвонок
- basilar** ~ нижний поясничный позвонок

- vertebra**
- butterfly** ~ расщепленный позвонок в форме бабочки (на рентгенограмме)
- caudal** ~ хвостовой позвонок
- cervical** ~ шейный позвонок
- cleft** ~ расщепленный позвонок
- coccygeal** ~ копчиковый позвонок
- dorsal** ~ грудной позвонок
- lumbar** ~ поясничный позвонок
- odontoid** ~ осевой [II шейный] позвонок, эпистрофей
- prominent** ~ выступающий [VII шейный] позвонок
- sacral** ~ крестцовый позвонок
- thoracic** ~ грудной позвонок
- true** ~ истинный позвонок
- vertebrae** pl. **vertebrae**
- false** ~ сросшиеся (крестцовые или копчиковые) позвонки
- vertebral** вертебральный, позвоночный (относящийся к позвонкам)
- vertebrarium** позвоночник, позвоночный столб
- vertebrochondral** относящийся к ложным ребрам
- vertebrosternal** относящийся к истинным ребрам
- vertex** 1. верхушка, верхняя часть 2. темя 3. верхушечная точка (антропометрическая точка: самая верхняя точка темени по средней линии)
- vertical** 1. вертикальный 2. относящийся к темени
- verticomenal** теменно-подбородочный (напр. о размере черепя)
- vertiginous** относящийся к головокружению
- vertigo** головокружение
- alternobaric** ~ головокружение, связанное с изменением барометрического давления
- auditory** ~ водянка лабиринта внутреннего уха, эндолимфатическая водянка, болезнь Меньера
- endemic paralytic** ~ эндемическое паралитическое головокружение, синдром Жерлье
- height** ~ головокружение при взгляде вниз с большой высоты
- horizontal** ~ головокружение в положении лёжа
- labyrinthine** ~ водянка лабиринта внутреннего уха, эндолимфатическая водянка, болезнь Меньера
- laryngeal** ~ беттолепсия, кашлевой обморок
- mechanical** ~ головокружение, обусловленное вращением тела
- nocturnal** ~ ощущение «проваливания» при засыпании
- ocular** ~ головокружение вследствие нарушения зрения
- organic** ~ головокружение, обусловленное органическим поражением головного мозга
- paralyzing** ~ эндемическое паралитическое головокружение, синдром Жерлье
- positional [postural]** ~ позиционное [постуральное] головокружение
- pressure** ~ головокружение, связанное с изменением барометрического давления
- rotatory [sham-movement, systemic]** ~ системное головокружение
- vertical** ~ головокружение при взгляде вниз с большой высоты

vertigraphy томография, послойное рентгенологическое исследование
 verumontanitis воспаление семенного холмика
 verumontanum *анат.* семенной холмик, семенной бугорок
 vesania *уст.* психоз; психическое заболевание
 vesical везикальный, мочепузырный
 vesicant (кожно-)ярьивое средство
 vesication 1. образование пузыря или волдырей 2. пузырь; пузырёк; волдырь
 vesicatory (кожно-)ярьивое средство
 vesicle везикула, пузырёк
 acoustic ~ *эмбр.* слуховой [статоакустический] пузырёк, статоциста
 air ~ альвеола лёгкого, лёгочная альвеола
 auditory ~ *эмбр.* слуховой [статоакустический] пузырёк, статоциста
 blastodermic ~ бластодермический [зародышевый] пузырёк, бластоциста
 brain [cephalic, cerebral, encephalic] ~ *эмбр.* мозговой пузырёк
 germinal ~ *уст.* ядро яйцеклетки
 ocular [ophthalmic, optic] ~ *эмбр.* глазной пузырёк
 otic ~ *эмбр.* слуховой [статоакустический] пузырёк, статоциста
 phagocytotic ~ фагосома
 seminal ~ семенной пузырёк
 umbilical ~ *эмбр.* желточный мешок
 vesicocele грыжа мочевого пузыря
 vesicoclysis промывание [лаваж] мочевого пузыря
 vesicorectal везикоректальный, пузырно-прямокишечный
 vesicorectostomy везикоректостомия (*наложение соустья между мочевым пузырём и прямой кишкой*)
 vesicosigmostomy везикосигмостомия (*наложение соустья между мочеточником и сигмовидной ободочной кишкой*)
 vesicotomy цистотомия (*создание наружного свища мочевого пузыря*)
 vesicoumbilical пузырно-пупочный
 vesicular везикулярный (относящийся к пузырьку); состоящий из пузырьков
 vesiculation *дерм.* образование пузырьков
 vesiculectomy везикулектomia (*удаление семенного пузырька*)
 vesiculiform напоминающий пузырёк, похожий на пузырёк
 vesiculitis везикулит, сперматоцистит
 vesiculography *рентг.* везикулография
 vaso seminal ~ вазовезикулография
 vesiculotomy везикулотомия (*открытие семенного пузырька*)
 vesprajus гнойное воспаление волосяных фолликулов на голове
 vessel 1. *анат.* сосуд 2. сосуд; резервуар; баллон
 absorbent ~ лимфатический сосуд
 anastomotic ~ анастомотический сосуд
 bile ~ жёлчный проточек, жёлчный каналец
 blood ~ кровеносный сосуд
 chyliiferous ~s млечные сосуды, сосуды Азелли
 collateral ~ коллатеральный сосуд, сосудистая коллатераль

vessel
 conical ~ коническая колба (Эрлеймейера)
 cylindrical ~ химический стакан
 graduated ~ измерительный стакан, мензурка; градуированный сосуд
 great ~ магистральный сосуд; крупный сосуд
 lacteal ~s млечные сосуды, сосуды Азелли
 vestibular *анат.* вестибулярный, преддверный
 vestibule *анат.* 1. преддверие 2. преддверие (костного) лабиринта
 ~ of larynx преддверие гортани
 ~ of mouth преддверие рта
 ~ of nose преддверие носа
 ~ of omental bursa преддверие сальниковой сумки
 ~ of vagina преддверие влагалища
 gastroesophageal ~ надкардиальное расширение пищевода
 vestibuloplasty пластика свода полости рта
 vestibulotomy вестибулотомия, фенестрация преддверия (*костного лабиринта*)
 vestige вестигий, следовой остаток; рудимент
 vestigial рудиментарный
 viability жизнеспособность
 viable жизнеспособный
 vial пробирка; пузырёк; ампула; флакон; бутылочка
 vibesate аэрозольный препарат, создающий плёнку на поверхности поражённых участков кожи
 vibex геморрагическое пятно в виде полосы (*на коже*)
 vibrio вибрион
 cholera ~ холерный вибрион
 El Tor ~ вибрион Эль-Тор
 NAG [nonagglutinating] ~s холероподобные неагглютинирующие вибрионы
 vibriocarrrier вибрионоситель
 vibriion *с.м.* vibrio
 vibrocardiogram виброкардиограмма
 vibrocardiograph виброкардиограф (*прибор для регистрации низкочастотных колебаний грудной клетки, вызванных сердечными сокращениями*)
 vibrotherapeutics вибромассаж
 vicarious викариный, заместительный; компенсаторный
 vice порок, дефект; недостаток
 vicious порочный, дефективный; неправильный; патологический
 videognosis видеодиагноз (*анализ, напр. рентгенограмм, переданной по каналу телевидения*)
 view *рентг.* проекция
 angled ~ угловая проекция
 antero-posterior ~ переднезадняя проекция
 axial [base] ~ аксиальная [осевая] проекция
 endoscopic ~ эндоскопическая картина
 frontal ~ прямая проекция; вид спереди
 lateral ~ боковая проекция; вид сбоку
 oblique ~ косая проекция
 rear ~ вид сзади
 vigilambulism *псих.* амбулаторный автоматизм
 vigilance бессонница
 villi (*pl or villus*) *анат.* ворсинки; ворсинки
 anchoring ~ якорные ворсинки (*хориона*)

VIL

villi

- arachnoid** ~ арахноидальные [пахионовы] грауляции
chorionic ~ хориальные ворсинки, ворсинки хориона
floating [free] ~ свободные ворсинки (*хориона*)
lingual ~ нитевидные сосочки языка
pericardial ~ сращения между перикардом и эпикардом (*при перикардите*)
placental ~ ворсинки плаценты
pleural ~ плевральные ворсинки
synovial ~ синовиальные ворсинки
villiferous ворсичатый
villoma папиллома, сосочковая опухоль
villosity ворсичатость
villous покрытый ворсинками; ворсичатый
villusectomy синовэктомия (*иссечение синовиальной оболочки сустава*)
vinculum анат. уздечка
violet:
crystal ~ кристаллический фиолетовый, гексаметилпараоразанилин (*краситель*)
gentian ~ генцианвиолет (*краситель*)
Lauth's ~ тионин (*краситель*)
visual ~ йодопсин (*пигмент сетчатки*)
viosterol эргокальциферол, витамин D₂
viraginity илличие у женщины мужских черт в характере и поведении
viral вирусный
viremia вир(ус)емия (*наличие вируса в крови*)
virgin(al) девственный
virginity девственность
viridical см. **virucidal**
virile мужской; вирильный, маскулинизированный
virilience вирилизация, маскулинизация, андрогенизация
virilia мужские половые органы
virilism вирилизм, маскулинизм, вирилизирующий [вирильный] синдром
virility вирильность (*совокупность нормальных мужских половых признаков*)
virilization вирилизация, маскулинизация, андрогенизация
virion вирион, уст. вироспора (*внеклеточная вирусная частица*)
viripotent половозрелый
viroimmunoassay иммунологический анализ антигенной структуры вирусов
virologist вирусолог
virology вирусология
virosis вирусная болезнь
virucidal вирулицидный, вирицидный
virulence 1. вирулентность (*степень патогенности микроорганизма*) 2. ядовитость
virulent 1. вирулентный 2. ядовитый
virucidal см. **virucidal**
virulicides вирулициды (*вещества, инактивирующие вирусы*)
viruliferous содержащий вирус
viruria вирусурия (*наличие вирусов в моче*)
virus 1. вирус 2. уст. возбудитель инфекционной болезни, заразное начало, контагий
adapted ~ адаптированный вирус
adeno-associated ~ аденоассоциированный [аденосателлитный] вирус, аденосателлит

VIR

virus

- adenoidal-pharyngeal-conjunctival** ~es адено-вирусы
African horse sickness ~ вирус африканской болезни лошадей
African swine fever ~ вирус африканской лихорадки свиней
animal ~es вирусы животных
arthropod-borne ~ арбовирус, артропоинозный [трансмиссивный] вирус
attenuated ~ аттенуированный вирус (*вызывающий выработку антител, но не приводящий к развитию заболевания*)
Aujeszky's disease ~ вирус псевдобешенства, вирус болезни Ауески
avian erythroblastosis ~ вирус эритробластоза птиц, вирус эритролейкоза
avian pneumoencephalitis ~ вирус Ньюкастльской болезни, вирус псевдоцумы птиц
bacterial ~ бактериофаг, бактериальный вирус
breakbone fever ~ вирус денге
CA ~ вирус псевдокрыпа, вирус парагриппа 2-го типа
California ~ вирус калифорнийского энцефалита
Colorado tick fever ~ вирус колорадской клещевой лихорадки
cowpox ~ вирус (оспо)вакцины
Crimean-Congo hemorrhagic fever ~ вирус конго-крымской геморрагической лихорадки, вирус Конго
croup-associated ~ вирус псевдокрыпа, вирус парагриппа 2-го типа
defective ~ дефектный вирус
dengue ~ вирус денге
ectromelia ~ вирус экстремели, вирус оспы мышей
egg-adapted ~ вирус, адаптированный на курином эмбрионе
encephalomyocarditis ~ вирус энцефаломиокардита, вирус полиоэнцефалита грызунов, вирус параломиоелита
enteric ~ энтеровирус, кишечный вирус
ephemeral fever ~ рабдовирус
epidemic mialgia ~ вирус эпидемической плевродинии
epidemic parotitis ~ вирус (эпидемического) паротита, вирус свинки
filterable [filter-passing] ~ фильтрующийся вирус
fixed rabies ~ фиксированный вирус бешенства
hepatitis A ~ вирус инфекционного гепатита, вирус гепатита А
hepatitis B ~ вирус сывороточного гепатита, вирус гепатита В
herpes simplex ~ вирус герпеса
herpes-zoster ~ вирус опоясывающего герпеса
human papilloma ~ вирус бородавки человека
infectious hepatitis ~ вирус инфекционного гепатита, вирус гепатита А
infectious warts ~ вирус папилломы человека
influenza ~es вирусы гриппа
intact ~ интактный [неизмененный, исходный] вирус

virus

interfering ~ интерферирующий вирус
Japanese B encephalitis ~ вирус японского энцефалита В
mammary cancer [mammary tumor] ~ of mice фактор рака молочных желёз мышей, фактор молока, вирус Биттнера
masked ~ маскированный вирус, псевдо-вирус
milker's nodes ~ вирус паравакцины, вирус псевдооспы коров
mumps ~ вирус (эндемического) паротита, вирус свинки
Murray Valley encephalitis [MVE] ~ вирус энцефалита долины Муррея, вирус австралийского энцефалита, вирус австралийской Х-болезни
neurotropic ~ нейротропный вирус
Newcastle disease [ND] ~ вирус ньюкаслской болезни, вирус псевдочумы птиц
nonoccluded ~es «искрапленные» вирусы
nonpersistent ~ вирус, не сохраняющийся в переносчике
occluded ~es «крапленные» вирусы
oncogenic ~ онкогенный [опухолеродный] вирус
orphan ~ вирус-«сиротка»
panotropic ~ политропный [пантропный] вирус
rappataci fever ~ вирус флеботомной лихорадки
parainfluenza ~ вирус парагриппа
paravaccinia ~ вирус паравакцины, вирус псевдооспы коров
passenger ~ вирус-«сиротка»
persistent ~ вирус, длительно сохраняющийся в переносчике
phlebotomus fever ~ вирус флеботомной лихорадки
pseudocowpox ~ вирус паравакцины, вирус псевдооспы коров
pseudorabies ~ вирус псевдобешенства, вирус болезни Ауески
rabies ~ вирус бешенства
respiratory syncytial ~ респираторно-синцитиальный вирус
Rift Valley fever ~ вирус Рифт-Валли, вирус лихорадки долины Рифт
sandfly fever ~ вирус флеботомной лихорадки
simian ~ 40 вакуолизирующий обезьяний вирус, ОВ-40
smallpox ~ вирус натуральной оспы, вирус оспы человека
street ~ «уличный» вирус (бешенства)
tick-borne encephalitis ~ вирус клещевого энцефалита
tumor ~ онкогенный [опухолеродный] вирус
vaccine [vaccinia] ~ вирус коровьей оспы
vacuolating ~ вакуолизирующий обезьяний вирус, ОВ-40
varicella-zoster ~ вирус ветряной оспы
variola ~ вирус натуральной оспы, вирус оспы человека
versatile ~ вирус, способный размножаться в различных тканях

virus

vesicular stomatitis ~ вирус везикулярного стоматита
visceral disease ~ вирус цитомегалии
yellow fever ~ вирус жёлтой лихорадки
virus-transformed изменённый действием вируса (напр. о клетке)
viscera внутренние органы
visceral висцеральный (относящийся к внутренним органам)
viscerocranium лицевой череп
viscerogenic висцерального происхождения
visceroinhibitory тормозящий деятельность внутренних органов
visceromegaly сплайхномегалия, гигантизм внутренних органов
visceromotor висцеромоторный (относящийся к двигательной функции внутренних органов)
visceroptosis, visceroptosis сплайхноптоз, висцероптоз, симптомокомплекс Гленара
viscerosensory висцеросенсорный (относящийся к чувствительной иннервации внутренних органов)
visceroskeleton 1. опорные элементы [остов, «скелет»] органа (напр. хрящи трахеи) 2. часть скелета, несущая защитную функцию по отношению к внутренним органам (напр. грудная клетка)
viscerotropic висцеротропный (воздействующий на внутренние органы)
viscidosis муковисцидоз, фиброзно-кистозная дегенерация поджелудочной железы
visco(s)imeter вискозиметр (прибор для измерения вязкости жидкостей)
viscosimetry вискозиметрия
viscosity вязкость; липкость, клейкость; тягучесть
viscous вязкий; липкий, клейкий; тягучий
viscus (sing or viscera)
herniated ~ ущемлённый орган; содержимое грыжевого мешка
hollow ~ полый орган
visile зрительный
vision 1. зрение 2. острота зрения 3. зрительный образ 4. зрительная галлюцинация 5. сновидение **under direct** ~ под контролем зрения, под визуальным контролем
achromatic ~ ахроматопсия, цветовая слепота
binocular ~ бинокулярное [стереоскопическое] зрение
blue ~ цианопсия
central ~ центральное [макулярное, фoveальное] зрение
chromatic [color] ~ цветовое зрение, хроматопсия
cone ~ диевое [фотопическое] зрение
direct ~ центральное [макулярное, фoveальное] зрение
double ~ диплопия, двоение (в глазах)
eccentric ~ периферическое зрение
green ~ хлоропсия
halo ~ наличие в поле зрения радужных кругов вокруг источника света
indirect ~ периферическое зрение
mesopic ~ сумеречное [мезопическое] зрение
monocular ~ монокулярное зрение

VIS

vision

- multiple ~ полиоп(с)ия
 night ~ ночное [скотопическое] зрение
 peripheral [peripheric] ~ периферическое зрение
 photopic ~ дневное [фотопическое] зрение
 rainbow ~ иаличие в поле зрения радужных кругов вокруг источника света
 red ~ зрительная
 rod [scotopic] ~ ночное [скотопическое] зрение
 shaft ~ трубчатое зрение
 solid [stereoscopic] ~ бинокулярное [стереоскопическое] зрение
 triple ~ триплопия
 tubular [tunnel] ~ трубчатое зрение
 twilight ~ ичное [скотопическое] зрение
 yellow ~ ксантопия

visitor:

health ~ патронажная сестра; патронажный работник

visual зрительный; визуальный; видимый

visualization 1. визуализация 2. формирование зрительного образа

visuognosis зрительное восприятие

visuscope визускоп (прибор для исследования глазного дна)

vital витальный, (при)жизненный; необходимый для жизни; жизнеспособный

vitality жизнеспособность

vitalometer аппарат для электроодонтодиагностики

vitals 1. жизненно важные органы 2. внутренние органы

vitamer витамин (одна из нескольких химических форм витамина)

vitamin витамин \diamond ~ A₁ ретинол, витамин A₁; ~ A₁ acid ретиноевая кислота, витамин A₁-кислота; ~ A₁ aldehyde ретинальдегид, витамин A-альдегид; ~ B₁ тиамин, авеврин, витамин B₁; ~ B₂ рибофлавин, лактофлавин, витамин B₂; ~ B₄ холин, витамин B₄; ~ B₆ пиридоксин, адермин, витамин B₆; ~ B₁₂ цианокобаламин, внешний фактор Касла, витамин B₁₂; ~ B₇ каритин, витамин B₇; ~ B₈ парааминобензойная кислота, витамин B₈; ~ C аскорбиновая кислота, витамин C; ~ D кальциферолы, витамин D; ~ D₂ эргокальциферол, витамин D₂; ~ D₃ холекальциферол, витамин D₃; ~ E токоферолы, витамин E; ~ F незаменимые [ассенциальные] жирные кислоты, витамин F; ~ H биотин, витамин H; ~ K филлохинон, витамин K; ~ M фолиевая [птероил-глутаминовая] кислота, витамин B₉, витамин B₉, витамин M; ~ P биофлавоноиды, витамин P; ~ PP никотиновая кислота, ниацин, витамин PP; ~ U витамин U, S-метилметноин

antiberberi [antineuritic] ~ тиамин, авеврин, витамин B₁
 antiscorbutic ~ аскорбиновая кислота, витамин C
 antisterility [fertility] ~ токоферолы, витамин E

vitamin-free не содержащий витаминов

VOL

vitaminize витаминизировать, обогащать витаминами

vitaminology витаминология

vitelline желточный мешок, желточный пузырь

vitelline эмбр. желточный

vitelointestinal желточно-кишечный, пупочно-кишечный

vitiliginous относящийся к витилиго

vitiligo витилиго, пегая кожа

Cazenave's [Celsus] ~ гнездная [круговая, очаговая] алопеция

circumnevic ~ центробежная приобретенная лейкодерма, невус [болезнь] Саттона

vitiligoidea ксантома (патологическое образование в коже или в каких-л. других тканях при нарушении жирового обмена)

vitreodentin витреодентин, «стеклянный» дентин

vitreoretinal витреоретинальный (относящийся к стекловидному телу и сетчатке)

vitreoretinopathy офт. витреоретинопатия

vitreous 1. офт. стекловидное тело || относящийся к стекловидному телу 2. стекловидный 3. глянцевый

vitropression дерм. диаскоп, витропрессия
 vidualysis вивидиализ (совокупность методов детоксикации путём диализа)

vivification 1. вивификация, «освежение» краёв раны 2. ассимиляция белков пищи

viviperception наблюдение за жизненными процессами в организме

vivisection вивисекция, живосечение (в эксперименте)

vocal голосовой

voice голос

amphoric ~ амфорофония

bronchial ~ бронхофония

double ~ ди (пло)фония, дифтонгия

hypernasal ~ гуисавость

volley искусственно вызванная серия мышечных сокращений или нервных импульсов

voisella см. vulsella

voiume 1. объём || объёмный 2. ёмкость, вместимость

~ of respired gas дыхательный объём

blood ~ объём циркулирующей крови

corpuscular ~ гематокритное число, гематокрит

end-diastolic ~ конечно-диастолический объём (крови)

end-systolic ~ конечно-систолический объём (крови)

expiratory reserve ~ резервный объём выдоха

inspiratory reserve ~ резервный объём вдоха

minute ~ минутный объём (дыхания, крови)

net retention ~ чистый удерживаемый объём (в газожидкостной хроматографии)

packed cell ~ гематокритное число, гематокрит

pulmonary minute ~ минутный объём дыхания, минутный объём лёгочной вентиляции

pulmonary residual ~ остаточный объём лёгких

respiratory ~ дыхательный объём

respiratory minute ~ минутный объём дыхания, минутный объём лёгочной вентиляции

specific retention ~ удельный удерживаемый

мый объём (в газожидкостной хроматографии)

volume

stroke ~ ударный [систолический] объём сердца, ударный [систолический] объём крови

tidal ~ дыхательный объём

volum(en)ometer волюмометр (прибор для измерения объёма твёрдых тел)

voluntomotory относящийся к произвольным движениям

volvulus заворот кишок

vomer anat. сошник

vomerine anat. относящийся к сошнику

vomica 1. уст. абсцесс лёгкого 2. отхаркивание большого количества гнойной мокроты

vomucose 1. язвенный; изъязвлённый, покрытый язвами 2. гноящийся

vomit рвотные массы || извергать рвотные массы

black [coffee-ground] ~ рвотные массы в виде «кофейной гущи»

vomiting рвота

~ of pregnancy рвота беременных

billous ~ жёлчная рвота

cerebral ~ мозговая рвота (у больных с поражением головного мозга)

cycle ~ периодическая [рецидивирующая, циклическая] рвота

dry ~ позывы к рвоте

epidemic ~ вирусная диарея

fecal ~ каловая рвота

incoercible ~ неукротимая рвота

periodic ~ периодическая [рецидивирующая, циклическая] рвота

pernicious ~ неукротимая рвота

projectile ~ рвота «фонтаном»

recurrent ~ периодическая [рецидивирующая, циклическая] рвота

stercoraceous ~ каловая рвота

uncontrollable ~ неукротимая рвота

vomitive, vomitory рвотное средство || вызывающий рвоту, рвотный

vomiturition позывы к рвоте

vortex of the heart завиток сердца

voyeurism вуайеризм, скопофилия (форма полового извращения)

vulnerability восприимчивость (к инфекции, к болезни); чувствительность (к боли)

vulnerable восприимчивый; чувствительный, уязвимый

vulnerable 1. средство, способствующее заживлению раны || способствующий заживлению раны 2. ранимый

vulnerable ранить

vulsella пулевые шипцы; маточные шипцы

vulva наружные женские половые органы, вульва

vulval, vulgar относящийся к наружным женским половым органам

vulvismus вагинизм, вульвизм, колькоспазм

vulvitis вульвит (воспаление наружных женских половых органов)

vulvovaginitis вульвовагинит (воспаление наружных женских половых органов и влагалища)

W

waddle «утиная» походка

wafer уст. облатка; капсула

waist:

~ of the heart рентг. талия сердца

flat ~ рентг. сглаженная талия (сердца)

wakeful 1. бодрствующий 2. страдающий бессонницей

wakefulness 1. бодрствование 2. бессонница, асомния, нисомния

wakeless крепкий, испробуемый (о сне)

walking 1. походка 2. ходьба; спортивная ходьба 3. ходячий (о больном)

wall anat. стенка; перегородка

cell ~ оболочка [стенка] клетки, клеточная оболочка

embryo sac ~ оболочка [стенка] зародышевого мешка

enamel ~ стом. эмалевый слой стенки полости

nail ~ ногтевой валик

splanchnic ~ стенка внутреннего органа (напр. желудка)

wallet:

medical ~ медническая сумка

walleye 1. расходящееся [дивергирующее] косоглазие, экзотропия 2. бельмо, лейкома

wandering нефиксированный, блуждающий (напр. об органе); подвижный

ward больничная палата; отделение больницы или госпиталя || помещать в больничную палату

accident [casualty] ~ палата для травматологических больных; травматологическое отделение больницы

contagious isolation ~ 1. палата-изолятор, бокс 2. инфекционное отделение

labor [lying-in] ~ родильный зал

maternity ~ родильное отделение

medical ~ терапевтическое отделение (больницы)

probationary ~ наблюдательное [карантинное] отделение

reception ~ приёмное отделение

recovery ~ палата для выздоравливающих

resuscitation ~ реанимационная палата

special care ~ реанимационная палата; палата интенсивной терапии

surgical ~ хирургическая палата

wardmaid уборщица больничных палат

warmot польный горькая (*Artemisia absinthium* L.)

warning 1. предостережение, предупреждение 2. предвещающий симптом, предвестник

cautionary ~ предупредительная надпись (на этикетке лекарственного средства)

wart 1. бородавка 2. нарост (на коже); бугорок

anatomic ~ трупный бугорок, трупная бородавка, бугорок анатомов

butcher's ~ бугорок [узелок] туберкулёзного происхождения

common ~ простая [обыкновенная] бородавка

WAR

wart

- fig ~ остроконечная бородавка, остроконечная кондилома
 flat ~ плоская [юношеская] бородавка
 fugitive ~ преходящая [непостоянная] бородавка
 genital ~ остроконечная бородавка, остроконечная кондилома
 infectious ~ простая [обыкновенная] бородавка
 moist ~ остроконечная бородавка, остроконечная кондилома
 necrogenic ~ трупный бугорок, трупная бородавка, бугорок анатомов
 plane ~ плоская [юношеская] бородавка
 plantar ~ подошвенная [роговая] бородавка
 pointed ~ остроконечная бородавка, остроконечная кондилома
 postmortem [prosector's] ~ трупный бугорок, трупная бородавка, бугорок анатомов
 seborrhic ~ себорейный кератоз, себорейная бородавка
 senile ~ старческий кератоз, старческая бородавка
 soft ~ мягкая бородавка
 venereal ~ остроконечная бородавка, остроконечная кондилома
 viral ~ простая [обыкновенная] бородавка

wartwort чистотел большой (*Chelidonium majus* L.)

warty покрытый бородавками; бородавчатый

- wash:
 alkaline ~ обработка [промывание] щелочным раствором
 eye ~ глазная примочка
 tooth ~ зубной эликсир; жидкость для полоскания зубов

washup моечная (в операционном блоке)

waster гипотрофичный [истощенный, ослабленный] ребёнок

watch 1. наблюдение, присмотр (за больным) || наблюдать, присматривать 2. дежурство || дежурить \diamond to ~ by a sickbed дежурить у постели больного

night ~ ночное дежурство

water вода \diamond ~ on the brain гидроцефалия; ~ on the chest гидроторакс

~ of combustion метаболическая [эндогенная] вода

acidulous ~ углекислая (минеральная) вода

alkaline ~ щелочная вода

bidistilled ~ бидистиллированная вода, бидистиллят

calci ~ вода, содержащая соли кальция

chalybeate ~ вода, содержащая соли железа

drinking ~ питьевая вода

joint ~ синовиальная жидкость, синовиальная

lead ~ свицовая примочка

lime ~ известковая вода

metabolic ~ метаболическая [эндогенная] вода

nonavailable ~ неусвояемая [недоступная] вода

obligatory ~ обязательная [минимально необходимая] вода (в организме)

oxygenated ~ перекись водорода

WAV

water

peptone ~ пептонная вода (питательная среда)

potable ~ питьевая вода

purified ~ дистиллированная вода

pyrogen-free ~ апиrogenная вода

redistilled ~ бидистиллированная вода

rose ~ розовая вода

saline ~ солёная вода

urine ~ водный компонент мочи

waterborne передающийся через воду (об инфекции)

water-in-oil водно-жировая (об эмульсии)

water-miscible водорастворимый (напр. о веществе)

waterpox ветряная оспа

waterproof водонепроницаемый; влагостойкий

water-repellent гидрофобный, водоотталкивающий

water-soluble водорастворимый

watertight водонепроницаемый

wave волна

alpha ~s альфа-волны (электроэнцефалограммы)

anacrotic ~ анакротическая [добавочная] волна (на восходящей части сфигмограммы)

beta ~s бета-волны (электроэнцефалограммы)

brain ~ разг. электроэнцефалограмма

delta ~s дельта-волны (электроэнцефалограммы)

dicrotic ~ дикротический зубец, дикротическая волна, дикрота

diphasic ~ двухфазная волна

electrocardiographic ~s зубцы или волны электрокардиограммы

electroencephalographic ~s волны электроэнцефалограммы

excitation ~ физиол. волна возбуждения

f(f) ~s зубцы мерцания предсердий, зубцы f (электрокардиограммы)

F(F) ~s зубцы трепетания предсердий, зубцы F (электрокардиограммы)

fibrillary ~s зубцы мерцания предсердий, зубцы f (электрокардиограммы)

fluid ~ флюктуация (симптом наличия жидкости в полости, напр. в брюшной)

P ~ зубец P. (электрокардиограммы)

percussion ~ первая основная сфигмографическая волна при дикротическом пульсе

pulse ~ пульсовая волна

Q ~ зубец Q (электрокардиограммы)

R ~ зубец R (электрокардиограммы)

random ~s случайные волны (на электроэнцефалограмме)

recoil ~ дикротический зубец, дикротическая волна, дикрота

S ~ зубец S (электрокардиограммы)

T ~ зубец T (электрокардиограммы)

theta ~s тета-волны (электроэнцефалограммы)

-tidal ~ вторая дополнительная сфигмографическая волна при дикротическом пульсе

U ~ зубец U (электрокардиограммы)

vertex sharp ~ вертекс-потенциал (на электроэнцефалограмме)

wavelength длина волны

wax 1. воск; парафин||восковой; парафинированный 2. ушная сера
baseplate ~ зуботехнический базисный воск
box ~ хирургический воск для остановки кровотечения из костной ткани
ear ~ ушная сера
grave ~ (трупный) жировоск
shape ~ зуботехнический моделировочный воск
white ~ 1. белый воск 2. отбелённый пчелиный воск
yellow ~ 1. жёлтый воск 2. неотбелённый пчелиный воск
waxing изготовление восковых зуботехнических моделей
waxlike воскообразный
waybread подорожник большой (*Plantago major* L.)
waythorn жостер слабительный, крушина слабительная (*Rhamnus cathartica* L.)
weak 1. (физически) слабый, немощный 2. умственно отсталый 3. слабый, низкой концентрации (о растворе)
weak-eyed со слабым зрением
weakness слабость
heart ~ сердечная слабость, сердечная недостаточность
weasand трахея
web перепонка; мембрана
congenital duodenal ~ врождённая мембрана двенадцатиперстной кишки
congenital pyloric ~ врождённая мембрана привратника
laryngeal ~ врождённая фиброэластическая мембрана гортани
wedge *офт.* крыловидная плева, птергий
wedge-shaped клинообразный, клиновидный
weed:
asthma ~ лобелия надутая (*Lobelia inflata* L.)
Jamestown [Jimson, stink] ~ дурман обыкновенный (*Datura stramonium* L.)
weighing взвешивание, определение массы
weight 1. масса, вес||взвешивать, определять массу 2. груз; нагрузка||нагружать
birth ~ масса тела при рождении
traction ~ груз для вытяжения
welfare:
child ~ охрана здоровья детей
well лунка; ячейка
well-developed хорошо развитый
well-directed точно направленный
well-marked хорошо выраженный, отчётливый
well-timed своевременный
wen стеатома, жировая киста
explosive ~ фурункул
wet мочить, смачивать; увлажнять||мокрый; влажный
wet-dream поллюция
wet-dressing влажный компресс
wettability смачиваемость
wetting смачивание; увлажнение
whartonitis воспаление поднижнечелюстного протока
wheel водлырь
wheelchair кресло-каталка
wheeze стрidor; стертотозное дыхание

whirlbone 1. надколенник 2. головка бедренной кости
whirlpool вихревая ванна (для водолечения)
whistle:
Galton's ~ свисток Гальтона (для проверки слуха)
whitehead миллум, белые угри
whiteleg белый болевой флебит
whitepox аластрим, белая оспа, оспа кафров
whites бели
whithorn боярышник колючий (*Crataegus oxyacantha* L.)
whitlow гнойное воспаление мякоти дистальной фаланги пальца
melanotic ~ меланомы ногтевого ложа
thecal ~ панариций дистальной фаланги
whoop судорожный шумный вдох во время приступа кашля (чаще при коклюше)
whorl 1. ого виток спирального канала улитки 2. завиток сердца 3. завиток пальцевого узора 4. завиток волос, «макушка»
willow:
bay ~ кипрей, иван-чай (*Chamerium angustifolium* L.)
windage травма воздушной волной
windburn обветренность лица
windflower 1. прострел раскрытый, сон-трава (*Pulsatilla patens* L.) 2. пастушья сумка обыкновенная (*Capsella bursa-pastoris* L.)
windiness метеоризм
window:
aortic ~ *рентг.* аортальное окно
aorticopulmonary ~ незаращение артериального протока, дефект аортолёгочной перегородки
oval ~ ого окно преддверия, овальное окно
round ~ ого окно улитки, круглое окно
skin ~ «кожное окно» (аллергическая кожная проба)
windowing фенестрация; наложение фрезевого отверстия (на кости)
windpipe трахея
wing:
of nose крыло носа
ashen [gray] ~ *анат.* треугольник блуждающего нерва, «серое крыло»
winking мигание, моргание
jaw ~ пальцебрахиоцефальная синкинезия, феномен (Маркуса) Гунна
wire:
arch ~ ортодонтическая дуга
drill [extension] ~ спица для скелетного вытяжения, спица Киршнера
gauge ~ проволочная межзубная лигатура
inserting ~ спица для скелетного вытяжения, спица Киршнера
separating ~ проволочная лигатура для разъединения смежных зубов
surgical ~ хирургическая проволока
wiring:
circumferential ~ круговая фиксация проволокой (костных отломков)
witch-hazel гаммелис (*Hamamelis* Gronov.)
withdrawal 1. синдром отмены; абстиненция 2. *псих.* аутизм
wolfsbane борец, аконит (*Aconitum napellus* L.)

WOM

woman:

- lying-in ~ роженица
- parous ~ рожавшая женщина
- parturient ~ роженица

womb матка

wood-mat чернокорень лекарственный (*Cypoglossum officinale* L.)

wool:

- absorbent cotton ~ гигроскопическая вата
- asbestos ~ асбестовая вата
- cotton ~ вата

woolen медвежье ухо, коряк обыкновенный (*Verbascum thapsus* L.)

worker:

- basic health ~ работник низшего звена здравоохранения
- case ~ патронажная сестра
- health ~ медико-санитарный работник
- low-grade medical ~s средний медицинский персонал
- medical social ~ работник медико-социальной службы

works:

- municipal water ~ городской водопровод
- sewage treatment ~ сооружения по очистке сточных вод
- water treatment ~ водоочистные (водопроводные) сооружения

work-up обследование, исследование (больного)

worm червь; гельминт

assassin ~ анкилостома (возбудитель анкилостомоза)

bladder ~ цистичерк, пузырчатый глист, финна

case ~ возбудитель эхиноккоза

cestoid ~s цестоды

dragon ~ ршита (возбудитель дракункулёза)

eye ~ возбудитель лозоза

filial heart ~ флярия (возбудитель дифилляриоза)

flat ~s плоские черви

gape ~ сингамус, маммогамус (возбудитель сингамидоза)

giant kidney ~ свайник-велюкя (возбудитель диоктофимоза)

guinea ~ ршита (возбудитель дракункулёза)

maw ~ аскарида

medina ~ ршита (возбудитель дракункулёза)

seat ~ острица (возбудитель энтеробиоза)

serpent ~ ршита (возбудитель дракункулёза)

tongue ~s пентастомнды (кровососущие членистоногие)

tunnel ~ анкилостома (возбудитель анкилостомоза)

wormwood полынь горькая (*Artemisia absinthium* L.)

wort:

peristerian ~ вербена лекарственная (*Verbena officinale* L.)

suitur ~ горичник аптечный (*Peucedanum officinale* L.)

wound рана; ранение || ранить

aseptic ~ асептическая рана

avulsive ~ рваная рана

bite ~ укушенная рана

blowing ~ открытый пневмоторакс

chopped ~ рубленая рана

XAN

wound

contact ~ ранение в упор (огнестрельное)

contaminated ~ инфицированная рана

contused ~ ушибленная рана

crushed ~ разможенная рана

debrided ~ обработанная рана

entrance ~ входное отверстие раневого канала

exit ~ выходное отверстие раневого канала

extraction ~ (пост)экстракционная рана (рана после извлечения зуба)

firearm ~ огнестрельная рана

flesh ~ поверхностная рана

graze ~ осаднение

gunshot ~ огнестрельная рана

gutter ~ касательное ранение (огнестрельное)

incised ~ резаная рана

infected ~ инфицированная рана

lacerated ~ рваная рана

missile ~ 1. пулевая рана; пулевое ранение

2. осколочное ранение

nonpenetrating ~ непроникающее ранение

nonperforating ~ слепое ранение

open ~ открытая рана; ранение с обнажением внутренних органов или структур

operative ~ операционная рана

penetrating ~ проникающее ранение

perforating ~ сквозное ранение

punctured ~ колотая рана

seton ~ сквозное ранение поверхностных тканей

severe ~ тяжелое ранение

slash ~ резаная рана

sluggish ~ вяло заживающая рана

stab ~ колотая рана

subcutaneous ~ поверхностная рана (кожи и подкожной клетчатки)

sucking ~ открытый пневмоторакс

tangential ~ касательное ранение

tentative ~ суд. мед. насечка

traumatopneic ~ открытый пневмоторакс

vital ~ смертельная рана

wounded раненый

seriously ~ тяжелораненый

slightly [walking] ~ легкораненый

wrath:

ciliary ~ офт. ресничный венец, ресничный [цилиарный] венчик

wrist запястье

wristdrop свисающая [падающая] кисть (при параличе лучевого нерва)

wryneck кривошея

wuchereriosis паразитоз. вухерерноз

wymote алтей лекарственный (*Althaea officinalis* L.)

X

xanthelasma (плоская) ксантелазма, плоская ксантома

xanthelasmatisis ксантоматоз, экстрацеллюлярный холестериноз, болезнь Керля — Урбаха

xanthelasmaidea пятнистый мастоцитоз, пигментная крапивница

xanthemia каротинемия (*повышенное содержание каротина в крови*)
xanthi(n)uria ксантинурия
xanthochromia 1. ксантодермия, ксантохромия кожи 2. ксантохромия цереброспинальной жидкости
xanthoderma ксантодермия, ксантохромия кожи
xanthoma ксантома (*патологическое образование в коже или в каких-л. других тканях при нарушении жирового обмена*)
xanthomatosis ксантоматоз, экстрацеллюлярный холестериноз, болезнь Керля — Урбаха
xanthopathy ксантодермия, ксантопатия кожи
xanthopsia ксантопсия (*видение в жёлтом цвете*)
xanthopsydrcia высыпание мелких желтоватых pustul
xanthosis 1. ксантохромия (*чаще патологически изменённых тканей*) 2. аурантиаз кожи, каротинодермия, каротиновая желтуха
xenodiagnosis ксенодиагностика
xenogenic ксеногенный (*относящийся к другому биологическому виду; напр. о трансплантате опухоли человека у мыши*)
xenogenic, xenogenous 1. экзогенный, чужеродный 2. ксеногенный (*относящийся к другому биологическому виду; напр. о трансплантате опухоли человека у мыши*)
xenograft ксенотрансплантат
xenomenia вынражная менструация
xenoparasite паразит, становящийся патогенным при ослаблении сопротивляемости организма хозяина
xenophobia ксенофобия (*патологическая боязнь незнакомых лиц*)
xenophthalmia воспалительный процесс в глазу, вызванный инородным телом
xenotransplantation ксенотрансплантация
xeransis высушивание (*тканей*)
xerantic высушивающий, способствующий высушиванию
xerasia сухость и ломкость волос
xerochilia сухость губ
xeroderm(ia) ксеродермия, ксеродерма, abortивный ихтиоз, астеатоз
xeroma ксерофтальмия, офтальмокероз (*сухость поверхности конъюнктивы и роговицы*)
xeromenia сохранение циклических расстройств при отсутствии менструации
xeromycteria сухость слизистой оболочки носа
xeromosis 1. ксероз (*патологическая сухость кожи, слизистых оболочек, конъюнктивы*) 2. возрастной склероз
xerophthalmia, xerophthalmus ксерофтальмия, офтальмокероз (*сухость поверхности конъюнктивы и роговицы*)
xeroradiography электрорентгенография, ксерорентгенография
xerosis 1. ксероз (*патологическая сухость кожи, слизистых оболочек, конъюнктивы*) 2. возрастной склероз
xerostomia ксеростомия (*сухость во рту*)
xerotocia роды, осложнённые родовым излитием околоплодных вод, «сухие роды»
xiphisternum мечевидный отросток (*грудины*)
xiphocostal относящийся к мечевидному отростку (*грудины*) и ребрам
xiphoid мечевидный, мечеобразный

xiphoiditis воспаление мечевидного отростка (*грудины*)
xiphopagus ксифопаг (*близнецы, сросшиеся в области мечевидного отростка*)
xugospasm профессиональная судорога руки у парикмахеров
xysta наличие слизистых плёнок в кале
xyster мед. тех. распатор

Y

yarrow тысячелстник (*Achillea L.*)
yaw:
mother ~ фрамбезнома (*элемент каждой сыпи при фрамбезии*)
yawn зевота || зевать
yaws паразитол. (тропическая) фрамбезия, тропическая гранулема, невенерический сифилис
forest ~ мексиканский кожный лейшманиоз, кожный лейшманиоз Центральной Америки
yeast:
asporogenous ~ аспорогенные дрожжи
brewers' ~ пивные дрожжи
flocculating ~ хлопьевидные [флокулирующие] дрожжи
granular ~ зернистые дрожжи
spore-forming ~ спорообразующие дрожжи
wild ~ дикие дрожжи
yeastful микр. дрожжевой экстракт
yellow:
brilliant ~ бриллиантовый жёлтый (*краситель*)
nitrasin ~ нитразиновый жёлтый (*краситель*)
visual ~ ретинальдегид, зрительный жёлтый, ретинал(ь) (*зрительный пигмент*)
yolk цитол. дейтероплазма; желток

Z

zeoscope спиртомер (*прибор для определения содержания алкоголя в крови по точке кипения*)
zincalism хроническое отравление цинком
zoacanthosis дерматит, обусловленный раздражением кожи частями животного происхождения (*напр. волосками гусениц*)
zoanthropy зоантропия (*бред превращения в животное*)
zoetic относящийся к жизни; биологический
zona 1. анаг. пояс; зона; область 2. опоясывающий лишай
zonate окаймлённый
zone anat. пояс; зона; область
abdominal ~s области живота (*надчревая, подрёберная и др.*)
androgenic ~ эмбр. фетальная кора надпочечника
"antibody excess" ~ зона избытка антител (*в реакции антиген — антитело*)
"antigen excess" ~ зона избытка антигена (*в реакции антиген — антитело*)

ZON

zone

- cervical** ~ of tooth шейка зуба
ciliary ~ большое кольцо радужки
comfort ~ зона теплового комфорта, комфортная зона
dolorogenic ~ триггерная зона, зона возбуждения боли (при невралгии)
ependymal ~ эпидима, эпидимный слой
equivalence ~ зона эквивалентности (в реакции антиген — антитело)
ero(to)genic ~ эро(то)генная зона
hemolysis ~ микр. зона гемолиза; пятно гемолиза, «бляшка»
language ~ речевая зона (коры большого мозга)
latent ~ немая зона
pellucid ~ блестящая зона, блестящая оболочка (яйцеклетки)
radiation danger ~ зона радиационной опасности
reflexogenic ~ рефлексогенная зона
tender ~s зоны (Захарьина —) Геда
trigger ~ 1. триггерная зона рефлекс 2. триггерная зона, зона возбуждения боли (при невралгии)
vermillion ~ красная кайма (губы)
working ~ гиг. рабочая зона
zonesthesia зонестезия (ощущение давящего пояса)
zonular относящийся к пояску или небольшому участку, зонулярный
zone 1. анат. поясок 2. небольшой участок
ciliary ~ ресничный поясок, ресничная [циновка] связка
zonulitis воспаление ресничного пояса
zonulolysis офт. зонулолиз, метод Барракера
zoanthroposis инф. бол. зооантропоноз
zooblast животная клетка, клетка организма животного
zoogerastia зоофилия, скотоложство (форма полового извращения)
zoograft ксеиотрансплантат
zoografting ксеиопластика (пластическая операция с использованием ткани животного)
zoolagnia зоофилия, скотоложство (форма полового извращения)
zoop объектив (микроскопа) с переменным фокусным расстоянием
zoomania патологическая привязанность к животным
zoomyulus уст. дермоидная киста
zoonosis зооноз (общее название инфекционных и инвазионных болезней животных и человека)
zoopotic зоонозный
zooparasite зоопаразит
zoophilia, zoophilism 1. зоофилия, скотоложство (форма полового извращения) 2. патологическая привязанность к животным
zoophobia зоофобия (патологическая боязнь животных)

ZYM

- zooplasty** ксеиопластика (пластическая операция с использованием ткани животного)
zoopsia псих. зоопсия
zoosadism псих. зоосадизм
zooscopy псих. зоопсия
zoospermis биофиз. осмос в живых тканях
zoosperm 1. сперматозонд 2. зооспора
zootoxin зоотоксин (яд животного происхождения)
zoster опоясывающий лишай
zosteriform, zosteroid герпетиформный, напоминающий опоясывающий лишай
Z-plasty пластика (чаще кожи) методом встречных треугольников
zygapophyseal относящийся к суставному отростку позвонка
zygapophysis суставной отросток позвонка
zygion зигион (антропометрическая точка: наиболее выступающая наружу точка скуловой дуги)
zygodactyly терат. синдактилия (сращение пальцев)
zygoma 1. скуловая кость 2. скуловая дуга
zygomatic скуловой
zygomaxillare антропометрическая точка: самая нижняя точка скуловерхнечелюстного шва
zygosis зигозис (слияние двух гамет) *
zygosity ген. зиготность
twin ~ зиготность близнецов
zygospore, zygosporium зигоспора
zygote ген. зигота
zyme фермент, энзим
zymode зимодим (популяция трипаносом, имеющих одинаковый набор специфических ферментов)
zymogen 1. профермент, проэнзим 2. продуцирующий фермент микроорганизм
zymogenesis активация профермента
zymogenic, zymogenous вызывающий брожение; ферментативный
zymohydrolysis ферментативный гидролиз
zymologist эзимолог
zymology эзимология
zymolysis ферментативное расщепление
zymolyte субстрат (ферментативного воздействия)
zymonematosi бластомикоз
zymophore активный центр фермента
zymoplastic продуцирующий ферменты, ферментообразующий
zymoprotein однокомпонентный фермент (представляющий собой простой белок)
zymosis 1. ферментативное расщепление 2. инфекционная болезнь 3. развитие или распространение инфекционной болезни
zymosthenic повышающий активность фермента
zymotic 1. ферментативный 2. инфекционный; контактный
zymozan зимозан, антикомплемментарный фактор

СОКРАЩЕНИЯ И УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

- A 1.** [activity] активность 2. [air] воздух 3. [alcohol] алкоголь, спирт 4. [aqueous] водный
- AAA** [aminoacetic acid] аминокислотная кислота
- AAV** [adeno-associated virus] аденоассоциированный вирус
- AV** [assisted breathing] вспомогательная вентиляция лёгких, вспомогательное дыхание
- ABB** [acid base balance] кислотно-щелочное равновесие, кислотно-щелочной баланс, кислотно-основное равновесие
- abnml** [abnormal] 1. аномальный; атипичный 2. патологический
- ABR** [annual biting rate] (годовая) интенсивность нападения переносчика (*инфекции*)
- abs.** 1. [absent] отсутствующий 2. [absolute] абсолютный
- a. c.** [alternating current] переменный ток
- Ac OH** [acetic acid] уксусная кислота
- ACPase** [acid phosphatase] кислая фосфатаза
- AC potential** [action potential] потенциал действия, спайк
- ACS** [American Cancer Society] Американское онкологическое общество
- ADCC** [antibody-dependent cellular cytotoxicity] опосредованная антителами клеточная цитотоксичность
- ADH** [antidiuretic hormone] антидиуретический гормон, адуретин, вазопрессин
- ADME** [absorption, distribution, metabolism, excretion] всасывание, распределение, метаболизм, выделение
- AED** [acceptable emergency dose] допустимая доза облучения при аварии, допустимая аварийная доза
- A/G** [albumin/globulin] соотношение содержания альбумина и глобулинов (*в сыворотке крови*), альбумино-глобулиновый индекс
- A.H.F.** [antihemophilic factor] антигемофильный фактор
- A.H.G.** [antihemophilic globulin] антигемофильный глобулин
- AIDS** [acquired immune deficiency syndrome] синдром приобретённого иммунного дефицита, СПИД
- al** [alcohol] алкоголь, спирт
- Ala.** [alanine] аланин, альфа-аминопропионовая кислота
- alc** [alcohol] алкоголь, спирт
- ALG** [antilymphocytic globulin] антилимфоцитарный глобулин
- alk** [alkali] щёлочь
- alky** [alkalinity] щёлочность
- ALL** [acute lymphocytic leukemia] острый лимфобластный лейкоз
- ALS** [antilymphocytic serum] антилимфоцитарная сыворотка
- alum** [aluminum potassium sulfate] квасцы
- ALV** [artificial lung ventilation] искусственная вентиляция лёгких, искусственное дыхание
- amb.** [ambient] окружающий
- AMHTS** [automatic multiphasic health testing and screening] автоматизированное массовое профилактическое обследование (*населения*)
- AMI** [acute myocardial infarction] инфаркт миокарда
- AML** [acute myeloblastic leukemia] острый миелобластный лейкоз
- amm.** [ammoniacal] аммиачный
- AmoL** [acute monocytic leukemia] острый моноцитарный лейкоз
- amt** [amount] количество
- amu** [atomic mass unit] атомная единица массы
- anal.** 1. [analysis] анализ 2. [analytical] аналитический
- anh.** 1. [anhydride] ангидрид 2. [anhydrous] безводный
- ANS** [autonomic nervous system] вегетативная нервная система
- ant** [anterior] передний
- AP 1.** [anterior pituitary (gland)] передняя доля гипофиза 2. [anteroposterior] переднезадний 3. [arterial pressure] артериальное давление
- APA** [antipernicious anemia factor] цианокобаламин, внешний фактор Касла, витамин B₁₂
- APC** [atrial premature contraction] преждевременное сокращение предсердий
- APD** [average pore diameter] средний диаметр пор (*фильтра*)
- A.P.F. 1.** [anabolism-promoting factor] анаболический фактор 2. [animal protein factor] цианокобаламин, внешний фактор Касла, витамин B₁₂
- APH** [anterior pituitary hormone] гормон передней доли гипофиза
- app.** [apparatus] аппарат; прибор
- APS** [antiplatelet antiserum] антитромбоцитарная иммунная сыворотка
- APUD** [amine precursor uptake and decarboxylase (active)] включающий предшественники (биогенных) аминов и обладающий активностью декарбоксилазы
- Aq., aq. 1.** [aqua] вода 2. [aqueous] водный
- aq. soln.** [aqueous solution] водный раствор

- AR** [adverse reaction] нежелательная (побочная) реакция
- A.R.** [analytical reagent] химический реактив
- ARD** [acute respiratory disease] острое респираторное заболевание
- ARDS** [adult respiratory distress syndrome] респираторный дистресс-синдром у взрослых
- ART** [acoustic reflex threshold] порог акустического рефлекса
- AS 1.** [aortic stenosis] стеноз устья аорты, аортальный стеноз 2. [arteriosclerosis] артериосклероз
- As** [arsenic] мышьяк
- As.** [astigmatism] астигматизм
- as.** [asymmetric] асимметричный
- As. H.** [hypermetropic astigmatism] гиперметропический астигматизм
- As. M.** [myopic astigmatism] миопический астигматизм
- Asp** [aspartic acid] аспарагиновая [α -аминоянтарная] кислота
- ass. 1.** [assay] (количественный) анализ 2. [assistant] помощник, ассистент 3. [association] ассоциация, общество
- Ast.** [astigmatism] астигматизм
- Asth.** [asthenopia] астенopia
- asym.** [asymmetric] асимметричный
- at** [airtight] воздухонепроницаемый; герметичный
- a.t.** [air temperature] температура воздуха
- ATA** [alimentary toxic aleukia] алиментарно-токсическая алейкия, зидемическая аплазия кроветворных органов
- ATG** [antithymocyte globulin] антитимочитарный глобулин
- atm. press.** [atmospheric pressure] атмосферное давление
- ATP** [annual transmission potential] интенсивность передачи (*возбудителя*)
- aut.** [automatic] автоматический
- aux.** [auxiliary] вспомогательный
- AV 1.** [arteriovenous] артериовенозный 2. [assisted ventilation] вспомогательная вентиляция (*лёгких*) 3. [atrioventricular] предсердно-желудочковый, атриовентрикулярный
- A-V 1.** [arteriovenous] артериовенозный 2. [atrioventricular] предсердно-желудочковый, атриовентрикулярный
- AVD** [arterial venous difference] артериовенозная разница
- ax.** [axis] ось
- B 1.** [bag] мешок 2. [base] основание 3. [bath] ванна 4. [black] чёрный 5. [breadth] ширина
- B. 1.** [bacillus] палочка, бактерия 2. [busca] щётный
- BALB test** [binaural alternate loudness balance test] тест определения бинаурального баланса громкости
- BBT** [basal body temperature] базальная температура тела
- BCG** [ballistocardiograph] баллистокордиограф
- B.D.Sc.** [Bachelor of Dental Science] бакалавр стоматологии
- BEI** [butanol-extractable iodine] бутанолэкстрагируемый йод
- BF** [blastogenic factor] онкогенный фактор
- B.F.** [beat frequency] частота биений
- BFU-E** [erythroid burst forming unit] эритроидная [эритроцитарная] «взрывообразующая единица» или клетка
- BGG** [bovine gamma-globulin] бычий гамма-глобулин
- biol.** [biological] биологический
- B.I.P.P.** [bismuth iodoform paraffin paste] висмутйодоформ-парафиновая паста
- BLA** [bacteriophage-linked antigen] бактериофаг-антигенный конъюгат
- B.M.** [Bachelor of Medicine] бакалавр медицины
- BMR** [basal metabolic rate] скорость основного обмена
- BMT** [bone marrow transplantation] пересадка костного мозга
- BOD** [biochemical oxygen demand] биохимическая потребность в кислороде
- BP 1.** [barometric pressure] барометрическое давление 2. [British Pharmacopoeia] Фармакопея Великобритании, Британская фармакопея
- B.P.** [blood pressure] кровяное давление
- BPA** [bovine plasma albumin] альбумин бычьей плазмы
- BSA 1.** [body surface area] участок поверхности тела 2. [bovine serum albumin] бычий сывороточный альбумин
- BSERA** [brain stem electric response audiometry] аудиометрия электрических реакций ствола головного мозга
- B.S.F.** [backscatter factor] фактор обратного рассеяния [*ионизирующего излучения*]
- B.T.** [bleeding time] время кровотечения
- BTA** [brief tone audiometry] аудиометрия короткими тональными стимулами
- BTLV** [biological threshold limit value] биологическая величина порогового предела
- B.T. malaria** [benign tertian malaria] трёхдневная малярия
- B.W.** [body weight] масса тела
- C 1.** [calorie] калория 2. [capacity] 1. мощность 2. ёмкость 3. [carbon] углерод 4. [cathode] катод 5. [center] центр 6. [coefficient] коэффициент 7. [color] цвет, окраска 8. [concentration] концентрация
- CA** [cortisone acetate] кортизон ацетат
- CAE** [cellulose acetate electrophoresis] электрофорез на плёнке из ацетата целлюлозы
- Cal** [large calorie] килокалория, большая калория
- cal.** [small calorie] малая калория
- CALLA** [common acute lymphoblastic leukemia antigen] антиген острого лимфобластного лейкоза «общего» [ни В- ни Т-клеточного, нуль-клеточного] типа
- CAT** [computerized axial tomography] компьютерная аксиальная томография
- CBC** [complete blood count] клинический анализ крови
- CBF** [cerebral blood flow] церебральный кровоток
- CBG** [corticosteroid-binding globulin] кортикостероидсвязывающий глобулин, транскортин
- CBS** [chronic brain syndrome] психоорганический синдром
- CCA** [colon carcinoma antigen] антиген раковых опухолей толстой кишки
- CEA** [carcinoembryonal antigen] карциноэмбриональный антиген
- CELSS** [controlled ecological life support system] управляемая экологическая система жизнеобеспечения
- cen** [centromere] центромера, кинетохор

- CF 1.** [cardiac failure] сердечная недостаточность 2. [Christmas factor] фактор IX (свёртывающей системы крови), антигеофильный глобулин В, кристмас-фактор
- cf** [carrier-free] свободный от носителя, без носителя
- C.F.** [complement fixation] связывание [фиксация] комплемента
- CFT** [complement fixation test] тест связывания комплемента
- CFU** [colony forming unit] колониеобразующая «единица» (клетка)
- CFU-C** [colony forming unit culture] «единица», образующая колонию в культуре, культуральная колониеобразующая «единица» (клетка)
- CG.** [chorionic gonadotropin] хорионический [хоральный] гонадотропин
- char.** [characteristic] характерный, типичный
- CHD 1.** [congenital heart disease] врождённый порок сердца 2. [coronary heart disease] ишемическая [коронарная] болезнь сердца
- ChE** [cholinesterase] холинэстераза
- CHES** [Community Health and Environmental Surveillance System] система контроля за состоянием здоровья населения и окружающей средой
- CHF** [congestive heart failure] застойная сердечная недостаточность
- C.I.** [color index] цветовой показатель (крови)
- CIE** [counterimmunoelectrophoresis] встречный [противоточный] иммуноэлектрофорез, иммуноэлектроосмофорез, электроосмос
- CIS** [carcinoma in situ] преинвазивный внутриэпителиальный рак, «рак на месте»
- CK** [creatin kinase] креатинкиназа
- CL** [lethal concentration] смертельная концентрация
- CL₀** [maximum tolerable concentration] максимально переносимая концентрация
- CL₅₀** [median lethal concentration] средняя смертельная концентрация
- CL₁₀₀** [absolute lethal concentration] абсолютная смертельная концентрация
- CLL** [chronic lymphocytic leukemia] хронический лимфолейкоз
- CL_{min}** [minimal lethal concentration] минимально смертельная концентрация
- Cl** [complement] комплемент
- CM** [cochlear microphonics] микрофонный эффект улитки
- CMi** [cell-mediated immunity] клеточный иммунитет
- CML** [chronic myelogenous leukemia] хронический миелолейкоз
- CN** [cochlear nucleus] улитковое ядро
- CN₅₀** [median narcotic concentration] средняя наркотическая концентрация
- C.N.S.** [central nervous system] центральная нервная система
- Co** [concentration] концентрация
- CoA** [coenzyme A] кофермент А, коэнзим А
- COCM** [congestive cardiomyopathy] застойная [конгестивная] кардиомиопатия
- CoHb** [carboxyhemoglobin] карбоксигемоглобин
- compd** [compound] составной, сложный
- conc. 1.** [concentrate] концентрат 2. [concentrated] концентрированный
- consp.** [concentration] концентрация
- cond 1.** [condition] условие, состояние 2. [conditional] условный
- conn 1.** [connected] соединённый 2. [connection] соединение
- cont.** [continuous] непрерывный
- contd.** [contained] содержащийся
- contr. 1.** [contraction] сокращение 2. [control] управление
- COPD** [chronic obstructive pulmonary disease] хроническое обструктивное заболевание лёгких
- C.P.** [chemically pure] химически чистый
- CPA** [cerebellopontine angle] мостомозжечковый угол
- cpd** [compounded] смешанный; составной
- CPE** [cytopathogenic effect] цитопатогенное действие
- CPK** [creatin phosphokinase] креатинфосфокиназа
- CPR** [cardiopulmonary resuscitation] реанимация при заболеваниях сердца и лёгких
- CR** [conditioned reflex] условный рефлекс
- CRD** [chronic respiratory disease] хроническое респираторное заболевание
- CRE** [cumulative radiation effect] кумулятивный радиационный эффект
- CRF** [corticotrophin releasing factor] фактор, способствующий высвобождению адренокортикотропного гормона
- crit.** [critical] критический
- C.R.P.** [C-reactive protein] С-реактивный белок
- CS 1.** [centromere spreading] распространение центромеры 2. [cesarean section] кесарево сечение 3. [conditioned stimulus] условный раздражитель
- CSF, C.S.F.** [cerebrospinal fluid] цереброспинальная жидкость, ликвор
- C.S.M.** [cerebrospinal meningitis] цереброспинальный менингит
- CST** [convulsive shock therapy] электросудорожная [электроконвульсивная] терапия, электрошок
- CT 1.** [compressed tablet] прессованная таблетка 2. [computerized tomography] компьютерная томография
- C.T.** [clotting time] время свёртывания крови
- CV** [cardiovascular] кардиоваскулярный, сердечно-сосудистый
- cv** [controlled ventilation] управляемая вентиляция лёгких
- CVA 1.** [cerebrovascular accident] инсульт 2. [cervicovertebral angle] рёберно-позвоночный угол
- CVP** [central venous pressure] центральное венозное давление
- CVS** [cardiovascular system] сердечно-сосудистая система
- cy** [cycle] цикл, период
- cycl.** [cyclic] циклический
- D 1.** [displacement] смещение 2. [distance] расстояние 3. [dose] доза
- DA, d.a. 1.** [direct-acting] прямого действия 2. [double-acting] двойного действия
- D.A.H.** [disordered action of the heart] кардионевроз
- DB, db** [decibel] децибел
- DBS** [diffuse brain stimulation] диффузная стимуляция головного мозга
- DC 1.** [direct current] постоянный ток 2. [dust collector] фильтр, пылеуловитель

- DCA** [deoxycorticosterone acetate] ацетат дезоксикортикостерона
- DE** [dose equivalent] эквивалент дозы
- DEC** [diethylcarbamazine] диэтилкарбамазин
- del** [deletion] делеция (*потеря участка хромосомы или хроматиды*)
- dep(t)** [department] 1. отдел; управление; ведомство; министерство 2. кафедра
- det.** [determine] определять; устанавливать
- detn** [detection] обнаружение
- dev.** [deviation] отклонение
- d.f.** [decontamination factor] коэффициент очистки
- DHE** [dehydroemetine] дегидроэметин
- diag.** [diagram] диаграмма
- DIC** [disseminated intravascular coagulation] коагулопатия потребления
- dic** [dicentric chromosome] дицентрическая хромосома
- DID** [double immunodiffusion] двойная иммунодиффузия
- dif(f)** [different] разный, различный
- dil.** [diluted] разведённый, разбавленный, разжижённый
- dissocn** [dissociation] диссоциация, распад, разложение
- dist(d)** [distilled] дистиллированный
- DL** [lethal dose] смертельная доза
- DL₀** [maximum tolerable dose] максимально переносимая доза
- DL₅₀** [median lethal dose] средняя смертельная доза
- DL₁₀₀** [absolute lethal dose] абсолютно смертельная доза
- DL_{min}** [minimum lethal dose] минимальная смертельная доза
- DM 1.** [diastolic murmur] диастолический шум (*сердца*) 2. [double minutes] двойные мелкие хромосомы
- D-max** [maximum density] максимальная плотность, максимум плотности
- DMSO** [dimethylsulfoxide] диметилсульфоксид
- DN₅₀** [median narcotic dose] средняя наркотическая доза
- DNA** [desoxyribonucleic acid] дезоксирибонуклеиновая кислота, ДНК
- dpm** [disintegrations per minute] распадов в минуту
- DPNase** [diphosphopyridine nucleotidase] дифосфоридриновая нуклеотидаза
- DRF** [dose reduction factor] коэффициент уменьшения дозы
- DSC** [differential scanning calorimetry] дифференциальная сканирующая калориметрия
- D.W.** [distilled water] дистиллированная вода
- E 1.** [elasticity] упругость 2. [elongation] удлинение
- E. 1.** [emmetropia] эмметропическая [соразмерная] рефракция глаза 2. [eye] глаз
- ECF** [extracellular fluid] внеклеточная жидкость
- ECG** [electrocardiogram] электрокардиограмма
- ECochG** [electrocochleography] электрокохлеография
- EcoG** [electrocorticogram] электрокортикограмма
- ECP** [electroacupuncture] электроакупунктура
- ECS, ECT** [electroconvulsive shock] электросудорожная [электронивульсивная] терапия, электрошок
- E.C.T.** [enteric coated tablet] таблетка с энтеросолюбильным покрытием, распадающаяся в кишечнике
- E.D. 1.** [effective dose] эффективная доза 2. [erythema dose] биодоза, эритемная доза
- EDR** [electrodermal response] кожно-гальваническая реакция
- EDTA** [ethylenediamine tetra-acetic acid] этилендиаминтетрауксусная кислота
- EE** [ecological efficiency] экологическая эффективность
- EEE** [eastern equine encephalomyelitis] восточный лошадиный энцефаломиелит
- EEG** [electroencephalogram] электроэнцефалограмма
- EFA** [essential fatty acid] эссенциальная жирная кислота
- eff 1.** [effect] (воз)действие 2. [effective] эффективный, действенный
- EGF** [epidermal growth factor] фактор роста эпидермиса
- EHO** [environmental health officer] *англ.* специалист по вопросам гигиены окружающей среды
- EIA** [enzymeimmunoassay] иммуноферментативный анализ
- EID** [electroimmunodiffusion] электроиммунодиффузия
- EIS** [environmental impact statement] *амер.* заявление о воздействии на окружающую среду
- EKC** [epidemic keratoconjunctivitis] эпидемический кератоконъюнктивит
- EKG** [electrokymogram] электрокинограмма
- ELIEDA** [enzyme-linked immunoelectrodiffusion assay] реакция электроиммунной диффузии меченных ферментами антител, иммуноферментный анализ
- ELISA** [enzyme-linked immunosorbent assay] иммуноферментный твердофазный анализ
- EM 1.** [electron microscopy] электронная микроскопия 2. [electrophoretic mobility] электрофоретическая подвижность
- Em.** [emmetropia] эмметропическая [соразмерная] рефракция глаза
- EMC** [encephalomyocarditis] энцефаломиокардит
- E.M.F.** [erythrocyte maturation factor] цианокобаламины, витамин В₁₂, внешний фактор Кэсла
- EMG** [electromyogram] электромиограмма
- EMIT** [enzyme-multiplied immunoassay technique] радиоиммунологический анализ с ферментативным усилением
- ENG** [electronystagmography] электронистагмография
- ENT** [ear, nose, throat] ухо, нос, горло
- Er** [potential energy] потенциальная энергия
- EPAP** [expiratory positive airway pressure] положительное давление на выдохе в дыхательных путях
- EPG** [eggs per gram] число яиц (*гельминтов*)¹ на 1 г фекалий
- EPR** [electrophrenic respiration] электростимуляционная искусственная вентиляция лёгких
- EPSP** [excitatory postsynaptic potential] возбуждающий постсинаптический потенциал
- eq. 1.** [equipment] оборудование 2. [equivalent] эквивалент
- ERCP** [endoscopic retrograde cholangiopancrea-

- topography] эндоскопическая ретроградная холангиопанкреатография
- ERG** [electroretinogram] электроретинограмма
- ERV** [expiratory reserve volume] резервный объём выдоха
- ESR 1.** [electron spin resonance] электронно-спиновый резонанс 2. [erythrocyte sedimentation rate] реакция [скорость] оседания эритроцитов
- E.S.T.** [electroshock therapy] электросудорожная [электроконвульсивная] терапия, электрошок
- evap 1.** [evaporation] испарение; выпаривание 2. [evaporator] испаритель, выпарной аппарат
- ex 1.** [example] пример 2. [excerpt] исключение 3. [extract] экстракт, вытяжка
- exр. 1.** [experiment] эксперимент, опыт 2. [experimental] подопытный; опытный, экспериментальный; исследуемый 3. [exposure] экспозиция
- ext. 1.** [external] наружный, внешний 2. [extract] экстракт, вытяжка
- extn** [extraction] экстрагирование, извлечение
- F 1.** [formula] пропись (лекарственного средства) 2. [frequency] частота
- F.** [field of vision] поле зрения
- FA** [fatty acid] жирная кислота
- F.A.** [fluorescent antibodies] флуоресцирующие антитела
- FAB classification** [French-American-British classification] франко-американско-британская классификация лейкозов
- FACS** [fluorescence activated cell sorter] активируемый флуоресценцией анализатор клеток
- FBS** [fetal bovine serum] сыворотка плода коровы
- FCS** [fetal calf serum] сыворотка плода коровы
- FDP** [fibrinogen degradation products] продукты распада фибриногена
- FEV** [forced expiratory volume] объём форсированного выдоха
- FFA** [free fatty acids] свободные жирные кислоты
- FGP** [functional group pair] пара функциональных групп (в методе оценки активности лекарственных средств)
- FIGLU** [formiminoglutamic acid] формиминоглутаминовая кислота
- Fl., fld** [fluid] жидкость
- flex.** [flexible] гибкий
- floc.** [floculent] хлопьевидный
- FMN** [flavin mononucleotide] флавинмононуклеотид
- FRС** [functional residual capacity] функциональная остаточная ёмкость
- Fru** [fructose] фруктоза, левулёза
- FSA** [fetal sulfolysoprotein antigen] фетальный сульфогликопротеиновый антиген
- FSH** [follicle-stimulating hormone] фолликулостимулирующий гормон, пролан А
- F.U.O.** [fever of undetermined origin] лихорадка неизвестного происхождения
- FW** [fresh water] пресная вода
- GA** [antigen-antibody reaction] реакция антиген — антитело
- GABA** [gamma aminobutyric acid] гамма-аминомасляная кислота
- GERL** [Goldgi-endoplasmic reticulum-lysosome] система «комплекс Гольджи — эндоплазматическая сеть — лизосомы» (структуры, содержащие кислую фосфатазу)
- GF** [growth fraction] фракция роста (клеток)
- GFAP** [glial fibrillar acid protein] глальный фибриллярный кислый белок
- GH** [growth hormone] соматотропный гормон, гормон роста
- G.I.** [gastrointestinal] гастроинтестинальный, желудочно-кишечный
- GLC** [gas-liquid chromatography] газожидкостная хроматография
- GM-CFC** [granulocyte-macrophage colony forming cells] гранулоцитарно-(моноцитарно)-макрофагальная колониеобразующая клетка (в культуре)
- GMT** [geometric mean titers] геометрическое значение (выражение) титров
- GOT** [glutamic oxaloacetic transaminase] аспартат-аминотрансфераза
- GPT** [glutamic pyruvic transaminase] аламин-аминотрансфераза
- GSR** [galvanic skin response] кожно-гальваническая реакция, кожно-гальванический рефлекс
- G.S.W.** [gunshot wound] огнестрельная рана
- GTH** [gonadotropic hormone] гонадотропный гормон, гонадотропин
- GTT** [glucose tolerance test] глюкозотолерантный тест, проба на переносимость глюкозы
- GVH** [graft-versus-host] реакция «трансплантат против хозяина»
- H 1.** [heat] теплота 2. [hot] горячий 3. [humidity] влажность 4. [hydrolysis] гидролиз; степень гидролиза
- HA** [hyaluronic acid] гиалуроновая кислота
- HAA** [hepatitis-associated antigen] гепатит-ассоциированный антиген
- HAFP** [human alpha-fetoprotein] альфа-фетопроtein человека
- HAV** [hepatitis A virus] вирус инфекционного [эпидемического] гепатита, вирус гепатита А
- HB** [hepatitis B] сывороточный [паратеральный, инокуляционный] гепатит, гепатит В
- Hb** [hemoglobin] гемоглобин
- HbF** [fetal hemoglobin] гемоглобин F, фетальный эмбриональный гемоглобин
- HbS** [sickle cell hemoglobin] гемоглобин S, гемоглобин эритроцитов при серповидно-клеточной анемии
- HBsAg** [hepatitis B surface antigen] поверхностный антиген гепатита В
- HBV** [hepatitis B virus] вирус гепатита В
- HCG** [human chorionic gonadotropin] хорионический гонадотропин человека
- H-c-sis onc gene** [human cell simian sarcoma virus oncogene] человеческий клеточный онкоген вируса саркомы обезьян
- HCT** [hematocrit] гематокритное число, гематокрит
- HDL** [high-density lipoproteins] альфа-липопротеины высокой плотности
- HDN** [hemolytic disease of the newborns] гемолитическая болезнь [эритробластоз] новорождённых
- HDT** [head-down tilt bed rest] постельный режим в антитростатическом положении
- HFPV** [high-frequency positive pressure ventilation] вентиляция лёгких под положительным давлением с высокой частотой

- Hgb** [hemoglobin] гемоглобин
- HGF** [hyperglycemic-glycogenolytic factor] глюкагон
- HGG** [human gamma-globulin] гамма-глобулин сыворотки человека
- HL** [half-life] 1. период полураспада 2. период полувыведения 3. слуховой порог
- Hm** [manifest heteropia] явная дальнозоркость
- HMBA** [hexamethylene bisacetamide] гексаметиленбисацетамид (*индуктор дифференцировки*)
- HOPE** [Health Opportunities to People Everywhere] амер. благотворительная программа по оказанию медицинской помощи развивающимся странам
- HOT** [hyperbaric oxygenation therapy] гипербарическая оксигенотерапия
- H.P.** [house physician] домашний врач
- HPA** [human plasma albumin] альбумин плазмы человека
- HPAC** [high performance liquid affinity chromatography] жидкостная аффинная хроматография высокого разрешения
- HPLC** [high-pressure liquid chromatography] жидкостная хроматография высокого давления
- HSA** [human serum albumin] сывороточный альбумин человека
- HSR** [homogeneously staining region] однородно окрашивающаяся область хромосомы
- Ht** [total heteropia] полная [истинная] дальнозоркость
- huRNA** [heterogeneous nuclear ribonucleic acid] гетерогенная ядерная рибонуклеиновая кислота
- huRNP** [heterogeneous nuclear ribonucleoprotein] гетерогенный ядерный рибонуклеопротеид
- HVE** [high-voltage electrophoresis] высоковольтный электрофорез
- HVL** [half-value layer] слой половинного ослабления
- I** 1. [initial] начальный 2. [inner] внутренний 3. [iodine] йод
- I** [isochromosome] изохромосома
- IAC** [internal auditory canal] внутренний слуховой проход
- IAV** [intermittent assisted ventilation] перемежающаяся вспомогательная вентиляция (*лёгких*)
- IBC** [iron-binding capacity] железосвязывающая способность
- IBV** [infectious bronchitis virus] вирус инфекционного бронхита (*птиц*)
- i.c.** [intracutaneously] внутрикожно
- i/c** [intracerebral] внутримозговой
- ICD** [International Classification of Diseases] Международная классификация болезней
- ICP** [intracranial pressure] внутричерепное давление
- ICSH** [interstitial cell-stimulating hormone] лютеинизирующий гормон, пролактин
- I.C.T.** 1. [inflammation of connective tissue] воспаление соединительной ткани 2. [insulin coma therapy] псих. инсулинотерапия
- ID** [intra dermal] интрадермальный, интракутанный, внутрикожный
- id** [intra dermally] внутрикожно
- IDV** [intermittent demand ventilation] перемежающаяся демаид-вентиляция (*лёгких*)
- IE** [immunoelectrophoresis] иммуноэлектрофорез
- IFN** [interferon] интерферон
- Ig** [immunoglobulin] иммуноглобулин
- IGF** [insulin-like growth factor] инсулиноподобный фактор роста
- I.H.** [infectious hepatitis] инфекционный гепатит
- I.M., i.m.** [intramuscularly] внутримышечно
- imp.** 1. [impregnate] пропитывать, насыщать 2. [impregnated] пропитанный, насыщенный 3. [improvement] улучшение, усовершенствование
- IMV** [intermittent mandatory ventilation] перемежающаяся принудительная вентиляция (*лёгких*)
- insol.** [insoluble] нерастворимый
- int** 1. [international] международный 2. [internal] внутренний
- intermol.** [intermolecular] межмолекулярный
- intramol.** [intramolecular] внутримолекулярный
- inv** [inversion] инверсия (*хромосомы*)
- IOP** [intraocular pressure] внутриглазное давление
- I.P., i.p., i/p** [intraperitoneal] внутрибрюшинный
- IPAP** [inspiratory positive airway pressure] положительное давление в дыхательных путях на вдохе
- IPD** [individual protective device] средство индивидуальной защиты
- IPPB/E** [intermittent positive pressure breathing during exhalation] перемежающееся положительное давление на выдохе во время ингаляции
- IPPB/I** [intermittent positive pressure breathing during inhalation] перемежающееся положительное давление на вдохе во время ингаляции
- IRG** [immunoreactive glucagon] иммунореактивный глюкагон
- IRI** [immunoreactive insulin] иммунореактивный инсулин
- IRMA** [International Rehabilitation Medicine Association] Международная ассоциация по реабилитационной медицине
- ITP** [idiopathic thrombocytopenic purpura] идиопатическая тромбоцитопеническая пурпура
- IU** [international unit] международная единица
- I.V., i.v.** [intravenously] внутривенно
- I-V** [intraventricular] интравентрикулярный, внутривентрикулярный
- IVP** [intravenous urography] внутривенная пиелография
- jt** [joint] 1. сустав, диартроз, синовиальное соединение 2. соединение; место соединения
- L** 1. [length] длина 2. [liquid] жидкость 3. [long] длинный 4. [low] низкий
- l** 1. [left] левый 2. [length] длина 3. [level] уровень
- lab** [laboratory] лаборатория
- LAF** [lymphocyte activating factor] фактор, активирующий [стимулирующий] лимфоциты
- LAMMA** [laser microprobe mass analyzer] микрозондовый лазерный масс-анализатор
- LCC** [liquid column chromatography] жидкостная колоночная хроматография
- LD** [lethal dose] смертельная [летальная] доза
- LDL** [loudness discomfort level] порог слухового дискомфорта
- LE** [lupus erythematosus] красная волчанка

- LET [linear energy transfer] линейная передача энергии
- leth [lethal] смертельный, детальный
- l.f.c. [low-frequency current] ток низкой частоты
- LGH [lactogenic hormone] пролактин, лактогенный гормон
- LH [lutinizing hormone] лютеинизирующий гормон, пролактин Б
- LI [labeling index] индекс мечения (радиоактивного изотопом)
- LIF [leukocyte migration inhibitory factor] ингибитор миграции лейкоцитов; фактор, тормозящий миграцию лейкоцитов
- lim [limit] предел
- Lim_{ac} [threshold acute effect] порог острого действия
- Lim_{ch} [threshold chronic effect] порог хронического действия
- Lim_{sp} [threshold special effect] порог специфического избирательного действия
- liq. [liquid] жидкость
- L.L.L. [left lower lobe] левая нижняя доля (лёгкого)
- LOA [left occipitoanterior position] передний вид затылочного предлежания плода — первая позиция
- LOD [logarithm of the odds ratio score] логарифм величины отношения вероятностей (сцепления и несцепления генов)
- lox [liquid oxygen] жидкий кислород
- L.P.S. [lipopolysaccharides] липополисахариды
- LRS [laser Raman spectroscopy] лазерная спектроскопия комбинационного рассеяния света
- L.S.F. [lymphocytosis stimulating factor] фактор, стимулирующий лимфоцитоз
- LSP [left sacroposterior position] тазовое предлежание, первая позиция, задний вид
- LT [low-temperature] низкотемпературный
- LTH [luteotropic hormone] лютеотропный гормон
- LTM [long-term memory] долговременная память
- L.U.L. [left upper lobe] левая верхняя доля (лёгкого)
- M [mixture] смесь
- M. [myopia] близорукость, миопия
- MAC 1. [maximum allowable concentration] предельно допустимая концентрация 2. [minimum alveolar concentration] минимальная альвеолярная концентрация
- MAI [maximum allowable limit] максимально допустимый уровень
- M + Am [compound myopic astigmatism] сложный миопический [миопо-миопический] астигматизм
- max. [maximum] максимум
- MBRF [midbrain reticular formation] ретикулярная формация среднего мозга
- M.C.D. [mean cell diameter] средний диаметр эритроцитов
- M.C.H. [mean cell hemoglobin] среднее содержание гемоглобина (в эритроците)
- MCHC, M.C.H.C. [mean corpuscular hemoglobin concentration] средняя концентрация корпускулярного гемоглобина
- MCV [mean corpuscular volume] средний объём эритроцитов (в крови)
- MED [minimum effective dose] минимальная эффективная доза
- med. 1. [medical] медицинский 2. [medicine] 1. медицина 2. лекарственное средство 3. [медика] питательная среда; субстрат
- MEG [magnetoencephalograph] магнитоэнцефалограф
- M.F.D. [minimum fatal dose] минимальная смертельная [летальная] доза
- mgh [milligram hour] миллиграмм-час
- M.H.D. [minimal hemolytic dose] минимальная гемолитическая доза
- MHS [major histocompatibility system] главная система тканевой совместимости
- MIC [minimal inhibitory concentration] минимальная ингибирующая концентрация (дезинфектанта или антибиотика)
- M.I.D. [minimal infecting dose] минимальная инфицирующая доза
- MIF 1. [merthiolate-iodine-formaldehyde technique] метод диагностики простейших кишечника с помощью консерванта мертиолат — йод — формалин 2. [migration inhibiting factor] фактор подавления миграции (напр. лейкоцитов)
- MILA [macrophage insuline-like activity] инсулиноподобная активность макрофагов
- MIC [mixed lymphocyte culture] смешанная культура лимфоцитов
- MLD [masking level difference] разница в уровне маскирующего шума
- M.L.D., m.l.d. [minimal lethal dose] минимальная смертельная [летальная] доза
- M.M. [mucous membrane] слизистая оболочка
- moab [monoclonal antibody] моноклональное антитело
- M.P.D. [maximum permissible dose] предельно допустимая доза
- MPL [maximum permissible level] максимально допустимый уровень
- MPS [mucopolysaccharidosis] мукополисахаридоз
- mr [milliroentgen] миллирентген
- MRD [minimal reacting dose] минимальная действующая доза
- MS 1. [mitral stenosis] стеноз левого атриоventрикулярного отверстия, митральный стеноз 2. [multiple sclerosis] рассеянный [многожественный] склероз
- MSH [melanocyte-stimulating hormone] меланоцестимулирующий [меланоформный] гормон
- MSSQ [medical services satisfaction quotient] показатель удовлетворённости медицинским обслуживанием
- MTM [motion-time measurements] хронометраж
- MV [mechanical ventilation] механическая вентиляция
- MVES [multiple ventricular extrasystoles] множественные желудочковые экстрасистолы
- Mu [myopia] близорукость
- n. [nasal] носовой, назальный
- NA [Nomina Anatomica] анатомическая номенклатура
- N.C.A. [neurocirculatory asthenia] нейроциркуляторная дистония
- NDV [Newcastle disease virus] вирус Ньюкаслской болезни
- NEFA [nonesterified fatty acids] неэстерифицированные жирные кислоты
- NGF [nerve growth factor] фактор роста нервной ткани
- NI [noisiness index] шумовой индекс
- NLA [neuroleptanalgesia] нейролептаналгезия

NMR [nuclear magnetic resonance] ядерный магнитный резонанс
N Nagar [nonnutrient agar] голодный агар (*среда для выращивания амёб группы limax и подавления роста бактерий*)
NNN medium [Novy, MacNeal, Nicolle medium] среда NNN (*для культивирования лейшманий*)
NPN [nonprotein nitrogen] небелковый азот
NR [nodal rhythm] атриовентрикулярный [узловой, nodальный] ритм (*сердца*)
NSD [nominal standard dose] номинальная стандартная доза (*ионизирующего излучения*)
NSM [neurosecretory material] нейросекреторный материал
NSS [neurosecretory substance] нейросекреторное вещество
NTMI [nontransmural myocardial infarction] нетрансмуральный инфаркт миокарда
N.T.P. [normal temperature and pressure] нормальные температура и давление
N.Y.D. [not yet diagnosed] ещё недиагностированный
OB [obstetrics] акушерство
OD [optical density] оптическая плотность
OF test [oxidation-fermentation test] ферментационно-окислительный тест
Ohb [oxyhemoglobin] оксигемоглобин, оксигенированный гемоглобин
OPD [outpatient department] поликлиника, поликлиническое отделение; амбулатория
opt. 1. [optical] 1. глазной; зрительный 2. оптический 2. [optics] оптика 3. [optimal] оптимальный
O.R. [operating room] операционная
ord. [ordinary] обычный; стандартный
org. [organic] органический
OSC [oscillation] колебание; вибрация
OT, O.T. [old tuberculine] старый туберкулин (Коха), альт-туберкулин Коха
OTC drug [over-the-counter drug] лекарственное средство, отпускаемое без рецепта
OV [ovary] яичник
OW [open wound] открытая рана
ox [oxidation] окисление
Oxy [oxygen] кислород
P 1. [parent] 1. родоначальник 2. источник, причина 2. [part] часть; сегмент; отдел 3. [pattern] 1. структура, конфигурация 2. характер; особенность 3. образец; модель, шаблон 4. схема; диаграмма 4. [rectoral] грудной 5. [period] период, фаза; цикл, стадия 6. [plague] 1. чума 2. эпидемическое заболевание с высокой летальностью 7. [posterior] задний
P. 1. [position] положение, поза, позиция 2. [presbyopia] пресбиопия, старческая дальнозоркость
PA [posterior-anterior] заднепередний
P.A. [physician assistant] помощник врача; фельдшер
P(A-ado₂) [alveolar-arterial oxygen tension difference] альвеолярно-артериальная разница в напряжении кислорода
PAF [platelet activating factor] фактор активации тромбоцитов
PAGE [polyacrylamide-gel electrophoresis] электрофорез в полиакриламидном геле
PAGIF [polyacrylamide-gel isoelectric focusing]

изоэлектрическое фокусирование в полиакриламидном геле
PaO₂ 1. [alveolar oxygen tension] напряжение кислорода в альвеолах 2. [arterial oxygen tension] напряжение кислорода в артериальной крови
PAPVR [partial anomalous pulmonary venous return] частичный аномальный венозный лёгочный возврат
PAS [periodic acid Schiff reaction] реакция Шиффа-водная кислота, PAS-реакция, ШИК-реакция
PBS [phosphate-buffered saline] фосфатно-солевой буферный раствор
P.C.A. [passive cutaneous anaphylaxis] пассивная кожная анафилаксия
PCF [pharyngoconjunctival fever] фарингоконъюнктивальная лихорадка, аденовирусная ангина
PCG [phonocardiogram] фонокардиограмма
P.C.I. [prothrombin consumption index] протромбиновый индекс (*сыворотки*)
Pcs. [preconscious] подсознательный
P.C.V. [packed cell volume] гематокритное число, гематокрит
P.D. [interpupillary distance] межзрачковое расстояние
PDGF [platelet-derived growth factor] фактор роста, полученный из тромбоцитов
PEEP [positive end expiratory pressure] искусственная вентиляция лёгких с положительным давлением в конце выдоха
PEG [pneumoencephalography] пневмоэнцефалография
PFC [plaque-forming cells] бляшкообразующие клетки
PFU [prepared for use] готово к употреблению (*надпись на флаконе с лекарственным средством*)
PGA [pteroylglutamic acid] птероилглутаминовая [синтетическая фолевая] кислота, фолацин
PGR [psychogalvanic reflex] психогальванический рефлекс, кожно-гальваническая реакция
Ph филадельфийская хромосома
PHA [phytohemagglutinin] фитогемагглютинин, растительный геммагглютинин
PHS [Public Health Service] служба здравоохранения
PI [penetration index] индекс пенетрации
PIXE [proton inducing X-ray emission] индуцированное протонами рентгеновское излучение
PLC [preparative layer chromatography] preparativная токослойная хроматография
Porgp [partial ossicular replacement prosthesis] частичный протез слуховых косточек
PPD [purified protein derivative] очищенный дериват протенина
ppn [precipitation] 1. выпадение осадка, преципитация 2. преципитация (*комплекса антиген — антитело*)
PPP [permanent positive pressure] постоянное положительное давление
pr. [primary] 1. начальный, первоначальный 2. первичный 3. основной, главный
prep. 1. [preparation] 1. препарат 2. приготовление 3. приготовление, подготовка 2. [preparatory] подготовительный
pres. [presence] присутствие

- proc** [process] процесс
prop [property] свойство
propn [proportion] пропорция
PSA [phase solubility analysis] анализ методом фазовой растворимости
PT [prothrombin time] протромбиновое время, время Квика
PTAH method [phosphotungstic acid-hematoxylin method] метод окраски фосфорновольфрамовой кислотой и гематоксилином по Маллори
PTC [plasma thromboplastin component] фактор IX, антигемофильный глобулин В, кристмас-фактор
PTI-HSA [*p*-tolyl-isocyanate-human serum albumin] конъюгат сывороточного альбумина человека с *p*-толил изоцианатом
P.U.O. [pyrexia of unknown origin] лихорадка неизвестного происхождения
pur [purified] очищенный, рафинированный
PWC [power working capacity] мощность физической нагрузки
Q [quantity] количество
Q.A.C. [quaternary ammonium compounds] четвертичные аммониевые соединения (*дезинфектанты*)
QSAR [quantitative structure-activity relationship] количественная взаимосвязь строения и активности
qual. [qualitative] качественный
quant [quantitative] количественный
R 1. [rate] 1. скорость; интенсивность 2. доза; норма 3. доля; коэффициент; пропорция 4. частота (*пульса*) 2. [ratio] 1. степень; коэффициент 2. пропорция, соотношение 3. [reaction] 1. реакция 2. противодействие, обратное действие 3. влияние, воздействие 4. [refraction] рефракция; преломление 5. [resistance] устойчивость, резистентность, сопротивляемость; стойкость; невосприимчивость 6. [roentgen] рентген
R. [respiration] дыхание
ra [radioactive] радиоактивный
RABA [radioactive antigen-binding assay] метод меченых радиоактивных антигенов
rad. [radiant] источник ионизирующего излучения
RAEB [refractory anemia with excess of blasts] рефракторная анемия с избытком бластов (*в костном мозге*)
RAI [radioactive iodine] радиоактивный йод
RASP test [rapidly alternating speech perception test] тест восприятия быстро перемежающейся речи (*для исследования слуха*)
RAST [radioallergosorbent test] радиоаллергосорбентный тест
R.B.C. 1. [red blood cell] эритроцит 2. [red blood count] количество эритроцитов
RBE [relative biological effectiveness] относительная биологическая эффективность (*ионизирующего излучения*)
RDE [receptor-destroying enzyme] фермент, разрушающий рецепторы
RDS [respiratory distress syndrome] респираторный дистресс-синдром
RE, R.E. [radium emanation] эманация радия, радон
rec 1. [recipe] рецепт 2. [record] запись; регистрация; учёт 3. [recovery] 1. восстановление, регенерация 2. выздоровление, рекон-
- валесценция 3. восстановление сознания (*напр. после обморока*) 4. выделение (*микроорганизмов*)
R.E.G. [radioencephalogram] радиоэнцефалограмма
reg. 1. [regeneration] регенерация, восстановление 2. [registration] учёт, регистрация
rem [roentgen-equivalent-man] биологический рентген-эквивалент
REP [roentgen-equivalent physical] физический рентген-эквивалент
RER [rough endoplasmic reticulum] зернистая эндоплазматическая сеть
RES [reticuloendothelial system] система макрофагов, система мононуклеарных фагоцитов, ретикулоэндотелиальная система
res 1. [research] исследование, изучение; анализ; научно-исследовательская работа 2. [residue] 1. осадок, остаток 2. остаток 3. группа, радикал 3. [resistance] устойчивость, резистентность, сопротивляемость; стойкость, невосприимчивость
resp 1. [respiration] дыхание 2. [respiratory] респираторный, дыхательный
RF [rheumatoid factor] ревматоидный фактор
RIA [radioimmunoassay] радиоиммуноанализ
RID [radial immunodiffusion] радиальная иммунодиффузия
RIST [radioimmunosorbent test] радиоиммуносорбентный тест
RKY [roentgenokymography] рентгенокимография
RLF [retrolental fibroplasia] ретролентальная фиброплазия, синдром Терри
RMS [root-mean-square value] среднеквадратичная величина
RNA [ribonucleic acid] рибонуклеиновая кислота
RNP [ribonucleoprotein] рибонуклеопротеид
RQ [respiratory quotient] дыхательный коэффициент
RTF [resistance transfer factor] R-фактор, фактор передачи устойчивости
R.V.H. [right ventricular hypertrophy] гипертрофия правого желудочка (*сердца*)
S 1. [science] наука 2. [secondary] вторичный 3. [sediment] осадок 4. [soft] 1. мягкий, пластичный 2. слабопроницающий (*об ионизирующем излучении*) 3. слабый, вялый, дряблый 5. [surgery] 1. хирургия 2. (хирургическая) операция, оперативное вмешательство 3. кабинет или приёмная хирурга 4. операция; операционный блок 6. [survey] 1. осмотр, обследование, освидетельствование 2. инспектирование, обследование 3. исследование, изыскание 7. [symmetrical] симметричный 8. [system] 1. система; способ; метод 2. установка; оборудование
s [section] 1. рассечение, разрез; препарирование, вскрытие 2. срез
SAR [specific absorption rate] удельная поглощённая мощность (*ионизирующего излучения*)
sat. sol. [saturated solution] насыщенный раствор
SBF [systemic blood flow] системный кровоток
s/c [subcutaneous] подкожный
S.E.D. [skin erythema dose] кожно-эритемная доза

SEM, *sem* [scanning electron microscopy] сканирующая [растровая] электронная микроскопия

SER [smooth endoplasmic reticulum] незернистая [гладкая] эндоплазматическая сеть

SID [single immunodiffusion] простая иммунодиффузия

SIDS [sudden infant death syndrome] синдром внезапной смерти внешне здорового ребёнка, синдром апноэ во сне, «смерть в колыбели»

SIMV [synchronized intermittent mandatory ventilation] синхронизированная перемежающаяся принудительная вентиляция [лёгких]

SISI [short increment sensitivity index] показатель чувствительности к коротким приростам интенсивности звука

SLAM [scanning laser acoustic microscope] сканирующий [растровый] лазерный акустический микроскоп

Sn [sanitary] гигиенический, санитарный

snRNA [small nuclear RNA] малая ядерная РНК

snRNP [small nuclear RNP] малые ядерные нуклеопротеиды

sol. 1. [soluble] растворимый 2. [solution] раствор

sol. aq. [aqueous solution] водный раствор

soly. [solubility] растворимость

sp. [spirit] спирт, алкоголь

SPCA [serum prothrombin conversion accelerator] фактор VII (*свёртывающей системы крови*), антифибринолизин, проконвертин

SPL [sound pressure level] уровень звукового давления

SQ [subcutaneous] подкожный

SR [sinus rhythm] синусовый [синусный] ритм

S.R. [sedimentation rate] скорость оседания (*эритроцитов*)

SRID [single radial immunodiffusion] простая [одномерная] радиальная иммунодиффузия

SRS-A [slow-reacting substance of allergy] медленно реагирующая субстанция аллергич.

s.s. [sterile solution] стерильный раствор

SSA [sulfosalicylic acid] сульфосалициловая кислота

SSD [source-to-skin distance] расстояние источник — кожа

SSS [soluble specific substance] растворимая специфическая субстанция

ST [sensation threshold] порог чувствительности

st 1. [sterilization] стерилизация; кастрация 2. [stitch] 1. стежок; (хирургический) шов 2. шовный материал

STEL [short term exposure limit] предельная концентрация для кратковременной экспозиции

STEM [scanning transmission electron microscopy] сканирующая просвечивающая электронная микроскопия

STH [somatotrophic hormone] соматотропный гормон, гормон роста

stnd [stained] окрашенный

subs [subsidiary] вспомогательный, дополнительный

subst. [substance] вещество

surg 1. [surgeon] 1. хирург 2. *амер.* военный врач 2. [surgery] 1. хирургия 2. (хирургическая) операция, оперативное вмешатель-

ство 3. кабинет или приёмная хирурга 4. операционная; операционный блок 3. [surgical] хирургический

surv [survive] 1. осмотр, обследование, освидетельствование 2. инспектирование, обследование 3. исследование, изыскание

S.V. [specific volume] удельный объём

SV 40 [simian virus 40] вакуолизирующий обезьяний вирус, ОБ-40

SVR [systemic vascular resistance] системное сосудистое сопротивление

SW [specific weight] удельная масса

sym [symmetrical] симметричный

T 1. [teeth] зубы 2. [temperature] температура 3. [temporal] 1. височный 2. временный, преходящий 4. [tension] 1. давление 2. натяжение; растяжение 5. [terminal] терминальный, конечный 6. [test] тест; проба; испытание 7. [time] время; период 8. [tooth] зуб 9. [top] верх, верхняя часть 10. [trace] метка 11. [triple] тройной 12. [twin] 1. близнец 2. двойной; двоянный; спаренный

t [translocation] транслокация, перемещение (*фрагмента хромосомы*)

T.A. [toxin-antitoxin] токсин-антитоксин

TAPVR [total anomalous pulmonary venous return] полный аномальный лёгочный венозный возврат

T.b. [tubercle bacillus] микобактерия туберкулёза, туберкулёзная палочка, бактерия Коха

T.V.E. [bacillar emulsion tuberculin] бациллярный эмульсионный туберкулин

TBG [thyroxine binding globulin] тироксинсвязывающий глобулин

TBI [total body irradiation] тотальное облучение

TC [tissue culture] культура тканей

TCA [trichloroacetic acid] трихлоруксусная кислота

TCD 1. [tumor control dose] доза, необходимая для уничтожения определённой части опухоли 2. [tissue cytopathogenic dose] тканевая цитопатогенная доза (*вируса*)

TDF [tolerance dose factor] фактор толерантностью дозы

T.E.D. [threshold erythema dose] пороговая (кожно-)эритемная доза

Teff [effective half-life] эффективный период полураспада

TEM [transmission electron microscopy] трансмиссионная электронная микроскопия

temp. [temperature] температура

TER [thermal enhancement ratio] коэффициент усиления теплового действия

TF [transfer factor] фактор переноса

Tf [biological half-life] биологический период полураспада

t.f. [transfer] перенос, передача

TFD, T.F.D. [target-film distance] расстояние объект — плёнка

TGA 1. [transition of great arteries] транспозиция магистральных артерий 2. [thermogravimetric analysis] термогравиметрический анализ

TGE [transmissible gastroenteritis] инфекционный гастроэнтерит

T.G.T. [thromboplastin generation test] тест образования тромбластина

Th [thorax] грудная клетка

- TIA** 1. [thin-layer immunoassay] иммунохимический анализ в тонком слое (*напр. геля*)
2. [transient ischemic attack] преходящее ишемическое нарушение мозгового кровообращения
- TIBC** [total iron-binding capacity] общая желесвязывающая ёмкость
- Tis** [tumor in situ] опухоль in situ; преинвазивная опухоль, «опухоль на месте»
- TKD** [tokodynamometer] токодинамометр
- Tla** [tumor of the larynx with involvement of the anterior commissure] опухоль гортани с поражением передней комиссуры
- Tlb** [tumor of the larynx with involvement of both vocal cords] опухоль гортани с поражением обеих голосовых складок
- TLC** 1. [thin-layer chromatography] тонкослойная хроматография 2. [total lung capacity] общая ёмкость лёгких
- TLV** [threshold limit value] величина порогового предела (*концентрации*)
- TLV-C** [threshold limit value-ceiling] «потолочная» величина порогового предела, «потолочная» концентрация
- Torp** [total ossicular replacement prosthesis] полный протез слуховых косточек
- tox** 1. [toxic] токсичный 2. [toxicology] токсикология
- TPR** 1. [temperature, pulse, respiration] температура, пульс, дыхание 2. [transpiration] перспирация; потоотделение
- tr** 1. [tincture] настойка; раствор 2. [trace] 1. метка 2. следовое [небольшое] количество 3. изотопный индикатор 3. [transection] поперечный разрез, поперечное сечение
- trk** [trunk] 1. туловище, торс 2. ствол (*нерва, сосуда*)
- TS** [tricuspid stenosis] стеноз правого атрио-вентрикулярного отверстия, трикуспидальный стеноз
- T.S.** [test solution] испытуемый раствор; тест-раствор
- TSA** [tumor-specific antigen] специфический опухолевый антиген
- TSD, T.S.D.** [target-skin distance] расстояние мишень — кожа
- TSH** [thyroid-stimulating hormone] тиреотропный [тиреостимулирующий] гормон, тиреотропин
- T.S.T.A.** [tumor-specific transplantation antigen] опухолевый специфический трансплантационный антиген
- T.U.** [toxic unit] токсическая единица
- TWA** [time-weighted average] средневзвешенная во времени концентрация
- U** [uniform] однородный
- unc(ert)** [uncertain] сомнительный; неясный, неопределённый
- unimol.** [unimolecular] мономолекулярный
- unkn** [unknown] неизвестный
- U.R.I.** [upper respiratory infection] острое респираторное заболевание
- U.S.P.** [United States Pharmacopeia] фармакопея США
- UV** [ultraviolet] ультрафиолетовое излучение
- V** 1. [valve] клапан 2. [vein] вена 3. [velocity] скорость 4. [ventral] вентральный, брюшной 5. [vertical] вертикальный 6. [vibrio] вибрион 7. [vision] зрение 8. [volume] 1. объём 2. ёмкость, вместимость
- vacc** [vaccinization] вакцинация
- V.A.M.** [Vinesthen anesthetic mixture] винественная смесь для инъекционной анестезии
- VC** [vital capacity] жизненная ёмкость (*лёгких*)
- VCG** [vectorcardiogram] векторкардиограмма
- V.D.** [venereal disease] венерическая болезнь
- V.E.** [voluntary effort] произвольное усилие *или* действие
- VENG** [vector nystagmography] векторная нистагмография
- V.F.** [vocal fremitus] голосовое дрожание
- V.f.** [field of vision] поле зрения
- VIA** [virus inactivating agent] антивирусное средство
- V.I.C.** [vaporizer in circuit] испаритель внутрициркуляционного контура (*наркозного аппарата*)
- vis.** 1. [viscosity] вязкость 2. [visible] видимый 3. [vision] зрение 4. [visual] зрительный; визуальный
- V.O.C.** [vaporizer outside circuit] испаритель внециркуляционного контура (*наркозного аппарата*)
- VS** 1. [vesicular stomatitis] везикулярный стоматит 2. [volumetric solution] титрованный раствор
- vv.** [veins] вены
- V.W.** [vessel wall] сосудистая стенка, стенка кровеносного сосуда
- W** 1. [warm] тёплый 2. [water] вода 3. [white] белый 4. [wire] проволока
- w** 1. [wound] рана 2. [wounded] раненый 3. [wrong] ошибочный, неправильный
- W.B.C.** 1. [white blood cell] лейкоцит 2. [white blood count] лейкоцитарная формула
- WHO** [World Health Organization] Всемирная организация здравоохранения
- WL** [wave length] длина волны
- w/o emulsion** [water-in-oil emulsion] эмульсия типа «вода в масле»
- wp.** [waterproof] водонепроницаемый, герметичный
- W.R.** [Wassermann reaction] реакция Вассермана
- W.T.** [watertight] водонепроницаемый, герметичный
- wt.** [weight] масса, вес
- X, x** [experimental] пробный, экспериментальный; исследуемый
- Y.S.** [yellow spot] пятно сетчатки, жёлтое пятно
- Z** [zone] пояс; зона; область
- Zac** [zone of one-time effect] зона однократного действия
- Z b. ef.** [zone of biological effect] зона биологического действия
- ZEEP** [zero end expiratory pressure] нулевое давление в конце выдоха
- ZPG** [zero population growth] нулевой прирост населения

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

АКЖИГИТОВ

Гайяс Насибуллович

БЕНЮМОВИЧ

Макс Самойлович

ЧИКОРИН

Анатолий Кузьмич и др.

АНГЛО-

РУССКИЙ

МЕДИЦИНСКИЙ

СЛОВАРЬ

Ведущий редактор

Д. И. ЮРЧЕНКО

Редакторы:

Т. Ф. ГВОЗДЕВА

М. Ю. КИЛОСАНИДЗЕ

Художественный редактор

В. С. ГОЛУБЕВ

Технический редактор

Н. Н. ЛЕЩЕНКО

Корректор

Г. Н. КУЗЬМИНА

ИБ № 9650

Подписано в печать 10.03.92. Формат 70×100^{1/16}. Гарнитура таймс.
Печать офсетная (с готовых диалозитивов). Усл. печ. л. 49,4. Усл.
кр.-отт. 98,8. Уч.-изд. л. 83,45. Тираж 42 530 экз. Заказ 1820.

Издательство «Русский язык» Министерства печати и информации
Российской Федерации. 103012, Москва, Старопанский пер., д. 1/5.

Отпечатано в объединении «Печатный Двор», 197110, Санкт-Петербург,
П-110, Чкаловский пр., 15.

С диалозитивов Можайского полиграфкомбината Министерства печати
и информации Российской Федерации. 143200, Можайск,
ул. Мира, 93.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

